

ROYAUME DU MAROC

المملكة المغربية



المندوبية السامية للتخطيط

Haute Commission des Plan

التقرير الإحصائية السنوية للمغرب

ANNUAIRE STATISTIQUE DU MAROC

2011

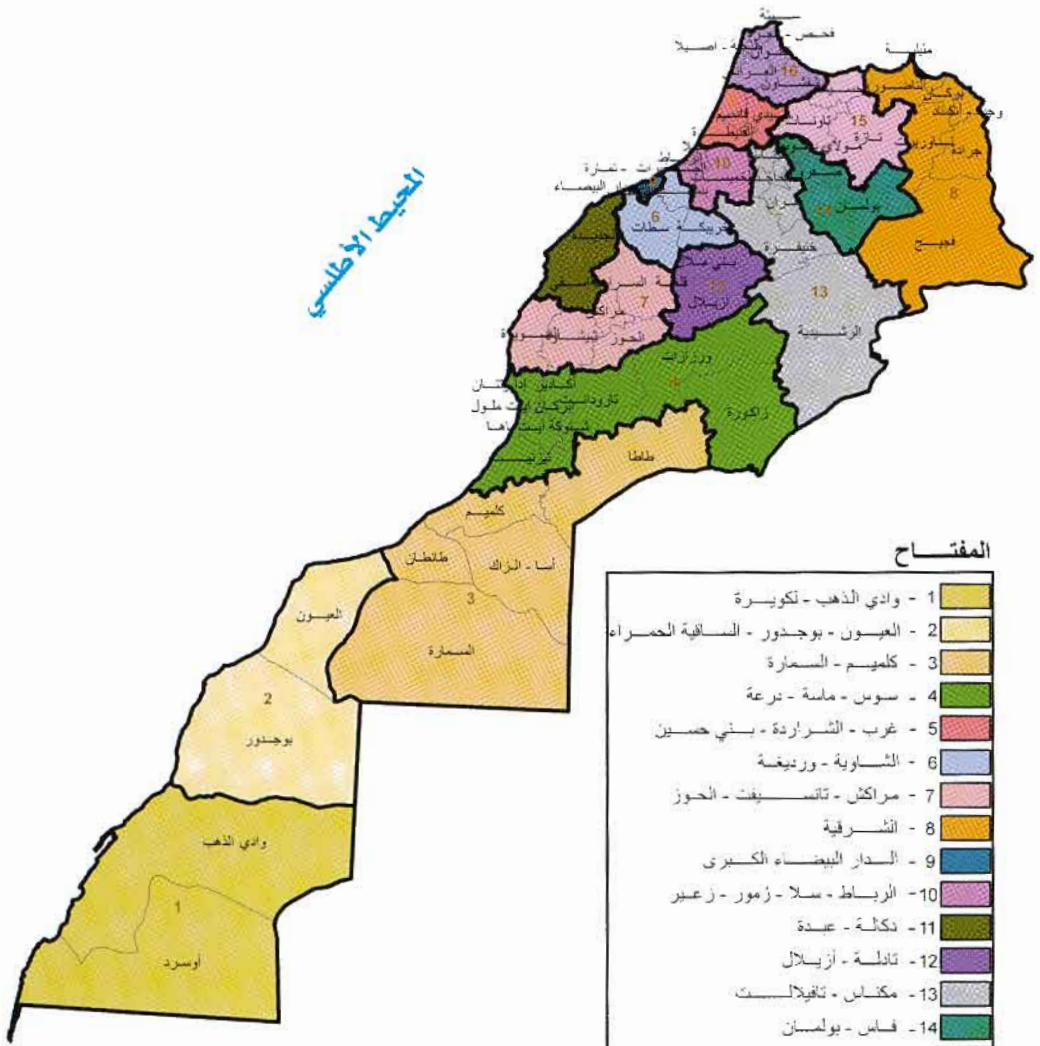
# المملكة المغربية

## التقسيم الإداري حسب الجهات والأقاليم والعمالات 2004



البحر الأبيض المتوسط

المحيط الأطلسي



المفتاح

1 - وادي الذهب - تكويرة	2 - العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
3 - كلميم - السمرة	4 - سوس - ماسة - درعة
5 - غرب - الشراة - بني حصيد	6 - الشاوية - وزنيعة
7 - مراكش - تانسيفت - الحوز	8 - انشرفية
9 - الدار البيضاء الكبرى	10 - الرباط - سلا - زمور - زعير
11 - ذكالة - عيدة	12 - تادلة - أزيلال
13 - مكناس - تافيلالت	14 - فاس - بولسان
15 - تازة - الحسيمة - تاونات	16 - طنجة - تطوان

خريطة من إعداد المندوبية السامية للتخطيط

0 50 100 200 كلم





المنذوبية السامية للتخطيط

Haut-Commissariat au Plan

النشرة الإحصائية السنوية للمغرب

ANNUAIRE STATISTIQUE DU MAROC

2011

مديرية الإحصاء

Direction de la Statistique

قسم الإحصائيات العامة

Division des Statistiques Générales

L'annuaire Statistique du Maroc est la principale référence statistique sur le Maroc. Il contient des données et des indicateurs relatifs aux domaines démographique, social, économique, financier et environnemental. Les informations statistiques sont structurées en 23 chapitres et sont présentées sous forme de tableaux et graphiques. Chaque chapitre est introduit par une présentation des sources, des concepts et des définitions de l'information utilisées. Les données se rapportent, en général, à la dernière année pour laquelle elles sont disponibles et sont fournies, chaque fois que c'est possible, à des niveaux désagrégés (urbain/rural, régional et provincial).

Les informations présentées dans cette édition sont le fruit de contributions de plusieurs départements et institutions producteurs de l'information statistique au Maroc. A ce propos, le Haut-commissariat au Plan tient à remercier les administrations, les offices et les différents organismes publics et privés qui fournissent l'information statistique nécessaire à l'élaboration de ce document. Le Haut-commissariat au Plan est également ouvert à toutes les suggestions et remarques qui peuvent améliorer les futures éditions de ce document.

تعتبر النشرة الإحصائية السنوية للمغرب مرجعا إحصائيا أساسيا حول بلادنا حيث تحتوي على إحصائيات ومؤشرات تتعلق بالمجالات الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية والمالية والبيئية.

وتنظم المعلومات الإحصائية الواردة في هذه النشرة ضمن 23 فصلا يتم تقديمها على شكل جداول ومنحنيات كما يستهل كل فصل بعرض حول مصادر ومفاهيم وتعريف المعلومة المستعملة. وتتعلق معطيات الجداول في أغلب الأحيان بالسنة الأخيرة المتاحة وتقدم على مستوى دقيق، كلما سمحت المعطيات المتوفرة بأكثر تفصيل (حضري/قروي، جهوي وإقليمي).

تعد المعلومات التي تم إصدارها في هذا العدد نتاجا لمساهمة العديد من الإدارات والمؤسسات المنتجة للمعلومة الإحصائية بالمغرب. وفي هذا الصدد، تتوجه المندوبية السامية للتخطيط بالشكر للإدارات والمكاتب ومختلف الوكالات العمومية والخاصة التي وفرت المعلومة الإحصائية الضرورية لتهيئ هذه النشرة. كما تبقى المندوبية منفتحة على كل الاقتراحات والملاحظات التي يمكن أن تساهم في تحسين هذه النشرة مستقبلا.



ROYAUME DU MAROC

المملكة المغربية

Superficie	: 710 850 Km <sup>2</sup>				المساحة	: 710 850 كلم <sup>2</sup>
Capitale administrative	: RABAT				العاصمة الإدارية	: الرباط
Langue officielle	: ARABE				اللغة الرسمية	: العربية
Langues locales	: El Hassania - Tamzighit - Tarifit - Tachalhit				اللغات المحلية	: الحسانية - تمازيغت - تريفيت - تاشلحيت
Unité monétaire	: Dirham = 0,090 EURO ou 0,119 U.S.D en	2010			الوحدة النقدية	: درهم = 0,090 يورو أو 0,119 دولار أمريكي سنة

POPULATION	Unité	2004	1994	1982	1971	الوحدة	السكان
Population légale	Milliers	29 892	26 074	20 419	15 379	بالآلاف	السكان القانونيون
Résidents en milieu urbain	%	55.1	51.4	42.7	35.2	%	المقيمون بالوسط الحضري
Population âgée de moins de 15 ans	%	31.0	37.0	42.2	45.9	%	السكان البالغون أقل من 15 سنة
Population âgée de 15 à moins de 60 ans	%	60.9	55.9	51.5	47.0	%	السكان المتراوح سنهم ما بين 15 وأقل من 60 سنة
Population âgée de 60 ans et plus	%	8.1	7.1	6.3	7.1	%	السكان البالغون 60 سنة فأكثر

AGREGATS		2010	2005	2001		الحسابات الوطنية
Produit intérieur brut (prix courants)	Millions DH	764 302	457 621	426 871	مليون درهم	الناتج الداخلي الإجمالي (بأسعار متغيرة)
Taux de croissance du PIB (prix de l'année précédente)	%	3.7	1.7	7.6	%	تطور الناتج الداخلي الإجمالي (بأسعار ثابتة)
Formation brute de capital fixe (prix courants)	Millions DH	234 407	115 918	105 937	مليون درهم	إجمالي تكوين رأس المال الثابت (بأسعار متغيرة)
Taux d'investissement <sup>(1)</sup>	%	30.7	25.3	24.8	%	نسبة الاستثمار <sup>(1)</sup>

AGRICULTURE ET PECHE MARITIME		2010	2005	2001		الزراعة والصيد البحري
Part dans le P.I.B (prix courant)	%	13.0	14.1	15.8	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Superficie cultivable	1 000 Ha	8 988	8 988	9 024	ألف هكتار	المساحة الصالحة للمزروعة
Superficie des céréales	1 000 Ha	5 056	5 452	5 138	ألف هكتار	مساحة الحبوب
Production des céréales	1 000 Qx	78 254	42 697	45 930	ألف قنطار	إنتاج الحبوب
Production des cultures industrielles	1 000 Qx	30 682	40 838	41 604	ألف قنطار	إنتاج المزروع صناعية
Production des cultures oléagineuses	1 000 Qx	1 100	652	777	ألف قنطار	إنتاج الحبوب الزيتية
Cheptel : Bovins	Milliers	2 896	2 664	2 566	بالآلاف	الماشية : البقر
Ovins	Milliers	18 284	16 122	14 757	بالآلاف	الغنم
Caprins	Milliers	5 686	5 275	4 820	بالآلاف	الماعز
Pêche maritime	1000 T	1137	957	1 112	ألف طن	الصيد البحري

MINES		2010	2005	2001		المعادن
Part dans le P.I.B (prix courant)	%	3.9	1.8	1.9	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Indice de la production	1992 = 100	138.4	126.8	107.6	1992 = 100	الرقم الإستاندالي للإنتاج
Production des phosphates	1000 T	26 628	27 254	21 995	ألف طن	إنتاج الفوسفات
Ventes locales des phosphates	1000 T	16 446	13 888	11 376	ألف طن	المبيعات المحلية للفوسفات

ENERGIE ET EAU		2010	2005	2001		الطاقة وبناء
Part dans le P.I.B (prix courant)	%	2.9	6.3	6.9	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Indice de la production d'électricité	1992 = 100	191.9	156.3	112.4	1992 = 100	الرقم الإستاندالي لإنتاج الكهرباء
Production de l'énergie primaire	1000 T.E.P	1 162.0	465.7	328.5	ألف طن م.ب	إنتاج الطاقة الأولية
Consommation de l'énergie primaire	1000 T.E.P	16 188.4	123.7	10 228.9	ألف طن م.ب	استهلاك الطاقة الأولية
Production de l'eau potable (milieu urbain)	Millions m <sup>3</sup>	...	915	845	مليون م <sup>3</sup>	إنتاج المياه الصالحة للشرب (وسط حضري)

INDUSTRIE		2010	2005	2001		الصناعة
Part dans le P.I.B (prix courant)	%	14.1	16.6	16.9	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Indice de la production industrielle	1998 = 100	159.1	145.2	117.1	1998 = 100	الرقم الإستاندالي للإنتاج الصناعي

BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS		2010	2005	2001		البناء والأشغال العمومية
Part dans le P.I.B courant (prix courants)	%	6.2	6.0	4.9	%	النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)
Autorisations de construire délivrées	Nombre	57 296	50 570	37 946	بالمئات	عدد رخص البناء المرخصة
Valeur prévue des autorisations délivrées	Millions DH	20 537	19 725	16 288	مليون درهم	القيمة المتوقعة للبيانات المرخصة
Surface des planchers	Milliers m <sup>2</sup>	16 035	15 549	12 889	ألف م <sup>2</sup>	مساحة السوف
Logements prévus	Nombre	113 469	109 120	83 161	بالمئات	المساكن المتوقعة تشييدها

(1) Taux d'investissement = FBCE/PIB (prix courants)

(2) Année de base 1998

(1) نسبة الاستثمار = تكوين إجمالي / ناتج الناتج الداخلي الإجمالي (الأسعار الجارية)

(2) سنة الأساس 1998



	Unité	2010	2005	2001	الوحدة	
<b>TRANSPORT ET COMMUNICATIONS</b>						
<b>النقل والمواصلات</b>						
Part dans le P.L.B. (prix courant)	%	3.6	7.6	6.9		النسبة في الناتج الداخلي الإجمالي (أسعار الجارية)
Réseau routier (31 décembre)	Km	57 298	56 987	57 227	بالكيلومتر	شبكة الطرق (في 31 ديسمبر)
<b>نقل المسافرين</b>						
Aérien	Milliers	15 499	9 281	7 100	بالآلاف	النقل الجوي
Ferroviaire	Milliers	.....	21 005	13 570	ألف ملن	النقل بالسكك الحديدية
<b>نقل البضائع</b>						
<b>Transport de marchandises</b>						
Maritime	1000 T	69 236	67 485	57 550	ألف طن	النقل البحري
Ferroviaire	1000 T	.....	35 207	27 493	ألف طن	النقل عبر السكك الحديدية
Routier :	1000 T	.....	21 760	17 539	ألف طن	النقل عبر الطرق
<b>المؤسسات البريدية</b>						
Etablissements postaux	Nombre	.....	1 673	1 577	بالعدد	
Abonnés au téléphone (fixe et mobile)	Milliers	35 731	13 699	5 963	بالآلاف	المشاركين في الهاتف (الثابت والمتنقل)
<b>TOURISME</b>						
<b>السياحة</b>						
Nombre d'établissements classés	Nombre	2 003	1 149	590	بالعدد	عدد المؤسسات المصنفة
Nombre de lits disponibles (établissements classés)	Nombre	173 133	124 270	97 001	بالعدد	عدد الأسرة (المؤسسات المصنفة)
Nuitées touristiques (établissements classés)	Milliers	18 021	15 216	12 695	بالآلاف	الليالي السياحية (المؤسسات المصنفة)
<b>COMMERCER EXTERIEUR ET BALANCE DES PAIEMENTS</b>						
<b>التجارة الخارجية وميزان الأداءات</b>						
		2010*	2005	2001		
<b>الصادرات</b>						
Exportations	Millions DH	149 583	99 265	80 667	مليون درهم	
Groupe OCP	Millions DH	35 888	16 173	13 238	مليون درهم	المكتب الشريف للفوسفاط
Phosphates	Millions DH	8 984	4 593	4 215	مليون درهم	الفوسفاط
Dérivés	Millions DH	26 904	11 580	9 023	مليون درهم	منتجات الفوسفاط
<b>الواردات</b>						
Importations	Millions DH	297 963	184 379	124 722	مليون درهم	
Pétrole brut	Millions DH	25 090	23 947	14 488	مليون درهم	البتترول
Solde commercial	Millions DH	-148 380	-85 114	-44 055	مليون درهم	الرصيد التجاري
Taux de couverture	%	50.2	53.8	64.7	%	نسبة التغطية
Recettes voyages	Millions DH	56 564	40 967	29 196	مليون درهم	مداخل الأسفار
Recettes MRE	Millions DH	54 103	40 738	36 858	مليون درهم	مداخل المغاربة المقيمين بالخارج
Investissements et prêts privés étrangers	Millions DH	36 676	28 903	33 268	مليون درهم	الاستثمارات والقروض الخاصة الأجنبية
<b>التدفق والقروض</b>						
		2010*	2005 <sup>R</sup>	2001 <sup>R</sup>		
<b>MONNAIE ET CREDIT</b>						
<b>مجموع النقد م3</b>						
Agrégat de monnaie : M3	Millions DH	904 240	511 508	347 016	مليون درهم	
<b>مجمعات التوظيفات السائلة</b>						
Agrégats de placements liquides : PL	Millions DH	335 885	233 153	-	مليون درهم	
<b>المقابلات النقدية منها :</b>						
Contreparties de la monnaie	Millions DH	831 895	469 413	319 557	مليون درهم	
<b>الموجودات الخارجية الصافية</b>						
dont :						
Avoirs extérieurs nets	Millions DH	192 742	165 997	91 631	مليون درهم	
Créances nettes sur l'administration centrale	Millions DH	91 943	90 128	82 877	مليون درهم	الديون الصافية على الإدارة المركزية
Créances sur l'économie	Millions DH	696 318	295 567	215 620	مليون درهم	القروض المقدمة للإقتصاد
Ressources à caractère non monétaire	Millions DH	131 536	57 892	66 120	مليون درهم	موارد غير نقدية
Autres postes nets	Millions DH	17 571	24 387	4 451	مليون درهم	بنود صافية أخرى
<b>بورصة القيم</b>						
		2010	2005	2001		
<b>BOURSE DES VALEURS</b>						
<b>حجم المعاملات</b>						
Volume des transactions	Millions DH	119 932	148 517	26 722	مليون درهم	
<b>رسلة البورصة</b>						
Capitalisation boursière	Millions DH	579 020	252 326	104 740	مليون درهم	
<b>الرقم الاستدلالي للقيم</b>						
Indice des cours des actions						
MASI		12 655.20	5 539.13	3 568.68	مئتي	
MADIX		10 335.25	4 258.87	3 323.08	مئتي	
<b>المالية العمومية</b>						
		2010*	2005 <sup>R</sup>	2001 <sup>R</sup>		
<b>FINANCES PUBLIQUES</b>						
<b>الموارد العادية</b>						
Recettes ordinaires	Millions DH	193 850	131 436	118 780	مليون درهم	
<b>التفقات العادية</b>						
Dépenses ordinaires	Millions DH	161 212	126 739	92 612	مليون درهم	
<b>الدين العمومي</b>						
Dettes publiques	Millions DH	17 566	17 319	18 754	مليون درهم	
<b>تفقات الاستثمار</b>						
Dépenses d'investissement	Millions DH	46 431	20 084	21 253	مليون درهم	
<b>عجز أو فائض الميزانية</b>						
Déficit ou Excédent global	Millions DH	-35 174	-20 257	-10 170	مليون درهم	

SNIT - Société Nationale du Transport et Logistique

(1) E-gain des données de l'année 2006

(2) Y compris les admissions temporaires sans paiement

(1) حتى الآن بإحصائيات سنة 2006

(2) يشمل البيع المخصصة لتكملة الفول الوقت بدون اداء

	Unité	2011-2010	2005-06	2001-2002	الوحدة	
<b>EDUCATION</b>						
<b>التعليم</b>						
Effectifs inscrits dans les écoles coraniques	Milliers	493.6	612	661.1*	بالآلاف	المسجلون بالكتاتيب القرآنية
Effectifs inscrits dans le préscolaire moderne	Milliers	242.5	91	67.8*	بالآلاف	المسجلون بالتعليم الأولي العصري
Effectifs de l'enseignement primaire (public)	Milliers	3 530.4	3 657.0	3 832.3	بالآلاف	المسجلون بالتعليم الابتدائي (العمومي)
Effectifs de l'enseignement secondaire collégial (public)	Milliers	1 360.4	1 275	1 077.3	بالآلاف	المسجلون بالتعليم الثانوي الإعدادي (العمومي)
Effectifs de l'enseignement secondaire qualifiant (public)	Milliers	847.5	619	484.4	بالآلاف	المسجلون بالتعليم الثانوي التأهيلي (العمومي)
Effectifs de l'enseignement supérieur (public)	Milliers	...	318	275.1	بالآلاف	المسجلون بالتعليم العالي (العمومي)
Enseignants de l'enseignement primaire (public)	Milliers	127.9	132	132.8	بالآلاف	أساتذة التعليم الابتدائي (العمومي)
Enseignants de l'enseignement secondaire collégial (public)	Milliers	56.5	54	55.5	بالآلاف	أساتذة التعليم الثانوي الإعدادي (العمومي)
Enseignants dans le secondaire qualifiant (public)	Milliers	41.2	35	33.3	بالآلاف	أساتذة التعليم الثانوي التأهيلي (العمومي)
Enseignants dans les universités (permanents)	Nombre	...	10	9 773	بمئات	أساتذة التعليم الجامعي (الهيئة الدائمة)
<b>SANTE</b>						
<b>الصحة</b>						
Médecins (public et privé)	Nombre	ND	17 188	12 955	بمئات	الأطباء (العمومي والخاص)
Dont secteur public	Nombre	ND	9 544	6 160	بمئات	منهم : بالتطوع العمومي
Lits disponibles dans les établissements hospitaliers (public)	Nombre	ND	26 256	25 571	بمئات	الأسرة المتوفرة بالمؤسسات الصحية (العمومي)
Malades admis dans les établissements hospitaliers (public)	Milliers	1 142	877	845	بالآلاف	المرضى المقبولون بالمؤسسات الصحية (العمومي)
<b>EMPLOI, SALAIRES ET PRIX</b>						
<b>التشغيل، الأجر والأسعار</b>						
Taux d'activité urbain (15 ans et plus)	%	43.6	45.2	46.0	%	معدل النشاط بالوسط الحضري (15 سنة فأكثر)
Taux de chômage urbain (15 ans et plus)	%	13.7	18.3	19.5	%	معدل البطالة بالوسط الحضري (15 سنة فأكثر)
S.M.I.G	DH/Heure	10.14 <sup>(4)</sup>	9.66 <sup>(5)</sup>	8.78 <sup>(6)</sup>	درهم/ ساعة	الحد الأدنى للأجور بالصناعة والتجارة واليمن الحرة
S.M.A.G	DH/Jour	52.50 <sup>(4)</sup>	50.00 <sup>(5)</sup>	45.50 <sup>(6)</sup>	درهم/ اليوم	الحد الأدنى للأجور بقطاع الفلاحة
<b>Indice des prix à la production</b>						
<b>الرقم الاستدلالي للإنتاج</b>						
Industries extractives	1997 =100	150.2	105.9	112.2	1997 =100	الصناعات الاستخراجية
Industries manufacturières	"	138.3	120.5	105.1	"	الصناعات التحويلية
Production et distribution d'électricité et de l'eau	"	107.5	102.7	103.2	"	إنتاج وتوزيع الكهرباء والماء
<b>Indice des prix à la consommation (478 articles)<sup>(1)</sup></b>						
<b>الرقم الاستدلالي للاستهلاك (478 مادة)<sup>(1)</sup></b>						
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	"	114.7	///	///	"	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Boissons alcoolisées et tabac	"	108.3	///	///	"	المشروبات الكحولية و التبغ
Articles d'habillement et chaussures	"	104.3	///	///	"	الملابس والأحذية
Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles	"	104.3	///	///	"	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	"	106.2	///	///	"	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
Santé	"	102.8	///	///	"	الصحة
Transport	"	103.2	///	///	"	النقل
Communications	"	90.4	///	///	"	المواصلات
Loisirs et culture	"	97.1	///	///	"	الترفيه والثقافة
Enseignement	"	115.0	///	///	"	التعليم
Restaurants et hôtels	"	109.2	///	///	"	مطاعم وفنادق
Biens et services divers	"	107	///	///	"	مواد وخدمات أخرى

(1) Révision au 1-7-2009

(4) Révision au 1-7-2014

(5) Révision au 1-7-2008

(6) Milieu urbain

(1) تاريخ نقاش إعادة التقييم يعود إلى 1-7-2009

(4) تاريخ نقاش إعادة التقييم يعود إلى 1-7-2014

(5) تاريخ نقاش إعادة التقييم يعود إلى 1-7-2008

(6) الوسط الحضري



الفصل الأول  
التقسيم الإداري

CHAPITRE I

**DIVISION ADMINISTRATIVE**





Le Maroc compte 16 régions, 13 préfectures, 8 préfectures d'arrondissements, 62 provinces et 1 503 communes dont 221 urbaines et 1 282 rurales.

En vertu de la constitution de 1996, les collectivités locales du Royaume sont les régions, les préfectures, les provinces et les communes. Elles élisent démocratiquement des assemblées chargées de gérer leurs affaires.

### Sources d'information

Les informations relatives à l'organisation administrative sont fournies par le Ministère de l'Intérieur.

### Concepts et définitions

Au sens juridique, la collectivité locale correspond aux principaux traits suivants (1):

- C'est d'abord une portion du territoire national qui suppose une délimitation géographique précise, basée sur des considérations historiques, socio-tribales, culturelles, économiques ou institutionnelles ou sur la volonté de réaliser des solidarités et des complémentarités entre les composantes de la région.
- C'est ensuite une personne morale de droit public, dotée de l'autonomie financière, et comme telle, elle est apte à accomplir les actes de la vie juridique (droits, obligations, avec les conséquences patrimoniales, fiscales, contentieuses qui en résultent).
- Son fonctionnement implique aussi des organes qui lui sont propres (conseils élus, exécutif élu ou nommé). Ce fonctionnement doit également rester subordonné à l'ordre juridique étatique dans le souci de préserver l'unité nationale et d'éviter le dispersement de l'action de l'Etat, et ce, à travers un contrôle administratif par le pouvoir central (la Tutelle) ou par le juge.

يضم التقسيم الإداري للمغرب 16 جهة و13 عمالة و8 عمالات المقاطعات و62 إقليم و1503 جماعة منها 221 حضرية و1282 قروية.

و بموجب دستور 1996، منحت صفة جماعة محلية لكل من الجهات والعمالات والأقاليم والجماعات. ويتم تدبير شؤون هذه الجماعات بشكل ديمقراطي من طرف مجالس منتخبة.

### مصادر المعلومات

يتم الحصول على المعلومات المتعلقة بالتقسيم الإداري لدى وزارة الداخلية.

### مفاهيم وتعريف

يحمل المفهوم القانوني للجماعة المحلية، المعاني التالية (1):

- الجماعة المحلية عبارة عن وحدة ترابية محددة جغرافيا بشكل دقيق طبقا لاعتبارات تاريخية وسوسيو قبلية وثقافية واقتصادية ومؤسسية أو سعيا لتحقيق تعاون وتكامل بين مكونات الجهة؛
- تدخل الجماعة المحلية في حكم القانون العام وهي تتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال المالي وهذه الصفة تخول لها الصلاحية لتنفيذ الأحكام القانونية (حقوق وواجبات بكل ما ينتج عنها من انعكاسات سواء على مستوى الممتلكات أو الجبايات)؛
- تتولى تدبير شؤون الجماعة المحلية أجهزة خاصة بها تتجلى في مجلس منتخب؛
- يخضع التدبير المحلي لنظام القانون العام قصد صيانة الوحدة الوطنية وتفاذي تبديد جهود الدولة وذلك بواسطة مراقبة إدارية من طرف السلطة المركزية (الوصاية) أو قضائية.

(1) Extrait de la publication « Collectivités locales en chiffres 2004 » publiée par le Ministère de l'Intérieur (Direction Générale des Collectivités Locales).

(1) مقتطف من منشور "الجماعات المحلية في أرقام 2004" للمديرية العامة للجماعات المحلية التابعة لوزارة الداخلية.



1 - 1 Division administrative

1 - 1 | التقسيم الإداري

Année 2010	Type	عدد الجماعات			الدوائر Cercles	النوع	سنة 2010
		Nombre de Communes					
		المجموع Ensemble	القرية Rurales	الحضرية Urbaines			
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>		<b>13</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>4</b>		<b>وادي الذهب - تكويرة</b>
Aousserd	Province	6	5	1	2	القيم	أوسرد
Oued Ed-Dahab	Province	7	6	1	2	القيم	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>		<b>14</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>4</b>		<b>العيون - بوجدور - الساقية الحمراء</b>
Boujdour	Province	4	3	1	1	القيم	بوجدور
Laâyoune	Province	5	3	2	1	القيم	العيون
Tarfaya	Province	5	4	1	2	القيم	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>		<b>60</b>	<b>49</b>	<b>11</b>	<b>10</b>		<b>كلميم - السمارة</b>
Assa-Zag	Province	7	5	2	2	القيم	أسا - الزك
Es-Semara	Province	6	5	1	1	القيم	السمارة
Guelmim	Province	20	18	2	2	القيم	كلميم
Tan-Tan	Province	7	5	2	2	القيم	طانطان
Tata	Province	20	16	4	3	القيم	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>		<b>241</b>	<b>215</b>	<b>26</b>	<b>22</b>		<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Agadir-Ida-Ou-Tanane	Préfecture	13	12	1	1	عمالة	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	Province	22	20	2	3	القيم	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	Préfecture	6	2	4	1	عمالة	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	Province	17	15	2	2	القيم	ورزازات
Taroudannt	Province	89	81	8	5	القيم	تارودانت
Tiznit	Province	25	23	2	3	القيم	تيزنيت
Zagora	Province	25	23	2	2	القيم	زاكورة
Tinghir	Province	25	22	3	3	القيم	تيفير
Sidi Ifni	Province	19	17	2	2	القيم	سيدي إفني
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>		<b>63</b>	<b>53</b>	<b>10</b>	<b>9</b>		<b>الغرب - الشاردة - بني حسن</b>
Kénitra	Province	23	20	3	4	القيم	الكنيطرة
Sidi Kacem	Province	29	24	5	4	القيم	سيدي قاسم
Sidi Slimane	Province	11	9	2	1	القيم	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>		<b>114</b>	<b>95</b>	<b>19</b>	<b>10</b>		<b>الشاوية - واديعة</b>
Benslimane	Province	15	12	3	2	القيم	بنسليمان
Khouribga	Province	31	26	5	3	القيم	خريبكة
Settat	Province	46	41	5	3	القيم	سطات
Berrechid	Province	22	16	6	2	القيم	بريشة
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>		<b>215</b>	<b>197</b>	<b>18</b>	<b>17</b>		<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
Al Haouz	Province	40	37	3	4	القيم	الحوز
Chichaoua	Province	35	33	2	4	القيم	شيشاوة
El Kefia des Sraghna	Province	43	39	4	2	القيم	قلعة السراغنة
Essaouira	Province	57	52	5	2	القيم	الصويرة
Marrakech	Préfecture	15	13	2	3	عمالة	مراكش
Rehama	Province	25	23	2	2	القيم	الرمامة
<b>Oriental</b>		<b>114</b>	<b>87</b>	<b>27</b>	<b>15</b>		<b>الشرق</b>
Berkane	Province	16	10	6	2	القيم	بركان
Figuig	Province	13	11	2	2	القيم	فصيح
Jerada	Province	14	11	3	2	القيم	جرادة
Nador	Province	23	16	7	2	القيم	النواضير
Oujda-Angad	Préfecture	11	8	3	2	عمالة	وجدة أنجاد
Taurirt	Province	14	11	3	3	القيم	تاويرت
Driouch	Province	23	20	3	2	القيم	دريوش



1 - 1 Division administrative (suite)

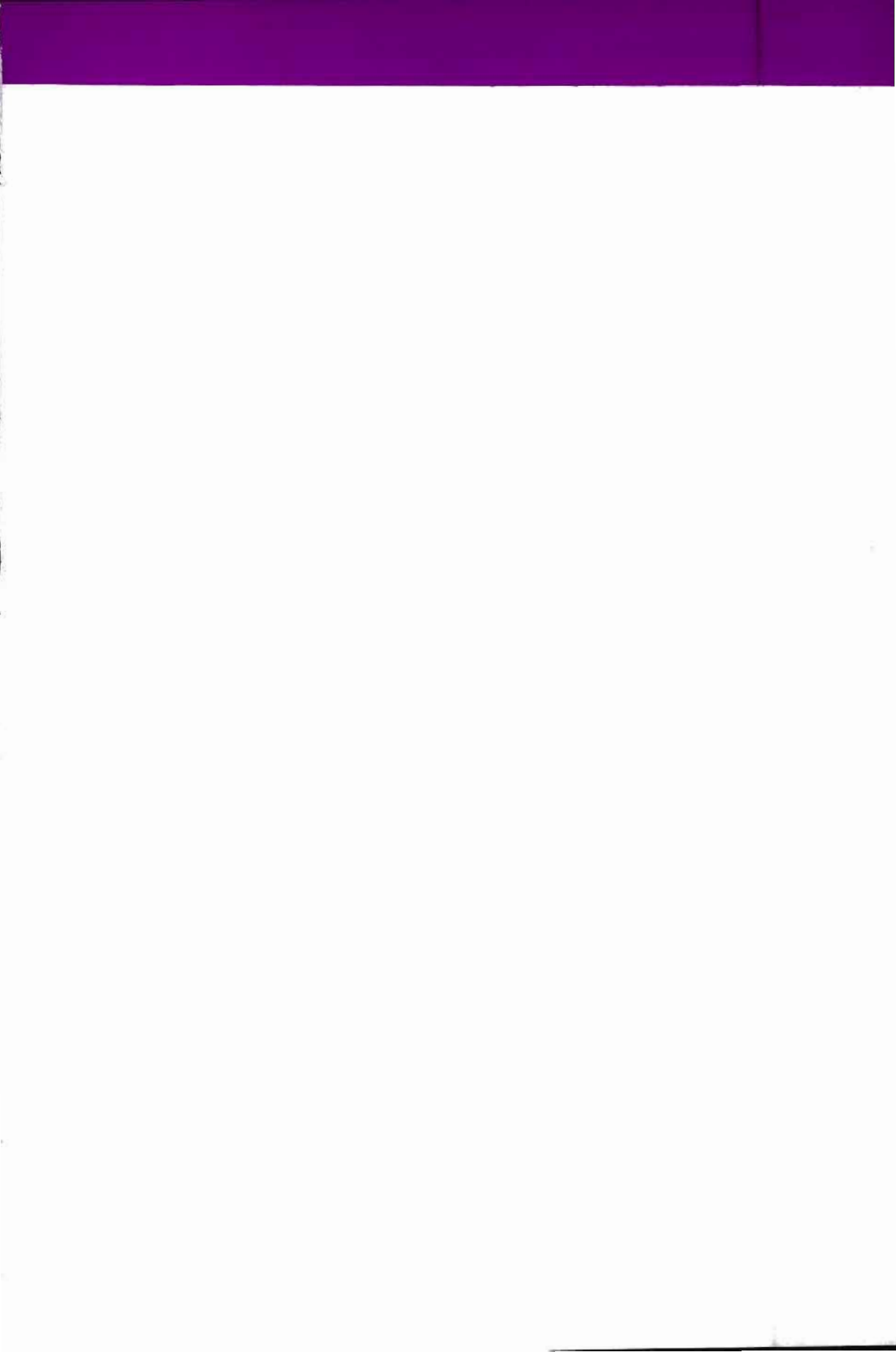
1 - 1 التقسيم الإداري (تابع)

Année 2010	Type	عدد الجماعات			الدوائر Cercles	التنوع	سنة 2010
		Nombre de Communes					
		المجموع Ensemble	الريفية Rurales	الحضرية Urbaines			
<b>Grand Casablanca</b>		<b>18</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>3</b>		الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	Préfecture	2	-	2	-	عمالة	الدار البيضاء
Médiouna	Province	5	2	3	1	إقليم	مديونة
Mohammadia	Préfecture	6	4	2	1	عمالة	المحمدية
Nouaceur	Province	5	2	3	1	إقليم	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>		<b>51</b>	<b>38</b>	<b>13</b>	<b>7</b>		الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	Province	35	31	4	4	إقليم	الخميسات
Rabat	Préfecture	2	-	2	-	عمالة	الرباط
Salé	Préfecture	4	2	2	1	عمالة	سلا
Skhirate-Témara	Préfecture	10	5	5	2	عمالة	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>		<b>88</b>	<b>78</b>	<b>10</b>	<b>10</b>		دكالة - عبدة
El Jadida	Province	27	24	3	3	إقليم	الجديدة
Safi	Province	25	22	3	3	إقليم	أسفي
Sidi Bennour	Province	25	23	2	2	إقليم	سبتي بنور
Youssefouia	Province	11	9	2	2	إقليم	اليوسفية
<b>Tafila - Azilal</b>		<b>82</b>	<b>73</b>	<b>9</b>	<b>10</b>		تادلة - أزبال
Azilal	Province	44	42	2	4	إقليم	أزبال
Béni Mellal	Province	22	18	4	3	إقليم	بني ملال
Fquih Ben Salah	Province	16	13	3	3	إقليم	الفتحي بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>		<b>127</b>	<b>104</b>	<b>23</b>	<b>16</b>		مكناس - تافيلالت
El Hajeb	Province	16	12	4	3	إقليم	الحاجب
Eraichidia	Province	29	22	7	4	إقليم	الرشيدية
Ifrane	Province	10	8	2	1	إقليم	إفران
Khénifra	Province	22	20	2	2	إقليم	خنيفرة
Meknès	Préfecture	21	15	6	3	عمالة	مكناس
Midelt	Province	29	27	2	3	إقليم	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>		<b>60</b>	<b>48</b>	<b>12</b>	<b>9</b>		فاس - بولمان
Boulemane	Province	21	17	4	3	إقليم	بولمان
Fès	Préfecture	5	3	2	1	عمالة	فاس
Moulay Yacoub	Province	11	10	1	2	إقليم	مولاي يعقوب
Scfrou	Province	23	18	5	3	إقليم	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>		<b>133</b>	<b>118</b>	<b>15</b>	<b>14</b>		تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	Province	36	31	5	3	إقليم	الحسيمة
Taounate	Province	49	44	5	4	إقليم	تاونات
Taza	Province	38	34	4	5	إقليم	تازة
Guercif	Province	10	9	1	2	إقليم	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>		<b>110</b>	<b>98</b>	<b>12</b>	<b>14</b>		طنجة - تطوان
Chefchaouen	Province	28	27	1	4	إقليم	شفشاون
Fahs-Anjra	Province	7	7	-	2	إقليم	الفحص - أنجرة
Larache	Province	19	17	2	3	إقليم	العرانش
Tanger-Assilah	Préfecture	12	9	3	1	عمالة	طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnideq	Préfecture	4	2	2	-	عمالة	المصيق - الفنيدق
Tétouan	Province	23	20	3	2	إقليم	تطوان
Ouezzane	Province	17	16	1	2	إقليم	وزان
<b>Ensemble</b>		<b>1 503</b>	<b>1 282</b>	<b>221</b>	<b>174</b>		المجموع

## 1 - 2 Division administrative des arrondissements

## 1 - 2 التقسيم الإداري للمقاطعات

Année 2010			سنة 2010
Préfectures	عدد المقاطعات Nombre d'arrondissements	عدد عمالات المقاطعات Nombre de préfectures d'arrondissements	العمالات
Casablanca	16	8	الدار البيضاء
Fès	6	-	فاس
Marrakech	5	-	مراكش
Rabat	5	-	الرباط
Salé	5	-	سلا
Tanger-Assilah	4	-	طنجة - أصيلة

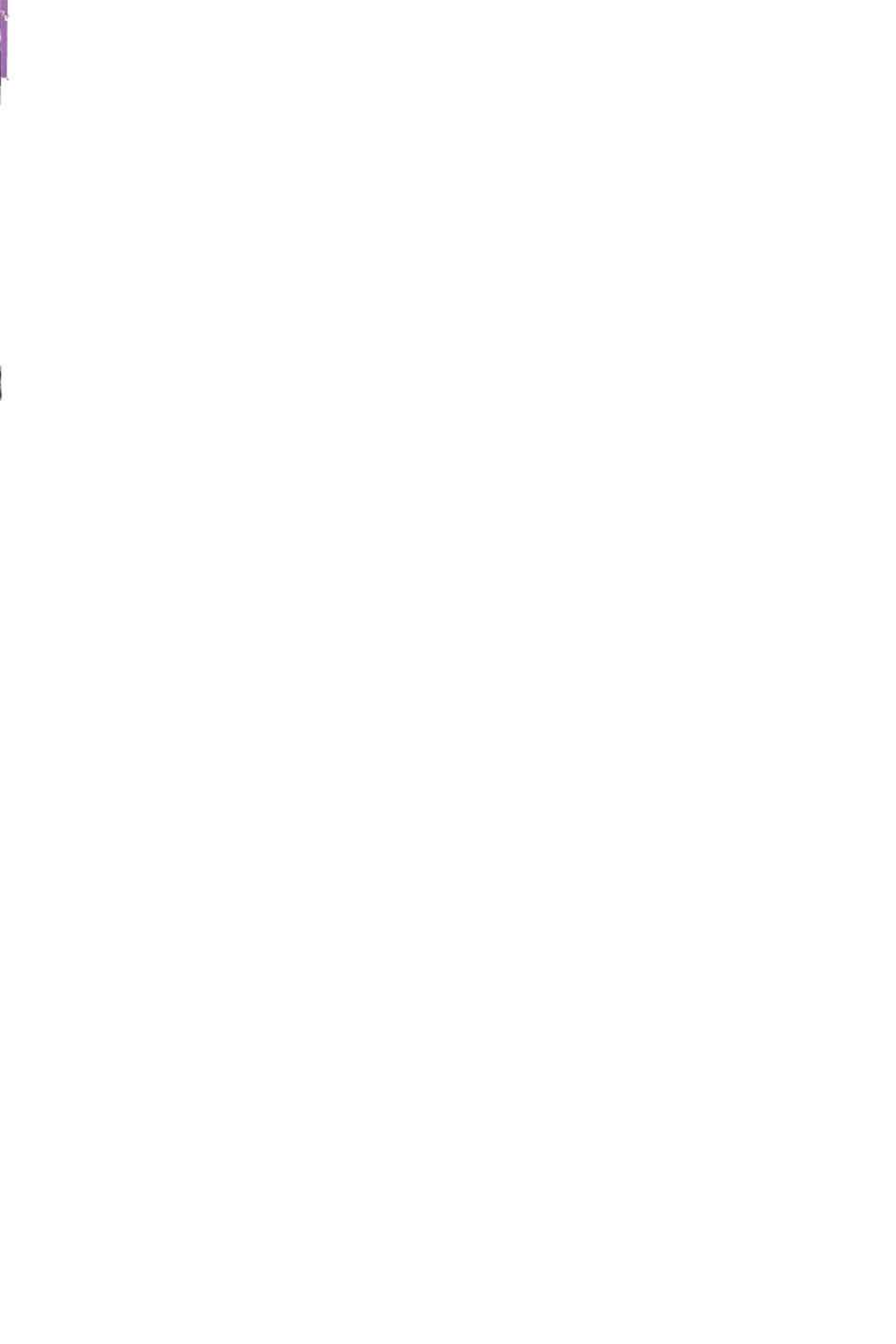


الفصل الثاني  
السكان

CHAPITRE II

POPULATION





## مصادر المعلومات

## Sources d'information

Les statistiques relatives à la population sont produites par le Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique et Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques) et le Ministère de la Justice.

Les documents de référence utilisés sont :

- résultats de l'enquête nationale démographique 2009-2010
- résultats des recensements de la population ;
- projections de la population et des ménages 2004-2030 ;
- statistiques des sections du code de la famille relevant du Ministère de la Justice.

## Méthodologie

Grâce à l'utilisation des nouvelles technologies par le HCP durant ces dernières années, on dispose, pour le recensement de 2004, d'une information spatialisée à un niveau infra-communal (le douar en milieu rural et le quartier en milieu urbain). En effet, l'adoption de la technologie de la Lecture Automatique des Documents (LAD) a permis, pour la première fois au Maroc, d'exploiter exhaustivement, et en moins d'un an, l'ensemble de l'information contenue dans les feuilles de ménage et de logement du recensement de 2004.

En plus des utilisations diverses des données du recensement, celles-ci servent également à la réalisation des projections de la population à long et à moyen termes (projections par groupe d'âges, sexe, milieu de résidence, etc.).

La révision de ces projections est réalisée chaque fois que des informations démographiques actualisées sont disponibles.

يتم إنتاج الإحصائيات الخاصة بهذا الفصل من طرف المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء ومركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية) ووزارة العدل.

الوثائق المرجعية المستعملة :

- نتائج البحث الوطني الديمغرافي 2009-2010؛
- نتائج إحصاءات السكان؛
- إسقاطات السكان والأسرة 2004-2030؛
- إحصائيات أقسام قضاء الأسرة لوزارة العدل.

## المنهجية

ساهم استعمال التكنولوجيات الحديثة في إحصاء سنة 2004 من طرف المندوبية السامية للتخطيط في الحصول على معلومات مجالية على مستوى جغرافي أصغر كالذوار في الوسط القروي والحي في الوسط الحضري. فاستعمال تقنية القراءة الأوتوماتيكية للوثائق مكنت لأول مرة في المغرب وفي أقل من سنة من استغلال شامل لمجموع المعلومات الواردة في أوراق الأسرة والمسكن للإحصاء العام للسكان والسكنى لسنة 2004.

إضافة إلى الاستعمالات المختلفة للمعطيات المستخلصة من الإحصاء العام، فهي تعتمد كذلك لإنجاز إسقاطات على المدى البعيد والمتوسط (إسقاطات السكان حسب فئات الأعمار والجنس ومكان الإقامة، الخ.).

وتشير أن هذه الإسقاطات تتم مراجعتها كلما توفرت معطيات ديمغرافية جديدة.

En ce qui concerne l'Enquête Nationale Démographique 2009-2010, elle s'inscrit dans le cadre du programme d'action de la Direction de la Statistique en matière de collecte de données démographiques permettant d'approfondir la connaissance du niveau et de la structure des phénomènes moteurs de l'accroissement de la population du Maroc : la natalité, la mortalité et la migration interne et externe. Elle a été réalisée en trois passages distants de 6 mois, sur un échantillon de près de 90 mille ménages

### Concepts et définitions

- **Taux de natalité** : nombre de naissances vivantes au cours d'une période donnée rapporté à la population moyenne de la période considérée.
- **Taux de mortalité** : rapport entre le nombre de décès au cours d'une période donnée et la population moyenne de la période considérée.
- **Taux net de migration** : rapport de la différence entre le nombre d'immigrants et d'émigrants dans une zone donnée durant une période donnée à la population moyenne de cette zone durant la période considérée.
- **Taux d'accroissement naturel de la population** : différence entre le nombre de naissances et de décès rapportée à l'effectif de la population moyenne pour une période déterminée.
- **Taux d'accroissement global de la population** : rapport entre l'accroissement global de la population (tenant compte de la migration) et la population moyenne pour une période déterminée.

أما فيما يتعلق بالبحث الوطني الديمغرافي 2009-2010، فيدخل في إطار برنامج عمل مديرية الإحصاء لتجميع المعطيات الديمغرافية من أجل تعميق معرفة مستوى وبنية الظواهر المحركة لنمو السكان في المغرب : الولادات ، الوفيات ، والهجرة الداخلية والخارجية. وقد أجري البحث عبر ثلاثة زيارات على مدى 6 أشهر بين كل زيارتين، وذلك على عينة مكونة من نحو 90 ألف أسرة.

### مفاهيم وتعريف

- **معدل الولادة** : عدد الولادات الأحياء خلال فترة معينة على متوسط السكان خلال نفس الفترة.
- **معدل الوفاة** : عدد الوفيات خلال فترة معينة على متوسط السكان خلال نفس الفترة.
- **المعدل الصافي للهجرة** : الفرق بين دخول وخروج المهاجرين في منطقة معينة وخلال فترة معينة على متوسط السكان في نفس المنطقة وخلال نفس الفترة.
- **معدل التزايد الطبيعي للسكان** : الفرق بين عدد الولادات وعدد الوفيات على متوسط السكان خلال فترة معينة.
- **معدل الزيادة الإجمالي للسكان** : الزيادة الإجمالية للسكان (مع أخذ الهجرة بعين الاعتبار) على متوسط السكان خلال فترة معينة.

- **Indice synthétique de fécondité**: nombre moyen d'enfants nés vivants qu'aurait une femme si les conditions de fécondité du moment étaient maintenues.
- **Quotient de mortalité infantile**: est la probabilité pour qu'une naissance décède avant l'âge exact d'un an.
- **Quotient de mortalité infanto-juvénile**: est la probabilité pour qu'un enfant décède avant le cinquième anniversaire.
- **Quotient de mortalité juvénile**: est la probabilité pour qu'un enfant décède entre le premier et le quatrième anniversaire.
- **المؤشر التركيبي للخصوبة**: متوسط عدد الأطفال المزدادين أحياء الذين تضعهم امرأة إذا كانت ظروف خصوبتها الحالية قد بقيت على ما كانت عليه من قبل.
- **معدل وفيات الرضع (0-1 سنة)**: هو احتمال وفاة المولود قبل أن يستوفي سنة واحدة بالضبط.
- **معدل وفيات الأطفال (0-5 سنوات)**: هو احتمال وفاة طفل قبل أن يستوفي السنة الخامسة.
- **معدل وفيات الأطفال (1-4 سنوات)**: هو احتمال وفاة طفل بين عيد ميلاده الأول والرابع.

### Remarque

Il convient de souligner, qu'étant donné qu'une rétroprojection de l'effectif de la population a été faite pour les années antérieures à 2004, les données publiées dans les précédentes éditions de l'Annuaire Statistique ont subi quelques modifications.

### ملاحظة

نشير إلى أنه اعتماداً على إحصاء 2004؛ تمت مراجعة الإسقاطات المتعلقة بالسنوات السابقة لسنة 2004 لذلك قد يلاحظ المنتبج أن المعطيات المنشورة بالأعداد السابقة للنشرة الإحصائية السنوية حول عدد السكان قد طرأ عليها بعض التغيير بعد أن تمت عملية إسقاطها تراجعياً.



## 2 - 1 تطور السكان والكثافة

## 2 - 1 Evolution de la population et sa densité

	السكان (بالآلاف) (1)				
	Population (en milliers) (1)				
	كثافة السكان في الكنت <sup>2</sup> (2) Densité au Km <sup>2</sup> (2)	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	
1960 <sup>(3)</sup>	25	11 626	8 237	3 389	1960 <sup>(3)</sup>
1971 <sup>(3)</sup>	34	15 379	9 969	5 410	1971 <sup>(3)</sup>
1972	34	15 771	10 137	5 634	1972
1973	35	16 196	10 312	5 884	1973
1974	36	16 630	10 485	6 145	1974
1975	37	17 072	10 653	6 419	1975
1976	38	17 521	10 816	6 705	1976
1977	39	17 978	10 975	7 003	1977
1978	40	18 440	11 127	7 313	1978
1979	41	18 908	11 273	7 635	1979
1980	42	19 380	11 412	7 968	1980
1981	43	19 855	11 543	8 312	1981
1982 <sup>(3)</sup>	29	20 419	11 689	8 730	1982 <sup>(3)</sup>
1983	29	20 815	11 785	9 030	1983
1984	30	21 297	11 895	9 402	1984
1985	31	21 779	11 997	9 782	1985
1986	31	22 261	12 092	10 169	1986
1987	32	22 742	12 181	10 561	1987
1988	33	23 220	12 263	10 957	1988
1989	33	23 696	12 339	11 357	1989
1990	34	24 167	12 410	11 757	1990
1991	35	24 634	12 476	12 158	1991
1992	35	25 095	12 539	12 556	1992
1993	36	25 549	12 598	12 951	1993
1994 <sup>(3)</sup>	37	26 074	12 666	13 408	1994 <sup>(3)</sup>
1995	37	26 435	12 713	13 722	1995
1996	38	26 863	12 769	14 094	1996
1997	38	27 282	12 828	14 454	1997
1998	39	27 689	12 889	14 800	1998
1999	40	28 084	12 955	15 129	1999
2000	40	28 466	13 027	15 439	2000
2001	41	28 833	13 106	15 727	2001
2002	41	29 184	13 194	15 990	2002
2003	42	29 520	13 294	16 226	2003
2004 <sup>(3)</sup>	42	29 892	13 428	16 464	2004 <sup>(3)</sup>
2005	42	30 172	13 417	16 755	2005
2006	43	30 506	13 427	17 079	2006
2007	43	30 841	13 437	17 404	2007
2008	44	31 177	13 447	17 730	2008
2009	44	31 514	13 455	18 059	2009
2010	45	31 851	13 462	18 389	2010

NB : Les projections ont été révisées sur la base des résultats du RGPH 2004

(1) Projection au milieu de l'année

(2) Y compris les provinces sahariennes à partir de 1982

(3) Recensement Général de la Population et de l'Habitat (population légale)

ملحوظة : تمت مراجعة الإسقاطات بناء على نتائج الإحصاء العام للسكان والسكنى 2004

(1) إسقاطات وسط السنة

(2) بما فيه الأقاليم الصحراوية منذ 1982

(3) الإحصاء العام للسكان والسكنى (السكان القانونيون)

Source : Haut-Commissariat au Plan, (Direction de la Statistique, Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques).

المصدر : المتعددية السامية للتخطيط، (مديرية الإحصاء، مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية).



## 2-2 Population par région et milieu de résidence (1)

## 2-2 السكان حسب الجهة ووسط الإقامة (1)

En milliers	2010	2009	بالآلاف
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>156</b>	<b>145</b>	<b>وادي الذهب - لكويرة</b>
Urbain	101	93	حضري
Rural	55	52	قروي
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	<b>307</b>	<b>299</b>	<b>العيون - بوجدور - الساقية الحمراء</b>
Urbain	289	279	حضري
Rural	18	20	قروي
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>512</b>	<b>502</b>	<b>كلميم - السمارة</b>
Urbain	331	323	حضري
Rural	181	179	قروي
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>3 381</b>	<b>3 337</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Urbain	1 504	1 469	حضري
Rural	1 877	1 868	قروي
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>1 970</b>	<b>1 952</b>	<b>الغرب - الشاردة - بني حسن</b>
Urbain	880	864	حضري
Rural	1 090	1 088	قروي
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>1 717</b>	<b>1 705</b>	<b>الشاوية - ورديفة</b>
Urbain	790	776	حضري
Rural	927	929	قروي
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>3 282</b>	<b>3 252</b>	<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
Urbain	1 389	1 359	حضري
Rural	1 893	1 893	قروي
<b>Oriental</b>	<b>1 995</b>	<b>1 983</b>	<b>الشرق</b>
Urbain	1 308	1 286	حضري
Rural	687	697	قروي
<b>Grand Casablanca</b>	<b>3 823</b>	<b>3 786</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Urbain	3 524	3 484	حضري
Rural	299	302	قروي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>2 650</b>	<b>2 599</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Urbain	2 217	2 162	حضري
Rural	433	437	قروي
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>2 057</b>	<b>2 046</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
Urbain	776	766	حضري
Rural	1 281	1 280	قروي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>1 494</b>	<b>1 488</b>	<b>تادلة - أزيفال</b>
Urbain	573	566	حضري
Rural	921	922	قروي
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>2 242</b>	<b>2 226</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
Urbain	1 333	1 315	حضري
Rural	909	911	قروي
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 706</b>	<b>1 682</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Urbain	1 256	1 234	حضري
Rural	450	448	قروي
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>1 852</b>	<b>1 844</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Urbain	463	460	حضري
Rural	1 389	1 384	قروي
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>2 707</b>	<b>2 668</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Urbain	1 655	1 623	حضري
Rural	1 052	1 045	قروي
<b>Ensemble</b>	<b>31 851</b>	<b>31 514</b>	<b>المجموع</b>
Urbain	18 389	18 059	حضري
Rural	13 462	13 455	قروي

(1) Projections au milieu de l'année.

Source : Haut-Commissariat au Plan (Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques).

(1) إسقاطات وسط السنة  
المصدر : المديرية السامية للتخطيط (مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية).

2 - 3 Population selon le groupe d'âge,  
le sexe et le milieu de résidence (1)

2 - 3 السكان حسب الفئة العمرية،  
الجنس ووسط الإقامة (1)

Année 2010	المجموع	قروي	حضري	سنة 2010
En milliers	Ensemble	Rural	Urbain	بالآلاف
<b>0 - 4 ans</b>	<b>2 878</b>	<b>1 347</b>	<b>1 531</b>	<b>0 - 4 سنوات</b>
Masculin	1 474	692	782	ذكور
Féminin	1 404	655	749	إناث
<b>5 - 9 ans</b>	<b>2 881</b>	<b>1 363</b>	<b>1 518</b>	<b>5 - 9 سنوات</b>
Masculin	1 469	700	769	ذكور
Féminin	1 412	663	749	إناث
<b>10 - 14 ans</b>	<b>3 009</b>	<b>1 429</b>	<b>1 580</b>	<b>10 - 14 سنة</b>
Masculin	1 530	731	799	ذكور
Féminin	1 479	698	781	إناث
<b>15 - 19 ans</b>	<b>3 236</b>	<b>1 536</b>	<b>1 700</b>	<b>15 - 19 سنة</b>
Masculin	1 648	794	854	ذكور
Féminin	1 588	742	846	إناث
<b>20 - 24 ans</b>	<b>3 111</b>	<b>1 400</b>	<b>1 711</b>	<b>20 - 24 سنة</b>
Masculin	1 551	705	846	ذكور
Féminin	1 560	695	865	إناث
<b>25 - 29 ans</b>	<b>2 909</b>	<b>1 188</b>	<b>1 721</b>	<b>25 - 29 سنة</b>
Masculin	1 405	568	837	ذكور
Féminin	1 504	620	884	إناث
<b>30 - 34 ans</b>	<b>2 483</b>	<b>959</b>	<b>1 524</b>	<b>30 - 34 سنة</b>
Masculin	1 176	454	722	ذكور
Féminin	1 307	505	802	إناث
<b>35 - 39 ans</b>	<b>2 189</b>	<b>808</b>	<b>1 381</b>	<b>35 - 39 سنة</b>
Masculin	1 029	377	652	ذكور
Féminin	1 160	431	729	إناث
<b>40 - 44 ans</b>	<b>1 884</b>	<b>656</b>	<b>1 228</b>	<b>40 - 44 سنة</b>
Masculin	882	307	575	ذكور
Féminin	1 002	349	653	إناث
<b>45 - 49 ans</b>	<b>1 858</b>	<b>659</b>	<b>1 199</b>	<b>45 - 49 سنة</b>
Masculin	886	313	573	ذكور
Féminin	972	346	626	إناث
<b>50 - 54 ans</b>	<b>1 528</b>	<b>533</b>	<b>995</b>	<b>50 - 54 سنة</b>
Masculin	765	261	504	ذكور
Féminin	763	272	491	إناث
<b>55 - 59 ans</b>	<b>1 247</b>	<b>463</b>	<b>784</b>	<b>55 - 59 سنة</b>
Masculin	632	223	409	ذكور
Féminin	615	240	375	إناث
<b>60 - 64 ans</b>	<b>780</b>	<b>305</b>	<b>475</b>	<b>60 - 64 سنة</b>
Masculin	380	145	235	ذكور
Féminin	400	160	240	إناث
<b>65 - 69 ans</b>	<b>680</b>	<b>290</b>	<b>390</b>	<b>65 - 69 سنة</b>
Masculin	307	132	175	ذكور
Féminin	373	158	215	إناث
<b>70 - 74 ans</b>	<b>493</b>	<b>210</b>	<b>283</b>	<b>70 - 74 سنة</b>
Masculin	230	102	128	ذكور
Féminin	263	108	155	إناث
<b>75 ans et plus</b>	<b>685</b>	<b>316</b>	<b>369</b>	<b>75 سنة فأكثر</b>
Masculin	320	155	165	ذكور
Féminin	365	161	204	إناث
<b>Total</b>	<b>31 851</b>	<b>13 462</b>	<b>18 389</b>	<b>المجموع</b>
Masculin	15 684	6 659	9 025	ذكور
Féminin	16 167	6 803	9 364	إناث

(1) Projections au milieu de l'année

Source : Haut-Commissariat au Plan (Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques)

(1) إسقاطات وسط السنة  
للمصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مركز الدراسات والبحوث الديمغرافية)

2 - 4 Population selon le milieu de résidence,  
région et province ou préfecture (1)

2 - 4 السكان حسب وسط الإقامة،  
الجهة والإقليم أو العمالة (1)

Année 2010 En milliers	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urban	سنة 2010 بالآلاف
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>156</b>	<b>55</b>	<b>101</b>	وادي الذهب - لكويبة
Aousserd	45	21	24	أوسرد
Oued Ed-Dahab	111	34	77	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	<b>307</b>	<b>18</b>	<b>289</b>	العيون - بوجذور - الساقية الحمراء
Boujdour	67	10	57	بوجذور
Laâyoune	240	8	232	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>512</b>	<b>181</b>	<b>331</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	64	25	39	اسا - الزاك
Es-Semara	75	21	54	السمارة
Guelmim	173	50	123	كلميم
Tan-Tan	77	3	74	طنطان
Tata	123	82	41	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>3 381</b>	<b>1 877</b>	<b>1 504</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-ida-Ou-Tanane	565	95	470	أكادير- إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	327	280	47	الشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	507	21	486	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	526	363	163	ورزازات
Taroudannt	816	611	205	تارودانت
Tiznit	346	258	88	تيزنيت
Zagora	294	249	45	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>1 970</b>	<b>1 090</b>	<b>880</b>	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 266	612	654	القنيطرة
Sidi Kacem	704	478	226	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Onardigha</b>	<b>1 717</b>	<b>927</b>	<b>790</b>	الشاوية - ورديفة
Benslimane	207	128	79	بنسليمان
Khouribga	506	156	350	خريبكة
Settat	1 004	643	361	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>3 282</b>	<b>1 893</b>	<b>1 389</b>	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al Haouz	504	448	56	الحوز
Chichaoua	347	301	46	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	781	583	198	قلعة السراغنة
Essaouira	460	359	101	الصويرة
Marrakech	1 190	202	988	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>1 995</b>	<b>687</b>	<b>1 308</b>	الشرق
Berkane	282	109	173	بركان
Figuig	129	62	67	فجيج
Jerada	112	38	74	جرادة
Nador	751	347	404	الناضور
Oujda-Angad	502	46	456	وجدة-أنجاد
Taourirt	219	85	134	تاوريرت

## 2 - 4 Population selon le milieu de résidence, région et province ou préfecture (1) (suite)

## 2 - 4 السكان حسب وسط الإقامة، الجهة والإقليم أو العمالة (1) (تابع)

Année 2010 En milliers	المجموع Total	قروي Rural	حضري Urbain	سنة 2010 بالآلاف
<b>Grand Casablanca</b>	<b>3 823</b>	<b>299</b>	<b>3 524</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	3 047	-	3 047	الدار البيضاء
Médiouna	156	53	103	مديونة
Mohammadia	351	69	282	المحمدية
Nouaceur	269	177	92	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>2 650</b>	<b>433</b>	<b>2 217</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khénisset	542	304	238	الخميسات
Rabat	657	-	657	الرباط
Salé	940	37	903	سلا
Skhirate-Témara	511	92	419	السخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>2 057</b>	<b>1 281</b>	<b>776</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	1 162	829	333	الجديدة
Safi	895	452	443	سفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>1 494</b>	<b>921</b>	<b>573</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	523	435	88	أزيلال
Béni Mellal	971	486	485	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>2 242</b>	<b>909</b>	<b>1 333</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	234	130	104	الحاجب
Errachidia	565	356	209	الرشيدية
Ifrane	150	68	82	إفران
Khénifra	529	232	297	خنيفرة
Meknès	764	123	641	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 706</b>	<b>450</b>	<b>1 256</b>	فاس - بولمان
Boulemane	197	135	62	بولمان
Fès	1 079	19	1 060	فاس
Moulay Yacoub	162	159	3	مولاي يعقوب
Sefrou	268	137	131	سفرور
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>1 852</b>	<b>1 389</b>	<b>463</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	416	286	130	الحسيمة
Taounate	679	607	72	تاونات
Taza	757	496	261	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>2 707</b>	<b>1 052</b>	<b>1 655</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	570	506	64	شفشاون
Fahs-Anjra	110	110	-	الفحص - أنجرة
Larache	486	248	238	العرانش
Tanger-Assilah	863	49	814	طنجة - أصيلة
M'Diq-Fnideq	107	2	105	المضيق - الفنديق
Tétouan	571	137	434	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>31 851</b>	<b>13 462</b>	<b>18 389</b>	المجموع

(1) Projections au milieu de l'année selon l'ancien découpage

Source : Haut-Commissariat au Plan (Centre d'Études et de Recherches Démographiques)

(1) إسقاطات وسط السنة حسب التقسيم الإداري السابق  
المصدر : المتوسطة السامية للتخطيط (مركز الدراسات والبحوث الديموغرافية)

## 2 - 5 Evolution du nombre de ménages selon le milieu de résidence (1)

## 2 - 5 تطور عدد الأسر حسب وسط الإقامة (1)

En milliers	المجموع Ensemble	قروي Rural	حضري Urbain	بالآلاف
Année				السنة
2005	5 854	2 269	3 585	2005
2006	5 982	2 282	3 700	2006
2007	6 111	2 296	3 815	2007
2008	6 239	2 309	3 930	2008
2009	6 368	2 323	4 045	2009
2010	6 516	2 343	4 173	2010

## 2 - 6 Evolution du nombre de ménages selon le sexe du chef de ménage, par milieu de résidence (1)

## 2 - 6 تطور عدد الأسر حسب جنس رب الأسرة ووسط الإقامة (1)

En milliers	المجموع Ensemble	ذكور Masculin	إناث Féminin	بالآلاف
<b>Urbain</b>				<b>حضري</b>
2005	3 585	2 915	670	2005
2006	3 700	3 004	696	2006
2007	3 815	3 093	722	2007
2008	3 930	3 182	748	2008
2009	4 045	3 272	773	2009
2010	4 173	3 369	804	2010
<b>Rural</b>				<b>قروي</b>
2005	2 269	1 984	285	2005
2006	2 282	1 991	291	2006
2007	2 296	1 998	298	2007
2008	2 309	2 005	304	2008
2009	2 323	2 011	312	2009
2010	2 343	2 023	320	2010
<b>Ensemble</b>				<b>المجموع</b>
2005	5 854	4 899	955	2005
2006	5 982	4 995	987	2006
2007	6 111	5 091	1 020	2007
2008	6 239	5 187	1 052	2008
2009	6 368	5 283	1 085	2009
2010	6 516	5 392	1 124	2010

(1) Projections au milieu de l'année

Source : Haut-Commissariat au Plan (Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques)

(1) إسقاطات وسط السنة

المصدر : المتدوية السامية للتخطيط (مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية).

2 - 7 Taux de natalité, de mortalité, de migration, d'accroissements naturel et global de la population selon le milieu de résidence

7 - 2 معدلات الولادة والوفاة والهجرة والزيادة الطبيعية والإجمالية للسكان حسب وسط الإقامة

En p.mille	2010/2009	2009/2008	في الألف
<b>Population urbaine</b>			<b>السكان الحضريون</b>
Taux d'Accroiss. Naturel	12.8	12.9	معدل الزيادة الطبيعية للسكان
Taux Brut de Natalité	17.5	17.6	المعدل الخام للولادة
Taux Brut de Mortalité	4.7	4.7	المعدل الخام للوفاة
Taux d'Accroiss. Global	18.2	18.4	معدل الزيادة الإجمالية للسكان
Taux de Migration Nette	5.3	5.4	معدل الهجرة الصافية
<b>Population rurale</b>			<b>السكان القرويون</b>
Taux d'Accroiss. Naturel	13.9	14.3	معدل الزيادة الطبيعية للسكان
Taux Brut de Natalité	20.9	21.4	المعدل الخام للولادة
Taux Brut de Mortalité	7.0	7.1	المعدل الخام للوفاة
Taux d'Accroiss. Global	0.5	0.6	معدل الزيادة الإجمالية للسكان
Taux de Migration Nette	-13.4	-13.7	معدل الهجرة الصافية
<b>Population totale</b>			<b>مجموع السكان</b>
Taux d'Accroiss. Naturel	13.3	13.5	معدل الزيادة الطبيعية للسكان
Taux Brut de Natalité	18.9	19.2	المعدل الخام للولادة
Taux Brut de Mortalité	5.7	5.7	المعدل الخام للوفاة
Taux d'Accroiss. Global	10.6	10.7	معدل الزيادة الإجمالية للسكان
Taux de Migration internationale Nette	-2.6	-2.8	معدل الهجرة الصافية الدولية

## 2 - 8 Indice synthétique de fécondité par milieu de résidence

(Nombre d'enfants/femme)

## 2 - 8 المؤشر التركيبي للخصوبة حسب وسط الإقامة

(عدد الأطفال لكل امرأة)

	2010/2009	2004	1994	
Urbain	1.8	2.1	2.6	حضري
Rural	2.7	3.1	4.3	قروي
Urbain + Rural	2.2	2.5	3.3	حضري + قروي

## 2 - 9 Espérance de vie à la naissance par sexe et milieu de résidence

En années

## 2 - 9 توقع الحياة عند الولادة حسب الجنس ووسط الإقامة

بالسنوات

	2010/2009		2009		2008		
	حضري + قروي	حضري	حضري + قروي	حضري	حضري + قروي	حضري	
	Urbain + Rural	urbain	Urbain + Rural	urbain	Urbain + Rural	urbain	
Hommes	73.9	75.4	71.6	74.0	71.4	73.8	ذكور
Femmes	75.6	79.4	74.2	78.1	73.9	77.9	إناث
Hommes+Femmes	74.8	77.3	72.8	76.0	72.6	75.8	ذكور-إناث



## 2 - 10 Age au premier mariage selon le sexe et le milieu de résidence

Année 2010	10 - 10 السن عند الزواج الأول حسب الجنس ووسط الإقامة			2010 سنة
	حضري + قروي Urban + Rural	قروي Rural	حضري Urban	
Hommes	31.4	30.0	32.5	ذكور
Femmes	26.6	25.6	27.4	إناث

## 2 - 11 Mortalité infantile, juvénile et infanto-juvénile selon le sexe

2009-2010 en p.mille	11 - 11 وفيات الأطفال حسب الجنس		2010-2009 في الألف
	ذكور Masculin	إناث Feminin	
Quotient de mortalité infanto-juvénile	39.2	33.1	معدل وفيات الأطفال (0-5 سنوات)
Quotient de mortalité juvénile	6.7	5.8	معدل وفيات الأطفال (1-4 سنوات)
Quotient de mortalité infantile	32.7	27.4	معدل وفيات الأطفال أقل من سنة

## 2 - 12 Mortalité infantile, juvénile et infanto-juvénile selon le milieu de résidence

2009-2010 en p.mille	12 - 12 وفيات الأطفال حسب وسط الإقامة		2010-2009 في الألف
	قروي Rural	حضري Urban	
Quotient de mortalité infanto-juvénile	42.0	31.0	معدل وفيات الأطفال (0-5 سنوات)
Quotient de mortalité juvénile	7.0	5.9	معدل وفيات الأطفال (1-4 سنوات)
Quotient de mortalité infantile	35.3	25.3	معدل وفيات الأطفال أقل من سنة

## 2 - 13 Effectif des migrants

## 2 - 13 عدد المهاجرين

En milliers 2009-2010	الوجهة Destination				المجموع Total	بالآلاف 2010-2009
	حضري Urbain	قروي Rural	المغرب Maroc	الخارج Etranger		المصدر
Urbain	584	98	682	90	772	حضري
Rural	298	81	379	16	395	قروي
Maroc	882	179	1 061	106	1 167	المغرب
Etranger	17	3	20	-	-	الخارج
<b>Total</b>	<b>899</b>	<b>182</b>	<b>1 081</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>المجموع</b>

2 - 14 Solde migratoire des régions  
(migration interne)2 - 14 رصيد الهجرة حسب الجهات  
(الهجرة الداخلية)

2009-2010	القادمون Entrant	المغتادرون Sortants	الرصيد Solde	2010-2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	9	3	-6	وادي الذهب - لكوية
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	11	12	1	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	12	11	-1	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	33	50	17	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charda - Béni Hssen	25	26	1	القرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouadigha	27	22	-5	الشاوية - وريغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	56	32	-24	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	17	22	5	الشرق
Grand Casablanca	35	59	24	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	24	37	13	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	24	16	-8	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	26	15	-11	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	31	27	-4	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	19	28	9	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	30	15	-15	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	22	26	4	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>401</b>	<b>401</b>	<b>0</b>	<b>المجموع</b>

## 2 - 15 عدد رسوم الزواج حسب النوع

## 2 - 15 Actes de mariage selon le type

Année 2010	النسبة المئوية Proportion	العدد Nombre	سنة 2010
Conjoints majeurs(1)	65.06	203 875	الزوجان راشدان (1)
Majeures ayant contracté leur mariage elles mêmes	20.84	65 299	زواج الراشدة التي عقدت زواجها بنفسها
Mariage des mineurs	11.10	34 777	توون سن الأهلية
Polygamie	0.32	991	التعدد
Mariage de l'handicapé mental	0.003	8	المصابين بإعاقة ذهنية
Etrangers et convertis à l'Islam	1.90	5 953	معتقو الإسلام والأجانب
Reprise de la vie conjugale après divorce révocable	0.24	746	رجعة
Reprise de la vie conjugale après divorce irrévocable	0.54	1 707	مراجعة (تحتيد عقد الزواج)
<b>Total des actes de mariage</b>	<b>100.00</b>	<b>313 356</b>	<b>مجموع رسوم الزواج</b>

## 2 - 16 الطلبات المسجلة لزواج القاصرين (2)

## 2 - 16 Demandes enregistrées de mariage des mineurs (2)

Année 2010	النسبة المئوية Proportion	العدد Nombre	سنة 2010
<b>Sexe</b>			<b>الجنس</b>
Masculin	0.98	438	ذكور
Féminin	99.02	44 134	إناث
<b>Milieu de résidence</b>			<b>وسط الإقامة</b>
Résidents en milieu rural	56.72	25 283	القاطنين بالبادية
Résidents en milieu urbain	43.28	19 289	القاطنين بالمدينة
<b>Type d'activité</b>			<b>نوع النشاط</b>
Occupants un emploi	0.6	266	المشتغلون
Sans emploi	99.4	44 306	بدون عمل

(1) Dans les situations autres que la polygamie, le mariage des étrangers et ceux convertis à l'Islam, le mariage de l'handicapé mental et en plus ceux qui ont repris la vie conjugale après divorce révocable et les majeures ayant contracté leur mariage elles mêmes

(2) Personnes âgées de moins de 18 ans

Source : Ministère de la Justice.

(1) في غير حالات التعدد وزواج معتقو الإسلام والأجانب والمصابين بإعاقة ذهنية وكذا الزواج الرجعي، والراشدة التي عقدت زواجها بنفسها

(2) الأشخاص الذين تقل أعمارهم على 18 سنة المصدر : وزارة العدل.

## 2 - 17 Actes de divorce selon le type

## 2 - 17 عدد رسوم الطلاق حسب النوع

Année 2010	النسبة المئوية Proportion	العدد Nombre	سنة 2010
Révocable	11.94	2 680	الرجعي
Moyennant compensation (Kholâ)	23.44	5 263	الخلعي
Avant consommation	18.3	4 108	قبل البناء
Par consentement mutuel	45.85	10 294	الاتفاقي
A l'initiative de l'épouse exerçant un droit d'option	0.29	64	المملك
Prononcé suite à deux précédents divorces successifs	0.19	43	المكمل للثلاث
<b>Total des actes de divorce</b>	<b>100.00</b>	<b>22 452</b>	<b>مجموع رسوم الطلاق</b>

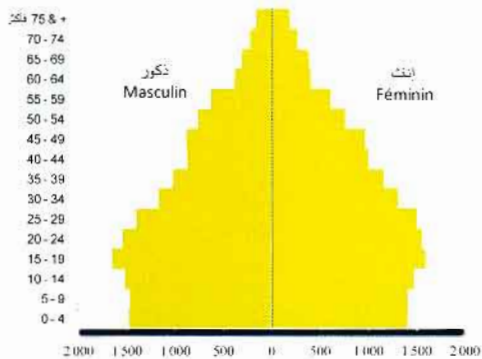
## 2 - 18 Types de divorces judiciaires prononcés

## 2 - 18 أنواع قضايا التطلاق المحكومة

Année 2010	النسبة المئوية Proportion	العدد Nombre	سنة 2010
Sur demande de l'un des époux pour cause de discord (chiqaq)	96.33	32 331	التطلاق بسبب الشقاق
Pour manquement à l'une des conditions stipulées dans l'acte de mariage ou pour préjudice subi	0.54	181	التطلاق بسبب الإخلال بشرط في عقد الزواج أو الضرر
Pour défaut d'entretien	0.63	213	التطلاق لعدم الإنفاق
Pour absence du conjoint	2.42	813	التطلاق للغيبة
Pour vice rédhibitoire chez le conjoint	0.08	26	التطلاق للعيب
Serment de continence ou de délaissement	-	-	التطلاق بسبب الإيلاء والهجر
<b>Total</b>	<b>100.00</b>	<b>33 564</b>	<b>المجموع</b>

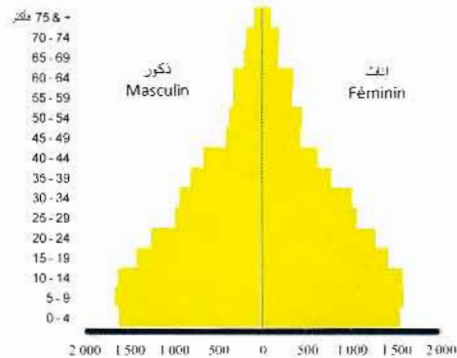
هرم الأعمار (بالآلاف)

Pyramide des âges (en milliers)  
2010



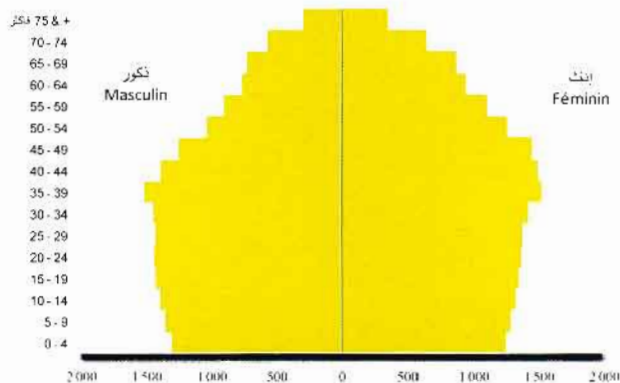
هرم الأعمار (بالآلاف)

Pyramide des âges (en milliers)  
1994



هرم الأعمار (بالآلاف)

Pyramide des âges (en milliers)  
2030





الفصل الثالث

الفلاحة و الغابات و الصيد البحري

CHAPITRE III

AGRICULTURE, FORETS ET PECHE  
MARITIME





## Sources d'information

Ce secteur englobe quatre grandes branches, à savoir l'agriculture, les forêts, la pêche et l'élevage.

Les données statistiques proviennent d'enquêtes et d'études spécifiques réalisées par les départements et établissements concernés.

### • Agriculture

Les données concernant les superficies, les rendements et les productions des principales cultures proviennent principalement du Ministère de l'Agriculture, plus précisément de la Direction de la Stratégie et des Statistiques et de la Direction de Développement des Filières de Production. Les données concernant la commercialisation des céréales sont fournies par l'Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses (O.N.I.C.L.).

Ces données sont obtenues par le biais d'enquêtes directes effectuées sur le terrain par les services concernés. Toutefois, les productions des cultures industrielles et maraîchères et de certaines plantations fruitières sont pour la plupart issues des statistiques d'organismes publics ou professionnels spécialisés.

### • Elevage

Les données concernant ce volet proviennent de la Direction de la Stratégie et des Statistiques et de la Direction de Développement des Filières de Production qui se charge des statistiques des produits de l'élevage. Les données ayant trait à l'abattage sont fournies par l'Office National de la Sécurité Sanitaire des Aliments (ONSSA).

## مصادر المعلومات

يشمل هذا القطاع أربعة مجالات رئيسية هي الزراعة والغابات والصيد وتربية الماشية.

تستخرج المعطيات الإحصائية من البحوث ومن دراسات متخصصة أجريت من قبل المؤسسات والقطاعات المعنية.

### • الزراعة

ترد المعطيات المتعلقة بالمساحات والمردودية وإنتاج المحاصيل الرئيسية أساسا من وزارة الفلاحة والصيد البحري، وتحديدا من مديرية الإستراتيجية والإحصاء و مديرية تنمية سلاسل الإنتاج. وعلاوة على ذلك، يتم توفير المعطيات المتعلقة بتسويق الحبوب من قبل المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني.

ويتم الحصول على هذه المعطيات من خلال البحوث التي أجريت مباشرة في الميدان من قبل الإدارات المعنية. أما فيما يخص المعطيات المتعلقة بمحاصيل المنتوجات الصناعية والخضر وبعض مغزوسات الفواكه فإن معظمها يرد من إحصاءات المؤسسات العمومية أو المهنية المختصة.

### • تربية الماشية

يتم الحصول على المعطيات المتعلقة بهذا الميدان من مديرية الإستراتيجية والإحصائيات و كذلك من مديرية تنمية سلاسل الإنتاج التي تهتم بإحصائيات منتوجات الماشية. أما بالنسبة للمعطيات المتعلقة بالذبائح فإنها تجلب من المكتب الوطني لسلامة الصحة للمنتجات الغذائية.

## • Forêts

Le Haut-commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification est la source principale des informations ayant trait aux activités de ce secteur. Ce Département fournit, des données se rapportant à la production forestière et à l'exploitation, aux superficies des forêts naturelles et aux reboisements.

## • Pêche

Les informations statistiques sur la pêche sont fournies par le Département des Pêches Maritimes et par l'Office National des Pêches. Les données publiées dans ce chapitre concernent les produits de la pêche (en quantité et en valeur) débarqués dans les différents ports nationaux ainsi que leur destination.

Les statistiques sur la flotte maritime sont élaborées par la Direction des Pêches Maritimes et de l'Aquaculture relevant du même département. La flotte côtière est constituée principalement de sardiniers, palangriers, langoustiers et chalutiers-sardiniers.

## Méthodologie

### • Agriculture

L'enquête agricole, ayant pour objectif de déterminer les superficies emblavées et les rendements des principales cultures, se base, pour la majorité des provinces et wilayas, sur des échantillons aréolaires. Dans les autres provinces, et pour des raisons techniques, l'échantillon qui sert de base à la collecte des données de l'enquête agricole est constitué de douars.

L'enquête agricole est réalisée en deux phases. La première, ayant lieu de février à avril, permet de relever les superficies emblavées. La deuxième, se déroulant entre les mois de mai et septembre, consiste à prélever des échantillons de champs de cultures pour l'évaluation des rendements.

## • الغابات

تعتبر المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر المصدر الرئيسي للمعلومات المتعلقة بأنشطة هذا القطاع فهي توفر المعطيات المتعلقة بإنتاج الغابات واستغلالها ومساحات الغابات الطبيعية والتشجير.

## • الصيد البحري

يتم توفير المعلومات الإحصائية المتعلقة بالصيد من قبل قطاع الصيد البحري والمكتب الوطني للصيد. تهتم المعطيات المتعلقة بهذا الفصل بكمية وقيمة ونتاجه المنتوجات البحرية المفرغة بكافة الموانئ المغربية.

فيما يخص إحصائيات أسطول الصيد البحري، يتم تهيئتها من طرف مديرية الصيد البحري وتربية الأحياء المائية التابعة لنفس القطاع. يتكون أسطول الصيد الساحلي خصوصا من سفن صيد السردين وسفن صنورية وسفن جياية.

## المنهجية

### • التلاحة

يتجلى هدف البحث الفلاحي في تحديد المساحات المغروسة ومردودية المحاصيل الزراعية الرئيسية. ويعتمد على عينات ذات قاعدة جغرافية بالنسبة لمعظم العمالات والولايات. أما بالنسبة لبعض المحافظات، ولأسباب تقنية، فتتكون العينة التي تستخدم كأساس لجمع المعطيات أثناء البحث الزراعي خاصة من الدواوير.

يتم إجراء البحث الزراعي في مرحلتين: تحدد المساحات المزروعة خلال المرحلة الأولى الممتدة من شهر فبراير إلى شهر أبريل، فيما يتم تحديد المردود بناء على عينات من الحقول الزراعية التي تأخذ خلال المرحلة الثانية ما بين شهر مايو وسبتمبر.



## • تربية الماشية

### • Elevage

L'Enquête permanente sur l'élevage se base, pour la majorité des provinces et wilayas, sur des échantillons aréolaires. Dans les autres provinces, et pour des raisons techniques, l'échantillon qui sert de base à la collecte des données de l'élevage est constitué de douars.

L'échantillon-douars a été élaboré à partir des éléments fournis par le Recensement Général de l'Agriculture réalisé en 1996 par le Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

L'enquête permanente se déroule en deux passages (mars-avril et octobre-novembre de chaque année). Elle touche tous les douars échantillon pour l'enquête à base douars et tous les exploitants qui résident à l'intérieur des segments tirés pour l'enquête à base aréolaire.

L'enquête sur l'élevage permet, entre autres, de recenser les effectifs des espèces bovine, ovine, caprine et équine, selon le sexe, l'âge et la race (pour les bovins).

يعتمد البحث الدائم الذي يتعلق بتربية المواشي بالأساس على عينات ذات قاعدة جغرافية بالنسبة لمعظم العمالات والولايات. أما فيما يخص باقي العمالات ولأسباب تقنية، فتتكون العينة التي تستخدم كأساس لجمع المعطيات أثناء هذا البحث خاصة من الدواوير.

أنشئت العينة-دوار انطلاقاً من معطيات الإحصاء العام للفلاحة الذي تم انجازه من طرف وزارة الفلاحة والصيد البحري سنة 1996.

يتم إنجاز البحث الدائم خلال مرحلتين مارس- أبريل وأكتوبر- نوفمبر من كل سنة. ويشمل كل العينات-دوار بالنسبة للبحث ذو القاعدة دوار وكل العاملين القاطنين داخل القطع المسحوبة بالنسبة للبحث ذو القاعدة الجغرافية.

يسمح هذا البحث الذي يتعلق بتربية الماشية بإحصاء رؤوس الأبقار والأغنام والماعز والخيول حسب الجنس والسن والسلالة بالنسبة للأبقار.

## مفاهيم وتعريف

### Concepts et définitions

- **Surface agricole utile (SAU)** : c'est un concept statistique destiné à évaluer le territoire consacré à la production agricole. La SAU est composée de terres arables (grandes cultures, cultures maraîchères, prairies artificielles, etc.), de surfaces toujours en herbe (prairies permanentes, alpages) et de cultures pérennes (vignes, vergers, etc.). Elle n'inclut pas les bois et forêts. Elle comprend, en revanche, les surfaces en jachère, c'est-à-dire les terres retirées de la production (gel des terres). Ces terres sont comprises dans les terres arables.
- **Superficie de forêts naturelles** : ce sont les étendues constituées de forêts formées d'espèces indigènes régénérées de façon naturelle.
- **Superficiés des terrains domaniaux reboisés** : ce sont les surfaces de terrain plantées par des arbres relatives au domaine public.

- **المساحة الصالحة للزراعة (م ص ز):** هي مفهوم إحصائي مستخدم لتقييم الأراضي المخصصة للإنتاج الزراعي. تتكون المساحة الصالحة للزراعة من الأراضي الصالحة للزراعة (المحاصيل الحقلية ومحاصيل الخضار، المراعي الاصطناعية، الخ)، ومن مساحات منكوثة من أعشاب دائمة (المراعي الدائمة، المراعي الحبلية) ومزروعات دائمة (كروم، بساتين، الخ) لا تشمل الأشجار والغابات لكن تشمل مساحات من الأراضي المستريحة أي الأراضي الغير منتجة لفترة معينة (استراحة الأراضي). كما تصنف هذه الأراضي ضمن فئة الأراضي الصالحة للزراعة.
- **مساحة الغابات الطبيعية:** هي عبارة عن مساحات واسعة تتكون من الغابات التي بدورها تتكون من الأنواع المحلية المتجددة طبيعياً.
- **مساحات أراضي الدولة المشجرة:** هي مساحات الأراضي المزروعة بأشجار وهي تنتمي للملك العام.



## 3 - 1 Evolution des superficies cultivées

## 3 - 1 تطور المساحات المزروعة

En milliers d'hectares	2009-2010	2008-2009	2007-2008	بالف هكتار
<b>Céréales</b>	<b>5 056.2</b>	<b>5 435.4</b>	<b>5 309.3</b>	<b>الحبوب</b>
Blé dur	901.1	968.6	928.3	القمح الصلب
Blé tendre	1 951.3	2 009.0	1 929.8	القمح الطري
Orge	1 919.5	2 182.8	2 181.3	الشعير
Maïs	230.1	223.5	219.3	الذرة
Avoine	29.6	25.6	23.1	الخرطال
Sorgho	8.7	12.3	13.9	الذرة الرفيعة
Riz	7.4	7.8	6.4	الأرز
Autres	8.5	5.8	7.2	حبوب أخرى
<b>Légumineuses</b>	<b>398.2</b>	<b>376.1</b>	<b>373.0</b>	<b>القطنيات</b>
Fèves	196.9	179.8	181.9	القول
Petits-pois	43.1	39.0	37.9	الجلبانة
Lentilles	40.5	34.7	35.2	العدس
Pois chiches	78.1	80.9	69.4	الحمص
Orobes	10.9	14.7	14.8	كرسنة
Autres	28.7	27.0	33.8	قطنيات أخرى
<b>Cultures oléagineuses</b>	<b>86.1</b>	<b>67.2</b>	<b>47.9</b>	<b>المحاصيل الزيتية</b>
Tournesol	62.0	43.0	25.5	عباد الشمس
Arachide	22.9	22.7	20.8	الفول السوداني
Cezame	1.2	1.5	1.6	الزنجلان
<b>Cultures industrielles</b>				<b>المزروعات الصناعية</b>
Superficie semée	137.0	138.1	168.5	المساحة المزروعة
Superficie récoltée	53.5	62.8	70.1	المساحة المحصودة
Betterave : superficie semée	51.1	57.1	57.5	الشمندر : المساحة المزروعة
: superficie récoltée	43.2	50.4	56.7	: المساحة المحصودة
Canne à sucre : superficie en place	14.9	14.8	16.9	قصب السكر : المساحة المغروسة
: superficie récoltée	10.3	12.4	13.4	: المساحة المحصودة
Coton	-	-	-	القطن
Autres	71.0	66.2	94.1	مزروعات أخرى
<b>Cultures fourragères</b>	<b>250.6</b>	<b>234.4</b>	<b>194.3</b>	<b>مزروعات الكلا</b>
<b>Cultures maraîchères</b>	<b>255.6</b>	<b>267.3</b>	<b>253.9</b>	<b>مزروعات الخضار</b>
Jachère	2 023.0	1 841.3	1 997.0	أراضي مستريحة
Plantations fruitières	1 171.2	948.8	929.2	مغروسات الفواكه
Cultures en sous étages	389.6	306.0	292.5	المزروعات الضلعية
Superficie Agricole Utile (1)	8 988.3	9 002.6	8 980.6	مجموع المساحة الصالحة للزراعة

NB :

(1) Superficie Agricole Utile ne comprend pas les cultures en sous étages

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

ملحوظة :

(1) المساحة الصالحة للزراعة لا تشمل المزروعات الضلعية المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

3 - 2 Evolution de la production et de rendement  
des principales productions agricoles

3 - 2 تطور إنتاج ومردودية المنتجات  
الزراعية الرئيسية

Production en milliers de quintaux		2009-2010	2008-2009	2007-2008	الإنتاج بالالف قطار	المردود بالفنطار / الهكتار
Rendement en quintaux/hectare						
<b>Céréales</b>	<b>Prod.</b>	<b>78 253.9</b>	<b>104 519.4</b>	<b>53 219.4</b>	<b>الإنتاج</b>	<b>الحبوب</b>
	<b>Rend.</b>	<b>15.5</b>	<b>19.2</b>	<b>10.0</b>	<b>المردودية</b>	
Blé dur	Prod.	16 328.2	20 330.0	12 399.8	الإنتاج	القمح الصلب
	Rend.	18.1	21.0	13.4	المردودية	
Blé tendre	Prod.	32 433.2	43 384.3	25 294.7	الإنتاج	القمح الطري
	Rend.	16.6	21.6	13.1	المردودية	
Orge	Prod.	25 664.5	37 860.1	13 532.4	الإنتاج	الشعير
	Rend.	13.4	17.3	6.2	المردودية	
Maïs	Prod.	2 791.5	2 045.2	1 209.5	الإنتاج	الذرة
	Rend.	12.1	9.2	5.5	المردودية	
Avoine	Prod.	368.8	247.9	164.3	الإنتاج	الخرطال
	Rend.	12.5	9.7	7.1	المردودية	
Sorgho	Prod.	57.7	109.2	120.7	الإنتاج	الذرة الرفيعة
	Rend.	6.7	8.9	8.7	المردودية	
Riz	Prod.	505.2	500.4	445.2	الإنتاج	الأرز
	Rend.	68.0	64.2	69.6	المردودية	
Autres	Prod.	104.8	42.3	52.8	الإنتاج	حبوب أخرى
	Rend.	12.3	7.3	7.3	المردودية	
<b>Légumineuses</b>	<b>Prod.</b>	<b>2 823.9</b>	<b>2 757.0</b>	<b>1 956.1</b>	<b>الإنتاج</b>	<b>القطاني</b>
	<b>Rend.</b>	<b>7.1</b>	<b>7.3</b>	<b>5.2</b>	<b>المردودية</b>	
Fèves	Prod.	1 493.8	1 530.4	1 086.8	الإنتاج	الفول
	Rend.	7.6	8.5	6.0	المردودية	
Petits-pois	Prod.	258.4	275.9	155.7	الإنتاج	الجبانة
	Rend.	6.0	7.1	4.1	المردودية	
Lentilles	Prod.	284.2	232.1	93.8	الإنتاج	العنس
	Rend.	7.0	6.7	2.7	المردودية	
Pois chiches	Prod.	566.2	521.3	381.0	الإنتاج	الحمص
	Rend.	7.2	6.4	5.5	المردودية	
Orbes	Prod.	59.0	76.8	58.1	الإنتاج	الكرسنة
	Rend.	5.4	5.2	3.9	المردودية	
Autres	Prod.	162.3	120.5	180.7	الإنتاج	قطاني أخرى
	Rend.	5.7	4.5	5.4	المردودية	
<b>Oléagineuses</b>	<b>Prod.</b>	<b>1 099.8</b>	<b>1 034.4</b>	<b>746.8</b>	<b>الإنتاج</b>	<b>المحاصيل الزيتية</b>
	<b>Rend.</b>	<b>12.8</b>	<b>15.4</b>	<b>15.6</b>	<b>المردودية</b>	
Tournesol	Prod.	593.4	502.5	323.1	الإنتاج	عباد الشمس
	Rend.	9.6	11.7	12.7	المردودية	
Arachide	Prod.	495.6	516.9	410.1	الإنتاج	الفول السوداني
	Rend.	21.6	22.8	19.7	المردودية	
Cezame	Prod.	10.8	15.0	13.6	الإنتاج	الزنجلان
	Rend.	9.0	10.0	8.5	المردودية	
<b>Cultures industrielles</b>	<b>Prod.</b>	<b>30 681.9</b>	<b>35 664.1</b>	<b>38 383.0</b>	<b>الإنتاج</b>	<b>المزروعات الصناعية</b>
	<b>Rend.</b>	<b>223.9</b>	<b>567.9</b>	<b>547.5</b>	<b>المردودية</b>	
Betterave	Prod.	24 359.1	27 533.7	29 257.0	الإنتاج	الشمندر
	Rend.	563.3	546.3	516.4	المردودية	
Canne à sucre	Prod.	6 322.8	8 130.4	9 126.0	الإنتاج	قصب السكر
	Rend.	615.1	654.1	681.0	المردودية	

Prod. : Production  
Rend. : Rendement

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

المصدر : وزارة الزراعة والصيد البحري



3 - 3 Evolution de la superficie et de la production  
des céréales par province ou préfecture

3 - 3 تطور مساحة وإنتاج الحبوب  
حسب الإقليم أو العمالة

Superficie en milliers d'hectares Production en milliers de quintaux	2009-2010		2008-2009		2007-2008		المساحة بالآلاف هكتار الإنتاج بالآلاف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
Céréales	78 253.9	5 056.2	104 519.3	5 435.4	53 219.3	5 309.2	الحبوب
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	196.7	47.3	82.8	8.1	37.4	9.3	كلميم - السمارة
Guelmim	92.2	38.1	12.7	1.6	11.0	6.0	كلميم
Tan-Tan	1.5	0.6	1.2	0.2	0.0	0.2	طنطان
Fata	105.0	8.6	68.9	6.3	26.4	3.1	فاتة
Souss - Massa - Drâa	3 242.9	260.7	4 735.1	303.8	996.5	286.9	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	913.6	72.9	1 499.5	96.0	22.7	74.0	أكادير - إداوتنان
Ouarzazate	990.3	38.1	725.9	33.7	587.9	33.9	ورزازات
Taroudannt	966.5	111.9	2 079.0	132.5	286.6	111.1	تارودانت
Tiznit	372.6	37.8	430.6	41.7	99.3	67.9	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	5 421.3	266.6	7 030.0	358.6	7 721.0	399.5	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	2 991.0	132.4	2 570.0	144.5	3 205.8	162.5	القنيطرة
Sidi Kacem	2 430.3	134.2	4 460.0	214.2	4 515.2	237.0	سیدی قاسم
Chaouia - Ouardigha	10 570.6	680.2	15 901.3	730.5	5 259.3	707.9	الشاوية - واديغة
Benslimane	2 101.5	91.0	2 402.7	99.1	2 074.7	97.0	بسنليمان
Khouribga	1 795.2	162.6	3 212.9	178.8	457.2	182.3	خريبكة
Settat	6 673.8	426.6	10 285.8	452.6	2 727.4	428.6	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	10 684.7	836.8	19 307.3	998.6	2 269.3	870.4	مراكش - تانسيفت - الحوز
Chichaoua	1 121.4	111.1	2 140.8	148.3	293.3	139.2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	5 047.4	341.9	10 493.3	420.6	1 034.2	308.3	قلعة السراغنة
Essaouira	1 795.6	187.2	3 065.6	205.1	85.1	194.5	الصويرة
Marrakech	2 720.3	196.6	3 607.6	224.6	856.7	228.4	مراكش
Oriental	4 316.8	317.1	4 985.2	388.9	2 554.8	328.9	الشرقي
Figuig	64.1	16.8	209.1	13.3	103.4	12.8	فيجيج
Nador	1 545.9	117.7	2 267.2	181.9	1 197.2	160.4	الناظور
Oujda-Angad	2 706.8	182.6	2 508.9	193.7	1 254.2	155.7	وجدة أنجاد
Grand Casablanca	767.7	40.7	823.1	34.8	478.4	36.7	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	767.7	40.7	823.1	34.8	478.4	36.7	الدار البيضاء
Rabat - Salé - Zemmour - Zaïr	3 891.4	271.5	5 049.2	269.0	3 422.9	275.0	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	3 395.9	237.4	4 616.2	244.3	3 217.3	252.0	الخمسيت
Rabat	495.5	34.1	433.0	24.7	205.5	23.0	الرباط
Doukkala - Abda	11 510.4	765.7	15 966.8	847.8	5 211.4	801.2	دكالة - عبدة
El Jadida	6 731.4	387.3	8 984.4	397.4	3 634.0	401.3	الجديدة
Safi	4 779.0	378.4	6 982.4	450.4	1 577.4	400.0	أسفي
Tadla - Azilal	7 830.2	368.6	9 734.3	325.2	3 988.8	319.0	تادلة - أزيلال
Azilal	1 754.2	95.8	1 948.5	79.2	914.7	95.2	أزيلال
Béni Mellal	6 076.0	272.8	7 785.8	246.0	3 074.1	223.8	بني ملال
Meknès - Tafilalet	5 878.9	326.4	7 184.1	351.3	5 955.6	345.5	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 037.1	59.8	1 605.3	74.0	1 119.6	70.6	الحاجب
Errachidia	736.5	26.5	814.4	31.5	962.8	26.3	الرشيدية
Ifrane	559.3	33.4	697.5	38.9	721.1	45.7	إفران
Khénifra	2 003.0	126.1	1 937.0	120.1	1 584.7	119.1	خنيفرة
Meknès	1 543.0	80.6	2 129.9	86.9	1 567.4	83.8	مكناس
Fès - Boulemane	3 527.7	175.5	3 846.3	190.3	3 630.1	208.2	فاس - بولمان
Boulemane	644.5	42.3	599.6	42.8	661.4	42.4	بولمان
Fès	2 883.2	133.2	3 246.6	147.5	2 968.7	165.8	فاس
Taza - Al Hoceima - Taounate	6 373.6	438.1	7 620.1	454.3	8 245.0	512.1	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1 190.5	82.9	1 227.6	90.5	1 061.6	82.5	الحسيمة
Taounate	3 082.0	212.0	4 196.8	207.6	4 475.3	234.7	تاونات
Taza	2 101.0	143.2	2 195.7	156.2	2 708.2	194.9	تازة
Tanger - Tétouan	4 040.9	261.0	2 253.7	174.1	3 448.9	208.5	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 638.6	112.8	905.3	68.2	1 164.9	70.9	شفشاون
Larache	1 230.7	69.0	685.8	45.0	1 160.1	60.7	العرراش
Tanger-Assilah	409.1	31.2	323.4	32.0	482.5	33.9	طنجة - أصيلة
Tétouan	762.5	48.0	339.2	29.0	641.4	43.0	تطوان

3 - 4 Superficiés cultivées des principales céréales par province ou préfecture

3 - 4 المساحة المزروعة بالحبوب الرئيسية حسب الإقليم أو العمالة

Campagne 2009-2010	القمح الصلب	القمح الطري	الشعير	الذرة	الموسم 2009-2010
Superficie en milliers d'hectares	Blé dur	Blé tendre	Orge	Maïs	المساحة بالآف هكتار
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	1.1	31.8	14.4	-	كلميم - السمارة
Guelmim	0.5	25.5	12.1	-	كلميم
Tan-Tan	-	0.4	0.2	-	طنانطان
Tata	0.6	5.9	2.1	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	7.1	91.3	161.9	0.4	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	0.1	25.3	47.5	-	أكادير - إداوتنان
Ouarzazate	4.8	29.4	3.9	-	ورزازات
Taroudannt	2.2	27.2	82.1	0.4	تارودانت
Tiznit	-	9.4	28.4	-	تيزنيت
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	30.1	162.9	24.7	42.5	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	9.9	78.0	9.8	31.6	القنيطرة
Sidi Kacem	20.2	84.9	14.9	10.9	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	166.1	238.5	265.8	5.1	الشاوية - وريفة
Benslimane	23.8	48.0	15.0	1.1	بنسليمان
Khouribga	17.3	37.5	107.8	-	خريبكة
Settat	125.0	153.0	143.0	4.0	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	125.2	233.9	441.6	36.2	مراكش - تانسيفت - الحوز
Chichaoua	0.3	19.6	91.2	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	67.9	155.5	118.3	0.2	قلعة السراخنة
Essaouira	8.0	12.9	130.5	35.8	الصويرة
Marrakech	49.0	45.9	101.6	0.2	مراكش
Oriental	28.1	86.8	195.7	-	الشرقي
Figuig	0.4	1.7	14.7	-	فجيج
Nador	3.6	34.6	78.7	-	الناضور
Oujda-Angad	24.1	50.5	102.3	-	وجدة أنجاد
Grand Casablanca	3.1	16.7	20.4	0.4	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	3.1	16.7	20.4	0.4	الدار البيضاء
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	30.3	149.8	68.9	8.3	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	27.8	130.0	61.1	5.5	الخميسات
Rabat	2.5	19.8	7.8	2.8	الرباط
Doukkala - Abda	149.3	191.5	293.5	129.8	دكالة - عبدة
El Jadida	78.7	94.3	135.0	77.7	الجديدة
Safi	70.6	97.2	158.5	52.1	أسفي
Tadla - Azilal	58.6	180.9	127.7	1.4	تادلة - أزلال
Azilal	20.9	7.5	67.4	-	أزلال
Béni Mellal	37.7	173.4	60.3	1.4	بني ملال
Meknès - Tafilalet	69.5	200.6	53.2	2.6	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	7.7	46.6	5.0	0.5	الحاجب
Errachidia	14.3	8.0	2.7	1.5	الرشيدية
Ifrane	14.5	8.1	10.8	-	إفران
Khénifra	30.5	68.1	27.2	0.3	خنيفرة
Meknès	2.5	69.8	7.5	0.3	مكناس
Fès - Boulemane	36.3	90.0	45.9	2.3	فاس - بولمان
Boulemane	10.2	11.5	18.7	1.7	بولمان
Fès	26.1	78.5	27.2	0.6	فاس
Taza - Al Hoceima - Taounate	138.0	146.5	150.2	0.9	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	9.9	18.8	53.6	0.6	الحسيمة
Taounate	68.7	100.3	40.8	-	تاونات
Taza	59.4	27.4	55.8	0.3	تازة
Tanger - Tétouan	58.3	130.2	55.6	0.2	طنجة - تطوان
Chetchaouen	1.6	77.6	33.2	-	شفشاون
Larache	18.0	1.5	6.0	-	العرش
Tanger-Assilah	21.7	33.1	6.0	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	17.0	18.0	10.4	0.2	تطوان
<b>Total</b>	<b>901.1</b>	<b>1 951.3</b>	<b>1 919.5</b>	<b>230.1</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الزراعة والصيد البحري.

3 - 5 Productions des principales céréales par province ou préfecture

3 - 5 إنتاج الحبوب الرئيسية حسب الإقليم أو العمالة

Campagne 2009-2010 Production en milliers de quintaux	القمح الصلب Blé dur	القمح الطري Blé tendre	الشعير Orge	الذرة Maïs	الموسم 2009-2010 الإنتاج دالف قنطر
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	13.1	83.2	100.4	-	كلميم - السمارة
Guelmim	1.1	27.4	63.7	-	كلميم
Tan-Tan	-	0.8	0.6	-	طنانطان
Tata	12.1	54.9	36.0	-	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	150.2	1 583.7	1 504.7	4.4	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1.3	386.2	526.0	-	أكادير - إداوتنان
Ouarzazate	115.4	821.2	53.7	-	ورزازات
Taroudannt	33.5	292.7	636.0	4.4	تارودانت
Tiznit	-	83.6	289.0	-	تيزنيت
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	486.4	2 474.7	333.4	1 716.4	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	159.9	1 224.1	153.7	1 258.6	الكنيطرة
Sidi Kacem	326.5	1 250.6	179.7	457.8	سیدی قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	2 881.2	3 974.6	3 614.4	41.9	انشاوية - وردیفة
Benslimane	608.4	1 176.9	263.8	9.9	بنسليمان
Khouribga	199.9	414.5	1 180.8	-	خريبكة
Settat	2 072.8	2 383.1	2 169.9	32.0	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	2 173.7	3 287.0	5 212.8	11.2	مراكش - تانسيفت - الحوز
Chichaoua	4.4	87.3	1 029.6	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1 263.2	2 329.6	1 450.6	4.0	قلعة السراغنة
Essaouira	105.3	175.0	1 508.1	7.2	الصويرة
Marrakech	800.7	695.0	1 224.5	-	مراكش
<b>Oriental</b>	456.4	1 222.5	2 558.4	-	الشرقي
Figuig	5.6	12.1	46.3	-	فجيغ
Nador	40.9	447.9	1 048.1	-	التناضور
Oujda-Angad	409.9	762.5	1 463.9	-	وجدة أنجاد
<b>Grand Casablanca</b>	61.0	337.2	360.8	7.7	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	61.0	337.2	360.8	7.7	الدار البيضاء
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	468.1	2 145.3	1 011.8	46.2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	424.7	1 828.9	890.3	44.0	الخميسات
Rabat	43.5	316.4	121.5	2.2	الرباط
<b>Doukkala - Abda</b>	3 092.6	3 342.9	4 199.4	854.9	دكالة - عبدة
El Jadida	1 912.7	2 170.8	2 048.6	578.8	الجديدة
Safî	1 180.0	1 172.1	2 150.8	276.1	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	1 255.7	4 428.6	2 114.8	31.0	تادلة - أزلال
Azilal	413.9	168.6	1 171.8	-	ازلال
Béni Mellal	841.9	4 260.0	943.1	31.0	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	1 463.6	3 449.3	931.0	31.2	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	134.8	793.5	103.0	5.8	الحاجب
Errachidia	489.2	153.3	76.0	18.0	الرشيدية
Ifrane	246.3	143.5	169.5	-	إفران
Khénifra	548.0	1 003.0	448.3	3.6	خينفرا
Meknès	45.2	1 356.0	134.2	3.8	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	756.3	1 996.6	723.4	40.9	فاس - بولمان
Boulemane	174.3	171.8	273.0	24.1	بولمان
Fès	582.1	1 824.8	450.5	16.8	فاس
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	2 139.3	2 064.9	2 149.8	4.1	تازة - الحصيمة - تاونات
Al Hoceima	155.2	275.3	759.5	0.5	الحصيمة
Taounate	1 063.3	1 411.1	594.5	-	تاونات
Taza	920.8	378.4	795.8	3.6	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	930.6	2 042.8	849.3	1.6	طنجة - تطوان
Chefchaouen	21.7	1 109.1	505.2	-	شفشاون
Larache	276.8	20.3	74.8	-	العرانش
Tanger-Assilah	366.4	612.1	85.5	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	265.7	301.3	183.9	1.6	تطوان
<b>Total</b>	<b>16 328.2</b>	<b>32 433.2</b>	<b>25 664.5</b>	<b>2 791.5</b>	<b>المجموع</b>

3 - 6 Evolution de la superficie et de la production  
des légumineuses par province ou préfecture

3 - 6 تطور مساحة وإنتاج القطنى  
حسب الإقليم أو العمالة

Superficie en milliers d'hectares Production en milliers de quintaux	2009-2010		2008-2009		2007-2008		المساحة بالث مئكتار الإنتاج بالث مئكتار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Sous - Massa - Drâa	2.0	0.5	5.1	0.8	4.0	0.7	سوس - ماسة - درعة
Ouarzazate	0.5	0.1	3.1	0.5	1.6	0.3	ورزازات
Taroudannt	1.5	0.4	2.0	0.3	2.4	0.4	تارودانت
Gharb - Chrarada - Béni Hssen	319.9	41.3	254.9	43.8	332.2	45.4	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	114.4	13.6	75.1	15.8	124.6	17.1	القنيطرة
Sidi Kacem	205.5	27.7	179.8	28.0	207.6	28.3	سدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	354.9	42.7	342.4	40.2	46.8	30.8	الشاوية - واديغة
Benslimane	92.5	11.4	49.3	7.1	23.9	4.0	بنسليمان
Khouribga	0.6	0.2	-	-	-	-	خريبكة
Settat	261.8	31.1	293.1	33.1	22.9	26.8	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	44.7	5.9	33.7	4.4	37.3	5.3	مراكش - تانسيفت - الحوز
Chichaoua	11.6	1.6	13.6	1.9	7.7	0.8	شيشاوة
El Keffa des Sraghna	20.1	2.5	15.1	2.0	23.8	3.2	قلعة السراغنة
Essaouira	8.0	1.0	0.6	0.1	1.4	0.7	الصويرة
Marrakech	5.0	0.8	2.4	0.4	4.4	0.6	مراكش
Oriental	5.2	1.4	17.7	3.1	5.8	1.1	الشرقي
Figuig	0.5	0.1	-	-	-	-	فجيح
Nador	4.7	1.3	15.7	2.7	5.8	1.1	الناضور
Oujda-Angad	-	-	2.0	0.4	-	-	وحدة أنجاد
Grand Casablanca	8.0	1.2	5.6	0.7	0.8	0.2	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	8.0	1.2	5.6	0.7	0.8	0.2	الدار البيضاء
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	68.9	13.6	111.4	15.9	46.9	18.2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	68.9	13.6	110.9	15.8	46.4	18.0	الخميمسات
Rabat	-	-	0.5	0.1	0.5	0.2	الرباط
Doukkala - Abda	248.6	31.9	251.4	30.6	100.7	32.8	دكالة - عبدة
El Jadida	145.6	16.2	199.5	22.2	62.2	18.7	الجديدة
Safi	103.0	15.7	51.9	8.4	38.5	14.1	أسفي
Tadla - Azilal	112.4	15.7	96.1	10.3	57.2	12.8	تادلة - أزيلال
Azilal	34.6	6.2	33.4	3.9	19.8	5.2	أزيلال
Béni Mellal	77.8	9.5	62.7	6.4	37.4	7.6	بني ملال
Meknès - Tafilalet	274.8	42.1	222.8	27.1	158.0	26.7	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	41.2	5.2	36.9	4.9	20.4	3.2	الحاجب
Errachidia	8.0	1.0	6.7	0.6	9.5	1.2	الرشيدية
Ifrane	11.0	2.3	12.5	2.0	10.3	2.0	إفران
Khénifra	7.7	1.3	3.0	0.5	3.9	0.6	خنيفرة
Meknès	207.0	32.3	163.7	19.1	113.9	19.7	مكناس
Fès - Boulemane	534.0	50.1	525.8	50.8	250.8	42.5	فاس - بولمان
Boulemane	21.5	1.9	32.1	3.4	10.6	2.3	بولمان
Fès	512.5	48.2	493.7	47.4	240.2	40.2	فاس
Taza - Al Hoceima - Taouate	730.9	130.5	789.6	132.4	808.8	137.4	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	60.4	7.1	46.8	8.7	50.5	9.7	الحسيمة
Taouate	433.8	87.6	442.1	83.6	494.1	86.1	تاونات
Taza	236.8	35.8	300.7	40.1	264.2	41.6	تازة
Tanger - Tétouan	119.6	21.3	100.5	16.0	106.8	19.0	طنجة - تطوان
Chefchaouen	31.3	4.4	17.7	3.5	19.5	3.8	شفتان
Larache	14.3	2.8	46.3	1.7	52.1	8.5	العرالش
Tanger-Assilah	56.1	9.4	7.9	6.6	8.4	1.2	طنجة - أصيلة
Tétouan	18.0	4.7	28.6	4.2	26.8	5.5	تطوان
<b>Total</b>	<b>2 823.9</b>	<b>398.2</b>	<b>2 757.0</b>	<b>376.1</b>	<b>1 956.1</b>	<b>372.9</b>	<b>المجموع</b>



3 - 7 Superficie cultivée des principales légumineuses par province ou préfecture

7 - 3 المساحة المزروعة بالقطاني الرئيسية حسب الإقليم أو العمالة

Campagne 2009-2010	الفول	الجبنة	الحمص	العدس	الموسم 2010-2009
Superficie en milliers d'hectares	Fèves	Petits-pois	Pois chiches	Lentilles	المساحة بالآف هكتار
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	-	-	-	-	وادي الذهب - نكويرة
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	-	-	-	-	العيون - بوجدور - المساقية الحمراء
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	-	-	-	-	كلميم - السمارة
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	0.3	-	-	-	سوس - ماسة - درعة
Taroudannt	0.3	-	-	-	تارودانت
<b>Gharb - Charda - Béni Hssen</b>	10.6	3.5	12.6	1.4	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1.7	0.4	5.2	1.2	القيظرة
Sidi Kacem	8.9	3.1	7.4	0.2	سبدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	10.5	8.9	6.2	16.6	الشاوية - وورديقة
Benslimane	3.8	2.4	2.6	2.5	بنسليمان
Khourihga	-	-	-	0.1	خرنيكة
Settat	6.7	6.5	3.6	14.0	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	4.5	0.9	-	0.4	مراكش - تانسيفت - الحوز
Chichaoua	1.4	-	-	0.2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1.7	0.8	-	-	قلعة السراغنة
Issaouira	1.0	-	-	-	الصويرة
Marrakech	0.4	0.1	-	0.2	مراكش
<b>Oriental</b>	0.5	0.5	-	0.2	الشرق
Figuiç	0.1	-	-	-	فجيح
Nador	0.4	0.5	-	0.2	الناضور
Oujda-Angad	-	-	-	-	وحدة انجاد
<b>Grand Casablanca</b>	0.7	0.5	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	0.7	0.5	-	-	الدار البيضاء
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	4.6	1.5	0.8	6.5	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	4.6	1.5	0.8	6.5	الخميسات
Rabat	-	-	-	-	الرباط
<b>Doukkala - Abda</b>	14.6	8.0	5.8	2.3	دكالة - عبدة
El Jadida	9.7	2.8	1.9	0.8	الجديدة
Safi	4.9	5.2	3.9	1.5	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	4.1	4.1	-	3.6	تادلة - أزلال
Azilal	1.0	0.6	-	3.6	أزلال
Béni Mellal	3.1	3.5	-	-	بني ملال
<b>Meknès - Tafilatet</b>	19.0	2.7	15.6	3.9	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	2.5	0.1	1.5	1.1	الحاجب
Errachidia	0.8	0.1	-	-	الرشيدية
Ifrane	0.3	1.1	0.5	0.1	إفران
Khémifra	0.2	0.8	-	0.2	خنيفرة
Meknès	15.2	0.6	13.6	2.5	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	33.4	4.1	9.3	1.6	فاس - بولمان
Boulemane	1.5	-	-	0.2	بولمان
Fès	31.9	4.1	9.3	1.4	فاس
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	89.9	5.7	21.7	3.1	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	3.0	2.5	0.1	1.3	الحسيمة
Taounate	53.9	3.1	21.3	1.1	تاونات
Taza	33.0	0.1	0.3	0.7	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	4.2	2.7	6.1	0.9	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1.4	0.9	0.8	0.5	شفشاون
Larache	1.4	0.3	1.0	-	العرانش
Tanger-Assilah	1.0	1.2	4.0	0.3	طنجة - أصيلة
Tétouan	0.4	0.3	0.3	0.1	تطوان
<b>Total</b>	<b>196.9</b>	<b>43.1</b>	<b>78.1</b>	<b>40.5</b>	<b>المجموع</b>

3 - 8 Production des principales légumineuses  
par province ou préfecture

3 - 8 الانتاج القطنى الرئيسى  
حسب الإقليم أو العمالة

Campagne 2009-2010

الموسم 2009-2010

Production en milliers de quintaux	الفول		الحمص	العدس	الانتاج بألف طن
	Fèves	Petits-pois	Pois chiches	Lentilles	
Qued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	1.2	-	-	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	-	-	-	-	أكادير - إداوتنان
Ouarzazate	-	-	-	-	ورزازات
Taroudannt	1.2	-	-	-	تارودانت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	66.2	18.2	121.9	14.3	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	10.2	1.4	48.5	12.4	الكنيطرة
Sidi Kacem	56.0	16.8	73.4	1.9	سیدی قاسم
Chaouia - Ouardigha	97.6	65.4	53.2	132.4	الشاوية - وريجة
Benslimane	40.7	7.5	20.8	18.8	بنسليمان
Khouribga	-	-	-	0.3	خريبكة
Settat	57.0	57.9	32.4	113.4	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	38.2	4.7	-	1.4	مراكش - تانسيفت - الحوز
Chichaoua	10.6	0.0	-	1.0	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	16.0	4.1	-	-	قنعة السراغنة
Essaouira	8.0	-	-	-	الصويرة
Marrakech	3.6	0.6	-	0.4	مراكش
Oriental	2.5	1.2	-	0.7	الشرقي
Figuig	0.5	-	-	-	فيجيج
Nador	2.0	1.2	-	0.7	الناضور
Grand Casablanca	6.0	2.0	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	6.0	2.0	-	-	الدار البيضاء
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	22.1	5.0	4.8	36.4	الرباط - سلا - زمور - زاير
Khémisset	22.1	5.0	4.8	36.4	الخميسات
Rabat	-	-	-	-	الرباط
Doukkala - Abda	135.3	58.8	28.7	19.8	دكالة - عبدة
El Jadida	95.2	22.4	13.1	9.9	الجديدة
Safi	40.2	36.4	15.6	9.9	أسفي
Tadla - Azilal	47.6	24.7	-	19.7	تادلة - أزيلال
Azilal	7.6	2.8	-	19.7	أزيلال
Béni Mellal	40.0	21.9	-	-	بني ملال
Meknès - Tafilalet	134.0	13.0	100.9	22.6	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	24.1	0.6	10.5	6.1	الحاجب
Errachidia	7.2	0.2	-	-	الرشيدية
Ifrane	2.7	4.5	2.0	0.5	إفران
Khénifra	1.7	4.4	-	1.1	خنيفرة
Meknès	98.4	3.3	88.4	15.0	مكناس
Fès - Boulemanc	418.3	16.0	79.1	12.4	فاس - بولمان
Boulemanc	19.5	0.0	0.0	1.2	بولمان
Fès	398.8	16.0	79.1	11.2	فاس
Taza - Al Hoceima - Taounate	493.9	31.1	139.0	20.8	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	37.2	12.5	0.3	9.8	الحسيمة
Taounate	231.8	18.0	136.3	6.8	تاونات
Taza	225.0	0.6	2.4	4.2	تازة
Tanger - Tétouan	31.0	14.0	38.6	3.7	طنجة - تطوان
Chefchaouen	15.5	5.0	4.8	1.4	شفشاون
Larache	7.0	1.8	5.0	-	العرش
Tanger-Assilah	6.5	6.0	27.3	1.8	طنجة - أصيلة
Tétouan	2.0	1.2	1.5	0.5	تطوان
<b>Total</b>	<b>1 493.8</b>	<b>253.9</b>	<b>566.2</b>	<b>284.2</b>	<b>المجموع</b>

3 - 9 Evolution de la superficie et de la production  
des cultures industrielles par province ou préfecture

3 - 9 تطور مساحة وإنتاج المزروعات  
الصناعية حسب الإقليم أو العمالة

Superficie en milliers d'hectares Production en milliers de quintaux	2009-2010		2008-2009		2007-2008		المساحة بالف هكتار الإنتاج بالف قنطار
	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	الإنتاج	المساحة	
	Production	Superficie	Production	Superficie	Production	Superficie	
Betterave à sucre	24 359.1	43.3	27 533.7	50.4	29 257.1	56.7	الشمندر
Azilal	360.6	0.6	350.0	0.7	369.2	0.7	أزيلال
Béni Mellal	5 937.8	10.1	6 650.0	13.6	5 819.2	10.9	بني ملال
EL Jadida	10 901.8	18.2	12 636.7	18.7	10 115.0	20.2	الجديدة
Kénitra et Sidi Kaecem	1 565.4	4.34	3 590.7	7.7	5 829.6	11.6	القنيطرة + سيدي قاسم
Larache	718.3	2.2	1 625.2	4.8	4 020.0	7.5	العرائش
Nador	2 895.8	5	2 681.1	4.9	3 104.1	5.8	التانور
Marrakech	580.8	0.9	...	...	...	...	مراكش
Safi	1 398.7	2	...	...	...	...	أسفي
Canne à sucre (1)	6322.8	10.28	8130.4	12.4	9 126.0	13.4	قصب السكر (1)
Kénitra et Sidi Kaecem	4689.8	7.98	5660.7	8.8	6 106.5	9.2	القنيطرة + سيدي قاسم
Larache	1633	2.3	2469.7	3.6	3 019.5	4.2	العرائش

(1) Il s'agit de la superficie semée.

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

(1) يتعلق الأمر بالمساحة المزروعة.  
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.



3 - 10 Evolution de la superficie et de la production des cultures oléagineuses par province ou préfecture

10 - 3 تطور مساحة وإنتاج المزروعات الزيتية حسب الإقليم أو العمالة

Superficie en milliers d'hectares Production en milliers de quintaux	2009-2010		2008-2009		2007-2008		المساحة بالف هكتار الإنتاج بالف قطار
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
<b>Cultures oléagineuses</b>	<b>1 100.0</b>	<b>86.1</b>	<b>1 034.5</b>	<b>67.2</b>	<b>746.8</b>	<b>47.9</b>	<b>المزروعات الزيتية</b>
Béni Mellal	10.8	1.2	15.0	1.5	13.6	1.6	بني ملال
Benslimane	1.2	0.1	0.0	0.0	1.2	0.2	بنسليمان
Boulmane	-	-	1.8	0.2	-	-	بولمان
El Hajeb	2.6	0.4	0.9	0.1	0.8	0.1	الحاجب
Kénitra et Sidi Kaçem	842.8	67.1	779.6	51.1	524.7	32.0	القنيطرة وسيدي قاسم
Khémisset	7.2	1.2	12.8	1.5	7.8	1.3	الخميسات
Larache	180.9	7.6	181.9	7.5	164.7	8.2	العراش
Meknès	34.5	5.3	17.9	2.1	10.4	1.3	مكناس
Tanger-Assilah	20.0	3.2	23.9	3.1	22.0	3.0	طنجة- أصيلة
Taounate	-	-	0.7	0.1	1.6	0.2	تاونات
<b>Tournesol</b>	<b>592.3</b>	<b>61.9</b>	<b>502.6</b>	<b>43.0</b>	<b>321.9</b>	<b>25.3</b>	<b>عباد الشمس</b>
Benslimane	1.2	0.1	...	...	...	...	بنسليمان
Boulmane	-	-	1.8	0.2	-	-	بولمان
El Hajeb	2.6	0.4	0.9	0.1	0.8	0.1	الحاجب
Kénitra et Sidi Kaçem	525.0	52.7	443.6	36.7	272.8	19.6	القنيطرة وسيدي قاسم
Khémisset	7.2	1.2	12.8	1.5	7.8	1.3	الخميسات
Larache	17.4	1.5	18.4	1.4	22.1	2.0	العراش
Meknès	34.5	5.3	17.9	2.1	10.4	1.3	مكناس
Tanger-Assilah	5.6	0.8	6.5	0.9	6.4	0.8	طنجة- أصيلة
Taounate	-	-	0.7	0.1	1.6	0.2	تاونات
<b>Arachide</b>	<b>495.6</b>	<b>22.9</b>	<b>516.9</b>	<b>22.7</b>	<b>410.1</b>	<b>20.8</b>	<b>الفول السوداني</b>
Kénitra	317.8	14.4	336.0	14.4	251.9	12.4	القنيطرة
Larache	163.5	6.1	163.5	6.1	142.6	6.2	العراش
Tanger-Assilah	14.4	2.4	17.4	2.2	15.6	2.2	طنجة- أصيلة

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

3 - 11 Evolution de la superficie et de la production  
des cultures maraichères : Primeurs

11 - 3 تطور مساحة وإنتاج  
مزروعات الخضار : البواكر

	2009-2010	2008-2009*	2007-2008	
<b>Superficie (en hectare)</b>	<b>29 583</b>	<b>31 565</b>	<b>32 000</b>	<b>مساحة (هكتار)</b>
<b>Tomates</b>	<b>6 779</b>	<b>6 215</b>	<b>6 160</b>	<b>الطماطم</b>
Tomates sous-serre	5 223	4 970	4 910	الطماطم المغطاة
Tomates plein champ	1 556	1 245	1 250	الطماطم غير مغطاة
<b>Pommes de terre</b>	<b>6 243</b>	<b>7 515</b>	<b>7 500</b>	<b>البطاطس</b>
<b>Légumes et fruits divers</b>	<b>16 561</b>	<b>17 835</b>	<b>18 340</b>	<b>خضار وفواكه مختلفة</b>
Asperge	417	315	390	الهلينون
Aubergine	475	350	430	البادنجان
Concombre	346	317	335	الخيار
Courgette	1 356	1 695	1 840	القرع
Fraisier	3 035	2 795	2 950	توت الأرض
Haricot-vert	2 826	5 532	4 350	اللوبيا الخضراء
Melon	1 394	1 840	2 030	البطيخ الأصفر
Pastèque	520	940	700	البطيخ الأحمر
Petit-pois	1 177	490	1 100	الجلبانة
Piment-fort	80	245	450	الفلفل الحار
Pois mange-tout	-	28	30	الجلبان
Poivron	1 659	1 366	1 440	الفلفل (بهار)
Autres légumes	3 276	1 922	2 295	خضار أخرى
<b>Production (en tonnes)</b>	<b>1 691 527</b>	<b>1 749 155</b>	<b>1 710 000</b>	<b>إنتاج (طن)</b>
<b>Tomates</b>	<b>872 032</b>	<b>837 980</b>	<b>810 000</b>	<b>الطماطم</b>
Tomates sous-serre	744 179	779 075	745 000	الطماطم المغطاة
Tomates plein champ	127 853	58 905	65 000	الطماطم غير مغطاة
<b>Pommes de terre</b>	<b>162 952</b>	<b>159 450</b>	<b>165 000</b>	<b>البطاطس</b>
<b>Légumes et fruits divers</b>	<b>656 543</b>	<b>751 725</b>	<b>735 000</b>	<b>خضار وفواكه مختلفة</b>
Asperge	2 260	2 300	3 100	الهلينون
Aubergine	10 500	10 500	13 800	البادنجان
Concombre	36 481	36 025	40 100	الخيار
Courgette	56 322	108 725	90 500	القرع
Fraisier	140 600	117 300	130 000	توت الأرض
Haricot-vert	130 547	144 800	133 500	اللوبيا الخضراء
Melon	99 570	84 060	75 000	البطيخ الأصفر
Pastèque	20 000	61 400	46 000	البطيخ الأحمر
Petit-pois	3 954	3 900	6 500	انجلبانة
Piment-fort	2 189	12 570	24 400	الفلفل الحار
Pois mange-tout	-	800	900	الجلبان
Poivron	125 690	109 970	114 600	الفلفل (بهار)
Autres légumes	28 430	59 375	56 600	خضار أخرى

3 - 12 Evolution de la superficie des cultures maraichères de saison

3 - 12 تطور مساحة زراعة الخضار الموسمية

Superficie en hectare Production en tonnes	2009-2010		2008-2009		2007-2008		المساحة بالهكتار الإنتاج بالطن
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
<b>Maraichage de saison</b>	<b>5 590 004</b>	<b>220 763</b>	<b>5 450 300</b>	<b>229 900</b>	<b>4 982 000</b>	<b>217 200</b>	<b>الخضار الموسمية</b>
Ail	10 300	1 380	12 600	1 470	12 570	1 445	الثوم
Arichaut	45 460	3 710	56 620	4 102	60 190	4 130	الفوق
Aubergine	27 501	1 798	19 990	1 280	21 005	1 315	البيادنجان
Carotte	253 172	12 162	239 050	9 488	246 995	9 037	الجزر
Choux-fleur	67 748	2 650	51 320	2 149	48 550	2 135	القرنيط
Choux-pommés	65 328	2 174	38 810	1 510	34 825	1 300	السلطوف
Concombre	78 147	2 905	34 560	1 329	48 615	1 280	الخيار
Courgette	151 306	6 159	181 310	8 243	143 705	6 977	القرع
Fève vert	215 926	10 839	146 970	13 119	116 420	9 890	الفول الأخضر
Haricot vert	71 335	5 549	52 980	4 849	48 680	3 790	اللوبياء الخضراء
Melon	467 731	20 504	797 435	23 715	661 800	21 402	البطيخ الأصفر
Menthe	71 880	2 569	51 990	2 728	64 605	2 940	النعناع
Navet	162 806	6 338	108 540	6 080	94 335	5 335	اللفت
Oignon	1 131 322	30 299	801 596	29 058	662 140	27 850	البصل
Pastèque	432 935	13 039	698 525	17 332	604 700	16 200	البطيخ الأحمر
Patate douce	10 779	647	11 820	695	10 895	625	البطاطس الحلوى
Petit-pois	136 365	16 370	144 110	19 175	110 655	15 835	الجلبانة
Piment doux	96 769	4 381	75 035	4 245	93 220	5 405	الفلفل الحلو
Pomme de terre	1 441 670	50 351	1 469 930	55 730	1 371 560	55 275	البطاطس
Tomate	405 714	11 403	253 015	9 580	299 705	8 742	الطماطم
Autres	245 810	15 536	204 094	14 023	226 830	16 292	أنواع أخرى

### 3 - 13 Evolution de la superficie des cultures maraîchères destinées à la transformation

### 3 - 13 تطور مساحة زراعة الخضار المعدة للتصنيع

	2009-2010	2008-2009	2007-2008	
<b>Superficie (en hectare)</b>	<b>4 107</b>	<b>5 718</b>	<b>4 671</b>	<b>المساحة (بالهكتار)</b>
Tomates	2 462	4 503	3 740	الطماطم
Cornichon (pour transformation)	55	132	115	الخيار (للتصنيع)
Niora ( piment pour transformation)	1 590	963	816	النبيرة (فلفل للتصنيع)
Haricot vert	-	120	-	اللوبيا الخضراء
<b>Production (en tonnes)</b>	<b>151 647</b>	<b>161 135</b>	<b>221 048</b>	<b>الإنتاج (بالطن)</b>
Tomate	148 187	139 475	202 600	الطماطم
Cornichon (pour transformation)	195	610	1 287	الخيار (للتصنيع)
Niora ( piment pour transformation)	3 265	20 030	17 161	النبيرة (فلفل للتصنيع)
Haricot vert	-	1020	-	اللوبيا الخضراء

3 - 14 Evolution de la superficie  
et de la production fruitières

3 - 14 تطور مساحة وإنتاج الفواكه

Superficie en milliers d'hectares Production en milliers de tonnes	2009-2010		2008-2009		2007-2008		المساحة بالـف هكتار الإنتاج بالـف طن
	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	الإنتاج Production	المساحة Superficie	
Olivier	1 483.5	735.4	850.0	680.0	765.3	547.6	الزيتون
Rosacées	1 018.6	177.6	831.0	207.9	761.3	204.3	الورديات
Abricotier	132.4	12.6	133.6	11.2	113.2	11.2	الشمشائ
Amandier sans coque	102.2	104.7	24.9	146.1	17.3	144.2	اللوز بدون قشرة
Cerisier	9.4	2.1	7.5	1.5	6.7	1.4	حب الملوك
Cognassier	45.5	4.7	38.7	3.9	33.1	3.8	السفرجل
Neffier	6.9	0.5	6.6	0.4	7.7	0.4	المزاح
Pêcher et nectar	92.7	6.1	86.7	5.3	75.2	4.9	الذراقن والنكتار
Poirier	41.1	4.0	36.8	3.6	38.3	3.6	الإجاص
Pommier	505.6	31.6	422.5	27.3	404.3	26.7	التفاح
Prunier	82.8	11.3	73.7	8.6	65.5	8.1	الخبوخ
Palmier-dattier	119.7	43.9	97.0	48.0	72.7	37.3	النخيل المثمر
Agrumes	1 624.0	95.5	1 500.0	92.0	1 238.0	88.1	الحوامض
Vigne	316.4	51.2	288.0	45.6	346.1	58.0	دالية الكروم
Banancier	-	-	226.8	6.3	214.7	5.7	الموز
Figuier	107.6	50.0	75.0	47.7	69.7	42.3	التين
Noyer avec coque	10.7	5.1	12.2	5.0	10.4	5.0	الجوز بالقشرة

### 3 - 15 Evolution de la production et de l'utilisation des agrumes

### 3 - 15 تطور إنتاج واستعمال الحوامض

En milliers de tonnes	2009-2010	2008-2009	2007-2008	بألف طن
<b>Production</b>	<b>1 624.0</b>	<b>1 280.0</b>	<b>1 238.0</b>	<b>الإنتاج</b>
Clémentine	465.4	353.0	337.0	الكليمنتين
Navels	340.2	225.0	202.0	النافيل
Demi-saison	68.8	100.0	117.4	نصف الموسم
Salustiana	7.4	35.5	46.0	سالوستيانا
Sanguines	61.4	64.5	71.4	ساتغين
Maroc-late	447.6	390.0	413.0	الحوامض المتأخرة
Autres	302	212	168.6	حوامض أخرى
<b>Consommation</b>	<b>...</b>	<b>767.9</b>	<b>615.4</b>	<b>الإستهلاك</b>
Clémentine	...	172.4	153.0	الكليمنتين
Navel	...	199.3	170.0	النافيل
Demi-saison	...	40.3	26.1	نصف الموسم
Maroc-late	...	263.9	200.7	الحوامض المتأخرة
Autres	...	92.0	65.6	حوامض أخرى
<b>Transformation</b>	<b>...</b>	<b>30.0</b>	<b>40.0</b>	<b>التصنيع</b>
Clémentine	...	-	-	الكليمنتين
Navel	...	-	-	النافيل
Demi-saison	...	10.0	20.0	نصف الموسم
Maroc-late	...	20.0	20.0	الحوامض المتأخرة
<b>Exportation</b>	<b>...</b>	<b>482.1</b>	<b>582.6</b>	<b>التصدير</b>
Clémentine	...	180.6	184.0	الكليمنتين
Navel	...	25.7	32.0	النافيل
Demi-saison	...	49.7	71.3	نصف الموسم
Maroc-late	...	106.1	192.3	الحوامض المتأخرة
Autres	...	120.0	103.0	حوامض أخرى

3 - 16 Superficie et production des agrumes par variété et région agricole

3 - 16 مساحة وإنتاج الحوامض حسب النوع والمنطقة الفلاحية

2009-2010	المجموع	الجهات الأخرى	الحوز	تادلة	ملوية	الغرب	سوس ماسة	2010-2009
	Total	Autres Régions	Haouz	Tadla	Moulouya	Gharb	Souss Massa	
<b>Superficie (hectare)</b>	<b>96 553</b>	<b>10 869</b>	<b>5 463</b>	<b>12 941</b>	<b>15 897</b>	<b>15 710</b>	<b>35 673</b>	<b>المساحة (بالهكتار)</b>
Clémentine	25 694	3 695	546	2 303	10 138	974	8 038	الكليمانتين
Navel	17 788	1 317	766	3 546	4 998	2 977	4 184	النافيل
Salustiana	1 271	28	31	130	-	185	897	سالوستيانا
Sanguines	3 390	797	12	480	-	1 686	415	البرتقال الأحمر
Ortanique	724	76	122	160	-	63	303	أورتانيك
Maroc-Late	22 838	1 688	959	3 588	386	7 454	8 763	الحوامض المتأخرة
Nour	5 699	11	829	392	-	27	4 440	نور
Autres variétés	19 149	3 257	2 198	2 342	375	2 344	8 633	حوامض أخرى
	المجموع	الجهات الأخرى	الحوز	تادلة	ملوية	الغرب	سوس ماسة	
	Total	Autres Régions	Haouz	Tadla	Moulouya	Gharb	Souss Massa	
<b>Production (Tonnes)</b>	<b>1 624 027</b>	<b>141 568</b>	<b>102 700</b>	<b>289 033</b>	<b>198 426</b>	<b>246 000</b>	<b>646 300</b>	<b>الإنتاج (بالطن)</b>
Clémentine	465 440	28 770	9 415	56 863	114 695	37 697	218 000	الكليمانتين
Navel	340 199	27 576	20 925	86 453	74 795	45 450	85 000	النافيل
Salustiana	7 394	470	580	2 844	-	3 500	-	سالوستيانا
Sanguines	61 402	14 596	550	13 218	-	33 038	-	البرتقال الأحمر
Ortanique	7 764	1 911	2 240	3 613	-	-	-	أورتانيك
Maroc-Late	447 596	37 039	16 720	93 822	5 015	125 000	170 000	الحوامض المتأخرة
Nour	15 981	3 012	8 325	4 644	-	-	-	نور
Autres variétés	278 251	28 194	43 945	27 576	3 921	1 315	173 300	حوامض أخرى



3 - 17 Evolution des prix moyens payés  
aux producteurs des produits agricoles

17 - 3 تطور متوسط الأثمان المؤدى لمنتجي  
المنتجات الفلاحية

En Dh/Kg	2009-2010*	2008-2009	2007-2008	بالدرهم/كغ
<b>Céréales</b>				<b>الحبوب</b>
Blé dur	2.81	2.70	4.03	القمح الصلب
Blé tendre	2.57	2.40	3.16	القمح الطري
Orge	1.71	1.60	2.99	الشعير
Mais	2.16	2.19	3.09	الذرة
Avoine	2.80	2.84	3.69	الخرطال
Sorgho	3.43	2.98	2.98	البشنة
<b>Légumineuses</b>				<b>القطاني</b>
Fèves	4.15	4.47	5.06	القول
Petits-pois	3.40	4.76	6.14	الجبنة
Lentilles	6.52	7.29	8.83	العدس
Pois chiches	5.33	5.35	7.05	الحمص
Orobes	3.71	3.32	3.70	الكرمنة
Haricot sec	9.29	7.67	8.99	اللوبياء اليابسة
<b>Oléagineuses</b>				<b>الحبوب الزيتية</b>
Tournesol	4.05	4.48	4.46	عباد الشمس
Arachide	6.27	6.59	8.80	القول السوداني
<b>Maraîchage</b>				<b>الخضروات</b>
Tomate	2.01	2.31	2.04	الطماطم
Pomme de terre	2.96	2.01	2.09	البطاطس
Oignon	2.03	1.55	1.46	البصل
<b>Fruits</b>				<b>الفواكه</b>
Olives	3.29	3.88	5.06	الزيتون
Amandes décortiquées	33.80	34.99	48.02	اللوز المقشر
Raisins	4.30	3.87	4.40	التعب

**3 - 18 Evolution de la commercialisation officielle  
des céréales, des légumineuses et des graines (1)**

**3 - 18 تطور التسويق الرسمي للحبوب  
والقطاني والبذور (1)**

En milliers de quintaux	2009-2010	2008-2009	2007-2008	بألف قنطار
<b>Total céréales</b>	<b>27 610</b>	<b>14 549</b>	<b>5 707</b>	<b>مجموع الحبوب</b>
<b>Céréales principales</b>	<b>27 095</b>	<b>14 128</b>	<b>5 293</b>	<b>الحبوب الرئيسية</b>
Blé dur	232	189	99	القمح الصلب
Blé tendre	26 621	13 884	5 183	القمح الطري
Orge	241	49	8	الشعير
Maïs	1	6	3	الذرة
<b>Céréales secondaires</b>	<b>515</b>	<b>421</b>	<b>414</b>	<b>الحبوب الثانوية</b>
Alpiste	-	-	-	الزوان الأبيض
Riz complet	515	421	414	الأرز الكامل
<b>Légumineuses alimentaires</b>	<b>203</b>	<b>111</b>	<b>96</b>	<b>القطاني الغذائية</b>
Fèves	89	57	45	الفول
Pois chiches	102	44	31	الحمص
Petits-pois	1	1	-	الجلبانة
Lentilles	8	5	14	العدس
Haricots	3	4	6	اللوبياء
<b>Légumineuses fourragères</b>	<b>46</b>	<b>90</b>	<b>143</b>	<b>قطاني الكلا</b>
Caroubes	44	90	143	الخروب
Fenugrec	2	-	-	الحلبة
<b>Graines aromatiques et condimentaires (coriandre)</b>	<b>33</b>	<b>28</b>	<b>35</b>	<b>الحبوب العطرية والتوابل (كزبرة)</b>

(1) Commercialisation réalisée entre le mois juin de l'année en cours et le mois mai de l'année suivante.

Source : Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses.

(1) يتم التسويق ما بين شهر يونيو من السنة الجارية وشهر ماي من السنة الموالية.

المصدر : المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني.

### 3 - 19 Evolution de l'effectif du cheptel et des animaux de trait (1)

### 3 - 19 تطور عدد رؤوس الماشية وحيوانات الجر (1)

En milliers de têtes	2010	2009	2008	بالآلاف الرؤوس
<b>Cheptel</b>				<b>رؤوس الماشية</b>
Bovins	2 895.8	2 789.6	2 651.2	الأبقار
Mâles	675.2	615.5	547.7	الذكور
Ovins	18 283.7	17 093.0	16 114.0	الأغنام
Mâles	4 297.6	4 530.9	4 233.8	الذكور
Caprins	5 685.7	5 283.7	5 178.3	الماعز
Mâles	1 379.5	1 252.8	1 209.3	الذكور
<b>Animaux de trait</b>				<b>حيوانات الجر</b>
Chevaux	...	147.0	158.8	الخيول
Mulets	...	478.1	516.8	البغال
Anes	...	947.3	965.4	الحمير

(1) Enquête annuelle réalisée entre Octobre et Novembre.  
Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime .

(1) البحث سنوي يتم إنجازه خلال شهري أكتوبر ونونبر.  
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

### 3 - 20 Effectif du cheptel par province ou préfecture (1)

### 3 - 20 عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم أو العمالة (1)

Année 2010	الماعز	الأغنام	الأبقار	سنة 2010
En milliers de têtes	Caprins	Ovins	Bovins	آلاف الرؤوس
<b>Total</b>	<b>5 685.7</b>	<b>18 283.7</b>	<b>2 895.8</b>	<b>المجموع</b>
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>168.0</b>	<b>185.1</b>	<b>6.7</b>	<b>كلميم - السمارة</b>
Guelmim	79.0	73.0	2.3	كلميم
Tan-fan	48.4	48.3	-	طنانطان
Tata	40.5	63.7	4.4	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>1 227.7</b>	<b>1 506.0</b>	<b>257.7</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Agadir-Ida-Ou-Tanane	178.3	157.3	50.2	أكادير - إداوتان
Ouarzazate	401.3	587.2	61.4	ورزازات
Taroudannt	432.5	597.0	106.2	تارودانت
Tiznit	215.6	164.5	40.0	تيزنيت
<b>Gharb - Chrarda - Bèni Hssen</b>	<b>21.6</b>	<b>915.5</b>	<b>259.7</b>	<b>الغرب - الشاردة - بني حسن</b>
Kéntra	2.8	435.1	132.0	القنيطرة
Sidi Kacem	18.8	480.4	127.8	سيدي قاسم
<b>Chaouïa - Ouardigha</b>	<b>79.3</b>	<b>2 276.2</b>	<b>292.3</b>	<b>الشاوية - واديعة</b>
Benslimane	13.4	183.6	66.6	بنسليمان
Khouribga	45.2	663.7	45.6	خريبكة
Settat	20.7	1 428.9	180.0	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>1 046.3</b>	<b>2 423.3</b>	<b>356.3</b>	<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
Chichaoua	253.2	474.7	51.0	شيشاوة
El Kefâa des Sraghna	57.0	840.8	142.7	قلعة السراغنة
Essaouira	384.0	471.3	55.8	الصويرة
Marrakech	352.2	636.5	106.9	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>336.2</b>	<b>2 081.3</b>	<b>82.8</b>	<b>الشرق</b>
Figuig	118.7	671.7	7.4	فجيج
Nador	68.4	609.6	37.1	الناظور
Oujda-Angad	149.2	800.1	38.3	وجدة انجاد
<b>Grand Casablanca</b>	<b>0.8</b>	<b>127.1</b>	<b>42.0</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Casablanca	0.8	127.1	42.0	الدار البيضاء
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>134.2</b>	<b>850.4</b>	<b>179.8</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	125.6	722.0	142.4	الخميسات
Rabat	8.6	128.4	37.4	الرباط
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>43.1</b>	<b>1 561.2</b>	<b>365.6</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	4.5	657.5	253.3	الجديدة
Safî	38.6	903.8	112.3	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>661.9</b>	<b>1 111.2</b>	<b>258.8</b>	<b>تادلة - أزيلال</b>
Azilal	582.3	576.8	38.9	أزيلال
Bèni Mellal	79.5	534.4	219.9	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>563.9</b>	<b>2 404.0</b>	<b>167.5</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajeb	23.7	231.4	34.9	الحاجب
Fraachidia	303.9	537.0	32.9	الرشيدية
Ifrane	57.8	581.5	27.4	إفران
Khénifra	171.7	903.6	44.2	خنيفرة
Meknès	6.8	150.5	28.0	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>288.0</b>	<b>934.2</b>	<b>63.4</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	140.3	504.7	11.0	بولمان
Fès	147.6	429.5	52.4	فاس
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>365.3</b>	<b>1 296.0</b>	<b>228.2</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceïma	76.9	174.1	41.2	الحسيمة
Taounate	52.4	398.4	104.9	تاونات
Taza	236.0	723.5	82.1	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>749.4</b>	<b>612.3</b>	<b>335.0</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	337.5	114.7	81.2	شفشاون
Larache	157.1	285.8	118.9	العرانش
Tanger-Assilah	33.2	82.8	41.0	طنجة - أصيلة
Tétouan	221.7	128.9	93.9	تطوان

(1) Enquête annuelle réalisée entre Octobre et Novembre.  
Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

(1) البحث سنوي يتم انجازه خلال شهري أكتوبر ونوفمبر.  
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

## 3 - 21 Effectif des bovins par race et par province ou préfecture (1)

## 3 - 21 عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة وحسب الإقليم أو العمالة (1)

Année 2010 En milliers de têtes	المجموع Total	المحسنة Améliorées	المحلية Locales	سنة 2010 بالآلاف الرؤوس المجموع
<b>Total</b>	<b>2 895.8</b>	<b>1 630.1</b>	<b>1 265.7</b>	
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>6.7</b>	<b>1.1</b>	<b>5.6</b>	كلميم - السمارة
Guelmim	2.3	1.1	1.2	كلميم
Tan-Tan	-	-	-	طاطان
Tata	4.4	0.0	4.3	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>257.7</b>	<b>99.4</b>	<b>158.3</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	50.2	34.3	15.9	أكادير - إداوتنان
Ouarzazate	61.4	8.2	53.2	ورزازات
Taroudannt	106.2	53.4	52.7	تارودانت
Tiznit	40.0	3.5	36.5	تيزنيت
<b>Charb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>259.7</b>	<b>191.7</b>	<b>68.0</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	132.0	109.3	22.7	الكنيطرة
Sidi Kacem	127.8	82.5	45.3	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>292.3</b>	<b>173.1</b>	<b>119.1</b>	الشاوية - واديعة
Benslimane	66.6	52.6	14.0	بنسليمان
Khouribga	45.6	12.3	33.4	خريبكة
Settat	180.0	108.3	71.7	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>356.3</b>	<b>189.0</b>	<b>167.4</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Chichaoua	51.0	2.0	49.0	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	142.7	120.9	21.7	قلعة السراغنة
Essaouira	55.8	1.1	54.7	الصويرة
Marrakech	106.9	65.0	41.9	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>82.8</b>	<b>65.9</b>	<b>16.9</b>	الشرق
Figuig	7.4	0.9	6.5	فجيج
Nador	37.1	34.7	2.5	الناضور
Oujda-Angad	38.3	30.3	8.0	وجدة أنجاد
<b>Grand Casablanca</b>	<b>42.0</b>	<b>42.0</b>	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	42.0	42.0	-	الدار البيضاء
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>179.8</b>	<b>97.5</b>	<b>82.2</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	142.4	69.3	73.0	الخمسبات
Rabat	37.4	28.2	9.2	الرباط
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>365.6</b>	<b>308.3</b>	<b>57.3</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	253.3	253.3	-	الجديدة
Safi	112.3	55.0	57.3	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>258.8</b>	<b>227.1</b>	<b>31.7</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	38.9	13.7	25.3	أزيلال
Béni Mellal	219.9	213.5	6.4	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>167.5</b>	<b>60.1</b>	<b>107.4</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	34.9	19.3	15.6	الحاجب
Errachidia	32.9	4.0	28.9	الرشيدية
Ifrane	27.4	7.2	20.2	إفران
Khénifra	44.2	17.9	26.3	خنيفرة
Meknès	28.0	11.7	16.4	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>63.4</b>	<b>15.0</b>	<b>48.4</b>	فاس - بولمان
Boulemane	11.0	0.0	11.0	بولمان
Fès	52.4	15.0	37.4	فاس
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>228.2</b>	<b>13.7</b>	<b>214.5</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	41.2	5.0	36.2	الحسيمة
Taounate	104.9	0.9	104.0	تاونات
Taza	82.1	7.9	74.2	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>335.0</b>	<b>146.1</b>	<b>188.9</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	81.2	14.2	67.0	شفتاوان
Larache	118.9	69.3	49.6	العراناش
Tanger-Assilah	41.0	10.1	30.9	طنجة - أسيلة
Tétouan	93.9	52.5	41.4	تطوان

(1) Enquête annuelle réalisée entre Octobre et Novembre.

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

(1) البحث سنوي يتم إنجازه خلال شهري أكتوبر ونوڤمبر.  
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري

### 3 - 22 Effectif des animaux de trait par province ou préfecture (1)

Année 2009	الحمير	البغال	الخيول	سنة 2009
En milliers de têtes	Anes	Mulets	Chevaux	بالآلاف الرؤوس
Total	947.0	478.2	146.9	المجموع
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>8.4</b>	<b>1.0</b>	<b>0.1</b>	<b>كلميم - السمارة</b>
Guelmim	3.1	0.2	0.1	كلميم
Tan-Tan	1.5	-	-	طانطان
Tata	3.8	0.8	-	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>103.2</b>	<b>26.4</b>	<b>0.8</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Agadir-Ida-Ou-Tanane	19.0	2.7	-	أكادير - إداوتنان
Ouarzazate	22.4	12.0	0.2	ورزازات
Taroudannt	36.6	7.7	0.5	تارودانت
Tiznit	25.2	4.0	0.1	تيزنيت
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>74.6</b>	<b>46.5</b>	<b>11.0</b>	<b>الغرب - الشاردة - بني حسن</b>
Kénitra	21.3	13.6	7.7	الكنيطرة
Sidi Kacem	53.3	32.9	3.3	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>83.3</b>	<b>21.6</b>	<b>21.3</b>	<b>الشاوية - ورديفة</b>
Benslimane	14.8	5.1	5.1	بنسليمان
Khouribga	25.9	3.2	6.1	خريبكة
Settat	42.6	13.3	10.1	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>186.5</b>	<b>35.7</b>	<b>12.0</b>	<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
Chichaoua	40.2	6.9	0.5	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	45.9	10.8	9.3	قلعة السراغنة
Essaouira	62.9	7.8	1.6	الصويرة
Marrakech	37.5	10.2	0.6	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>37.4</b>	<b>12.6</b>	<b>3.0</b>	<b>الشرقي</b>
Figuig	7.6	2.9	0.5	فجيغ
Nador	13.3	4.8	0.5	الناصور
Oujda-Angad	16.5	4.9	2.0	وجدة أنجاد
<b>Grand Casablanca</b>	<b>5.3</b>	<b>1.6</b>	<b>3.1</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Casablanca	5.3	1.6	3.1	الدار البيضاء
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>30.7</b>	<b>21.1</b>	<b>19.7</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زاير</b>
Khémisset	26.5	18.5	14.6	الخميسات
Rabat	4.2	2.6	5.1	الرباط
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>148.8</b>	<b>57.2</b>	<b>25.1</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	67.7	35.9	13.6	الجديدة
Safî	81.1	21.3	11.5	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>48.9</b>	<b>28.7</b>	<b>12.9</b>	<b>تادلة - أزيلال</b>
Azilal	38.5	21.1	2.3	أزيلال
Béni Mellal	10.4	7.6	10.6	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>43.4</b>	<b>36.2</b>	<b>14.8</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajej	3.9	4.6	3.5	الحاجب
Ferrachidia	17.3	8.4	0.2	الرشيدية
Ifrane	5.4	4.0	2.0	إفران
Khénifra	9.8	15.2	7.6	خنيفرة
Meknès	7.0	4.0	1.5	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>35.2</b>	<b>24.3</b>	<b>4.5</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	9.3	6.9	1.5	بولمان
Fès	25.9	17.4	3.0	فاس
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>101.2</b>	<b>78.7</b>	<b>6.5</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceima	7.1	16.3	0.1	الحسيمة
Taounate	37.3	29.5	3.5	تاونات
Taza	56.8	32.9	2.9	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>40.1</b>	<b>86.6</b>	<b>12.1</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	15.2	58.5	1.5	شفشاون
Larache	12.7	11.4	7.2	العراش
Tanger-Assilah	4.1	3.4	1.5	طنجة - أصيلة
Tétouan	8.1	13.3	1.9	تطوان

(1) Enquête annuelle réalisée entre Octobre et Novembre.

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

(1) البحث سنوي يتم إنجازه خلال شهري أكتوبر ونوفمبر.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.



## 3 - 23 Evolution des abattages contrôlés

## 3 - 23 تطور الذبائح المراقبة

	2010	2009	2008	
<b>Nombre de têtes (en milliers)</b>	<b>4 767</b>	<b>4 787</b>	<b>5 451</b>	عدد الرؤوس (بالآلاف)
Bovins	808	815	840	الأبقار
Ovins	2 498	2 570	3 200	الأغنام
Caprins	1 433	1 376	1 386	الماعز
Autres	28	26	25	اصناف أخرى
<b>Poids de viande obtenue (en tonnes)</b>	<b>206 250</b>	<b>202 539</b>	<b>206 465</b>	وزن اللحم (بالطن)
Bovins	151 026	149 146	147 785	الأبقار
Ovins	36 483	35 981	42 130	الأغنام
Caprins	14 452	13 761	12 903	الماعز
Autres (1)	4 289	3 651	3 647	اصناف أخرى (1)

## 3 - 24 Produits de l'élevage

## 3 - 24 منتجات الثروة الحيوانية

	2010*	2009 <sup>م</sup>	2008 <sup>م</sup>	
<b>Vianes destinées à la consommation (en tonnes)</b>	<b>996 000</b>	<b>915 000</b>	<b>890 000</b>	اللحوم المعدة للإستهلاك (بالطن)
<b>Viande rouge</b>	<b>436 000</b>	<b>425 000</b>	<b>400 000</b>	اللحوم الحمراء
Bovins	192 000	190 000	180 000	الأبقار
Ovins	139 000	134 000	121 000	الأغنام
Caprins	23 000	21 000	22 000	الماعز
Autres (1)	25 000	25 000	25 000	اصناف أخرى (1)
Abats	57 000	55 000	52 000	لحوم الأحشاء والأطراف
<b>Viande blanche</b>	<b>560 000</b>	<b>490 000</b>	<b>490 000</b>	اللحوم البيضاء
Secteur moderne	510 000	440 000	440 000	القطاع العصري
Secteur traditionnel	50 000	50 000	50 000	القطاع التقليدي
<b>Autres produits de l'élevage</b>				منتجات أخرى
<b>Oeufs (en millions d'unités)</b>	<b>4 500</b>	<b>3 900</b>	<b>3 700</b>	البيض (مليون وحدة)
Secteur moderne	3 700	3 100	2 900	القطاع العصري
Secteur traditionnel	800	800	800	القطاع التقليدي
<b>Miel (en tonnes)</b>	<b>3 500</b>	<b>3 000</b>	<b>3 500</b>	العسل (بالطن)
Secteur moderne	2 300	2 000	2 300	القطاع العصري
Secteur traditionnel	1 200	1 000	1 200	القطاع التقليدي

(1) Camélins, equins et porcins.

Sources : Office National de la Sécurité Sanitaire des Aliments (ONSSA).

Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

|| جمال الخيول والخنازير.

المصادر : المكتب الوطني للأمن الغذائي للمنتجات الغذائية.

وزارة الفلاحة والصيد البحري.



3 - 25 Superficies reboisées par région (1)

3 - 25 المساحات المشجرة حسب الجهة (1)

2009-2010 En hectar	المساحة المشجرة المؤقتة Superficies reboisées provisaires	المساحة المشجرة المتواجدة Superficies reboisées existantes	2010-2009 بالتقار
Oued Ed-Dahab - Lagouira	55	62	وادي الذهب - لكويورة
Ed-Dakhla	55	62	الداخلية
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	70	317	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	50	257	العيون
Laâyoune	20	60	بوجدور
Guelmim - Es-Semara	475	1 033	كلميم - السمارة
Assa-Zag	80	56	أسا - الزاڤ
Guelmim	50	574	كلميم
Es-Semara	50	121	السمارة
Tan-Tan	50	-	طنطان
Tata	245	282	طاطا
Souss - Massa - Drâa	3 831	15 218	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	455	1 622	أكادير
Chtouka-Ait Baha	1 020	3 694	اشتوكة - ايت باها
Ouarzazate	861	4 157	ورزازات
Taroudannt	980	3 829	تارودانت
Tiznit	505	1 823	تيزنيت
Zagora	10	93	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 429	95 898	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1 351	87 920	الكنيطرة
Sidi Kaçem	78	7 978	سیدی قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 864	38 527	الشاوية - ورديقة
Benslimane	345	11 304	بنسليمان
Khouribga	1 169	17 721	خريبكة
Settat	350	9 502	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 341	41 455	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	1 248	18 008	مراكش
Chichaoua	400	8 235	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	93	3 991	قلعة السراغنة
Essaouira	600	11 221	الصويرة
Oriental	5 000	89 467	الشرقي
Berkane	600	9 818	بركان
Figuig	400	11 424	فجيج
Nador	900	31 287	التناضور
Jerada	1 000	14 593	جرادة
Oujda-Angad	900	6 157	وجدة
Taourirt	1 200	16 188	تاويرت
Grand Casablanca	40	3 446	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	40	3 446	الدار البيضاء
Rabat - Salé - Zemmour - Zaïr	2 848	53 517	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2 640	44 726	الخيمسيت
Rabat	208	8 791	الرباط - سلا
Doukkala - Abda	210	39 400	دكالة - عبدة
El Jadida	150	25 212	الجديدة
Safi	60	14 188	أسفي
Tadla - Azilal	1 120	17 420	تادلة - أزبال
Azilal	700	11 239	ازبال
Béni Mellal	420	6 181	بني ملال
Meknès - Tafilalet	3 914	42 037	مكناس - تافيلالت
Errachidia	150	1 012	الرشيدية
Ifrane	833	9 911	إفران
Khémifra	2 311	18 352	خنيفرة
Meknès/El Haieb	620	12 762	مكناس/الحايب
Fès - Boulemane	1 800	17 073	فاس - بولمان
Boulemane	900	4 527	بولمان
Fès	-	895	فاس
Sefrou	900	11 651	سفر
Taza - Al Hoceima - Taounate	4 552	89 454	تازة - الحسيمة - تاوانت
Al Hoceima	440	25 937	الحسيمة
Taounate	720	12 364	تاوانت
Taza	3 392	51 153	تازة
Tanger - Tétouan	2 177	63 586	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 541	24 197	شفشاون
Larache	353	10 434	العرانش
Tanger-Assilah	-	16 396	طنجة
Tétouan	283	12 559	تطوان
<b>Total</b>	<b>31 726</b>	<b>607 910</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit des superficies reboisées au 31 mars de chaque année, sans tenir compte des reboisements explorés, incendiés...ou ayant connu un faible taux de reprise après deux années.  
Source: Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification

(1) يتعلق الأمر بالمساحات المشجرة في 31 مارس من كل سنة، ولا يتضمن المساحات المستغلة أو المحروقة... والتي عرف نموها نسبة منخفضة بعد سنتين.  
المصدر: : المديرية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

### 3 - 26 Superficiés des essences forestières naturelles par type et région

Année 1994 <sup>(1)</sup> En hectare	المجموع Total	الحلفاء			اشجار الوريق		الأشجار الصمغية	سنة 1994 <sup>(1)</sup> بالمكتار
		Alfa	Matorral	Autres	Feuillues naturelles	Résineuses naturelles		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 000 000	-	-	1 000 000	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Ed Dakhla	1 000 000	-	-	1 000 000	-	-	-	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	6 000	-	-	6 000	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	3 000	-	-	3 000	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	3 000	-	-	3 000	-	-	-	العيون
Guelmim-Es-Semara	62 200	45 600	-	5 000	3 100	8 500	-	كلميم - السمارة
Guelmim - Assa - Zag	4 800	-	-	-	3 100	1 700	-	كلميم/ آسا - الزاك
Es-Semara	5 000	-	-	5 000	-	-	-	السمارة
Tata	52 400	45 600	-	-	-	6 800	-	طاطا
Souss - Massa - Darâa	1 146 837	38 000	736	8 955	882 796	216 350	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir	313 401	-	6	3 061	243 758	66 576	-	أكادير
Ouarzazate - Zagoura	60 470	38 000	-	-	17 661	4 809	-	ورزازات/ الزاغورة
Taroudannt	558 215	-	730	2 390	471 553	83 542	-	تارودانت
Tiznit	214 751	-	-	3 504	149 824	61 423	-	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Bôni Hssen	45 956	-	7 429	960	36 921	646	-	الغرب - الشرايدة - بني حسن
Kénitra	36 730	-	3 125	635	32 324	646	-	الفيَنْطِرة
Sidi Kaecem	9 226	-	4 304	325	4 597	-	-	سبدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	81 873	-	16 618	3 141	52 918	9 196	-	الشاوية - وريفة
Benslimane	58 216	-	7 787	2 735	38 519	9 175	-	بنسليمان
Khouribga	23 657	-	8 831	406	14 399	21	-	خربيكة
Settat	-	-	-	-	-	-	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	491 284	-	4 090	8 208	287 339	191 647	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Essaouira	258 634	-	390	4 460	145 367	108 417	-	الصويرة
Marrakech - Chichaoua	232 650	-	3 700	3 748	141 972	83 230	-	مراكش - شيشاوة
Oriental	2 481 848	2 211 000	37 957	594	105 555	126 742	-	الشرق
Figuiq	1 550 991	1 522 000	6 259	34	152	22 546	-	فجيج
Nador	68 101	52 000	4 704	407	4 873	6 117	-	الناضور
Oujda	862 756	637 000	26 994	153	100 530	98 079	-	وجدة
Grand Casablanca	-	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zennour - Zaër	250 664	-	50 706	12 069	140 571	47 318	-	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	219 027	-	46 531	12 023	116 869	43 604	-	الخيمسات
Rabat - Salé	31 637	-	4 175	46	23 702	3 714	-	الرباط - سلا
Doukkala - Abda	3 379	-	-	3 028	351	-	-	دكالة - عبدة
El Jadhida	2 079	-	-	2079	-	-	-	الجديدة
Safi	1 300	-	-	949	351	-	-	اسفي
Tadla - Azilal	379 712	-	16 190	15 266	264 487	83 769	-	تادلة - أزيلال
Azilal	234 278	-	5 115	14 718	152 829	61 616	-	أزيلال
Béni Mellal	145 434	-	11 075	548	111 658	22 153	-	بني ملال
Méknès - Tafilalet	656 204	162 000	13 336	2 358	332 365	146 145	-	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	26 484	-	2 849	538	21 559	1 538	-	الحاجب
Errachidia	50 214	12 000	145	154	20 161	17 754	-	الرشيدية
Ifrane	94 061	-	1 347	1 269	53 134	38 311	-	إفران
Khémifra	484 884	150 000	8 571	260	237 511	88 542	-	خنيفرة
Méknès	561	-	424	137	-	-	-	مكناس
Fès - Boulemane	883 502	719 500	10 331	722	102 458	50 491	-	فاس - بولمان
Boulemane	804 402	719 500	2 551	124	53 849	28 378	-	بولمان
Fès	79 100	-	7 780	598	48 609	22 113	-	فاس
Taza - Al Hoceima - Taounate	619 277	142 159	56 371	8 099	287 206	125 442	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	110 082	-	32 483	2 082	62 129	13 388	-	الحسيمة
Taounate	65 643	-	5 540	3 656	56 447	-	-	تاونات
Taza	443 552	142 159	18 348	2 361	168 630	112 054	-	تازة
Tanger - Tétouan	424 852	-	188 277	47 399	173 461	15 715	-	طنجة - تطوان
Chefchaouen	234 163	-	93 126	19 652	107 598	13 787	-	شفشاون
Larache	72 358	-	25 254	4 683	42 421	-	-	العرراش
Tanger	20 190	-	11 579	3 467	5 204	-	-	طنجة
Tétouan	98 141	-	58 318	19 657	18 238	1 928	-	تطوان
<b>Total</b>	<b>8 533 588</b>	<b>3 318 259</b>	<b>402 041</b>	<b>1 121 799</b>	<b>2 669 528</b>	<b>1 021 961</b>	<b>المجموع</b>	

(1) Statistiques de l'Inventaire Forestier National.

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification.

(1) إحصائيات الحرد الغابوي الوطني.

المصدر : المتدوية السامية لعمارة الغابات ومحاربة التصحر.

3 - 27 Superficies des essences résineuses naturelles par région

3 - 27 مساحات الأشجار الصمغية الطبيعية حسب الجهة

Année 1994 <sup>(1)</sup> En hectare	المجموع	التوتوب	العرعر	الصفوبر	العرعر (زغصية)	الارز	سنة 1994 <sup>(1)</sup> بالهكتار
	Total	Sapin	Genévriers	Pins	Thuya	Cèdre	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	8 500	-	3 400	-	5 100	-	كلميم - السمارة
Guelmim-Assa-Zag	1 700	-	-	-	1 700	-	كلميم/ آسا - الزاك
Tata	6 800	-	3 400	-	3 400	-	طاطا
Souss - Massa - Darâa	216 349	-	40 154	-	176 195	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir	66 575	-	1 385	-	65 190	-	أكادير
Ouarzazate - Zagoura	4 809	-	4 809	-	-	-	ورزازات/ زاكورة
Taroudannt	83 542	-	33 960	-	49 582	-	تارودانت
Tiznit	61 423	-	-	-	61 423	-	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	664	-	664	-	-	-	الغرب - الشراة - بني حسن
Kéntra	664	-	664	-	-	-	القنطرة
Chaouia - Ouadigha	15 057	-	-	-	15 057	-	الشاوية - واديغة
Benslimane	9 175	-	-	-	9 175	-	بنسليمان
Khourbga	21	-	-	-	21	-	خربكة
Settat	5 861	-	-	-	5 861	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	191 646	-	57 677	1 535	132 434	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Essaouira	108 417	-	12 847	-	95 570	-	الصويرة
Marrakech/Chichaoua	83 229	-	44 830	1 535	36 864	-	مراكش - ششاوة
Oriental	126 741	-	35 594	7 680	83 467	-	الشرق
Figuig	22 546	-	22 546	-	-	-	فجيغ
Nador	6 117	-	160	133	5 824	-	الناضور
Oujda	98 078	-	12 888	7 547	77 643	-	وجدة
Grand Casablanca	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	47 318	-	241	-	47 077	-	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	43 604	-	241	-	43 363	-	الخميمسات
Rabat - Salé	3 714	-	-	-	3 714	-	الرباط - سلا
Doukkala - Abda	-	-	-	-	-	-	دكالة - عبدة
El Jadida	-	-	-	-	-	-	الجديدة
Tadla - Azilal	83 769	-	27 270	26 749	26 522	3 228	تادلة - أزيلال
Azilal	61 616	-	20 511	14 455	25 618	1 032	أزيلال
Béni Mellal	22 153	-	6 759	12 294	904	2 196	بني ملال
Meknes - Tafilalet	146 223	-	37 050	1 795	4 203	103 096	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 538	-	-	-	1 538	-	الحاجب
Errachidia	17 754	-	16 088	-	1 310	356	الراشيدية
Ifrane	38 390	-	342	-	-	37 969	إفران
Khénifra	88 541	-	20 620	1 795	1 355	64 771	خنيفرة
Fès - Boulemane	50 490	-	7 087	2 179	33 488	7 736	فاس - بولمان
Boulemane	28 378	-	7 087	2 179	12 916	6 196	بولمان
Fès	22 112	-	-	-	20 572	1 540	فاس
Taza - Al Hoceima - Taounate	125 442	-	34 111	39 639	35 005	16 687	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	13 388	-	-	119	4 632	8 637	الحسيمة
Taounate	-	-	-	-	-	-	تاونات
Taza	112 054	-	34 111	39 520	30 373	8 050	تازة
Tanger - Tétouan	15 715	3 174	-	2 512	7 172	2 857	طنجة - تطوان
Chefchaouen	13 787	3 174	-	1 676	6 080	2 857	شفشاون
Larache	-	-	-	-	-	-	العرالش
Tétouan	1 928	-	-	836	1 092	-	تطوان
<b>Total</b>	<b>1 027 835</b>	<b>3 174</b>	<b>243 248</b>	<b>82 089</b>	<b>565 720</b>	<b>133 604</b>	<b>المجموع</b>

(1) Statistiques de l'Inventaire Forestier National.

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification

(1) إحصائيات الجرد الغابوي الوطني.

المصدر : المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

## 3 - 28 Superficies des essences feuillues naturelles par région

## 3 - 28 مساحات أشجار المورقة الطبيعية حسب الجهة

Année 1994 <sup>(1)</sup> En hectare	المجموع Total	اركان Arganier	البنوط الزنان Chêne zène	البنوط الفيشي Chêne lièpe	البنوط الأخضر Chêne vert	سنة 1994 <sup>(1)</sup> بهاكتار
Oned Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	3 100	3 100	-	-	-	كلميم - السمارة
Guelmim - Assa - Zag	3 100	3 100	-	-	-	كلميم/ أسا - الزاك
Souss - Massa - Darâa	882 796	730 127	-	-	152 668	سوس - ماسة - نرعة
Agadir	243 758	220 759	-	-	22 998	أكادير
Ouarzazate - Zagoura	17 661	-	-	-	17 661	ورزازات/زاكورة
Taroudannt	471 553	367 991	-	-	103 562	تارودانت
Tiznt	149 824	141 377	-	-	8 447	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Bèni Hssen	36 921	-	-	36 921	-	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	32 324	-	-	32 324	-	القنيطرة
Sidi Kacem	4 597	-	-	4 597	-	سبدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	54 923	-	-	40 773	14 150	الشاوية - ورديفة
Benslimane	38 519	-	-	38 519	-	بنسليمان
Khouribga	14 399	-	-	1 068	13 331	خريبكة
Settat	2 005	-	-	1 186	819	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	287 339	137 632	-	-	149 706	مراكش - تانسيفت - الحوز
Essaouira	145 367	131 671	-	-	13 695	الصويرة
Marrakech - Chichaoua	141 972	5 961	-	-	136 011	مراكش - شيشاوة
Oriental	105 555	-	-	1140	104 414	الشرقي
Figuig	152	-	-	-	152	فجيج
Nador	4 873	-	-	1140	3 732	الناظور
Oujda	100 530	-	-	-	100 530	وجدة
Grand Casablanca	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	140 571	-	-	90 432	50 139	الرباط - سلا - زمور - زاير
Khémisset	116 869	-	-	66 730	50 139	الخميسات
Rabat - Salé	23 702	-	-	23 702	-	الرباط - سلا
Doukkala - Abda	351	351	-	-	-	دكالة - عبدة
El Jadida	-	-	-	-	-	الجديدة
Safi	351	351	-	-	-	اسفي
Tadla - Azilal	264 487	-	-	-	264 487	تادلة - أزبال
Azilal	152 829	-	-	-	152 829	أزبال
Béni Mellal	111 658	-	-	-	111 658	بني ملال
Méknès - Tafilalet	332 366	-	1 250	6 217	324 959	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	21 560	-	560	-	21 000	الحاجب
Errachidia	20 161	-	-	-	20 161	الرشيدية
Ifrane	53 134	-	690	-	52 444	إفران
Khénifra	237 511	-	-	6 157	231 354	خنيفرة
Fès - Boulemane	102 458	-	40	-	102 418	فاس - بولمان
Boulemane	53 849	-	-	-	53 849	بولمان
Fès	48 609	-	40	-	48 569	فاس
Taza - Al Hoceïma - Taounate	287 206	-	1 311	69 403	216 492	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	62 129	-	-	16 814	45 315	الحسيمة
Taounate	56 447	-	103	37 149	19 195	تاونات
Taza	168 630	-	1208	15 440	151 982	تازة
Tanger - Tétouan	173 461	-	6 490	77 875	35 096	طنجة - تطوان
Chefchaouen	107 598	-	3 135	17 724	32 739	شفشاون
Larache	42 421	-	1 964	40 065	393	العرانش
Tanger	5 204	-	-	5 204	-	طنجة
Tétouan	18 238	-	1 391	14 882	1 964	تطوان
<b>Total</b>	<b>2 671 534</b>	<b>871 210</b>	<b>9 091</b>	<b>322 839</b>	<b>1 414 529</b>	<b>المجموع</b>

(1) Statistiques de l'Inventaire Forestier National

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification

(1) إحصائيات الحرة الغابوي الوطني

المصدر : المشورية السامية للمياه والغابات ومخزنة الصحور



## 3 - 29 Evolution de l'exploitation forestière (1)

## 29 - تطور استغلال الغابات (1)

Production	Unités	2010*	2009*	2008	الوحدة	الإنتاج
Bois d'oeuvre	1000 m <sup>3</sup>	113	190	184	بالتد متر مكعب	خشب النشارة
Bois d'industrie	1000 m <sup>3</sup>	269	305	393	بالتد متر مكعب	خشب الصناعة
Bois de feu	1000 stères	413	445	564	بالتد الستار	خشب التدفئة
Liège de reproduction	1000 stères	-	59	113	بالتد الستار	قلين النمسي
Liège mâle	1000 stères	-	17	22	بالتد الستار	قلين الحلوقي
Liège de coupe	1000 stères	1	4	4	بالتد الستار	قلين المقطوع
Ecorce à tannin	Tonne	427	-	-	بالتن	الدياغ
Caroube	Tonne	747	452	624	بالتن	الخروب
Lichen	Tonne	-	80	90	بالتن	الحزاز
Myrte	Tonne	-	-	-	بالتن	الريحان
Romarin	Tonne	2 550	5 380	17	بالتن	أزير
Thym	Tonne	-	280	265	بالتن	الزعتز
Souche de bruyère	Tonne	-	100	60	بالتن	بذور الخلاج
Alfa	Tonne	-	-	-	بالتن	الحلفاء
Doum	Tonne	-	-	150	بالتن	الدوم
Cistes	Tonne	-	100	310	بالتن	قستوس
		2010*	2009	2008		
<b>Exportation</b>						<b>الصادرات</b>
<b>Quantité (tonnes)</b>		<b>157 411</b>	<b>135 338</b>	<b>128 977</b>		<b>الكمية (بالتن)</b>
Bois et ouvrage en bois (2)		17 777	4 665	14 712		خشب النشارة وخشب الصناعة (2)
Liège		5 527	5 163	7 612		القلين
Pâte à papier		129 516	110 285	89 819		عجين الورق
Papier, carton et ouvrage en papier (3)		4 591	15 225	16 834		الورق والورق المقوى ومنتجات من عجين الورق (3)
<b>Valeur (milliers de DH)</b>		<b>1 188 638</b>	<b>916 325</b>	<b>1 120 847</b>		<b>القيمة (بالتد درهم)</b>
Bois et ouvrage en bois		165 808	122 986	311 938		خشب النشارة وخشب الصناعة (2)
Liège		84 629	97 505	117 193		القلين
Pâte à papier		870 229	417 035	421 776		عجين الورق
Papier, carton et ouvrage en papier (3)		67 972	278 799	269 940		الورق والورق المقوى ومنتجات من عجين الورق (3)

1 Stère = 800Kg pour le bois de feu

1 Stère = 100Kg pour le liège

(1) Ventes du Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification

(2) Compris les bois d'oeuvre bruts et sciés (rubrique 44.05 à 44.09 du

Système Harmonisé (SH), exceptés les bois de trituration et de service,

inclués aussi les bois de trituration, de service (44.03.10-20:90) les panneaux

et les ouvrages en bois (rubrique 44.10 à 44.21 du SH).

(3) Y compris papiers, carton et ouvrages en papier (chapitre 48 du SH).

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification.

الستار : 500 كغ ببالية الخشب التدفة

الستار : 100 كغ من القلين

(1) مبيعات المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

(2) يتضمن الخشب المعد للإستعمال الخام والتمشور (44.03 إلى 44.09 من

النظام التوافقي) ساعدا الخشب المسحوق وخشب الخدمات،

ويتضمن كذلك الخشب المسحوق وخشب الخدمات (فصل 44.03 20:10 90)

ومصناعات ومنتجات من خشب (10 44.10 الم. 44.21 من النظام التوافقي).

(3) يتضمن الورق والورق المقوى ومنتجات من الورق (فصل 48 من النظام التوافقي).

المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

3 - 30 Evolution de la flotte de pêche côtière immatriculée

30 - 3 تطور أسطول الصيد الساحلي المسجل

Au 31 décembre	2010	2009	2008	إلى غاية 31 دجنبر
<b>Nombre de bateaux</b>	<b>2 570</b>	<b>2 565</b>	<b>2 562</b>	<b>عدد السفن</b>
Palangriers	941	937	930	سفن صنورية
Senneurs (Sardiniers)	510	509	498	سفن السردين ذات شبك دائري
Chalutiers	536	520	521	سفن جياية (جرار)
Chalutiers-Sardiniers	220	223	235	سفن جياية (جرار) ذات شبك دائري
Palangriers-Sardiniers	172	183	184	سفن صنورية وذات شبك دائري
Chalutiers-Palangriers	64	65	65	سفن جياية (جرار) وصنورية
Autres	127	128	129	سفن أخرى
<b>Tonnage (en tonne de jauge brute) (1)</b>	<b>120 458</b>	<b>119 288</b>	<b>117 601</b>	<b>الحمولة (بالبرميل) (1)</b>
Palangriers	21 404	28 084	27 873	سفن صنورية
Senneurs (Sardiniers)	33 267	29 684	28 066	سفن السردين ذات شبك دائري
Chalutiers	36 969	33 136	32 731	سفن جياية (جرار)
Chalutiers-Sardiniers	12 036	11 595	12 076	سفن جياية (جرار) ذات شبك دائري
Palangriers-Sardiniers	8 142	8 357	8 371	سفن صنورية وذات شبك دائري
Chalutiers-Palangriers	2 915	3 188	3 188	سفن جياية (جرار) وصنورية
Autres	5 725	5 244	5 296	سفن أخرى

3 - 31 Flotte de pêche hauturière immatriculée

31 - 3 أسطول الصيد المسجل في أعلى البحار

Au 31 décembre	2010		2009		إلى غاية 31 دجنبر
Charge en T.J.B (1)	الحمولة	العدد	الحمولة	العدد	الحمولة (بالبرميل) (1)
Type de navires	Charge (1)	Nombre	Charge (1)	Nombre	نوع السفن
Céphalopodières	119 098	348	119 195	349	سفن صيد الرخويات
Crevettiers	13 577	65	13 577	65	سفن صيد الأربيان
Chalutiers pélagiques	6 771	10	8 710	13	سفن صيد السمك السطحي بالجياية المعدة للتجميد
Navires-réfrigérés	3 114	19	3 308	20	سفن الصيد المعدة للتتليج
Autres	2 956	8	1 253	4	سفن أخرى
<b>Total</b>	<b>145 516</b>	<b>450</b>	<b>146 043</b>	<b>451</b>	<b>المجموع</b>

(1) TJB : une tonne de jauge brute équivaut à 2,83 m<sup>3</sup>.

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime (Département des Pêches Maritimes).

(1) البرميل يساوي 2,83 م<sup>3</sup>.

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري (قطاع الصيد البحري)

3 - 32 Evolution de la quantité et de la valeur de la pêche maritime

32 - 3 تطور كمية وقيمة الصيد البحري

Quantité (Q) en tonnes		2010*	2009 <sup>م</sup>	2008 <sup>م</sup>		الكمية (ك) بالطن
Valeur (V) en milliers de DH						القيمة (ق) بالآلاف درهم
<b>Pêche côtière (1)</b>	<b>Q</b>	<b>895 327</b>	<b>884 630</b>	<b>779 386</b>	<b>ك</b>	<b>الصيد الساحلي (1)</b>
	<b>V</b>	<b>3 967 269</b>	<b>4 033 805</b>	<b>4 273 213</b>	<b>ق</b>	
Poisson blanc	Q	71 492	82 432	79 639	ك	السماك العمقي (الأبيض)
	V	1 127 916	1 182 604	1 132 269	ق	
Poisson pélagique (*)	Q	792 202	758 023	657 478	ك	السماك السطحي (الأزرق) (*)
	V	1 704 017	1 538 805	1 481 859	ق	
Céphalopodes	Q	25 467	38 228	36 120	ك	الرخويات
	V	912 169	1 104 457	1 445 394	ق	
Crustacés	Q	4 575	4 883	5 501	ك	القشريات
	V	216 444	204 397	211 571	ق	
Coquillages	Q	1 591	1 064	648	ك	الأصداف
	V	6 723	3 542	2 120	ق	
<b>Pêche hauturière (2)</b>	<b>Q</b>	<b>158 367</b>	<b>142 935</b>	<b>114 901</b>	<b>ك</b>	<b>الصيد في أعالي البحار (2)</b>
	<b>V</b>	<b>2 346 274</b>	<b>2 718 263</b>	<b>3 674 503</b>	<b>ق</b>	
Pêche Céphalopodiène	Q	30 008	50 802	40 782	ك	الرخويات
	V	1 352 176	1 796 063	2 689 255	ق	
Poisson blanc	Q	24 586	25 245	17 528	ك	السماك الأبيض
	V	310 021	336 233	205 246	ق	
Pêche pélagique	Q	99 939	62 260	50 828	ك	السماك السطحي (الأزرق)
	V	128 856	84 135	85 399	ق	
Pêche crevettière	Q	3 834	4 628	5 763	ك	الأربيان
	V	555 221	501 832	694 603	ق	
<b>Affretement (3)</b>	<b>Q</b>	<b>73 333</b>	<b>120 752</b>	<b>113 498</b>	<b>ك</b>	<b>الإستيجار (3)</b>
	<b>V</b>	<b>88 922</b>	<b>151 104</b>	<b>141 506</b>	<b>ق</b>	
<b>Autres produits (4)</b>	<b>Q</b>	<b>9 131</b>	<b>12 624</b>	<b>11 214</b>	<b>ك</b>	<b>منتجات أخرى (4)</b>
	<b>V</b>	<b>205 933</b>	<b>260 949</b>	<b>328 782</b>	<b>ق</b>	
Aquaculture	Q	300	272	214	ك	تربية الأحياء المائية
	V	10 000	9 224	7 603	ق	
Algues	Q	7 405	10 368	9 037	ك	الطحالب
	V	88 538	102 348	88 113	ق	
Corail	Q	4	3	4	ك	المرجن
	V	5 035	3 857	3 996	ق	
Madragues	Q	1 367	1 949	1 959	ك	المضربة
	V	101 807	145 298	229 070	ق	
Oursins	Q	55	32	...	ك	قنف البحر
	V	553	222	...	ق	
<b>Total général (1+2+3+4)</b>	<b>Q</b>	<b>1 136 157</b>	<b>1 160 941</b>	<b>1 018 999</b>	<b>ك</b>	<b>المجموع العام (1+2+3+4)</b>
	<b>V</b>	<b>6 608 398</b>	<b>7 164 121</b>	<b>8 418 004</b>	<b>ق</b>	

(\*) Non compris les apports des Refrigerated Sea Water (RSW).

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime (Département des Pêches Maritimes).

(\*) لا يشمل كميات الصيد ذات التقنية (ماء البحر المبرد).  
مصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري (قطاع الصيد البحري).



3 - 33 Evolution des débarquements des produits de la pêche côtière par port

3 - 33 تطور تفريغ منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الميناء

	2010*	2009	2008	
Quantité (en tonne)	895 327	884 630	779 386	الكمية (بالطن)
<b>Méditerranée</b>	<b>32 674</b>	<b>38 917</b>	<b>33 757</b>	<b>البحر الأبيض المتوسط</b>
Al Hoccima	10 785	11 134	10 546	الحسيمة
Cala Iris	389	923	1 030	كالا اريس
Fnidek	110	123	-	الفتيخ
Jebha	868	2 412	1 880	الجبهة
Martil (1)	1	11	86	مارتيل(1)
M'Diq	5 298	6 297	6 099	المضيق
Nador	11 359	13 606	11 598	النasseur
Oued Laou	1 141	1 050	347	واد لاو
Ras Kebdana	1 764	2 083	1 593	راس كبدانة
Sidi H'saine	959	1 278	578	سدي حسين
<b>Atlantique</b>	<b>862 653</b>	<b>845 713</b>	<b>745 629</b>	<b>المحيط الأطلسي</b>
Agadir	50 671	59 054	81 360	أكادير
Asilah	42	70	95	اسيلا
Boujdour	3 046	2 722	2 555	بوجور
Casablanca	23 588	23 818	30 865	الدار البيضاء
Dakhla	173 039	45 516	36 480	الدخلة
El Jadida	2 752	2 044	2 265	الجديدة
Essaouira	9 656	5 181	6 008	الصويرة
Imessouane	865	998	687	امسون
Jorf lasfar	5 995	4 987	3 563	الجرف الاصفر
Ksar sehir	126	9	4	قصر الصغير
Laayoune	285 719	378 434	381 614	العيون
Larache	14 054	12 893	9 665	العرانش
Mehdia	11 849	5 014	4 804	مهدية
Mohammadia	3 755	1 811	1 669	المحمدية
Rabat	-	-	-	الرباط
Safi	31 038	18 840	16 017	اسفي
Sidi Ifni	41 481	30 867	32 199	سدي ايفني
Souiria Kdima	949	1 455	1 074	الصويرية القديمة
Taghazout	91	113	88	تغزوت
Tanger	7 558	8 858	8 854	طنجة
Tan-Tan	180 840	215 277	103 332	طنطان
Tarfaya	1 101	6 839	1 654	طرفاية
Autres ports	14 438	20 913	20 777	موانئ أخرى
<b>Valeur (en milliers de DH)</b>	<b>3 967 269</b>	<b>4 033 805</b>	<b>4 273 213</b>	<b>القيمة (بملايين درهم)</b>
<b>Méditerranée</b>	<b>374 078</b>	<b>364 801</b>	<b>330 610</b>	<b>البحر الأبيض المتوسط</b>
Al Hoccima	117 221	111 592	110 917	الحسيمة
Cala Iris	3 246	5 383	4 163	كالا اريس
Fnidek	2 933	3 537	-	الفتيخ
Jebha	7 310	18 945	16 224	الجبهة
M'Diq	68 715	68 258	65 009	المضيق
Martil (1)	27	367	4 543	مارتيل(1)
Nador	151 848	135 744	116 718	النasseur
Oued Laou	4 018	3 138	1 028	واد لاو
Sidi H'saine	5 445	5 441	3 393	سدي حسين
Ras Kebdana	13 315	12 396	8 615	راس كبدانة
<b>Atlantique</b>	<b>3 593 191</b>	<b>3 669 004</b>	<b>3 942 603</b>	<b>المحيط الأطلسي</b>
Agadir	335 451	346 495	365 933	أكادير
Asilah	1 052	2 037	2 175	اسيلا
Boujdour	73 563	67 837	92 665	بوجور
Casablanca	316 425	318 787	354 866	الدار البيضاء
Dakhla	438 131	252 619	229 565	الدخلة
El Jadida	29 819	22 596	13 410	الجديدة
Essaouira	87 612	56 091	64 325	الصويرة
Imessouane	10 434	10 653	12 323	امسون
Jorf lasfar	46 295	50 320	32 640	الجرف الاصفر
Ksar sehir	5 207	286	122	قصر الصغير
Laayoune	528 336	748 033	867 325	العيون
Larache	153 832	115 687	104 594	العرانش
Mehdia	74 183	47 624	47 151	مهدية
Mohammadia	34 609	24 984	26 142	المحمدية
Rabat	-	-	-	الرباط
Safi	178 033	166 676	127 100	اسفي
Sidi Ifni	117 289	83 730	94 541	سدي ايفني
Souiria Kdima	27 095	38 749	31 222	الصويرية القديمة
Taghazout	1 836	2 663	3 512	تغزوت
Tan-Tan	458 760	484 174	380 774	طنطان
Tanger	183 708	194 978	223 091	طنجة
Tarfaya	34 825	43 719	49 147	طرفاية
Autres ports	456 686	590 266	819 980	موانئ أخرى

(1) Non compris les apports des Refrigerated Sea Water (RSW)

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime (Département des Pêches Maritimes).

(1) لا تشمل كميات المياه ذات البقايا (ماء البحر المبرّد)

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري (إقطاع الصيد البحري).

3 - 34 Evolution de la valeur et de la quantité  
de la pêche côtière en atlantique (1)

34 - تطور قيمة وكمية الصيد  
الساحلي بالمحيط الأطلسي (1)

	2010*	2009 <sup>ك</sup>	2008	
<b>Pêche totale</b>				<b>مجموع الصيد</b>
Valeur (en milliers de DH)	3 593 191	3 669 004	3 942 600	القيمة (بالف درهم)
Quantité (en tonnes)	862 653	845 705	745 629	الكمية (بالطن)
<b>Captures par espèce (en tonnes)</b>				<b>الصيد حسب الصنف (بالطن)</b>
<b>Poisson pélagique</b>	771 337	731 340	635 771	<b>السماك السطحي</b>
Sardines	630 672	634 949	515 108	السردين
Maquereaux	40 058	52 342	72 836	الأسقميري
Anchois	29 541	15 629	18 776	الأنشوبة
Chinchard	15 562	11 842	12 585	الشرن
Thonidés	156	7 438	5 373	التن
Divers	55 348	9 140	11 093	أصناف أخرى
<b>Poisson blanc</b>	63 457	74 568	71 757	<b>السماك الأبيض</b>
Loup	177	74	95	الكبيلة
Dorade	1 400	1 404	1 220	الزريقة
Gronchin	1 302	3 223	2 340	الروبيو
Merlu	3 088	4 190	3 289	التازني
Ombre	1 782	3 097	2 179	القرب
Pageot	4 447	608	383	الباجو
Sole	3 159	4 009	3 165	سمك موسى (الصون)
Divers	48 102	57 963	59 086	أصناف أخرى
<b>Céphalopodes</b>	23 326	35 472	32 843	<b>الرخويات</b>
<b>Crustacés</b>	4 083	4 204	5 071	<b>القشريات</b>
<b>Coquillages</b>	449	120	187	<b>الإصداف</b>
<b>Destination</b>	862 652	845 705	745 628	<b>استعمال</b>
Sous-produits	277 977	343 536	259 897	فضلات السمك
Conserve	182 783	109 053	122 696	التصبير
Consommation	356 581	322 790	289 369	الإستهلاك
Congélation	34 018	55 039	59 771	التلج
Salaison	7 368	9 282	9 281	التليح
Appât	3 925	6 005	4 614	التطعيم

(1) Non compris les apports des Refrigerated Sea Water (RSW).

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime (Département des Pêches Maritimes)

(1) لا تشمل كميات الصيد ذات التبريد (ماء البحر المبرد).

المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري (قطاع الصيد البحري).

3 - 35 Evolution de la valeur et de la quantité de la pêche côtière en méditerranée

35 - 3 تطور قيمة وكمية الصيد الساحلي بالبحر الأبيض المتوسط

	2010*	2009	2008	
<b>Pêche totale</b>				<b>مجموع الصيد</b>
Valeur (en milliers de DH)	374 078	364 801	330 610	القيمة (بألف درهم)
Quantité (en tonnes)	32 674	38 917	33 757	الكمية (بالطن)
<b>Captures par espèce (en tonnes)</b>				<b>الصيد حسب الصنف (بالطن)</b>
<b>Poisson pélagique</b>	<b>20 864</b>	<b>26 628</b>	<b>21 708</b>	<b>السمك المسطحي</b>
Sardines	12 179	14 982	7 937	السردين
Maquereaux	668	1 586	701	الأسقمبري
Anchois	679	445	266	الأنشوبية
Chinchard	5 164	7 873	11 185	الشرن
Thonidés	194	1 048	827	التن
Divers	1 980	694	792	أصناف أخرى
<b>Poisson blanc</b>	<b>8 034</b>	<b>7 918</b>	<b>7 882</b>	<b>السمك الأبيض</b>
Loup	-	1	-	الكنبيلة
Dorade	19	28	36	الزريقة
Grondin	31	32	50	الروبيو
Merlu	141	197	127	النازلي
Ombrine	35	20	11	القرب
Pageot	620	176	128	الباجو
Sole	64	98	125	سمك موسى (الصول)
Divers	7 124	7 366	7 405	أصناف أخرى
<b>Céphalopodes</b>	<b>2 141</b>	<b>2 749</b>	<b>3 277</b>	<b>الرخويات</b>
<b>Crustacés</b>	<b>493</b>	<b>679</b>	<b>430</b>	<b>القشريات</b>
<b>Coquillages</b>	<b>1 142</b>	<b>943</b>	<b>460</b>	<b>الأصداف</b>
<b>Destination</b>				<b>استعمال</b>
Consommation	32 675	38 917	33 758	الإستهلاك
Conserve	-	-	-	التصبير
Salaison	-	-	-	التعليق

3 - 36 Evolution de la destination  
des produits de la pêche côtière

En tonne	2010*	2009 <sup>م</sup>	2008	بالطن
Sous produits (1)	277 977	343 536	259 897	فضلات السمك (1)
Consommation (1)	389 256	361 708	323 126	الإستهلاك (1)
Conserve	182 783	109 053	122 696	التصبير
Congélation	34 018	55 039	59 771	التجميد
Salaison	7 368	9 282	9 281	التعليق
Appât	3 925	6 005	4 614	التطعيم

36 - 3 تطور استعمال منتجات  
الصيد البحري الساحلي

3 - 37 Evolution des exportations  
des produits de la mer (2)

	2010*	2009 <sup>م</sup>	2008	
Quantité (tonnes)	604 010	521 689	481 865	الكمية (بالطن)
Agar- agar	1 011	868	917	أغار-أغار
Algues	4 781	4 753	4 358	طحالب
Conserves	191 086	127 963	128 842	مصبرات
Semi-conserves	39 011	15 196	17 012	شبه يحتفظ
Corail	4	3	4	مرجان
Farine de poisson	95 054	92 116	76 121	دقيق السمك
Huile de poisson	41 860	40 218	25 407	زيت السمك
Poisson frais-salés-séchés ou fumés	27 424	31 191	37 736	سمك طري - مملح - مخبز
Congelés	203 779	209 381	191 468	المجمدة
Valeur (milliers de DH)	12 966 353	12 421 759	13 182 516	القيمة (بألف درهم)
Agar- agar	192 781	162 445	174 157	أغار-أغار
Algues	81 054	68 286	68 349	طحالب
Conserves	3 999 031	3 682 099	3 522 347	مصبرات
Semi-conserves	1 141 099	1 155 156	1 001 858	شبه يحتفظ
Corail	5 035	3 857	3 996	مرجان
Farine de poisson	991 199	741 340	533 517	دقيق السمك
Huile de poisson	342 278	232 428	300 712	زيت السمك
Poisson frais-salés-séchés ou fumés	1 556 147	1 521 978	1 701 203	سمك طري - مملح - مخبز
Congelés	4 657 729	4 854 170	5 876 377	المجمدة

37 - 3 تطور صادرات منتجات  
الصيد البحري (2)

(1) Concernant la rubrique consommation, les chiffres enregistrés au niveau de l'ONP, comprennent les achats effectués par les mareyeurs et dont la destination finale est la conserve. Pour tenir compte de cette donnée ainsi que des quantités effectivement traitées par les industries de la conserve, il est nécessaire de procéder à un ajustement qui donnerait alors la répartition suivante :  
Pour la consommation : 203 349 tonne en 2000 et 197 162 tonne en 2001 ;  
pour les conserves : 180 000 tonne en 2000 et 210 000 tonne en 2001.

(2) Y compris les admissions temporaires sans paiement.

Sources : Office National des Pêches (O.N.P.)

Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime (Département des Pêches Maritimes).

(1) بالنسبة للإستهلاك، الأرقام المسجلة لدى المكتب الوطني للصيد البحري (م.و.ص.) تضم المشتريات التي قام بها باعة الجملة والموجهة في النهاية للتصبير.

ولأخذ بعين الاعتبار هذه المعطيات وكذلك الكميات الفعلية المعالجة في صناعات التصبير فإنه من اللازم القيام بتقويم، الذي سيعطي التقسيم التالي :  
بالنسبة للإستهلاك : 203 349 طن في 2000 و 197 162 طن في 2001  
بالنسبة لتصبير : 180 000 طن في 2000 و 210 000 طن في 2001

(2) ويشمل السلع الخاضعة لنظام القبول المؤقت بدون أداء.

المصادر : المكتب الوطني للصيد البحري (م.و.ص.)  
وزارة الغلابة والصيد البحري (قطاع الصيد البحري).

3 - 38 Principaux indicateurs de l'industrie de la pêche

38 - 3 المؤشرات الأساسية للصناعة البحرية

Année 2010	قيمة المبيعات	الإنتاج	عدد الوحدات	سنة 2010
Production (en tonnes)	Chiffre d'affaires	Production	Nombre d'unités	الإنتاج (مليون درهم)
Chiffre d'affaires (en millions dhs)				المبيعات (بالطن)
<b>Activité</b>				<b>النشاط</b>
Conserve	5 000	239 000	45	التصبير
Semi-Conserve	1 140	39 000	34	التعليق
Congélation à terre	2 667	147 000	191	التجميد
Conditionnement	1 536	24 600	66	التحميد باللبنة
Farine et huiles de poissons	1 041	155 000	26	دقيق و زيوت السمك
Traitement des algues	193	1 000	1	معالجة الطحالب
Coquillages	-	-	21	الأصداف
Autres	-	-	35	أنشطة أخرى
<b>Total</b>	<b>11 577</b>	<b>605 600</b>	<b>419</b>	<b>المجموع</b>

3 - 39 Evolution de la composition des équipages par genre de navigation

39 - 3 تطور العاملين بالصناعة البحرية حسب نوعية الإبحار

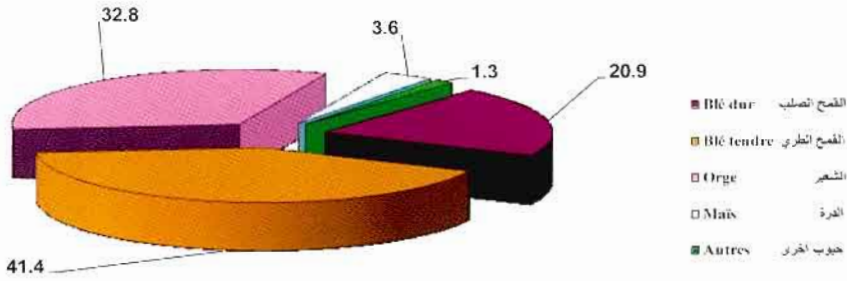
	2010*	2009	2008	نوع الإبحار
<b>Genre de navigation</b>				<b>الصيد (سفن مغربية)</b>
<b>Pêche ( navires marocains )</b>	<b>107 296</b>	<b>110 922</b>	<b>110 879</b>	<b>الصيد في أعالي البحار</b>
Pêche hauturière	7 444	8 306	8 535	بحارة مغربية
Marins marocains	5 551	5 935	6 470	ضباط مغربية
Officiers marocains	1 612	2 036	1 675	بحارة أجانب
Marins étrangers	39	15	25	ضباط أجانب
Officiers étrangers	242	320	365	
<b>Pêche côtière</b>				<b>الصيد الساحلي</b>
Marins et officiers	53 140	55 750	54 998	ضباط وبحارة
<b>Pêche artisanale</b>				<b>الصيد التقليدي</b>
Canotiers actifs	46 712	46 866	47 346	مجددون نشيطون
<b>Marins marocains à bord de navires de pêche étrangers</b>	<b>530</b>	<b>585</b>	<b>850</b>	<b>البحارة المغربية العاملين في مراكب أجنبية</b>
<b>Navires d'Etat</b>	<b>222</b>	<b>230</b>	<b>230</b>	<b>مراكب الدولة</b>
<b>Recherche scientifique</b>	<b>32</b>	<b>36</b>	<b>31</b>	<b>البحث العلمي</b>
Marins	23	9	22	بحارة
Officiers	9	27	9	ضباط بحرية
<b>Navires Ecoles</b>	<b>73</b>	<b>68</b>	<b>73</b>	<b>مراكب التكوين</b>
Marins	45	45	53	بحارة
Officiers	28	23	20	ضباط بحرية
<b>Sauvetage</b>	<b>117</b>	<b>126</b>	<b>126</b>	<b>مراكب الإنقاذ</b>
Marins	60	64	56	بحارة
Officiers	57	62	70	ضباط بحرية
<b>Total général</b>	<b>108 048</b>	<b>111 737</b>	<b>111 959</b>	<b>المجموع العام</b>



إنتاج الحبوب (%)

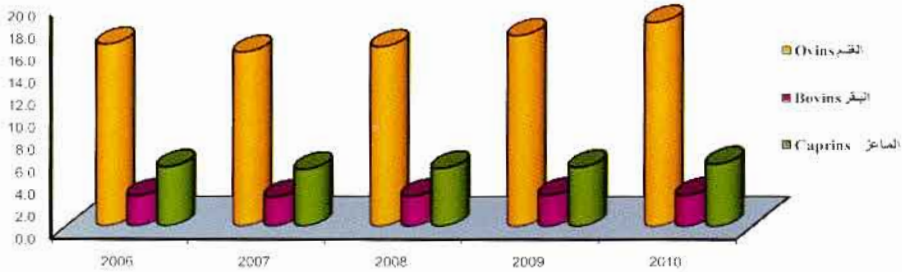
Production des céréales (en %)

موسم 2009-2010



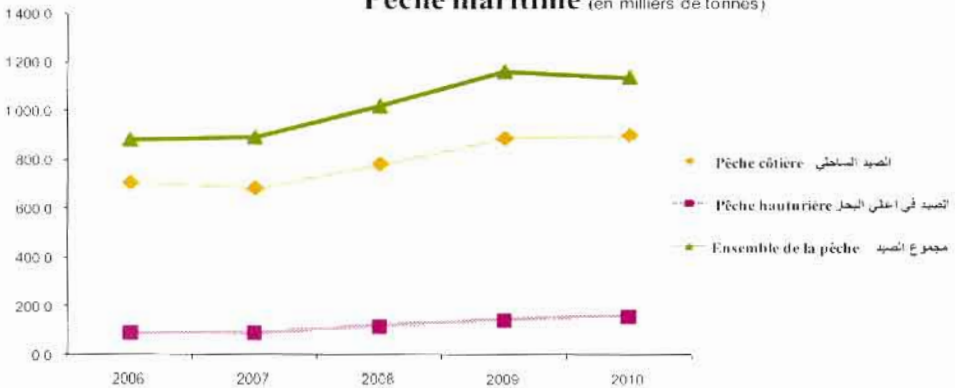
عدد رؤوس الماشية (بمليون رأس)

Effectif du cheptel (en millions de têtes)



الصيد البحري (بألف طن)

Pêche maritime (en milliers de tonnes)





الفصل الرابع  
المعادن

CHAPITRE IV

MINES



## Sources d'information

Les statistiques sur les phosphates parviennent mensuellement à la Direction de la Statistique de l'Office Chérifien des Phosphates (O.C.P) sous forme d'états statistiques sur l'activité de l'Office.

S'agissant des statistiques des autres minerais, elles sont élaborées par la Direction du Développement Minier relevant du Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement sur la base des informations collectées directement auprès des opérateurs miniers ou auprès des délégations régionales du Ministère.

En matière de valorisation minière, l'activité n'a cessé de se développer depuis 1965 avec :

- le complexe chimique de Maroc-chimie (I et II) à Safi ;
- le complexe de Maroc-phosphore (I et II) à Safi dont la 1ère unité a été mise en service en 1976 et la 2ème en 1981 ;
- l'ensemble chimique Maroc-Phosphore (III et IV) à Jorf Lasfar, mis en service en 1986 ;
- L'atelier d'acide phosphorique purifié réalisé en 1997 à Jorf Lasfar ;
- la fonderie d'Oued El Heimer (SFPZ), à Jérada qui traite une bonne partie du plomb extrait ;
- la fonderie d'Imiter pour la production de lingots et anodes d'argent ;

En ce qui concerne les exportations minières, les informations sont collectées auprès de l'Office des Changes.

## مصادر المعلومات

تستلم مديرية الإحصاء شهريا الإحصائيات المتعلقة بالفوسفات، من المكتب الشريف للفوسفات على شكل تقارير إحصائية عن نشاط المكتب.

أما فيما يخص الإحصائيات المتعلقة بالمعادن الأخرى فإن مديرية التنمية المعدنية التابعة لوزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة تقوم بإعداد تقارير إحصائية على أساس المعلومات التي يتم تجميعها مباشرة من الهيئات المستغلة للمعادن أو من لدن المندوبيات الجهوية التابعة للوزارة.

فيما يتعلق بالتقييم المعدني فإن المغرب شرع منذ سنة 1965، في إحداث وحدات صناعية تحويلية أهمها :

- المركب الكيماوي مغرب كيماويات (I و II) بأسفي.
- مركب المغرب-فوسفور بأسفي الذي يتكون من وحدتين أنشئتتا سنتي 1976 و 1981.
- المركب الكيماوي مغرب فوسفور (III و IV) بالجرف الأصفر أنشئتتا سنة 1986.
- معمل بالجرف الأصفر للحامض الفوسفوري المصفى الذي أنشئ سنة 1997.
- معمل واد الحيمر بجرادة لمعالجة كمية كبيرة من الرصاص المستخرج.
- معمل إيميتز لإنتاج الفضة.

فيما يتعلق بالصادرات المعدنية يتم تجميع المعلومات من لدن مكتب الصرف.



#### 4 - I Identification des gisements miniers des principaux opérateurs

#### 4 - I تعريف المناجم المعدنية لأهم المستغلين حسب الموقع

Opérateur	Substance Exploitée	Centre d'exploitation / المادة المستغلّة	Localisation / مركز الاستغلال	الموقع	الهيئة المستغلة
Office Chérifien des Phosphates OCP	Phosphates	Oulad Abdoun Gantour	Khouribga Youssoufia Benguerir	خريبكة الهرشيف، بن جرير	المكتب الشريف للفوسفات (ه.ش.ف.)
Compagnie Minière des Guemassa CMG	Plomb, Zinc et cuivre	Boucrââ Douar Lahjar	Laâyoune Marrakech	لايوني مراكش	الشركة المعدنية لكماسة (ش.م.لكماسة)
Compagnie Tinfout-Tiranimine CTT	Cobalt	Bouazzer	Quarzazate	ورزازات	شركة تيفوت تير المين
Sté Anonyme d'Entreprises Minières SAMINE	Fluorine	El Hammam	Khémisset	الخيمسات	شركة مساهمة للمغاولات المعدنية (ش.م.م.)
Compagnie Minière de Tontissil CMT	Plomb	Touissif	Jerada	جرادة	الشركة المنجمية لتونيسيت (ش.م. لتونيسيت)
Compagnie Minière de Tontissil CMT	Plomb-Zinc argentifère	الرمصاص والزنك Tighza	Khénifra	خنيفرة	
Sté Métallurgique d'Imiter SMH	Argent	Imiter	Ouarzazate	ورزازات	شركة معادن اميضر
Sté Anonyme Chérifienne d'Etudes Minières SACEM	Bioxyde de Manganèse	Imini	Quarzazate	ورزازات	الشركة الشريفية للدراسات المعدنية
Sté des Fondertes de Plomb de Zeliâja SFPZ	Plomb, Argent	الرمصاص والفضة Oued El Heimer	Jerada	جرادة	شركة مسابك زليجة للرمصاص
Compagnie Marocaine des Barytes COMABAR	Barytine Bentonite	Zelmou Azzouzet-Tidiennit	Figuig Nador	فكيك الناضور	الشركة المغربية للباريت
Sté de Sel de Mohammedia SSM	Sel gemme	Ain Tekki	Mohammadia	عين تاكي	شركة ملح المحمدية
Sté Chérifienne des Sels SCS	Sel Solaire	Lae Zima	Safi	أسفي	الشركة الشريفية للملح
Sté d'Exploitation des Mines du Rif SEFFERIF	Fer, Bentonite	Ouixane Bouhoua	Nador	ويعسان الناضور	شركة استغلال مناجم الريف (ش.م.الريف)
Morocco Minerals Company	Barytine Fer	Chemaiâ, Sokhriat El Beida et Bir Hlilifa	Safi	اسفي الصحرة البيضاء	شركة معادن المغرب
Sté du Ghassoul et de ses Dérivés SEFFRIOU	Ghassoul	Tamdafelt	Senat Ksabi de la Moulouya	سنتات قصابي ملوية	شركة الغاسول ومشتقاته (المصفرئوي)
Sté Nord Africain de Recherches et d'Exploitation des Mines d'Argana SNAREMA	Barytine	Seksaoua	Marrakech	مراكش	شركة الشمال الإفريقي للأبحاث واستثمار مناجم أركنة (ش.م.ا.أ.أ.م. أركنة)
Antonio Reyes Mine Providence	Argiles smectiques	Haddou Ammar Béné Sidel	Nador	الناضور حدو أمار بني سيدل	أنطونيو رايس منجم (بروفيدانسيا)
Ousebat Mines S.A	Barytine	Tazarine	Ouarzazate	ورزازات	ومسبات المعادن
Sté Commerciale et Minière du Sahara SOCOMIS	Barytine Cuivre	Tichka Tanft	El Haouz Marrakech	الحوز مراكش	الشركة التجارية والمعدنية للصحراء (ش.م. للصحراء)
Sté Minière des Barytines d'Asni SMBA	Barytine	Matate, Lalla Aziza Oukaïmeden	Marrakech	مراكش	الشركة المعدنية للباريت لاسني (ش.م.ب. لاسني)
Sté des Mines de Temous SOMITE	Zinc	Aguedr N'Tazoult	Azilal	أزيلال	شركة المعادن لتينوس
Maroc-Sel	Sel gemme et sel d'évaporation	الملح Tissa	Taouate	تاونات	شركة أملاح المغرب
SNUMM	Barytine	Jbel Abdellah	Errachidia	الرشيدية	الشركة الحديدية لاتحاد المعادن بالمغرب
SOTHERMA	Eaux Minérales	Sidi Harazem	Fes	فاس	شركة المياه المعدنية والتجميد المغربي
Les Eaux Minérales d'Oulmès S.A	Eaux Minérales	Oulmès Lalla Haya et Sidi Ali	Khémisset	الخيمسات	المياه المعدنية بأولميس
SOMAVAL	Fer oligiste	Mestadem Medrar	Quarzazate	ورزازات	الشركة المغربية للتقويم والمعادن
SAKLARIS	Barytine	Tadart Sidi Fares	Marrakech	مراكش	ساكلاريس
SAFI MINES	Barytine	Ighoud	Safi	اسفي	معادن أسفي

#### 4 - 2 Evolution de l'extraction des phosphates par centre d'exploitation

#### 4 - 2 تطور استخراج الفوسفات حسب مركز الإستغلال

En milliers de tonnes	2010*	2009	2008	بآلف طن
<b>Extraction des phosphates</b>	<b>27 355</b>	<b>19 243</b>	<b>27 156</b>	<b>استخراج الفوسفات</b>
Benguerir	4 772	2 231	3 848	بن جريير
Boucrâa	2 637	1 610	3 278	بوكراع
Khouribga	17 215	13 443	17 201	خريبكة
Youssoufia	2 731	1 959	2 829	اليوسفية

#### 4 - 3 Evolution de la production marchande des phosphates par centre d'exploitation

#### 4 - 3 تطور انتاج الفوسفات حسب مركز الإستغلال

En milliers de tonnes	2010*	2009	2008	بآلف طن
<b>Production marchande</b>	<b>26 628</b>	<b>18 307</b>	<b>24 788</b>	<b>الإنتاج التجاري</b>
Benguerir	2 659	2 081	2 684	بن جريير
Boucrâa	2 617	1 062	3 112	بوكراع
Khouribga	16 934	12 690	15 367	خريبكة
Youssoufia	4 418	2 474	3 625	اليوسفية

#### 4 - 4 Evolution des ventes locales des phosphates par centre d'exploitation

#### 4 - 4 تطور المبيعات المحلية للفوسفات حسب مركز الإستغلال

En milliers de tonnes	2010*	2009	2008	بآلف طن
<b>Ventes locales</b>	<b>16 446</b>	<b>12 569</b>	<b>12 034</b>	<b>المبيعات المحلية</b>
Benguerir	2 659	2 081	2 351	بن جريير
Khouribga	9 809	8 308	6 754	خريبكة
Youssoufia	3 978	2 180	2 929	اليوسفية

#### 4 - 5 Evolution des stocks des phosphates

#### 4 - 5 تطور مخزونات الفوسفات

En milliers de tonnes	2010*	2009	2008	بآلف طن
<b>Stock en fin d'année</b>	<b>22 695</b>	<b>22 728</b>	<b>21 944</b>	<b>المخزون في آخر السنة</b>
Phosphates humides	20 754	20 491	19 242	الفوسفات المبلل
Phosphates secs	1 941	2 237	2 702	الفوسفات الجاف
Sec-mines	1 277	1 533	1 859	الجاف بالمناجم
Sec-ports	664	704	843	الجاف بالموانئ



## 4 - 6 Evolution des exportations des phosphates par pays 4 - 6 تطور صادرات الفوسفات حسب الدول

Quantité en tonnes Valeur en milliers de DH	2010*		2009**		القيمة بالطن القيمة بألف درهم
	الكمية Quantité	القيمة Valeur	الكمية Quantité	القيمة Valeur	
<b>Exportations totales</b>	<b>10 254 244</b>	<b>8 984 000</b>	<b>5 724 495</b>	<b>4 453 253</b>	<b>مجموع الصادرات</b>
Etats-Unis	2 683 081	2 226 461	2 032 058	1 469 339	الولايات المتحدة الأمريكية
Inde	900 177	722 662	714 433	557 236	الهند
Bésil	526 770	415 332	502 354	360 462	البرازيل
Espagne	805 922	667 564	383 366	383 992	إسبانيا
Nouvelle Zélande	550 043	584 658	214 281	209 137	نيوزيلندا
Pakistan	252 206	195 499	202 270	114 108	باكستان
Belgique+Luxembourg	660 595	542 421	241 708	187 601	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Turquie	217 108	175 222	164 763	104 939	تركيا
Croatie	10 614	6 981	117 428	117 791	كرواتيا
Lituanie	633 770	711 913	116 101	70 430	ليتوانيا
Roumanie	232 347	225 008	102 387	57 854	رومانيا
Perou	150 809	119 061	99 080	77 236	البيرو
Australie	205 301	235 771	98 759	147 969	أستراليا
Mexique	730 227	645 645	90 417	87 475	المكسيك
Argentine	271 269	220 735	90 110	50 445	الأرجنتين
Venezuela	84 368	82 881	85 342	64 769	فنزويلا
France	151 109	123 600	82 883	39 756	فرنسا
Norvège	221 485	236 366	74 342	78 461	النرويج
Allemagne	-	-	21 780	9 670	ألمانيا
Colombie	96 423	96 994	57 576	70 986	كولومبيا
Autriche	159 461	127 084	52 520	25 919	النمسا
Japon	61 875	51 492	49 500	47 793	اليابان
Corée du Sud	79 361	75 102	42 501	66 330	كوريا الجنوبية
Pologne	314 842	266 906	29 123	15 363	بولونيا
Italie	45 281	37 143	8 168	3 847	إيطاليا
Portugal	31 713	27 824	7 278	3 222	البرتغال
Autres pays	178 089	163 674	43966	31123	دول أخرى

#### 4 - 7 Evolution des produits transformés par type

#### 7 - 4 تطور المواد المحولة حسب النوع

En milliers de tonnes	2010*	2009	2008	بالف طن
<b>Dérivés des phosphates</b>				<b>مشتقات الفوسفات</b>
Acide phosphorique	3 999	3 076	2 760	الحامض الفوسفوري
<b>Engrais Solides</b>				<b>الأمسدة الصلبة</b>
Superphos. triple T.S.P	784	486	687	الفوسفات الممتاز الثلاثي (T.S.P)
Pho. monoammonique M.A.P	825	392	420	الفوسفات الأحادي الأمونيك (M.A.P)
Eng. composé ternaire N.P.K	-	-	219	الأمسدة المركبة أزوط فوسفوري يوطاس (N.P.K)
Phos. diammonique D.A.P	2 104	1 632	843	الفوسفات (D.A.P)
Sulfo. phos. ammonique A.S.P	-	-	-	الفوسفات (A.S.P)
Acide purifié	101	82	101	الحامض المصفى

#### 4 - 8 Evolution des ventes locales des produits transformés selon le type

Quantité en milliers de tonnes	2010*	2009	2008	الكمية بالف طن
Valeur en millions de DH				القيمة بمليون درهم
<b>Ventes locales (quantité)</b>	...	...	445	<b>المبيعات المحلية (الكمية)</b>
dont :				منها :
T.S.P	29	27	26	الفوسفات الممتاز الثلاثي
A.S.P	-	-	-	أمونيوم سولفوسفات
N.P.K	4	5	177	الأسمدة المركبة أزوط فوسفوري بوطاس
D.A.P	402	263	239	فوسفات ديامونيك
M.A.P	1	3	3	الفوسفات الاحادي الأمونيك
Acide prétraité	125	106	117	الحامض المعالج
<b>Ventes locales (valeur)</b>	...	1 353	...	<b>المبيعات المحلية (القيمة)</b>
dont :				منها :
T.S.P	44	39	53	الفوسفات الممتاز الثلاثي
A.S.P	-	-	-	أمونيوم سولفوسفات
N.P.K	14	11	607	الأسمدة المركبة أزوط فوسفوري بوطاس
D.A.P	1 007	553	572	فوسفات ديامونيك
M.A.P	2	6	9	الفوسفات الاحادي الأمونيك
Acide prétraité	774	562	...	الحامض المعالج

#### 4 - 9 Evolution des exportations des produits transformés selon le type

Quantité en milliers de tonnes	2010*	2009	2008	الكمية بالف طن
Valeur en millions de DH				القيمة بمليون درهم
<b>Exportation (quantité)</b>	5 817	4 194	3 104	<b>كمية الصادرات</b>
P. 205	2 245	1 832	1 530	الحامض الفوسفوري
D.A.P	1 863	1 285	599	فوسفات ديامونيك
M.A.P	804	441	329	الفوسفات الاحادي الأمونيك
T.S.P	781	540	545	الفوسفات الممتاز الثلاثي
N.P.K	24	10	...	الأسمدة المركبة أزوط فوسفوري بوطاس
Acide purifié	100	86	101	الحامض المصفى
<b>Exportation (valeur)</b>	26 648	13 614	33 676	<b>قيمة الصادرات</b>
P. 205	12 650	7 336	21 096	الحامض الفوسفوري
D.A.P	7 228	3 372	4 304	فوسفات ديامونيك
M.A.P	3 372	1 131	2 757	الفوسفات الاحادي الأمونيك
T.S.P	2 380	1 011	3 660	الفوسفات الممتاز الثلاثي
N.P.K	84	25	...	الأسمدة المركبة أزوط فوسفوري بوطاس
Acide purifié	934	739	1 859	الحامض المصفى

#### 9 - 4 تطور صادرات المواد المحولة حسب النوع

## 4 - 10 Exportation de l'acide phosphorique

## 4 - 10 تصدير الحامض الفوسفوري

Quantité en tonnes Valeur en milliers de DH	2010*		2009		الكمية بالطن التومة بألف درهم
	الكمية	القيمة	الكمية	القيمة	
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	
<b>Exportations</b>	<b>2 341 019</b>	<b>13 731 779</b>	<b>1 909 199</b>	<b>8 051 093</b>	<b>الصادرات</b>
Inde	1 022 127	5 913 318	1 113 307	4 445 026	الهند
Brésil	103 746	582 058	54 867	215 450	البرازيل
Grande-Bretagne	14 456	87 431	-	-	بريطانيا العظمى
Italie	11 167	67 425	12 553	55 831	إيطاليا
Turquie	203 068	1 027 607	139 976	504 526	تركيا
Indonésie	105 787	605 283	15 651	56 045	اندونيسيا
France	70 065	417 188	22 410	81 472	فرنسا
Allemagne	63 102	493 541	66 923	570 310	ألمانيا
Pakistan	311 649	1 810 435	279 572	1 140 932	باكستان
Espagne	28 105	169 468	18 803	77 505	اسبانيا
Pays-Bas	32 056	224 855	60 145	273 655	هولندا
Pologne	7 276	44 945	-	-	بولونيا
Belgique+Luxembourg	213 321	1 390 295	93 803	521 894	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Autres pays	155 093	897 931	31 189	108 448	دول اخرى

#### 4 - 11 Evolution de la production et des ventes locales des principaux produits miniers

#### 4 - 11 تطور الإنتاج والمبيعات المحلية لأهم المنتجات المعدنية

En tonnes	2010*		2009		بالطن
	المبيعات المحلية Ventes locales	الإنتاج Production	المبيعات المحلية Ventes locales	الإنتاج Production	
Plomb	3 192	46 373	12 718	49 028	الرصاص
Zinc	4 102	83 328	-	88 398	الزنك
Argent brut	-	243	-	210	الفضة الخام
Cuivre	-	37 689	-	42 051	النحاس
Fer	28 425	38 894	12 550	30 523	الحديد
Manganèse Chimique	-	75 614	-	51 788	المنغنيز الكيميائي
Fluorine	8 289	89 680	1 551	72 096	الفلورين
Barytine	-	702 618	-	586 937	الباريتين
Sel	90 742	429 719	98 541	310 376	السلح
Ghassoul	371	1 186	511	928	الغاسول
Argiles smectiques	-	82 570	-	132 110	الطين الرسبي
Cobalt	-	31 095	-	26 088	الكوبالت
Bentonite	-	110 703	-	84 097	البنطونيت

#### 4 - 12 Evolution des exportations des principaux produits miniers

#### 4 - 12 تطور الصادرات لأهم المنتجات المعدنية

Quantité en tonne Valeur en milliers de DH	2010*		2009		الكمية بالطن القيمة بالآلاف درهم
	القيمة Quantité	الكمية Valeur	القيمة Quantité	الكمية Valeur	
Plomb	617 929	41 850	359 452	38 133	الرصاص
Zinc	368 297	92 637	199 167	90 650	الزنك
Argent brut	1 523 268	395	858 625	336	الفضة الخام
Cuivre	611 910	48 766	508 356	58 618	النحاس
Fer	680	3 268	4 246	11 000	الحديد
Manganèse Chimique	141 890	91 383	91 810	72 638	المنغنيز الكيميائي
Fluorine	131 676	67 462	137 047	74 027	الفلورين
Barytine	325 353	579 448	263 216	440 504	الباريتين
Ghassoul	6 099	534	3 865	290 595	الغاسول
Argiles smectiques	4 470	15 220	979	3 700	الطين الرسبي

## 4 - 13 Indice de la production minière

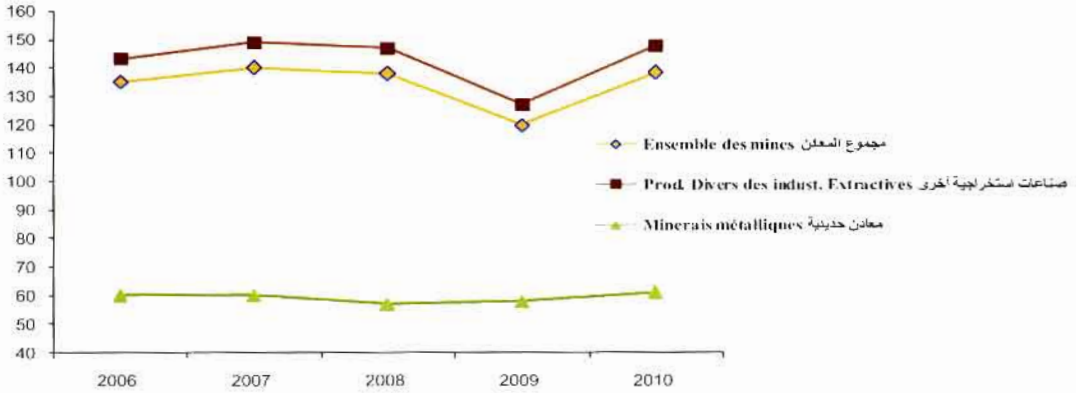
## 4 - 13 الرقم الاستدلالي للإنتاج المعدني

Base 100 : 1998	2010*	2009	2008 <sup>R</sup>	الترجيح Pondé- ration	اساس 100 : 1998
<b>MINES</b>	<b>138.4</b>	<b>119.5</b>	<b>138.0</b>	<b>1</b>	<b>المعادن</b>
<b>Minerais métalliques</b>	<b>53.5</b>	<b>57.1</b>	<b>55.3</b>	<b>0.1008</b>	<b>المعادن الحديدية</b>
Minerais de fer	61.3	57.7	56.6	0.0036	معادن الحديد
Minerais de métaux non ferreux	53.5	57.1	55.3	0.9964	المعادن الحديدية الأخرى
<b>Produits divers des industries extractives</b>	<b>148.0</b>	<b>126.5</b>	<b>146.2</b>	<b>0.8992</b>	<b>صناعات استخراجية أخرى</b>
Pierres pour la construction et l'industrie	58.2	60.0	61.7	0.0199	الأحجار للبناء والصناعة
Sables et argiles	228.6	251.0	272.8	0.1489	الرمال و الصلصال
Phosphates	116.1	79.7	112.5	0.6235	الفوسفات الطبيعي
Minéraux divers	194.4	184.2	169.8	0.2077	معادن أخرى



## الرقم الاستدلالي للإنتاج المعدني (أساس 100 = 1998)

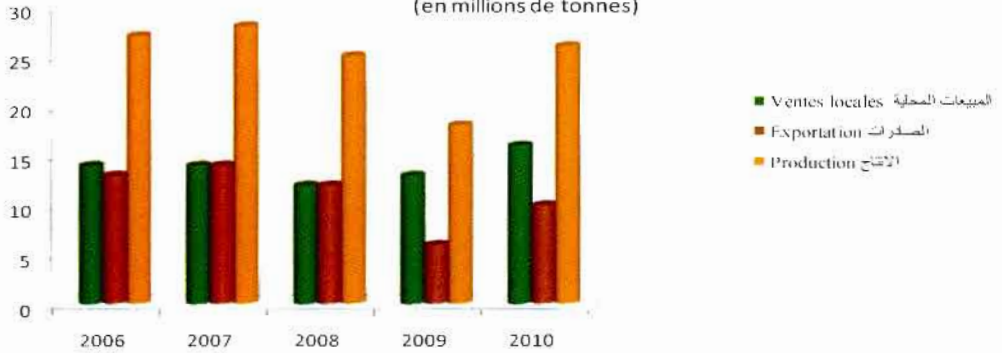
## Indice de la production minière (Base 100 = 1998)



## إنتاج و مبيعات الفوسفات (بمليون طن)

## Production et ventes des phosphates

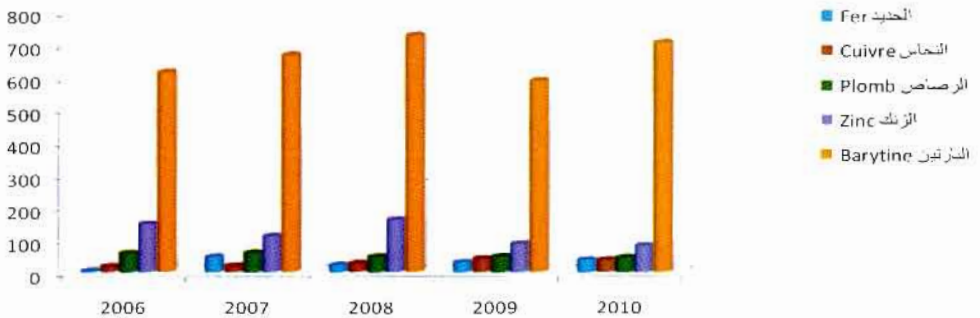
(en millions de tonnes)



## إنتاج المعادن (بالقطن)

## Production minière

(en milliers de tonnes)





الفصل الخامس  
الطاقة و الماء

CHAPITRE V  
ENERGIE ET EAU



**Sources d'information**

- Les données statistiques relatives à l'énergie et l'eau sont issues de différentes sources notamment, l'Office National de l'Electricité (ONE), la Société Anonyme Marocaine de l'Industrie du Raffinage (SAMIR) et le Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement. Ce secteur couvre trois grands volets, à savoir l'électricité, les produits pétroliers, et l'eau.

**• Electricité**

Les statistiques sur ce volet concernent trois groupes d'opérateurs intervenant dans le secteur de l'électricité, à savoir :

- l'Office National de l'Electricité ;
- les régies municipales et intercommunales ;
- les producteurs indépendants tels que Maroc-chimie, Maroc-phosphore, Mines d'Aouli et les sucreries qui produisent de l'électricité pour leurs propres besoins.
- Ces statistiques sont communiquées annuellement par l'Office National de l'Electricité à la Direction de la Statistique. Les données concernent la production d'électricité, la puissance installée, la consommation et les stocks de combustibles et la longueur des lignes du réseau de transport.

**• Produits pétroliers**

Les données concernant ce volet proviennent de :

- la Société Anonyme Marocaine de l'Industrie du Raffinage (SAMIR) à Mohammedia pour ce qui est des statistiques de production, de vente et de stock des produits pétroliers ;
- la Direction des Carburants et Combustibles (DCC) relevant du Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement pour les statistiques sur des ventes des produits pétroliers par les centres emplisseurs et les sociétés distributrices ;
- l'office des changes pour ce qui concerne les exportations et les importations des produits pétroliers.

**مصادر المعلومات**

- يتم الحصول على العطايات الإحصائية المتعلقة بالطاقة والماء من مصادر مختلفة منها المكتب الوطني للكهرباء (م.و.ك) والشركة المغربية لصناعة التكرير (سامير) ووزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة. يحتوي هذا القطاع على 3 فروع هي الكهرباء والمنتجات البترولية والماء.

**• الكهرباء**

تضم الإحصائيات الخاصة بهذا الفرع ثلاثة متدخلين في قطاع الكهرباء وهم :

- المكتب الوطني للكهرباء ؛
- الوكالات الحضرية و الجماعات المحلية ؛
- المنتجين المستقلين مثل مغرب كيمياء، مغرب فوسفور و معامل السكر الذين ينتجون حاجياتهم من الكهرباء.
- وترد الإحصائيات المتعلقة بهذا القطاع سنويا على مديرية الإحصاء من طرف المكتب الوطني للكهرباء. وتتعلق بإنتاج الكهرباء والقدرات المنشأة والاستهلاك والمخزونات من المحروقات وطول خطوط شبكة النقل.

**• المنتجات البترولية**

ترد العطايات المتعلقة بهذا الفصل من :

- الشركة المغربية لصناعة التكرير (سامير) بالمحمدية فيما يخص إحصائيات الإنتاج والبيع والمخزون من المنتجات البترولية ؛
- مديرية الوقود والمحروقات التابعة لوزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة فيما يخص إحصائيات مبيعات المنتجات البترولية من طرف مراكز التعبئة والشركات الموزعة؛
- مكتب الصرف فيما يخص الصادرات والواردات من المنتجات البترولية.

## • Eau

- Pour les statistiques sur l'eau, l'Office National de l'Eau Potable (O.N.E.P) demeure l'unique source d'informations statistiques qui communique au Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique) les statistiques globales d'exploitation de l'eau potable se rapportant à la production, aux ventes et effectifs d'abonnés selon les régions, à la production des eaux superficielles et souterraines et à la fourniture d'eau potable aux distributeurs.

## • Concepts et définitions

- La production est la quantité d'eau prélevée à partir des eaux souterraines (sources, puits) ou superficielles (stations de traitement).
- La distribution est la quantité d'eau livrée en tête du réseau d'une ville ou d'un centre.
- La consommation ou les ventes sont les volumes consommés par les usagers directs de l'Office.

## • الماء

- يعد المكتب الوطني للماء الصالح للشرب المصدر الوحيد لتزويد المندوبية السامية للتخطيط بالإحصائيات العامة لاستغلال الماء الصالح للشرب كالإنتاج والمبيعات وعدد المشتركين المستهلكين حسب الجهات وإنتاج المياه السطحية والجوفية وإمدادات المياه الصالحة للشرب للموزعين.

## • مفاهيم وتعريف

- الإنتاج : هو كمية المياه التي استخرجت من المياه الجوفية (الينابيع والآبار) أو السطحية (معالجة المياه).
- التوزيع : هو كمية المياه الموزعة على رأس شبكة من مدينة أو مركز.
- الاستهلاك أو المبيعات : هي حجم المبيعات المستهلكة من قبل المستخدمين المباشرين للمكتب.



5 - 1 Evolution de l'activité du secteur énergétique

5 - 1 تطور نشاط قطاع الطاقة

En milliers de T.E.P	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	بالف طن مقابل بترول
<b>Production</b>	<b>1 162.0</b>	<b>907.9</b>	<b>491.1</b>	<b>الإنتاج</b>
Electricité hydraulique	944.0	767.5	353.6	الكهرباء من أصل مائي
Electricité Eolienne	171.3	101.7	77.5	الكهرباء من أصل ريحي
Pétrole brut	8.7	7.5	7.9	النفط الخام
Gaz naturel	38.0	31.2	52.1	الغاز الطبيعي
<b>Importation</b>	<b>16 303.1</b>	<b>15 949.3</b>	<b>15 135.1</b>	<b>الإستيراد</b>
Electricité	1 024.1	1 202.5	1 108.0	الكهرباء
Charbon	3 548.4	3 482.4	3 675.3	الفحم الحجري
Pétrole brut	5 236.6	4 788.4	5 506.4	النفط الخام
Produits pétroliers	6 494.0	6 476.0	4 845.4	المنتجات النفطية
<b>Consommation</b>	<b>16 188.4</b>	<b>15 238.7</b>	<b>14 862.7</b>	<b>الإستهلاك</b>
Electricité (1)	2 139.4	2 071.7	1 539.1	الكهرباء (1)
Charbon	3 498.0	3 475.0	3 723.0	الفحم الحجري
Produits pétroliers (2)	9 918.0	9 106.0	9 067.8	المنتجات النفطية (2)
Gaz naturel	633.0	586.0	532.8	الغاز الطبيعي

5 - 2 Evolution de l'indice de la production

5 - 2 تطور الرقم الاستدلالي للإنتاج

Base 100 : 1998	2010*	2009	2008	أساس 100 : 1998
Electricité	191.9	173.2	168.2	الكهرباء

T.E.P. : Tonne équivalent pétrole soit:

Electricité	: 1000 kwh	= 0,26 T.E.P.
Charbon local	: 1 tonne	= 0,56 T.E.P.
Charbon importé	: 1 tonne	= 0,66 T.E.P.
Pétrole brut	: 1 tonne	= 0,93 T.E.P.
Gaz naturel	: 1000 m <sup>3</sup>	= 0,76 T.E.P.

(1) Il s'agit de la production hydraulique brute

+ la production éolienne\*Importations.

(2) Il s'agit des ventes des sociétés distributrices des produits suivants: essence, gasoil, fuel-oil, carburéacteur, essence aviation, pétrole lampant, propane, butane, essence spéciale et paraffine.

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement  
Office des changes

Haut-Commissariat au plan (Direction de la Statistique)

طنم.ط : طنن مقابل بترول  
الكهرباء : 1000 ك.ورس - 260 طنم.ط  
الفحم المحلي : طن واحد = 560 طنم.ط  
الفحم المستورد: طن واحد = 660 طنم.ط  
النفط الخام : طن واحد = 930 طنم.ط  
الغاز الطبيعي : 1000 م<sup>3</sup> = 760 طنم.ط  
(1) الإنتاج الخام للكهرباء من أصل مائي.  
+ إنتاج الكهرباء من أصل ريحي - انواردات

(2) منبعتات شركات التوزيع و يتعلق الأمر بالبنزين، الغازوال، الفبول، بنزين الطفرات، غاز البروبان و البيطان و بترول الإنارة و البنزين الخاص بالصناعة و الشمع الأبيض (برافين) المصنادر : وزارة الطاقة و المعادن و الماء و البيئة مكتب الصرف المتدوبية السامية للتخطيط ( مندوبية الإحصاء).

### 5 - 3 Evolution de la puissance installée, de la production et de la consommation d'électricité

### 5 - 3 تطور القدرة المنشأة، إنتاج واستهلاك الطاقة الكهربائية

	2010*	2009	2008	
Office National de l'Electricité				المكتب الوطني للكهرباء
Puissance installée (en Mega Watt)	6 344	6 135	5 292	القدرات المنشأة (ميكا واط )
Thermique	4 357	4 170	3 449	الحرارية
Hydraulique	1 770	1 748	1 729	المائية
Eolien	217	217	114	الريحية
Production nette (en millions de kwh)	22 700	20 809	20 307	الإنتاج الصافي (بمليون كينواط ساعة)
Thermique (1)	18 410	17 466	18 649	الحرارية (1)
Hydraulique	3 631	2 952	1 360	المائية
Eolien	659	391	298	الريحية
Principaux autoproducteurs				المنتجين الذاتيين الرئيسيين
Puissance installée (en Mega Watt)				القدرات المنشأة (ميكا واط )
Maroc Phosphore	247	247	247	شركة مغرب فوسفور
SAMIR	40	40	3	سامير
Cellulose du Maroc	12	12	12	سيليلوز المغرب
Lafarge Tétouan	32	32	10	لافارج تطوان

(1) Y compris Jorf Lasfar et Tahaddart

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.

Office National de l'Electricité.

(1) بما في ذلك الجرف الأصفر و تهادرت  
المصادر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.  
المكتب الوطني للكهرباء.

#### 5 - 4 Evolution de la production nette d'électricité de l'Office National de l'Electricité

En millions de Kilwatt-heure (Kwh)	2010*	2009	2008
<b>Usines hydrauliques</b>	<b>3 630.8</b>	<b>2 952.3</b>	<b>1 359.9</b>
Afourer	373.3	401.9	227.8
STEP Afourer	163.0	383.8	443.7
Al Massira	270.1	87.1	10.1
Al Wahda	947.5	599.1	97.5
Allal El Fassi	281.3	297.4	162.7
Bine El Ouidane	295.5	293.1	94.2
Bou Areg	12.6	10.0	8.2
Daurat	28.7	2.3	2.2
El Kansera	44.7	33.7	10.4
Hassan 1er	151.1	115.6	57.5
Idriss 1er	221.2	160.1	30.0
Imfouf	65.0	14.1	12.6
Kasba Zidania	-	-	0.2
Lalla Takerkoust	29.2	20.4	6.5
Mansour Eddahbi	35.7	35.7	18.4
Mohammed El khamis	109.1	101.1	69.7
Moulay Youssef	44.3	62.7	18.7
Oued El makhazine	115.1	84.6	13.8
Oued Lau	17.4	27.6	20.2
Taurart	-	1.1	5.4
Ahmed Al Hansali	309.9	185.2	38.1
Ait Messaoud	29.1	30.4	10.6
Autres usines	87.00	5.3	1.4
<b>Centrales thermiques</b>	<b>6 409.8</b>	<b>4 850.3</b>	<b>5 758.5</b>
Agadir	32.4	1.1	18.5
Jerada	695.1	600.9	815.1
Kénitra	1 440.0	1 166.5	1 638.0
Laäyoune	259.6	197.4	255.2
Mohammadia	2 607.8	2 143.4	2 594.7
Tan-Tan	261.4	354.4	-
Tanger	41.1	5.0	5.3
Tétouan	61.8	45.1	105.9
Tit Mellil	140.5	75.0	276.8
Es-Smara et Boujdour	0.3	0.2	0.2
Ain Beni Mathar	810.3	209.9	-
Usines autonomes (thermiques)	59.4	51.4	48.8
<b>Total O.N.E</b>	<b>10 533.9</b>	<b>8 036.1</b>	<b>7 263.9</b>
<b>Production concessionnelle (1)</b>	<b>12 165.7</b>	<b>12 773.1</b>	<b>13 042.9</b>
Apport des tiers (2)	4 091.3	4 748.6	4 301.3
Parc éolien O.N.E	493.2	233.4	145.6
Auxiliaires centrales THT/HT pompés du réseau + STEP absorbée par le pompage	-260.3	-541.6	-604.2
<b>Energie nette appelée</b>	<b>26 530.6</b>	<b>25 016.3</b>	<b>24 003.9</b>

#### 4 - 5 تطور الإنتاج الصافي للكهرباء للمكتب الوطني للكهرباء

بمليون كيلواط ساعة (ك.و.س.)	2010*	2009	2008
<b>المعامل المائية</b>	<b>3 630.8</b>	<b>2 952.3</b>	<b>1 359.9</b>
أفورار	373.3	401.9	227.8
محطة تنقيط الطاقة عن طريق الضخ أفورار	163.0	383.8	443.7
المسيرة	270.1	87.1	10.1
الوحدة	947.5	599.1	97.5
علال الفاسي	281.3	297.4	162.7
بين الويدان	295.5	293.1	94.2
بوعرق	12.6	10.0	8.2
النورات	28.7	2.3	2.2
القتصره	44.7	33.7	10.4
الحسن الأول	151.1	115.6	57.5
إدريس الأول	221.2	160.1	30.0
إيمفوت	65.0	14.1	12.6
القضية الزيدانية	-	-	0.2
للاتركوست	29.2	20.4	6.5
المنصور الذهبي	35.7	35.7	18.4
محمد الخامس	109.1	101.1	69.7
مولاي يوسف	44.3	62.7	18.7
وادي المخازن	115.1	84.6	13.8
وادي لاو	17.4	27.6	20.2
تاورارت	-	1.1	5.4
أحمد الحنصالي	309.9	185.2	38.1
أيت مسعود	29.1	30.4	10.6
معامل أخرى	87.00	5.3	1.4
<b>المحطات الحرارية</b>	<b>6 409.8</b>	<b>4 850.3</b>	<b>5 758.5</b>
أكادير	32.4	1.1	18.5
جرادة	695.1	600.9	815.1
القتيطة	1 440.0	1 166.5	1 638.0
العيون	259.6	197.4	255.2
المنجمية	2 607.8	2 143.4	2 594.7
طنطان	261.4	354.4	-
طنجة	41.1	5.0	5.3
تطوان	61.8	45.1	105.9
تيط مليل	140.5	75.0	276.8
السمارة و بوجدور	0.3	0.2	0.2
عين بني مطهر	810.3	209.9	-
معامل مستقلة (حرارية)	59.4	51.4	48.8
<b>مجموع المكتب الوطني للكهرباء</b>	<b>10 533.9</b>	<b>8 036.1</b>	<b>7 263.9</b>
التاج ذو إمتياز (1)	12 165.7	12 773.1	13 042.9
إمدادات الغير (2)	4 091.3	4 748.6	4 301.3
المحطة الريحية م. و. ك	493.2	233.4	145.6
استهلاك المحطات للجهود البد عالي والعالي المضخة من الشبكة الوطنية + محطة تحويل الطاقة عبر الضخ	-260.3	-541.6	-604.2
<b>الطاقة الصافية المطلوبة</b>	<b>26 530.6</b>	<b>25 016.3</b>	<b>24 003.9</b>

(1) Jorf Lasfar (J.L.E.C)+ Parc Itoien (C.E.D)+Tahaddad(É.E.T)

(2) Il s'agit des apports de Maroc phosphate, et du Maroc chimie et d'autres sociétés

\* soldes des échanges avec l'Algérie et l'Espagne

Source : Office National de l'Electricité.

(1) الجرف الأصفر + الشركة الربحية للمضخ + تهادت

(2) يتعلق الأمر بإمدادات مغرب فوسفور ومغرب كيميا وشركات أخرى

و رصيد المبادلات مع الجزائر وإسبانيا

المصدر : المكتب الوطني للكهرباء.

## 5 - 5 Evolution de la production thermique d'électricité selon les centrales de l'Office National de l'Electricité

## 5 - 5 تطور الإنتاج الحراري للكهرباء حسب محطات المكتب الوطني للكهرباء

En millions de Kilwatt-heur (Kwh)	2010*	2009	2008	بمليون كيلوواط ساعة (ك.و.س)
<b>Vapeur</b>	<b>13 940.0</b>	<b>13 515.0</b>	<b>14 984.6</b>	<b>المنشآت البخارية</b>
Jerada	695.1	600.8	815.1	جرادة
Mohammadia	1 957.7	1976.1	2 508.7	المحمدية
Jorf Lasfar	9 847.2	9771.6	10 022.8	جرف الأصفر
Kénitra	1 440.0	1166.5	1 638.0	القنيطرة
<b>Turbines à gaz</b>	<b>1 189.3</b>	<b>488.2</b>	<b>739.3</b>	<b>المحركات الغازية</b>
Mohammadia	650.2	167.4	85.9	المحمدية
Tan-Tan	15.8	0.6	-	طلطلطان
Tit Mellil	140.5	75.0	276.8	تيط مليل
Tétouan 33	52.2	42.0	94.1	تطوان 33
Agadir	32.4	1.1	18.5	أكنتير
Tanger	41.1	5.0	5.3	طنجة
Tétouan 20	9.6	3.2	11.9	تطوان 20
Laâyoune	247.5	193.9	246.8	العيون
<b>Cycle combiné Tahaddart</b>	<b>2 153.0</b>	<b>2 843.6</b>	<b>2 867.4</b>	<b>دورة مزدوجة تهادارت</b>
Aïn Beni Mathar	810.3	209.9	-	عين بني مطهر
Diesel (1)	317.4	408.9	57.3	الغزوال (1)
<b>Total de la production thermique</b>	<b>18 410.0</b>	<b>17 465.6</b>	<b>18 648.7</b>	<b>مجموع الإنتاج الحراري</b>

(1) Usines diesel et les petites usines isolées de la distribution  
Source : Office National de l'Electricité.

(1) معامل الغزوال ومعامل صغيرة متفرقة للتوزيع  
المصدر : المكتب الوطني للكهرباء.

5 - 6 Evolution de la consommation et les stocks  
de combustibles par l'Office National de l'Electricité

5 - 6 تطور استهلاك ومخزون المحروقات  
من طرف المكتب الوطني للكهرباء

En milliers de tonne	2010*	2009	2008	بألف طن
<b>Consommation</b>				<b>الإستهلاك</b>
<b>Charbon</b>	<b>4 216.0</b>	<b>4 145.3</b>	<b>4 492.3</b>	<b>الفحم</b>
Charbon importé	4 216.0	4 067.4	4 420.1	الفحم المستورد
Charbon national	-	37.5	-	الفحم المحلي
Pétekoke	-	40.4	72.2	البيتكوك
<b>Fuel</b>	<b>1 279.3</b>	<b>969.6</b>	<b>1 102.3</b>	<b>الفيول</b>
Turbines à vapeur	831.2	718.2	893.9	عنفات بخارية
Turbines à Gaz	381.6	166.2	198.4	عنفات غازية
Diesel	66.5	85.2	10.0	دييزل
<b>Gasoil</b>	<b>32.8</b>	<b>13.2</b>	<b>74.8</b>	<b>الغازوال</b>
<b>Stocks de fin d'année</b>				<b>المخزون في نهاية السنة</b>
Charbon	745.9	834.6	688.6	الفحم
Pétekoke	1.8	1.8	48.4	البيتكوك
Fuel-oil	112.1	123.7	125.0	الفيول
Gas-oil	...	...	...	الغازوال

5 - 7 Evolution de la longueur des lignes du réseau  
de transport et de distribution de l'ONE

5 - 7 تطور طول خطوط الوصل للنقل والتوزيع  
للمكتب الوطني للكهرباء

En kilomètre	2010*	2009	2008	بالكيلومتر
400 Kilo-Volt	1 413	1 361	1 284	400 كيلو فولط
225 Kilo-Volt	7 920	7 724	7 607	225 كيلو فولط
150 Kilo-Volt	147	147	147	150 كيلو فولط
60 Kilo-Volt	11 397	11 118	10 540	60 كيلو فولط
22 Kilo-Volt	68 310	64 712	61 634	22 كيلو فولط

## 5 - 8 Evolution de la production du gaz naturel

## 5- 8 تطور إنتاج الغاز الطبيعي

En millions (m <sup>3</sup> )	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	مليون (م <sup>3</sup> )
<b>Total</b>	<b>50</b>	<b>41</b>	<b>50</b>	<b>المجموع</b>
O.N.H.Y.M	...	26	34	المكتب الوطني للبيروكربورات والسعادين
CABRE	...	15	16	كابير

## 5 - 9 Evolution de l'activité du secteur pétrolier

## 5- 9 تطور نشاط القطاع النفطي

En milliers de tonnes	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	بآلف طن
<b>Production de pétrole brut</b>	<b>9</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>إنتاج النفط الخام</b>
<b>Importation de pétrole brut</b>	<b>5 236</b>	<b>4 788</b>	<b>5 506</b>	<b>استيراد النفط الخام</b>
dont :				منه :
Arabie Saoudite	2 855	2 360	2 627	العربية السعودية
Iraq	1 234	1 376	764	العراق
Iran	230	144	1 371	إيران
Russie	786	908	744	روسيا
<b>Mise en oeuvre du pétrole brut</b>	<b>6 328</b>	<b>4 643</b>	<b>5 704</b>	<b>النفط الخام المكرر</b>
<b>Production des raffineries</b>	<b>5 768</b>	<b>4 271</b>	<b>5 379</b>	<b>إنتاج معامل التكرير</b>
<b>Livraison des raffineries</b>	<b>6 665</b>	<b>6 517</b>	<b>6 733</b>	<b>تسليم معامل التكرير</b>
<b>Importation de produits pétroliers</b>				<b>استيراد المواد النفطية</b>
autres que le brut	6 643	6 690	4 999	غير الخام
Produits énergétiques	6 494	6 476	4 845	المنتجات الطاقة
Produits non énergétiques	149	214	154	المنتجات غير الطاقة
<b>Consommation des produits pétroliers</b>	<b>10 435</b>	<b>9 579</b>	<b>9 429</b>	<b>استهلاك المواد النفطية</b>
Produits énergétiques	9 918	9 106	9 068	المنتجات الطاقة
Produits non énergétiques	517	473	361	المنتجات غير الطاقة

Sources : Ministère de l'Énergie, des Mins. de l'Eau et de l'Environnement.  
Office des changes.  
SAMIR

المصادر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.  
مكتب الصرف.  
سامير.



## 5 - 10 Evolution de l'industrie du raffinage de pétrole

## 10 - 5 تطور صناعة تكرير النفط

En tonne	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	بالطن
<b>Propane</b>				<b>البروبان</b>
Production	24 638	30 613	45 979	الإنتاج
Livraison	24 104	31 033	46 553	التسليم
Stock	787	253	672	المخزون
<b>Butane</b>				<b>البيوتان</b>
Production	-	95 098	124 352	الإنتاج
Livraison	2 180	53 280	125 044	التسليم
Stock	3 539	1 498	2 044	المخزون
<b>Essence super</b>				<b>الوقود الممتاز</b>
Production	327 882	313 224	404 264	الإنتاج
Livraison	372 165	431 474	451 760	التسليم
Stock	29 934	14 803	15 181	المخزون
<b>Gas-oil</b>				<b>الغازوال</b>
Production	2 256 163	1 844 444	1 818 774	الإنتاج
Livraison	2 591 006	2 942 693	2 689 078	التسليم
Stock	99 825	-	146 940	المخزون
<b>Fuel-Oil</b>				<b>زيت الفيول</b>
Production	1 586 214	1 338 823	1 879 943	الإنتاج
Livraison	2 303 287	1 906 439	2 299 365	التسليم
Stock	39 999	18 023	170 681	المخزون
<b>Carburacteur</b>				<b>وقود الطائرات</b>
Production	410 138	256 781	262 207	الإنتاج
Livraison	400 562	253 915	283 658	التسليم
Stock	21 567	11 992	9 125	المخزون
<b>Naphta</b>				<b>النفط</b>
Production	537 528	334 589	454 465	الإنتاج
Stock	33 959	58 437	52 275	المخزون
<b>Paraffine</b>				<b>الشمع الأبيض (برافين)</b>
Production	1 784	1 830	4 099	الإنتاج
Livraison	1 339	2 359	3 799	التسليم
Stock	1 460	1 015	1 544	المخزون
<b>Huiles</b>				<b>الزيوت</b>
Production	100 786	85 248	104 588	الإنتاج
Livraison	86 839	93 074	96 925	التسليم
Stock	21 590	7 874	15 700	المخزون

## 5 - 11 Evolution des importations des produits pétroliers(1) (1) 11 - 5 تطور واردات المواد النفطية

En milliers de tonne	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008 <sup>R</sup>	بالف. طن
Gas de pétrole et autres hydrocarbures	2 364	2 486	2 111	غاز البترول ومحروقات أخرى
Gas-oils et Fuel-oils	3 712	3 639	2 619	غازوال و فيول
Essence de pétrole	230	225	61	وقود البترول
Paraffines et cire	7	7	6	البرافين والشمع
Huiles de pétrole et lubrifiants	149	214	154	زيوت البترول وزيوت أخرى
Autres produits énergétiques	181	119	49	منتجات طاقة أخرى
<b>Total</b>	<b>6 643</b>	<b>6 690</b>	<b>5 000</b>	<b>المجموع</b>

(1) non compris le pétrole brut.

Sources : Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.

Office des changes.

SAMIR

(1) باستثناء النفط الخام

المصادر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.

مكتب الصرف.

سامير.

### 5 - 12 Evolution de la consommation des produits pétroliers

### 12 - تطور استهلاك المنتجات النفطية

En tonne	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008 <sup>R</sup>	بالطن
<b>Produits énergétiques</b>	<b>9 918 471</b>	<b>9 105 703</b>	<b>9 067 831</b>	<b>المنتجات الطاقية</b>
Propane	168 818	165 282	180 184	البروبان
Butane	1 790 120	1 729 422	1 698 495	البيتان
Super sans plomb	549 260	506 444	478 251	العمتار بدون رصاص
Gas-oil	4 542 594	4 339 149	4 101 895	الغازوال
Carburacteur	560 036	487 565	483 502	وقود الطائرات
Fuel-Oil	2 299 851	1 868 486	2 116 150	القيول
Paraffine	7 792	9 355	9 354	الشمع الأبيض
<b>Autres produits pétroliers</b>	<b>516 513</b>	<b>473 324</b>	<b>378 483</b>	<b>منتجات نفطية أخرى</b>
Huiles et graisses	89 851	88 351	87 456	زيوت ومواد التشحيم
Bitumes	426 662	384 973	291 027	الإسفلت
<b>Total</b>	<b>10 434 984</b>	<b>9 579 027</b>	<b>9 446 314</b>	<b>المجموع</b>

### 5 - 13 Ventes des produits pétroliers par société distributrice (1)

### 13 - مبيعات المنتجات النفطية حسب الشركات الموزعة (1)

Année 2010	الوقود العمتار	وقود الطائرات	الغازوال	القيول	سنة 2010
En tonne	بدون رصاص				بالطن
	Essence Super sans Plomb	Carbu- réacteur	Gas-oil 50	Fuel-Oil	
Afrique	122 487	302 468	1 173 785	659 538	أفريقيا
Compagnie Marocaine des Hydrocarbures	37 585	-	286 185	196 34	الشركة المغربية للهدروكربورات
Libya Oil	64 775	108 220	331 789	830	بترول ليبيا
Pétrom	42 273	-	371 757	193 381	بتروم
Petromin	18 339	-	233 068	49 802	بترومين
Petrosud	320	-	12 572	-	بترول الجنوب
Shell	121 157	118 352	751 614	12 530	شال
Somap	3 407	-	31 729	18 277	الشركة المغربية لإستغلال الغاز والوقود
Total	79 123	30 996	624 813	47 424	طوظال
Ziz	18 106	-	231 618	46 392	زيز
Atlas-Sahara	21 402	-	213 479	120 699	أطلس الصحراء
Compagnie Pétrolière					الشركة النفطية المغربية
Hispano Marocaine	2 701	-	28 182	1 118 427	الإسبانية
Petroleum North Africa	8 595	-	116 829	8 813	بترول الشمال الإفريقي
Petrom Sahara	5 837	-	63 660	-	بتروم الصحراء
Inov Petrole	3 153	-	71 513	4 104	إنوف بترول
	<b>549 260</b>	<b>560 036</b>	<b>4 542 593</b>	<b>2 299 851</b>	

(1) Il s'agit des combustibles liquides

Sources : Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.

(1) يتعلق الأمر بالمحروقات السائلة

المصادر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.

### 5 - 14 Evolution des ventes des sociétés distributrices du gaz de butane

En tonne	2010*	2009	2008	بالطن
Afriquia Gaz	740 750	722 405	702 766	أفريقيا غاز
Shell	222 433	225 000	227 063	شال
Total	215 462	207 220	206 699	توطال
Ziz	171 134	160 922	154 265	زيز
Dimagaz	159 444	151 197	152 292	ديما غاز
Somasud	46 481	44 103	46 814	سوماسيد
Repsol Maroc	41 477	40 601	40 158	ريپسول المغرب
Pétrom	42 757	39 171	37 748	بيتروم
Dragon Gaz	40 242	38 052	36 997	دراغون غاز
Nadigaz	32 023	30 431	30 778	ناديغاز
Compagnie Marocaine des Hydraulcarbures	28 505	28 520	27 288	الشركة المغربية للبيدروكربورات
Atlas Sahara	16 130	15 897	17 480	أطلس الصحراء
Vitogaz Maroc	8 214	6 117	6 717	فيتو غاز المغرب
Somap Gaz	4 160	4 609	4 648	سوماب غاز
Petroleum North Africa	5 492	5 086	3 531	بيترول شمال إفريقيا
Sonomac	15 414	10 092	3 251	شركة الشمال في التجارة والصناعة

### 5 - 15 Evolution des ventes des centres emplisseurs du gaz de butane

En tonne	2010*	2009	2008	بالطن
Afriquia Gaz	411 548	394 918	359 951	أفريقيا غاز
Shell	138 597	151 478	155 398	شال
Maghreb Gaz	105 581	102 095	96 334	مغرب غاز
Gaz Afric	160 232	160 375	148 082	غاز افريك
Tadla Gaz	33 092	30 878	33 527	تادلة غاز
Ismailia Gaz	50 470	48 329	46 743	الإسماعيلية غاز
Ouargaz	22 767	32 727	34 462	وارغاز
Gazber	64 192	67 225	63 681	غاز بير
Dimagaz	115 289	110 227	118 784	ديما غاز
Ab Gaz	95 891	86 655	74 246	أب غاز
Cogégaz	42 467	40 105	41 473	كوجيغاز
Atlas Sahara	16 130	15 897	17 480	أطلس الصحراء
Spim	35 442	33 702	35 012	سپيم
Vitogaz Maroc	8 214	6 117	6 717	فيتو غاز المغرب
PNA	5 492	5 086	3 531	بيترول شمال إفريقيا
Salam Gaz	484 757	443 704	463 541	سلام غاز

### 14 - 5 تطور مبيعات الشركات الموزعة لغاز البوطان

### 15 - 5 تطور مبيعات مراكز التعبئة لغاز البوطان

### 5 - 16 Evolution des ventes des sociétés distributrices du gaz de propane

En tonne	2010*	2009	2008	بالطن
Afriquia Gaz	91 642	80 578	80 835	أفريقيا غاز
Shell	26 504	33 320	42 625	شال
Vitogaz	29 216	29 635	34 033	فيتو غاز
Total	19 138	19 473	20 336	طوطال
Pétrom	685	627	657	بيتروم
Dimagaz	628	642	624	ديما غاز
Ziz	498	541	577	زيز
Dragon Gaz	231	234	237	دراغون غاز
Somasud	175	149	120	سوماسود
Somap Gaz	46	51	101	سوماب غاز
C M H	52	33	38	الشركة المغربية للبترول و كاربيد
Tadla Gaz	4	-	-	تادلة غاز

### 5 - 17 Evolution des ventes des centres emplisseurs du gaz de propane

### 17 - 5 تطور مبيعات مراكز التعبئة لغاز البروبان

En tonne	2010*	2009	2008	بالطن
Afriquia Gaz	85 202	72 812	73 420	أفريقيا غاز
Shell	25 586	32 354	41 570	شال
Vitogaz Maroc	34 459	37 179	39 290	فيتو غاز المغرب
Gaz Berchid	11 606	11 247	14 355	غاز برشيد
Gaz Afric	5 850	5 650	5 246	غاز افريك
Maghreb Gaz	1 488	1 110	1 634	مغرب غاز
Ismailia Gaz	536	684	650	الإسماعيلية غاز
Dimagaz	302	304	354	ديما غاز
Ab Gaz	490	418	214	أب غاز
Ouargaz	130	191	177	وار غاز
Cogégaz	174	146	116	كوجيغاز
Salam Gaz	2 994	3 187	3 159	سلام غاز

### 5 - 18 Evolution de l'exploitation d'eau potable en milieu urbain

	2008*	2007	2006	
<b>Production (en millions de m<sup>3</sup>)</b>	<b>988</b>	<b>954</b>	<b>929</b>	الإنتاج (مليون م <sup>3</sup> )
Office National de l'Eau Potable	828	793	767	المكتب الوطني للماء الصالح للشرب
Régies (1)	100	100	100	الوكالات (1)
Autres	60	61	62	منتجون آخرون
<b>Consommation (en millions de m<sup>3</sup>)</b>	<b>622</b>	<b>633</b>	<b>578</b>	الإستهلاك (مليون م <sup>3</sup> )
Domestiques	472	481	441	الإستعمالات المنزلية
Bornes fontaines	19	19	20	الأنابيب العمومية
Administrations	75	76	70	الإدارات
Industriels	56	57	47	الصناعات
<b>Nombre d'abonnés (en milliers)</b>	<b>4 047</b>	<b>3 768</b>	<b>3 595</b>	عدد المشتركين (بالآلاف)
Office National de l'Eau Potable	1 319	1 211	1 117	المكتب الوطني للماء الصالح للشرب
Régies et concessionnaires	2 728	2 557	2 478	الوكالات والشركاء

### 5 - 19 Evolution de la production et ventes de l'Office National de l'Eau Potable

En millions de metre cube (m <sup>3</sup> )	2008	2007	2006	مليون متر مكعب (م <sup>3</sup> )
<b>Production</b>	<b>828</b>	<b>793</b>	<b>767</b>	الإنتاج
Superficielle	524	503	482	السطحي
Souterraine	299	285	280	الجوفي
Dessalement	5	5	5	تحلية المياه
<b>Ventes</b>	<b>708</b>	<b>681</b>	<b>665</b>	المبيعات
Aux régies distributrices	526	508	499	وكالات التوزيع
Aux abonnés consommateurs	182	173	166	للمستهلكين المشتركين

### 5 - 19 تطور إنتاج ومبيعات المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

(1) Chiffres estimés

Source : Office National de l'Eau Potable.

(1) أرقام تقديرية

المصدر : المكتب الوطني للماء الصالح للشرب.

## 5 - 20 Evolution de la production d'eau superficielle par centres

## 20 - تطور إنتاج المياه السطحية حسب المراكز

Centres	Barrage/Oued/Canal	تاريخ الشروع في العمل			Date	سد/وادي/قناة	المراكز
		الإنتاج (مليون م <sup>3</sup> )					
		Production (en milliers de m <sup>3</sup> ) de mise en service					
		2008	2007	2006	en service		
<b>Soous - Massa - Darâa</b>							سوس - ماسة - درعة
Agadir	Barrage Dkhila- Abdelmoumen	23 555	23 300	18 524	1985	سد ادخيلة - عبد المومن	أكادير
Tiznit	Barrage Youssef B. Tachfine	4 411	4 119	3 668	1985	سد يوسف بن تاشفين	تيزنيت
Ouarzazate	Barrage El Mansour Eddahbi	3 663	3 242	3 054	1972	سد المنصور الذهبي	ورزازات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>							مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	Canal Rocade	55 032	50 055	48 112	1983	قناة "الروكاد"	مراكش
Chichaoua	Dghane	195	154	148	1972	دغان	شيشاوة
El Kejâa des Sraghna	Seguia Yacoubia	1 525	1 487	1 380	1974	الساغية اليعقوبية	قلمة السراغنة
<b>Oriental</b>							الشرق
Oujda	Oujda	6 597	6 705	...	...	وجدة	وجدة
Berkane	Canal Trifa	8 803	7 372	6 830	1979	قناة تريفيا (مشروع حمادي)	بركان
Nador	Canal Bouareg	15 445	14 430	14 568	1984	قناة بو عرق (مشروع حمادي)	الناصور
Zaio	Canal Zebra	1 103	1 355	1 180	1984	قناة زيرة	زاو
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>							الرباط - سلا - زمور - زاير
Rabat	Barrage Med. B. Abdellah	165 861	158 786	156 893	1968	سد محمد بن عبد الله	الرباط
Khémisset	Barrage El Kansera	7 546	7 496	7 474	1974	سد القصرة	الخميسات
<b>Doukkala - Abda</b>							نكالة - عبدة
Safi	Réservoir de Safi	8 623	8 848	8 851	1974	خزان أسفي	أسفي
El Jadida+ Casa	Réservoir de Daourat	103 921	103 154	101 569	1983	خزان الداورات	الجديدة + البيضاء
Azemmour	Sidi Daoui	1 364	2 252	3 060	1984	سيدي الضاوي	أزمور
<b>Tadla - Azilal</b>							تادنة - أزيلال
Béni Mellal	Ain Asserdoun	5 150	4 514	6 047	1977	عين أسردون	بني ملال
Afouer	Galerie à partir du barrage					تفك ابتداء من سد	أفورار
	Bine El Ouidane	323	371	397	1993	بين الويدان	
<b>Fès - Boulemane</b>							فاس - بولمان
Fès	Oued Sebou	18 127	19 707	19 367	1987	وادي سبو	فاس
<b>Meknès - Tafilalet</b>							مكناس - تافيلالت
Khénifra	Oued Oum Rbia	2 981	2 505	1 988	1987	وادي أم الربيع	خنيفرة
Mriat	Oued Oum Rbia	820	817	691	1991	وادي أم الربيع	امريات
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>							تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	Barrage A.El Khattabi	4 603	4 718	4 016	1985	سد عبد الكريم الخطابي	الحسيمة
Targuist	Barrage Joumâa	636	537	471	1993	سد الجمعة	تارغيست
Karia Ba Mohammed	Oued Sebou	1 134	1 159	969	1985	وادي سبو	قرية أبا محمد
Ain Gdah	Oued Inaouen	178	284	506	1987	وادي أنون	عين اجداح
M'Kansa	Oued Sebou	585	614	638	1987	وادي سبو	مكانس
Taounate	Barrage Sahla	1 244	1 154	1 109	1994	سد سهلة	تاونات
Quartzagh	Oued Ouargha	53	56	51	2000	وادي ورغة	وارزك
Taza	Barrage Bab Loua	4 302	3 722	2 744	...	سد باب لوطه	تازة
Issaguen	...	125	102	-	...	...	إسكغن
Ghafsai	Oued Ouargha	68	115	-	...	وادي ورغة	غفاسي
<b>Tanger - Tétouan</b>							طنجة - تطوان
Tanger-Assilah	Barrage Ibn Batouta	7 348	5 443	7 567	1968	سد ابن بطوطه	طنجة - أصيلة
Tanger-Assilah	Barrage 9 Avril 1947	37 184	35 428	33 179	1995	سد 9 أبريل 1947	طنجة - أصيلة
Dar Chaoui	Barrage 9 Avril 1947	40	37	39	1995	سد 9 أبريل 1947	دار الشاوي
Tétouan-M'Diq	Barrage Smir	14 618	15 899	14 417	1992	سد سمير	تطوان - المضيق
Tétouan	Barrage Nakhla	10 441	8 356	8 948	...	سد النخلة	تطوان
Ksar El Kebir	Barrage Oued El Makhazine	6 760	4 783	3 580	...	سد وادي المخازن	قصر الكبير



5 - 21 Activité de l'Office National de l'Eau  
Potable selon la province ou la préfecture

5 - 21 نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب  
حسب الإقليم أو العمالة

Année 2008	عدد المشتركين	Ventes	المبيعات	الإنتاج	سنة 2008
En milliers de mètre cube (m <sup>3</sup> )	المستهلكين	للمستهلكين	لوكالات	Production	بإلف متر مكعب (م <sup>3</sup> )
	Nombre d'abonnés	المستهلكين	التوزيع		
	consommat.	aux abonnés	aux régies		
		consommat.			
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>14 017</b>	<b>2 177</b>	-	<b>2 874</b>	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	14 017	2 177	-	2 874	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>42 013</b>	<b>5 335</b>	-	<b>8 089</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	4 695	670	-	846	بوجدور
Laâyoune	37 318	4 665	-	7 243	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>68 316</b>	<b>6 893</b>	-	<b>10 839</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	3 874	382	-	597	أسا - الزاڭ
Es-Semara	7 760	1 146	-	1 584	السمارة
Guelmim	33 574	2 921	-	5 687	كلميم
Tan Tan	12 584	1 455	-	1 346	طنطان
Tata	10 524	989	-	1 625	طاطا
<b>Souss - Massa - Darâa</b>	<b>327 839</b>	<b>16 440</b>	<b>35 757</b>	<b>61 424</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	168 651	655	35 757	36 860	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ait Baha	17 091	1 454	-	2 026	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	5 712	341	-	1 449	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	35 430	4 333	-	7 069	ورزازات
Taroudannt	47 329	4 543	-	6 376	تارودانت
Tiznit	37 837	3 447	-	5 122	تيزنيت
Zagora	15 789	1 667	-	2 522	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>186 293</b>	<b>15 086</b>	<b>9 745</b>	<b>44 147</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	128 429	6 676	9 745	26 800	القنيطرة
Sidi Kaecem	57 864	8 410	-	17 347	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>182 046</b>	<b>17 138</b>	<b>7 074</b>	<b>7 568</b>	الشاوية - وريغة
Benslimane	21 723	4 394	695	7	بسنليمان
Khouribga	79 397	8 272	-	5 997	خريبكة
Settat	80 926	4 772	6 379	1 564	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>297 672</b>	<b>11 252</b>	<b>58 429</b>	<b>77 768</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	15 401	1 628	-	2 307	الحوز
Chichaoua	14 724	1 012	-	1 733	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	43 798	4 972	-	7 251	قلعة السراغنة
Essaouira	25 490	2 841	-	6 302	الصويرة
Marrakech	198 259	799	58 429	60 175	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>302 333</b>	<b>26 854</b>	<b>15 341</b>	<b>59 198</b>	الشرق
Berkane - Taourirt	87 403	11 057	-	20 989	بركان - تاويرت
Figuig	17 092	1 161	-	2 138	فجيج
Jerada	14 677	1 412	-	2 359	جرادة
Nador	78 605	12 952	-	16 548	الناضور
Oujda-Angad	104 556	272	15 341	17 164	وجدة-انجاد

5 - 21 Activité de l'Office National de l'Eau  
Potable selon la province ou la préfecture (suite)

5 - 21 نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب  
حسب الإقليم أو العمالة (تابع)

Année 2008 En milliers de mètre cube (m <sup>3</sup> )	عدد المشتركين المستهلكين Nombre d'abonnés consommat.	Ventes للمشتركين المستهلكين aux abonnés consommat.	المبيعات نوكلات التوزيع aux régies	الإنتاج Production	سنة 2008 بآلاف متر مكعب (م <sup>3</sup> )
Grand Casablanca	834 221	-	112 121	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	834 221	-	112 121	-	الدار البيضاء
Mohammadia	-	-	-	-	المحمدية
Rabat-Salé-Zemmour-Zaër	450 463	12 005	85 124	174 451	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khemisset	64 641	7 243	-	8 590	الخميسات
Rabat - Skhirate - Témara	385 822	4 762	85 124	165 861	الرباط - الصخيرات - تمارة
Doukkala-Abda	154 451	26 201	26 396	119 238	دكالة - عبدة
El Jadida	77 840	24 063	16 205	105 285	الجديدة
Safi	76 611	2 138	10 191	13 953	أسفي
Tadla - Azilal	123 875	4 690	14 324	33 615	تادلة - أزيلال
Azilal	30 889	2 894	-	4 849	أزيلال
Béni Mellal	92 986	1 796	14 324	28 766	بني ملال
Meknès - Tafilalet	185 911	19 423	21 757	57 520	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	22 533	2 580	-	2 251	الحاجب
Errachidia	69 335	6 820	-	17 929	الرشيدية
Ifrane	17 977	2 894	-	4 434	إفران
Khénifra	59 948	5 530	-	7 058	خنيفرة
Meknès	16 118	1 599	21 757	25 848	مكناس
Fès - Boulemane	292 320	5 104	51 066	69 071	فاس - بولمان
Boulemane	12 938	1 378	-	1 992	بولمان
Fès	237 819	511	48 150	60 357	فاس
Séfrou	38 718	1 525	2 916	5 395	صفرو
Moulay Yacoub	2 845	1 690	-	1 327	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	112 963	11 004	2 252	22 094	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	38 085	4 780	-	8 017	الحسيمة
Taounate	21 533	2 958	-	6 607	تاونات
Taza	53 345	3 266	2 252	7 470	تازة
Tanger - Tétouan	147 436	2 722	80 511	96 422	طنجة - تطوان
Chefchaouen	20 626	2 213	-	3 687	شفشاون
Larache	196	36	12 356	15 335	العرانث
Tanger	1 999	352	43 051	50 810	طنجة
Tétouan	124 615	121	25 104	26 590	تطوان
<b>Total</b>	<b>3 722 169</b>	<b>182 324</b>	<b>519 897</b>	<b>844 318</b>	<b>المجموع</b>

5 - 22 Evolution de la dessalement de l'eau de mer  
par l'Office National de l'Eau Potable

5 - 22 تطور تحلية ماء البحر من طرف المكتب  
الوطني للماء الصالح للشرب

	2008*	2007	2006	
<b>Production</b> (en milliers de m <sup>3</sup> )	14 164	14 120	13 285	الإنتاج (بآلاف م <sup>3</sup> )
Production dessalée	5 040	4 977	5 103	إنتاج منزوع الملح
Autre production	9 124	9 143	8 182	إنتاج آخر

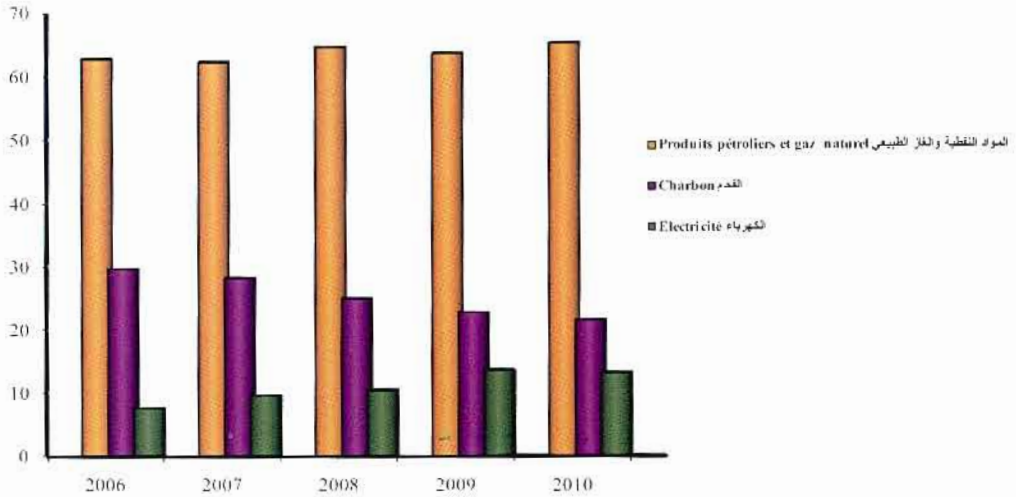
5 - 23 Evolution du taux de remplissage  
des barrages hydroélectriques

5 - 23 تطور نسبة ملء السدود  
الهيدروكهربية

Au 31 Décembre En%	2009	2008	2007	الحجم الطبيعي (مليون متر <sup>3</sup> ) Capacité normale (millions de m <sup>3</sup> )	في 31 ديسمبر بالنسبة المئوية السدود
<b>Barrages</b>					
Allal Al Fassi	82.2	91.7	95.5	63.8	علال الفاسي
Al Massira	71.8	18.2	15.5	2 657.0	المسيرة
Al Wahda	78.3	82.8	66.7	3 712.1	الوحدة
Bine El Ouidane	71.4	53.4	45.7	1 242.7	بين الويدان
El Kansera	92.5	94.6	50.0	220.8	الكنصرة
Hassan Ier	79.7	42.3	38.2	244.3	الحسن الأول
Idriss Ier	81.5	77.1	44.2	1 129.6	إدريس الأول
LallaTakerkoust	94.0	81.6	20.7	53.6	لالة تاكر كوست
Mansour Eddahbi	90.3	91.6	60.9	445.3	المنصور الذهبي
Mohammed El Khamis	90.6	93.2	82.1	326.7	محمد الخامس
Moulay Youssef	59.6	93.0	41.7	150.1	مولاي يوسف
Oued El Makhazine	88.5	81.2	39.7	699.4	وادي المخازن
Ahmed Al Hansal	77.6	55.1	29.2	744.3	أحمد الحتصالي
Ait Messaoud	100.0	69.0	100.0	13.2	أيت مسعود
<b>Total</b>	<b>77.6</b>	<b>62.8</b>	<b>45.7</b>	<b>11 702.9</b>	<b>المجموع</b>

## تطور استهلاك الطاقة الأولية (%)

## Evolution de la consommation de l'énergie primaire (en %)

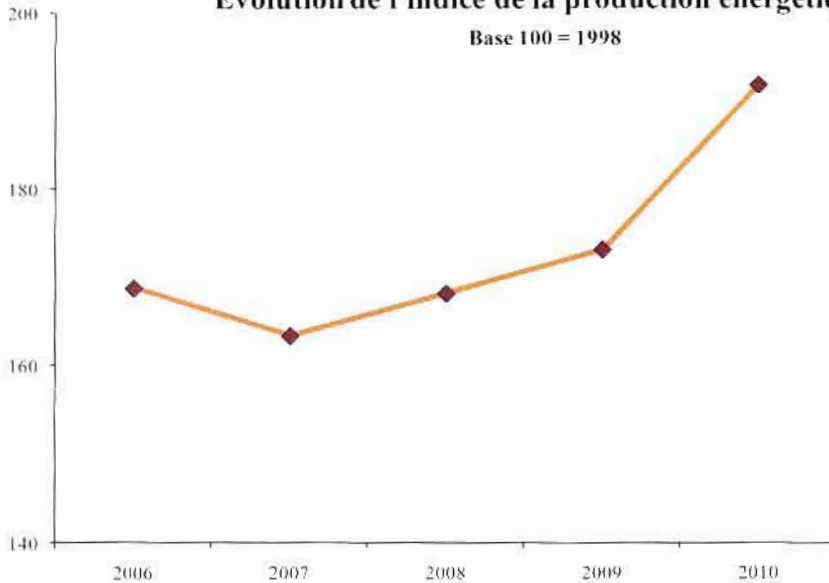


## تطور الرقم الاستدلالي لإنتاج الطاقة

أسس 1998 = 100

## Evolution de l'indice de la production énergétique

Base 100 = 1998



الفصل السادس

# الصناعة و الصناعة التقليدية

CHAPITRE VI

INDUSTRIE ET ARTISANAT





## Sources d'information

Depuis 1976, le Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies mène annuellement une enquête auprès des entreprises des industries de transformation.

Les informations collectées dans le cadre de cette enquête, se rapportent aux principales caractéristiques des entreprises telles que le chiffre d'affaires, la valeur de la production, le niveau d'emploi, les salaires versés, les investissements réalisés, etc.

S'agissant des indices de la production industrielle, ils sont élaborés à partir de l'enquête trimestrielle sur la production menée par le Haut-commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

D'autres statistiques sous-produites sur l'industrie et l'artisanat sont collectées périodiquement auprès des départements et des établissements concernés :

- la consommation du ciment par région est collectée auprès de l'association professionnelle des cimentiers ;
- l'activité des minoteries industrielles est collectée auprès de l'Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses (ONICL) ;
- les statistiques sur le lait et les huiles sont collectées auprès du Ministère de l'Agriculture et des Pêches Maritimes ;
- les statistiques sur l'activité sucrière, notamment le traitement des plantes sucrières, la production et la commercialisation du sucre, sont fournies par le Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies ;
- les statistiques sur le montage des véhicules sont collectées auprès des sociétés de montage et de production ;
- les statistiques sur le secteur de l'artisanat sont collectées auprès du Ministère du Tourisme et de l'Artisanat ;
- les statistiques sur les organismes coopératifs sont collectées auprès de l'Office du Développement de la Coopération.

## مصادر المعلومات

تقوم وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة منذ سنة 1976 ببحث سنوي شامل لدى مقاولات الصناعة التحويلية.

المعلومات المجمعة في إطار هذا البحث تتعلق بأهم مميزات المقولة : كقيمة المبيعات، قيمة الإنتاج، نفقات المستخدمين، الاستثمارات المنجزة، الخ.

بالنسبة للأرقام الاستدلالية للإنتاج الصناعي فهي مستخلصة من البحث الفصلي الذي تقوم به المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء) كل ثلاثة أشهر.

إضافة إلى معطيات هذه الأبحاث الدورية، يشتمل هذا الفصل على إحصائيات تهم الجوانب الأتية:

- صناعة الإسمنت: يتعلق الأمر بكمية الاستهلاك حسب الجهات التي يتم تجميعها من الجمعية المهنية لشركات الإسمنت.
- نشاط المطاحن الصناعية: تجمع المعطيات الإحصائية من المكتب الوطني المهني للحبوب والقطاني.
- إنتاج الحليب والزيت: يتم تجميع هذه الإحصائيات لدى وزارة الفلاحة والصيد البحري.
- صناعة السكر: تهم إحصائيات هذا الجانب، معالجة النباتات السكرية (الشمندر وقصب السكر)، إنتاج واستهلاك السكر. التي يتم تجميعها لدى وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة.
- تركيب السيارات: هذه الإحصائيات يتم تجميعها لدى معاميل الإنتاج ومعاميل التركيب.
- الصناعة التقليدية: يتم الحصول على هذه الإحصائيات لدى وزارة السياحة والصناعة التقليدية.
- وأخيرا، يشتمل هذا الفصل على إحصائيات حول تطور المؤسسات التعاونية ويتم تجميع المعلومات الإحصائية عنها لدى مكتب تنمية التعاون.

## Méthodologie

L'indice de la production industrielle, énergétique et minière permet de suivre la production en volume à travers 5 niveaux de la Nomenclature Marocaine des Activités Economiques (N.M.A.E.), à savoir les produits, les activités, les sous-branches, les branches et l'ensemble du secteur.

La formule utilisée est celle de Laspeyres à base et à pondérations fixes. Les pondérations des branches et des sous-branches sont calculées sur la base de la valeur ajoutée brute aux coûts des facteurs, alors que celles des produits et des activités sont calculées à partir des valeurs de la production relative à l'année 1998.

Cet indice présente, toutefois, des aspects nouveaux aussi bien au niveau de la méthode de calcul (les quantités trimestrielles courantes sont rapportées aux quantités trimestrielles correspondantes de l'année de base) qu'au niveau de sa grande maniabilité. L'indice peut être, en effet, exprimé par rapport à la nouvelle année de base (1998) et aussi par rapport à l'année de référence 1992.

Les informations utilisées pour le calcul de l'indice sont collectées à la fois auprès des départements concernés et auprès d'un échantillon représentatif des entreprises industrielles par le biais d'une enquête permanente.

L'échantillon des entreprises enquêtées directement comprend 770 unités, les plus importantes du point de vue de la valeur de la production industrielle.

L'indice actuel couvre la totalité des branches, presque toutes les sous-branches et un éventail assez large des produits et des activités. Il permet, à cet égard, de faire un suivi des activités minières, énergétiques et industrielles à un niveau de détail assez fin.

## المنهجية

تمكن الأرقام الاستدلالية من تتبع تطور كمية الإنتاج على خمس مستويات في إطار التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية وهي: المنتجات والأنشطة وأجزاء الفروع والفروع ومجموع القطاع.

وتستعمل طريقة لاسبير ذات الحصص (أو التريجيج) الثابتة لحساب الرقم الاستدلالي. بالنسبة للفروع وأجزائها تمثل هذه الحصص القيمة المضافة الإجمالية بسعر وسائل الإنتاج أما بالنسبة للمنتجات والأنشطة فإن هذه الحصص تحسب على أساس قيمة الإنتاج لسنة 1998.

ومن أهم المستجدات المتعلقة بهذا الرقم الاستدلالي يمكن الإشارة إلى طريقة حسابه حيث يمكن إنجازه انطلاقاً من سنة الأساس الحالية (1998) وكذلك انطلاقاً من سنة المرجع (1992).

أما بالنسبة للمعطيات التي تستعمل في حساب الرقم الاستدلالي، فيتم تجميعها لدى الإدارات المعنية، وأيضاً لدى عينة من المقاولات الصناعية عن طريق بحث مستمر.

بالنسبة لقطاع الصناعة التحويلية، تضم العينة التي يشملها البحث مباشرة 770 وحدة صناعية تعتبر من أهم الصناعات من حيث قيمة الإنتاج.

يغطي الرقم الاستدلالي الحالي جميع الفروع ووجل الشعب وعدد كبير من الأنشطة والمواد. ويتيح متابعة الأنشطة المعدنية، الطافية والصناعية بشكل دقيق.

6 - 1 Evolution des grandeurs industrielles par province (ou préfecture)

6 - 1 تطور المؤشرات الصناعية حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2009*	الاستثمارات	نفقات المستخدمين	الصادرات	الإنتاج	رقم المعاملات	عدد المؤسسات المستخدمين التامتين	عدد المؤسسات	سنة 2009*
	10 <sup>3</sup> درهم	10 <sup>3</sup> درهم	10 <sup>3</sup> درهم	10 <sup>3</sup> درهم	10 <sup>3</sup> درهم	Effectifs permanents	Nombre d'établissements	
	Investissement	Frais de personnel	Exportation	Production	Chiffre d'affaires	employés permanents		
	10 <sup>3</sup> Dh	10 <sup>3</sup> Dh	10 <sup>3</sup> Dh	10 <sup>3</sup> Dh	10 <sup>3</sup> Dh			
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	15 238	230 004	298 543	298 543	178	21	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	-	15 238	230 004	298 543	298 543	178	21	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	283 332	633 668	1 707 136	2 477 336	2 837 996	4 678	224	العيون - بوجدور - س. الحمرات
Boujdour	2 875	6 351	9 378	35 593	35 593	321	33	بوجدور
Laâyoune	280 457	627 317	1 697 758	2 441 743	2 802 403	4 357	191	العيون
Guelmim - Es - Semara	23 889	59 419	585 976	873 886	871 287	1 840	45	كلميم - السمارة
Es-Semara	43	1 594	-	11 189	13 313	21	4	السمارة
Guelmim	1 001	2 267	-	18 591	17 232	139	25	كلميم
Tan-Tan	22 845	55 558	585 976	844 106	840 742	1 680	16	طنطان
Souss - Massa - Darâa	1 511 974	1 372 369	3 616 857	15 578 680	17 235 732	15 448	562	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida -Ou-Tanane	953 682	749 792	2 668 738	7 640 526	8 841 985	7 112	217	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ait-Baha	6 294	5 785	31 621	332 18	31 686	15	2	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	331 818	362 381	904 480	4 326 729	4 781 444	5 836	96	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	3 518	9 244	8 585	214 202	216 516	279	37	ورزازات
Taroudannt	199 353	204 644	3 340	2 661 628	2 668 401	638	8	تارودانت
Tiznit	16 826	40 283	93	698 839	692 163	1 560	201	تيزنيت
Zagora	483	240	-	3 538	3 537	8	1	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	479 590	629 724	1 786 114	5 338 887	5 517 387	12 775	229	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	473 835	594 474	1 751 126	5 051 214	5 052 322	12 040	193	الكنيطرة
Sidi Kacem	5 755	35 250	34 988	287 673	465 065	735	36	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	864 018	1 596 358	2 798 664	17 097 414	17 662 686	21 811	424	الشاوية - واديغة
Benslimane	267 731	258 536	719 855	1 849 314	1 855 171	3 831	76	بنسليمان
Khouribga	3 877	35 372	7 800	498 763	521 722	960	80	خربكة
Settat	592 410	1 312 450	2 071 009	14 749 337	15 285 793	17 020	268	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	914 402	871 439	1 287 785	6 860 601	7 218 220	18 972	524	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al Haouz	1 859	10 431	4 183	238 522	238 662	169	5	الحوز
Chichaoua	537 853	44 344	512	950 000	931 099	211	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	43 494	14 888	16 476	181 229	174 242	372	19	قاعة السراغة
Essaouira	1 337	15 516	9 149	197 692	196 925	1 054	81	الصويرة
Marrakech	329 859	786 260	1 257 465	5 293 158	5 677 292	17 166	417	مراكش
Oriental	689 239	498 311	776 548	8 498 130	10 184 096	7 759	366	الشرق
Berkane	1 407	8 389	7 263	98 924	161 785	240	15	بركان
Jerada	4 869	30 504	478 154	525 673	503 799	243	6	جرادة
Nador	283 191	222 084	91 578	4 541 964	4 929 758	3 812	166	الناضور
Oujda -Angad	383 124	219 557	56 427	2 859 067	3 782 647	3 111	157	وجدة - أنجاد
Taourirt	16 648	17 777	143 126	472 502	806 107	353	22	تاوريرت



## 6 - 1 Évolution des grandeurs industrielles par province (ou préfecture) (suite)

## 6 - 1 تطور المؤشرات الصناعية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2009*	الاستثمارات	نفقات المستثمرين	الصادرات	الإنتاج	رقم المعاملات	عدد المؤسسات المستخدمين الدائمين	عدد 2009*	
	Investis- sment 10 <sup>3</sup> Dh	Frais de personnel 10 <sup>3</sup> Dh	Exportation 10 <sup>3</sup> Dh	Production 10 <sup>3</sup> Dh	Chiffre d'affaires 10 <sup>3</sup> Dh	Effectifs employés permanents sements		
<b>Grand Casablanca</b>	12 549 956	15 106 356	19 751 482	127 039 683	157 719 027	192 020	2 578	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	6 893 703	11 777 396	12 008 803	77 828 206	91 226 724	154 801	2 038	الدار البيضاء
Mediouna	126 042	194 876	144 757	1 883 421	3 179 635	3 112	71	مد بونة
Mohammeaia	3 985 981	1 283 739	3 812 839	32 359 790	46 630 849	12 756	218	المحمدية
Nouaceur	1 544 230	1 850 345	3 785 083	14 968 266	16 681 819	21 351	251	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	799 940	2 560 792	3 341 910	13 203 640	15 169 434	37 705	592	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	3 000	37 659	55 867	215 537	217 678	1 168	95	الخميسات
Rabat	151 083	1 177 996	1 046 645	4 138 957	4 991 048	13 557	233	الرباط
Salé	420 901	852 280	1 572 744	4 588 038	4 670 027	15 500	165	سلا
Skhirate - Témara	224 956	492 857	666 654	4 261 108	5 290 681	7 480	99	الصحيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	3 102 318	2 923 671	16 992 110	26 202 777	31 626 025	19 580	283	دكالة - عبدة
El Jadida	2 571 455	1 557 848	10 018 111	17 929 035	21 071 511	10 941	169	الجديدة
Safi	530 863	1 365 823	6 973 999	8 273 742	10 554 514	8 639	114	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	311 970	177 199	3 871	2 280 927	2 328 585	2 985	224	تادلة - أزيلال
Azilal	400	4022	-	84 049	80 362	230	29	أزيلال
Béni Mellal	311 570	173 177	3 871	2 196 878	2 248 223	2 755	195	بني ملال
<b>Méknès - Tafilalet</b>	387 327	605 639	498 372	9 243 760	10 007 993	12 000	238	مكناس - تافيلالت
Méknès	380 194	557 969	448 020	8 409 155	9 072 605	10 512	170	مكناس
El Hajeb	4 628	14 995	48 900	201 344	202 502	326	14	الحاجيب
Errachidia	2 131	10 334	-	297 900	379 690	317	14	الرشيدية
Ifrane	-	10 687	-	123 294	123 294	367	21	إفران
Khénifra	374	11 654	1 452	212 067	229 902	468	19	خنيفرة
<b>Fès - Boulemane</b>	441 423	999 999	1 950 112	9 036 231	10 778 688	25 632	653	فاس - بولمان
Boulemane	-	139	-	431	431	10	2	بولمان
Fès	432 549	975 325	1 923 069	8 850 079	10 573 797	24 599	601	فاس
Sefrou	5 407	21 158	23 784	149 418	155 562	870	34	صفر
Moulay Yacoub	3 467	3 377	3 259	36 303	48 898	153	16	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	29 369	135 092	223 971	677 964	928 556	6 024	198	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	2 969	23 619	4 431	215 884	305 723	844	94	الحسيمة
Taounate	515	2 498	-	26 956	28 318	62	23	تاونات
Taza	25 885	108 975	219 540	435 124	594 515	5 118	81	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	1 795 686	3 203 496	10 269 088	20 952 450	21 643 980	80 245	761	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 059	4 207	5 110	24 731	25 919	220	19	شفشاون
Fahs-Atjira	11 889	49 850	135 916	447 790	449 247	2 160	26	الفحص - أنجرة
Larache	117 844	194 769	573 894	1 199 626	1 394 658	4 967	61	العراش
Tanger-Assilah	1 007 133	2 532 676	9 034 939	16 139 314	16 202 161	64 291	360	طنجة - أصيلة
Tétouan	657 761	421 994	519 229	3 140 989	3 571 995	8 607	295	تطوان
<b>Total</b>	24 184 433	31 388 770	65 820 000	265 660 909	312 028 235	459 652	7 922	المجموع

6 - 2 Evolution des grandeurs industrielles par sous-secteur

2 - 2 تطور المؤشرات الصناعية حسب القطاع الفرعي

	تدفقات المستخدمين		الصادرات	الإنتاج	رقم المعاملات	عدد المؤسسات المستخدمين	
	10 <sup>6</sup> درهم	10 <sup>6</sup> درهم				الذائعين	العدد
	Investissements	Frais de personnel	Exportations	Production	Chiffre d'affaires	Effectifs permanents	Nombre d'établissements
	10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> Dh	10 <sup>6</sup> Dh		
<b>Année 2008*</b>							
15. Industries alimentaires	4 438	6 012	12 819	80 436	83 028	75 863	2 030
16. Industrie du tabac	73	287	13	5 781	9 127	1 510	1
17. Industrie textile	988	1 685	3 249	10 620	10 500	36 265	541
18. Ind. de l'habil. et des fourrures	635	4 624	13 387	15 722	15 802	141 787	832
19. Ind. du cuir et de la chaussure	101	613	1 534	2 466	2 480	16 483	324
20. Travail du bois et fabrication d'articles en bois	114	397	481	3 379	3 455	8 643	478
21. Industrie du papier et du carton	224	387	633	3 982	4 180	4 416	77
22. Edition, imprim et reproduction	233	555	69	2 889	3 212	8 749	472
23. Cofaéfaction, raffinage et industries nucléaires	5 354	471	4 097	32 388	47 624	2 685	27
24. Industrie chimique	2 654	4 813	26 888	55 100	57 432	23 288	244
25. Industrie du caoutch. et du plast.	576	782	338	7 589	7 863	13 219	288
26. Fabric. d'autres produits minéraux non métalliques	4 195	2 719	2 709	26 714	28 900	31 923	774
27. Métallurgie	1 036	543	1 409	16 482	18 229	5 628	111
28. Travail des métaux	1 544	1 573	1 943	14 124	14 159	23 183	901
29. Fabric. de mach. et équipements	161	437	354	2 499	3 925	6 134	195
30. Fabrication de machines de bureau et du matériel informatique	4	19	2	273	274	182	5
31. Fabrication de machines et appareils électriques	1371	2 212	10 885	17 809	17 965	41 328	172
32. Fabrication d'équipement de radio, télé et communications	54	603	1 324	1 485	1 478	4 972	12
33. Fabrication d'instrument médicaux de précision d'optique et d'horlogerie	49	87	32	1 120	1 143	1 022	31
34. Industrie automobile	638	569	992	8 190	9 768	6 172	85
35. Fabric. d'autres mat. de transport	200	416	2 156	3 554	3 744	4 991	65
36. Fabrication de meubles, industries diverses	156	403	311	2 623	2 818	6 332	175
37. Récupérations	8	1	-	33	33	44	1
<b>Total</b>	<b>24 806</b>	<b>30 208</b>	<b>85 216</b>	<b>315 258</b>	<b>347 139</b>	<b>464 819</b>	<b>7 841</b>
<b>Année 2009*</b>							
15. Industries alimentaires	4 439	6 343	11 686	76 211	83 175	79 926	2 031
16. Industrie du tabac	91	373	7	8 281	12 924	1 385	1
17. Industrie textile	367	1 453	2 505	8 545	8 763	32 353	520
18. Ind. de l'habil. et des fourrures	426	4 084	10 838	13 114	13 298	126 847	790
19. Ind. du cuir et de la chaussure	211	654	1 477	2 603	2 584	16 754	329
20. Travail du bois et fabrication d'articles en bois	108	400	292	2 843	2 841	8 719	496
21. Industrie du papier et du carton	233	401	648	3 773	4 014	4 638	76
22. Edition, imprim et reproduction	331	585	70	3 101	3 407	8 898	507
23. Cofaéfaction, raffinage et industries nucléaires	3 251	457	3 009	19 067	32 037	2 329	27
24. Industrie chimique	5 132	5 088	16 182	31 309	43 775	25 571	256
25. Industrie du caoutch. et du plast.	576	841	329	7 316	7 693	14 377	294
26. Fabric. d'autres produits minéraux non métalliques	4 762	2 822	1 385	27 549	29 110	33 568	793
27. Métallurgie	679	647	801	13 849	15 885	7 347	120
28. Travail des métaux	1 647	2 227	1 189	12 692	13 548	24 084	924
29. Fabric. de mach. et équipements	162	468	420	2 398	3 902	6 733	201
30. Fabrication de machines de bureau et du matériel informatique	1	23	1	126	275	176	5
31. Fabrication de machines et appareils électriques	737	2 131	9 600	15 542	15 633	39 289	176
32. Fabrication d'équipement de radio, télé et communications	134	538	906	1 012	1 019	4 037	12
33. Fabrication d'instrument médicaux de précision d'optique et d'horlogerie	86	328	458	2 205	2 240	3 399	31
34. Industrie automobile	355	546	1 455	7 187	8 712	7 306	90
35. Fabric. d'autres mat. de transport	280	426	2 207	3 138	3 270	4 708	65
36. Fabrication de meubles, industries diverses	176	553	355	3 767	3 890	7 184	177
37. Récupérations	-	1	-	33	33	44	1
<b>Total</b>	<b>24 184</b>	<b>31 389</b>	<b>65 820</b>	<b>265 661</b>	<b>312 028</b>	<b>459 652</b>	<b>7 922</b>

Source: Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies.

المصدر: وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة.

### 6 - 3 Evolution des grandeurs industrielles par tranche des effectifs employés

### 6 - 3 تطور المؤشرات الصناعية حسب فئات عدد المستخدمين

	الاستثمارات	نفقات المستخدمين	الصادرات	الإنتاج	رقم المعاملات	عدد المستخدمين الدائمين	عدد المقاولات	
	10 <sup>6</sup> درهم Investis- sements	10 <sup>6</sup> درهم Frais de personnel	10 <sup>6</sup> درهم Exportations	10 <sup>6</sup> درهم Production	10 <sup>6</sup> درهم Chiffre d'affaires	Effectifs des employés permanents	Nombre d'entre- prises	
<b>Année 2007</b>								<b>سنة 2007</b>
0 à 9 employés	206	485	628	4 197	4 476	16 897	3 264	0 إلى 9 مستخدمين
10 - 19	375	721	1 320	8 687	7 131	19 283	1 458	19 - 10
20 - 49	1 113	2 108	3 997	23 608	25 131	42 883	1 370	49 - 20
50 - 99	1 337	2 585	4 511	26 214	28 814	48 139	686	99 - 50
100 - 199	1 657	4 218	6 866	33 165	37 413	72 953	525	199 - 100
200 - 499	3 606	6 188	13 214	45 139	52 391	113 128	368	499 - 200
500 et plus	9 746	11 435	43 487	127 986	138 588	153 996	141	500 فأكثر
<b>Total</b>	<b>18 040</b>	<b>27 740</b>	<b>74 023</b>	<b>268 996</b>	<b>293 944</b>	<b>467 279</b>	<b>7 812</b>	<b>المجموع</b>
<b>Année 2008*</b>								<b>سنة 2008*</b>
0 à 9 employés	209	471	552	4 282	4 643	16 803	3 293	0 إلى 9 مستخدمين
10 - 19	266	725	1 384	6 992	8 128	18 792	1 413	19 - 10
20 - 49	1 453	2 357	4 910	26 667	29 841	42 736	1 363	49 - 20
50 - 99	1 645	2 852	4 810	31 027	34 191	48 903	699	99 - 50
100 - 199	1 843	4 107	6 939	32 999	37 683	67 802	491	199 - 100
200 - 499	3 983	7 263	12 407	51 374	63 154	114 200	374	499 - 200
500 et plus	15 407	12 433	54 214	161 917	169 498	155 583	139	500 فأكثر
<b>Total</b>	<b>24 806</b>	<b>30 208</b>	<b>85 216</b>	<b>315 258</b>	<b>347 138</b>	<b>464 819</b>	<b>7 772</b>	<b>المجموع</b>
<b>Année 2009*</b>								<b>سنة 2009*</b>
0 à 9 employés	184	543	588	4 584	4 908	17 049	3 423	0 إلى 9 مستخدمين
10 - 19	381	732	1 340	6 534	7 170	18 368	1 380	19 - 10
20 - 49	1 228	2 411	4 343	25 276	27 668	43 120	1 373	49 - 20
50 - 99	1 437	3 127	4 433	27 477	31 422	45 801	659	99 - 50
100 - 199	1 995	4 546	8 251	35 854	43 229	70 553	509	199 - 100
200 - 499	5 986	7 339	12 630	51 264	58 804	112 725	373	499 - 200
500 et plus	12 973	12 691	34 235	114 672	138 827	152 036	137	500 فأكثر
<b>Total</b>	<b>24 184</b>	<b>31 389</b>	<b>65 820</b>	<b>265 661</b>	<b>312 028</b>	<b>459 652</b>	<b>7 854</b>	<b>المجموع</b>



#### 6 - 4 Evolution des grandeurs industrielles par tranches de chiffre d'affaires

#### 4 - 6 تطور المؤشرات الصناعية حسب فئات رقم المعاملات

Classes de chiffre d'affaires (En milliers de Dh)	الاستثمارات	نفقات المستخدمين	الصادرات	الإنتاج	رقم المعاملات	عدد المستخدمين الدائمين	عدد العقالات	فئات رقم المعاملات (بآلاف درهم)
	Investis- sements 10 <sup>6</sup> Dh	Frais de personnel 10 <sup>6</sup> Dh	Exportations 10 <sup>6</sup> Dh	Production 10 <sup>6</sup> Dh	Chiffre d'affaires 10 <sup>6</sup> Dh	Effectifs des employés permanents	Nombre d'entre- prises	
<b>Année 2007</b>								<b>سنة 2007</b>
0 - 999	150	403	36	1 384	1 368	20 115	2 934	999 - 0
1000 - 1999	88	345	119	1 353	1 372	13 235	957	1999 - 1000
2000 - 4999	345	805	603	3 536	3 586	27 878	1 091	4999 - 2000
5000 - 9999	256	1 044	1 298	4 827	5 030	34 891	709	9999 - 5000
10000 - 19999	602	2 014	3 083	9 565	9 878	56 495	695	19999 - 10000
20000 et plus	16 600	23 129	68 883	248 331	272 710	314 665	1 426	20000 فأكثر
<b>Total</b>	<b>18 041</b>	<b>27 740</b>	<b>74 022</b>	<b>268 996</b>	<b>293 944</b>	<b>467 279</b>	<b>7 812</b>	<b>المجموع</b>
<b>Année 2008</b>								<b>سنة 2008</b>
0 - 999	62	381	42	1 333	1 323	18 869	2 850	999 - 0
1000 - 1999	81	305	101	1 249	1 270	11 273	892	1999 - 1000
2000 - 4999	185	792	562	3 490	3 583	27 060	1 091	4999 - 2000
5000 - 9999	335	1 204	1 372	5 179	5 407	36 717	748	9999 - 5000
10000 - 19999	624	1 947	3 023	9 181	9 687	52 303	682	19999 - 10000
20000 et plus	23 519	25 579	80 116	294 826	325 868	318 597	1 509	20000 فكثر
<b>Total</b>	<b>24 806</b>	<b>30 208</b>	<b>85 216</b>	<b>315 258</b>	<b>347 138</b>	<b>464 819</b>	<b>7 772</b>	<b>المجموع</b>
<b>Année 2009*</b>								<b>سنة 2009*</b>
0 - 999	203	411	31	1 362	1 342	19 309	2 898	999 - 0
1000 - 1999	81	326	94	1 352	1 339	11 765	931	1999 - 1000
2000 - 4999	224	825	563	3 515	3 533	24 832	1 079	4999 - 2000
5000 - 9999	271	1 199	1 399	5 284	5 526	39 388	768	9999 - 5000
10000 - 19999	719	2 615	2 729	9 685	10 281	56 223	718	19999 - 10000
20000 et plus	22 686	26 013	61 004	244 463	290 007	308 135	1 460	20000 فكثر
<b>Total</b>	<b>24 184</b>	<b>31 389</b>	<b>65 820</b>	<b>265 661</b>	<b>312 028</b>	<b>459 652</b>	<b>7 854</b>	<b>المجموع</b>

### 6 - 5 Evolution des investissements industriels par grands secteurs

### 5 - 6 تطور الإستثمارات الصناعية حسب القطاعات الكبرى

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
Industrie agro-alimentaire	4 530	4 510	3 449	2 807	2 924	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	1 004	1 725	1 685	1 471	1 553	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	14 393	13 349	10 263	9 030	5 308	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	3 300	3 747	1 555	1 221	2 597	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	957	1 475	1 089	1 018	697	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
<b>Total</b>	<b>24 184</b>	<b>24 806</b>	<b>18 041</b>	<b>15 547</b>	<b>13 079</b>	<b>المجموع</b>

### 6 - 6 Evolution de l'emploi industriel par grands secteurs

### 6 - 6 تطور التشغيل الصناعي حسب القطاعات الكبرى

Effectif	2009*	2008	2007	2006	2005	العدد
Industrie agro-alimentaire	81 311	77 373	75 627	72 007	71 609	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	175 954	194 535	204 632	205 317	203 773	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	98 100	92 923	89 593	96 398	93 732	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	57 582	52 666	49 920	46 373	43 902	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	46 705	47 322	47 507	36 443	32 562	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
<b>Total</b>	<b>459 652</b>	<b>464 819</b>	<b>467 279</b>	<b>456 538</b>	<b>445 578</b>	<b>المجموع</b>

## 6 - 7 Evolution de la production industrielle par grands secteurs

## 6 - 7 تطور الإنتاج الصناعي حسب القطاعات الكبرى

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
Industrie agro-alimentaire	84 491	86 218	76 314	64 023	61 732	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	24 261	28 808	27 967	26 047	25 079	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	94 958	132 040	105 176	96 247	83 356	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	43 192	47 779	39 076	30 389	26 670	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	18 759	20 413	20 463	16 142	12 721	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
<b>Total</b>	<b>265 661</b>	<b>315 258</b>	<b>268 996</b>	<b>232 848</b>	<b>209 558</b>	<b>المجموع</b>

Structure (%)	2009*	2008	2007	2006	2005	التوزيع (%)
Industrie agro-alimentaire	32	27	28	28	29	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	9	9	10	11	12	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	36	42	39	41	40	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	16	15	15	13	13	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	7	6	8	7	6	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

### 6 - 8 Evolution de la valeur ajoutée par grands secteurs

### 6 - 8 تطور القيمة المضافة حسب القطاعات الكبرى

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
Industrie agro-alimentaire	26 400	22 491	22 404	25 068	24 530	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	8 895	9 997	10 073	9 553	9 640	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	27 911	29 643	27 949	22 221	22 370	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	10 219	10 778	8 967	7 505	6 959	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	4 608	4 598	4 627	4 120	3 632	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
<b>Total</b>	<b>78 033</b>	<b>77 507</b>	<b>74 020</b>	<b>68 467</b>	<b>67 131</b>	<b>المجموع</b>

### 6 - 9 Evolution des exportations par grands secteurs

### 6 - 9 تطور الصادرات حسب القطاعات الكبرى

En millions de DH	2009*	2008	2007	2006	2005	بمليون درهم
Industrie agro-alimentaire	11 694	12 832	11 758	10 351	10 335	الصناعة الغذائية
Industrie textile et du cuir	14 820	18 170	18 017	17 134	16 643	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	21 917	34 807	24 259	18 176	17 171	الصناعة الكيماوية وشبه الكيماوية
Industrie mécanique et métallurgique	6 429	7 166	6 340	3 813	2 902	صناعة الميكانيك والصناعة الثقيلة
Industrie électrique et électronique	10 960	12 241	13 648	10 507	7 713	الصناعة الكهربائية والإلكترونية
<b>Total</b>	<b>65 820</b>	<b>85 216</b>	<b>74 022</b>	<b>59 982</b>	<b>54 764</b>	<b>المجموع</b>

## 6 - 10 Evolution de l'indice de la production industrielle par branches (1)

## 6 - 10 تطور الرقم الإجمالي للإنتاج الصناعي حسب الفروع (1)

Base 100 : 1998	2010	2009	2008	2007	2006	الترجيح Pondé- ration	أسس : 100 : 1998
15- Produits des industries alimentaires	143.7	141.8	138.7	133.6	132.1	0.21	15. صناعة غذائية
16- Tabac manufacturé	167.8	162.3	151.8	143.7	127.2	0.03	16. صناعة التبغ
17- Produits de l'industrie textile	115.5	115.5	116.9	119.7	119.4	0.06	17. صناعة النسيج
18- Articles d'habillement et fourrures	148.2	141.0	140.9	139.6	134.7	0.13	18. صناعة الملابس والفرو
19- Cuir, articles de voyage, chaussures	94.5	91.9	96.0	104.8	108.1	0.02	19. صناعة الجلد والأحذية
20- Produits du travail du bois	114.4	111.8	114.6	103.0	98.2	0.01	20. تجارة الخشب و صناعة مواد من الخشب
21- Papiers et cartons	230.6	228.8	230.0	236.5	226.4	0.03	21. صناعة الورق والورق المقوى
22- Produits de l'édition ; produits imprimés ou reproduits	160.9	161.6	162.8	163.5	155.2	0.02	22. نشر وطباعة واستنساخ
23- Produits de la cokéfaction, du raffinage et des ind. Nucléaires	112.5	103.8	129.3	127.7	119.0	0.04	23. توكوك, تكرير البترول وصناعات نووية
24- Produits chimiques	149.6	142.3	139.3	134.1	135.8	0.16	24. صناعة كيميائية
25- Produits en caoutchouc ou en plastique	236.7	236.4	234.9	211.5	179.2	0.02	25. صناعة المطاط والبلاستيك
26- Autres produits minéraux non métalliques	171.6	172.9	173.7	165.1	152.9	0.09	26. صناعة منتجات أخرى غير معدنية
27- Produits métalliques	188.7	201.4	194.7	210.0	195.5	0.05	27. صناعة المواد المعدنية
28- Produits du travail des métaux	202.1	197.2	187.9	184.3	173.9	0.05	28. تحويل المواد المعدنية
29- Machines et équipements	165.7	160.3	169.6	157.5	148.9	0.01	29. صناعة الآلات والتجهيزات
31- Machines et appareils électriques	172.6	173.6	176.0	173.1	164.8	0.03	31. صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية
32- Equipements de radio, télévision et communication	220.6	224.2	223.7	222.7	214.9	0.01	32. صناعة تجهيزات الراديو, التلفزة والاتصال
33- Instruments médicaux, de précision, d'optique, horlogerie	201.3	204.8	208.2	197.9	220.7	0.00	33. صناعة أجهزة الطب, الدقة, النظر وصناعة الساعات
34- Produits de l'industrie automobile	239.8	219.0	220.5	216.5	175.6	0.03	34. صناعة السيارات والهيكل
35- Autres matériels de transport	144.6	147.0	153.6	149.0	146.1	0.01	35. صناعة وسائل أخرى للنقل
36- Meubles, industrie diverses	188.5	187.2	181.9	170.1	152.5	0.01	36. صناعة الأثاث - صناعات مختلفة

(1) Selon la Nomenclature Marocaine d'Activités Economiques  
Source : Haut-Commissariat au Plan. (Direction de la Statistique).

(1) حسب التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية  
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط. (مديرية الإحصاء).

## 6 - 11 Evolution de l'indice de la production industrielle par sous-branche

## 6 - 11 تطور الرقم الإجمالي للإنتاج الصناعي حسب أجزاء الفروع

Base 100 : 1998	2010	2009	2008	2007	2006	الترجيح Pondé- ration	أساس 100 1998 المواد
<b>Produits</b>							
<b>Industries de transformation</b>	<b>159.1</b>	<b>156.0</b>	<b>155.3</b>	<b>152.8</b>	<b>145.8</b>	<b>1.00</b>	<b>الصناعة التحويلية</b>
<b>15- Produits des industries alimentaires</b>	<b>143.7</b>	<b>141.8</b>	<b>138.7</b>	<b>133.6</b>	<b>132.1</b>	<b>0.21</b>	<b>15. صناعات غذائية</b>
151. Viandes	169.3	134.9	128.7	115.6	106.7	0.00	151. صناعة اللحوم
152. Conserves de poisson	158.3	164.2	153.4	149.0	146.2	0.16	152. صناعة السمك
153. Conserves de fruits et légumes	141.9	132.7	156.8	149.3	141.3	0.04	153. صناعة الفواكه والخضر
154. Corps gras	144.3	143.0	136.8	134.0	129.9	0.07	154. صناعة المواد الدهنية
155. Produits laitiers	170.9	167.3	159.3	160.0	166.2	0.10	155. صناعة الحليب
156. Céréales, fourrages et amidonnerie	135.4	127.1	125.5	120.3	118.5	0.20	156. تحويل الحبوب، علف الحيوانات وصناعة الممتزجات المشوية
157. Pain, pâtisseries, pâtes et couseous	159.4	158.3	149.5	135.3	133.4	0.04	157. تحنيل النقيق ونقع الحبوب
158. Autres industries alimentaires	116.2	117.7	116.2	113.1	115.1	0.17	158. صناعات غذائية أخرى
159. Industries des boissons	145.9	143.5	142.6	134.7	129.8	0.21	159. صناعة المشروبات
<b>16. Tabac manufacturé</b>	<b>167.8</b>	<b>162.3</b>	<b>151.8</b>	<b>143.7</b>	<b>127.2</b>	<b>0.03</b>	<b>16. صناعة التبغ</b>
160. Tabac manufacturé	167.8	162.3	151.8	143.7	127.2	1.00	160. صناعة التبغ
<b>17- Produits de l'industrie textile</b>	<b>115.5</b>	<b>115.5</b>	<b>116.9</b>	<b>119.7</b>	<b>119.4</b>	<b>0.06</b>	<b>17. صناعة النسيج</b>
171. Filature	134.3	134.2	139.2	141.9	140.4	0.30	171. غزل
172. Tissage	117.3	118.4	120.2	116.4	117.6	0.14	172. نسيج
173. Ennoblement textile	94.7	91.5	92.7	121.0	121.5	0.09	173. تزيين النسيج
174. Articles textiles	104.0	105.9	111.9	110.0	105.3	0.07	174. صناعة مواد نسيجية
175. Tapis et autres industries textiles	154.9	155.9	152.2	150.6	148.0	0.17	175. صناعة الزرابي وصناعة نسيجية أخرى
176. Etoffes à maille	64.8	68.1	68.0	68.2	71.3	0.08	176. صناعة الأنسجة المرزدة
177. Articles à maille	80.2	77.0	75.8	78.7	81.6	0.16	177. صناعات المنوجات من النسيج المرزود
<b>18- Articles d'habillement et fourrures</b>	<b>148.2</b>	<b>141.0</b>	<b>140.9</b>	<b>139.6</b>	<b>134.7</b>	<b>0.13</b>	<b>18. صناعة الملابس والفرو</b>
181. Vêtements en cuir	239.1	213.8	192.0	206.5	155.8	0.01	181. صناعة الملابس الجلدية
182. Vêtement en textile	147.3	140.1	140.3	138.9	134.5	0.99	182. صناعة الملابس النسيجية
<b>19- Cuiry , articles de voyage , chaussures</b>	<b>94.5</b>	<b>91.9</b>	<b>96.0</b>	<b>104.8</b>	<b>108.1</b>	<b>0.02</b>	<b>19. صناعة الجلد والأحذية</b>
191. Appret et tannage des cuirs	93.1	85.4	83.5	84.7	83.4	0.22	191. تهيئ ودماعة الجلود
192. Articles de voyage et de maroquinerie	27.6	27.6	28.2	33.7	37.5	0.07	192. صناعة أدوات السفر والسخاتة
193. Chaussures	102.0	100.7	107.1	118.7	123.3	0.70	193. صناعة الأحذية
<b>20- Produits du travail du bois</b>	<b>114.4</b>	<b>111.8</b>	<b>114.6</b>	<b>103.0</b>	<b>98.2</b>	<b>0.01</b>	<b>20. تجارة الخشب و صناعة مواد من الخشب</b>
201. Produits du sciage	78.7	72.3	86.0	94.1	92.4	0.42	201. نشر ونجر وإشباع الخشب
202. Panneaux de bois	122.1	125.1	125.1	126.7	110.0	0.23	202. صناعة الألواح الخشبية
203. Charpentes et menuiseries de bâtiment, en bois	104.0	88.1	105.9	98.0	97.8	0.15	203. صناعة الهياكل الخشبية والتجارة
204. Emballage en bois	187.0	205.7	162.3	54.9	54.6	0.13	204. صناعة مواد التغليف من الخشب
205. Objets divers en bois, liège ou vannerie	186.7	178.5	179.5	178.0	174.2	0.07	205. صناعة أدوات مختلفة من الخشب أو القطن أو القصب
<b>21- Papiers et cartons</b>	<b>230.6</b>	<b>228.8</b>	<b>230.0</b>	<b>236.5</b>	<b>226.4</b>	<b>0.03</b>	<b>21. صناعة الورق والورق المقوى</b>
211. Pâte à papier, papiers et cartons	156.6	148.6	152.6	164.5	156.4	0.23	211. صناعة عجين الورق والورق المقوى
212. Articles en papier ou en carton	252.5	252.6	253.0	257.9	247.0	0.77	212. صناعة مواد من الورق أو من الورق المقوى



6 - 11 Evolution de l'indice de la production industrielle par sous-branche (1) (suite 1)

6 - 11 تطور الرقم الإستهلاكي للإنتاج الصناعي حسب أجزاء الفروع (تابع 1) (1)

Base 100 : 1998	2010	2009	2008	2007	2006	الترجيح Pondé- ration	لسان : 100 : 1998
Produits							المواد
<b>22- Produits de l'édition, imprimés ou reproduits</b>	<b>160.9</b>	<b>161.6</b>	<b>162.8</b>	<b>163.5</b>	<b>155.2</b>	<b>0.02</b>	22. نشر وطباعة وإستماع
221. Produits d'édition	170.5	170.4	159.5	179.4	175.7	0.19	221. نشر
222. Produits de l'imprimerie	158.6	159.5	163.6	159.8	150.4	0.81	222. طباعة
<b>23. Pdt's de la cokéfaction, du raffinage et des ind. Nucléaires</b>	<b>112.5</b>	<b>103.8</b>	<b>129.3</b>	<b>127.7</b>	<b>119.0</b>	<b>0.04</b>	23. تكويك، تكرير البترول وصناعات نووية
232. Pétrole raffiné	112.5	103.8	129.3	127.7	119.0	1.00	232. تكرير البترول
<b>24- Produits chimiques</b>	<b>149.6</b>	<b>142.3</b>	<b>139.3</b>	<b>134.1</b>	<b>135.8</b>	<b>0.16</b>	24. مواد كيميائية
241. Produits chimiques de base	107.4	94.4	97.5	99.8	101.3	0.55	241. صناعة كيميائية أساسية
242. Produits agro-chimiques	147.7	152.3	135.0	146.4	184.8	0.03	242. مواد الكيمياء الزراعية
243. Peintures et vernis	291.3	274.4	233.2	206.1	207.5	0.10	243. صناعة الصياغة والورنيش
244. Industrie pharmaceutique	251.7	256.3	261.1	245.6	246.2	0.12	244. صناعة صيدانية
245. Savon, parfums et produits entretien	133.5	137.8	132.2	116.1	113.3	0.17	245. صناعة لصابون، العطور ومنتجات العناية
246. Autres produits chimiques	132.9	138.1	149.3	163.7	161.6	0.03	246. صناعة منتجات كيميائية أخرى
<b>25- Produits en caoutchouc ou en plastique</b>	<b>236.7</b>	<b>236.4</b>	<b>234.9</b>	<b>211.5</b>	<b>179.2</b>	<b>0.02</b>	25. صناعة المطاط والبلاستيك
251. Caoutchouc	57.6	57.7	44.8	44.6	44.8	0.24	251. صناعة المطاط
252. Matières plastiques	294.2	293.9	296.0	265.2	222.4	0.76	252. صناعة منتجات من البلاستيك
<b>26- Autres produits minéraux non métalliques</b>	<b>171.6</b>	<b>172.9</b>	<b>173.7</b>	<b>165.1</b>	<b>152.9</b>	<b>0.09</b>	26. صناعة منتجات أخرى غير معدنية
261. Verre et articles en verre	164.3	165.2	171.8	179.0	164.2	0.05	261. صناعة الزجاج ومواد من الزجاج
262. Produits céramiques	114.5	114.0	114.2	112.1	112.0	0.05	262. صناعة المنتجات الخزفية
263. Carreaux en céramique	103.8	103.8	109.5	108.7	107.3	0.11	263. صناعة الزليج الخزفي
264. Tuiles et briques en terre cuite	112.7	132.7	155.2	156.1	153.3	0.05	264. صناعة القرميد والأجر من الطين المعد
265. Ciment,chaux et plâtre	201.6	202.7	197.8	180.0	160.0	0.52	265. صناعة الإسمنت، الجير والجبس
266. Ouvrages en béton ou en plâtre	155.2	156.3	154.2	148.9	144.8	0.13	266. صناعة منتجات من الخرسانة أو من الجبس
267. Travail de la pierre	175.6	184.6	130.0	137.2	132.9	0.02	267. تحويل الحجر
268. Produits minéraux divers	174.4	166.8	202.0	219.7	218.1	0.06	268. صناعة منتجات من مواد معدنية مختلفة
<b>27- Produits métalliques</b>	<b>188.7</b>	<b>201.4</b>	<b>194.7</b>	<b>210.0</b>	<b>195.5</b>	<b>0.05</b>	27. صناعة المواد المعدنية
271. Produits sidérurgiques et ferro-alliages	183.2	205.5	196.4	217.9	202.9	0.76	271. صناعة الحديد وإنتاج أشباه حديد
272. Tubes en fonte ou en acier	211.4	182.1	179.4	180.0	158.1	0.08	272. صناعة الأنابيب من الفولاذ أو من الصلب
274. Production de métaux non ferreux	203.1	192.0	194.1	187.7	179.4	0.16	274. صناعة المعادن غير الحديدية
<b>28- Produits du travail des métaux</b>	<b>202.1</b>	<b>197.2</b>	<b>187.9</b>	<b>184.3</b>	<b>173.9</b>	<b>0.05</b>	28. تحويل المواد المعدنية
281. Eléments en métal pour la construction	142.2	150.5	155.2	150.9	151.9	0.21	281. صناعة منتجات معدنية صالحة للبناء
282. Réservoirs ; chaudières pour le chauffage central	105.3	113.6	110.4	104.2	101.3	0.13	282. صناعة الخزانات والتصوير بجالت بالمواد المعدنية
284. Produits de la forge, de l'emboutissage et du frittage	373.9	342.0	271.8	279.7	253.7	0.06	284. تشبيك وتطوير ورشم المواد المعدنية وتعمدين المساحق المعدنية
285. Traitement des métaux et mécanique générale	271.5	248.3	220.3	221.3	241.7	0.17	285. معالجة المواد المعدنية والميكانيكا العامة
286. Coutellerie, outillage et de quincailler	233.8	206.7	171.1	167.5	164.0	0.04	286. صناعة السكاكين وأدوات يدوية وخرنونات
287. Autres ouvrages en métaux	207.1	205.1	206.3	200.3	169.7	0.39	287. صناعة منتجات أخرى من المواد المعدنية

6 - 11 Evolution de l'indice de la production industrielle par sous-branche (1) (suite 2)

6 - 11 تطور الرقم الإستهلاكي للإنتاج الصناعي حسب أجزاء الفروع (تابع 2) (1)

Base 100 : 1998	2010	2009	2008	2007	2006	الترجيح Pondé- ration	أساس : 100 : 1998
Produits							المواد
<b>29- Machines et équipements</b>	<b>165.7</b>	<b>160.3</b>	<b>169.6</b>	<b>157.5</b>	<b>148.9</b>	<b>0.01</b>	29. صناعة الآلات والتجهيزات
291. Equipement mécanique	144.5	124.9	133.9	122.3	112.3	0.23	291. صناعة التجهيزات الميكانيكية
292. Machines d'usage général	195.8	189.0	166.0	156.7	159.8	0.20	292. صناعة الآلات ذات الاستعمال العام
293. Machines agricoles	63.2	61.5	54.6	55.0	44.9	0.07	293. صناعة الآلات الفلاحية
295. Autres machines usage spécifique	186.3	181.7	213.6	155.2	143.3	0.13	295. صناعة أدوات أخرى ذات الاستعمال الخاص
297. Appareils domestiques	175.2	178.3	200.6	200.1	187.4	0.37	297. صناعة الأجهزة المنزلية
<b>31- Machines et appareils électriques</b>	<b>172.6</b>	<b>173.6</b>	<b>176.0</b>	<b>173.1</b>	<b>164.8</b>	<b>0.03</b>	31. صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية
311. Moteurs, génératrices et transformateurs électriques	152.4	150.8	159.1	146.6	136.6	0.06	311. صناعة المحركات والمولدات والمحويلات الكهربائية
312. Matériel de distribution et de commande électrique	212.7	210.8	202.4	202.6	175.7	0.06	312. صناعة آلات التوزيع والتحكم الكهربائي
313. Fils et câbles isolés	195.7	196.4	202.4	203.4	202.2	0.43	313. صناعة الأسلاك والأحبال الكهربائية
314. Accumulateurs et de piles électriques	93.5	103.2	102.3	93.9	95.4	0.13	314. صناعة بطاريات والآت وتخزين الكهرباء
315. Lampes	223.4	225.9	226.1	225.9	204.7	0.07	315. صناعة المصابيح الكهربائية وأجهزة الإنارة
316. Autres matériels électriques	156.9	154.6	153.9	148.3	130.2	0.25	316. صناعة أجهزة كهربائية أخرى
<b>32- Equipements de radio, télévision et communic</b>	<b>220.6</b>	<b>224.2</b>	<b>223.7</b>	<b>222.7</b>	<b>214.9</b>	<b>0.01</b>	32. صناعة تجهيزات الراديو، التلفزة والاتصال
321. Composants électroniques	220.6	224.2	223.7	222.7	214.9	1.00	321. صناعة المكونات الإلكترونية
<b>33- Instruments médicaux, de précision, d'optique, horlogerie</b>	<b>201.3</b>	<b>204.8</b>	<b>208.2</b>	<b>197.9</b>	<b>220.7</b>	<b>0.00</b>	33. صناعة أجهزة الطب، الدقة، النظر وصناعة الساعات
331. Matériels médico-chirurgical et d'orthopedie	47.1	46.4	46.3	49.2	61.6	0.18	331. صناعة أجهزة الطب الجراحي والتجهيز
332. Instruments de mesure et de contrôle	168.4	186.1	181.3	167.4	169.3	0.48	332. صناعة آلات القياس والمراقبة
334. Matériel optique et photographique	333.3	318.6	335.8	323.6	382.4	0.33	334. صناعة أجهزة النظر ومعدات التصوير
<b>34- Produits de l'industrie automobile</b>	<b>239.8</b>	<b>219.0</b>	<b>220.5</b>	<b>216.5</b>	<b>175.6</b>	<b>0.03</b>	34. صناعة السيارات والهندائل
341. Véhicules automobiles	265.9	252.2	261.7	256.1	199.4	0.72	341. صناعة السيارات
342. Carrosseries et remorques	185.1	175.5	148.3	149.0	139.2	0.10	342. صناعة هياكل السيارات والمقطورات
343. Equipements automobiles	167.7	113.3	99.2	98.8	103.0	0.18	343. صناعة لوازم السيارات
<b>35- Autres matériels de transport</b>	<b>144.6</b>	<b>147.0</b>	<b>153.6</b>	<b>149.0</b>	<b>146.1</b>	<b>0.01</b>	35. صناعة وسائل أخرى للنقل
351. Produits de la construction navale	202.0	206.3	213.1	214.7	215.2	0.30	351. إنشاء السفن
352. Matériel ferroviaire roulant	574.1	532.4	546.3	342.6	277.8	0.03	352. صناعة لوازم السكك الحديدية النقلة
354. Motocycles et de bicyclettes	102.8	106.1	115.4	112.5	110.6	0.68	354. صناعة الدراجات النارية والمعدية
<b>36- Meubles, industrie diverses</b>	<b>188.5</b>	<b>187.2</b>	<b>181.9</b>	<b>170.1</b>	<b>152.5</b>	<b>0.01</b>	36. صناعة الأثاث - صناعات مختلفة
361. Meubles	233.4	230.3	223.8	206.3	182.8	0.73	361. صناعة الأثاث
362. Monnaies et bijoux	44.5	48.7	43.4	63.9	78.8	0.02	362. صناعة المجوهرات
366. Autres industries diverses	69.7	72.9	71.2	73.7	70.6	0.25	366. صناعة أخرى مختلفة

(1) Selon la Nomenclature Marocaine d'Activités Economiques  
Source : Haut-Commissariat au Plan, (Direction de la Statistique).

(1) حسب التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية  
المعدن : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

## 6 - 12 Capacité de production des cimenteries

## 12 - القدرة الإنتاجية لمعامل الإسمنت

Année 2010	Localisation	القدرة الإنتاجية (طن في السنة) Capacité (Tonne/an)	الموقع	سنة 2010
Lafarge Ciments	Bouskoura - Meknès Tanger - Tétouan	4 000 000	بوسكورة - مكناس طنجة - تطوان	لافارج إسمنت
CIMAR	Marrakech - Agadir - Safi	3 000 000	مراكش - أكادير - أسفي	سيمار
CIOR	Oujda	2 200 000	وجدة	سيور
Asment Témara	Témara	800 000	تمارة	إسمنت تمارة

6 - 13 Evolution de la consommation  
du ciment par région13 - 6 تطور استهلاك الإسمنت  
حسب الجهة

En tonne	2010*	2009	2008	2007	2006	بالتن
Oued Ed- Dahab- Lagouira	72 486	62 584	50 586	33 282	25 112	وادي الذهب - لكوربة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	178 221	182 148	189 442	170 886	108 922	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es- Semara	234 305	176 243	187 322	226 478	248 312	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Darâa	1 413 728	1 259 126	1 310 381	1 317 141	1 213 039	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charda - Béni Hssen	699 841	630 393	508 090	489 748	441 032	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	681 421	736 047	773 557	602 587	467 413	الشاوية - وريفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 558 465	1 587 380	1 662 161	1 419 888	1 270 481	مراكش - تنسيفت - الحوز
Oriental	1 213 213	1 259 038	1 107 298	1 076 573	997 474	الشرق
Grand Casablanca	2 179 015	2 170 734	2 138 119	1 916 570	1 641 694	الدر البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1 119 434	1 112 217	1 092 198	1 030 192	975 504	الرباط - سلا - زمور - زاعر
Doukkala - Abda	906 132	1 068 534	1 101 816	891 969	830 514	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	434 125	385 589	338 908	259 945	177 504	تادلة - أزبال
Meknes - Tafilalet	912 296	856 191	781 116	757 169	689 076	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	614 123	558 716	491 048	426 344	402 912	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	646 881	618 938	474 501	425 348	370 003	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	1 707 029	1 855 008	1 840 994	1 742 952	1 498 369	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>14 570 715</b>	<b>14 518 886</b>	<b>14 047 539</b>	<b>12 787 072</b>	<b>11 357 361</b>	<b>المجموع</b>

## 6 - 14 Evolution de l'activité des minoteries industrielles (1) (1) تطور نشاط المطاحن الصناعية (1)

En milliers de quintaux	2009-2010	2008-2009	2007-2008 <sup>(2)</sup>	2006-2007	2005-2006	بالق فنتار
<b>Ecrasement du blé</b>	<b>50 049</b>	<b>48 603</b>	<b>46 628</b>	<b>43 280</b>	<b>42 314</b>	<b>سحق القمح</b>
Blé tendre	43 369	42 604	39 688	35 504	34 664	القمح الطري
Blé dur	6 041	5 396	6 274	6 935	6 558	القمح الصلب
Orge	639	603	666	841	1 092	الشعير
<b>Prod.fabriqués à partir du blé tendre</b>	<b>32 628</b>	<b>31 983</b>	<b>26 574</b>	<b>25 511</b>	<b>26 059</b>	<b>المنتجات المستخرجة من القمح الطري</b>
Farine libre	23 938	23 857	17 456	15 761	16 242	الدقيق المحرر
Farine subventionnée	8 690	8 126	9 118	9 750	9 817	الدقيق المدعم
<b>Produits fabriqués à partir de l'orge</b>	<b>484</b>	<b>454</b>	<b>496</b>	<b>624</b>	<b>791</b>	<b>المنتجات المستخرجة من الشعير</b>
<b>Prod.fabriqués à partir du blé dur</b>	<b>4 775</b>	<b>...</b>	<b>5 011</b>	<b>5 452</b>	<b>5 154</b>	<b>المنتجات المستخرجة من القمح الصلب</b>
Farine de blé dur	1 496	...	1 677	1 844	1 885	دقيق القمح الصلب
Semoule	3 279	...	3 334	3 608	3 269	السميدة
<b>Sous produits du blé tendre</b>	<b>10 863</b>	<b>10 586</b>	<b>9 906</b>	<b>8 881</b>	<b>8 611</b>	<b>فضلات القمح الطري</b>
Sons et issues	8 658	8 360	7 884	7 386	6 831	التخالة والنفايات
Farine seconde	2 205	2 170	1 966	1 441	1 731	الدقيق الثانوي
Farine incomplète (2)	...	56	56	54	49	الدقيق الناقص (2)
<b>Ventes des produits fabriqués</b>	<b>37 851</b>	<b>36 726</b>	<b>35 230</b>	<b>30 732</b>	<b>31 641</b>	<b>مبيعات المنتجات المستخرجة</b>
<b>Produits de blé tendre</b>	<b>32 638</b>	<b>32 012</b>	<b>29 720</b>	<b>25 560</b>	<b>26 073</b>	<b>منتجات القمح الطري</b>
Farine libre	23 946	23 140	19 866	15 789	16 261	الدقيق المحرر
Farine subventionnée	8 692	8 872	9 854	9 771	9 812	الدقيق المدعم
<b>Produits de blé dur</b>	<b>4 735</b>	<b>4 257</b>	<b>5 012</b>	<b>4 543</b>	<b>4 778</b>	<b>منتجات القمح الصلب</b>
Farine	1 471	...	1 679	1 836	1 854	الدقيق
Semoule	3 264	...	3 333	2 707	2 924	السميدة
<b>Produits d'orge</b>	<b>478</b>	<b>457</b>	<b>498</b>	<b>629</b>	<b>790</b>	<b>منتجات الشعير</b>

(1) Il s'agit des minoteries du blé tendre, du blé dur et de l'orge.

(2) La farine incomplète est un sous-produit du blé dur.

Source : Office National Interprofessionnel des Céréales et des Légumineuses.

(1) يتعلق الأمر بمطاحن القمح الطري والقمح الصلب والشعير.

(2) الدقيق الناقص من منتجات القمح الصلب.

المصدر : المكتب الوطني المهني للحبوب والبقوليات.

## 6 - 15 Identification des sociétés et des coopératives de lait

## 15 - 6 تعريف شركات وتعاونيات الحليب

Année 2009	Localisation	قدرة الإنتاج (نقر/ اليوم) Capacité (litre/j)	تاريخ الشروع في العمل Date de mise en service	الموقع	سنة 2009
<b>Sociétés</b>					
CLML	Casablanca	1 100 000	1932	الدار البيضاء	الشركات الحليب المركزي
PROLAIT	Casablanca	5 000	1965	الدار البيضاء	إنتاج الحليب
HALIB SOUSS	Agadir	60 000	1974	أكادير	حليب سوس
S.L.C.N.F	Fès	80 000	1979	فاس	شركة الحليب للوسط الشمالي
SIALIM	Tanger	220 000	...	طنجة	سياليم
<b>Coopératives</b>					
BONLAIT	Marrakech	400 000	1934	مراكش	التعاونيات الحليب الجيد
EXTRALAIT	Kénitra	200 000	1953	القنيطرة	الحليب الأفضل
COLAIMO	Oujda	75 000	1953	وجدة	تعاونية حليب ملوية
SUPERLAIT	Casablanca	100 000	1972	الدار البيضاء	الحليب الممتاز
COLAINORD	Tétouan	200 000	1975	تطوان	كولي الشمال
COPAG	Taroudannt	100 000	1993	تارودانت	كوباك

## 6 - 16 Evolution de l'activité des centres de collecte de lait créés par l'état

## 16 - 6 تطور نشاط مراكز تجميع الحليب المنشأة من طرف الدولة

	2009	2008 <sup>R</sup>	2007	2006	2005	
Nombre de centres	1 070	1 100	1 100	1 085	1 066	عدد مراكز التجميع
Capacité installée (1000 L)	8 000	8 000	8 000	6 500	5 029	الطاقة (ألف لتر)
Lait collecté (en millions de L.)	1 560	1 400	1 162	931	835	الحليب المجموع (مليون لتر)

## 6 - 17 Evolution de l'activité de l'industrie laitière

## 17 - 6 تطور نشاط صناعة الحليب

	2009	2008	2007	2006	2005	
Nombre d'usines	95	95	95	83	45	عدد المعامل
Capacité (en milliers de litre)	10 000	10 000	10 000	9 500	3 500	الطاقة الإنتاجية (ألف لتر)
Volume de lait traité (en millions de litre)	1 560	1 400	1 162	1 100	883	حجم الحليب المعالج (مليون لتر)
Lait traité/Prod. totale du lait (en %)	80	77	75	70	63	نسبة الحليب المعالج من الإنتاج الكلي (%)



## 6 - 18 Evolution de la production de lait et de ses dérivés

## 6 - 18 تطور إنتاج الحليب ومشتقاته

	Unité	2009*	2008**	2007	2006	2005	الوحدة	
Lait frais de vache	Millions de Litre	1 960	1 800	1 500	1 571	1 410	مليون لتر	الحليب الطري (بقر)
Lait réceptionné	Millions de Litre	1 560	1 400	1 162	1 100	972	مليون لتر	الحليب المستلم
Lait pasteurisé	Millions de Litre	600	585	572	561	548	مليون لتر	الحليب الميسر
Lait stérilisé	Milliers de Litre	...	...	419	411	1 540	الف لتر	الحليب المعقم
Lait UHT	Milliers de Litre	140 000	120 000	96 583	94 689	78 460	الف لتر	الحليب المعالج بحرارة عليا
Beurre industriel	Tonne	8 800	8 500	8 160	8 000	8 600	طن	الزبدة الصناعية
Fromage	Tonne	...	...	...	...	27 500	طن	الجبن
Raïb	Mille unité	...	...	...	...	310 000	الف وحدة	رايبي
Yaourt	Mille unité	...	...	...	...	855 000	الف وحدة	يوغورت
Petit lait	Milliers de Litre	...	56 000	55 000	54 000	50 000	الف لتر	اللبن
Lait en poudre	Tonne	18 700	18 000	17 340	17 000	16 230	طن	تقيق الحليب



## 6 - 19 Activité des unités industrielles et mâasras selon la province

## 19 - 6 نشاط الوحدات الصناعية والمعصرات حسب الإقليم

Année 2010	عدد المعصرات Nombre de Mâasras	القدرة المخصصة للمسحق (طن في السنة) Capacité nominale de trituration (Tonne/Année)	عدد الوحدات الصناعية Nombre d'unités industrielles	سنة 2010
Agadir	1 351	1 200	1	أكادير
Azilal	1 107	4 700	4	أزيلال
Béni Mellal	529	10 500	9	بني ملال
Boulemane	500	-	-	بولمان
Chefchaouen	1 528	-	-	شفشاون
El Kelâa des Sraghna	320	8 200	7	قلعة السراغنة
Errachidia	382	3 500	3	الرشيدية
Essaouira	1 109	8 200	7	الصويرة
Fès + Taounate	2 879	205 000	84	فاس + تاونات
Marrakech	1 760	132 000	37	مراكش
Méknès	183	74 000	66	مكناس
Nador	181	11 700	10	الناصور
Ouarzazate	361	2 300	2	ورزازات
Oujda	304	5 900	5	وجدة
Safi	-	3 500	3	أسفي
Sidi Kacem	778	10 500	9	سيدي قاسم
Taroudannt	-	5 900	5	تارودانت
Taza	1 815	18 700	16	تازة
Autres provinces (1)	-	-	19	أقاليم أخرى (1)
<b>Total</b>	<b>15 087</b>	<b>505 800</b>	<b>287</b>	<b>المجموع</b>

(1) Berkane, Chichaoua, El Hajeb et Sefrou

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime

(1) بركان ، شيشاوة ، الحاجب و صفرو  
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري

## 6 - 20 Capacité de production des huileries

## 6 - 20 القدرة الإنتاجية لمعامل الزيوت

Année 2010	Localisation	فترة الإنتاج (طن في السنة) Capacité nominale de production(T/AN)	الموقع	سنة 2010
LESIEUR CRISTAL	Casablanca	190 000	الدار البيضاء	لوسبور- كريستال
OLEOR	Kénitra	18 000	القنيطرة	أوليور
SICO	Casablanca	9 000	الدار البيضاء	سيكو
SOMIO	Fès	12 000	فاس	سوميو
HUILERIES DE MEKNES	Meknès	33 000	مكناس	زيوت مكناس
SIOF	Fès	12 000	فاس	سوف
HUILERIE DE SOUSS	Agadir	20 000	أكادير	زيوت سوس
SUDEXPOR	Marrakech	6 000	مراكش	سيد إيكسبور
SOMATAZI	Fès	12 000	فاس	سوماتازي
SOCIETE DE CONSERVES DE MEKNES	Meknès	...	مكناس	شركة المصبرات بمكناس
<b>Total</b>		<b>312 000</b>		<b>المجموع</b>

## 6 - 21 Evolution de la production des graines oléagineuses locales

## 6 - 21 تطور إنتاج الحبوب الزيتية المحلية

En tonne	2010	2009	2008	2007	2006	بلطن
Tournesol	25 500	24 000	13 500	13 000	8 300	عباد الشمس
Coton	-	-	-	-	-	القطن
Soja	-	-	-	-	-	صوجا
Colza	-	-	-	-	-	كولزا

## 6 - 22 Evolution de la production et de l'exportation d'huile d'olive

## 6 - 22 تطور إنتاج وتصدير زيت الزيتون

En tonne	2009-2010*	2008-2009 <sup>R</sup>	2007-2008 <sup>R</sup>	2006-2007	2005-2006	بلطن
Production	160 000	85 000	85 000	75 000	75 000	الإنتاج
Exportation	21 100	5 800	4 500	5 500	21 000	التصدير

## 6 - 23 Identification des unités de production et raffinage de sucre

## 6 - 23 تعريف معامل إنتاج وتكرير السكر

Localisation	عدد المستخدمين الدائمين	نوع الإنتاج	طاقة الإنتاج (طن في الموسم)	طاقة المعالجة (طن في الموسم)	تاريخ الشروع في العمل	الموقع	
Année 2010	Effectif des employés permanent	Nature de la production	Capacité de production (T/campagne)	Capacité de traitement (T/campagne)	Date de Mise en service		سنة 2010
<b>RAFFINERIES</b>							
معامل التكرير							
اشركة المغربية لتكرير السكر							
COSUMAR	Casablanca	2 056	Sucre en pains, en lingots et morceaux Sucre granulé سكر القالب والتقطع والمحبيب	700 000	1 400 000 TB شعندر	1929	الدار البيضاء
SUTA (1)	Souk Sebt Tadla	542	Sucre en pains Sucre granulé سكر القالب والمحبيب	140 000	1 170 000 TB شعندر	1966	سوق السبت بتادلة (1)
<b>SUCRERIES</b>							
معامل السكر							
SUTA (1)	Souk Sebt (ex : SUTA) Béni Mellal (ex : SUBM) Tadla	542	S.en pains S.granulé سكر القالب سكر المحبيب	140 000	1 170 000 TB شعندر	1966 1969 1971	سوق السبت بني ملال اولاد عبد
SURAC	Dar El Gueddari (ex : SURAC) El Ouamra (ex : SUCRAL) Mechraâ Belksiri (ex : S/NACAS)	425	S.granulé سكر المحبيب Sucre en lingots et morceaux سكر القطع	120 000	1 140 000 TC قصب السكر	1981 1984 1975	دار الكنداري العوامرة مشروع بلقاصيري
SUCRAFOR	Zaïo	146	Sucre granulé سكر المحبيب	35 000	240 000 TB شعندر	1972	زاïو
S. Al. Tazi (ex : SUNAG2)						1968	س.ع التازي
SUNABEL	Mechraâ Belksiri (ex : SUNAG1)	643	Sucre granulé سكر المحبيب	120 000	1 200 000 TB شعندر	1968 1978	م بلقاصيري قي الكبير
Loukos	Ksar El Kébir (ex : SUNABEL) Sidi Slimane (ex : SUNAB )					1963	س.سليمان

(1) La SITA assure la production et le raffinage du sucre

T : Tanneur (1) يقوم معمل تادلة بإنتاج وتكرير السكر

B : Betterave

C : Canne à sucre

Source : Ministère de l'Industrie, du Commerce et des nouvelles technologies.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة

## 6 - 24 Evolution de l'activité de l'industrie sucrière

## 6 - 24 تطور نشاط صناعة السكر

En tonne	2010	2009	2008	2007	2006	بالطن
<b>Traitement des plantes sucrières</b>	<b>3 068 190</b>	<b>3 500 970</b>	<b>3 838 423</b>	<b>3 401 364</b>	<b>3 548 227</b>	معالجة النباتات السكرية
Betterave	2 435 910	2 697 712	2 925 818	2 467 515	2 551 610	الشمندر
Canne à sucre	632 280	803 258	912 605	933 849	996 617	قصب السكر
<b>Production nationale locale</b>	<b>379 132</b>	<b>409 883</b>	<b>468 488</b>	<b>424 155</b>	<b>400 914</b>	الإنتاج الوطني المحلي
A partir de la betterave	314 914	336 861	384 881	330 343	290 873	مستخرج من الشمندر
A partir de la canne à sucre	64 218	73 022	83 607	93 812	110 041	مستخرج من قصب السكر
<b>Importation du sucre brut par la</b>						واردات السكر الخام من طرف
<b>COSUMAR</b>	<b>792 252</b>	<b>750 761</b>	<b>673 875</b>	<b>694 378</b>	<b>692 860</b>	الشركة المغربية لتكرير السكر
<b>Production du sucre raffiné</b>	<b>1 075 958</b>	<b>1 125 776</b>	<b>1 127 654</b>	<b>1 120 534</b>	<b>1 058 266</b>	إنتاج السكر المكرر
Sucre en pains	366 872	398 077	379 014	424 305	403 453	سكر القالب
Sucre en morceaux et lingots	121 599	127 065	127 168	143 679	150 138	سكر القطع
Sucre granulé	587 487	600 634	621 472	552 550	504 675	السكر المحبب
<b>Consommation du sucre</b>	<b>1 171 384</b>	<b>1 160 644</b>	<b>1 142 363</b>	<b>1 118 533</b>	<b>1 093 774</b>	استهلاك السكر
Sucre en pains	420 819	418 410	421 219	417 410	410 306	سكر القالب
Sucre en morceaux et lingots	147 596	149 400	145 552	145 545	136 531	سكر القطع
Sucre granulé	602 969	592 834	575 592	555 578	546 937	السكر المحبب

## 6 - 25 Evolution du montage des véhicules

## 6 - 25 تطور تركيب السيارات

	2010	2009*	2008	2007	2006	
<b>Voitures de tourisme et commerciales</b>	<b>42 624</b>	<b>46 867</b>	<b>40 244</b>	<b>37 220</b>	<b>29 881</b>	<b>السيارات السياحية والتجارية</b>
<b>Renault</b>	<b>39 487</b>	<b>40 856</b>	<b>33 465</b>	<b>28 764</b>	<b>21 641</b>	<b>رونو</b>
dont :						منها :
Renault Express	...	...	...	...	...	رونو إكسبريس
Renault Kango	17 334	18 044	13 551	10 081	8 531	رونو كونكو
Dacia Logan	22 153	22 812	19 914	18 683	13 110	داسيا لوغان
<b>Peugeot</b>	<b>...</b>	<b>6 011</b>	<b>3 752</b>	<b>5 239</b>	<b>4 747</b>	<b>بيجو</b>
Peugeot Partner	...	6 011	3 752	5 239	4 747	بيجو بارتنير
<b>Citroën</b>	<b>3 137</b>	<b>-</b>	<b>3 027</b>	<b>3 217</b>	<b>3 493</b>	<b>ستروين</b>
Citroën C.15	-	-	-	-	490	ستروين س. 15
Citroën Berlingo	3 137	-	3 027	3 217	3 003	ستروين بيرلينكو
<b>Véhicules utilitaires</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>294</b>	<b>4 156</b>	<b>3 072</b>	<b>السيارات النفعية</b>
Renault (Berliet)	...	...	...	848	852	رونو (بيرليي)
Isuzu+Suzuki	...	...	...	1 580	802	إسيزي + سوزيكي
Volvo (bus et camions)	...	...	...	538	374	فولفو (حافلات وشاحنات)
Daf	...	...	...	493	223	داف
Mercédès-Benz	...	...	294	268	314	مرسيدس - بنز
Nissan	...	...	...	...	-	نيسان
Kia	...	...	...	429	507	كيا

## 6 - 26 Evolution de la surface des tapis estampillés par centre

## 6 - 26 تطور مساحة الزرابي المطبوعة حسب المركز

	2007	2006	2005	2004	
Surface des tapis (en m <sup>2</sup> )					مساحة الزرابي (بالمتر المربع)
Agadir	-	35	-	-	أكادير
Casablanca	711	604	809	831	الدار البيضاء
Fès	39 471	45 405	43 384	30 762	فاس
Kénitra	63 140	50 637	72 979	73 208	القنيطرة
Khémisset	-	-	-	-	الخميسات
Marrakech	5 098	10 453	5 341	7 780	مراكش
Meknès	3 833	7 464	9 479	10 982	مكناس
Ouarzazate	66	136	113	-	ورزازات
Oujda	-	-	-	32	وجدة
Rabat-Salé	113 400	200 671	180 333	207 057	الرباط - سلا
Tanger	-	-	142	-	طنجة
Taza	74	62	63	46	تازة
<b>Total</b>	<b>225 793</b>	<b>315 466</b>	<b>312 643</b>	<b>330 698</b>	<b>المجموع</b>

## 6 - 27 Evolution du nombre des tapis estampillés par centre

## 6 - 27 تطور عدد الزرابي المطبوعة حسب المركز

	2007	2006	2005	2004	
Nombre de tapis					عدد الزرابي
Agadir	-	6	-	-	أكادير
Casablanca	184	103	257	210	الدار البيضاء
Fès	11 176	11 729	7 700	11 815	فاس
Kénitra	25 968	22 509	30 031	34 971	القنيطرة
Khémisset	-	-	-	-	الخميسات
Marrakech	801	1 923	1 580	980	مراكش
Meknès	815	1 580	2 456	2 043	مكناس
Ouarzazate	17	37	-	32	ورزازات
Oujda	-	-	11	-	وجدة
Rabat-Salé	37 601	72 317	78 470	69 910	الرباط - سلا
Tanger	-	-	-	34	طنجة
Taza	8	15	9	15	تازة
<b>Total</b>	<b>76 570</b>	<b>110 219</b>	<b>120 514</b>	<b>120 010</b>	<b>المجموع</b>



6 - 28 Evolution de la valeur des exportations  
des produits artisanaux28 - تطور قيمة صادرات منتجات  
الصناعة التقليدية

	2010	2009	2008	2007	2006	القيمة (بآلف درهم)
Valeur (en milliers de DH)						الأحذية
Articles chaussants	8 847	10 464	9 670	8 100	9 143	مجوهرات تقليدية
Bijouterie-Fantaisie	1 995	1 811	1 518	3 200	4 164	الأغذية
Couvertures	15 391	14 001	15 052	25 000	26 999	الحديد المطروق
Fer forgé	39 990	64 801	85 887	121 400	144 454	منتجات النباغة
Maroquinerie	24 803	24 580	28 225	40 300	46 970	منتجات خشبية
Ouvrages en bois	47 786	37 817	56 120	76 600	78 413	منتجات نحاسية
Ouvrages en cuivre	8 410	15 300	11 204	15 100	13 276	حجر ورخام
Pierre et Marbre	9 371	7 917	...	...	...	منتجات الفخار
Poterie	49 210	64 744	86 495	108 600	123 852	الزرابي
Tapis	59 877	60 211	68 098	86 800	102 033	المصنوعات النبتية
Vannerie	41 386	28 375	31 548	42 200	37 830	الملابس
Vêtements	23 347	24 566	27 983	30 700	33 925	مواد أخرى
Divers	33 619	33 623	50 865	25 800	12 669	
<b>Total</b>	<b>364 032</b>	<b>388 212</b>	<b>472 664</b>	<b>583 800</b>	<b>633 728</b>	<b>المجموع</b>

6 - 29 Evolution de la quantité des exportations  
des produits artisanaux29 - تطور كمية صادرات منتجات  
الصناعة التقليدية

	2010	2009	2008	2007	2006	الكمية (بالقطار)
Quantité (en quintaux)						الأحذية
Articles chaussants	501	480	395	685	920	مجوهرات تقليدية
Bijouterie-Fantaisie	89	44	75	421	173	الأغذية
Couvertures	1 194	2 390	1 495	2 177	2 873	الحديد المطروق
Fer forgé	10 915	19 092	25 354	41 462	62 208	منتجات النباغة
Maroquinerie	1 537	1 879	2 411	2 986	4 350	منتجات خشبية
Ouvrages en bois	8 478	6 748	9 601	21 355	15 823	منتجات نحاسية
Ouvrages en cuivre	529	867	978	1 400	1 798	منتجات الفخار
Poterie	29 161	35 822	50 176	65 035	79 808	الزرابي
Tapis	9 602	5 866	8 257	10 019	13 984	المصنوعات النبتية
Vannerie	10 796	8 242	8 339	11 190	10 636	الملابس
Vêtements	1 925	1 754	8 668	1 388	1 784	مواد أخرى
Divers	10 014	13 672	20 994	8 622	6 706	
<b>Total</b>	<b>84 741</b>	<b>96 856</b>	<b>136 743</b>	<b>166 740</b>	<b>201 063</b>	<b>المجموع</b>

### 6 - 30 Evolution de la valeur des exportations des produits artisanaux par pays de destination

### 30 - 6 تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية حسب الدول المستوردة

En millions de DH	2010	2009	2008	2007	2006	بمليون درهم
Pays de l'Union Européenne	204	236	288	374	462	دول الإتحاد الأوربي
Etats-Unis et Canada	57	52	64	84	92	الولايات المتحدة الأمريكية وكندا
Pays arabes et africains	12	2	5	29	19	الدول العربية والإفريقية
Suisse	3	5	6	18	9	سويسرا
Australie	9	8	8	9	7	أستراليا
Japon	14	10	14	5	6	اليابان
Pays scandinaves	1	1	3	3	2	الدول الإسكندنافية
Autres pays	64	74	85	63	38	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>364</b>	<b>388</b>	<b>473</b>	<b>585</b>	<b>634</b>	<b>المجموع</b>

### 6 - 31 Evolution de la valeur des exportations des produits artisanaux par délégation régionale

### 31 - 6 تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية حسب المندوبيات الجهوية

En millions de Dh	2010	2009	2008	2007	2006	بمليون درهم
Marrakech	110	198	235	311	353	مراكش
Casablanca	40	123	162	172	168	الدار البيضاء
Rabat	177	30	43	63	71	الرباط
Fès	4	12	15	22	21	فاس
Tanger	21	5	4	3	6	طنجة
Meknès	3	1	1	2	3	مكناس
Agadir	-	5	9	10	8	أكادير
Essaouira	6	1	2	...	...	الصويرة
Ouarzazate	1	1	1	...	...	وارزازات
Oujda	-	...	1	2	3	وجدة
Kénitra	-	12	13	...	...	القنيطرة
<b>Total</b>	<b>364</b>	<b>388</b>	<b>473</b>	<b>585</b>	<b>634</b>	<b>المجموع</b>

N.B. Les chiffres ci-dessus sont partiels et ne reflètent pas les réalisations réelles du secteur de l'artisanat, du fait qu'une grande partie des exportations du secteur est comptabilisée avec les produits industriels.

Source : Ministère du Tourisme et de l'Artisanat.

ملاحظة : الأرقام الواردة أعلاه جزئية ولا تطلق المعطيات الحقيقية ذلك لأن بعض المنتجات المصنعة يتم احتسابها ضمن المنتجات الصناعية.

المصدر : وزارة السياحة والصناعة التقليدية.

6 - 32 Coopératives artisanales et adhérents  
par branche32 - 6 تعاونيات الصناعة التقليدية والمنخرطين  
حسب الفروع

Coopératives	2010		2009		التعاونيات
	عدد المنخرطين Nombre d'adhérents	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	عدد المنخرطين Nombre d'adhérents	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	
Textile et tapis	4 523	152	4 201	135	النسيج والزرابي
Couture et broderie	2 526	104	1 870	87	الخياطة والطرز
Bois et menuiserie	1 493	65	1 308	59	الخشب والتجارة
Bâtiments	2 094	130	2 001	121	أشغال البناء
Tailleurs et confection	2 022	113	1 833	91	الخياطة والملابس الجاهزة
Commercialisation produits artisanaux	1 358	35	1 141	30	تجارة منتجات الصناعة التقليدية
Poterie et céramique	966	36	952	36	الفخار والخزف
Mozaique et zellige	383	30	369	28	الموزاييك والزليج
Fer forgé	491	31	467	28	الحديد المصنع
Cuir et tannerie	786	10	1 182	28	الجلد والدباغة
Autres branches	5 679	262	5 268	211	فروع أخرى
<b>Total</b>	<b>22 321</b>	<b>968</b>	<b>20 592</b>	<b>854</b>	<b>المجموع</b>

### 6 - 33 Evolution des organismes coopératifs par secteur d'activité

### 33 تطور المؤسسات التعاونية حسب قطاع النشاط

	2010	2009	2008	2007	2006	
Agriculture (Hors réforme agraire)	5 003	4 331	3 876	3 591	3 260	الفلحة (خارج الإصلاح الزراعي)
Alphabétisation	50	43	42	41	36	محو الأمية
Argane	2	164	142	...	...	الأركان
Art et culture	968	1	1	1	1	الفنون والثقافة
Artisanat	8	854	773	695	619	الصناعة التقليدية
Centres de gestion	46	7	7	6	6	مراكز التدبير
Commerce de détail	1	44	38	35	34	تجار التسيب
Commerce électronique	27	1	1	1	1	تجارة الإلكترونيك
Consommation	62	27	27	27	27	الإستهلاك
Dentrées alimentaires	14	42	26	...	...	المواد الغذائية
Exploitation des carrières	183	14	11	7	5	استغلال المقالع
Forêt	175	166	155	159	150	الغابات
Habitat	1 026	992	964	905	876	السكنى
Imprimerie et papeterie	1	1	1	...	...	المطبعة والورق
Main d'oeuvre	7	7	6	6	4	اليد العاملة
Mines	3	3	2	2	2	المعادن
Pêche	92	85	78	74	60	الصيد البحري
Plantes médicinales et aromatiques	69	53	37	...	...	الأعشاب الطبية والعطرية
Télécommunication	2	1	1	1	1	الاتصالات
Tourisme	3	2	2	2	2	السياحة
Transport	58	54	54	53	54	النقل
Traitement de déchets	4	3	3	...	...	معالجة النفايات
<b>Total</b>	<b>7 804</b>	<b>6 895</b>	<b>6 247</b>	<b>5 606</b>	<b>5 138</b>	<b>المجموع</b>

### 6 - 34 Organismes coopératifs et adhérents par région

### 34 المؤسسات التعاونية والمخرطون حسب الجهة

Année 2010	عدد المشاركين		عدد التعاونيات		سنة 2010
	Nombre d'adhérents		Nombre de coopératives		
Oued Ed- Dahab- Lagouira	1 007		89		وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	2 719		180		العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim- Es- Semara	5 906		443		كلميم - السمارة
Souss - Massa - Darâa	43 316		881		سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chararda - Béni Hssen	19 475		441		الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	30 851		502		الشوية - وريغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	54 186		576		مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	41 340		698		الشرق
Grand Casablanca	12 365		220		الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	18 608		573		الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	40 767		724		دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	36 164		367		تادلة - أزلال
Meknès - Tafilalet	25 092		590		مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	9 729		334		فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	10 585		406		تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	28 034		781		طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>380 144</b>		<b>7 804</b>		<b>المجموع</b>

### 6 - 35 Evolution de l'effectif des adhérents aux organismes coopératifs par secteur

### 6 - 35 تطور عدد المنخرطين في المؤسسات التعاونية حسب القطاع

	2010	2009	2008	2007	2006	
Agriculture (Hors réforme agraire)	280 165	263 842	256 563	248 347	240 026	الزراعة (خارج الإصلاح الزراعي)
Alphabétisation	461	401	393	386	346	محو الأمية
Argane	5 127	4 534	4 184	...	...	الأركان
Art et culture	18	11	11	11	11	الفنون والثقافة
Artisanat	22 321	20 592	19 565	18 470	17 700	الصناعة التقليدية
Centres de gestion	78	71	71	64	64	مراكز التدبير
Commerce de détail	1 353	1 379	1 305	1 277	1 267	تجار التجزئة
Commerce électronique	8	8	8	8	8	تجارة الإلكترونيك
Consommation	6 705	6 650	6 736	6 650	6 650	الإستهلاك
Dentrées alimentaires	797	595	331	...	...	المواد الغذائية
Exploitation des carrières	875	604	309	171	149	استغلال المقالع
Forêt	7 190	6 977	6 650	6 460	6 366	الغابات
Habitat	47 258	46 703	45 786	44 789	44 163	السكني
Imprimerie et papeterie	7	7	7	...	...	الطباعة والنورق
Main d'oeuvre	115	115	94	94	74	اليد العاملة
Mines	206	206	183	183	183	المعادن
Pêche	4 440	3 685	3 544	3 245	2 890	الصيد البحري
Plantes médicinales et aromatiques	1 749	1 342	868	...	...	الأعشاب الطبية والعطرية
Télécommunication	18	11	11	11	11	الاتصالات
Tourisme	21	11	11	11	11	السياحة
Traitement de déchets	61	34	34	25	18	معالجة النفايات
Transport	1 171	1 020	1 020	1 007	1 025	النقل
<b>Total</b>	<b>380 144</b>	<b>358 798</b>	<b>347 684</b>	<b>331 209</b>	<b>320 962</b>	<b>المجموع</b>

### 6 - 36 Nombre de coopératives féminines et adhérentes

### 6 - 36 عدد التعاونيات النسوية والمنخرطات

	2010		2009		
	عدد المنخرطات Nombre de d'adhérentes	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	عدد المنخرطات Nombre de d'adhérentes	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	
Agriculture (Hors réforme agraire)	<sup>(1)</sup> 8 363	388	<sup>(1)</sup> 7 177	334	الزراعة (خارج الإصلاح الزراعي)
Alphabétisation	36	4	36	4	محو الأمية
Argane	4 952	170	4 377	153	الأركان
Artisanat	7 930	353	7 388	299	الصناعة التقليدية
Commerce de détail	...	...	...	...	تجار التجزئة
Consommation	8	1	8	1	الإستهلاك
Collectes de coquillages	142	5	142	5	جمع المحار
Dentrées alimentaires	683	50	533	36	المواد الغذائية
Habitat	...	...	...	...	السكني
Main d'œuvre	18	2	18	2	اليد العاملة
Plantes médicinales et aromatiques	290	12	190	6	الأعشاب الطبية والعطرية
Art et culture	7	1	...	...	الفن والثقافة
<b>Total</b>	<sup>(2)</sup> 22 429	<b>986</b>	<sup>(2)</sup> 19 869	<b>840</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non compris les adhérents des coopératives de la réforme agraire

(2) Il s'agit uniquement des adhérents des coopératives qui se sont conformées à la loi 24 - 83 dans les délais impartis.

Source : Office du Développement de la Coopération

(1) لا يتضمن المنخرطين في تعاونيات 'الإصلاح الزراعي'.

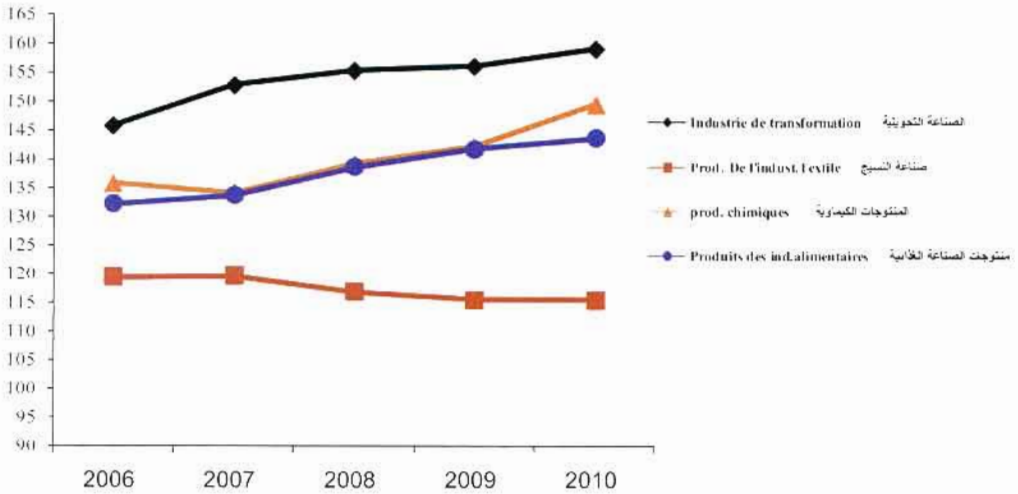
(2) يتعلق الأمر فقط بالمنخرطين في التعاونيات

الملتزمة بقانون 24-83 في الاجال المحددة.

المصدر : مكتب تنمية التعاون.

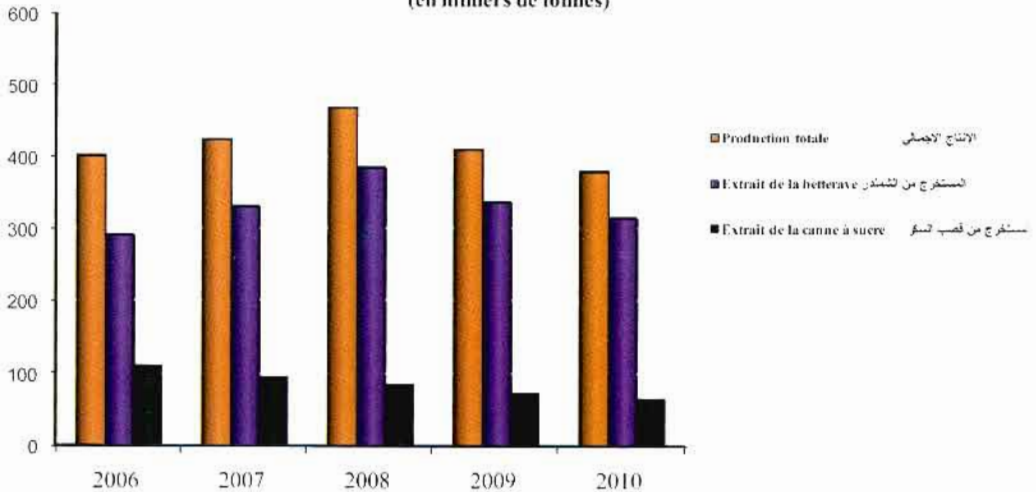
تطور الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي (أساس 100=1998)

Evolution de l'indice de la production industrielle (base 100=1998)



تطور إنتاج السكر (بألف طن)

Evolution de la production du sucre (en milliers de tonnes)





الفصل السابع  
البناء و العقار

CHAPITRE VII

CONSTRUCTION ET FONCIER



## • Sources d'information

Les statistiques sur les constructions sont recueillies à partir des informations contenues dans les autorisations de construire délivrées par les municipalités aux promoteurs de projets de construction.

Les informations collectées par le biais de ces fiches se rapportent aux caractéristiques de la construction telles que la valeur prévue, la surface bâtie de plancher et le type de construction ainsi qu'aux renseignements sur le promoteur du projet. L'exploitation des données de ces fiches est réalisée par la Direction de la Statistique.

S'agissant du foncier, les statistiques sont collectées auprès de l'Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie (ANCFCC). Créée en janvier 2003, l'ANCFCC est chargée notamment de l'immatriculation de la propriété foncière et conservation des droits réels et des charges foncières affectant les propriétés immatriculées ou en cours d'immatriculation, de la conservation des archives et documents fonciers et de la communication au public des renseignements qui y sont contenus ainsi que de l'établissement des plans cadastraux dans le cadre de l'immatriculation foncière.

## مصادر المعلومات

يتم الحصول على إحصائيات البناء من خلال المعلومات المتوفرة في رخص البناء المسلمة من طرف الجماعات الحضرية للخواص والمقاولات والمستثمرين في ميدان البناء.

يتم تجميع المعلومات عبر استمارات رخص البناء التي تتضمن خصائص البناء منها القيمة المقدرة ومساحة السقوف والمساحة المبنية ونوع البناء، إضافة إلى بعض المعلومات عن طالب الرخصة المستثمر في هذا القطاع. وتتكلف المندوبية السامية للتخطيط باستغلال المعلوماتي لمجموع الرخص المرسل من طرف الجماعات الحضرية.

فيما يتعلق بالعقار يتم تجميع الإحصائيات من الوكالة الوطنية للمحافظة على الأملاك العقارية والمسح العقاري والخرائطية والتي أحدثت منذ يناير 2003. ويعهد إليها القيام بتحفيظ الأملاك العقارية وإشهار الحقوق العينية للأملاك والتحملات العقارية المنصبة على الأملاك المحفظة أو التي في طور التحفيظ والمحافظة عليها وحفظ الرائد والوثائق العقارية وتزويد العموم بالمعلومات المضمنة بها وإنجاز تصاميم المسح العقاري في إطار التحفيظ العقاري.

## Concepts et définitions

- **Logement**: on entend par logement une pièce ou un ensemble de pièces comportant au moins une autre pièce de service (W.C., cuisine...) avec une entrée indépendante.
- **Pièce d'habitation**: est considérée comme telle, la chambre à coucher, la salle à manger, le salon, la pièce de séjour. Sont exclus de cette définition les couloirs, les cuisines, les toilettes et salles de bain.
- **Surface bâtie**: est définie comme étant la surface couverte du rez-de-chaussée.

## مفاهيم وتعريف :

- **المسكن** : يتألف من غرفة واحدة أو أكثر ويضم على الأقل أحد المرافق الأخرى مثل مطبخ أو حمام أو مرحاض ... مع مدخل مستقل.
- **غرفة السكن** : تعد كل من غرفة النوم وقاعة الأكل وقاعة الاستراحة أو الاستقبال غرفة للسكن ولا تعتبر المرافق الأخرى مثل الأروقة والمطبخ والحمام كغرف.
- **المساحة المبنية** : هي المساحة المغطاة للطابق الأرضي.

- **Surface de plancher** : c'est la surface couverte du rez-de-chaussée plus celle de tous les étages constituant une même construction.
- **Valeur de la construction** : c'est la somme des dépenses prévues liées directement à la construction, à l'exclusion du prix du terrain.
- **Immeuble**: c'est une construction pour habitation collective (destinée à plusieurs résidents) composée d'au moins 3 logements ou 3 niveaux.
- **Villa**: c'est une construction pour habitation, particulière du point de vue structure du plan, composée au plus de 2 logements ou de 2 niveaux avec éventuellement un jardin.
- **Habitation de type marocain**: construction destinée à l'habitation ne répondant ni aux critères des immeubles ni des villas.
- **Bâtiments commerciaux et industriels**: ce sont des ateliers, des hangars ou des magasins destinés au commerce, à l'industrie, à l'artisanat ou à des fonctions similaires.
- **Bâtiment administratif** : toute construction dont la structure du plan est destinée à servir comme local à usage administratif (ensemble de bureaux). On y inclut également les écoles, les ensembles universitaires, les hôpitaux, les dispensaires.
- **Autre construction** : toutes les constructions ne répondant pas aux critères précédents telles que les mosquées, les garages privés, etc.
- **Immatriculation foncière** : c'est l'ensemble des opérations juridiques et topographiques menant à la purge d'un bien immobilier et à sa délimitation physique sur le terrain.
- **Réquisition** : c'est une demande d'immatriculation d'un bien immobilier contenant des informations sur le requérant, la description du bien immobilier, etc.
- **مساحة السقوف** : تضم إضافة إلى المساحة المبنية مساحات سقوف الطوابق الأخرى التي تكون نفس البناية.
- **قيمة البناية** : تشمل مجموع النفقات المتوقع صرفها من أجل البناية ما عدا ثمن البقعة التي تنجز عليها البناية.
- **عمارة** : بناية معدة للسكن الجماعي وتتألف على الأقل من 3 مساكن أو طابقين زيادة على الطابق الأرضي.
- **فيلا** : بناية للسكن منفردة حسب شكل تصميمها وتضم على الأكثر مسكنين أو طابق واحد مع حديقة.
- **بناية من صنف مغربي** : بناية معدة للسكنى لا تتوفر فيها الشروط المطلوبة في العمارة والفيلا.
- **بناية صناعية وتجارية** : تشمل كل المحلات المهنية المعدة لأغراض التجارة أو الصناعة أو ما شابهها وكذا المستودعات.
- **بناية إدارية** : هي كل بناية مخصصة لأغراض إدارية (مجموعة من المكاتب) بما في ذلك المدارس والجامعات والأحياء الجامعية والمستشفيات.
- **بنايات أخرى** : كل بناية لا يمكن إدراجها ضمن أحد الأصناف السابقة وتشمل المساجد، المآرب الحرة، إلخ.
- **التحفيظ العقاري** : مجموعة من الإجراءات القانونية و التقنية ترمي إلى تطهير العقار وضبط وضعه المادي والقانوني وإخضاعه لنظام العقارات المحفظة .
- **مطلب التحفيظ** : هو طلب تحفيظ عقار يتقدم به مالك العقار أو الشريك أو أصحاب الحقوق العينية المترتبة على العقار ويكون مشفوعا بوثائق تثبت ملكية صاحب المطلب .

- **Titre foncier** : appelé encore titre de propriété, constitue ainsi l'état civil de chaque bien immobilier immatriculé. Il permet de connaître, rapidement et sûrement depuis son établissement, l'histoire, la situation juridique et la consistance matérielle du bien immobilier en cause. Le titre foncier établi est ainsi définitif et irrévocable.
- **Hypothèque** : c'est un droit réel sur les biens immobiliers affectés à l'acquittement d'une obligation. Elle est de nature indivisible et subsiste en entier sur les biens immobiliers affectés. Ce droit est destiné à garantir le paiement d'une créance sans déposséder le propriétaire du bien immobilier grevé.
- **Recettes foncières** : c'est l'ensemble des droits perçus par la Conservation Foncière suite aux opérations d'immatriculation foncière, d'enregistrement et de délivrance de certificats de propriété, etc.
- **Plan cadastral** : c'est un plan numérique, établi suite à l'immatriculation d'une propriété décrivant ses limites, sa situation géographique, sa consistance et énonçant avec précision sa superficie.
- **الرسم العقاري** : يسمى أيضا رسم الملكية وهو وثيقة نهائية غير قابلة للطعن ويؤسس بعد انتهاء إجراءات التحفيظ المنصوص عليها في قانون التحفيظ العقاري ويتضمن الوضعية القانونية والهندسية بشكل مضبوط لا لبس فيه.
- **الرهن** : هو حق عيني يترتب على العقارات المحفظة أو التي في طور التحفيظ ويرمي إلى ضمان الوفاء بالديون التي التزم بها المالك.
- **المدخيل العقارية** : تتكون من جميع الرسوم والواجبات المؤداة لمصلحة المحافظة على الأملاك العقارية نظير عمليات التحفيظ والتقيد بالسجلات العقارية ودفع الشهادات العقارية الخ.
- **التصميم العقاري** : هو تصميم رقمي يوضع قصد تسجيل العقار مبينا حدوده وموقعه الجغرافي ومحتواه ويحدد بدقة مساحته.





### 7 - 1 Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines par catégorie de construction

### 7 - 1 إرخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صنف البناء

Année 2010	عدد	عدد	القيمة	المساحة	المساحة	عدد الرخص	سنة 2010
Surface en m <sup>2</sup>	الغرف	المساكن	الموقوفة	العينية	المسقفة	المساحة بالمتر المربع	القيمة بألف درهم
Valeur en milliers de DH	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisat.	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>4 328</b>	<b>1 479</b>	<b>199 357</b>	<b>152 897</b>	<b>172 549</b>	<b>1 485</b>	<b>وادي الذهب - لكويبة</b>
Immeubles	-	-	-	-	-	-	عمارات
Villas	11	3	866	433	533	5	فيلات
Habitations type marocain	4 317	1 476	134 525	102 600	117 754	1 376	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	18 619	15 605	15 762	90	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	41 994	33 649	35 147	15	بنايات إدارية
Autres	-	-	3 353	610	3 353	1	بنايات أخرى
<b>Laâyoune - Boujdour -S. El H.</b>	<b>5 908</b>	<b>2 010</b>	<b>314 314</b>	<b>111 206</b>	<b>273 577</b>	<b>709</b>	<b>العيون - بوجدور - المساقية الحمراء</b>
Immeubles	3 546	1 234	140 948	41 160	131 672	343	عمارات
Villas	101	12	4 042	2 110	4 042	11	فيلات
Habitations type marocain	2 261	764	94 523	37 218	90 009	306	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	5 899	2 573	3 170	11	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	62 468	24 124	41 051	34	بنايات إدارية
Autres	-	-	6 434	4 021	4 233	4	بنايات أخرى
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>6 736</b>	<b>2 109</b>	<b>449 003</b>	<b>653 967</b>	<b>750 200</b>	<b>1 613</b>	<b>كلميم - السمارة</b>
Immeubles	-	-	-	-	-	-	عمارات
Villas	187	41	8 540	5 389	7 079	38	فيلات
Habitations type marocain	6 549	2 068	239 865	126 021	217 824	1 546	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	3 549	1 157	2 835	4	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	15 957	13 516	14 141	8	بنايات إدارية
Autres	-	-	181 092	507 884	508 321	17	بنايات أخرى
<b>Souss - Massa - Darâa</b>	<b>41 366</b>	<b>16 560</b>	<b>2 178 035</b>	<b>639 035</b>	<b>1 817 872</b>	<b>6 566</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Immeubles	7 845	3 115	375 246	88 739	303 037	953	عمارات
Villas	1 034	309	75 853	23 549	57 855	128	فيلات
Habitations type marocain	32 487	13 136	1 396 380	403 773	1 200 519	5 174	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	289 677	111 759	237 099	269	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	20 982	6 360	11 321	10	بنايات إدارية
Autres	-	-	19 897	4 855	8 041	32	بنايات أخرى
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>18 216</b>	<b>6 261</b>	<b>924 084</b>	<b>266 973</b>	<b>731 504</b>	<b>3 652</b>	<b>الغرب - الشراة - بني حسن</b>
Immeubles	2 699	591	133 648	13 775	109 900	110	عمارات
Villas	659	193	43 632	10 968	30 048	115	فيلات
Habitations type marocain	14 858	5 477	626 134	175 405	505 600	3 131	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	101 160	62 856	77 218	270	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	18 402	3 371	7 815	24	بنايات إدارية
Autres	-	-	1 108	598	923	2	بنايات أخرى
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>27 175</b>	<b>9 146</b>	<b>1 436 926</b>	<b>365 088</b>	<b>1 092 228</b>	<b>4 054</b>	<b>الشاوية - واديعة</b>
Immeubles	9 524	3 097	415 685	81 936	331 816	718	عمارات
Villas	1 292	361	116 645	25 302	62 246	232	فيلات
Habitations type marocain	16 359	5 688	689 874	155 769	561 736	2 524	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	173 359	84 161	110 358	538	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	16 001	7 342	13 553	11	بنايات إدارية
Autres	-	-	21 362	10 578	12 519	31	بنايات أخرى
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>19 209</b>	<b>2 782</b>	<b>1 113 588</b>	<b>338 744</b>	<b>790 199</b>	<b>2 382</b>	<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
Immeubles	-	-	-	-	-	-	عمارات
Villas	-	-	-	-	-	-	فيلات
Habitations type marocain	19 209	2 782	1 096 539	329 146	777 941	2 352	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	17 049	9 598	12 258	30	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	-	-	-	-	بنايات إدارية
Autres	-	-	-	-	-	-	بنايات أخرى
<b>Oriental</b>	<b>47 252</b>	<b>7 341</b>	<b>1 683 675</b>	<b>951 453</b>	<b>1 504 885</b>	<b>7 341</b>	<b>الشرق</b>
Immeubles	-	-	-	-	-	-	عمارات
Villas	66	13	2 876	1 614	2 454	13	فيلات
Habitations type marocain	47 186	7 328	1 680 799	949 839	1 502 431	7 328	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	-	-	-	-	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	-	-	-	-	بنايات إدارية
Autres	-	-	-	-	-	-	بنايات أخرى

## 7 - 1 Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines selon la catégorie de construction (suite)

## 1 - 7 رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صنف البناء (تابع)

Année 2010	عدد غرف		القيمة	المساحة	المساحة	عدد الرخص	سنة 2010
Surface en m <sup>2</sup>	المسكن	المساكن	العنقوة	المبنية	المسقة	المساحة بالمتر المربع	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autorisat.	القيمة بالف درهم
<b>Grand Casablanca</b>	<b>19 515</b>	<b>6 262</b>	<b>2 318 126</b>	<b>477 847</b>	<b>1 448 064</b>	<b>1 870</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Immeubles	13 956	4 766	988 770	128 554	635 661	517	عمارات
Villas	1 795	302	342 706	54 544	152 151	298	فيلات
Habitations type marocain	3 764	1 194	185 911	42 113	173 222	914	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	696 220	234 523	446 789	117	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	101 527	17 221	39 349	21	بنايات إدارية
Autres	-	-	2 992	892	892	3	بنايات أخرى
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>33 227</b>	<b>11 490</b>	<b>1 987 531</b>	<b>471 388</b>	<b>1 281 083</b>	<b>5 761</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Immeubles	9 382	3 006	564 504	106 262	308 652	195	عمارات
Villas	2 207	581	243 793	64 237	118 368	267	فيلات
Habitations type marocain	21 638	7 903	765 233	236 162	721 465	4 983	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	129 291	46 249	76 301	277	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	277 277	17 171	52 838	21	بنايات إدارية
Autres	-	-	7 433	1 307	3 459	18	بنايات أخرى
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>18 543</b>	<b>6 036</b>	<b>1 139 167</b>	<b>305 803</b>	<b>770 773</b>	<b>2 587</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
Immeubles	6 524	2 168	356 817	62 698	224 233	271	عمارات
Villas	1 470	392	132 360	30 206	72 898	214	فيلات
Habitations type marocain	10 549	3 476	475 495	126 473	357 819	1 720	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	146 420	79 355	97 806	353	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	15 883	3 364	10 690	10	بنايات إدارية
Autres	-	-	12 192	3 707	7 327	19	بنايات أخرى
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>9 213</b>	<b>3 153</b>	<b>428 404</b>	<b>132 631</b>	<b>316 946</b>	<b>1 692</b>	<b>تاتلة - الأزبال</b>
Immeubles	1 375	402	98 603	15 501	59 574	141	عمارات
Villas	311	93	20 433	4 158	10 471	37	فيلات
Habitations type marocain	7 527	2 658	283 481	103 948	229 027	1 441	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	24 874	8 726	17 476	68	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	298	100	100	2	بنايات إدارية
Autres	-	-	715	198	298	3	بنايات أخرى
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>42 176</b>	<b>14 156</b>	<b>2 147 212</b>	<b>751 806</b>	<b>1 834 217</b>	<b>7 211</b>	<b>مكناص - تافيلالت</b>
Immeubles	5 628	1 903	273 975	39 813	240 957	385	عمارات
Villas	1 388	360	88 347	30 541	68 627	209	فيلات
Habitations type marocain	35 160	11 893	1 419 691	397 588	1 205 313	5 822	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	298 007	252 893	268 257	749	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	46 887	24 463	32 002	23	بنايات إدارية
Autres	-	-	20 305	6 508	19 061	23	بنايات أخرى
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>32 093</b>	<b>8 829</b>	<b>1 533 877</b>	<b>393 319</b>	<b>1 270 898</b>	<b>3 934</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Immeubles	19 959	5 817	700 777	159 375	561 576	1 447	عمارات
Villas	1 525	258	105 726	35 150	81 228	212	فيلات
Habitations type marocain	10 609	2 754	409 946	99 869	368 941	1 628	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	280 419	94 587	241 538	619	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	33 694	2 440	14 715	7	بنايات إدارية
Autres	-	-	3 315	1 898	2 900	21	بنايات أخرى
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>17 061</b>	<b>5 614</b>	<b>899 824</b>	<b>222 187</b>	<b>746 965</b>	<b>2 727</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Immeubles	6 849	2 043	303 869	40 886	242 477	411	عمارات
Villas	191	61	10 900	3 212	9 668	31	فيلات
Habitations type marocain	10 021	3 510	448 305	130 782	391 350	2 029	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	77 458	33 135	58 264	183	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	33 232	3 219	21 713	13	بنايات إدارية
Autres	-	-	26 060	10 973	23 493	60	بنايات أخرى
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>33 809</b>	<b>10 241</b>	<b>1 784 020</b>	<b>379 590</b>	<b>1 230 939</b>	<b>3 712</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Immeubles	14 778	3 357	616 987	75 619	367 327	328	عمارات
Villas	1 517	335	154 289	34 253	81 818	126	فيلات
Habitations type marocain	17 514	6 549	857 823	226 466	685 722	3 173	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	119 109	36 171	71 539	36	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	19 824	2 799	10 428	10	بنايات إدارية
Autres	-	-	15 988	4 282	14 105	39	بنايات أخرى
<b>Total</b>	<b>375 827</b>	<b>113 469</b>	<b>20 537 143</b>	<b>6 613 934</b>	<b>16 032 899</b>	<b>57 296</b>	<b>المجموع</b>
Immeubles	102 065	31 499	4 969 829	854 318	3 516 282	5 819	عمارات
Villas	13 754	3 314	1 351 008	325 666	759 486	1 934	فيلات
Habitations type marocain	260 008	78 656	10 804 524	3 643 172	9 106 673	45 447	سكني مغربية
Bâtiments com.et industriels	-	-	2 385 110	1 073 328	1 736 670	3 614	بنايات صناعية وتجارية
Bâtiments administratifs	-	-	704 426	159 139	304 863	209	بنايات إدارية
Autres	-	-	322 246	558 311	608 925	273	بنايات أخرى

7 - 2 Autorisations de construire délivrées dans  
les communes urbaines par catégorie  
du demandeur et de construction

2 - 7 رخص البناء المسلمة بالجماعات  
الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع  
الأشغال وصنف البناء

Année 2010	المجموع	بنيات أخرى	بنيات إدارية	بنيات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمرات	2010 سنة	
Nature des travaux	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeu- bles	نوع الأشغال	
Catégorie de demandeur								فئة صاحب الطلب	
Marocains	C.N	43 906	127	57	3010	34605	1695	4412	ب - ج
	Autres	12 119	104	26	304	10510	189	986	أخرى
	Total	56 025	231	83	3 314	45 115	1 884	5 398	مجموع
Etrangers	C.N	47	1	-	3	30	9	4	ب - ج
	Autres	33	-	1	-	28	1	3	أخرى
	Total	80	1	1	3	58	10	7	مجموع
Urbanisme	C.N	9	-	1	1	2	-	5	ب - ج
	Autres	-	-	-	-	-	-	-	أخرى
	Total	9	-	1	1	2	-	5	مجموع
Autres adm. d'Etat	C.N	80	4	61	10	2	1	2	ب - ج
	Autres	15	1	14	-	-	-	-	أخرى
	Total	95	5	75	10	2	1	2	مجموع
Sociétés	C.N	855	11	30	240	190	38	346	ب - ج
	Autres	195	14	7	41	73	1	59	أخرى
	Total	1 050	25	37	281	263	39	405	مجموع
Autres	C.N	18	5	5	3	4	-	1	ب - ج
	Autres	19	6	7	2	3	-	1	أخرى
	Total	37	11	12	5	7	-	2	مجموع
Total	C.N	44 915	148	154	3 267	34 833	1 743	4 770	ب - ج
	Autres	12 381	125	55	347	10 614	191	1 049	أخرى
	Total	57 296	273	209	3 614	45 447	1 934	5 819	مجموع

C.N.: Construction Nouvelle

Source : Haut-Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

ب - ج : بداية جديدة

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

7 - 3 Surface de plancher prévue par catégorie de demandeur et de construction (1)

7 - 3 مساحة السقوف المتوقعة حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصنف البناء (1)

Année 2010 En m <sup>2</sup>	المجموع	بنيات أخرى	بنيات إدارية	بنيات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمرات	2010 سنة بالمتر المربع	فئة صاحب الطلب	
Catégorie de demandeur	Nature des travaux	Total	Autres	Bâtiments administr.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	نوع الأشغال	
Marocains	C.N	11 478 257	37 185	68 217	1 031 763	7 507 907	634 867	2 198 318	ب - ج	مغاربة
	Autres	1 761 117	12 679	7 849	39 165	1 369 641	23 374	308 409	أخرى	
	Total	13 239 374	49 864	76 066	1 070 928	8 877 548	658 241	2 506 727	مجموع	
Etrangers	C.N	17 823	3 353	.	290	7376	4798	2006	ب - ج	أجانب
	Autres	11 211	-	592	-	9 607	164	848	أخرى	
	Total	29 034	3 353	592	290	16 983	4 962	2 854	مجموع	
Urbanisme	C.N	30 980	-	5 393	323	420	-	24 844	ب - ج	التعمير
	Autres	-	-	-	-	-	-	-	أخرى	
	Total	30 980	-	5 393	323	420	-	24 844	مجموع	
Autres adm. d'Etat	C.N	159 264	3 616	109 962	19 375	340	5 337	20 634	ب - ج	إدارات أخرى للدولة
	Autres	7 078	254	6 824	-	-	-	-	أخرى	
	Total	166 342	3 870	116 786	19 375	340	5 337	20 634	مجموع	
Sociétés	C.N	1 712 452	7 236	76 055	596 606	125 595	90 946	816 014	ب - ج	شركات
	Autres	312 801	33 517	10 439	47 028	81 973	-	139 844	أخرى	
	Total	2 025 253	40 753	86 494	643 634	207 568	90 946	955 858	مجموع	
Autres	C.N	25 474	3 696	16 294	2 077	1 277	-	2 130	ب - ج	آخرون
	Autres	516 442	507 389	3 238	43	2 537	-	3 235	أخرى	
	Total	541 916	511 085	19 532	2 120	3 814	-	5 365	مجموع	
Total	C.N	13 424 250	55 086	275 921	1 650 434	7 642 915	735 948	3 063 946	ب - ج	المجموع
	Autres	2 608 649	553 839	28 942	86 236	1 463 758	23 538	452 336	أخرى	
	Total	16 032 899	608 925	304 863	1 736 670	9 106 673	759 486	3 516 282	مجموع	

(1) Les communes urbaines  
C.N. : Construction Nouvelle

Source : Haut-Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) الجماعات الحضرية  
ب - ج : بنياية جديدة

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).



7 - 4 Valeur prévue par catégorie  
de demandeur et de construction

4 - القيمة المتوقعة حسب صاحب  
الطلب ونوع الأشغال وصنف البناء

Année 2010 En milliers de DH	المجموع	بنايات أخرى	بنايات إدارية	بنايات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	2010 سنة بالتف درهم	نوع الأشغال	فئة صاحب الطلب
Catégorie de demandeur	Nature des travaux	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeu- bles	ب - ج	أخرى
Marocains	C.N	14 269 938	53 981	104 265	1 292 286	8 898 271	1 096 221	2 824 914	ب - ج	مغربية
	Autres	2 263 074	23 391	20 164	95 085	1 639 074	55 682	429 678	أخرى	
	Total	16 533 012	77 372	124 429	1 387 371	10 537 345	1 151 903	3 254 592	مجموع	
Etrangers	C.N	25 972	3 353	-	290	10 036	8 485	3 808	ب - ج	أجانب
	Autres	12 607	-	592	-	10 661	410	944	أخرى	
	Total	38 579	3 353	592	290	20 697	8 895	4 752	مجموع	
Urbanisme	C.N	65 868	-	5 393	323	420	-	59 732	ب - ج	التعمير
	Autres	-	-	-	-	-	-	-	أخرى	
	Total	65 868	-	5 393	323	420	-	59 732	مجموع	
Autres adm. d'Etat	C.N	256 871	10 684	184 762	24 796	340	5 337	30 952	ب - ج	إدارات أخرى للدولة
	Autres	10 281	508	9 773	-	-	-	-	أخرى	
	Total	267 152	11 192	194 535	24 796	340	5 337	30 952	مجموع	
Sociétés	C.N	2 979 012	12 168	343 904	899 538	158 737	184 023	1 380 642	ب - ج	شركات
	Autres	435 050	35 199	14 589	70 573	82 175	850	231 664	أخرى	
	Total	3 414 062	47 367	358 493	970 111	240 912	184 873	1 612 306	مجموع	
Autres	C.N	29 771	3 785	17 376	2 077	2 273	-	4 260	ب - ج	أخرون
	Autres	188 699	179 177	3 608	142	2 537	-	3 235	أخرى	
	Total	218 470	182 962	20 984	2 219	4 810	-	7 495	مجموع	
Total	C.N	17 627 432	83 971	655 700	2 219 310	9 070 077	1 294 066	4 304 308	ب - ج	المجموع
	Autres	2 909 711	238 275	48 726	165 800	1 734 447	56 942	665 521	أخرى	
	Total	20 537 143	322 246	704 426	2 385 110	10 804 524	1 351 008	4 969 829	مجموع	

(1) Les communes urbaines

C.N : Construction Nouvelle

Source : Haut-Commissariat au Plan (Direction de la Statistique)

(1) الجماعات الحضرية

ب - ج : بناءة جديدة

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء)

### 7 - 5 Nombre d'autorisations par catégorie de construction et durée des travaux

### 5 - 7 رخص البناء حسب صنف البناء ومدة الأشغال

Année 2010	المجموع	بنايات أخرى	بنايات إدارية	بنايات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	سنة 2010
	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	مدة الأشغال (بالأشهر)
Durée des travaux (en mois)								
1 - 6	13 922	122	34	856	12 057	210	643	6 - 1
7 - 12	38 907	128	146	2 356	30 142	1 524	4 611	12 - 7
13 - 18	1 130	5	6	107	722	82	208	18 - 13
19 - 24	955	5	8	78	717	57	90	24 - 19
25 - 30	54	-	1	5	47	-	1	30 - 25
31 - 36	112	-	-	34	70	1	7	36 - 31
37 et +	92	-	-	14	72	1	5	37 وأكثر
Non déclaré	2 124	13	14	164	1 620	59	254	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>57 296</b>	<b>273</b>	<b>209</b>	<b>3 614</b>	<b>45 447</b>	<b>1 934</b>	<b>5 819</b>	<b>المجموع</b>

### 7 - 6 Surface des planchers par catégorie de construction et la durée des travaux

### 6 - 7 مساحة السقوف حسب صنف البناء ومدة الأشغال

Année 2010	المجموع	بنايات أخرى	بنايات إدارية	بنايات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	سنة 2010
En m <sup>2</sup>	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	بالمتر المربع
Durée des travaux (en mois)								مدة الأشغال (بالأشهر)
1 - 6	2 480 458	12 214	22 729	195 094	2 070 475	50 904	129 042	6 - 1
7 - 12	11 199 168	557 869	195 570	1 130 106	6 195 705	582 392	2 537 526	12 - 7
13 - 18	687 896	4 426	8 650	76 898	216 586	59 279	322 057	18 - 13
19 - 24	891 998	19 297	56 385	241 573	215 544	29 576	329 623	24 - 19
25 - 30	24 794	-	2 268	584	21 772	-	170	30 - 25
31 - 36	103 964	-	-	11 835	35 634	337	56 158	36 - 31
37 et +	34 449	-	-	4 053	18 715	8 712	2 969	37 وأكثر
Non déclaré	610 172	15 119	19 261	76 527	332 242	28 286	138 737	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>16 032 899</b>	<b>608 925</b>	<b>304 863</b>	<b>1 736 670</b>	<b>9 106 673</b>	<b>759 486</b>	<b>3 516 282</b>	<b>المجموع</b>



7 - 7 Valeur prévue par catégorie  
de construction et durée des travaux

7 - 7 القيمة المتوقعة حسب صنف  
البناء ومدة الأشغال

Année 2010 En milliers de DH	المجموع	بنايات اخرى	بنايات إدارية	بنايات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	سنة 2010 بألف درهم
Durée des travaux en mois	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	مدة الأشغال بالأشهر
1 - 6	2 959 190	18241	31138	235968	2401245	89581	183017	6 - 1
7 - 12	13 850 246	253 036	336 185	1 521 586	7 326 510	1 021 662	3 391 267	12 - 7
13 - 18	1 114 145	7 567	24 612	151 369	286 872	121 635	522 090	18 - 13
19 - 24	1 440 678	19 793	274 286	331 838	259 490	57 899	497 372	24 - 19
25 - 30	28 255	-	2 495	720	24 785	-	255	30 - 25
31 - 36	277 475	-	-	24 926	53 388	337	198 824	36 - 31
37 et +	42 088	-	-	5 256	20 093	13 068	3 671	37 وأكثر
Non déclaré	825 066	23 609	35 710	113 447	432 141	46 826	173 333	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>20 537 143</b>	<b>322 246</b>	<b>704 426</b>	<b>2 385 110</b>	<b>10 804 524</b>	<b>1 351 008</b>	<b>4 969 829</b>	<b>المجموع</b>

7 - 8 Nombre d'autorisations par catégorie  
de construction et le prix du m<sup>2</sup> couvert

8 - 7 عدد رخص البناء حسب صنف البناء  
وتمن المتر المربع المكسي

Année 2010	المجموع	بنايات اخرى	بنايات إدارية	بنايات تجارية وصناعية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	سنة 2010 تمن المتر مربع المكسي بالدرهم
Prix du m <sup>2</sup> couvert en DH	Total	Autres	Bâtiments administ.	Bâtiments commerc. et Indus.	Habitations type marocain	Villas	Immeubles	
0 - 500	147	2	-	7	136	-	2	500 - 0
501 - 1000	35 986	152	98	2 206	29 526	660	3 344	1000 - 501
1001 - 1500	16 950	77	51	1 023	13 325	504	1 970	1500 - 1001
1501 - 2000	3 634	28	30	314	2 324	498	440	2000 - 1501
2001 - 2500	279	7	12	22	70	137	31	2500 - 2001
2501 - 3000	184	3	9	22	50	78	22	3000 - 2501
3001 - 3500	24	1	2	3	3	9	6	3500 - 3001
3501 - 4000	46	1	2	12	6	22	3	4000 - 3501
4001 et +	46	2	5	5	7	26	1	4001 وأكثر
<b>Total</b>	<b>57 296</b>	<b>273</b>	<b>209</b>	<b>3 614</b>	<b>45 447</b>	<b>1 934</b>	<b>5 819</b>	<b>المجموع</b>

7 - 9 Surface de plancher par catégorie  
de construction et le prix du m<sup>2</sup> couvert

7 - 9 مساحة السقوف حسب صنف  
البناء وثمان المتر المربع المكسي

Année 2010 En m <sup>2</sup>	المجموع Total	بنايات أخرى Autres	بنايات إدارية Bâtiments administ.	بنايات تجارية وصناعية Bâtiments commerc. et Indus.	سكنى مغربية Habitations type marocain	فيلات Villas	عمارات Immeubles	سنة 2010 بالمتر المربع
Prix du m <sup>2</sup> couvert en DH								ثمان المتر مربع بالدرهم
0 - 500	536 696	505 000	-	9 029	21 605	-	1 062	500 - 0
501 - 1000	8 892 764	65 892	126 752	1 010 682	5 784 699	234 659	1 670 080	1000 - 501
1001 - 1500	4 414 540	14 730	43 351	392 445	2 691 997	173 823	1 098 194	1500 - 1001
1501 - 2000	1 539 598	19 371	48 601	241 380	525 944	201 372	502 930	2000 - 1501
2001 - 2500	316 386	591	21 568	18 051	59 029	75 768	141 379	2500 - 2001
2501 - 3000	194 162	420	17 586	37 455	16 741	41 299	80 661	3000 - 2501
3001 - 3500	31 091	64	7 154	333	1 679	4 695	17 166	3500 - 3001
3501 - 4000	42 168	420	3 602	19 265	2 506	13 230	3 145	4000 - 3501
4001 et +	65 494	2 437	36 249	8 030	2 473	14 640	1 665	4001 و أكثر
Total	16 032 899	608 925	304 863	1 736 670	9 106 673	759 486	3 516 282	المجموع

7 - 10 Valeur prévue par catégorie  
de construction et le prix du m<sup>2</sup> couvert

7 - 10 القيمة المتوقعة حسب صنف  
البناء وثمان المتر المربع المكسي

Année 2010 En milliers de DH	المجموع Total	بنايات أخرى Autres	بنايات إدارية Bâtiments administ.	بنايات تجارية وصناعية Bâtiments com. et ind.	سكنى مغربية Habitations type marocain	فيلات Villas	عمارات Immeubles	سنة 2010 بالف درهم
Prix du m <sup>2</sup> couvert en DH								ثمان المتر مربع بالدرهم
0 - 500	185 617	176 500	-	5 049	3 774	-	294	500 - 0
501 - 1000	8 927 406	66 771	127 337	1 029 648	5 786 214	236 013	1 681 423	1000 - 501
1001 - 1500	6 205 828	21 396	69 577	556 178	3 766 335	253 091	1 539 251	1500 - 1001
1501 - 2000	3 065 418	39 964	97 875	498 720	1 019 340	402 736	1 006 783	2000 - 1501
2001 - 2500	855 873	1 470	53 238	44 859	146 685	190 513	419 108	2500 - 2001
2501 - 3000	584 673	1 530	52 193	113 111	51 490	124 366	241 983	3000 - 2501
3001 - 3500	109 541	211	24 970	1 772	5 877	16 629	60 082	3500 - 3001
3501 - 4000	173 615	1 680	14 228	82 373	9 887	52 865	12 582	4000 - 3501
4001 et +	429 172	12 724	265 008	53 400	14 922	74 795	8 323	4001 و أكثر
Total	20 537 143	322 246	704 426	2 385 110	10 804 524	1 351 008	4 969 829	المجموع

7 - 11 Autorisations de construire délivrées  
par province ou préfecture

7 - 11 رخص البناء المسلمة  
حسب الإقليم أو العمالة

Année 2010	عدد غرف السكنى	عدد المساكن	القيمة المتوقعة	المساحة المبنية	المساحة المسقفة	عدد الرخص	سنة 2010
Surface en m <sup>2</sup>	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autori-	المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH							القيمة بآلاف درهم
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	4 328	1 479	199 357	152 897	172 549	1 485	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	4 328	1 479	199 357	152 897	172 549	1 485	وادي الذهب
<b>Laâyoune-Boujdour-S. El Hamra</b>	5 908	2 010	314 314	111 206	273 577	709	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	250	80	48 424	11 581	24 598	39	بوجدور
Laâyoune	4 674	1 546	220 899	79 384	209 387	552	العيون
Tarfaya	984	384	44 991	20 241	39 592	118	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	6 736	2 109	449 003	653 967	750 200	1 613	كلميم - السمارة
Assa-Zag	242	88	13 816	7 839	9 889	90	أسا - الزاك
Es-Semara	1 163	358	46 009	32 182	38 332	334	السمارة
Guelmim	3 208	1 033	122 470	59 046	118 825	642	كلميم
Tan-Tan	1 586	471	243 327	544 596	563 176	458	طنطنان
Tata	537	159	23 381	10 304	19 978	89	طانطا
<b>Souss - Massa - Daraâ</b>	41 366	16 560	2 178 035	639 035	1 817 872	6 566	سوس - ماسة - درعة
Agadir - Idu Ou Tanane	19 858	8 210	907 835	237 681	695 404	2 936	أكادير - إيدو تانان
Chouka - Aït Baha	932	298	36 913	8 803	31 261	125	اشوكة - أيت باها
Inezgane - Aït Melloul	8 308	3 612	576 014	196 219	537 653	1 510	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2 261	829	212 531	44 585	151 394	392	ورزازات
Taroudannt	4 395	1 561	162 000	59 001	153 166	665	تارودانت
Tinghir	431	126	36 645	9 816	18 431	81	تينغير
Sidi Ifni	491	182	34 813	10 826	33 246	107	سبدي إيفني
Tiznit	3 842	1 471	173 903	57 319	162 276	610	تيزنيت
Zagora	848	271	37 381	14 785	35 041	140	زاكورا
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	18 216	6 261	924 084	266 973	731 504	3 652	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	13 021	4 534	660 358	179 446	521 410	2 409	الكنيطرة
Sidi Slimane	2 515	860	135 503	43 338	94 644	609	سبدي سليمان
Sidi Kacem	2 680	867	128 223	44 189	115 450	634	سبدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	27 175	9 146	1 436 926	365 088	1 092 228	4 054	الشاوية - وردية
Benslimane	1 840	687	276 300	61 841	148 906	334	بنسليمان
Khoubibga	10 463	3 744	435 879	136 573	401 170	1 937	خربكة
Settat	7 927	2 665	464 038	97 696	299 335	1 181	سطات
Berrechid	6 945	2 050	260 709	68 978	242 817	602	برشيد
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	19 209	2 782	1 113 588	338 744	790 199	2 382	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1 206	140	39 926	22 343	38 432	141	الحوز
Chichaoua	1 326	214	69 978	25 475	48 372	215	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	7 565	884	438 068	100 939	284 190	514	قلعة السراغنة
Essaouira	938	251	49 328	19 455	36 412	198	ال Essaouira
Marrakech	6 354	1 010	426 924	135 271	301 841	1 030	مراكش
Rehamna	1 820	283	89 364	35 261	80 952	284	الرحامنة
<b>Oriental</b>	47 252	7 341	1 683 675	951 453	1 504 885	7 341	الشرق
Berkane	13 844	2 138	600 769	264 746	456 691	2 138	بركان
Driouch	-	-	-	-	-	-	دريوخ
Figig	1 842	303	62 177	39 819	51 887	303	فجيج
Jerada	42	6	2 012	699	1 133	6	جرادة
Nador	4 053	627	146 079	86 363	131 485	627	أناسور
Oujda-Angad	20 284	3 114	663 513	410 830	661 372	3 114	وجدة - أنجاد
Taourirt	7 187	1 153	209 125	148 996	202 317	1 153	تاويرت

## 7 - II Autorisations de construire délivrées par province (ou préfecture) suite (1)

## 11 - 7 رخص البناء المسلمة حسب الإقليم (أو العمالة) تابع (1)

Année 2010	عدد	عدد	القيمة	المساحة	المساحة	عدد الرخص	2010 سنة
Surface : en m <sup>2</sup>	غرف السكنى	المساكن	المتوقعة	المبينة	المسقفة		المساحة بالمتر المربع
Valeur en milliers de DH	Nombre de pièces	Nombre de logements	Valeur prévue	Surface bâtie	Surface des planchers	Nombre d'autori-	القيمة بالآلاف درهم
<b>Grand - Casablanca</b>	<b>19 515</b>	<b>6 262</b>	<b>2 318 126</b>	<b>477 847</b>	<b>1 448 064</b>	<b>1 870</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	14 332	4 589	1 709 412	266 691	958 422	1 227	الدار البيضاء
Médina	1 428	454	123 185	27 637	111 501	151	مدينته
Mohammedia	3 115	1 053	234 887	62 820	204 168	358	المحمدية
Nouaceur	640	166	250 642	120 699	173 973	134	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>33 227</b>	<b>11 490</b>	<b>1 987 531</b>	<b>471 388</b>	<b>1 281 083</b>	<b>5 761</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	7 862	2 669	280 406	109 494	298 042	2 276	الخبزيات
Rabat	1 869	455	536 368	59 649	146 215	312	الرباط
Salé	14 718	5 175	775 764	184 790	530 154	1 689	سلا
Skhirate-Témara	8 778	3 191	394 993	117 455	306 672	1 484	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>18 543</b>	<b>6 036</b>	<b>1 139 167</b>	<b>305 803</b>	<b>770 773</b>	<b>2 587</b>	دكاثة - عبدة
El Jadida	11 017	3 366	774 022	179 232	442 274	1 193	الجديدة
Sidi Bennour	1 673	506	101 711	23 017	73 924	283	سيدي بنور
Youssefoufia	1 312	429	52 430	26 404	52 430	260	اليوسفية
Safi	4 541	1 735	211 004	77 150	202 145	851	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>9 213</b>	<b>3 153</b>	<b>428 404</b>	<b>132 631</b>	<b>316 946</b>	<b>1 692</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	1 975	679	98 864	28 093	69 567	410	أزيلال
Béni Mellal	4 337	1 438	157 738	60 436	120 171	686	بني ملال
Fquih Ben Salañ	2 901	1 036	171 802	44 102	127 208	596	لفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>42 176</b>	<b>14 156</b>	<b>2 147 212</b>	<b>751 806</b>	<b>1 834 217</b>	<b>7 211</b>	مكناس - تافيلالت
Meknès	23 540	7 984	1 096 745	354 591	1 023 150	2 997	مكناس
El Hajeb	3 488	1 201	256 926	146 733	224 867	752	الحاجب
Errachidia	6 754	1 854	258 385	123 267	249 579	1 230	الرشيدية
Ifrane	2 046	703	172 334	45 382	106 822	371	إفران
Khénifra	4 636	1 879	253 441	55 514	165 503	1 455	خنيفرة
Mudlet	1 712	535	109 381	26 319	64 296	406	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>32 093</b>	<b>8 829</b>	<b>1 533 877</b>	<b>393 319</b>	<b>1 270 898</b>	<b>3 934</b>	فاس - بولمان
Boulemane	1 711	366	59 143	22 994	57 673	215	بولمان
Fès	24 200	6 708	1 238 418	320 792	1 059 279	3 153	فاس
Sefrou	6 181	1 754	236 260	49 505	153 918	565	سفرور
Moulay Yacoub	1	1	56	28	28	1	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>17 061</b>	<b>5 614</b>	<b>899 824</b>	<b>222 187</b>	<b>746 965</b>	<b>2 727</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	4 665	1 590	235 355	75 918	217 648	836	الحسيمة
Taounate	1 356	431	72 486	19 320	51 001	223	تاونات
Taza	8 447	2 831	450 094	95 951	364 298	1 336	تازة
Guercif	2 593	762	141 889	30 998	114 018	332	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>33 809</b>	<b>10 241</b>	<b>1 784 020</b>	<b>379 590</b>	<b>1 230 939</b>	<b>3 712</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	655	248	55 651	14 096	27 736	144	شفشاون
Larache	5 384	1 916	192 748	51 677	187 754	975	المراتش
Tanger - Assilah	17 945	4 341	770 007	179 793	530 172	1 665	طنجة - أصيلا
Tétouan	8 098	3 124	650 169	109 500	418 449	730	تطوان
M'diq-Fnidiq	1 491	526	102 432	22 074	59 136	160	المضيق-الفتنديق
Ouezzane	236	86	13 013	2 450	7 692	38	وزان
<b>Total</b>	<b>375 827</b>	<b>113 469</b>	<b>20 537 143</b>	<b>6 613 934</b>	<b>16 032 899</b>	<b>57 296</b>	<b>المجموع</b>



7 - 12 Prix moyen du m<sup>2</sup> couvert des nouvelles constructions par province et préfecture et par catégorie de construction

7 - 12 ثمن المتر المربع للبناءات الجديدة حسب الأقاليم والعمالات وصنف البناء

Année 2010	المجموع								سنة 2010	
Prix du m <sup>2</sup> en DH	بنيات إدارية أخرى		بنيات أخرى		التعليم	الصحة	بنيات صناعية وتجارية	سكنى مغربية	عمارات فيلات	ثمن م <sup>2</sup> بالدرهم
	Total	Autres	Autres bâtiments administ.	Enseign.	Santé	Bâtiments commerc. et Indus. marocain	Habit. type marocain	Villas	Immeubles	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>1 096</b>	<b>1 000</b>	<b>1 429</b>	<b>1 500</b>	<b>2 000</b>	<b>1 197</b>	<b>1 084</b>	<b>1 667</b>	-	وادي الذهب - لثكويرة
Oued Ed-Dahab	1 096	1 000	1 429	1 500	2 000	1 197	1 084	1 667	-	وادي الذهب
<b>Laâyoune-Boujdour-S. El Hamra</b>	<b>1 066</b>	<b>1 201</b>	<b>1 154</b>	<b>1 231</b>	<b>2 309</b>	<b>1 575</b>	<b>1 013</b>	<b>1 000</b>	<b>1 081</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 367	803	1 500	2 619	3 617	2 000	1 067	-	1 500	بوجدور
Laâyoune	1 054	1 000	1 050	1 000	1 000	1 250	1 012	1 000	1 078	العيون
Tarfaya	1 017	1 500	-	-	-	1 600	1 000	1 000	-	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>1 114</b>	<b>1 407</b>	<b>1 550</b>	<b>1 000</b>	-	<b>1 367</b>	<b>1 106</b>	<b>1 242</b>	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 224	1 000	1 000	-	-	-	1 232	-	-	أسا - الزراك
Es-Semara	1 200	-	-	-	-	1 200	1 200	1 200	-	السمارة
Guelmim	1 041	1 000	2 500	1 000	-	-	1 039	1 000	-	كلميم
Tan-Tan	1 104	1 518	1 700	1 000	-	1 700	1 064	1 429	-	طنطنجان
Tata	1 143	-	1 000	1 000	-	-	1 154	1 000	-	طاطا
<b>Souss - Massa - Daraa</b>	<b>1 180</b>	<b>1 204</b>	-	<b>2 394</b>	-	<b>1 295</b>	<b>1 177</b>	<b>1 365</b>	<b>1 122</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	1 277	5 500	-	3 933	-	1 389	1 258	1 480	1 276	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ait Baha	1 167	-	-	-	-	-	1 118	2 060	1 214	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	1 055	1 000	-	1 000	-	1 013	1 057	1 116	1 057	إيزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1 251	1 500	-	1 500	-	1 443	1 195	1 418	1 468	ورزازات
Taroudannt	1 050	-	-	-	-	1 025	1 045	1 127	1 081	تارودانت
Tiznit	1 066	-	-	-	-	1 000	1 125	1 000	1 009	تيزنيت
Zagora	1 066	1 000	-	-	-	1 000	1 064	1 000	1 214	زاكورة
Sidi Ifni	1 004	-	-	-	-	1 100	996	-	-	سدي إفني
Tinghir	1 985	-	-	2 000	-	2 000	1 982	2 000	2 000	تيفغير
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>1 219</b>	<b>1 200</b>	<b>1 200</b>	<b>1 133</b>	<b>1 200</b>	<b>1 190</b>	<b>1 220</b>	<b>1 298</b>	<b>1 196</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1 197	1 200	1 200	1 200	1 200	1 199	1 191	1 347	1 200	القطيفة
Sidi-Kacem	1 093	-	-	1 000	-	1 079	1 092	1 135	1 140	سدي قاسم
Sidi Slimane	1 425	-	-	-	-	1 460	1 423	1 433	1 300	سدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>1 287</b>	<b>1 429</b>	<b>1 375</b>	<b>1 400</b>	-	<b>1 296</b>	<b>1 231</b>	<b>1 861</b>	<b>1 237</b>	الشاوية - واديغة
Benslimane	1 760	2 000	2 000	-	-	2 021	1 552	1 915	1 668	ابن سليمان
Khoubga	1 080	1 000	1 000	1 000	-	1 074	1 078	1 103	1 210	خربكة
Settat	1 554	1 000	1 500	-	-	1 479	1 455	2 365	1 453	سطات
Berrechid	1 104	1 500	-	1 600	-	1 107	1 166	1 385	1 045	برشيد
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>1 251</b>	-	-	-	-	<b>1 233</b>	<b>1 251</b>	-	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1 078	-	-	-	-	1 000	1 080	-	-	الحوز
Chichaoua	1 439	-	-	-	-	1 500	1 439	-	-	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	1 418	-	-	-	-	1 625	1 416	-	-	قلعة السراغة
Essaouira	1 321	-	-	-	-	1 000	1 322	-	-	الصويرة
Marrakech	1 177	-	-	-	-	1 200	1 176	-	-	مراكش
Rehamna	1 114	-	-	-	-	1 000	1 115	-	-	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>1 103</b>	-	-	-	-	-	<b>1 103</b>	<b>1 138</b>	-	الشرقي
Berkane	1 281	-	-	-	-	-	1 282	1 160	-	بركان
Figuig	1 214	-	-	-	-	-	1 214	-	-	فبيج
Jerada	1 833	-	-	-	-	-	1 833	-	-	جرادة
Nador	1 064	-	-	-	-	-	1 063	1 500	-	الناضور
Oujda Angad	1 002	-	-	-	-	-	1 002	1 000	-	وجدة - أنجاد
Taourirt	1 030	-	-	-	-	-	1 030	-	-	تاويرت
Driouch	-	-	-	-	-	-	-	-	-	دريوش

7 - 12 Prix moyen du m<sup>2</sup> couvert des nouvelles constructions par province et préfecture et par catégorie de construction (suite)

7 - 12 ثمن المتر المربع للبناء الجديدة حسب الأقاليم والعمالات وصنف البناء (تابع)

Année 2010	سنة 2010									ثمن الم <sup>2</sup> بدار هم
Prix du m <sup>2</sup> en DH	المجموع	بنيات إدارية أخرى	بنيات إدارية أخرى	التعليم	الصحة	بنيات صناعية وتجارية	سكنى مغربية	فيلات	عمارات	
	Total	Autres	Autres	Enseign.	Santé	Bâtiments	Habit.	Villas	Immeubles	
			bâtiments administ.			Indus. et commerc.	type marocain			
<b>Grand Casablanca</b>	<b>1 423</b>	<b>2 667</b>	<b>1 833</b>	<b>2 286</b>	<b>2 000</b>	<b>1 768</b>	<b>1 081</b>	<b>2 100</b>	<b>1 209</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	1 573	3 500	2 000	2 273	2 000	2 151	1 077	2 401	1 325	الدار البيضاء
Médina	1 142	-	1 500	1 500	-	1 000	1 116	1 833	1 129	مدينة
Mohammedia	1 114	1 000	-	1 000	-	1 333	1 040	1 542	1 050	المحمدية
Nouaceur	1 320	-	-	4 500	-	1 400	1 129	1 397	1 000	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>1 125</b>	<b>1 571</b>	<b>2 755</b>	<b>2 813</b>	<b>3 000</b>	<b>1 075</b>	<b>1 040</b>	<b>1 939</b>	<b>1 363</b>	الرباط - ساله - زمور - زعير
Khémisset	934	-	-	-	-	1 002	926	922	950	الخميسات
Rabat	2 409	2 000	2 633	5 750	3 000	2 071	1 812	2 890	2 281	الرباط
Salé	1 049	1 250	5 000	1 800	-	1 063	1 022	1 133	1 200	ساله
Skhrate-Témara	1 157	-	1 000	2 000	-	1 131	1 108	1 738	1 297	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>1 353</b>	<b>1 344</b>	<b>1 250</b>	<b>1 500</b>	<b>-</b>	<b>1 367</b>	<b>1 292</b>	<b>1 800</b>	<b>1 273</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	1 664	1 714	1 500	2 000	-	1 658	1 560	1 976	1 707	الجديدة
Safi	1 036	1 120	1 000	1 000	-	1 014	1 056	1 042	1 000	أسفي
Sidi Bennour	1 284	-	1 000	-	-	1 500	1 278	1 286	1 500	سني بنور
Youssoufia	1 000	1 000	-	-	-	1 000	1 000	1 000	1 000	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>1 196</b>	<b>1 812</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 321</b>	<b>1 151</b>	<b>1 800</b>	<b>1 417</b>	تادلة - أزلال
Azilal	1 466	1 812	1 270	-	-	1 270	1 478	1 000	1 000	أزلال
Béni Mellal	1 158	-	-	-	-	1 375	1 094	1 920	1 346	بني ملال
Fquih Ben Salah	1 066	-	-	-	-	1 323	968	1 714	1 575	لفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>1 205</b>	<b>1 333</b>	<b>1 150</b>	<b>1 125</b>	<b>-</b>	<b>1 212</b>	<b>1 200</b>	<b>1 278</b>	<b>1 206</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 203	-	1 500	1 000	-	1 213	1 203	1 333	1 000	الحاجب
Errachidia	1 027	1 000	1 000	1 000	-	1 059	1 024	1 000	1 000	الرشيدية
Ifrane	1 552	-	2 000	-	-	1 538	1 574	1 688	1 510	إفران
Khémifra	1 500	1 500	-	1 500	-	1 500	1 500	1 500	-	خنيفرة
Meknès	1 108	1 200	1 000	1 167	-	1 088	1 109	1 237	1 016	مكناس
Midelt	1 715	2 000	-	-	-	1 658	1 730	1 800	-	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 127</b>	<b>1 038</b>	<b>1 500</b>	<b>1 760</b>	<b>-</b>	<b>1 027</b>	<b>1 098</b>	<b>1 248</b>	<b>1 170</b>	فاس - بولمان
Boulemane	1 034	-	-	1 000	-	1 000	1 037	1 000	1 000	بولمان
Fès-Médina	1 094	-	-	2 100	-	1 018	1 069	1 236	1 121	فاس المدينة
Sefrou	1 385	1 038	1 500	1 500	-	1 229	1 329	1 363	1 468	صفرو
Moulay Yacoub	2 000	-	-	-	-	-	2 000	-	-	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>1 159</b>	<b>1 139</b>	<b>1 571</b>	<b>1 850</b>	<b>-</b>	<b>1 208</b>	<b>1 140</b>	<b>1 135</b>	<b>1 204</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1 056	1 022	1 100	-	-	1 300	1 045	1 020	1 109	الحسيمة
Taounate	1 376	1 000	1 000	2 500	-	1 000	1 364	1 500	1 448	تاونات
Taza	1 174	1 300	1 991	1 200	-	1 211	1 160	1 150	1 139	تازة
Guercif	1 228	1 500	1 250	-	-	-	1 197	1 000	1 284	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>1 243</b>	<b>1 175</b>	<b>2 500</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 800</b>	<b>1 199</b>	<b>1 523</b>	<b>1 515</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 988	-	-	-	-	-	1 988	2 000	-	شفشاون
Larache	1 000	1 000	1 000	-	-	1 000	1 000	1 000	1 000	العرانش
Tanger - Assilah	1 200	1 056	-	-	-	1 929	1 166	1 583	1 231	طنجة - أصيلا
Tétouan	1 308	1 100	4 000	-	-	1 000	1 195	1 500	1 713	تطوان
M'diq-Fnidq	1 665	2 000	-	-	-	2 000	1 572	2 333	1 869	المعديق-الفيديق
Ouezzane	1 520	-	-	-	-	-	1 422	-	1 783	وزان
<b>Total</b>	<b>1 188</b>	<b>1 281</b>	<b>1 496</b>	<b>1 760</b>	<b>2 136</b>	<b>1 230</b>	<b>1 156</b>	<b>1 654</b>	<b>1 203</b>	المجموع



7 - 13 Evolution des réquisitions déposées par Conservation Foncière et par région : Urbain + rural

7 - 13 تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية

والجهة : حضري - قروي

Superficie en Hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2010	2009	2008	2010	2009	2008	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	-	27 092	25 001	1	8	9	وادي الذهب - لكويبة
Dakhla	-	27 092	25 001	1	8	9	الداخلية
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	11 248	57 087	14 604	77	103	172	العيون - بوجدور - اساقية الحمراء
Laâyoune	11 248	57 087	14 604	77	103	172	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	16 672	6 749	9 971	364	739	538	كلميم - السمارة
Guelmim	16 672	6 749	9 971	364	739	538	كلميم
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	5 082	50 235	16 050	15 240	6 880	14 436	سوس - ماسة - درعة
Agadir	82	139	313	429	888	939	أكادير
Inezgane - Aït Melloul	2 493	3 637	2 271	2 696	3 151	3 644	انزكان - آيت ملول
Ouarzazate	847	415	1 099	10 883	547	7 433	ورزازات
Taroudannt	870	45 079	10 385	713	1 439	1 278	تارودانت
Tiznit	789	966	1 983	519	855	1 142	تيزنيت
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	617	2 933	3 424	313	270	272	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	25	682	691	6	17	27	القنيطرة
Sidi Kacem	493	1 770	1 241	261	212	219	سيدي قاسم
Sidi Slimane	47	357	4	13	6	10	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	53	123	1 487	33	35	16	سوق الأربعاء الغرب
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	29 461	13 267	6 350	2 636	2 419	4 719	الشاوية - ورديفة
Benslimane	25 284	7 034	926	252	245	555	بنسليمان
Berrechid	988	858	2 757	734	753	2 383	برشيد
Khouribga	1 808	4 351	1 138	534	685	856	خريبكة
Settat	1 381	1 024	1 529	1 116	736	925	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	35 754	83 730	63 288	1 483	7 780	3 282	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	322	21 103	881	405	2 056	929	الحوز
Benguerir	1 701	12 373	1 377	385	4 668	495	بن جريبر
Chichaoua	26 457	2 363	59 763	86	200	65	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	600	222	339	57	76	113	قاعة السراخنة
Essaouira	6 242	47 361	689	347	484	1 042	الصويرة
Marrakech - Ménara	396	99	45	42	49	92	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	36	210	193	161	247	546	مراكش - سيدي يوسف بن علي
<b>Oriental</b>	159 359	93 192	193 259	4 974	1 592	4 397	الشرق
Berkane	4 004	238	2 559	1 969	179	905	بركان
Nador	13 830	6 517	12 075	2 778	1 099	842	الناضور
Oujda	141 266	85 799	162 302	104	66	108	وجدة
Oujda - Angad	178	470	583	104	220	251	وجدة - أنجاد
Taourirt	79	168	15 740	19	28	2 291	تاويرت

7 - 13 Evolution des réquisitions déposées par 13 - تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية

Conservation Foncière et par région : Urbain + rural (suite) والجهة : حضرى + قروي (تابع)

Superficie en Hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2010	2009	2008	2010	2009	2008	
<b>Grand - Casablanca</b>	<b>4 144</b>	<b>376</b>	<b>4 656</b>	<b>4 269</b>	<b>353</b>	<b>580</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casa Aïn Chock	-	6	11	-	5	11	الدار البيضاء عين الشق
Casa Aïn Sebaâ	-	3	-	-	2	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	-	-	10	3	9	20	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن أميينك
Casa El Fida	3	-	-	3	2	7	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Hassani	-	1	10	2	4	8	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	3	5	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	2 837	257	4 442	2 358	200	301	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سبدي بلوطم يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	-	-	1	-	1	2	الدار البيضاء سبدي البرنوصي زنقة
Casa Sidi-Othman	60	46	65	49	46	66	الدار البيضاء سبدي عثمان
Mohammadia	1 244	63	116	1 851	79	165	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>1 603</b>	<b>1 690</b>	<b>2 369</b>	<b>966</b>	<b>1 142</b>	<b>1 576</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhourat - Harhoura	19	119	264	18	63	91	السنخيرات - هر هورة
Khémisset	1 341	1 055	1 465	843	879	1 143	الخميسات
Rabat	1	2	4	26	40	69	الرباط
Rabat- Rynd	-	2	-	-	2	2	الرباط - الرياض
Rommani	200	284	374	38	57	85	الرماني
Sala Al jadida	7	140	127	15	46	86	سلا الجديدة
Salé Médina	1	62	22	16	20	37	سلا المدينة
Témara	35	27	113	10	35	63	تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>1 976</b>	<b>7 293</b>	<b>4 378</b>	<b>2 448</b>	<b>2 819</b>	<b>5 136</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	574	1 062	1 110	917	1 071	1 475	الجديدة
Safi	861	1 174	2 519	958	1 252	3 036	أسفي
Sidi Bennour	190	273	385	237	228	322	سبدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	352	4 784	364	336	268	303	سبدي اسماعيل زمامرة
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>3 535</b>	<b>1 125</b>	<b>54 459</b>	<b>1 849</b>	<b>1 872</b>	<b>3 327</b>	تادلة - أزبال
Azilal	133	168	51 364	406	329	368	أزبال
Béni Mellal	822	506	903	918	876	1 145	بني ملال
Fqih Ben Saïah	2 580	450	2 193	525	667	1 814	لفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>58 742</b>	<b>42 171</b>	<b>11 444</b>	<b>2 412</b>	<b>1 574</b>	<b>5 130</b>	مكناس - تافيلالت
El hajeb	276	414	236	105	135	113	الحاجب
Errachidia	40 652	39 372	260	1 103	679	2 796	الرشيدية
Ifrane	14 992	577	7 948	142	179	224	إفران
Khénifra	383	609	1 343	250	285	351	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	743	81	169	559	79	111	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzch	46	88	98	67	82	119	مكناس - المنزه
Midelt	1 648	1 030	1 389	186	135	1 416	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>5 420</b>	<b>9 354</b>	<b>14 540</b>	<b>640</b>	<b>7 258</b>	<b>1 935</b>	فاس - بولمان
Boulemane	2 265	3 274	11 273	8	2 028	8	بولمان
Fès	16	141	98	83	145	128	فاس
Sefrou	2 084	1 327	879	470	579	673	صفرو
Zouagha My Yaacoub	1 056	4 612	2 289	79	4 506	1 126	زواغة مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>2 138</b>	<b>12 212</b>	<b>48 705</b>	<b>1 852</b>	<b>3 243</b>	<b>5 100</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	1 497	4 512	888	947	915	3 331	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	194	314	2 147	171	242	181	قرية ابا محمد
Taounate	255	659	3 035	213	212	223	تاونات
Taza	158	6 694	15 945	368	1 626	432	تازة
Guercif	34	33	26 689	153	248	933	جر سيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>8 843</b>	<b>7 721</b>	<b>6 927</b>	<b>6 986</b>	<b>4 516</b>	<b>5 759</b>	طنجة - تطوان
Larache	96	305	858	129	357	762	العرراش
M'Diq - Fnideq	13	54	155	70	86	132	المضيق - الفينيق
Tanger	267	355	381	458	582	819	طنجة
Tanger Fahs Bri Makada	1 270	3 628	1 452	1 001	2 725	1 892	طنجة فاحص بني مكانة
Tétouan	7 198	3 379	4 081	5 328	766	2 154	تطوان
<b>Total</b>	<b>344 594</b>	<b>416 228</b>	<b>479 424</b>	<b>46 510</b>	<b>42 568</b>	<b>56 368</b>	المجموع

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie.

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية.

7 - 14 Evolution des réquisitions déposées par Conservation Foncière et par région : Milieu Rural

7 - 14 تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة : الوسط القروي

Superficie en Hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	2010	2009	2008 <sup>م</sup>	2010	2009	2008 <sup>م</sup>	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	-	27 092	25 000	1	2	5	وادي الذهب - تكويرة
Dakhla	-	27 092	25 000	1	2	5	الداخلية
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	11 247	57 066	14 600	20	17	6	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	11 247	57 066	14 600	20	17	6	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	16 655	6 643	9 892	112	361	140	كلميم - السمارة
Guelmim	16 655	6 643	9 892	112	361	140	كلميم
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	4 843	50 070	15 650	14 537	5 438	12 838	سوس - ماسة - درعة
Agadir	53	136	301	375	736	736	أكادير
Inezgane - Ait Melloul	2 480	3 611	2 221	2 528	2 600	3 091	انزكان - آيت ملول
Ouarzazate	789	397	859	10 832	429	7 254	ورزازات
Taroudannt	739	44 969	10 306	376	957	765	تارودانت
Tiznit	784	959	1 962	426	716	992	تيزنيت
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	557	2 906	3 054	227	200	206	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	2	673	354	1	13	20	القيظرة
Sidi Kacem	455	1 752	1 208	188	151	167	سيدي كاسم
Sidi Slimane	47	357	4	6	3	3	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	53	123	1 487	32	33	16	سوق أربعاء الغرب
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	29 353	12 899	6 294	2 406	2 105	4 309	الشاوية - واديعة
Benslimane	25 284	7 034	926	252	243	551	بنسليمان
Berrechid	988	858	2 757	722	753	2 380	برشيد
Khouribga	1 700	3 997	1 083	366	462	546	خريبكة
Settat	1 381	1 011	1 528	1 066	647	832	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	35 647	83 639	63 093	1 103	7 382	2 598	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	306	21 091	854	351	2 011	904	الحوز
Benguerir	1 689	12 371	1 345	257	4 541	376	بن جدير
Chichaoua	26 457	2 322	59 761	79	190	43	شيشاوة
El Kelâu des Sraghna	596	218	325	36	39	76	قلعة السراغنة
Fesstouira	6 229	47 335	593	284	442	895	الفصيرة
Marrakech - Ménara	337	94	37	21	17	28	مراكش - المنارة
Marrakech-Sidi Youssef Ben Ali	34	209	179	75	142	276	مراكش - سيدي يوسف بن علي
<b>Oriental</b>	159 268	91 507	193 205	4 581	1 177	3 948	الشرق
Berkane	4 004	238	2 558	1 956	146	861	بركان
Nador	13 774	4 844	12 050	2 446	776	561	التناضور
Oujda	141 261	85 790	162 298	77	26	54	وجدة
Oujda Angad	171	467	557	86	202	199	وجدة أنجاد
Taourirt	59	168	15 740	16	27	2 273	تاويرت

7 - 14 Evolution des réquisitions déposées par 14 - 7 تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
Conservation Foncière et par région : Milieu Rural (suite) والجهة : الوسط القروي (تابع)

Superficie en Hectare	المساحة			العند			المساحة بالهكتار
	Superficie			Nombre			
	2010	2009	2008 <sup>م</sup>	2010	2009	2008 <sup>م</sup>	
<b>Grand - Casablanca</b>	<b>4 127</b>	<b>368</b>	<b>4 623</b>	<b>4 226</b>	<b>322</b>	<b>531</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	-	2	-	-	1	-	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن أمسيك
Casa El Fida	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Hassani	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي الحسناني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء المعروفف
Casa Nouacer	2 837	257	4 442	2 358	200	301	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط مر يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Orthman	56	46	65	43	43	65	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	1 235	63	116	1 825	78	165	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>1 584</b>	<b>1 622</b>	<b>2 301</b>	<b>740</b>	<b>904</b>	<b>1 230</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhirat - Harhoura	10	119	261	8	63	84	السخيرات - حر هورة
Khénisset	1 340	1 053	1 452	685	726	944	الخنيسات
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Rabat- Ryad	-	-	-	-	-	-	الرباط - الرياض
Rommani	200	284	374	38	57	85	الروماني
Sala Al jadida	2	140	120	4	45	75	سلا الجديدة
Salé Médina	-	-	-	-	-	-	سلا المدينة
Témara	32	26	93	5	13	42	تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>1 828</b>	<b>7 212</b>	<b>4 232</b>	<b>1 893</b>	<b>2 205</b>	<b>4 485</b>	دوكلالة - عبدة
El Jadida	568	1 060	1 072	749	892	1 229	الجديدة
Safi	722	1 102	2 444	626	878	2 760	أسفي
Sidi Bennour	188	272	361	195	192	273	سيدي بنور
Sidi Smail-Zimamra	350	4 779	356	323	243	223	سيدي اسماعيل زممورة
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>3 437</b>	<b>1 048</b>	<b>54 336</b>	<b>914</b>	<b>770</b>	<b>1 967</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	127	164	51 359	270	173	230	أزيلال
Béni Mellal	741	445	800	386	311	410	بني ملال
Fqih Ben Salah	2 570	439	2 177	258	286	1 327	لفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>58 706</b>	<b>41 976</b>	<b>11 287</b>	<b>2 054</b>	<b>1 224</b>	<b>4 691</b>	مكناس - تافيلالت
El hajeb	273	410	236	74	116	85	الحاجب
Errachidia	40 648	39 371	260	1 059	653	2 778	الرشيدية
Ifrane	14 991	522	7 947	127	141	178	إفران
Khénifra	369	483	1 257	128	182	220	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	743	78	126	514	22	30	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	40	86	74	32	39	40	مكناس - المنزه
Midelt	1 644	1 026	1 387	120	71	1 360	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>5 354</b>	<b>9 012</b>	<b>14 416</b>	<b>374</b>	<b>6 803</b>	<b>1 570</b>	فاس - بولمان
Boulemane	2 265	3 273	11 273	8	2 012	5	بولمان
Fès	1	25	41	1	3	1	فاس
Sefrou	2 043	1 109	821	305	336	471	سفرور
Zouagha My Yaacoub	1 046	4 604	2 281	60	4 452	1 093	زواغة مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>2 063</b>	<b>12 163</b>	<b>48 612</b>	<b>1 015</b>	<b>2 421</b>	<b>4 209</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	1 442	4 484	849	404	469	2 871	الحسيمة
Kariat Iba Mohamed	193	311	2 145	148	191	138	قرية ابا محمد
Taounate	247	657	2 997	180	163	159	تاونات
Taza	150	6 683	15 937	200	1 477	252	تازة
Guercif	31	29	26 684	83	121	789	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>8 654</b>	<b>7 398</b>	<b>6 359</b>	<b>6 222</b>	<b>3 481</b>	<b>4 094</b>	طنجة - تطوان
Larache	73	270	809	64	193	380	العرراش
M'Diq - Fnideq	-	12	105	4	21	55	المديق - فنديق
Tanger	222	273	207	222	222	315	طنجة
Tanger Fabs Bni Makada	1 254	3 565	1 256	915	2 610	1 659	طنجة فاص بني مكادة
Tétouan	7 106	3 279	3 983	5 017	435	1 685	تطوان
<b>Total</b>	<b>343 326</b>	<b>412 623</b>	<b>476 953</b>	<b>40 425</b>	<b>34 812</b>	<b>46 827</b>	<b>المجموع</b>



7 - 15 Evolution des titres fonciers établis suite aux  
immatriculations par Conservation  
Foncière et par région : Urbain + rural

7 - 15 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
والجهة : حضري + قروي

Superficie en Hectare	المساحة Superficie			العدد Nombre			المساحة بالهكتار
	2010	2009	2008	2010	2009	2008	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1	-	1 320	27	27	5	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	1	-	1 320	27	27	5	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	338	363	3 399	177	51	56	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	338	363	3 399	177	51	56	العيون
Guelmim - Es-Semara	231	17 209	12 006	716	469	512	كلميم - السمارة
Guelmim	231	17 209	12 006	716	469	512	كلميم
Souss - Massa - Drâa	42 395	59 635	3 922	6 322	4 723	5 883	سوس - ماسة - درعة
Agadir	113	1 288	39	831	588	213	أكادير
Inezgane - Aït Melloul	437	37 079	259	769	891	947	الزكازن - أيت ملول
Ouarzazate	3 148	16 759	1 005	3 103	1 828	2 516	ورزازات
Taroudannt	38 325	3 724	1 395	750	922	1 200	تارودانت
Tiznit	373	784	1 223	869	494	1 007	تيزنيت
Gharb - Charda - Bêni Hssen	1 284	2 919	143 956	645	1 306	1 917	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	222	1 097	133 267	328	457	433	القنيطرة
Sidi Kacem	451	1 752	8 829	239	809	695	سدي قاسم
Sidi Slimane	357	13	43	53	13	108	سدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	205	57	1 817	45	27	681	سوق أربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigha	6 097	4 011	7 485	3 415	2 569	3 714	الشاوية - وردية
Benslimane	729	553	811	563	232	279	بنسليمان
Berrechid	1 065	1 078	2 378	661	689	1 258	برشيد
Khouribga	1 611	717	1 998	1 032	833	1 444	خريبكة
Settat	2 692	1 663	2 298	1 159	815	733	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	77 823	41 471	26 468	5 990	2 632	2 110	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	620	20 000	607	683	896	297	الحوز
Benguerir	3 986	698	525	1 288	328	98	بن جريد
Chichaoua	60 135	14 223	197	329	115	176	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	66	9	101	99	44	171	قلعة السراغة
Essaouira	12 762	6 345	24 629	2 623	778	758	الصويرة
Marrakech - Mézara	149	80	114	279	124	116	مراكش - المعازرة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	106	116	296	689	347	494	مراكش - سدي يوسف بن علي
Oriental	85 255	108 604	175 584	2 588	1 834	2 797	الشرق
Berkane	1 097	652	50 367	868	599	279	بركان
Nador	437	415	1 908	451	374	550	التانسور
Oujda	83 060	88 755	79 662	169	141	133	وجدة
Oujda Angad	343	164	138	176	84	30	وجدة أنجاد
Taourirt	319	18 618	43 508	924	636	1 805	تاوريرت

7 - 15 Evolution des titres fonciers établis suite aux  
immatriculations par Conservation  
Foncière et par région : Urbain + rural (suite)

7 - 15 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
والجهة : حضري + قروي (تابع)

Superficie en Hectare	المساحة			العدد		المساحة بالهكتار
	2010	2009	2008	2010	2009	
<b>Grand - Casablanca</b>	<b>782</b>	<b>742</b>	<b>577</b>	<b>673</b>	<b>659</b>	<b>467</b>
Casa Aïn Clock	1	3	11	6	20	33
Casa Aïn Sebaâ	-	-	-	1	-	-
Casa Anfa	4	9	30	22	8	36
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-
Casa El Fida	-	-	2	5	8	10
Casa Hay Hassani	11	7	8	6	15	50
Casa Hay Mohammedi	-	-	-	-	-	-
Casa Maarif	-	-	-	-	1	8
Casa Nouacet	403	234	292	212	97	134
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	4	-	-	3	-	2
Casa Sidi-Othman	178	376	48	183	372	47
Mohammadia	180	113	186	235	138	147
<b>Rabat - Salé - Zenmour - Zaer</b>	<b>8 368</b>	<b>3 509</b>	<b>3 531</b>	<b>2 586</b>	<b>1 870</b>	<b>1 946</b>
SKhirat - Harhoura	208	174	174	82	66	65
Khénisset	6 929	2 401	1 975	2 119	1 430	1 151
Rabat	4	2	7	61	39	85
Rabat- Ryad	-	20	22	11	19	22
Rommari	536	669	960	130	165	165
Sala Al jadida	662	169	278	136	50	228
Salé Médina	10	17	32	21	19	131
Témara	18	56	84	26	82	99
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>5956</b>	<b>10035</b>	<b>9237</b>	<b>6 421</b>	<b>7373</b>	<b>7694</b>
El Jadida	1 604	1 759	1 134	1 950	2 241	1 493
Safi	548	3 346	1 756	1 581	2 653	1 646
Sidi Bennour	2 261	1 893	3 472	2 057	712	2 080
Sidi Smail-Zmamra	1 543	3 038	2 875	833	1 767	2 475
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>8101</b>	<b>22002</b>	<b>2415</b>	<b>3 270</b>	<b>2904</b>	<b>2253</b>
Azilal	472	275	210	1 002	460	434
Béni Mellal	3 931	3 438	610	1 026	1 156	903
Fquih Ben Salah	3 698	18 290	1 594	1 242	1 288	916
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>5382</b>	<b>8780</b>	<b>3079</b>	<b>6 524</b>	<b>3186</b>	<b>3118</b>
El hajeb	438	489	654	272	281	570
Errachidia	166	342	290	3 751	1 582	1 289
Ifrane	872	5 751	182	216	127	152
Khénifra	1 980	1 225	1 259	867	569	677
Meknès Al Ismailia	156	519	110	129	163	102
Meknès El menzeh	134	233	120	143	191	121
Midelt	1 636	221	465	1 146	273	207
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 542</b>	<b>730</b>	<b>11 087</b>	<b>1 859</b>	<b>448</b>	<b>831</b>
Boulemane	383	3	410	486	3	34
Fès	176	45	28	119	155	155
Sefrou	364	319	3 916	364	178	496
Zouagha My Yaacoub	619	364	6 733	890	112	146
<b>Tuza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>7 372</b>	<b>26 133</b>	<b>17 872</b>	<b>3 327</b>	<b>2 172</b>	<b>2 685</b>
Al Hoceïma	410	4 204	447	2 019	1 216	1 449
Kariat Ba Mohamed	202	63	400	248	60	108
Taounate	140	115	186	207	46	190
Taza	5 971	17 308	292	624	627	650
Guercif	649	4 443	16 546	229	223	288
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>3 174</b>	<b>7 021</b>	<b>5 557</b>	<b>3 545</b>	<b>2 196</b>	<b>3 255</b>
Larache	1 874	2 538	4 363	1 048	907	1 807
M'Diq - Fnideq	47	49	114	127	77	27
Tanger	194	95	411	506	257	355
Tanger Fahs Bni Makada	461	996	323	493	308	314
Tétouan	598	3 342	346	1 371	647	752
<b>Total</b>	<b>254 101</b>	<b>313 165</b>	<b>427 495</b>	<b>48 085</b>	<b>34 419</b>	<b>39 243</b>

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie.

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية.



7 - 16 Evolution des titres fonciers établis suite  
aux immatriculations par Conservation  
Foncière et par région : Milieu Rural

7 - 16 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
والجهة : الوسط القروي

Superficie en Hectare	المساحة Superficie			العدد Nombre			المساحة بالهكتار
	2010	2009	2008	2010	2009	2008	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	1 320	2	1	2	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	-	1 320	2	1	2	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	115	-	635	2	-	11	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	115	-	635	2	-	11	العيون
Guelmim - Es-Semara	207	17 187	11 963	223	246	50	كلميم - السمارة
Guelmim	207	17 187	11 963	223	246	50	كلميم
Souss - Massa - Drâa	34 853	58 264	3 766	5 116	3 389	4 488	سوس - ماسة - درعة
Agadir	110	345	37	633	431	130	أكادير
Inezgane - Aït Melloul	432	37 054	231	412	335	344	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	3 049	16 751	995	3 027	1 683	2 393	ورزازات
Taroudannt	30 907	3 612	1 316	332	533	761	تارودانت
Tiznit	353	502	1 187	712	407	860	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 256	2 103	142 921	543	1 157	1 691	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	271	329	132 276	313	448	424	القنيطرة
Sidi Kacem	428	1 703	8 786	182	680	566	سيدي قاسم
Sidi Slimane	357	13	42	13	2	20	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	199	57	1 817	35	27	681	سوق أربعاء الغرب
Chaouia - Ouardigha	4 980	3 946	7 447	2 942	2 145	3 166	الشاوية - وورديغة
Benslimane	729	553	810	563	231	277	بنسليمان
Berrechid	1 062	1 077	2 370	616	654	1 187	برشيد
Khouribga	502	677	1 985	677	499	1 053	خريبكة
Settat	2 688	1 639	2 283	1 086	761	649	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	77 641	41 414	26 203	4 931	2 144	1 662	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	617	20 000	596	673	896	285	الحوز
Benguerir	3 878	697	338	1 076	251	72	بن جريبر
Chichaoua	60 095	14 217	196	301	75	162	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	60	8	101	87	31	156	قنعة السراغنة
Essaouira	12 761	6 335	24 617	2 520	732	708	الصويرة
Marrakech - Ménara	134	49	92	66	21	39	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	96	108	264	208	138	240	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	85 236	108 574	175 551	2 201	1 490	2 483	الشرق
Berkane	1 093	651	50 365	818	526	220	بركان
Nador	426	409	1 904	241	217	391	التناضور
Oujda	83 057	88 738	79 635	70	46	44	وجدة
Oujda Angad	342	164	138	152	70	25	وجدة أنجاد
Taourirt	317	18 612	43 508	920	631	1 803	تاويرت

7 - 16 Evolution des titres fonciers établis suite  
aux immatriculations par Conservation  
Foncière et par région : Milieu Rural (suite)

7 - 16 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية  
والجهة : الوسط القروي (تابع)

Superficie en Hectare	المساحة			العدد		المساحة بالهكتار
	2010	2009	2008	2010	2008	
<b>Grand - Casablanca</b>	<b>707</b>	<b>724</b>	<b>531</b>	<b>545</b>	<b>607</b>	<b>332</b>
Casa Ain Chock	-	1	5	-	2	6
Casa Ain Sebaâ	-	-	-	-	-	-
Casa Anfa	-	-	-	-	-	-
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-
Casa El Fida	-	-	2	-	-	1
Casa Hay Hassani	-	-	-	-	-	-
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-
Casa Maarif	-	-	-	-	-	-
Casa Nouacer	403	234	292	212	97	134
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	-	-	-	-	-	-
Casa Sidi-Othman	153	376	46	153	370	44
Mohammadia	150	113	186	180	138	147
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>8 183</b>	<b>3 410</b>	<b>3 350</b>	<b>2 200</b>	<b>1 424</b>	<b>1 353</b>
Skhirat - Harhoura	189	174	160	65	66	60
Khémisset	6 828	2 356	1 965	1 896	1 107	898
Rabat	-	-	-	-	-	-
Rabat- Ryad	-	-	-	-	-	-
Rommani	536	669	960	130	165	165
Sala Al jadida	616	165	206	92	39	170
Salé Médina	-	-	-	-	-	-
Témara	14	45	59	17	47	60
<b>Doukkala - Ahda</b>	<b>5 897</b>	<b>9 735</b>	<b>9 139</b>	<b>5 616</b>	<b>6 484</b>	<b>6 503</b>
El Jadida	1 577	1 723	1 112	1 736	1 911	1 214
Safi	532	3 085	1 704	1 127	2 220	1 183
Sidi Bennour	2 260	1 892	3 454	1 994	602	1 647
Sidi Smaïl-Zmamra	1 528	3 034	2 869	759	1 751	2 439
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>8 000</b>	<b>21 899</b>	<b>2 227</b>	<b>1 584</b>	<b>1 913</b>	<b>1 098</b>
Azilal	456	265	201	663	307	316
Béni Mellal	3 867	3 370	450	430	774	223
Fquih Ben Salah	3 677	18 263	1 577	491	832	559
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>5 199</b>	<b>8 264</b>	<b>3 056</b>	<b>5 959</b>	<b>2 643</b>	<b>2 790</b>
El hajeb	435	489	654	251	261	555
Fraachidia	165	341	289	3 732	1 563	1 267
Ifrane	865	5 737	180	184	85	134
Khénifra	1 946	1 078	1 257	638	479	614
Meknès Al Ismailin	140	179	103	49	36	21
Meknès El menzeh	130	223	110	53	68	48
Midelt	1 516	217	463	1 052	151	151
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 401</b>	<b>638</b>	<b>5 008</b>	<b>1 576</b>	<b>225</b>	<b>533</b>
Boulemane	383	3	404	485	3	29
Fès	145	10	2	6	2	1
Sefrou	329	267	3 898	230	120	380
Zouagha My Yaacoub	545	358	704	855	100	123
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>7 329</b>	<b>26 092</b>	<b>17 750</b>	<b>2 443</b>	<b>1 659</b>	<b>1 911</b>
Al Hoceïma	389	4 188	375	1 642	1 011	1 068
Kariat: Bâ Mohamed	199	60	398	211	28	76
Taounate	136	114	180	155	33	165
Taza	5 964	17 294	268	348	464	443
Guercif	642	4 436	16 529	87	123	159
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>2 834</b>	<b>6 651</b>	<b>5 148</b>	<b>1 841</b>	<b>1 232</b>	<b>2 212</b>
Larache	1 809	2 454	4 318	665	627	1 588
M'Diq - Fnideq	12	6	1	16	8	3
Tanger	138	40	298	155	54	78
Tanger Fahs Bni Makada	444	977	262	377	244	202
Tétouan	432	3 173	269	628	299	341
<b>Total</b>	<b>243 836</b>	<b>308 899</b>	<b>416 017</b>	<b>37 724</b>	<b>26 759</b>	<b>30 285</b>

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية

7 - 17 Evolution des titres fonciers établis suite  
au morcellement par Conservation  
Foncière et par région : Urbain + rural

7 - 17 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية  
والجهة : حضري + قروي

Superficie en Hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	2010	2009	2008*	2010	2009	2008	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	146	2	14	161	157	188	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	146	2	14	161	157	188	الدخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	11	78	30	323	356	632	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	11	78	30	323	356	632	العيون
Guelmim - Es-Semara	25	80	12	89	81	28	كلميم - السمارة
Guelmim	25	80	12	89	81	28	كلميم
Souss - Massa - Drâa	534	492	852	8 005	18 084	12 325	سوس - ماسة - درعة
Agadir	114	134	341	5 156	12 374	9 429	أكادير
Inezgane - Ait Melloul	102	112	45	1 288	1 424	1 507	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	8	4	74	260	244	44	ورزازات
Taroudannt	203	210	334	572	2 672	635	تارودانت
Tiznit	107	32	58	729	1 370	710	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 494	1 276	1 167	8 715	5 343	6 501	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	580	194	87	8 197	4 382	4 961	القنيطرة
Sidi Kacem	775	711	801	400	502	923	سيدي قاسم
Sidi_Slimane	13	348	47	104	433	565	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	125	23	232	14	26	52	سوق اربعماء الغرب
Chaouia - Ouardigha	1 535	1 628	2 592	9 612	8 700	7 938	الشاوية - واديعة
Benslimane	592	395	839	1 384	1 572	1 219	بنسليمان
Berrechid	665	688	929	5 061	3 468	2 871	برشيد
Khouribga	128	367	121	1 717	2 417	1 679	خريبكة
Settat	150	178	703	1 450	1 243	2 169	مسطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 743	2 044	2 009	24 568	23 719	27 769	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	280	774	610	1 458	674	848	الحوز
Benguerir	247	119	319	1 911	312	657	بن جدير
Chichaoua	15	25	-	16	4	3	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	126	5	6	85	72	77	قلعة السراغنة
Essaouira	78	266	74	1 498	1 435	1 081	الصويرة
Marrakech - Ménara	644	525	548	12 156	19 544	18 258	مراكش - المنارة
Marrakech -Sidi Youssef Ben Ali	353	331	451	7 444	1 678	6 845	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	965	2 663	1 213	9 233	9 952	8 321	الشرق
Berkane	129	2 086	627	2 078	2 211	1 634	بركان
Nador	152	183	71	2 059	3 256	1 325	الناضور
Oujda	208	122	88	2 109	3 052	1 109	وجدة
Oujda Angad	461	255	381	2 173	1 421	1 518	وجدة انجاد
Taourirt	15	16	45	814	12	2 735	تاويرت

7 - 17 Evolution des titres fonciers établis suite  
au morcellement par Conservation  
Foncière et par région : Urbain + rural (suite)

7 - 17 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية  
والجهة : حضري + قروي (تابع)

Superficie en Hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	2010	2009	2008*	2010	2009	2008	
<b>Grand - Casablanca</b>	<b>3 994</b>	<b>2 114</b>	<b>2 177</b>	<b>23 459</b>	<b>29 065</b>	<b>18 583</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	12	25	79	996	2 487	1 480	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	28	43	30	3 219	4 900	4 715	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	54	37	59	1 478	1 565	1 610	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن أمسيك
Casa El Fida	9	12	2	768	1 217	324	الدار البيضاء القيدا
Casa Hay Hassani	74	20	19	1 580	1 341	1 450	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	20	30	17	1 454	2 909	1 160	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	319	268	1 601	4 713	5 678	574	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سیدی بلعوطم. يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	3 056	40	39	4 266	4 744	3 298	الدار البيضاء سیدی بنونوسي زناتة
Casa Sidi-Othman	84	171	263	2 921	1 617	2 529	الدار البيضاء سیدی عثمان
Mohammadia	338	1 462	68	2 064	2 607	1 443	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>1 391</b>	<b>1 802</b>	<b>3 772</b>	<b>18 310</b>	<b>16 652</b>	<b>14 813</b>	الرباط - سلا - زمور - زاير
Skhirat - Harhoura	173	534	287	5 295	3 644	4 512	الشمكيرات - هر حورة
Khémisset	415	630	1 579	783	2 621	763	الخميسات
Rabat	9	11	11	1 122	920	784	الرباط
Rabat- Ryad	83	49	1 028	941	1 115	1 038	الرباط - الرياض
Rommani	496	76	589	108	44	67	الروماني
Sala Al jadida	77	187	108	1 551	810	1 897	سلا الجديدة
Salé Médina	13	15	18	1 840	2 120	4 912	سلا المدينة
Témara	125	300	152	6 670	5 378	840	تطوان
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>1 025</b>	<b>653</b>	<b>1 177</b>	<b>8 518</b>	<b>6 711</b>	<b>7 051</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	648	376	787	3 908	3 878	5 039	الجديدة
Safi	147	257	211	4 187	2 571	1 520	سافي
Sidi Bennour	66	2	15	137	235	443	سیدی بنور
Sidi Smail-Zmamra	164	18	164	286	27	49	سیدی اسماعيل زمامرة
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>6 396</b>	<b>543</b>	<b>377</b>	<b>3 035</b>	<b>1 707</b>	<b>1 403</b>	تادلة - أزبال
Azilal	5	1	-	191	15	22	أزبال
Beni Mellal	104	430	284	2 437	897	771	بني ملال
Fquih Ben Salah	6 288	111	93	407	795	610	لفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>2 169</b>	<b>1 408</b>	<b>3 012</b>	<b>9 007</b>	<b>11 401</b>	<b>8 406</b>	مكناس - تافيلالت
El hajeb	1 698	733	664	1 108	668	1 676	الحاجب
Errachidia	1	1	6	27	63	189	الرشيدية
Ifrane	48	128	151	786	502	363	إفران
Khénifra	38	54	76	71	437	112	خنيفرة
Meknès Al Ismatia	83	231	1 971	3 612	3 566	3 188	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	292	251	142	3 321	6 143	2 869	مكناس - المنزه
Midelt	8	10	1	82	22	9	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>889</b>	<b>519</b>	<b>871</b>	<b>15 712</b>	<b>13 888</b>	<b>10 747</b>	فاس - بولمان
Boulemane	3	-	-	342	-	10	بولمان
Fès	298	117	249	4 486	5 241	5 055	فاس
Setrou	82	275	315	1 088	1 681	841	صغرو
Zouagha My Yaacoub	506	128	306	9 796	6 966	4 841	زواغة مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>198</b>	<b>552</b>	<b>284</b>	<b>2 621</b>	<b>2 905</b>	<b>2 446</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	35	95	11	461	478	531	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	42	175	25	15	35	26	قرية ابا محمد
Taounate	4	1	86	129	17	64	تاونات
Taza	102	166	152	1 412	1 745	1 476	تازة
Guercif	16	115	10	604	630	349	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>1 136</b>	<b>1 077</b>	<b>1 028</b>	<b>18 605</b>	<b>19 426</b>	<b>17 199</b>	طنجة - تطوان
Larache	44	108	64	714	1 720	879	العرش
M'Diq - Fndeq	55	122	19	874	1 571	1 062	المضيق - لفنديق
Tanger	562	330	773	9 417	10 155	8 569	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	439	488	99	5 834	1 543	3 503	طنجة فحس بني مكادة
Tétouan	37	31	73	1 766	4 437	3 186	تطوان
<b>Total</b>	<b>23 651</b>	<b>16 930</b>	<b>20 588</b>	<b>159 973</b>	<b>168 147</b>	<b>144 350</b>	المجموع



7 - 18 Evolution des titres fonciers établis suite  
au morcellement par Conservation  
Foncière et par région : Milieu Rural

7 - 18 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية  
والجهة : الوسط القروي

Superficie en Hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	2010	Superficie 2009	2008	2010	Nombre 2009	2008	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - نكوية
Dakhla	-	-	-	-	-	-	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	6	73	-	18	37	4	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	6	73	-	18	37	4	العيون
Guelmim - Es-Semara	6	75	11	4	5	1	كلميم - السمارة
Guelmim	6	75	11	4	5	1	كلميم
Souss - Massa - Drâa	285	232	614	1 069	1 383	1 650	سوس - ماسة - درعة
Agadir	65	19	209	638	712	786	أكادير
Inezgane - Att Melloul	7	37	24	89	257	269	انزكان - ايت ملول
Ouarzazate	8	2	7	11	18	20	ورزازات
Taroudannt	179	171	324	317	388	530	تارودانت
Tiznit	27	3	50	14	8	45	تيزنيت
Gharb - Chrarada - Béni Hssen	907	751	994	105	158	183	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	10	23	-	9	6	-	القنيطرة
Sidi Kacem	773	706	776	86	137	162	سيدي قاسم
Sidi Slimane	10	-	5	2	9	1	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	114	23	212	8	6	20	سوق اربعماء الغرب
Chaouia - Ouardigha	1 231	1 469	2 379	1 524	581	1 087	الشاوية - وردية
Benslimane	521	328	780	161	239	201	بنسليمان
Berrechid	470	648	824	818	168	483	برشيد
Khouribga	103	329	94	72	134	164	خريبكة
Settat	137	163	681	473	40	239	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	765	957	1 169	1 762	1 000	1 400	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	272	714	584	793	672	841	الحوز
Benguerir	207	43	229	404	15	191	بن جريز
Chichaoua	2	10	-	3	1	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	26	4	4	8	2	3	قلعة السراغنة
Essaouira	63	93	58	66	109	141	الصويرة
Marrakech - Ménara	115	93	274	252	201	156	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	79	-	19	236	-	66	مراكش - سيدي يوسف بن علي
Oriental	744	2 370	1 089	1 513	257	829	الشرق
Berkane	106	2 036	603	20	70	106	بركان
Nador	144	122	60	1 358	106	668	الناضور
Oujda	168	22	65	37	7	4	وجدة
Oujda Angad	321	189	342	96	74	43	وجدة أنجاد
Taourirt	5	-	19	2	-	8	تاويرت

7 - 18 Evolution des titres fonciers établis suite  
au morcellement par Conservation  
Foncière et par région : Milieu Rural (suite)

7 - 18 تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة  
عن التقسيم حسب المحافظة العقارية  
والجهة : الوسط القروي (تابع)

Superficie en Hectare	المساحة			العدد			المساحة بالهكتار
	2010	2009	2008 <sup>م</sup>	2010	2009	2008	
<b>Grand - Casablanca</b>	531	1 847	1 788	1 196	5 925	652	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن أمسيك
Casa El Fida	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Hassani	-	-	1	4	-	1	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouaceur	196	260	1 601	1 120	5 643	574	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بلوط م. يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	24	139	143	22	45	39	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	312	1 447	43	50	237	38	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	1 055	1 239	2 383	369	2 192	2 111	الرباط - سلا - زعمور - زاير
Skhirat - Harhoura	114	348	244	50	44	1 496	الصخيرات - حر هورة
Khémisset	389	602	1 491	198	2 078	238	الخميسات
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Rabat- Ryad	-	-	-	-	-	-	الرباط - الرياض
Rommani	496	76	536	108	44	64	الروماني
Sala Al jadida	8	127	61	4	7	290	سلا الجديدة
Salé Médina	-	-	-	-	-	-	سلا المدينة
Témara	47	86	52	9	19	23	تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	814	462	383	312	214	222	دكالة - عبدة
El Jadida	581	304	178	248	177	155	الجديدة
Safi	8	141	32	27	35	29	أسفي
Sidi Bennour	64	-	9	6	-	20	سيدي بنور
Sidi Smail-Zmamra	161	17	163	31	2	18	سيدي اسماعيل زمامرة
<b>Tadla - Azilal</b>	1 648	432	171	249	126	66	تادلة - أزبال
Azilal	5	1	-	191	9	1	أزبال
Béni Mellal	69	416	91	43	86	34	بني ملال
Fquih Ben Salah	1 575	16	79	15	31	31	لفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	1 911	844	1 890	448	338	293	مكناس - تافيلالت
El hajeb	1 648	568	650	347	113	110	الحاجب
Errachidia	-	-	-	-	-	5	الرشيدية
Ifrane	33	119	144	14	39	96	إفران
Khénifra	34	42	73	22	128	30	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	25	17	1 010	5	15	45	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	163	88	13	38	36	5	مكناس - المنزه
Midelt	7	10	-	22	7	2	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	242	306	469	86	157	158	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	-	-	-	-	بولمان
Fès	47	32	55	19	14	7	فاس
Seffou	60	248	275	54	126	88	صفرو
Zouagha My Yaacoub	135	26	139	13	17	63	زواغة مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	113	507	238	278	508	414	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	18	85	3	178	34	85	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	3	175	24	3	27	10	قرية ابا محمد
Taounate	2	-	75	2	-	8	تاوانات
Taza	82	144	132	61	339	253	تازة
Guercif	7	103	4	34	108	58	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	473	284	530	437	522	643	طنجة - تطوان
Larache	32	29	3	11	8	3	العرانش
M'Diq - Fnideq	-	-	-	-	-	-	المضيق - فنيدق
Tanger	49	37	492	343	147	595	طنجة
Tanger Fals Bui Makada	383	218	30	69	28	10	طنجة فحص بني مكادة
Tétouan	9	1	5	14	339	35	تطوان
<b>Total</b>	<b>10 731</b>	<b>11 848</b>	<b>14 108</b>	<b>9 370</b>	<b>13 403</b>	<b>9 713</b>	<b>المجموع</b>



7 - 19 Evolution des hypothèques inscrites par  
Conservation Foncière et par région : Urbain + rural

7 - 19 تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية  
والجهة : حضري + قروي

Valeur en milliers de Dh	القيمة Valeur			العدد Nombre			القيمة بالف درهم
	2010	2009	2008	2010	2009	2008	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>46 426</b>	<b>40 014</b>	<b>65 779</b>	<b>139</b>	<b>141</b>	<b>225</b>	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	46 426	40 014	65 779	139	141	225	الداخلة
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	<b>215 810</b>	<b>163 802</b>	<b>203 779</b>	<b>393</b>	<b>392</b>	<b>541</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	215 810	163 802	203 779	393	392	541	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>60 910</b>	<b>34 103</b>	<b>39 333</b>	<b>135</b>	<b>158</b>	<b>153</b>	كلميم - السمارة
Guelmim	60 910	34 103	39 333	135	158	153	كلميم
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>3 114 958</b>	<b>2 249 092</b>	<b>3 132 942</b>	<b>6 585</b>	<b>7 440</b>	<b>6 740</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir	1 486 726	1 104 638	1 782 260	4 049	4 897	4 162	أكادير
Inezgane - Ait Melloul	1 024 338	433 326	312 932	1 214	892	828	انزكان - آيت ملول
Ouarzazate	103 963	103 029	124 435	186	251	305	ورزازات
Taroudannt	384 185	505 902	713 053	756	974	943	تارودانت
Tiznit	115 746	102 197	200 262	380	426	502	تيزنيت
<b>Gharb - Charda - Béni Hssen</b>	<b>3 329 093</b>	<b>2 004 081</b>	<b>2 108 002</b>	<b>6 058</b>	<b>5 589</b>	<b>6 044</b>	الغرب - الشارقة - بني حسن
Kénitra	2 160 279	1 259 257	1 529 276	3 022	2 542	3 115	القنيطرة
Sidi Kacem	476 340	236 037	264 806	1 320	1 483	1 515	سيدي قاسم
Sidi Slimane	283 324	196 339	141 014	814	853	710	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	409 150	312 448	172 906	902	711	704	سوق أرباء الغرب
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>2 678 362</b>	<b>4 154 583</b>	<b>2 546 725</b>	<b>6 937</b>	<b>6 923</b>	<b>7 554</b>	الشاوية - ورديفة
Benslimane	837 629	735 792	1 131 201	871	958	1 119	بنسليمان
Berrechid	1 445 492	2 513 803	1 122 653	3 046	2 498	3 275	برشيد
Khoubbga	189 226	308 726	130 963	793	1 058	869	خريبكة
Settat	206 015	596 262	161 908	2 227	2 409	2 291	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>9 451 268</b>	<b>6 449 499</b>	<b>4 153 472</b>	<b>8 367</b>	<b>7 313</b>	<b>4 595</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	5 584 590	1 363 329	1 066 522	517	485	498	الحوز
Benguerir	160 737	45 386	75 661	371	371	218	بن جدير
Chichaoua	9 320	14 733	13 258	104	182	221	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	86 114	31 252	186 875	465	580	754	قلعة السراغنة
Essaouira	255 461	1 207 761	317 977	661	817	971	الصويرة
Marrakech - Ménara	3 007 480	3 411 638	2 337 167	4 756	3 138	1 616	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	347 566	375 400	156 012	1 493	1 740	317	مراكش - سيدي يوسف بن علي
<b>Oriental</b>	<b>1 965 363</b>	<b>2 595 437</b>	<b>1 667 515</b>	<b>4 757</b>	<b>4 249</b>	<b>6 101</b>	الشرق
Berkane	501 995	406 209	196 166	1 105	781	1 487	بركان
Nador	634 639	563 411	641 417	618	706	837	ناضور
Oujda	389 779	476 053	376 413	1 891	1 544	1 874	وجدة
Oujda Angad	413 003	1 125 959	424 161	1 047	1 121	1 754	وجدة أنجاد
Taourirt	25 947	23 805	29 358	96	97	149	تاويرت

7 - 19 Evolution des hypothèques inscrites par 7 - 19 تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية  
 Conservation Foncière et par région : Urbain + rural (suite) والجهة : حضري + قروي (تابع)

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العدد			القيمة بألف درهم
	Valeur			Nombre			
	2010	2009	2008	2010	2009	2008	
<b>Grand - Casablanca</b>	<b>14 680 995</b>	<b>13 966 231</b>	<b>17 279 122</b>	<b>28 055</b>	<b>28 803</b>	<b>27 266</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	120 635	213 412	376 729	639	1 224	1 304	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	2 630 266	2 203 029	2 329 813	3 945	4 631	5 491	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	2 644 557	2 301 648	5 378 772	1 766	1 652	2 476	الدار البيضاء انفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن مسيك
Casa El Fida	1 391 255	807 688	522 815	797	684	794	الدار البيضاء القيدا
Casa Hay Hassani	46 550	61 976	64 031	2 678	2 958	3 893	الدار البيضاء الحي الحسنى
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	2 256 506	1 879 718	2 573 919	1 950	1 995	1 721	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouacer	2 288 520	2 892 492	1 649 674	2 847	2 194	1 351	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م. يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	1 236 004	1 389 265	1 789 234	3 266	6 699	5 327	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	774 499	618 583	676 796	8 692	5 220	3 438	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	1 292 203	1 598 420	1 917 339	1 475	1 546	1 471	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>14 103 568</b>	<b>6 706 654</b>	<b>9 070 342</b>	<b>12 687</b>	<b>13 660</b>	<b>17 970</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhirat - Harhoura	1 972 129	882 739	723 493	1 923	2 663	1 828	المسحيرات - هرهورة
Khémisset	243 115	363 851	271 349	1 129	1 241	1 391	الخميسات
Rabat	542 586	553 788	2 080 726	1 049	950	1 118	الرباط
Rabat- Ryad	1 894 219	1 859 835	1 717 452	1 150	1 115	1 356	الرباط - الرياض
Rommani	93 219	137 654	114 482	665	788	1 014	الرماني
Sala Al jadida	2 412 174	363 534	726 492	873	694	3 377	سلا الجديدة
Salé Médina	2 287 116	1 344 528	1 788 364	2 225	3 191	2 974	سلا المدينة
Témara	4 659 010	1 200 725	1 647 984	3 673	3 018	4 912	تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>2 028 810</b>	<b>4 403 151</b>	<b>2 629 464</b>	<b>5 696</b>	<b>5 377</b>	<b>6 302</b>	دوكلالة - عبدة
El Jadida	1 398 415	2 968 019	1 786 887	2 443	2 521	2 201	الجديدة
Safi	164 205	1 265 911	698 317	1 880	1 638	2 164	اسفي
Sidi Bemmou	376 859	64 524	72 987	786	557	1 055	سيدي بومور
Sidi Smail-Zmanra	89 331	104 697	71 273	587	661	882	سيدي اسماعيل زمانرة
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>644 579</b>	<b>668 568</b>	<b>625 334</b>	<b>2 253</b>	<b>2 618</b>	<b>2 815</b>	تادلة - أزبال
Azilal	89 899	57 100	30 087	195	215	140	أزبال
Béni Mellal	295 128	389 127	379 399	735	975	1 185	بني ملال
Fqih Ben Salah	259 552	222 341	215 848	1 323	1 428	1 490	لفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>6 016 252</b>	<b>2 333 038</b>	<b>2 826 515</b>	<b>6 152</b>	<b>5 727</b>	<b>6 988</b>	مكناس - تافيلالت
El bajeb	195 958	115 648	247 069	590	609	1 375	الحاجب
Eraachidia	24 480	63 749	14 236	200	216	159	الرشيدية
Ifrane	142 906	143 891	103 036	652	484	462	إفران
Khénifra	66 977	65 198	120 237	348	384	366	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	4 169 728	625 339	646 801	1 823	1 821	2 188	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	1 294 029	1 273 705	1 639 380	2 396	2 089	2 266	مكناس - المنزه
Midelt	122 174	45 508	55 756	143	124	172	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>4 459 250</b>	<b>3 276 950</b>	<b>2 373 686</b>	<b>6 580</b>	<b>5 785</b>	<b>6 464</b>	فاس - بولمان
Boulemane	3 157	2 065	1 577	30	19	7	بولمان
Fès	2 608 370	1 562 369	1 030 838	2 562	2 772	3 309	فاس
Sefrou	100 123	159 936	173 610	777	650	657	سفرور
Zouagha My Yaacoub	1 747 600	1 552 580	1 167 661	3 211	2 344	2 491	زواغمة مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>1 249 835</b>	<b>1 855 434</b>	<b>858 786</b>	<b>2 267</b>	<b>1 972</b>	<b>2 011</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	279 683	105 306	68 113	332	236	195	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	29 715	32 874	53 876	190	221	210	قرية ابا محمد
Taounate	21 242	33 422	33 312	171	192	240	تاونات
Taza	311 514	1 641 354	662 960	1 246	1 116	1 163	تازة
Guercif	607 681	42 478	40 525	328	207	203	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>6 413 266</b>	<b>4 631 625</b>	<b>7 494 762</b>	<b>6 475</b>	<b>7 139</b>	<b>7 872</b>	طنجة - تطوان
Larache	278 182	470 712	524 140	1 191	1 107	2 029	العرش
M'Diq - Fnideq	570 592	312 726	507 882	866	364	308	المضيق - فنيدق
Tanger	1 456 009	2 271 830	3 871 967	2 894	3 450	2 797	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	3 675 180	658 531	1 666 489	608	691	1 229	طنجة فحص بني مكادة
Tétouan	433 303	917 826	924 284	916	1 527	1 509	تطوان
<b>Total</b>	<b>70 458 745</b>	<b>55 532 262</b>	<b>57 075 558</b>	<b>103 536</b>	<b>103 286</b>	<b>109 641</b>	المجموع

7 - 20 Evolution des hypothèques inscrites par  
Conservation Foncière et par région : Milieu Rural

7 - 20 تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة  
العقارية والجهة : الوسط القروي

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العدد		القيمة بألف درهم	
	2010	Valeur 2009	2008	2010 Nombre	2009		2008
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	-	-	-	-	-	انداخلة
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	-	-	-	-	-	-	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	1 530	6 927	2 230	11	26	16	كلميم - السمارة
Guelmim	1 530	6 927	2 230	11	26	16	كلميم
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	596 698	729 725	742 895	1 142	1 338	1 107	سوس - ماسة - درعة
Agadir	154 986	146 072	43 099	264	329	172	أكادير
Inezgane - Ait Melloul	159 891	110 360	51 524	299	230	139	انزكان - ايت ملول
Quarzazate	10 925	39 550	24 287	44	45	56	ورزازات
Taroudannt	248 614	418 130	610 740	515	687	706	تارودانت
Tiznit	22 282	15 613	13 245	20	47	34	تيزنيت
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	849 099	460 725	206 430	1 591	1 469	1 395	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	119 382	83 089	8 416	39	56	39	القنيطرة
Sidi Kacem	321 961	74 813	64 616	636	759	685	سيدي كاسم
Sidi Slimane	20 219	22 173	11 311	184	123	150	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	387 537	280 650	122 087	732	531	521	سوق الأربعاء الغرب
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	478 998	483 043	761 969	1 813	2 116	2 393	الشاوية - واديعة
Benslimane	107 871	56 834	157 783	249	256	488	بنسليمان
Berrechid	309 818	216 960	568 876	696	566	796	برشيد
Khourbga	44 197	89 557	21 019	291	519	363	خريبكة
Sestat	17 112	119 692	14 291	577	775	746	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	5 761 903	1 434 961	1 285 083	892	1 031	1 055	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	5 538 795	1 331 593	1 064 742	297	405	458	الحوز
Benguerir	117 759	22 296	27 202	130	180	94	بن جريز
Chichaoua	1 260	4 876	2 505	4	43	38	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	18 029	3 583	51 740	125	143	129	قلعة السراغنة
Essaouira	11 923	11 744	18 320	123	168	193	الصويرة
Marrakech - Ménara	17 585	14 000	6 050	4	5	7	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	56 552	46 869	114 524	209	87	136	مراكش - سيدي يوسف بن علي
<b>Oriental</b>	295 890	401 734	326 427	679	669	1 039	الشرق
Berkane	112 484	75 387	60 938	337	239	579	بركان
Nador	170 287	299 618	243 531	242	278	315	الناظور
Oujda	2 673	2 360	2 826	45	41	45	وجدة
Oujda Angad	9 044	20 928	14 449	36	83	51	وحدة أنجاد
Taourirt	1 402	3 441	4 683	19	28	49	تاوريرت

## 7 - 20 Evolution des hypothèques inscrites par Conservation Foncière et par région :Milieu Rural (suite) العقارية والجهة: الوسط القروي (تابع)

Valeur en milliers de Dh	القيمة			العدد			القيمة بالآلاف درهم
	2010	2009	2008	2010	2009	2008	
<b>Grand - Casablanca</b>	<b>683 169</b>	<b>366 016</b>	<b>264 997</b>	<b>2 735</b>	<b>1 758</b>	<b>1 372</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن مسنيك
Casa El Fida	294 171	-	-	62	-	-	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Hassani	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي الحسني
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouaceur	8 809	29 105	45 541	28	33	46	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م يوسف
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	69 247	-	-	322	-	-	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi-Othman	192 598	202 896	191 761	2 270	1 644	1 211	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	118 344	134 015	27 695	53	81	115	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>212 991</b>	<b>409 324</b>	<b>349 212</b>	<b>1 273</b>	<b>1 510</b>	<b>2 000</b>	الرباط - سلا - زمور - زاعر
Skhritat - Harhoura	1 738	8 156	36 298	14	24	154	الصحيرات - هرورة
Khémisset	103 117	226 186	96 298	500	633	623	الخميسات
Rabat	-	-	-	-	-	-	الرباط
Rabat- Ryad	-	-	-	-	-	-	الرباط - الرياض
Rommani	93 219	137 654	114 482	665	788	1 014	الروماني
Sala - Aljadida	13 777	36 598	70 845	92	50	70	سلا الجديدة
Sala Médina	-	-	-	-	-	-	سلا المدينة
Témara	1 140	930	31 289	2	15	139	تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>441 691</b>	<b>354 169</b>	<b>267 467</b>	<b>2 404</b>	<b>1 749</b>	<b>2 735</b>	دوكة - عبدة
El Jadhida	190 319	244 377	190 797	556	550	715	الجديدة
Salé	26 648	15 397	37 788	833	416	639	سلي
Sidi Bennour	189 818	31 607	15 471	594	334	667	سيدي بنور
Sidi Smail-Zamzama	34 906	62 788	23 411	421	449	714	سيدي اسماعيل - زمزامة
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>268 371</b>	<b>240 499</b>	<b>153 880</b>	<b>1 246</b>	<b>1 313</b>	<b>1 249</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	62 303	40 066	16 640	32	60	54	أزيلال
Béni Mellal	44 401	61 810	61 577	382	383	342	بني ملال
Équih Ben Salah	161 667	138 623	75 663	832	870	853	لقهية بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>258 393</b>	<b>271 161</b>	<b>331 692</b>	<b>743</b>	<b>772</b>	<b>814</b>	مكناس - تافيلالت
El hajeb	87 152	63 609	208 114	242	236	418	الحاجب
Errachidia	-	2 810	568	-	6	7	الرشيدية
Ifrane	25 714	43 162	34 072	220	170	131	إفران
Khénifra	19 999	24 926	49 431	149	217	164	خنيفرة
Meknès Al Istitia	16 206	111 526	241	42	76	10	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzel	-	6 503	319	-	8	2	مكناس - المنزه
Midel	109 322	18 625	38 947	90	59	82	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>71 418</b>	<b>195 527</b>	<b>331 378</b>	<b>384</b>	<b>302</b>	<b>276</b>	فاس - بولمان
Boulemane	2 785	1 885	802	21	17	3	بولمان
Fés	-	-	3 445	-	-	1	فاس
Sefrou	40 120	54 195	62 398	264	193	196	سفرو
Zouagha My Yacoub	28 513	139 447	264 733	99	92	76	زواغة مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>124 747</b>	<b>168 242</b>	<b>110 282</b>	<b>532</b>	<b>502</b>	<b>529</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	65 335	17 061	18 514	67	50	50	الحسيمة
Kariat Ra Mohammed	16 909	23 692	48 829	140	169	178	قرية ابراهيم
Taounate	13 298	17 484	19 674	122	157	180	تاونات
Taza	21 108	101 988	17 856	135	74	91	تازة
Guercif	8 097	8 017	5 409	68	52	30	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>141 613</b>	<b>42 813</b>	<b>830 923</b>	<b>132</b>	<b>134</b>	<b>492</b>	طنجة - تطوان
Larache	23 926	21 704	20 845	87	101	144	العرارش
M'Diq - Fnideq	-	-	261 545	-	-	30	المضيق - فنديق
Tanger	1 000	890	477 491	1	3	182	طنجة
Tanger Fahs Bri Makada	107 304	11 806	41 350	21	14	114	طنجة فاحص بني مكادة
Tétouan	9 383	8 413	29 692	23	16	22	تطوان
<b>Total</b>	<b>10 186 511</b>	<b>5 564 866</b>	<b>5 964 865</b>	<b>15 577</b>	<b>14 689</b>	<b>16 472</b>	المجموع



## 7 - 21 Evolution des recettes réalisées par Conservation Foncière et par région

## 7 - 21 تطور المداخل المنجزة حسب المحافظة العقارية والجهة

Valeur en milliers de Dh	2010	2009	2008	2007	2006	القيمة بألف درهم
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>2 357</b>	<b>1 518</b>	<b>2 144</b>	<b>2 073</b>	<b>1 528</b>	وادي الذهب - لكويبة
Dakhla	2 357	1 518	2 144	2 073	1 528	الدخلة
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	<b>4 454</b>	<b>4 661</b>	<b>5 133</b>	<b>4 604</b>	<b>2 818</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	4 454	4 661	5 133	4 604	2 818	العيون
<b>Guelmin - Es-Semara</b>	<b>4 755</b>	<b>4 901</b>	<b>4 588</b>	<b>4 017</b>	<b>3 948</b>	كلميم - السمارة
Guelmin	4 755	4 901	4 588	4 017	3 948	كلميم
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>168 921</b>	<b>171 338</b>	<b>193 224</b>	<b>149 535</b>	<b>113 862</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir	110 850	106 972	119 503	86 429	68 529	أكادير
Inezgane - Ait Melloul	27 668	31 153	36 376	31 444	23 591	انزكان - أيت ملول
Quarzazate	5 361	5 253	5 975	4 944	3 984	ورزازات
Taroudant	14 388	16 002	14 427	12 517	9 327	تارودانت
Tiznit	10 654	11 958	16 943	14 201	8 431	تيزنيت
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>114 230</b>	<b>96 068</b>	<b>109 594</b>	<b>90 386</b>	<b>71 456</b>	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	92 737	77 773	87 120	72 872	56 763	القنيطرة
Sidi Kacem	8 793	9 666	11 082	8 389	7 566	سيدي قاسم
Sidi Slimane	10 008	6 225	7 835	5 758	4 102	سيدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	2 692	2 404	3 557	3 367	3 025	سوق أربعاء الغرب
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>220 794</b>	<b>178 444</b>	<b>182 440</b>	<b>161 936</b>	<b>96 104</b>	الشاوية - واديغة
Benslimane	62 164	59 096	54 034	49 145	29 522	بنسليمان
Berrechid	103 610	68 468	83 826	70 518	39 195	برشيد
Khouribga	26 497	26 541	21 420	22 900	14 346	خريبكة
Settat	28 523	24 339	23 160	19 373	13 041	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>494 493</b>	<b>537 532</b>	<b>535 555</b>	<b>469 323</b>	<b>322 696</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	37 317	30 347	46 610	37 365	15 345	الحوز
Benguerir	13 229	9 925	15 223	12 206	2 777	بن جريبر
Chichaoua	1 084	2 017	745	1 828	753	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	5 922	4 220	6 159	6 272	7 589	قعة السراغنة
Essnouira	20 207	27 268	23 964	21 702	14 991	الصويرة
Marrakech - Ménara	305 549	338 785	327 065	271 524	214 615	مراكش - المنارة
Marrakech - Sidi Youssef Ben Ali	111 185	124 970	115 789	118 426	66 626	مراكش - سيدي يوسف بن علي
<b>Oriental</b>	<b>120 764</b>	<b>134 810</b>	<b>147 934</b>	<b>118 755</b>	<b>76 816</b>	الشرقي
Berkane	33 105	42 595	45 447	36 147	14 964	بركان
Nador	35 605	42 789	48 451	35 994	24 696	النضدور
Oujda	25 930	27 398	23 905	41 229	35 461	وجدة
Oujda Angad	24 115	20 603	23 341	3 673	-	وجدة أنجاد
Taourirt	2 009	1 425	6 790	1 712	1 695	تاويرت

## 7 - 21 Evolution des recettes réalisées par Conservation

## 7 - 21 تطور المداخل المنجزة حسب

Foncière et par région (suite)

المحافظة العقارية والجهة (تابع)

Valeur en milliers de Dh	2010	2009	2008	2007	2006	القيمة بألف درهم
<b>Grand - Casablanca</b>	<b>854 056</b>	<b>713 699</b>	<b>756 024</b>	<b>771 735</b>	<b>588 496</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	60 353	69 773	93 718	90 900	110 569	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaï	109 040	72 362	75 813	75 597	53 322	الدار البيضاء عين السبع
Casa Anfa	131 831	120 049	121 257	120 763	156 861	الدار البيضاء أنفا
Casa Ben M'sik	-	-	-	-	-	الدار البيضاء بن مسيك
Casa El Fida	38 468	35 172	24 997	34 927	5 825	الدار البيضاء الفيدا
Casa Hay Hassani	61 937	44 682	46 722	71 565	43 142	الدار البيضاء الحي الحسنى
Casa Hay Mohammadi	-	-	-	-	5 534	الدار البيضاء الحي المحمدي
Casa Maarif	138 359	125 547	112 849	126 155	42 641	الدار البيضاء المعاريف
Casa Nouaceur	114 074	76 993	93 468	57 036	31 827	الدار البيضاء النواصر
Casa Sidi-Belyout Moulay Youssef	-	-	-	-	-	الدار البيضاء سيدي بليوط م. يوسف
Casa Sidi-Bermoussi Zenata	70 064	56 335	65 020	62 903	50 110	الدار البيضاء سيدي البرنوصي زناتة
Casa Sidi Othman	69 970	54 520	59 838	62 697	45 434	الدار البيضاء سيدي عثمان
Mohammadia	59 960	58 266	62 342	69 192	43 231	المحمديّة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>443 733</b>	<b>378 311</b>	<b>404 290</b>	<b>346 422</b>	<b>274 252</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Skhirat - Harhoura	69 764	59 811	57 189	2 259	-	الصخيرات - هرورة
Khémisset	19 412	28 812	21 754	19 950	10 255	الخميسات
Rabat	31 689	30 802	35 070	36 403	29 475	الرباط
Rabat - Ryad	132 261	93 030	99 889	93 315	75 363	الرباط - الرياض
Rommani	4 234	2 857	3 227	3 288	1 915	الروماني
Sala Al jadida	47 479	25 649	35 224	23 809	20 946	سلا الجديدة
Salé Médina	55 987	54 958	58 280	50 614	43 134	سلا المدينة
Ténara	82 907	82 392	93 657	116 784	93 164	تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>138 779</b>	<b>115 708</b>	<b>124 873</b>	<b>95 402</b>	<b>67 368</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	95 990	75 094	84 591	65 155	43 831	الجديدة
Safi	32 166	30 693	29 297	22 287	16 752	سفي
Sidi Bemmour	4 732	4 934	5 148	6 680	6 785	سيدي بمر
Sidi Smail-Zmamra	5 891	4 987	5 837	1 280	-	سيدي اسماعيل زمامرة
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>57 483</b>	<b>42 636</b>	<b>50 954</b>	<b>40 412</b>	<b>28 868</b>	تادلة - أزلاّل
Azilal	3 184	2 620	2 101	1 282	1 076	أزلاّل
Béni Mellal	38 057	25 269	31 409	25 180	18 342	بني ملال
Fquih Ben Salah	16 242	14 747	17 444	13 950	9 450	الفيح بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>114 607</b>	<b>127 566</b>	<b>129 965</b>	<b>105 003</b>	<b>79 763</b>	مكناس - تافيلالت
El hajeb	15 083	11 287	15 801	10 264	7 729	الحاجب
Eirachidia	3 150	2 190	2 377	2 207	1 695	الرشيدية
Ifrane	9 914	9 339	8 382	7 348	5 708	إفران
Khénifra	4 396	4 912	5 663	4 761	3 977	خنيفرة
Meknès Al Ismailia	38 460	43 351	49 561	39 116	32 048	مكناس - الإسماعيلية
Meknès El menzeh	40 817	54 337	45 717	39 341	26 450	مكناس - المنزه
Midelt	2 787	2 150	2 464	1 966	2 156	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>220 622</b>	<b>157 137</b>	<b>192 395</b>	<b>167 125</b>	<b>114 122</b>	فاس - بولمان
Boulemane	658	144	223	10	-	بولمان
Fès	110 861	88 245	104 829	111 374	75 736	فاس
Sefrou	17 086	12 826	12 803	10 697	7 660	سفر
Zouggha My Yaacoub	92 017	55 922	74 540	45 044	30 726	زواغة مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>44 426</b>	<b>38 109</b>	<b>43 888</b>	<b>36 153</b>	<b>22 007</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	13 386	8 692	9 087	6 656	5 093	الحسيمة
Kariat Ba Mohamed	932	1 496	1 523	1 384	852	قرية ابا محمد
Taounate	1 734	1 396	1 422	1 292	995	تاونات
Taza	23 174	20 328	27 222	26 821	15 067	تازة
Guercif	5 200	6 197	4 634	-	-	جرسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>307 806</b>	<b>312 381</b>	<b>403 945</b>	<b>356 234</b>	<b>237 484</b>	طنجة - تطوان
Larache	18 551	28 021	25 344	22 908	11 748	الراش
M'Diq - Fnideq	38 977	28 862	29 940	1 422	-	المضيق - لفنديق
Tanger	157 011	162 260	193 358	180 603	131 041	طنجة
Tanger Fahs Bni Makada	59 426	36 753	72 874	57 661	37 192	طنجة فاحس بني مكادة
Tétouan	33 841	56 485	82 429	93 640	57 503	تطوان
<b>Total</b>	<b>3 312 280</b>	<b>3 014 819</b>	<b>3 286 946</b>	<b>2 919 115</b>	<b>2 101 588</b>	<b>المجموع</b>



7 - 22 Evolution des plans cadastraux établis  
par service du cadastre et par  
région : Urbain + rural

7 - 22 تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من  
طرف المصالح الخرائطية حسب  
الجهة : حضري + قروي

	2010	2009	2008	2007	2006	
Oued Ed-Dahab - Laeouira	846	210	248			وادي الذهب - لكويرة الداخلة العيون - بوجدور - السفينة الحمراء العيون كلميم - السمارة كشمير سوس - ماسة - درعة الأكادير انزكان - آيت ملول وزرات تيزيوات تيزيوات
Dakhla	846	210	248	1 400	1 032	
Lâavoune - Boujdour - Sakia El Hamrj	715	809	570			
Laavoune	715	809	570	1 400	1 032	
Guelmin - Es-Semara	2 169	1 246	1 679	1 275	879	
Guelmin	2 169	1 246	1 679	1 275	879	
Souss - Massa - Drâa	23 105	19 813	19 217	18 707	20 025	
Agadir	3 800	8 262	7 788	9 181	15 041	
Inzaagane Ait Melloul	5 659	2 332	5 315	2 314	1 419	
Quarzazate	4 862	5 695	3 305	3 239	574	
Taroudannt	3 961	1 648	1 101	1 309	1 242	
Tiznit	4 823	1 876	1 708	2 664	1 749	
Gharb - Charda - Béni Hssen	9 063	7 150	9 984	8 187	8 446	الغرب - الشارقة - بني حسن القطيفرة سیدی قاسم سیدی سليمان سوی اربعاء الغرب الشاوية - ورديفة بشليمان برشيد خر بيكة سطات مراكش - تانسيفت - الحوز الحوز بن اجير شيشاوة قعة السراغة الصويرة مراكش مراكش سیدی يوسف بن علی التوق بركان القاسور وجنة وجدة الجاد الدار البيضاء الكبرى الدار البيضاء عين الشق الدار البيضاء عين الميم الدار البيضاء الحي الحسنی الدار البيضاء افقا الدار البيضاء بن امسيك الدار البيضاء سیدی البرنوصي زينة المسجدية الرباط - سلا - زمور - زعير التصحيحات - هو هورة التصحيحات الرباط حسن الرباط الرياض الرماني سلا الحديثة سلا المدينة تمارة نكالة - عبدة الجديدة الجديدة 2 اسفي سیدی بنور نكالة - الرباط زليل بني ملال لغفيق بن صالح مكناش - تافيلالت الحاجب ايفران الرشيدية خنيفرة مكناش - الفزة مكناش - الإسماعيلية ميدلت فاس - بولمان فاس صو صو رواية مولاي يعقوب نكالة - التصميم - تانوات التصميم تاندك نكالة جرسيف طنجة - تطوان المرش المصنق طنجة طنجة فحوص بني مكنة تطوان
Kénitra	8 060	5 336	6 844	5 393	3 639	
Sidi Kacem	595	831	1 552	893	2 409	
sidi slimane	301	704	859	1 235	1 548	
Souk Larbaâ de Gharb	107	279	729	666	850	
Chaouia - Ouadigha	16 644	8 933	10 914	12 010	11 800	
Benslimane	3 135	1 037	1 012	3 089	2 026	
Berrhid	6 517	1 754	1 920	2 797	5 931	
Khouribza	3 995	2 802	4 014	2 841	1 852	
Settat	2 997	3 340	3 968	3 283	1 991	
Marrakech - Tensift - Al Haouz	32 861	28 195	24 657	20 771	17 437	
Al haouz	773	-	-	-	-	
Ben Guerir	3 899	1 042	855	494	267	
Chichaoua	71	-	-	-	-	
El Kelaâ des Sraghna	274	439	525	1 674	3 450	
Essaouira	1 912	2 834	2 789	1 671	1 130	
Marrakech	12 411	15 317	14 739	13 081	10 151	
Marrakech SYBA	14 011	8 563	5 749	3 851	2 439	
Oriental	11 340	15 745	8 227	7 747	9 782	
Berkane	2 970	4 854	1 864	1 812	2 307	
Nador	5 156	4 917	2 614	1 690	2 976	
Oujda	1 117	4 473	2 893	4 245	4 499	
Oujda Angad	2 097	1 501	856	-	-	
Grand - Casablanca	32 747	33 356	27 718	27 344	47 145	
Casa Aïn Chock	3 564	3 735	2 004	4 345	22 539	
Casa Aïn Sebaâ	13 108	12 488	12 574	9 803	9 236	
Casa Hay Hassani	4 721	5 792	3 835	4 134	-	
Casa Anfa	4 399	5 563	3 869	2 710	8 007	
Casa Ben M'sik	3 080	2 594	3 307	5 026	5 258	
Casa Sidi-Bernoussi Zenata	1 624	-	-	-	-	
Mohammadia	2 251	3 184	2 129	1 326	2 105	
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	23 909	34 974	29 871	18 345	21 061	
Skhirat - Harhoura	5 629	5 852	4 876	723	-	
Khémisset	5 902	5 961	3 232	3 158	2 704	
Rabat Hassan	1 677	1 682	927	877	-	
Rabat Ryad	1 537	1 298	1 645	2 069	5 335	
Rommani	634	359	387	731	580	
Sala Al jadida	1 529	838	3 948	2 262	1 668	
Salé Médina	2 425	14 296	4 218	4 705	6 380	
Témara	4 576	4 688	10 638	3 820	4 394	
Doukkala - Abda	15 364	16 161	19 679	11 997	8 912	
El jadida	6 571	6 355	6 666	6 379	4 538	
El jadida 2	794	2 691	3 180	-	-	
Safi	4 334	4 183	3 206	2 806	3 145	
Sidi Bennour	3 665	2 932	6 627	2 812	1 229	
Tadla - Azilal	8 174	5 193	4 589	3 959	5 386	
Azilal	1 048	608	582	286	162	
Béni Mellal	4 138	3 045	2 738	3 144	5 224	
Fauih Ben Salah	2 988	1 540	1 269	529	-	
Meknès - Tafilalet	20 511	19 466	17 319	14 810	18 471	
El Haieb	1 846	1 587	3 145	1 961	1 011	
Ifrane	1 501	1 128	2 196	1 134	725	
Errachidia	6 775	2 593	2 427	1 233	1 005	
Khénifra	2 287	1 057	655	516	1 276	
Meknès El menzeh	4 029	7 047	3 778	3 044	8 962	
Meknès Al Ismailia	3 505	4 243	4 581	5 035	5 492	
Midelt	568	1 811	537	1 887	-	
Fès - Boulemane	17 230	17 551	12 796	14 113	9 055	
Fès	4 791	5 870	6 050	6 304	7 448	
Sefrou	3 801	4 029	1 483	2 356	1 607	
Zouagha My Yaacoub	8 638	7 652	5 263	5 453	-	
Taza - Al Hocéma - Taounate	14 110	8 455	6 270	8 185	4 441	
Al Hocéma	4 730	3 990	1 997	917	1 397	
Taounate	2 079	394	942	1 046	621	
Taza	7 266	4 071	3 335	6 222	2 423	
Guercif	35	-	-	-	-	
Tanger - Tétouan	26 561	24 371	22 750	11 975	8 897	
Larache	2 414	2 980	2 575	1 646	1 778	
Mdja Fnideq	12	-	-	-	-	
Tanger	9 243	9 241	12 149	4 585	4 788	
Tanger Fahs Bni Makada	8 238	1 762	2 425	2 566	-	
Tétouan	6 654	10 388	5 601	3 178	2 331	
Total	255 349	241 628	216 488	180 825	192 769	المجموع

Source : Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية

7 - 23 Evolution des plans cadastraux établis par les services du cadastre par région : Milieu Rural

7 - 23 تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية حسب الجهة : الوسط القروي

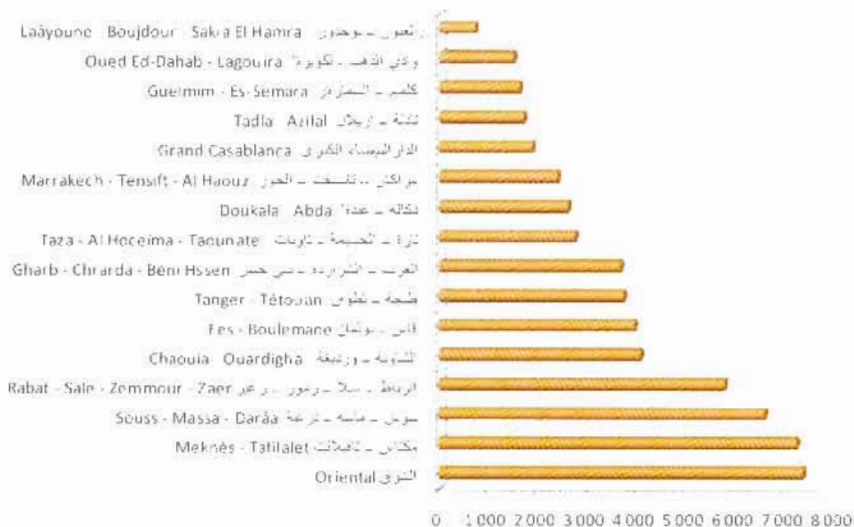
	2010	2009	2008	2007	2006 <sup>K</sup>	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	38	5	19			وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	38	5	19	133	131	الداخلة
Lâavoune - Boujdour - Sakia El Hamra	107	115	21			العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Lâavoune	107	115	21	133	131	العيون
Guelmim - Es-Semara	882	400	880	185	140	كلميم - السمارة
Guelmim	882	400	880	185	140	كلميم
Souss - Massa - Drâa	15 566	9 441	6 187	6 369	3 218	سوس - ماسة - درعة
Agadir	927	1 249	968	601	267	أكادير
Inzagane Ait Melloul	3 399	1 140	461	658	417	الزكائن - أيت ملول
Quarzazate	4 331	5 174	2 931	2 815	426	ورزازات
Taroudannt	2 650	981	580	858	816	تارودانت
Tiznit	4 259	897	1 247	1 437	1 292	تيزنيت
Gharb - Chirarda - Béni Hssen	387	958	1 560	1 564	2 829	الغرب - العرارة - بني حسن
Kénitra	79	440	710	902	365	القطيفة
Sidi Kacem	173	308	520	323	2 154	سدي قاسم
sidi sümame	80	158	228	191	-	سدي سليمان
Souk Larbaâ de Gharb	55	52	102	148	310	سوق أربعماء الغرب
Chaouia - Ouadigha	12 622	3 859	3 942	5 030	3 316	الشاوية - واديفة
Benlmane	2 619	353	316	662	515	بنللمان
Berrechid	6 410	1 615	1 035	2 144	1 274	برشيد
Khouribaa	1 675	802	1 610	946	418	خربكة
Serrat	1 918	1 089	981	1 278	1 109	سدرات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	9 192	4 511	4 128	2 206	3 546	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al haouz	273	-	-	-	-	الحوز
Ben Guerir	3 470	426	549	302	151	بن جوير
Chichaoua	71	-	-	-	-	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	91	137	166	227	2 061	قلمة السراغنة
Essaouira	1 379	1 606	2 351	736	326	الصويرة
Marrakech	389	386	266	254	177	مراكش
Marrakech SYBA	3 519	1 956	796	687	831	مراكش سبيدي يوسف بن علي
Oriental	2 759	7 649	2 023	1 180	3 507	الشرقي
Berkane	428	1 784	386	158	775	بركان
Nador	1 720	3 221	692	495	670	التاسوس
Oujda	316	2 246	696	547	2 062	وجدة
Oujda Angad	295	398	249	-	-	وجدة انجاد
Grand - Casablanca	1 633	839	981	726	541	الدار البيضاء الكبرى
Casa Ain Chock	1	1	-	-	353	الدار البيضاء عين الشق
Casa Ain Sebaâ	-	1	-	-	85	الدار البيضاء عين السبع
Casa Hay Hassani	1 076	288	159	266	-	الدار البيضاء الحي الحسن
Casa Anfa	-	-	-	-	-	الدار البيضاء انفا
Casa Ben M'sik	129	191	579	176	99	الدار البيضاء بن أمسيك
Mohammadia	427	358	243	284	4	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	4 298	3 893	3 135	2 681	2 779	الرباط - سلا - زمور - زاير
Skhirat Harhoura	277	229	270	116	-	المسخرات - هرورة
Khemisset	3 474	1 084	2 283	1 664	2 116	الخميسات
Rabat Haysan	-	-	-	-	-	الرباط حسان
Rabat Ryad	-	-	-	-	-	الرباط الرياض
Rormani	371	336	322	-	267	الروماني
Salâ Al Jadida	84	131	165	185	-	سلا الجديدة
Salé Medina	-	-	-	-	-	سلا المدينة
Téchara	92	113	95	199	326	تعمارة
Doukkala - Abda	10 605	7 759	6 613	3 075	3 466	مكلاة - عبدة
El jadida	3 982	2 981	2 046	1 734	1 309	الجديدة
El jadida 2	744	2 657	3 177	-	-	الجديدة 2
Salé	3 201	1 673	951	1 040	1 398	سلي
Sali Benmour	2 678	448	459	301	759	سلي بنور
Tadla - Azilal	3 833	2 007	2 219	1 501	1 975	تادلة - أزبال
Azilal	746	405	440	222	140	أزبال
Béni Mellal	1 491	689	1 258	1 136	1 835	بني ملال
Fquah Ben Salah	1 596	913	521	143	-	لفقيه بن صالح
Meknès - Tafilalet	5 748	3 850	3 599	2 444	3 158	مكنس - تافيلالت
El Haseb	576	415	531	650	836	الحاسب
Ifrane	494	371	183	185	175	إفران
Eraachida	3 379	883	1 994	664	540	الرشيدية
Khenifra	787	434	503	395	1 005	خنيفرة
Meknès El menzel	64	101	77	168	138	مكنس - المنزه
Meknès Al Ismailia	84	113	83	132	464	مكنس - الإسماعيلية
Môcht	364	1 537	228	250	-	ميدلت
Fès - Boufemane	1 556	3 599	658	1 128	1 069	فاس - بولمان
Fès	8	8	9	100	77	فاس
Sefrou	1 242	2 603	464	651	992	سفر
Zouaghe My Yaacoub	306	988	185	377	-	زواغنه مولاي يعقوب
Taza - Al Hoccima - Taounate	7 284	4 498	2 362	1 533	2 167	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoccima	3 463	5 477	1 331	510	929	الحسيمة
Taounate	1 724	269	291	782	512	تاونات
Taza	2 084	752	740	641	926	تازة
Guercif	13	-	-	-	-	جرسيف
Tanger - Tétouan	8 616	3 084	2 965	1 932	1 010	طنجة - تطوان
Larache	1 039	821	1 579	634	426	العرارش
Mdq Fndeq	1	-	-	-	-	المنطق - الفنديق
Tanger	2 401	309	175	424	231	طنجة
Tanger Fehs Bni Makada	3 865	847	649	389	-	طنجة فحس بني مكداد
Tétouan	1 310	1 107	562	494	553	تطوان
Total	85 126	56 467	41 292	31 687	32 852	المجموع

Sources : Agence Nationale de la Conservation Foncière, du Cadastre et de la Cartographie

المصدر : الوكالة الوطنية للمحافظة العقارية والمسح العقاري والخرائطية

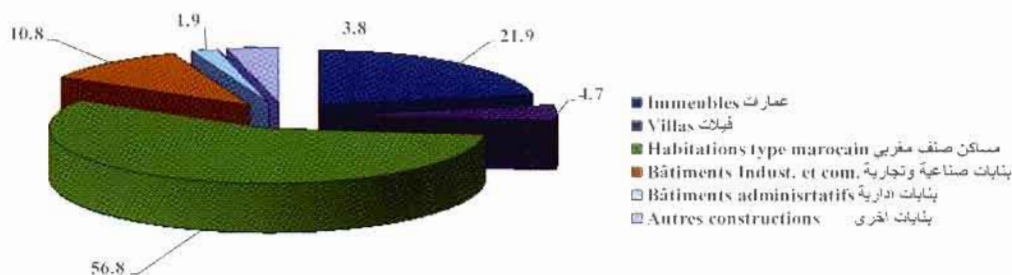
عدد رخص البناء حسب الجهات : 2010

Nombre d'autorisations de construire par région : 2010



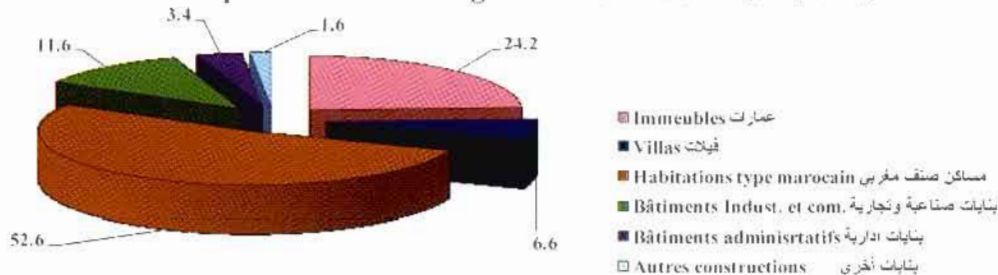
مساحة الموقوف حسب صنف البناء (%): 2010

Surface des planchers selon la catégorie de construction (en %) : 2010



القيمة المتوقعة حسب صنف البناء (%): 2010

Valeur prévue selon la catégorie de construction (en % : 2010)





الفصل الثامن

النقل

CHAPITRE VIII

TRANSPORTS





## Sources d'information

## مصادر المعلومات

- Le Ministère de l'Équipement et des Transports élabore et met en œuvre, dans le cadre des lois et règlements en vigueur, la politique du gouvernement dans les domaines routier, portuaire, ferroviaire, aérien et maritime. Il a, en outre, pour mission de définir la politique du gouvernement en matière de sécurité routière et de coordonner sa mise en œuvre.
  - L'Office National des Chemins de Fer (ONCF), placé sous la tutelle du Ministère de l'Équipement et des Transports, est un établissement public à caractère industriel et commercial doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière. Il a pour missions :
    - l'exploitation du réseau ferroviaire national ;
    - les études, la construction et l'exploitation des lignes nouvelles des chemins de fer ;
    - l'exploitation de toutes les entreprises se rattachant directement ou indirectement à ses missions.
  - L'Office National des Aéroports (ONDA) est un établissement public à caractère industriel et commercial créé en janvier 1990 par transformation de l'Office des Aéroports de Casablanca. Les statistiques sur le trafic aérien sont élaborées par l'Office National des Aéroports sur la base des enregistrements faits par les compagnies aériennes dans les aéroports du Royaume.
  - L'Agence Nationale des Ports (ANP) créée par la loi 15-02, est un établissement public doté de la personnalité morale et de l'autonomie financière. La tutelle technique de l'Agence est assurée par le Ministère de l'Équipement et des Transports. Les statistiques produites par l'ANP portent sur le trafic commercial des marchandises (exportations et importations) à l'exclusion de la pêche et de la navigation de plaisance.
- طبقا للقوانين والتشريعات السارية تهيئ وزارة التجهيز والنقل وتنفيذ السياسة الحكومية في مجالات الطرق والموانئ والسكك الحديدية والنقل الجوي والبحري. إضافة إلى تحديد سياسة الحكومة فيما يخص السلامة الطرقية وتنسيق عملية تنفيذها.
  - المكتب الوطني للسكك الحديدية، هو مؤسسة عمومية، تابعة لوزارة التجهيز والنقل، ذات طابع صناعي وتجاري ولديها صفة مدنية واستقلال مالي. وتقوم بالمهام التالية:
    - استغلال شبكة السكك الحديدية الوطنية؛
    - إنجاز دراسات وبناء واستغلال الخطوط الجديدة للسكك الحديدية؛
    - استغلال المقاولات المرتبطة بشكل مباشر أو غير مباشر بموضوع أهداف المكتب الوطني للسكك الحديدية.
  - المكتب الوطني للمطارات، هو مؤسسة عمومية ذات طابع صناعي وتجاري، تم إنشاؤه في يناير 1990 عن طريق تحويل لمكتب مطارات الدار البيضاء، وهي أول مؤسسة مستقلة لتدبير المطارات بالمغرب. يهيئ المكتب الوطني للمطارات معطيات إحصائية خاصة بهذا المجال وذلك على أساس التسمحيات التي تقوم بها شركات الطيران بمختلف مطارات المملكة.
  - الوكالة الوطنية للموانئ، التي تم إنشاؤها بموجب قانون 02-15، هي مؤسسة عمومية ذات صفة اعتبارية واستقلال مالي. تابعة تقنيا لوزارة التجهيز والنقل. يتم إعداد المعطيات الخاصة بهذا المجال من طرف الوكالة الوطنية للموانئ، حيث تهتم الرواج التجاري للبضائع (الصادرات والواردات) باستثناء الصيد البحري وملاحة الترفيه.

## Concepts et définitions

## مفاهيم وتعريفات

- **Tracteur routier** : véhicule routier automobile conçu, exclusivement ou principalement, pour le remorquage d'autres véhicules routiers non automobiles (essentiellement les semi-remorques).
  - **Tracteur agricole** : véhicule routier automobile conçu, exclusivement ou principalement, pour des utilisations agricoles, qu'il soit autorisé ou non à emprunter les routes ouvertes à la circulation publique.
  - **Véhicule spécial** : véhicule routier conçu pour d'autres usages que le transport de voyageurs ou de marchandises (les ambulances, les grues mobiles, etc).
  - **Accident de la circulation** : tout accident impliquant au moins un véhicule routier en mouvement sur une route publique ou sur une route privée à la quelle le public a droit d'accès, et dans lequel au moins une personne est tuée ou blessée.
  - **Personne tuée** : toute personne tuée sur le coup ou décédée des suites d'un accident corporel dans les 30 jours suivant l'accident.
  - **Personne blessée** : toute personne qui n'a pas été tuée dans un accident mais qui est blessé suite à un accident corporel qui nécessite normalement un traitement médical.
  - **Voie ferrée** : deux rails sur lesquels peuvent circuler des véhicules ferroviaires.
  - **Ligne** : une ou plusieurs voies principales contiguës reliant deux points.
  - **Embranchement** : voie bifurquant d'une voie principale.
  - **Voyageur-kilomètre** : unité de mesure correspondant au transport d'un voyageur par kilomètre de chemin de fer.
  - **Tonne-kilomètre** : unité de mesure correspondant au déplacement d'une tonne de marchandises sur une distance d'un kilomètre de chemin de fer.
  - **Transport multimodal** : c'est le transport de marchandises par au moins deux modes de transport différents.
- **جرار الطريق**: هو جرار الطريق المزود بمحرك، والمصمم، على نحو حصري أو رئيسي، لسحب عربات طريق أخرى لا تتحرك بالقوة الكهربائية (لاسيما أشباه المقطورات).
  - **الجرار الزراعي**: هو عربة مزودة بمحرك، ومصممة، على نحو حصري أو رئيسي، للأغراض الزراعية، سواء كان مسموحاً أم ليس مسموحاً لها باستخدام الطريق المفتوحة لحركة المرور العامة.
  - **عربة الأغراض الخاصة**: هي عربة الطريق، المزودة بمحرك، والمصممة لأغراض غير نقل الركاب أو البضائع (عربات فرقة الإطفاء، الرافعات المتنقلة،...).
  - **حادث السير**: هو كل حادث بإقحام عربة طريق واحدة على الأقل، تتحرك في طريق عام أو طريق خاص حيث يكون للأشخاص حق الوصول إليه وتؤدي إلى إصابة شخص واحد أو مقتل شخص واحد على الأقل.
  - **شخص قتل**: هو كل شخص يقتل فوراً أو يموت في غضون 30 يوماً نتيجة حادث إصابة، باستثناء عمليات الانتحار.
  - **شخص مصاب**: هو كل شخص، لم يقتل نتيجة حادث إصابة مباشرة أو لا يموت في غضون ثلاثين يوماً، غير أنه يصاب ويحتاج عادة إلى الرعاية الطبية، باستثناء محاولات الانتحار.
  - **مسار السكك الحديدية**: هو زوج من القضبان الحديدية، يمكن لمركبات (عربات) السكك الحديدية السير فوقهما.
  - **الخط**: هو خط مستمر للسكك الحديدية أو أكثر من خط مستمر ومتجاور، بحيث يشكل طريقاً (مسلكاً) بين نقطتين.
  - **مسارات السكك الحديدية الفرعية**: هي مسارات السكك الحديدية المتفرعة والمتصلة بمسارات السكك الحديدية المستمرة.
  - **راكب السكك الحديدية لكل كيلومتر**: هي وحدة قياس، تمثل نقل مسافر واحد بالقطار على مسافة كيلومتر واحد.
  - **طن لكل كيلومتر**: هي وحدة لقياس نقل البضائع التي تمثل نقل طن واحد من البضائع على مسافة كيلومتر واحد.
  - **نقل الشحن متعدد الوسائط**: هو نقل البضائع عبر وسيطي نقل اثنين على الأقل.

8 - 1 شبكة الطرق المشيدة والمعبدة  
حسب الجهة8 - 1 Longueur des routes construites  
et revêtues par région

Au 31/12/ 2010 En Kilomètres	الطرق الاقليمية		الطرق الجهوية		الطرق الوطنية		في 2010 /12/31 بالكيلومتر
	Routes provinciales		Routes régionales		Routes nationales		
	المجموع منها المعبدة	Total	المجموع منها المعبدة	Total	المجموع منها المعبدة	Total	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	216	2 070	-	-	677	1 298	وادي الذهب - لكويرة
Luâyoune - Boujdour - S. El Hamra	142	580	-	-	857	897	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	560	2 688	616	763	955	1 334	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	2 702	4 931	987	1 107	1 309	1 433	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chirarda - Béni Hssen	1 679	2 500	366	366	312	312	الغرب - الشارقة - بني حسن
Chaouia - Ouardigla	1 955	3 195	872	872	258	258	الشاوية - وردية
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 151	3 379	741	778	758	758	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	1 443	2 542	814	912	1 437	1 488	الشرق
Grand Casablanca	370	453	70	70	103	103	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	959	1 422	622	622	171	171	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	1 895	2 257	816	816	287	287	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	869	1 310	757	904	211	211	تادلة - أزبال
Meknès - Tafilalet	2 020	3 659	1 036	1 171	1 155	1 155	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemanc	928	1 750	570	576	316	316	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	1 712	2 141	854	867	681	681	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	881	968	268	268	661	661	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>20 484</b>	<b>35 844</b>	<b>9 388</b>	<b>10 091</b>	<b>10 149</b>	<b>11 364</b>	<b>المجموع</b>

## 8 - 2 Réseau routier revêtu

## 8 - 2 شبكة الطرق المعبدة

En kilomètres	2010	2009	2008 <sup>M</sup>	2007	بالكيلومتر
Autoroutes	1 096	917	866	827	الطرق السيارة
Routes Nationales	10 149	10 149	9 806	9 806	الطرق الوطنية
Routes Régionales	9 388	9 388	8 855	8 855	الطرق الجهوية
Routes Provinciales	20 484	20 484	16 365	16 365	الطرق الإقليمية
<b>Total</b>	<b>41 117</b>	<b>40 938</b>	<b>35 892</b>	<b>35 853</b>	<b>المجموع</b>



### 8 - 3 Evolution de l'effectif des véhicules en circulation selon le genre et la catégorie

### 8 - 3 تطور عدد السيارات المتحركة حسب النوع والصفة

Au 31 Décembre	2010	2009	2008	2007	في 31 ديسمبر
Motocyclettes	31 353	28 784	26 821	25 377	الدراجات النارية
Voitures de tourisme	1 976 172	1 864 805	1 741 234	1 642 348	السيارات السياحية
Véhicules utilitaires	783 479	731 269	668 159	616 335	العربات النفعية
<b>Total</b>	<b>2 791 004</b>	<b>2 624 858</b>	<b>2 436 204</b>	<b>2 284 060</b>	<b>المجموع</b>

### 8 - 4 Immatriculation des véhicules selon le genre et la catégorie

### 8 - 4 تسجيل السيارات حسب النوع والصفة

Genre et catégorie du véhicule	2010	2009	2008	2007	نوع وصفة السيارة
Motocyclettes	2 569	1 963	1 444	1 247	الدراجات النارية
Voitures de tourisme	112 127	124 564	99 988	92 066	السيارات السياحية
Véhicules utilitaires	52 343	63 138	51 844	45 406	العربات النفعية
Camionnettes	35 632	39 734	31 959	26 294	الشاحنات الصغيرة
Camions	4 757	6 948	7 901	7 409	الشاحنات الكبيرة
Benches	1698	2281	2 477	2 645	المفتوحة الاعتيادية
Plateaux	2988	4599	5 353	4 698	المسطحة
Citernes	71	68	71	66	الصهريج
Tracteurs routiers	1 674	2 260	2 077	1 977	الجرارات الطرقية
Remorques et semi-remorques	2 186	2 537	2 242	2 172	المقطورة والشبه المقطورة
Benches	624	729	810	1 002	المفتوحة الاعتيادية
Plateaux	1 322	1 506	1 199	933	المسطحة
Citernes	240	302	233	237	الصهريج
Transport en commun	716	485	451	619	النقل الجماعي
Engins agricoles	6 346	10 089	6 289	6 137	عربات فلاحية
Tracteurs agricoles	6 017	9 644	5 999	5 946	الجرارات الفلاحية
Moissonneuses batteuses	329	445	290	191	ألات الحصاد
Autres engins spéciaux	1 032	1 085	922	798	عربات خاصة أخرى
<b>Total</b>	<b>167 039</b>	<b>189 665</b>	<b>153 276</b>	<b>138 719</b>	<b>المجموع</b>

8 - 5 Immatriculation des véhicules par centre immatriculateur

5 - 5 تسجيل السيارات حسب مركز التسجيل

Année 2010

سنة 2010

	المجموع العام	العربات النفعية	السيارات السياحية	الدراجات النارية	
	Total général	Véhicules utilitaires	Voitures de tourisme	Motocyclettes	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	259	94	165	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	259	94	165	-	الداخلية
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	872	380	490	2	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Laâyoune	815	358	455	2	العيون
Boujdour	57	22	35	-	بوجدور
Guelmim - Es-Semara	683	183	496	4	كلميم - السمارة
Es-Semara	53	24	27	2	السمارة
Guelmim	473	98	373	2	كلميم
Tan-Tan	157	61	96	-	طنطان
Souss - Massa - Drâa	12 281	4 535	7 669	77	سوس - ماسة - درعة
Agadir	4 867	1 371	3 452	44	أكادير
Inzegane	700	322	373	3	إيزكان
Chtouka-Aït Baha	2 296	824	1 460	6	اشتوكة - أيت بها
Taroudannt	1 912	872	1 030	10	تارودانت
Tiznit	1 202	646	548	8	تيزنيت
Quarzazate	937	265	667	5	ورزازات
Zagora	367	235	131	1	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	5 618	2 287	3 294	37	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	3 310	997	2 284	29	القنيطرة
Sidi Slimane	661	160	498	3	سيدي سليمان
Souk El Arbaâ El Gharb	470	342	125	3	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Kacem	866	606	258	2	سيدي قاسم
Ouezzane	311	182	129	-	وزان
Chaouia - Ouardigha	7 023	2 092	4 833	98	الشاوية - ورديفة
Settat	704	274	419	11	سطات
Khouribga	2 869	374	2 435	60	خريبكة
Oued Zem	446	201	234	11	وادي زم
Benslimane	3 004	1 243	1 745	16	بنسليمان
Marrakech - Tensift - Al Haouz	9 581	3 021	6 317	243	مراكش - تانسيفت - الحوز
Chichaoua	977	593	370	14	شيشاوة
Marrakech	523	198	311	14	مراكش
El Kelâa Des Sraghna	7 837	2 091	5 531	215	قلعة السراغنة
Essaouira	244	139	105	-	الصويرة
Oriental	16 319	5 671	10 436	212	الشرقي
Oujda	2 366	531	1 811	24	وجدة
Berkane	154	66	85	3	بركان
Nador	254	179	74	1	الناظور
Midar	5 202	2 004	3 172	26	مدار
Taourirt	2 163	973	1 187	3	تاويرت
Jerada	4 955	1 149	3 739	67	جرادة
Bouarfa	1 225	769	368	88	بوعرفة

8 - 5 Immatriculation des véhicules par centre immatriculateur (suite)

8 - 5 تسجيل السيارات حسب مركز التسجيل (تابع)

Année 2010

سنة 2010

	المجموع العام	العربات الثقيلة	السيارات السياحية	الدراجات النارية	
	Total général	Véhicules utilitaires	Voitures de tourisme	Motocyclettes	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>49 056</b>	<b>14 078</b>	<b>34 009</b>	<b>969</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca Bernoussi	2 586	1 028	1 516	42	الدار البيضاء البرنوصي
Casablanca Est	3 358	899	2 269	190	الدار البيضاء شرق
Casablanca Nord	23 755	6 835	16 539	381	الدار البيضاء شمال
Casablanca Sud	17 109	4 720	12 057	332	الدار البيضاء جنوب
Mohammadia	2 248	596	1 628	24	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>24 937</b>	<b>5 186</b>	<b>19 512</b>	<b>239</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Rabat	985	407	577	1	الرباط
Salé	16 812	3 060	13 588	164	سلا
Skhirat-Témara	4 273	850	3 367	56	الصخيرات - تمارة
Khémisset	2 867	869	1 980	18	الخميسات
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>4 624</b>	<b>1 936</b>	<b>2 654</b>	<b>34</b>	دكالة - عبدة
Safi	2 279	821	1 443	15	أسفي
El Jadida	445	300	144	1	الجديدة
Sidi Bennour	1 900	815	1 067	18	سيدي بنور
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>4 570</b>	<b>2 335</b>	<b>2 113</b>	<b>122</b>	تادلة - أزيلال
Béni Mellal	338	201	137	-	بني ملال
Fkih Ben Salah	1 692	647	1 020	25	الفتية بن صالح
Azilal	2 540	1 487	956	97	أزيلال
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>7 778</b>	<b>2 928</b>	<b>4 814</b>	<b>36</b>	مكناس - تافيلالت
Méknès	1 361	921	437	3	مكناس
Azrou	461	203	258	-	أزرو
Khénifra	575	249	325	1	خنيفرة
Midelt	237	159	78	-	ميدلت
Errachidia	5 144	1 396	3 716	32	الرشيدية
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>8 394</b>	<b>2 515</b>	<b>5 837</b>	<b>42</b>	فاس - بولمان
Fès	7 455	2 037	5 377	41	فاس
Sefrou	243	165	77	1	صفرو
Missour	696	313	383	-	ميسور
<b>Taza - Al Hoceima - Taouate</b>	<b>3 575</b>	<b>1 497</b>	<b>2 072</b>	<b>6</b>	تازة - الحسيمة - تاوانت
El Hoceima	1 561	446	1 111	4	الحسيمة
Taza	540	444	95	1	تازة
Taouate	1 474	607	866	1	تاوانت
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>11 469</b>	<b>3 605</b>	<b>7 416</b>	<b>448</b>	طنجة - تطوان
Tanger - Assilah	355	233	121	1	طنجة - أصيلة
Larache	1 177	385	516	276	العرانش
Chefchaouen	6 981	2 208	4 640	133	شفشاون
Tétouan	2 956	779	2 139	38	تطوان
<b>Total</b>	<b>167 039</b>	<b>52 343</b>	<b>112 127</b>	<b>2 569</b>	المجموع



## 8 - 6 Immatriculation des véhicules par provenance

## 8 - 6 تسجيل السيارات حسب المصدر

Année 2010

سنة 2010

	المجموع العام Total général	السيارات التفعية Véhicules utilitaires	السيارات السياحية Voitures de tourisme	الدرجات التارية Motocy- clettes	
Total des véhicules neufs	108 124	37 026	70 524	574	مجموع السيارات الجديدة
Neufs fabriqués au Maroc	35 318	17 004	18 240	74	الجديدة المصنعة بالمغرب
Neufs importés	72 806	20 022	52 284	500	الجديدة المستوردة
Total des véhicules d'occasion	58 915	15 317	41 603	1 995	مجموع السيارات القديمة
Véhicules d'occasion provenant de l'étranger	56 543	14 608	40 384	1 551	السيارات القديمة القادمة من الخارج
Véhicules provenant de la vente aux enchères	2 372	709	1 219	444	السيارات القديمة القادمة من بيع المزادات
Total	167 039	52 343	112 127	2 569	المجموع

8 - 7 Activité de la Société Nationale des Transports  
et de la Logistique7 - 8 نشاط الشركة الوطنية للنقل  
والوسائل اللوجيستية

	Unité	2009*	2008	2007	2006	2005	وحدة	
Chiffre d'affaires	Millions DH	...	...	...	856	935	بمليون درهم	قيمة المعاملات
Tonnage transporté	Milliers Tonnes	20 000	21 250	16 832	19 798	20 281	بألف طن	الحمولة المنقولة
Tonnes-Kilomètres réalisés	Millions	800	794	697	1 212	1 256	بالملايين	الأمتار-الكيلومترات المنجزة

## 8 - 8 Situation des établissements auto-écoles

## 8 - 8 وضعية مؤسسات تعليم القيادة

	2010	2009	2008	2007	2006	
Nombre des établissements existants	2 126	1 798	1 794	1 786	...	عدد المؤسسات الموجودة
Nombre des établissements opérationnels	1 391	1 563	1 595	....	....	عدد المؤسسات المشغلة
Nombre de moniteurs ayant le C.A.P.(1)	3 550	3 548	3 486	3 411	3 410	عدد مدربي القيادة الذين لديهم رخص مهنية

(1) C.A.P. Certificat d'aptitude professionnelle.  
Source : Ministère de l'Équipement et du Transport.

8 - 9 Permis de conduire délivrés  
selon le centre d'examen

8 - 9 رخص السياقة المسلمة  
حسب مركز الإمتحان

	2010		2009		2008		2007		
	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	109	7 257	139	2 491	283	3 945	251	3 302	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	109	7 257	139	2 491	283	3 945	251	3 302	الدخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	636	9 508	440	6 824	717	7 560	390	8 157	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	537	7 735	378	5 902	668	6 458	332	6 924	العيون
Boujdour	99	1 773	62	922	49	1 102	58	1 233	بوجدور
Guelmim - Es-Semara	1 007	10 039	588	7 011	611	6 502	422	5 882	كلميم - السمارة
Es-Semara	162	2 386	93	1 579	126	1 441	114	1 461	السمارة
Guelmim	593	6 431	350	4 651	338	4 184	144	3 557	كلميم
Tan-Tan	252	1 222	145	781	147	877	164	864	طنطان
Souss - Massa - Drâa	8 474	59 264	4 942	42 615	4 417	44 562	3 925	42 397	سوس - ماسة - درعة
Agadir	3 176	12 301	1 744	9 237	870	9 913	1 362	10 000	أكادير
Inezgane	635	5 572	355	4 202	289	3 947	187	3 551	إنزكان
Ouarzazate	1 801	12 450	1 196	8 545	1 606	8 804	1 380	8 387	ورزازات
Taroudannt	499	7 753	372	6 474	305	6 922	275	5 969	تارودانت
Tiznit	1 110	10 551	546	7 047	547	7 636	71	6 851	تيزنيت
Zagora	1 139	6 399	642	4 589	691	4 710	519	4 158	زاكورة
Chtouka-Ait Baha	114	4 238	87	2 521	109	2 650	131	3 481	اشنوكة - أيت بها
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 745	19 334	2 412	18 244	2 489	18 208	2 701	18 916	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	467	7 557	1 587	8 696	1 660	9 276	1 745	9 498	القنيطرة
Sidi Slimane	313	2 641	238	2 067	290	2 148	305	2 100	سيدي سليمان
Souk El Arbaâ El Gharb	116	1 766	80	1 350	90	1 303	255	2 350	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Kacem	541	4 107	279	2 976	298	2 741	265	2 462	سيدي قاسم
Ouezzane	308	3 263	228	3 155	151	2 740	131	2 506	وزان
Chaouia - Ouardigha	3 569	26 347	2 584	19 970	2 866	20 249	2 477	19 395	الشاوية - واديعة
Benslimane	631	4 963	293	3 479	345	3 034	284	2 827	بنسليمان
Khouribga	710	6 242	700	4 340	955	5 177	840	5 310	خريبكة
Oued-Zem	495	4 064	315	2 619	363	2 939	415	2 708	وادي زم
Settat	1 733	11 078	1 276	9 532	1 203	9 099	938	8 550	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	5 859	37 840	4 166	26 788	3 008	29 062	3 330	25 840	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	139	10 141	238	6 903	169	7 296	127	6 238	قلعة السراغنة
Essaouira	452	1 932	283	1 305	209	1 380	218	1 217	الصويرة
Marrakech	5 113	23 465	3 548	16 902	2 536	18 298	2 913	16 846	مراكش
Chichaoua	155	2 302	97	1 678	94	2 088	72	1 539	شيشاوة
Oriental	5 666	34 737	4 002	26 108	3 587	26 546	4 257	30 681	الشرقي
Berkane	1 552	6 405	941	4 563	593	3 922	474	4 646	بركان
Bouarfa	235	2 343	89	1 408	39	909	94	1 130	بوعرفة
Jerada	155	1 799	174	1 432	206	1 781	248	2 168	جرادة
Nador	2 051	9 550	1 187	6 263	1 148	6 348	893	6 159	التناضور
Midar	166	2 207	48	2 425	17	2 529	58	3 012	مدار
Oujda	1 209	9 061	1 346	7 693	1 473	8 327	2 286	10 510	وحددة
Taourirt	298	3 372	217	2 324	111	2 730	204	3 056	تاوريرت

8 - 9 Permis de conduire délivrés  
selon le centre d'examen (suite)

8 - 9 رخص السياقة المسلمة  
حسب مركز الإمتحان (تابع)

	2010		2009		2008		2007		
	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	الإناث Femmes	المجموع Total	
<b>Grand Casablanca</b>	19 395	73 157	12 902	63 181	11 244	62 464	12 080	56 168	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	17 817	65 135	11 606	57 205	9 907	56 387	10 954	50 837	الدار البيضاء
Mohammadia	1 578	8 022	1 296	5 976	1 337	6 077	1 126	5 331	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	11 547	45 618	8 150	33 431	6 267	35 170	6 256	35 158	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	641	4 852	444	2 867	174	6 242	276	7 337	الخميسات
Rabat	5 079	13 247	3 802	10 910	3 047	10 015	2 849	10 079	الرباط
Salé	3 335	17 918	2 443	13 102	1 680	12 592	1 714	10 704	سلا
Skhirat-Témara	2 492	9 601	1 461	6 552	1 366	6 321	1 417	7 038	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	3 944	25 142	2 046	16 866	2 175	18 554	1 190	16 573	دكالة - عبدة
El Jadida	1 635	8 153	621	4 117	734	5 818	77	5 422	الجديدة
Sidi Bennour	273	4 022	170	2 488	202	3 103	167	3 180	سيدي بنور
Safi	2 036	12 967	1 255	10 261	1 239	9 633	946	7 971	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	2 011	14 987	1 360	11 717	1 985	16 336	1 996	16 643	تادلة - أزيلال
Azilal	56	2 443	51	2 865	32	2 482	59	2 281	أزيلال
Béni Mellal	1 228	6 676	836	5 097	948	6 413	1 021	5 457	بني ملال
Fqih Ben Salah	727	5 868	473	3 755	1 005	7 441	916	8 905	الغفيع بن صالح
<b>Méknès - Tafilalet</b>	5 318	33 924	3 991	26 212	3 578	24 776	2 642	24 163	مكناس - تافيلالت
Etrachidia	620	6 433	468	5 645	546	5 852	509	5 933	الرشيدية
Azrou	302	2 711	225	1 702	283	1 682	238	1 519	أزرو
Khénifra	1 016	6 672	635	4 065	720	4 785	771	3 937	خنيفرة
Midelt	322	3 738	337	3 643	179	1 782	176	1 683	ميدلت
Meknès	3 058	14 370	2 326	11 157	1 850	10 675	948	11 091	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	3 326	27 220	2 084	19 578	1 466	19 749	2 155	19 298	فاس - بولمان
Fès	2 661	21 198	1 700	15 936	1 024	15 225	1 683	13 693	فاس
Missour	88	2 606	21	1 143	81	2 011	170	2 800	ميسور
Sefrou	577	3 416	363	2 499	361	2 513	302	2 805	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	2 964	20 620	1 650	14 381	1 629	15 254	1 037	14 632	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1 385	7 642	677	4 538	756	4 757	404	4 874	الحسيمة
Taounate	270	3 561	139	2 804	155	3 596	81	3 359	تاونات
Taza	1 309	9 417	834	7 039	718	6 901	552	6 399	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	5 099	34 780	3 482	31 547	3 598	34 093	1 740	35 288	طنجة - تطوان
Chefchaouen	153	2 128	164	2 599	175	3 230	164	3 853	شفشاون
Larache	1 107	5 391	253	4 154	118	4 720	215	4 358	العرراش
Tanger-Assilah	1 616	19 500	1 083	14 945	1 416	14 301	383	17 335	طنجة - أصيلة
Tétouan	2 223	7 761	1 982	9 849	1 889	11 842	978	9 742	تطوان
<b>Total</b>	<b>80 669</b>	<b>479 774</b>	<b>54 938</b>	<b>366 964</b>	<b>49 920</b>	<b>383 030</b>	<b>46 849</b>	<b>372 493</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Équipement et du Transport.

المصدر : وزارة التجهيز والنقل.

## 8 - 10 Evolution du nombre des accidents de la circulation enregistrés

## 8 - 10 تطور عدد حوادث السير المسجلة

	2009	2008	2007	2006	
<b>En agglomération</b>					<b>بالمدينة</b>
Accidents constatés	47 910	46 160	41 983	38 882	عدد الحوادث
Victimes	65 747	62 902	56 416	52 041	عدد الضحايا
Blessés	64 503	61 625	55 312	50 942	الجرحي
Décès	1 244	1 227	1 104	1 099	القتلى
<b>Sur routes</b>					<b>خارج المدينة</b>
Accidents constatés	19 048	18 555	16 941	15 610	عدد الحوادث
Victimes	41 038	40 167	36 686	34 364	عدد الضحايا
Blessés	38 240	37 232	33 952	31 709	الجرحي
Décès	2 798	2 935	2 734	2 655	القتلى
<b>Ensemble</b>					<b>المجموع</b>
Accidents constatés	66 958	64 715	58 924	54 492	عدد الحوادث
Victimes	106 785	103 069	93 102	86 405	عدد الضحايا
Blessés	102 743	98 907	89 264	82 651	الجرحي
Décès	4 042	4 162	3 838	3 754	القتلى

## 8 - 11 Evolution du nombre des décès des accidents de la circulation par moyen de transport

## 8 - 11 تطور عدد قتلى حوادث السير حسب وسيلة النقل

	2009	2008	2007	
Piétons	1 127	1 175	1 071	الراجلون
Véhicules de marchandises	256	280	320	الشاحنات
Autocars /Autobus	80	83	142	الحافلات
Voitures de tourisme	1 479	1 471	1 291	السيارات السياحية
2 Roues	978	1 037	899	الدراجات
Autres	122	116	115	أخرى
<b>Total</b>	<b>4 042</b>	<b>4 162</b>	<b>3 838</b>	<b>المجموع</b>

## 8 - 12 Evolution de la répartition des véhicules impliquées dans les accidents de la circulation par catégorie

## 8 - 12 تطور توزيع العربات المتورطة في حوادث السير حسب الصنف

	2009	2008	2007	
Véhicules de marchandises	7 221	7 637	6 776	الشاحنات
Autocars /Autobus	1 934	1 996	1 976	الحافلات
Voitures de tourisme	61 561	58 421	52 523	السيارات السياحية
Deux Roues	35 446	34 176	30 051	الدراجات
Autres	1 877	1 870	1 883	أخرى
<b>Total</b>	<b>108 039</b>	<b>104 100</b>	<b>93 209</b>	<b>المجموع</b>



8 - 13 Evolution de la répartition des véhicules impliqués dans les accidents de la circulation par groupe d'âge

	2009	2008	2007
Groupe d'âge			
Moins de 5 ans	33 762	31 230	25 353
5 - 9 ans	15 633	17 072	16 852
10 - 15 ans	22 883	21 445	19 714
15 ans et plus	35 761	34 353	31 290
<b>Total</b>	<b>108 039</b>	<b>104 100</b>	<b>93 209</b>

8 - 13 تطور توزيع العربات المتورطة في حوادث السير حسب الفئة العمرية

فئة العمرية
أقل من 5 سنوات
5 - 9 سنوات
10 - 15 سنة
15 سنة فما فوق
<b>المجموع</b>

8 - 14 Nombre de permis de conduire retirés selon l'autorité juridique

	2009	2008	2007	2006
Tribunal et Gendarmerie Royale	6 000	5 250	6 208	6 211
Sûreté Nationale	230	310	247	387
Contrôleurs Routiers	-	-	53	188
<b>Total</b>	<b>6 230</b>	<b>5 560</b>	<b>6 508</b>	<b>6 786</b>

8 - 14 عدد رخص السياقة المحتجزة حسب السلطة القضائية

المحكمة والترك الملكي
الأمن الوطني
مراقبي الطرق
<b>المجموع</b>

## 8 - 15 Longueur des voies

## 8 - 15 طول مسارات السكك الحديدية

En kilomètre	2009		2008		2007		بالكيلومتر
	المجموع	المكهربة	المجموع	المكهربة	المجموع	المكهربة	
	Total Electrique	Total Electrique	Total Electrique	Total Electrique	Total Electrique	Total Electrique	
Longueur totale des lignes	2 138	1 245	1 907	1 014	1 907	1 014	التطول الإجمالي للخطوط
Lignes à voie unique	1 538	645	1 307	414	1 323	430	سكة رئيسية منفردة
Lignes à double voie	600	600	600	600	584	584	سكة رئيسية مزدوجة
dont : lignes à trafic marchandises	....	1 233	....	1 002	....	1 002	منها : خطوط خاصة بنقل البضائع
Longueur des voies	....	2 168	....	1 911	....	1 895	طول مسارات السكك (باستثناء السكك التفرعية)
dont longueur des voies de service	....	230	....	216	....	216	منها مسارات سكك المصلحة
Embranchements	....	23	....	18	170	18	المسارات الفرعية

## 8 - 16 Matériel roulant

## 8 - 16 معدات السكك الحديدية

En nombre	2009	2008	2007	بأمتد
<b>Matériel roulant (en nombre)</b>				المعدات (بأمتد)
<b>Matériel moteur</b>	<b>240</b>	<b>231</b>	<b>220</b>	المعدات المحركة (القاطرات)
Locomotives électriques	81	77	77	قاطرات كهربائية
Automotrices électriques	36	31	23	ذاتية العنبر الكهربائية
Locomotives diesel de lignes	40	40	37	قاطرات الديزل للجر
Locomotives diesel de manoeuvre	83	83	83	قاطرات الديزل للمنولة
<b>Matériel à voyageurs</b>				معدات نقل المسافرين
Couchettes	6	6	6	عربات أفرشة
Wagons lits	20	20	5	عربات النوم
Voitures de 1ère et 2ème classe	287	272	239	عربات الدرجة الأولى و الثانية
Rames automotrices électriques	130	110	78	ذاتية العنبر الكهربائية
<b>Fourgons générateurs</b>	<b>31</b>	<b>32</b>	<b>37</b>	عربات مرافقة مغطاة
<b>Matériel à marchandises</b>	<b>5 986</b>	<b>5 987</b>	<b>6 142</b>	معدات نقل البضائع
Wagons couverts	636	637	825	شاحنات مغطاة
Wagons plats	862	862	917	شاحنات مسطحة
Wagons tombereaux	250	250	291	شاحنات تانوية
Wagons trémies à phosphates	1 504	1 504	1 295	شاحنات هرمية للفوسفات
Wagons autres trémies	2 073	2 073	2 077	شاحنات هرمية أخرى
Wagons citernes	387	387	387	شاحنات السوائل
Wagons de particuliers	86	86	86	شاحنات الخواص
Wagons et voitures utilisés pour le service	188	188	264	شاحنات المتصلة الداخلية

## 8 - 17 Effectif des locomotives par énergie motrice

## 8 - 17 عدد القاطرات حسب طاقة القطر

	2009	2008	2007	
Electricité	117	108	100	الكهرباء
Diesel	123	123	120	الديزل
<b>Total</b>	<b>240</b>	<b>231</b>	<b>220</b>	<b>المجموع</b>

## 8 - 18 Effectif des véhicules de transport de voyageurs par type et catégorie du véhicule

## 8 - 18 عدد عربات نقل المسافرين حسب نوع وصنف العربة

	2009	2008	2007	
<b>Voitures</b>				العربات
<b>Total voitures</b>	<b>313</b>	<b>298</b>	<b>250</b>	مجموع العربات
Places assises 1ère classe	46	41	37	مقاعد الجلوس الدرجة الأولى
Places assises 2ème classe	220	210	186	مقاعد الجلوس الدرجة الثانية
Voitures-lits	20	20	5	عربات النوم
Couchettes	6	6	6	عربات أفرشة
Voitures restaurant	21	21	16	عربات الطعام
<b>Remorques d'auto- motrice</b>	<b>130</b>	<b>110</b>	<b>78</b>	مقطورات ذاتية القطر
<b>Total général</b>	<b>443</b>	<b>408</b>	<b>328</b>	المجموع العام

8 - 19 Capacité des véhicules de transport  
de voyageurs par catégorie8 - 19 سعة عربات نقل المسافرين  
حسب الصنف

Milliers de places	2009	2008	2007	الآلاف المقاعد
Places assises 1ère classe	2 556	2 274	2 394	مقاعد الجلوس الدرجة الأولى
Places assises 2ème classe	19 616	18 760	17 602	مقاعد الجلوس الدرجة الثانية
Voitures-lits	590	615	75	عربات النوم
Couchettes	240	240	240	عربات أفرشة
<b>Total voitures</b>	<b>23 002</b>	<b>21 889</b>	<b>20 311</b>	<b>مجموع العربات</b>

## 8 - 20 Capacité de charge des wagons

## 8 - 20 سعة عربات الشحن

Milliers de tonnes	2009	2008	2007	الآلاف الأطنان
Wagons couverts	32 796	32 854	37 440	شاحنات مغطاة
Wagons tombereaux	15 000	15 000	17 337	شاحنات ثلثية
Wagons plats	46 338	46 338	47 795	شاحنات مسطحة
Autres wagons	241 976	241 977	240 645	شاحنات أخرى
<b>Total</b>	<b>336 110</b>	<b>336 169</b>	<b>343 217</b>	<b>المجموع</b>

## 8 - 21 Trafic de voyageurs

## 8 - 21 نقل المسافرين

	2009	2008	2007	
<b>Voyageurs transportés (en milliers)</b>	<b>29 599</b>	<b>27 527</b>	<b>26 116</b>	عدد المسافرين (بالآلاف)
1 <sup>ère</sup> classe	1 837	1 713	1 650	بالدرجة الأولى
2 <sup>ème</sup> classe	27 762	25 814	24 466	بالدرجة الثانية
<b>Nombre de places offertes (en milliers)</b>	<b>27 650</b>	<b>24 639</b>	<b>22 586</b>	عدد المقاعد المعروضة (بالآلاف)
1 <sup>ère</sup> classe	3 371	3 135	2 989	بالدرجة الأولى
2 <sup>ème</sup> classe	24 279	21 504	19 597	بالدرجة الثانية
<b>Taux d'occupation (en %)</b>	<b>59</b>	<b>59</b>	<b>62</b>	نسبة تشغيل المقاعد (ب %)
1 <sup>ère</sup> classe	43	41	39	بالدرجة الأولى
2 <sup>ème</sup> classe	61	61	66	بالدرجة الثانية
<b>Voyageurs kilomètres réalisés (en millions)</b>	<b>4 190</b>	<b>3 820</b>	<b>3 659</b>	عدد المسافرين في الكيلومتر (بالملايين)
1 <sup>ère</sup> classe	361	334	317	بالدرجة الأولى
2 <sup>ème</sup> classe	3 829	3 486	3 342	بالدرجة الثانية
<b>Parcours moyen d'un voyageur (en Km)</b>	<b>142</b>	<b>139</b>	<b>140</b>	متوسط مسير المسافر الواحد (بالتكليمتر)
1 <sup>ère</sup> classe	196	195	192	بالدرجة الأولى
2 <sup>ème</sup> classe	138	135	136	بالدرجة الثانية

## 8 - 22 Trafic de marchandises (1)

## 8 - 22 نقل البضائع (1)

	2009	2008	2007	
Tonnes transportées (en milliers)	25 122	31 703	36 088	مجموع الأطنان المنقولة (بألف طن )
Wagons complets	25 000	31 623	35 858	الشاحنات المملئة (كاملة)
Transport en service	122	80	230	نقلات المصلحة
Tonnes Kilomètres (en millions)	4 127	4 986	5 837	مجموع الأطنان الكيلومترية (بالملايين )
Wagons complets	4 111	4 960	5 794	الشاحنات المملئة (كاملة)
Transport en service	16	26	43	نقلات المصلحة
Parcours moyen d'une tonne (en Km)				متوسط مسير الطن (بالكيلومتر)
Wagons complets	164	157	162	الشاحنات المملئة (كاملة)
Nombre de wagons chargés	430 961	546 412	622 487	عدد الشاحنات المحملة
dont phosphates	287 832	373 851	443 223	ضمنها شاحنات الفوسفات
Moyenne journalière des wagons chargés	1 181	1 497	1 705	المعدل اليومي للشاحنات المحملة
Tonnage moyen transporté/wagon	58	58	58	متوسط الأطنان المحملة بكل شاحنة

## 8 - 23 Trafic de marchandises par groupe de produits

## 8 - 23 نقل البضائع حسب مجموعة المنتجات

En milliers de tonnes	2009	2008	2007	بألف طن
Phosphates	18 159	23 623	27 760	الفوسفات
Produits minéraux solides	3 598	4 222	3 788	المنتجات المعدنية
dont :				منها:
Charbon	675	946	1 102	الفحم
Ciment	105	264	444	الإسمنت
Soufre	839	1 158	1 370	الكبريت
Produits minéraux liquides	526	803	616	المنتجات المعدنية السائلة
dont :				منها:
Produits noirs	80	253	262	المنتجات السوداء
Produits alimentaires	203	222	291	المنتجات الغذائية
dont :				منها:
Sucre raffiné	120	105	147	السكر المكرر
Produits agricoles	380	369	454	المنتجات الفلاحية
dont :				منها:
Céréales	372	354	437	الحبوب
Produits chimiques et engrais	1 949	2 191	2 852	المنتجات الكيماوية والأسمدة
dont :				منها:
Engrais	579	819	951	الأسمدة
Acide phosphorique	1 370	1 372	1 901	الحامض الفوسفوري
Bois, liège, carton	21	151	53	الخشب والفلين والورق المقوى
Matières textiles	1	1	-	مواد النسيج
Ouvrages en pierre	3	6	1	المصنوعات الحجرية
Métaux, machines et matériel de transport	98	8	4	مصنوعات معدنية وآلات ومعدات النقل
Autres marchandises	62	27	39	البضائع الأخرى
Total	25 000	31 623	35 858	المجموع

(1) Non compris le transport des bagages

Source : Office National des Chemins de Fer

(1) لا يشمل نقل الأمتعة

المصدر : المكتب الوطني للسكك الحديدية.



## 8 - 24 Personnel de l'O.N.C.F

8 - 24 عدد المستخدمين بالمكتب  
الوطني للسكك الحديدية

Nombre	2009	2008	2007	عدد
Direction Générale	445	499	515	الإدارة العامة
Direction Exploitation	2 902	3 857	3 846	مديرية حركة النقل
Direction Matériel et Traction	1 662	654	683	مديرية المعدات والجر
Direction Voies et Bâtements	3 117	3 044	3 126	مديرية المنشآت الثابتة
<b>Total</b>	<b>8 126</b>	<b>8 054</b>	<b>8 170</b>	<b>المجموع</b>

8 - 25 Résultats financiers de  
l'exploitation des chemins de fer (1)

## 8 - 25 النتائج المالية لإستغلال السكك الحديدية (1)

En milliers de DH	2009	2008	2007	بآلاف درهم
<b>Produits</b>	<b>2 671 977</b>	<b>2 931 439</b>	<b>3 000 668</b>	<b>العائدات</b>
Trafic voyageurs et bagages	1 097 406	1 003 015	970 429	نقل المسافرين والأمتعة
Trafic marchandises ; ( P.V )	1 425 256	1 728 476	1 923 320	نقل البضائع (السير البطيء )
Recettes hors trafic	149 315	199 948	106 919	عائدات خراج الرواج
<b>Charges</b>	<b>3 410 800</b>	<b>2 955 376</b>	<b>2 743 908</b>	<b>التكاليف</b>
Dépenses d'exploitation	1 993 375	1 712 556	1 745 766	تكاليف الإستغلال
Frais financiers, dotations aux amortissements et aux provisions	1 417 425	1 242 820	998 142	تكاليف مالية ومبالغ الإستهلاك و التخازن
<b>Résultats</b>				<b>النتائج</b>
Produits nets	- 179 328	267 467	711 739	النتائج الصافية
Produits par Km exploité	1 582	1 666	1 908	العائدات بالنسبة للكيلومتر الواحد المستغل
Charges par Km exploité	1 667	1 531	1 535	التكاليف بالنسبة للكيلومتر الواحد المستغل
Coefficient d'exploitation <sup>(2)</sup>	105	92	80	معامل الإستغلال <sup>(2)</sup>

ONCF : Office National de Transport

P.V: Petite vitesse

(1) Produits-chargés : non compris les résultats de la chaîne hôtelière.

(2) Coefficient d'exploitation =  $\frac{\text{charges}}{\text{produits}} \times 100$ 

Source : Office National des Chemins de Fer.

(1) العائدات - التكاليف (دون اعتبار نتائج شبكة الفنادق)

(2) معام، الإستغلال =  $\frac{\text{التكاليف}}{\text{العائدات}} \times 100$ 

المصدر : المكتب الوطني للسكك الحديدية.

## 8 -26 Infrastructure Du transport aérien

## 8 - 26 البنية التحتية للنقل الجوي

	2010	2009	2008	
Nombre total d'aéroports	25	25	25	العدد الإجمالي للمطارات
dont :				منها :
Nombre d'aéroports internationaux	18	18	18	عدد المطارات الدولية
Nombre d'aéroports principaux	3	3	3	عدد المطارات الرئيسية
Longueur totale des pistes revêtues (en m)	48 600	44 000	44 000	الطول الإجمالي للمدارج المعبدة (بالمتر)

## 8-27 Equipements du transport aérien

## 27 - 8 معدات النقل الجوي

	2010*	2009	2008	2007	
<b>Nombre total d'avions civils de transport de passagers en service</b>	<b>62</b>	<b>62</b>	<b>59</b>	<b>58</b>	العدد الكلي للطائرات المدنية التي في الخدمة والخاصة بنقل المسافرين
Nombre d'avions civils de 50 places ou moins	10	10	12	11	عدد الطائرات المدنية ذات 50 مقعدا أو أقل
Nombre d'avions civils de 51 à 150 places	12	12	10	10	عدد الطائرات المدنية من 51 إلى 150 مقعدا
Nombre d'avions civils de 151 à 250 places	39	39	36	36	عدد الطائرات المدنية من 151 إلى 250 مقعدا
Nombre d'avions civils de 251 places ou plus	1	1	1	1	عدد الطائرات المدنية ذات 251 مقعدا أو أكثر
<b>Nombre total d'avions civils de transport spécial, ambulance et d'affaires en service</b>	<b>99</b>	<b>99</b>	<b>99</b>	<b>99</b>	العدد الكلي للطائرات المدنية التي في الخدمة من أجل النقل الخاص، الإسعاف والأعمال
Nombre d'avions civils de transport spécial et ambulance	6	6	6	6	عدد الطائرات المدنية من أجل النقل الخاص والإسعاف
Nombre d'avions civils privés d'affaires	93	93	93	93	عدد الطائرات الخاصة للأعمال

## 8 - 28 Activité générale de transport aérien

## 8 - 28 النشاط العام للنقل الجوي

	2010	2009	2008	2007	
Mouvements des avions	196 538	181 816	174 019	177 414	حركات الطائرات
Mouvements commerciaux	153 097	138 694	136 071	140 498	الحركات التجارية
Arrivée	76 564	69 367	68 044	70 250	الوصول
Départ	76 533	69 327	68 027	70 248	الذهاب
Autres mouvements	43 441	43 122	37 948	36 916	الحركات الأخرى
Dont:					منها:
Avions privés	6 815	7 239	6 695	7 481	الطائرات الخاصة
Avions militaires	7 231	7 417	6 206	5 484	الطائرات العسكرية
Avions de l'Etat	2 238	2 807	2 623	2 648	طائرات الدولة
Transport de voyageurs	15 498 789	13 485 574	12 986 428	12 248 482	نقل المسافرين
Mouvements commerciaux	15 361 841	13 350 011	12 866 461	12 126 581	الحركات التجارية
Arrivée	7 520 340	6 529 541	6 281 898	5 917 438	الوصول
Départ	7 625 840	6 612 800	6 360 794	5 973 530	الذهاب
Transit	215 661	207 670	223 769	235 613	العبور
Autres mouvements	136 948	135 563	119 967	121 901	الحركات الأخرى
Fret (en tonne)	55 057	58 639	62 885	66 780	نقل البضائع (بالطن)
Vol régulier	51 593	54 176	58 683	62 247	الطيران المنتظم
Vol irrégulier	3 464	4 463	4 202	4 534	الطيران الغير المنتظم
Poste (vol régulier) (en tonne)	2 125	1 527	1 546	1 235	البريد (الطيران المنتظم) (بالطن)

8 - 29 Trafic aérien commercial  
selon les compagnies8 - 29 الراج الجوي التجاري  
حسب الشركات

Compagnies	نقل المسافرين Trafic passagers		حركات الطائرات Mouvements des avions		الشركات
	2010	2009	2010	2009	
Royal Air Maroc	7 317 316	4 375 640	84 384	50 640	الخطوط الملكية المغربية
Régional Air Lines	-	-	-	-	الخطوط الجوية الجهوية
Autres compagnies marocaines	1 559 742	3 409 106	13 207	38 038	الشركات المغربية الأخرى
Compagnies étrangères	6 484 783	5 565 265	55 506	50 016	الشركات الأجنبية
Total	15 361 841	13 350 011	153 097	138 694	المجموع

### 8 - 30 Mouvements des avions et des passagers selon les principaux types d'avions

### 30 - 8 حركات الطائرات والمسافرين حسب الأسطول المتنقل

Année 2010	AB319	B 737	B747	B757	B767	EA 320	سنة 2010
<b>Avions</b>	<b>8 310</b>	<b>91 402</b>	<b>906</b>	<b>1 082</b>	<b>4 525</b>	<b>22 239</b>	<b>الطائرات</b>
Agadir	-	9 698	30	344	232	3 094	أكادير
Al-Hoceima	-	264	-	-	-	-	الحسيمة
Bouarfa	-	-	-	-	-	-	بوعرفة
Dakhla	-	589	-	-	2	2	الداخلة
Errachidia	-	50	-	-	-	12	الراشدية
Essaouira	-	252	-	-	-	-	الصويرة
Laâyoune	-	402	-	-	-	4	العيون
Fès-Saïss	2	5 192	26	2	56	356	فاس-سايس
Mohamed v	3 602	44 886	561	512	3 671	9 380	محمد الخامس
Nador	-	2 493	4	2	-	887	الناضور
Ouarzazate	-	721	-	6	2	16	وارزازات
Oujda	-	1 886	48	68	72	1 317	وجدة
Marrakech	4 074	18 785	150	144	390	4 335	مراكش
Rabat-Salé	632	1 844	59	-	64	812	الرباط-سلا
Tan-Tan	-	8	-	-	-	-	طنطان
Tétouan	-	70	-	-	-	22	تطوان
Tanger	-	4 262	28	4	36	2 002	طنجة
<b>Passagers</b>	<b>1 020 482</b>	<b>9 474 051</b>	<b>180 468</b>	<b>91 434</b>	<b>669 854</b>	<b>2 714 099</b>	<b>المسافرون</b>
Agadir	-	1 076 894	6 524	57 920	24 208	426 688	أكادير
Al-Hoceima	-	18 488	-	-	-	-	الحسيمة
Bouarfa	-	-	-	-	-	-	بوعرفة
Dakhla	-	55 212	-	-	231	40	الداخلة
Errachidia	-	2 827	-	-	-	804	الراشدية
Essaouira	-	23 769	-	-	-	-	الصويرة
Laâyoune	-	28 016	-	-	-	309	العيون
Fès-Saïss	96	662 196	5 857	42	6 578	26 875	فاس-سايس
Mohamed v	423 020	4 227 211	100 071	886	576 306	1 080 944	محمد الخامس
Nador	-	322 742	950	200	-	94 291	الناضور
Ouarzazate	-	52 274	-	497	181	937	وارزازات
Oujda	-	201 942	12 332	7 321	7 926	165 949	وجدة
Marrakech	536 963	2 134 447	37 678	24 126	45 135	594 117	مراكش
Rabat-Salé	60 403	183 528	10 974	-	5 673	95 792	الرباط-سلا
Tan-Tan	-	537	-	-	-	-	طنطان
Tétouan	-	5 479	-	-	-	3 243	تطوان
Tanger	-	478 489	6 082	442	3 616	224 110	طنجة

8 - 31 Mouvements des avions  
selon les aéroports31 - 8 حركات الطائرات  
حسب المطارات

Année 2010	الحركات الأخرى					الحركات التجارية			سنة 2010
	المجموع Total	Autres mouvements				Trafic commercial			
		الطائرات الأخرى (1)	طائرات الدولة	الطائرات العسكرية	طيران الخدمة	المجموع	الإقلاع	الوصول	
		Autres avions (1)	Avions de l'Etat	Avions militaires	Vol de service	Total	Départ	Arrivée	
<b>Aéroport (nombre)</b>	<b>43 441</b>	<b>33 972</b>	<b>2 238</b>	<b>7 231</b>	-	<b>153 097</b>	<b>76 533</b>	<b>76 564</b>	<b>(المطارات (العدد)</b>
Agadir	2 354	1 988	170	196	-	13 918	6 959	6 959	أكادير
Al-Hoceima	1 098	269	26	803	-	452	226	226	الحسيمة
Beni mellal	3 453	3 244	60	92	57	-	-	-	بني ملال
Benslimane	7 259	739	10	360	6 150	-	-	-	بنسليمان
Bouarfa	119	78	10	31	-	-	-	-	بو عرفة
Dakhla	504	331	127	46	-	835	417	418	الداخلة
Errachidia	438	231	49	157	1	276	138	138	الرشدية
Essaouira	923	837	2	64	20	438	219	219	الصويرة
Fès-saïss	2 352	780	72	442	1 058	6 790	3 394	3 396	فاس-سايس
Guelmim	28	26	-	2	-	416	208	208	كلميم
Ifrane	121	24	-	97	-	-	-	-	إفران
Laâyoune	1 280	412	816	52	-	2 424	1 212	1 212	العيون
Marrakech	4 678	4 201	253	130	94	29 200	14 601	14 599	مراكش
Mohamed v	3 443	2 170	119	1 143	11	76 191	38 083	38 108	محمد الخامس
Nador	170	160	-	10	-	4 205	2 102	2 103	الناظور
Quarzazate	1 208	837	52	319	-	1 331	665	666	وارزازات
Oujda	916	362	42	512	-	4 829	2 414	2 415	وجدة
Rabat-salé	3 080	2 548	296	210	26	3 536	1 767	1 769	الرباط-سلا
Tanger	2 842	1 439	64	1 104	235	7 906	3 953	3 953	طنجة
Tan-tan	527	112	-	415	-	256	128	128	طانتان
Tétouan	1 340	353	70	907	10	94	47	47	تطوان
Tit-Mellil	5 308	4 600	-	139	569	-	-	-	تيط مليل

8 - 32 Transport de voyageurs  
selon les aéroports32 - 8 نقل المسافرين  
حسب المطارات

Année 2010	المجموع العام Total général	الحركات الأخرى			الحركات التجارية			سنة 2010
		Autres mouvements	المجموع Total	Trafic commercial		الوصول Arrivée		
				العابرون Transit	الإقلاع Départ			
							المسافرون (العدد)	
<b>Passagers (nombre)</b>	<b>15 498 789</b>	<b>136 948</b>	<b>15 361 841</b>	<b>215 661</b>	<b>7 625 840</b>	<b>7 520 340</b>	<b>(المسافرون (العدد)</b>	
Agadir	1 627 485	6 213	1 621 272	65 424	787 205	768 643	أكادير	
Al-Hoceima	24 405	2 399	22 006	1 011	11 267	9 728	الحسيمة	
Beni mellal	17 188	17 188	-	-	-	-	بني ملال	
Benslimane	16 043	16 043	-	-	-	-	بنسليمان	
Bouarfa	497	497	-	-	-	-	بو عرفة	
Dakhla	60 180	2 222	57 958	161	29 230	28 567	الداخلة	
Errachidia	10 860	1 811	9 049	8	4 265	4 776	الرشدية	
Essaouira	30 869	3 122	27 747	275	13 560	13 912	الصويرة	
Fès-saïss	743 018	5 224	737 794	18 665	358 905	360 224	فاس-سايس	
Guelmim	8 570	109	8 461	2 453	3 111	2 897	كلميم	
Ifrane	430	430	-	-	-	-	إفران	
Laâyoune	103 372	8 017	95 355	250	48 620	46 485	العيون	
Marrakech	3 453 044	25 749	3 427 295	52 775	1 697 476	1 677 044	مراكش	
Mohamed v	7 245 508	2 046	7 243 462	49 226	3 617 277	3 576 959	محمد الخامس	
Nador	442 508	326	442 182	1 056	222 639	218 487	الناظور	
Quarzazate	81 656	4 705	76 951	2 851	36 415	37 685	وارزازات	
Oujda	461 873	1 815	460 058	9 224	231 268	219 566	وجدة	
Rabat-salé	366 816	9 043	357 773	-	179 613	178 160	الرباط-سلا	
Tanger	767 803	9 426	758 377	10 692	377 634	370 051	طنجة	
Tan-tan	10 347	2 984	7 363	1 590	2 871	2 902	طانتان	
Tétouan	14 765	6 027	8 738	-	4 484	4 254	تطوان	
Tit-Mellil	11 552	11 552	-	-	-	-	تيط مليل	

(1) Il inclut les mouvements des avions privés et des avions d'essai  
Source : Office National des Aéroports.(1) يتضمن حركات الطائرات الخاصة ومطارات التداريب  
المصدر : المكتب الوطني للمطارات.



## 8 - 33 Mouvements des avions selon les lignes

## 8 - 33 حركات الطائرات حسب الخطوط

Année 2010	الخطوط			مجموع أوروبا	باقي أوروبا	إفريقيا			داخل المغرب	سنة 2010
	المجموع	الأخرى	الشرق			فرنسا	المغرب العربي	أفريقيا		
	Total	Autres	Orient	Total europe	Europe Autres	France	Afrique	Maghreb	Intérieur	
<b>Mouvements des avions</b>	<b>153 097</b>	<b>1 435</b>	<b>5 442</b>	<b>98 577</b>	<b>56 351</b>	<b>42 226</b>	<b>9 232</b>	<b>4 734</b>	<b>33 677</b>	<b>حركات الطائرات</b>
Agadir	13 918	9	61	9 704	5 250	4 454	266	3	3 875	أكادير
Al-Hoceima	452	-	-	187	187	-	-	-	265	الحسيمة
Bouarfa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بو عرفة
Dakhla	835	-	-	5	5	-	233	4	593	الداخلة
Errachidia	276	-	-	38	22	16	-	-	238	الرشيدية
Essaouira	438	-	-	226	3	223	1	1	210	الصويرة
Fes-Saïss	6 790	2	72	5 219	2 892	2 327	3	7	1 487	فاس-سايس
Guelmim	416	-	-	-	-	-	190	-	226	كلميم
Laâyoune	2 424	-	2	3	2	1	1 206	1	1 212	العيون
Marrakech	29 200	4	71	24 870	13 923	10 947	346	11	3 898	مراكش
Mohamed V	76 191	1 418	5 018	42 736	24 886	17 850	6 948	4 447	15 624	محمد الخامس
Nador	4 205	-	4	3 679	3 267	412	3	1	518	الناظور
Ouarzazate	1 331	-	-	241	26	215	1	5	1 084	وارزازات
Oujda	4 829	-	49	2 582	816	1 766	-	14	2 184	وجدة
Rabat-Salé	3 536	2	124	2 850	38	2 812	26	236	298	الرباط - سلا
Tanger	7 906	-	41	6 155	5 011	1 144	3	4	1 703	طنجة
Tan-Tan	256	-	-	1	-	1	6	-	249	طنطان
Tétouan	94	-	-	81	23	58	-	-	13	تطوان

## 8 - 34 Nombre de passagers selon les lignes

## 8 - 34 عدد المسافرين حسب الخطوط

Année 2010	الخطوط			مجموع أوروبا	باقي أوروبا	إفريقيا			داخل المغرب	سنة 2010
	المجموع	الأخرى	الشرق			فرنسا	المغرب العربي	أفريقيا		
	Total	Autres	Orient	Total europe	Europe Autres	France	Afrique	Maghreb	Intérieur	
<b>Passagers</b>	<b>15 361 841</b>	<b>274 964</b>	<b>791 504</b>	<b>11 384 232</b>	<b>6 266 573</b>	<b>5 117 659</b>	<b>756 539</b>	<b>480 362</b>	<b>1 674 240</b>	<b>المسافرين</b>
Agadir	1 621 272	636	10 534	1 318 397	717 601	600 796	20 246	304	271 155	أكادير
Al-Hoceima	22 006	-	-	17 796	17 796	-	-	-	4 210	الحسيمة
Bouarfa	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بو عرفة
Dakhla	57 958	-	-	117	117	-	2 429	16	55 396	الداخلة
Errachidia	9 049	-	-	2 474	1 607	867	-	-	6 575	الرشيدية
Essaouira	27 747	-	-	23 536	510	23 026	-	122	4 089	الصويرة
Fes-Saïss	737 794	50	12 104	677 933	392 023	285 910	287	401	47 019	فاس-سايس
Guelmim	8 461	-	-	-	-	-	2 432	-	6 029	كلميم
Laâyoune	95 355	-	24	-	-	-	31 153	-	64 178	العيون
Marrakech	3 427 295	356	12 599	3 233 648	1 731 196	1 502 452	12 093	507	168 092	مراكش
Mohamed V	7 243 462	273 913	722 041	4 275 294	2 357 591	1 917 703	687 545	460 701	823 968	محمد الخامس
Nador	442 182	-	970	429 021	369 792	59 229	298	75	11 818	الناظور
Ouarzazate	76 951	-	-	22 021	1 822	20 199	-	249	54 681	وارزازات
Oujda	460 058	-	6 874	356 488	107 412	249 076	-	468	96 228	وجدة
Rabat-Salé	357 773	9	17 523	319 253	757	318 496	24	17 092	3 872	الرباط - سلا
Tanger	758 377	-	8 835	699 518	566 107	133 411	5	427	49 592	طنجة
Tan-Tan	7 363	-	-	26	-	26	27	-	7 310	طنطان
Tétouan	8 738	-	-	8 710	2 242	6 468	-	-	28	تطوان

8 - 35 Frêt selon les lignes

8 - 35 البضائع حسب الخطوط

Année 2010	المجموع Total	الخطوط الأخرى Autres	نحو الشرق Orient	مجموع أوروبا Total Europe	باقي أوروبا Autres	فرنسا France	إفريقيا Afrique	المغرب العربي Maghreb	داخل المغرب Intérieur	سنة 2010
Frêt (en tonne)(1)	55 056.90	2 542.03	14 517.90	27 218.61	14 157.52	13 061.09	2 914.19	3 710.41	4 153.76	البضائع (بطن)(1)
Agadir	566.00	-	-	142.87	21.88	120.99	5.36	-	417.77	أكادير
Al-Hoceima	1.63	-	-	1.62	1.62	-	-	-	-	الحسيمة
Dakhla	10.06	-	-	-	-	-	4.06	-	6.00	الدakhلة
Errachidia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الرشيدية
Fes-Saiss	281.58	-	-	176.43	0.44	175.99	-	-	105.15	فاس سايس
Laâyoune	420.29	-	15.00	15.60	15.60	-	199.69	3.50	186.49	العيون
Marrakech	1 252.13	-	-	445.70	159.55	286.14	0.31	1.62	804.50	مراكش
Mohamed V	49 602.92	2 542.03	14 290.19	25 388.19	13 300.73	12 087.46	2 487.16	2 601.20	2 294.16	محمد الخامس
Nador	1.67	-	-	1.67	1.67	-	-	-	0.00	الناظور
Ouarzazate	28.48	-	-	8.90	8.90	-	-	-	19.58	وارزازات
Oujda	369.94	-	15.71	37.99	8.75	29.24	-	224.00	92.24	وجدة
Rabat-Salé	1 542.52	-	197.00	256.47	64.80	191.67	183.44	880.09	25.52	الرباط - سلا
Tanger	978.55	-	-	743.17	573.58	169.59	33.04	0.00	202.34	طنجة
Tan Tan	1.14	-	-	-	-	-	1.14	-	-	طنطان

8 - 36 Trafic aérien commercial  
selon le type de vol

8 - 36 الرواج الجوي التجاري  
حسب نوعية الطيران

Année 2010	البريد (بطن)		البضائع (بطن)		عدد المسافرين		حركات الطائرات (العدد)		سنة 2010
	Poste (tonne)		Frêt (tonne)		Nombre de passagers		Mouvements des avions (Nombre)		
	الطيران الغير المنتظم	الطيران المنتظم	الطيران الغير المنتظم	الطيران المنتظم	الطيران الغير المنتظم	الطيران المنتظم	الطيران الغير المنتظم	الطيران المنتظم	
	irrégulier	régulier	irrégulier	régulier	irrégulier	régulier	irrégulier	régulier	
Agadir	0.75	48.50	16.52	549.48	451 905	1 169 367	3 671	10 247	أكادير
Al-Hoceima	-	-	-	1.63	4 255	17 751	89	363	الحسيمة
Bouafra	-	-	-	-	-	-	-	-	بو عرفة
Dakhla	-	0.01	2.65	7.42	4 262	53 696	99	736	الدakhلة
Errachidia	-	-	-	-	3 798	5 251	66	210	الرشيدية
Essaouira	-	-	-	-	816	26 931	22	416	الصويرة
Fes-Saiss	-	-	12.64	268.93	12 987	724 807	146	6 644	فاس سايس
Guelmim	-	-	-	-	-	8 461	-	416	كلميم
Laâyoune	-	11.36	60.16	360.13	2 546	92 809	73	2 351	العيون
Marrakech	0.02	3.49	35.71	1 216.42	370 795	3 056 500	3 920	25 280	مراكش
Mohamed V	15.23	2 028.67	1 233.64	48 369.28	84 766	7 158 696	2 946	73 245	محمد الخامس
Nador	-	0.01	-	1.67	2 795	439 387	197	4 008	الناظور
Ouarzazate	-	0.03	8.90	19.58	6 772	70 179	107	1 224	وارزازات
Oujda	-	31.91	244.88	125.06	26 343	433 715	439	4 590	وجدة
Rabat-Salé	-	0.61	1 350.46	192.06	22 001	335 772	530	3 006	الرباط - سلا
Tanger	-	0.04	498.56	479.99	20 435	737 944	751	7 155	طنجة
Tan-Tan	-	-	-	1.14	527	6 836	6	250	طنطان
Tétouan	-	-	-	-	8 516	222	92	2	تطوان
<b>Total</b>	<b>15.99</b>	<b>2 124.60</b>	<b>3 464.12</b>	<b>51 592.78</b>	<b>1 023 517</b>	<b>14 338 324</b>	<b>13 154</b>	<b>139 943</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit du fret payant  
Source : Office National des Aériports

(1) يتعلق الأمر بالبضائع المزدى عليها  
المصدر : المكتب الوطني للمطارات

## 8- 37 Infrastructure portuaire

## 8 - 37 البنية التحتية للموانئ

	2010*	2009	2008	2007	
Nombre total de ports	30	30	30	30	العدد الإجمالي للموانئ
dont :					منها :
Nombre des ports de commerce	12	12	12	12	عدد الموانئ التجارية
Nombre des ports principaux	9	9	9	9	عدد الموانئ الرئيسية
Longueur totale des quais					الطول الكلي لأرصفتها
des ports principaux (en mètres)	24 313	24 313	24 313	24 313	الموانئ الرئيسية (بالمتر)
dont :					منها :
Longueur des quais des ports principaux affectés aux conteneurs (en mètres)	3 510	3 510	3 510	3 510	طول أرصفة الموانئ الرئيسية المخصصة للحاويات (بالمتر)

8- 38 Etat de la flotte de commerce de l'armement marocain (1)

8 - 38 وضعية البواخر التجارية لدى الشركات المغربية (1)

Au 31/12/2010

في 31/12/2010

	المجموع	نقلات مدرجية	نقلات الحاويات	نقلات عامة	سفن الركاب	نقلات المواد الكيميائية	نقلات النفط	
	Total	Rouliers	Porte-Conteneurs	Général Cargo	Car Ferry	Chimiquiers	Pétroliers	
COMANAV	3	-	3	-	-	-	-	الشركة المغربية للملاحة
COMANAV FERRY (2)	5	-	-	-	5	-	-	الشركة المغربية للملاحة قطب المسافرين (2)
IMTC	8	2	4	-	2	-	-	إ. م. ت. م
BRITAMAR	1	-	-	1	-	-	-	بريتامار
COMARIT	6	-	-	-	6	-	-	كوماريت
TRANSTOUR	1	-	-	-	1	-	-	ترانستور
PETROCAB	2	-	-	-	-	-	2	بيتروكاب
EXMARIS	1	-	1	-	-	-	-	إكسماريس
MARCAB	1	-	-	-	-	-	1	ماركاب
FRS MAROC	1	-	-	-	1	-	-	ف. ر. م. ماروك
REDOUAN FERRY	1	-	-	-	1	-	-	رضوان فيري
<b>Total</b>	<b>30</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>16</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>المجموع</b>

(1) Immatriculation arrêtée au 31/12/2009

(2) COMANAV FERRY: représente le pôle passagers de la compagnie COMANAV cédé en 2009 à la compagnie COMARIT

Source : Ministère de l'Équipement et du Transport (Direction de la Marine Marchande).

(1) إيقاف التسجيل في 31 دجنبر 2009

(2) يمثل قطب المسافرين لشركة المغربية للملاحة الذي تم توقيته، في سنة 2009، لشركة كوماريت

المصدر: وزارة التجهيز والنقل (مديرية الملاحة التجارية).

## 8 - 39 Trafic de marchandises

## 8 - 39 نقل البضائع

En milliers de tonnes	2010*	2009	2008	2007	2006	بألف طن
<b>Marchandises chargées</b>	<b>26 123</b>	<b>20 341</b>	<b>26 158</b>	<b>31 136</b>	<b>29 833</b>	<b>البضائع المشحونة</b>
Agadir	1 144	1 033	1 004	800	708	أكادير
Casablanca	9 419	6 838	10 464	12 396	12 015	الدار البيضاء
Dakhla	4	.	21	43	76	الداخلة
Jorf Lasfar	4 941	4 098	2 925	4 233	3 987	الجراف الأصفر
Kénitra	66	114	96	123	114	القنيطرة
Laâyoune	3 064	1 569	3 703	4 283	4 222	العيون
Mohammadia	1 729	1 682	1 303	1 844	2 068	المحمدية
Nador	609	560	869	797	579	الناضور
Safi	4 223	2 691	3 298	4 038	3 725	أسفي
Tanger	902	1 741	2 467	2 570	2 336	طنجة
Tan-Tan	21	14	7	10	3	طانتان
<b>Marchandises déchargées</b>	<b>43 113</b>	<b>39 395</b>	<b>41 557</b>	<b>41 581</b>	<b>36 990</b>	<b>البضائع المفرغة</b>
Agadir	2 143	2 005	2 287	2 233	1 559	أكادير
Casablanca	13 656	13 161	13 573	13 946	11 790	الدار البيضاء
Dakhla	268	260	229	86	85	الداخلة
Jorf Lasfar	11 743	9 859	9 739	9 951	8 872	الجراف الأصفر
Kénitra	79	113	195	157	192	القنيطرة
Laâyoune	634	614	702	601	494	العيون
Mohammadia	9 676	8 297	8 257	8 286	7 965	المحمدية
Nador	1 581	1 593	2 076	1 808	1 929	الناضور
Safi	2 011	1 229	1 837	1 908	1 862	أسفي
Tanger	1 202	2 159	2 597	2 547	2 155	طنجة
Tan-Tan	118	105	63	58	87	طانتان
<b>Phosphates chargés</b>	<b>10 221</b>	<b>5 829</b>	<b>11 814</b>	<b>14 020</b>	<b>13 498</b>	<b>الفوسفات المشحون</b>
Casablanca	7 080	4 498	8 071	10 098	9 739	الدار البيضاء
Jorf Lasfar	-	30	204	282	304	الجراف الأصفر
Laâyoune	2 613	1 077	2 930	3 144	3 165	العيون
Safi	528	224	608	496	290	أسفي
<b>Trafic pétrolier ( import)</b>	<b>12 886</b>	<b>11 452</b>	<b>10 952</b>	<b>10 878</b>	<b>10 276</b>	<b>المواد النفطية (المفرغة)</b>
Agadir	622	736	562	592	508	أكادير
Mohammadia	9 578	8 176	8 176	8 284	7 965	المحمدية
Jorf Lasfar	1 746	1 650	1 363	1 226	1 056	الجراف الأصفر
Autres ports	941	890	851	776	747	موانئ أخرى

(1) Y compris le transbordement du bitume au port d'Agadir d'un volume de 111 382 tonnes.

Source : Agence Nationale des Ports

(1) يتضمن ذلك مناقلة 111 382 طنًا من مادة الفخر بميناء أكادير المصدر : الوكالة الوطنية للموانئ

8 - 40 Tonnage global ventilé par mode  
de conditionnement (1)40 - 8 الحمولة الإجمالية المقسمة  
حسب توضعها (1)

En milliers de tonnes	2010*	2009	2008	2007	2006	بألف طن
<b>Vraqs liquides</b>	<b>20 765</b>	<b>18 403</b>	<b>16 496</b>	<b>18 422</b>	<b>17 549</b>	السوائل المختلفة
Dont:						منها:
Hydrocarbures	14 344	13 018	12 314	12 623	12 049	المواد النفطية
Acide phosphorique	4 308	3 532	2 941	4 166	3 935	حامض الفوسفور
Amoniac	607	461	273	433	309	لامونياك
<b>Vraqs solides</b>	<b>34 383</b>	<b>25 540</b>	<b>34 139</b>	<b>38 300</b>	<b>33 979</b>	المختلطات الصلبة
Dont:						منها:
Céréales	5 562	4 589	6 034	6 042	3 590	الحبوب
Engrais	3 837	2 605	1 946	2 651	2 430	الأسمدة
Phosphates	10 221	5 829	11 814	14 020	13 498	الفوسفات
Charbon	5 214	5 295	5 755	6 031	5 976	الفحم
Soufre	3 938	2 435	2 891	3 230	2 992	الكبريت
<b>Marchandises générales</b>	<b>14 087</b>	<b>15 794</b>	<b>17 080</b>	<b>15 996</b>	<b>15 296</b>	بضائع مختلفة
Dont:						منها:
Conteneurs	7 296	7 196	6 951	6 398	5 668	الحاويات
Roro (2)	2 025	3 649	4 779	4 500	4 113	البضائع المحمولة على العربات (2)
<b>Total</b>	<b>69 236</b>	<b>59 736</b>	<b>67 715</b>	<b>72 717</b>	<b>66 823</b>	المجموع

(1) Il s'agit du chargement + déchargement.

(2) Marchandises transportées sur des véhicules roulants.

Source : Agence Nationale des Ports.

(1) يتعلق الأمر بالتحسين والإفراغ  
(2) يتعلق الأمر بالعربات المحملة المنفردة عبر التوالف  
المصدر : الوكالة الوطنية للموانئ.



8 - 41 Marchandises transportées  
par les compagnies marocaines

8 - 41 البضائع المحمولة  
من طرف الأسطول المغربي

En tonnes	2010	2009	2008 <sup>R</sup>	2007	2006	بالأطنان
COMANAV	557 283	874 575	1 994 314	1 941 327	3 231 421	الشركة المغربية للملاحة
COMANAV FERRY	434 788	393 363	-	-	-	الشركة المغربية للملاحة- قطب المسافرين
MARPHOCEAN	-	156 713	469 994	772 052	715 009	مارفوسيان
PETROCAB	472 000	486 000	552 000	541 308	585 856	بيتروكاب
IMTC	1 680 366	1 574 660	3 112 061	2 311 943	2 841 848	إ.م.ت.س
COMARIT	397 001	393 609	542 420	384 309	383 331	كوماريت
EXMARIS	413 506	100 616	143 270	305 663	239 610	إكسماريس
CMA- CGM Ships	-	105 000	57 902	....	....	سما- سجم بواخر
MARCAB	485 191	437 702	544 367	....	....	ماركاب
AUTRES	-	-	-	2 102 342	1 867 257	أخرى
<b>Total</b>	<b>4 440 135</b>	<b>4 522 238</b>	<b>7 416 328</b>	<b>8 358 944</b>	<b>9 864 332</b>	<b>المجموع</b>

8 - 42 Tonnage transporté  
en lignes régulières

8 - 42 الكمية المحمولة بالخطوط المنتظمة

En tonnes	2010	2009	2008	2007	2006	بالأطنان
COMANAV	557 283	587 015	1 018 926	1 249 155	1 245 442	الشركة المغربية للملاحة
COMANAV FERRY	464 788	393 363	-	-	-	الشركة المغربية للملاحة- قطب المسافرين
COMARIT	397 001	393 609	542 420	384 309	383 331	كوماريت
PETROCAB	472 000	-	-	-	-	بيتروكاب
I.M.T.C	1 680 366	1 574 660	1 852 541	1 866 953	1 552 182	إ.م.ت.س
EXMARIS	413 506	100 616	143 270	305 663	239 610	إكسماريس
AUTRES	-	-	-	-	93 735	أخرى
<b>Total</b>	<b>3 984 944</b>	<b>3 049 263</b>	<b>3 557 157</b>	<b>3 806 080</b>	<b>3 514 300</b>	<b>المجموع</b>

8 - 43 Tonnage par navires frigorifiques  
(agrumes et primeures) (1)8 - 43 الحمولة المنقولة بواسطة سفن التبريد  
(البواكر والحوامض) (1)

En tonnes	2008	2007	2006	2005	2004	بالأطنان
COMANAV	-	-	-	23 270	35 000	الشركة المغربية للملاحة
COMARIT	-	-	-	63 821	67 897	كوماريت
COTRAMA	34 237	36 467	72 437	80 625	71 470	كوتراما
MARCAB	116 000	138 000	112 222	97 972	132 877	ماركاب
AUTRES	-	-	-	-	8 456	أخرى
<b>Total</b>	<b>150 237</b>	<b>174 467</b>	<b>184 659</b>	<b>265 688</b>	<b>315 700</b>	<b>المجموع</b>

## 8 - 44 Transport des passagers et des véhicules

## 8 - 44 نقل المسافرين والعربات

	المسافرون		العربات		
	Passagers	2010	2009	Véhicules	
COMANAV FERRY	539 241	540 576	183 408	181 770	الشركة المغربية للملاحة- قطب المسافرين
COMARIT	478 785	451 559	152 114	142 464	كوماريت
L.M.T.C	287 460	255 951	85 620	77 373	إ.م.ت.س
F.R.S Maroc	698 415	682 603	163 858	158 413	ف.ر.س.مغرب
<b>Total</b>	<b>2 003 901</b>	<b>1 930 689</b>	<b>585 000</b>	<b>560 020</b>	<b>المجموع</b>

(1) Les armateurs marocains ne possèdent plus de navires frigorifiques

Source : Ministère de l'Équipement et du Transport (Direction de la Marine Marchande).

(1) شركات الأسطول المغربي لم تعد تمتلك سفن التبريد

المصدر: وزارة التجهيز والنقل (مديرية الملاحة التجارية).

## 8- 45 Trafic du conteneurs

## 8 - 45 رواج الحاويات

En tonne	2009			2008			بالاطنان
	المجموع	التصدير	الاستيراد	المجموع	التصدير	الاستيراد	
	Total	Export	Import	Total	Export	Import	
Tanger	-	-	-	189 940	41 912	148 028	طنجة
Casablanca	6 058 356	1 923 535	4 134 821	5 772 063	1 791 388	3 980 675	الدار البيضاء
Agadir	1 138 117	766 088	372 029	988 804	659 976	328 828	أكادير
<b>Total</b>	<b>7 196 473</b>	<b>2 689 623</b>	<b>4 506 850</b>	<b>6 950 807</b>	<b>2 493 276</b>	<b>4 457 531</b>	<b>المجموع</b>
Nombre d'unités EVP (1)							عدد الوحدات المعادلة لعشرين قدما
Tanger	-	-	-	17 506	8 605	8 901	طنجة
Casablanca	760 883	381 234	379 649	793 257	399 237	394 020	الدار البيضاء
Agadir	118 237	58 377	59 860	106 935	52 088	54 847	أكادير
<b>Total</b>	<b>879 120</b>	<b>439 611</b>	<b>439 509</b>	<b>917 698</b>	<b>459 930</b>	<b>457 768</b>	<b>المجموع</b>

(1) Equivalents Vingt Pieds

Source : Agence Nationale des Ports

المصدر : الوكالة الوطنية للموانئ

## 8- 46 Trafic du Transport International Routier

## 8 - 46 رواج النقل الدولي الطرقي

En tonne	2009			2008			بالأطنان
	المجموع	التصدير	الاستيراد	المجموع	التصدير	الاستيراد	
	Total	Export	Import	Total	Export	Import	
Nador	263 816	85 038	178 778	226 038	94 515	131 523	الناضور
Casablanca	307 595	113 516	194 079	488 207	179 236	308 971	الدار البيضاء
Tanger	2 833 471	1 322 243	1 511 228	3 811 011	2 037 777	1 773 234	طنجة
Agadir	44 479	32 703	11 776	13 218	8 338	4 880	أكادير
<b>Total</b>	<b>3 449 361</b>	<b>1 553 500</b>	<b>1 895 861</b>	<b>4 538 474</b>	<b>2 319 866</b>	<b>2 218 608</b>	<b>المجموع</b>
Nador	9 547	3 889	5 658	8 605	3 859	4 746	الناضور
Casablanca	18 494	7 695	10 799	24 467	10 904	13 563	الدار البيضاء
Tanger	121 221	54 903	66 318	159 253	79 024	80 229	طنجة
Agadir	2 577	1 105	1 472	876	266	610	أكادير
<b>Total</b>	<b>151 839</b>	<b>67 592</b>	<b>84 247</b>	<b>193 201</b>	<b>94 053</b>	<b>99 148</b>	<b>المجموع</b>

8- 47 Trafic des Ro - Ro

47 - 8 رواج البضائع المحمولة على العربات

En tonne	2009			2008			بالأطنان
	المجموع	التصدير	الاستيراد	المجموع	التصدير	الاستيراد	
	Total	Export	Import	Total	Export	Import	
Nador	263 816	85 038	178 778	226 038	94 515	131 523	الناضور
Casablanca	507 192	128 476	378 716	728 607	191 110	537 497	الدار البيضاء
Tanger	2 833 471	1 322 243	1 511 228	3 811 011	2 037 777	1 773 234	طنجة
Agadir	44 479	32 703	11 776	13 218	8 338	4 880	أكادير
<b>Total</b>	<b>3 648 958</b>	<b>1 568 460</b>	<b>2 080 498</b>	<b>4 778 874</b>	<b>2 331 740</b>	<b>2 447 134</b>	<b>المجموع</b>

8- 48 Activité du port Tanger Med

48 - 8 رواج ميناء طنجة المتوسط

En tonne	2009	2008	بالأطنان	
Import		741 269	169 374	الاستيراد
Export		784 460	55 433	التصدير
Transbordement		9 743 822	7 837 406	المناقلة
<b>Total</b>		<b>11 269 551</b>	<b>8 062 213</b>	<b>المجموع</b>

8-49 Trafic de marchandises au niveau des ports ouverts au trafic ferroviaire (1)

49 - 8 رواج البضائع بالموانئ الموصولة بالسكك الحديدية (1)

En tonne	2009	2008	2007	بالطن
<b>Importation</b>	<b>1 217 536</b>	<b>1 580 366</b>	<b>1 740 527</b>	<b>الإستيراد</b>
Casablanca	421 058	625 529	650 707	الدار البيضاء
Jorf Lasfar (El Jadida)	719 286	931 277	1 081 230	الجرف الأصفر (الجديدة)
Kénitra	-	-	90	القنيطرة
Safi	2 517	23 560	8 500	أسفي
Tanger	55 908	-	-	طنجة
Aures	18 767	-	-	أخرى
<b>Exportation</b>	<b>137 178</b>	<b>136 353</b>	<b>115 539</b>	<b>التصدير</b>
Casablanca	126 352	130 140	109 388	الدار البيضاء
Jorf Lasfar (El Jadida)	10 826	6 213	6 151	الجرف الأصفر (الجديدة)

(1) Y compris le transport en service et non compris les phosphates

Source : Agence Nationale des Ports

Office National des Chemins de Fer

(1) يحتوي على نقل الخدمات و لا يشمل الفوسفات

المصادر : الوكالة الوطنية للموانئ

المكتب الوطني للسكك الحديدية

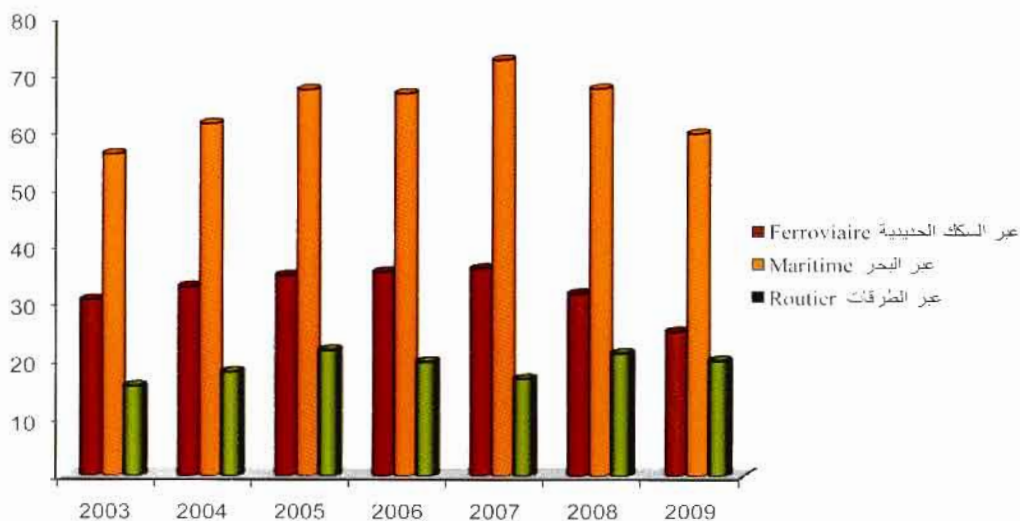
العربات المتحركة (بالآلاف)

Véhicules en circulation (en milliers)



نقل البضائع (بمليون طن)

Trafic de marchandises (en millions de tonnes)





الفصل التاسع  
البريد و المواصلات

CHAPITRE IX

**POSTE ET TELECOMMUNICATIONS**



## Sources d'information

Les données disponibles sur le secteur de la poste et des télécommunications proviennent de Poste Maroc (PM) pour ce qui est de la poste et de l'Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT) pour ce qui est des télécommunications.

## Concepts et définitions

### • La Caisse d'Epargne Nationale

La Caisse d'Epargne Nationale a été créée en 1959. Elle fonctionne sous la garantie de l'Etat, sa gestion étant confiée à Poste Maroc.

### • Les Chèques Postaux

Le service des chèques postaux joue un rôle essentiel dans la vie économique du pays en raison de son intervention dans le circuit monétaire. C'est également un important instrument des transactions commerciales.

## مصادر المعلومات

يتم إعداد المعطيات الإحصائية المتوفرة لهذا القطاع من طرف بريد المغرب بالنسبة لكل الأنشطة المتعلقة بالبريد ومن طرف الوكالة الوطنية لتقنين المواصلات بالنسبة لكل الأنشطة المتعلقة بالمواصلات السلكية واللاسلكية.

## مفاهيم وتعريف

### • صندوق التوفير الوطني

أحدث هذا الصندوق سنة 1959 من طرف الدولة وتشرف على تسييره مؤسسة بريد المغرب.

### • الشبكات البريدية

تكتسي خدماتها طابعا هاما في الحياة الاقتصادية والمالية نظرا لدورها الفعال والمتداخل بالجهاز النقدي، وكأداة تسوية في المعاملات التجارية.



9 - 1 Réseau postal

9 - 1 الشبكة البريدية

	2009	2008	2007	2006	2005	
<b>Réseau de contact</b>						شبكة الإتصال
<b>Etablissements postaux</b>	1 767	1 753	1 726	1 686	1 673	المؤسسات البريدية
Agences postales	842	841	841	834	825	وكالات بريدية
Recettes de plein exercice (Bureaux)	756	740	712	695	681	مكتب كاملة الخدمات
Agences de PM (Guichets annexes)	169	172	173	157	167	شبايك ملحقة
<b>Intermédiaires agréés (points de ventes de timbres)</b>	12 344	12 068	12 213	...	12 206	الوسطاء المقبولون (نقطة بيع الطابع)
<b>Réseau de collecte</b>						شبكة التجميع
Boîtes aux lettres supplémentaires en dehors des établissements postaux	2 295	2 426	2 426	4315	3 996	صناديق البريد الإضافية خارج المؤسسات البريدية
<b>Réseau d'acheminement</b>						شبكة الإرسال
<b>Total liaisons</b>	895	895	882	...	884	مجموع شبكة الربط
Liaisons aériennes	162	163	156	...	153	الربط الجوي
Transport contractuel	687	688	679	...	698	نقل المتعاقدين
Transport en régie (1)	46	44	47	...	32	نقل الوكالة (1)
<b>Réseau de distribution</b>						شبكة التوزيع
<b>Tournées (2)</b>	1 656	1 654	1 649	1 611	1 621	الجولات (2)
Urbaines	1 469	1 471	1 435	1 427	1 431	الحضرية
Rurales	187	183	214	184	190	القروية
<b>Nombre de boîtes postales</b>	248 814	225 804	190 089	202 736	190 126	عدد الصناديق البريدية

9 - 2 Trafic des services postaux

9 - 2 رواج المصالح البريدية

	2009	2008 <sup>(4)</sup>	2007	
<b>Total export</b>	191 088	117 853	118 514	مجموع التصدير
Trafic export CHRONOPOST	107 037	99 331	100 327	رواج تصدير كرونوبوست
Trafic export EMS	84 051	18 522	18 187	رواج تصدير البريد الدولي المعجل
<b>Total import</b>	125 578	87 630	91 342	مجموع الاستيراد
Trafic import CHRONOPOST	70 324	43 844	48 442	رواج استيراد كرونوبوست
Trafic import EMS	55 254	43 786	42 900	رواج استيراد البريد الدولي المعجل
<b>Trafic total</b>	316 666	205 483	209 856	مجموع الرواج
<b>Total dépôt colis postaux</b>				رواج ايداع الطرود البريدية
Trafic colis Régime intérieur (Amana Tout service)	1 718 886	1 625 000 <sup>(3)</sup>	1 588 600 <sup>(3)</sup>	رواج الطرود البريدية النظام الداخلي (الأمانة لكل الخدمات)
Trafic colis Régime international - dépôt	52 274	55 955	56 361	رواج ايداع الطرود البريدية النظام الدولي
Trafic colis Régime international - reçus	74 594	71 395	64 851	رواج استلام الطرود البريدية النظام الدولي

(1) Transport par les moyens propres du Poste du Maroc.

(2) Y compris les tournées spéciales du courrier accéléré

(3) Il s'agit d'une estimation

EMS - Express Mail Service

Source : Poste du Maroc.

(1) يتم النقل بالوسائل الخاصة لبريد المغرب

(2) يشمل كذلك الجولات الخاصة لتتريد السريع

(3) يتعلق الأمر بتقدير

المصدر : بريد المغرب.

9 - 3 Mandats-poste

9 - 3 الحوالات البريدية

	2009	2008 <sup>ك</sup>	2007	2006	2005	
<b>Mandats émis</b>						<b>الحوالات المرسلة</b>
Nombre (en milliers)	9 354	9 805	9 920	8 614	7 424	العدد (بالآلاف)
Régime intérieur	9 315	9 756	9 681	8 558	7 361	النظام الداخلي
Régime extérieur	39	49	240	56	63	النظام الدولي
Valeur (en millions de DH)	49 030	53 368	44 086	41 423	36 358	القيمة (بمليون درهم)
Régime intérieur	48 921	53 248	43 973	41 275	36 208	النظام الداخلي
Régime extérieur	109	120	113	148	150	النظام الدولي
<b>Mandats payés</b>						<b>الحوالات التي تم أداؤها</b>
Nombre (en milliers)	10 809	11 423	11 274	.....	9 057	العدد (بالآلاف)
Régime intérieur	9 226	9 709	9 434	.....	7 283	النظام الداخلي
Régime extérieur	1 583	1 714	1 840	1 831	1 774	النظام الدولي
Valeur (en millions de DH)	53 225	58 376	49 562	44 733	42 280	القيمة (بمليون درهم)
Régime intérieur	48 942	53 296	44 051	39 372	37 086	النظام الداخلي
Régime extérieur	4 283	5 080	5 511	5 361	5 194	النظام الدولي

9 - 4 Caisse d'Epargne Nationale

9 - 4 صندوق التوفير الوطني

	2009	2008	2007	2006	2005	
Nombre en milliers						العدد بالآلاف
Valeur en millions de DH						المبلغ بمليون درهم
Nombre de versements	1 692	1 944	2 143	2 061	1 984	عدد الدفعات
Dont 1 <sup>er</sup> versements	145	188	238	253	254	منها الدفعات الأولى
Nombre de remboursements	2 031	2 728	3 093	2 320	2 210	عدد الاسترجاعات
Dont remboursements partiels	2 027	2 720	3 091	2 293	2 182	منها الاسترجاعات الجزئية
Montant des versements	8 368	8 794	8 810	7 522	6 583	مبلغ الدفعات
Dont 1 <sup>er</sup> versements	1 133	1 277	1 366	1 140	1 025	منها الدفعات الأولى
Montant des remboursements	7 407	7 748	7 429	6 394	5 359	مبلغ الاسترجاعات
Nombre de déposants au 31-12	3 039	2 966	2 780	2 545	2 345	عدد المودعين الى غاية 31-12
Avoirs des déposants au 31-12	15 079	14 116	13 081	11 700	10 572	رصيد المودعين الى غاية 31-12

9 - 5 Comptes de Chèques postaux

9 - 5 الشيكات البريدية

	2009	2008 <sup>ك</sup>	2007	2006	2005	
<b>Nombre (en milliers)</b>						<b>العدد (بالآلاف)</b>
Opérations de crédit	12 077	10 789	8 837	6 848	6 413	عمليات الإعتاد
dont: virements	9 816	8 661	7 103	5 619	5 339	منها التحويلات
Opérations de débit	20 836	17 755	15 985	12 000	8 808	عمليات الخصم
dont: virements	3 793	3 211	1 730	1 673	1 100	منها التحويلات
<b>Valeur (en millions de DH)</b>						<b>القيمة (بمليون درهم)</b>
Opérations de crédit	133 725	127 727	95 662	99 636	98 801	عمليات الإعتاد
dont virements	74 382	73 484	67 911	77 632	76 813	منها التحويلات
Opérations de débit	132 616	130 089	95 979	101 414	95 948	عمليات الخصم
dont : virements	74 425	73 530	67 949	77 667	76 857	منها التحويلات
Nombre des titulaires						عدد الحسابات الرسمية
au 31-12 (en milliers)	1 724	1 450	1 183	1 016	858	الى غاية 31 دجنبر (بالآلاف)
Avoirs des titulaires au 31-12	13 968	12 859	9 796	10 114	11 892	رصيد الحسابات الرسمية الى غاية 31 دجنبر

Source : Poste du Maroc.

المصدر : بريد المغرب.



## 9 - 6 Recettes de l'activité postale

## 9 - 6 مداخيل النشاط البريدي

En millions de DH	2009	2008	مليون درهم
<b>Produits de Poste du Maroc</b>	<b>1421</b>	<b>1 304</b>	<b>مداخيل بريد المغرب</b>
Courrier	820	734	البريد
Messagerie	104	95	الرسائل
Services financiers	493	466	خدمات مالية
Prestations non affectées	5	8	خدمات غير مصنفة

9 - 7 Parc des télécommunications

9 - 7 شبكة المواصلات

	2010*	2009 <sup>ك</sup>	2008 <sup>ك</sup>	2 007	2 006	
<b>Evolution du chiffre d'affaires des opérateurs de télécommunications au Maroc (en millions de dirhams)</b>						<b>تطور رقم المعاملات لمختلف الفاعلين في مجال الاتصالات بالمغرب (بملايين الدراهم)</b>
<b>Total</b>	<b>36 203</b>	<b>34 461</b>	<b>32 475</b>	<b>29 542</b>	<b>26 521</b>	<b>المجموع</b>
Itissalat Al-Maghtreb	26 191	25 764	25 219	23 693	21 617	اتصالات المغرب
Médi Télécom	6 167	5 883	5 217	4 992	4 728	ميدي تيليكوم
WANA Corporate	3 765	2 721	1 930	791	112	وانا كورپورايت
Autres opérateurs	80	93	109	66	65	فاعلون آخرون
<b>Evolution du nombre de lignes pour cent habitants</b>						<b>تطور عدد خطوط الهاتف لكل 100 نسمة</b>
Nombre de lignes fixes	11.90	11.28	9.70	7.85	4.24	عدد خطوط الهاتف الثابت
Nombre de lignes mobiles	101.49	81.18	73.98	65.66	53.54	عدد خطوط الهاتف المحمول
<b>Téléphonie mobile</b>						<b>الهاتف المحمول</b>
<b>Nombre d'abonnés (en milliers)</b>	<b>31 982</b>	<b>25 311</b>	<b>22 816</b>	<b>20 029</b>	<b>16 005</b>	<b>مجموع عدد المشتركين (بالآلاف)</b>
Part du postpayé (en %)	3.84	4.00	4.04	3.99	4.30	الإشتراكات ب %
Part du prépayé (en %)	96.16	96.00	95.96	96.01	95.70	البطاقات المسبقة الدفع ب %
<b>Chiffre d'affaires (en millions de DH)</b>	<b>25 949</b>	<b>24 124</b>	<b>22 186</b>	<b>20 325</b>	<b>17 404</b>	<b>رقم معاملات (بملايين الدراهم)</b>
Itissalat Al-Maghrif	19 670	18 866	17 087	15 450	12 677	اتصالات المغرب
Médi télécom	5 252	4 961	4 993	4 875	4 727	ميدي تيليكوم
WANA Corporate	1 027	297	106	-	-	وانا كورپورايت

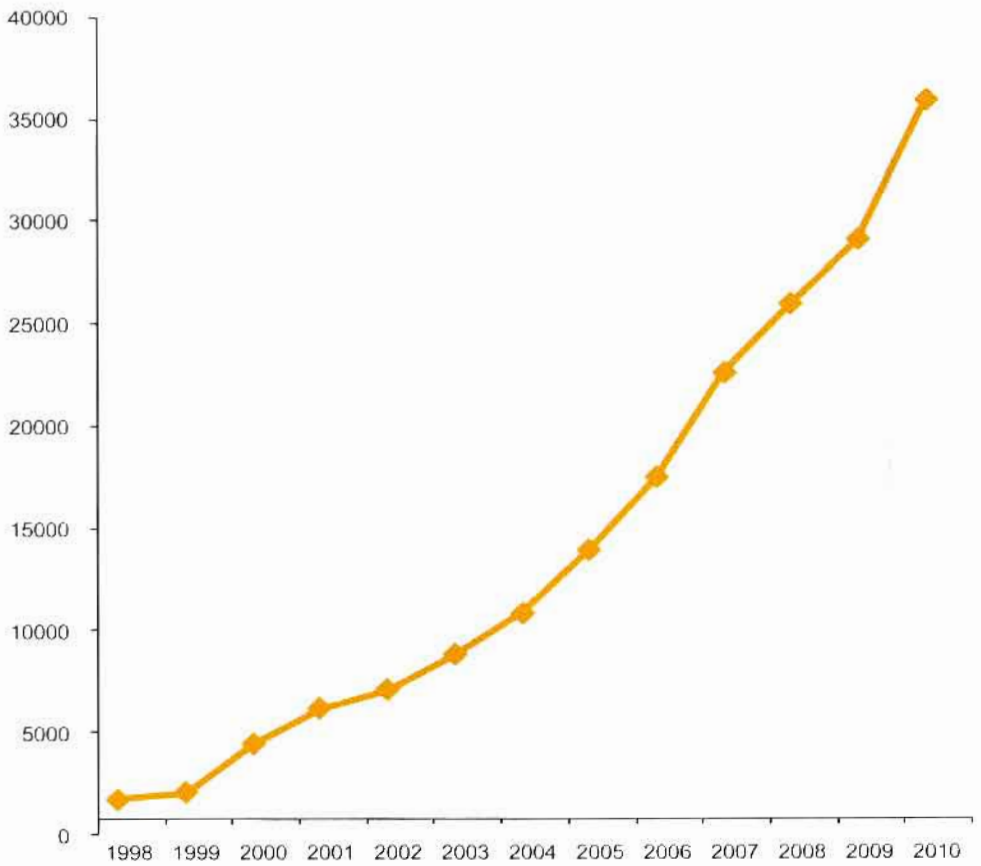
9 - 7 Parc des télécommunications (suite)

9 - 7 شبكة المواصلات (تابع)

	2010*	2 009	2008 <sup>م</sup>	2 007	2 006	
<b>Téléphonie fixe</b>						الهاتف الثابت
Nombre d'abonnés (en milliers)	3 749	3 516	2 991	2 394	1 266	عدد المشتركين (بالآلاف)
Chiffre d'affaires (en millions de DH)	....	8 707	9 092	8 508	8 941	رقم المعاملات (بملايين الدراهم)
Itisslat Al-Maghreb	....	7 565	8 132	8 243	8 941	اتصالات المغرب
Medi Telecom	....	92	75	45	-	ميدي تيليكوم
WANA Corporate	....	1 050	885	220	-	وانا كوربورات
<b>Internet</b>						الإنترنت
Utilisateurs estimés de l'internet (en milliers)	....	13 000	10 600	6 600	6 100	العدد التقديري لمستخدمي الإنترنت (بالآلاف)
Abonnés à l'internet	1 866 963	1 186 923	757 453	526 080	399 720	عدد الاشتراكات في الإنترنت
<b>Evolution des abonnés Internet par type d'abonnement</b>						تطور الاشتراكات في الإنترنت حسب نوع الاشتراك
Abonnement classique	1 453	1 867	2 284	2 671	3 658	الاشتراك الكلاسيكي
Forfait	179	551	721	966	1 644	الاشتراك بأسعار مضمونة مسبقا
Asymetric Digital Subscriber Line ( ADSL )	497 640	474 561	482 791	476 414	390 834	تقنية الولوج إلى الإنترنت باستعمال شريط للتدقيقات مرتفع
Liaisons louées	1 042	1 206	1 076	946	1 023	وصلات مستأجرة
Internet 3G	1 366 472	707 137	268 131	42 729	-	إنترنت الجيل الثالث
Autres	177	1 601	2 450	2 354	2 561	أخرى

عدد الخطوط الهاتفية (الثابت والمتحرك) (بالآلاف)

Nombre des lignes téléphoniques (fixe et mobile)  
(en milliers)



الفصل العاشر  
السياحة

CHAPITRE X  
TOURISME





## Sources d'information

Les statistiques sur l'infrastructure hôtelière (la capacité d'hébergement et le nombre d'hôtels et lits), les nuitées touristiques ainsi que les répartitions des arrivées dans les établissements classés par type de tourisme sont mises à jour annuellement par le Ministère du Tourisme et de l'Artisanat.

## Concepts et définitions

- Le tourisme est l'activité de personnes voyageant ou séjournant dans des lieux différents de leur environnement habituel pour une durée n'excédant pas douze mois consécutifs pour loisirs, affaires ou autres motifs.
- Le touriste est toute personne résidente à l'étranger qui passe au moins une nuit dans une structure d'hébergement collectif ou privé dans le pays récepteur.
- Une nuitée passée (ou séjour d'une nuit) se définit comme chaque nuit qu'un hôte passe (dort ou séjourne) ou qui est enregistrée (la présence physique de l'hôte n'étant pas nécessaire) dans un établissement.
- La capacité en lits des établissements classés est déterminée par le nombre de personnes pouvant séjourner pour une nuit dans les lits installés de cet établissement, en faisant abstraction des lits supplémentaires qui pourraient être installés à la demande du client.

## مصادر المعلومات

تقوم وزارة السياحة والصناعة التقليدية بإعداد وتحسين إحصائيات البنية التحتية السياحية وتحديدا (الطاقة الإيوائية وعدد الفنادق وعدد الأسرة) و الليالي السياحية وتوزيع السياحة الوافدة حسب الجنسية.

## مفاهيم وتعريف

- السياحة : هي نشاط أشخاص يسافرون أو يقيمون مؤقتا في أماكن مغايرة لمحيطهم الاعتيادي لمدة لا تفوق 12 شهرا متتالية ؛ لغرض الترفيه والأعمال أو لسبب آخر.
- السائح : هو كل شخص مقيم خارج بلد إقامته يبيت على الأقل ليلة واحدة في إحدى مراكز الإيواء الجماعي أو الخاص في البلد المضيف.
- ليالي المبيت في المؤسسات : هي كل ليلة يقضيها الزائر فعليا في المؤسسة أو يتم تسجيلها فقط (لا يعتبر حضور الزائر ضروريا).
- عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة: يحدد بعدد الأشخاص الذين يمضون ليلة بهذه الأسرة بغض النظر عن الأسرة الإضافية التي يمكن توفيرها تلبية لطلب الزبون.



### 10 - I Capacité des établissements classés selon la province ou la préfecture

Au 31-12-2010

	الأمرّة Lits	الغرف Chambres	المؤسسات Etablissements
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>614</b>	<b>270</b>	<b>7</b>
Dakhla	614	270	7
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>1 328</b>	<b>667</b>	<b>17</b>
Laâyoune	1 328	667	17
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>1 386</b>	<b>673</b>	<b>35</b>
Assa-Zag	20	10	1
Guelmim	578	268	14
Tan Tan	459	228	13
Tata	329	167	7
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>41 371</b>	<b>18 755</b>	<b>263</b>
Agadir-Ida-Ou-Tanane	29 026	12 760	96
Chtouka Ait Baha	226	95	3
Inezgane-Ait Melloul	687	354	10
Ouarzazate	7 685	3 700	99
Taroudannt	841	417	10
Tiznit	1 119	545	17
Zagora	1 787	884	28
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>548</b>	<b>274</b>	<b>6</b>
Kénitra	548	274	6
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>861</b>	<b>388</b>	<b>18</b>
Benslimane	274	105	8
Khouribga	379	180	6
Settat	208	103	4
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>59 788</b>	<b>27 879</b>	<b>1 011</b>
El Kelâa des Srahloua	186	95	2
Essaouira	4 285	2 088	105
Marrakech	55 317	25 696	904
<b>Oriental</b>	<b>6 802</b>	<b>3 337</b>	<b>48</b>
Berkane	3 840	1 862	11
Figuiç	60	30	1
Jerada	30	12	1
Nador	1 036	515	15
Oujda	1 836	918	20
<b>Grand Casablanca</b>	<b>14 616</b>	<b>7 289</b>	<b>85</b>
Casablanca	13 658	6 813	80
Mohammadia	958	476	5
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	<b>6 549</b>	<b>3 211</b>	<b>47</b>
Khémisset	366	178	4
Rabat	4 957	2 463	32
Salé	124	62	2
Skhirate-Témara	1 102	508	9
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>3 784</b>	<b>1 856</b>	<b>42</b>
El Jadida	2 849	1 370	33
Safi	935	486	9
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>2 397</b>	<b>1 174</b>	<b>45</b>
Azilal	998	480	22
Béni Mellal	1 399	694	23
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>9 093</b>	<b>4 278</b>	<b>126</b>
El Hajeb	40	16	1
Errachidia	3 243	1 598	41
Ifrane	1 689	734	22
Khénifra	635	297	12
Meknès	3 298	1 539	48
Midelt	188	94	2
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>8 258</b>	<b>4 133</b>	<b>99</b>
Boulemane	104	50	2
Fès	7 458	3 735	91
Sefrou	160	80	2
Moulay Yacoub	536	268	4
<b>Taza - Al Hoccima - Taounate</b>	<b>1 216</b>	<b>578</b>	<b>23</b>
Al Hoccima	790	374	15
Taounate	66	34	2
Taza	360	170	6
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>14 522</b>	<b>7 165</b>	<b>131</b>
Chefchaouen	749	388	21
Larache	378	189	6
Tanger - Asilah	8 713	4 206	69
Tétouan	4 682	2 382	35
<b>Total</b>	<b>173 133</b>	<b>81 927</b>	<b>2 003</b>

### 10 - I الطاقة الإيوائية للمؤسسات المصنفة حسب الإقليم أو العمالة

إلى غاية 31-12-2010

المؤسسات Etablissements	الغرف Chambres	الأمرّة Lits
وادي الذهب - لكويرة	7	614
الداخلة	7	614
العيون - بوجدور - س. الحمراء	17	1 328
العيون	17	1 328
كلميم - السمارة	35	1 386
أسا - الزك	1	20
كلميم	14	578
طانطان	13	459
طاطا	7	329
سوس - ماسة - درعة	263	41 371
أكادير - اداو تسان	96	29 026
اشوكة - ايت باها	3	226
إيزكال - ايت ملول	10	687
ورزازات	99	7 685
تارودانت	10	841
تيزنيت	17	1 119
زاكورة	28	1 787
الغرب - الشراة - بني حسن	6	548
الغنيظرة	6	548
الشاوية - ورديفة	18	861
بنسليمان	8	274
خربكة	6	379
سطات	4	208
مراكش - تانسيفت - الحوز	1 011	59 788
قلعة السراة	2	186
الصوريرة	105	4 285
مراكش	904	55 317
الشرق	48	6 802
بركان	11	3 840
فجيج	1	60
جرادة	1	30
الناضور	15	1 036
وجدة	20	1 836
الدار البيضاء الكبرى	85	14 616
الدار البيضاء	80	13 658
المحمدية	5	958
الرباط - سلا - زمور - زعير	47	6 549
الخمسبات	4	366
الرباط	32	4 957
سلا	2	124
الصخيرات - تمارة	9	1 102
دكالة - عجة	42	3 784
الجديدة	33	2 849
أسفي	9	935
تادلة - أزبال	45	2 397
أزبال	22	998
بني ملال	23	1 399
مكناس - تافيلالت	126	9 093
الحاجب	1	40
الرشيدية	41	3 243
إفران	22	1 689
خنيفرة	12	635
مكناس	48	3 298
ميدنت	2	188
فاس - بولمان	99	8 258
بولمان	2	104
فاس	91	7 458
صفرو	2	160
مولاي يعقوب	4	536
تازة - الحسيمة - تاونات	23	1 216
الحسيمة	15	790
تاونات	2	66
تازة	6	360
طنجة - تطوان	131	14 522
تطوان	21	749
العران	6	378
طنجة - أصيلا	69	8 713
تطوان	35	4 682
المجموع	2 003	173 133

10-2 Etablissements classés selon  
la province ou la préfecture

10 - 2 المؤسسات المصنفة حسب  
الإقليم أو العمالة

Au 31-12-2010	5 نجوم	4 نجوم	3 نجوم	تجستان	تجمة واحدة	إلى غاية 2010-12-31
	5 étoiles	4 étoiles	3 étoiles	2 étoiles	1 étoile	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	2	1	1	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	2	1	1	-	الدakhلة
Laïyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	4	2	3	5	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laïyoune	-	4	2	3	5	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	8	6	8	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	1	-	-	اسا - الزاغ
Guelmim	-	-	4	-	4	كلميم
Tan Tan	-	-	1	5	4	طاططان
Tata	-	-	2	1	-	طاططا
Souss - Massa - Drâa	7	41	28	42	25	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	4	19	10	15	7	أكادير - اداوتان
Chiouka Aït Baha	-	-	1	1	-	الشوكة - ايت باها
Inezgane-Aït Melloul	1	-	-	3	3	ايزكان - ايت ملول
Ouarzazate	1	13	8	13	9	ورزازات
Taroudannt	1	2	1	1	2	تارودانت
Tiznt	-	3	3	3	4	تيزنت
Zagora	-	4	5	6	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	-	-	3	1	2	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	-	-	3	1	2	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	1	3	1	3	2	الشاوية - وريجة
Benslamane	-	1	-	1	-	بنسليمان
Khouribga	1	1	-	2	1	خريبكة
Settat	-	1	1	-	1	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	31	34	29	21	43	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	-	-	2	-	-	قاعة السراغنة
Essuouira	2	2	2	3	33	الصويرة
Marrakech	29	32	25	18	10	مراكش
Oriental	3	3	14	15	10	الشرق
Berkane	2	1	2	2	2	بركان
Figtig	-	-	1	-	-	فجيج
Jerada	-	-	-	-	1	جرادة
Nador	-	1	5	6	2	الناضور
Oujda	1	1	6	7	5	وجدة
Grand Casablanca	7	22	16	19	12	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	7	20	16	17	11	الدار البيضاء
Mohammadia	-	2	-	2	1	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	4	13	10	9	4	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	-	1	1	1	الخميسات
Rabat	4	8	9	4	3	الرباط
Salé	-	2	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	-	3	-	4	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	2	5	8	4	7	دكالة - عبدة
El Jadida	2	3	5	2	7	الجديدة
Safi	-	2	3	2	-	سفي
Tadla - Azilal	-	5	2	8	12	تادلة - ازيلال
Azilal	-	2	-	-	3	ازيلال
Béni Mellal	-	3	2	8	9	بني ملال
Méknès - Tafilalet	1	16	17	13	14	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	-	-	-	-	الحاجب
Errachidia	-	7	4	4	6	الراشيدية
Ifrane	1	2	5	1	3	إفران
Khénifra	-	-	3	3	2	خنيفرة
Meknès	-	6	5	5	3	مكناس
Midelt	-	1	-	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	4	8	13	9	3	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	1	1	-	بولمان
Fès	4	7	10	5	3	فاس
Sefrou	-	-	2	-	-	صفرو
Moulay Yacoub	-	1	-	3	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	-	1	2	10	7	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	-	1	2	6	4	الحسيمة
Taounate	-	-	-	-	2	تاونات
Taza	-	-	-	4	1	تازة
Tanger - Tétouan	3	12	26	20	23	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	1	1	1	4	شفشاون
Larache	-	-	1	4	1	العراناش
Tanger - Asilah	2	7	13	8	13	طنجة - أصيلا
Tétouan	1	4	11	7	5	تطوان
<b>Total</b>	<b>63</b>	<b>169</b>	<b>180</b>	<b>184</b>	<b>177</b>	<b>المجموع</b>

## 10 - 2 Etablissements classés selon

## 10 - 2 المؤسسات المصنفة حسب

la province ou la préfecture (suite)

الإقليم أو العمالة (تابع)

Au 31-12-2010	المجموع	فنادق عائلية	موتيلات	نزول	دور وم.الإستجمام الضيافة	إق.سياحية و.الإستجمام Resid.	قرى العطل السياحية V.V.T.	إلى غاية 2010-12-31
	Total	Pensions	Motels	Auberges	Maisons d'hôtes	Resid. tour.	V.V.T.	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	7	-	-	-	1	-	2	وادي الذهب - لكويبة
Dakhla	7	-	-	-	1	-	2	الداخلة
Laâyoune - Boudour - S. El Hamra	17	-	-	1	2	-	-	العيون - بوجذور - س. الحمراء
Laâyoune	17	-	-	1	2	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	35	-	-	5	3	2	3	كنميم - السمارة
Assa-Zag	1	-	-	-	-	-	-	اسا - الزاگ
Guelmim	14	-	-	1	1	1	3	كنميم
Tan Tan	13	-	-	2	-	1	-	طانتان
Tata	7	-	-	2	2	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	263	-	1	15	60	33	11	سوس - ماسة - درعة
Azadir-Ida-Ou-Tamane	96	-	-	1	4	28	8	أكادير - اداونتان
Chouka Ait Baha	3	-	-	1	-	-	-	اشوكة - ايت باها
Inezgane-Ait Melloul	10	-	1	-	1	-	1	إنزكان - ايت ملول
Ouarzazate	99	-	-	12	36	5	2	ورزازات
Taroudannt	10	-	-	-	3	-	-	تارودانت
Tiznit	17	-	-	1	3	-	-	تيزنيت
Zagora	28	-	-	-	13	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	6	-	-	-	-	-	-	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	6	-	-	-	-	-	-	الكنيطرة
Chaouia - Ouardigha	18	-	-	-	3	4	1	تشاوية - واديغة
Benslimane	8	-	-	-	2	3	1	بنسليمان
Khouribga	6	-	-	-	-	1	-	خريبكة
Settat	4	-	-	-	1	-	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 011	20	-	15	769	33	16	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâj des Sraouha	2	-	-	-	-	-	-	قلعة السراخنة
Essaouira	105	5	-	3	53	2	-	الصويرة
Marrakech	904	15	-	12	716	31	16	مراكش
Oriental	48	-	1	-	-	1	1	الشرق
Berkane	11	-	-	-	-	1	1	بركان
Figuig	1	-	-	-	-	-	-	فجيج
Jerada	1	-	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	15	-	1	-	-	-	-	الناضور
Oujda	20	-	-	-	-	-	-	وجدة
Grand Casablanca	85	-	-	-	5	4	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	80	-	-	-	5	4	-	الدار البيضاء
Mohammadia	5	-	-	-	-	-	-	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	47	1	-	-	3	1	2	الرباط - سلا - زمور - زاعر
Khémisset	4	-	-	-	-	-	1	الخميسات
Rabat	32	1	-	-	2	1	-	الرباط
Salé	2	-	-	-	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	9	-	-	-	1	-	1	المخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	42	-	-	-	15	1	-	دكالة - عبدة
El Jadida	33	-	-	-	13	1	-	الجديدة
Safi	9	-	-	-	2	-	-	سفي
Tadla - Azilal	45	-	-	3	11	4	-	تادلة - ازبال
Azilal	22	-	-	3	10	4	-	ازبال
Béni Mellal	23	-	-	-	1	-	-	بني ملال
Méknès - Tafilalet	126	-	3	24	29	9	-	مكناس - تافيلالت
El Haieb	1	-	1	-	-	-	-	الحايب
Errachidia	41	-	-	15	4	1	-	الرشيدية
Ifranc	22	-	1	4	1	4	-	إفران
Khénifra	12	-	-	4	-	-	-	خنيفرة
Meknès	48	-	1	-	24	4	-	مكناس
Midelt	2	-	-	1	-	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	99	-	-	1	60	1	-	فاس - بولمان
Boulemane	2	-	-	-	-	-	-	بولمان
Fès	91	-	-	1	60	1	-	فاس
Sefrou	2	-	-	-	-	-	-	صفرو
Moulay Yacoub	4	-	-	-	-	-	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	23	-	-	1	-	2	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	15	-	-	-	-	2	-	الحسيمة
Taounate	2	-	-	-	-	-	-	تاونات
Taza	6	-	-	1	-	-	-	تازة
Tanger - Tétouan	131	3	-	1	32	9	2	طنجة - تطوان
Chefchaouen	21	-	-	1	13	-	-	شفشاون
Larache	6	-	-	-	-	-	-	العرراش
Tanger - Asilah	69	3	-	-	16	7	-	طنجة - أصيلا
Tétouan	35	-	-	-	3	2	2	تطوان
Total	2 003	24	5	66	993	104	38	المجموع

V.V.T. Villages de vacances touristiques

إق. سياحية و.م.الإستجمام : إقامات سياحية ومنتجعات الإستجمام  
المصدر : وزارة السياحة و الصناعة التقليدية.

Source : Ministère du Tourisme et de l'Artisanat.



### 10 - 3 Capacité en lits des établissements classés selon la province ou la préfecture

### 10 - 3 عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم أو العمالة

Au 31-12-2010	5 نجوم	4 نجوم	3 نجوم	تجمتان	نجمة واحدة	إلى غاية 2010-12-31
	5 étoiles	4 étoiles	3 étoiles	2 étoiles	1 étoile	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	234	44	76	-	وادي الذهب - لكويرة
Dekhla	-	234	44	76	-	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	660	152	148	312	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	-	660	152	148	312	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	436	326	287	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	20	-	-	اسا - ازك
Guelmim	-	-	234	-	148	كلميم
Tan Tan	-	-	36	218	139	طاططان
Tata	-	-	146	108	-	طاططا
Souss - Massa - Drâa	3 526	14 290	4 635	3 317	1 662	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	2 836	9 666	2 838	1 459	558	أكادير - اداوتنان
Chitouka Ait Baha	-	-	80	118	-	الشوكة - ايت باها
Inezgane-Ait Melloul	110	-	-	197	200	ايزكان - ايت ملول
Quarzazate	520	2 806	1 279	835	585	ورزازات
Taroudannt	60	494	28	74	136	تارودانت
Tiznit	-	390	184	224	183	تيزنيت
Zagora	-	934	226	410	-	زاكورة
Charb - Chrarda - Béni Hssen	-	-	436	48	64	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	-	-	436	48	64	الكنيطرة
Chaouia - Ouardigha	148	196	64	120	81	الشاوية - واديقة
Benslamane	-	64	-	24	-	بنسليمان
Khouribga	148	48	-	96	31	خر بيكة
Settar	-	84	64	-	50	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	13 494	11 482	4 171	1 932	2 257	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kclâa des Sraghna	-	-	186	-	-	قلعة السراغة
Essaouira	546	424	386	190	1 155	الصويرة
Marrakech	12 948	11 058	3 599	1 742	1 102	مراكش
Oriental	2 342	1 238	1 184	1 076	530	الشرق
Berkane	2 176	970	154	76	64	بركان
Figuig	-	-	60	-	-	فجيج
Jerada	-	-	-	-	30	جرادة
Nador	-	52	360	474	118	الناضور
Oujda	166	216	610	526	318	وجدة
Grand Casablanca	3 304	5 303	2 858	1 728	981	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	3 304	4 607	2 858	1 518	929	الدار البيضاء
Mohammadia	-	696	-	210	52	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1 458	2 101	1 330	770	289	الرباط - سلا - زمور - زاعر
Khémisset	-	-	132	100	34	الخميسات
Rabat	1 458	1 447	1 198	404	255	الرباط
Salé	-	124	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	-	530	-	266	-	السخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	1 033	926	1 118	180	284	دوكلالة - عبدة
El Jadida	1 033	426	816	84	284	الجديدة
Safi	-	500	302	96	-	سافي
Tadla - Azilal	-	831	214	411	562	تادلة - ازبال
Azilal	-	451	-	-	178	ازبال
Béni Mellal	-	380	214	411	384	بني ملال
Méknès - Tafilalet	142	3 559	1 672	742	725	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	-	-	-	-	الحاجب
Errachidia	-	1 764	322	203	185	الرشيدية
Ifrane	142	253	484	80	80	الفران
Khénifra	-	-	222	127	102	خنيفرة
Meknès	-	1 374	644	332	358	مكناس
Midelt	-	168	-	-	-	ميدلت
Fès - Boulemanc	1 776	2 866	1 726	542	205	فاس - بولمان
Boulemanc	-	-	72	32	-	بولمان
Fès	1 776	2 468	1 494	372	205	فاس
Sefrou	-	-	160	-	-	سفر و
Moulav Yacoub	-	398	-	138	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	-	160	138	586	198	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	-	160	138	286	110	الحسيمة
Taounate	-	-	-	-	66	تاوانت
Taza	-	-	-	300	22	تازة
Tanger - Tétouan	802	2 820	4 594	1 651	1 378	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	74	188	63	178	شفشاون
Larache	-	-	42	300	36	العرراش
Tanger - Asilah	564	2 070	3 362	762	852	طنجة - اسلا
Tétouan	238	676	1 002	521	312	تطوان
Total	28 025	46 666	24 772	13 653	9 815	المجموع



### 10 - 3 Capacité en lits des établissements classés selon la province ou la préfecture (suite)

### 10 - 3 عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم أو العمالة (تابع)

Au 31-12-2010	المجموع	فنادق عائلية	موتيلات	نزول	دور اق. سياحية و.م. الإستجمام الضيافة	اق. سياحية و.م. الإستجمام الضيافة	قرى العطل السياحية	إلى غاية 2010-12-31
	Total	Pensions	Motels	Auberges	Maisons d'hôtes	Résid. tour.	V.V.T.	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	614	-	-	-	108	-	152	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	614	-	-	-	108	-	152	الدخلة
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	1 328	-	-	20	36	-	-	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	1 328	-	-	20	36	-	-	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	1 386	-	-	90	51	82	114	كلميم - السمارة
Assa-Zag	20	-	-	-	-	-	-	اسا - الزاگ
Guelmim	578	-	-	14	18	50	114	كلميم
Tan Tan	459	-	-	34	-	32	-	طاطان
Tata	329	-	-	42	33	-	-	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	41 371	-	60	503	1 216	5 104	7 058	سوس - ماسة - درعة
Azadir-Ida-Ou-Tanane	29 026	-	-	44	121	4988	6 516	أكادير - اداوتان
Chtouka Ait Baha	226	-	-	28	-	-	-	الشوكة - ايت باها
Inezgane-Ait Melloul	687	-	60	-	20	-	100	انزكان - ايت ملول
Ouarzazate	7 685	-	-	361	741	116	442	ورزازات
Taroudannt	841	-	-	-	49	-	-	تارودانت
Tiznit	1 119	-	-	70	68	-	-	تيزنيت
Zagora	1 787	-	-	-	217	-	-	زاكورة
<b>Gharb - Cherrada - Béni Hssen</b>	548	-	-	-	-	-	-	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	548	-	-	-	-	-	-	القنيطرة
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	861	-	-	-	40	200	12	الشاوية - واديعة
Benslimane	274	-	-	-	30	144	12	بنتسليمان
Khourigba	379	-	-	-	-	56	-	خريبكة
Settat	208	-	-	-	10	-	-	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	59 788	767	-	456	11 436	3 865	9 928	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	186	-	-	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	4 285	80	-	122	1 304	78	-	الصويرة
Marrakech	55 317	687	-	334	10 132	3 787	9 928	مراكش
<b>Oriental</b>	6 802	-	32	-	-	48	352	الشرق
Berkane	3 840	-	-	-	-	48	352	بركان
Figuiç	60	-	-	-	-	-	-	فحيح
Jerada	30	-	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	1 036	-	32	-	-	-	-	النواصر
Quida	1 836	-	-	-	-	-	-	وجدة
<b>Grand Casablanca</b>	14 616	-	-	-	154	288	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	13 658	-	-	-	154	288	-	الدار البيضاء
Mohammadia	958	-	-	-	-	-	-	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaer</b>	6 549	56	-	-	96	55	394	الرباط - سلا - زمور - زاغور
Khémisset	366	-	-	-	-	-	100	الخمسيت
Rabat	4 957	56	-	-	84	55	-	الرباط
Salé	124	-	-	-	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	1 102	-	-	-	12	-	294	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	3 784	-	-	-	183	60	-	دكالة - عبدة
El Jadida	2 849	-	-	-	146	60	-	الجديدة
Safi	935	-	-	-	37	-	-	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	2 397	-	-	66	253	60	-	تادلة - ازبال
Azilal	998	-	-	66	243	60	-	ازبال
Béni Mellal	1 399	-	-	-	10	-	-	بني ملال
<b>Méknés - Tafilalet</b>	9 093	-	168	976	505	604	-	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	40	-	40	-	-	-	-	الحاجب
Errachidia	3 243	-	-	654	97	18	-	الرشيدية
Ifrane	1 689	-	110	118	36	386	-	إفران
Khémifra	635	-	-	184	-	-	-	خنيفرة
Meknès	3 298	-	18	-	372	200	-	مكناس
Midelt	188	-	-	20	-	-	-	ميدلت
<b>Fès - Boulemanc</b>	8 258	-	-	42	1 009	92	-	فاس - بولمان
Boulemanc	104	-	-	-	-	-	-	بولمان
Fès	7 458	-	-	42	1 009	92	-	فاس
Sefrou	160	-	-	-	-	-	-	سفرور
Moulay Yacoub	536	-	-	-	-	-	-	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	1 216	-	-	38	-	96	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	790	-	-	-	-	96	-	الحسيمة
Taounate	66	-	-	-	-	-	-	تاونات
Taza	360	-	-	38	-	-	-	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	14 522	102	-	26	517	1 058	1 574	طنجة - تطوان
Chelchouen	749	-	-	26	215	-	-	شفشاون
Larache	378	-	-	-	-	-	-	العرراش
Tanger - Asilah	8 713	102	-	-	268	733	-	طنجة - أصيلا
Tétouan	4 682	-	-	-	34	325	1 574	تطوان
<b>Total</b>	173 133	925	260	2 217	15 604	11 612	19 584	المجموع

V.V.T. Villages de vacances touristiques

Source : Ministère du Tourisme et de l'Artisanat

اق. سياحية و.م. الإستجمام : إقامات سياحية ومنتجعات الإستجمام

المصدر : وزارة السياحة و الصناعة التقليدية.

### 10 - 4 Répartition régionale des arrivées dans les établissements classés par type de tourisme

### 10 - 4 التوزيع الجهوي للقادمين للمؤسسات المصنفة حسب نوع السياحة

	2010			2009			
	المجموع Total	السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme international	المجموع Total	السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme international	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	10 254	4 163	6 091	3 512	1 421	2 091	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	10 254	4 163	6 091	3 512	1 421	2 091	الدخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	16 552	9 967	6 585	16 961	9 819	7 142	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	16 552	9 967	6 585	16 961	9 819	7 142	العيون
Guelmim - Es-Semara	13 295	8 549	4 746	14 997	7 048	7 949	كلميم - السمارة
Assa-Zag	444	53	391	244	45	199	أسا - الزاگ
Guelmim	6 121	4 115	2 006	4 188	2 613	1 575	كلميم
Tan-Tan	5 474	4 155	1 319	4 475	3 394	1 081	طنطان
Tata	1 256	226	1 030	6 090	996	5 094	طاطا
Sous - Massa - Drâa	1 177 461	255 316	922 145	1 088 212	227 778	860 934	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	783 481	190 909	592 572	699 379	168 443	530 936	أكادير - اداوتان
Chtouka Ait Baha	2 109	1 610	499	3 041	2 090	951	الشوكة - ايت باها
Inezgane-Ait Melloul	17 893	12 507	5 386	17 451	12 345	5 106	إنزكان - ايت ملول
Ouarzazate	266 507	32 116	234 391	263 184	27 394	235 790	وزرات
Taroudant	27 105	3 899	23 206	26 146	4 153	21 993	تارودانت
Tiznit	25 559	9 280	16 279	24 540	8 552	15 988	تيزنيت
Zagora	54 807	4 995	49 812	54 471	4 301	50 170	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	31 568	20 947	10 621	37 643	20 239	17 404	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	31 568	20 947	10 621	37 643	20 239	17 404	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	28 129	22 474	5 655	24 028	18 465	5 563	الشاوية - واديقة
Benslimane	5 240	3 619	1 621	4 798	2 807	1 991	بنت سليمان
Khouribga	11 933	9 445	2 488	9 859	7 981	1 878	خريبكة
Settat	10 956	9 410	1 546	9 371	7 677	1 694	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 914 111	453 866	1 460 245	1 700 741	411 901	1 288 840	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâj des Sraghna	465	331	134	760	537	223	قلعة السراغنة
Essaouira	132 406	29 457	102 949	109 669	28 009	81 660	الصويرة
Marrakech	1 781 240	424 078	1 357 162	1 590 312	383 355	1 206 957	مراكش
Oriental	162 467	103 119	59 348	129 652	84 604	45 048	الشرق
Berkane	65 833	25 301	40 532	39 176	13 159	26 017	بركان
Figuiç	493	193	300	265	122	143	فيجيج
Jerada	326	291	35	258	248	10	جرادة
Nador	40 889	32 822	8 067	37 723	29 566	8 157	النصور
Oujda	54 926	44 512	10 414	52 130	41 509	10 621	وجدة
Grand Casablanca	755 335	173 002	582 333	681 077	164 515	516 562	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	749 684	169 929	579 755	673 729	160 529	513 200	الدار البيضاء
Mohammadia	5 651	3 073	2 578	7 348	3 986	3 362	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	345 958	119 148	226 810	317 160	114 576	202 584	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	7 842	6 657	1 185	7 711	6 619	1 092	الخميسات
Rabat	306 094	95 050	211 044	277 317	90 949	186 368	الرباط
Salé	6 274	3 362	2 912	6 412	3 250	3 162	سلا
Skhirate-Témara	25 748	14 079	11 669	25 720	13 758	11 962	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	134 577	69 497	65 080	81 244	41 138	40 106	دكالة - عبدة
El Jadida	107 480	56 546	50 934	52 230	28 097	24 133	الجديدة
Safi	27 097	12 951	14 146	29 014	13 041	15 973	سافي
Tadla - Azilal	68 586	39 303	29 283	58 188	28 741	29 447	تادلة - أزبال
Azilal	13 910	6 359	7 551	13 113	5 908	7 205	ازبال
Béni Mellal	54 676	32 944	21 732	45 075	22 833	22 242	بني ملال
Meknès - Tafilalet	277 242	124 280	152 962	258 398	120 411	137 987	مكناس - تافيلالت
Errachidia	82 225	14 443	67 782	68 036	12 641	55 395	الرشيدية
Ifrane	30 634	21 996	8 638	31 249	21 445	9 804	إفران
Khénifra	16 842	8 995	7 847	16 382	8 431	7 951	خنيفرة
Meknès	147 319	78 846	68 473	142 731	77 894	64 837	مكناس
Midelt	222	-	222	-	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	409 691	133 039	276 652	378 282	133 664	244 618	فاس - بولمان
Boulemane	1 731	890	841	2 027	807	1 220	بولمان
Fès	388 518	119 614	268 904	357 021	117 245	239 778	فاس
Sefrou	2 234	2 060	234	4 736	4 257	479	صفرو
Moulay Yacoub	17 208	10 535	6 673	14 498	11 357	3 141	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceïma - Taounate	27 577	21 821	5 756	31 359	24 362	6 997	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	16 308	12 619	3 689	19 148	14 095	5 053	الحسيمة
Taounate	-	-	-	-	-	-	تاونات
Taza	11 269	9 202	2 067	12 211	10 267	1 944	تازة
Tanger - Tétouan	563 686	300 034	263 652	549 737	293 922	255 815	طنجة - تطوان
Chefchaouen	24 149	11 699	12 450	29 241	12 695	16 546	شفشاون
Larache	7 775	4 104	3 671	9 038	5 037	4 001	العراش
Tanger-Asilah	418 318	205 688	212 630	391 873	196 172	175 701	طنجة - أصيلا
Tétouan	113 444	78 543	34 901	119 585	80 018	39 567	تطوان
Total	5 936 489	1 858 525	4 077 964	5 371 191	1 702 104	3 669 087	المجموع

10 - 5 Evolution des nuitées touristiques réalisées  
dans les établissements classés selon  
la province ou préfecture

10 - 5 تطور الليلي السياحية المنجزة  
بالمؤسسات المصنفة حسب  
الإقليم أو العمالة

	2010	2009	2008	2007	2006	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	30 624	8 839	19 517	19 905	18 650	وادي الذهب - لكويبة
Dakhla	30 624	8 839	19 517	19 905	18 650	التخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	33 910	37 550	37 462	31 357	31 527	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	33 910	37 550	37 462	31 357	31 527	العيون
Guelmim - Es-Semara	17 955	21 779	19 937	24 649	24 422	كلميم - السمارة
Assa-Zag	475	372	482	618	748	أسا - الزاگ
Guelmim	9 276	6 434	6 556	10 803	11 648	كلميم
Tan-Tan	6 144	5 826	5 835	5 657	6 239	طانطان
Tata	2 060	9 147	7 064	7 571	5 787	طاطا
Souss - Massa - Drâa	5 432 453	5 114 825	5 373 639	5 676 614	5 694 321	سوس - ماسة - درعة
Azadir-Ida-Ou-Tanane	4 806 694	4 468 286	4 653 157	4 923 419	4 925 667	أكادير - إداوتنان
Chiouka Ait Baha	2 306	3 325	1 374	1 863	1 640	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	43 322	42 781	40 162	37 307	26 972	إزكان - أيت ملول
Ouarzazate	420 577	446 289	508 427	533 380	550 200	ورزازات
Taroudannt	49 152	45 885	56 516	64 932	68 803	تارودانت
Tiznit	38 534	36 699	39 211	39 223	37 255	تيزنيت
Zagora	71 868	71 560	74 792	76 490	83 784	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	68 303	70 254	76 426	69 927	69 946	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	68 303	70 254	76 426	69 927	69 946	الكنيطرة
Chaouia - Ouardigha	52 086	42 865	44 513	43 410	35 045	الشاوية - واديغة
Benslimane	6 395	6 871	6 701	5 053	2 453	بنسليمان
Khouribea	27 073	18 948	18 585	13 566	12 919	خريبكة
Settat	18 618	17 046	19 227	24 791	19 673	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	6 668 873	5 784 741	5 799 754	6 155 560	5 889 855	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Saghna	568	847	560	541	770	قلعة تراسعة
Essaouira	310 414	250 060	225 665	204 702	205 621	الصويرة
Marrakech	6 357 891	5 533 834	5 573 529	5 950 317	5 683 464	مراكش
Oriental	428 350	334 314	164 511	151 738	135 240	الشرق
Berkane	253 216	165 938	7 434	6 041	6 756	بركان
Fizula	519	379	332	548	814	فجيج
Jerada	426	281	415	503	-	جرادة
Nador	63 605	62 431	48 846	61 513	50 739	الناظور
Oujda	110 584	105 285	107 484	83 133	76 874	وجدة
Grand Casablanca	1 614 001	1 473 842	1 500 546	1 359 740	1 240 232	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	1 600 873	1 455 467	1 468 782	1 331 848	1 217 830	الدار البيضاء
Mohammadia	13 128	18 375	31 764	27 892	22 402	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	721 898	666 179	734 123	716 992	665 007	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	14 212	11 838	9 624	8 592	7 977	الخميمسات
Rabat	635 233	577 794	643 018	629 870	598 285	الرباط
Salé	14 021	14 718	20 043	20 579	17 201	سلا
Skhirate-Témara	58 432	61 829	61 438	57 951	41 544	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	307 845	157 288	147 388	147 322	131 906	دكالة - عبدة
El Jadida	267 252	113 532	94 409	93 635	83 813	الجديدة
Safi	40 593	43 756	52 979	53 687	48 093	أسفي
Tadla - Azilal	103 997	86 637	75 736	73 142	69 589	تادلة - أزيلال
Azilal	22 872	21 957	17 108	12 985	9 565	أزيلال
Béni Mellal	81 125	64 680	58 628	60 157	60 024	بني ملال
Meknès - Tafilalet	443 389	420 388	433 321	424 815	412 952	مكناس - تافيلالت
Errachidia	109 543	100 836	99 669	108 864	107 413	الرشيدية
Ifrane	63 527	66 509	65 666	58 315	58 012	إفران
Khénifra	21 058	20 793	23 825	21 663	22 779	خنيفرة
Meknès	249 020	232 250	244 161	235 973	224 748	مكناس
Midelt	241	-	-	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	859 154	846 543	775 498	765 317	712 760	فاس - بولمان
Boulemane	4 399	2 609	2 805	2 423	1 735	بولمان
Fès	820 725	812 474	738 940	729 597	678 000	فاس
Sefrou	2 513	5 794	5 174	3 475	2 725	سفرؤ
Moulay Yacoub	31 517	25 666	28 579	29 822	30 300	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoccima - Taouate	49 549	54 011	56 219	60 456	58 331	تازة - الحصيمة - تاونات
Al Hoccima	29 432	31 636	34 007	39 057	35 655	الحصيمة
Taouate	-	-	37	-	-	تاونات
Taza	20 117	22 375	22 175	21 399	22 676	تازة
Tanger - Tétouan	1 188 485	1 118 526	1 202 927	1 172 859	1 137 102	طنجة - تطوان
Chefchaouen	37 776	46 195	43 970	42 158	32 389	شفشاون
Larache	12 459	13 990	13 144	10 359	9 173	العرشن
Tanger-Asilah	844 816	750 694	797 814	795 994	775 838	طنجة - أصيلا
Tétouan	293 434	307 647	347 999	324 348	319 702	تطوان
<b>Total</b>	<b>18 020 872</b>	<b>16 238 581</b>	<b>16 461 517</b>	<b>16 893 803</b>	<b>16 345 535</b>	<b>المجموع</b>



### 10 - 6 Arrivées et nuitées touristiques réalisées selon le pays de résidence des touristes

### 10 - 6 الوافدون والليالي السياحية المسجلة حسب بلد إقامة السياح

	2010		2009		2008		
	عدد الليالي Nuitées	الوافدون Arrivées	عدد الليالي Nuitées	الوافدون Arrivées	عدد الليالي Nuitées	الوافدون Arrivées	
<b>Non résidents</b>	<b>13 955 375</b>	<b>4 077 964</b>	<b>12 520 803</b>	<b>3 669 087</b>	<b>13 067 592</b>	<b>3 824 214</b>	<b>الغير المقيمين</b>
Français	5 815 242	1 474 666	5 550 236	1 422 823	5 936 414	1 537 273	فرنسيون
Espagnols	945 474	400 524	921 990	405 081	816 985	378 207	إسبانيون
Anglais	1 345 631	299 541	929 970	224 566	1 074 673	258 404	إنجليزيون
Allemands	946 415	271 021	895 617	227 808	959 079	250 740	ألمانيون
Italiens	657 250	241 135	571 376	208 211	570 730	204 417	إيطاليون
Scandinaves	141 881	33 582	147 249	30 898	203 514	37 752	اسكندنافيون
Portugais	132 306	50 820	99 294	41 877	96 453	40 158	برتغاليون
Hollandais	340 768	127 025	292 937	112 334	309 259	115 031	هولنديون
Belges	589 421	111 058	582 277	111 039	590 868	113 867	بلجيكيون
Suisses	155 661	49 099	140 204	44 468	152 497	48 875	سويسريون
Américains (États-Unis)	286 134	119 685	246 553	101 712	249 914	104 451	أمريكيون (و.م.أ)
Canadiens	76 902	32 548	73 286	28 094	69 041	28 182	كنديون
Japonais	102 395	60 872	78 306	44 999	75 639	47 030	يابانيون
Maghrébins	231 959	81 012	190 271	67 642	203 583	68 570	مغاربيون
Autres arabes	405 998	118 757	448 376	117 793	398 791	113 263	قاري العرب
Africains	128 930	49 471	124 825	44 515	119 497	39 832	إفريقيون
MRE	28 818	15 967	30 702	18 252	35 912	21 122	المغاربة القاطنين بالخارج
Autres	1 624 190	541 181	1 197 334	416 975	1 204 743	437 040	دول أخرى
<b>Résidents</b>	<b>4 065 497</b>	<b>1 858 525</b>	<b>3 717 778</b>	<b>1 702 104</b>	<b>3 393 925</b>	<b>1 587 475</b>	<b>المقيمين</b>
<b>Total</b>	<b>18 020 872</b>	<b>5 936 489</b>	<b>16 238 581</b>	<b>5 371 191</b>	<b>16 461 517</b>	<b>5 411 689</b>	<b>المجموع</b>

### 10 - 7 Nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés par type de tourisme

### 10 - 7 الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب نوع السياحة

	2010			2009			
	المجموع Total	السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme international	المجموع Total	السياحة الداخلية Tourisme interne	السياحة الدولية Tourisme international	
<b>Etablissements</b>	<b>18 020 872</b>	<b>4 065 497</b>	<b>13 955 375</b>	<b>16 238 581</b>	<b>3 717 778</b>	<b>12 520 803</b>	<b>المؤسسات</b>
1 étoile	489 508	302 688	186 820	468 565	287 636	180 929	نجمة واحدة
2 étoiles	780 397	438 130	342 267	780 169	428 501	351 668	نجمتان
3 étoiles	2 402 012	906 565	1 495 447	2 529 291	943 335	1 585 956	3 نجوم
4 étoiles	6 260 585	1 076 907	5 183 678	5 607 921	922 440	4 680 481	4 نجوم
5 étoiles	3 561 955	674 132	2 887 823	3 044 779	583 682	2 461 097	5 نجوم
Villages de vacances touristiques	3 132 058	319 826	2 812 232	2 595 096	245 657	2 349 439	قرى الاصطياف
Résidences touristiques	661 445	301 434	360 011	575 742	268 354	307 388	إقامات سياحية
Maisons d'Hôtes	626 661	15 180	611 481	568 047	16 501	551 546	دور الضيافة
Auberges	36 894	4 093	32 801	25 447	2 890	22 557	نزول
Motels	17 633	12 594	5 039	15 821	11 298	4 523	موتيلات
Pensions	51 724	13 948	37 776	32 703	7 484	25 219	فنادق عائلية

10 - 8 Nuitées touristiques réalisées par  
catégorie d'établissements classés selon  
la province ou la préfecture

8-10 الليالي السياحية المنجزة حسب  
درجة المؤسسات المصنفة وحسب  
الإقليم أو العمالة

Année 2010	5 نجوم		3 نجوم		نجمتان		نجمة واحدة	سنة 2010
	5 étoiles	4 étoiles	3 étoiles	2 étoiles	1 étoile			
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	14 905	1 259	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	14 905	1 259	-	-	-	-	الداخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	8 692	2 913	11 864	9 141	11 864	9 141	العيون - بوجدور - سن. الحمراء
Laâyoune	-	8 692	2 913	11 864	9 141	11 864	9 141	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	3 521	2 767	8 091	2 767	8 091	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	475	-	-	-	-	أسا - الزاگ
Guelmim	-	-	3 046	-	3 353	-	3 353	كلميم
Tan Tan	-	-	-	1 406	4 738	-	4 738	طانطان
Tata	-	-	-	-	1 361	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	555 920	2 294 474	403 839	188 145	72 267	188 145	72 267	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	493 767	2 001 506	309 307	129 120	28 735	129 120	28 735	أكادير - اداو تانان
Chtouka Ait Baha	-	-	2 306	-	-	-	-	الشوكة - ايت باها
Inezgane-Ait Melloul	-	-	-	12 610	9 402	-	-	انزكان - ايت ملول
Ounrazate	41 727	210 140	82 101	12 467	16 374	-	-	ورزازات
Taroudannt	5 145	26 473	965	8 220	8 297	-	-	تارودانت
Tizmit	-	14 341	2 364	12 370	9 459	-	-	تيزميت
Zagora	-	42 014	6 796	13 358	-	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	-	-	55 366	5 592	7 345	-	-	الغرب - الشرايدة - بني حسن
Kénitra	-	-	55 366	5 592	7 345	-	-	الكنيطرة
Chaouia - Ouardigha	16 082	336	9 767	7 831	10 210	-	-	الشاوية - وريغة
Benslimane	-	-	-	2 053	-	-	-	بنسليمان
Khouribga	16 082	336	-	5 778	1 359	-	-	خريبكة
Settat	-	-	9 767	-	8 851	-	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 769 563	2 060 210	488 645	119 686	75 874	119 686	75 874	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	-	-	568	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	86 385	56 843	50 816	8 531	36 395	-	-	الصويرة
Marrakech	1 683 178	2 003 367	437 261	111 155	39 479	-	-	مراكش
Oriental	116 932	124 800	74 065	49 459	26 962	-	-	الشرق
Berkane	106 437	98 144	6 449	7 347	827	-	-	بركان
Figzig	-	-	519	-	-	-	-	فجيج
Jerada	-	-	-	-	426	-	-	جرادة
Nador	-	1 667	27 257	23 630	8 931	-	-	التصور
Oujda	10 495	24 989	39 840	18 482	16 778	-	-	وجدة
Grand Casablanca	400 475	613 067	394 363	108 038	63 037	-	-	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	400 475	613 067	394 363	95 374	62 573	-	-	الدار البيضاء
Mohammadia	-	-	-	12 664	464	-	-	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	194 389	222 874	170 714	56 939	31 015	-	-	الرباط - سلا - زمور - زاعر
Khemisset	-	-	3 859	3 587	764	-	-	الخميسات
Rabat	194 389	170 243	166 855	38 163	30 251	-	-	الرباط
Salé	-	14 021	-	-	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	-	38 610	-	15 189	-	-	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	168 103	50 180	68 568	4 631	10 771	-	-	دكالة - عبدة
El Jadida	168 103	29 751	51 848	2 790	10 771	-	-	الجديدة
Safi	-	20 429	16 720	1 841	-	-	-	سفي
Tadla - Azilal	-	48 899	7 064	18 306	20 642	-	-	تادلة - ازيلال
Azilal	-	10 595	-	-	3 191	-	-	ازيلال
Béni Mellal	-	38 304	7 064	18 306	17 451	-	-	بني ملال
Méknès - Tafilalet	3 205	185 624	125 191	35 751	21 651	-	-	مكناس - تافيلالت
Errachidia	-	72 266	4 513	1 731	4 067	-	-	الرشيدية
Ifrane	3 205	4 712	19 658	13	3 383	-	-	إفران
Khenifra	-	-	12 044	2 941	3 677	-	-	خنيفرة
Méknès	-	108 646	88 976	31 066	10 524	-	-	مكناس
Fès - Boulemane	249 708	218 513	229 422	33 592	30 948	-	-	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	849	3 550	-	-	-	بولمان
Fès	249 708	190 283	226 091	26 755	30 917	-	-	فاس
Sefrou	-	-	2 482	-	31	-	-	سفرور
Moulay Yacoub	-	28 230	-	3 287	-	-	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	-	1 492	4 729	31 570	9 896	-	-	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceima	-	1 492	4 729	12 167	9 182	-	-	الحسيمة
Taza	-	-	-	19 403	714	-	-	تازة
Tanger - Tétouan	87 578	416 519	362 586	106 226	91 658	-	-	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	14 696	14 176	1 738	6 039	-	-	شفشون
Larache	-	-	1 042	11 155	262	-	-	العرراش
Tanger - Asilah	63 709	347 391	279 179	52 966	61 911	-	-	طنجة - أسبلا
Tétouan	23 869	54 432	68 189	40 367	23 446	-	-	تطوان
<b>Total</b>	<b>3 561 955</b>	<b>6 260 585</b>	<b>2 402 012</b>	<b>780 397</b>	<b>489 508</b>			<b>المجموع</b>

10 - 8 Nuitées touristiques réalisées par catégorie  
d'établissements classés selon  
la province ou la préfecture (suite)

10 - 8 الليالي السياحية المنجزة حسب نوع  
المؤسسات المصنفة وحسب  
الإقليم أو العمالة (تابع)

Année 2010	فنادق عائلية Pensions	موتيلات Motels	نزول Auberges	دور الضيافة Maisons d'hôtes	إق. سياحية وم. الإستجمام Résid. tour.	قرى العطل السياحية V.V.T.	سنة 2010
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	1 855	-	12 605	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	-	-	-	1 855	-	12 605	الدخلة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	860	440	-	-	العيون - بوجدور - س. الحمراء
Laâyoune	-	-	860	440	-	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	699	2 238	639	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	-	-	-	-	أسا - الزاك
Guelmim	-	-	-	-	2 238	639	كلميم
Tan Tan	-	-	-	-	-	-	طاطان
Tata	-	-	-	699	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	-	6 029	5 246	41 944	343 222	1 521 367	سوس - ماسة - درعة
Aeadir-Ida-Ou-Tanane	-	-	-	3 852	335 463	1 504 944	أكادير - إداوتان
Chtouka Ait Baha	-	-	-	-	-	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	-	6 029	-	-	-	-	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate	-	-	5 246	28 340	7 759	16 423	ورزازات
Taroudannt	-	-	-	52	-	-	تارودانت
Tizmit	-	-	-	-	-	-	تيزميت
Zagora	-	-	-	9 700	-	-	زاكورة
Gharb - Chrada - Béni Hssen	-	-	-	-	-	-	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	-	-	-	-	-	-	القنيطرة
Chaouia - Ouardigha	-	-	-	640	7 220	-	الشاوية - ووردية
Benslimane	-	-	-	640	3 702	-	بنسليمان
Khouribza	-	-	-	-	3 518	-	خريبكة
Settat	-	-	-	-	-	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	41 262	-	607	430 950	204 851	1 477 225	مراكش - تانسيفت - الحوز
El Kelâa des Sraghna	-	-	-	-	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	795	-	479	68 598	1 572	-	الصويرة
Marrakech	40 467	-	128	362 352	203 279	1 477 225	مراكش
Oriental	-	2 120	-	-	2 088	31 924	الشرقي
Berkane	-	-	-	-	2 088	31 924	بركان
Figuz	-	-	-	-	-	-	فجيج
Jerada	-	-	-	-	-	-	جرادة
Nador	-	2 120	-	-	-	-	التناور
Ouida	-	-	-	-	-	-	ويدة
Grand Casablanca	-	-	-	2 052	32 969	0	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	-	-	-	2 052	32 969	0	الدار البيضاء
Mohammadia	-	-	-	-	-	-	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	5 744	-	-	15 509	14 606	10 108	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	-	-	-	-	6 002	الخميمسات
Rabat	5 744	-	-	14 982	14 606	-	الرباط
Salé	-	-	-	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	-	-	-	527	-	4 106	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	-	-	-	4 936	656	-	دكالة - عبدة
El Jadida	-	-	-	3 333	656	-	الجديدة
Safi	-	-	-	1 603	-	-	أسفي
Tadla - Azilal	-	-	359	7 119	1 608	-	تادلة - أزبال
Azilal	-	-	359	7 119	1 608	-	أزبال
Béni Mellal	-	-	-	-	-	-	بني ملال
Méknès - Tafilalet	-	9 484	28 406	10 831	23 246	-	مكناس - تافيلالت
Errachidia	-	-	25 039	1 432	495	-	الرشيدية
Ifrane	-	9 484	730	-	22 342	-	إفران
Khénifra	-	-	2 396	-	-	-	خنيفرة
Meknes	-	-	-	9 399	409	-	مكناس
Midelt	-	-	-	241	-	-	ميدلت
Fès - Boulemane	-	-	289	91 754	4 928	-	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	-	-	-	-	بولمان
Fès	-	-	289	91 754	4 928	-	فاس
Sefrou	-	-	-	-	-	-	سفر و
Moulay Yacoub	-	-	-	-	-	-	مولاي يعقوب
Taza - Al Hoceima - Taounate	-	-	-	-	1 862	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	-	-	-	-	1 862	-	الحسيمة
Taza	-	-	-	-	-	-	تازة
Tanger - Tétouan	4 718	-	1 127	17 932	21 951	78 190	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	-	1 127	-	-	-	شفشاون
Larache	-	-	-	-	-	-	العرراش
Tanger - Asitah	4 718	-	-	17 041	17 901	-	طنجة - أصيلا
Tétouan	-	-	-	891	4 050	78 190	تطوان
Total	51 724	17 633	36 894	626 661	661 445	3 132 058	المجموع

V.V.T. Villages de vacances touristiques

Source: Ministère du Tourisme et de l'Artisanat

إق. سياحية وم. الإستجمام : أقامت سياحية ومنجحات الإستجمام  
المصدر : وزارة السياحة والصناعة التقليدية.



## 10 - 9 Taux d'occupation dans les établissements classés

## 10 - 9 معدل الإيواء داخل المؤسسات المصنفة حسب الفئة

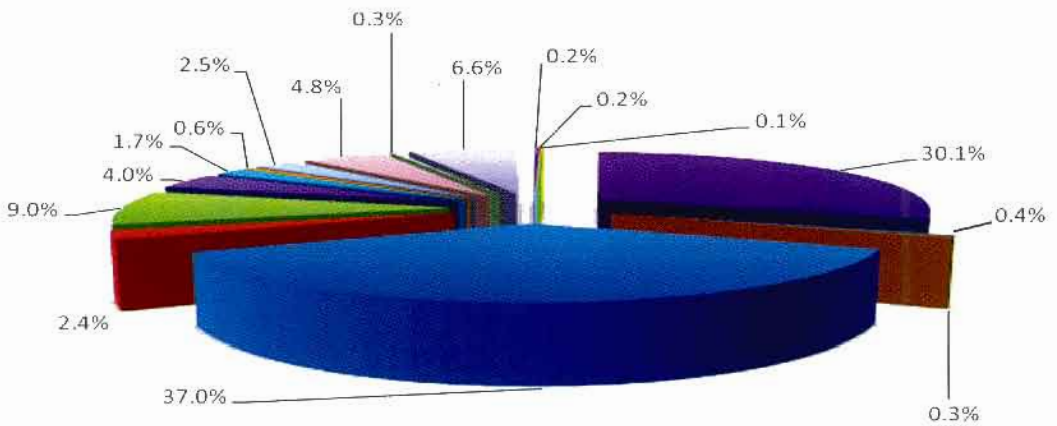
En %	2010	2009	2008	2007	2006	بالنسبة السنوية
1 étoile	21	20	22	23	23	نجمة واحدة
2 étoiles	25	25	28	30	26	نجمتان
3 étoiles	43	41	42	43	41	3 نجوم
4 étoiles	50	48	50	55	56	4 نجوم
5 étoiles	48	45	53	58	57	5 نجوم
Villages de vacances touristiques	61	59	60	66	70	قرى العطل السياحية
Résidences touristiques	32	30	30	33	35	إقامات سياحية
Maisons d'Hôtes	32	29	32	38	39	نور الضيافة
Auberges	13	8	9	11	9	نزول
Motels	36	34	30	37	26	موتيلات
Pensions	27	24	32	35	29	فنادق عائلية
<b>Total</b>	<b>44</b>	<b>41</b>	<b>45</b>	<b>48</b>	<b>49</b>	<b>المجموع</b>

## 10 - 10 Taux d'occupation dans les établissements classés selon la région

## 10 - 10 معدل الإيواء داخل المؤسسات المصنفة حسب الجهة

En %	2010	2009	2008	2007	2006	بالنسبة السنوية
Oued Ed-Dahab - Lagouira	36	24	49	33	35	وادي الذهب - لكورة
Lāayoune - Bonjdour - Sakia El Hamra	10	12	14	14	15	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	15	13	10	13	14	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	48	45	47	52	53	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chirarda - Béni Hssen	55	52	60	54	52	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouïa - Ouardigha	33	23	29	31	33	الشاوية - وريغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	49	46	54	64	66	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	30	25	21	20	18	الشرق
Grand Casablanca	53	50	52	55	55	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemimour - Zaer	48	47	50	48	48	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	32	23	25	24	24	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	19	17	16	16	17	تادلة - أزلال
Meknès - Tafilalet	21	20	21	21	20	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	36	37	34	35	33	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	23	25	29	34	31	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	41	40	44	41	40	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>44</b>	<b>41</b>	<b>45</b>	<b>48</b>	<b>49</b>	<b>المجموع</b>

## الليالي السياحية حسب الجهات : 2010 Nuitées touristiques par régions : 2010



- وادي الذهب - لكويبة - Lagouira - Oued Ed-Dahab
- العيون - بوجدور - الساقية الحمراء - Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra
- كلميم - السمارة - Guelmim - Es-Semara
- سوس - ماسة - درعة - Souss - Massa - Drâa
- الغرب - الشوارد - بني حسن - Gharb - Charda - Bèni Hssen
- الشاوية - وزديعة - Chaouia - Ouardigha
- مراكش - تانسيفت - الحوز - Marrakech - Tensift - Al Haouz
- الشرق Oriental
- الازار البيضاء الكبرى - Grand Casablanca
- الرباط - سلا - زمور - زاير - Rabat - Salé - Zemmour - Zaër
- دكالة - عبدة - Doukkala - Abda
- تادلة - أزيلال - Tada - Azilal
- مكناس - تافيلالت - Meknès - Tafilalet
- فاس - بولمان - Fès - Boulemane
- تازة - الصبيحة - تاونات - Taza - Al Hoceïma - Taounate
- طنجة - تطوان - Tanger - Tétouan

الفصل الحادي عشر  
التعليم و التكوين

CHAPITRE XI

**ENSEIGNEMENT ET FORMATION**



## Sources d'information

L'ensemble des statistiques de l'éducation, de l'enseignement et de la formation des cadres présentées dans cet annuaire est puisé dans les recensements annuels entrepris par le Ministère de l'Education Nationale, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique. Quant aux statistiques relatives à la formation professionnelle, elles émanent des recensements effectués par le département de la formation professionnelle.

## Concepts et définitions

- **L'enseignement préscolaire** : il est dispensé dans deux types d'établissements :
  - **Préscolaire traditionnel** qui dispensent un enseignement de type traditionnel rénové ;
  - **les maternelles et jardins d'enfants** dont l'encadrement et l'équipement permettent d'assurer une formation basée sur des méthodes modernes.
- **L'enseignement primaire** : d'une durée de six ans, accueille les enfants du groupe d'âges 6-11 ans, qui ont généralement déjà bénéficié d'un enseignement préscolaire.
- **L'enseignement secondaire collégial** : d'une durée de 3 ans, reçoit les élèves qui ont terminé l'enseignement primaire.
- **L'enseignement secondaire qualifiant** : la durée des études dans ce cycle est de 3 ans. Il accueille les élèves admis au terme de la 3<sup>ème</sup> année de l'enseignement secondaire collégial orientés à poursuivre leurs études dans une section d'enseignement général ou technique.

## مصادر المعلومات

إن مجمل المعطيات الخاصة بقطاع التربية والتعليم وتكوين الأطر المقدمة في هذه النشرة مستقاة من الإحصاءات السنوية التي تقوم بإنجازها وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي و البحث العلمي. في ما يخص المعطيات الإحصائية المتعلقة بالتكوين المهني، فهي ترد من مديرية التخطيط والتقييم التابعة لوزارة التشغيل والتكوين المهني.

## مفاهيم وتعريف

- **التعليم الأولي** : يشمل نوعان من المؤسسات :
  - **الكتاتيب القرآنية** : يتلقى فيها الأطفال تعليماً أولياً تقليدياً.
  - **دور الحضانات وروض الأطفال** : تمكن من إعطاء تكوين قائم على وسائل عصرية.
- **التعليم الابتدائي** : تستغرق الدراسة به 6 سنوات ويستقبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين 6 و 11 سنة ويؤدي عند نهايته إما إلى التعليم الثانوي الإعدادي أو إلى التكوين المهني حسب ميولات ومؤهلات وقدرات التلاميذ الذهنية والعلمية.
- **التعليم الثانوي الإعدادي** : تستغرق الدراسة بهذا السلك 3 سنوات ويستقبل التلاميذ الذين أتموا بنجاح التعليم الابتدائي.
- **التعليم الثانوي التأهيلي** : يستقبل التلاميذ الذين أتموا بنجاح السنة الثالثة من التعليم الثانوي الإعدادي ووجهوا إلى إتمام دراستهم بإحدى شعب التعليم العام أو التقني. تتراوح أعمار هذه الفئة من التلاميذ ما بين 15 و 17 سنة.



## • Enseignement supérieur

Les étudiants admis aux examens du baccalauréat poursuivent leurs études supérieures dans les universités, les instituts et les écoles supérieures (publiques ou privées), les Centres de Formation des Professeurs du Primaire, les Centres Pédagogiques Régionaux, les Ecoles Normales Supérieures et les Centres de Formation Professionnelle.

## • Formation professionnelle

Le système de la formation professionnelle est structuré en quatre niveaux de formation :

- **Technicien spécialisé** : accessible, après concours ou tests, aux bacheliers. Il débouche sur le Diplôme de Technicien Spécialisé.
- **Technicien** : accessible aux élèves ayant terminé la 2ème année du Baccalauréat après concours. Il débouche sur le Diplôme de Technicien.
- **Qualification** : accessible aux élèves ayant terminé la 3ème année de l'enseignement collégial, tronc commun et 1ère année du Baccalauréat après concours. Il débouche sur le Certificat de Qualification Professionnelle.
- **Spécialisation** : accessible aux élèves ayant terminé la 6ème année de l'enseignement primaire après concours. Il débouche sur le Certificat de Formation Professionnelle. Ce cycle concerne essentiellement les métiers de l'artisanat, du bâtiment et de l'agriculture.

يوصل الطلبة الحاصلون على شهادة البكالوريا دراستهم بالجامعات والمعاهد والمدارس العليا ومراكز تكوين المعلمين والمراكز التربوية الجهوية والمدارس العليا للأستاذة ومراكز التكوين المهني.

## • التكوين المهني

يتألف نظام التكوين المهني من أربع مستويات :

- **التقني المختص**: مفتوح بعد إجراء مباراة الدخول للتلاميذ الحاصلين على شهادة البكالوريا، وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم دبلوم التقني المختص.
- **التقني**: مفتوح في وجه التلاميذ الذين تابعوا السنة الثانية باكالوريا بكاملها بعد إجراء مباراة الدخول، وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم دبلوم التقني.
- **التأهيل**: مفتوح في وجه التلاميذ الذين يتفرون على الأقل على مستوى السنة الثالثة من التعليم الإعدادي والجدع المشترك والأولى باكالوريا بعد إجراء مباراة الدخول، وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم شهادة التأهيل المهني.
- **التخصص**: مفتوح في وجه التلاميذ الذين يتفرون على الأقل على مستوى السنة السادسة من التعليم الابتدائي بعد إجراء مباراة الدخول. وتتوج الدراسة بهذا السلك بتسليم شهادة التكوين المهني، ويخص هذا السلك أساسا الحرف التقليدية والبناء والفلاحة.

## Remarques

- Les statistiques relatives à la formation des cadres n'englobent pas celles des écoles rattachées aux universités (Ecole Mohammedia d'Ingénieurs, Ecoles Supérieures de Technologie, etc).
- En ce qui concerne les organismes formateurs, outre le secteur public et quelques ministères, des établissements publics et semi publics assurent la formation pour satisfaire leurs besoins ou ceux du marché de l'emploi. Le secteur privé participe, lui aussi, à travers les écoles privées de formation professionnelle

## ملاحظات

- لا تشمل إحصاءات تكوين الأطر المدارس التابعة للجامعات (المدسة المحمدية للمهندسين، المدارس العليا للتكنولوجيا...).
- في ما يخص القطاعات المكونة : بالإضافة للقطاع العام الممثل في بعض الوزارات، مؤسسات عمومية وشبه عمومية التي تقوم بعملية التكوين لتلبية حاجياتها أو حاجيات سوق العمل، يساهم القطاع الخاص عن طريق المدارس الخاصة بالتكوين المهني.



## 11 - 1 Données générales

## 11 - 1 معطيات عامة

	2010-2011	2009-2010	2008-2009	
<b>Précolaire traditionnel</b>				الأولي التقليدي
<b>Elèves</b>	493 632	447 947	445 269	التلاميذ
Féminin	183 651	176 171	172 653	الإناث
<b>Prématernelle</b>	16 689	9 670	10 429	الروض
Féminin	8 397	4 713	5 173	الإناث
<b>Niveau I</b>	273 899	235 752	239 452	المستوى الأول
Féminin	96 036	93 490	92 619	الإناث
<b>Niveau II</b>	203 044	202 525	195 137	المستوى الثاني
Féminin	79 218	77 968	74 811	الإناث
<b>Classes</b>	28 475	26 827	27 460	الأقسام
<b>Educateurs</b>	26 759	25 902	24 989	المربون
Féminin	14 402	...	...	الإناث
<b>Précolaire moderne et public (1)</b>				الأولي العصري و العمومي (1)
<b>Elèves</b>	246 564	221 690	272 934	التلاميذ
Féminin	118 504	105 863	131 096	الإناث
<b>Classes</b>	12 574	10 819	7 799	الأقسام
<b>Educateurs</b>	9 977	10 250	7 761	المربون
Féminin	...	...	...	الإناث

(1) Y compris 4024 élèves des missions étrangères dont 2000 filles  
 Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,  
 de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) يشمل 4024 تلميذ مسجلون بالبعثات الأجنبية منه 2000 فتاة  
 المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
 وتكوين الأطر والبحث العلمي .

11 - 2 Educateurs et élèves du préscolaire  
traditionnel selon la région et la province  
(ou la préfecture)

11 - 2 المربون وتلاميذ الأولي  
التقليدي حسب الجهة والإقليم  
(أو العمالة)

2010-2011	المتلاميذ		المربون	2011-2010
	المجموع	الإناث	Educateurs	
	Total	Féminin		
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	-	-	-	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	7 221	2 433	237	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 495	550	62	بوجدور
Laâyoune	5 410	1 835	173	العيون
Tarfaya	316	48	2	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	14 498	6 319	613	كلميم - السمارة
Assa-Zag	830	302	20	أسا - الزاك
Es-Semara	1 359	607	71	السمارة
Guelmim	4 243	1 545	175	كلميم
Tan-Tan	2 744	1 294	70	طاططان
Tata	5 322	2 571	277	طاططا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	82 856	33 432	5 209	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	15 294	6 565	1 022	أكادير - إداوتان
Chtouka-Aït Baha	9 352	3 627	698	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	15 492	6 517	742	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	7 966	3 183	414	ورزازات
Sidi Ifni	-	-	-	سيدي إفني
Taroudannt	20 475	7 011	1 436	تارودانت
Tinghir	5 351	2 536	224	تينغير
Tiznit	4 754	2 023	521	تيزنيت
Zagora	4 172	1 970	152	زاكورة
<b>Gharb - Charda - Béni Hssen</b>	12 163	3 439	813	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	4 910	1 649	152	القنيطرة
Sidi Kacem	7 253	1 790	661	سيدي قاسم
Sidi Slimane	-	-	-	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	21 332	8 821	1 141	الشاوية - واديغة
Benslimane	2 359	1 063	110	بنسليمان
Berrechid	2 397	897	60	برشيد
Khoubibga	9 625	4 632	447	خريبكة
Settat	6 951	2 229	524	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	61 863	18 011	4 783	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	15 114	2 993	1 338	الحوز
Chichaoua	5 734	728	524	شيشاوة
El Kefaa des Sraghna	5 719	1 341	422	قلعة السراغنة
Essaouira	12 568	2 687	1 428	الصويرة
Marrakech	17 389	8 421	771	مراكش
Rehamna	5 339	1 841	300	الرحامنة
<b>Oriental</b>	22 382	7 677	807	الشرقي
Berkane	1 096	338	43	بركان
Driouch	512	235	16	دريوش
Figuig	974	477	44	فجيج
Jerada	2 211	1 050	109	جرادة
Nador	3 207	980	113	الناضور
Oujda-Angad	9 093	3 250	424	وجدة أنجاد
Taurirt	5 289	1 347	58	تاويرت

11 - 2 Educateurs et élèves du préscolaire  
traditionnel selon la région et la province  
(ou la préfecture) (suite)

11 - 2 المربون وتلاميذ الأولي  
التقليدي حسب الجهة والإقليم  
(أوالعمالة) (تابع)

2010-2011	الطلاب		المربون	2011-2010
	المجموع	الإناث	Educateurs	
	Total	Féminin		
<b>Grand Casablanca</b>	<b>56 078</b>	<b>24 306</b>	<b>2 154</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	2 064	894	83	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	5 706	2 083	259	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	3 197	1 377	133	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	4 592	2 266	188	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	3 075	1 202	110	لدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	5 502	2 685	230	الحي الحسنى
Médiouna	1 707	816	64	مديونة
Mohammadia	5 814	2 483	218	المحمدية
Moulay Rachid	9 600	4 823	369	مولاي رشيد
Nouaceur	2 544	977	109	النواصر
Sidi Bernoussi	12 277	4 700	391	سيدي البيرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>28 906</b>	<b>11 036</b>	<b>1 198</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	7 518	3 513	361	الخميسات
Rabat	14 760	4 690	538	الرباط
Salé	-	-	-	سلا
Skhirate-Témara	6 628	2 833	299	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>29 256</b>	<b>9 056</b>	<b>2 366</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	10 065	3 175	756	الجديدة
Safi	13 540	5 012	780	أسفي
Sidi Bennour	4 861	565	778	سيدي بنور
Youssoufia	790	304	52	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>10 617</b>	<b>4 199</b>	<b>554</b>	تادلة - أزبال
Azilal	6 197	2 586	358	أزبال
Béni Mellal	3 823	1 323	176	بني ملال
Fkih Ben Saleh	597	290	20	الفتية بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>51 632</b>	<b>23 184</b>	<b>1 939</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	4 268	1 887	187	الحاجب
Errachidia	15 334	7 145	550	الرشيدية
Ifrane	2 769	912	49	إفران
Khénifra	6 056	2 894	205	خنيفرة
Meknès	18 053	7 703	734	مكناس
Midelt	5 152	2 643	214	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>19 781</b>	<b>9 352</b>	<b>833</b>	فاس - بولمان
Boulemane	2 051	913	79	بولمان
Fès	16 301	7 749	671	فاس
Moulay Yacoub	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	1 429	690	83	سفر و
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>16 556</b>	<b>5 606</b>	<b>854</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	543	257	22	الحسيمة
Guercif	-	-	-	جرسيف
Taounate	5 143	1 659	286	تاونات
Taza	10 870	3 690	546	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>58 491</b>	<b>16 780</b>	<b>3 258</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	10 626	814	1 022	شفشاون
Fahs-Anjra	1 099	136	100	الفحص - أنجرة
Larache	8 982	2 286	542	العرانج
M'Diq-Fnideq	5 443	2 881	199	المضيق - الفنديق
Ouezzane	461	216	22	وزان
Tanger-Assilah	20 794	7 982	818	طنجة - أصيلة
Tétouan	11 086	2 465	555	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>493 632</b>	<b>183 651</b>	<b>26 759</b>	المجموع

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي.

11 - 3 Educateurs et élèves de l'enseignement  
préscolaire moderne et public selon la région et  
la province (ou la préfecture)

11 - 3 المربون وتلاميذ التعليم الأولي العصري  
والعمومي حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	Elèves (1) التلاميذ		المربون Educateurs	2011-2010
	المجموع Total	الإناث Féminin		
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>4 431</b>	<b>2 136</b>	<b>219</b>	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	30	15	2	أوسرد
Oued Ed-Dahab	4 401	2 121	217	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>3 701</b>	<b>1 795</b>	<b>138</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	384	188	17	بوجدور
Laâyoune	3 135	1 511	115	العيون
Tarfaya	182	96	6	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>5 395</b>	<b>2 629</b>	<b>216</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	293	130	9	أسا - الزاك
Es-Semara	570	295	19	السمارة
Guelmim	3 018	1 495	126	كلميم
Tan-Tan	1 169	544	47	طانتان
Tata	345	165	15	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>19 115</b>	<b>9 084</b>	<b>983</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Idi-Ou-Tanane	4 677	2 175	308	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baïa	1 064	462	64	الشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	3 128	1 514	147	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2 866	1 406	134	ورزازات
Sidi Ifni	442	216	23	سيدي إفني
Taroudannt	2 713	1 275	114	تارودانت
Tinghir	1 148	565	43	تيزغير
Tiznit	1 747	814	104	تيزنيت
Zagora	1 330	657	46	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>8 744</b>	<b>4 191</b>	<b>413</b>	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	5 846	2 795	299	القنيطرة
Sidi Kacem	2 104	981	87	سيدي قاسم
Sidi Slimane	794	415	27	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>11 284</b>	<b>5 467</b>	<b>435</b>	الشاوية - وردغة
Benslimane	1 671	827	69	بنسليمان
Berrechid	3 795	1 830	140	برشيد
Khouribga	3 521	1 691	106	خريبكة
Settat	2 297	1 119	120	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>22 654</b>	<b>11 080</b>	<b>926</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2 537	1 263	79	الحوز
Chichaoua	2 514	1 173	81	شيشاوة
El Kefâa des Sraghna	2 387	1 235	94	قلعة السراغنة
Essaouira	1 572	775	81	الصويرة
Marrakech	11 553	5 605	501	مراكش
Rehamna	2 091	1 029	90	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>11 021</b>	<b>5 222</b>	<b>414</b>	الشرقي
Berkane	2 629	1 214	83	بركان
Driouch	93	39	5	دريوش
Figuiç	278	135	19	فجيح
Jerada	139	64	6	جرادة
Nador	2 847	1 284	92	الناضور
Oujda-Angad	3 675	1 823	150	وجدة أنجاد
Taourirt	1 360	663	59	تاوريرت

11 - 3 Educateurs et élèves de l'enseignement  
préscolaire moderne et public selon la région et  
la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 3 المربون وتلاميذ التعليم الأولي العصري  
والعمومي حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2010-2011	Elèves (1)		المربون Educateurs	2011-2010
	المجموع Total	الإناث Féminin		
<b>Grand Casablanca</b>	<b>60 366</b>	<b>29 264</b>	<b>2 396</b>	<b>أندال البيضاء الكبرى</b>
Aïn Chock	10 671	5 115	353	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	7 200	3 502	274	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	3 720	1 841	127	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	2 049	968	72	بن امسيك
Casablanca-Anfa	11 367	5 529	560	الندال البيضاء - أنفا
Hay Hassam	8 560	4 188	341	الحي الحسني
Médiouna	1 207	544	39	مديونة
Mohammadia	4 295	2 083	241	المحمديّة
Moulay Rachid	3 448	1 641	110	مولاي رشيد
Nouaceur	878	423	41	النواصر
Sidi Berroussi	6 971	3 430	238	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>21 137</b>	<b>10 256</b>	<b>830</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	2 004	1 015	66	الخميمسات
Rabat	8 480	4 069	388	الرباط
Salé	6 211	3 063	209	سلا
Skhirate-Témara	4 442	2 109	167	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>9 814</b>	<b>4 741</b>	<b>458</b>	<b>دكاالة - عبدة</b>
El Jadida	3 904	1 822	158	الجديدة
Safi	4 235	2 104	243	أسفي
Sidi Bennour	1 210	581	34	سيدي بنور
Yousseoufia	465	234	23	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>10 257</b>	<b>4 699</b>	<b>330</b>	<b>تادلة - أزيلال</b>
Azilal	2 134	997	74	أزيلال
Béni Mellal	4 569	2 059	143	بني ملال
Fkih Ben Saleh	3 554	1 643	113	الفيح بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>16 401</b>	<b>7 735</b>	<b>668</b>	<b>مكناص - تافيلالت</b>
El Həjeb	2 326	1 132	88	الحجاب
Errachidia	2 278	1 075	70	الرشيدية
Hrane	1 784	887	90	إفران
Khénifra	2 142	990	74	خنيفرة
Meknès	7 037	3 275	319	مكناص
Midelt	834	376	27	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>14 438</b>	<b>6 911</b>	<b>562</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	1 008	450	39	بولمان
Fès	10 206	4 934	408	فاس
Moulay Yacoub	722	322	23	مولاي يعقوب
Sefrou	2 502	1 205	92	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>7 016</b>	<b>3 358</b>	<b>244</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceima	1 498	699	46	الحسيمة
Guercif	389	186	12	جرسيف
Taounate	3 146	1 541	124	تاونات
Taza	1 983	932	62	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>16 766</b>	<b>7 936</b>	<b>745</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	1 558	751	45	شفشاون
Fahs-Anjra	431	206	14	الفحص - أنجرة
Larache	1 855	874	104	العرانش
M'Diq-Fnideq	1 121	589	54	المديق - الفنديق
Ouezzane	831	389	46	وزان
Tanger-Assilah	6 490	3 076	249	طنجة - أصيلة
Tétouan	4 480	2 051	233	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>242 540</b>	<b>116 504</b>	<b>9 977</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non compris les missions étrangères

Source: Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) لا يشمل المهاتل الأجنبيّة  
المصدر: وزارة التربية الوطنية والتعليم العالبي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي.

## 11 - 4 Données générales

## 11 - 4 معطيات عامة

	2010-2011	2009-2010	2008-2009	
<b>Urbain + Rural</b>				<b>حضري + قروي</b>
<b>Etablissements</b>	7 208	7 124	7 054	<b>المؤسسات</b>
Ecoles autonomes	3 026	2 950	2 926	مدارس مستقلة
Secteurs scolaires	4 182	4 178	4 128	مجموعات مدرسية
Satellites	13 304	13 397	13 401	الفرعيات
<b>Salles utilisées</b>	87 184	86 930	85 173	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	124 023	124 201	125 840	<b>الفصول</b>
<b>Elèves</b>	3 530 458	3 518 753	3 492 312	<b>التلاميذ</b>
Féminin	1 674 038	1 661 354	1 641 330	الإناث
<b>Nouveaux inscrits en 1<sup>ère</sup> Année</b>	538 584	546 791	544 008	<b>المسجلون الجدد بالأولى</b>
Féminin	264 004	266 871	267 605	الإناث
<b>Elèves de la 6<sup>ème</sup> Année</b>	513 798	500 353	488 899	<b>تلاميذ السنة السادسة</b>
Féminin	237 430	230 506	223 998	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	127 100	127 823	127 495	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	56 574	56 062	58 727	الإناث
<b>Milieu rural</b>				<b>الوسط القروي</b>
<b>Etablissements</b>	4 410	4 409	4 383	<b>المؤسسات</b>
Ecoles autonomes	356	349	359	مدارس مستقلة
Secteurs scolaires	4 054	4 059	4 024	مجموعات مدرسية
Satellites	13 109	13 231	13 252	الفرعيات
<b>Salles utilisées</b>	52 354	52 941	52 247	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	74 657	75 437	76 900	<b>الفصول</b>
<b>Elèves</b>	1 918 044	1 928 383	1 912 031	<b>التلاميذ</b>
Féminin	896 324	894 693	878 298	الإناث
<b>Nouveaux inscrits en 1<sup>ère</sup> Année</b>	309 824	320 443	323 140	<b>المسجلون الجدد بالأولى</b>
Féminin	150 950	155 527	158 440	الإناث
<b>Elèves de la 6<sup>ème</sup> Année</b>	249 339	241 281	233 081	<b>تلاميذ السنة السادسة</b>
Féminin	110 268	105 519	99 699	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	74 701	75 292	75 445	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	25 068	24 492	26 445	الإناث



11 - 5 Etablissements selon la région  
et la province (ou la préfecture)11 - 5 المؤسسات حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	المؤسسات		الفرعيات		2011-2010
	Etablissements		Satellites		
	حضرى + قروي Urban+Rural	القروي rural	حضرى + قروي Urban+Rural	القروي rural	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	21	4	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	2	2	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	19	2	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	54	4	8	7	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	10	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	40	2	3	3	العيون
Tarfaya	4	2	5	4	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	162	90	212	201	كلميم - السمارة
Assa-Zag	10	3	11	10	آسا - الزاك
Es-Semara	11	-	5	5	السمارة
Guelmin	60	39	71	71	كلميم
Tan-Tan	18	2	4	4	طنطان
Tata	63	46	121	111	طاطا
Souss - Massa - Drâa	1 079	834	2 503	2 470	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	107	57	163	161	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	101	93	240	240	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	82	19	17	17	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	118	99	267	266	ورزازات
Sidi Ifni	74	63	227	226	سيدي افني
Taroudannt	274	253	854	839	تارودانت
Tinghir	121	100	238	228	تينغير
Tiznit	107	87	270	268	تيزنيت
Zagora	95	83	227	225	زاكورة
Gharb - Chararda - Béni Hssen	320	203	546	544	الغرب - الشارقة - بني حسن
Kénitra	150	84	215	214	القنيطرة
Sidi Kacem	117	86	243	242	سيدي قاسم
Sidi Slimane	53	33	88	88	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	411	271	775	756	الشاوية - وريديغة
Benslimane	56	38	91	83	بنسليمان
Berrechid	69	45	137	126	برشيد
Khoubbga	122	58	192	192	خريبكة
Settat	164	130	355	355	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	896	678	2 252	2 223	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Hnouz	161	157	551	551	الحوز
Chichaoua	164	153	507	502	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	114	89	239	230	قلعة السراغنة
Essaouira	154	131	509	502	الصويرة
Marrakech	204	63	194	186	مراكش
Rehamna	99	85	252	252	الرحامنة
Oriental	507	236	874	849	الشرقي
Berkane	69	35	95	95	بركان
Driouch	66	54	174	171	دريوش
Figuiç	49	33	143	139	فجيج
Jerada	36	16	81	80	جرادة
Nador	124	48	166	152	الناضور
Oujda-Angad	105	19	59	58	وجدة أنجاد
Taourirt	58	31	156	154	تاويرت

### 11 - 5 Etablissements selon la région et la province (ou la préfecture) (suite)

### 5 - 11 المؤسسات حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)

	المؤسسات		الفرعيات		2011-2010
	Etablissements		Satellites		
	حضري + قروي Urbain+Rural	القروي rural	حضري + قروي Urbain+Rural	القروي rural	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>449</b>	<b>38</b>	<b>53</b>	<b>44</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	25	-	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	52	-	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	40	-	-	-	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	32	-	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	42	-	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	36	-	-	-	الحى الحسنى
Médiouna	21	11	17	13	مديونة
Mohammadia	49	17	18	18	المحمدية
Moulay Rachid	45	-	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	50	10	18	13	النواصر
Sidi Bernoussi	57	-	-	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>415</b>	<b>143</b>	<b>367</b>	<b>356</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	142	105	298	297	الخميسات
Rabat	75	-	1	-	الرباط
Salé	122	14	37	34	سلا
Skhirate-Témara	76	24	31	25	الشمخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>412</b>	<b>310</b>	<b>982</b>	<b>980</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	135	102	295	295	الجديدة
Safi	131	87	280	279	اسفي
Sidi Bennour	91	81	259	259	سيدي بنور
Yousseoufia	55	40	148	147	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>334</b>	<b>241</b>	<b>733</b>	<b>726</b>	تادلة - أزلال
Azilal	151	137	472	472	أزلال
Béni Mellal	99	52	154	148	بني ملال
Fkih Ben Saleh	84	55	107	106	الفيح بن صالح
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>646</b>	<b>415</b>	<b>967</b>	<b>957</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	66	45	120	114	الحاجب
Errachidia	151	99	184	180	الرشيدية
Ifrane	53	38	93	93	إفران
Khénifra	113	88	241	241	خنيفرة
Meknès	156	56	113	113	مكناس
Madelt	107	89	216	216	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>358</b>	<b>162</b>	<b>440</b>	<b>438</b>	فاس - بولمان
Boulemane	75	57	161	160	بولمان
Fès	154	7	21	20	فاس
Moulay Yacoub	53	51	125	125	مولاي يعقوب
Sefrou	76	47	133	133	سفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>511</b>	<b>404</b>	<b>1 312</b>	<b>1 303</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	134	101	317	314	الحسيمة
Guercif	49	34	139	139	جرسيف
Taounate	175	158	502	496	تاونات
Taza	153	111	354	354	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>633</b>	<b>374</b>	<b>1 280</b>	<b>1 255</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	123	111	438	438	شفشاون
Fahs-Anjra	28	28	88	88	الفحص - أنجرة
Larache	128	76	238	236	العراش
M'Diq-Fnideq	29	5	22	16	المضيق - القديق
Ouezzane	83	70	206	206	وزان
Tanger-Assilah	134	26	72	61	طنجة - أسبنة
Tétouan	108	58	216	210	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>7 208</b>	<b>4 410</b>	<b>13 304</b>	<b>13 109</b>	المجموع

11 - 6 Salles utilisées selon la région  
et la province (ou la préfecture)11 - 6 الحجرات المستعملة حسب  
الجهة والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	حضري + قروي Urbain + Rural	الوسط القروي Milieu rural	2011-2010
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>262</b>	<b>18</b>	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	10	10	أوسرد
Oued Ed-Dahab	252	8	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>636</b>	<b>39</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	103	-	بوجدور
Laâyoune	489	16	العيون
Tarfaya	44	23	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>1 773</b>	<b>870</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	106	25	أسا - الزاك
Es-Semara	143	10	السمارة
Guelmim	622	316	كلميم
Tan-Tan	207	13	طانتان
Tata	695	506	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>11 510</b>	<b>8 827</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1 209	600	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ait Baha	1 089	1 005	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	942	233	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1 214	1 020	ورزازات
Sidi Ifai	700	622	سيدي افني
Taroudannt	3 065	2 554	تارودانت
Tinghir	1 202	992	تينيغير
Tiznit	1 011	835	تيزنيت
Zagora	1 078	966	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>4 236</b>	<b>2 759</b>	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1 966	1 139	القنيطرة
Sidi Kacem	1 558	1 172	سيدي قاسم
Sidi Slimane	712	448	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouadigha</b>	<b>5 610</b>	<b>3 741</b>	الشاوية - ورديفة
Benslimane	713	463	بنسليمان
Berrechid	1 003	674	برشيد
Khouribga	1 785	913	خريبكة
Settat	2 109	1 691	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>10 203</b>	<b>7 614</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1 921	1 876	الحوز
Chichaoua	1 485	1 361	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1 474	1 169	قلعة السراغنة
Essaouira	1 672	1 454	الصويرة
Marrakech	2 595	849	مراكش
Rehanna	1 056	905	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>6 204</b>	<b>3 113</b>	الشرقي
Berkane	888	478	بركان
Deriouech	638	537	دريوش
Figung	590	433	فجيج
Jerada	488	242	جرادة
Nador	1 576	719	الناظور
Oujda-Angad	1 293	283	وجدة أنجاد
Taurirt	731	421	تاويرت

## 11 - 6 Salles utilisées selon la région et la province (ou la préfecture) (suite)

## 11 - 6 الحجرات المستعملة حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2010-2011	حضري + قروي Urbain + Rural	الوسط القروي Milieu rural	2011-2010
<b>Grand Casablanca</b>	<b>6 228</b>	<b>468</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Aïn Chock	352	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	692	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	578	-	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	496	-	ابن امسوك
Casablanca-Anfa	478	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	507	-	الحي الحسني
Médiouna	280	135	مديونة
Mohammadia	645	219	المحمدية
Moulay Rachid	826	-	مولاي رشيد
Nouaceur	525	114	النواصر
Sidi Bernoussi	849	-	سدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>5 527</b>	<b>1 818</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	1 870	1 311	الخميسات
Rabat	913	-	الرباط
Salé	1 743	208	سلا
Skhirate-Témara	1 001	299	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>5 280</b>	<b>3 939</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	1 727	1 350	الجديدة
Safi	1 828	1 130	أسفي
Sidi Bennour	1 142	1 036	سدي بنور
Yousseoufia	583	423	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>4 264</b>	<b>3 178</b>	<b>تادلة - أزلال</b>
Azilal	1 766	1 618	أزلال
Béni Mellal	1 307	731	بني ملال
Ekkih Ben Saleh	1 191	829	الغقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>6 881</b>	<b>4 269</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajeb	741	502	الحاجب
Errachidia	1 549	1 036	الرشيدية
Ifrane	544	383	إفران
Khénifra	1 230	922	خنيفرة
Meknès	1 828	621	مكناس
Midelt	989	805	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>4 297</b>	<b>1 956</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	782	621	بولمان
Fès	1 973	110	فاس
Moulay Yacoub	598	589	مولاي يعقوب
Sefrou	944	656	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>6 264</b>	<b>5 000</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceima	1 464	1 104	الحسيمة
Guercif	632	450	جرسيف
Taounate	2 213	2 025	تاونات
Taza	1 955	1 421	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>8 009</b>	<b>4 745</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	1 672	1 548	شفشاون
Fals-Anjra	349	349	الفحص - أنجرة
Larache	1 540	967	العرانش
M'Diq-Fnideq	354	55	المضيق - الفنديق
Ouezzane	1 071	909	وزان
Tanger-Assilah	1 749	284	طنجة - أصيلة
Tétouan	1 274	633	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>87 184</b>	<b>52 354</b>	<b>المجموع</b>

11 - 7 Classes selon la région et  
la province (ou la préfecture)11 - 7 الفصول حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	وظيفي 1	المجموع	وظيفي 1	
	Total	Fonctionnel 1	Total	Fonctionnel 1	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	335	186	18	6	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	9	3	9	3	اوسرد
Oued Ed-Dabab	326	183	9	3	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	957	743	48	48	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	175	172	-	-	بوجدور
Laâyoune	726	515	20	20	العيون
Tarfaya	56	56	28	28	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	2 262	1 407	977	771	كلميم - السمارة
Assa-Zag	122	110	30	23	أسا - الزاك
Es-Semara	237	41	17	2	السمارة
Guelmim	826	497	349	246	كلميم
Tan-Tan	306	69	13	13	طنطنان
Tata	771	689	568	486	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	16 625	4 346	12 415	3 468	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1 816	709	835	422	أكادير - إداونتان
Chtouka-Aït Baha	1 526	331	1 395	307	الشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 570	75	428	28	انزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1 579	508	1 313	405	ورزازات
Sidi Ifni	924	415	800	334	سيدي إفني
Taroudannt	4 397	1 365	3 614	1 177	تارودانت
Tinghir	1 856	325	1 540	259	تيفغير
Tiznit	1 299	439	1 041	357	تيزنيت
Zagora	1 659	179	1 450	179	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	6 380	3 310	4 403	2 054	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	3 122	1 510	1 984	837	الكنيطرة
Sidi Kacem	2 171	1 405	1 691	1 035	سيدي قاسم
Sidi Slimane	1 088	395	729	182	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Oranidgha</b>	7 366	4 617	4 910	3 361	الشاوية - ورديفة
Benslimane	867	266	566	134	بنسليمان
Berrechid	1 491	911	991	649	برشيد
Khouribga	2 167	1 376	1 053	834	خريبكة
Settat	2 841	2 064	2 300	1 744	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	15 022	5 660	11 313	3 890	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2 915	725	2 827	725	الحوز
Chichaoua	2 131	991	1 937	921	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2 378	425	1 884	292	قلعة السراغنة
Essaouira	2 432	1 291	2 077	1 162	الصويرة
Marrakech	3 616	1 836	1 300	493	مراكش
Rehamna	1 550	392	1 288	297	الرحامنة
<b>Oriental</b>	8 210	5 817	3 932	3 085	الشرق
Berkane	1 101	917	564	476	بركان
Deriouch	989	861	825	714	در بوش
Figuig	841	464	565	270	فجيج
Jerada	592	491	286	251	جرادة
Nador	2 098	1 545	907	758	الناضور
Oujda-Angad	1 609	1 024	290	222	وجدة أنجاد
Taourirt	981	515	495	395	تاويرت



11 - 7 Classes selon la région et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 7 الفصول حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2010-2011	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		2011-2010
	المجموع Total	وتظيفي 1 Fonctionnel 1	المجموع Total	وتظيفي 1 Fonctionnel 1	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>8 255</b>	<b>4 244</b>	<b>723</b>	<b>334</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	497	243	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	729	580	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	514	490	-	-	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	591	455	-	-	بن امسيك
Casablanca-Anfa	525	395	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	730	270	-	-	الحي الحسني
Médiouna	451	377	207	166	مديونة
Mohammadia	900	455	352	111	المحمدية
Moulay Rachid	1 169	477	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	862	238	164	57	النواصر
Sidi Bernoussi	1 287	264	-	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>7 282</b>	<b>3 786</b>	<b>2 348</b>	<b>1 434</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2 446	1 281	1 623	1 034	الخيمسات
Rabat	955	796	-	-	الرباط
Salé	2 502	1 030	334	137	سلا
Skhirate-Témara	1 380	679	391	263	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>8 391</b>	<b>3 701</b>	<b>6 455</b>	<b>2 672</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	2 773	1 131	2 219	976	الجديدة
Safi	2 624	1 458	1 701	792	أسفي
Sidi Bennour	2 034	556	1 859	509	سيدي بنور
Yousseoufia	960	557	676	395	اليوسيفية
<b>Fadla - Azilal</b>	<b>6 416</b>	<b>1 715</b>	<b>4 812</b>	<b>1 098</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	2 625	472	2 374	430	أزيلال
Béni Mellal	1 965	715	1 150	279	بني ملال
I k'ih Ben Saleh	1 825	529	1 287	390	انفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>9 627</b>	<b>5 178</b>	<b>5 843</b>	<b>3 455</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	2 482	1 341	802	555	الحاجب
Errachidia	1 100	460	720	375	الرشيدية
Ifrane	2 182	1 120	1 444	728	إفران
Khenifra	712	372	505	226	خنيفرة
Meknès	1 678	1 029	1 174	914	مكناس
Midelt	1 474	857	1 199	658	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>6 330</b>	<b>2 617</b>	<b>2 676</b>	<b>1 228</b>	فاس - بولمان
Boulemane	1 054	745	828	587	بولمان
Fès	3 128	1 060	1 60	81	فاس
Moulay Yacoub	907	34	889	34	مولاي يعقوب
Sefrou	1 241	778	799	526	سفر
<b>Faza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>8 985</b>	<b>3 061</b>	<b>7 218</b>	<b>2 350</b>	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	2 063	1 162	1 608	873	الحسيمة
Guercif	960	431	648	395	جرسيف
Taounate	3 361	-	3 030	-	تاوانات
Taza	2 601	1 468	1 932	1 082	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>11 582</b>	<b>5 140</b>	<b>6 568</b>	<b>3 313</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	2 409	1 316	2 263	1 206	شفشاون
Fahs-Anjra	425	228	425	228	الفحص - أنجرة
Larache	2 220	837	1 378	547	العرانش
M'Diq-Fnideq	558	245	69	45	المضيق - الفنديق
Quezzane	1 455	846	1 265	708	وزان
Tanger-Assilah	2 688	703	342	69	طنجة - أصيلة
Tétouan	1 828	966	827	511	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>124 023</b>	<b>55 527</b>	<b>74 657</b>	<b>32 565</b>	المجموع

Source: Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي.



11 - 8 Personnel enseignant selon la région  
et la province (ou la préfecture)11 - 8 هيئة التدريس حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>349</b>	<b>123</b>	<b>19</b>	<b>-</b>	وادي الذهب - نكوية
Aousserd	10	-	10	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	339	123	9	-	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>1 043</b>	<b>407</b>	<b>47</b>	<b>21</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	175	58	-	-	بوجدور
Laâyoune	805	311	15	2	العيون
Tarfaya	63	38	32	19	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>2 488</b>	<b>738</b>	<b>990</b>	<b>258</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	123	49	28	10	أسا - الزاك
Es-Semara	254	54	11	-	السمارة
Guelmim	985	256	373	60	كلميم
Tan-Tan	349	121	17	1	طاططان
Tata	777	258	561	187	طاططا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>16 562</b>	<b>5 563</b>	<b>12 184</b>	<b>3 539</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1 950	1 027	858	340	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ait Baha	1 534	385	1 403	316	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	1 620	740	441	217	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate	1 608	577	1 328	415	ورزازات
Sidi Ifni	903	255	773	227	سيدي إفني
Taroudannt	4 398	1 572	3 619	1 255	تارودانت
Tinghir	1 579	341	1 274	290	تيفغير
Tiznit	1 329	370	1 058	237	تيزنيت
Zagora	1 641	296	1 430	242	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>6 494</b>	<b>2 768</b>	<b>4 431</b>	<b>1 329</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	3 174	1 616	1 982	692	الكنيطرة
Sidi Kacem	2 212	733	1 713	421	سيدي قاسم
Sidi Slimane	1 108	419	736	216	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>7 641</b>	<b>3 088</b>	<b>5 023</b>	<b>1 611</b>	الشاوية - واديغة
Benslimane	909	390	582	190	بنسليمان
Berrechid	1 536	563	1 016	289	برشيد
Khoubibga	2 310	1 021	1 116	363	خريبكة
Settat	2 886	1 114	2 309	769	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>15 314</b>	<b>7 319</b>	<b>11 358</b>	<b>4 448</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2 944	1 229	2 852	1 163	الحوز
Chichaoua	2 183	1 046	1 974	913	شيشاوة
El Kelâa des Sraghina	2 395	857	1 894	584	قلعة السراة
Essaouira	2 400	1 052	2 051	825	الصويرة
Marrakech	3 832	2 583	1 303	550	مراكش
Rehamna	1 560	552	1 284	413	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>8 537</b>	<b>3 814</b>	<b>4 008</b>	<b>1 242</b>	الشرق
Berkane	1 137	442	566	122	بركان
Deriouch	981	414	813	327	دريوش
Figing	785	334	560	226	فجيج
Jerada	641	200	301	61	جرادة
Nador	2 219	940	929	279	الناضور
Oujda-Angad	1 757	1 130	316	95	وحدة أنجاد
Taourirt	1 017	354	523	132	تاويرت

11 - 8 Personnel enseignant selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)11 - 8 هيئة التدريس حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

	حضري - قروي		الوسط القروي		
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>8 776</b>	<b>5 656</b>	<b>655</b>	<b>316</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	513	396	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	825	559	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	662	481	-	-	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	772	486	-	-	ابن مسيك
Casablanca-Anfa	604	478	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	759	545	-	-	الحي الحسنى
Médiouna	410	224	187	111	مديونة
Mohammadia	939	566	320	128	المحمدية
Moulay Rachid	1 217	698	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	771	468	148	77	النواصر
Sidi Bernoussi	1 304	755	-	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>7 662</b>	<b>4 460</b>	<b>2 363</b>	<b>793</b>	الرباط - سلا - زمور - زاير
Khémisset	2 531	927	1 655	403	الخميسات
Rabat	1 054	877	-	-	الرباط
Salé	2 640	1 683	329	168	سلا
Skhirate-Témara	1 437	973	379	222	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>8 533</b>	<b>4 062</b>	<b>6 457</b>	<b>2 589</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	2 780	1 435	2 212	990	الجديدة
Safi	2 755	1 418	1 746	697	أسفي
Sidi Bennour	2 036	766	1 854	633	سيدي بنور
Youssoufia	962	443	645	269	اليوسيفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>6 514</b>	<b>2 269</b>	<b>4 861</b>	<b>1 453</b>	تادلة - أزلال
Azilal	2 656	958	2 394	845	أزلال
Béni Mellal	2 007	804	1 169	331	بني ملال
Fkih Ben Saleh	1 851	507	1 298	277	الفيح بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>9 878</b>	<b>3 936</b>	<b>5 880</b>	<b>1 510</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 128	425	730	226	الحاجب
Errachidia	2 332	609	1 515	298	الرشيدية
Ifrane	745	308	513	152	إفران
Khénifra	1 720	513	1 193	245	خنيفرة
Meknès	2 571	1 684	820	300	مكناس
Midelt	1 382	397	1 109	289	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>6 496</b>	<b>3 315</b>	<b>2 704</b>	<b>902</b>	فاس - بولمان
Boulemane	1 088	310	842	232	بولمان
Fès	3 228	2 154	163	86	فاس
Moulay Yacoub	905	388	887	379	مولاي يعقوب
Sefrou	1 275	463	812	205	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>8 987</b>	<b>3 504</b>	<b>7 107</b>	<b>2 522</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	2 002	891	1 490	641	الحسيمة
Guercif	3 411	1 198	3 070	1 008	جرسيف
Taounate	2 644	1 061	1 939	661	تاونات
Taza	930	354	608	212	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>11 826</b>	<b>5 552</b>	<b>6 614</b>	<b>2 535</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	2 418	1 249	2 274	1 166	شفشاون
Fahs-Anjra	429	150	429	150	الفحص - أنجرة
Larache	2 226	911	1 352	329	العراش
M'Diq-Fnideq	2 770	1 446	75	29	المضيق - الفنديق
Quezzane	1 902	931	1 294	474	وزان
Tanger-Assilah	578	276	353	131	طنجة - أصيلة
Tétouan	1 503	589	837	256	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>127 100</b>	<b>56 574</b>	<b>74 701</b>	<b>25 068</b>	المجموع

11 - 9 Evolution de l'effectif des élèves  
selon le niveau11 - 9 تطور عدد التلاميذ  
حسب المستوى

	2010-2011	2009-2010	2008-2009	
<b>1<sup>ère</sup> Année</b>				<b>السنة الأولى</b>
<b>Total</b>	<b>604 978</b>	<b>653 968</b>	<b>656 723</b>	<b>مجموع التلاميذ</b>
Féminin	292 291	313 880	316 204	الإناث
<b>Doublants(1)</b>	<b>66 394</b>	<b>107 177</b>	<b>112 715</b>	<b>المكررون (1)</b>
Féminin	28 287	47 009	48 599	الإناث
<b>2<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الثانية</b>
<b>Total</b>	<b>636 018</b>	<b>612 755</b>	<b>623 895</b>	<b>مجموع التلاميذ</b>
Féminin	303 609	293 488	297 052	الإناث
<b>Doublants(1)</b>	<b>66 518</b>	<b>83 171</b>	<b>91 067</b>	<b>المكررون (1)</b>
Féminin	26 503	33 797	36 892	الإناث
<b>3<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الثالثة</b>
<b>Total</b>	<b>612 292</b>	<b>621 474</b>	<b>634 389</b>	<b>مجموع التلاميذ</b>
Féminin	290 734	292 853	300 586	الإناث
<b>Doublants(1)</b>	<b>68 272</b>	<b>84 053</b>	<b>84 487</b>	<b>المكررون (1)</b>
Féminin	25 329	32 131	32 033	الإناث
<b>4<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الرابعة</b>
<b>Total</b>	<b>595 061</b>	<b>597 702</b>	<b>561 616</b>	<b>مجموع التلاميذ</b>
Féminin	280 525	282 982	260 899	الإناث
<b>Doublants(1)</b>	<b>51 275</b>	<b>59 113</b>	<b>62 619</b>	<b>المكررون (1)</b>
Féminin	17 664	20 220	21 092	الإناث
<b>5<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة الخامسة</b>
<b>Total</b>	<b>568 311</b>	<b>532 501</b>	<b>526 790</b>	<b>مجموع التلاميذ</b>
Féminin	269 449	247 645	242 591	الإناث
<b>Doublants(1)</b>	<b>36 430</b>	<b>44 753</b>	<b>47 829</b>	<b>المكررون (1)</b>
Féminin	11 279	14 364	14 953	الإناث
<b>6<sup>ème</sup> Année</b>				<b>السنة السادسة</b>
<b>Total</b>	<b>513 798</b>	<b>500 353</b>	<b>488 899</b>	<b>مجموع التلاميذ</b>
Féminin	237 430	230 506	223 998	الإناث
<b>Doublants(1)</b>	<b>38 380</b>	<b>40 880</b>	<b>37 178</b>	<b>المكررون (1)</b>
Féminin	12 059	13 246	11 522	الإناث
<b>Total</b>				<b>المجموع</b>
<b>Total élèves</b>	<b>3 530 458</b>	<b>3 518 753</b>	<b>3 492 312</b>	<b>مجموع التلاميذ</b>
Féminin	1 674 038	1 661 354	1 641 330	الإناث
<b>Doublants(1)</b>	<b>327 269</b>	<b>419 147</b>	<b>435 895</b>	<b>المكررون (1)</b>
Féminin	121 121	160 767	165 091	الإناث

1) Y compris les triplants.

source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur  
de la formation des cadres et de la recherche scientifique.(1) يتضمن المكررون أكثر من مرة.  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي.

11 -10 Elèves selon le niveau et l'âge  
Urbain + Rural10 - 11 التلاميذ حسب المستوى والسن  
حضري + قروي

2010-2011	المجموع	السنة السادسة	السنة الخامسة	السنة الرابعة	السنة الثالثة	السنة الثانية	السنة الأولى	2011-2010
	Total	6 <sup>ème</sup> Année	5 <sup>ème</sup> Année	4 <sup>ème</sup> Année	3 <sup>ème</sup> Année	2 <sup>ème</sup> Année	1 <sup>ère</sup> Année	
<b>Masculin + Féminin</b>								
6 ans et moins	534969	-	-	12	62	61 087	473 808	ذكور + إناث 6 سنوات وأقل
7 ans	481580	-	-	77	48 021	339 607	93 875	7 سنوات
8 ans	489216	-	28	39 284	277 873	151 043	20 988	8 سنوات
9 ans	502505	1	30 853	252 644	158 163	52 917	7 927	9 سنوات
10 ans	519176	11 362	247 266	159 666	77 652	18 785	4 445	10 سنوات
11 ans	483842	215 766	144 853	83 403	30 717	7 066	2 037	11 سنة
12 ans	279416	140 124	83 971	38 590	12 344	3 234	1 153	12 سنة
13 ans	147208	85 494	40 330	14 632	4 839	1 461	452	13 سنة
14 ans	61383	39 785	14 550	4 632	1 689	555	172	14 سنة
15 ans et plus	31163	21 266	6 460	2 121	932	263	121	15 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>3 530 458</b>	<b>513 798</b>	<b>568 311</b>	<b>595 061</b>	<b>612 292</b>	<b>636 018</b>	<b>604 978</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>								
6 ans et moins	261 644	-	-	4	28	30 853	230 759	6 سنوات وأقل
7 ans	234 899	-	-	40	25 098	166 584	43 177	7 سنوات
8 ans	240 040	-	-	21 113	140 326	68 564	10 037	8 سنوات
9 ans	245 231	-	16 823	129 888	71 485	23 024	4 011	9 سنوات
10 ans	253 085	6 030	130 400	73 195	32 599	8 530	2 331	10 سنوات
11 ans	232 802	114 003	67 451	34 084	12 782	3 426	1 056	11 سنة
12 ans	121 155	65 177	33 998	14 536	5 288	1 555	601	12 سنة
13 ans	56 077	33 536	14 280	5 291	2 085	688	197	13 سنة
14 ans	20 050	12 787	4 524	1 680	709	268	82	14 سنة
15 ans et plus	9 055	5 897	1 973	694	334	117	40	15 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>1 674 038</b>	<b>237 430</b>	<b>269 449</b>	<b>280 525</b>	<b>290 734</b>	<b>303 609</b>	<b>292 291</b>	<b>المجموع</b>

11 - 11 Elèves selon le niveau et l'âge  
Milieu rural11 - 11 التلاميذ حسب المستوى والسن  
الوسط القروي

2010-2011	المجموع	السنة السادسة	السنة الخامسة	السنة الرابعة	السنة الثالثة	السنة الثانية	السنة الأولى	2011-2010
	Total	6 <sup>ème</sup> Année	5 <sup>ème</sup> Année	4 <sup>ème</sup> Année	3 <sup>ème</sup> Année	2 <sup>ème</sup> Année	1 <sup>ère</sup> Année	
<b>Masculin + Féminin</b>								
5 ans et moins	292 484	-	-	7	7	31 189	261 281	ذكور + إناث 6 سنوات وأقل
7 ans	265 204	-	-	9	21 789	177 576	65 830	7 سنوات
8 ans	261 360	-	27	15 965	132 834	95 780	16 754	8 سنوات
9 ans	264 747	-	11 456	111 734	97 688	37 127	6 742	9 سنوات
10 ans	270 460	4 246	102 548	93 152	51 983	14 672	3 859	10 سنوات
11 ans	247 889	84 767	80 981	52 116	22 194	5 967	1 864	11 سنة
12 ans	165 518	75 407	50 712	25 697	9 740	2 870	1 092	12 سنة
13 ans	90 562	48 605	25 604	10 485	4 090	1 348	430	13 سنة
14 ans	38 880	23 032	9 997	3 656	1 508	524	163	14 سنة
15 ans et plus	20 940	13 282	4 849	1 703	776	228	102	15 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>1 918 044</b>	<b>249 339</b>	<b>286 174</b>	<b>314 524</b>	<b>342 609</b>	<b>367 281</b>	<b>358 117</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>								
5 ans et moins	141 259	-	-	2	5	15 504	125 748	الإناث 6 سنوات وأقل
7 ans	128 351	-	-	5	11 136	86 461	30 749	7 سنوات
8 ans	127 007	-	-	8 351	66 403	44 108	8 145	8 سنوات
9 ans	127 819	-	5 999	56 609	44 910	16 849	3 452	9 سنوات
10 ans	129 540	2 129	52 860	43 083	22 580	6 851	2 037	10 سنوات
11 ans	116 718	43 368	37 894	21 987	9 543	2 968	958	11 سنة
12 ans	71 750	34 685	20 864	9 977	4 273	1 379	572	12 سنة
13 ans	34 896	19 104	9 230	3 913	1 813	645	191	13 سنة
14 ans	12 811	7 338	3 161	1 330	650	254	78	14 سنة
15 ans et plus	6 173	3 644	1 502	578	302	109	38	15 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>896 324</b>	<b>110 268</b>	<b>131 510</b>	<b>145 835</b>	<b>161 615</b>	<b>175 128</b>	<b>171 968</b>	<b>المجموع</b>



11 -12 Elèves selon la région  
et la province (ou la préfecture)11 - 12 التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>11169</b>	<b>5384</b>	<b>205</b>	<b>104</b>	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	121	52	121	52	اوسرد
Oued Ed-Dahab	11 048	5 332	84	52	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>28 474</b>	<b>13 711</b>	<b>569</b>	<b>266</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	6 176	2 875	-	-	بوجدور
Laâyoune	21 021	10 215	168	81	العيون
Tarfaya	1 277	621	401	185	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>58 785</b>	<b>27 911</b>	<b>19 044</b>	<b>9 024</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	3 246	1 456	427	175	أسا - الزاك
Es-Semara	7 185	3 457	95	45	السمارة
Guelmim	21 034	9 964	6 192	2 862	كلميم
Tan-Tan	9 563	4 558	110	47	طانطان
Tata	17 757	8 476	12 220	5 895	طانطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>435 799</b>	<b>206 309</b>	<b>302 337</b>	<b>142 366</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	53 824	25 274	23 273	10 742	أكادير - إداوتنان
Chouka-Aït Baha	41 232	19 554	36 580	17 303	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	54 648	26 361	15 676	7 417	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	40 128	19 014	31 958	15 129	ورزازات
Sidi Ifni	15 247	7 108	12 578	5 833	سيدي إفني
Taroudannt	114 081	53 915	88 800	41 891	تارودانت
Tinghir	47 192	22 390	38 041	18 034	تينغير
Tiznit	23 738	11 170	16 727	7 846	تيزنيت
Zagora	45 709	21 523	38 704	18 171	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>208 870</b>	<b>99 860</b>	<b>140 338</b>	<b>66 682</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kéntra	108 574	52 123	68 443	32 605	القنيطرة
Sidi Kacem	64 633	30 691	49 046	23 217	سيدي قاسم
Sidi Slimane	35 663	17 046	22 849	10 860	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>201 213</b>	<b>94 463</b>	<b>122 963</b>	<b>56 697</b>	الشاوية - وريغة
Benslimane	22 852	10 719	13 876	6 437	بنسليمان
Berrechid	45 122	21 329	27 066	12 599	برشيد
Khouribga	56 539	26 782	23 109	10 622	خريبغة
Settat	76 700	35 633	58 912	27 039	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>421 623</b>	<b>197 547</b>	<b>301 486</b>	<b>139 545</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	77 995	36 019	74 296	34 351	الحوز
Chichaoua	53 890	25 285	48 173	22 502	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	68 383	31 698	51 958	24 005	قلعة السراغنة
Essaouira	61 706	28 609	51 955	23 983	الصويرة
Marrakech	120 480	57 890	45 065	21 088	مراكش
Rehamna	39 169	18 046	30 039	13 616	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>208 104</b>	<b>97 699</b>	<b>81 997</b>	<b>37 359</b>	الشرقي
Berkane	27 340	12 996	11 541	5 392	بركان
Deriouch	24 883	11 323	19 500	8 805	دريوش
Figuig	14 901	6 631	10 170	4 402	فجيج
Jerada	12 742	5 896	5 426	2 494	جرادة
Nador	57 811	27 273	21 736	10 034	الناضور
Oujda-Angad	44 966	21 632	4 793	2 218	وجدة أنجاد
Taourirt	25 461	11 948	8 831	4 014	تاويرت



11 -12 Elèves selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 12 التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>275 781</b>	<b>133 801</b>	<b>23 638</b>	<b>11 274</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	16 724	7 946	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	21 340	10 323	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	15 092	7 405	-	-	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	17 986	8 811	-	-	بن امسيك
Casablanca-Anfa	16 038	7 878	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	25 446	12 272	-	-	الحي الحسني
Médouna	15 227	7 322	6 221	2 927	مديونة
Mohammadia	30 110	14 592	12 042	5 803	المحمدية
Moulay Rachid	40 091	19 452	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	31 806	15 249	5 375	2 544	النواصر
Sidi Bernoussi	45 921	22 551	-	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>221 183</b>	<b>105 433</b>	<b>56 239</b>	<b>25 588</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	63 846	29 203	35 518	15 771	الخميسات
Rabat	29 534	14 578	-	-	الرباط
Salé	82 430	39 904	9 203	4 317	سلا
Skhirate-Témara	45 373	21 748	11 518	5 500	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>254 422</b>	<b>118 452</b>	<b>192 557</b>	<b>88 538</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	86 253	39 970	67 987	31 008	الجديدة
Safi	76 940	35 907	48 426	22 287	اسفي
Sidi Bennour	61 387	28 814	55 458	25 911	سيدي بنور
Yousseoufia	29 842	13 761	20 686	9 332	اليوسيفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>188 972</b>	<b>88 310</b>	<b>133 299</b>	<b>61 418</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	74 298	34 159	65 636	30 006	أزيلال
Béni Mellal	58 937	28 010	30 948	14 403	بني ملال
Fkih Ben Saleh	55 737	26 141	36 715	17 009	الفيح بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>249 061</b>	<b>118 560</b>	<b>130 797</b>	<b>61 347</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	27 633	13 068	16 305	7 629	الحاجب
Errachidia	54 104	25 966	31 841	15 239	الرشيدية
Ifrane	16 057	7 511	10 474	4 818	إفران
Khénitra	43 525	20 558	26 183	12 172	خنيفرة
Meknès	72 548	34 812	19 642	9 127	مكناس
Midelt	35 194	16 645	26 352	12 362	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>183 730</b>	<b>87 493</b>	<b>61 749</b>	<b>28 515</b>	فاس - بولمان
Boulemane	24 992	11 584	18 249	8 421	بولمان
Fès	106 392	51 528	4 365	2 065	فاس
Moulay Yacoub	23 388	10 817	22 859	10 578	مولاي يعقوب
Seïrou	28 958	13 564	16 276	7 451	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>231 254</b>	<b>107 865</b>	<b>176 671</b>	<b>81 815</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoccima	49 542	23 451	35 921	16 989	الحسيمة
Guercif	26 197	12 174	81 408	37 561	جرنيف
Taounate	91 927	42 489	44 373	20 441	تاونات
Taza	63 588	29 751	14 969	6 824	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>352 018</b>	<b>171 240</b>	<b>174 155</b>	<b>85 786</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	66 857	33 187	62 238	30 985	شفشاون
Fahs-Anjra	10 355	5 208	10 355	5 208	الفحص - أنجرة
Larache	63 231	30 384	35 964	17 399	العرارش
M'Diq-Fnideq	21 020	10 033	1 518	757	المضيق - الفنديق
Ouezzane	41 744	20 030	35 344	16 924	وزان
Tanger-Assilah	95 290	45 823	8 119	3 873	طنجة - أصيلة
Tétouan	53 521	26 575	20 617	10 640	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>3 530 458</b>	<b>1 674 038</b>	<b>1 918 044</b>	<b>896 324</b>	المجموع

11 - 13 Nouveaux inscrits en 1<sup>ère</sup> année  
selon l'âge11 - 13 المسجلون الجدد بالسنة الأولى  
حسب السن

Masculin + Féminin	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		ذكور + إناث
	2010-2011	2009-2010	2010-2011	2009-2010	
6 ans et moins	459 674	455 744	250 852	250 618	6 سنوات وأقل
7 ans	53 820	60 923	37 509	44 000	7 سنوات
8 ans	12 548	15 816	10 365	13 220	8 سنوات
9 ans et plus	12 542	14 308	11 098	12 605	9 سنوات فأكثر
<b>Total</b>	<b>538 584</b>	<b>546 791</b>	<b>309 824</b>	<b>320 443</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>الإناث</b>
6 ans et moins	224 720	221 953	121 252	120 826	6 سنوات وأقل
7 ans	26 325	29 482	18 533	21 406	7 سنوات
8 ans	6 397	8 063	5 331	6 764	8 سنوات
9 ans et plus	6 562	7 373	5 834	6 531	9 سنوات فأكثر
<b>Total</b>	<b>264 004</b>	<b>266 871</b>	<b>150 950</b>	<b>155 527</b>	<b>المجموع</b>

11 - 14 Nouveaux inscrits en 1<sup>ère</sup> année  
selon la région et la province  
(ou la préfecture)

11 - 14 المسجلون الجدد بالسنة الأولى  
حسب الجهة والإقليم  
(أو العمالة)

	حضري - قروي		الوسط القروي		2010-2011	2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural			
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 758	920	39	21		وادي الذهب - نكويرة
Aousserd	19	9	19	9		اوسرد
Oued Ed-Dahab	1 739	911	20	12		وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	4 197	2 024	118	54		العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	872	406	-	-		بوجدور
Laâyoune	3 095	1 517	34	20		العيون
Tarfaya	230	101	84	34		طرفاية
Guelmim - Es-Semara	8 412	4 074	2 734	1 307		كلميم - السمارة
Assa-Zag	527	235	96	40		اسا - الزاك
Es-Semara	1 077	521	17	11		السمارة
Guelmim	2 998	1 472	938	437		كلميم
Tan-Tan	1 372	661	20	7		طنطان
Tata	2 438	1 185	1 663	812		طاطا
Souss - Massa - Drâa	61 867	30 324	43 113	21 017		سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	7 459	3 621	3 347	1 594		أكادير - إداوتقان
Chtouka-Ait Baha	6 251	3 119	5 526	2 748		اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	8 103	4 051	2 339	1 155		إزكان - أيت ملول
Ouarzazate	5 573	2 761	4 436	2 198		ورزازات
Sidi Ifni	2 158	1 060	1 793	884		سيدي إفني
Taroudannt	16 243	7 968	12 722	6 221		تارودانت
Tinghir	6 265	2 996	5 034	2 406		تينغير
Tiznit	3 174	1 526	2 259	1 064		تيزنيت
Zagora	6 641	3 222	5 657	2 747		زاكورة
Charh - Cherrada - Béni Hssen	36 426	17 985	26 200	12 896		الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	20 047	10 022	14 056	7 011		الكنيطرة
Sidi Kacem	10 264	4 962	8 057	3 904		سيدي قاسم
Sidi Slimane	6 115	3 001	4 087	1 981		سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	30 299	14 776	19 472	9 414		الشاوية - ورديفة
Be: slimane	3 423	1 724	2 219	1 128		بنسليمان
Berrechid	6 583	3 224	4 206	2 040		برشيد
Khoubibga	8 390	4 155	3 558	1 737		خريبكة
Settat	11 903	5 673	9 489	4 509		سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	65 202	31 589	47 982	23 206		مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	11 941	5 814	11 392	5 560		الحوز
Chichaoua	8 924	4 395	8 078	3 969		شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	10 105	4 866	7 877	3 794		قلعة السراغنة
Essaouira	9 970	4 764	8 500	4 082		الصويرة
Marrakech	17 996	8 775	7 258	3 504		مراكش
Rehamna	6 266	2 975	4 877	2 297		الرحامنة
Oriental	30 875	15 193	12 631	6 056		الشرقي
Berkane	3 956	1 978	1 711	868		بركان
Derioueh	3 230	1 538	2 535	1 214		ديرعوش
Figug	2 543	1 210	1 866	860		فجوج
Jerada	1 987	935	901	413		جرادة
Nador	8 321	4 104	3 230	1 556		الناصور
Oujda-Angad	6 557	3 340	772	374		وحدة أنجاد
Taourirt	4 281	2 088	1 616	771		تاويرت

11 - 14 Nouveaux inscrits en 1<sup>ère</sup> année  
selon la région et la province  
(ou la préfecture) (suite)

11 - 14 المسجلون الجدد بالسنة الأولى  
حسب الجهة والإقليم  
(أو العمالة) (تابع)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Grand Casablanca	37 993	18 704	3 452	1 648	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	2 354	1 169	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	2 726	1 407	-	-	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	2 021	998	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	2 409	1 177	-	-	بن مسيك
Casablanca-Anfa	2 050	1 005	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	3 452	1 649	-	-	الحى الحسنى
Médiouna	2 287	1 070	910	429	مديونة
Mohammadia	4 153	2 004	1 791	851	المحمدية
Moulay Rachid	5 519	2 703	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	4 837	2 448	751	368	النواصر
Sidi Bernoussi	6 185	3 074	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	32 226	16 035	8 856	4 282	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	9 421	4 561	5 650	2 685	الخميسات
Rabat	3 977	2 052	-	-	الرباط
Salé	12 201	6 163	1 440	739	سلا
Skhirate-Témara	6 627	3 259	1 766	858	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	41 271	20 182	32 816	15 980	دكالة - عبدة
El Jadida	13 806	6 686	11 411	5 470	الجديدة
Safi	12 478	6 132	8 500	4 172	سفي
Sidi Bennour	9 579	4 791	8 785	4 399	سيدي بنور
Yousseoufia	5 408	2 573	4 120	1 939	اليوسيفية
Tadla - Azilal	29 485	14 356	21 591	10 482	تادلة - أزبال
Azilal	12 435	6 098	11 155	5 444	أزبال
Béni Mellal	8 743	4 251	4 862	2 382	بني ملال
Meknes - Tafilalet	36 994	18 088	20 552	9 955	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	4 100	2 040	2 577	1 289	الحاجب
Errachidia	7 487	3 680	4 388	2 115	الرشيدية
Ifrane	2 542	1 220	1 767	838	إفران
Khénifra	6 693	3 257	4 229	2 037	خنيفرة
Meknès	10 502	5 168	3 175	1 557	مكناس
Midelt	5 670	2 723	4 416	2 119	ميدلت
Fès - Boulemane	28 971	14 332	10 683	5 330	فاس - بولمان
Boulemane	4 138	2 055	3 144	1 576	بولمان
Fès	16 185	7 994	692	344	فاس
Moulay Yacoub	4 143	2 059	4 059	2 022	مولاي يعقوب
Sefrou	4 505	2 224	2 788	1 388	سفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	38 845	19 169	31 071	15 351	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	7 577	3 772	5 868	2 914	الحسيمة
Guercif	4 628	2 256	2 770	1 350	جرسيف
Taounate	16 295	8 049	14 671	7 277	تاونات
Taza	10 345	5 092	7 762	3 810	تازة
Tanger - Tétouan	53 763	26 253	28 514	13 951	طنجة - تطوان
Chefchaouen	11 044	5 449	10 445	5 166	شفشاون
Fahs-Anjra	1 551	746	1 551	746	الفحص - أنجرة
Larache	9 725	4 711	5 886	2 823	العرانش
M'Diq-Fnideq	3 139	1 496	239	119	المضيق - الفنديق
Ouezzane	6 652	3 264	5 716	2 822	وزان
Tanger-Assilah	13 460	6 591	1 179	580	طنجة - أصيلة
Tétouan	8 192	3 996	3 498	1 695	تطوان
Ensemble	538 584	264 004	309 824	150 950	المجموع

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والنحت العلمي.

11 - 15 Elèves de la 6<sup>ème</sup> année selon la région  
et la province (ou la préfecture)

11 - 15 تلاميذ السنة السادسة حسب  
الجهة والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>1 827</b>	<b>877</b>	<b>26</b>	<b>13</b>	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	18	8	18	8	اوسرد
Oued Ed-Dahab	1 809	869	8	5	وادي الذهب
<b>Laïyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>4 928</b>	<b>2 344</b>	<b>80</b>	<b>34</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 018	462	-	-	بوجدور
Laïyoune	3 731	1 792	19	8	العيون
Tarfaya	179	90	61	26	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>9 493</b>	<b>4 342</b>	<b>2 952</b>	<b>1 334</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	547	250	58	25	أسا - الزاك
Es-Semara	1 194	543	13	4	السمارة
Guelmim	3 637	1 635	1 044	447	كلميم
Tan-Tan	1 496	705	19	7	طنطنان
Tata	2 619	1 209	1 818	851	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>64 991</b>	<b>29 585</b>	<b>42 878</b>	<b>19 240</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	8 468	3 817	3 229	1 401	أكادير - اداوتنان
Chitouka-Ait Baha	5 464	2 500	4 759	2 170	الشوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	8 843	4 114	2 440	1 094	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	5 775	2 665	4 506	2 058	ورزازات
Sidi Ifni	2 329	1 000	1 860	807	سيدي إفني
Taroudannt	14 440	6 452	10 477	4 544	تارودانت
Tinghir	7 709	3 604	6 132	2 864	تينغير
Tiznit	3 793	1 736	2 535	1 149	تيزنيت
Zagora	8 170	3 697	6 940	3 153	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>28 409</b>	<b>13 159</b>	<b>17 042</b>	<b>7 693</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	14 565	6 692	7 945	3 484	القنيطرة
Sidi Kacem	8 711	4 113	6 128	2 829	سيدي قاسم
Sidi Slimane	5 133	2 354	2 969	1 380	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>29 523</b>	<b>13 681</b>	<b>16 509</b>	<b>7 389</b>	الشاوية - وردية
Benslimane	3 558	1 638	2 077	946	بنسليمان
Berrechid	6 589	3 083	3 629	1 629	برشيد
Khoubiga	8 864	4 123	3 329	1 448	خريبكة
Settat	10 512	4 837	7 474	3 366	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>55 721</b>	<b>25 053</b>	<b>36 881</b>	<b>15 850</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	9 197	3 885	8 680	3 655	الحوز
Chichaoua	6 032	2 576	5 106	2 142	شيشاوة
El Kefâa des Sraghna	9 792	4 371	7 201	3 123	قعدة السراغنة
Essaouira	8 129	3 479	6 532	2 722	الصويرة
Marrakech	17 391	8 399	5 708	2 623	مراكش
Rehanna	5 180	2 343	3 654	1 585	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>31 378</b>	<b>14 556</b>	<b>11 060</b>	<b>4 846</b>	الشرقي
Berkane	4 634	2 137	1 839	808	بركان
Deriouch	3 472	1 533	2 664	1 162	دريوش
Figuig	1 903	861	1 180	518	فيجيج
Jerada	1 847	848	681	323	جرادة
Nador	8 222	3 837	2 904	1 287	النواصير
Oujda-Angad	7 450	3 563	669	282	وجدة أنجاد
Taourirt	3 850	1 777	1 123	466	تاويرت



11 - 15 Elèves de la 6<sup>ème</sup> année selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 15 تلاميذ السنة السادسة حسب  
الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)

	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>46 520</b>	<b>22 445</b>	<b>3 586</b>	<b>1 654</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	2 889	1 371	-	-	عين الشق
Aïn Sebaï-Hay Mohammadi	3 736	1 753	-	-	عين النسيم - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	2 747	1 345	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	3 126	1 578	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	2 770	1 358	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	4 451	2 149	-	-	الحي الحسني
Médrouna	2 264	1 094	874	420	مديونة
Mohammadia	5 168	2 425	1 948	890	المحمدية
Moulay Rachid	6 609	3 239	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	4 728	2 221	764	344	النواصر
Sidi Bernoussi	8 032	3 912	-	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>35 523</b>	<b>16 736</b>	<b>7 906</b>	<b>3 340</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	9 396	4 066	4 776	1 914	الخميمات
Rabat	5 076	2 491	-	-	الرباط
Salé	13 463	6 521	1 287	561	سلا
Skhrate-Témara	7 588	3 658	1 843	865	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Ahda</b>	<b>32 749</b>	<b>14 695</b>	<b>22 622</b>	<b>9 871</b>	دكالة - عيدة
El Jadida	10 855	4 909	7 945	3 475	الجديدة
Safi	10 442	4 660	5 708	2 478	أسفي
Sidi Bennour	7 586	3 434	6 671	3 001	سيدي بنور
Youssoufia	3 866	1 692	2 298	917	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>26 650</b>	<b>11 957</b>	<b>17 590</b>	<b>7 584</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	9 004	3 767	7 675	3 144	أزيلال
Béni Mellal	9 074	4 316	4 441	1 997	بني ملال
Fkih Ben Saleh	8 572	3 874	5 474	2 443	الفيكي بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>37 702</b>	<b>17 460</b>	<b>18 119</b>	<b>8 084</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajej	3 903	1 776	2 138	934	الحاجب
Eraachidia	8 694	4 169	4 986	2 412	الراشيدية
Ifrane	2 301	1 001	1 343	563	إفران
Khénifra	6 650	3 015	3 774	1 622	خنيفرة
Meknès	11 400	5 372	2 649	1 158	مكناس
Midelt	4 754	2 127	3 229	1 395	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>27 181</b>	<b>12 630</b>	<b>8 127</b>	<b>3 414</b>	فاس - بولمان
Boulemane	3 549	1 565	2 462	1 041	بولمان
Fès	16 151	7 853	590	263	فاس
Moulay Yacoub	2 901	1 220	2 819	1 190	مولاي يعقوب
Sefrou	4 580	1 992	2 256	920	سفرور
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>32 996</b>	<b>14 595</b>	<b>23 685</b>	<b>10 114</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	6 422	3 017	4 166	1 891	الحسيمة
Guercif	3 905	1 671	1 994	792	جرسيف
Taounate	12 654	5 482	10 902	4 657	تاونات
Taza	10 015	4 425	6 623	2 774	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>48 207</b>	<b>23 315</b>	<b>20 276</b>	<b>9 808</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	7 498	3 645	6 733	3 292	شفشارن
Fahs-Anjra	1 116	570	1 116	570	الفحص - أنجرة
Larache	8 453	3 964	4 200	1 972	العراش
M'Diq-Fnideq	3 199	1 534	186	94	المضيق - الفنيق
Ouezzane	5 505	2 484	4 504	2 022	وزان
Tanger-Assilah	14 364	7 003	956	440	طنجة - أصيلة
Tétouan	8 072	4 115	2 581	1 418	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>513 798</b>	<b>237 430</b>	<b>249 339</b>	<b>110 268</b>	المجموع



## 11 - 16 Données générales

## 16 - 16 معطيات عامة

	2010-2011	2009-2010	2008-2009	
Etablissements	1 954	1 842	1 764	المؤسسات
Salles de cours utilisées	22 189	19 191	16 745	حجرات الدرس المستعملة
Classes	19 750	17 694	15 567	الفصول
Elèves				التلاميذ
1 <sup>ère</sup> Année				السنة الأولى
Total	98 953	92 222	82 194	مجموع التلاميذ
Féminin	46 255	43 498	38 742	الإناث
Doublets(1)	1 063	1 108	1 054	المكررون (1)
Féminin	394	369	355	الإناث
2 <sup>ème</sup> Année				السنة الثانية
Total	89 576	81 949	72 369	مجموع التلاميذ
Féminin	42 503	38 911	34 292	الإناث
Doublets(1)	1 089	1 072	1 106	المكررون (1)
Féminin	403	364	354	الإناث
3 <sup>ème</sup> Année				السنة الثالثة
Total	82 118	75 154	66 252	مجموع التلاميذ
Féminin	38 942	35 900	31 062	الإناث
Doublets(1)	945	939	931	المكررون (1)
Féminin	325	340	321	الإناث
4 <sup>ème</sup> Année				السنة الرابعة
Total	75 253	68 056	55 762	مجموع التلاميذ
Féminin	35 974	32 305	26 531	الإناث
Doublets(1)	762	762	718	المكررون (1)
Féminin	253	273	227	الإناث
5 <sup>ème</sup> Année				السنة الخامسة
Total	68 152	57 989	49 967	مجموع التلاميذ
Féminin	32 362	27 614	23 647	الإناث
Doublets(1)	573	570	599	المكررون (1)
Féminin	191	185	186	الإناث
6 <sup>ème</sup> Année				السنة السادسة
Total	56 803	51 078	44 982	مجموع التلاميذ
Féminin	27 325	24 326	21 641	الإناث
Doublets(1)	181	348	167	المكررون (1)
Féminin	72	78	54	الإناث
Total				المجموع
Total élèves(2)	470 855	426 448	371 526	مجموع التلاميذ(2)
Féminin	223 361	202 554	175 915	الإناث
Doublets(1)	4 613	4 799	4 575	المكررون (1)
Féminin	1 638	1 609	1 497	الإناث
Personnel enseignant	24 377	22 544	17 227	هيئة التدريس
Féminin	20 701	19 161	14 509	الإناث

(1) Y compris les triplons

(2) Y compris 13104 élèves de la mission française dont 6450 filles.

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) يشمل كذلك المكررون أكثر من مرة.

(2) يشمل كذلك 13104 تلميذ مسجلون بالبعثة الفرنسية منه (6450 فتاة).

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
والتكوين الأطر والبحث العلمي.

11 - 17 Etablissements et élèves selon la région et la province (ou la préfecture)

17 - 11 المؤسسات والتلاميذ حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	المؤسسات Etablissements	التلاميذ Elèves		2011-2010
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	5	1 705	798	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	5	1 705	798	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	41	7 055	3 181	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	4	787	345	بوجدور
Laâyoune	37	6 268	2 836	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Guelmin - Es-Semara	16	3 531	1 595	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	-	آسا - الزاك
Es-Semara	3	487	214	السمارة
Guelmin	7	1 638	757	كلميم
Tan-Tan	6	1 406	624	طانطان
Tata	-	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	136	27 618	12 780	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	48	12 961	6 191	أكادير - إداوتنان
Chitouka-Aït Baha	7	1 088	449	اشتوكة - آيت باها
Inezgane-Aït Melloul	39	7 436	3 369	إنزكان - آيت ملول
Ouarzazate	7	1 331	586	ورزازات
Sidi Ifni	2	87	42	سيدي افني
Taroudannt	22	2 648	1 198	تارودانت
Tinghir	-	-	-	تينغير
Tiznit	9	1 771	806	تيزنيت
Zagora	2	296	139	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	98	18 661	8 867	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	70	13 326	6 351	القنيطرة
Sidi Kacem	17	2 933	1 422	سيدي قاسم
Sidi Slimane	11	2 402	1 094	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	104	27 366	13 007	الشاوية - ورديفة
Benslimane	11	2 667	1 220	بنسليمان
Berrechid	46	9 396	4 470	برشيد
Khoubibga	23	8 664	4 149	خريبكة
Settat	24	6 639	3 168	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	117	31 843	15 060	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2	533	266	الحوز
Chichaoua	3	355	169	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	9	2 648	1 288	قلعة السراغنة
Essaouira	12	1 603	785	الصويرة
Marrakech	83	24 822	11 754	مراكش
Rehanna	8	1 882	798	الرحامنة
Oriental	119	20 665	9 560	الشرق
Berkane	21	2 818	1 308	بركان
Deriouch	2	318	141	دريوش
Figuig	3	385	174	فجيج
Jerada	2	342	158	جرادة
Nador	20	5 383	2 440	الناظور
Oujda-Angad	66	10 510	4 925	وجدة أنجاد
Taourirt	5	909	414	تاويرت

## 11 - 17 Etablissements et élèves selon la région et la province (ou la préfecture) (suite)

## 17 - 11 المؤسسات والتلاميذ حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2010-2011	المؤسسات Etablissements	Elèves التلاميذ		2011-2010
		المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>506</b>	<b>133 286</b>	<b>63 799</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Aïn Chock	87	22 841	10 877	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	60	18 080	8 738	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	25	6 759	3 211	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	16	4 224	2 035	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	100	25 657	12 420	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	74	17 721	8 491	الحى الحسنى
Médiouna	9	1 614	797	مديونة
Mohammadia	42	9 964	4 704	المحمدية
Moulay Rachid	29	9 539	4 577	مولاي رشيد
Nouaceur	9	1 241	564	النواصر
Sidi Bernoussi	55	15 646	7 385	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>199</b>	<b>60 114</b>	<b>29 039</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	17	2 957	1 416	الخميسات
Rabat	91	23 875	11 628	الرباط
Salé	42	21 954	10 475	سلا
Skhirate-Témara	49	11 328	5 520	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>110</b>	<b>23 598</b>	<b>11 225</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	54	11 756	5 675	الجديدة
Safi	37	8 442	4 001	أسفي
Sidi Bennour	13	1 913	833	سيدي بنور
Yousseoufia	6	1 487	716	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>54</b>	<b>9 507</b>	<b>4 422</b>	<b>تادلة - أزبال</b>
Azilal	9	923	395	أزبال
Béni Mellal	28	5 051	2 436	بني ملال
Fkih Ben Saleh	17	3 533	1 591	الفيح بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>145</b>	<b>24 898</b>	<b>11 500</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajeb	13	1 921	834	الحاجب
Errachidia	10	2 887	1 283	الرشيديا
Ifrane	16	1 750	841	إفران
Khénifra	11	1 392	652	خنيفرة
Meknès	89	15 945	7 460	مكناس
Midelt	6	1 003	430	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>141</b>	<b>28 637</b>	<b>13 470</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	7	811	355	بولمان
Fès	109	23 767	11 289	فاس
Moulay Yacoub	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	25	4 059	1 826	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>27</b>	<b>5 093</b>	<b>2 367</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceima	3	765	318	الحسيمة
Guercif	6	473	226	جرسيف
Taounate	5	762	356	تاونات
Taza	13	3 093	1 467	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>136</b>	<b>34 174</b>	<b>16 241</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	3	89	48	شفشاون
Fahs-Anjra	1	732	361	الفحص - أنجرة
Larache	12	917	462	العرارش
M'Diq-Fnideq	8	2 324	1 079	المضيق - الفنديق
Quezzane	8	3 196	1 521	وزان
Tanger-Assilah	67	9 525	4 539	طنجة - أصيلة
Tétouan	37	17 391	8 231	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>1 954</b>	<b>457 751</b>	<b>216 911</b>	<b>المجموع</b>
Missions	...	13 104	6 450	البعثات
<b>Ensemble général</b>	<b>1 954</b>	<b>470 855</b>	<b>223 361</b>	<b>المجموع العام</b>

11 - 18 Données générales

18 - 11 معطيات عامة

	2010-2011	2009-2010	2008-2009	
<b>Urbain + Rural</b>				<b>حضري + قروي</b>
<b>Etablissements</b>	<b>1 618</b>	<b>1 605</b>	<b>1 559</b>	<b>المؤسسات</b>
Collèges	1 562	1 538	1 495	الإعداديات
Annexes des collèges	56	67	64	ملحقات الإعداديات
<b>Salles utilisées</b>	<b>29 977</b>	<b>29 116</b>	<b>27 509</b>	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	<b>37 824</b>	<b>38 106</b>	<b>38 381</b>	<b>الفصول</b>
<b>Elèves</b>	<b>1 360 374</b>	<b>1 347 838</b>	<b>1 372 565</b>	<b>التلاميذ</b>
Féminin	595 816	593 646	606 305	الإناث
Nouveaux en 1 <sup>ère</sup> année collégiale	419 479	403 871	419 871	الجدد بالسنة الأولى إعدادي
Féminin	188 760	182 078	188 171	الإناث
Elèves de la 3 <sup>ème</sup> année collégiale	505 099	499 411	492 388	تلاميذ السنة الثالثة إعدادي
Féminin	222 535	222 852	223 094	الإناث
Internes	40 522	35 516	34 405	الداخليون
Féminin	14 409	12 586	12 724	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	<b>56 521</b>	<b>55 176</b>	<b>54 875</b>	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	21 430	20 667	22 416	الإناث
<b>Milieu rural</b>				<b>الوسط القروي</b>
<b>Etablissements</b>	<b>673</b>	<b>683</b>	<b>658</b>	<b>المؤسسات</b>
Collèges	629	634	613	الإعداديات
Annexes des collèges	44	49	45	ملحقات الإعداديات
<b>Salles utilisées</b>	<b>8 402</b>	<b>8 159</b>	<b>7 487</b>	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	<b>10 420</b>	<b>10 432</b>	<b>10 255</b>	<b>الفصول</b>
<b>Elèves</b>	<b>368 956</b>	<b>356 555</b>	<b>357 944</b>	<b>التلاميذ</b>
Féminin	131 790	126 335	128 264	الإناث
Nouveaux en 1 <sup>ère</sup> année collégiale	124 779	118 705	122 309	الجدد بالسنة الأولى إعدادي
Féminin	47 926	44 493	46 229	الإناث
Elèves de la 3 <sup>ème</sup> année collégiale	124 375	118 678	115 665	تلاميذ السنة الثالثة إعدادي
Féminin	42 873	41 083	41 242	الإناث
Internes	21 323	18 610	14 452	الداخليون
Féminin	7 915	6 217	5 160	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	<b>15 218</b>	<b>14 627</b>	<b>14 452</b>	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	4 646	4 328	5 160	الإناث

11 - 19 Etablissements selon la région  
et la province (ou la préfecture)

11 - 19 المؤسسات حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	حضري + قروي Urban + Rural		الوسط القروي Milieu rural		2011-2010
	المؤسسات	منها الملحقات	المؤسسات	منها الملحقات	
	Etablissements	dont annexes	Etablissements	dont annexes	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>6</b>	-	<b>1</b>	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	1	-	1	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	5	-	-	-	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>16</b>	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	4	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	12	-	-	-	العيون
Tarfaya	-	-	-	-	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>48</b>	<b>1</b>	<b>19</b>	<b>1</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	5	-	2	-	أسا - الزاك
Es-Semara	5	-	-	-	السمارة
Guelmim	18	-	9	-	كلميم
Tan-Tan	7	-	-	-	طانطان
Tata	13	1	8	1	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>203</b>	<b>29</b>	<b>131</b>	<b>25</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	32	3	10	-	أكادير - اداوتنان
Chtouka-Aït Baha	18	1	14	1	اشوكة - ايت باها
Inezgane-Aït Melloul	25	-	8	-	إنزكان - ايت ملول
Ouarzazate	16	4	12	4	ورزازات
Sidi Ifni	15	8	14	8	سيدي إفني
Taroudannt	31	-	21	-	تارودانت
Tinghir	21	3	18	3	تينغير
Tiznit	19	7	13	6	تيزنيت
Zagora	26	3	21	3	زاكورة
<b>Charb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>69</b>	-	<b>31</b>	-	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	33	-	14	-	القنيطرة
Sidi Kacem	23	-	11	-	سيدي قاسم
Sidi Slimane	13	-	6	-	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>86</b>	<b>2</b>	<b>39</b>	-	الشاوية - وريغة
Benslimane	14	-	7	-	بنسليمان
Berrechid	17	2	4	-	برشيد
Khourigga	34	-	16	-	خريكة
Senat	21	-	12	-	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>141</b>	<b>3</b>	<b>83</b>	<b>3</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	20	2	17	2	الحوز
Chichaoua	12	-	10	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	22	-	16	-	قلعة السراة
Essaouira	24	1	18	1	الصويرة
Marrakech	52	-	15	-	مراكش
Rehamna	11	-	7	-	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>108</b>	<b>1</b>	<b>25</b>	<b>1</b>	الشرقي
Berkane	18	-	8	-	بركان
Driouch	10	-	5	-	دريوش
Figuiç	6	-	2	-	فجيج
Jerada	9	-	2	-	جرادة
Nador	26	-	4	-	التناصور
Oujda-Angad	28	1	2	1	وجدة أنجاد
Taourirt	11	-	2	-	تاويرت

11 - 19 Etablissements selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 19 المؤسسات حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2010-2011	حضري + قروي Urbain + Rural		الوسط القروي Milieu rural		2011-2010
	منها الملحقات المؤسسات		منها الملحقات المؤسسات		
	Etablissements dont annexes		Etablissements dont annexes		
Grand Casablanca	180	-	9	-	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	11	-	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	21	-	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	17	-	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	11	-	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	24	-	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	17	-	-	-	الحي الحسني
Médiouna	8	-	3	-	مديونة
Mohammadia	16	-	5	-	المحمدية
Moulay Rachid	21	-	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	9	-	1	-	النواصر
Sidi Bernoussi	25	-	-	-	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	143	7	28	2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	28	2	17	2	الخميسات
Rabat	32	-	-	-	الرباط
Salé	51	4	4	-	سلا
Skhirate-Témara	32	1	7	-	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	92	-	48	-	دكالة - عبدة
El Jadida	30	-	15	-	الجديدة
Safi	32	-	15	-	أسفي
Sidi Bennour	17	-	12	-	سيدي بنور
Yousseoufia	13	-	6	-	اليوسفية
Tadla - Azilal	79	9	54	9	تادلة - أزيلال
Azilal	35	7	28	7	أزيلال
Béni Mellal	19	-	8	-	بني ملال
Fkih Ben Saleh	25	2	18	2	الفيح بن صالح
Méknès - Tafilalet	128	2	62	1	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	13	-	6	-	الحاجب
Errachidia	32	-	24	-	الرشيدية
Ifrane	12	-	7	-	إفران
Khénifra	16	1	10	1	خنيفرة
Meknès	43	-	8	-	مكناس
Midelt	12	1	7	-	ميدلت
Fès - Boulemane	95	-	24	-	فاس - بولمان
Boulemane	14	-	7	-	بولمان
Fès	57	-	2	-	فاس
Moulay Yacoub	8	-	7	-	مولاي يعقوب
Sefrou	16	-	8	-	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	105	1	72	1	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	30	-	22	-	الحسيمة
Guercif	7	-	4	-	جرسيف
Taounate	38	1	28	1	تاونات
Taza	30	-	18	-	تازة
Tanger - Tétouan	119	1	47	1	طنجة - تطوان
Chefchaouen	15	-	12	-	شفشاون
Fahs-Anjra	6	-	6	-	الفحص - أنجرة
Larache	19	-	8	-	العراش
M'Diq-Fnideq	8	-	-	-	المنطق - الفنديق
Ouezzane	14	-	12	-	وزان
Tanger-Assilah	35	1	4	1	طنجة - أصيلة
Tétouan	22	-	5	-	تطوان
Ensemble	1 618	56	673	44	المجموع



11 - 20 Classes et salles utilisées selon la région  
et la province (ou la préfecture)

20 - 11 الفصول والحجرات المستعملة  
حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الفصول	الحجرات	الفصول	الحجرات	
	Classes	Salles	Classes	Salles	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	116	121	3	6	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	3	6	3	6	اوسرد
Oued Ed-Dahab	113	115	-	-	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>433</b>	<b>307</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>العيون - بوجدور - الساقية الحمراء</b>
Boujdour	71	62	-	-	بوجدور
Laâyoune	349	244	-	-	العيون
Tarfaya	13	1	1	1	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>835</b>	<b>723</b>	<b>190</b>	<b>192</b>	<b>كلميم - السمارة</b>
Assa-Zag	49	50	6	13	أسا - الزاك
Es-Semara	107	74	-	-	السمارة
Guelmim	319	294	90	99	كلميم
Tan-Tan	150	120	-	-	طانتان
Tata	210	185	94	80	طاتا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>4 288</b>	<b>3 272</b>	<b>2 103</b>	<b>1 686</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Agadir-Ida-Ou-Tanane	672	497	166	133	أكادير - إداوتنان
Chitouka-Aït Baha	360	291	269	215	أشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	725	494	173	123	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	334	241	193	146	وزرات
Sidi Ifni	158	142	107	93	سیدی إفني
Taroudannt	803	625	383	311	تارودانت
Tinghir	453	335	293	221	تینغير
Tiznit	273	255	152	149	تيزنيت
Zagora	510	392	367	295	زاغورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>1 924</b>	<b>1 385</b>	<b>640</b>	<b>420</b>	<b>الغرب - الشاردة - بني حسن</b>
Kénitra	1 016	699	303	185	القنيطرة
Sidi Kacem	559	439	227	158	سیدی قاسم
Sidi Slimane	349	247	110	77	سیدی سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>2 147</b>	<b>1 662</b>	<b>552</b>	<b>460</b>	<b>الشاوية - واديعة</b>
Benslamane	265	244	90	84	بنسليمان
Berrechid	461	309	92	60	برشيد
Khouribga	834	660	182	154	خربنكة
Settat	587	449	188	162	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>3 339</b>	<b>2 600</b>	<b>1 346</b>	<b>1 067</b>	<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
Al Haouz	440	331	362	280	الحوز
Chichaoua	232	191	134	119	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	554	392	268	197	قلعة السراغنة
Essaouira	390	321	196	178	الصويرة
Marrakech	1 438	1 160	268	195	مراكش
Rehama	285	205	118	98	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>2 510</b>	<b>2 110</b>	<b>374</b>	<b>325</b>	<b>الشرق</b>
Berkane	354	318	83	90	بركان
Draouch	180	123	96	53	در بوش
Figuiç	154	146	73	68	فجيح
Jerada	169	167	32	33	جرادة
Nador	598	495	63	53	الناضور
Oujda-Angad	795	677	9	10	وجدة أنجاد
Taourirt	260	184	18	18	تاويرت

11 - 20 Classes et salles utilisées selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 20 الفصول والحجرات المستعملة  
حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urban + Rural		Milieu rural		
	الفصول Classes	الحجرات Salles	الفصول Classes	الحجرات Salles	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>4 761</b>	<b>4 193</b>	<b>180</b>	<b>131</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	360	296	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	492	519	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	370	430	-	-	القضاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	344	289	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	380	574	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	502	355	-	-	الحي الحسني
Médiouna	178	127	45	40	مديونة
Mohammadia	459	353	123	80	المحمدية
Moulay Rachid	647	477	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	291	207	12	11	النواصر
Sidi Bernoussi	738	566	-	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>3 400</b>	<b>2 856</b>	<b>431</b>	<b>351</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	719	533	248	201	الخميسات
Rabat	684	805	-	-	الرباط
Salé	1 287	1 012	76	68	سلا
Skhirate-Témara	710	506	107	82	السخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>2 087</b>	<b>1 528</b>	<b>795</b>	<b>612</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	706	496	308	221	الجديدة
Safi	721	613	183	165	أسفي
Sidi Bennour	418	276	236	179	سيدي بنور
Yousseoufia	242	143	68	47	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>1 761</b>	<b>1 290</b>	<b>862</b>	<b>664</b>	تادلة - أزلال
Azilal	538	403	379	297	أزلال
Béni Mellal	683	487	224	162	بني ملال
Kâh Ben Saleh	540	400	259	205	القيح بن صالح
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>3 062</b>	<b>2 456</b>	<b>969</b>	<b>802</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	304	261	93	90	الحاجب
Errachidia	691	541	294	260	الرشيدية
Ifrane	220	183	80	61	إفران
Khemfra	472	356	202	150	خنيفرة
Meknès	1 049	870	133	124	مكناس
Midelt	326	245	167	117	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>2 215</b>	<b>1 667</b>	<b>323</b>	<b>290</b>	فاس - بولمان
Boulemane	237	216	96	88	بولمان
Fès	1 478	1 055	20	17	فاس
Moulay Yacoub	111	94	99	84	مولاي يعقوب
Sefrou	389	302	108	101	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>1 921</b>	<b>1 591</b>	<b>899</b>	<b>771</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	407	434	192	228	الحسيمة
Guercif	210	133	50	41	جرسيف
Taounate	646	501	404	296	تاونات
Taza	658	523	253	206	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>3 025</b>	<b>2 216</b>	<b>752</b>	<b>624</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	304	275	219	201	تشفاون
Fahs-Anjra	52	56	52	56	الفحص - أنجرة
Larache	481	351	120	90	العرانش
MDiq-Fnideq	204	137	-	-	المضيق - الفنديق
Ouezzane	386	267	258	191	وزان
Tanger-Assilah	1 062	723	36	37	طنجة - أصيلة
Tétouan	536	407	67	49	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>37 824</b>	<b>29 977</b>	<b>10 420</b>	<b>8 402</b>	المجموع

11 - 21 Personnel enseignant selon la région  
et la province (ou la préfecture)

11 - 21 هيئة التدريس حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>161</b>	<b>19</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	وادي الذهب - لكوية
Aousserd	9	1	9	1	أوسرد
Oued Ed-Dahab	152	18	-	-	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>639</b>	<b>103</b>	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	113	14	-	-	بوجدور
Laâyoune	501	87	-	-	العيون
Tarfaya	25	2	-	-	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>1 183</b>	<b>133</b>	<b>302</b>	<b>19</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	84	4	22	-	أسا - الزاك
Es-Semara	157	8	-	-	السمارة
Guelmim	457	75	144	14	كلميم
Tan-Tan	200	30	-	-	طانتان
Tata	285	16	136	5	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>6 395</b>	<b>1 680</b>	<b>3 112</b>	<b>646</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	999	431	262	78	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	553	143	409	107	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 028	369	230	64	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	485	98	265	52	ورزازات
Sidi Ifni	267	61	190	48	سيدي إفني
Taroudamt	1 223	287	586	115	تارودانت
Tinghir	590	75	366	49	تينغير
Tiznit	539	151	295	94	تيزنيت
Zagora	711	65	509	39	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>2 740</b>	<b>1 174</b>	<b>798</b>	<b>295</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1 489	717	378	152	القنيطرة
Sidi Kacem	790	266	283	80	سيدي قاسم
Sidi Slimane	461	191	137	63	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>3 155</b>	<b>1 072</b>	<b>799</b>	<b>275</b>	الشاوية - ورديفة
Benslimane	431	173	132	53	بنسليمان
Berechid	608	188	135	35	برشيد
Khourigga	1 236	376	245	76	خريكة
Settat	880	335	287	111	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>5 265</b>	<b>2 021</b>	<b>2 017</b>	<b>712</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	690	203	561	169	الحوز
Chichaoua	495	167	277	108	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	751	216	347	109	قلعة السراغنة
Essaouira	617	227	296	116	الصويرة
Marrakech	2 304	1 066	361	146	مراكش
Rehama	408	142	175	64	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>3 904</b>	<b>1 435</b>	<b>602</b>	<b>179</b>	الشرق
Berkane	593	180	150	43	بركان
Driouch	235	91	122	45	دريوش
Figui	274	62	123	25	فجيج
Jerada	314	93	73	18	جرادة
Nador	833	290	83	27	الناسور
Oujda-Angad	1 289	597	26	12	وجدة أنجاد
Taourirt	366	122	25	9	تاوريرت

11 - 21 Personnel enseignant selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 21 هيئة التدريس حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	6 974	3 405	217	92	الدار البيضاء الكبرى
Ain Chock	488	261	-	-	عين الشق
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	740	344	-	-	عين السبع - الحى السحمدي
Al Fida-Mers Sultan	780	381	-	-	الغداة - مرس السلطان
Ben M'Sick	550	252	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	976	484	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	682	377	-	-	الحى الحسنى
Médiouna	203	86	54	22	مديونة
Mohammadra	655	333	148	63	المحمدية
Moulay Rachid	810	363	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	241	114	15	7	النواصر
Sidi Bernoussi	849	410	-	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	4 913	2 504	599	232	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	1 012	327	354	109	الخميسات
Rabat	1 295	814	-	-	الرباط
Salé	1 673	834	97	44	سلا
Skhurate-Témara	933	529	148	79	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Ahda</b>	3 182	1 304	1 127	431	دكالة - عبيدة
El Jadida	1 094	497	429	165	الجديدة
Safi	1 155	490	273	106	اسفي
Sidi Bennour	578	202	321	117	سيدي بنور
Yousseoufia	355	115	104	43	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	2 785	687	1 398	331	تادلة - أزيلال
Azilal	896	217	634	156	أزيلال
Béni Mellal	1 102	291	379	90	بني ملال
Fkih Ben Saleh	787	179	385	85	الفيح بن صالح
<b>Méknès - Tafilalet</b>	4 833	1 684	1 418	420	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	478	147	148	49	الحاجب
Errachidia	1 015	252	419	115	الرشيدية
Ifrane	394	125	123	38	إفران
Khémifra	690	184	282	76	خنيفرة
Meknès	1 775	882	205	88	مكناس
Midelt	481	94	241	54	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	3 307	1 610	549	251	فاس - بولمان
Boulemane	386	152	143	71	بولمان
Fès	2 094	1 148	33	17	فاس
Moulay Yacoub	201	108	178	97	مولاي يعقوب
Sefrou	626	202	195	66	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	2 827	906	1 220	401	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	661	219	303	107	الحسيمة
Guercif	288	86	79	25	جرسيف
Taounate	901	265	501	146	تاونات
Taza	977	336	337	123	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	4 258	1 693	1 051	361	طنجة - تطوان
Chefchaouen	433	168	295	103	شفشاون
Fahs-Anjra	88	37	88	37	الفحص - أنجرة
Larache	718	241	166	46	العرانث
M'Diq-Fnideq	279	108	-	-	المصيق - الفنيدق
Ouezzane	532	178	337	108	وزان
Tanger-Assilah	1 414	625	60	24	طنجة - أصيلة
Tétouan	794	336	105	43	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>56 521</b>	<b>21 430</b>	<b>15 218</b>	<b>4 646</b>	<b>المجموع</b>

11 - 22 Elèves selon le niveau, l'âge  
et le sexe : Urbain + Rural

11 - 22 التلاميذ حسب المستوى والسن  
والجنس : حضري + قروي

2010-2011	المجموع Total	السنة الثالثة 3 <sup>ème</sup> Année	السنة الثانية 2 <sup>ème</sup> Année	السنة الأولى 1 <sup>ère</sup> Année	2011-2010
<b>Masculin + féminin</b>					<b>ذكور + إناث</b>
Moins de 12 ans	11 334	1	2	11 331	أقل من 12 سنة
12 ans	210 486	-	12 369	198 117	12 سنة
13 ans	309 652	12 292	178 753	118 607	13 سنة
14 ans	327 247	158 947	99 853	68 447	14 سنة
15 ans	231 604	133 368	61 946	36 290	15 سنة
16 ans	147 802	102 051	31 541	14 210	16 سنة
17 ans	77 158	60 365	12 534	4 259	17 سنة
Plus de 17 ans	45 091	38 075	5 288	1 728	أكثر من 17 سنة
<b>Total</b>	<b>1 360 374</b>	<b>505 099</b>	<b>402 286</b>	<b>452 989</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>الإناث</b>
Moins de 12 ans	5 996	1	-	5 995	أقل من 12 سنة
12 ans	108 559	-	6 452	102 107	12 سنة
13 ans	150 877	6 637	94 017	50 223	13 سنة
14 ans	150 975	84 880	43 142	22 953	14 سنة
15 ans	91 009	60 123	21 423	9 463	15 سنة
16 ans	51 286	39 270	8 899	3 117	16 سنة
17 ans	24 240	20 326	3 015	899	17 سنة
Plus de 17 ans	12 874	11 298	1 230	346	أكثر من 17 سنة
<b>Total</b>	<b>595 816</b>	<b>222 535</b>	<b>178 178</b>	<b>195 103</b>	<b>المجموع</b>



11 - 23 Elèves selon le niveau, l'âge  
et le sexe : Milieu rural

11 - 23 التلاميذ حسب المستوى والسن  
والجنس : الوسط القروي

2010-2011	المجموع Total	السنة الثالثة 3 <sup>ème</sup> Année	السنة الثانية 2 <sup>ème</sup> Année	السنة الأولى 1 <sup>ère</sup> Année	2011-2010
<b>Masculin + féminin</b>					<b>ذكور + إناث</b>
Moins de 12 ans	1 802	-	-	1 802	أقل من 12 سنة
12 ans	49 366	-	1 444	47 922	12 سنة
13 ans	80 963	1 363	40 021	39 579	13 سنة
14 ans	87 399	32 782	30 049	24 568	14 سنة
15 ans	67 912	34 296	20 475	13 141	15 سنة
16 ans	43 715	27 269	11 069	5 377	16 سنة
17 ans	22 989	16 663	4 591	1 735	17 سنة
Plus de 17 ans	14 810	12 002	2 129	679	أكثر من 17 سنة
<b>Total</b>	<b>368 956</b>	<b>124 375</b>	<b>109 778</b>	<b>134 803</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>الإناث</b>
Moins de 12 ans	864	-	-	864	أقل من 12 سنة
12 ans	22 907	-	645	22 262	12 سنة
13 ans	34 039	649	18 469	14 921	13 سنة
14 ans	33 434	15 296	11 055	7 083	14 سنة
15 ans	21 413	12 790	5 774	2 849	15 سنة
16 ans	11 312	7 929	2 407	976	16 سنة
17 ans	4 919	3 794	813	312	17 سنة
Plus de 17 ans	2 902	2 415	376	111	أكثر من 17 سنة
<b>Total</b>	<b>131 790</b>	<b>42 873</b>	<b>39 539</b>	<b>49 378</b>	<b>المجموع</b>



11 - 24 Elèves selon la région  
et la province (ou la préfecture)

11 - 24 التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	4 247	2 027	35	17	وادي الذهب - تكويرة
Aousserd	35	17	35	17	أوسرد
Oued Ed-Dahab	4 212	2 010	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	15 951	7 770	31	12	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	2 533	1 266	-	-	بوجدور
Laâyoune	12 948	6 291	-	-	العيون
Tarfaya	470	213	31	12	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	29 547	13 082	6 290	2 450	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 579	674	148	50	أسا - الزاك
Es-Semara	3 753	1 752	-	-	السمارة
Guelmim	11 600	5 186	2 795	1 119	كلميم
Tan-Tan	5 325	2 502	-	-	طانتان
Tata	7 290	2 968	3 347	1 281	طانتا
Souss - Massa - Drâa	153 468	62 037	73 149	25 610	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	24 424	11 354	6 375	2 570	أكادير - إداوتنان
Chitouka-Aït Baha	12 751	4 703	9 353	3 246	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	27 929	12 988	6 682	2 892	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	12 318	4 765	6 868	2 456	ورزازات
Sidi Ifni	5 005	1 677	3 181	916	سيدي إفني
Taroudannt	27 689	10 278	12 645	4 003	تارودانت
Tinghir	15 894	6 091	10 153	3 604	تيفينج
Tiznit	8 809	3 422	4 531	1 423	تيزنيت
Zagora	18 649	6 759	13 361	4 500	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	70 483	29 949	24 099	8 634	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	37 130	16 208	11 720	4 257	القنيطرة
Sidi Kacem	20 696	8 396	8 554	3 062	سيدي قاسم
Sidi Slimane	12 657	5 345	3 825	1 315	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	73 189	32 237	18 618	7 004	الشاوية - واديعة
Benslimane	9 340	4 147	3 123	1 279	بنسليمان
Berrechid	17 182	7 487	3 746	1 401	برشيد
Khouribga	25 908	11 734	5 396	2 042	خريبكة
Settat	20 759	8 869	6 353	2 282	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	124 080	50 692	47 733	15 279	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	15 839	5 176	12 611	3 959	الحوز
Chichaoua	8 367	2 877	4 511	1 416	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	20 360	7 453	9 262	2 783	قلعة السراغنة
Essaouira	13 297	4 954	6 367	1 900	الصويرة
Marrakech	55 795	25 994	11 082	3 944	مراكش
Rehamna	10 422	4 238	3 900	1 277	الرحامنة
Oriental	83 857	36 306	14 949	5 575	الشرقي
Berkane	12 490	5 308	2 713	1 036	بركان
Driouch	6 214	2 195	3 286	1 055	دريوش
Figui	5 057	2 214	2 447	985	فجيج
Jerada	4 973	2 072	733	281	جرادة
Nador	20 171	8 453	5 081	1 975	الناضور
Oujda-Angad	25 967	12 302	225	102	وجدة أنجاد
Taourirt	8 985	3 762	464	141	تاويرت

11 - 24 Elèves selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 24 التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>172 781</b>	<b>83 875</b>	<b>6 620</b>	<b>2 935</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	12 940	6 294	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	17 000	8 124	-	-	عين السبع - أحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	12 689	6 332	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	12 769	6 192	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	12 627	6 054	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	18 735	9 259	-	-	الحي الحسني
Médiouna	6 823	3 108	1 622	729	مديونة
Mohammadia	16 668	7 988	4 586	2 048	المحمدية
Moulay Rachid	23 516	11 606	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	10 689	4 972	412	158	النواصر
Sidi Bernoussi	28 325	13 946	-	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Saïé - Zemmour - Zaïr</b>	<b>120 399</b>	<b>56 628</b>	<b>16 249</b>	<b>6 627</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	25 527	10 884	9 677	3 690	الخميسات
Rabat	21 714	10 559	-	-	الرباط
Salé	47 247	22 779	2 701	1 116	سلا
Skhirate-Témara	25 911	12 406	3 871	1 821	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>77 225</b>	<b>33 251</b>	<b>29 418</b>	<b>10 768</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	26 541	11 479	11 924	4 550	الجديدة
Safi	25 913	11 501	6 341	2 026	أسفي
Sidi Bennour	16 217	6 683	8 891	3 522	سيدي بنور
Youssefiah	8 554	3 588	2 262	670	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>65 097</b>	<b>26 448</b>	<b>30 992</b>	<b>11 127</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	19 101	6 700	13 066	4 385	أزيلال
Beni Mellal	25 788	11 535	8 326	3 348	بني ملال
Fkih Ben Saleh	20 208	8 213	9 600	3 394	الفيكي بن صالح
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>105 621</b>	<b>46 587</b>	<b>32 171</b>	<b>12 676</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	10 193	4 249	3 062	1 176	الحاجب
Errachidia	23 646	10 302	9 331	3 920	الرشيدية
Ifrane	7 274	3 448	2 588	1 038	إفران
Khénifra	17 167	7 306	7 081	2 762	خينفرا
Meknès	35 356	16 493	4 295	1 666	مكناس
Midelt	11 985	4 789	5 814	2 114	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>81 373</b>	<b>36 972</b>	<b>11 077</b>	<b>3 823</b>	فاس - بولمان
Boulemane	8 847	3 119	3 615	1 198	بولمان
Fès	55 027	26 976	642	226	فاس
Moulay Yacoub	3 711	1 275	3 386	1 169	مولاي يعقوب
Sefrou	13 788	5 602	3 434	1 230	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>67 360</b>	<b>24 850</b>	<b>29 943</b>	<b>9 433</b>	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceïma	13 352	5 371	5 863	1 931	الحسيمة
Guercef	8 334	2 979	1 688	429	جرسيف
Taounate	22 363	7 308	13 669	4 271	تاوانات
Taza	23 311	9 192	8 723	2 802	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>115 696</b>	<b>53 105</b>	<b>27 582</b>	<b>9 820</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	11 106	4 061	8 069	2 624	شفشاون
Fahs-Anjra	1 927	908	1 927	908	الفحص - أنجرة
Larache	18 321	8 285	4 281	1 605	العرانش
M'Diq-Fnideq	8 599	4 209	-	-	المضيقي - الفنديقي
Ouezzane	14 589	5 162	9 833	3 122	وزان
Tanger-Assilah	41 526	20 650	1 268	582	طنجة - أصيلة
Tétouan	19 628	9 830	2 204	979	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>1 360 374</b>	<b>595 816</b>	<b>368 956</b>	<b>131 790</b>	المجموع

11 - 25 Elèves nouveaux et doublants selon  
le milieu et le sexe

25- 11 التلاميذ الجدد و المكررون  
حسب الوسط والجنس

2010-2011	المجموع Total	التلاميذ المكررون (1) Doublants (1)	التلاميذ الجدد Nouveaux	2011-2010
Urbain + Rural				حضري + قروي
1 <sup>ère</sup> Année				السنة الأولى
Total	452 989	33 510	419 479	المجموع
Féminin	195 103	6 343	188 760	الإناث
2 <sup>ème</sup> Année				السنة الثانية
Total	402 286	30 979	371 307	المجموع
Féminin	178 178	7 067	171 111	الإناث
3 <sup>ème</sup> Année				السنة الثالثة
Total	505 099	155 148	349 951	المجموع
Féminin	222 535	58 392	164 143	الإناث
Total élèves				مجموع التلاميذ
Total	1 360 374	219 637	1 140 737	المجموع
Féminin	595 816	71 802	524 014	الإناث
Milieu rural				الوسط القروي
1 <sup>ère</sup> Année				السنة الأولى
Total	134 803	10 024	124 779	المجموع
Féminin	49 378	1 452	47 926	الإناث
2 <sup>ème</sup> Année				السنة الثانية
Total	109 778	8 354	101 424	المجموع
Féminin	39 539	1 186	38 353	الإناث
3 <sup>ème</sup> Année				السنة الثالثة
Total	124 375	36 545	87 830	المجموع
Féminin	42 873	9 466	33 407	الإناث
Total élèves				مجموع التلاميذ
Total	368 956	54 923	314 033	المجموع
Féminin	131 790	12 104	119 686	الإناث

(1) Y compris les triplants

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique.

(1) يشمل كذلك المكررون أكثر من مرة  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي.

11 - 26 Données générales

26 - معطيات عامة

	2010-2011	2009-2010	2008-2009	
Etablissements	747	696	640	المؤسسات
Classes	3 888	3 258	2 738	الفصول
Elèves				التلاميذ
1 <sup>ère</sup> Année				السنة الأولى
Total	34 419	30 560	26 132	المجموع
Féminin	16 460	14 753	12 473	الإناث
2 <sup>ème</sup> Année				السنة الثانية
Total	31 723	27 429	24 712	المجموع
Féminin	15 302	12 986	11 463	الإناث
3 <sup>ème</sup> Année				السنة الثالثة
Total	30 333	27 262	23 945	المجموع
Féminin	13 923	12 533	10 888	الإناث
Total	96 475 (1)	85 251	74 789	المجموع
Féminin	45 685 (1)	40 272	34 824	الإناث

(1) Y compris 7921 élèves inscrits dans les missions étrangères dont 3949 filles.  
Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique.

(1) يشمل كذلك 7921 تلميذ مسجلون بالبعثات الأجنبية منه 3949 تلميذة  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي.

11 - 27 Elèves selon la région et  
la province (ou la préfecture)

11 - 27 التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	المؤسسات Etablissements	التلاميذ (1) Elèves		2011-2010
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2	267	128	وادي الذهب - تكويرة
Aousserd	-	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	2	267	128	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	13	1 847	779	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	-	-	بوجدور
Laâyoune	12	1 847	779	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	5	398	161	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	-	أسا - الزاڭ
Es-Semara	1	83	22	السمارة
Guelmim	3	205	99	كلميم
Tan-Tan	1	110	40	طنطان
Tata	-	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	51	5 245	2 392	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	26	3 007	1 422	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	1	71	26	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	12	1 219	523	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate	4	238	105	ورزازات
Sidi Ifni	-	-	-	سيدي إفني
Taroudannt	4	391	173	تارودانت
Tinghir	-	-	-	تڭيڭير
Tiznit	4	319	143	تيزنيت
Zagora	-	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	35	3 193	1 605	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	28	2 519	1 276	القنيطرة
Sidi Kacem	4	402	199	سيدي قاسم
Sidi Slinane	3	272	130	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	41	5 277	2 580	الشاوية - وريغة
Benslimane	7	666	308	بنسليمان
Berrechid	12	1 576	801	برشيد
Khouribga	12	1 633	781	خريبكة
Settat	10	1 402	690	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	54	6 815	3 208	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	-	الحوز
Chichaoua	1	48	24	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2	277	131	قلعة السراغنة
Essaoura	2	239	107	الصويرة
Marrakech	47	6 087	2 872	مراكش
Rehamna	2	164	74	الرحامنة
Oriental	33	3 052	1 502	الشرق
Berkane	7	503	229	بركان
Driouch	1	16	3	دريوش
Figuig	1	-	-	فجيج
Jerada	-	-	-	جرادة
Nador	8	743	390	الناضور
Oujda-Angad	15	1 752	859	وجدة أنجاد
Taourirt	1	38	21	تاويرت



11 - 27 Elèves selon la région et  
la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 27 التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2010-2011	المؤسسات Etablissements	Elèves (1) التلاميذ		2011-2010
		المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>191</b>	<b>26 024</b>	<b>12 297</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	36	6 035	2 902	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	23	3 439	1 613	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	9	1 079	424	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	6	351	99	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	43	6 319	3 060	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	25	3 073	1 523	الحي الحسني
Médiouna	-	-	-	مديونة
Mohammadia	20	2 070	1 020	المحمدية
Moulay Rachid	7	1 015	440	مولاي رشيد
Nouaceur	2	141	63	النواصر
Sidi Bernoussi	20	2 502	1 153	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>95</b>	<b>12 439</b>	<b>5 816</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	7	744	320	الخميسات
Rabat	47	6 727	3 254	الرباط
Salé	23	2 890	1 302	سلا
Skhirate-Témara	18	2 078	940	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>36</b>	<b>4 308</b>	<b>2 102</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	19	2 521	1 266	الجديدة
Safi	13	1 346	633	أسفي
Sidi Bennour	2	274	132	سيدي بنور
Youssoufia	2	167	71	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>11</b>	<b>1 145</b>	<b>567</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	1	33	16	أزيلال
Béni Mellal	5	642	323	بني ملال
Fkih Ben Saleh	5	470	228	الفيح بن صالح
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>69</b>	<b>5 698</b>	<b>2 605</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajej	5	306	141	الحاجب
Errachidia	5	663	286	الرشيدية
Ifrane	7	379	162	إفران
Khénifra	7	346	151	خنيفرة
Meknès	42	3 808	1 772	مكناس
Midelt	3	196	93	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>46</b>	<b>5 366</b>	<b>2 509</b>	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	-	بولمان
Fès	38	4 524	2 170	فاس
Moulay Yacoub	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	8	842	339	صفرور
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>11</b>	<b>794</b>	<b>352</b>	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoceima	2	84	39	الحسيمة
Gérecif	3	72	35	جرسيف
Taounate	-	-	-	تاوانات
Taza	6	638	278	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>54</b>	<b>6 686</b>	<b>3 133</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1	46	25	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	-	الفحص - أنجرة
Larache	4	355	163	العرانش
M'Diq-Fmdeq	3	383	172	المضيق - الفنيق
Ouezzane	4	144	56	وزان
Tanger-Assilah	27	3 348	1 568	طنجة - أصيلة
Tétouan	15	2 410	1 149	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>747</b>	<b>88 554</b>	<b>41 736</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non compris les élèves des missions

Source: Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de La Recherche Scientifique.

(1) لا يشمل التلاميذ المبعوثين  
المصدر: وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي.



11 - 28 Données générales

28 - 11 معطيات عامة

	2010-2011	2009-2010	2008-2009	
<b>Urbain + Rural</b>				<b>حضري + قروي</b>
<b>Etablissements</b>	<b>879</b>	<b>832</b>	<b>784</b>	<b>المؤسسات</b>
Lycées	866	814	766	الثانويات
Annexes des lycées	13	18	18	ملحقات الثانويات
<b>Salles utilisées</b>	<b>19 699</b>	<b>18 333</b>	<b>16 837</b>	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	<b>23 036</b>	<b>21 977</b>	<b>20 336</b>	<b>الفصول</b>
<b>Elèves</b>	<b>847 513</b>	<b>796 515</b>	<b>731 203</b>	<b>التلاميذ</b>
Féminin	414 955	395 114	363 009	الإناث
<b>Nouveaux en T.C</b>	<b>261 285</b>	<b>251 692</b>	<b>245 719</b>	<b>الجدد بالجدع المشترك</b>
Féminin	129 546	127 385	125 427	الإناث
<b>Elèves de la 2<sup>ème</sup> année bac</b>	<b>292 683</b>	<b>265 092</b>	<b>236 109</b>	<b>تلاميذ السنة الثانية باكالوريا</b>
Féminin	148 067	134 729	119 032	الإناث
<b>Internes</b>	<b>50 279</b>	<b>45 494</b>	<b>41 797</b>	<b>الداخليون</b>
Féminin	17 800	16 067	14 515	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	<b>41 213</b>	<b>38 583</b>	<b>36 210</b>	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	13 230	12 207	12 912	الإناث
<b>Milieu rural</b>				<b>الوسط القروي</b>
<b>Etablissements</b>	<b>193</b>	<b>185</b>	<b>174</b>	<b>المؤسسات</b>
Lycées	189	179	169	الثانويات
Annexes des lycées	4	6	5	ملحقات الثانويات
<b>Salles utilisées</b>	<b>2 452</b>	<b>2 271</b>	<b>2 144</b>	<b>الحجرات المستعملة</b>
<b>Classes</b>	<b>2 789</b>	<b>2 693</b>	<b>2 476</b>	<b>الفصول</b>
<b>Elèves</b>	<b>95 748</b>	<b>88 232</b>	<b>80 607</b>	<b>التلاميذ</b>
Féminin	37 637	35 344	32 461	الإناث
<b>Nouveaux en T.C</b>	<b>32 793</b>	<b>30 944</b>	<b>30 246</b>	<b>الجدد بالجدع المشترك</b>
Féminin	13 409	12 869	12 885	الإناث
<b>Elèves de la 2<sup>ème</sup> année bac</b>	<b>29 242</b>	<b>25 976</b>	<b>23 101</b>	<b>تلاميذ السنة الثانية باكالوريا</b>
Féminin	11 770	10 632	9 332	الإناث
<b>Internes</b>	<b>10 193</b>	<b>9 594</b>	<b>8 860</b>	<b>الداخليون</b>
Féminin	3 235	2 887	2 639	الإناث
<b>Personnel enseignant</b>	<b>5 825</b>	<b>5 391</b>	<b>4 750</b>	<b>هيئة التدريس</b>
Féminin	1 653	1 529	1 795	الإناث

T.C - Tronc commun

Source : Ministère de l'Éducation Nationale de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم للعالى  
وتكوين الأطر والبحث العلمى

11 - 29 Etablissements selon la région et  
la province (ou la préfecture)

29 - 11 المؤسسات حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المؤسسات	منها الملحقات	المؤسسات	منها الملحقات	
	Etablissements	dont annexes	Etablissements	dont annexes	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	7	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	7	-	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	16	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	2	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	13	-	-	-	العيون
Tarfaya	1	-	-	-	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	34	-	8	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	3	-	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	3	-	-	-	السمارة
Guelmim	15	-	6	-	كلميم
Tan-Tan	6	-	-	-	طنطان
Tata	7	-	2	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	115	7	49	4	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	16	1	2	-	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	10	1	7	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	11	-	2	-	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate	7	-	2	-	ورزازات
Sidi Ifni	7	1	3	1	سيدي إفني
Taroudannt	23	-	8	-	تارودانت
Tinghir	16	4	9	3	تيفير
Tiznit	10	-	5	-	تيزنيت
Zagora	15	-	11	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	36	-	6	-	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	18	-	2	-	القنيطرة
Sidi Kacem	13	-	3	-	سيدي قاسم
Sidi Slimane	5	-	1	-	سيدي سليمان
Chaouia - Ouadigha	48	1	11	-	الشاوية - واديفة
Benslimane	5	-	1	-	بنسليمان
Berrechid	12	1	2	-	برشيد
Khouribga	16	-	4	-	خريبكة
Settat	15	-	4	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	66	-	16	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	8	-	6	-	الحوز
Chichaoua	6	-	3	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	9	-	2	-	قلعة السراغنة
Essaouira	9	-	2	-	الصويرة
Marrakech	29	-	2	-	مراكش
Rehanna	5	-	1	-	الرحامنة
Oriental	63	-	9	-	الشرق
Berkane	8	-	-	-	بركان
Driouch	7	-	4	-	دريوش
Figuig	8	-	4	-	فجيج
Jerada	4	-	-	-	جرادة
Nador	15	-	1	-	التناضور
Oujda-Angad	15	-	-	-	وجدة أنجاد
Taourirt	6	-	-	-	تاويرت

11 - 29 Etablissements selon la région et  
la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 29 المؤسسات حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المؤسسات	منها الملحقات	المؤسسات	منها الملحقات	
	Etablissements	dont annexes	Etablissements	dont annexes	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>110</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	-	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	7	-	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	10	-	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	10	-	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Siek	9	-	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	14	-	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	10	1	-	-	الحي الحسني
Médiouna	5	-	2	-	مديونة
Mohammadia	10	-	3	-	المحمدية
Moulay Rachid	9	-	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	8	-	1	-	النواصر
Sidi Bernoussi	18	-	-	-	سيدي النورثوسي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>86</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	-	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	16	-	6	-	الخميسات
Rabat	22	-	-	-	الرباط
Salé	28	1	1	-	سلا
Skhirate-Témara	20	2	3	-	السخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>37</b>	-	<b>10</b>	-	دكالة - عبدة
El Jadida	13	-	4	-	الجديدة
Safi	12	-	1	-	أسفي
Sidi Bennour	7	-	4	-	سيدي بنور
Youssoufia	5	-	1	-	اليوسيفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>36</b>	-	<b>17</b>	-	تادلة - أزيلال
Azilal	11	-	7	-	أزيلال
Béni Mellal	17	-	6	-	بني ملال
Fkih Ben Saleh	8	-	4	-	الفقيه بن صالح
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>80</b>	<b>1</b>	<b>20</b>	-	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	7	-	1	-	الحاجب
Errachidia	16	1	3	-	الرشيدية
Ifrane	5	-	1	-	إفران
Khénifra	13	-	5	-	خينفرا
Méknès	29	-	3	-	مكناس
Midelt	10	-	7	-	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>50</b>	-	<b>7</b>	-	فاس - بولمان
Boulemane	7	-	3	-	بولمان
Fès	32	-	-	-	فاس
Moulay Yacoub	2	-	2	-	مولاي يعقوب
Sefrou	9	-	2	-	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>40</b>	-	<b>11</b>	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	15	-	5	-	الحسيمة
Guercif	3	-	-	-	جر سيف
Taounate	10	-	4	-	تاونات
Taza	12	-	2	-	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>55</b>	-	<b>13</b>	-	طنجة - تطوان
Chefchaouen	8	-	5	-	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	-	-	الفحص - أنجرة
Larache	9	-	1	-	العرانش
M'Diq-Fnideq	3	-	-	-	المضيق - الفنديق
Ouezzane	10	-	7	-	وزان
Tanger-Assilah	13	-	-	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	12	-	-	-	تطوان
<b>Eensemble</b>	<b>879</b>	<b>13</b>	<b>193</b>	<b>4</b>	<b>المجموع</b>

11 - 30 Classes et salles utilisées selon  
la région et la province (ou la préfecture)

30 - 11 الفصول والحجرات المستعملة  
حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	الفصول Classes	الحجرات Salles	الفصول Classes	الحجرات Salles	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	88	98	1	1	وادي الذهب - لكوية
Aousserd	1	1	1	1	اوسرد
Oued Ed-Dahab	87	97	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boudjour - S. El Hamra	314	287	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boudjour	47	39	-	-	بوجدور
Laâyoune	259	231	-	-	العيون
Tarfaya	8	17	-	-	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	651	572	95	102	كلميم - السمارة
Assa-Zag	56	51	6	8	آسا - الزاك
Es-Semara	72	58	-	-	السمارة
Guelmim	263	256	60	70	كلميم
Tan-Tan	122	106	-	-	طانتان
Tata	138	101	29	24	طاطا
Souss - Massa - Drâa	2 579	2 087	787	688	سوس - مابية - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	463	385	65	58	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	189	165	116	105	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	467	348	69	48	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	203	183	60	55	ورزازات
Sidi Ifni	93	90	46	42	سيدي إفني
Taroudannt	436	318	93	91	تارودانت
Tinghir	235	188	87	81	تيفغير
Tiznit	204	181	74	64	تيزنيت
Zagora	289	229	177	144	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 026	910	80	70	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	583	519	31	25	الكنيطرة
Sidi Kacem	276	255	40	37	سيدي قاسم
Sidi Slimane	167	136	9	8	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	1 198	1 042	136	112	الشاوية - ورديفة
Benslimane	153	124	16	15	بنسليمان
Berrechid	259	205	34	20	برشيد
Khouribga	456	414	38	44	خريبكة
Serrat	330	299	48	33	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 589	1 267	238	203	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	162	129	108	84	الحوز
Chichaoua	99	73	35	28	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	232	185	35	24	قلعة السراغنة
Essaouira	154	128	7	9	الصويرة
Marrakech	815	642	37	28	مراكش
Rehamna	127	110	16	30	الرحامنة
Oriental	1 503	1 365	97	76	الشرقي
Berkane	200	187	-	-	بركان
Driouch	89	63	42	17	دريوش
Figuig	104	109	44	52	فجيغ
Jerada	87	83	-	-	جرادة
Nador	342	318	11	7	الناضور
Oujda-Angad	551	499	-	-	وجدة أنجاد
Taourirt	130	106	-	-	تاوريرت

11 - 30 Classes et salles utilisées selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 30 الفصول والحجرات المستعملة حسب  
الجهة والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2010-2011	حضري + قروي Urban + Rural		الوسط القروي Milieu rural		2011-2010
	الفصول Classes	الحجرات Salles	الفصول Classes	الحجرات Salles	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>3 787</b>	<b>3 355</b>	<b>73</b>	<b>67</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	272	218	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	408	398	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	366	436	-	-	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	317	270	-	-	ابن امسك
Casablanca-Anfa	475	545	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	352	258	-	-	الحي الحسني
Médiouna	102	89	19	24	مدبونة
Mohammadia	341	262	47	34	المحمدية
Moulay Rachid	443	313	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	132	128	7	9	النواصر
Sidi Bernoussi	579	438	-	-	سدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>2 351</b>	<b>2 124</b>	<b>151</b>	<b>131</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	360	319	76	72	الخميسات
Rabat	668	716	-	-	الرباط
Salé	899	752	34	24	سلا
Skhirate-Témara	424	337	41	35	السخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>1 182</b>	<b>902</b>	<b>202</b>	<b>165</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	421	320	102	75	الجديدة
Safi	431	406	27	38	أسفي
Sidi Bennour	193	118	64	45	سدي بنور
Yousseoufia	137	58	9	7	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>881</b>	<b>725</b>	<b>256</b>	<b>218</b>	تادلة - أزلال
Azilal	269	202	141	107	أزلال
Béni Mellal	397	354	66	63	بني ملال
Fkih Ben Saleh	215	169	49	48	الفيح بن صالح
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>1 945</b>	<b>1 718</b>	<b>248</b>	<b>216</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	164	136	12	10	الحاجب
Errachidia	413	383	45	46	الرشيدية
Ifrane	135	101	16	8	إفران
Khénifra	286	227	79	68	خنيفرة
Meknès	756	708	25	23	مكناس
Midelt	191	163	71	61	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 380</b>	<b>1 156</b>	<b>100</b>	<b>80</b>	فاس - بولمان
Boulemane	154	127	48	35	بولمان
Fès	969	834	-	-	فاس
Moulay Yacoub	26	24	26	24	مولاي يعقوب
Sefrou	231	171	26	21	سفر
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>947</b>	<b>770</b>	<b>130</b>	<b>113</b>	تازة - الحسيمة - تاوانت
Al Hoceima	207	214	28	38	الحسيمة
Guercif	96	66	-	-	جرسيف
Taounate	279	207	76	57	تاوانت
Taza	365	283	26	18	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>1 615</b>	<b>1 321</b>	<b>195</b>	<b>210</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	141	163	69	98	شفشاون
Fahs-Anjra	6	22	6	22	الفحص - أنجرة
Larache	256	206	14	12	العراش
M'Diq-Fnideq	108	74	-	-	المدنيق - الفنديق
Ouezzane	202	143	106	78	وزان
Tanger-Assilah	522	413	-	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	380	300	-	-	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>23 036</b>	<b>19 699</b>	<b>2 789</b>	<b>2 452</b>	المجموع



11 - 31 Personnel enseignant selon la région  
et la province (ou la préfecture)

11 - 31 هيئة التدريس حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urban + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	173	15	3	-	وادي الذهب - لكويبة
Aousserd	3	-	3	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	170	15	-	-	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	600	108	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	83	13	-	-	بوجدور
Laâyoune	497	95	-	-	العيون
Tarfaya	20	-	-	-	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	1 208	151	216	13	كلميم - السمارة
Assa-Zag	123	9	15	-	أسا - الزاك
Es-Semara	129	19	-	-	السمارة
Guelmim	481	69	129	9	كلميم
Tan-Tan	209	36	-	-	طانطان
Tata	266	18	72	4	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	4 562	969	1 548	287	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	845	256	126	37	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	334	84	213	60	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	784	225	126	36	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	370	54	139	18	ورزازات
Sidi Ifni	199	46	114	27	سيدي إفني
Taroudannt	711	143	161	27	تارودانت
Tinghir	408	56	176	31	تينغير
Tiznit	390	81	146	41	تيزنيت
Zagora	521	24	347	10	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	1 862	610	188	60	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1 016	371	70	21	القيطية
Sidi Kacem	574	154	99	27	سيدي قاسم
Sidi Slimane	272	85	19	12	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	2 028	573	224	70	الشاوية - ورديفة
Benslimane	253	68	27	11	بنسليمان
Berrechid	413	141	50	17	برشيد
Khouribga	765	195	69	17	خريبكة
Settat	597	169	78	25	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	3 176	966	539	145	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	329	65	235	49	الحوز
Chichaoua	203	64	80	28	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	445	100	85	21	قلعة السراغنة
Essaouira	305	98	22	9	الصويرة
Marrakech	1 655	572	67	23	مراكش
Rehama	239	67	50	15	الرحامنة
<b>Oriental</b>	2 862	761	254	57	الشرقي
Berkane	377	81	4	-	بركان
Driouch	195	61	100	28	دريوش
Figuig	251	50	116	19	فجيج
Jerada	176	22	4	2	جرادة
Nador	635	179	30	8	الناضور
Oujda-Angad	972	293	-	-	وجدة أنجاد
Taourirt	256	75	-	-	تاوريرت



11 - 31 Personnel enseignant selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 31 هيئة التدريس حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2010-2011	حضرى + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urban + Rural		Milieu rural		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>5 872</b>	<b>2 403</b>	<b>124</b>	<b>39</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	403	188	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	645	247	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	652	293	-	-	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	500	176	-	-	ابن امسك
Casablanca-Anfa	811	423	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	532	216	-	-	الحي الحسني
Médiouna	172	63	36	12	مديونة
Mohammadia	590	235	74	21	المحمدية
Moulay Rachid	586	196	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	195	74	14	6	النواصر
Sidi Bernoussi	786	292	-	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>3 993</b>	<b>1 887</b>	<b>292</b>	<b>116</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	686	190	172	67	الخميسات
Rabat	1 185	746	-	-	الرباط
Sale	1 393	612	52	18	سلا
Skhirate-Témara	729	339	68	31	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>2 126</b>	<b>705</b>	<b>386</b>	<b>161</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	783	282	175	66	التجديدة
Safi	755	205	57	25	أسفي
Sidi Bennour	343	121	132	60	سيدي بنور
Yousseoufia	245	97	22	10	اليوسيفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>1 598</b>	<b>376</b>	<b>486</b>	<b>142</b>	تادلة - أزلال
Azilal	456	147	246	88	أزلال
Béni Mellal	758	164	141	35	بني ملال
Fkih Ben Saleh	384	65	99	19	الفيق بن صالح
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>3 633</b>	<b>1 112</b>	<b>507</b>	<b>180</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	332	100	27	4	الحاجب
Errachidia	779	157	110	40	الرشيدية
Ifrane	236	57	25	8	إفران
Khénifra	529	122	153	60	خنيفرة
Meknès	1 415	590	47	26	مكناس
Midelt	342	86	145	42	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>2 622</b>	<b>1 065</b>	<b>247</b>	<b>106</b>	فاس - بولمان
Boulemane	305	109	108	51	بولمان
Fès	1 790	804	1	1	فاس
Moulay Yacoub	59	39	59	39	مولاي يعقوب
Sefrou	468	113	79	15	سفر و
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>1 921</b>	<b>478</b>	<b>394</b>	<b>110</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	461	114	106	18	الحسيمة
Guercif	185	51	4	1	جرسيف
Taounate	549	139	191	59	تاونات
Taza	726	174	93	32	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>2 977</b>	<b>1 051</b>	<b>417</b>	<b>167</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	309	115	174	77	شفشاون
Fahs-Anjra	11	5	11	5	الفحص - أنجرة
Larache	462	130	25	5	العراش
M'Diq-Fnideq	178	62	-	-	المضيق - الفنديق
Ouezzane	364	128	199	77	وزان
Tanger-Assilah	963	335	2	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	690	276	6	3	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>41 213</b>	<b>13 230</b>	<b>5 825</b>	<b>1 653</b>	المجموع

11 - 32 Nombre d'élèves selon le niveau,  
le sexe et l'âge

11 - 32 عدد التلاميذ حسب المستوى  
والجنس والسن

2010-2011	المجموع Total	الثانية باكوريا 2 <sup>ème</sup> Année de Bac.	الأولى باكوريا 1 <sup>ère</sup> Année de Bac.	جدع مشترك Tronc commun	2011-2010
<b>Masculin + féminin</b>					<b>ذكور + إناث</b>
Moins de 15 ans	11 357	-	-	11 357	أقل من 15 سنة
15 ans	115 082	-	9 681	105 401	15 سنة
16 ans	168 502	7 238	90 030	71 234	16 سنة
17 ans	186 365	66 716	70 842	48 807	17 سنة
18 ans	155 971	77 666	48 721	29 584	18 سنة
19 ans	107 829	64 771	29 765	13 293	19 سنة
20 ans	63 499	44 986	14 033	4 480	20 سنة
Plus de 20 ans	38 908	31 306	6 083	1 519	أكثر من 20 سنة
<b>Total</b>	<b>847 513</b>	<b>292 683</b>	<b>269 155</b>	<b>285 675</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>الإناث</b>
Moins de 15 ans	6 378	-	-	6 378	أقل من 15 سنة
15 ans	65 186	-	5 496	59 690	15 سنة
16 ans	91 174	4 322	52 025	34 827	16 سنة
17 ans	95 851	39 894	36 025	19 932	17 سنة
18 ans	73 459	42 733	20 675	10 051	18 سنة
19 ans	45 627	31 140	10 636	3 851	19 سنة
20 ans	24 189	18 772	4 251	1 166	20 سنة
Plus de 20 ans	13 091	11 206	1 524	361	أكثر من 20 سنة
<b>Total</b>	<b>414 955</b>	<b>148 067</b>	<b>130 632</b>	<b>136 256</b>	<b>المجموع</b>

11 - 33 Nombre d'élèves selon la région  
et la province (ou la préfecture)

11 - 33 عدد التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urban + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Qued Ed-Dahab - Lagouira	2 935	1 472	6	3	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	6	3	6	3	أوسرد
Qued Ed-Dahab	2 929	1 469	-	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	11 375	5 943	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 612	842	-	-	بوجدور
Laâyoune	9 580	5 012	-	-	العيون
Tarfaya	183	89	-	-	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	22 344	10 698	2 903	1 221	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 783	824	148	48	أسا - الزاك
Es-Semara	2 638	1 283	-	-	السمارة
Guelmim	9 085	4 379	1 782	736	كلميم
Tan-Tan	4 144	2 118	-	-	طنطنان
Tata	4 694	2 094	973	437	طاطا
Souss - Massa - Drâa	91 497	39 857	26 723	10 000	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	16 701	8 343	2 412	1 106	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	6 784	2 664	3 998	1 562	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	17 809	8 975	2 682	1 253	الزكازك - أيت ملول
Ouarzazate	7 689	3 279	2 390	1 096	ورزازات
Sidi Ifni	2 586	954	1 247	358	سيدي إفني
Taroudannt	15 274	6 424	2 892	1 058	تارودانت
Tinghir	7 900	3 002	2 882	1 027	تيفغير
Tiznit	6 325	2 525	2 077	646	تيزنيت
Zagora	10 429	3 691	6 143	1 894	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	38 216	18 409	2 745	1 018	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	21 446	10 817	1 164	434	القنيطرة
Sidi Kacem	10 247	4 604	1 309	500	سيدي قاسم
Sidi Slimane	6 523	2 988	272	84	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	42 702	21 102	4 092	1 862	الشاوية - وردية
Benslimane	5 056	2 512	514	240	بنسليمان
Berrechid	9 578	4 590	1 311	597	برشيد
Khoubibga	16 819	8 428	963	468	خريبكة
Settat	11 249	5 572	1 304	557	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	61 543	29 340	8 004	3 098	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	5 555	2 079	3 415	1 260	الحوز
Chichaoua	3 536	1 482	1 199	497	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	8 710	3 746	1 172	418	قلعة السراغنة
Essaouira	5 293	2 551	204	90	الصويرة
Marrakech	33 803	17 272	1 494	621	مراكش
Rehamna	4 646	2 210	520	212	الرحامنة
Oriental	51 831	25 336	4 394	1 709	الشرق
Berkane	7 382	3 553	-	-	بركان
Driouch	2 818	1 028	1 278	386	دريوش
Figung	3 127	1 559	1 342	576	فنجج
Jerada	2 847	1 423	-	-	جرادة
Nador	11 669	5 552	1 774	747	الناضور
Oujda-Angad	19 250	10 013	-	-	وجدة أنجاد
Taourirt	4 738	2 208	-	-	تاويرت

11 - 33 Nombre d'élèves selon la région  
et la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 33 عدد التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2010-2011	حضري + قروي		الوسط القروي		2011-2010
	Urbain + Rural		Milieu rural		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>142 681</b>	<b>75 458</b>	<b>2 805</b>	<b>1 301</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	9 941	5 368	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	14 419	7 520	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	12 927	6 751	-	-	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	12 567	6 629	-	-	ابن امسبك
Casablanca-Anfa	16 118	8 002	-	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	14 102	7 874	-	-	الحي الحسني
Médiouna	3 992	2 115	620	300	مديونة
Mohammadia	13 233	6 748	1 890	874	المحمدية
Moulay Rachid	17 044	9 278	-	-	مولاي رشيد
Nouaceur	4 875	2 455	295	127	النواصر
Sidi Bernoussi	23 463	12 718	-	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>86 292</b>	<b>45 094</b>	<b>5 782</b>	<b>2 775</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	13 141	6 476	2 999	1 350	الخميسات
Rabat	21 803	11 307	-	-	الرباط
Salé	35 603	18 898	1 322	678	سلا
Skhîrate-Témara	15 745	8 413	1 461	747	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>45 686</b>	<b>23 053</b>	<b>7 352</b>	<b>3 433</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	16 150	8 116	3 922	1 828	الجديدة
Safi	17 261	9 059	880	347	أسفي
Sidi Bennour	7 299	3 342	2 271	1 112	سيدي بنور
Yousseoufia	4 976	2 536	279	146	اليوسيفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>32 824</b>	<b>14 486</b>	<b>8 740</b>	<b>3 408</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	9 744	3 689	4 862	1 836	أزيلال
Béni Mellal	14 475	6 945	2 130	909	بني ملال
Fkih Ben Saleh	8 605	3 852	1 748	663	الفيكي بن صالح
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>68 474</b>	<b>31 779</b>	<b>8 038</b>	<b>2 998</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	5 741	2 675	378	139	الحاجب
Errachidia	14 901	6 025	1 440	501	الرشيدية
Ifrane	4 764	2 441	461	149	إفران
Khénifra	10 323	4 666	2 777	1 042	خنيفرة
Meknès	26 186	13 190	745	333	مكناس
Midelt	6 559	2 782	2 237	834	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>50 552</b>	<b>25 524</b>	<b>2 996</b>	<b>1 136</b>	فاس - بولمان
Boulemane	5 026	2 007	1 477	493	بولمان
Fès	36 732	19 489	-	-	فاس
Moulay Yacoub	759	300	759	300	مولاي يعقوب
Sefrou	8 035	3 728	760	343	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>36 181</b>	<b>15 382</b>	<b>4 614</b>	<b>1 559</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	6 457	3 199	695	220	الحسيمة
Guercif	4 100	1 680	-	-	جرسيف
Taounate	10 936	3 834	3 054	968	تاونات
Taza	14 688	6 669	865	371	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>62 380</b>	<b>32 022</b>	<b>6 554</b>	<b>2 116</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	4 502	1 783	2 121	668	شفشاون
Fahs-Anjra	196	96	196	96	الفحص - أنجرة
Larache	9 875	4 954	444	171	المراتش
M'Diq-Fnideq	4 300	2 407	-	-	المضيق - الفنديق
Ouezzane	7 684	2 912	3 793	1 181	وزان
Tanger-Assilah	22 141	12 212	-	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	13 682	7 658	-	-	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>847 513</b>	<b>414 955</b>	<b>95 748</b>	<b>37 637</b>	المجموع

11 - 34 Elèves selon le niveau,  
la branche et le sexe

11 - 34 التلاميذ حسب المستوى  
الدراسي والشعبة والجنس

2010-2011	مجموع التلاميذ		المكررون (1)		2011-2010
	Total élèves		Doublants (1)		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Tronc commun</b>	<b>285 675</b>	<b>136 256</b>	<b>24 390</b>	<b>6 710</b>	<b>الجزء المشترك</b>
Lettres et Sciences Humaines	116 225	58 192	11 137	3 304	الآداب والعلوم الإنسانية
Enseignement Originel	2 903	1 107	341	113	التعليم الأصلي
Sciences	160 617	74 470	12 782	3 267	العلوم
Technologie	5 930	2 487	130	26	التكنولوجيا
<b>1ère Année Bac</b>	<b>269 155</b>	<b>130 632</b>	<b>32 207</b>	<b>9 648</b>	<b>السنة الأولى باكالوريا</b>
<b>Lettres et Sciences Humaines</b>	<b>106 231</b>	<b>54 383</b>	<b>13 238</b>	<b>4 119</b>	<b>الآداب والعلوم الإنسانية</b>
Enseignement Originel	2 501	1 005	367	202	التعليم الأصلي
Langue Arabe	764	330	144	87	اللغة العربية
Sciences Chariaa	1 737	675	223	115	العلوم الشرعية
Sciences	143 341	66 451	17 397	4 958	العلوم
Sciences Expérimentales	133 041	61 430	17 304	4 946	علوم تجريبية
Sciences Mathématiques	10 300	5 021	93	12	علوم الرياضيات
<b>Technologie</b>	<b>17 082</b>	<b>8 793</b>	<b>1 205</b>	<b>369</b>	<b>التكنولوجيا</b>
Sciences Economiques et Gestion	12 817	7 628	925	337	علوم الاقتصاد والتدبير
Sciences et Technologies Mécaniques	1 318	223	103	7	علوم والتكنولوجيات الميكانيكية
Sciences et Technologies Électriques	2 501	726	141	17	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Arts Appliqués	446	216	34	8	الفنون التطبيقية
<b>2 ème Année Bac</b>	<b>292 683</b>	<b>148 067</b>	<b>87 525</b>	<b>40 166</b>	<b>السنة الثانية باكالوريا</b>
<b>Lettres et Sciences Humaines</b>	<b>118 876</b>	<b>64 564</b>	<b>35 489</b>	<b>17 898</b>	<b>الآداب والعلوم الإنسانية</b>
Lettres	63 290	36 957	18 584	10 083	الآداب
Sciences Humaines	55 586	27 607	16 905	7 815	العلوم الإنسانية
Enseignement Originel	2 727	1 120	731	289	التعليم الأصلي
Langue Arabe	1 197	487	407	142	اللغة العربية
Sciences Chariaa	1 530	633	324	147	العلوم الشرعية
Sciences	151 242	72 252	45 868	19 440	العلوم
Sciences de la Vie et de la Terre	84 449	41 800	30 228	13 810	علوم الحياة والأرض
Sciences Physiques	58 750	26 882	14 999	5 431	العلوم الفيزيائية
Sciences Agricoles	312	104	70	17	العلوم الزراعية
Sciences Mathématiques A	5 742	2 612	452	155	العلوم الرياضية أ
Sciences Mathématiques B	1 989	854	119	27	العلوم الرياضية ب
<b>Technologie</b>	<b>19 838</b>	<b>10 131</b>	<b>5 437</b>	<b>2 539</b>	<b>التكنولوجيا</b>
Sciences Economiques	9 770	5 833	2 780	1 474	العلوم الاقتصادية
Sciences de la gestion Comptable	5 024	2 971	1 540	851	علوم التدبير المحاسباتي
Sciences et Technologies Mécaniques	1 803	312	537	89	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
Sciences et Technologies Électriques	2 832	810	524	99	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Arts Appliqués	409	205	56	26	الفنون التطبيقية
<b>Total des élèves</b>	<b>847 513</b>	<b>414 955</b>	<b>144 122</b>	<b>56 524</b>	<b>مجموع التلاميذ</b>

(1) Y compris les implants

Source : Ministère de l'Éducation Nationale de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) يشمل كذلك المكررين أكثر من مرة  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي



11 - 35 Données générales

11 - 35 معطيات عامة

	2010-2011	2009-2010	2008-2009	
<b>Etablissements</b>	<b>467</b>	<b>418</b>	<b>394</b>	المؤسسات
<b>Classes</b>	<b>2 799</b>	<b>2 370</b>	<b>1 915</b>	الفصول
<b>Elèves (Masculin + féminin)</b>				التلاميذ (ذكور+إناث)
<b>Tronc commun</b>	<b>21 112</b>	<b>19 024</b>	<b>16 310</b>	الجذع المشترك
Lettres et Sciences Humaines	3 155	3 263	3 219	الأدب والعلوم الإنسانية
Sciences	17 855	15 496	12 837	العلوم
Technologie	102	265	254	التقنية الصناعية
<b>1<sup>ère</sup> Année Bac</b>	<b>20 011</b>	<b>17 242</b>	<b>13 646</b>	السنة الأولى باكالوريا
Lettres et Sciences Humaines	2 929	2 799	2 984	الأدب والعلوم الإنسانية
Sciences Experimentales	11 103	9 565	7 497	العلوم التجريبية
Sciences Maths	3 075	2 519	1 593	العلوم الرياضية
Sciences Economiques	2 885	2 336	1 507	العلوم الاقتصادية
Sciences et Technologies Electriques	7	-	65	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Sciences et Technologies Mécaniques	12	23	-	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
<b>2<sup>ème</sup> Année Bac</b>	<b>24 832</b>	<b>20 890</b>	<b>16 038</b>	السنة الثانية باكالوريا
Lettres	2 978	3 155	3 197	الأدب
Sciences Humaines	1 041	444	641	العلوم الإنسانية
Sciences de la Vie et de la Terre	8 751	8 281	7 920	علوم الحياة والأرض
Sciences Mathématiques A	1 088	-	-	العلوم الرياضية أ
Sciences Mathématiques B	1 270	1 815	1 557	العلوم الرياضية ب
Sciences Physiques	6 223	4 293	2 397	علوم الفيزياء
Sciences Economiques	3 058	2 314	243	العلوم الاقتصادية
Sciences de la gestion Comptable	423	12	-	علوم تدبير المحاسبة
Technique Commerciale	-	-	83	التقنية التجارية
Sciences et Technologies Mécaniques	-	576	-	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
<b>Total</b>	<b>65 955</b>	<b>57 156</b>	<b>45 994</b>	المجموع
<b>Missions</b>	<b>8 059</b>	<b>7 845</b>	<b>7 738</b>	المبعثات
<b>Total secondaire qual.Privé</b>	<b>74 014</b>	<b>65 001</b>	<b>53 732</b>	مجموع الثانوي الخصوصي
<b>Elèves (féminin)</b>				التلاميذ (إناث)
<b>Tronc commun</b>	<b>9 237</b>	<b>8 546</b>	<b>7 203</b>	الجذع المشترك
Lettres et Sciences Humaines	1 003	1 231	1 172	الأدب والعلوم الإنسانية
Sciences	8 188	7 187	5 890	العلوم
Technologie	46	128	141	التقنية الصناعية
<b>1<sup>ère</sup> Année Bac</b>	<b>8 950</b>	<b>7 739</b>	<b>5 719</b>	السنة الأولى باكالوريا
Lettres et Sciences Humaines	1 040	1 011	1 100	الأدب والعلوم الإنسانية
Sciences Experimentales	4 885	4 271	3 144	العلوم التجريبية
Sciences Maths	1 510	1 200	748	العلوم الرياضية
Sciences Economiques	1 505	1 245	700	العلوم الاقتصادية
Sciences et Technologies Electriques	3	-	27	العلوم والتكنولوجيات الكهربائية
Sciences et Technologies Mécaniques	7	12	-	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
<b>2<sup>ème</sup> Année Bac</b>	<b>10 572</b>	<b>8 738</b>	<b>6 563</b>	السنة الثانية باكالوريا
Lettres	1 062	1 111	1 207	الأدب
Sciences Humaines	373	154	241	العلوم الإنسانية
Sciences de la Vie et de la Terre	3 428	3 336	3 200	علوم الحياة والأرض
Sciences Mathématiques A	510	-	-	العلوم الرياضية أ
Sciences Mathématiques B	562	833	776	العلوم الرياضية ب
Sciences Physiques	2 881	1 890	1 005	علوم الفيزياء
Sciences Economiques	1 554	1 139	100	العلوم الاقتصادية
Sciences de la gestion Comptable	202	3	-	علوم تدبير المحاسبة
Technique Commerciale	-	-	34	التقنية التجارية
Sciences et Technologies Mécaniques	-	272	-	العلوم والتكنولوجيات الميكانيكية
<b>Total</b>	<b>28 759</b>	<b>25 023</b>	<b>19 485</b>	المجموع
<b>Missions</b>	<b>4 010</b>	<b>3 915</b>	<b>3 816</b>	المبعثات
<b>Total secondaire qual.Privé</b>	<b>32 769</b>	<b>28 938</b>	<b>23 301</b>	مجموع الثانوي الخصوصي



11 - 36 Etablissements et élèves selon la région et  
la province (ou la préfecture)

11 - 36 المؤسسات و التلاميذ حسب الجهة  
و الإقليم (أو العمالة)

2010-2011	المؤسسات Etablissements	المجموع Total	الإناث Féminin	2011-2010
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>وادي الذهب - لكويرة</b>
Aousserd	-	-	-	اوسرد
Oued Ed-Dahab	4	-	-	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>-</b>	<b>431</b>	<b>196</b>	<b>العيون - بوجدور - الساقية الحمراء</b>
Boujdour	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	-	431	196	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>3</b>	<b>87</b>	<b>49</b>	<b>كلميم - السمارة</b>
Assa-Zag	-	-	-	آسا - الزاك
Es-Semara	1	7	6	السمارة
Guelmim	1	24	17	كلميم
Tan-Tan	1	56	26	ططان
Tata	-	-	-	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>29</b>	<b>3 527</b>	<b>1 439</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Agadir-Ida-Ou-Tanane	19	2 432	1 081	أكادير - اداوتنان
Chtouka-Ait Baha	-	-	-	اشتوكة - آيت باها
Inezgane-Ait Melloul	6	658	192	إنزكان - آيت ملول
Ouarzazate	-	-	-	ورزازات
Sidi Ifru	-	-	-	سدي افني
Taroudannt	3	256	89	تارودانت
Tinghir	-	-	-	تينغير
Tiznit	1	181	77	تيزنيت
Zagora	-	-	-	زلكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>21</b>	<b>1 903</b>	<b>885</b>	<b>الغرب - الشراة - بني حسن</b>
Kénitra	17	1 673	790	القنيطرة
Sidi Kacem	2	66	40	سدي قاسم
Sidi Slimane	2	164	55	سدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>25</b>	<b>3 327</b>	<b>1 484</b>	<b>الشاوية - ورديفة</b>
BeaSlimane	4	504	226	بنسليمان
Berrechid	7	845	392	برشيد
Khouribga	7	1 242	504	خريبكة
Settat	7	736	362	سطت
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>34</b>	<b>5 332</b>	<b>2 215</b>	<b>مراكش - تنسيفت - الحوز</b>
Al Haouz	-	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2	38	24	قلعة السراغنة
Essaouira	-	-	-	الصويرة
Marrakech	31	5 256	2 175	مراكش
Rehamna	1	38	16	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>16</b>	<b>675</b>	<b>319</b>	<b>المشرق</b>
Berkane	3	225	113	بركان
Driouch	1	31	8	دريوش
Figuig	-	-	-	فجيج
Jerada	1	-	-	جرادة
Nador	6	102	57	الناصور
Oujda-Angad	5	317	141	وجدة أنجاد
Taourirt	-	-	-	تاويرت

11 - 36 Etablissements et élèves selon la région et  
la province (ou la préfecture) (suite)

11 - 36 المؤسسات و التلاميذ حسب الجهة  
والإقليم (أو العمالة) (تابع)

2010-2011	المؤسسات	المجموع	الإناث	2011-2010
	Etablissements	Total	Féminin	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>143</b>	<b>23 509</b>	<b>10 623</b>	إندار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	28	4 459	2 258	عين الشوك
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	19	2 600	1 181	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	13	1 540	559	الفياء - مرس السلطان
Ben M'Sick	6	1 253	400	بن أميك
Casablanca-Anfa	36	7 350	3 344	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	14	2 363	1 011	الحي الحسني
Médiouna	-	-	-	مديونة
Mohammadia	15	1 605	802	المحمدية
Moulay Rachid	3	349	163	مولاي رشيد
Nouaceur	-	-	-	النواضر
Sidi Bernoussi	9	1 981	905	سدي البونوسي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>68</b>	<b>12 432</b>	<b>5 065</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	4	879	310	الخميسات
Rabat	37	6 754	2 976	الرباط
Salé	17	3 271	1 084	سلا
Skhirate-Témara	10	1 529	695	السخيرات - تمارا
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>16</b>	<b>2 177</b>	<b>1 045</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	8	1 341	648	الجديدة
Safî	4	477	279	سفي
Sidi Bennour	2	214	83	سدي بنور
Yousseoufia	2	145	35	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>4</b>	<b>287</b>	<b>134</b>	تادلة - أزبال
Azilal	-	-	-	أزبال
Béni Mellal	4	287	134	بني ملال
Fkih Ben Saleh	-	-	-	الفيكي بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>32</b>	<b>3 958</b>	<b>1 674</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1	109	46	الحاجب
Errachidia	2	310	157	الرشيدية
Ifrane	2	120	51	إفران
Khémifra	5	550	169	خنيفرة
Meknès	21	2 855	1 248	مكناس
Midel	1	14	3	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>35</b>	<b>4 338</b>	<b>1 914</b>	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	-	بولمان
Fès	29	3 570	1 684	فاس
Moulay Yacoub	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	6	768	230	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>8</b>	<b>566</b>	<b>217</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	2	63	19	الحسيمة
Guercif	1	56	9	جرسيف
Taounate	1	15	2	تاونات
Taza	4	432	187	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>29</b>	<b>3 406</b>	<b>1 500</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	-	-	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	-	الفحص - أنجرة
Larache	3	154	50	العراش
M'Diq-Fnideq	1	139	67	المديق - الفنديق
Ouezzane	4	349	85	وزان
Tanger-Assilah	17	2 160	964	طنجة - أصيلة
Tétouan	4	604	334	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>467</b>	<b>65 955</b>	<b>28 759</b>	المجموع
Missions	...	8 059	4 010	البعثات
<b>Total national</b>	<b>467</b>	<b>74 014</b>	<b>32 769</b>	المجموع الوطني

11 - 37 Répartition des candidats au  
baccalauréat selon les académies

11 - 37 توزيع المرشحين والناجحين في امتحانات  
الباكالوريا حسب الأكاديميات

Année 2010	المرشحون الحاضرون		المرشحون الناجحون		% الناجحين		سنة 2010
	Candidats présents		Candidats admis		% des admis		
	الإنت المجموع		الإنت المجموع		الإنت المجموع		
Académie	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	أكاديمية
Oued Ed-Dahab - Lagouira	943	428	664	318	70.4	74.3	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El H.	4 337	2 301	1 851	1 039	42.7	45.2	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	7 404	3 540	3 733	1 818	50.4	51.4	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	28 645	12 255	15 598	7 074	54.5	57.7	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	14 103	6 680	6 561	3 214	46.5	48.1	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	13 319	6 414	6 430	3 282	48.3	51.2	الشاوية - واديعة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	18 933	8 824	10 124	4 945	53.5	56.0	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	16 096	8 083	7 904	4 056	49.1	50.2	الشرق
Grand Casablanca	51 152	27 225	22 299	12 603	43.6	46.3	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	30 696	16 100	15 404	8 498	50.2	52.8	الرباط - سلا - زمور - زاير
Doukkala - Abda	14 003	6 995	6 694	3 433	47.8	49.1	دكالة عبدة
Tadla - Azilal	8 732	3 936	5 074	2 363	58.1	60.0	تادلة - ازبال
Meknès - Tafilalet	22 401	10 461	10 918	5 411	48.7	51.7	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	18 683	9 248	9 789	5 062	52.4	54.7	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	11 568	5 170	5 287	2 602	45.7	50.3	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	17 801	9 792	8 519	4 896	47.9	50.0	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>278 816</b>	<b>137 452</b>	<b>136 849</b>	<b>70 614</b>	<b>49.1</b>	<b>51.4</b>	<b>المجموع</b>

11 - 38 Candidats présents et admis aux  
examens du baccalauréat selon la branche

11 - 38 المرشحون الحاضرون والناجحون في  
امتحانات البكالوريا حسب الشعبة

Année 2010	المرشحون الحاضرون		الناجحين		% الناجحين		سنة 2010
	Candidats présents		Admis		% Admis		
	الإنت المجموع		الإنت المجموع		الإنت المجموع		
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
<b>Enseignement général</b>	<b>253 397</b>	<b>125 394</b>	<b>121 279</b>	<b>63 090</b>	<b>47.9</b>	<b>50.3</b>	<b>التعليم العام</b>
Lettres	63 573	35 340	26 200	15 350	41.2	43.4	الآداب
Sciences Humaines	49 593	23 662	20 998	10 125	42.3	42.8	العلوم الإنسانية
Sciences Physiques	47 465	20 440	28 344	13 397	59.7	65.5	العلوم الفيزيائية
Sc.de la vie et de la terre	83 312	41 791	37 094	20 330	44.5	48.6	علوم الحياة والأرض
Sciences Agronomiques	225	81	163	54	72.4	66.7	العلوم الزراعية
Sciences Mathématiques A	6 509	2 956	5 845	2 731	89.8	92.4	العلوم الرياضية A
Sciences Mathématiques B	2 720	1 124	2 635	1 103	96.9	98.1	العلوم الرياضية B
<b>Enseignement originel</b>	<b>3 553</b>	<b>1 235</b>	<b>1 622</b>	<b>493</b>	<b>45.7</b>	<b>39.9</b>	<b>التعليم الأصلي</b>
Charia	2 100	664	1 145	316	54.5	47.6	العلوم الشرعية
Langue arabe	1 453	571	477	177	32.8	31	اللغة العربية
<b>Techniques commerciales</b>	<b>16 923</b>	<b>9 604</b>	<b>10 278</b>	<b>6 067</b>	<b>60.7</b>	<b>63.2</b>	<b>التقنية التجارية</b>
Sciences Economiques	11 270	6 331	7 042	4 127	62.5	65.2	العلوم الاقتصادية
Sciences Gestion Comptable	5 653	3 273	3 236	1 940	57.2	59.3	تقنيات التسيير المحاسبي
<b>Techniques Industrielles</b>	<b>4 943</b>	<b>1 219</b>	<b>3 670</b>	<b>964</b>	<b>74.2</b>	<b>79.1</b>	<b>التقنية الصناعية</b>
Arts Appliqués	440	194	342	155	77.7	79.9	فنون تطبيقية
Sciences et technologies électriques	2 722	739	2 137	627	78.5	84.8	العلوم وتقنيات الكهرباء
Sciences et technologies mécaniques	1 781	286	1 191	182	66.9	63.6	العلوم وتقنيات الميكانيك
<b>Total</b>	<b>278 816</b>	<b>137 452</b>	<b>136 849</b>	<b>70 614</b>	<b>49.1</b>	<b>51.4</b>	<b>المجموع</b>

### 11 - 39 Evolution des effectifs des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles

### 11 - 39 تطور أعداد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا

	2010-2011	2009-2010	2008-2009	
<b>Masculin + féminin</b>				<b>ذكور + إناث</b>
Mathématiques, Physique et Sciences de l'ingénieur	1 765	431	1 813	رياضيات، فيزياء و علوم المهندس
Biologie, Physique-Chimie et Sciences de la Terre	135	143	580	بيولوجيا، فيزياء، كيمياء و علوم الأرض
Sciences de l'ingénieur	-	-	69	علوم المهندس
Economie et Commerce	622	263	153	الاقتصاد والتجارة
Technologie et Sciences Industrielles	790	681	679	التكنولوجيا و العلوم الصناعية
Lettres et Sciences Humaines	99	125	104	الأدب و العلوم الإنسانية
Physique, Chimie et Sc. de l'Ingénieur	666	-	-	فيزياء، كيمياء و علوم المهندس
Mathématiques et Physiques	1 724	3 038	1 684	الرياضيات و الفيزياء
Physique et Sciences de l'Ingénierie	1 422	908	523	فيزياء و علوم الهندسة
<b>Total</b>	<b>7 223</b>	<b>5 589</b>	<b>5 605</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>				<b>الإناث</b>
Mathématiques, Physique et Sciences de l'ingénieur	748	154	682	رياضيات، فيزياء و علوم المهندس
Biologie, Physique-Chimie et Sciences de la Terre	93	86	270	بيولوجيا، فيزياء، كيمياء و علوم الأرض
Sciences de l'ingénieur	-	-	38	علوم المهندس
Economie et Commerce	431	189	109	الاقتصاد والتجارة
Technologie et Sciences Industrielles	188	153	136	التكنولوجيا و العلوم الصناعية
Lettres et Sciences Humaines	76	104	84	الأدب و العلوم الإنسانية
Physique, Chimie et Sc. de l'Ingénieur	328	-	-	فيزياء، كيمياء و علوم المهندس
Mathématiques et Physiques	742	1 237	644	الرياضيات و الفيزياء
Physique et Sciences de l'Ingénierie	666	448	241	فيزياء و علوم الهندسة
<b>Total</b>	<b>3 272</b>	<b>2 371</b>	<b>2 204</b>	<b>المجموع</b>

11 - 40 Effectif des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles par sexe, niveau et province

40 - 11 عدد طلبية الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والمستوى والإقليم

2010-2011	المجموع		السنة الثانية		السنة الأولى		2011-2010
	Total		2ème année		1ère année		
	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
Agadir Ida-Ou-Tanane	241	565	129	312	112	253	أكادير - إدا وتنان
Al fida-Mers Sultan	261	540	158	330	103	210	الفداء - مرس السلطان
Béni Mellal	109	273	66	144	43	129	بني ملال
Casablanca Anfa	231	415	101	201	130	214	الدار البيضاء أنفا
Errachidia	52	125	28	59	24	66	الرشيدية
Fès	233	539	137	319	96	220	فاس
Guelmim	43	98	-	-	43	98	كلميم
Kénitra	108	232	45	96	63	136	القنيطرة
Khoubibga	62	144	35	72	27	72	خريبكة
Laâyoune	80	204	34	114	46	90	العيون
Marrakech	388	774	204	434	184	340	مراكش
Meknès	145	315	79	163	66	152	مكناس
Mohammadia	115	339	56	159	59	180	المحمدية
Oujda -Angad	220	543	171	378	49	165	وجدة - أنجاد
Rabat	393	775	191	418	202	357	الرباط
Safi	69	263	15	88	54	175	أسفي
Salé	99	206	55	101	44	105	سلا
Seitat	77	242	16	78	61	164	سطات
Tanger Assilah	290	497	137	242	153	255	طنجة - أصيلة
Taza	56	134	27	62	29	72	تازة
<b>Total</b>	<b>3 272</b>	<b>7 223</b>	<b>1 684</b>	<b>3 770</b>	<b>1 588</b>	<b>3 453</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Éducation Nationale de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي.

### 11 - 41 Evolution des effectifs des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur

### 11 - 41 تطور أعداد طلبة شهادة التقني العالي

	2010-2011	2009-2010	2008-2009	
<b>Masculin + féminin</b>				<b>ذكور + إناث</b>
Electromécanique	235	219	-	الكير ميكانيك
Electro-industrielle	24	-	185	الكير وبيات الصناعية
Maintenance électronique	43	47	40	الإصطيان الإلكتروني
Electrotechnique	127	97	99	كبير تقنيات
Productique	163	101	87	الإنتاجية
Energétique	46	46	48	الطاقية
Bâtiment	138	128	123	البناء
Comptabilité et gestion	336	269	280	المحاسبة والتسيير
Technico- Commercial	59	45	51	تقنيات التجارة
Tourisme et loisirs	242	125	95	السياحة والترفيه
PMI & PME	358	177	126	الصناعات والمقاولات الصغرى والمتوسطة
Autre	1 307	1 048	869	أخر
<b>Total</b>	<b>3 078</b>	<b>2 302</b>	<b>2 003</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>				<b>الإناث</b>
Electromécanique	43	29	-	الكير ميكانيك
Electro-industrielle	11	-	26	الكير وبيات الصناعية
Maintenance électronique	20	23	15	الإصطيان الإلكتروني
Electrotechnique	37	29	31	كبير تقنيات
Productique	27	10	7	الإنتاجية
Energétique	9	5	8	الطاقية
Bâtiment	54	47	40	البناء
Comptabilité et gestion	191	174	187	المحاسبة والتسيير
Technico- Commercial	22	16	40	تقنيات التجارة
Tourisme et loisirs	129	62	55	السياحة والترفيه
PMI & PME	234	121	89	الصناعات والمقاولات الصغرى والمتوسطة
Autre	623	478	336	أخر
<b>Total</b>	<b>1 400</b>	<b>994</b>	<b>834</b>	<b>المجموع</b>

PMI : Petites et Moyennes Industries.

PME : Petites et Moyennes Entreprises.

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي.



11 - 42 Effectif des étudiants du Brevet  
de Technicien Supérieur par sexe,  
niveau et province

11 - 42 عدد طلبة شهادة التقني  
العالي حسب الجنس والمستوى  
والإقليم

2010-2011	المجموع		السنة الثانية		السنة الأولى		2011-2010
	Total		2 <sup>ème</sup> année		1 <sup>ère</sup> année		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Agadir- Ida-Ou-Tanane	221	84	96	38	125	46	أكادير - ادوتنان
Al fida-Mers Sultan	329	97	97	21	232	76	الغداة - مرس السلطان
Al Hoceima	24	15	-	-	24	15	الحسيمة
Béni Mellal	44	17	20	6	24	11	بني ملال
Casablanca -Anfa	169	111	51	38	118	73	لدار البيضاء - أنفا
Chefchaouen	13	6	-	-	13	6	شفشاون
Chichaoua	54	24	24	10	30	14	شيشاوة
El Jadida	158	66	42	16	116	50	الجديدة
El Kelâa des Sraghna	50	33	29	19	21	14	قلعة السراغنة
Errachidia	109	46	38	10	71	36	الرشيدية
Essaouira	69	41	32	22	37	19	الصويرة
Fès	122	53	56	26	66	27	فاس
Guelmim	144	96	54	37	90	59	كلميم
Kénitra	127	40	50	18	77	22	الكنيطرة
Laâyoune	42	26	19	12	23	14	العيون
Marrakech	214	101	99	51	115	50	مراكش
Meknès	97	24	30	4	67	20	مكناس
Ouarzazate	82	42	42	22	40	20	ورزازات
Oued Ed-Dahab	118	59	32	19	86	40	وادي الذهب
Oujda- Angad	184	64	56	20	128	44	وجدة - انجاد
Rabat	129	77	57	36	72	41	الرباط
Safi	40	18	15	8	25	10	أسفي
Salé	74	25	25	4	49	21	سلا
Settat	189	97	82	45	107	52	سطات
Sidi Kacem	45	13	21	7	24	6	سیدی قاسم
Tanger- Assilah	99	68	41	29	58	39	طنجة - أصيلا
Taounate	33	20	-	-	33	20	تاونات
Taza	24	16	-	-	24	16	تازة
Tétouan	75	21	20	1	55	20	تطوان
<b>Total général</b>	<b>3 078</b>	<b>1 400</b>	<b>1 128</b>	<b>519</b>	<b>1 950</b>	<b>881</b>	<b>المجموع العام</b>

11 - 43 Effectif des étudiants de  
l'enseignement supérieur

## 11 - 43 عدد طلبية التعليم العالي

	2010-2011*	2009-2010*	2008-2009 <sup>h</sup>	
Etudiants	...	330 158	314 002	الطلبية
Inscrits aux universités (tous cycles)(1)	...	306 595	293 642	المسجلون بالجامعات (جميع الأسلاك) (1)
Dont :				منه :
Féminin	...	144 997	137 445	الإناث
Etrangers	...	7 594	7 646	الأجانب
Inscrits aux instituts et écoles supérieures (2)	18 254	16 902	15 381	المسجلون بالمعاهد والمدارس العليا (2)
Dont :				منه :
Féminin	9 926	8 817	7 827	الإناث
Etrangers	1 093	957	867	الأجانب
Inscrits aux établissements pédagogiques	7 319	6 661	4 979	المسجلون بالمؤسسات التربوية
Dont :				منه :
Féminin	...	...	1 315	الإناث

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités.

(2) Non compris les écoles rattachées aux universités  
et celles assurant une formation militaire.Source : Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique.(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات.  
(2) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري.المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي.

11 - 44 Evolution du personnel enseignant permanent dans les universités, les instituts et les écoles supérieures

11 - 44 تطور هيئة التدريس الدائمة بالجامعات والمعاهد والمدارس العليا

	2009-2010	2008-2009	2007-2008	
Universités (1)				الجامعات (1)
Personnel enseignant	10 469	10 095	9 995	هيئة التدريس
Féminin	2 690	2 549	2 497	الإناث
Instituts et écoles supérieures (2)				المعاهد والمدارس العليا (2)
Personnel enseignant	1 256	1 282	1 344	هيئة التدريس
Féminin	...	...	...	الإناث

11 - 45 Personnel enseignant permanent dans les universités par domaine d'étude et grade (1)

11 - 45 هيئة التدريس الدائمة بالجامعات حسب الميدان الدراسي والدرجة (1)

2009-2010	Dont		منه		هيئة التدريس		2010-2009		
	P. A.		P.H.		P.E.S.				
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث			
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin			
Enseignement Originel	53	...	17	...	42	...	124	24	التعليم الأصلي
Lettres et Sciences Humaines	918	...	213	...	902	...	2133	520	الآداب والعلوم الإنسانية
Sciences Juridiques									العلوم القانونية
Economiques et Sociales	677	...	137	...	442	...	1369	357	والاقتصادية والاجتماعية
Sciences	808	...	189	...	2114	...	3161	745	العلوم
Sciences et Techniques	396	...	127	...	469	...	1041	245	العلوم والتقنيات
Médecine et Pharmacie	467	...	13	...	567	...	1335	429	الطب والصيدلة
Médecine Dentaire	29	...	3	...	37	...	90	55	طب الأسنان
Sciences de l'Ingénieur	239	...	44	...	148	...	493	117	علوم المهندس
Commerce et Gestion	122	...	17	...	7	...	164	46	التجارة والتسيير
Technologie	183	...	41	...	65	...	391	106	التكنولوجيا
Sciences de l'Education	21	...	1	...	28	...	58	25	علوم التربية
Traduction	7	...	1	...	5	...	15	3	الترجمة
Instituts de rech. Scient.	37	...	9	...	38	...	95	18	معاهد البحث العلمي
<b>Total</b>	<b>3 957</b>	<b>...</b>	<b>812</b>	<b>...</b>	<b>4 864</b>	<b>...</b>	<b>10 469</b>	<b>2 690</b>	<b>المجموع</b>

P.E.S.: Professeur de l'Enseignement Supérieur.

P.H.: Professeur Habilité

P.A.: Professeur Assistant

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités

(2) Non compris les écoles de formation pédagogique et celles assurant une formation militaire

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique.

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات.

(2) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي.

11 - 46 Personnel enseignant permanent  
par université et par grade (1)

46 - 11 هيئة التدريس المتداومة  
حسب الجامعة والدرجة (1)

2009-2010

2010-2009

	Dont		منه		المجموع Total	
	أستاذ مساعد M.A.	أستاذ محاضر P.A.	أستاذ موهل التعليم العالي P.H.	أستاذ P.E.S.		
Université Mohammed V Souissi	4	373	40	523	1 134	جامعة محمد الخامس السويسي
Féminin	...	...	...	...	350	الإناث
Université Mohammed V Agdal	3	258	46	624	990	جامعة محمد الخامس أكدال
Féminin	...	...	...	...	301	الإناث
Université Mohammed Ben Abdellah	-	430	124	520	1 202	جامعة محمد بن عبد الله
Féminin	...	...	...	...	283	الإناث
Université Quaraouiyine	-	53	17	42	124	جامعة القرويين
Féminin	...	...	...	...	24	الإناث
Université Mohammed 1 <sup>er</sup>	-	239	51	342	648	جامعة محمد الأول
Féminin	...	...	...	...	96	الإناث
Université Cadi Ayad	-	483	95	568	1 220	جامعة القاضي عياض
Féminin	...	...	...	...	277	الإناث
Université Hassan II Ain Chock	-	391	36	483	1 042	جامعة الحسن الثاني عين الشق
Féminin	...	...	...	...	361	الإناث
Université Hassan II Mohammadia	-	305	62	364	755	جامعة الحسن الثاني المحمدية
Féminin	...	...	...	...	252	الإناث
Université Ibn Tofaïl	-	129	28	241	412	جامعة ابن توفيل
Féminin	...	...	...	...	124	الإناث
Université Abdelmalek Essaâdi	-	312	50	264	649	جامعة عبد المالك السعدي
Féminin	...	...	...	...	125	الإناث
Université Moulay Ismaïl	-	286	61	305	712	جامعة مولاي إسماعيل
Féminin	...	...	...	...	136	الإناث
Université Ibn Zohr	-	240	85	211	578	جامعة ابن زهر
Féminin	...	...	...	...	125	الإناث
Université Chouaïb Eddoukkali	-	155	38	252	462	جامعة شعيب الدكالي
Féminin	...	...	...	...	100	الإناث
Université Hassan I Settat	-	179	46	44	286	جامعة الحسن الأول سطتات
Féminin	...	...	...	...	85	الإناث
Université Moulay Slimane Béni Mellal	-	124	33	81	255	جامعة مولاي سليمان بني ملال
Féminin	...	...	...	...	51	الإناث
Total des universités	7	3 957	812	4 864	10 469	مجموع الجامعات
Féminin	...	...	...	...	2 690	الإناث

P.E.S - Professeur de l'Enseignement Supérieur.

P.H - Professeur Habilité.

P.A - Professeur Assistant.

M.A - Maître Assistant.

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités.

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique.

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي.

11 - 47 Effectif des étudiants inscrits aux universités selon les branches (tous cycles) (1)

11 - 47 عدد الطلبة المسجلون بالجامعات حسب الشعب (جميع الأسلاك) (1)

	2010-2011 <sup>a</sup>	2009-2010 <sup>a</sup>	2008-2009 <sup>a</sup>	
<b>Masculin + féminin</b>	...	<b>306 595</b>	<b>293 642</b>	<b>ذكور + اناث</b>
Enseignement Originel	...	5 237	4 808	التعليم الأصلي
Lettres et Sciences Humaines	...	89 627	91 866	الاداب والعلوم الانسانية
Sciences Juridiques Economiques et Sociales	...	113 563	109 204	العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Sciences	...	54 342	49 169	العلوم
Sciences et Techniques	...	11 217	10 723	العلوم والتقنيات
Médecine et Pharmacie	...	10 729	9 637	الطب والصيدلة
Médecine dentaire	...	1 067	1 034	طب الأسنان
Sciences de l'Education	...	796	750	علوم التربية
Sciences de l'Ingénieur	...	8 849	6 867	علوم المهندسين
Commerce et Gestion	...	4 915	4 255	التجارة والتسيير
Technologie	...	5 932	5 178	التكنولوجيا
Traduction	...	321	151	الترجمة
<b>Féminin</b>	...	<b>144 997</b>	<b>137 862</b>	<b>الإناث</b>
Enseignement Originel	...	1 537	1 505	التعليم الأصلي
Lettres et Sciences Humaines	...	42 812	43 976	الاداب والعلوم الانسانية
Sciences Juridiques Economiques et Sociales	...	55 423	52 335	العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Sciences	...	22 480	20 395	العلوم
Sciences et Techniques	...	5 624	5 252	العلوم والتقنيات
Médecine et Pharmacie	...	6 324	5 534	الطب والصيدلة
Médecine dentaire	...	784	768	طب الأسنان
Sciences de l'Education	...	382	447	علوم التربية
Sciences de l'Ingénieur	...	3 340	2 435	علوم المهندسين
Commerce et Gestion	...	3 124	2 624	التجارة والتسيير
Technologie	...	3 032	2 520	التكنولوجيا
Traduction	...	135	71	الترجمة

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités.

Source : Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique.

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات.  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي.



11 - 48 Etudiants par université et établissement (tous cycles) (1)

48-11 الطلبة حسب الجامعة

و المؤسسة (جميع الأسلاك) (1)

2009-2010

2010-2009

	المجموع		الاجنب		المغاربة		
	Total	الإناث	Etrangers	الإناث	Marocains	الإناث	
	Total Féminin	Total Féminin	Total Féminin	Total Féminin	Total Féminin	Total Féminin	
<b>Université Mohammed V Soussi-Rabat</b>	15 639	8 250	982	...	14 657	...	جامعة محمد الخامس السوسى - الرباط
Faculté de Médecine et de Pharmacie	4 364	2 517	416	...	1 948	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté de Médecine dentaire	506	355	54	...	452	...	كلية طب الأسنان
Ecole Nationale Supérieure d'Informatique et Analyse des Systèmes	745	279	18	...	727	...	المدرسة الوطنية العليا للإعلاميات وتحليل النظم
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	4 665	2 430	310	...	4 355	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté des Sciences Juridiques Economique et Sociales Salé	4 563	2 287	123	...	4 440	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية سلا
Faculté des Sciences de l'Éducation	796	382	61	...	735	...	كلية علوم التربية
<b>Université Mohammed V Agdal-Rabat</b>	22 398	10 207	1 011	...	21 387	...	جامعة محمد الخامس - أكدال - الرباط
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	5 756	2 681	333	...	5 423	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	8 134	3 835	389	...	7 745	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté des Sciences	6 158	2 845	239	...	5 919	...	كلية العلوم
Ecole Mohammadia d'Ingénieurs	1 745	545	44	...	1 701	...	المدرسة المحمدية للمهندسين
Ecole Supérieure de Technologie Salé	605	301	6	...	599	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا سلا
<b>Université Mohammed Ben Abdellah-Fès</b>	50 670	23 669	1 043	...	49 627	...	جامعة محمد بن عبد الله - فاس
Faculté des Lettres et Sciences Humaines Dhar Mahraz	11 817	5 360	172	...	11 645	...	كلية الآداب والعلوم
Faculté des Lettres et Sciences Humaines Saïss	4 052	1 739	139	...	3 913	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية سايس
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	17 652	8 642	287	...	17 365	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	1 525	883	91	...	1 434	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté des Sciences Dhar Mahraz	5 688	2 063	262	...	5 426	...	كلية العلوم طهر الميراس
Faculté des Sciences et Techniques Saïss	2 021	1 049	50	...	1 971	...	كلية العلوم والتقنيات سايس
Ecole Supérieure de Technologie	1 201	544	17	...	1 184	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا فاس
Faculté Polydisciplinaire -Taza	6 078	3 022	-	...	6 078	3 022	كلية متعددة التخصصات تازة
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Fès	252	177	11	...	241	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير فاس
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Fès	384	190	14	...	370	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية فاس
<b>Université Ouarazouine-Fès</b>	5 237	1 537	95	...	5 142	...	جامعة القرويين - فاس
Faculté Chariâ Fès	1 345	314	22	...	1 323	...	كلية الشريعة فاس
Faculté Chariâ Azadir	1 831	443	23	...	1 808	...	كلية الشريعة أكادير
Faculté Oussou Eddine Tétouan	1 225	514	28	...	1 197	...	كلية أصول الدين تطوان
Faculté Allogha Al Arabia Marrakech	836	266	22	...	814	...	كلية اللغة العربية مراكش
<b>Université Mohammed 1<sup>er</sup>-Oujda</b>	25 019	11 051	527	...	24 492	...	جامعة محمد الأول - وجدة
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	5 741	2 572	36	...	5 705	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	9 228	3 960	288	...	8 940	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	407	238	18	...	389	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté des Sciences	3 310	1 431	116	...	3 194	...	كلية العلوم
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Oujda	615	244	31	...	584	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية وجدة
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Al Hoceïma	158	70	-	...	158	70	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية الحسيمة
Ecole Supérieure de Technologie	1 020	510	13	...	1 007	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
Ecole Nationale de Commerce	419	241	25	...	394	...	المدرسة الوطنية للتجارة
Faculté Polydisciplinaire Nador	4 121	1 785	-	...	4 121	1 785	كلية متعددة التخصصات الناظور
<b>Université Cadi Avad-Marrakech</b>	28 236	12 934	412	...	27 824	...	جامعة القاضي عياض - مراكش
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	8 233	3 663	58	...	8 175	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	6 622	2 917	47	...	6 575	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	1 632	958	72	...	1 560	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté des Sciences et Techniques Gueliz-Marrakech	1 682	841	89	...	1 593	...	كلية العلوم والتقنيات - مراكش
Centre universitaire Polydisciplinaire Kalaa sraghna	581	301	-	...	581	301	المركز الجامعي متعدد الاختصاصات قلعة السراغنة
Faculté des Sciences Es-Semlaha-Marrakech	4 633	1 631	89	...	4 544	...	كلية العلوم السملالية - مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Safi	462	264	3	...	459	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا سفي
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	321	134	20	...	301	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Safi	409	191	12	...	397	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية سفي
Faculté Polydisciplinaire - Safi	3 056	1 665	-	...	3 056	1 665	كلية متعددة التخصصات سفي
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Marrakech	395	259	22	...	373	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Essaouira	210	110	-	...	210	110	المدرسة العليا للتكنولوجيا الصويرة
<b>Université Moutay Sliman - Beni Mellal -</b>	5 967	2 793	96	...	5 871	...	جامعة مولاي سليمان - بني ملال
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	2 944	1 381	18	...	2 926	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté Polydisciplinaire - Beni Mellal	1 692	753	4	...	1 688	...	كلية متعددة التخصصات - بني ملال
Faculté des Sciences et Techniques Bém Mellal	1 331	659	74	...	1 257	...	كلية العلوم والتقنيات بني ملال



11 - 48 Etudiants par université et établissement (tous cycles) (suite) (1)

11 - 48 الطلبة حسب الجامعة

والمؤسسة (جميع الأسلاك) (تابع) (1)

	المجموع		الأجانب		المغربية		2010-2009
	Total		Etrangers		Marocains		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
<b>Université Hassan II Ain Chock-Casablanca</b>	22 224	12 071	719	...	21 505	...	جامعة الحسن الثاني عين الشق - الدار البيضاء
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	3 577	2 169	41	...	3 536	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	10 330	5 519	306	...	10 024	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	2 801	1 728	196	...	2 605	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté de Médecine dentaire	561	429	46	...	515	...	كلية طب الأسنان
Faculté des Sciences	3 590	1 690	105	...	3 485	...	كلية العلوم
Ecole Supérieure de Technologie	687	329	10	...	677	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
Ecole Nationale Supérieure d'Electricité et de Mécanique	678	207	15	...	663	...	المدرسة الوطنية العليا للكهرباء والميكانيك
<b>Université Hassan II Mohammedia</b>	20 197	11 155	456	...	19 741	...	جامعة الحسن الثاني للتشريع - المحمدية
Faculté des Lettres et Sc. Humaines Ben M'Sick	2 732	1 411	64	...	2 668	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية ابن مسيك
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	2 242	1 250	72	...	2 170	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	7 690	3 988	194	...	7 496	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales Am sebaa	1 338	902	2	...	1 336	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية عين السبع
Faculté des Sciences Ben M'Sick	3 913	2 221	28	...	3 885	...	كلية العلوم ابن مسيك
Faculté des Sciences et Techniques	1 835	1 061	77	...	1 758	...	كلية العلوم والتقنيات
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Casablanca	447	322	19	...	428	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير
<b>Université Ibn Tofail-Kénitra</b>	11 910	5 830	331	...	11 579	...	جامعة ابن توفيق - القنيطرة
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	5 130	2 497	82	...	5 048	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences	5 018	2 262	144	...	4 874	...	كلية العلوم
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales Kenitra	1 301	774	89	...	1 212	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية القنيطرة
Ecole Nationale des sciences appliquées Kenitra	148	76	3	...	145	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية القنيطرة
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Kénitra	313	221	13	...	300	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير القنيطرة
<b>Université Abdelmalek Essaâdi-Tétouan</b>	22 516	11 175	645	...	21 871	...	جامعة عبد الملك السعدي - تطوان
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	3 876	1 960	19	...	3 857	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales Tanger	7 620	3 753	339	...	7 281	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية طنجة
Faculté des Sciences	3 081	1 325	71	...	3 010	...	كلية العلوم
Faculté des Sciences et Techniques Tanger	2 227	1 112	98	...	2 129	...	كلية العلوم والتقنيات طنجة
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Tanger	955	584	53	...	902	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير طنجة
Ecole Supérieure du Roi Fahd de la Traduction Tanger	321	135	9	...	312	...	مدرسة الملك فهد العليا للترجمة طنجة
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Tétouan	191	67	8	...	183	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية تطوان
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Tanger	628	252	41	...	587	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية طنجة
Faculté Polydisciplinaire -Tétouan	3 265	1 803	7	...	3 258	...	كلية متعددة التخصصات تطوان
Faculté Polydisciplinaire -Larache	352	184	-	...	352	184	كلية متعددة التخصصات لاراش
<b>Université Moulay Ismail-Meknes</b>	24 755	11 222	571	...	24 184	...	جامعة مولاي اسماعيل - مكناس
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	6 865	3 194	85	...	6 780	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	7 632	3 413	260	...	7 372	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté des Sciences	4 719	1 804	160	...	4 559	...	كلية العلوم
Faculté Poly. Errachidia	2 113	1 276	-	...	2 113	1276	كلية متعددة التخصصات الرشيدية
Faculté des Sciences et Techniques Errachidia	1 508	617	26	...	1 482	...	كلية العلوم والتقنيات الرشيدية
Ecole Nationale Supérieure des Arts et Métiers	935	358	24	...	911	...	المدرسة الوطنية العليا للفنون والحرف
Ecole Supérieure de Technologie	983	560	16	...	967	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
<b>Université Ibn Zohr-Agadir</b>	36 867	15 711	182	...	36 685	...	جامعة ابن زهر - العكبر
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	14 722	6 509	3	...	14 719	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales Agadir	12 329	5 613	22	...	12 307	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية آكادير
Faculté des Sciences	7 235	2 349	67	...	7 168	...	كلية العلوم
Ecole Supérieure de Technologie	611	315	7	...	604	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	626	209	20	...	606	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion	921	518	63	...	858	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير
Faculté Polydisciplinaire Ouarzazate	423	198	-	...	423	198	كلية متعددة التخصصات وورزازات
<b>Université Chouaib Eddoukai-El Jadida</b>	7 650	3 787	271	...	7 379	...	جامعة شبيب الكفاكي - الجديدة
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	3 125	1 676	15	...	3 110	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences	3 158	1 287	216	...	2 942	...	كلية العلوم
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	124	70	-	...	124	70	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Faculté polydisciplinaire - El Jadida	880	509	13	...	867	...	كلية متعددة التخصصات الجديدة
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion El Jadida	363	245	27	...	336	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير الجديدة
<b>Université Hassan I Settat</b>	7 310	3 605	253	...	7 057	...	جامعة الحسن الأول - سطت
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	2 800	1 302	139	...	2 661	...	كلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Faculté des Sciences et Techniques	1 576	669	66	...	1 510	...	كلية العلوم والتقنيات
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion	850	557	41	...	809	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير
Faculté Polydisciplinaire - Khouribga	1 752	914	-	...	1 752	914	كلية متعددة التخصصات خربوكة
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Khouribga	210	86	7	...	203	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية خربوكة
Ecole Supérieure de Technologie Berrechid	122	77	-	...	122	77	المدرسة العليا للتكنولوجيا - برشيد
<b>Total</b>	<b>306 595</b>	<b>144 997</b>	<b>7 594</b>	...	<b>299 001</b>	...	<b>المجموع</b>

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités.

Source: Ministère de l'Enseignement National de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) تشمل المدارس التابعة للجامعات. المصدر: وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي.

II - 49 Effectif des étudiants dans les instituts et les écoles supérieures (1)

11 - 49 عدد الطلبة بالمعاهد والمدارس العليا (1)

	2010-2011		2009-2010		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Ecole Hassania des Travaux Publiques (Casa)	733	255	651	214	المدرسة الحسنية للأشغال العمومية (الرباط)
Ecole Nationale d'Agriculture (Meknès)	458	246	446	241	المدرسة الوطنية للفلاحة (مكناس)
Ecole Nationale Forestière d'Ingénieurs (Salé)	99	34	97	30	المدرسة الوطنية للغلوية للمهندسين (سلا)
Ecole Nationale de l'Industrie Minérale (Rabat)	783	283	753	271	المدرسة الوطنية للصناعة المعدنية (الرباط)
Institut National des Postes et Télécommunications (Rabat)	609	181	588	159	المعهد الوطني للبريد والمواصلات السلكية والتلاسلكية
Institut National de Statistique et d'Economie Appliquée (Rabat)	685	353	635	330	المعهد الوطني للإحصاء والإقتصاد التطبيقي (الرباط)
Institut Agronomique et Vétérinaire Hassan II (Rabat)	1 922	1 000	1 824	962	معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة (الرباط)
Ecole Nationale d'Architecture (Rabat)	674	473	531	389	المدرسة الوطنية للمهندسة المعمارية (الرباط)
Institut Supérieur des Etudes Maritimes (Casa)	207	10	196	7	المعهد العالي للدراسات البحرية (الدار البيضاء)
Ecole Nationale des Pilotes de ligne (Casa)	201	21	208	21	المدرسة الوطنية لطيارى الخطوط التجارية (الدار البيضاء)
Institut de Formation aux Carrières de Santé : Agadir	651	426	502	303	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : أكادير
Institut de Formation aux Carrières de Santé : Casablanca	940	702	841	589	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : الدار البيضاء
Institut de Formation aux Car. de Santé - Fès	712	546	628	471	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : فاس
Institut de Formation aux Car. de Santé : Marrakech	626	445	534	355	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : مراكش
Institut de Formation aux Car. de Santé : Meknès	321	257	308	218	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : مكناس
Institut de Formation aux Car. de Santé : Oujda	538	412	415	314	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : وجدة
Institut de Formation aux Car. de Santé : Rabat	1 846	1 286	1 642	1 124	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : الرباط
Institut de Formation aux Car. de Santé : Tétouan	257	206	207	172	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : تطوان
Ecole Supérieure des Industries du Textile et de l'Habillement	876	494	815	458	المدرسة العليا للصناعات النسيجية والألبسة
Ecole des Sciences de l'Information (Rabat)	400	298	361	266	مدرسة علوم الإعلام (الرباط)
Institut Supérieur de l'Information et de la Communication (Rabat)	182	110	182	106	المعهد العالي للإعلام والاتصال (الرباط)
Ecole Nationale d'Administration (Rabat)	431	164	436	114	المدرسة الوطنية للإدارة (الرباط)
Institut Supérieur de la Magistrature (Rabat)	536	159	545	160	المعهد العالي للقضاء (الرباط)
Institut Supérieur de Commerce et d'Administration des Entreprises (Casa)	730	447	1 128	593	المعهد العالي للتجارة وإدارة المقاولات (الدار البيضاء)
Institut Supérieur International de Tourisme (Tanger)	647	426	664	426	المعهد العالي الدولي للسياحة (طنجة)
Institut Royal de Formation des Cadres de la Jeunesse et des Sports (Rabat)	427	165	156	70	المعهد الملكي لتكوين أطر التربية والرياضة (الرباط)
Institut National d'Aménagement et d'Urbanisme (Rabat)	52	10	52	10	المعهد الوطني للتهيئة والتعمير (الرباط)
Dar Al Hadith El-Hassania (Rabat)	165	51	157	36	دار الحديث الحسنية (الرباط)
Institut National de l'Action Sociale (Tanger)	140	109	128	104	المعهد الوطني للعمل الاجتماعي (طنجة)
Institut National Supérieur d'Archéologie et du Patrimoine	43	30	34	22	المعهد الوطني لعلوم الآثار والتراث
Institut Supérieur d'Art Dramatique et d'Animation Culturelle	82	43	71	34	المعهد العالي للفن المسرحي والتنشيط الثقافي
Institut National d'Administration Sanitaire	56	18	46	8	المعهد الوطني للإدارة الصحية
Institut National des Beaux Arts (Tétouan)	114	35	106	37	المعهد الوطني للفنون الجميلة (تطوان)
Ecole Royale de l'Air	181	6	192	10	المدرسة الملكية الجوية
Ecole Royale Navale	237	-	156	-	المدرسة الملكية البحرية
Academie Internationale de L'Aviation Civile	407	177	401	149	الأكاديمية الدولية للطيران المدني
Institut Supérieur des Pêches Maritimes	233	31	213	28	المعهد العالي للصيد البحري
Institut Supérieur de l'Administration	53	17	53	16	المعهد العالي للإدارات
<b>Total</b>	<b>18 254</b>	<b>9 926</b>	<b>16 902</b>	<b>8 817</b>	<b>المجموع</b>

(1) Non compris les écoles rattachées aux universités et celles assurant une formation militaire.  
Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique

(1) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري.  
المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العلي وتكوين الأطر والبحث العلمي

## 11 - 50 Effectif des étudiants résidant dans les cités universitaires (1)

## 11 - 50 عدد الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية (1)

	2009-2010	2008-2009	2007-2008	
Total	33 040	34 399	33 983	المجموع
Féminin	20 585	20 652	19 956	الإناث
Marocains	...	33 566	33 117	المغاربة
Féminin	...	...	...	الإناث
Etrangers	...	833	866	الأجانب
Féminin	...	...	...	الإناث

## 11 - 51 Effectif des résidents par cité universitaire

## 11 - 51 الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية حسب الحي الجامعي

2009-2010	المجموع		الأجانب		المغاربة		2010-2009
	Total		Etrangers		Marocains		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Cité Universitaire (Agdal/Rabat)	927	927	...	...	...	...	الحي الجامعي أكدال (الرباط)
Cité Universitaire (My Ismaïl /Rabat)	650	155	...	...	...	...	الحي الجامعي مولاي إسماعيل (الرباط)
Cité Universitaire (Souss I/Rabat)	528	-	...	...	...	...	الحي الجامعي السويصي 1 (الرباط)
Cité Universitaire (Souss II/Rabat)	2 252	2 252	...	...	...	...	الحي الجامعي السويصي 2 (الرباط)
Ecole Mohammadia d'Ingénieurs (Rabat)	975	217	...	...	...	...	المدرسة المحمدية للمهندسين (الرباط)
Faculté des Sciences de l'Éducation (Rabat)	113	113	...	...	...	...	كلية علوم التربية (الرباط)
Cité Universitaire (Dhar Mehraz I/Fès)	1 039	161	...	...	...	...	الحي الجامعي طاهر الميراس 1 (فاس)
Cité Universitaire (Dhar Mehraz II/Fès)	1 905	1 903	...	...	...	...	الحي الجامعي طاهر الميراس 2 (فاس)
Cité Universitaire (Saïss/Fès)	1 366	715	...	...	...	...	الحي الجامعي السائس (فاس)
Cité Universitaire (Casablanca)	1 342	692	...	...	...	...	الحي الجامعي (الدار البيضاء)
Cité Universitaire (Marrakech)	2 695	1 353	...	...	...	...	الحي الجامعي (مراكش)
Cité Universitaire (Oujda)	3 011	2 394	...	...	...	...	الحي الجامعي (وجدة)
Ecole Sup. de Technologie (Casablanca)	580	266	...	...	...	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا (الدار البيضاء)
Ecole Sup. de Technologie (Fès)	584	218	...	...	...	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا (فاس)
Ecole Sup. de Technologie (Oujda)	160	-	...	...	...	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا (وجدة)
École Nationale Supérieure d'Électricité et Mécanique (Casablanca)	514	162	...	...	...	...	المدرسة الوطنية العليا للكهرباء والميكانيك (الدار البيضاء)
Cité Universitaire (Béni Mellal)	1 998	1 035	...	...	...	...	الحي الجامعي (بني ملال)
Cité Universitaire (Kénitra)	1 346	1 151	...	...	...	...	الحي الجامعي (القيظرة)
Cité Universitaire (Agadir)	2 262	769	...	...	...	...	الحي الجامعي (أكادير)
Cité Universitaire (Meknès)	1 494	1 053	...	...	...	...	الحي الجامعي (مكناس)
Cité Universitaire (Tétouan)	1 355	1 007	...	...	...	...	الحي الجامعي (تطوان)
Cité Universitaire (Tanger)	1 364	1 055	...	...	...	...	الحي الجامعي (طنجة)
Cité Universitaire (El Jadida)	1 347	915	...	...	...	...	الحي الجامعي (الجديدة)
ENCG (El Jadida)	-	-	...	...	...	...	داخلية المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير (الجديدة)
Cité Universitaire (Seltat)	1 645	1 214	...	...	...	...	الحي الجامعي (سطات)
Cité Universitaire (Errachidia)	1 588	858	...	...	...	...	الحي الجامعي (الرشيدية)
Total	33 040	20 585	...	...	...	...	المجموع

(1) Y compris les internes des Instituts et des écoles.

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique.

(1) يشمل كذلك القاطنون والمعاهد والمدارس العمومية - وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأمل وأبحاث العلمي.



11 - 52 Effectif des lauréats des établissements universitaires par domaine d'étude

52 - 11 عدد المتخرجين من المؤسسات الجامعية حسب الميدان التعليمي

	2008-2009		2007-2008		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
<b>Premier et deuxième cycle</b>					<b>السلك الأول والثاني</b>
Enseignement Originel	689	267	507	199	التعليم الأصلي
Sciences Juridiques, Economiques et Sociales	9 421	5 010	9 702	5 229	العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Lettres et Sciences Humaines	9 127	4 909	10 064	5 567	الاداب والعلوم الانسانية
Sciences	3 687	1 623	3 762	1 750	العلوم
Sciences et Techniques	1 639	878	1 373	629	العلوم والتقنيات
Médecine et Pharmacie	798	500	1 169	744	الطب والصيدلة
Médecine Dentaire	176	133	150	110	طب الأسنان
Sciences de l'Ingénieur	1 080	323	797	242	علوم المهندسين
Téchnologie	2 156	1 030	2 021	948	التكنولوجيا
Commerce et Gestion	744	453	553	316	التجارة والتسيير
Sciences de l'Education	166	125	61	47	علوم التربية
Traduction	78	36	54	25	الترجمة
<b>Total</b>	<b>29 761</b>	<b>15 287</b>	<b>30 213</b>	<b>15 806</b>	<b>المجموع</b>
<b>Troisième cycle</b>					<b>السلك الثالث</b>
Enseignement Originel	72	13	114	22	التعليم الأصلي
Sciences Juridiques, Economiques et Sociales	1 561	581	1 835	684	العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية
Lettres et Sciences Humaines	598	210	782	286	الاداب والعلوم الانسانية
Sciences	1 069	460	1 651	611	العلوم
Sciences et Techniques	230	121	203	84	العلوم والتقنيات
Médecine et Pharmacie	168	95	220	111	الطب والصيدلة
Médecine Dentaire	32	20	7	5	طب الأسنان
Sciences de l'Ingénieur	148	24	148	43	علوم المهندسين
Téchnologie	117	54	-	-	التكنولوجيا
Commerce et Gestion	-	-	31	14	التجارة والتسيير
Sciences de l'Education	97	47	135	83	علوم التربية
Traduction	-	-	-	-	الترجمة
<b>Total</b>	<b>4 092</b>	<b>1 625</b>	<b>5 126</b>	<b>1 943</b>	<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأخر والبحث العلمي.

11 - 53 Effectif des lauréats des instituts et écoles supérieures (1)

11 - 53 عدد المتخرجين من المعاهد والمدارس العليا (1)

	2009-2010		2008-2009		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Ecole Hassania des Travaux Publics (I. E.)	167	54	123	43	المدرسة الحسنية للأشغال العمومية (م.د.)
Ecole Nationale d'Agriculture Meknès	122	65	142	58	المدرسة الوطنية لتفلاحة مكناس
Ecole Nationale Forestière d'Ingénieurs (I.E.)	19	3	24	5	المدرسة الوطنية الغابوية للمهندسين (م.د.)
Ecole Nationale de l'Industrie Minérale (I.E.)	223	81	194	60	المدرسة الوطنية للصناعة المعدنية (م.د.)
Institut National des Postes et Télécommunications	185	52	194	41	المعهد الوطني للبريد والمواصلات السلكية واللاسلكية
Institut National de Statistique et d'Economie Appliquée	174	95	165	78	المعهد الوطني للإحصاء والاقتصاد التطبيقي
Institut Agronomique et Vétérinaire Hassan II	310	152	408	188	معهد الحسن الثاني للزراعة والبيطرة
Ecole Nationale d'Architecture	73	48	80	49	المدرسة الوطنية لتهندسة المعمارية
Institut Supérieur des Etudes Maritimes	53	1	66	2	المعهد العالي لدراسات البحرية
Ecole Nationale des Pilotes de Ligne	21	4	10	-	المدرسة الوطنية لطيارى الخطوط التجارية
Ecole Supérieure des Industries du Textile et de l'Habillement	220	125	143	75	المدرسة العليا لمصناعات النسيج والألبسة
Institut de Formation aux Carrières de Santé : Agadir	110	54	132	64	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : أكادير
Institut de Formation aux Carrières de Santé : Casablanca	253	167	251	147	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : البيضاء
Institut de Formation aux Carrières de Santé : Fès	169	130	138	105	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : فاس
Institut de Formation aux Carrières de Santé : Marrakech	151	92	204	115	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : مراكش
Institut de Formation aux Carrières de Santé : Meknès	107	58	104	69	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : مكناس
Institut de Formation aux Carrières de Santé : Oujda	103	73	97	74	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : وجدة
Institut de Formation aux Carrières de Santé : Rabat	539	356	474	313	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : الرباط
Institut de Formation aux Carrières de Santé : Tétouan	47	38	65	51	معهد تأهيل الأطر في الميدان الصحي : تطوان
Ecole des Sciences de l'Information	73	57	69	51	مدرسة علوم الإعلام
Institut Supérieur de l'Information et de la Communication	39	27	44	22	المعهد العالي للإعلام والاتصال
Ecole Nationale d'Administration	141	37	129	26	المدرسة الوطنية للإدارة
Ecole de Perfectionnement des Cadres du Ministère de l'Intérieur	...	...	...	...	مدرسة استكمال تكوين الأطر التابعة لوزارة الداخلية
Institut Supérieur de la Magistrature	144	35	-	-	المعهد العالي للقضاء
Institut Supérieur de Commerce et d'Administration des Entreprises	226	138	331	181	المعهد العالي للتجارة وإدارة المعاملات
Institut Supérieur International de Tourisme	180	104	316	184	المعهد العالي الدولي للسياحة
Institut Royal de Formation des Cadres de la Jeunesse et des Sports	-	-	103	42	المعهد الملكي لتكوين أطر الشباب والرياضة
Institut National d'Aménagement et d'Urbanisme	19	2	9	6	المعهد الوطني للتهيئة والتعمير
Dar Al Hadith El-Hassania	32	10	21	6	دار الحديث الحسنية
Institut National de l'Action Sociale	55	49	60	47	المعهد الوطني للعمل الاجتماعي
Institut National Supérieur d'Archéologie et du Patrimoine	2	-	4	1	المعهد الوطني لعلوم الآثار والتراث
Institut Supérieur d'Art Dramatique et d'Animation Culturelle	19	9	12	7	المعهد العالي للفن المسرحي والتنشيط الثقافي
Institut National des Beaux Arts	30	10	18	8	المعهد الوطني للفنون الجميلة
Institut National d'Administration Sanitaire	46	8	-	-	المعهد الوطني للإدارة الصحية
Ecole Royale de l' Air	70	5	49	2	المدرسة الملكية للجوية
Ecole Royale Navale	31	-	15	-	المدرسة الملكية للبحرية
Académie Internationale de l'Aviation Civile	121	43	76	8	الأكاديمية الدولية للطيران المدني
Institut Supérieur des pêches Maritimes	110	11	64	6	المعهد العالي للصيد البحري
Institut Supérieur d'Administration	28	8	22	7	المعهد العالي للإدارات
<b>Total</b>	<b>4 412</b>	<b>2 201</b>	<b>4 356</b>	<b>2 141</b>	<b>المجموع</b>

I.E.: Ingénieur d'Etat.

(1) Non compris les écoles rattachées aux universités et celles assurant une formation militaire.

Source: Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique.

م.د.: مهندس الدولة.

(1) لا يشمل المدارس التابعة للجامعات والمدارس ذات التكوين العسكري.

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي.

### 11 - 54 Etablissements et personnel enseignant par ville d'implantation

### 11 - 54 المؤسسات وهيئة التدريس حسب مدينة تواجد المؤسسات

2009-2010	المؤسسات Etablissements	هيئة التدريس Personnel enseignant			2010-2009
		المجموع Total	غير مداومين Vacataires		
			المداومون Permanents	غير مداومين Vacataires	
Casablanca	79	1 789	225	1 564	الدار البيضاء
Rabat	35	891	93	798	الرباط
Fès	16	294	34	260	فاس
Marrakech	15	619	57	562	مراكش
Meknès	3	45	5	40	مكناس
Agadir	7	146	23	123	أكادير
Oujda	4	21	2	19	وجدة
Tétouan	4	60	12	48	تطوان
Tanger	9	214	30	184	طنجة
Nador	1	8	2	6	الناضور
Kenitra	4	19	3	16	القنيطرة
Settat	2	12	1	11	سطات
Mohammadia	3	61	14	47	المحمدية
Khouribga	1	-	-	-	خريبكة
El Jadida	4	49	5	44	الجديدة
Safi	2	39	3	36	أسفي
Témara	1	-	-	-	تمارة
Laâyoune	2	7	3	4	العيون
<b>Total</b>	<b>192</b>	<b>4 274</b>	<b>512</b>	<b>3 762</b>	<b>المجموع</b>

### 11 - 55 Effectif des étudiants et diplômés par ville d'implantation

### 11 - 55 عدد الطلبة والمتخرجين حسب مدينة تواجد المؤسسات

2009-2010	المجموع Total	منه : الإناث Féminin	المسجلون الجدد Nouveaux inscrits	المتخرجون سنة 2008-2009 Diplômés en 2008-2009		2010-2009
				الوطنية الأجنبية Etrangers	الوطنية الأجنبية Etrangers	
Casablanca	15 694	6 707	...	1 132	2 305	الدار البيضاء
Rabat	7 775	3 289	...	503	813	الرباط
Fès	2 753	1 079	...	894	382	فاس
Marrakech	5 106	2 286	...	292	731	مراكش
Meknès	287	134	...	23	75	مكناس
Agadir	1 344	541	...	232	237	أكادير
Oujda	316	175	...	5	27	وجدة
Tétouan	131	49	...	7	50	تطوان
Tanger	902	446	...	23	132	طنجة
Nador	51	28	...	-	-	الناضور
Kénitra	119	74	...	9	41	القنيطرة
Settat	90	49	...	24	-	سطات
Mohammadia	238	112	...	136	-	المحمدية
El Jadida	141	84	...	9	32	الجديدة
Safi	166	83	...	-	50	أسفي
Témara	-	-	...	-	-	تمارة
Laâyoune	5	2	...	-	-	العيون
<b>Total</b>	<b>35 118</b>	<b>15 138</b>	<b>...</b>	<b>3 289</b>	<b>4 875</b>	<b>المجموع</b>



## Formation pédagogique

## التكوين التربوي

11 - 56 Stagiaires et personnel enseignant  
par Centre de Formation des  
Professeurs du Primaire

56 - 11 المتدربون وهيئة التدريس  
بمراكز تكوين أساتذة  
الابتدائي حسب المراكز

010-2011	المتدربون Stagiaires	هيئة التدريس Personnel enseignant	2011-2010
Agadir	90	19	أكادير
Al Hoceima	44	14	الحسيمة
Béni Mellal	80	18	بني ملال
Benslimane	-	12	بنسليمان
Boulemane	39	16	بولمان
Casablanca	60	20	الدار البيضاء
El Jadida	105	18	الجديدة
El Kelâa des Sraghna	88	19	قلعة السراغنة
Errachidia	99	17	الرشيدية
Essaouira	55	11	الصويرة
Fès	80	25	فاس
Guelmim	68	16	كلميم
Kénitra	100	18	القنيطرة
Khémisset	69	18	الخميسات
Khénifra	47	15	خنيفرة
Khouribga	52	10	خريبكة
Laâyoune	32	17	العيون
Larache	66	15	المراكش
Marrakech	121	29	مراكش
Meknès	99	29	مكناس
Nador	46	16	الناظور
Ouarzazate	102	24	ورزازات
Oujda	65	18	وجدة
Rabat	62	15	الرباط
Safi	115	24	أسفي
Sefrou	43	18	صفرو
Settat	52	12	سطات
Sidi Kaecm	69	15	سبي قاسم
Tanger	60	21	طنجة
Taroudannt	74	16	تارودانت
Tata	56	8	طاطا
Taza	80	24	تازة
Tétouan	114	22	تطوان
Tiznit	108	17	تزنيت
total	2 440	606	المجموع

### 11 - 57 Formation des professeurs du secondaire collégial selon la discipline (1)

### 57 - 11 تكوين أساتذة السلك الثانوي الإعدادي حسب الشعبة (1)

	2010-2011	2009-2010	2008-2009	2007-2008	
Nombre de C.P.R	13	13	13	13	عدد المراكز التربوية الجهوية
Personnel enseignant permanent	372	...	...	349	هيئة التدريس المتداومة
Stagiaires selon la discipline					المتدربون حسب الشعبة
<b>Total</b>	<b>1 895</b>	<b>...</b>	<b>1 118</b>	<b>1 531</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>429</b>	<b>587</b>	<b>الإناث</b>
Langue arabe	195	...	99	100	اللغة العربية
Féminin	...	...	56	66	الإناث
Langue française	196	...	100	95	اللغة الفرنسية
Féminin	...	...	76	62	الإناث
Education islamique	126	...	105	119	التربية الإسلامية
Féminin	...	...	24	25	الإناث
Histoire-Géographie	248	...	163	370	الاجتماعيات
Féminin	...	...	49	129	الإناث
Mathématiques	193	...	104	303	الرياضيات
Féminin	...	...	22	115	الإناث
Sciences naturelles	142	...	99	89	العلوم الطبيعية
Féminin	...	...	62	54	الإناث
Physique-Chimie	132	...	95	89	الفيزياء والكيمياء
Féminin	...	...	17	16	الإناث
Technologie	39	...	19	8	التكنولوجيا
Féminin	...	...	1	4	الإناث
Arts plastiques	143	...	34	51	الفنون التشكيلية
Féminin	...	...	15	15	الإناث
Education physique	120	...	70	62	التربية البدنية
Féminin	...	...	3	1	الإناث
Culture Féminine	24	...	15	10	الثقافة النسوية
Féminin	24	...	15	10	الإناث
Informatique	95	...	67	119	الإعلاميات
Féminin	...	...	16	38	الإناث
Musique	102	...	33	44	الموسيقى
Féminin	...	...	20	23	الإناث
Anglais	109	...	85	72	الإنجليزية
Féminin	...	...	37	29	الإناث
Espagnol	13	...	10	-	الإسبانية
Féminin	...	...	5	-	الإناث
Allemand	12	...	12	-	الألمانية
Féminin	...	...	5	-	الإناث
Italien	6	...	8	-	الإيطالية
Féminin	...	...	6	-	الإناث

C.P.R : Centre Pédagogique Régional.

(1) Y compris les stagiaires formés dans les Ecoles Normales Supérieures.

Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement supérieur, de la formation des cadres et de la recherche scientifique.

(1) يشمل المتدربين المتكئين بالمدارس العليا للأساتذة.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي.

## 11 - 58 Formation des professeurs du secondaire collégial selon les centres de formation

## 58 - 11 تكوين أساتذة السلك الثانوي الاعدادي حسب مراكز التكوين

Centres de formation	2010-2011	2009-2010	2008-2009	2007-2008	مراكز التكوين
Inezgane Ait Melloul	132	...	59	56	إنزكان أيت ملول
Féminin	...	...	...	20	الإناث
Casablanca-Anfa	188	...	138	208	البيضاء أنفا
Féminin	...	...	...	92	الإناث
Fès Jdid	152	...	78	87	فاس الجديد
Féminin	...	...	...	41	الإناث
Kénitra	68	...	43	69	القنيطرة
Féminin	...	...	...	43	الإناث
Marrakech-Ménara	147	...	93	102	مراكش - المنارة
Féminin	...	...	...	39	الإناث
Meknès Ménzah	143	...	74	156	مكناس المنزه
Féminin	...	...	...	59	الإناث
Oujda Angad	161	...	117	191	وجدة أنجاد
Féminin	...	...	...	62	الإناث
Rabat-Souissi	270	...	125	150	الرباط - السويصي
Féminin	...	...	...	46	الإناث
Safi	230	...	151	187	أسفي
Féminin	...	...	...	92	الإناث
Tanger Assilah	118	...	62	83	طنجة - أصيلة
Féminin	...	...	...	26	الإناث
Taza	120	...	70	62	تازة
Féminin	...	...	...	1	الإناث
El Jadida	90	...	55	91	الجديدة
Féminin	...	...	...	35	الإناث
Settat	76	...	53	89	سطات
Féminin	...	...	...	31	الإناث
<b>Total</b>	<b>1 895</b>	<b>...</b>	<b>1 118</b>	<b>1 531</b>	<b>المجموع</b>
Féminin	...	...	429	587	الإناث

11 - 59 Formation des professeurs du secondaire qualifiant selon la spécialité

59 - 11 تكوين أساتذة الثانوي التأهيلي حسب التخصص

2010-2011

Littérature arabe	119	الأدب العربي
Etudes islamiques	120	الدراسات الإسلامية
Langue française	284	اللغة الفرنسية
Anglais	146	الإنجليزية
Espagnol	30	الإسبانية
Allemand	10	الألمانية
Italien	7	الإيطالية
Mathématiques	185	الرياضيات
Physique-Chimie	217	الفيزياء والكيمياء
Biologie-Géologie	220	البيولوجيا والجيولوجيا
Histoire-Géographie	157	الاجتماعيات
Philosophie	224	الفلسفة
Informatique	79	الإعلاميات
Education physique	374	التربية البدنية
<b>Total</b>	<b>2 172</b>	<b>المجموع</b>

11 - 60 Effectif des stagiaires par centre d'agrégation

60 - 11 عدد المتدربين حسب مراكز التبريز

2010-2011	كل المستويات		السنة الثالثة		السنة الثانية		السنة الأولى		2011-2010
	Tous niveaux		3 <sup>ème</sup> Année		2 <sup>ème</sup> Année		1 <sup>ère</sup> Année		
	المجموع Total	الإناث Fém.	المجموع Total	الإناث Fém.	المجموع Total	الإناث Fém.	المجموع Total	الإناث Fém.	
Rabat - Takadoum	44	...	17	...	12	...	15	...	الرباط - التقدّم
Rabat - ENSET	31	...	5	...	13	...	13	...	الرباط - المعاهد
Fès	44	...	...	...	17	...	27	...	فاس
Tetouan	40	...	12	...	18	...	10	...	تطوان
Meknès	66	...	19	...	32	...	15	...	مكناس
Marrakech	26	...	8	...	3	...	15	...	مراكش
Casablanca	29	...	...	...	29	...	...	...	الدار البيضاء
Mohammadia	49	...	19	...	14	...	16	...	المحمدية
<b>Total</b>	<b>329</b>	...	<b>80</b>	...	<b>138</b>	...	<b>111</b>	...	<b>المجموع</b>

ENSET: Ecole Normale Supérieure de l'Enseignement Technique.  
Source : Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur,  
de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي  
وتكوين الأطر والبحث العلمي.

## 11 - 61 Effectif des formateurs dans le secteur Public

## 11 - 61 عدد المكونين بالقطاع العمومي

	2010-2011	2009-2010	2008-2009	
Permanents	4 505	...	6 083	المدامون
Vacataires	5 915	...	827	المؤقتون
<b>Total</b>	<b>10 420</b>	<b>...</b>	<b>6 910</b>	<b>المجموع</b>
Féminins	...	...	2 265	الإناث

## 11 - 62 Statistiques générales sur la formation professionnelle : Public et privé

## 11 - 62 إحصائيات عامة حول التكوين المهني : عمومي وخصوصي

	عدد المتدربين		عدد الخريجين		
	Effectifs des stagiaires	Effectifs des lauréats	2010	2009	
	2010-2011	2009-2010			
Formation résidentielle et alternée	272 226	262 988	130 411	116 332	التكوين داخل المؤسسات وبالتمرس المهني
Formation par apprentissage	33 620	31 948	18 065	17 711	التدرج المهني

**11 - 63 Effectif des stagiaires selon  
le niveau : Public et privé**
**63 - 11 عدد المتدربين حسب مستوى  
التكوين : عمومي وخصوصي**

2010-2011	المجموع Total	السنة الثالثة 3ème Année	السنة الثانية 2ème Année	السنة الأولى 1ère Année	2011-2010
<b>Niveau de formation</b>					<b>مستوى التكوين</b>
Spécialisation	34 810	-	1 157	33 653	التخصص
Qualification	65 801	8	15 534	50 259	التأهيل
Technicien	95 746	449	38 716	56 581	التقني
Technicien Spécialisé	75 869	1 101	30 225	44 543	التقني المتخصص
<b>Total</b>	<b>272 226</b>	<b>1 558</b>	<b>85 632</b>	<b>185 036</b>	<b>المجموع</b>

**11 - 64 Formation résidentielle  
et formation alternée : Public**
**64 - 11 التكوين داخل المؤسسات  
والتكوين بالتدريس المهني : عمومي**

	2010-2011	2009-2010	2008-2009	2007-2008	
<b>Spécialisation</b>					<b>التخصص</b>
Nombre de centres	64	64	63	60	عدد المراكز
Stagiaires	22 583	20 874	22 674	17 536	المتدربين
Féminin	...	3 988	4 902	4 194	الإناث
Lauréats	...	18 858	14 272	11 878	الخريجين
Féminin	...	2 627	2 944	2 455	الإناث
<b>Qualification</b>					<b>التأهيل</b>
Nombre de centres	156	168	166	180	عدد المراكز
Stagiaires	55 216	52 971	50 303	46 902	المتدربين
Féminin	...	11 433	10 703	9 808	الإناث
Lauréats	...	26 965	24 341	22 432	الخريجين
Féminin	...	6 980	5 548	5 174	الإناث
<b>Technicien</b>					<b>التقني</b>
Nombre de centres	66	80	81	83	عدد المراكز
Stagiaires	67 829	62 669	55 879	46 221	المتدربين
Féminin	...	25 750	22 752	18 663	الإناث
Lauréats	...	23 221	18 188	17 742	الخريجين
Féminin	...	9 405	7 252	7 066	الإناث
<b>Technicien spécialisé</b>					<b>التقني المتخصص</b>
Nombre de centres	198	176	170	154	عدد المراكز
Stagiaires	56 445	51 208	46 472	40 208	المتدربين
Féminin	...	25 178	22 658	18 749	الإناث
Lauréats	...	19 764	16 951	16 425	الخريجين
Féminin	...	9 569	7 730	7 362	الإناث
<b>Toutes formations</b>					<b>مجموع التخصصات</b>
Nombre de centres	484	488	480	477	عدد المراكز
Stagiaires	202 073	187 722	175 328	150 867	المتدربين
Féminin	...	66 349	61 015	51 414	الإناث
Lauréats	...	88 808	73 752	68 477	الخريجين
Féminin	...	28 581	23 474	22 057	الإناث



11 - 65 Effectif des stagiaires selon le sexe, le niveau et la région : Public et privé

11 - 65 عدد المتدربين حسب الجنس والمستوى والجهة : عمومي وخصوصي

2010-2011	التقني المتخصص		التقني		التاهيل		التخصص		2011-2010
	Tech. Spécialisé		Technicien		Qualification		Spécialisation		
	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	المجموع	الخاص	
Masculin + féminin	Total	Privé	Total	Privé	Total	Privé	Total	Privé	ذكور + إناث
Oued Ed-Dahab-Lagouira	140	33	188	37	192	8	50	-	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra	1 236	171	1 525	219	732	117	547	128	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim-Es-Semara	579	-	1 680	45	1 310	22	460	108	كلميم - السمارة
Souss-Massa-Drâa	4 971	1 779	7 863	2 366	4 547	1 019	3 170	1 292	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Cherarda - Beni Hssen	3 192	974	3 552	1 123	4 541	515	2 167	901	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia-Ouârdigha	4 471	687	5 980	1 019	4 761	620	2 452	485	الشاوية - ورديفة
Marrakech-Tensift-Al Haouz	5 561	1 494	7 378	2 372	4 934	966	2 382	885	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	3 514	535	4 880	718	4 321	585	3 576	1 220	الشرق
Grand Casablanca	19 626	4 242	23 979	8 906	12 350	2 424	3 768	1 703	الدار البيضاء الكبرى
Rabat-Salé-Zemmour-Zaër	12 025	3 513	10 866	3 816	5 666	1 080	3 338	1 397	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala-Abda	2 896	585	4 549	1 030	3 720	415	1 619	452	دكالة - عبدة
Tadla-Azilal	2 124	779	3 157	886	2 891	454	1 445	420	تادنة - أزبال
Méknès-Tafilalet	4 821	1 556	6 258	1 844	4 564	716	2 675	707	مكناس - تافيلالت
Fès-Boulemane	4 533	1 415	5 025	1 208	3 771	799	1 987	780	فاس - بولمان
Taza-Al Hoceima-Taounate	1 246	220	2 103	364	2 052	193	1 144	266	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger-Tétouan	4 934	1 437	6 763	1 964	5 449	657	4 030	1 482	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>75 869</b>	<b>19 420</b>	<b>95 746</b>	<b>27 917</b>	<b>65 801</b>	<b>10 590</b>	<b>34 810</b>	<b>12 226</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>									<b>الإناث</b>
Oued Ed-Dahab-Lagouira	...	...	...	...	...	...	...	...	وادي الذهب - لكويبة
Laâyoune-Boujdour-Sakia El Hamra	...	...	...	...	...	...	...	...	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim-Es-Semara	...	...	...	...	...	...	...	...	كلميم - السمارة
Souss-Massa-Drâa	...	...	...	...	...	...	...	...	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Cherarda - Beni Hssen	...	...	...	...	...	...	...	...	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia-Ouârdigha	...	...	...	...	...	...	...	...	الشاوية - ورديفة
Marrakech-Tensift-Al Haouz	...	...	...	...	...	...	...	...	مراكش - تانسيفت - الحوز
Region de L'Oriental	...	...	...	...	...	...	...	...	الشرق
Grand Casablanca	...	...	...	...	...	...	...	...	الدار البيضاء الكبرى
Rabat-Salé-Zemmour-Zair	...	...	...	...	...	...	...	...	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala-Abda	...	...	...	...	...	...	...	...	دكالة - عبدة
Tadla-Azilal	...	...	...	...	...	...	...	...	تادنة - أزبال
Meknès-Tafilalet	...	...	...	...	...	...	...	...	مكناس - تافيلالت
Fès-Boulemane	...	...	...	...	...	...	...	...	فاس - بولمان
Taza-Al Hoceima-Taounate	...	...	...	...	...	...	...	...	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger-Tétouan	...	...	...	...	...	...	...	...	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	<b>المجموع</b>

11 - 66 Effectif des stagiaires par niveau et province (ou préfecture) : Public

11 - 66 عدد المتدربين حسب المستوى والإقليم (أو العمالة) : عمومي

2010-2011	المجموع Total	تقني متخصص Technicien spécialisé	تقني Technicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisation	2011-2010
Oued Ed-Dahab - Lagouira	492	107	151	184	50	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	492	107	151	184	50	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El H.	3 405	1 065	1 306	615	419	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	298	54	121	69	54	بوجدور
Laâyoune	3 107	1 011	1 185	546	365	العيون
Guelmim - Es-Semara	3 854	579	1 635	1 288	352	كلميم - السمارة
Assa-Zag	112	-	55	57	-	آسا - الزاك
Es-Semara	328	28	171	79	50	السمارة
Guelmim	1 815	361	661	693	100	كلميم
Tan-Tan	1 017	133	539	269	76	طاططان
Tata	582	57	209	190	126	طاططا
Souss - Massa - Drâa	14 087	3 188	5 497	3 525	1 877	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	7 193	1 922	3 497	1 365	409	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aïr Baha	347	-	97	135	115	اشتوكة - آيت باها
Inezgane-Aït Melloul	887	352	164	229	142	إنزكان - آيت ملول
Ouarzazate	1 597	307	531	304	455	ورزازات
Sidi Ifni	7	-	-	-	7	سيدي إفني
Taroudannt	1 739	321	566	584	268	تارودانت
Tinghir	501	50	97	225	129	تڭيغير
Tiznit	1 816	236	545	683	352	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	9 939	2 218	2 429	4 026	1 266	الغرب - الشمرادة - بني حسن
Kénitra	6 405	1 692	1 490	2 384	839	الكنيطرة
Sidi Kacem	2 170	464	580	949	177	سيدي قاسم
Sidi Slimane	1 364	62	359	693	250	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	14 853	3 784	4 961	4 141	1 967	الشاوية - ورديفة
Benslimane	1 538	333	522	522	161	بنسليمان
Berrechid	2 227	749	458	737	283	برشيد
Khouribga	6 045	1 445	2 195	1 396	1 009	خريبكة
Settat	5 043	1 257	1 786	1 486	514	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	14 538	4 067	5 006	3 968	1 497	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	361	-	-	248	113	الحوز
Chichaoua	227	61	53	84	29	شيشاوة
El kelaa des Sraghna	1 032	235	185	493	119	قلعة السراغنة
Essaoura	1 403	263	465	367	308	الصويرة
Marrakech	10 644	3 197	4 091	2 478	878	مراكش
Rehamna	871	311	212	298	50	الرحامنة
Oriental	13 233	2 979	4 162	3 736	2 356	الشرق
Berkane	1 918	414	752	502	250	بركان
Fguig	557	48	112	218	179	فݣيغ
Jerada	643	21	164	338	120	جرادة
Nador	2 840	636	586	961	657	الناظور
Oujda-Angad	6 567	1 775	2 418	1 424	950	وجدة-أنجاد
Taourirt	708	85	130	293	200	تاوريرت

**11 - 66 Effectif des stagiaires par niveau  
et province (ou préfecture) : Public (suite)**
**11 - 66 عدد المتدربين حسب المستوى  
والإقليم (أو العمالة) : عمومي (تابع)**

2010-2011	المجموع Total	تقني متخصص Technicien spécialisé	تقني Technicien	الشاهيل Qualifi- cation	التخصص Spéciali- sation	2011-2010
<b>Grand Casablanca</b>	<b>42 448</b>	<b>15 384</b>	<b>15 073</b>	<b>9 926</b>	<b>2 065</b>	الدار البيضاء الكبرى
Ain Chok	5 263	2 577	1 488	864	334	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	11 308	3 664	4 441	2 656	547	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	3 263	1 587	1 237	212	227	انداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	1 433	864	326	186	57	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	5 703	2 291	2 094	1 233	85	اندار البيضاء - انفا
Hay Hassani	3 974	1 807	1 124	652	391	الحي الحسني
Mohammadia	3 958	1 262	1 296	1 161	239	المحمدية
Moulay Rachid	4 031	741	1 764	1 369	157	مولاي رشيد
Médiouna	350	59	86	205	-	مديونة
Sidi Bernoussi	3 165	532	1 217	1 388	28	سدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>22 097</b>	<b>8 512</b>	<b>7 050</b>	<b>4 594</b>	<b>1 941</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khénisset	2 476	571	756	847	302	الخميسات
Rabat	9 536	4 550	2 725	1 721	540	الرباط
Salé	8 017	2 767	2 995	1 306	949	سلا
Skhirate-Témara	2 068	624	574	720	150	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>10 302</b>	<b>2 311</b>	<b>3 519</b>	<b>3 305</b>	<b>1 167</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	4 353	914	1 837	1 177	425	الجديدة
Safi	4 666	1 397	1 419	1 336	514	اسفي
Sidi Bennour	519	-	104	318	97	سدي بنور
Yousseoufia	764	-	159	474	131	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>7 078</b>	<b>1 345</b>	<b>2 271</b>	<b>2 437</b>	<b>1 025</b>	تادلة - أزبال
Azilal	1 126	154	365	319	288	أزبال
Béni Mellal	4 529	1 163	1 651	1 145	570	بني ملال
Fkih Ben Saleh	1 423	28	255	973	167	الفقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>13 495</b>	<b>3 265</b>	<b>4 414</b>	<b>3 848</b>	<b>1 968</b>	مكناس - تافيلالت
El Hâjeb	675	77	238	255	105	الحاجب
Errachidia	2 630	489	832	688	621	الرشيدية
Ifrane	759	228	304	156	71	إفران
Khénifra	1 720	292	520	555	353	خنيفرة
Meknès	7 274	2 130	2 419	1 979	746	مكناس
Midelt	437	49	101	215	72	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>11 114</b>	<b>3 118</b>	<b>3 817</b>	<b>2 972</b>	<b>1 207</b>	فاس - بولمان
Boulemane	434	27	101	267	39	بولمان
Fès	8 976	2 761	3 236	2 019	960	فاس
Sefrou	1 704	330	480	686	208	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>5 502</b>	<b>1 026</b>	<b>1 739</b>	<b>1 859</b>	<b>878</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1 505	287	599	419	200	الحسيمة
Guercif	600	28	132	329	111	جرسيف
Taounate	1 206	133	197	663	213	تاونات
Taza	2 191	578	811	448	354	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>15 636</b>	<b>3 497</b>	<b>4 799</b>	<b>4 792</b>	<b>2 548</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	602	91	141	266	104	شفشاون
Larache	2 104	302	450	740	612	العراناش
M'Diq-Fnideq	604	128	355	121	-	المضيق- الفنديق
Ouezzane	864	167	237	300	160	وزان
Tanger-Assilah	7 412	2 133	2 321	2 052	906	طنجة - أصيلة
Tétouan	4 050	676	1 295	1 313	766	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>202 073</b>	<b>56 445</b>	<b>67 829</b>	<b>55 216</b>	<b>22 583</b>	<b>المجموع</b>

11 - 67 Effectif des stagiaires par  
département : Public

67 - 11 عدد المتدربين حسب الهيئات  
المكونة : عمومي

2010-2011	مجموع المستويات		تقني متخصص		تقني		التاهيل		التخصص		2011-2010
	Ensemble des niveaux		Technicien spécialisé		Technicien		Qualification		Spécialisation		
	Total	1 <sup>o</sup> Année	Total	1 <sup>o</sup> Année	Total	1 <sup>o</sup> Année	Total	1 <sup>o</sup> Année	Total	1 <sup>o</sup> Année	
Département formateur											الهيئة المكونة
OFPPT	182 974	125 306	55 049	33 333	63 649	38 830	46 612	35 479	17 664	17 664	مكتب التكوين المهني وإعانتى التشغيل
Ministère de l'Agriculture	3 870	2 378	705	359	1 038	627	2 127	1 392	-	-	وزارة الفلاحة
Ministère de l'Artisanat	1 538	949	-	-	225	122	793	502	520	325	وزارة الصناعة التقليدية
Chambres de commerce et de l'industrie	107	53	52	23	-	-	55	30	-	-	غرف التجارة والصناعة
Ministère de l'Energie et des Mines	203	109	113	59	90	50	-	-	-	-	وزارة الطاقة والمعادن
Ministère de l'Équipement et du Transport	101	101	101	101	-	-	-	-	-	-	وزارة التجهيز والنقل
Haut Commissariat aux Anciens Résistants	150	77	-	-	150	77	-	-	-	-	المتدوية السامية لقدماء المقاومين وحيش التحرير
Ministère de la Justice	3 758	3 728	-	-	60	30	-	-	3 698	3 698	وزارة العدل
Ministère de la Santé	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	وزارة الصحة
Ministère de la Pêche Maritime	661	367	-	-	368	181	293	186	-	-	وزارة الصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et des Sports	4 778	2 841	-	-	-	-	4 077	2 382	701	459	وزارة الشباب والرياضة
Ministère du Tourisme	3 418	2 749	348	178	1 928	1 700	1 142	871	-	-	وزارة السياحة
Ministère de l'intérieur	71	71	31	31	40	40	-	-	-	-	وزارة الداخلية
Associations conventionnées avec OFPPT	444	341	46	46	281	178	117	117	-	-	الجمعيات المتعاقدة مع مكتب التكوين المهني وإعانتى التشغيل
<b>Total</b>	<b>202 073</b>	<b>139 070</b>	<b>56 445</b>	<b>34 130</b>	<b>67 829</b>	<b>41 835</b>	<b>55 216</b>	<b>40 959</b>	<b>22 583</b>	<b>22 146</b>	<b>المجموع</b>



### 11 - 68 Effectif des stagiaires par secteur de formation, niveau et sexe : Public

### 11 - 68 عدد المتدربين حسب قطاع التكوين والمستوى والجنس : عمومي

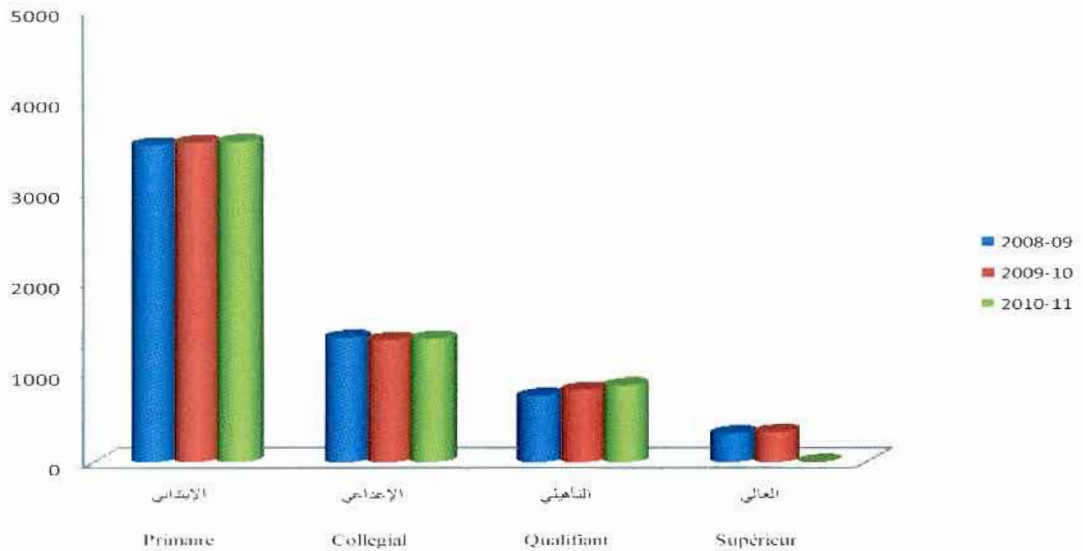
2010-2011	المجموع Total	تقني متخصص Technicien spécialisé	تقني Technicien	التاهيل Qualifi- cation	التخصص Spéciali- sation	2011-2010
<b>Masculin + féminin</b>						<b>ذكور + إناث</b>
Administration, gestion et commerce	48 846	20 872	26 097	1 625	252	الإدارة والتسيير و التجارة
Agriculture	4 214	593	1 183	2 409	29	الزراعة
Artisanat	8 075	-	223	4 508	3 344	الصناعة التقليدية
Assistance aux ménages	1 065	-	136	847	82	الخدمات المنزلية
Audio visuel et arts graphiques	1 693	1 693	-	-	-	السمعي البصري وفنون الطباعة
Bâtiment et travaux publics	29 641	3 434	5 902	3 797	16 508	البناء والأشغال العمومية
Chimie et plasturgie	448	229	147	72	-	الكيمياء والشبه كيمياء
Coiffure esthétique	1 275	-	28	650	597	الحلاقة و التجميل
Cuir	908	105	391	188	224	الجلد
Hôtellerie et tourisme	19 579	3 309	9 491	6 604	175	السياحة والفندقة
IMME	59 605	8 716	17 579	33 076	234	الصناعة الميكانيكية والعدانة والكهرباء
Industrie agro-alimentaire	825	376	317	132	-	الصناعة الغذائية
Paramédicale et santé	214	154	60	-	-	الثبته الطنبي و الصحه
Pêche Maritime	661	-	368	293	-	التصيد البحري
Textile habillement	5 307	461	2 708	1 015	1 123	النسيج والملابس الجاهزة
TIC	18 923	15 978	2 930	-	15	تكنولوجيا الإعلام و التواصل
Transport et logistique	794	525	269	-	-	النقل واللوجستيك
<b>Total</b>	<b>202 073</b>	<b>56 445</b>	<b>67 829</b>	<b>55 216</b>	<b>22 583</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>						<b>الإناث</b>
Administration, gestion et commerce	...	...	..	...	...	الإدارة والتسيير و التجارة
Agriculture	...	...	...	...	...	الزراعة
Artisanat	...	...	...	...	...	الصناعة التقليدية
Assistance aux ménages	...	...	...	...	...	الخدمات المنزلية
Audio visuel et arts graphiques	...	...	...	...	...	السمعي البصري وفنون الطباعة
Bâtiment et travaux publics	...	...	...	...	...	البناء والأشغال العمومية
Chimie et plasturgie	...	...	...	...	...	الكيمياء والشبه كيمياء
Coiffure esthétique	...	...	...	...	...	الحلاقة و التجميل
Cuir	...	...	...	...	...	الجلد
Hôtellerie et tourisme	...	...	...	...	...	السياحة والفندقة
IMME	...	...	...	...	...	الصناعة الميكانيكية والعدانة والكهرباء
Industrie agro-alimentaire	...	...	...	...	...	الصناعة الغذائية
Paramédicale et santé	...	...	...	...	...	الثبته الطنبي و الصحه
Pêche Maritime	...	...	...	...	...	التصيد البحري
Textile habillement	...	...	...	...	...	النسيج والملابس الجاهزة
TIC	...	...	...	...	...	تكنولوجيا الإعلام و التواصل
Transport et logistique	...	...	...	...	...	النقل واللوجستيك
<b>Total</b>	...	...	...	...	...	<b>المجموع</b>

I.M.M.E. : Industrie mécanique, métallurgique et électrique

TIC : Technologie de l'Information et de la Communication.

Source : Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle (Département de la Formation Professionnelle)

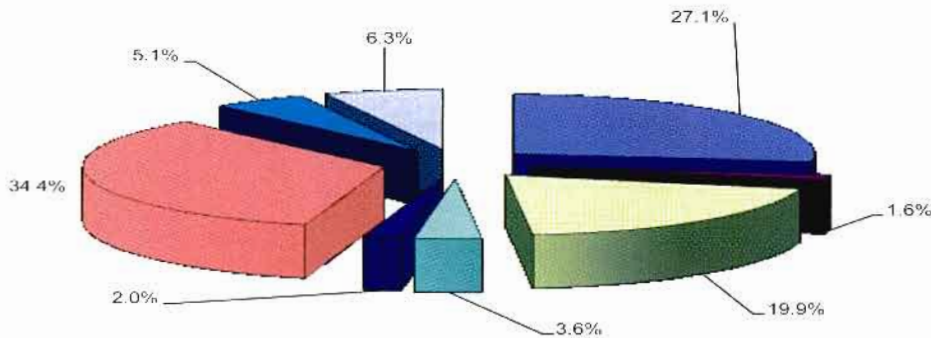
المصدر : وزارة التشغيل والتكوين المهني (قطاع التكوين المهني).



N.B: Les données du supérieur relatives à l'année scolaire 2010-2011 ne sont pas disponibles

ملحوظة : المعطيات الخاصة بالتعليم العالي المتعلقة بالسنة الدراسية 2010-2011 غير متوفرة

طلبة التعليم العالي العمومي 2010-2009 (بـ%)  
**Etudiants de l'enseignement supérieur universitaire public 2009-2010 (en %)**



- Lettres et Sciences Humaines (الآداب والعلوم الإنسانية)
- Enseignement original (التعليم الأصلي)
- Sciences et sciences techniques (العلوم والعلوم والتقنيات)
- Médecine, pharmacie et méd. Dentaire (الطب والصيدلة وطب الأسنان)
- Enseignement pédagogique (التكوين التربوي)
- Droit et économie (الحقوق والاقتصاد)
- Instituts et Ecoles Supérieures (المعاهد والمدارس العليا)



الفصل الثاني عشر

الصحة

CHAPITRE XII

SANTE



Le chapitre santé présente les statistiques relatives à l'infrastructure sanitaire publique, au corps médical et paramédical, aux soins de base, aux activités des programmes de la santé de la mère et de l'enfant et aux activités des hôpitaux publics et des laboratoires.

## Sources d'information

Les données sur le secteur public sont fournies par les rapports des différentes formations sanitaires rattachées aux délégations médicales situées dans chaque province et préfecture du pays. Ces rapports sont transmis au Service des Etudes et de l'Information Sanitaire relevant du Ministère de la Santé qui se charge de l'élaboration du rapport général.

Les données sur le secteur privé sont compilées à partir de l'exploitation des fichiers issus des associations des professions réglementées telles que l'Ordre des Médecins, le Conseil National des Pharmaciens ou le Conseil National des Chirurgiens Dentistes.

## Concepts et définitions

- **Formation sanitaire** : c'est une unité de production sanitaire (dispensaire, centre de santé ou hôpital).
- **Dispensaire rural** : c'est une formation sanitaire, sans médecin, dont l'action est ambulatoire.
- **Centre de santé communal** : c'est la première formation sanitaire avec médecin en milieu rural. Elle est implantée au niveau du chef lieu de la commune et doit assumer, en plus des soins essentiels et des activités de protection de la santé maternelle et infantile, les consultations médicales et l'encadrement des dispensaires qui lui sont rattachés.

يقدم هذا الفصل الإحصائيات المتعلقة بالتجهيزات الصحية العمومية والجهاز الطبي وشبه الطبي والعلاجات الأساسية وأنشطة برامج صحة الأم والطفل وأنشطة المستشفيات والمختبرات العمومية.

## مصادر المعلومات

تستخلص معطيات القطاع العام من تقارير مختلف المؤسسات الصحية التابعة للنيابات الطبية المتواجدة على صعيد كل إقليم أو عمالة. هاته التقارير يتم إرسالها إلى مصلحة الدراسات والإعلام الصحي التابع لوزارة الصحة بالرباط، التي تتكلف بتهيئة التقرير العام.

أما فيما يخص معطيات القطاع الخاص فهي ناتجة عن استغلال معطيات السجلات الصادرة عن الجمعيات المهنية المنظمة : الهيئة الوطنية للأطباء والهيئة الوطنية للصيادلة والهيئة الوطنية لجراحي الأسنان.

## مفاهيم وتعريف

- **مؤسسة صحية** : هي كل وحدة صحية سواء كانت مستوصفا أو مركزا صحيا أو مستشفى.
- **مستوصف قروي** : مؤسسة صحية توفر الإسعافات الأولية، لكن بدون طبيب يشرف عليها.
- **مركز صحي قروي** : مؤسسة صحية تحت إشراف طبيب، تتواجد بمقر الجماعة القروية وتقوم إضافة إلى العلاجات الأساسية بأنشطة حماية صحة الأم والطفل والفحوصات الطبية وتأطير المستوصفات التابعة لها.

- **Centre de santé communal avec unité d'accouchement** : c'est un centre de santé communal implanté au niveau du chef lieu du caïdat, auquel s'ajoute la fonction d'accouchement avec une unité de 4 à 8 lits.
- **Centre de santé urbain** : c'est une formation sanitaire de premier recours en milieu urbain. Elle assure les soins curatifs essentiels, les activités de protection de la santé maternelle et infantile et la lutte contre les maladies transmissibles et non transmissibles ainsi que les consultations médicales de médecine générale, de pédiatrie et de gynécologie.
- **Centre de santé urbain avec module pour accouchement** : Il assume, en plus des fonctions d'un centre de santé urbain, la prise en charge des accouchements. Cette catégorie regroupe, en plus des centres de santé dotés en lits d'accouchement, les anciens hôpitaux locaux implantés en milieu urbain.
- **Hôpital** : c'est une formation sanitaire destinée à héberger des malades, des blessés ou des parturientes en vue de leur dispenser les prestations de diagnostic, de traitement et les soins d'urgence requis.
- **Hôpital général** : c'est une formation sanitaire qui assure différents services à des malades de tout âge et souffrant d'affections diverses. Il dispose de services médicaux techniques d'investigation, de traitement et d'hospitalisation. Il comprend, outre le service des urgences, les disciplines de base suivantes : chirurgie générale, médecine, pédiatrie, obstétrique. Il peut aussi comprendre, en plus de ces disciplines, d'autres spécialités médicales et chirurgicales.
- **مركز صحي قروي بأسرة للولادة** : مركز صحي قروي يتواجد بمقر القيادة ويتميز عن المركز الصحي القروي بكونه يقوم بوظيفة التوليد و يتوفر على طاقة سريرية يتراوح عددها بين 4 و8 أسرة.
- **مركز صحي حضري** : هو المؤسسة الصحية الأولى التي يتم اللجوء إليها بالوسط الحضري، تقوم بفحوصات علاجية أساسية، كأشطة حماية صحة الأم والطفل ومكافحة الأمراض المعدية والغير المعدية وفحوصات طبية في الطب العام وأمراض الأطفال وأمراض النساء.
- **مركز صحي حضري بأسرة للولادة** : يقوم زيادة على وظيفة المركز الحضري بالتكفل بالولادات كما يتضمن المستشفيات المحلية المتواجدة سابقا بالوسط الحضري.
- **مستشفى** : مؤسسة صحية بإمكانها استقبال المرضى والجرحى أو النساء اللواتي في فترة الوضع مع تمكينهم من الاستفادة من عمليات التشخيص والفحص والعلاجات المستعجلة التي تتطلبها حالتهم الصحية.
- **مستشفى عام** : مؤسسة صحية تؤمن خدمات مختلفة للمرضى حسب فئات الأعمار والذين يعانون من أمراض مختلفة وتوفر خدمات طبية وتقنية للعلاج والاستشفاء. ويشمل، زيادة على مصلحة المستعجلات، الاختصاصات الأساسية التالية : الطب العام والجراحة العامة وأمراض الأطفال وأمراض النساء. كما يمكنه أن يشمل اختصاصات أخرى طبية وجراحية.

- **Hôpital spécialisé** : c'est une formation sanitaire qui s'occupe essentiellement des personnes souffrant d'une maladie déterminée ou d'une affection d'appareil ou d'un organe donné. Ce type d'hôpital reçoit généralement les malades ayant besoin de soins spéciaux, orientés par une formation sanitaire où ils ont été diagnostiqués auparavant.
- **Journées d'hospitalisation (J.H)** : nombre de malades hospitalisés relevés quotidiennement pendant une période donnée, la période considérée ici est l'année.
- **Taux d'occupation moyen (T.O)** : indique le degré d'utilisation des lits disponibles pendant une période. Il est exprimé en %.
- **Taux de rotation (TR)** : c'est le nombre moyen de personnes ayant occupé un lit dans un établissement pendant une période donnée.
- **Durée moyenne de séjour (DMS)** : c'est le nombre moyen de journées que le malade passe dans un établissement hospitalier.
- **Intervalle de rotation (IRT)** : c'est la durée moyenne qu'un lit d'hôpital reste inoccupé entre une succession de personnes hospitalisées.

N.B : Pour certains tableaux, les données relatives à Mechouar de Casablanca sont incluses dans celles d'Al Fida-Derb Sultan . Il va de même pour Aousserd avec Oued Ed-Dahab.

- **مستشفى مختص** : مؤسسة صحية تهتم أساسا بالأشخاص الذين يعانون من مرض معين أو إصابة جهاز أو عضو معين. وهذا النوع من المستشفيات يستقطب عموما المرضى الذين هم في حاجة إلى علاجات مختصة ومحالون من طرف مؤسسات صحية حيث تم الكشف عليهم بها سابقا.
- **أيام الاستشفاء** : مجموع المرضى الذين تم إحصائهم كل يوم خلال فترة معينة (وهي السنة المقصودة ضمن هذا الفصل).
- **نسبة الإيواء** : تشير إلى مستوى استعمال الأسرة المستعملة في فترة معينة بالنسبة المئوية.
- **معدل التناوب على الأسرة** : متوسط عدد المرضى الذين تم إيوائهم بالمستشفى وشغلوا سريرا لفترة معينة.
- **معدل مدة الإقامة** : متوسط عدد الأيام التي يقضيها المريض بالمستشفى.
- **مجال التناوب** : متوسط عدد الأيام التي يبقى فيها سرير المستشفى شاغرا بين تتابع المرضى للاستشفاء .

**ملاحظات** : في بعض الجداول، المعطيات المتعلقة بمشور الدار البيضاء مدمجة مع الغداء - درب السلطان وكذلك هو الأمر بالنسبة لأوسرد مع وادي الذهب.





12 - 1 Formations de soins de santé de base  
selon la province (ou la préfecture) : public

1 - 1 مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية  
حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي

Année 2011\*

سنة 2011\*

Situation mois de juin

وضعية شهر يونيو

	المراكز الصحية القروية الجماعية		مستوصفات قروية	المراكز الصحية الحضرية		
	Centres de santé ruraux communaux			Centres de santé urbains		
	ALA	SLA		SLA	ALA	
	ب.أ.و	د.أ.و	د.أ.و	ب.أ.و		
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	4	-	5	4	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	2	-	2	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	2	-	3	4	-	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	1	4	10	11	2	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	-	5	3	-	بوجدور
Laâyoune	-	1	3	8	1	العيون
Tarfaya	-	3	2	-	1	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	17	29	27	22	5	كلميم - السمارة
Assa-Zag	2	3	-	3	1	أسا - الزاك
Es-Semara	-	3	1	4	-	السمارة
Guelmim	5	12	13	8	-	كلميم
Tan-Tan	2	3	-	4	1	طنطان
Tata	8	8	13	3	3	طنطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	55	155	123	36	19	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	4	4	13	8	3	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	8	12	11	1	1	اشتوكة - أيت باها
Inczgane-Aït Melloul	1	1	3	10	3	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	5	10	19	3	1	ورزازات
Sidi Ifni	4	13	11	2	1	سيدي إفني
Taroudannt	10	70	17	6	6	تارودانت
Tinghir	7	15	16	2	2	تينغير
Tiznit	10	13	27	2	1	تيزنيت
Zagora	6	17	6	2	1	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	14	36	23	28	5	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	6	12	9	20	-	القنيطرة
Sidi Kacem	6	18	5	5	4	سيدي قاسم
Sidi Slimane	2	6	9	3	1	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	15	80	53	25	11	الشاوية - واديعة
Benslimane	5	8	2	4	1	بنسليمان
Berrechid	-	15	10	2	5	برشيد
Khouribga	4	22	9	11	2	خريبكة
Settat	6	35	32	8	3	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	50	145	89	53	13	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	12	24	34	2	2	الحوز
Chichaoua	15	18	13	-	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	5	34	16	8	2	قلعة السراغنة
Essaouira	8	44	8	3	4	الصويرة
Marrakech	5	8	14	36	2	مراكش
Rehamna	5	17	4	4	1	الرحامنة
<b>Oriental</b>	22	60	29	42	17	الشرق
Berkane	3	7	2	6	2	بركان
Driouch	6	13	4	-	3	دريوش
Figuiç	4	6	13	3	1	فجيج
Jerada	3	7	2	5	2	جرادة
Nador	5	11	5	6	5	التناضور
Oujda-Angad	-	8	1	18	2	وجدة-أنجاد
Taourirt	1	8	2	4	2	تاويرت

12 - 1 Formations de soins de santé de base  
selon la province (ou la préfecture) : public (suite)

12 - 1 مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية  
حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي (تابع)

Année 2011\*  
Situation mois de juin

سنة 2011\*  
وضعية شهر يونيو

	المراكز الصحية القروية الجماعية		مستوصفات قروية	المراكز الصحية الحضرية		
	Centres de santé ruraux communaux			Centres de santé urbains		
	ALA بيباو	SLA داو		SLA داو	ALA بيباو	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>118</b>	<b>5</b>	الدار البيضاء الكبرى
Ain Chock	-	-	-	10	1	عين الشق
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	-	-	-	14	-	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	-	-	-	15	-	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	-	-	-	6	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	-	-	-	17	-	انفار البيضاء - انفا
Hay Hassani	-	-	-	10	-	الحى الحسنى
Mechouar de Casablanca	-	-	-	2	-	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	-	2	1	1	2	مديونة
Mohammadia	-	4	1	6	1	المحمدية
Moulay Rachid	-	-	-	14	-	مولاي رشيد
Nouaceur	1	-	1	10	1	النواصر
Sidi Bernoussi	-	-	-	13	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>12</b>	<b>25</b>	<b>9</b>	<b>69</b>	<b>6</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	9	22	7	8	1	الخميسات
Rabat	-	-	-	24	2	الرباط
Salé	1	-	2	24	1	سلا
Skhirate-Témara	2	3	-	13	2	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>17</b>	<b>60</b>	<b>14</b>	<b>27</b>	<b>6</b>	دوكلالة - عبدة
El Jadida	4	20	4	7	1	الجديدة
Safi	5	16	4	16	2	أسفي
Sidi Bennour	4	19	2	2	1	سيدي بنور
Youssefouia	4	5	4	2	2	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>25</b>	<b>45</b>	<b>71</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	16	26	31	3	1	أزيلال
Béni Mellal	5	10	17	11	2	بني ملال
Fquih Ben Salah	4	9	23	3	2	الفيقي بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>40</b>	<b>63</b>	<b>89</b>	<b>55</b>	<b>13</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	4	8	6	2	3	الحاجب
Errachidia	9	13	21	8	4	الرشيدية
Ifrane	6	1	13	4	1	إفران
Khénifra	8	12	13	8	1	خنيفرة
Meknès	5	10	16	30	3	مكناس
Midelt	8	19	20	3	1	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>21</b>	<b>27</b>	<b>32</b>	<b>38</b>	<b>9</b>	فاس - بولمان
Boulemane	6	11	17	2	2	بولمان
Fès	1	2	2	32	2	فاس
Moulay Yacoub	8	2	8	-	1	مولاي يعقوب
Sefrou	6	12	5	4	4	سفرور
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>41</b>	<b>76</b>	<b>76</b>	<b>19</b>	<b>9</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	12	18	17	6	3	الحسيمة
Guercif	5	4	7	3	-	جرسيف
Taounate	10	34	26	2	5	تاونات
Taza	14	20	26	8	3	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>33</b>	<b>64</b>	<b>42</b>	<b>58</b>	<b>4</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	9	18	22	3	-	شفشاون
Fahs-Anjra	4	3	-	-	-	الفحص - أنجرة
Larache	7	10	6	9	-	العرانش
M'Diq-Frudeq	-	2	-	5	1	المصيوق - الفنديق
Ouezzane	7	9	14	4	-	وزان
Tanger-Assilah	3	5	-	22	2	طنجة - أصيلة
Tétouan	3	17	-	15	1	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>368</b>	<b>875</b>	<b>695</b>	<b>622</b>	<b>129</b>	<b>المجموع</b>

ALA : Avec Lits pour Accouchement  
SLA : Sans Lits pour Accouchement  
Source : Ministère de la Santé.

بيباو : باسرة للولادة، د  
داو : دون أسرة للولادة  
المصدر : وزارة الصحة

12 - 2 Hôpitaux selon la province  
(ou la préfecture) : public

12 - 2 المستشفيات حسب  
الإقليم (أو العمالة) : عمومي

Année 2011*	المستشفيات المختصة	المستشفيات العامة	سنة 2011*
Situation mois de juin	Hôpitaux spécialisés	Hôpitaux généraux	وضعية شهر يونيو
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	-	1	وادي الذهب - لكويرة
Aouesserd	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	-	1	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	1	2	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	1	بوجدور
Laâyoune	1	1	العيون
Tarfaya	-	-	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	-	5	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	1	اسا - الزاك
Es-Semara	-	1	السمارة
Guelmim	-	1	كلميم
Tan-Tan	-	1	طنطنان
Tata	-	1	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	3	10	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1	1	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	-	1	الشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	1	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1	1	ورزازات
Sidi Ifni	-	1	سيدي إفني
Taroudannt	-	2	تارودانت
Tinghir	-	1	تڭيغر
Tiznit	1	1	تزنيت
Zagora	-	1	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	-	4	الغرب - الشارقة - بني حسن
Kénitra	-	2	القنيطرة
Sidi Kacem	-	1	سيدي قاسم
Sidi Slimane	-	1	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	1	7	الشاوية - واديعة
Benslimane	-	1	بنسليمان
Berrechid	1	1	برشيد
Khouribga	-	3	خريبكة
Settat	-	2	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	4	8	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	1	الحوز
Chichaoua	-	1	شباشوا
El Kelâa des Sraghna	-	2	قلعة السراغنة
Essaouira	-	1	الصويرة
Marrakech	4	2	مراكش
Rehamna	-	1	الرحامنة
<b>Oriental</b>	2	7	الشرق
Berkane	-	1	بركان
Driouch	-	-	دريوش
Figuiç	-	1	فجيج
Jerada	-	1	جرادة
Nador	-	2	الناضور
Oujda-Angad	2	1	وجدة-أنجاد
Taourirt	-	1	تاويرت

12 - 2 Hôpitaux selon la province  
(ou la préfecture) : public (suite)

12 - 2 المستشفيات حسب  
الإقليم (أو الولاية) : عمومي (تابع)

Année 2011*	المستشفيات المتخصصة	المستشفيات العامة	سنة 2011*
Situation mois de juin	Hôpitaux spécialisés	Hôpitaux généraux	وضعية شهر يونيو
<b>Grand Casablanca</b>	4	11	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	1	1	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	1	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	-	1	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	-	1	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	2	2	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	-	1	الحى الحسنى
Médiouna	1	-	مديونة
Mohammadia	-	1	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	-	1	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	-	1	النواصر
Sidi Bernoussi	-	1	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	8	7	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	3	الخميسات
Rabat	6	2	الرباط
Salé	2	1	سلا
Skhirate-Témara	-	1	الصحيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	1	6	دكالة - عبدة
El Jadida	1	2	الجديدة
Safi	-	1	أسفي
Sidi Bennour	-	2	سيدي بنور
Yousseoufia	-	1	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	-	4	تادلة - أزيلال
Azilal	-	1	أزيلال
Béni Mellal	-	2	بني ملال
Fkih Ben Saleh	-	1	الفيكي بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	3	10	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	1	الحاجب
Errachidia	1	3	الرشيدية
Ifrane	-	2	إفران
Khénifra	-	1	خنيفرة
Meknès	2	2	مكناس
Midelt	-	1	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	4	6	فاس - بولمان
Boulemane	-	2	بولمان
Fès	4	3	فاس
Moulay Yacoub	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	-	1	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	1	6	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoccima	1	2	الحسيمة
Guercif	-	1	جرسيف
Taounate	-	2	تاونات
Taza	-	1	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	5	10	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	1	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	الفحص-أنجرة
Larache	-	2	العرانث
M'Diq-Fnideq	-	2	المضيق-الفيديق
Ouezzane	-	1	وزان
Tanger-Assilah	3	3	طنجة - أصيلة
Tétouan	2	1	تطوان
<b>Ensemble</b>	37	104	المجموع

### 12 - 3 Nombre de lits selon le type des hôpitaux publics et la province (ou la préfecture)

### 12 - 3 عدد الأسرّة حسب صنف المستشفيات العمومية والإقليم (أو العمالة)

Année 2011* Situation mois de juin	المجموع (1)	المستشفيات المتخصصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	سنة 2011* وضعية شهر يونيو
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	53	-	53	وادي الذهب - لكويرة
Aouesserd	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	53	-	53	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	425	144	281	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	36	-	36	بوجدور
Laâyoune	389	144	245	العيون
Tarfaya	-	-	-	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	397	-	397	كلميم - السمارة
Assa-Zag	45	-	45	آسا - الزاڭ
Es-Semara	67	-	67	السمارة
Guelmim	120	-	120	كلميم
Tan-Tan	120	-	120	طنطان
Tata	45	-	45	طاطا
<b>Sous - Massa - Drâa</b>	2 241	194	2 047	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	610	40	570	أكادير - إيلاوتان
Chitouka-Aït Baha	45	-	45	اشتوكة - آيت باها
Inezgane-Aït Melloul	310	-	310	إنزكان - آيت ملول
Ouarzazate	401	82	319	ورزازات
Sidi Ifni	100	-	100	سيدي افني
Taroudannt	330	-	330	تارودانت
Tinghir	47	-	47	تڭيڭير
Tiznit	302	72	230	تيزنيت
Zagora	96	-	96	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	854	-	854	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	594	-	594	القنيطرة
Sidi Kacem	210	-	210	سيدي قاسم
Sidi Slimane	50	-	50	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	1 559	630	929	الشاوية - وورديغة
Benslimane	45	-	45	بنسليمان
Berrechid	675	630	45	برشيد
Khouribga	395	-	395	خريبكة
Settat	444	-	444	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	2 361	477	1 884	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	50	-	50	الحوز
Chichaoua	50	-	50	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	462	-	462	قلعة السراغنة
Essaouira	368	-	368	الصويرة
Marrakech	1 386	477	909	مراكش
Rehanna	45	-	45	الرحامنة
<b>Oriental</b>	1 592	135	1 457	الشرق
Berkane	147	-	147	بركان
Driouch	-	-	-	در بوش
Figuig	120	-	120	فجيج
Jerada	45	-	45	جرادة
Nador	467	-	467	الناضور
Oujda-Angad	767	135	632	وجدة-أنجاد
Taurirt	46	-	46	تاوريرت

12 - 3 Nombre de lits selon le type des hôpitaux  
publies et la province (ou la préfecture) (suite)

12 - 3 عدد الأسرة حسب صنف المستشفيات  
العمومية والإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2011*	المجموع (1)	المستشفيات المختصة	المستشفيات العامة	سنة 2011*
Situation mois de juin	Total (1)	Hôpitaux spécialisés	Hôpitaux généraux	وضعية شهر يونيو
<b>Grand Casablanca</b>	<b>3 455</b>	<b>683</b>	<b>2 772</b>	الدار البيضاء الكبرى
Ain Chock	157	50	107	عين الشق
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	278	-	278	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	250	-	250	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	80	-	80	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	1 934	523	1 411	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassani	110	-	110	الحى الحسنى
Médiouna	110	110	-	مديونة
Mohammadia	141	-	141	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	250	-	250	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	50	-	50	النواصر
Sidi Bernoussi	95	-	95	سيدي البرنوصى
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>3 900</b>	<b>2 137</b>	<b>1 763</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	281	-	281	الخمسبات
Rabat	3 107	1 853	1 254	الرباط
Salé	453	284	169	سلا
Skhirate-Témara	59	-	59	المصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>1 367</b>	<b>80</b>	<b>1 287</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	485	80	405	الجديدة
Safi	747	-	747	أسفي
Sidi Bennour	90	-	90	سيدي بنور
Yousseoufia	45	-	45	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>876</b>	<b>-</b>	<b>876</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	130	-	130	أزيلال
Béni Mellal	680	-	680	بني ملال
Fkih Ben Saleh	66	-	66	الفتيحه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>2 527</b>	<b>624</b>	<b>1 903</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	56	-	56	الحاجب
Errachidia	598	130	468	الرشيدية
Ifrane	163	-	163	إفران
Khénifra	260	-	260	خنيفرة
Meknès	1 342	494	848	مكناس
Midelt	108	-	108	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>2 248</b>	<b>943</b>	<b>1 305</b>	فاس - بولمان
Boulemane	164	-	164	بولمان
Fès	1 964	943	1 021	فاس
Moulay Yacoub	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	120	-	120	سفرور
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>1 002</b>	<b>37</b>	<b>965</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	525	37	488	الحسيمة
Guercif	45	-	45	جرسيف
Taounate	115	-	115	تاونات
Taza	317	-	317	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>2 469</b>	<b>799</b>	<b>1 670</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	218	-	218	شفشاون
Fahs-Anjra	-	-	-	الفحص - أنجرة
Larache	319	-	319	العرانش
M'Diq-Fnideq	113	-	113	المضيق - الفنديق
Ouezzane	113	-	113	وزان
Tanger-Assilah	659	276	383	طنجة - أصيلة
Tétouan	1 047	523	524	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>27 326</b>	<b>6 883</b>	<b>20 443</b>	المجموع

(1) Capacité théorique  
Source : Ministère de la Santé.

(1) الطاقة الاستيعابية  
المصدر : وزارة الصحة.



12 - 4 Médecins par spécialité  
et région : public (1)

12 - 4 الأطباء حسب الاختصاص  
والجهة : عمومي (1)

Année 2011*	الشرق	مراكش	الشاوية	الغرب	سوس	كلميم	العيون	وادي الذهب	سنة 2011*
Situation mois de juin	الحوز	تانسيفت	ورديفة	الشراردة	ماسة	السمارة	بوجدور	لكويبة	وضعية شهر يونيو
	Oriental	Marrakech	Chaouia	Gharb	Souss	Guelmim	Laâyoune	Oued	
	Al Haouz	Tensift	Ouardigha	Chrarda	Massa	Es-Semara	Boujdour	Ed-Dahab	
				Béni Hssen	Drâa		Sakia	Lagouira	
							El Hamra		
Médecine générale	323	475	295	239	432	108	65	28	الطب العام
Chirurgie générale	17	28	17	12	22	7	3	1	الجراحة العامة
Pédiatrie	11	41	9	7	14	5	3	1	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	16	41	18	12	23	12	4	2	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	6	19	7	5	6	2	1	-	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	7	16	7	5	9	2	2	-	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	6	28	8	5	12	3	2	2	أمراض العيون
Electroradiologie	10	32	8	4	18	3	3	-	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	4	23	3	6	8	2	2	2	أمراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	4	17	6	4	7	2	1	1	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	9	19	6	6	11	2	3	1	أمراض القلب
Chirurgie cardio vasculaire	-	7	-	-	-	-	-	-	جراحة القلب و الشرايين
Biologie médicale	8	12	5	3	8	-	1	-	البيولوجيا الطبية
Orthopédie traumatologie	11	36	6	4	12	2	2	2	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	5	11	4	3	6	-	1	-	أمراض الكلى
Urologie	7	16	4	3	10	1	3	-	أمراض المسالك البولية
Endocrinologie	3	10	2	2	4	-	1	-	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	3	10	5	4	3	-	1	-	أمراض المفاصل
Médecine interne	6	11	4	4	7	1	2	-	الطب الداخلي
Hématologie clinique	1	10	-	-	2	-	-	-	أمراض الدم السريرية
Chirurgie infantile	7	14	4	2	5	1	2	-	جراحة الأطفال
Médecine du travail	2	17	8	4	13	-	-	-	طب الشغل
Anesthésie-réanimation	12	38	12	6	14	5	3	-	التخدير - الإنعاش
Neurochirurgie	6	9	5	4	8	-	3	-	جراحة الأعصاب
Neurologie	2	8	1	2	3	1	1	-	أمراض الأعصاب
Pneumo-phtisiologie	9	12	10	6	9	3	1	1	أمراض الرئة والسل
Santé publique	7	9	1	2	5	1	-	-	الصحة العمومية
Anatomopathologie	1	12	-	1	2	-	1	-	التشريح المرضي
Chirurgie plastique	2	6	1	1	2	-	1	-	الجراحة التجميلية
Médecine du sport	-	13	-	-	11	-	-	-	الطب الرياضي
Stomatologie	-	4	1	1	-	-	1	-	أمراض الفم
Oncologie	3	-	-	-	2	-	-	-	أمراض السرطان
Radiothérapie	9	13	-	-	6	-	-	-	المعالجة بالإشعاع
Médecine nucléaire	2	2	-	-	1	-	-	-	الطب النووي
Autres	4	28	4	7	20	-	-	-	اختصاصات أخرى
<b>Total</b>	<b>523</b>	<b>1 047</b>	<b>461</b>	<b>364</b>	<b>715</b>	<b>163</b>	<b>113</b>	<b>41</b>	<b>المجموع</b>

12 - 4 Médecins par spécialité  
et région : public (suite)(1)

4 - الأطباء حسب الاختصاص  
والجهة : عمومي (تلق)(1)

Année 2011*	المجموع	طنجة	تازة	فاس	مكناس	تادلة	دكالة	الرباط	الدار البيضاء	سنة 2011*
Situation mois de juin	تطوان	الحسيمة	بولمان	مكناس	تافيلالت	أزبال	عبدة	سلا	الكبرى	وضعية شهر يونيو
	Total	Tanger	Taza	Fès	Meknès	Tadla	Doukkala	Rabat	Grand	
	Tétouan	Al Hoceima	Boule-	Meknès	Tafilalet	Azilal	Abda	Salé	Casa-	
		Taounate	mane					Zemmour	blanca	
								Zaïr		
Médecine générale	5 029	411	234	372	426	157	210	645	609	الطب العام
Chirurgie générale	434	23	7	37	20	9	10	123	98	الجراحة العامة
Pédiatrie	441	15	8	39	13	5	11	124	135	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	499	28	10	41	20	8	9	141	114	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	197	9	4	14	5	2	4	52	61	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	215	8	4	26	7	2	5	44	71	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	300	9	5	22	9	4	5	74	106	أمراض العيون
Electroradiologie	324	11	6	24	6	4	5	96	94	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	228	11	3	25	3	1	5	64	66	أمراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	191	4	4	18	4	3	6	55	55	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	295	11	5	22	9	4	7	122	58	أمراض القلب
Chirurgie cardio vasculaire	58	-	-	4	1	-	-	30	16	جراحة القلب و الشرايين
Biologie médicale	204	5	4	12	2	3	4	100	37	البيولوجيا الطبية
Orthopédie traumatologie	277	18	7	21	9	4	7	52	84	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	159	5	3	12	3	4	5	33	64	أمراض الكلى
Urologie	179	7	4	13	5	4	4	52	46	أمراض المسالك البولية
Endocrinologie	107	3	3	10	2	1	2	24	40	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	124	4	1	16	1	1	3	30	42	أمراض الروثة
Médecine interne	180	7	3	17	5	1	3	70	39	الطب الداخلي
Hématologie clinique	67	3	1	4	1	1	-	8	36	أمراض الدم السريرية
Chirurgie infantile	131	7	5	8	7	3	5	38	23	جراحة الأطفال
Médecine du travail	173	7	-	12	18	-	15	26	51	طب الشغل
Anesthésie-réanimation	431	17	10	35	12	6	9	124	128	التخدير - الإنعاش
Neurochirurgie	150	6	4	13	4	3	5	34	46	جراحة الأعصاب
Neurologie	101	5	2	19	3	1	2	26	25	أمراض الأعصاب
Pneumo-ptisiologie	231	10	4	21	8	3	6	72	56	أمراض الرئة والسلم
Santé publique	98	8	2	9	6	-	4	38	6	الصحة العمومية
Anatomopathologie	104	3	1	10	3	2	-	39	29	التشريح المرضي
Chirurgie plastique	59	2	-	1	3	-	-	12	28	الجراحة التجميلية
Médecine du sport	143	5	-	11	21	1	17	19	45	الطب الرياضي
Stomatologie	40	1	-	-	1	2	-	9	20	أمراض الفم
Oncologie	47	-	2	7	-	-	-	17	16	أمراض السرطان
Radiothérapie	95	-	4	5	-	-	1	38	19	المعالجة بالإشعاع
Médecine nucléaire	30	1	-	-	-	-	-	9	15	الطب النووي
Autres	470	4	2	37	10	6	2	200	146	اختصاصات اخرى
<b>Total</b>	<b>11 811</b>	<b>668</b>	<b>352</b>	<b>937</b>	<b>647</b>	<b>245</b>	<b>371</b>	<b>2 640</b>	<b>2 524</b>	<b>المجموع</b>

(1) : Englobe les centres hospitaliers universitaires, les facultés de médecine (enseignants-chercheurs du Ministère de la Santé + Ministère de l'Enseignement Supérieur), les services centraux et les collectivités locales.  
Source : Ministère de la Santé.

(1) يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية ، كليات الطب (الأستاذة الباحثون التابعون لوزارة الصحة + وزارة التعليم العالي)، المصالح المركزية والجماعات المحلية.  
المصدر : وزارة الصحة.

12 - 5 Médecins par spécialité  
et région : privé

5 - 12 الأطباء حسب الاختصاص  
والجهة : خاص

Année 2011*	الشرق	مراكش	الشاوية	الغرب	سوس	كلميم	العيون	وادي الذهب	سنة 2011*
Situation mis de juin	تلمسيفت	الحوز	ورديفة	الشراردة	ماسة	السمارة	بوجدور	لكوبرة	وصدية شهر يونيو
	Oriental	Marrakech	Chaouia	Gharb	Souss	Guelmim	Laïyoune	Oued	
	Tensift	Al Haouz	Ouardigha	Chrarda	Massa	Es-Semara	Boujdour	Ed-Dahab	
				Béni Hssen	Drâa		Sakia	Lagouira	
							El Hamra		
Médecine générale	158	298	162	174	201	22	16	4	الطب العام
Chirurgie générale	26	32	11	16	20	-	1	-	الجزاحة العامة
Pédiatrie	18	24	5	14	18	1	2	-	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	29	38	16	18	31	1	3	-	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	7	12	-	5	5	-	-	-	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	11	13	4	8	14	-	1	-	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophtalmologie	23	10	9	10	17	1	2	-	أمراض العيون
Pneumo-ptisiologie	11	14	3	2	6	-	1	-	أمراض الرئة والسل
Electroradiologie	13	12	4	15	7	-	-	-	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	17	12	4	11	14	1	1	-	أمراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	9	8	2	2	13	-	1	-	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	17	19	5	6	17	1	2	-	أمراض القلب
Chirurgie cardio vasculaire	-	2	-	1	2	-	-	-	جراحة القلب والشرايين
Biologie médicale	5	2	3	3	5	-	1	-	البيولوجيا الطبية
Anesthésie-réanimation	9	13	2	5	11	-	-	-	التخدير - الإنعاش
Orthopédie traumatologie	10	15	2	4	6	-	-	-	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	8	5	2	3	8	-	1	-	أمراض الكلى
Endocrinologie	9	11	1	3	3	-	-	-	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	6	5	3	5	4	-	-	-	أمراض الرثية
Stomatologie	-	2	-	-	-	-	-	-	أمراض الفم
Médecine interne	3	4	1	2	2	-	-	-	الطب الداخلي
Chirurgie infantile	2	4	1	1	4	-	-	-	جراحة الأطفال
Médecine du sport	-	3	-	1	1	-	1	-	الطب الرياضي
Médecine du travail	3	18	13	10	14	-	-	-	طب الشغل
Neurochirurgie	3	11	-	3	5	-	-	-	جراحة الأعصاب
Hématologie clinique	1	-	-	-	-	-	-	-	أمراض الدم السريرية
Anatomopathologie	4	8	1	4	3	-	-	-	التشريح المرضي
Urologie	7	7	1	4	7	-	-	-	أمراض المسالك البولية
Neurologie	8	4	1	-	2	-	-	-	أمراض الأعصاب
Oncologie	-	1	-	-	-	-	-	-	أمراض السرطان
Radiothérapie	-	2	-	-	-	-	-	-	المعالجة بالإشعاع
Autres	-	4	-	2	1	-	-	-	اختصاصات اخرى
<b>Total</b>	<b>417</b>	<b>613</b>	<b>256</b>	<b>332</b>	<b>441</b>	<b>27</b>	<b>33</b>	<b>4</b>	<b>المجموع</b>

12 - 5 Médecins par spécialité  
et région : privé (suite)

5 - 12 الأطباء حسب الاختصاص  
والجهة : خاص (تابع)

Année 2011*	المجموع	طنجة تطوان	تازة الحسيمة تاوانات	فاس بومران	مكناس تافيلالت	تادلة أزيلال	دكالة عبدة	الرباط سلا زمور- زعير	الدار البيضاء الكبرى	سنة 2011* وضعية شهر يونيو
Situation mois de juin	Total	Tanger Tétouan	Taza Al Hoccima Taounate	Fès Boule- mane	Meknès Tafilalet	Tadla Azilal	Doukkala Abda	Rabat Salé Zemmour Zaër	Grand Casa- blanca	
Médecine générale	3 262	263	68	137	133	95	189	462	880	الطب العام
Chirurgie générale	407	40	5	36	12	11	23	49	125	الجراحة العامة
Pédiatrie	390	25	3	20	11	5	14	66	164	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	565	41	7	30	25	7	15	104	200	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	124	11	2	7	8	1	4	27	35	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	213	19	4	16	6	3	8	37	69	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophtalmologie	345	26	5	13	12	7	13	69	128	أمراض العيون
Pneumo-phthisiologie	158	15	-	7	7	2	9	29	52	أمراض الرئة والسل
Electroradiologie	236	13	1	10	7	5	6	58	85	العلاج بالكهرباء والأشعة
Pathologie digestive	213	12	1	13	9	3	7	33	75	أمراض الجهاز الهضمي
Dermatologie-vénérologie	180	18	1	7	7	1	4	40	67	الأمراض الجلدية والتناسلية
Cardiologie	282	24	4	17	10	3	8	56	93	أمراض القلب
Chirurgie cardio vasculaire	22	1	-	1	2	-	1	6	6	جراحة قلب و الشرايين
Biologie médicale	90	6	1	9	5	2	-	27	21	البيولوجيا الطبية
Anesthésie-réanimation	216	12	-	8	6	2	2	36	110	التخدير - الإنعاش
Orthopédie traumatologie	156	14	1	9	6	3	7	24	55	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	103	9	-	3	4	1	4	24	31	أمراض الكلى
Endocrinologie	94	5	1	7	4	1	-	22	27	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	89	4	-	9	6	-	1	17	29	أمراض الرثية
Stomatologie	17	-	-	1	-	-	-	4	10	أمراض الفم
Médecine interne	51	6	1	2	-	1	1	13	15	الطب الداخلي
Chirurgie infantile	65	5	-	1	4	-	-	10	33	جراحة الأطفال
Médecine du sport	34	-	-	1	-	-	5	11	11	الطب الرياضي
Médecine du travail	235	29	1	4	8	1	3	28	103	طب الشغل
Neurochirurgie	68	4	1	4	4	1	1	6	25	جراحة الأعصاب
Hématologie clinique	11	-	-	1	1	-	-	1	7	أمراض الدم السريرية
Anatomopathologie	72	6	-	3	2	1	-	13	27	التشريح المرضي
Urologie	104	7	1	7	5	2	3	15	38	أمراض المسالك البولية
Neurologie	44	3	-	3	3	1	-	9	10	أمراض الأعصاب
Oncologie	10	-	-	2	-	-	-	3	4	أمراض السرطان
Radiothérapie	16	-	-	-	1	-	-	4	9	المعالجة بالإشعاع
Autres	62	7	1	1	3	-	-	14	29	اختصاصات أخرى
<b>Total</b>	<b>7 934</b>	<b>625</b>	<b>109</b>	<b>389</b>	<b>311</b>	<b>159</b>	<b>328</b>	<b>1 317</b>	<b>2 573</b>	<b>المجموع</b>

12 - 6 Effectif des médecins par secteur et province (ou préfecture) (1)

6 - 12 عدد الأطباء حسب القطاع والإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2011\*

سنة 2011\*

Situation mois de juin

وضعية شهر يونيو

	خاص Privé	عمومي Public	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	4	41	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	2	اوسرد
Oued Ed-Dahab	4	39	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	33	113	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	25	بوجدور
Laâyoune	32	84	العيون
Tarfaya	-	4	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	27	163	كلميم - السمارة
Assu-Zag	1	15	أسا - الزاگ
Es-Semara	3	24	السمارة
Guelmim	18	65	كلميم
Tan-Tan	4	38	طنانطان
Tata	1	21	طفاطا
Souss - Massa - Drâa	441	715	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	239	182	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	18	52	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	91	84	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	16	83	ورزازات
Sidi Ifni	3	30	سيدي إفني
Taroudannt	39	136	تارودانت
Tinghir	7	30	تڭيغير
Tiznit	24	64	تيزنيت
Zagora	4	54	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	332	364	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	266	253	الكنيطرة
Sidi Kacem	46	83	سيدي كاسم
Sidi Slimane	20	28	سيدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	256	461	الشاوية - واردة
Benslimane	29	79	بنسليمان
Berrechid	71	75	برشيد
Khouribga	87	137	خريبكة
Settat	69	170	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	613	1 047	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	24	88	الحوز
Chichaoua	15	70	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	43	129	قلعة السراغنة
Essaouira	20	85	الصويرة
Marrakech	492	626	مراكش
Rehanna	19	49	الرحامنة
Oriental	417	523	الشرق
Berkane	69	79	بركان
Driouch	4	20	دريوش
Figuig	4	30	فجيج
Jerada	7	46	جرادة
Nador	139	110	التناصور
Oujda-Angad	176	190	وجدة أنجاد
Taourirt	18	48	تاويرت



## 12 - 6 Effectif des médecins par secteur et province (ou préfecture) (suite)(1)

## 12 - 6 عدد الأطباء حسب القطاع والإقليم (أو العمالة) (تابع)(1)

Année 2011*	خاص	عمومي	سنة 2011*
Situation mois de juin	Privé	Public	وضعية شهر يونيو
<b>Grand Casablanca</b>	<b>2 573</b>	<b>2 524</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	145	113	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	184	121	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	192	144	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	129	53	ابن مسيك
Casablanca-Anfa	1 310	1 602	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	232	83	الحي الحسني
Mechouar de Casablanca	-	6	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	5	34	مديونة
Mohammadia	122	120	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	106	102	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	11	55	النواصر
Sidi Berroussi	137	91	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>1 317</b>	<b>2 640</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	79	124	الخميسات
Rabat	835	2 110	الرباط
Salé	250	210	سلا
Skhirate-Témara	153	196	الصحيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>328</b>	<b>371</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	157	166	الجديدة
Safi	107	129	أسفي
Sidi Bennour	38	54	سيدي بنور
Yousseoufia	26	22	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>159</b>	<b>245</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	11	83	أزيلال
Béni Mellal	101	130	بني ملال
Fquih Ben Salah	47	32	الفتحي بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>311</b>	<b>647</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	13	58	الحاجب
Errachidia	15	125	الرشيدية
Ifrane	14	60	إفران
Khémifra	30	83	خنيفرة
Meknès	231	286	مكناس
Midelt	8	35	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>389</b>	<b>937</b>	فاس - بولمان
Boulemane	7	68	بولمان
Fès	366	771	فاس
Moulay Yacoub	1	31	مولاي يعقوب
Sefrou	15	67	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>109</b>	<b>352</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	33	131	الحسيمة
Guercif	11	22	جرسيف
Taounate	19	87	تاونات
Taza	46	112	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>625</b>	<b>668</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	16	77	شفشاون
Faqs-Anjra	1	13	الفحص - أنجرة
Larache	67	110	العرانش
M'Diq-Fnideq	12	52	المديق - الفنديق
Ouezzane	15	35	وزان
Tanger-Assilah	361	239	طنجة - أصيلة
Tétouan	153	142	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>7 934</b>	<b>11 811</b>	<b>المجموع</b>

(1) : Englobe les centres hospitaliers universitaires, les facultés de médecine (enseignants-chercheurs du Ministère de la Santé - Ministère de l'Enseignement Supérieur), les services centraux et les collectivités locales.

Sources : Ministère de la Santé.

Conseil National de l'Ordre des Médecins.

(1) : يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية ، كليات الطب (الأساتذة الباحثون التابعون لوزارة الصحة ، وزارة التعليم العالي) ، المصالح المركزية والمعاملات المحلية. المصادر : وزارة الصحة. المجلس الوطني لهيئة الأطباء.



12 - 7 Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province (ou préfecture) (1)

12 - 7 أطباء وزارة الصحة المزاولون بشبكة العلاجات الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2011* Sintaxia mois de juin	المجموع Total	الأطباء الاختصاصيون Médecins spécialistes	الأطباء العموم Médecins généralistes	سنة 2011* وضعية شهر يونيو
Oued Ed-Dahab - Lagouira	12	-	12	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	2	-	2	أوسرد
Oued Ed-Dahab	10	-	10	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	29	-	29	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	7	-	7	بوجدور
Laâyoune	19	-	19	العيون
Tarfaya	3	-	3	طرفاية
Guelmim - Es-Semara	60	-	60	كلميم - السمارة
Assa-Zag	5	-	5	أسا - الزاك
Es-Semara	7	-	7	السمارة
Guelmim	31	-	31	كلميم
Tan-Tan	9	-	9	طنطنان
Tata	8	-	8	طاطا
Souss - Massa - Drâa	308	4	304	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	56	3	53	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ait Baha	30	-	30	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	33	1	32	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate	26	-	26	ورزازات
Sidi Ifni	19	-	19	سدي إفني
Taroudannt	77	-	77	تارودانت
Tinghir	18	-	18	تڭنيفير
Tiznit	29	-	29	تيزنيت
Zagora	20	-	20	زاكورة
Gharh - Chrarda - Béni Hssen	158	6	152	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	106	6	100	الكنيطرة
Sidi Kacem	38	-	38	سدي قاسم
Sidi Slimane	14	-	14	سدي سليمان
Chaouia - Ouardigha	192	7	185	الشاوية - واديغة
Benslimane	48	5	43	بنسليمان
Berrechid	35	-	35	برشيد
Khoubibga	58	2	56	خريبكة
Settat	51	-	51	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	374	24	350	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al Haouz	62	1	61	الحوز
Chichaoua	44	-	44	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	78	1	77	قلعة السراغنة
Essaouira	36	-	36	الصويرة
Marrakech	128	22	106	مراكش
Rehamna	26	-	26	الرحامنة
Oriental	196	4	192	الشرق
Berkane	35	1	34	بركان
Driouch	18	-	18	دريوش
Figuig	12	-	12	فجيج
Jerada	23	-	23	جرادة
Nador	30	1	29	الناضور
Oujda-Angad	56	1	55	وجدة-أنجاد
Taurirt	22	1	21	تاويرت

12 - 7 Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province (ou préfecture) (suite) (1)

12 - 7 أطباء وزارة الصحة المزاولون بشبكة العلاجات الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع) (1)

Année 2011*	المجموع	الأطباء الإختصاصيون	الأطباء العامون	سنة 2011*
Situation au mois de juin	Total	Médecins spécialistes	Médecins généralistes	وضعية شهر يونيو
<b>Grand Casablanca</b>	<b>483</b>	<b>82</b>	<b>401</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	54	7	47	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammedi	50	12	38	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	60	17	43	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	28	7	21	بن امسيك
Casablanca-Anfa	81	6	75	الدار البيضاء - انفا
Hay Hassani	31	2	29	الحى الحسنى
Mechouar de Casablanca	5	3	2	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	16	2	14	مديونة
Mohammadia	49	8	41	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	36	5	31	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	22	6	16	النواصر
Sidi Bernoussi	51	7	44	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaïr</b>	<b>469</b>	<b>113</b>	<b>356</b>	الرباط - ساله - زمور - زعير
Khémisset	51	7	44	الخميسات
Rabat	177	53	124	الرباط
Salé	125	26	99	ساله
Skhirate-Témara	116	27	89	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>144</b>	<b>21</b>	<b>123</b>	دكالة - عبدة
El Jādida	64	12	52	الجديدة
Safi	48	9	39	اسفي
Sidi Bennour	22	-	22	سيدي بنور
Yousseoufia	10	-	10	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>110</b>	<b>-</b>	<b>110</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	55	-	55	أزيلال
Béni Mellal	35	-	35	بني ملال
Fquih Ben Salah	20	-	20	الفيح بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>301</b>	<b>22</b>	<b>279</b>	مكناس - تافيلالت
El Hujeb	34	1	33	الحاجب
Errachidia	63	1	62	الرشيدية
Ifrane	30	2	28	إفران
Khénifra	44	1	43	خنيفرة
Meknès	110	17	93	مكناس
Mideit	20	-	20	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>249</b>	<b>15</b>	<b>234</b>	فاس - بولمان
Boulemane	33	1	32	بولمان
Fès	165	12	153	فاس
Moulay Yacoub	20	-	20	مولاي يعقوب
Sefrou	31	2	29	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>148</b>	<b>0</b>	<b>148</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	37	-	37	الحسيمة
Guercif	11	-	11	جرسيف
Taounate	46	-	46	تاونات
Taza	54	-	54	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>262</b>	<b>15</b>	<b>247</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	32	2	30	شفشاون
Fahs-Anjra	9	-	9	الفحص - أنجرة
Larache	47	4	43	العرش
M'Diq-Fnideq	15	-	15	المضيق - الفنديق
Ouezzane	21	-	21	وران
Tanger-Assilah	89	7	82	طنجة - أصيلة
Tétouan	49	2	47	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>3 495</b>	<b>313</b>	<b>3 182</b>	المجموع

(1) - Il englobe les centres de santé urbains;

les centres de santé communaux ruraux et; les dispensaires ruraux.

\* Non compris les médecins exerçant dans les services provinciaux (délégations médicales, services d'infrastructures d'action ambulatoire provinciaux).

Source : Ministère de la Santé.

(1) - تشمل المراكز الصحية الحضرية،

المراكز الصحية القروية والمنصوبات القروية.

- لا تشمل الأطباء الذين يزاولون بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية، مصالح التجهيزات الأساسية للأشتملة المنتظمة الإقليمية).

المصدر : وزارة الصحة.

12 - 8 Chirugiens dentistes  
par province (ou préfecture) : privé

8 - 12 جراحى الأسنان  
حسب الإقليم (أو العمالة) : خاص

Année 2010	نساء مغربيات Femmes Marocaines	المجموع Total	سنة 2010
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2	4	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	2	4	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	11	20	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	-	بوجدور
Laâyoune	11	20	العيون
Guelmim - Es-Semara	1	12	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	-	1	السمارة
Guelmim	1	9	كلميم
Tan-Tan	-	2	طانطان
Tata	-	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	80	193	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	49	107	أكادير - اداوتتان
Chtouka-Aït Baha	2	7	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	13	28	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	7	20	ورزازات
Taroudannt	4	16	تارودانت
Tiznit	5	14	تيزنيت
Zagora	-	1	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	48	134	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	42	116	الكنيطرة
Sidi Kacem	6	18	سدي كاسم
Chaouia - Ouardigha	41	108	الشاوية - وريغة
Benslimane	4	11	بنسليمان
Khoubibga	15	53	خربكة
Settat	22	44	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	90	207	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1	2	الحوز
Chichaoua	-	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	4	14	قلعة السراغنة
Essaouira	3	8	الصويرة
Marrakech	82	181	مراكش
Oriental	70	202	الشرق
Berkane	11	30	بركان
Figuig	-	3	فجيج
Jerada	1	3	جرادة
Nador	21	63	الناضور
Oujda-Angad	36	97	وجدة-أنجاد
Taourirt	1	6	تاويرت

12 - 8 Chirugiens dentistes  
par province (ou préfecture) : privé (suite)

8 - 12 جراحى الأسنان  
حسب الإقليم (أو العمالة) : خاص (تابع)

Année 2010	نساء مغربيات Femmes Marocaines	المجموع Total	سنة 2010
<b>Grand Casablanca</b>	<b>711</b>	<b>1 461</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	678	1 385	الدار البيضاء
Médiouna	2	5	مديونة
Mohammadia	30	69	المحمدية
Nouaceur	1	2	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>378</b>	<b>725</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	12	40	الخميسات
Rabat	251	505	الرباط
Salé	71	116	سلا
Skhirate-Témara	44	64	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>45</b>	<b>104</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	30	62	الجديدة
Safi	15	42	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>26</b>	<b>73</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	-	-	أزيلال
Béni Mellal	26	73	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>41</b>	<b>127</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajej	2	6	الحاجب
Errachidia	4	12	الرشيدية
Ifrane	-	4	إفران
Khénifra	1	12	خنيفرة
Meknès	34	93	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>73</b>	<b>176</b>	فاس - بولمان
Boulemane	-	1	بولمان
Fès	70	168	فاس
Moulay Yacoub	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	3	7	صغرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>15</b>	<b>39</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	5	9	الحسيمة
Taounate	2	4	تاونات
Taza	8	26	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>87</b>	<b>242</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1	5	شفشاون
Fahs Anjra	-	-	الفحص - أنجرة
Larache	7	21	العراش
M'Diq-Fnidaq	4	7	المطيق - الفنديق
Tanger-Assilah	50	146	طنجة - أصيلة
Tétouan	25	63	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>1 719</b>	<b>3 827</b>	<b>المجموع</b>

12 - 9 Pharmaciens par province  
(ou préfecture) : public + privé

12 - 9 الصيداللة حسب الإقليم  
(أو العمالة) : عمومي + خاص

Année 2011* Situation mois de juin	القطاع الخاص			القطاع العم (1)	سنة 2011* وضعية شهر يونيو
	Secteur privé		المجموع Total	Secteur public (1)	
	نساء مقربيات F.M	الأجانب Etrangers			
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	...	...	...	2	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	...	...	...	0	أوسرد
Oued Ed-Dahab	...	...	...	2	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	...	...	...	6	العيون - بوجدور - المسقية الحمراء
Boujdour	...	...	...	-	بوجدور
Laâyoune	...	...	...	6	العيون
Tarfaya	...	...	...	-	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	...	...	...	5	كلميم - السمارة
Assa-Zag	...	...	...	-	أسا - الزاك
Es-Semara	...	...	...	-	السمارة
Guelmim	...	...	...	2	كلميم
Tan-Tan	...	...	...	1	طانطان
Tata	...	...	...	2	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	...	...	...	26	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	...	...	...	5	أكادير - اداوتان
Chitouka-Aït Baha	...	...	...	2	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	...	...	...	3	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	...	...	...	5	ورزازات
Sidi Ifni	...	...	...	2	سيدي إفني
Taroudannt	...	...	...	4	تارودانت
Tinghir	...	...	...	-	تينغير
Tiznit	...	...	...	3	تيزنيت
Zagora	...	...	...	2	زاكورة
<b>Gharb - Chrada - Béni Hssen</b>	...	...	...	8	الغرب - الشارقة - بني حسن
Kénitra	...	...	...	5	القيظرة
Sidi Kacem	...	...	...	3	سيدي قاسم
Sidi Slimane	...	...	...	-	سيدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	...	...	...	14	الشاوية - ورديفة
Benslimane	...	...	...	2	بنسليمان
Berrechid	...	...	...	1	برشيد
Khouribga	...	...	...	6	خريبكة
Settat	...	...	...	5	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	...	...	...	22	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	...	...	...	3	الحوز
Chichaoua	...	...	...	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	...	...	...	3	قلعة السراغنة
Essaouira	...	...	...	5	الصويرة
Marrakech	...	...	...	8	مراكش
Rehamna	...	...	...	1	الرحامنة
<b>Oriental</b>	...	...	...	20	الشرق
Berkane	...	...	...	3	بركان
Driouch	...	...	...	-	دريوش
Figuiç	...	...	...	3	فجيغ
Jerada	...	...	...	2	جرادة
Nador	...	...	...	4	الناظور
Oujda-Angad	...	...	...	6	وجدة-أنجاد
Taourirt	...	...	...	2	تاوريرت

12 - 9 Pharmaciens par province  
(ou préfecture) : public + privé (suite)

9 - 12 الصيدالنة حسب الإقليم  
(أو العمالة) : عمومي + خاص (تابع)

Année 2011*	القطاع الخاص			القطاع العام (1)	سنة 2011*
Situation mois de juin	Secteur privé			Secteur public (1)	وضعية شهر يونيو
	نساء مغربيات	الأجانب	المجموع		
	F.M	Etrangers	Total		
<b>Grand Casablanca</b>	...	...	...	24	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	...	...	...	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	...	...	...	3	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	...	...	...	2	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	...	...	...	3	اين امسيك
Casablanca-Anfa	...	...	...	6	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	...	...	...	1	الحي الحسنى
Mechouar de Casablanca	...	...	...	-	مشوار الدار البيضاء
Médiouna	...	...	...	1	مديونة
Mohammadia	...	...	...	2	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	...	...	...	2	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	...	...	...	2	النواصر
Sidi Bernoussi	...	...	...	2	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	...	...	...	108	الرباط - سلا - زمور - زعير
Klémisset	...	...	...	2	الخميسات
Rabat	...	...	...	102	الرباط
Salé	...	...	...	1	سلا
Skhirate-Témara	...	...	...	3	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	...	...	...	12	دكالة - عبدة
El Jadida	...	...	...	4	الجديدة
Safi	...	...	...	5	أسفي
Sidi Bennour	...	...	...	2	سيدي بنور
Yousoufia	...	...	...	1	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	...	...	...	5	تادلة - أزبال
Azilal	...	...	...	2	أزبال
Béni Mellal	...	...	...	2	بني ملال
Fquih Ben Salah	...	...	...	1	الغقيه بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	...	...	...	16	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	...	...	...	2	الحاجب
Errachidia	...	...	...	3	الرشيدية
Ifrane	...	...	...	2	إفران
Khénifra	...	...	...	2	خنيفرة
Meknès	...	...	...	6	مكناس
Midelt	...	...	...	1	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	...	...	...	9	فاس - بولمان
Boulemane	...	...	...	1	بولمان
Fès	...	...	...	4	فاس
Moulay Yacoub	...	...	...	2	مولاي يعقوب
Sefrou	...	...	...	2	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	...	...	...	14	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	...	...	...	7	الحسيمة
Guercif	...	...	...	1	جرسيف
Taounate	...	...	...	4	تاونات
Taza	...	...	...	2	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	...	...	...	20	طنجة - تطوان
Chefchaouen	...	...	...	1	شفشاون
Fahs-Anjra	...	...	...	2	الفحص-أنجرة
Larache	...	...	...	3	العرانث
M'Diq-Fnideq	...	...	...	1	المضيق-الفتنيق
Ouezzane	...	...	...	1	وزان
Tanger-Assilah	...	...	...	7	طنجة - أصيلة
Tétouan	...	...	...	5	تطوان
<b>Ensemble</b>	...	...	...	311	المجموع

F.M Femmes Marocaines

(1)Y compris les pharmaciens exerçant au centres hospitaliers universitaires et aux services centraux

Source : Ministère de la Santé

Conseil National de l'Ordre des Pharmaciens

(1) يشمل صيدالنة العراكر الاستشفائية الجامعة و المصالح المركزية

المصدر : وزارة الصحة

المجلس الوطني لهيئة الصيدالنة



12 - 10 Personnel paramédical par grade  
et province (ou préfecture) : public (1)

10 - 10 الجهاز الشبه الطبي حسب الدرجة  
والإقليم (أو العمالة) : عمومي (1)

Année 2011*	المجموع	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية	مساعدو الصحة المجازون من الدولة المخصصون (2)	*سنة 2011 وضعية شهر يونيو
Situation mois de juin	Total	ASB	ASDES(2)	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>133</b>	<b>35</b>	<b>98</b>	<b>وادي الذهب - لكويرة</b>
Aousserd	10	-	10	أوسرد
Oued Ed-Dahab	123	35	88	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	<b>488</b>	<b>89</b>	<b>399</b>	<b>العيون - بوجدور - الساقية الحمراء</b>
Boujdour	91	17	74	بوجدور
Laâyoune	379	72	307	العيون
Tarfaya	18	-	18	طرفاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>607</b>	<b>125</b>	<b>482</b>	<b>كلميم - السمارة</b>
Assa-Zag	63	-	63	أسا - الزاك
Es-Semara	89	30	59	السمارة
Guelmim	193	45	148	كلميم
Tan-Tan	125	30	95	طاططان
Tata	137	20	117	طاططا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>2 495</b>	<b>570</b>	<b>1 925</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Agadir-Ida-Ou-Tanane	560	133	427	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	232	35	197	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	281	67	214	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	296	87	209	ورزازات
Sidi Ifni	92	19	73	سبدي الفني
Taroudannt	465	117	348	تارودانت
Tinghir	140	19	121	تينغير
Tiznit	273	78	195	تيزنيت
Zagora	156	15	141	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>1 001</b>	<b>296</b>	<b>705</b>	<b>الغرب - الشراة - بني حسن</b>
Kénitra	631	213	418	القنيطرة
Sidi Kacem	264	52	212	سبدي قاسم
Sidi Slimane	106	31	75	سبدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>1 474</b>	<b>610</b>	<b>864</b>	<b>الشاوية - واديعة</b>
Benslimane	173	63	110	بنسليمان
Berrechid	252	93	159	برشيد
Khouribga	551	248	303	خريبكة
Settat	498	206	292	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>2 911</b>	<b>811</b>	<b>2 100</b>	<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
Al Haouz	211	43	168	الحوز
Chichaoua	189	34	155	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	387	145	242	قلعة السراة
Essaouira	374	135	239	الصويرة
Marrakech	1 625	422	1 203	مراكش
Rehamna	125	32	93	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>2 011</b>	<b>536</b>	<b>1 475</b>	<b>الشرق</b>
Berkane	230	66	164	بركان
Driouch	82	7	75	دريوش
Figuig	166	25	141	فجيج
Jerada	129	1	128	جرادة
Nador	487	169	318	التناضور
Oujda-Angad	775	252	523	وجدة-أنجاد
Taourirt	142	16	126	تاويرت

12 - 10 Personnel paramédical par grade  
et province (ou préfecture) : public (suite) (1)

12 - 10 الجهاز الشبه الطبي حسب الدرجة  
والإقليم (أو العمالة) : عمومي (تابع) (1)

Année 2011*	المجموع	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية	مساعدو الصحة المجازون من الدولة المختصون (2)	سنة 2011* وضعية شهر يونيو
Situation mois de juin	Total	ASB	ASDES(2)	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>3 012</b>	<b>892</b>	<b>2 120</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	152	53	99	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	245	94	151	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	226	61	165	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	83	18	65	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	1 486	442	1 044	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	134	36	98	الحى الحسنى
Mechouar de Casablanca	4	3	1	مشوار اندار البيضاء
Médiouna	61	7	54	مديونة
Mohammadia	210	64	146	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	187	69	118	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	92	9	83	النواصر
Sidi Bernoussi	132	36	96	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>3 867</b>	<b>1 010</b>	<b>2 857</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	458	193	295	الخميسات
Rabat	2 713	630	2 083	الرباط
Salé	430	122	308	سلا
Skhirate-Témara	236	65	171	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>1 498</b>	<b>694</b>	<b>804</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	617	302	315	الجديدة
Safi	593	305	288	أسفي
Sidi Bennour	192	61	131	سيدي بنور
Yousseoufia	96	26	70	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>1 099</b>	<b>363</b>	<b>736</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	341	86	255	أزيلال
Béni Mellal	582	194	388	بني ملال
Faouzi Ben Salah	176	83	93	الفتية بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>2 853</b>	<b>825</b>	<b>2 028</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	185	43	142	الحاجب
Errachidia	569	182	387	الرشيديّة
Ifrane	262	71	191	إفران
Khénifra	487	137	350	خنيفرة
Meknès	1 094	320	774	مكناس
Midelt	256	72	184	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>2 159</b>	<b>434</b>	<b>1 725</b>	فاس - بولمان
Boulemane	237	59	178	بولمان
Fès	1 588	292	1 296	فاس
Moulay Yacoub	90	13	77	مولاي يعقوب
Sefrou	244	70	174	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>1 412</b>	<b>344</b>	<b>1 068</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	518	112	406	الحسيمة
Guercif	111	27	84	جرسيف
Taounate	288	63	225	تاونات
Taza	495	142	353	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>2 005</b>	<b>446</b>	<b>1 559</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	248	41	207	شفشاون
Fahs-Anjra	48	-	48	الفحص-انجرة
Larache	339	104	235	العراش
MDiq-Fnideq	138	17	121	المضيق - الفنديق
Ouezzane	134	14	120	وزان
Tanger-Assilah	620	154	466	طنجة - أصيلة
Tétouan	478	116	362	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>29 025</b>	<b>8 080</b>	<b>20 945</b>	<b>المجموع</b>

A.S.D.E.S. : adjoints de santé diplômés d'état spécialistes

A.S.B. : adjoints de santé brevetés.

(1) Englobe les centres hospitaliers universitaires et les services centraux

(2) Englobe le deuxième, le premier et le grade principal.

Source : Ministère de la Santé.

(1) يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية والمصالح المركزية

(2) يشمل الدرجة الثانية، الأولى والممتازة.

المصدر : وزارة الصحة.

12 - 11 Personnel paramédical par grade  
exerçant dans le réseau ambulatoire  
et province (ou préfecture) : public (1)

11 - 12 الجهاز الشبه الطبي حسب الدرجة  
المزاوول بشبكة العلاجات الأساسية  
والإقليم (أو العمالة) : عمومي (1)

Année 2011*	المجموع	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية	مساعدو الصحة المجزون من الدولة المخصصون (2)	سنة 2011* وضعية شهر يونيو
Situation mois de juin	Total	ASB	ASDES (2)	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>40</b>	<b>14</b>	<b>26</b>	<b>وادي الذهب - لكويرة</b>
Aousserd	10	-	10	أوسرد
Oued Ed-Dahab	30	14	16	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	<b>112</b>	<b>36</b>	<b>76</b>	<b>العيون - بوجدور - الساقية الحمراء</b>
Boujdour	21	7	14	بوجدور
Laâyoune	73	29	44	العيون
Tarfaya	18	-	18	طرقاية
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>270</b>	<b>76</b>	<b>194</b>	<b>كلميم - السمارة</b>
Assa-Zag	29	-	29	أسا - الزاك
Es-Semara	31	16	15	السمارة
Guelmim	79	29	50	كلميم
Tan-Tan	51	17	34	طنطن
Tata	80	14	66	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>1 072</b>	<b>296</b>	<b>776</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Agadir-Idd-Ou-Tanane	166	52	114	أكادير - إداوتنان
Chitouka-Aït Baha	140	27	113	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	96	37	59	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate	77	27	50	ورزازات
Sidi Ifni	55	12	43	سدي إفني
Taroudannt	247	82	165	تارودانت
Tinghir	105	17	88	تڭيغير
Tiznit	102	33	69	تيزنيت
Zagora	84	9	75	زاكورة
<b>Gharb - Cherrada - Béni Hssen</b>	<b>416</b>	<b>153</b>	<b>263</b>	<b>الغرب - الشراودة - بني حسن</b>
Kénitra	226	106	120	الكنيطرة
Sidi Kacem	129	31	98	سدي قاسم
Sidi Slimane	61	16	45	سدي سليمان
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>580</b>	<b>294</b>	<b>286</b>	<b>الشاوية - واديعة</b>
Benslimane	91	46	45	بنسليمان
Berrechid	92	49	43	برشيد
Khoubibga	189	98	91	خويكة
Settat	208	101	107	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>988</b>	<b>353</b>	<b>635</b>	<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
Al Haouz	138	33	105	الحوز
Chichaoua	122	25	97	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	150	61	89	قلعة السراغنة
Essaouira	144	47	97	الصويرة
Marrakech	348	164	184	مراكش
Rehamna	86	23	63	الرحامنة
<b>Oriental</b>	<b>741</b>	<b>234</b>	<b>507</b>	<b>الشرق</b>
Berkane	97	42	55	بركان
Driouch	74	7	67	دريوش
Figuig	95	17	78	فجيج
Jerada	58	1	57	جرادة
Nador	165	72	93	الناسور
Oujda-Angad	186	82	104	وجدة-أنجاد
Taourirt	66	13	53	تاويرت

12 - 11 Personnel paramédical par grade exerçant dans le réseau ambulatoire et province (ou préfecture) : public (suite) (1)

11 - 12 الجهاز الشبه الطبي حسب الدرجة المزاوول بشبكة العلاجات الأساسية والإقليم (أو العمالة) : عمومي (تابع) (1)

Année 2011*	المجموع	مساعو الصحة حاملو الإعدادية	مساعو الصحة المجازون من الدولة المختصون (2)	سنة 2011* وضعية شهر يونيو
Situation mois de juin	Total	ASB	ASDES (2)	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>499</b>	<b>245</b>	<b>254</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	39	24	15	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	52	32	20	عين السبع - النسي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	49	24	25	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	30	17	13	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	70	41	29	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	33	15	18	الحسي الحسني
Mechouar de Casablanca	4	3	1	مشوار الدار البيضاء
Médjouana	35	6	29	مديونة
Mohammadia	61	32	29	المحمدية
Moulay Rachid - Sidi Othmane	44	25	19	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	33	7	26	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	49	19	30	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>679</b>	<b>286</b>	<b>393</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	200	93	107	الخيمسات
Rabat	155	65	90	الرباط
Salé	196	78	118	سلا
Skhirate-Témara	128	50	78	الصفيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>581</b>	<b>319</b>	<b>262</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	214	122	92	الجديدة
Safi	224	138	86	أسفي
Sidi Bennour	84	35	49	سيدي بنور
Youssefia	59	24	35	اليوسفية
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>533</b>	<b>232</b>	<b>301</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	232	77	155	ازيلال
Béni Mellal	185	92	93	بني ملال
Fquih Ben Salah	116	63	53	الفيح بن صالح
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>1 384</b>	<b>466</b>	<b>918</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	113	33	80	الحاجب
Errachidia	301	102	199	الرشيدية
Ifrane	127	40	87	إفران
Khémifra	250	96	154	خنيفرة
Meknès	427	154	273	مكناس
Midelr	166	41	125	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>606</b>	<b>218</b>	<b>388</b>	فاس - بولمان
Boulemane	118	34	84	بولمان
Fès	289	131	158	فاس
Moulay Yacoub	75	13	62	مولاي يعقوب
Sefrou	124	40	84	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>588</b>	<b>169</b>	<b>419</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	155	41	114	الحسيمة
Guereif	53	16	37	جرسيف
Taounate	161	48	113	تاونات
Taza	219	64	155	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>670</b>	<b>174</b>	<b>496</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	117	19	98	شفشاون
Fahs-Anjra	37	-	37	الفحص-أنجرة
Larache	110	42	68	العرانش
M'Diq-Fnideq	40	14	26	المضيق-الفتيق
Ouezzane	79	-	79	وزان
Tanger-Assilah	156	56	100	طنجة - أصيلة
Tétouan	131	43	88	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>9 759</b>	<b>3 565</b>	<b>6 194</b>	<b>المجموع</b>

A.S.D.E.S.: adhérents de santé diplômés d'état spécialisés

A.S.B.: adhérents de santé brevetés

(1) - Englobe les centres de santé urbains.

les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux.

- Non compris le personnel paramédical exerçant dans les services provinciaux

(délégations médicales, services d'infrastructures et d'actions ambulatoires provinciaux)

(2) Englobe le deuxième, le premier et le grade principal.

Source : Ministère de la Santé

(1) - يشمل المراكز الصحية الحضرية،

المراكز الجماعية القروية و المستوصفات القروية

- لا يشمل الجهاز الشبه الطبي الذي يزاول بالمصالح الإقليمية (المعاملات الطبية).

مصالح التجهيزات الأساسية لأنشطة المتنقلة الإقليمية.

(2) يشمل الدرجة الثانية، الأولى والممتازة.

المصدر : وزارة الصحة.

12 - 12 Consultations curatives réalisées  
dans les formations de soins de santé  
de base par province (ou préfecture) (1)

12 - 12 الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف  
مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية  
حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2010	الفحوصات شبه طبية Consultations paramédicales	الفحوصات الطبية Consultations médicales	سنة 2010
Oued Ed-Dahab - Lagouira	100 164	52 238	وادي الذهب - لكويبة
Oued Ed-Dahab	100 164	52 238	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	240 717	134 212	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	79 303	31 556	بوجدور
Laâyoune	161 414	102 656	العيون
Guelmim - Es-Semara	507 531	254 532	كلميم - السمارة
Assa-Zag	36 359	32 271	أسا - الزاك
Es-Semara	54 487	32 560	السمارة
Guelmim	188 557	91 439	كلميم
Tan-Tan	67 783	44 086	طنطان
Tata	160 345	54 176	طاطا
Souss - Massa - Drâa	2 909 594	1 449 382	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	390 110	237 166	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	323 849	152 449	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	529 612	213 306	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate	409 038	222 518	ورزازات
Taroudannt	790 768	344 922	تارودانت
Tiznit	326 931	136 971	تيزنيت
Zagora	139 286	142 050	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	1 407 773	1 014 679	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	830 357	571 734	القنيطرة
Sidi Kacem	577 416	442 945	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	1 346 064	891 550	الشاوية - واديغة
Benslimane	465 839	244 121	بنسليمان
Khouribga	320 534	218 980	خريبكة
Settat	559 691	428 449	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2 445 947	1 950 594	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	330 021	270 484	الحوز
Chichaoua	393 874	346 076	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	805 745	401 882	قلعة السراغنة
Essaouira	472 641	176 921	الصويرة
Marrakech	443 666	755 231	مراكش
Oriental	1 523 463	1 201 704	الشرق
Berkane	269 743	173 313	بركان
Figuig	173 565	126 024	فجيج
Jerada	98 770	114 730	جرادة
Nador	327 800	249 152	الناضور
Oujda-Angad	525 946	402 349	وجدة-أنجاد
Taourirt	127 639	136 136	تاويرت



12 - 12 Consultations curatives réalisées  
dans les formations de soins de santé  
de base par province (ou préfecture) (suite) (1)

12 - 12 الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف  
مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية  
حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2010	الفحوصات شبه طبية Consultations paramédicales	الفحوصات الطبية Consultations médicales	سنة 2010
<b>Grand Casablanca</b>	<b>3 004 268</b>	<b>2 438 929</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	2 522 528	2 055 383	الدار البيضاء
Médiouna	164 158	105 340	مديونة
Mohammadia	129 504	121 554	المحمدية
Nouaceur	188 078	156 652	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>2 420 519</b>	<b>2 115 379</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	487 011	278 500	الخميسات
Rabat	267 901	595 368	الرباط
Salé	1 222 465	753 992	سلا
Skhurate-Témara	443 142	487 519	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>1 739 821</b>	<b>890 652</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	751 698	398 594	الجديدة
Safi	988 123	492 058	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>1 460 991</b>	<b>751 922</b>	تادلة - أزيفال
Azilal	353 998	305 193	أزيفال
Béni Mellal	1 106 993	446 729	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>3 025 575</b>	<b>1 585 890</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	301 945	197 273	الحاجب
Errachidia	764 298	320 718	الرشيدية
Ifrane	209 149	119 490	إفران
Khénifra	444 639	197 517	خنيفرة
Meknès	1 305 544	750 892	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 415 230</b>	<b>1 397 289</b>	فاس - بولمان
Boulemane	134 205	138 871	بولمان
Fès	942 857	964 956	فاس
Moulay Yacoub	111 117	106 125	مولاي يعقوب
Sefrou	227 051	187 337	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>1 703 999</b>	<b>916 465</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	438 902	207 755	الحسيمة
Taounate	545 668	359 549	تاونات
Taza	719 429	349 161	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>1 252 677</b>	<b>1 061 660</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	351 105	222 715	شفشاون
Fahs Anjra	4 278	4 313	الفحص - أنجرة
Larache	323 219	243 383	العرانث
M'Diq-Fnidaq	40 000	53 510	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	270 418	320 582	طنجة - أصيلة
Tétouan	263 657	217 157	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>26 504 333</b>	<b>18 107 077</b>	المجموع



12 - 13 Activités du Programme National de  
Surveillance de la Grossesse et de  
l'Accouchement par province (ou préfecture)

12 - 13 أنشطة البرنامج الوطني لمراقبة  
الحمل والولادة حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2010	عدد		عدد الحمل غير عادي		منه : في الثلاثة فحوصات		عدد الفحوصات ثلثة الأولى من الحمل	عدد الفحوصات ثلثة الأولى من الحمل	سنة 2010		
	الفحوصات بعد الولادة	Nbre de grossesses à risque dépistées	Nbre de grossesses à risque dépistées	Autres	أخرى قبل الولادة	Dont 1 <sup>er</sup>					
										منه (2) :	
										post-natals	Dont : المجموع
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 899	171	193	2 240	1 188	1 701	وادي الذهب - لكويرة				
Oued Ed-Dahab	1 899	171	193	2 240	1 188	1 701	وادي الذهب				
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	5 524	276	571	4 162	2 414	3 708	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء				
Boujdour	882	109	168	1 483	715	1 087	بوجدور				
Laâyoune	4 642	167	403	2 679	1 699	2 621	العيون				
Guelmim - Es-Semara	9 213	749	1 201	10 996	4 585	8 209	كلميم - السمارة				
Assa-Zag	424	37	68	689	266	541	أسا - الزك				
Es-Semara	952	28	185	1 163	593	912	السمارة				
Guelmim	3 983	158	194	3 406	1 513	2 902	كلميم				
Tan-Tan	1 664	345	433	2 364	865	1 413	طانطان				
Tata	2 190	181	321	3 374	1 348	2 441	طانطا				
Sous - Massa - Drâa	65 192	2 931	6 596	61 176	23 371	50 063	سوس - ماسة - درعة				
Agadir-Ida-Ou-Tanane	9 501	347	950	9 935	3 073	6 552	أكادير - إداوتنان				
Chtouka-Aït Baâh	7 008	343	706	7 065	2 738	5 910	اشنوكة - أيت باها				
Inezgane-Aït Melloul	8 885	714	955	8 423	2 669	5 999	إنزكان - أيت ملول				
Ouarzazate	12 749	374	1 553	12 565	5 448	10 163	ورزازات				
Taroudannt	15 246	501	1 047	12 406	4 906	11 002	تارودانت				
Tiznit	5 744	400	583	4 116	1 720	3 718	تيزنيت				
Zagora	6 059	252	802	6 666	2 817	6 719	زاكورة				
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	38 757	1 552	3 436	29 897	12 223	25 432	الغرب - الشراة - بني حسن				
Kénitra	21 698	930	2 462	17 968	6 837	15 591	القنيطرة				
Sidi Kacem	17 059	622	974	11 929	5 386	9 841	سيدي قاسم				
Chaouia - Ouardigha	41 049	1 448	2 935	38 471	13 587	30 876	الشاوية - ورديفة				
Benslimane	5 224	312	692	5 737	2 365	4 269	بنسليمان				
Khoubiga	14 925	459	675	9 888	3 219	9 307	خربكة				
Settat	20 900	677	1 568	22 846	8 003	17 300	سطات				
Marrakech - Tensift - Al Haouz	75 365	2 502	7 304	64 226	31 216	55 118	مراكش - تانسيفت - الحوز				
Al Haouz	11 879	351	1 145	8 333	4 103	7 747	الحوز				
Chichaoua	9 562	278	721	6 014	3 672	6 752	شيشاوة				
El Kelâa des Sraghna	19 633	728	2 030	19 537	11 338	17 229	قعة السراغنة				
Essaouira	8 017	588	1 103	7 909	3 405	7 918	الصويرة				
Marrakech	26 274	557	2 305	22 433	8 698	15 472	مراكش				
Oriental	40 750	2 026	4 573	32 643	13 879	26 318	الشرقي				
Berkane	4 892	270	638	4 101	2 008	3 504	بركان				
Figig	2 282	440	488	2 897	1 176	2 317	فجيج				
Jerada	2 372	346	465	3 637	1 438	2 368	جرادة				
Nador	16 718	351	1 063	5 376	2 589	7 235	النضور				
Oujda-Angad	9 810	519	1 546	11 799	4 707	7 215	وجدة-انجك				
Taourirt	4 676	100	373	4 833	1 961	3 679	تاويرت				

12 - 13 Activités du Programme National de Surveillance de la Grossesse et de l'Accouchement par province (ou préfecture) (suite)

12 - 13 أنشطة البرنامج الوطني لمراقبة الحمل والولادة حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2010	عدد الفحوصات بعد الولادة	عدد الحمل غير عادي Nbre de grossesses à risque dépistées	عدد الحمل غير عادي	مئة في الثلاثة فحوصات أخرى قبل الولادة	منه في الثلاثة فحوصات أخرى قبل الولادة	عدد الفحوصات للمرة الأولى	عدد الفحوصات للمرة الأولى	2010 سنة
	Examens post-natals	Dont : référées	المجموع Total	consultations prénatales	Autres	Dont 1 <sup>re</sup> trimestre de grossesse	consulantes	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>64 180</b>	<b>3 331</b>	<b>10 089</b>	<b>82 442</b>	<b>25 325</b>	<b>46 646</b>	الدار البيضاء الكبرى	
Aïn Chock	5 841	247	957	6 897	2 160	3 409	عين الشق	
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	6 530	257	1 049	6 100	2 602	4 602	عين السبع - الحى المحمدي	
Al Fida-Mers Sultan	4 690	186	461	4 014	1 658	2 660	الغذاء - مرس السلطان	
Ben M'Sick	4 436	339	1 374	8 482	2 119	3 717	ابن امسيك	
Casablanca-Anfa	4 648	166	391	6 095	1 876	2 931	الدار البيضاء - أنفا	
Hay Hassani	6 505	544	1 063	10 260	2 664	4 254	الحى الحسنى	
Médiouna	2 725	149	584	2 927	873	2 231	مديونة	
Mohammadia	4 434	377	524	5 069	2 415	3 770	المحمدية	
Moulay Rachid-Sidi Othmane	8 721	115	1 077	5 835	3 148	6 547	مولاي رشيد - سيدي عثمان	
Nouaceur	4 763	451	686	5 829	2 218	4 488	النواصر	
Sidi Bernoussi-Zenata	10 887	500	1 923	20 934	3 592	8 037	سيدي البرنوصي - زنقة	
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>44 808</b>	<b>2 720</b>	<b>4 493</b>	<b>51 556</b>	<b>16 421</b>	<b>27 514</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير	
Khémisset	10 743	334	533	8 218	4 055	6 439	الخميسات	
Rabat	8 077	572	703	5 271	2 337	4 278	الرباط	
Salé	16 635	1 320	2 031	22 462	5 990	10 736	سلا	
Skhirate-Témara	9 353	494	1 226	15 605	4 039	6 061	الصخيرات - تمارة	
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>41 224</b>	<b>858</b>	<b>1 523</b>	<b>24 093</b>	<b>12 805</b>	<b>25 892</b>	دكالة - عبدة	
El Jadida	23 850	359	734	12 528	7 118	14 800	الجديدة	
Safî	17 374	499	789	11 565	5 687	11 092	أسفي	
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>29 671</b>	<b>2 200</b>	<b>3 469</b>	<b>35 738</b>	<b>15 083</b>	<b>26 426</b>	تادلة - أزبال	
Azilal	8 732	619	1 159	8 951	4 141	7 761	أزبال	
Béni Mellal	20 939	1 581	2 310	26 787	10 942	18 665	بني ملال	
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>43 316</b>	<b>2 259</b>	<b>4 828</b>	<b>58 423</b>	<b>20 991</b>	<b>37 160</b>	مكناس - تافيلالت	
El Hajeb	4 245	229	597	6 512	2 423	3 980	الحاجب	
Errachidia	13 227	472	998	15 454	6 030	10 686	الرشيدية	
Ifrane	2 791	249	354	3 769	1 392	2 498	إفران	
Khénifra	8 514	339	559	9 789	3 138	7 222	خنيفرة	
Meknès	14 539	970	2 320	22 899	8 008	12 774	مكناس	
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>35 995</b>	<b>1 455</b>	<b>4 292</b>	<b>32 759</b>	<b>13 143</b>	<b>21 819</b>	فاس - بولمان	
Boulemane	4 024	94	236	2 887	1 269	2 744	بولمان	
Fès	22 109	970	1 350	17 708	8 191	11 970	فاس	
Moulay Yacoub	3 691	220	495	4 640	1 390	3 053	مولاي يعقوب	
Sefrou	6 171	171	2 211	7 524	2 293	4 052	صفرو	
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>34 646</b>	<b>2 104</b>	<b>4 332</b>	<b>27 516</b>	<b>12 485</b>	<b>23 658</b>	تازة - الحسيمة - تاونات	
Al Hoceima	6 860	236	787	7 255	2 894	5 507	الحسيمة	
Taounate	13 626	1 279	2 355	10 558	5 237	9 416	تاونات	
Taza	14 160	589	1 190	9 703	4 354	8 735	تازة	
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>51 807</b>	<b>3 483</b>	<b>5 877</b>	<b>44 444</b>	<b>15 372</b>	<b>30 755</b>	طنجة - تطوان	
Chefchaouen	11 683	202	622	6 887	2 655	6 121	شفشاون	
Fahs-Anjra	1 599	37	105	1 390	473	949	القصر-أنجرة	
Larache	8 881	463	846	4 725	2 070	5 057	العرانش	
M'Diq-Fouïdaq	3 452	261	454	3 771	1 611	2 524	المضيق- الفينيق	
Tanger-Assilah	16 324	1 342	2 073	15 695	4 983	9 524	طنجة - أسيلة	
Tétouan	9 868	1 178	1 777	11 976	3 580	6 580	تطوان	
<b>Ensemble</b>	<b>623 396</b>	<b>30 065</b>	<b>65 712</b>	<b>600 782</b>	<b>234 088</b>	<b>441 295</b>	المجموع	

[1] يتلقى الأمر بإنشاء اللاتي شحمن حملهن كغير عادي وتمت إيجالهن على جهة أخرى المختص : وزارة الصحة.

12 - 14 Accouchements au sein des formations  
sanitaires publiques selon la province  
(ou préfecture) (1)

12 - 14 الولادات بالمؤسسات الصحية  
العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2010	أمهات متوفيات Mères décédées	العوالميد موتى Morts nés %	العوالميد أحياء nés vivants	الولادات بالعملية القيصرية Césarienne %	المجموع Total	سنة 2010
Qued Ed-Dahab - Lagouira	2	2.48	1 773	7.43	1 817	وادي الذهب - لكويرة
Qued Ed-Dahab	2	2.48	1 773	7.43	1 817	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	4	1.32	4 322	12.40	4 337	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	2.24	760	5.02	777	بوجدور
Laâyoune	4	1.12	3 562	14.02	3 560	العيون
Guelmim - Es-Semara	2	1.63	7 413	9.81	7 484	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	1.10	273	0.00	274	آسا - الزاك
Es-Semara	1	2.15	651	14.53	654	السمارة
Guelmim	-	1.75	3 827	10.29	3 886	كلميم
Tan-Tan	-	1.04	1 627	10.66	1 623	طنطان
Tata	1	1.93	1 035	6.30	1 047	طاطا
Souss - Massa - Drâa	36	2.31	49 200	11.52	49 678	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	21	2.99	11 303	11.76	11 456	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	-	0.87	4 039	5.93	4 047	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1	1.47	7 621	16.66	7 663	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	5	3.39	6 469	8.05	6 571	ورزازات
Taroudannt	4	1.94	12 808	8.09	12 912	تارودانت
Tiznit	3	2.46	4 558	26.70	4 629	تيزنيت
Zagora	2	3.04	2 402	2.00	2 400	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	8	1.90	29 771	7.19	28 157	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	4	1.90	20 038	8.10	18 402	القيطمة
Sidi Kacem	4	1.90	9 733	5.47	9 755	سيدي قاسم
Chaouïa - Ouardigha	9	1.78	26 041	8.99	26 298	الشاوية - واديغة
Benslimane	-	1.19	2 358	2.43	2 382	بنسليمان
Khouribga	1	1.61	9 373	15.67	9 418	خريبكة
Settat	8	1.98	14 310	5.73	14 498	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	35	1.90	60 043	8.05	60 777	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1	0.94	6 458	2.89	6 513	الحوز
Chichaoua	2	1.32	3 709	2.49	3 733	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2	1.66	17 955	5.58	18 242	قلعة السراغنة
Essaouira	2	2.87	6 832	12.15	6 961	الصويرة
Marrakech	28	2.15	25 089	10.85	25 328	مراكش
Oriental	22	1.70	26 824	9.97	26 985	الشرقي
Berkane	3	1.17	4 444	8.73	4 445	بركان
Figug	2	3.74	1 549	8.47	1 582	فجيج
Jerada	-	1.72	1 686	6.63	1 705	جرادة
Nador	7	1.50	8 198	13.62	8 225	الناصور
Oujda-Angad	9	1.89	8 062	10.06	8 114	وجدة-أنجاد
Taourirt	1	1.42	2 885	4.12	2 914	تاويرت

**12 - 14 Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon la province (ou préfecture) (suite) (1)**

**12 - 14 الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع) (1)**

Année 2010	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد موتى Morts nés	المواليد أحياء nés vivants	الولادات بالمعنية القيصرية Césarienne %	المجموع Total	2010 سنة
<b>Grand Casablanca</b>	<b>39</b>	<b>0.79</b>	<b>48 725</b>	<b>15.56</b>	<b>48 951</b>	الدار البيضاء الكبرى
AïnChok	-	0.41	3 450	6.70	3 450	عين الشق
Aïn Sebaï-Hay Mohammadi	1	0.98	5 015	20.36	5 055	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida Mers Sultan	-	0.66	4 248	15.22	4 244	الفداء - مرس السلطان
Ben M'sick	-	0.53	188	30.16	189	ابن امسبك
Casablanca Anfa	35	0.81	12 330	22.05	12 415	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	-	0.25	4 733	8.95	4 736	الحي الحسنى
Mediouna	-	0.22	1 345	0.00	1 345	مديونة
Mohammadia	-	1.34	3 877	8.43	3 901	المحمدية
My Rehid Sidi Othmane	2	1.26	7 696	15.47	7 745	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceer	1	0.57	1 936	10.79	1 947	النواصر
Sidi Bernoussi Zenata	-	0.44	3 907	19.27	3 924	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>14</b>	<b>1.54</b>	<b>40 568</b>	<b>12.98</b>	<b>40 659</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2	1.26	6 841	6.64	6 848	الخمسبات
Rabat	11	1.94	23 226	17.43	23 243	الرباط
Salé	1	0.97	8 700	7.85	8 768	سلا
Skhirate-Témara	-	0.22	1 801	4.61	1 800	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>16</b>	<b>1.99</b>	<b>34 782</b>	<b>6.46</b>	<b>35 275</b>	بكدالة - عبدة
El Jadida	9	1.99	18 856	7.28	19 183	الجديدة
Safi	7	1.99	15 926	5.49	16 092	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>5</b>	<b>2.04</b>	<b>24 356</b>	<b>6.52</b>	<b>24 609</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	2	2.53	5 485	14.82	5 533	ازيلال
Béni Mellal	3	1.90	18 871	4.12	19 076	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>9</b>	<b>2.00</b>	<b>31 601</b>	<b>10.08</b>	<b>31 310</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	1.11	2 260	4.68	2 266	الحاجب
Errachidia	2	1.62	8 846	10.23	8 878	الرشيديّة
Ifrane	-	1.23	1 955	8.46	1 962	إفران
Khénifra	5	2.14	6 674	5.97	6 713	خنيفرة
Meknès	2	2.49	11 866	13.71	11 491	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>15</b>	<b>2.17</b>	<b>27 605</b>	<b>12.22</b>	<b>27 837</b>	فاس - بولمان
Boulemane	-	2.80	2 639	10.32	2 703	بولمان
Fès	15	2.27	20 881	14.35	21 031	فاس
Moulay Yacoub	-	0.61	490	0.00	492	مولاي يعقوب
Sefrou	-	1.34	3 595	2.88	3 611	سفرور
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>10</b>	<b>1.94</b>	<b>23 920</b>	<b>9.40</b>	<b>23 906</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	2	2.05	5 615	15.75	5 645	الحسيمة
Taounate	1	1.45	6 415	2.72	6 442	تاونات
Taza	7	2.14	11 890	10.02	11 819	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>15</b>	<b>2.05</b>	<b>36 877</b>	<b>9.40</b>	<b>37 200</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1	2.46	6 299	9.10	6 339	شفشاون
Fahs-Anjra	-	1.03	290	0.00	293	الفصص-أنجرة
Larache	4	1.32	7 270	4.31	7 292	العرارش
M'Diq-Fnideq	-	0.94	2 024	3.69	2 033	المضيقي-الفيديقي
Tanger-Assilah	8	2.29	14 352	11.82	14 538	طنجة - أصيلة
Tétouan	2	2.33	6 642	14.74	6 705	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>241</b>	<b>1.82</b>	<b>473 821</b>	<b>10.18</b>	<b>475 280</b>	المجموع

(1) Englobe les accouchements au sein des formations de soins de santé de base et des maternités d'hôpitaux

Source : Ministère de la Santé.

(1) تشمل الولادات المسجلة بمؤسسات العلاجات الصحية الأساسية ودور الولادة بالمستشفيات.

المصدر : وزارة الصحة



12 - 15 Activités du Programme National de  
Planification Familiale par province  
(ou préfecture) : Nouvelles acceptantes

12 - 15 أنشطة البرنامج الوطني للتخطيط  
العائلي حسب الإقليم  
(أو العمالة) : المتلقيات الجددات

Année 2010	ربط قنوات فالوب Ligature de trompes	الحقن Injections	الثوب DIU	التعازل الضبي Condom	الأقراص Pilules	سنة 2010
Oued Ed-Dahab - Lagouira	14	260	106	114	1 218	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	14	260	106	114	1 218	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	4	336	240	691	3 538	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	51	71	26	686	بوجدور
Laâyoune	4	285	169	665	2 852	العيون
Guelmim - Es-Semara	15	704	625	1 723	9 639	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	37	36	113	539	أسا - الزاك
Es-Semara	-	74	134	91	713	السمارة
Guelmim	7	276	247	998	4 412	كلميم
Tan-Tan	8	207	155	189	1 495	طنطان
Tata	-	110	53	332	2 480	طاطا
Souss - Massa - Drâa	147	5 668	4 712	6 010	51 867	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	5	1 147	1 343	1 166	8 654	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	-	1 067	399	642	7 000	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	27	1 059	949	660	5 731	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	5	437	472	634	9 729	ورزازات
Taroudannt	15	1 548	838	1 927	13 012	تارودانت
Tiznit	95	312	551	757	4 037	تيزنيت
Zagora	-	98	160	224	3 704	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	8	4 956	3 509	2 760	36 450	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1	3 494	1 735	1 773	19 274	القنيطرة
Sidi Kacem	7	1 462	1 774	987	17 176	سيدي قاسم
Chaouïa - Ouardigha	-	3 928	1 092	1 675	27 928	الشاوية - وريدغة
Benslimane	-	602	221	282	4 193	بنسليمان
Khouribga	-	313	273	421	7 748	خريبكة
Settat	-	3 013	598	972	15 987	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	23	13 329	6 059	3 856	60 496	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	1 494	532	406	9 212	الحوز
Chichaoua	-	2 613	375	476	9 136	شيشارة
El Kelâa des Sraghna	-	4 369	1 722	612	17 485	قلعة السراغنة
Essaouira	23	1 073	406	396	8 052	الصويرة
Marrakech	-	3 780	3 024	1 966	16 611	مراكش
Oriental	66	3 653	1 739	3 390	32 326	الشرقي
Berkane	-	414	101	295	3 761	بركان
Figuig	4	254	13	323	3 659	فجيج
Jerada	-	209	69	228	2 610	جرادة
Nador	57	892	318	1 072	8 863	الناضور
Oujda-Angad	-	1 513	1 197	1 258	9 564	وجدة-أنجاد
Taourirt	5	371	41	214	3 869	تاويرت

12 - 15 Activités du Programme National de  
Planification Familiale par province  
(ou préfecture) : Nouvelles acceptantes (sante)

12 - 15 أنشطة البرنامج الوطني للتخطيط  
العائلي حسب الإقليم  
(أوالعماله) : المتلقيات الجديديات (ناتج)

Année 2010	ربط قنوات فالوب Ligature de trompes	الحقن Injections	الثوب DIU	التعازل الطبي Condom	الأقراص Pilules	سنة 2010
<b>Grand Casablanca</b>	35	6 116	11 348	5 445	47 281	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	-	675	706	663	4 612	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	26	321	2 257	1 062	3 225	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	6	233	813	363	2 349	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	-	376	1 009	641	5 312	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	-	280	945	630	3 570	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	-	544	1 307	193	3 464	الحي الحسني
Mediouna	-	608	417	123	2 172	مديونة
Mohammadia	-	284	444	254	3 277	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	3	986	1 237	675	6 506	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacër	-	705	351	452	5 615	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	1 104	1 862	389	7 179	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	45	3 680	4 121	4 005	30 537	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	1 269	264	266	6 236	الخميسات
Rabat	19	378	936	725	4 787	الرباط
Salé	21	1 422	1 958	1 612	12 026	سلا
Skhirate-Témara	5	611	963	1 402	7 488	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	41	6 554	3 455	2 607	32 460	دكالة - عبدة
El Jadida	40	3 582	2 252	1 419	18 555	الجديدة
Safi	1	2 972	1 203	1 188	13 905	سفي
<b>Tadla - Azilal</b>	31	2 054	1 140	1 013	24 153	تادلة - أزيلال
Azilal	30	882	338	336	8 687	أزيلال
Béni Mellal	1	1 172	802	677	15 466	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	37	3 420	4 949	4 567	42 811	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	13	496	482	625	5 275	الحاجب
Errachidia	-	762	1 359	797	12 684	الرشيدية
Ifrane	-	574	343	320	3 203	إفران
Khénifra	-	453	279	816	8 673	خنيفرة
Meknès	24	1 135	2 486	2 009	12 976	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	-	2 728	3 716	3 842	32 210	فاس - بولمان
Boulemane	-	402	70	500	4 654	بولمان
Fès	-	1 369	2 870	2 599	17 998	فاس
Moulay Yacoub	-	244	234	302	4 856	مولاي يعقوب
Sefrou	-	713	542	441	4 702	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	5	3 245	2 566	3 293	27 679	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	-	574	745	1 021	5 002	الحسيمة
Taounate	-	1 446	545	1 019	12 553	تاونات
Taza	5	1 225	1 276	1 253	10 124	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	29	5 384	7 892	4 803	33 050	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	1 688	1 165	869	4 557	شفشاون
Fahs-Anjra	-	147	181	155	1 003	الفحص-أنجرة
Larache	1	1 386	740	725	7 227	العرانش
M'Diq-Fnidaq	2	277	541	380	2 028	المضيق-الفتنيق
Tanger-Assilah	5	1 337	2 967	1 512	12 389	طنجة - أسيلة
Tétouan	21	549	2 298	1 162	5 846	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>500</b>	<b>66 015</b>	<b>57 269</b>	<b>49 794</b>	<b>493 643</b>	<b>المجموع</b>



12 - 16 Activités du Programme National de  
Planification Familiale par province  
(ou préfecture) : Anciennes acceptantes

16 - 12 أنشطة البرنامج الوطني للتخطيط  
العائلي حسب الإقليم  
(أو العمالة) : المتلقيات القديمت

Année 2010	الحقن	التولب	العازل الطبي	الأقراص	سنة 2010
	Injections	DIU	Condom	Pilules	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>461</b>	<b>3</b>	<b>338</b>	<b>3 677</b>	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	461	3	338	3 677	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>760</b>	<b>10</b>	<b>1 740</b>	<b>14 752</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	186	-	162	5 081	بوجدور
Laâyoune	574	10	1 578	9 671	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>1 675</b>	<b>28</b>	<b>2 972</b>	<b>35 102</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	131	3	287	2 104	أسا - الزاك
Es-Semara	117	2	556	4 019	السمارة
Guelmim	527	22	881	10 307	كلميم
Tan-Tan	484	1	588	7 776	طنطان
Tata	416	-	660	10 896	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>19 213</b>	<b>111</b>	<b>21 418</b>	<b>357 371</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	4 006	54	5 867	50 188	أكادير - إداوتنان
Chouka-Ait Baha	3 365	6	1 355	28 325	الشوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	3 612	5	3 789	80 382	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2 004	1	2 026	51 437	ورزازات
Taroudannt	4 487	32	5 108	107 974	تارودانت
Tiznit	1 456	1	2 482	17 676	تيزنيت
Zagora	283	12	791	21 389	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>13 554</b>	<b>632</b>	<b>7 055</b>	<b>176 269</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	9 415	618	4 709	94 153	القنيطرة
Sidi Kacem	4 139	14	2 346	82 116	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>13 968</b>	<b>97</b>	<b>4 867</b>	<b>231 883</b>	الشاوية - ورديفة
Benslimane	1 843	32	950	32 820	بنسليمان
Khouribga	1 583	5	2 078	80 638	خريبكة
Settat	10 542	60	1 839	118 425	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>41 699</b>	<b>187</b>	<b>9 657</b>	<b>325 521</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	5 669	63	950	64 861	الحوز
Chichaoua	5 766	17	532	26 773	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	13 324	24	1 377	103 024	قلعة السراة
Essnouira	4 304	10	1 401	44 463	الصويرة
Marrakech	12 636	73	5 397	86 400	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>12 596</b>	<b>49</b>	<b>12 370</b>	<b>195 682</b>	الشرق
Berkane	2 112	4	1 696	37 333	بركان
Figuig	894	-	687	15 989	فصيح
Jerada	1 181	13	1 057	15 154	جرادة
Nador	2 631	5	3 884	60 791	الناسور
Oujda-Angad	4 402	20	4 517	46 455	وجدة-أنجاد
Taurirt	1 376	7	529	19 960	تاويرت

12 - 16 Activités du Programme National de  
Planification Familiale par province  
(ou préfecture) : Anciennes acceptantes (suite)

12 - 16 أنشطة البرنامج الوطني للتخطيط  
العائلي حسب الإقليم  
(أوالعمالة) : المتلقيات القديمات (تابع)

Année 2010	الحقن	التواب	العازل الطبي	الأقراص	سنة 2010
	Injections	DIU	Condom	Pilules	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>13 420</b>	<b>171</b>	<b>14 071</b>	<b>204 989</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	1 150	18	1 289	17 786	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	761	96	2 140	16 093	عين السبع - النحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	674	9	1 300	17 419	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Siek	543	-	1 236	14 066	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	815	19	2 367	16 429	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	839	-	614	13 815	الحى الحسنى
Mediouna	1 383	10	378	11 917	مديونة
Mohammadia	1 101	3	772	23 281	المحمديّة
Moulay Rachid-Sidi Othmane	1 807	-	1 753	27 036	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacer	1 976	9	1 088	17 040	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	2 371	7	1 134	30 107	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>12 899</b>	<b>307</b>	<b>17 865</b>	<b>185 983</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	5 309	5	868	49 411	الخميسات
Rabat	1 176	199	3 832	29 221	الرباط
Salé	4 902	58	8 667	80 038	سلا
Skhirate-Témara	1 512	45	4 498	27 313	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>19 148</b>	<b>116</b>	<b>4 238</b>	<b>272 498</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	10 142	112	1 890	128 446	الجديدة
Safi	9 006	4	2 348	144 052	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>8 895</b>	<b>50</b>	<b>2 686</b>	<b>220 533</b>	تادلة - أزبال
Azilal	3 434	12	598	61 348	أزبال
Béni Mellal	5 461	38	2 088	159 185	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>11 149</b>	<b>1 008</b>	<b>17 704</b>	<b>295 207</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 690	7	1 795	33 974	الحاجب
Errachidia	2 168	44	3 174	70 143	الرشيدية
Ifrane	1 451	8	1 114	21 395	إفران
Khénifia	1 908	95	1 696	85 759	خنيفرة
Meknès	3 932	854	9 925	83 936	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>8 707</b>	<b>56</b>	<b>14 922</b>	<b>159 907</b>	فاس - بولمان
Boulemane	1 988	12	927	28 496	بولمان
Fès	3 069	31	11 588	72 884	فاس
Moulay Yacoub	1 004	1	976	26 458	مولاي يعقوب
Sefrou	2 646	12	1 431	32 069	صغرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>12 666</b>	<b>3</b>	<b>15 101</b>	<b>155 966</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1 785	3	3 773	21 252	الحسيمة
Taounate	4 280	-	6 379	61 610	تاونات
Taza	6 601	-	4 949	73 104	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>14 601</b>	<b>684</b>	<b>13 472</b>	<b>152 779</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	4 596	188	1 772	17 181	شفشاون
Fahs-Anjra	545	144	398	2 713	الفحص-أنجرة
Larache	3 922	71	1 750	61 712	العرانش
MDiq-Fnidaq	596	3	1 346	9 705	المصيق-الفتندق
Tanger-Assilah	2 772	134	3 991	37 278	طنجة - أصيلة
Tétouan	2 170	144	4 215	24 190	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>205 411</b>	<b>3 512</b>	<b>160 476</b>	<b>2 988 119</b>	المجموع

12 - 17 Activités du Programme National  
d'Immunisation par province  
(ou préfecture)

17 - 12 أنشطة البرنامج الوطني  
للتلقيح حسب الإقليم  
(أو العمالة)

Année 2010 Nombre de prises	الأطفال البالغون 0-11 شهرا					سنة 2010 عدد الجرعات
	Enfants âgés de 0 - 11 mois					
	دي.س.ش 3	دي.س.ش 2	دي.س.ش 1	التلقيح ضد السيل Polio	التلقيح ضد السيل B.C.G	
	DTCP3	DTCP2	DTCP1			
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>2 677</b>	<b>2 612</b>	<b>2 390</b>	<b>1 927</b>	<b>1 927</b>	<b>وادي الذهب - لكويرة</b>
Oued Ed-Dahab	2 677	2 612	2 390	1 927	1 927	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>5 765</b>	<b>5 691</b>	<b>5 503</b>	<b>5 432</b>	<b>5 441</b>	<b>العيون - بوجدور - الساقية الحمراء</b>
Boujdour	990	947	891	882	882	بوجدور
Laâyoune	4 775	4 744	4 612	4 550	4 559	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>10 052</b>	<b>9 880</b>	<b>9 742</b>	<b>9 731</b>	<b>9 799</b>	<b>كلميم - السمارة</b>
Assa-Zag	531	520	498	508	508	أسا - الزاك
Es-Semara	1 168	1 108	920	956	956	السمارة
Guelmim	4 001	3 881	3 988	4 070	4 064	كلميم
Tan-Tan	1 817	1 787	1 704	1 689	1 689	طنطان
Tata	2 535	2 584	2 632	2 508	2 582	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>68 622</b>	<b>68 392</b>	<b>69 023</b>	<b>75 354</b>	<b>75 838</b>	<b>سوس - ماسة - درعة</b>
Agadir-Ida-Ou-Tanane	10 575	10 650	10 521	10 933	10 938	أكادير - إداونتان
Chtouka-Aït Baha	7 225	7 192	7 148	7 445	7 446	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	10 902	10 604	10 578	11 453	11 134	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	9 061	9 144	9 455	13 201	13 410	ورزازات
Taroudannt	17 263	17 471	17 588	17 974	18 463	تارودانت
Tiznit	6 246	6 041	6 154	6 284	6 283	تيزنيت
Zagora	7 350	7 290	7 579	8 064	8 164	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>42 063</b>	<b>41 777</b>	<b>41 985</b>	<b>43 785</b>	<b>43 768</b>	<b>الغرب - الشراة - بني حسن</b>
Kénitra	26 838	26 842	26 956	27 926	27 846	القنيطرة
Sidi Kacem	15 225	14 935	15 029	15 859	15 922	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>36 953</b>	<b>37 490</b>	<b>38 052</b>	<b>38 650</b>	<b>38 652</b>	<b>الشاوية - وريدغة</b>
Benslimane	5 277	5 476	5 410	5 390	5 392	بنسليمان
Khouribga	11 205	11 254	11 513	11 586	11 586	خريبكة
Settat	20 471	20 760	21 129	21 674	21 674	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>77 331</b>	<b>77 169</b>	<b>77 898</b>	<b>81 439</b>	<b>81 701</b>	<b>مراكش - تانسيفت - الحوز</b>
Al Haouz	11 974	11 951	12 047	13 068	13 174	الحوز
Chichaoua	8 758	8 633	8 944	10 005	10 005	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	19 733	19 764	20 323	21 728	21 776	قلعة السراغنة
Essayoutra	10 128	10 152	10 340	10 457	10 548	الصويرة
Marrakech	26 738	26 669	26 244	26 181	26 198	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>39 123</b>	<b>39 087</b>	<b>39 517</b>	<b>40 203</b>	<b>40 398</b>	<b>الشرقي</b>
Berkane	5 077	5 091	5 084	5 133	5 127	بركان
Figuig	2 877	2 983	3 065	3 031	3 175	فنجج
Jerada	2 570	2 510	2 570	2 628	2 630	جرادة
Nador	13 710	13 602	13 780	13 991	13 991	الناضور
Oujda-Angad	9 998	9 860	10 013	10 272	10 302	وجدة-أنجاد
Taourirt	4 891	5 041	5 005	5 148	5 173	تاويرت

**12 - 17 Activités du Programme National  
d'Immunsation par province  
(ou préfecture) (suite1)**

**12 - 17 أنشطة البرنامج الوطني  
للتلقيح حسب الإقليم  
(أو العمالة) (تابع 1)**

Année 2010	الأطفال البالغون 0-11 شهرا					سنة 2010
Nombre de prises	Enfants âgés de 0 - 11 mois					عدد الجرعات
	د.ك.ب.ش 3	د.ك.ب.ش 2	د.ك.ب.ش 1	التلقيح ضد السيل الشلل		
	DTCP3	DTCP2	DTCP1	Polio	B.C.G	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>68 462</b>	<b>67 619</b>	<b>65 512</b>	<b>66 228</b>	<b>66 139</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	6 296	6 218	6 011	6 131	6 043	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	7 030	6 711	6 542	6 552	6 552	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	5 057	4 867	4 706	4 827	4 827	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	4 847	4 626	4 437	4 499	4 499	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	5 071	5 002	4 968	4 930	4 929	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	6 924	7 068	6 618	6 592	6 592	الحي الحسني
Médiouna	2 938	2 837	2 761	2 847	2 847	مديونة
Mohammadia	4 767	4 809	4 687	4 828	4 828	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	8 588	8 754	8 425	8 765	8 765	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	5 135	5 132	5 079	5 042	5 042	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	11 809	11 595	11 278	11 215	11 215	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>49 637</b>	<b>48 470</b>	<b>47 584</b>	<b>47 562</b>	<b>47 574</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	11 406	11 443	11 701	12 003	12 003	الخميمسات
Rabat	8 442	8 402	8 252	8 305	8 308	الرباط
Salé	19 652	18 655	17 888	17 719	17 719	سلا
Skhirate-Témara	10 137	9 970	9 743	9 535	9 544	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>45 888</b>	<b>45 840</b>	<b>45 340</b>	<b>47 973</b>	<b>48 091</b>	دكالة - عبدة
El Jaïdja	25 393	25 381	25 023	26 989	26 994	الجديدة
Safi	20 495	20 459	20 317	20 984	21 097	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>34 210</b>	<b>34 157</b>	<b>34 245</b>	<b>35 622</b>	<b>36 394</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	11 087	11 310	11 554	12 314	13 072	أزيلال
Béni Mellal	23 123	22 847	22 691	23 308	23 322	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>46 944</b>	<b>46 725</b>	<b>47 334</b>	<b>48 920</b>	<b>49 096</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	4 570	4 507	4 543	4 775	4 778	الحاجب
Errachidia	14 163	13 932	14 367	15 214	15 263	الرشيدية
Ifrane	2 692	2 765	2 801	2 898	2 903	إفران
Khénifra	10 019	9 938	10 210	10 590	10 687	خنيفرة
Meknès	15 500	15 583	15 413	15 443	15 465	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>34 865</b>	<b>34 790</b>	<b>34 863</b>	<b>36 908</b>	<b>37 019</b>	فاس - بولمان
Boulemane	4 165	4 051	4 104	4 328	4 407	بولمان
Fès	21 562	21 671	21 545	22 686	22 673	فاس
Moulay Yacoub	3 762	3 704	3 747	3 971	4 016	مولاي يعقوب
Sefrou	5 376	5 364	5 467	5 923	5 923	صفرو
<b>Taza - Al Hoccima - Taouante</b>	<b>37 913</b>	<b>37 727</b>	<b>38 446</b>	<b>39 604</b>	<b>39 542</b>	تازة - الحسيمة - تاوانات
Al Hoccima	7 558	7 705	7 871	8 052	8 052	الحسيمة
Taouante	14 610	15 114	15 219	15 901	15 909	تاوانات
Taza	15 745	14 908	15 356	15 651	15 581	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>57 101</b>	<b>55 776</b>	<b>56 346</b>	<b>57 356</b>	<b>57 563</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	11 426	11 300	11 970	12 239	12 375	شفشاون
Fahs-Anjra	1 717	1 801	1 848	1 744	1 744	الفحص-انجرة
Larache	10 972	10 331	10 074	10 394	10 394	العرش
M'Diq-Fnidaq	4 256	4 137	4 102	4 145	4 145	المضيوق-الفيندق
Tanger-Assilah	19 333	18 796	18 836	18 917	18 943	طنجة - أصيلة
Tétouan	9 397	9 411	9 516	9 917	9 962	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>657 606</b>	<b>653 202</b>	<b>653 780</b>	<b>676 694</b>	<b>678 942</b>	المجموع

B.C.G: Bacille de Calmette et Guérin (vaccin anti-tuberculeux).

DTCP: Diphthérie, Tétanos, Coqueluche, Poliomyélite (y compris hemophilus influenzae).

NB: ne sont pas comprises les statistiques des campagnes nationales de vaccination.

Source : Ministère de la Santé

د.ك.ب.ش : الدفتريا، التزاز، السعال الديكي والشلل (يشمل المستحبة الخفية).

ملاحظة : لا تشمل احصائات الحملات الوطنية للتلقيح.

المصدر : وزارة الصحة.



12 - 17 Activités du Programme National  
d'Immunisation par province  
(ou préfecture) (suite2)

12 - 17 أنشطة البرنامج الوطني  
للتلقيح حسب الإقليم  
(أو العمالة) (تابع2)

Année 2010	الأطفال البالغون 0 - 11 شهرا				سنة 2010
Nombre de prises	Enfants âgés de 0 - 11 mois				عدد الجرعات
	كباد حموي3	كباد حموي2	كباد حموي1	التلقيح ضد الحصبة V.A.R	
	Hépatite3	Hépatite2	Hépatite1		
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	2 469	2 354	1 906	2 599	وادي الذهب - لكويبة
Oued Ed-Dahab	2 469	2 354	1 906	2 599	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	5 774	5 513	5 429	5 708	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	958	891	882	958	بوجدور
Laâyoune	4 816	4 622	4 547	4 750	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	9 779	9 819	9 777	9 895	كلميم - السمارة
Assa-Zag	486	485	483	516	أسا - الزك
Es-Semara	1 124	874	975	1 119	السمارة
Guelmim	3 888	4 082	4 041	3 922	كلميم
Tan-Tan	1 833	1 699	1 693	1 832	طنطان
Tata	2 448	2 679	2 585	2 506	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	68 861	73 510	74 552	69 141	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	10 369	10 522	11 000	10 381	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	7 082	7 197	7 446	7 079	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	9 069	9 849	9 967	9 026	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	11 743	14 330	13 416	11 716	ورزازات
Taroudannt	16 856	17 334	18 457	17 166	تارودانت
Tiznit	6 126	6 198	6 245	6 136	تيزنيت
Zagora	7 616	8 080	8 021	7 637	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	39 203	41 011	42 230	39 054	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	24 928	26 704	27 274	24 779	القنيطرة
Sidi Kaem	14 275	14 307	14 956	14 275	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	35 947	38 080	38 646	36 047	الشاوية - ورديفة
Benslimane	5 161	5 410	5 392	5 159	بمنشيمان
Khouribga	10 686	11 513	11 586	10 686	خريبكة
Settat	20 100	21 157	21 668	20 202	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	73 491	77 063	80 246	73 882	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	10 508	11 811	12 580	10 586	الحوز
Chichaoua	8 749	8 961	9 986	8 764	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	18 647	20 045	21 389	18 736	قلعة السراغنة
Essaouira	9 658	10 289	10 344	9 550	الصويرة
Marrakech	25 929	25 957	25 947	26 246	مراكش
<b>Oriental</b>	36 972	39 172	40 196	37 019	الشرقي
Berkane	4 829	5 007	5 090	4 877	بركان
Figuig	2 592	2 971	3 012	2 583	فجيج
Jerada	2 290	2 580	2 626	2 290	جرادة
Nador	13 237	13 736	13 991	13 253	الناضور
Oujda-Angad	9 359	9 873	10 311	9 351	وجدة-أنجاد
Taourirt	4 665	5 005	5 166	4 665	تاويرت

12 - 17 Activités du Programme National  
d'Immunisation par province  
(ou préfecture) (suite 3)

12 - 17 أنشطة البرنامج الوطني  
للتلقيح حسب الإقليم  
(أو العمالة) (تابع 3)

Année 2010 Nombre de prises	الأطفال البالغون 0 - 11 شهرا Enfants âgés de 0 - 11 mois				2010 سنة عدد الجرعات
	كباد حموي 3 Hépatite3	كباد حموي 2 Hépatite2	كباد حموي 1 Hépatite1	التلقيح ضد الحصبة V.A.R	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>67 411</b>	<b>65 383</b>	<b>66 558</b>	<b>68 003</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	6 303	6 019	6 107	6 311	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	6 568	6 600	6 607	6 629	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	5 275	4 666	4 858	5 273	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	4 734	4 448	4 490	4 734	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	5 243	4 962	4 962	5 301	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	6 994	6 583	6 852	6 994	الحي الحسني
Médiouna	2 648	2 755	2 821	2 853	مديونة
Mohammadia	4 613	4 687	4 828	4 875	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	8 644	8 480	8 825	8 588	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	4 957	4 905	4 994	5 013	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	11 432	11 278	11 214	11 432	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>48 051</b>	<b>46 387</b>	<b>46 323</b>	<b>48 179</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	10 933	11 687	12 003	10 933	الخميسات
Rabat	8 720	8 259	8 314	8 724	الرباط
Salé	18 526	16 710	16 471	18 670	سلا
Skhirate-Témara	9 872	9 731	9 535	9 852	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Ahda</b>	<b>43 790</b>	<b>45 206</b>	<b>47 961</b>	<b>44 186</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	24 451	24 963	27 012	24 470	الجديدة
Safi	19 339	20 243	20 949	19 716	أسفي
<b>Tadla - Azilat</b>	<b>31 106</b>	<b>33 343</b>	<b>35 917</b>	<b>31 597</b>	تادلة - أزيلات
Azilal	10 004	11 103	12 816	10 288	أزيلات
Béni Mellal	21 102	22 240	23 101	21 309	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>44 844</b>	<b>47 080</b>	<b>48 917</b>	<b>44 835</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	4 429	4 543	4 778	4 419	الحاجب
Errachidia	13 384	14 273	15 158	13 481	الرشيدية
Ifrane	2 680	2 771	2 894	2 685	إفران
Khénifra	9 389	10 039	10 636	9 377	خنيفرة
Meknès	14 962	15 454	15 451	14 873	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>33 570</b>	<b>34 782</b>	<b>36 821</b>	<b>33 818</b>	فاس - بولمان
Boulemane	3 748	4 079	4 306	3 709	بولمان
Fès	20 913	21 634	22 897	21 182	فاس
Moulay Yacoub	3 510	3 602	3 695	3 528	مولاي يعقوب
Sefrou	5 399	5 467	5 923	5 399	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>35 792</b>	<b>38 264</b>	<b>39 713</b>	<b>35 457</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	7 391	7 867	8 063	7 398	الحسيمة
Taounate	14 412	15 266	16 011	14 237	تاونات
Taza	13 989	15 131	15 639	13 822	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>53 486</b>	<b>55 917</b>	<b>57 076</b>	<b>54 082</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	11 002	11 876	12 268	11 280	شفشاون
Fahs-Anjra	1 732	1 876	1 779	1 709	الفحص-أنجرة
Larache	9 561	10 092	10 350	9 627	العرانش
M'diq-Fnidaq	4 019	4 054	4 167	4 203	المضيوق-الفيندق
Tanger-Assilah	18 108	18 682	18 781	18 180	طنجة - أصيلة
Tétouan	9 064	9 337	9 731	9 083	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>630 546</b>	<b>652 884</b>	<b>672 268</b>	<b>633 502</b>	المجموع

V.A.R - Vaccin Anti-Rougeoleux

N.B: ne sont pas compris les statistiques des campagnes nationales de vaccination.

Source : Ministère de la Santé

ملاحظة : لايشمل إحصائيات الحملات الوطنية للتلقيح.

المصدر : وزارة الصحة.



12 - 18 Activités du Programme National de Lutte contre la Malnutrition par province (ou préfecture) (1)

18 - 12 أنشطة البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2010	عدد حالات سوء التغذية المشخصة Malnutris dépités	الوزن/القامة (2)		الوزن/العمر (2)		سنة 2010
		Poids/Taille (2)		Poids/Age (2)		
		العادي ≥ ≥ N	العادي < < N	العادي ≥ ≥ N	العادي < < N	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	32 276	-	32 276	-	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	-	32 276	-	32 276	-	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	27	37 024	62	40 541	117	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	4	6 380	3	6 380	4	بوجدور
Laâyoune	23	30 644	59	34 161	113	العيون
Guelmim - Es-Semara	88	66 250	349	67 093	129	كلميم - السمارة
Assa-Zag	21	4 198	11	4 200	21	أسا - الزاك
Es-Semara	-	7 244	2	7 856	7	السمارة
Guelmim	15	25 859	185	26 137	23	كلميم
Tan-Tan	8	11 866	7	11 904	10	طنطان
Tata	44	17 083	144	16 996	68	طاطا
Souss - Massa - Drâa	962	315 038	1 130	430 406	1 459	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	39	43 459	40	72 477	108	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	141	47 739	464	48 682	257	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	32	68 833	71	68 866	38	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	160	49 002	117	64 044	211	ورزازات
Taroudannt	463	57 465	123	115 343	660	تارودانت
Tiznit	76	36 672	76	38 731	102	تيزنيت
Zagora	51	11 868	239	22 263	83	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	214	95 820	200	218 802	603	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	120	95 598	106	136 734	460	القنيطرة
Sidi Kacem	94	222	94	82 068	143	سني قاسم
Chaouia - Ouarghna	311	118 062	385	223 360	206	الشاوية - ورديفة
Benslimane	4	18 100	-	37 401	10	بمسليمان
Khoubibga	54	-	54	71 110	54	خريبكة
Settat	253	99 962	331	114 849	142	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1 017	231 289	760	417 509	983	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	205	14 812	35	68 027	138	الحوز
Chichaoua	178	45 706	142	50 457	184	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	411	52 853	413	87 782	325	قلعة السراغنة
Essaouira	199	10 552	156	65 158	324	الصويرة
Marrakech	24	107 366	14	146 085	12	مراكش
Oriental	112	150 753	288	249 705	560	الشرق
Berkane	2	...	-	33 295	4	بركان
Figuig	32	11 641	198	11 654	185	فجيج
Jerada	11	13 863	12	16 558	269	جرادة
Nador	1	80 366	9	80 348	25	الناضور
Oujda-Angad	31	14 267	32	77 242	32	وجدة-أنجاد
Taourirt	35	30 616	37	30 608	45	تاويرت

12 - 18 Activités du Programme National  
de Lutte contre la Malnutrition par  
province (ou préfecture) (suite1) (1)

12 - 18 أنشطة البرنامج الوطني لمحاربة سوء  
التغذية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع1) (1)

Année 2010	عدد حالات سوء التغذية المشخصة Malnutris dépiétés	الوزن/القامة (2)		الوزن/العمر (2)		سنة 2010
		Poids/Taille (2)		Poids/Age (2)		
		العادي ≥ ≥ N	العادي < < N	العادي ≥ ≥ N	العادي < < N	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>308</b>	<b>252 773</b>	<b>302</b>	<b>442 304</b>	<b>376</b>	<b>الدار البيضاء الكبرى</b>
Ain Chock	-	26 200	-	41 252	18	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	15	-	46 432	15	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	4	37 570	7	37 570	7	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	1	34 118	9	34 111	16	ابن امسبك
Casablanca-Anfa	35	2	-	39 193	-	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	22	6 555	3	33 586	25	الحى الحسنى
Médiouna	10	16 749	10	16 749	12	مديونة
Mohammadia	-	29 690	20	29 690	20	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	14	687	3	61 476	19	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	32	18 993	10	20 053	11	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	190	82 194	240	82 192	233	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>115</b>	<b>164 747</b>	<b>1 044</b>	<b>309 934</b>	<b>220</b>	<b>الرباط - سلا - زمور - زعير</b>
Khémisset	1	31 089	-	68 437	7	الخميسات
Rabat	1	17 475	2	53 393	11	الرباط
Salé	110	103 624	36	143 002	184	سلا
Skhirate-Témara	3	12 559	1 006	45 102	18	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>97</b>	<b>40 350</b>	<b>403</b>	<b>288 396</b>	<b>100</b>	<b>دكالة - عبدة</b>
El Jadida	43	40 350	349	138 887	44	الجديدة
Safi	54	...	54	149 509	56	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>444</b>	<b>104 831</b>	<b>346</b>	<b>211 479</b>	<b>1 264</b>	<b>تادلة - أزيلال</b>
Azilal	420	66 609	334	69 736	507	أزيلال
Béni Mellal	24	38 222	12	141 743	757	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>497</b>	<b>160 752</b>	<b>318</b>	<b>295 278</b>	<b>857</b>	<b>مكناس - تافيلالت</b>
El Hajej	25	29 575	28	29 573	33	الحاجب
Errachidia	313	61 428	191	78 494	502	الرشيدية
Ifrane	2	10 572	1	14 262	95	إفران
Khénifra	82	58 544	94	58 535	106	خنيفرة
Meknès	75	633	4	114 414	121	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>143</b>	<b>197 032</b>	<b>123</b>	<b>223 853</b>	<b>169</b>	<b>فاس - بولمان</b>
Boulemane	16	18 725	-	23 078	4	بولمان
Fès	31	141 594	31	141 581	44	فاس
Moulay Yacoub	76	2 928	74	25 433	78	مولاي يعقوب
Sefrou	20	33 785	18	33 761	43	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>393</b>	<b>94 905</b>	<b>247</b>	<b>215 714</b>	<b>874</b>	<b>تازة - الحسيمة - تاونات</b>
Al Hoceima	19	1 271	25	46 628	69	الحسيمة
Taounate	135	30 128	55	71 952	149	تاونات
Taza	239	63 506	167	97 134	656	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>242</b>	<b>172 304</b>	<b>190</b>	<b>346 356</b>	<b>521</b>	<b>طنجة - تطوان</b>
Chefchaouen	103	3 339	102	55 523	136	شفشاون
Fahs-Anjra	18	9 516	-	10 503	18	الفحص-أنجرة
Larache	58	47 247	50	65 062	89	العرراش
M'Diq-Fnidaq	...	...	-	29 985	-	المضيق-الفتيدوق
Tanger-Assilah	29	78 327	21	117 192	185	طنجة - أصيلة
Tétouan	34	33 875	17	68 091	93	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>4 970</b>	<b>2 234 206</b>	<b>6 147</b>	<b>4 013 006</b>	<b>8 438</b>	<b>المجموع</b>

< N : inférieur à la normale  
≥ N : supérieur ou égal à la normale  
(1) Enfants âgés de 0 - 11 mois  
(2) Nombre de cas pesés  
Source : Ministère de la Santé.

< N : أقل  
≥ : يساوي أو أكثر  
(1) الأطفال البالغ سنهم 0 - 11 شهرا  
(2) يتعلق الأمر بعدد الحالات التي تم وزنها  
المصدر : وزارة الصحة.

12 - 18 Activités du Programme National  
de Lutte contre la Malnutrition par  
province (ou préfecture) (suite 2) (1)

12 - 18 أنشطة البرنامج الوطني لمحاربة سوء  
التغذية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع 2) (1)

Année 2010	الحديد Fer	فيتامين (أ) Vitamine. A			فيتامين (د) Vitamine. D		سنة 2010
		3 <sup>ème</sup> Prise	2 <sup>ème</sup> Prise	1 <sup>ère</sup> Prise	2 <sup>ème</sup> Prise	1 <sup>ère</sup> Prise	
Oued Ed-Dahab - Lagonira	-	800	672	4 406	4 457	1 915	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	-	800	672	4 406	4 457	1 915	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	53	522	5 869	5 876	5 305	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	16	37	961	985	871	بوجدور
Laâyoune	-	37	485	4 908	4 891	4 434	العيون
Guelmim - Es-Semara	11	108	261	9 050	9 368	9 762	كلميم - السمارة
Assa-Zag	5	13	17	498	498	460	أسا - الزاك
Es-Semara	-	-	-	1 071	1 067	955	السمارة
Guelmim	-	31	48	3 440	3 710	4 047	كلميم
Tan-Tan	-	23	38	1 862	1 862	1 700	طانطان
Tata	6	41	158	2 179	2 231	2 600	طاطا
Souss - Massa - Drâa	1	861	3 386	63 548	65 506	73 391	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	-	-	-	10 374	9 521	10 299	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	1	-	28	6 861	6 721	7 454	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	-	3	9 699	9 749	10 923	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	-	387	1 393	10 873	11 044	13 158	ورزازات
Taroudannt	-	-	-	13 619	15 993	17 736	تارودانت
Tiznit	-	-	141	5 794	6 083	6 232	تيزنيت
Zagora	-	474	1 821	6 328	6 395	7 589	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	105	3 183	4 426	33 018	30 744	36 781	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	105	3 183	4 281	21 563	17 551	21 533	القنيطرة
Sidi Kacem	-	-	145	11 455	13 193	15 248	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	-	1 122	2 022	33 036	28 551	31 937	الشاوية - واديقة
Benslimane	-	-	17	4 951	5 002	5 377	بنسليمان
Khouribga	-	784	1 427	10 672	10 624	11 448	خريبكة
Settat	-	338	578	17 413	12 925	15 112	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	28	952	2 843	51 824	61 481	72 048	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	26	205	932	10 935	10 771	12 824	الحوز
Chichaoua	1	-	-	7 525	8 043	9 945	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	-	557	1 209	14 739	16 082	19 240	قلعة السراغنة
Essaouira	1	-	-	9 449	9 545	10 473	الصويرة
Marrakech	-	190	702	9 176	17 040	19 566	مراكش
Oriental	21	169	397	34 997	31 776	36 140	الشرق
Berkane	-	2	2	5 099	5 139	5 147	بركان
Figuig	-	-	-	2 214	1 485	2 173	فجيج
Jerada	15	128	171	2 132	2 103	2 393	جرادة
Nador	-	39	124	11 816	11 900	13 825	النضور
Oujda-Angad	6	-	100	9 344	7 548	8 485	وجدة-أنجاد
Taourirt	-	-	-	4 392	3 601	4 117	تاويرت

12 - 18 Activités du Programme National  
de Lutte contre la Malnutrition par  
province (ou préfecture) (suite 3) (1)

12 - 18 أنشطة البرنامج الوطني لمحاربة سوء  
التغذية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع 3) (1)

Année 2010	الحديد Fer	فيتامين (أ) Vitamine A			فيتامين (د) Vitamine D		سنة 2010
		الجرعة الثانية			الجرعة الأولى		
		3 <sup>ème</sup> Prise	2 <sup>ème</sup> Prise	1 <sup>ère</sup> Prise	2 <sup>ème</sup> Prise	1 <sup>ère</sup> Prise	
Grand Casablanca	100	240	718	67 036	66 694	65 555	الدار البيضاء الكبرى
Ain Chock	-	-	6	6 527	6 580	6 032	عين الشق
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	-	-	-	6 542	6 543	6 554	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	-	-	48	4 734	4 734	4 797	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	1	-	-	4 614	4 614	4 753	ابن اميك
Casablanca-Anfa	95	-	-	5 084	5 138	5 184	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	-	-	-	6 515	6 515	6 592	الحي الحسني
Médiouna	4	-	-	2 478	2 482	2 706	مديونة
Mohammadia	-	-	-	5 018	4 416	4 415	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	-	-	44	8 734	8 798	8 563	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	-	240	620	4 739	4 823	4 744	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	-	-	12 051	12 051	11 215	سيدي البرنوصي - زناتة
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	-	1 011	1 855	44 538	41 173	43 528	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	68	320	9 091	9 144	11 413	الخميسات
Rabat	-	-	9	8 433	8 299	8 049	الرباط
Salé	-	3	-	17 762	15 915	15 777	سلا
Skhirate-Témara	-	940	1 526	9 252	7 815	8 289	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	26	467	2 136	40 317	27 937	33 548	دكالة - عبدة
El Jadida	25	111	1 173	23 636	20 852	23 754	الجديدة
Safi	1	356	963	16 681	7 085	9 794	أسفي
Tadla - Azilal	1	246	919	26 590	27 776	34 260	تادلة - أزيلال
Azilal	-	40	588	7 159	9 707	13 666	أزيلال
Béni Mellal	1	206	331	19 431	18 069	20 594	بني ملال
Meknès - Tafilalet	981	77	93	43 577	40 610	45 446	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	-	-	4 712	4 674	4 735	الحاجب
Errachidia	-	-	-	12 834	12 140	14 479	الرشيدية
Ifrane	980	77	59	2 817	2 770	2 810	إفران
Khémifra	-	-	-	8 923	8 909	10 542	خنيفرة
Meknès	1	-	34	14 291	12 117	12 880	مكناس
Fès - Boulemane	130	145	422	28 287	31 868	35 877	فاس - بولمان
Boulemane	124	92	127	3 170	3 534	4 090	بولمان
Fès	-	-	65	16 622	19 759	22 112	فاس
Moulay Yacoub	6	53	230	3 358	3 448	3 951	مولاي يعقوب
Sefrou	-	-	-	5 137	5 127	5 724	صفر
Taza - Al Hoceïma - Taounate	13	181	428	40 771	33 751	37 944	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	6	-	-	6 977	7 002	7 962	الحسيمة
Taounate	-	141	304	20 515	13 491	14 736	تاونات
Taza	7	40	124	13 279	13 258	15 246	تازة
Tanger - Tétouan	179	2 042	4 792	49 328	45 974	52 432	طنجة - تطوان
Chefchaouen	8	309	1 284	9 251	9 543	12 148	شفشاون
Fahs-Anjra	-	1 054	1 158	1 535	1 525	1 740	الفحص-أنجرة
Larache	113	211	1 422	8 767	8 935	9 668	العرانش
MDiq-Fnidaq	-	-	-	3 356	3 320	3 965	المصيق-الفيندق
Tanger-Assilah	58	468	928	17 374	13 976	15 344	طنجة - أسيلة
Tétouan	-	-	-	9 045	8 675	9 567	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>1 596</b>	<b>11 657</b>	<b>25 892</b>	<b>576 192</b>	<b>553 542</b>	<b>615 869</b>	<b>المجموع</b>

(1) Enfants âgés de 0 - 11 mois  
Source : Ministère de la Santé.

(1) الأطفال البالغ سنهم (0 - 11 شهرا)  
المصدر : وزارة الصحة.



12 - 19 Activités du Programme National  
de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques  
par province (ou préfecture) (1)

12 - 19 أنشطة البرنامج الوطني لمحاربة أمراض  
الإسهال حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2010	حالات مستمرة		درجة الجفاف			سنة 2010
	Diarrhée Persistante	Dysentérie	Degré de déshydratation			
			(ج) (C)	(ب) (B)	(أ) (A)	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	274	وادي الذهب - لكورة
Oued Ed-Dahab	-	-	-	-	274	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	17	25	-	13	823	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	11	17	-	-	259	بوجدور
Laâyoune	6	8	-	13	564	العيون
Guelmim - Es-Semara	26	32	2	4	2 665	كلميم - السمارة
Assa-Zag	2	2	-	-	225	أسا - الزك
Es-Semara	-	1	-	-	263	السمارة
Guelmim	1	-	-	-	779	كلميم
Tan-Tan	6	13	1	-	283	طانتان
Tata	17	16	1	4	1 115	طاطا
Souss - Massa - Drâa	94	369	4	154	15 662	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	8	70	1	11	1 665	أكادير - إداونتان
Chtouka-Aït Baha	3	30	-	15	1 588	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	2	20	-	2	1 829	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	34	37	-	8	3 031	ورزازات
Taroudannt	42	187	1	33	4 926	تارودانت
Tiznit	-	11	-	45	952	تيزنيت
Zagora	5	14	2	40	1 671	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	24	176	1	19	7 877	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	24	134	1	19	4 666	القيطيرة
Sidi Kacem	-	42	-	-	3 211	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	10	83	-	363	6 950	الشاوية - ورديفة
Benslimane	1	58	-	-	1 275	بنسليمان
Khourbga	-	-	-	321	2 149	خربكة
Settat	9	25	-	42	3 526	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	73	385	7	123	21 239	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	12	39	1	24	3 101	الحوز
Chichaoua	9	133	2	27	3 224	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	33	138	3	43	6 880	قلعة السراغنة
Essaouira	8	59	1	15	2 851	الصويرة
Marrakech	11	16	-	14	5 183	مراكش
Oriental	21	46	67	46	8 091	الشرق
Berkane	-	3	-	4	1 115	بركان
Figug	5	12	2	30	709	فجيج
Jeradla	2	10	1	1	1 036	جرادة
Nador	1	2	-	1	1 564	الناضور
Oujda-Angad	1	4	34	7	2 643	وجدة-انجاد
Taourirt	12	15	30	3	1 024	تاويرت

12 - 19 Activités du Programme National  
de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques  
par province (ou préfecture) (suite) (1)

12 - 19 أنشطة البرنامج الوطني لمحاربة أمراض  
الإسهال حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع) (1)

Année 2010	حالات مستمرة Diarrhée Persistante	زحار Dysentérie	درجة الاجتفاف			سنة 2010
			Degré de déshydratation			
			(ج)	(ب)	(أ)	
			(C)	(B)	(A)	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>25</b>	<b>87</b>	<b>34</b>	<b>26</b>	<b>12 849</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	22	3	-	-	1 326	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	1	-	1	1 072	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	-	9	-	7	1 007	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	-	1	-	-	861	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	3	18	1	3	1 187	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassan	-	30	-	4	941	الحى الحسنى
Mediouna	-	-	-	-	666	مديونة
Mohammadia	-	1	-	-	693	المحمدية
My Rehd Sidj Othmane	-	5	24	7	1 815	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacer	-	11	9	1	1 571	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	8	-	3	1 710	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>59</b>	<b>117</b>	<b>3</b>	<b>55</b>	<b>9 020</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	21	-	1	5	2 377	الخميسات
Rabat	8	-	1	14	1 128	الرباط
Salé	29	111	-	36	3 761	سلا
Skhirate-Témara	1	6	1	-	1 754	الصحيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>41</b>	<b>63</b>	<b>31</b>	<b>116</b>	<b>10 326</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	4	2	15	97	4 549	الجديدة
Safi	37	61	16	19	5 777	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>6</b>	<b>66</b>	<b>12</b>	<b>147</b>	<b>9 486</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	5	32	12	107	4 756	أزيلال
Béni Mellal	1	34	-	40	4 730	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>36</b>	<b>232</b>	<b>28</b>	<b>127</b>	<b>12 451</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1	83	-	-	966	الحاجب
Errachidia	25	41	25	111	3 596	الرشيدية
Ifrane	-	4	-	-	900	إفران
Khénifra	7	4	-	7	2 712	خنيفرة
Meknès	3	100	3	9	4 277	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>73</b>	<b>192</b>	<b>3</b>	<b>44</b>	<b>9 426</b>	فاس - بولمان
Boulemane	1	3	1	-	1 468	بولمان
Fès	72	154	1	30	5 653	فاس
Moulay Yacoub	-	33	1	14	1 350	مولاي يعقوب
Sefrou	-	2	-	-	955	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>12</b>	<b>209</b>	<b>16</b>	<b>76</b>	<b>8 959</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	-	24	2	9	1 331	الحسيمة
Taounate	12	137	6	38	4 296	تاونات
Taza	-	48	8	29	3 332	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>72</b>	<b>264</b>	<b>19</b>	<b>148</b>	<b>9 754</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	32	56	11	97	2 385	شفشارون
Fals-Anjra	2	36	-	4	245	الفحص-أنجرة
Larache	4	65	5	10	2 159	العرانش
M'Diq-Fnidaq	-	24	-	3	708	المنضيق-الفيديق
Tanger-Assilah	32	50	1	32	2 369	طنجة - أصيلة
Tétouan	2	33	2	2	1 888	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>589</b>	<b>2 346</b>	<b>227</b>	<b>1 461</b>	<b>145 852</b>	<b>المجموع</b>

(1) Enfants âgés de 0 - 11 mois

Source : Ministère de la Santé,

(1) الأطفال البالغ منهم (0 - 11 شهرا)

المصدر : وزارة الصحة



12 - 20 Mouvements des malades dans les hôpitaux publics selon la province (ou la préfecture)

12 - 20 حركات المرضى داخل المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2010	أيام الإستشفاء	عدد الأسرّة (1) الدخول	عدد المؤسسات	سنة 2010	
	Journées d'hospitalisation	Entrées	Nombre de lits (1) d'établissements		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	10 012	2 865	51	1	وادي الذهب - لكويبة
Oued Ed-Dahab	10 012	2 865	51	1	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S.El Hamra	60 251	17 364	413	3	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	5 110	1 641	34	1	بوجدور
Laâyoune	55 141	15 723	379	2	العيون
Guelmim - Es-Semara	33 397	13 955	316	5	كلميم - السمارة
Assa-Zag	658	334	20	1	أسا - الزاك
Es-Semara	3 316	1 367	64	1	السمارة
Guelmim	13 911	6 105	88	1	كلميم
Tan-Tan	9 011	4 124	92	1	طانطان
Tata	6 501	2 025	52	1	طاطا
Souss - Massa - Drâa	365 168	117 790	1 947	13	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	122 838	43 494	493	2	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	10 309	4 347	45	1	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	72 420	20 445	310	1	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	54 034	12 209	421	3	ورزازات
Taroudannt	59 357	21 832	281	2	تارودانت
Tiznit	40 807	13 411	333	3	تيزنيت
Zagora	5 403	2 052	64	1	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	166 209	45 851	870	5	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	121 582	31 559	547	3	القنيطرة
Sidi Kacem	44 627	14 292	323	2	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	239 380	49 329	1 304	8	الشاوية - وريغة
Benslimane	5 231	2 261	48	1	بنسليمان
Khouribga	82 268	20 978	362	3	خر بكة
Settat	151 881	26 090	894	4	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	498 373	115 402	2 135	12	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	5 334	2 278	33	1	الحوز
Chichaoua	5 854	2 688	42	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	66 919	24 864	461	3	قلعة السراغنة
Essaouira	65 700	16 314	314	1	الصويرة
Marrakech	354 566	69 258	1 285	6	مراكش
Oriental	286 047	90 148	1 519	9	الشرق
Berkane	39 135	16 102	159	1	بركان
Figui	14 034	2 995	120	1	فجيج
Jerada	7 211	2 061	40	1	جرادة
Nador	82 106	22 526	468	2	الناضور
Oujda-Angad	135 200	42 336	684	3	وجدة-أنجاد
Taourirt	8 361	4 128	48	1	تاوريرت

12 - 20 Mouvements des malades dans  
les hôpitaux publics selon  
la province (ou la préfecture) (suite)

20 - 12 حركات المرضى داخل المستشفيات  
العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2010	عدد الأسرّة (1)		عدد المؤسسات		سنة 2010
	أيام الإِسْتِثْفَاء Journées d'hospitalisation	الدخول Entrées	عدد الأسرّة Nombre de lits (1)	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>737 878</b>	<b>171 453</b>	<b>2 967</b>	<b>15</b>	الدار البيضاء الكبرى
AinChok	19 715	5 574	144	2	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	57 697	21 954	194	1	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	64 731	16 816	225	1	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	1 606	428	26	1	ابن امسيك
Casa Anfa	446 013	76 468	1 675	4	الدار البيضاء - أنفا
Huy hassani	23 906	11 514	108	1	أحي الحسنّي
Mediouna	27 334	737	86	1	مديونة
Mohammadia	29 579	9 545	141	1	المحمدية
My Relid Sidi Othmane	45 819	20 175	237	1	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacer	4 530	1 781	50	1	الخواصر
Sidi Bemoussi	16 948	6 461	81	1	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>767 919</b>	<b>117 934</b>	<b>3 182</b>	<b>15</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	42 316	13 414	259	3	الخميسات
Rabat	662 888	87 023	2 708	10	الرباط
Salé	48 371	14 446	159	1	سلا
Skhirate-Témara	14 344	3 051	56	1	الصحيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>241 892</b>	<b>71 452</b>	<b>1 102</b>	<b>7</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	121 633	42 516	575	5	الجديدة
Safi	120 259	28 936	527	2	أسفي
<b>Tadla - Azilat</b>	<b>145 670</b>	<b>42 109</b>	<b>676</b>	<b>4</b>	تادنة - أزيلات
Azilal	21 430	7 220	125	1	أزيلات
Béni Mellal	124 240	34 889	551	3	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>310 349</b>	<b>88 169</b>	<b>1 725</b>	<b>13</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	6 504	1 965	41	1	الحاجب
Errachidia	85 702	21 014	416	4	الرشيدية
Ifrane	17 692	5 495	164	2	إفران
Khénifra	46 645	13 908	285	2	خنيفرة
Meknès	153 806	45 787	819	4	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>372 163</b>	<b>63 928</b>	<b>1 723</b>	<b>10</b>	فاس - بولمان
Boulemane	11 312	3 838	105	2	بولمان
Fès	341 997	55 223	1 507	7	فاس
Sefrou	18 854	4 867	111	1	صفرو
<b>Taza - Al Hoccima - Taounate</b>	<b>171 915</b>	<b>44 163</b>	<b>819</b>	<b>7</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoccima	81 510	16 135	338	3	الحسيمة
Taounate	15 299	6 632	108	2	تاونات
Taza	75 106	21 396	373	2	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>339 909</b>	<b>90 507</b>	<b>1 639</b>	<b>14</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	30 195	8 294	160	1	شفشاون
Larache	60 867	15 171	264	2	العرراش
M'Diq-Fnideq	8 017	2 964	75	2	المضيق-الفيديق
Tanger-Assilah	134 290	45 385	579	6	طنجة - أصيلة
Tétouan	106 540	18 693	561	3	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>4 746 532</b>	<b>1 142 419</b>	<b>22 388</b>	<b>141</b>	المجموع

(1) Capacité fonctionnelle - lits disponibles pour l'hospitalisation des malades  
Source : Ministère de la Santé

(1) الإمارة المتواجدة لإستشفاء المرضى.  
المصدر : وزارة الصحة.

12 - 21 Statistiques d'occupation des lits  
des hôpitaux publics par  
province (ou préfecture)

12 - 21 إحصائيات الإيواء بالمستشفيات  
العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2010	مجال التناوب على الأسرة (يوم) Intervalle de rotation (jour)	معدل التناوب على الأسرة Taux de rotation des lits	متوسط معدل متوسط الإيواء (%) مدة الإقامة (يوم) Durée moyenne de séjour (jour)	متوسط معدل Taux moyen d'occupation (%)	سنة 2010
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>3.0</b>	<b>56.0</b>	<b>3.0</b>	<b>53.8</b>	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	3.0	56.2	3.5	53.8	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>4.0</b>	<b>42.0</b>	<b>3.0</b>	<b>44.5</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	4.4	48.3	3.1	41.2	بوجدور
Laâyoune	4.3	41.5	3.5	44.9	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>9.0</b>	<b>44.0</b>	<b>2.0</b>	<b>30.1</b>	كلميم - السمارة
Assa zag	16.2	16.7	2.0	10.8	أسا - الزاڭ
Es-Semara	14.7	21.4	2.4	14.2	السمارة
Guelmim	3.0	69.4	2.3	43.3	كلميم
Tan-Tan	6.0	44.8	2.2	26.8	طانتان
Tata	4.6	38.9	3.2	41.2	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>4.0</b>	<b>60.0</b>	<b>3.0</b>	<b>53.1</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1.3	88.2	2.8	68.3	أكادير - إداوتنان
Chtouka Ait Baha	1.3	96.6	2.4	65.4	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	2.0	66.0	3.5	64.0	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	8.0	29.0	4.4	35.5	ورزازات
Taroudanni	1.5	77.7	2.7	64.5	تارودانت
Tiznit	5.3	40.3	3.0	36.6	تيزنيت
Zagora	8.8	32.1	2.6	23.1	زاكورة
<b>Gharb - Cherrada - Béni Hssen</b>	<b>4.0</b>	<b>53.0</b>	<b>4.0</b>	<b>54.1</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	2.3	57.7	3.9	63.1	القنيطرة
Sidi Kacem	4.9	44.2	3.1	39.0	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>3.0</b>	<b>38.0</b>	<b>5.0</b>	<b>54.3</b>	الشاوية - ورديفة
Benslimane	2.5	47.1	2.3	47.7	بنسليمان
Khouribga	1.9	58.0	3.9	67.2	خريبكة
Settat	6.0	29.2	5.8	49.4	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>3.0</b>	<b>54.0</b>	<b>4.0</b>	<b>66.8</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouze	1.5	69.0	2.3	61.3	الحوز
Chichaoua	3.5	64.0	2.2	38.2	شيشاوة
El Kelaa des Sraghna	3.0	53.9	2.7	47.0	قلعة السراغنة
Essaouira	3.0	52.0	4.0	57.3	الصويرة
Marrakech	1.6	53.9	5.1	76.3	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>3.0</b>	<b>59.0</b>	<b>3.0</b>	<b>54.6</b>	الشرق
Berkane	1.2	101.0	2.4	67.4	بركان
Figuiç	8.4	25.0	4.7	35.9	فجيح
Jerada	2.3	51.5	3.5	60.7	جرادة
Nador	3.2	48.1	3.6	53.2	الناضور
Oujda-Angad	2.5	61.9	3.2	55.7	وجدة-أنجاد
Taourirt	2.2	86.0	2.0	47.7	تاويرت

12 - 21 Statistiques d'occupation des lits  
des hôpitaux publics par  
province (ou préfecture) (suite)

12 - 21 إحصائيات الإيواء بالمستشفيات  
العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2010	مجال القناب على الأسرة (يوم) Intervalle de rotation (jour)	معدل القناب على الأسرة Taux de rotation des lits	متوسط متوسط معدل مدة الإقامة (يوم) Durée moyenne de séjour (jour)	متوسط متوسط معدل (%) Taux moyen d'occupation (%)	سنة 2010
<b>Grand Casablanca</b>	<b>4.0</b>	<b>58.0</b>	<b>4.0</b>	<b>69.1</b>	الدار البيضاء الكبرى
AïnChok	4.3	38.7	3.5	45.0	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	0.6	113.0	2.6	81.5	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	1.0	74.7	3.8	78.8	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	13.9	16.5	3.8	21.3	ابن امسيك
Casa Anfa	2.2	45.7	5.8	73.0	الدار البيضاء - أنفا
Hay hassani	1.2	107.0	2.1	62.7	الحي الحسني
Mediouna	5.5	8.6	37.1	87.1	مديونة
Mohammadia	2.3	67.7	3.1	57.5	المحمدية
My Rehid Sidi Oulmane	2.0	85.1	2.3	53.0	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceer	5.8	35.6	2.5	30.3	النواصر
Sidi Bernoussi	2.0	79.8	2.6	57.3	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>2.0</b>	<b>37.0</b>	<b>7.0</b>	<b>67.4</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	3.4	51.8	3.2	48.2	الخميسات
Rabat	3.6	32.1	7.6	67.9	الرباط
Salé	0.7	90.9	3.3	83.3	سلا
Skhirate-Témara	1.1	54.5	4.7	80.8	التصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>2.0</b>	<b>65.0</b>	<b>3.0</b>	<b>66.5</b>	دكالة - عبدة
El Jaïda	1.6	73.9	2.9	64.8	الحديدة
Safi	1.9	54.9	4.2	68.4	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>2.0</b>	<b>62.0</b>	<b>3.0</b>	<b>65.3</b>	تادلة - أزبال
Azilal	3.4	57.8	3.0	47.0	أزبال
Béni Mellal	1.5	63.3	3.6	70.0	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>4.0</b>	<b>51.0</b>	<b>4.0</b>	<b>49.4</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	4.2	47.9	3.3	44.2	الحاجب
Errachidia	3.0	50.5	4.1	57.3	الرشيدية
Ifrane	6.8	33.5	3.2	32.2	إفران
Khénifra	4.1	48.8	3.4	44.8	خينفرا
Meknès	3.8	55.9	3.4	51.5	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>5.0</b>	<b>37.0</b>	<b>6.0</b>	<b>60.3</b>	فاس - بولمان
Boulemane	6.8	36.6	2.9	30.3	بولمان
Fès	3.6	36.6	6.2	63.4	فاس
Sefrou	4.5	43.8	3.9	46.5	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>3.0</b>	<b>54.0</b>	<b>4.0</b>	<b>59.3</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	2.6	47.7	5.1	66.1	الحسيمة
Taounate	3.5	61.4	2.3	40.0	تاونات
Taza	2.5	57.4	3.5	58.5	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>4.0</b>	<b>55.0</b>	<b>4.0</b>	<b>57.8</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	3.3	51.8	3.6	52.8	شفشاون
Larache	2.3	57.5	4.0	63.2	العرانش
M'Diq-Fnideq	6.3	39.5	2.7	30.1	المسنيق - الفنديق
Tanger-Assilah	1.5	78.4	3.0	66.0	طنجة - أصيلة
Tétouan	5.3	33.3	5.7	52.0	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>8.0</b>	<b>51.0</b>	<b>4.0</b>	<b>60.0</b>	المجموع

12 - 22 Consultations médicales réalisées  
dans les hôpitaux publics par  
province (ou préfecture)

12 - 22 الفحوصات الطبية المقدمة من طرف  
المستشفيات العمومية  
حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2010	الفحوصات لكل طبيب Consultations par médecin	مجموع الفحوصات Total de consultations	مجموع الأطباء Total de médecins	سنة 2010
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	339	3 592	11	وادي الذهب - لكوية
Oued Ed-Dahab	339	3 592	11	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra</b>	571	24 328	43	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	199	597	3	بوجدور
Laâyoune	599	23 731	40	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	1 134	58 436	52	كلميم - السمارة
Assa-Zag	292	705	2	أسا - الزاك
Es-Semara	1 095	9 398	9	السمارة
Guelmim	2 082	41 493	20	كلميم
Tan-Tan	352	5 753	16	طناطان
Tata	256	1 087	4	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	1 413	328 704	233	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1 389	104 035	75	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	366	2 044	6	أيت بوكا - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 756	50 689	29	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1 378	48 354	35	ورزازات
Taroudannt	1 637	75 122	46	تارودانت
Tiznit	1 357	43 003	32	تيزنيت
Zagora	516	5 457	11	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	824	89 105	108	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	696	57 580	83	القنيطرة
Sidi Kacem	1 240	31 525	25	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	973	129 827	133	الشاوية - واديعة
Benslimane	2 112	33 305	16	بنسليمان
Khouribga	963	43 405	45	خريبكة
Settat	732	53 117	73	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	1 749	412 805	236	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1 148	20 280	18	الحوز
Chichaoua	1 141	9 508	8	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	604	14 887	25	قلعة السراغنة
Essaouira	1 118	29 649	27	الصويرة
Marrakech	2 131	338 481	159	مراكش
<b>Oriental</b>	869	163 163	188	الشرق
Berkane	1 921	43 540	23	بركان
Figuig	838	7 544	9	فجيج
Jerada	578	3 610	6	جرادة
Nador	744	30 262	41	التناضور
Oujda-Angad	737	74 949	102	وجدة-أنجاد
Taourirt	439	3 258	7	تاويرت



12 - 22 Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province (ou préfecture)(suite)

12 - 22 الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2010	الفحوصات لكل طبيب Consultations par médecin	مجموع الفحوصات Total de consultations	مجموع الأطباء Total de médecins	2010 سنة
Grand Casablanca	726	720 774	993	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	706	26 708	38	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	1 220	45 258	37	عين السبع - الحى المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	704	43 195	61	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	1 925	30 977	16	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	602	409 630	680	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	845	26 890	32	الحى الحسنى
Médiouna	1 323	3 860	3	مديونة
Mohammadia	807	36 636	45	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	1 403	55 779	40	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	799	15 186	19	النواصر
Sidi Bernoussi	1 269	26 655	21	سيدي البرنوصي
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	1 113	778 529	699	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	1 635	84 362	52	الخميمسات
Rabat	739	410 965	556	الرباط
Salé	3 721	209 596	56	سلا
Skhirate-Témara	2 103	73 606	35	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	749	86 566	116	دكالة - عبدة
El Jadida	725	49 395	68	الجديدة
Safî	785	37 171	47	سفي
Tadla - Azilal	823	66 408	81	تادلة - أزبال
Azilal	1 124	29 211	26	أزبال
Béni Mellal	680	37 197	55	بني ملال
Meknès - Tafilalet	1 806	314 146	174	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 158	8 300	7	الحاجب
Errachidia	454	19 104	42	الرشيدية
Ifrane	411	8 489	21	إفران
Khénifra	738	20 209	27	خنيفرة
Meknès	3 365	258 044	77	مكناس
Fès - Boulemane	409	192 925	472	فاس - بولمان
Boulemane	364	5 552	15	بولمان
Fès	397	174 821	440	فاس
Sefrou	785	12 552	16	صفرو
Taza - Al Hoceima - Taounate	1 315	152 950	116	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	1 255	70 887	56	الحسيمة
Taounate	2 856	61 590	22	تاونات
Taza	534	20 473	38	تازة
Tanger - Tétouan	1 348	334 180	248	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 239	47 754	39	شفشاون
Larache	916	29 898	33	العراش
M'Diq-Faïdaq	505	6 567	13	المضيق - الفيدق
Tanger-Assilah	1 961	210 969	108	طنجة - أصيلة
Tétouan	694	38 992	56	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>989</b>	<b>3 856 438</b>	<b>3 901</b>	<b>المجموع</b>



12 - 23 Activités des laboratoires

12 - 23 أنشطة المختبرات

par province (ou préfecture) : public

حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي

Année 2010 Nombre de cas traités	المجموع	الكيمياء والبيولوجيا	الوقاية الغذائية	علم تصنيف الدموي	علم تحسين المعمول	علم الطفيليات	علم البكتولوجيا	سنة 2010 عدد الحالات المعالجة
	Total	Chimie et biologie (Biochimie)	Hygiène alimentaire	Hématologie et transfusion	Immuno- et sérologie	Para- sitologie	Bacté- riologie	
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>31 531</b>	<b>9 793</b>	-	<b>17 564</b>	<b>2 745</b>	<b>470</b>	<b>959</b>	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	31 531	9 793	-	17 564	2 745	470	959	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>86 351</b>	<b>24 196</b>	-	<b>57 069</b>	<b>4 898</b>	<b>29</b>	<b>159</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	11 740	6 327	-	3 112	2 276	25	-	بوجدور
Laâyoune	74 611	17 869	-	53 957	2 622	4	159	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>78 699</b>	<b>39 188</b>	-	<b>27 115</b>	<b>11 160</b>	<b>340</b>	<b>896</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1 935	1 319	-	616	-	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	13 260	7 515	-	3 703	1 711	59	272	السمارة
Guelmim	16 965	7 158	-	6 873	2 903	-	31	كلميم
Tan-Tan	31 726	17 572	-	8 249	5 209	214	482	طنطان
Tata	14 813	5 624	-	7 674	1 337	67	111	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>305 615</b>	<b>143 482</b>	-	<b>126 917</b>	<b>26 856</b>	<b>3 547</b>	<b>4 814</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	96 585	52 414	-	29 847	12 754	314	1 256	أكادير - إداوتنان
Chitouka-Ait Baha	20 100	8 552	-	8 403	3 145	-	-	اشتوكة - آيت باها
Inezgane-Ait Melloul	23 837	12 408	-	9 301	1 636	22	464	إنزكان - آيت ملول
Ouarzazate	55 078	16 352	-	9 966	2 598	3 147	3 016	ورزازات
Taroudannt	88 494	31 074	-	52 864	4 439	39	78	تارودانت
Tiznit	23 860	16 006	-	6 673	1 156	25	-	تيزنيت
Zagora	17 667	6 676	-	9 863	1 128	-	-	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>160 962</b>	<b>88 544</b>	-	<b>53 386</b>	<b>16 978</b>	<b>554</b>	<b>1 500</b>	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	84 209	46 096	-	26 459	9 636	518	1 500	القنيطرة
Sidi Kacem	76 753	42 448	-	26 927	7 342	36	-	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouadigha</b>	<b>338 610</b>	<b>195 061</b>	<b>812</b>	<b>99 282</b>	<b>38 248</b>	<b>1 042</b>	<b>4 166</b>	الشاوية - ورديفة
Benslimane	42 895	29 737	-	8 119	4 705	334	-	بسنليمان
Khouribga	222 565	131 866	812	61 408	25 563	291	2 626	خريبكة
Settat	73 150	33 458	-	29 755	7 980	417	1 540	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>643 243</b>	<b>419 274</b>	-	<b>166 210</b>	<b>43 540</b>	<b>3 181</b>	<b>11 038</b>	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al Haouz	8 956	4 819	-	4 137	-	-	-	الحوز
Chichaoua	19 012	8 764	-	6 095	4 153	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	115 632	39 927	-	59 384	14 185	934	1 202	قلعة السراغنة
Essaouira	65 941	40 299	-	13 297	10 425	127	1 793	الصويرة
Marrakech	433 702	325 465	-	83 297	14 777	2 120	8 043	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>361 899</b>	<b>146 936</b>	<b>1 447</b>	<b>175 229</b>	<b>29 499</b>	<b>1 195</b>	<b>7 592</b>	الشرق
Berkane	34 131	16 883	1 447	10 952	4 114	164	571	بركان
Figuig	28 294	14 029	-	9 571	3 107	211	1 376	فجيج
Jerada	20 520	11 072	-	6 548	2 899	1	-	جرادة
Nador	85 896	24 044	-	57 409	2 796	41	1 605	الناضور
Oujda-Angad	183 772	80 514	-	86 286	12 154	778	4 040	وجدة-انجاد
Taourirt	9 286	394	-	4 463	4 429	-	-	تاويرت

12 - 23 Activité des laboratoires

12 - 23 أنشطة المختبرات

par province (ou préfecture) : public (suite)

حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي (تابع)

Année 2010	المجموع	الكيمياء والبيولوجيا	الوقاية الغذائية	علم أصناف الدموي	علم تحصيل الموصول	علم الطفيليات	علم البكتولوجيا	سنة 2010 عدد الحالات المعالجة
Nombre de cas traités	Total	Chimie et biologie (Biochimie)	Hygiène alimentaire	Hématologie et transfusion	Immuno-sérologie	Parasitologie	Bactériologie	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>1 500 890</b>	<b>966 646</b>	-	<b>416 754</b>	<b>69 156</b>	<b>13 813</b>	<b>34 521</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	16 850	8 957	-	6 018	1 875	-	-	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	68 702	46 841	-	14 622	7 239	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	89 207	55 590	-	27 278	6 265	-	74	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick	473	149	-	305	19	-	-	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	1 102 347	753 113	-	280 156	21 711	13 778	33 589	الدار البيضاء - أنفا
Hay Al Hassani	48 294	22 691	-	17 574	8 029	-	-	الحي الحسني
Mohammadia	48 200	13 422	-	29 276	5 463	35	4	المحمدية
My Rachid Sidi Othmane	72 179	40 346	-	23 502	7 477	-	854	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouacez	4 394	1 164	-	3 214	16	-	-	النواصر
Sidi Bernoussi	50 244	24 373	-	14 809	11 062	-	-	سيدي البرنوصي
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>1 952 856</b>	<b>1 404 344</b>	<b>4 601</b>	<b>372 528</b>	<b>68 565</b>	<b>21 052</b>	<b>81 765</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	173 412	79 032	-	82 856	8 785	838	1 902	الخميسات
Rabat	1 587 090	1 224 481	-	227 826	36 700	19 402	78 681	الرباط
Salé	96 811	59 367	-	24 938	10 512	812	1 182	سلا
Skhirate-Témara	95 543	41 465	4 601	36 909	12 569	-	-	المخخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>1 193 029</b>	<b>863 208</b>	<b>2 301</b>	<b>213 731</b>	<b>57 465</b>	<b>11 906</b>	<b>44 419</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	1 102 978	809 625	2 301	186 855	50 339	11 515	42 344	الجديدة
Safi	90 051	53 583	-	26 876	7 126	391	2 075	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>555 991</b>	<b>214 840</b>	-	<b>290 213</b>	<b>46 856</b>	<b>749</b>	<b>3 333</b>	تادلة - أزلال
Azilal	29 183	13 318	-	14 089	1 772	4	-	أزلال
Bém Mellal	526 808	201 522	-	276 124	45 084	745	3 333	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>384 583</b>	<b>205 090</b>	-	<b>117 389</b>	<b>29 508</b>	<b>8 225</b>	<b>24 372</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	5 069	3 511	-	976	582	-	-	الحاجب
Errachidia	119 439	71 598	-	35 623	9 702	275	2 241	الرشيدية
Ifrane	32 897	18 998	-	8 926	4 770	30	173	إفران
Khénifra	142 659	59 918	-	47 000	8 330	7 529	19 883	خنيفرة
Meknès	84 519	51 065	-	24 864	6 124	391	2 075	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>853 489</b>	<b>546 078</b>	-	<b>240 484</b>	<b>47 791</b>	<b>1 638</b>	<b>17 498</b>	فاس - بولمان
Boulemane	22 129	11 477	-	8 470	2 000	39	143	بولمان
Fès	791 720	506 229	-	227 878	38 819	1 554	17 240	فاس
Sefrou	39 640	28 372	-	4 136	6 972	45	115	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>281 647</b>	<b>162 261</b>	-	<b>96 969</b>	<b>17 975</b>	<b>731</b>	<b>3 711</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	86 800	51 850	-	24 414	7 960	432	2 144	الحسيمة
Taounate	38 858	22 860	-	12 051	3 947	-	-	تاونات
Taza	155 989	87 551	-	60 504	6 068	299	1 567	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>297 844</b>	<b>178 977</b>	-	<b>92 795</b>	<b>19 229</b>	<b>787</b>	<b>6 056</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	32 964	18 565	-	11 358	2 444	7	590	شفشاون
Karache	76 972	50 787	-	19 680	6 376	13	116	الكراتش
MDiq-Fnidaq	10 957	8 170	-	1 856	448	95	388	المضيق - الفنديق
Tanger-Assilah	120 032	66 673	-	40 118	8 894	258	4 089	طنجة - أصيلة
Tétouan	56 919	34 782	-	19 783	1 067	414	873	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>9 027 238</b>	<b>5 607 918</b>	<b>9 161</b>	<b>2 563 634</b>	<b>530 468</b>	<b>69 259</b>	<b>246 799</b>	المجموع

12 - 24 Maladies sous surveillance dans  
les formations sanitaires publiques  
par province (ou préfecture) (suite1)

12 - 24 الأمراض المرافقة بالمؤسسات  
الصحية العمومية حسب  
الإقليم (أو العمالة) (تابع 1)

Année 2010*	رمز	رمز	حمى	التهاب	داء	الكزاز	السعال	الحصبة	*سنة 2010
Nombre de cas signalés	Trachome	Conjon-	التفويد	التهاب	السل	Tétanos	الديكي	Rougeole	عدد الحالات المعن عنيا
		ctivité	Typhoïde	Méningite	Tuber- culose		Coque- luche		
<b>Grand Casablanca</b>	<b>26</b>	<b>28 067</b>	<b>4</b>	<b>78</b>	<b>5 241</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>29</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	-	2 561	-	3	603	1	-	9	عين الشق
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	-	2 581	-	4	555	-	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	7	2 804	-	6	572	-	2	-	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	11	2 699	-	3	380	-	-	10	ابن اميك
Casablanca-Anfa	-	2 159	-	8	653	-	-	5	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	2	3 292	-	8	543	-	-	5	الحي الحسنى
Médrouna	6	1 241	-	6	127	-	-	-	مديونة
Mohammadia	-	1 635	3	14	437	-	-	-	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	-	3 140	-	11	707	-	-	-	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	-	2 801	-	9	-	-	-	-	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	3 154	1	6	664	-	-	-	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>-</b>	<b>22 848</b>	<b>5</b>	<b>61</b>	<b>2 905</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>18</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	4 686	3	4	640	2	-	2	الخميسات
Rabat	-	5 289	1	21	615	-	-	4	الرباط
Salé	-	6 996	1	22	1 210	-	-	11	سلا
Skhirate-Témara	-	5 877	-	14	440	-	-	1	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>-</b>	<b>11 631</b>	<b>-</b>	<b>43</b>	<b>1 628</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>71</b>	دوكلالة - عبدة
El Jadida	-	2 930	-	18	858	-	-	36	الجديدة
Safi	-	8 701	-	25	770	-	1	35	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>79</b>	<b>21 782</b>	<b>25</b>	<b>9</b>	<b>827</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>18</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	-	9 881	1	4	211	-	-	11	أزيلال
Béni Mellal	79	11 901	24	5	616	5	-	7	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	<b>78</b>	<b>26 688</b>	<b>189</b>	<b>64</b>	<b>1 401</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	2 948	3	5	178	-	-	1	الحاجب
Errachidia	78	10 883	1	17	173	-	-	2	الرشيدية
Ifrane	-	1 213	13	2	45	-	-	-	إفران
Khénifra	-	3 404	4	27	325	-	-	1	خنيفرة
Meknès	-	8 240	168	13	680	-	1	4	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>28</b>	<b>18 749</b>	<b>34</b>	<b>64</b>	<b>1 865</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	فاس - بولمان
Boulemane	-	2 917	-	8	41	-	-	3	بولمان
Fès	-	9 797	25	45	1 671	1	-	7	فاس
Moulay Yacoub	28	2 394	-	5	-	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	-	3 641	9	6	153	-	-	-	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>-</b>	<b>16 090</b>	<b>26</b>	<b>45</b>	<b>1 197</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	-	7 391	2	18	416	-	4	-	الحسيمة
Taounate	-	5 214	19	18	310	1	-	1	تاونات
Taza	-	3 485	5	9	471	-	1	3	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>9</b>	<b>19 839</b>	<b>77</b>	<b>127</b>	<b>3 402</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>13</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	9	4 220	5	42	241	-	-	1	شفشاون
Fahs Anjra	-	922	-	3	-	-	-	-	الفحص-أنجرة
Larache	-	3 127	60	23	550	-	-	1	العراش
MDiq-Fnidaq	-	2 554	-	3	-	-	3	5	المضيق-الفتيق
Tanger-Assilah	-	4 523	2	32	1 784	3	-	6	طنجة - أصيلة
Tétouan	-	4 493	10	24	827	3	1	-	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>1 081</b>	<b>292 751</b>	<b>417</b>	<b>712</b>	<b>27 143</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>563</b>	المجموع

**12 - 24 Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques par province (ou préfecture) (suite1)**

**12 - 24 الأمراض المرافقة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع1)**

Année 2010*	رمد	رمد حبيبي	حمى التيفويد	التهاب السحايا	داء الملل	الغزاز	السعال التيفيكي	الحصبة	سنة 2010*
Nombre de cas signalés	Trachome	Conjonctivite	Typhoïde	Méningite	Tuberculose	Tétanos	Coqueluche	Rougeole	عدد الحالات المعلن عنها
<b>Grand Casablanca</b>	26	28 067	4	78	5 241	1	2	29	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock	-	2 561	-	3	603	1	-	9	عين الشق
Aïn Sebāā-Hay Mohammedi	-	2 581	-	4	555	-	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	7	2 804	-	6	572	-	2	-	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	11	2 699	-	3	380	-	-	10	ابن امسيك
Casablanca-Anfa	-	2 159	-	8	653	-	-	5	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	2	3 292	-	8	543	-	-	5	الحي الحسني
Médiouna	6	1 241	-	6	127	-	-	-	مديونة
Mohammadia	-	1 635	3	14	437	-	-	-	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	-	3 140	-	11	707	-	-	-	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	-	2 801	-	9	-	-	-	-	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	3 154	1	6	664	-	-	-	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	-	22 848	5	61	2 905	2	-	18	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	4 686	3	4	640	2	-	2	الخصيمات
Rabat	-	5 289	1	21	615	-	-	4	الرباط
Salé	-	6 996	1	22	1 210	-	-	11	سلا
Skhirate-Témara	-	5 877	-	14	440	-	-	1	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	-	11 631	-	43	1 628	-	1	71	دكالة - عبدة
El Jadida	-	2 930	-	18	858	-	-	36	الجديدة
Safi	-	8 701	-	25	770	-	1	35	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	79	21 782	25	9	827	5	-	18	تادلة - أزبال
Azilal	-	9 881	1	4	211	-	-	11	أزبال
Béni Mellal	79	11 901	24	5	616	5	-	7	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	78	26 688	189	64	1 401	-	1	8	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	2 948	3	5	178	-	-	1	الحاجب
Errachidia	78	10 883	1	17	173	-	-	2	الرشيدية
Ifrane	-	1 213	13	2	45	-	-	-	إفران
Khénifra	-	3 404	4	27	325	-	-	1	خنيفرة
Meknès	-	8 240	168	13	680	-	1	4	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	28	18 749	34	64	1 865	1	-	10	فاس - بولمان
Boulemane	-	2 917	-	8	41	-	-	3	بولمان
Fès	-	9 797	25	45	1 671	1	-	7	فاس
Moulay Yacoub	28	2 394	-	5	-	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	-	3 641	9	6	153	-	-	-	صفرو
<b>Taza - Al Hoccima - Taounate</b>	-	16 090	26	45	1 197	1	5	4	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoccima	-	7 391	2	18	416	-	4	-	الحسيمة
Taounate	-	5 214	19	18	310	1	-	1	تاونات
Taza	-	3 485	5	9	471	-	1	3	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	9	19 839	77	127	3 402	6	4	13	طنجة - تطوان
Chefchaouen	9	4 220	5	42	241	-	-	1	شفشاون
Fahs Anjra	-	922	-	3	-	-	-	-	الفحص-أنجرة
Larache	-	3 127	60	23	550	-	-	1	العرانش
M'Diq-Fnidaq	-	2 554	-	3	-	-	3	5	المضيق-الفيندق
Tanger-Assilah	-	4 523	2	32	1 784	3	-	6	طنجة - أصيلة
Tétouan	-	4 493	10	24	827	3	1	-	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>1 081</b>	<b>292 751</b>	<b>417</b>	<b>712</b>	<b>27 143</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>563</b>	<b>المجموع</b>

Source: Ministère de la Santé

المصدر: وزارة الصحة



**12 - 24 Maladies sous surveillance  
dans les formations sanitaires  
publiques par province (ou préfecture) (suite2)(1)**

**12 - 24 الأمراض المراقبة  
بالمؤسسات الصحية العمومية حسب  
الإقليم (أو العمالة) (تابع2)(1)**

Année 2010*	(2) (3) اينز(3)	التهاب الإحليل زهري	رثة مفصلية	كبد حموي	ملاريا	*2010 سنة
Nombre de cas signalés	Sida(3) IST	Syphilis Urétrites	R.A.A	Hépatite Virale	Paludisme	عدد الحالات المعن عنها
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>4</b> 3 105	<b>19</b> 889	<b>113</b>	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	4 3 105	19 889	113	-	-	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>13</b> 4 006	<b>30</b> 427	<b>28</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	3 714	8 103	6	-	-	بوجدور
Laâyoune	10 3 292	22 324	22	1	5	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>16</b> 11 418	<b>45</b> 1 510	<b>141</b>	<b>2</b>	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	2 832	13 350	40	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	1 1 599	5 50	8	-	-	السمارة
Guelmim	7 5 658	7 815	55	-	-	كلميم
Tan-Tan	5 2 433	20 169	35	-	-	طانطان
Tata	1 896	- 126	3	2	-	طاطا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>107</b> 37 259	<b>301</b> 7 726	<b>507</b>	<b>22</b>	<b>15</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	25 7 128	122 949	104	2	9	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ait Baha	3 3 615	29 652	24	1	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	29 3 707	44 387	22	17	1	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	3 6 377	30 2 728	52	-	2	ورزازات
Taroudannt	26 10 897	37 2 424	227	2	1	تارودانت
Tiznit	21 3 214	32 406	25	-	-	تيزنيت
Zagora	- 2 321	7 180	53	-	2	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>3</b> 29 022	<b>202</b> 4 574	<b>252</b>	<b>5</b>	<b>7</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1 13 929	180 1 641	123	4	7	القنيطرة
Sidi Kacem	2 15 093	22 2 933	129	1	-	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>6</b> 21 239	<b>327</b> 9 408	<b>382</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	الشاوية - وريغة
Benslimane	- 4 069	41 1 964	33	-	-	بنسليمان
Khouribga	4 4 517	187 1 415	326	1	6	خريبكة
Settat	2 12 653	99 6 029	23	-	1	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>113</b> 44 338	<b>135</b> 9 729	<b>579</b>	<b>12</b>	<b>15</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	1 7 914	10 1 088	104	4	-	الحوز
Chichaoua	1 6 655	1 1 896	116	-	-	شيشاوة
El Kclâa des Sraghna	- 10 479	28 2 716	126	-	5	قلعة السراغنة
Essaouira	8 7 490	37 1 408	67	6	-	الصويرة
Marrakech	103 11 800	59 2 621	166	2	10	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>13</b> 17 517	<b>37</b> 3 894	<b>182</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	الشرق
Berkane	- 2 650	5 431	26	-	-	بركان
Figuig	- 1 772	3 944	31	1	-	فجيج
Jerada	1 2 468	1 524	9	-	-	جرادة
Nador	5 2 837	6 1 022	30	4	-	الناضور
Oujda-Angad	7 5 939	22 777	59	6	4	وجدة-أنجاد
Taourirt	- 1 851	- 196	27	-	-	تاوريرت

12 - 24 Maladies sous surveillance

dans les formations sanitaires  
publiques par province (ou préfecture) (suite3) (1)

24 - الأمراض المراقبة

بالمؤسسات الصحية العمومية حسب  
الإقليم (أو العمالة) (تابع3) (1)

Année 2010*	(3) إيز(3)	(2)	التهاب الإختليل زهري		رثة منفصية	كبد حموي	ملاريا	سنة 2010*
Nombre de cas signalés	Sida(3)	IST	Syphilis	Urétrites	R.A.A	Hépatite Virale	Paludisme	عدد الحالات المعلن عنها
<b>Grand Casablanca</b>	28	46 867	494	7 893	509	88	57	الدار البيضاء الكبرى
Ain Chock	-	3 095	19	762	31	-	-	عين الشق
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	-	4 086	114	478	50	35	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Mers Sultan	-	3 909	139	852	125	3	-	القداء - مرس السلطان
Ben M'Sick	-	5 908	36	519	35	20	-	ابن امسك
Casablanca-Anfa	28	3 789	43	463	47	1	57	الدار البيضاء - أنفا
Hay Hassani	-	3 100	36	713	17	1	-	الحي الحسنبي
Médiouna	-	2 123	10	420	14	-	-	مديونة
Mohammadia	-	4 433	21	723	77	4	-	المحمدية
Moulay Rachid-Sidi Othmane	-	4 371	41	557	37	6	-	مولاي رشيد - سيدي عثمان
Nouaceur	-	5 405	12	1 206	33	1	-	النواصر
Sidi Bernoussi-Zenata	-	6 648	23	1 200	43	17	-	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	52	46 127	324	8 118	813	36	31	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	5	8 150	42	2 935	99	-	2	الخميسات
Rabat	35	11 817	81	1 610	67	21	27	الرباط
Salé	5	17 951	162	1 979	584	12	1	سلا
Skhirate-Témara	7	8 209	39	1 594	63	3	1	الصخيرات - تمارا
<b>Doukkala - Abda</b>	12	19 252	201	4 181	102	6	2	دكالة - عبدة
El Jadida	3	11 131	38	1 761	12	-	1	الجديدة
Safi	9	8 121	163	2 420	90	6	1	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	2	24 884	184	8 175	152	22	1	تادلة - أزيلال
Azilal	-	9 325	10	3 705	57	-	1	أزيلال
Béni Mellal	2	15 559	174	4 470	95	22	-	بني ملال
<b>Meknès - Tafilalet</b>	19	39 740	279	6 792	354	63	5	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	4 236	18	1 343	62	-	1	الحاجب
Errachidia	-	7 030	5	1 079	88	3	1	الرشيدية
Ifrane	-	4 753	6	945	23	1	-	إفران
Khénifra	5	5 948	180	1 526	40	-	2	خنيفرة
Meknès	14	17 773	70	1 899	141	59	1	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	25	32 471	74	5 643	783	30	12	فاس - بولمان
Boulemane	2	2 191	-	925	13	-	-	بولمان
Fès	22	21 818	62	3 791	682	23	10	فاس
Moulay- Yacoub	-	2 756	1	316	30	1	-	مولاي يعقوب
Sefrou	1	5 706	11	611	58	6	2	صفرو
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	1	18 257	28	3 766	254	4	1	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	-	2 205	6	1 063	109	2	-	الحسيمة
Taounate	1	7 397	4	1 834	106	2	1	تاونات
Taza	-	8 655	18	869	39	-	-	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	21	30 087	113	4 267	864	12	5	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1	1 980	5	641	164	-	2	شفشاون
Fahs-Anjra	-	840	5	99	26	-	-	الفحص - أنجرة
Larache	2	9 817	17	1 257	136	-	-	العرراش
M'Diq-Findaq	-	1 044	15	924	103	-	-	المتيق - الفنديق
Tanger-Assilah	13	8 333	66	913	298	7	3	طنجة - أصيلة
Tétouan	5	8 073	5	433	137	5	-	تطوان
<b>Ensemble</b>	435	425 589	2 793	86 992	6 015	315	167	المجموع

R.A.A Rhumatisme Articulatre Aigu

(1) informations produites au niveau des formations des soins de santé de base

les cas de paludisme enregistrés en 2010 sont importés de l'étranger, non compris

18 cas dans la source est inconnue

(2): IST: infections sexuellement transmissibles.

(3) Non compris 25 cas dans la source est inconnue

Source : Ministère de la Santé

(1) معطيات مستقاة من المؤسسات الصحية لتلاعات الأولية

حالات الملاريا المسجلة في سنة 2010 مصدرها الخارج، لا يشمل 51 حالة

مصدرها غير معروف.

(2) التلغقات المنقولة جنسيا

(3) لا يشمل 25 حالة، مصدرها غير معروف

المصدر : وزارة الصحة



12 - 25 Evolution du nombre de cas signalés  
dans les formations sanitaires publiques  
par maladies sous surveillance

12 - 25 تطور عدد الحالات المعلن عنها  
بالمؤسسات الصحية العمومية  
حسب الأمراض المراقبة

Maladies	2010*	2009	2008	2007	الأمراض
Fièvre typhoïde	417	435	626	690	حمى التيفويد
Rougeole	563	834	1 455	2 248	الحصبة
Conjonctivite	292 751	278 675	316 390	328 254	الزمد الحبيبي
Trachome	1 081	1 327	1 585	2 771	الزمد
Tuberculose	27 143	26 059	25 473	25 562	داء السل
Lépre	40	41	53	38	الجذام
Tétanos	20	41	35	32	الكزاز
Paludisme	218	145	142	75	الملاريا
Bilharziose	2	4	4	8	البلهارسيا
Rhumatisme articulaire aigu	6 015	6 067	6 745	6 861	رثة مفصليّة
Hépatite virale	315	484	634	994	كبد حموي
Méningite	712	913	1 075	1 031	التهاب السحايا
Syphilis	2 793	3 136	3 759	4 251	زهري
Urétrites	86 992	89 831	86 219	...	التهاب الإحليل
Sida	460	351	416	...	إيدز

12 - 26 Décès selon la cause  
et le sexe : milieu urbain (1)

26 الوفيات حسب السبب  
والجنس : الوسط الحضري (1)

Structure en % Causes de décès	2009			بالنسبة المئوية أسباب الوفاة
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	
Certaines maladies infectieuses et parasitaires	4.2	4.4	3.9	أمراض معدية وطفيلية معينة
Tumeurs	10.9	11.0	10.9	الأورام
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	0.6	0.6	0.7	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم واضطرابات معينة تكثف جهاز المناعة
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	6.4	5.7	7.4	أمراض الغدد الصماء و التغذية والإستقلاب
Troubles mentaux et du comportement	0.3	0.3	0.3	الاضطرابات العقلية والسلوكية
Maladies du système nerveux	2.6	2.5	2.7	أمراض الجهاز العصبي
Maladies de l'oeil et de ses annexes	-	-	-	أمراض العين وملحقاتها
Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde	-	-	-	الإضطرابات بالأذن و النفوذ الخشائي
Maladies de l'appareil circulatoire	24.0	22.8	25.8	أمراض جهاز الدورة الدموية
Maladies de l'appareil respiratoire	5.9	6.6	4.9	أمراض الجهاز التنفسي
Maladies de l'appareil digestif	3.1	3.1	3.2	أمراض الجهاز الهضمي
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	0.1	0.1	0.2	أمراض الجلد والنسيج الخلوي تحت الجلد (اللحمية)
Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du système conjonctif	0.2	0.1	0.2	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي و النسيج الضام
Maladies de l'appareil génito-urinaire	2.8	2.9	2.7	أمراض الجهاز التناسلي البولي
Grossesse, accouchement et puerpéralité	0.3	-	0.6	الحمل، الولادة و النفاس
Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	8.7	8.8	8.5	الإضطرابات الأخرى التي تنشأ خلال الفترة حوالي الولادة
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	1.1	1.0	1.3	التشوهات والمآهات والتشوهات الصبغية (تشذوذات الكروموسومات)
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	6.5	8.8	3.2	الإصابات الرضحية والتسممات وعواقب أخرى معينة لأسباب خارجية
Causes externes de morbidité et de mortalité	2.1	2.8	1.1	الأسباب الخارجية المرضية والإماتة (الوفاة)
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-	-	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الإتصال بالخدمات الصحية
Symptômes, signes et résultats anormaux d'exams cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	20.0	18.4	22.3	الأعراض والعلامات ونتائج غير العادية لفحوصات سريرية و مختبرية غير المصنفة في مكان آخر
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Effectifs</b>	<b>52 145</b>	<b>30 438</b>	<b>21 707</b>	<b>العدد</b>

(1) Il s'agit des décès observés en milieu urbain.  
Source : Ministère de la Santé

(1) تتعلق الأعداد بالوفيات المسجلة بالوسط الحضري.  
المصدر : وزارة الصحة.

**12 - 27 Décès des enfants de moins d'un an enregistrés selon la cause et le sexe : milieu urbain**

**12 - 27 وفيات الأطفال دون السنة الأولى من العمر المسجلة حسب السبب والجنس : الوسط الحضري**

Structure en %	2009			بالنسبة المئوية
	المجموع Total	ذكور Masculin	إناث Féminin	
<b>Causes de décès</b>				<b>أسباب الوفاة</b>
Certaines maladies infectieuses et parasitaires	3,7	4,0	3,3	أمراض معدية وطفيلية معينة
Tumeurs	0,2	0,2	0,1	الأورام
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	0,5	0,5	0,5	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم واضطرابات معينة تكثف جهاز المناعة
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	1,5	1,6	1,4	أمراض الغدد الصماء والتغذية والإستقلاب
Troubles mentaux et du comportement	-	-	-	الاضطرابات العقلية والسلوكية
Maladies du système nerveux	1,5	1,4	1,5	أمراض الجهاز العصبي
Maladies de l'oeil et de ses annexes	-	-	-	أمراض العين وملحقاتها
Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde	-	-	-	الاضطرابات بالأذن و الفتحة الخشائية
Maladies de l'appareil circulatoire	5,7	5,1	6,5	أمراض جهاز الدورة الدموية
Maladies de l'appareil respiratoire	5,8	5,6	6,2	أمراض الجهاز التنفسي
Maladies de l'appareil digestif	0,8	0,7	0,9	أمراض الجهاز الهضمي
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	0,1	0,1	0,1	أمراض الجلد والنسيج الخلوي تحت الجلد (اللحمية)
Maladies du système ostéo-articulaire, des muscles et du système conjonctif	-	-	-	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي و النسيج الضام
Maladies de l'appareil génito-urinaire	0,4	0,4	0,3	أمراض الجهاز التناسلي البولي
Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale	64,9	65,9	63,4	الاضطرابات الأخرى التي تنشأ خلال الفترة حوالى الولادة
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	5,7	5,4	6,1	التشوهات والعاهات والشذوذات الصغبية (شذوذات الكروموسومات)
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	1,2	1,3	1,1	الإصابات الرضحية والتسممات وعواقب أخرى معينة لأسباب خارجية
Causes externes de morbidité et de mortalité	0,2	0,1	0,2	الأسباب الخارجية المرضية والإماتة (الوفاة)
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-	-	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الإتصال بالخدمات الصحية
Symptômes, signes et résultats anormaux d'exams cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	7,9	7,6	8,4	الأعراض والعلامات ونتائج غير العادية لفحوصات سريرية و مختبرية غير مصنفة في مكان آخر
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Effectifs</b>	<b>6 503</b>	<b>3 816</b>	<b>2 687</b>	<b>العدد</b>

12 - 28 Décès des enfants âgés de 1-4 ans  
selon la cause et le sexe : milieu urbain

28 - وفيات الأطفال من 1-4 سنوات  
حسب السبب والجنس : الوسط الحضري

Structure en %	2009			بالنسبة السنوية
	المجموع	ذكور	إناث	
Causes de décès	Total	Masculin	Féminin	أسباب الوفاة
Certaines maladies infectieuses et parasitaires	7.3	6.9	7.9	أمراض معدية وطفيلية معينة
Tumeurs	3.7	2.9	4.8	الأورام
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	3.7	3.2	4.5	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم واضطرابات معينة تكثف جهاز المناعة
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	4.2	3.4	5.2	أمراض الغدد الصماء والتغذية والإستقلاب
Troubles mentaux et du comportement	0.6	0.5	0.7	الاضطرابات العقلية والسلوكية
Maladies du système nerveux	8.7	9.0	8.3	أمراض الجهاز العصبي
Maladies de l'oeil et de ses annexes	-	-	-	أمراض العين وملحقاتها
Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde	-	-	-	الاضطرابات بالأذن و التوتاه الخشائي
Maladies de l'appareil circulatoire	13.9	15.6	11.7	أمراض جهاز الدورة الدموية
Maladies de l'appareil respiratoire	9.6	10.9	7.9	أمراض الجهاز التنفسي
Maladies de l'appareil digestif	3.0	2.6	3.5	أمراض الجهاز الهضمي
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	0.1	-	0.3	أمراض الجلد والنسيج الخلوي تحت الجلد (الحمية)
Maladies du système ostéo-articulaire des muscles et du système conjonctif	0.3	0.5	-	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي والنسيج الضام
Maladies de l'appareil génito-urinaire	1.8	0.8	3.1	أمراض الجهاز التناسلي البولي
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	6.9	6.9	6.9	التشوهات والعاهات والشذوذات المصبغية (شذوذات الكروموسومات)
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	13.2	14.8	11.1	الإصابات الرضحية والتسممات وعواقب أخرى معينة لأسباب خارجية
Causes externes de morbidité et de mortalité	4.5	4.5	4.5	الأسباب الخارجية المرضية والإماتة (الوفاة)
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-	-	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الإتصال بالخدمات الصحية
Symptômes, signes et résultats anormaux d'exams cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	18.3	17.3	19.5	الأعراض والعلامات ونتائج غير العادية لفحوصات سريرية و مختبرية غير المصنفة في مكان آخر
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Effectifs</b>	<b>748</b>	<b>421</b>	<b>327</b>	<b>العدد</b>

**12 - 29 Décès des femmes en âge de procréation enregistrés selon la cause : milieu urbain (1)**

**12 - 29 وفيات النساء في سن الإنجاب المسجلة حسب السبب : الوسط الحضري (1)**

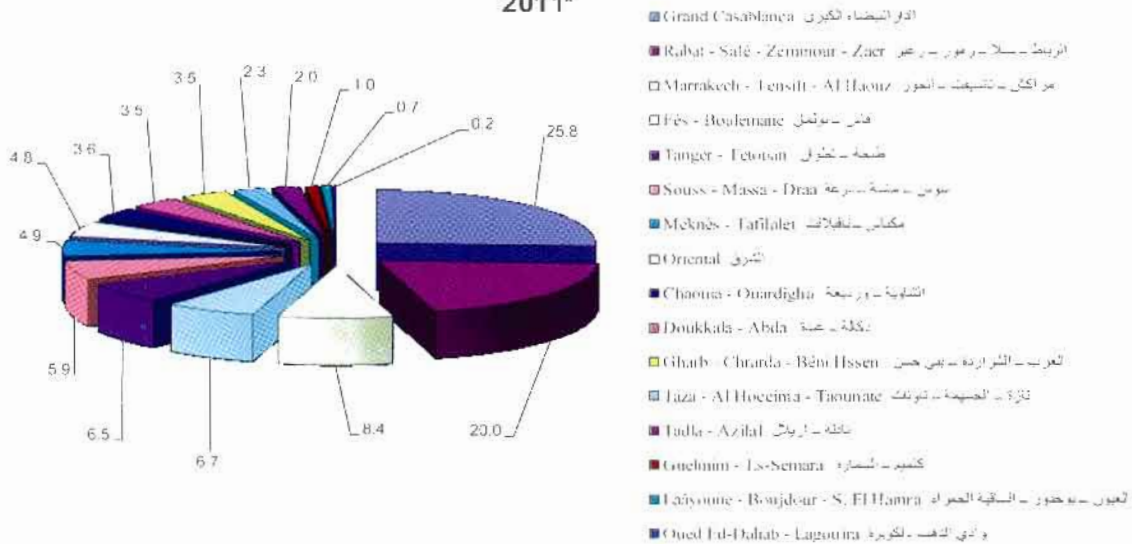
Structure en %	2009	بالنسبة المئوية
<b>Causes de décès</b>		<b>أسباب الوفاة</b>
Certaines maladies infectieuses et parasitaires	7.3	أمراض معدية وطفيلية معينة
Tumeurs	16.8	الأورام
Maladies du sang et des organes hématopoïétiques et certains troubles du système immunitaire	1.5	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم واضطرابات معينة تكتنف جهاز المناعة
Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métaboliques	4.5	أمراض الغدد الصماء والتغذية والإستقلاب
Troubles mentaux et du comportement	0.8	الاضطرابات العقلية والسلوكية
Maladies du système nerveux	4.2	أمراض الجهاز العصبي
Maladies de l'oeil et de ses annexes	-	أمراض العين وملحقاتها
Maladies de l'oreille et de l'apophyse mastoïde	-	الاضطرابات بالأذن و التواء الخشائي
Maladies de l'appareil circulatoire	18.2	أمراض جهاز الدورة الدموية
Maladies de l'appareil respiratoire	5.8	أمراض الجهاز التنفسي
Maladies de l'appareil digestif	3.7	أمراض الجهاز الهضمي
Maladies de la peau et du tissu cellulaire	0.5	أمراض الجلد والنسيج الخلوي تحت الجلد (التحمية)
Maladies du système ostéo-articulaire des muscles et du système conjonctif	0.5	أمراض الجهاز العضلي الهيكلي والنسيج الضام
Maladies de l'appareil génito-urinaire	3.4	أمراض الجهاز التناسلي البولي
Grossesse, accouchement et puerpéralité	4.6	الحمل، الولادة و النفاس
Malformations congénitales et anomalies chromosomiques	1.4	التشوهات والعاهات والتشوهات الصغرية (تشوهات الكروموسومات)
Lésions traumatiques, empoisonnements et certaines autres conséquences de causes externes	9.4	الإصابات الرضحية والتسممات وعواقب أخرى معينة لأسباب خارجية
Causes externes de morbidité et de mortalité	3.8	الأسباب الخارجية المرضية والإماتة (الوفاة)
Facteurs influant sur l'état de santé et motifs de recours aux services de santé	-	العوامل التي تؤثر في الحالة الصحية وفي الإتصال بالخدمات الصحية
Symptômes, signes et résultats anormaux d'examen cliniques et de laboratoires, non classés ailleurs	13.7	الأعراض والعلامات ونتائج غير العادية لفحوصات سريرية و مختبرية غير المصنفة في مكان آخر
<b>Total Effectifs</b>	<b>100.0</b> <b>2 566</b>	<b>المجموع</b> <b>العدد</b>

(1) Il s'agit de l'âge 15-44 ans.  
Source : Ministère de la Santé

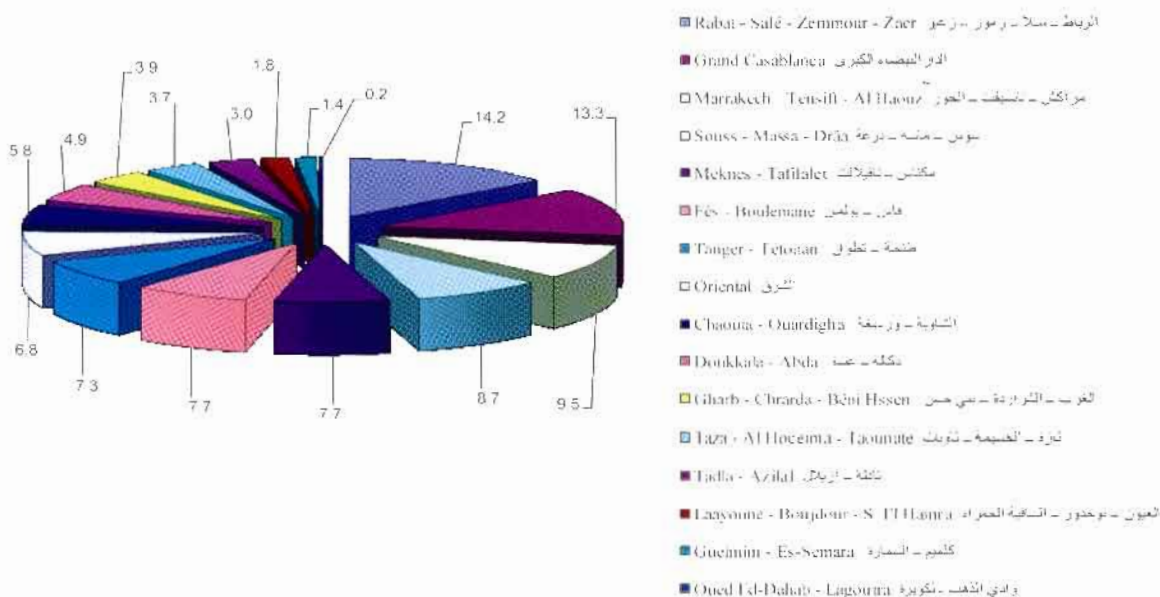
(1) يتفق الأمر بة السن 15-44.  
المصدر : وزارة الصحة



الأطباء (العمومي والخاص) حسب الجهة (%)  
**Médecins (public et privé) selon la région (en %)**  
 2011\*



عدد الأسرة المستعملة حسب الجهات (%)  
**Nombre de lits fonctionnels par région (en %)**  
 2010





الفصل الثالث عشر  
الوقاية الاجتماعية

CHAPITRE XIII

PREVOYANCE SOCIALE



## Sources d'information

La prévoyance sociale intègre deux variantes : la couverture médicale et la couverture sociale.

Les données afférentes à la couverture médicale sont fournies par l'Agence Nationale d'Assurance Maladie. Cette dernière exploite le rapport du conseil d'administration et le rapport d'audit ainsi que les états financiers et statistiques que les organismes gestionnaires de l'Assurance Maladie Obligatoire (AMO) doivent tenir et remettre au Ministère Chargé des Finances.

Les données relatives à la couverture sociale proviennent du Régime Collectif d'Allocation de Retraite (RCAR) et de la Caisse Marocaine des Retraites (CMR). Les données du RCAR émanent de la Caisse Nationale de Retraite et d'Assurance et celles de la CMR sont issues de l'exploitation de ses rapports financier et moral.

## Concepts et définitions

### • Couverture médicale

Afin de concrétiser l'engagement de l'Etat qui consacre le principe du droit à la santé tel que prévu par les conventions internationales, la loi 65-00 portant code de la couverture médicale de base constitue le parachèvement de la couverture médicale et consolide les droits acquis par les citoyens marocains bénéficiant d'une assurance maladie.

## مصادر المعلومات

تضم الوقاية الاجتماعية المتغيرات الخاصة بالتغطية الصحية والتغطية الاجتماعية.

تعتمد الوكالة الوطنية للتأمين الصحي، كمصدر للمعطيات المتعلقة بالتغطية الصحية. إذ تستغل الوكالة تقرير المجلس الإداري وتقرير الإقتحاص المالي والوضعية المالية والإحصائية الذي على الهيئات المسيرة للتأمين الإجباري عن المرض أن تعيده لوزارة المالية.

كما يتم الحصول على المعطيات المتعلقة بالتغطية الاجتماعية من النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد والصندوق المغربي للتقاعد. فيما يتم التزود بمعطيات النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد من الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين بينما تستقى معطيات الصندوق المغربي للتقاعد، من استغلال تقريره المالي والأدبي.

## مفاهيم وتعريف

### • التغطية الصحية

لبلورة التزام الدولة الذي يكرس مبدأ الحق في الصحة كما تنص عليه الاتفاقيات الدولية، فإن القانون رقم 65-00 بمثابة مدونة التغطية الصحية الأساسية، يعتبر توجها في مجال التغطية الصحية ويعزز الحقوق المكتسبة للمواطنين المغاربة المستفيدين حاليا من تأمين صحي، حيث يتم العمل تدريجيا على توسيع نطاق هذا التأمين ليشمل جميع المواطنين بمختلف شرائحهم الاجتماعية.

Dans ce cadre, ladite loi portant code de la couverture médicale de base institue :

- une assurance maladie obligatoire de base fondée sur les principes et les techniques de l'assurance sociale au profit des personnes exerçant une activité lucrative, des titulaires de pension, des anciens résistants et membres de l'armée de libération et des étudiants ;
- un régime d'assistance médicale fondé sur les principes de l'assistance sociale et de la solidarité nationale au profit de la population démunie.

Sont considérés comme gestionnaire de l'AMO :

- la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (CNSS) pour le secteur privé ;
- la Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale (CNOPS) pour le secteur public.

### • Couverture sociale

Ensemble de prestations en espèces qui protègent l'individu et les membres de sa famille (vieillesse, maladie, invalidité, décès) contre la baisse de leurs revenus.

Le Régime Collectif d'Allocation de Retraite (RCAR) et la Caisse Marocaine des Retraites (CMR) constituent les principales institutions ayant pour mission d'assurer aux citoyens marocains la couverture sociale.

Les statistiques relatives au RCAR portent sur :

- les organismes adhérents ;
- les affiliés cotisants et les prestations servies.

Les statistiques relatives à la CMR portent sur :

- les affiliés et les cotisations du régime général ;
- les pensionnés selon le régime (général ou particulier) ;
- les prestations servies dans le cadre du régime général.

في هذا الإطار فإن قانون التغطية الصحية الأساسية ينس ما يلي :

- التغطية الصحية الإلزامية الأساسية، مبنية على مبدأ وتفتيات التأمين الاجتماعي لفائدة المتقاعدين، قدام المحاربين، أعضاء جيش التحرير والطلبة وكذلك لفائدة الأشخاص الذين يزاولون أنشطة هدفها الربح.
- نظام المساعدة الطبية، مبني على مبادئ المساعدة الاجتماعية والتضامن الوطني لفائدة السكان المعوزين.

يعتبر مسيرا للتأمين الصحي الإلزامي:

- الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بالنسبة للقطاع الخاص؛
- الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي بالنسبة للقطاع العمومي.

### • التغطية الاجتماعية

مجموع التعويضات التي تحمي الشخص ضد تقلص مداخليه أو مداخيل أسرته (الشيخوخة، المرض، الزمانة والوفاة).

يعتبر النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد والصندوق المغربي للتقاعد المؤسسات الأساسية اللتان تتجلى مهمتهما في تأمين التغطية الاجتماعية للمواطنين المغاربة.

تهم الإحصائيات المتعلقة بنظام منح رواتب التقاعد :

- هيئة المشغلين المنخرطين ؛
- المستخدمون المنخرطون، تفصيل المستفيدين والمعاشات المصروفة
- تهم الإحصائيات المتعلقة بالصندوق المغربي للتقاعد :

- المنخرطين في الأنظمة العامة وواجبات انخراطهم؛
- المتقاعدون حسب الأنظمة العامة للمعاشات والخاصة؛
- التعويضات المصروفة في إطار الأنظمة العامة.

13 - 1 Evolution de l'effectif des assurés  
et ayants droit (1)

## 13 - 1 تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق (1)

En milliers	2009*	2008 <sup>R</sup>	2007	بالآلاف
<b>Actifs</b>	<b>5 123</b>	<b>4 581</b>	<b>5 156</b>	<b>النشيطون</b>
Assurés	2 057	1 935	2 052	المؤمنون
Ayants droit	3 066	2 646	3 104	ذوو الحقوق
<b>Pensionnés</b>	<b>993</b>	<b>959</b>	<b>1 013</b>	<b>المتقاعدون</b>
Assurés	467	441	451	المؤمنون
Ayants droit	526	518	562	ذوو الحقوق
<b>Ensemble</b>	<b>6 116</b>	<b>5 540</b>	<b>6 169</b>	<b>المجموع</b>
Assurés	2 524	2 376	2 503	المؤمنون
Ayants droit	3 592	3 164	3 666	ذوو الحقوق

13 - 2 Evolution de l'effectif des assurés et ayants  
droit : CNOPS13 - 2 تطور عدد المؤمنين وذوي  
الحقوق : ص.و.م.إ.ج

En milliers	2009*	2008 <sup>R</sup>	2007	بالآلاف
<b>Actifs</b>	<b>2 078</b>	<b>2 172</b>	<b>2 581</b>	<b>النشيطون</b>
Assurés	838	853	975	المؤمنون
Ayants droit	1 240	1 319	1 606	ذوو الحقوق
<b>Pensionnés</b>	<b>551</b>	<b>529</b>	<b>619</b>	<b>المتقاعدون</b>
Assurés	277	255	272	المؤمنون
Ayants droit	274	274	347	ذوو الحقوق
<b>Total</b>	<b>2 629</b>	<b>2 701</b>	<b>3 200</b>	<b>المجموع</b>
Assurés	1 115	1 108	1 247	المؤمنون
Ayants droit	1 514	1 593	1 953	ذوو الحقوق

13 - 3 Evolution de l'effectif des assurés et ayants  
droit : CNSS13 - 3 تطور عدد المؤمنين وذوي  
الحقوق : ص.و.ض.إ.

En milliers	2009*	2008	2007	بالآلاف
<b>Actifs</b>	<b>3 045</b>	<b>2 409</b>	<b>2 575</b>	<b>النشيطون</b>
Assurés	1 219	1 082	1 077	المؤمنون
Ayants droit	1 826	1 327	1 498	ذوو الحقوق
<b>Pensionnés</b>	<b>442</b>	<b>430</b>	<b>393</b>	<b>المتقاعدون</b>
Assurés	190	186	178	المؤمنون
Ayants droit	252	244	215	ذوو الحقوق
<b>Total</b>	<b>3 487</b>	<b>2 839</b>	<b>2 969</b>	<b>المجموع</b>
Assurés	1 409	1 268	1 256	المؤمنون
Ayants droit	2 078	1 571	1 713	ذوو الحقوق

CNOPS : Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale

CNSS : Caisse Nationale de Sécurité Sociale.

(1) Il s'agit des personnes couvertes par la Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale et la Caisse Nationale de Sécurité Sociale.

Source : Agence Nationale de l'Assurance Maladie.

ص.و.م.إ.ج : الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي

ص.و.ض.إ.ج : الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

(1) يتعلق الأمر بالالتحاق المؤمن من طرف الصندوق الوطني

لمنظمات الاحتياط الاجتماعي والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

المصدر : الوكالة الوطنية للتأمين الصحي



13 - 4 Evolution de l'effectif des assurés et ayants droit  
par region : CNOPS

13 - 4 تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق  
حسب الجهة : ص.و.م.أ.ج

Région	2009*	2008	2007	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	12 475	...	...	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	53 271	...	...	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	65 296	...	...	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	203 757	...	...	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	124 698	...	...	الغرب - الشارقة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	106 046	...	...	الشاوية - وردية
Marrakech - Tensift - Al Haouz	175 070	...	...	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	171 918	...	...	الشرق
Grand Casablanca	386 208	...	...	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	534 625	...	...	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	111 501	...	...	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	91 414	...	...	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	200 452	...	...	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	141 437	...	...	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	84 175	...	...	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	155 909	...	...	طنجة - تطوان
Non déclaré	10 630	...	...	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>2 628 882</b>	...	...	<b>المجموع</b>

13 - 5 Evolution de l'effectif des assurés et ayants droit  
par region : CNSS (1)

13 - 5 تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق  
حسب الجهة : ص.و.ض.أ. (1)

Région	2009*	2008	2007	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	3 339	2 970	1 751	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	10 603	8 979	5 674	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	11 571	9 389	6 371	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	331 578	285 726	224 115	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	104 500	97 759	77 627	الغرب - الشارقة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	86 004	78 060	62 860	الشاوية - وردية
Marrakech - Tensift - Al Haouz	214 243	193 532	176 448	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	110 005	98 226	81 497	الشرق
Grand Casablanca	694 205	642 475	607 192	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	216 622	199 979	195 262	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	134 320	118 893	91 968	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	52 868	45 837	37 701	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	131 576	115 820	92 488	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	120 258	111 655	113 019	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	50 709	45 701	44 373	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	205 686	191 674	170 924	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>2 478 087</b>	<b>2 246 675</b>	<b>1 989 270</b>	<b>المجموع</b>

CNOPS : Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale

CNSS : Caisse Nationale de Sécurité Sociale

(1) Il s'agit des assurés à droits ouverts et leurs conjoints et enfants.

Source : Agence Nationale de l'Assurance Maladie

ص.و.م.أ.ج : الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي

ص.و.ض.أ. : الصندوق الوطني لضمان الاجتماعي

(1) يتعلق الأمر بالمؤمنين، أزواجهم وأطفالهم المستفيدين من حقوقهم.

المصدر : الوكالة الوطنية للتأمين الصحي.



13 - 6 Répartition des personnes couvertes  
déclarées atteintes en ALD ou ALC  
par tranche d'âge

6 - 13 توزيع الأشخاص المؤمنين المصرحين  
بالإصابة بمرض مزمن أو مكلف  
حسب فئة السن

Année 2009*	ص.وض.أ. CNSS	ص.و.م.أ.ج. CNOPS	سنة 2009*
Tranches d'âge			فئة السن
0 - 1 an	12	18	0 - 1 سنة
1 - 5 ans	92	290	1 - 5 سنوات
5 - 10 ans	149	878	5 - 10 سنوات
10 - 15 ans	369	1 185	10 - 15 سنوات
15 - 20 ans	546	1 276	15 - 20 سنوات
20 - 25 ans	309	654	20 - 25 سنوات
25 - 30 ans	713	562	25 - 30 سنوات
30 - 35 ans	1 287	1 064	30 - 35 سنوات
35 - 40 ans	1 843	1 989	35 - 40 سنوات
40 - 45 ans	2 528	4 043	40 - 45 سنوات
45 - 50 ans	3 434	8 171	45 - 50 سنوات
50 - 55 ans	4 331	11 479	50 - 55 سنوات
55 - 60 ans	5 661	13 758	55 - 60 سنوات
60 - 65 ans	7 243	9 694	60 - 65 سنوات
65 - 70 ans	7 455	8 888	65 - 70 سنوات
+ 70 ans	16 035	11 739	70 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>52 007</b>	<b>75 688</b>	<b>المجموع</b>

ALD : Affection de Longue Durée

ALC : Affection Lourde et coûteuse

CNOPS : Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale

CNSS : Caisse Nationale de Sécurité Sociale

Source : Agence Nationale de l'Assurance Maladie

ص.و.م.أ.ج. : الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي

ص.وض.أ. : الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

المصدر : الوكالة الوطنية للتأمين الصحي

13 - 7 Ventilation des cotisations et contributions  
recouvrées relatives à la CNOPS

13 - 7 توزيع الاشتراكات والمساهمات  
المؤداة لص.و.م.إ.ج

En milliers DH	2009*	2008 <sup>R</sup> م	2007	ألف درهم
<b>Cotisations</b>	<b>1 914 379</b>	<b>1 831 529</b>	<b>1 763 994</b>	<b>الاشتراكات</b>
Assurés Actifs	1 533 273	1 482 299	1 431 247	المؤمنون النشيطون
Titulaires de pensions	381 106	349 230	332 747	المتقاعون
<b>Contributions</b>	<b>1 549 223</b>	<b>1 501 711</b>	<b>1 449 668</b>	<b>المساهمات</b>
Contributions patronales	1 533 273	1 482 244	1 431 247	مساهمات المشغلين
Autres cotisations	15 950	19 467	18 422	اشتراكات أخرى
<b>Total</b>	<b>3 463 602</b>	<b>3 333 240</b>	<b>3 213 662</b>	<b>المجموع</b>

13 - 8 Ventilation des cotisations et contributions  
appelées relatives à la CNSS

13 - 8 توزيع الاشتراكات والمساهمات  
الواجب أدائها لص.و.ض.إ

En milliers DH	2009*	2008 <sup>R</sup> م	2007 <sup>R</sup> م	ألف درهم
<b>Cotisations</b>	<b>897 067</b>	<b>816 232</b>	<b>686 208</b>	<b>الاشتراكات</b>
Assurés Actifs	724 306	657 505	574 965	المؤمنون النشيطون
Titulaires de pensions	172 761	158 727	111 243	المتقاعون
<b>Contributions</b>	<b>1 792 829</b>	<b>1 812 982</b>	<b>1 220 984</b>	<b>المساهمات</b>
Contributions patronales	1 792 829	1 812 982	1 220 984	مساهمات المشغلين
<b>Total</b>	<b>2 689 896</b>	<b>2 629 214</b>	<b>1 907 192</b>	<b>المجموع</b>

CNOPS : Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale  
CNSS : Caisse Nationale de Sécurité Sociale,  
Source : Agence Nationale de l'Assurance Maladie.

ص.و.م.إ.ج : الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي  
ص.و.ض.إ : الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي  
المصدر : وكالة الوطنية للتأمين الصحي.

## 13 - 9 Remboursements des frais engagés

## 13 - 9 استرجاع المصاريف المدفوعة

En millions de Dh	2009*		2008		2007		بمليون درهم
	تحمل المصاريف règlement aux prestataires	استرجاع المصاريف Rembour- sement aux assurés	تحمل المصاريف règlement aux prestataires	استرجاع المصاريف Rembour- sement aux assurés	تحمل المصاريف règlement aux prestataires	استرجاع المصاريف Rembour- sement aux assurés	
<b>Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale</b>							الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي
Frais engagés	1 480,34	2 564,82	1 396,30	1 861,33	1 097,59	2 115,63	المصاريف المدفوعة
Montants liquidés	1 386,66	1 482,72	1 307,61	1 004,11	1 049,77	957,59	المبالغ المصفاة
<b>Caisse Nationale de Sécurité Sociale</b>							الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
Frais engagés	448,74	470,76	268,21	382,70	126,15	239,49	المصاريف المدفوعة
Montants liquidés	364,54	308,63	187,53	227,76	81,95	128,87	المبالغ المصفاة

### 13 - 10 Répartition des dépenses ALD-ALC par region : CNOPS

Année 2009*	المبلغ (بالم ترهم)	الستفيدون	سنة 2009*
Région	Montant (en milliers de Dh)	Bénéficiaires	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	2 224	65	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	11 947	430	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	7 410	288	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	58 558	2 951	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	59 788	4 170	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	38 148	2 277	الشاوية - وريغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	75 187	4 731	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	66 208	4 211	الشرق
Grand Casablanca	261 108	16 433	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	359 913	21 754	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	47 592	2 988	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	34 123	1 587	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	72 400	4 092	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	70 091	4 375	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	21 806	1 139	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	73 235	3 881	طنجة - تطوان
non déclaré	6 064	316	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>1 265 802</b>	<b>75 688</b>	<b>المجموع</b>

### 13 - 11 Répartition des dépenses ALD-ALC par region : CNSS

Année 2009*	المبلغ (بالم ترهم)	الستفيدون	سنة 2009*
Région	Montant (en milliers de Dh)	Bénéficiaires	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	61	9	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	1 170	50	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	395	42	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	30 999	3 320	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	13 297	2 118	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	8 964	1 280	الشاوية - وريغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	25 248	2 193	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	18 946	2 536	الشرق
Grand Casablanca	222 552	26 343	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	47 844	4 520	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	10 849	1 907	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	7 942	571	تادلة - أزيلال
Meknès - Tafilalet	16 815	1 765	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	17 950	2 004	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	3 978	475	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	27 265	2 874	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>454 275</b>	<b>52 007</b>	<b>المجموع</b>

ALD : Affection de Longue Durée.

ALC : Affection Lourde et coûteuse.

CNOPS : Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale.

CNSS : Caisse Nationale de Sécurité Sociale.

Source : Agence Nationale de l'Assurance Maladie.

### 10 - 11 توزيع النفقات المتعلقة بالأمراض المزمنة أو المكلفة حسب الجهة : ص.و.م.إ.ج.

ص.و.م.إ.ج : الصندوق الوطني لمنظمات الإحتياط الإجتماعي

ص.و.ض.إ : الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

المصدر : الوكالة الوطنية للتأمين الصحي.

### 13 -12 Evolution des dépenses par type de soins :CNOPS

### 13 - 12 تطور عدد النفقات حسب صنف العلاجات : ص.و.م.أ.ج

En milliers de Dh	2009*	2008	2007	ألف درهم
Médicaments admis au remboursement	1 236 964	1 099 729	943 688	الأدوية المقبولة أرجاع مصاريفها
Hospitalisation	494 763	395 390	288 509	الإستشفاء
Dialyse	282 601	199 162	235 092	تصفية الدم
Accouchement	95 598	89 762	62 193	الولادة
Consultations et visites	76 464	68 769	43 006	فحوصات و زيارات
Analyses de biologie médicale	172 215	141 273	92 982	التحاليل البيولوجية الطبية
Actes d'exploration et de spécialité	121 644	132 132	80 095	الفحوصات الوظيفية
Radiologie et imagerie médicale	31 204	28 264	...	الطب الإشعاعي و الفحوص الطبية المصورة
Soins bucco-dentaire	116 965	109 452	74 188	علاجات الفم والأسنان
Lunetterie médicale	66 596	85 041	48 775	النظارات الطبية
Autres	174 364	81 947	127 114	أخرون
<b>Total</b>	<b>2 869 378</b>	<b>2 430 921</b>	<b>1 995 642</b>	<b>المجموع</b>

### 13 - 13 Evolution des dépenses par type de soins : CNSS

### 13 - 13 تطور عدد النفقات حسب صنف العلاجات : ص.و.ض.إ.

En milliers de Dh	2009*	2008	2007	ألف درهم
Médicaments admis au remboursement	219 167	122 451	58 444	الأدوية المقبولة أرجاع مصاريفها
Hospitalisation	111 162	111 909	61 911	الإستشفاء
Dialyse	140 749	69 955	31 970	تصفية الدم
Accouchement	42 494	35 153	19 694	الولادة
Consultations et visites	26 982	19 845	12 041	فحوصات و زيارات
Analyses de biologie médicale	29 783	20 258	11 097	التحاليل البيولوجية الطبية
Actes d'exploration et de spécialité	15 519	10 919	3 165	الفحوصات الوظيفية
Radiologie et imagerie médicale	8 974	6 451	3 149	الطب الإشعاعي و الفحوص الطبية المصورة
Autres	78 345	18 340	7 364	أخرون
<b>Total</b>	<b>673 175</b>	<b>415 281</b>	<b>210 835</b>	<b>المجموع</b>

CNOPS : Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale

CNSS : Caisse Nationale de Sécurité Sociale

Source : Agence Nationale de l'Assurance Maladie.

ص.و.م.أ.ج : الصندوق الوطني لمنظمات الإحتياط الإجتماعي

ص.و.ض.إ. : الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي

المصدر : وكالة الوطنية للتأمين الصحي



13 - 14 Employeurs adhérents, affiliés, cotisations salariales et contributions patronales

14 - 13 المشغولون المسجلون، المنخرطون ومبلغ اشتراكات المنخرطين ومساهمة المشغلين

	2010	2009	2008	
<b>Employeurs adhérents</b>	<b>3 492</b>	<b>3 613</b>	<b>3 652</b>	المشغولون المسجلون ب (ن.ج.م.رت)
Administrations publiques	1 685	1 015	1 009	الإدارات العمومية
Collectivités locales	775	1 687	1 701	الجماعات المحلية
Organismes publics	1 032	911	942	مؤسسات عمومية
<b>Adhérents au R.C.A.R</b>	<b>195 785</b>	<b>190 567</b>	<b>200 315</b>	المنخرطون ب (ن.ج.م.رت)
Administrations publiques	30 693	29 447	40 577	الإدارات العمومية
Collectivités locales	33 558	35 475	33 604	الجماعات المحلية
Organismes publics	131 042	125 124	125 673	مؤسسات عمومية
Autres	492	521	461	آخرون
<b>Cotisations salariales et contributions patronales (en millions D11)</b>	<b>1 792.13</b>	<b>1 697.98</b>	<b>1403.69</b>	مبلغ اشتراكات المنخرطين ومساهمة المشغلين (بمليون درهم)

13 - 15 Nombre de pensions payées durant l'année

15 - 13 عدد المعاشات المؤداة خلال السنة

Exercice 2010	المجموع Total	الوفاة خلال النشاط		العجز Invalidité	التقاعد Retraite	السنة المالية 2010
		Décès en activité				
Affiliés	3 250	-	17	3 233	المنخرطون	
Conjoints	1 347	235	11	1 101	الأزواج	
Orphelins (moins de 16 ans)	480	311	6	163	الأيتام (أقل من 16 سنة)	
Orphelins (plus de 16 ans)	332	133	2	197	الأيتام (أكثر من 16 سنة)	
Orphelins invalides	37	2	-	35	الأيتام المعجزون	
<b>Total</b>	<b>3 446</b>	<b>681</b>	<b>36</b>	<b>4 729</b>	المجموع	

13 - 16 Evolution de l'effectif des bénéficiaires  
et montants annuels versés

16 - 13 تطور عدد المستفيدين  
والمبالغ السنوية المؤداة

Situation jusqu'au 31 décembre de l'année (1)	2010	2009	2008	الوضعية إلى غاية 31 ديسمبر من السنة (1)
<b>Vieillesse</b>				<b>الشيخوخة</b>
<b>Affiliés</b>				<b>المنخرطون</b>
Effectif	58 891	56 814	56 311	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	2 657 767	2 460 740	2 290 824	المبلغ السنوي (بألف درهم)
<b>Conjoints</b>				<b>الأزواج</b>
Effectif	25 273	24 549	23 715	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	349 921	324 565	276 428	المبلغ السنوي (بألف درهم)
<b>Orphelins</b>				<b>الأيتام</b>
Effectif	4 131	4 274	4 230	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	44 355	43 506	37 582	المبلغ السنوي (بألف درهم)
<b>Invalidité</b>				<b>العجز</b>
<b>Affiliés</b>				<b>المنخرطون</b>
Effectif	892	889	921	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	31 535	30 256	30 251	المبلغ السنوي (بألف درهم)
<b>Conjoints</b>				<b>الأزواج</b>
Effectif	146	134	116	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	2 569	2 232	1 747	المبلغ السنوي (بألف درهم)
<b>Orphelins</b>				<b>الأيتام</b>
Effectif	60	67	58	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	704	689	494	المبلغ السنوي (بألف درهم)
<b>Décès</b>				<b>الوفاة</b>
<b>Conjoints</b>				<b>الأزواج</b>
Effectif	7 550	7 360	7 234	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	91 680	85 267	79 936	المبلغ السنوي (بألف درهم)
<b>Orphelins</b>				<b>الأيتام</b>
Effectif	4 320	4 283	4 199	العدد
Montant annuel (en milliers DH)	32 252	31 428	29 808	المبلغ السنوي (بألف درهم)
<b>Total :</b>				<b>المجموع</b>
<b>Effectif</b>	<b>101 263</b>	<b>98 370</b>	<b>96 784</b>	<b>العدد</b>
<b>Montant annuel (en mille DH)</b>	<b>3 210 783</b>	<b>2 978 683</b>	<b>2 747 070</b>	<b>المبلغ السنوي (بألف درهم)</b>

(1) Il s'agit des bénéficiaires depuis la création du Régime Collectif d'Allocation de Retraite jusqu'au 31 Décembre de l'année indiquée.

Source : Caisse Nationale de Retraite et d'Assurance.

(1) يتعلق الأمر بالمستفيدين منذ إنشاء النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد إلى غاية 31 ديسمبر من السنوات المشار إليها أعلاه.  
المصدر : الصندوق الوطني للتقاعد والتأمين.

### 13 - 17 Evolution du nombre des affiliés selon l'organisme employeur

Nombre des affiliés	2010*	2009	2008	عدد المنخرطين
Personnel de l'Etat	732 212	732 383	734 611	موظف الدولة
Personnel des Collectivités locales	168 076	107 475	105 484	موظف الجماعات المحلية
Personnel des Etablissements Publics	22 650	23 416	20 489	موظف المؤسسات العمومية
<b>Total</b>	<b>862 938</b>	<b>863 274</b>	<b>860 584</b>	<b>المجموع</b>

### 13 - 17 تطور عدد المنخرطين حسب الهيئة المشغلة

### 13 - 18 Evolution des recettes

En millions DH	2010*	2009	2008	بمليون درهم
Retenues pour pension de retraite	7 603.30	7 046.69	6 645.38	إقتطاعات معاشات التقاعد
Contributions de l'Etat au titre des régimes cotisants	8 146.60	7 537.27	7 132.99	مساهمة الدولة بالنسبة للأنظمة المساهمة
Contributions de l'Etat au titre des régimes non cotisants	1 194.99	1 127.53	1 079.42	مساهمة الدولة بالنسبة للأنظمة غير المساهمة
Contributions des Collectivités locales et des Etablissements Publics	887.42	867.83	686.62	مساهمة الجماعات المحلية والمؤسسات العمومية
Validation et rachat	234.02	567.59	605.37	تصحيح الخدمات والإقتراع الإضافي

### 13 - 18 تطور المداخيل

### 13 - 19 Evolution des pensionnés selon le type de régime

	2010*	2009	2008	
<b>Total</b>	<b>605 720</b>	<b>578 387</b>	<b>550 943</b>	<b>المجموع</b>
<b>Pensionnés de régimes cotisants</b>	<b>440 414</b>	<b>426 086</b>	<b>411 256</b>	<b>متقاعدو الأنظمة المساهمة</b>
Nombre de pensions de retraite civile	237 685	228 851	218 726	عدد معاشات التقاعد المدنية
Nombre de pensions de retraite militaire	158 516	154 221	151 063	عدد معاشات التقاعد العسكرية
Nombre de pensions de retraite des forces auxiliaires	44 213	43 014	41 467	عدد معاشات التقاعد القوات المساعدة
<b>Pensionnés de régimes non cotisants</b>	<b>165 306</b>	<b>152 301</b>	<b>139 687</b>	<b>متقاعدو الأنظمة غير المساهمة</b>
Pensions d'invalidité civiles	2 261	2 336	2 420	معاشات الزمالة المدنية
Pensions d'invalidité militaires	63 095	62 996	63 321	معاشات الزمالة العسكرية
Pensions d'invalidité des forces auxiliaires	15 393	15 283	14 927	معاشات الزمالة للقوات المساعدة
Anciens résistants	36 054	36 932	21 785	معاشات قداماء المحاربين
Pensions exceptionnelles	435	429	11 800	معاشات استثنائية
Autres régimes non cotisants	48 068	34 325	25 434	معاشات أخرى غير مساهمة

### 13 - 19 تطور عدد المتقاعدين حسب أنظمة المعاشات

### 13 - 20 Evolution des dépenses selon le type de régime

En millions DH	2010*	2009	2008	بمليون درهم
<b>Total</b>	<b>16 599.67</b>	<b>15 671.15</b>	<b>14 821.87</b>	<b>المجموع</b>
<b>Régimes cotisants</b>	<b>15 426.31</b>	<b>14 571.87</b>	<b>13 773.47</b>	<b>الأنظمة المساهمة</b>
Pensions civiles	10 681.35	9 982.52	9 560.93	المعاشات المدنية
Pensions militaires (1)	4 744.96	4 589.55	4 412.54	المعاشات العسكرية (1)
<b>Régimes non cotisants</b>	<b>1 173.36</b>	<b>1 099.28</b>	<b>1 048.40</b>	<b>الأنظمة غير المساهمة</b>
Invalidité	536.54	535.72	535.06	الزمالة
Anciens résistants	236.61	252.62	258.72	قداماء المحاربين
Pensions exceptionnelles, veuves des martyrs	379.50	289.76	230.69	معاشات استثنائية ومعاشات أرامل الشهداء
Autres régimes non cotisants	20.71	21.18	23.93	أنظمة أخرى غير مساهمة

### 13 - 20 تطور النفقات حسب أنظمة المعاشات

(1) Y compris les dépenses des pensions des Forces Auxiliaires

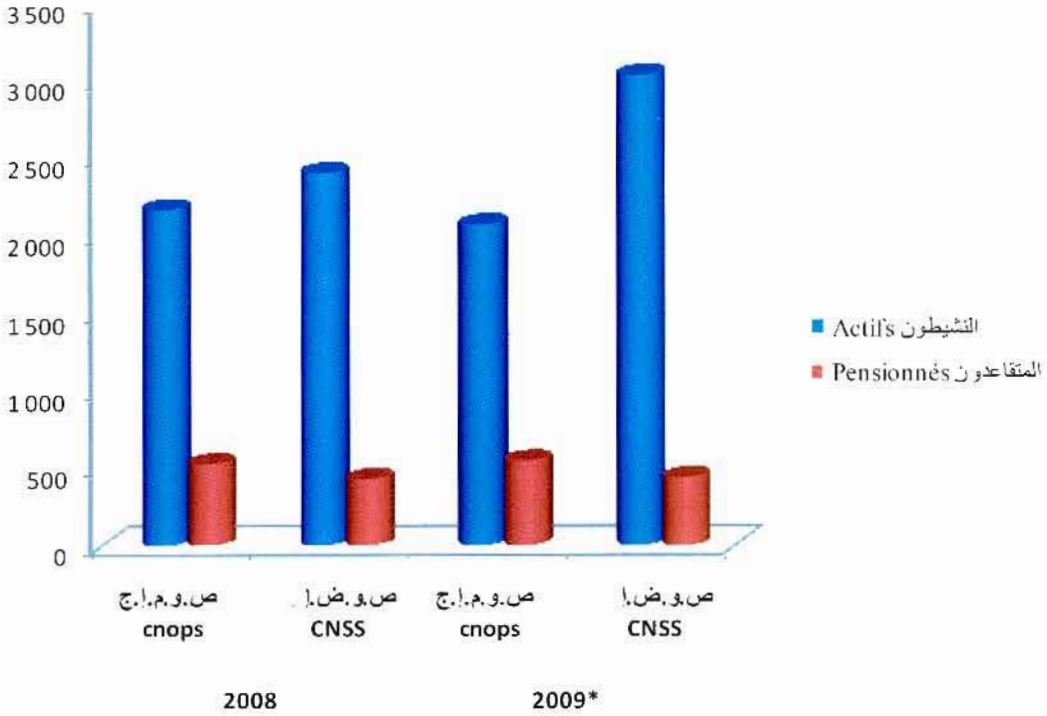
Source : Caisse Marocaine des Retraites

(1) يتضمن نفقات معاشات القوات المساعدة

المصدر : الصندوق المغربي للتقاعد

تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق (النشيطون والمتقاعدون) : ص.و.م.إ.ج  
+ص.و.ض.إ (بالآلاف)

### Evolution de l'effectif des assurés et ayants droit (actifs et pensionnés) : CNOPS et CNSS (En milliers)



CNOPS : Caisse Nationale des Organismes de Prévoyance Sociale.

CNSS : Caisse Nationale de Sécurité Sociale.

ص.و.م.إ.ج : الصندوق الوطني لمنظمات الاحتياط الاجتماعي

ص.و.ض.إ : الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي



الفصل الرابع عشر  
التشغيل و الأجر

CHAPITRE XIV

**EMPLOI ET SALAIRES**





## Sources d'information

Depuis 2006 la Direction de la Statistique a entamé une nouvelle série d'enquêtes annuelles sur l'emploi. L'enquête est réalisée en milieu urbain et rural auprès d'un échantillon de 60 000 ménages dont 40 000 dans les villes. Les résultats de l'enquête font l'objet de publications spéciales où l'utilisateur peut trouver aussi bien les données détaillées que l'approche méthodologique et conceptuelle qui a présidé à la collecte de ces informations.

S'agissant des salaires, les statistiques sont fournies par la Paierie Principale des Rémunérations (P.P.R.) relevant du Ministère de l'Economie et des Finances qui reste la principale source d'informations dans ce domaine. Elle est chargée de mandater, dans la limite des délégations qui lui sont données, les rémunérations du personnel civil et militaire de l'Etat.

## Concepts et définitions

– **Population active** : elle comprend toutes les personnes constituant la main-d'oeuvre disponible pour la production de biens et services. La population active est composée de la population active occupée et de la population active en chômage.

– **Population active occupée** : elle englobe toutes les personnes participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée (une semaine), et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emploi, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

– **Population active en chômage** : elle est constituée de toutes les personnes non pourvues d'un emploi mais qui cherchent un travail et/ou sont disponibles pour un travail.

## مصادر المعلومات

لقد شرعت مديرية الإحصاء منذ سنة 2006 في إجراء سلسلة جديدة من البحوث السنوية حول التشغيل في الوسطين الحضري والقروي. وقد استهدفت هذه البحوث عينة مكونة من 60 000 أسرة منها 40 000 في المدن وتصدر نتائج هذه البحوث في منشورات خاصة حيث يمكن للمستعمل أن يجد أيضا لمحة حول المنهجية المتبعة لإجراء البحث.

فيما يتعلق بالأجور يعتبر مكتب أداء الأجور الرئيسي التابع لوزارة الاقتصاد والمالية مصدرا رئيسيا للمعلومات في هذا المجال.

## مفاهيم وتعريف

– **السكان النشيطون**: هم مجموع الأشخاص الذين يساهمون أو يسعون للمساهمة في عملية إنتاج السلع والخدمات. تضم هذه الفئة السكان النشيطون المشتغلون والعاطلون.

– **السكان النشيطون المشتغلون**: يتكونون من مجموع الأشخاص الذين يساهمون في عملية إنتاج السلع والخدمات، ولو لساعة، خلال فترة مرجع قصيرة محددة مسبقا (أسبوع)، وكذلك من جميع الأشخاص الذين يتوفرون على عمل واضطروا للتغيب مؤقتا عن مزاولته. إن مفهوم السكان النشيطين المشتغلين هو مفهوم واسع يشمل الشغل الصدفي وجميع أنواع الشغل غير المنتظم أو غير القار.

– **السكان النشيطون العاطلون**: هم مجموع الأشخاص الذين لا يتوفرون على شغل والذين يقومون بالبحث عنه ومستعدون للعمل.

– **Population inactive** : est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. Les personnes inactives sont classées selon la cause d'inactivité. Il s'agit des catégories suivantes : jeune, écolier ou étudiant, femme au foyer, retraité, infirme ou malade, vieillard et autres inactifs.

– **Salarié** : toute personne qui travaille (ou qui a travaillé) pour le compte d'autrui en contrepartie d'un salaire en espèces et/ou en nature.

– **Indépendant** : toute personne exerçant ou ayant exercé un emploi pour son propre compte en exploitant son propre établissement ou en exerçant un métier sans faire appel à des salariés d'une façon permanente. Les actifs qui n'emploient que des aides familiales ou des apprentis, ne percevant pas de salaires fixés au préalable, sont considérés comme des indépendants.

– **Employeur** : toute personne active occupée, travaillant pour son propre compte en exploitant sa propre entreprise, ou exerçant un métier et employant au moins un salarié d'une façon permanente.

– **Aide familiale** : tout actif occupé, travaillant dans une (ou plusieurs) entreprise(s) pour le compte d'un membre de sa famille sans recevoir de rémunération. L'aide familiale vit toujours chez celui pour qui elle travaille. Si une personne travaille pour un membre de sa famille sans faire partie de son ménage, elle n'est pas «aide-familiale» mais salariée ou apprentie selon le cas.

– **Apprenti** : toute personne active occupée travaillant chez un employeur pour apprendre un métier. Elle peut recevoir une rémunération symbolique.

– **Associé ou membre d'une coopérative** : toute personne qui exerce son travail principal dans une activité relevant d'une coopérative ou d'une association en tant que membre et partage les bénéfices de l'activité avec les autres membres.

– **السكان غير النشيطين**: يعتبر غير نشيط كل شخص لا يعمل ولا يبحث عن شغل أو بعبارة أخرى هو كل شخص لا يمكن إدماجه ضمن فئة النشيطين المشتغلين أو العاطلين. ونميز بين الفئات التالية : ربة بيت، طالب أو تلميذ، متقاعد، ملاك، عاجز أو مريض لمدة طويلة، مسن.

– **المستأجر**: هو كل شخص يعمل (أو عمل) لحساب مشغل خاص أو عمل مقابل راتب.

– **المستقل**: هو كل شخص يعمل (أو عمل) لحسابه الخاص أو يزاول حرفة دون أن يشغل معه أي مستأجر بصفة دائمة.

– **المشغل**: هو كل نشيط مشغل أو عاطل سبق له أن اشتغل يعمل أو عمل لحسابه الخاص باستغلال منشأته الخاصة أو مزاوله حرفة مع تشغيل مستأجر واحد على الأقل بصفة دائمة.

– **المساعد العائلي**: هو كل نشيط يشتغل في شركة (أو مجموع شركات) لصالح فرد من عائلته أو أسرته دون مقابل شرط أن يكون فردا من أسرته.

– **المتعلم**: هو كل نشيط مشغل يعمل لصالح مشغل بهدف تعلم مهنة ما، ويمكنه أن يحصل على أجر رمزية.

– **عضو في تعاونية أو شريك**: كل شخص يزاول نشاطا مهنيا لفائدة تعاونية أو جمعية هو شريك فيها ويتقاسم الأرباح مع باقي الشركاء.



– **Branche d'activité économique** : On entend par activité économique la nature du principal produit fabriqué ou service fourni par l'établissement où l'enquêté travaille (ou a travaillé s'il est chômeur ayant déjà travaillé au moment de l'enquête).

– **Secteur d'emploi** : Il s'agit des secteurs où les personnes actives exercent leur emploi (ou ont exercé leur emploi si elles sont chômeurs ayant déjà travaillé au moment de l'enquête).

– **Taux d'activité** : indique la part de la population qui participe ou cherche à participer à la production de biens et services dans la population totale du pays. La portée analytique du taux brut d'activité reste limitée du fait que le dénominateur englobe les enfants âgés de moins de 15 ans qui sont essentiellement des inactifs.

– **Taux de chômage** : le taux de chômage renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emploi. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi, mais qui cherche un travail, parmi la population active.

– **Salaire net annuel** : est égal au brut annuel après déduction des retenues (pension, retraite, mutuelle, crédit, loyer des logements domaniaux, ...).

– **Salaire brut annuel** : est le salaire avant déductions des cotisations.

– **SMIG** : est le Salaire Minimum Interprofessionnel Garanti dans l'industrie, le commerce et les professions libérales.

– **SMAG** : est le Salaire Minimum Garanti dans le secteur de l'agriculture.

## Remarques

– Pour le salaire journalier et le salaire mensuel, les calculs sont faits par les services du HCP.

– Le SMIG par heure (Smig horaire) et le SMAG journalier sont publiés dans le Bulletin Officiel (Secrétariat du Gouvernement).

– **النشاط الاقتصادي** : يقصد بالنشاط الاقتصادي نوعية المنتج الأساسي أو الخدمة الأساسية للمؤسسة أو الحل المهني الذي يشتغل به الشخص المعني، أو سبق له أن اشتغل به إذا كان عاطلاً أثناء إجراء البحث.

– **قطاع الشغل**: يتعلق الأمر بالقطاعات التي يمارس فيها الأشخاص النشيطون المشتغلون مهنتهم، وبذلك التي زاول بها العاطلون (الذين سبق لهم أن اشتغلوا) عملهم.

– **معدل النشاط**: يعتبر هذا المعدل من المؤشرات الأساسية لقياس مستوى النشاط. ويقاس نسبة السكان الذين يساهمون بشكل فعلي، أو يعملون على المساهمة في إنتاج السلع والخدمات، من مجموع السكان.

– **معدل البطالة**: يبين درجة عدم التوازن الحاصل بين العرض والطلب على مستوى سوق الشغل. وهو يحدد نسبة السكان الذين يبحثون عن عمل من بين مجموع السكان النشيطين.

– **الراتب الصافي السنوي** : هو الخام السنوي بعد طرح الأقطاعات التي تضم (النقاعد، الضريبة على الدخل، التعاضدية، كراء دور السكن المخزنية...).

– **الراتب الخام السنوي** : هو الراتب قبل الأقطاعات

– **الحد الأدنى للأجور في قطاع التجارة والصناعة والمهن الحرة SMIG**

– **الحد الأدنى للأجور في قطاع الفلاحة SMAG**

## ملاحظات

– بالنسبة للأجرة اليومية والأجر في الشهر فإن حسابها يتم داخل مصالغ المندوبية السامية لتخطيط.

– تنشر معطيات الحد الأدنى للأجور في الجريدة الرسمية التابعة للأمانة العامة للحكومة.

- Les indicateurs de l'emploi sont ajustés selon les nouvelles projections de la population établies par le Centre d'Etudes et de Recherches Démographiques.
- Les statistiques sur les salaires ne concernent que les fonctionnaires mandatés par la Paierie Principale des Rémunérations. Sont exclus de ces statistiques, les départements suivants : les Forces Armées Royales, la Gendarmerie Royale, la Garde Royale, les Forces Auxiliaires, la Direction Générale de la Sûreté Nationale et la Direction de Surveillance du Territoire.
  - Concernant le tableau relatif à l'état matrimonial et au nombre d'enfants à charge, on constate un nombre important de fonctionnaires de sexe féminin mariées mais n'ayant aucun enfant à charge ; ceci tient au fait que la législation marocaine donne le droit au mari de prendre les enfants à sa charge sauf en cas de séparation. Si le mari ne bénéficie pas des allocations familiales (s'il travaille pour son propre compte, par exemple), c'est la femme qui prend à sa charge les enfants. Pour les célibataires ayant des enfants à charge, il s'agit de la charge de famille (frères et sœurs).
  - La catégorie «personnes étrangères à l'administration» englobe, entre autres, les femmes divorcées qui ne perçoivent que les allocations familiales.
  - Ces statistiques englobent aussi les fonctionnaires dont le salaire a été bloqué pour une raison ou une autre et qui continuent à bénéficier des allocations familiales, ainsi que les fonctionnaires à demi-traitement.
  - Ces statistiques donnent la situation au 31 Décembre de l'année. Par conséquent, les fonctionnaires radiés des cadres de l'administration avant cette date ne sont pas inclus.
- المعطيات الواردة في هذه المقدمة تأخذ بعين الاعتبار الإسقاطات السكانية حسب الجنس والسن التي تم إعدادها من طرف مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية. إن هذه الإسقاطات ليس لها أي تأثير مهم على البنيات والمعدلات التي تم نشرها مسبقاً.
  - تشمل هذه المعطيات فقط الموظفين العاملين بالإدارة العمومية والذين يتقاضون أجورهم من مكتب أداء الأجور باستثناء الإدارات التالية: القوات المسلحة الملكية، الدرك الملكي، الحرس الملكي، القوات المساعدة، الإدارة العامة للأمن الوطني وإدارة مراقبة التراب الوطني.
  - فيما يخص الجدول المتعلق بالحالة العائلية وعدد الأطفال، نلاحظ وجود عدد كبير من الموظفات المتزوجات اللواتي لا تتكفن بأطفالهن، والسبب راجع إلى كون التشريع المغربي يمنح التعويضات العائلية إلى الزوج، إلا في حالة انفصال الزوجين حيث يعود هذا الحق إلى الزوجة. إذا كان الزوج لا يتمتع بالتعويضات العائلية (كأن يكون مشغلاً لحسابه الخاص مثلاً) فإن الزوجة هي التي تتمتع بهذه التعويضات. أما بخصوص العزاب الذين لهم أطفال تحت الكفالة فالأمر يتعلق بالتكفل العائلي.
  - الأجانب عن الإدارة: يشمل النساء المطلقات اللواتي تصرف لهن التعويضات العائلية فقط وفئات أخرى.
  - تدخل ضمن هذه الإحصائيات المعطيات الخاصة بالموظفين الذين تم توقيف رواتبهم لسبب من الأسباب و بالتالي لا يتقاضون سوى التعويضات العائلية.
  - تعطي هذه الإحصائيات الحالة في 31 من شهر دجنبر من السنة و بالتالي لا تأخذ بعين الاعتبار الموظفين الذين تم التشطيط عليهم سابقاً من أسلاك الوظيفة العمومية.

### 14 - 1 Population selon le sexe, l'âge et le type d'activité : Ensemble

### 14 - 1 السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط : المجموع

Année 2010	المجموع Total	غير النشيطين Inactifs	العاطلون Chômeurs	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	سنة 2010
<b>Masculin + Féminin</b>					<b>ذكور + إناث</b>
Moins de 15 ans	8 768 527	8 621 876		146 651	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	6 346 388	4 049 512	403 582	1 893 294	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	5 392 215	2 057 440	427 162	2 907 613	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	4 072 907	1 566 019	136 501	2 370 387	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	4 482 274	1 879 046	64 089	2 539 139	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	2 787 414	2 087 431	5 761	694 222	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>31 849 725</b>	<b>20 261 324</b>	<b>1 037 095</b>	<b>10 551 306</b>	<b>المجموع</b>
<b>Masculin</b>					<b>ذكور</b>
Moins de 15 ans	4 474 310	4 387 368		86 942	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	3 198 727	1 498 774	307 481	1 392 472	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	2 581 089	140 854	291 385	2 148 850	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	1 910 786	76 100	89 941	1 744 745	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	2 135 681	261 486	49 814	1 824 381	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1 384 883	862 790	5 101	516 992	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>15 685 476</b>	<b>7 227 372</b>	<b>743 722</b>	<b>7 714 382</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>إناث</b>
Moins de 15 ans	4 294 217	4 234 508		59 709	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	3 147 661	2 550 738	96 101	500 822	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	2 811 126	1 916 586	135 777	758 763	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	2 162 121	1 489 919	46 560	625 642	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	2 346 593	1 617 560	14 275	714 758	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1 402 531	1 224 641	660	177 230	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>16 164 249</b>	<b>13 033 952</b>	<b>293 373</b>	<b>2 836 924</b>	<b>المجموع</b>

#### Remarque:

Les légères différences constatées dans les effectifs de la population publiés dans ce chapitre et les projections de la population sont dues à la différence des approches méthodologiques adoptées par chacune des deux sources.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique)

#### ملاحظة:

إن الاختلافات الملحوظة في أعداد السكان المنشورة ضمن هذا الفصل مقارنة مع إسقاطات السكان ناتجة عن اختلاف المنهجية المعتمدة من قبل كلا مصدرَي المعلومات.

المصدر : المتونبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).



## 14 - 2 Population selon le sexe, l'âge et le type d'activité : Milieu urbain

## 14 - 2 السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط : الوسط الحضري

Année 2010	2010 سنة			النشيطون المشتغلون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs	المجموع Total
	ذكور + إناث	أقل من 15 سنة	من 15 إلى 24 سنة				
<b>Masculin + Féminin</b>							
Moins de 15 ans	4 629 492	4 616 661	12 831				
15 à 24 ans	3 410 494	2 487 924	288 526	634 044			
25 à 34 ans	3 243 150	1 327 186	365 242	1 550 722			
35 à 44 ans	2 608 862	1 122 942	116 571	1 369 349			
45 à 59 ans	2 895 752	1 420 954	49 894	1 424 904			
60 ans et plus	1 599 242	1 405 684	3 206	190 352			
<b>Total</b>	<b>18 386 992</b>	<b>12 381 351</b>	<b>823 439</b>	<b>5 182 202</b>			
<b>Masculin</b>							
Moins de 15 ans	2 350 465	2 339 292	11 173				
15 à 24 ans	1 699 895	999 751	211 078	489 066			
25 à 34 ans	1 558 004	107 284	239 853	1 210 867			
35 à 44 ans	1 226 787	56 590	73 676	1 096 521			
45 à 59 ans	1 412 782	214 383	38 185	1 160 214			
60 ans et plus	776 498	605 684	2 857	167 957			
<b>Total</b>	<b>9 024 431</b>	<b>4 322 984</b>	<b>565 649</b>	<b>4 135 798</b>			
<b>Féminin</b>							
Moins de 15 ans	2 279 027	2 277 369	1 658				
15 à 24 ans	1 710 599	1 488 173	77 448	144 978			
25 à 34 ans	1 685 146	1 219 902	125 389	339 855			
35 à 44 ans	1 382 075	1 066 352	42 895	272 828			
45 à 59 ans	1 482 970	1 206 571	11 709	264 690			
60 ans et plus	822 744	800 000	349	22 395			
<b>Total</b>	<b>9 362 561</b>	<b>8 058 367</b>	<b>257 790</b>	<b>1 046 404</b>			

### Remarque:

Les légères différences constatées dans les effectifs de la population publiés dans ce chapitre et les projections de la population sont dues à la différence des approches méthodologiques adoptées par chacune des deux sources.  
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

### ملاحظة:

إن الاختلافات الملاحظة في أعداد السكان المنشورة ضمن هذا الفصل مقارنة مع إسقاطات السكان ناتجة عن اختلاف المنهجية المعتمدة من قبل كلا مصدرَي المعلومات.  
المصدر : المديرية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

### 14 - 3 Population selon le sexe, l'âge et le type d'activité : Milieu rural

### 14 - 3 السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط : الوسط القروي

Année 2010	المجموع Total	غير النشيطين Inactifs	العاطلون Chômeurs	النشيطون المشتغلون Actifs occupés	سنة 2010
<b>Masculin + Féminin</b>					<b>ذكور + إناث</b>
Moins de 15 ans	4 139 035	4 005 215		133 820	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	2 935 894	1 561 588	115 056	1 259 250	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	2 149 065	730 254	61 920	1 356 891	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	1 464 045	443 077	19 930	1 001 038	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	1 586 522	458 092	14 195	1 114 235	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1 188 172	681 747	2 555	503 870	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>13 462 733</b>	<b>7 879 973</b>	<b>213 656</b>	<b>5 369 104</b>	<b>المجموع</b>
<b>Masculin</b>					<b>ذكور</b>
Moins de 15 ans	2 123 845	2 048 076		75 769	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	1 498 832	499 023	96 403	903 406	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	1 023 085	33 570	51 532	937 983	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	683 999	19 510	16 265	648 224	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	722 899	47 103	11 629	664 167	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	608 385	257 106	2 244	349 035	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>6 661 045</b>	<b>2 904 388</b>	<b>178 073</b>	<b>3 578 584</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>					<b>إناث</b>
Moins de 15 ans	2 015 190	1 957 139		58 051	أقل من 15 سنة
15 à 24 ans	1 437 062	1 062 565	18 653	355 844	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	1 125 980	696 684	10 388	418 908	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	780 046	423 567	3 665	352 814	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	863 623	410 989	2 566	450 068	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	579 787	424 641	311	154 835	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>6 801 688</b>	<b>4 975 585</b>	<b>35 583</b>	<b>1 790 520</b>	<b>المجموع</b>

#### Remarque:

Les légères différences constatées dans les effectifs de la population publiés dans ce chapitre et les projections de la population sont dues à la différence des approches méthodologiques adoptées par chacune des deux sources.  
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

#### ملاحظة:

إن الاختلافات الملاحظة في أعداد السكان المنشورة ضمن هذا الفصل مقارنة مع إسقاطات السكان ناتجة عن اختلاف المنهجية المعتمدة من قبل كلا مصدرَي المعلومات.  
المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

#### 14 - 4 Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Ensemble (1)

#### 14 - 4 معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والسن : المجموع (1)

En %	ذكور + إناث		إناث		ذكور		بالنسبة المئوية معدل النشاط
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	
Taux d'activité							
15 à 19 ans	25.0	26.6	13.0	13.8	36.1	38.6	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	49.6	49.8	25.7	25.5	74.7	75.4	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	61.5	61.7	32.0	32.4	93.3	93.0	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	62.2	61.9	31.7	31.0	95.9	96.2	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	60.9	61.1	30.6	30.1	96.2	96.3	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	62.2	62.0	31.6	31.0	95.8	96.1	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	61.2	61.4	33.2	32.9	94.5	94.4	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	57.9	58.1	31.0	30.2	86.9	86.9	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	53.8	53.5	27.6	28.3	79.8	78.6	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	25.1	25.4	12.7	12.6	37.7	38.6	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>49.6</b>	<b>49.9</b>	<b>25.9</b>	<b>25.8</b>	<b>74.7</b>	<b>75.3</b>	<b>المجموع</b>

En %	ذكور + إناث		إناث		ذكور		بالنسبة المئوية معدل البطالة
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	
Taux de chômage							
15 à 24 ans	17.6	17.9	16.1	16.2	18.1	18.5	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	12.8	12.7	15.2	15.5	11.9	11.7	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	5.4	5.4	6.9	5.9	4.9	5.2	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	2.5	2.3	2.0	1.7	2.7	2.5	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	0.8	0.5	0.4	0.2	1.0	0.6	60 سنة فأكثر
<b>Total</b>	<b>9.1</b>	<b>9.1</b>	<b>9.6</b>	<b>9.5</b>	<b>8.9</b>	<b>9.0</b>	<b>المجموع</b>

(1) Population âgée de 15 ans et plus

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) الأشخاص البالغون 15 سنة فأكثر  
المصدر : المتعددية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

### 14 - 5 Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Milieu urbain (1)

En %	ذكور + إناث		إناث		ذكور		بالنسبة المئوية
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	
<b>Taux d'activité</b>							<b>معدل النشاط</b>
15 à 19 ans	13.8	14.7	5.1	5.3	22.1	23.7	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	42.3	42.9	21.6	21.9	64.3	65.1	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	59.6	59.8	29.2	29.8	91.4	90.9	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	58.5	59.2	25.9	26.9	95.0	95.8	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	56.7	56.8	23.4	22.7	95.8	96.0	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	57.2	57.3	22.3	22.4	95.0	95.6	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	55.4	55.9	22.2	22.8	93.5	93.2	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	50.8	51.2	18.2	17.9	84.2	84.2	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	44.4	43.5	13.3	13.5	73.8	71.5	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	12.1	12.4	2.8	2.7	22.0	23.0	60 سنة فأكثر
<b>15 ans et plus</b>	<b>43.6</b>	<b>44.0</b>	<b>18.4</b>	<b>18.6</b>	<b>70.3</b>	<b>70.8</b>	<b>15 سنة فأكثر</b>
<b>Taux de chômage</b>							<b>معدل البطالة</b>
15 à 24 ans	31.3	31.8	34.8	37.7	30.1	29.9	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	19.1	19.1	27.0	26.7	16.5	16.6	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	7.8	7.4	13.6	11.3	6.3	6.4	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	3.4	3.1	4.2	3.9	3.2	2.9	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	1.7	1.2	1.5	1.3	1.7	1.2	60 سنة فأكثر
<b>15 ans et plus</b>	<b>13.7</b>	<b>13.8</b>	<b>19.8</b>	<b>19.8</b>	<b>12.1</b>	<b>12.1</b>	<b>15 سنة فأكثر</b>

### 14 - 6 Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Milieu rural (1)

En %	ذكور + إناث		إناث		ذكور		بالنسبة المئوية
	Masculin + Féminin		Féminin		Masculin		
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	
<b>Taux d'activité</b>							<b>معدل النشاط</b>
15 à 19 ans	37.4	39.9	22.1	23.5	51.4	54.8	من 15 إلى 19 سنة
20 à 24 ans	58.7	58.1	30.8	29.9	87.2	87.9	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	64.5	64.4	36.0	35.9	96.2	96.2	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	67.7	66.2	40.5	37.4	97.3	96.8	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	68.0	68.3	42.9	42.6	96.9	96.9	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	71.7	70.6	49.0	47.1	97.4	97.0	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	72.1	71.2	53.1	50.6	96.3	96.6	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	70.9	70.4	52.9	51.1	92.4	92.0	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	70.1	70.3	50.8	51.0	91.2	91.6	من 55 إلى 59 سنة
60 ans et plus	42.6	42.2	26.8	26.2	57.7	57.6	60 سنة فأكثر
<b>15 ans et plus</b>	<b>58.4</b>	<b>58.4</b>	<b>36.9</b>	<b>36.1</b>	<b>81.1</b>	<b>81.9</b>	<b>15 سنة فأكثر</b>
<b>Taux de chômage</b>							<b>معدل البطالة</b>
15 à 24 ans	8.4	8.7	5.0	3.6	9.6	10.6	من 15 إلى 24 سنة
25 à 34 ans	4.4	3.8	2.4	2.5	5.2	4.4	من 25 إلى 34 سنة
35 à 44 ans	2.0	2.4	1.0	1.1	2.4	3.0	من 35 إلى 44 سنة
45 à 59 ans	1.3	1.2	0.6	0.2	1.7	1.8	من 45 إلى 59 سنة
60 ans et plus	0.5	0.2	0.2	0.1	0.6	0.3	60 سنة فأكثر
<b>15 ans et plus</b>	<b>3.9</b>	<b>4.0</b>	<b>2.0</b>	<b>1.7</b>	<b>4.8</b>	<b>5.0</b>	<b>15 سنة فأكثر</b>

(1) Population âgée de 15 ans et plus

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) الأشخاص البالغون 15 سنة فأكثر  
المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 7 Population âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Ensemble

14 - 7 السكان البالغون 15 سنة فأكثر  
حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : المجموع

Année 2010	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2010
<b>Diplômes obtenus</b>				<b>الشهادات المحصل عليها</b>
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	6 085 725	2 589 025	3 496 700	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	717 325	337 855	379 470	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	581 618	257 689	323 929	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	186 383	56 196	130 187	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	600 787	246 573	354 214	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	18 402	6 120	12 282	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	547 638	147 143	400 495	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	48 492	19 954	28 538	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	14 292 782	8 208 371	6 084 411	بدون شهادة
Non déclaré	2 166	1 106	1 060	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>23 081 318</b>	<b>11 870 032</b>	<b>11 211 286</b>	<b>المجموع</b>

14 - 8 Population active âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Ensemble

14 - 8 السكان النشيطون البالغون 15 سنة  
فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : المجموع

Année 2010	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2010
<b>Diplômes obtenus</b>				<b>الشهادات المحصل عليها</b>
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	2 483 206	379 630	2 103 576	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	270 933	75 721	195 212	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	421 983	159 216	262 767	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	156 700	47 110	109 590	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	505 974	188 049	317 925	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	15 124	3 834	11 290	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	417 871	86 127	331 744	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	38 052	10 480	27 572	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	7 130 612	2 119 974	5 010 638	بدون شهادة
Non déclaré	1 295	447	848	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>11 441 750</b>	<b>3 070 588</b>	<b>8 371 162</b>	<b>المجموع</b>



**14 - 9 Population âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Milieu urbain**

**9 - 14 السكان البالغون 15 سنة فأكثر  
حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : الوسط الحضري**

Année 2010	المجموع		ذكور Masculin	2010 سنة
	Ensemble	إناث Féminin		
<b>Diplômes obtenus</b>				<b>الشهادات المحصل عليها</b>
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	4 492 816	2 089 147	2 403 669	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	657 410	318 475	338 935	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	545 735	246 575	299 160	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	181 491	55 395	126 096	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	565 922	237 332	328 590	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	18 107	6 021	12 086	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	494 840	141 343	353 497	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	42 438	19 100	23 338	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	6 757 154	3 969 327	2 787 827	بدون شهادة
Non déclaré	1 707	819	888	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>13 757 620</b>	<b>7 083 534</b>	<b>6 674 086</b>	<b>المجموع</b>

**14 - 10 Population active âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Milieu urbain**

**10 - 14 السكان النشيطون البالغون 15 سنة  
فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : الوسط الحضري**

Année 2010	المجموع		ذكور Masculin	2010 سنة
	Ensemble	إناث Féminin		
<b>Diplômes obtenus</b>				<b>الشهادات المحصل عليها</b>
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	1 702 173	281 031	1 421 142	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	244 010	71 483	172 527	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	393 683	151 888	241 795	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	152 793	46 427	106 366	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	474 281	180 411	293 870	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	14 829	3 735	11 094	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	373 126	82 809	290 317	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	32 815	10 275	22 540	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	2 603 977	474 030	2 129 947	بدون شهادة
Non déclaré	1 123	447	676	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>5 992 810</b>	<b>1 302 536</b>	<b>4 690 274</b>	<b>المجموع</b>

14 - 11 Population âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Milieu rural

11 - 11 السكان البالغون 15 سنة فأكثر  
حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : الوسط القروي

Année 2010	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2010
<b>Diplômes obtenus</b>				<b>الشهادات المحصل عليها</b>
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	1 592 909	499 878	1 093 031	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	59 915	19 380	40 535	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	35 883	11 114	24 769	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	4 892	801	4 091	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	34 865	9 241	25 624	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	295	99	196	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	52 798	5 800	46 998	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	6 054	854	5 200	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	7 535 628	4 239 044	3 296 584	بدون شهادة
Non déclaré	459	287	172	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>9 323 698</b>	<b>4 786 498</b>	<b>4 537 200</b>	<b>المجموع</b>

14 - 12 Population active âgée de 15 ans et plus  
selon le sexe et le diplôme le plus  
élevé obtenu : Milieu rural

12 - 12 السكان النشيطون البالغون 15 سنة  
فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة  
محصل عليها : الوسط القروي

Année 2010	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2010
<b>Diplômes obtenus</b>				<b>الشهادات المحصل عليها</b>
Diplômes et certificats de l'enseignement fondamental	781 033	98 599	682 434	دبلومات وشهادات التعليم الأساسي
Diplômes de l'enseignement secondaire	26 923	4 238	22 685	دبلومات التعليم الثانوي
Diplômes supérieurs délivrés par les facultés (exceptée la faculté de médecine)	28 300	7 328	20 972	دبلومات عليا ممنوحة من طرف الكليات (ما عدا كلية الطب)
Diplômes supérieurs délivrés par les grandes écoles et instituts supérieurs (y compris la faculté de médecine)	3 907	683	3 224	دبلومات عليا ممنوحة من طرف المدارس والمعاهد العليا (بما في ذلك كلية الطب)
Diplômes de techniciens et de cadres moyens	31 693	7 638	24 055	دبلومات التقنيين والأطر المتوسطة
Diplômes de techniciens supérieurs	295	99	196	دبلومات التقنيين العليا
Diplômes en qualification professionnelle	44 745	3 318	41 427	دبلومات التأهيل المهني
Certificats en spécialisation professionnelle	5 237	205	5 032	شهادات التخصص المهني
Sans diplôme	4 526 635	1 645 944	2 880 691	بدون شهادة
Non déclaré	172	-	172	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>5 448 940</b>	<b>1 768 052</b>	<b>3 680 888</b>	<b>المجموع</b>

14 - 13 Population active selon  
l'âge et les branches d'activités  
économiques : Ensemble

13 - 14 السكان النشيطون حسب  
السن وفروع النشاط  
الإقتصادي : المجموع

Année 2010	60 سنة فأكثر 60 ans et +	59-45	44-25	24-15	أقل من 15 سنة < à 15 ans	المجموع Total	سنة 2010
Agriculture, forêts et pêche	478 888	942 629	1 812 484	1 025 724	126 481	4 386 206	الزراعة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	694	11 746	25 951	5 073	-	43 464	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	21 277	222 294	765 279	273 883	8 798	1 291 531	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz et eau	897	16 792	24 654	2 103	-	44 446	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	22 448	229 844	635 605	248 384	901	1 137 182	البناء والأشغال العمومية
Réparation	5 645	30 357	102 124	64 552	3 908	206 586	إصلاح
Commerce de gros et de détail	89 016	321 514	790 086	198 065	4 674	1 403 355	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	7 071	57 479	174 266	47 225	903	286 944	الأيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	15 890	143 471	304 612	34 576	154	498 703	النقل والمسندوعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	6 253	64 295	156 068	20 810	-	247 426	البنك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	25 787	114 165	268 449	69 339	832	478 572	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (1)	12 862	235 212	267 737	31 070	-	546 881	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (1)
Administration générale	13 163	206 160	259 489	8 339	-	487 151	الإدارة العامة
Activités mal désignées	92	4 412	10 452	1 866	-	16 822	أنشطة مبهمة
Chômeurs en quête de leur premier emploi	-	2 858	244 407	265 867	-	513 132	عاطلون يبحثون عن العمل لأول مرة
<b>Total</b>	<b>699 983</b>	<b>2 603 228</b>	<b>5 841 663</b>	<b>2 296 876</b>	<b>146 651</b>	<b>11 588 401</b>	<b>المجموع</b>

(1) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement  
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) الصحة والتربية والتربية والإيمان الوطني والتربية  
المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 14 Population active selon l'âge  
et les branches d'activités  
économiques : Milieu urbain

14 - 14 السكان النشيطون حسب  
السن وفروع النشاط  
الإقتصادي : الوسط الحضري

Année 2010	60 سنة فأكثر 60 ans et +	59-45	44-25	24-15	أقل من 15 سنة < à 15 ans	المجموع Total	سنة 2010
Agriculture, forêts et pêche	25 955	72 914	138 813	34 037	1 984	273 703	الزراعة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	296	9 362	14 106	1 867	-	25 631	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	17 168	193 876	652 043	200 661	4 840	1 068 588	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz et eau	769	16 118	21 599	1 282	-	39 768	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	14 864	159 620	408 579	134 342	409	717 814	البناء والأشغال العمومية
Réparation	4 380	26 878	86 522	41 712	2 483	161 975	إصلاح
Commerce de gros et de détail	66 980	258 594	632 463	144 232	1 838	1 104 107	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	5 903	51 484	150 748	34 956	767	243 858	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	12 685	118 628	230 401	23 845	-	385 559	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	5 712	60 965	148 412	19 085	-	234 174	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	22 753	95 651	221 919	51 802	510	392 635	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (1)	8 834	218 152	229 708	27 661	-	484 355	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (1)
Administration générale	7 167	186 546	234 923	7 752	-	436 388	الإدارة العامة
Activités mal désignées	92	3 484	8 020	1 040	-	12 636	أنشطة مبهمة
Chômeurs en quête de leur premier emploi	-	2 526	223 628	198 296	-	424 450	عاطلون يبحثون عن العمل لأول مرة
<b>Total</b>	<b>193 558</b>	<b>1 474 798</b>	<b>3 401 884</b>	<b>922 570</b>	<b>12 831</b>	<b>6 005 641</b>	<b>المجموع</b>

(1) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement  
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) الصحة والوقاية والديانات والتمهيد الوطني والتعليم  
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 15 Population active selon l'âge  
et les branches d'activités  
économiques : Milieu rural

15 - 14 السكان النشيطون حسب  
السن وفروع النشاط  
الإقتصادي : الوسط القروي

Année 2010	60 سنة فأكثر 60 ans et +	59-45	44-25	24-15	أقل من 15 سنة < à 15 ans	المجموع Total	سنة 2010
Agriculture, forêts et pêche	452 933	869 715	1 673 671	991 687	124 497	4 112 503	انفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	398	2 384	11 845	3 206	-	17 833	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	4 109	28 418	113 236	73 222	3 958	222 943	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz et eau	128	674	3 055	821	-	4 678	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	7 584	70 224	227 026	114 042	492	419 368	البناء والأشغال العمومية
Réparation	1 265	3 479	15 602	22 840	1 425	44 611	إصلاح
Commerce de gros et de détail	22 036	62 920	157 623	53 833	2 836	299 248	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	1 168	5 995	23 518	12 269	136	43 086	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	3 205	24 843	74 211	10 731	154	113 144	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	541	3 330	7 656	1 725	-	13 252	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمعاملات
Services personnels et domestiques	3 034	18 514	46 530	17 537	322	85 937	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (1)	4 028	17 060	38 029	3 409	-	62 526	الخدمات الاجتماعية المقدمة للجماعة (1)
Administration générale	5 996	19 614	24 566	587	-	50 763	الإدارة العامة
Activités mal désignées	-	928	2 432	826	-	4 186	أنشطة مبهمة
Chômeurs en quête de leur premier emploi	-	332	20 779	67 571	-	88 682	عاطلون يبحثون عن العمل لأول مرة
<b>Total</b>	<b>506 425</b>	<b>1 128 430</b>	<b>2 439 779</b>	<b>1 374 306</b>	<b>133 820</b>	<b>5 582 760</b>	<b>المجموع</b>

(1) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement  
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique)

(1) الصحة والوقاية والبنانات والإنعاش الوطني والتعليم  
المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء)



14 - 16 Population active occupée selon le sexe,  
les branches d'activités économiques  
et les secteurs d'emploi : Ensemble (1)

16 - 16 السكان النشيطون المشتغلون  
حسب الجنس وفروع النشاط الإقتصادي  
وقطاعات الشغل : المجموع (1)

Année 2010	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2010
<b>Branches d'activités économiques</b>				<b>فروع النشاط الإقتصادي</b>
Agriculture, forêts et pêche	4 188 053	1 673 171	2 514 882	الزراعة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	41 845	2 550	39 295	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	1 182 674	375 769	806 905	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz et eau	42 940	5 269	37 671	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	1 029 142	8 217	1 020 925	البناء والأشغال العمومية
Réparation	188 971	967	188 004	إصلاح
Commerce de gros et de détail	1 333 775	115 983	1 217 792	تجارة الجملة والتفصيل
Restauration et hôtellerie	248 170	54 772	193 398	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	464 572	34 055	430 517	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	225 181	61 086	164 095	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	440 054	145 160	294 894	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	524 680	212 953	311 727	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	480 423	84 632	395 791	الإدارة العامة
Activités mal désignées	14 175	2 631	11 544	أنشطة مبهمة
<b>Total</b>	<b>10 404 655</b>	<b>2 777 215</b>	<b>7 627 440</b>	<b>المجموع</b>
<b>Secteurs d'emploi</b>				<b>قطاعات الشغل</b>
Administration publique et collectivités locales	804 406	208 120	596 286	الإدارة العمومية والجماعات المحلية
Entreprises publiques ou semi publiques	83 943	13 680	70 263	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	5 308 232	811 785	4 496 447	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	4 074 698	1 659 944	2 414 754	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	131 829	83 371	48 458	قطاعات أخرى
Non déclaré	1 547	315	1 232	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>10 404 655</b>	<b>2 777 215</b>	<b>7 627 440</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 et plus

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique)

(1) يتعلق الأمر بالسكان البالغين 15 سنة فأكثر

(2) الصحة والوقاية والبيانات والإنتاج الوطني والتعليم

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء)

14 - 17 Population active occupée selon le sexe,  
les branches d'activités économiques  
et les secteurs d'emploi : Milieu urbain (1)

17 - 14 السكان النشيطون المشغولون  
حسب الجنس وفروع النشاط الاقتصادي  
وقطاعات الشغل : الوسط الحضري (1)

Année 2010	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2010
<b>Branches d'activités économiques</b>				<b>فروع النشاط الاقتصادي</b>
Agriculture, forêt et pêche	249 643	59 861	189 782	الغلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	24 619	2 200	22 419	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	973 570	305 459	668 111	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz et eau	38 262	5 269	32 993	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	640 866	7 599	633 267	البناء والأشغال العمومية
Réparation	148 351	890	147 461	إصلاح
Commerce de gros et de détail	1 044 937	99 986	944 951	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	210 198	50 021	160 177	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	359 055	33 737	325 318	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	212 777	59 117	153 660	الأبنك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	360 558	134 417	226 141	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	465 243	201 338	263 905	الخدمات الاجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	430 546	82 315	348 231	الإدارة العامة
Activités mal désignées	10 746	2 537	8 209	أنشطة مبهمة
<b>Total</b>	<b>5 169 371</b>	<b>1 044 746</b>	<b>4 124 625</b>	<b>المجموع</b>
<b>Secteurs d'emploi</b>				<b>قطاعات الشغل</b>
Administration publique et collectivités locales	726 558	198 873	527 685	الإدارة العمومية والجماعات المحلية
Entreprises publiques ou semi publiques	79 680	13 680	66 000	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	4 075 179	700 051	3 375 128	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	182 963	55 003	127 960	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	103 567	76 824	26 743	قطاعات أخرى
Non déclaré	1 424	315	1 109	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>5 169 371</b>	<b>1 044 746</b>	<b>4 124 625</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 et plus

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique)

(1) يتعلق الأمر بالسكان البالغين 15 سنة فأكثر

(2) الصحة والوقاية والديانات والإنعاش الوطني والتعليم

المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء)

14 - 18 Population active occupée selon le sexe,  
les branches d'activités économiques  
et les secteurs d'emploi : Milieu rural (1)

18 - 14 السكان النشيطون المشتغلون  
حسب الجنس وفروع النشاط الإقتصادي  
وقطاعات الشغل : الوسط القروي (1)

Année 2010	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2010
<b>Branches d'activités économiques</b>				<b>فروع النشاط الإقتصادي</b>
Agriculture, forêt et pêche	3 938 410	1 613 310	2 325 100	الزراعة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	17 226	350	16 876	الصناعة الإستخراجية
Industrie manufacturière	209 104	70 310	138 794	المنتجات المصنعة
Électricité, gaz et eau	4 678	-	4 678	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	388 276	618	387 658	البناء والأشغال العمومية
Réparation	40 620	77	40 543	إصلاح
Commerce de gros et de détail	288 838	15 997	272 841	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	37 972	4 751	33 221	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	105 517	318	105 199	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	12 404	1 969	10 435	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	79 496	10 743	68 753	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	59 437	11 615	47 822	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (2)
Administration générale	49 877	2 317	47 560	الإدارة العامة
Activités mal désignées	3 429	94	3 335	أنشطة مبهمة
<b>Total</b>	<b>5 235 284</b>	<b>1 732 469</b>	<b>3 502 815</b>	<b>المجموع</b>
<b>Secteurs d'emploi</b>				<b>قطاعات الشغل</b>
Administration publique et collectivités locales	77 848	9 247	68 601	الإدارة العمومية والجماعات المحلية
Entreprises publiques ou semi publiques	4 263	-	4 263	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	1 233 053	111 734	1 121 319	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	3 891 735	1 604 941	2 286 794	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	28 262	6 547	21 715	قطاعات أخرى
Non déclaré	123	-	123	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>5 235 284</b>	<b>1 732 469</b>	<b>3 502 815</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population âgée de 15 et plus

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) يتعلق الأمر بالسكان البالغين 15 سنة فأكثر

(2) الصحة والوقاية والنيابات والإنعاش الوطني والتعليم

المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 19 Evolution de la participation de la femme  
par secteurs d'emploi et activité  
économique : Ensemble (1)

19 - 14 تطور مساهمة المرأة حسب  
قطاعات الشغل والنشاط  
الإقتصادي : المجموع (1)

En %	2010	2009	2008	2007	بالنسبة المئوية
<b>Secteurs d'emploi</b>					<b>قطاعات الشغل</b>
Administration générale	25.9	26.0	25.7	25.6	الإدارة العامة
Entreprises publiques ou semi publiques	16.3	17.4	16.7	14.3	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	15.3	15.0	16.0	16.2	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	40.7	40.0	39.7	39.6	الزراعات الفلاحية
Autres secteurs	63.2	65.6	62.5	60.0	قطاعات أخرى
Non déclaré	20.4	0.0	49.3	10.9	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>26.7</b>	<b>26.4</b>	<b>26.8</b>	<b>27.2</b>	<b>المجموع</b>
<b>Branches d'activités économiques</b>					<b>فروع النشاط الإقتصادي</b>
Agriculture, forêts et pêche	40.0	39.0	38.9	38.7	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	6.1	2.1	2.0	2.0	الصناعة الاستخراجية
Industries manufacturières	31.8	30.6	33.8	33.6	المنتجات المصنعة
Electricité, gaz et eau	12.3	10.7	12.1	12.4	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	0.8	0.9	0.7	0.8	البناء والأشغال العمومية
Réparation	0.5	1.1	0.1	0.6	إصلاح
Commerce de gros et de détail	8.7	8.9	9.0	9.0	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	22.1	19.7	17.8	19.3	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	7.3	7.5	7.1	7.5	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	27.1	28.0	31.7	30.8	البنوك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	33.0	33.6	32.3	32.5	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	40.6	39.2	39.2	38.6	الخدمات الإجتماعية المقدمة للمجتمع (1)
Administration générale	17.6	17.9	17.8	18.7	الإدارة العامة
Activités mal désignées	18.6	18.2	23.9	21.9	أنشطة مبهمة
<b>Total</b>	<b>26.7</b>	<b>26.4</b>	<b>26.8</b>	<b>27.2</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population active occupée.

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique)

(1) يخص السكان النشيطين المشغولين

(2) الصحة والوقاية والديانات والإيمان الوطني والتعليم  
المصدر : المتعددية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

**14 - 20 Evolution de la participation de la femme  
par secteurs d'emploi et activité  
économique : Milieu urbain (1)**

**20 - تطور مساهمة المرأة حسب  
قطاعات الشغل والنشاط  
الإقتصادي : الوسط الحضري (1)**

En %	2010	2009	2008	2007	بالنسبة السنوية
<b>Secteurs d'emploi</b>					<b>قطاعات الشغل</b>
Administration générale	27.4	27.4	27.5	27.4	الإدارة العامة
Entreprises publiques ou semi publiques	17.2	17.9	17.3	14.6	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	17.2	17.1	17.5	17.7	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	30.1	28.5	29.6	31.1	الضيعات الفلاحية
Autres secteurs	74.2	77.2	73.9	72.1	قطاعات أخرى
Non déclaré	22.1	0.0	81.1	10.9	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>20.2</b>	<b>20.3</b>	<b>20.7</b>	<b>21.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Branches d'activités économiques</b>					<b>فروع النشاط الإقتصادي</b>
Agriculture, forêts et pêche	24.0	22.3	24.1	25.4	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	8.9	3.1	3.5	4.0	الصناعة الإستخراجية
Industries manufacturières	31.4	30.1	32.1	32.0	المنتجات المصنعة
Electricité, gaz et eau	13.8	11.7	13.1	13.0	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	1.2	1.3	0.9	1.1	البناء والأشغال العمومية
Réparation	0.6	1.4	0.1	0.6	إصلاح
Commerce de gros et de détail	9.6	10.2	10.3	10.0	تجارة بالجملة و بالتفصيل
Restauration et hôtellerie	23.8	20.8	18.2	20.7	الإبواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	9.4	9.5	8.8	9.4	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	27.8	28.8	32.5	31.4	البنك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	37.3	38.2	35.7	35.7	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	43.3	41.9	42.7	42.3	الخدمات الاجتماعية المقدمة للجماعة (1)
Administration générale	19.1	19.3	19.3	20.2	الإدارة العامة
Activités mal désignées	23.6	26.2	31.0	26.3	أنشطة منيعة
<b>Total</b>	<b>20.2</b>	<b>20.3</b>	<b>20.7</b>	<b>21.0</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population active occupée

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique)

(1) يخص السكان النشيطين المشتغلين

(2) الصحة والوقاية والديانات والإنعاش الوطني والتعليم

المصدر : المتوسطة السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء)



14 - 21 Evolution de la participation de la femme  
par secteurs d'emploi et activité  
économique : Milieu rural (1)

14 - 21 تطور مساهمة المرأة حسب  
قطاعات الشغل والنشاط  
الإقتصادي : الوسط القروي (1)

En %	2010	2009	2008	2007	بالنسبة المئوية
<b>Secteurs d'emploi</b>					<b>قطاعات الشغل</b>
Administration générale	11.9	10.6	8.4	8.2	الإدارة العامة
Entreprises publiques ou semi publiques	0.0	8.9	5.1	9.3	المقاولات العمومية والشبه العمومية
Entreprises privées non agricoles	9.1	8.4	11.2	11.4	المقاولات الحرة الغير الفلاحية
Exploitations agricoles	41.2	40.6	40.3	40.0	الضيمعات الفلاحية
Autres secteurs	23.2	25.8	26.3	21.8	قطاعات أخرى
Non déclaré	0.0	0.0	0.0	0.0	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>33.1</b>	<b>32.4</b>	<b>32.8</b>	<b>32.9</b>	<b>المجموع</b>
<b>Branches d'activités économiques</b>					<b>فروع النشاط الإقتصادي</b>
Agriculture, forêts et pêche	41.0	40.1	39.9	39.6	الفلاحة والغابات والصيد البحري
Industrie extractive	2.0	1.2	0.6	0.0	الصناعة الإستخراجية
Industries manufacturières	33.6	32.8	40.6	39.7	المنتجات المصنعة
Electricité, gaz et eau	0.0	0.0	0.0	6.1	الكهرباء والغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	0.2	0.3	0.2	0.1	البناء والأشغال العمومية
Réparation	0.2	0.0	0.0	0.2	إصلاح
Commerce de gros et de détail	5.5	4.0	4.5	5.5	تجارة بالجملة وبالتفصيل
Restauration et hôtellerie	12.5	13.2	15.1	11.9	الإيواء والإطعام
Transport, entrepôts et communications	0.3	1.1	1.4	0.9	النقل والمستودعات والمواصلات
Banques, assurances, affaires immobilières et services fournis aux entreprises	15.9	12.1	13.7	15.8	الأبنك والتأمينات والشؤون العقارية والخدمات المقدمة للمقاولات
Services personnels et domestiques	13.5	13.7	16.3	17.0	الخدمات الخصوصية والمنزلية
Services sociaux fournis à la collectivité (2)	19.5	17.2	15.4	13.1	الخدمات الإجتماعية المقدمة للجماعة (1)
Administration générale	4.6	4.9	5.8	5.4	الإدارة العامة
Activités mal désignées	2.7	3.2	10.5	9.0	أنشطة مبهمة
<b>Total</b>	<b>33.1</b>	<b>32.4</b>	<b>32.8</b>	<b>32.9</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit de la population active occupée

(2) Santé, hygiène, cultes, promotion nationale et enseignement

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) يخص السكان الشغليين المشتغلين

(2) الصحة والوقاية والديانات والإنعاش الوطني والتعليم  
المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 22 Taux d'activité et taux de chômage  
par sexe et région : Ensemble (1)

22 - معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجنس والجهة : المجموع (1)

Année 2010	المجموع Ensemble	إناث Féminin	نكور Masculin	سنة 2010
<b>Taux d'activité (%)</b>				<b>معدل النشاط (%)</b>
Oued Ed-Dahab - Lagouira	} 46.3	17.0	74.3	} وادي الذهب - لكويرة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة (2)
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra				
Guelmim - Es-Semara (2)				
Souss - Massa - Drâa	50.6	34.3	70.7	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charda - Béni Hssen	59.1	38.9	80.0	الغرب - الشارقة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	58.6	35.2	81.5	الشاوية - ورديغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	54.4	30.9	80.9	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	43.9	11.5	77.0	الشرق
Grand Casablanca	46.3	22.4	70.5	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	44.1	22.7	66.5	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	59.6	37.6	81.4	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	50.6	29.2	76.5	تادلة - أزيلال
Méknès - Tafilalet	46.5	23.5	72.4	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	45.3	21.3	70.8	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	52.1	24.5	79.0	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	41.8	12.2	71.9	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>49.6</b>	<b>25.9</b>	<b>74.7</b>	<b>المجموع</b>
<b>Taux de chômage (%)</b>				<b>معدل البطالة (%)</b>
Oued Ed-Dahab - Lagouira	} 11.4	23.2	8.8	} وادي الذهب - لكويرة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة (2)
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra				
Guelmim - Es-Semara (2)				
Souss - Massa - Drâa	7.0	4.5	8.4	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charda - Béni Hssen	10.9	9.2	11.7	الغرب - الشارقة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	6.4	8.4	5.6	الشاوية - ورديغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	5.8	6.2	5.7	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	18.0	22.0	17.4	الشرق
Grand Casablanca	10.8	12.7	10.1	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	12.2	18.2	10.0	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	8.1	10.2	7.1	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	6.2	4.9	6.8	تادلة - أزيلال
Méknès - Tafilalet	10.3	10.3	10.3	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	6.1	7.0	5.8	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	6.1	4.7	6.6	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	9.2	13.1	8.6	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>9.1</b>	<b>9.6</b>	<b>8.9</b>	<b>المجموع</b>

(1) Population âgée de 15 ans et plus

(2) Les 3 régions ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique)

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر

(2) جمعت هذه الجهات الثلاث لاعتبارات لا ترفع إلى طريقة المعاينة.

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 23 Taux d'activité et taux de chômage  
par sexe et région : Milieu urbain (1)

23 - 14 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجنس والجهة : الوسط الحضري (1)

Année 2010	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2010
<b>Taux d'activité (%)</b>				<b>معدل النشاط (%)</b>
Oued Ed-Dahab - Lagouira	} 42.4	12.8	71.6	} وادي الذهب - لكويبة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة (2)
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra				
Guelmim - Es-Semara (2)				
Souss - Massa - Drâa	43.9	16.7	72.4	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	45.5	21.0	71.5	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	47.5	22.3	74.6	الشاوية - وردية
Marrakech - Tensift - Al Haouz	47.2	21.1	75.6	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	41.7	10.2	74.0	الشرق
Grand Casablanca	45.9	22.5	70.0	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	42.4	21.6	64.5	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	47.0	22.6	72.2	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	41.8	17.8	71.0	تادلة - أزلال
Méknès - Tafilalet	38.6	14.4	67.1	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	42.1	16.6	69.3	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	39.1	10.8	68.3	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	40.8	14.5	68.8	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>43.6</b>	<b>18.4</b>	<b>70.3</b>	<b>المجموع</b>
<b>Taux de chômage (%)</b>				<b>معدل البطالة (%)</b>
Oued Ed-Dahab - Lagouira	} 14.2	38.7	9.9	} وادي الذهب - لكويبة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة (2)
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra				
Guelmim - Es-Semara (2)				
Souss - Massa - Drâa	12.8	19.0	11.3	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	21.2	26.5	19.6	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	14.4	25.0	11.0	الشاوية - وردية
Marrakech - Tensift - Al Haouz	11.4	17.5	9.5	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	21.1	32.1	19.5	الشرق
Grand Casablanca	10.8	12.9	10.2	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	14.0	21.6	11.3	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	19.1	34.1	14.3	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	11.3	13.2	10.7	تادلة - أزلال
Méknès - Tafilalet	17.0	24.3	15.1	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	7.7	11.1	6.8	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	17.9	31.9	15.6	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	11.9	15.4	11.2	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>13.7</b>	<b>19.8</b>	<b>12.1</b>	<b>المجموع</b>

(1) Population âgée de 15 ans et plus

(2) Les 3 régions ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر

(2) جمعت هذه الجهات الثلاث لا اعتبارات ترجع إلى طريقة المعاينة.

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 24 Taux d'activité et taux de chômage  
par sexe et région : Milieu rural (1)

14 - 24 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجنس والجهة : الوسط القروي (1)

Année 2010	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2010
<b>Taux d'activité (%)</b>				<b>معدل النشاط (%)</b>
Oued Ed-Dahab - Lagouira	56.8	29.1	81.0	وادي الذهب - لكوية
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra				العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara (2)				كلميم - السمارة (2)
Souss - Massa - Drâa	56.2	47.0	69.0	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	71.2	55.3	87.2	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	68.7	47.9	87.3	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	60.3	38.5	85.3	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	47.8	13.8	82.4	الشرق
Grand Casablanca	51.5	21.3	76.9	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	53.1	28.7	75.9	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	68.1	48.0	87.5	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	56.6	37.0	80.3	تادلة - أزلال
Méknès - Tafilalet	57.9	37.5	79.9	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	55.1	35.5	75.5	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	57.0	29.9	82.8	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	43.6	8.0	76.9	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>58.4</b>	<b>36.9</b>	<b>81.1</b>	<b>المجموع</b>
<b>Taux de chômage (%)</b>				<b>معدل البطالة (%)</b>
Oued Ed-Dahab - Lagouira	5.7	3.7	6.4	وادي الذهب - لكوية
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra				العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara (2)				كلميم - السمارة (2)
Souss - Massa - Drâa	3.2	0.8	5.5	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	5.1	3.2	6.2	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	1.4	0.8	1.7	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2.3	1.4	2.8	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	13.3	8.3	14.1	الشرق
Grand Casablanca	9.8	9.6	9.8	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	4.7	4.2	4.8	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	2.9	2.3	3.2	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	3.7	2.2	4.5	تادلة - أزلال
Méknès - Tafilalet	3.7	2.0	4.6	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	2.3	1.2	2.9	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	3.1	0.9	3.9	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	4.9	5.4	4.9	طنجة - تطوان
<b>Total</b>	<b>3.9</b>	<b>2.0</b>	<b>4.8</b>	<b>المجموع</b>

(1) Population âgée de 15 ans et plus

(2) Les 3 régions ont été regroupées pour des considérations d'échantillonnage.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

(1) السكان البالغون 15 سنة فأكثر

(2) جمعت هذه الجهات الثلاث لاعتبارات ترجع إلى طريقة المعاينة.

المصدر : المديرية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 25 Taux d'activité et taux de chômage  
par région et province (ou préfecture) :  
Ensemble (1)

25 - 14 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :  
المجموع (1)

Année 2010	معدل البطالة % Taux de chômage %	معدل النشاط % Taux d'activité %	سنة 2010
Oued Ed-Dahab - Lagouira	11.4	46.3	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra			العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara			كلميم - السمارة
Laâyoune	13.7	44.8	العيون
Guelmim	15.2	42.4	كلميم
Oued Ed-Dahab	4.9	74.3	وادي الذهب
Souss - Massa - Drâa	7.0	50.6	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	9.7	49.2	أكادير - إداوتنان
Inezgane-Aït Melloul	12.4	43.8	الزكازن - أيت ملول
Ouarzazate	4.0	57.1	ورزازات
Taroudannt	4.5	53.4	تارودانت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	10.9	59.1	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	11.6	58.3	القنيطرة
Sidi Kacem	9.5	61.0	سيدي قاسم
Chaouïa - Ouardigha	6.4	58.6	الشاوية - وريغة
Khouribga	6.5	55.2	خريبكة
Settat	6.5	60.7	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	5.8	54.4	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	10.4	49.9	مراكش
Essaouira	2.0	61.1	الصويرة
El Kelâa des Sraghna	4.3	56.0	قلعة السراغنة
Al Haouz	3.1	57.5	الحوز
Oriental	18.0	43.9	الشرق
Berkane + Taourirt	16.0	45.5	بركان + تاوريرت
Nador	16.3	42.9	الناضور
Oujda-Angad	21.1	43.3	وجدة أنجاد



14 - 25 Taux d'activité et taux de chômage  
par région et province (ou préfecture) :  
Ensemble (1) (suite)

25 - معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :  
المجموع (1) (تابع)

Année 2010	معدل البطالة % Taux de chômage %	معدل النشاط % Taux d'activité %	سنة 2010
<b>Grand Casablanca</b>	<b>10.8</b>	<b>46.3</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	10.8	45.4	الدار البيضاء
Nouaceur	10.7	51.2	نواصر
Médiouna	7.0	51.0	مديونة
Mohammadia	12.2	49.6	المحمدية
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>12.2</b>	<b>44.1</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	9.8	47.6	الخميسات
Rabat	11.2	42.2	الرباط
Salé	15.9	43.3	سلا
Skhirate-Témara	8.9	45.3	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>8.1</b>	<b>59.6</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	7.9	65.7	الجديدة
Safi	8.3	52.7	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>6.2</b>	<b>50.6</b>	تادلة - أزبال
Béni Mellal	7.3	51.7	بني ملال
Azilal	3.3	47.9	أزبال
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>10.3</b>	<b>46.5</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb-Ifrane	12.6	48.7	الحاجب - إفران
Errachidia	3.2	43.1	الرشيدية
Khénioufra	6.5	51.0	خنيفرة
Meknès-El Menzeh + Al Ismailia	16.6	44.7	مكناس - المنزه + الإسماعيلية
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>6.1</b>	<b>45.3</b>	فاس - بولمان
Fès	7.0	42.3	فاس
Zouagha-Moulay Yacoub + Sefrou + Boulmane	4.7	50.3	زواغة - مولاي يعقوب + سفرو + بولمان
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>6.1</b>	<b>52.1</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	8.6	47.1	الحسيمة
Taza	7.6	48.9	تازة
Taounate	3.7	58.4	تاونات
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>9.2</b>	<b>41.8</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	2.9	41.7	شفشاون
Larache	6.4	42.9	العرانش
Tanger-Assilah	12.1	41.2	طنجة - أصيلة
Tétouan	11.7	41.4	تطوان

NB : Population âgée de 15 ans et plus

(1) Il s'agit des provinces et groupement de provinces pour lesquels

Échantillon est jugé représentatif.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

ملحوظة : السكان البالغين 15 سنة فأكثر

(1) يتعلق الأمر بالإقليم والعمالات، سواء كانت مفردة أو مضمومة لبعضها البعض، التي تكون بالنسبة لها نتائج العينة المبحوثة ذات دلالة.

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 26 Taux d'activité et taux de chômage  
par région et province (ou préfecture) :  
Milieu urbain (1)

26 - 14 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :  
الوسط الحضري (1)

Année 2010	معدل البطالة (%)	معدل النشاط (%)	سنة 2010
	Taux de chômage (%)	Taux d'activité (%)	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	14.2	42.4	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra			العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara			كلميم - السمارة
Laâyoune	13.5	43.8	العيون
Guelmim	18.1	40.5	كلميم
Oued Ed-Dahab	12.9	52.1	وادي الذهب
Souss - Massa - Drâa	12.8	43.9	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Idd-Ou-Tanane	15.1	46.0	أكادير - إداوتان
Inezgane-Ait Melloul	12.1	43.1	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	8.5	45.9	ورزازات
Taroudannt	9.6	43.9	تارودانت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	21.2	45.5	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	21.1	45.6	القنيطرة
Sidi Kacem	21.5	45.0	سبي كاسم
Chaouia - Ouardigha	14.4	47.5	الشاوية - ورديفة
Khouribga	10.9	44.6	خريبكة
Settat	16.9	50.2	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	11.4	47.2	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	12.1	48.1	مراكش
Essaouira	8.3	49.4	الصويرة
El Kelâa des Sraghna	11.6	42.5	قلعة السراغنة
Al Haouz	11.6	43.6	الحوز
Oriental	21.1	41.7	الشرق
Berkane + Taourirt	18.8	41.4	بركان + تاويرت
Nador	18.3	43.1	الناضور
Oujda-Angad	22.6	41.5	وجدة أنجاد

14 - 26 Taux d'activité et taux de chômage  
par région et province (ou préfecture) :  
Milieu urbain (1) (suite)

14 - 26 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :  
الوسط الحضري (1) (تابع)

Année 2010	معدل البطالة (%)	معدل النشاط (%)	سنة 2010
	Taux de chômage (%)	Taux d'activité (%)	
Grand Casablanca	10.8	45.9	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	10.8	45.4	الدار البيضاء
Nouaceur	12.2	50.1	التواصر
Médiouna	6.7	51.5	مديونة
Mohammadia	12.7	48.9	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	14.0	42.4	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	20.0	38.7	الخميسات
Rabat	11.2	42.2	الرباط
Salé	16.7	42.8	سلا
Skhirate-Témara	10.0	43.8	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abda	19.1	47.0	دكالة - عبدة
El Jadida	20.4	53.0	الجديدة
Safi	18.1	43.0	أسفي
Tadla - Azilal	11.3	41.8	تادلة - أزيلال
Béni Mellal	11.5	42.7	بني ملال
Azilal	10.1	37.0	أزيلال
Méknès - Tafilalet	17.0	38.6	مكناس - تافيلالت
El Hajeb-Ifrane	19.8	40.4	الحاجب - افران
Errachidia	7.1	30.7	الرشيدية
Khénifra	15.9	36.0	خنيفرة
Meknès-El Menzeh + Al Ismailia	19.0	41.9	مكناس - المنزه + الإسماعيلية
Fès - Boulemane	7.7	42.1	فاس - بولمان
Fès	7.1	42.2	فاس
Zouagha-Moulay Yacoub + Scfrou + Boulmane	10.2	41.3	زواغة - مولاي يعقوب + صفرو + بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	17.9	39.1	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	20.9	39.2	الحسيمة
Taza	17.0	38.5	تازة
Taounate	15.5	41.0	تاونات
Tanger - Tétouan	11.9	40.8	طنجة - تطوان
Chefchaouen	11.3	40.1	شفشاون
Larache	8.8	38.1	العرانش
Tanger-Assilah	12.3	41.8	طنجة - أصيلة
Tétouan	12.8	40.5	تطوان

NB : Population âgée de 15 ans et plus

(1) Il s'agit des provinces et groupement de provinces pour lesquels l'échantillon est jugé représentatif.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

ملحوظة : السكان البالغين 15 سنة فأكثر

(1) يتعلق الأمر بالإقليم والعمالات، سواء كانت بمفردها أو مضمومة لبعضها البعض، التي تكون بالنسبة لها نتائج العينة المبحوثة ذات دلالة المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

14 - 27 Taux d'activité et taux de chômage  
par région et province (ou préfecture) :  
Milieu rural (1)

14 - 27 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :  
الموسط القروي (1)

Année 2010	معدل البطالة (%)	معدل النشاط (%)	سنة 2010
	Taux de chômage (%)	Taux d'activité (%)	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	5.7	56.8	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra			العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara			كلميم - السمارة
Laâyoune	15.8	56.0	العيون
Guelmim	9.3	46.8	كلميم
Oued Ed-Dahab	0.0	100.0	وادي الذهب
Souss - Massa - Drâa	3.2	56.2	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	3.3	53.6	أكادير - إداوتنان
Inezgane-Ait Melloul	14.2	49.8	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	2.4	63.0	ورزازات
Taroudannt	3.1	56.9	تارودانت
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	5.1	71.2	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	5.1	71.9	القنيطرة
Sidi Kacem	5.0	70.2	سیدی قاسم
Chaouia - Ouardigha	1.4	68.7	الشاوية - وريغة
Khouribga	0.8	79.8	خريبكة
Settat	1.7	67.0	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	2.3	60.3	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	5.9	55.7	مراكش
Essaouira	0.3	65.3	الصويرة
El Kelâa des Sraghna	2.3	61.3	قلعة السراغنة
Al Haouz	2.3	59.3	الحوز
<b>Oriental</b>	<b>13.3</b>	<b>47.8</b>	<b>الشرق</b>
Berkane + Taourirt	12.7	51.5	بركان + تاوريرت
Nador	14.1	42.6	الناضور
Oujda-Angad	14.5	54.6	وجدة أنجاد

14 - 27 Taux d'activité et taux de chômage  
par région et province (ou préfecture) :  
Milieu rural (1) (suite)

14 - 27 معدل النشاط ومعدل البطالة  
حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) :  
الوسط القروي (1) (تابع)

Année 2010	معدل البطالة (%)	معدل النشاط (%)	سنة 2010
	Taux de chômage (%)	Taux d'activité (%)	
Grand Casablanca	9.8	51.5	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca			الدار البيضاء
Nouaceur	9.9	51.8	النواصر
Médiouna	7.6	50.0	مديونة
Mohammadia	10.5	51.9	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	4.7	53.1	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	4.1	54.5	الخميسات
Rabat			الرباط
Salé	5.0	53.0	سلا
Skhurate-Témara	5.9	49.9	الصخيرات - تمارة
Doukkala - Abdja	2.9	68.1	دكالة - عبدة
El Jadida	3.9	71.1	الجديدة
Safi	1.0	63.2	أسفي
Tadla - Azilal	3.7	56.6	تادلة - أزيلال
Béni Mellal	4.5	60.2	بني ملال
Azilal	2.0	50.9	أزيلال
Méknès - Tafilalet	3.7	57.9	مكناس - تافيلالت
El Hajeb-Ifrane	6.9	58.2	الحاجب - إفران
Errachidia	1.6	51.4	الرشيدية
Khénifra	1.0	67.5	خنيفرة
Meknès-El Menzeh - Al Ismailia	9.5	55.9	مكناس - المنزه + الإسماعيلية
Fès - Boulemane	2.3	55.1	فاس - بولمان
Fès	2.4	46.2	فاس
Zouagha-Moulay Yacoub + Sefrou + Boulmane	2.3	55.5	زواغة - مولاي يعقوب + صفرو + بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	3.1	57.0	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	3.4	51.5	الحسيمة
Taza	3.5	55.4	تازة
Taounate	2.8	60.3	تاونات
Tanger - Tétouan	4.9	43.6	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1.8	41.9	شفشاون
Larache	4.5	47.4	العرانش
Tanger-Assilah	9.8	33.0	طنجة - أصيلة
Tétouan	8.2	44.0	تطوان

NB : Population âgée de 15 ans et plus

(1) Il s'agit des provinces et groupement de provinces pour lesquels

l'échantillon est jugé représentatif.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique)

متروحة - السكان البالغين 15 سنة فأكثر

(1) يتعلق الأمر بالأقاليم والعمالات، سواء كانت بغيرها أو مضمومة لبعضها البعض، التي تكون بالنسبة لها نتائج العينة المبحونة ذات دلالة.

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).



14 - 28 Salaire minimum garanti  
(Personnes âgées de 18 ans et plus)

14 - 28 الحد الأدنى للأجور  
(للبالغين من العمر 18 سنة فأكثر)

En DH	بالدرهم					
Date d'effet de la revalorisation	1-7-2011	1-7-2008	1-7-2004	1-7-2000	1-7-96	تاريخ نفاذ إعادة التقويم
<b>Industrie, commerce et professions libérales (S.M.I.G)</b>						<b>قطاع التجارة والصناعة والمهن الحرة</b>
Salaire horaire	11.70	10.14	9.66	8.78	7.98	أجر في الساعة
Salaire journalier (8h/j)	93.60	81.12	77.28	70.24	63.84	أجر في اليوم (8 ساعات في اليوم)
Salaire mensuel (208h/mois)	2 433.60	2 109.12	2 009.28	1 826.24	1 659.84	أجر في الشهر (208 ساعة في الشهر)
<b>Agriculture (S.M.A.G)</b>						<b>قطاع الفلاحة</b>
Salaire journalier	60.63	52.50	50.00	45.50	41.36	الأجرة اليومية

SMIG : Salaire Minimum Interprofessionnel Garanti dans l'Industrie, le Commerce et les Professions Libérales.

SMAG : Salaire Minimum Garanti dans le secteur de l'Agriculture.

Source : Secrétariat Général du Gouvernement.

SMIG : الحد الأدنى للأجور في قطاع التجارة والصناعة والمهن الحرة

SMAG : الحد الأدنى للأجور في قطاع الفلاحة

المصدر : الأمانة العامة للحكومة.

## 14 - 29 Personnel de l'Etat selon le sexe, le groupe d'âge et l'ancienneté dans l'administration

## 14 - 29 موظفو الدولة حسب الجنس، فئة العمرية والأقدمية في الإدارة

Au 31-12-2010	المجموع		إناث		ذكور		31 ديسمبر 2010
	Ensemble		Féminin		Masculin		
	العدد %	العدد Nombre	العدد %	العدد Nombre	العدد %	العدد Nombre	
Groupes d'âges							فئات العمرية
Moins de 20 ans	0.0	113	0.0	17	0.0	96	أقل من 20 سنة
20 à 24 ans	1.7	8 511	1.7	2 850	1.8	5 661	من 20 إلى 24 سنة
25 à 29 ans	8.2	40 128	10.1	17 531	7.1	22 597	من 25 إلى 29 سنة
30 à 34 ans	11.6	57 275	13.9	23 983	10.4	33 292	من 30 إلى 34 سنة
35 à 39 ans	11.4	56 068	11.6	19 995	11.3	36 073	من 35 إلى 39 سنة
40 à 44 ans	11.6	57 239	10.6	18 412	12.2	38 827	من 40 إلى 44 سنة
45 à 49 ans	16.6	81 885	17.2	29 765	16.3	52 120	من 45 إلى 49 سنة
50 à 54 ans	21.5	105 776	21.2	36 765	21.6	69 011	من 50 إلى 54 سنة
55 à 59 ans	14.0	69 056	11.2	19 462	15.5	49 594	من 55 إلى 59 سنة
60 à 64 ans	3.0	14 485	1.9	3 267	3.5	11 218	من 60 إلى 64 سنة
65 ans et plus	0.2	1 102	0.1	191	0.3	911	65 سنة فأكثر
Non déclaré	0.2	907	0.5	907			غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>492 545</b>	<b>100.0</b>	<b>173 145</b>	<b>100.0</b>	<b>319 400</b>	<b>المجموع</b>
<b>Ancienneté dans l'administration</b>							<b>الأقدمية في الإدارة</b>
Moins de 2 ans	6.2	30 607	7.0	12 011	5.8	18 596	أقل من سنتين
2 à moins de 4 ans	5.1	25 065	5.1	8 800	5.1	16 265	من 2 إلى أقل من 4 سنوات
4 à moins de 6 ans	4.3	20 978	4.9	8 487	3.9	12 491	من 4 إلى أقل من 6 سنوات
6 à moins de 8 ans	4.7	23 052	5.3	9 167	4.3	13 885	من 6 إلى أقل من 8 سنوات
8 à moins de 10 ans	6.6	32 503	7.8	13 405	6.0	19 098	من 8 إلى أقل من 10 سنوات
10 à moins de 12 ans	5.5	26 897	6.6	11 346	4.9	15 551	من 10 إلى أقل من 12 سنة
12 à moins de 14 ans	4.7	23 009	5.4	9 294	4.3	13 715	من 12 إلى أقل من 14 سنة
14 à moins de 16 ans	5.3	26 005	4.4	7 580	5.8	18 425	من 14 إلى أقل من 16 سنة
16 à moins de 18 ans	7.2	35 241	6.4	10 939	7.6	24 302	من 16 إلى أقل من 18 سنة
18 à moins de 20 ans	6.5	32 126	6.4	10 989	6.6	21 137	من 18 إلى أقل من 20 سنة
20 à moins de 22 ans	5.3	26 168	5.7	9 801	5.1	16 367	من 20 إلى أقل من 22 سنة
22 à moins de 24 ans	5.2	25 673	5.0	8 605	5.3	17 068	من 22 إلى أقل من 24 سنة
24 à moins de 26 ans	4.1	19 954	3.1	5 318	4.6	14 636	من 24 إلى أقل من 26 سنة
26 à moins de 28 ans	3.5	17 023	2.9	5 078	3.7	11 945	من 26 إلى أقل من 28 سنة
28 à moins de 30 ans	7.6	37 328	7.5	12 967	7.6	24 361	من 28 إلى أقل من 30 سنة
30 ans et plus	18.3	90 010	16.5	28 455	19.3	61 555	30 سنة فأكثر
Non déclaré	-	906	-	903	-	3	غير مصرح به
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>492 545</b>	<b>100.0</b>	<b>173 145</b>	<b>100.0</b>	<b>319 400</b>	<b>المجموع</b>

### 14 - 30 Personnel de l'Etat par départements ministériels (1)

### 30 - 14 موظفو الدولة حسب الوزارات (1)

Au 31-12-2010	المجموع	إناث	في 31 ديسمبر 2010
	Ensemble	Féminin	المجموع
Premier Ministre	216	88	الوزارة الأولى
Ministère de la Modernisation des Secteurs Publics	338	145	وزارة تحديث القطاعات العامة
Ministère Chargé des Affaires Economique et Générales	228	99	الوزارة المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعامة
Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseig. Supérieur, de la Formation des cadres et de la Recherche Scientifique	305 813	115 569	وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي
Ministère de l'Industrie, du Commerce et de Mise à Niveau de l'Economie	811	300	وزارة الصناعة والتجارة وتأهيل الاقتصاد
Ministère de l'Energie et des Mines	3 805	940	وزارة الطاقة والمعادن
Ministère de l'Intérieur	21 615	3 901	وزارة الداخلية
Ministère de la Justice	17 491	7 109	وزارة العدل
Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération	2 745	848	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère Chargé du Logement et de l'Urbanisme	8 912	1 605	الوزارة المكلفة بالإسكان والتعمير
Ministère de l'Aménag. du Territoire, de l'Eau et de l'Environnement	357	132	الوزارة المكلفة بإعداد التراب الوطني والماء والبيئة
Ministère de l'Economie et des Finances	16 858	5 708	وزارة الاقتصاد والمالية
Ministère Chargé des Investissements extérieurs	27 302	478	الوزارة المكلفة بالاستثمارات الأجنبية
Ministère du Tourisme, de l'Artisanat et de l'Economie Sociale	2 653	1 137	وزارة السياحة والصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي
Ministère de l'Equipement et du Transport	7 096	1 672	وزارة التجهيز والنقل
Ministère de l'Agriculture, du Dég. Rural et de la Pêche Mar.	6 718	1 707	وزارة الفلاحة والتنمية القروية والصيد البحري
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et la Lutte contre la Désertification	5 502	727	المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر
Ministère de la Culture	1 830	717	وزارة الثقافة
Ministère de la Communication	438	174	وزارة الإتصال
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	2 428	752	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle	1 424	535	وزارة التشغيل والتكوين المهني
Ministère du dév. Social, de la Famille et de la Solidarité	304	161	وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن
Secretariat d'Etat Chargé de la Jeunesse	4 287	1 743	كتابة الدولة المكلفة بالشباب
Ministère de la Santé	43 691	23 882	وزارة الصحة
Imprimerie Officielle	130	38	الطبعة الرسمية
Ministère Chargé des Relations avec le Parlement	139	57	الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان
Haut Commissariat au Plan	2 300	937	المندوبية السامية للتخطيط
Ministère du Commerce Extérieur	205	85	وزارة التجارة الخارجية
Secretariat Général du Gouvernement	232	77	الكتابة العامة للحكومة
Haut Commissariat aux Anciens Résistants	405	162	المندوبية السامية لتتمة المقاومين
Autres	6 272	1 660	آخرون

(1) La structure par département ministériel ne correspond pas forcément à celle en vigueur et ce peut des raisons techniques propres à la (P.P.R).

Source : Ministère de l'Economie et des Finances (Panier Principale des Rémunérations)

(1) لأسباب تقنية خاصة ب (إ.أ.ر.) يمكن أن يكون هناك اختلاف في تكوين وتسمية الوزارات بين ما هو منشور بهذا الجدول وبين ما هو معمول به المعتاد : وزارة الاقتصاد والمالية ( مكتب أداء الأجور الرئيسي).

## 14 - 31 Personnel de l'Etat par province (ou préfecture)

## 14 - 31 موظفو الدولة حسب الإقليم (أو العمالة)

Au 31-12-2010	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	في 31 ديسمبر 2010
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>2 492</b>	<b>578</b>	<b>1 914</b>	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	117	16	101	أوسرد
Oued Ed-Dahab	2 375	562	1 813	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>6 973</b>	<b>1 913</b>	<b>5 060</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1 075	251	824	بوجدور
Laâyoune	5 898	1 662	4 236	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>11 206</b>	<b>2 280</b>	<b>8 926</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	913	152	761	أسا - الزاك
Es-Semara	1 486	326	1 160	السمارة
Guelmim	4 237	874	3 363	كلميم
Tan-Tan	1 736	403	1 333	طنانطان
Tata	2 834	525	2 309	طاططا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>46 961</b>	<b>13 155</b>	<b>33 806</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tamane	9 902	3 439	6 463	أكادير - إداوتتنان
Chtouka-Aït Baha	3 596	948	2 648	الشوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	4 385	1 501	2 884	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	8 208	1 931	6 277	ورزازات
Taroudannt	10 021	3 030	6 991	تارودانت
Tiznit	6 414	1 627	4 787	تيزنيت
Zagora	4 435	679	3 756	زاكورة
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>23 555</b>	<b>8 310</b>	<b>15 245</b>	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	14 752	5 747	9 005	القييطرة
Sidi Kacem	8 803	2 563	6 240	سيدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	<b>26 529</b>	<b>8 202</b>	<b>18 327</b>	الشاوية - واديغة
Ben Slimane	5 745	1 261	4 484	بنسليمان
Khouribga	7 736	2 651	5 085	خريكة
Settat	13 048	4 290	8 758	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>40 018</b>	<b>15 931</b>	<b>24 087</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	5 630	2 204	3 426	الحوز
Chichaoua	3 882	1 604	2 278	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	8 375	2 788	5 587	قلعة السراغنة
Essaouira	5 645	2 268	3 377	الصويرة
Marrakech	16 486	7 067	9 419	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>33 386</b>	<b>10 399</b>	<b>22 987</b>	الشرق
Berkane	3 524	1 031	2 493	بركان
Figuir	4 163	873	3 290	فجيج
Jerada	2 088	635	1 453	جرادة
Nador	10 224	3 104	7 120	الناضور
Oujda-Angad	11 254	4 151	7 103	وجدة أنجاد
Taourirt	2 133	605	1 528	تاوريرت

## 14 - 31 Personnel de l'Etat par province (ou préfecture) (suite)

## 14 - 31 موظفو الدولة حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Au 31-12-2010	المجموع Ensemble	إناث Féminin	ذكور Masculin	في 31 ديسمبر 2010
<b>Grand Casablanca</b>	<b>50 215</b>	<b>20 593</b>	<b>29 622</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	41 732	17 048	24 684	الدار البيضاء
Médiouna	2 014	898	1 116	مديونة
Mohammadia	4 754	1 833	2 921	المحمدية
Nouaceur	1 715	814	901	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>80 791</b>	<b>33 339</b>	<b>47 452</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	8 392	2 595	5 797	الخميسات
Rabat	56 445	23 210	33 235	الرباط
Salé	10 659	5 131	5 528	سلا
Skhirate-Témara	5 295	2 403	2 892	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>22 834</b>	<b>9 172</b>	<b>13 662</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	13 082	5 135	7 947	الجديدة
Safi	9 752	4 037	5 715	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>19 526</b>	<b>5 794</b>	<b>13 732</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	6 537	1 970	4 567	أزيلال
Béni Mellal	12 989	3 824	9 165	بني ملال
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>39 839</b>	<b>12 684</b>	<b>27 155</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	2 828	940	1 888	الحاجب
Errachidia	10 400	2 604	7 796	الرشيدية
Ifrane	3 653	1 065	2 588	إفران
Khémifra	8 009	2 132	5 877	خنيفرة
Meknès	14 949	5 943	9 006	مكناس - المنزه
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>25 708</b>	<b>9 926</b>	<b>15 782</b>	فاس - بولمان
Boulemane	3 663	982	2 681	بولمان
Fès	14 336	6 093	8 243	فاس
Zouagha-My Yacoub	3 495	1 536	1 959	زواغة - مولاي يعقوب
Sefrou	4 214	1 315	2 899	سفر و
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>24 949</b>	<b>7 893</b>	<b>17 056</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	7 258	2 393	4 865	الحسيمة
Taounate	7 193	2 135	5 058	تاونات
Taza	10 498	3 365	7 133	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>33 389</b>	<b>11 734</b>	<b>21 655</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	6 403	2 374	4 029	شفشاون
Fahs-Anjra	671	225	446	الفحص - أنجرة
Larache	5 390	1 876	3 514	العرانش
Tanger-Assilah	10 840	3 608	7 232	طنجة أصيلا
Tétouan	10 085	3 651	6 434	تطوان
Etranger	1 588	368	1 220	العاملون بالخارج
Non déclaré	2 586	874	1 712	غير مصرح بهم
<b>Ensemble</b>	<b>492 545</b>	<b>173 145</b>	<b>319 400</b>	المجموع



14 - 32 Masse salariale annuelle affectée  
par grade pour certains fonctionnaires  
de l'Etat : Masculin + Féminin

32 - 14 كتلة الأجور السنوية المصروفة  
حسب الدرجة لبعض موظفي  
الدولة : ذكور + إناث

Au 31-12-2010 En milliers de DH	الإقطاعات Retenues			البرواتيب Emoluments			عدد الموظفين الخام السنوي Effectif	في 31 دجنبر 2010 بألف درهم
	ض.ع.د I.G.R	التعاقدية Mutuelle	التقاعد Retraite	الراتب الأساسي Salaire de base	الصافي السنوي Net annuel	العام السنوي Brut annuel		
<b>Total</b>	<b>4 985 827</b>	<b>1 691 091</b>	<b>4 876 095</b>	<b>13 403 536</b>	<b>35 737 174</b>	<b>51 454 805</b>	<b>492 545</b>	<b>المجموع</b>
dont :								منه :
Agent de service	20	873	2 350	7 064	25 490	31 899	943	عون المصلحة
Agent de service principal	168	1 548	3 212	5 172	36 338	49 374	1 071	عون المصلحة رئيسي
Agent d'exécution	29	326	883	3 068	9 870	12 367	335	عون التنفيذ
Agent d'exécution principal	16	259	643	2 629	6 416	8 282	208	عون التنفيذ رئيسي
Agent technique	7	1 752	5 221	23 422	44 916	56 855	1 586	عون تقني
Secrétaire	113	8 209	20 377	89 568	172 862	226 212	6 132	كاتب
Rédacteur	444	2 470	6 407	29 722	53 989	72 857	1 296	محرر
Administrateur-Adjoint	6 057	7 159	22 886	88 640	211 648	270 665	3 691	متصرف مساعد
Administrateur	75 065	24 231	76 704	177 906	575 503	817 613	5 981	متصرف
Administrateur-principal	89 821	13 572	50 057	101 867	347 888	556 749	2 349	متصرف رئيسي
Admi. Adjom (M. Intérieur)	21 176	5 656	20 079	48 278	152 518	214 185	1 532	متصرف مساعد (وزارة الداخلية)
Informatiste	535	581	1 653	5 772	13 015	17 409	233	إعلامي
Ingénieur d'application	1 756	1 522	4 488	14 234	36 271	48 172	541	مهندس التطبيق
Ingénieur d'État	114 489	25 085	85 739	167 532	623 938	912 020	5 294	مهندس الدولة
Ingénieur en chef	83 972	10 381	43 605	77 327	338 474	511 010	1 861	مهندس رئيس
Profes. de l'enseig. primaire	655 874	531 428	1 200 636	4 027 922	9 101 826	12 706 771	139 407	أساتذ بالتعليم الابتدائي
Professeur de l'enseingement secondaire	1 474 806	524 590	1 385 705	3 691 160	9 955 969	14 489 745	111 145	أساتذ بالتعليم الثانوي
Téchnicien 1er grade	19 571	5 560	18 221	43 935	132 876	192 848	1 261	تقني من الدرجة الأولى
Téchnicien 2ème grade	8 559	11 829	34 413	126 808	264 703	368 075	4 401	تقني من الدرجة الثانية
Téchnicien 3ème grade	2 041	11 625	33 320	146 728	270 272	357 733	6 553	تقني من الدرجة الثالثة
Téchnicien 4ème grade	1 123	12 821	34 351	152 631	275 307	372 240	7 234	تقني من الدرجة الرابعة

14 - 33 Masse salariale annuelle affectée  
par grade pour certains fonctionnaires  
de l'Etat : Féminin

33 - 14 كتلة الأجور السنوية المصروفة  
حسب الدرجة لبعض موظفي  
الدولة : الإناث

Au 31-12-2010 En milliers de DH	Retenues الإقتطاعات			Emoluments الرواتب			عدد الموظفين الخدم السنوي Brut Effectif	في 31 ديسمبر 2010 بالم ترهم
	ض.ع.د I.G.R	التعاضدية Mutuelle	التقاعد Retraite	الراتب الأساسي Salaire de base	الصافي السنوي Net annual	المجموع السنوي Brut annual		
<b>Total</b>	<b>1 423 829</b>	<b>581 579</b>	<b>1 599 738</b>	<b>4 644 907</b>	<b>11 498 342</b>	<b>16 229 639</b>	<b>173 145</b>	<b>المجموع</b>
dont :								منه :
Agent de service	6	210	592	2 097	5 613	6 940	223	عون المصلحة
Agent de service principal	6	83	188	827	1 986	2 480	68	عون المصلحة رئيسي
Agent d'exécution	26	158	418	1 553	3 839	5 011	148	عون التنفيذ
Agent d'exécution principal	9	136	341	1 511	3 365	4 185	111	عون التنفيذ رئيسي
Agent technique	5	533	1 504	6 792	11 723	15 542	454	عون تقني
Secrétaire	71	5 006	12 268	54 431	100 317	130 516	3 654	كاتب
Rédacteur	307	1 131	2 877	13 411	23 021	31 133	581	محرر
Administrateur-Adjoint	2 626	2 968	8 996	33 274	77 065	99 319	1 390	متصرف مساعد
Administrateur	28 973	9 408	30 019	69 823	216 446	308 497	2 361	متصرف
Administrateur-principal	22 275	3 360	12 480	24 976	82 080	132 282	585	متصرف رئيسي
Admi. Adjoint (M. Intérieur)	692	738	2 406	8 497	19 160	24 901	353	متصرف مساعد (وزارة الداخلية)
Informatiste	317	441	1 237	4 322	9 495	12 585	176	إعلاميات
Ingénieur d'application	577	472	1 345	4 259	10 719	13 776	159	مهندس التطبيق
Ingénieur d'Etat	37 603	8 460	28 791	56 245	205 717	296 784	1 820	مهندس للدولة
Ingénieur en chef	11 454	1 455	6 080	10 895	43 057	66 100	259	مهندس رئيس
Profes. de l'enseig. primaire	233 059	216 851	481 716	1 674 191	3 602 321	4 919 069	59 820	أستاذ بالتعليم الابتدائي
Professeur de l'enseingement s	440 810	169 423	441 675	1 206 878	3 145 591	4 487 323	37 484	أستاذ بالتعليم الثانوي
Téchnicien 1er grade	3 464	983	3 178	7 724	23 647	34 191	236	تقني من الدرجة الأولى
Téchnicien 2ème grade	3 145	3 611	10 437	37 941	77 587	108 451	1 366	تقني من الدرجة الثانية
Téchnicien 3ème grade	1 246	5 076	14 715	63 911	116 133	153 104	2 926	تقني من الدرجة الثالثة
Téchnicien 4ème grade	649	5 821	15 358	68 245	118 639	159 846	3 268	تقني من الدرجة الرابعة

14 - 34 Personnel de l'Etat et masse salariale  
annuelle par état matrimonial  
et le nombre d'enfants à charge

14 - 34 موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية  
حسب الحالة العائلية  
وعدد الأطفال تحت الكفالة

Au 31-12-2010	6 أطفال	5 أطفال	4 أطفال	3 أطفال	طفلان	طفل واحد	بدون أطفال	المجموع منه : Total dont :	في 31 ديسمبر 2010 الخام والصافي السنوي بألف درهم
Brut et net annuels en milliers de DH	6 enfants	5 enfants	4 enfants	3 enfants	2 enfants	1 enfant	0 enfant		
<b>Masculin + Féminin</b>									<b>ذكور + إناث</b>
<b>Célibataires</b>									<b>عازبون</b>
Nombre	2	6	31	87	267	880	141 973	143 246	العدد
Brut annuel	16	225	560	1 936	5 302	29 287	11 037 801	11 075 128	الخام السنوي
Net annuel	16	148	460	1 530	4 021	20 972	8 157 852	8 185 000	الصافي السنوي
<b>Mariés</b>									<b>متزوجون</b>
Nombre	2 831	7 143	25 846	66 891	87 043	50 553	96 113	336 420	العدد
Brut annuel	278 091	784 093	3 139 318	8 733 932	10 932 768	5 349 778	9 927 534	39 145 515	الخام السنوي
Net annuel	195 267	545 283	2 143 630	5 904 034	7 348 238	3 670 723	6 932 271	26 739 446	الصافي السنوي
<b>Divorcés</b>									<b>مطلقون</b>
Nombre	4	3	54	287	1 080	3 431	4 476	9 335	العدد
Brut annuel	396	102	5 597	24 355	90 670	236 361	469 461	826 942	الخام السنوي
Net annuel	308	68	3 504	15 934	58 775	160 374	302 274	541 238	الصافي السنوي
<b>Veufs</b>									<b>أرامل</b>
Nombre	7	9	49	151	299	294	951	1 760	العدد
Brut annuel	552	900	5 694	17 465	32 731	26 845	86 887	171 075	الخام السنوي
Net annuel	369	559	3 910	12 020	21 788	18 311	60 379	117 336	الصافي السنوي
<b>Autres</b>									<b>أخرون</b>
Nombre	6	14	71	164	242	104	1 183	1 784	العدد
Brut annuel	594	2 520	11 956	25 922	44 280	16 751	134 122	236 145	الخام السنوي
Net annuel	423	1 753	7 185	16 815	27 543	10 314	90 119	154 154	الصافي السنوي
<b>Total</b>									<b>المجموع</b>
Nombre	2 850	7 175	26 051	67 580	88 931	55 262	244 696	492 545	العدد
Brut annuel	279 650	787 841	3 163 125	8 803 611	11 105 750	5 659 023	21 655 805	51 454 805	الخام السنوي
Net annuel	196 383	547 812	2 158 689	5 950 333	7 460 366	3 880 694	15 542 896	35 737 174	الصافي السنوي
<b>Féminin</b>									<b>الإناث</b>
<b>Célibataires</b>									<b>عازبات</b>
Nombre	2	3	28	77	255	843	68 888	70 096	العدد
Brut annuel	16	21	384	1 311	4 427	25 965	5 772 697	5 804 823	الخام السنوي
Net annuel	16	21	307	1 020	3 363	18 583	4 222 052	4 245 362	الصافي السنوي
<b>Mariées</b>									<b>متزوجات</b>
Nombre	34	128	891	3 791	7 327	5 556	75 702	93 429	العدد
Brut annuel	2 562	12 411	91 761	416 575	754 061	510 688	7 813 588	9 601 645	الخام السنوي
Net annuel	1 803	8 286	63 839	287 337	514 167	350 880	5 467 886	6 694 197	الصافي السنوي
<b>Divorcées</b>									<b>مطلقات</b>
Nombre	3	2	41	252	997	3 215	2 527	7 037	العدد
Brut annuel	310	15	3 414	19 885	79 757	213 500	248 476	565 356	الخام السنوي
Net annuel	230	15	2 228	13 096	52 282	146 128	168 609	382 588	الصافي السنوي
<b>Veuves</b>									<b>أرامل</b>
Nombre	1	4	14	71	173	219	908	1 390	العدد
Brut annuel	41	205	1 424	7 524	16 506	18 525	81 053	125 278	الخام السنوي
Net annuel	37	164	1 086	5 284	11 394	12 773	56 528	87 265	الصافي السنوي
<b>Autres</b>									<b>أخرى</b>
Nombre	-	-	1	2	8	20	1 162	1 193	العدد
Brut annuel	-	-	568	141	835	2 331	128 662	132 537	الخام السنوي
Net annuel	-	-	370	122	565	1 600	86 273	88 931	الصافي السنوي
<b>Total</b>									<b>المجموع</b>
Nombre	40	137	975	4 193	8 760	9 853	149 187	173 145	العدد
Brut annuel	2 928	12 653	97 551	445 437	855 586	771 009	14 044 476	16 229 639	الخام السنوي
Net annuel	2 085	8 486	67 830	306 860	581 770	529 964	10 001 347	11 498 342	الصافي السنوي

**14 - 35 Personnel de l'Etat et masse salariale  
annuelle par situation administrative  
et le nombre d'enfants à charge :  
Masculin + Féminin**

**14 - 35 موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية  
حسب الوضعية الإدارية  
وعدد الأطفال تحت الكفالة :  
ذكور + إناث**

Au 31-12-2010	6 أطفال	5 أطفال	4 أطفال	3 أطفال	طفلان	طفل واحد	بدون أطفال	المجموع منه :	في 31 ديسمبر 2010
Brut et net annuels en milliers de DH	6 enfants	5 enfants	4 enfants	3 enfants	2 enfants	1 enfant	0 enfant	Total dont :	الخام والصفائي السنوي بألف درهم
<b>Titulaires</b>									<b>الرسميون</b>
Nombre	2 816	7 094	25 776	66 836	87 302	52 337	214 855	457 016	العدد
Brut annuel	277 072	781 767	3 140 971	8 745 868	11 002 929	5 549 261	19 592 205	49 090 074	الخام السنوي
Net annuel	194 224	543 065	2 142 346	5 908 205	7 384 876	3 796 796	13 867 922	33 837 434	الصفائي السنوي
<b>Stagiaires</b>									<b>المتدربون</b>
Nombre	1	2	18	44	151	279	25 158	25 653	العدد
Brut annuel	65	142	1 535	5 514	14 646	27 273	1 699 372	1 748 547	الخام السنوي
Net annuel	58	125	1 176	3 958	11 261	20 815	1 394 528	1 431 921	الصفائي السنوي
<b>Temporaires</b>									<b>المؤقتون</b>
Nombre	6	3	24	97	123	116	478	847	العدد
Brut annuel	220	95	846	3 225	3 947	3 601	13 476	25 411	الخام السنوي
Net annuel	205	82	739	2 882	3 453	3 091	11 683	22 134	الصفائي السنوي
<b>Permanents</b>									<b>المدامون</b>
Nombre	-	5	12	46	73	62	384	582	العدد
Brut annuel	-	239	472	1 674	2 736	1 965	11 485	18 570	الخام السنوي
Net annuel	-	190	324	1 378	2 039	1 595	9 484	15 010	الصفائي السنوي
<b>Coopérants + C.D.C</b>									<b>المتعاونون + المتعاقدون</b>
Nombre	25	66	188	414	767	684	3 439	5 583	العدد
Brut annuel	2 276	5 562	18 651	45 076	77 783	70 962	309 870	530 180	الخام السنوي
Net annuel	1 881	4 313	13 542	32 039	55 743	52 832	237 391	397 741	الصفائي السنوي
<b>P.E.A</b>									<b>الأجانب عن الإدارة</b>
Nombre	2	5	32	139	511	1 777	335	2 801	العدد
Brut annuel	16	36	221	793	2 111	4 255	2 771	10 203	الخام السنوي
Net annuel	16	36	221	793	2 111	4 254	2 743	10 175	الصفائي السنوي
<b>Autres</b>									<b>آخرون</b>
Nombre	-	-	1	4	4	7	47	63	العدد
Brut annuel	-	-	430	1 461	1 597	1 705	26 626	31 819	الخام السنوي
Net annuel	-	-	341	1 080	882	1 312	19 144	22 759	الصفائي السنوي
<b>Total</b>									<b>المجموع</b>
Nombre	2 850	7 175	26 051	67 580	88 931	55 262	244 696	492 545	العدد
Brut annuel	279 650	787 841	3 163 125	8 803 611	11 105 750	5 659 023	21 655 805	51 454 805	الخام السنوي
Net annuel	196 383	547 812	2 158 689	5 950 333	7 460 366	3 880 694	15 542 896	35 737 174	الصفائي السنوي

C.D.C : Contrat de droit commun

P.E.A : Personnes étrangères à l'Administration

Source : Ministère de l'Economie et des Finances (Préfecture Principale des Rémunérations)

المصدر : وزارة الاقتصاد والمالية ( مكتب أداء الأجور الرئيسي )

14 - 36 Personnel de l'Etat et masse salariale  
annuelle par situation administrative  
et le nombre d'enfants à charge : Féminin

14 - 36 موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية  
حسب الوضعية الإدارية  
وعدد الأطفال تحت الكفالة : الإناث

Au 31-12-2010	6 أطفال	5 أطفال	4 أطفال	3 أطفال	طفلان	طفل واحد	المجموع منه : بدون أطفال	في 31 دجنبر 2010
Brut et net annuels en milliers de DH	6 enfants	5 enfants	4 enfants	3 enfants	2 enfants	1 enfant	Total dont :	الخام والصالحي السنوي بألف درهم
<b>Titulaires</b>								
Titulaires								الرتبميات
Nombre	36	131	933	4 015	8 117	7 942	135 760	العدد
Brut annuel	2 800	12 569	96 647	441 552	844 165	757 600	13 124 092	الخام السنوي
Net annuel	1 968	8 424	67 054	303 901	572 926	518 633	10 726 219	الصالحي السنوي
<b>Stagiaires</b>								
Stagiaires								المتدربات
Nombre	1	-	3	7	24	44	11 318	العدد
Brut annuel	65	-	242	964	2118	4 260	781 533	الخام السنوي
Net annuel	58	-	195	620	1 649	3 236	639 477	الصالحي السنوي
<b>Temporaires</b>								
Temporaires								المؤقتات
Nombre	-	-	-	5	8	8	211	العدد
Brut annuel	-	-	-	167	261	243	6 024	الخام السنوي
Net annuel	-	-	-	156	239	217	5 257	الصالحي السنوي
<b>Permanentes</b>								
Permanentes								المدامات
Nombre	-	-	-	3	8	5	182	العدد
Brut annuel	-	-	-	117	315	165	5 439	الخام السنوي
Net annuel	-	-	-	99	222	124	4 609	الصالحي السنوي
<b>Coopérantes + C.D.C</b>								
Coopérantes + C.D.C								المتعاونات + المتعاونات
Nombre	1	1	7	24	92	77	1 669	العدد
Brut annuel	48	48	441	1 844	6 616	4 486	124 150	الخام السنوي
Net annuel	44	26	359	1 290	4 623	3 499	96 450	الصالحي السنوي
<b>P.E.A</b>								
P.E.A								الأجانب عن الإدارة
Nombre	2	5	32	139	511	1 777	39	العدد
Brut annuel	16	36	221	793	2 111	4 255	107	الخام السنوي
Net annuel	16	36	221	793	2 111	4 254	107	الصالحي السنوي
<b>Autres</b>								
Autres								أخرى
Nombre	-	-	-	-	-	-	8	العدد
Brut annuel	-	-	-	-	-	-	3 130	الخام السنوي
Net annuel	-	-	-	-	-	-	2 134	الصالحي السنوي
<b>Total</b>								
Total								المجموع
Nombre	40	137	975	4 193	8 760	9 853	149 187	العدد
Brut annuel	2 928	12 653	97 551	445 437	855 586	771 009	14 044 476	الخام السنوي
Net annuel	2 085	8 486	67 830	306 860	581 770	529 964	10 001 347	الصالحي السنوي

C.D.C : Contrat de droit commun

P.E.A : Personnes étrangères à l'administration

Source : Ministère de l'Économie et des Finances (Pièrre Principale des Rémunérations)

المصدر : وزارة الاقتصاد والمالية ( مكتب لاء الأجور الرئيسي).



14 - 37 Personnel de l'Etat selon les tranches  
de salaire annuel brut et la situation  
administrative

14 - 37 موظفو الدولة حسب فئات الأجور  
السنتوية الخام والوضعية  
الإدارية

Au 31-12-2010	المتعاقدون والمستأثرون C.D.C COOP	المدامون Permanents	المؤقتون Temporaires	المتدربون Stagiaires	المرسومون Titulaires	المجموع منه : المرسمون Total dont :	في 31 ديسمبر 2010
<b>Masculin + Féminin</b>							<b>ذكور + إناث</b>
<b>Tranches de salaires (en Dh)</b>							<b>فئات الأجور (بالدرهم)</b>
Moins de 7 500	-	-	1	-	267	2 752	أقل من 7 500
7 500 - 10 000	90	-	4	-	21	431	10 000 - 7 500
10 000 - 17 500	-	1	59	-	3	63	17 500 - 10 000
17 500 - 25 000	517	10	24	6 239	35 486	42 275	25 000 - 17 500
25 000 - 32 500	1 521	403	479	9 749	87 362	99 525	32 500 - 25 000
32 500 - 40 000	1 096	144	259	34	38 452	39 985	40 000 - 32 500
40 000 - 47 500	822	22	21	3 734	26 292	30 891	47 500 - 40 000
47 500 - 55 000	522	1	-	1 372	109 143	111 038	55 000 - 47 500
55 000 - 70 000	158	1	-	3 861	14 129	18 150	70 000 - 55 000
70 000 - 100 000	74	-	-	95	56 555	56 726	100 000 - 70 000
100 000 - 130 000	235	-	-	173	31 113	31 534	130 000 - 100 000
130 000 - 160 000	15	-	-	2	1 751	1 769	160 000 - 130 000
160 000 - 190 000	533	-	-	384	56 435	57 398	190 000 - 160 000
Autres	-	-	-	10	7	8	اخرى
<b>Total</b>	<b>5 583</b>	<b>582</b>	<b>847</b>	<b>25 653</b>	<b>457 016</b>	<b>492 545</b>	<b>المجموع</b>
<b>Féminin</b>							<b>إناث</b>
<b>Tranches de salaires (en Dh)</b>							<b>فئات الأجور (بالدرهم)</b>
Moins de 7 500	-	-	-	-	25	2 509	أقل من 7 500
7 500 - 10 000	-	-	3	-	3	26	10 000 - 7 500
10 000 - 17 500	-	1	16	-	2	19	17 500 - 10 000
17 500 - 25 000	177	4	2	3 204	15 639	19 026	25 000 - 17 500
25 000 - 32 500	338	166	169	4 582	36 412	41 667	32 500 - 25 000
32 500 - 40 000	711	22	37	3	12 203	12 976	40 000 - 32 500
40 000 - 47 500	282	5	5	926	4 625	5 843	47 500 - 40 000
47 500 - 55 000	107	-	-	526	42 605	43 238	55 000 - 47 500
55 000 - 70 000	55	-	-	1 923	3 430	5 408	70 000 - 55 000
70 000 - 100 000	24	-	-	42	22 492	22 558	100 000 - 70 000
100 000 - 130 000	61	-	-	77	5 213	5 354	130 000 - 100 000
130 000 - 160 000	1	-	-	2	346	349	160 000 - 130 000
160 000 - 190 000	115	-	-	112	13 935	14 167	190 000 - 160 000
Autres	-	-	-	-	4	5	اخرى
<b>Total</b>	<b>1 871</b>	<b>198</b>	<b>232</b>	<b>11 397</b>	<b>156 934</b>	<b>173 145</b>	<b>المجموع</b>

C.D.C : Contrat de droit commun

COOP : Coopérants

Source : Ministère de l'Economie et des Finances (Paie Principale des Rémunérations).

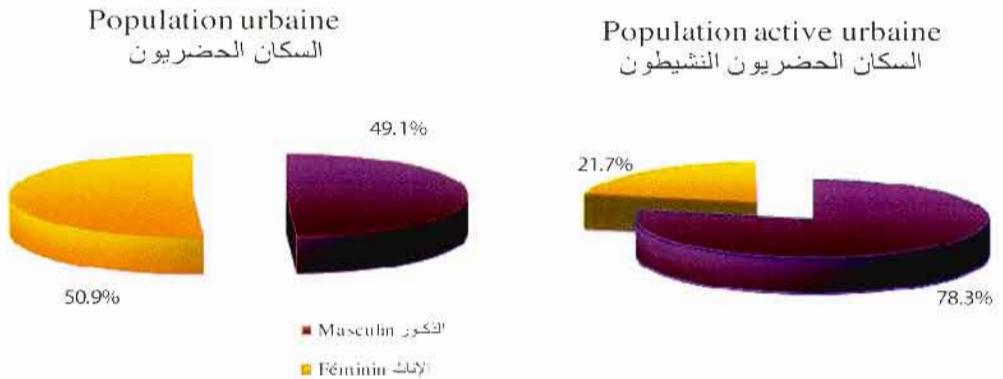
المصدر : وزارة الاقتصاد والمالية ( مكتب أداء الأجور الرئيسي).

14 - 38 Personnel de l'Etat selon les tranches  
de salaire annuel net et la situation  
administrative

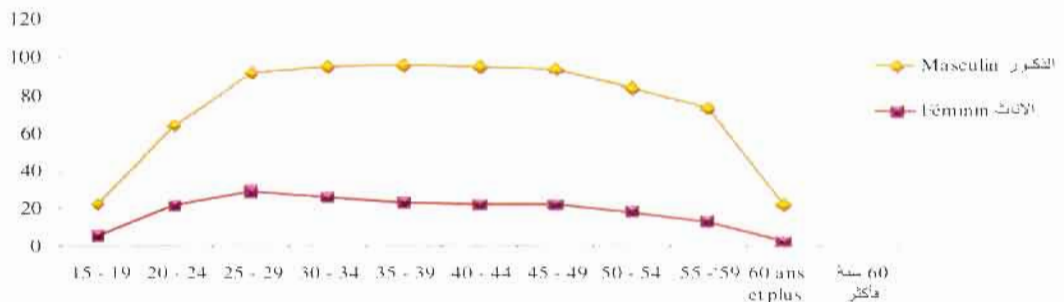
38 - 14 موظفو الدولة حسب فئات الأجور  
السنوية الصافية والوضعية  
الإدارية

Au 31-12-2010	المتدربون والمعاونون	المدامون	الموقتون	المتدربون	المرسومون	المجموع منه :	في 31 ديسمبر 2010
	C.D.C COOP	Permanents	Temporaires	Stagiaires	Titulaires	Total dont :	ذكور + إناث
Masculin + Féminin							فئات الأجور (بالتدرج)
Tranches de salaires (en Dh)							أقل من 7 500
Moins de 7 500	9	-	1	5	511	3 019	7 500 - 10 000
7 500 - 10 000	97	-	7	-	215	626	10 000 - 17 500
10 000 - 17 500	105	35	67	11	2 906	3 124	17 500 - 25 000
17 500 - 25 000	1 015	180	167	8 611	67 177	77 312	25 000 - 32 500
25 000 - 32 500	1 583	313	514	1 544	124 152	128 109	32 500 - 40 000
32 500 - 40 000	1 006	48	86	2 846	39 101	43 087	40 000 - 47 500
40 000 - 47 500	607	6	5	7 297	44 426	52 342	47 500 - 55 000
47 500 - 55 000	329	-	-	4 286	58 549	63 164	55 000 - 70 000
55 000 - 70 000	168	-	-	505	66 159	66 837	70 000 - 100 000
70 000 - 100 000	240	-	-	376	31 678	32 305	100 000 - 130 000
100 000 - 130 000	86	-	-	7	10 788	10 882	130 000 - 160 000
130 000 - 160 000	23	-	-	162	1 422	1 445	160 000 - 190 000
160 000 - 190 000	315	-	-	3	9 899	10 259	أخرون
Autres	-	-	-	-	33	34	المجموع
<b>Total</b>	<b>5 583</b>	<b>582</b>	<b>847</b>	<b>25 653</b>	<b>457 016</b>	<b>492 545</b>	
<b>Féminin</b>							إناث
Tranches de salaires (en Dh)							فئات الأجور (بالتدرج)
Moins de 7 500	3	-	-	2	116	2 605	أقل من 7 500
7 500 - 10 000	-	-	4	-	46	70	10 000 - 17 500
10 000 - 17 500	49	10	18	4	1 060	1 141	17 500 - 25 000
17 500 - 25 000	407	47	38	4 258	28 276	33 026	25 000 - 32 500
25 000 - 32 500	377	129	155	443	47 975	49 080	32 500 - 40 000
32 500 - 40 000	579	10	16	850	10 370	11 825	40 000 - 47 500
40 000 - 47 500	184	2	1	3 392	20 209	23 789	47 500 - 55 000
47 500 - 55 000	66	-	-	2 089	14 701	16 856	55 000 - 70 000
55 000 - 70 000	56	-	-	248	21 841	22 146	70 000 - 100 000
70 000 - 100 000	77	-	-	110	8 224	8 413	100 000 - 130 000
100 000 - 130 000	21	-	-	1	2 101	2 123	130 000 - 160 000
130 000 - 160 000	5	-	-	-	217	222	160 000 - 190 000
160 000 - 190 000	47	-	-	-	1 792	1 843	أخرون
Autres	-	-	-	-	6	6	المجموع
<b>Total</b>	<b>1 871</b>	<b>198</b>	<b>232</b>	<b>11 397</b>	<b>156 934</b>	<b>173 145</b>	

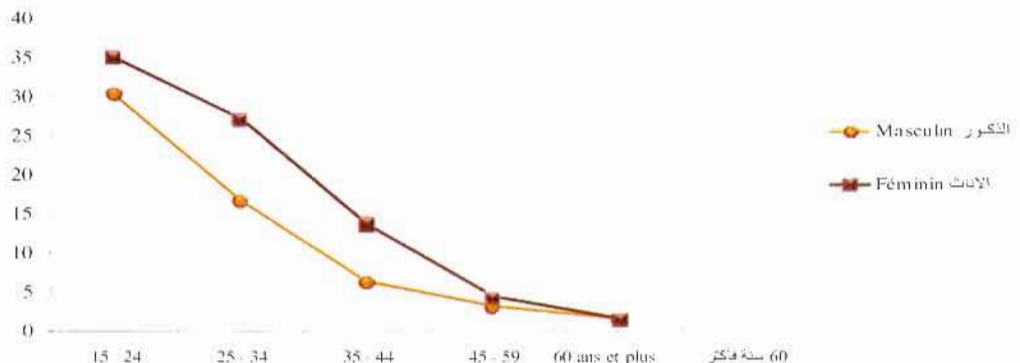
**توزيع السكان والسكان النشيطين بالوسط الحضري حسب الجنس : 2010 (ب %)**  
**Répartition de la population et de la population active urbaine par sexe : 2010 (en %)**



**معدل النشاط بالوسط الحضري حسب فئات الأعمار والجنس : 2010 (ب %)**  
**Taux d'activité urbain par groupe d'âge et sexe : 2010 (en %)**



**معدل البطالة بالوسط الحضري حسب فئات الأعمار والجنس : 2010 (ب %)**  
**Taux de chômage urbain par groupe d'âge et sexe : 2010 (en %)**





الفصل الخامس عشر  
العدل و حماية الطفولة

CHAPITRE XV

JUSTICE ET SAUVEGARDE  
DE L'ENFANCE





## Sources d'information

Le Ministère de la Justice constitue la source d'informations concernant le corps juridique et l'activité des tribunaux. La Délégation Générale de l'Administration Pénitentiaire et de la Réinsertion fait parvenir annuellement aux services du HCP, les statistiques relatives aux détenus. Quant aux données concernant les établissements de la Sauvegarde de l'Enfance, elles sont produites par le Ministère de la Jeunesse et des Sports.

Les Etablissements de Sauvegarde de l'Enfance s'occupent de l'accueil, de l'encadrement et de la rééducation des jeunes mineurs, âgés de moins de 18 ans, impliqués, arrêtés, jugés et placés par décision judiciaire dans ces établissements.

## Concepts et définitions

- **Magistrat du siège** : juge les procès qui lui sont soumis.
- **Magistrat du parquet** : ne juge pas.
- **Magistrat de l'administration centrale** : exerce dans les services de l'administration centrale du Ministère de la Justice.
- **Expert judiciaire** : est un spécialiste qui est chargé par les juridictions d'instruire des points à caractère technique.
- **Traducteur** : est un auxiliaire, agréé auprès des juridictions, qui interprète des déclarations verbales et traduit les documents et pièces destinés à être présentés à la justice.
- **Copiste** : la fonction de copiste est une profession traditionnelle exercée au niveau des services du tawtiq auprès des tribunaux de première instance afin d'aider les adouls dans la transcription des actes adulaires portés sur des registres spéciaux ou d'extraire des copies des actes homologués et consignés sur les registres.
- **Notaire** : est chargé de dresser des actes authentiques.
- **Adouls** : ce sont des témoins officiels (deux personnes) chargés de consigner les déclarations et les jugements.

## مصادر المعلومات

تعتبر وزارة العدل مصدر المعلومات المتعلقة بالجهاز القضائي وبنشاط المحاكم، كما تقوم المندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج بتزويد مديرية الإحصاء سنويا بالإحصائيات المتعلقة بالمعتقلين. أما المعطيات الخاصة بنشاط مؤسسات حماية الطفولة فيتم الحصول عليها من طرف وزارة الشباب والرياضة.

إن مؤسسات حماية الطفولة تسهر على استقبال ومراقبة وتوجيه وإعادة تربية ومساعدة القاصرين الذين لا يتعدى سنهم 18 سنة والذين تم القبض عليهم وتمت محاكمتهم وبالتالي وجبت إحالتهم على مؤسسات حماية الطفولة.

## مفاهيم وتعريف

- **قضاة الحكم** : ينظرون في القضايا التي يعهد بها إليهم.
- **قضاة النيابة العامة** : لا يصدرن أحكاما.
- **قضاة الإدارة المركزية** : القضاة الذين يعملون بمصالح الإدارة المركزية لوزارة العدل.
- **الخبير القضائي** : هو المختص الذي يتولى بتكليف من المحكمة التحقيق في نقط تقنية وفنية.
- **الترجمان** : هو مساعد للقضاء، مقبول لدى المحاكم، يمارس ترجمة التصريحات الشفوية والوثائق والمستندات المراد الإدلاء بها أمام القضاء.
- **الناسخ** : تعد مهنة النسخ مهنة قديمة وعتيقة، كانت تزاوّل بمصالح التوثيق التابعة للمحاكم الابتدائية وذلك لمساعدة العدول على تضمين الوثائق العدلية في سجلات خاصة أو استخراج نسخ منها.
- **الموثق العصري** : يتكلف بإعداد عقود مصادق عليها.
- **العدول** : يتلقون الإشهادات ويقومون بتحريرها تحريراً رسمياً (وهما اثنين) ويدونونها في كنانيش المحفوظات.

- **Huissier** : l'huissier de justice est compétent, en cette qualité, pour procéder à toutes les notifications et procédures d'exécution des ordonnances, jugements et arrêts. Il est chargé de remettre les convocations en justice. Il peut procéder au recouvrement de toutes les sommes objet de condamnation.
- **Avocats** : la principale attribution des avocats consiste à plaider, assister, défendre et représenter les plaideurs. Les avocats peuvent également donner des conseils et des consultations juridiques et rédiger des actes de quelque nature qu'ils soient.
- **Mineurs** : les jeunes délinquants âgés de moins de dix huit ans.
- **Cour suprême** : placée au sommet de la hiérarchie judiciaire et coiffant toutes les juridictions de fond du Royaume, son organisation et sa compétence sont déterminées par la loi du 15 juillet 1974 fixant l'organisation judiciaire du Royaume, le Code de procédure civile, certaines dispositions du Code de procédure pénale et du Code de la justice militaire.
- **Tribunal de première instance** : est une compétence générale qui s'étend à toutes les affaires civiles, immobilières, pénales et sociales. Elle prend en charge toutes les questions relatives au statut personnel, familial et successoral.
- **Les cours d'appel** : les cours d'appel, juridictions du second degré, examinent une seconde fois les affaires déjà jugées en premier ressort par les tribunaux de première instance.
- **Juridiction communale et d'arrondissement** : le juge d'arrondissement et le juge communal a pour compétence de traiter notamment toute action personnelle et mobilière intentée contre les personnes résidentes dans la circonscription (le montant n'excédant pas 1000 DH), les demandes en paiement de loyer et les demandes en résiliation de baux non commerciaux fondées sur le défaut de paiement dans les conditions et les taux prévus ci-dessus, les litiges dont la valeur n'excède pas 2000 DH par accord exprès des deux parties conclu devant le juge.
- **المفوض القضائي** : يختص المفوض القضائي بالقيام بعمليات التبليغ وباجراءات تنفيذ الأوامر والأحكام والقرارات كما يتكلف بتسليم استدعاءات التقاضي وكذا الحضور ويمكن له أن يقوم باستيفاء المبالغ المحكوم بها.
- **المحامون** : المهمة الأساسية للمحامين تتمثل في المؤازرة و المساعدة والدفاع وتمثيل الأطراف أمام المحاكم. يمكن للمحامين إعطاء فتاوى قانونية وتحرير عقود كيفما كان نوعها.
- **الأحداث** : الأشخاص الجانحين الذين لايتعدى سنهم ثمانية عشر سنة.
- **المجلس الأعلى** : يوجد في أعلى الهرم القضائي ويشرف على جميع محاكم بالمملكة. أما تنظيمه واختصاصه فيحدد هما قانون 15 يوليوز 1974 المحدد للتنظيم القضائي للمملكة وكذا قانون المسطرة المدنية وبعض مقتضيات قانون المسطرة الجنائية و العدل العسكري.
- **المحكمة الابتدائية** : لها اختصاص عام يشمل كل القضايا المدنية والعقارية والجنائية والاجتماعية. وتدخل في اختصاصها أيضا كل المسائل المرتبطة بالأحوال الشخصية والعائلية والإرث.
- **محكمة الاستئناف** : تقوم، بصفتها محكمة من درجة ثانية للتقاضي، بدراسة القضايا التي تم البت فيها ابتدائيا من قبل المحاكم الابتدائية للمرة الثانية.
- **محكمة الجماعة ومحكمة المقاطعة** : يختص حاكم الجماعة والمقاطعة بالنظر خصوصا في الدعاوي الشخصية والمنقولة المثارة ضد الأشخاص الذين يقطنون بدائرة نفوذه (قيمتها لم تتجاوز ألف درهم)، طلبات الوفاء بالكراء وطلبات فسخ عقود الكراء غير التجارية، المبنية على عدم دفع وجيبة الكراء طبقا للشروط والنسب المحددة أعلاه، النزاعات التي لا تتجاوز قيمتها 2000 درهم، ويمكن رفع هذا المبلغ باتفاق صريح، ببرمه الأطراف فيما بينهم أمام الحاكم.



- **Tribunal administratif** : est compétent pour juger en premier ressort les recours en annulation pour excès de pouvoir formés contre les décisions des autorités administratives, les litiges relatifs aux contrats administratifs, les actions en réparation de dommages causés par les actes ou les activités des personnes publiques, les litiges nés à l'occasion de l'application de pensions et du capital décès des agents notamment de l'Etat, les contentieux fiscaux, les litiges électoraux, la légalité des actes administratifs.
- **Cours d'appel administrative** : est compétente pour connaître, en appel, des jugements rendus par les tribunaux administratifs et des ordonnances de leurs présidents, sauf dispositions contraires prévues par la loi.
- **Juridiction de commerce** : a pour compétence de juger l'ensemble des litiges commerciaux. Les tribunaux de commerce sont compétents pour connaître notamment les actions relatives aux contrats commerciaux, les actions entre commerçants à l'occasion de leurs activités commerciales, les actions relatives aux effets de commerce, les différends entre associés d'une société commerciale, les différends relatifs aux fonds de commerce.

- **المحكمة الإدارية** : تختص بالنظر ابتدائياً في الطعن بالإلغاء بسبب تجاوز السلطة في مواجهة مقررات السلطة الإدارية ؛ النزاعات المتعلقة بالعقود الإدارية ؛ الأعمال المرتبطة بإصلاح الضرر الناتج عن أعمال وأنشطة أشخاص القانون العام ؛ النزاعات الناشئة عن تطبيق النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالمعاشات ومنح المتوفين خاصة من رجال الدولة ؛ المنازعات الضريبية ؛ نزاع الملكية الخاصة لأجل المنفعة العامة ؛ فحص شرعية القرارات الإدارية.
- **محاكم الاستئناف الإدارية** : تختص محاكم الاستئناف الإدارية بالنظر في استئناف أحكام المحاكم الإدارية وأوامر رؤسائها ما عدا إذا كانت هناك مقتضيات قانونية مخالفة.
- **المحكمة التجارية** : تختص بالنظر في مجموع النزاعات التجارية وعلى الخصوص البث في الدعاوي المتعلقة بالعقود التجارية، الدعاوي التي تنشأ ما بين التجار المتعلقة بأعمالهم التجارية؛ النزاعات الناشئة بين شركاء في شركة تجارية؛ النزاعات المتعلقة بالأصل.





## 15 - 1 Répartition des magistrats selon le type d'établissement et le sexe

## 15 - 1 توزيع القضاة حسب نوع المؤسسة والجنس

Année 2010	المجموع Total	إنث Féminin	ذكور Masculin	سنة 2010
<b>Magistrats du siège</b>	<b>2 583</b>	<b>579</b>	<b>2 004</b>	<b>قضاة الحكم</b>
Cour suprême	175	52	123	المجلس الأعلى
Cours d'appel administratifs	25	7	18	محاكم الاستئناف الإدارية
Tribunaux administratifs	75	18	57	المحاكم الإدارية
Tribunal militaire	6	-	6	المحكمة العسكرية
Administration pénitentiaire	4	2	2	إدارة السجون
Cours d'appel commerciaux	37	13	24	محاكم الاستئناف التجارية
Tribunaux commerciaux	104	36	68	المحاكم التجارية
Cours d'appel	584	72	512	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	1 425	357	1 068	المحاكم الابتدائية
Services centraux du Ministère de la Justice	61	11	50	المصالح المركزية لوزارة العدل
Détachés	31	8	23	المنحرفون
Autres	56	3	53	آخرون
<b>Magistrats du parquet</b>	<b>769</b>	<b>104</b>	<b>665</b>	<b>قضاة النيابة العامة</b>
Cour suprême	36	3	33	المجلس الأعلى
Cours d'appel commerciaux	6	1	5	محاكم الاستئناف التجارية
Tribunaux commerciaux	18	8	10	المحاكم التجارية
Cours d'appel	194	15	179	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	515	77	438	المحاكم الابتدائية
<b>Total général</b>	<b>3 352</b>	<b>683</b>	<b>2 669</b>	<b>المجموع العام</b>
Cour suprême	211	55	156	المجلس الأعلى
Cours d'appel administratifs	25	7	18	محاكم الاستئناف الإدارية
Tribunaux administratifs	75	18	57	المحاكم الإدارية
Tribunal militaire	6	-	6	المحكمة العسكرية
Administration pénitentiaire	4	2	2	إدارة السجون
Cours d'appel commerciaux	43	14	29	محاكم الاستئناف التجارية
Tribunaux commerciaux	122	44	78	المحاكم التجارية
Cours d'appel	778	87	691	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	1 940	434	1 506	المحاكم الابتدائية
Services centraux du Ministère de la Justice	61	11	50	المصالح المركزية لوزارة العدل
Détachés	31	8	23	المنحرفون
Autres	56	3	53	آخرون

15 - 2 Répartition des experts et interprètes  
agrés auprès des tribunaux selon  
la cour d'appel et le sexe

2 - 15 توزيع الخبراء القضائيين والتراجمة  
المقبولين لدى المحاكم حسب  
محكمة الاستئناف والجنس

Année 2010 Cours d'appel	التراجمة Interprètes			الخبراء القضائيين Experts			سنة 2010 محاكم الاستئناف
	مجموع Total	إناث Féminin		مجموع Total	إناث Féminin		
		تذكور Masculin	تذكور Masculin		تذكور Masculin		
Rabat	58	23	35	424	62	362	الرباط
Casablanca	89	23	66	995	68	927	الدار البيضاء
El jadida	2	-	2	77	7	70	الجديدة
Marrakech	13	1	12	199	13	186	مراكش
Tanger	36	16	20	139	12	127	طنجة
Settat	1	-	1	42	2	40	سطات
Béni Mellal	8	2	6	71	3	68	بني ملال
Taza	4	2	2	37	4	33	تازة
Al Hoceima	5	1	4	10	-	10	الحسيمة
Kénitra	10	5	5	125	10	115	الكنيطرة
Tétouan	12	5	7	30	-	30	تطوان
Fès	20	4	16	197	12	185	فاس
Oujda	10	-	10	111	9	102	وجدة
Nador	10	-	10	33	-	33	الناظور
Safi	2	-	2	54	1	53	اسفي
Meknès	13	1	12	131	9	122	مكناس
Agadir	18	3	15	133	5	128	أكادير
Laâyoune	1	1	-	13	2	11	العيون
Errachidia	1	-	1	17	2	15	الرشيدية
Ouarzazate	1	-	1	6	-	6	ورزازات
Khouribga	4	2	2	38	2	36	خريبكة
<b>Total</b>	<b>318</b>	<b>89</b>	<b>229</b>	<b>2 882</b>	<b>223</b>	<b>2 659</b>	<b>المجموع</b>

15 - 3 Répartition des copistes selon  
la cour d'appel et le sexe

15 - 3 توزيع النساخ حسب  
محكمة الاستئناف والجنس

Année 2010				سنة 2010
Cours d'appel	المجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	محاكم الاستئناف
Rabat	38	13	25	الرباط
Casablanca	49	13	36	الدار البيضاء
El jadida	19	3	16	الجديدة
Marrakech	30	5	25	مراكش
Tanger	27	1	26	طنجة
Settat	17	3	14	سطات
Béni Mellal	22	2	20	بني ملال
Taza	11	1	10	تازة
Al Hoceima	6	-	6	الحصيمة
Kénitra	26	8	18	القنيطرة
Tétouan	20	3	17	تطوان
Fès	36	5	31	فاس
Oujda	17	1	16	وجدة
Nador	15	1	14	الناظور
Safi	19	2	17	أسفي
Meknès	43	6	37	مكناس
Agadir	32	1	31	أكادير
Laâyoune	5	-	5	العيون
Errachidia	10	3	7	الرشيدية
Ouarzazate	12	1	11	ورزازات
Khouribga	10	1	9	خريبكة
<b>Total</b>	<b>464</b>	<b>73</b>	<b>391</b>	<b>المجموع</b>

#### 15 - 4 Répartition des notaires selon la cour d'appel

#### 4 - 15 توزيع الموثقين حسب محكمة الاستئناف

Cours d'appel	2010	2009	2008*	2007	محاكم الاستئناف
Rabat	158	144	135	136	الرباط
Casablanca	337	297	265	275	الدار البيضاء
El jadida	28	28	24	25	الجنيدة
Marrakech	78	70	61	62	مراكش
Tanger	50	42	39	40	طنجة
Settat	32	25	23	24	سطات
Béni Mellal	11	9	7	7	بني ملال
Taza	4	4	4	4	تازة
Kénitra	35	29	24	25	القنيطرة
Tétouan	18	13	11	11	تطوان
Fès	48	40	30	31	فاس
Oujda	14	14	10	11	وجدة
Nador	5	5	4	5	الناضور
Safi	10	10	9	9	أسفي
Meknès	33	30	23	24	مكناس
Agadir	32	27	23	23	أكادير
Khouribga	3	2	2	2	خريبكة
Al Hoceima	1	1	1	1	الحسيمة
Laâyoune	1	-	-	-	العيون
Total	898	790	695	715	المجموع

#### 15 - 5 Répartition des adouls selon la cour d'appel

#### 5 - 15 توزيع العدول حسب محكمة الاستئناف

Cours d'appel	2010	2009	2008	2007	محاكم الاستئناف
Rabat	228	229	235	243	الرباط
Casablanca	256	258	260	262	الدار البيضاء
El jadida	125	126	128	135	الجنيدة
Marrakech	201	204	215	221	مراكش
Tanger	204	206	211	203	طنجة
Settat	102	103	106	110	سطات
Béni Mellal	174	146	146	152	بني ملال
Taza	65	65	67	69	تازة
Al Hoceima	34	35	35	39	الحسيمة
Kénitra	146	146	138	158	القنيطرة
Tétouan	177	178	184	197	تطوان
Fès	346	345	339	384	فاس
Oujda	85	105	103	104	وجدة
Nador	79	80	82	88	الناضور
Safi	114	114	115	118	أسفي
Meknès	226	227	234	248	مكناس
Agadir	246	247	251	270	أكادير
laâyoune	17	18	20	22	العيون
Errachidia	80	80	81	81	الرشيدية
Ouarzazate	63	63	66	70	ورزازات
Khouribga	62	54	56	55	خريبكة
Total	3 030	3 029	3 072	3 229	المجموع

15 - 6 Répartition des huissiers par  
cour d'appel et sexe6 - 15 توزيع الأعران القضائيين حسب  
محكمة الاستئناف والجنس

Année 2010	مجموع			نكور		2010 سنة
Cours d'appel	Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	محاكم الاستئناف		
Rabat	78	2	76	الرباط		
Casablanca	163	-	163	الدار البيضاء		
El jadida	26	-	26	الجديدة		
Marrakech	43	3	40	مراكش		
Tanger	48	2	46	طنجة		
Settat	33	-	33	سطات		
Béni Mellal	30	-	30	بني ملال		
Taza	17	-	17	تازة		
Al Hoceima	6	-	6	الحسيمة		
Kénitra	64	2	62	القنيطرة		
Tétouan	21	-	21	تطوان		
Fès	47	3	44	فاس		
Oujda	38	-	38	وجدة		
Nador	20	-	20	الناضور		
Safi	23	2	21	أسفي		
Meknès	46	3	43	مكناس		
Agadir	72	-	72	أكادير		
Laâyoune	8	-	8	العيون		
Errachidia	3	-	3	الرشيدية		
Ouarzazate	7	-	7	ورزازات		
Khouribga	18	-	18	خريبكة		
<b>Total</b>	<b>811</b>	<b>17</b>	<b>794</b>	<b>المجموع</b>		

15 - 7 Répartition des avocats par  
cour d'appel et sexe7 - 15 توزيع المحامون حسب  
محكمة الاستئناف والجنس

Année 2010	المحامون المتمرنون			المحامون الرسميون			2010 سنة
	Avocats stagiaires			Avocats titulaires			
	مجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	مجموع Total	إناث Féminin	ذكور Masculin	
Rabat	149	56	93	1 226	325	901	الرباط
Casablanca	366	127	239	3 073	774	2 299	الدار البيضاء
El jadida	15	3	12	236	35	201	الجديدة
Marrakech - Ouarzazate	40	14	26	696	126	570	مراكش - ورزازات
Tanger	85	37	48	536	76	460	طنجة
Settat	25	11	14	256	49	207	سطات
Béni Mellal	22	5	17	216	23	193	بني ملال
Taza	8	3	5	145	22	123	تازة
Kénitra	57	16	41	418	77	341	القنيطرة
Tétouan	46	9	37	232	33	199	تطوان
Fès	54	18	36	807	175	632	فاس
Oujda	33	6	27	262	49	213	وجدة
Nador - Al Hoceima	11	1	10	182	8	174	الناضور - الحسيمة
Safi	4	2	2	206	42	164	أسفي
Meknès - Errachidia	44	14	30	553	91	462	مكناس - الرشيدية
Agadir - Laâyoune	6	-	6	506	50	456	أكادير - العيون
Khouribga	3	-	3	183	34	149	خريبكة
<b>Total</b>	<b>968</b>	<b>322</b>	<b>646</b>	<b>9 733</b>	<b>1 989</b>	<b>7 744</b>	<b>المجموع</b>



## 15 - 8 Activités générales des tribunaux

## 8 - 15 الأنشطة العامة للمحاكم

Nombre d'affaires	2010	2009	2008	2007	2006	عدد القضايا
<b>Affaires enregistrées</b>	<b>2 849 506</b>	<b>2 909 912</b>	<b>2 740 990</b>	<b>2 583 531</b>	<b>2 496 561</b>	<b>القضايا المسجلة</b>
Cour suprême	27 746	29 487	35 786	30 586	36 638	المجلس الأعلى
Tribunaux administratifs	18 081	18 460	15 810	13 680	12 536	المحاكم الإدارية
Tribunaux commerciaux	138 143	112 378	108 669	119 695	115 612	المحاكم التجارية
Cours d'appel	249 672	250 538	253 327	249 447	246 431	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	2 128 877	2 239 730	2 113 032	1 976 159	1 868 532	المحاكم الابتدائية
T . A rattachés aux T . P . I	25 328	33 314	23 950	23 733	20 799	المقاطعات التابعة لـ م.إ
Centres judiciaires	254 989	221 032	185 362	164 954	189 733	المراكز القضائية
T . A rattachés aux C . J	6 670	4 973	5 054	5 277	6 280	المقاطعات التابعة لـ م.ق
<b>Affaires jugées</b>	<b>2 745 717</b>	<b>2 892 967</b>	<b>2 679 716</b>	<b>2 588 315</b>	<b>2 495 874</b>	<b>القضايا المحكومة</b>
Cour suprême	32 231	38 450	35 671	37 337	41 004	المجلس الأعلى
Tribunaux administratifs	17 138	17 029	13 401	12 968	12 459	المحاكم الإدارية
Tribunaux commerciaux	133 238	116 095	115 558	125 226	116 253	المحاكم التجارية
Cours d'appel	240 171	247 705	245 158	257 013	263 989	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	2 043 073	2 220 117	2 059 377	1 955 329	1 851 732	المحاكم الابتدائية
T . A rattachés aux T . P . I	23 952	30 449	23 468	21 184	19 306	المقاطعات التابعة لـ م.إ
Centres judiciaires	249 599	218 149	182 171	173 977	184 664	المراكز القضائية
T . A rattachés aux C . J	6 315	4 973	4 912	5 281	6 467	المقاطعات التابعة لـ م.ق
<b>Affaires en instance</b>	<b>831 600</b>	<b>756 011</b>	<b>743 574</b>	<b>736 243</b>	<b>678 903</b>	<b>القضايا المخلفة</b>
Cour suprême	18 436	19 311	28 274	28 159	34 910	المجلس الأعلى
Tribunaux administratifs	12 169	11 628	9 831	7 419	7 019	المحاكم الإدارية
Tribunaux commerciaux	26 898	20 350	24 014	30 662	36 631	المحاكم التجارية
Cours d'appel	158 241	148 466	147 024	138 377	144 993	محاكم الاستئناف
Tribunaux de première instance	561 959	506 253	490 545	488 020	412 152	المحاكم الابتدائية
T . A rattachés aux T . P . I	13 381	13 226	11 272	11 446	7 906	المقاطعات التابعة لـ م.إ
Centres judiciaires	38 139	35 240	30 975	30 650	33 722	المراكز القضائية
T . A rattachés aux C . J	2 377	1 537	1 639	1 510	1 570	المقاطعات التابعة لـ م.ق

## 15 - 9 Activités de la cour suprême

## 9 - 15 أنشطة المجلس الأعلى

Nombre d'affaires	المخلف	المحكوم	المسجل	عدد القضايا
Année 2010	A.I	A.J	A. E	سنة 2010
La chambre civile	8 481	5 485	5 010	الغرفة المدنية
La 1 <sup>ère</sup> et la 2 <sup>ème</sup> chambres du statut personnel et de l'héritage	2 109	612	823	الغرفة الأولى والثانية للأحوال الشخصية والميراث
La chambre administrative	1 321	1 067	1 512	الغرفة الإدارية
La chambre sociale	2 095	1 139	2 000	الغرفة الاجتماعية
La chambre criminelle	543	21 926	16 630	الغرفة الجنائية
La chambre commerciale	3 887	2 002	1 771	الغرفة التجارية
<b>Total</b>	<b>18 436</b>	<b>32 231</b>	<b>27 746</b>	<b>المجموع</b>

T.P.I. Tribunaux de première instance.

T.A. Tribunaux d'arrondissements.

C.J. Centres judiciaires.

A.E. Affaires enregistrées. A.J. Affaires jugées. A.I. Affaires en instance.

Sources : Ministère de la Justice.

Cour suprême.

م.إ : محاكم ابتدائية  
م.ق : مراكز قضائية  
المصادر : وزارة العدل  
المجلس الأعلى

## 15 - 10 Activités des tribunaux administratifs

## 10 - 15 أنشطة المحاكم الإدارية

Nombre d'affaires Année 2010	الشطط في استعمال السلطة Abus de pouvoir	الضرائب Impôts	الانتخابات Elections	نزاع الملكية Expropriation	قضايا إستعجالية Affaires référées	المجموع منه : Total dont :	عدد القضايا سنة 2010
<b>Affaires enregistrées</b>	<b>1 708</b>	<b>1 973</b>	<b>103</b>	<b>2 782</b>	<b>4 879</b>	<b>18 081</b>	القضايا المسجلة
Agadir	257	214	16	85	252	1 787	أكادير
Casablanca	395	655	7	809	1 481	4 905	الدار البيضاء
Fès	128	387	6	285	475	1 855	فاس
Marrakech	191	130	26	1 025	1 453	3 375	مراكش
Meknès	165	132	9	102	384	1 190	مكناس
Oujda	149	62	13	95	180	882	وجدة
Rabat	423	393	26	381	654	4 087	الرباط
<b>Affaires jugées</b>	<b>1 576</b>	<b>1 804</b>	<b>92</b>	<b>2 143</b>	<b>5 009</b>	<b>17 138</b>	القضايا المحكومة
Agadir	234	201	17	114	256	1 730	أكادير
Casablanca	280	445	7	481	1 315	4 002	الدار البيضاء
Fès	136	439	5	39	474	1 595	فاس
Marrakech	164	83	22	50	1500	2 329	مراكش
Meknès	147	150	10	35	334	1 025	مكناس
Oujda	125	68	12	151	235	964	وجدة
Rabat	490	418	19	1273	895	5 493	الرباط
<b>Affaires en instance</b>	<b>1 365</b>	<b>2 202</b>	<b>18</b>	<b>3 852</b>	<b>411</b>	<b>12 169</b>	القضايا المخلفة
Agadir	188	187	-	29	11	1 220	أكادير
Casablanca	264	706	-	801	206	2 519	الدار البيضاء
Fès	50	174	1	287	21	844	فاس
Marrakech	155	142	6	1 076	18	1 779	مراكش
Meknès	75	165	2	103	57	606	مكناس
Oujda	120	92	2	202	15	753	وجدة
Rabat	513	736	7	1 354	83	4 448	الرباط

## 15 - 11 Activités des cours d'appels administratifs

## 11 - 15 أنشطة محاكم الاستئناف الإدارية

Nombre d'affaires Année 2010	الشطط في استعمال السلطة Abus de pouvoir	الضرائب Impôts	الانتخابات Elections	نزاع الملكية Expropriation	قضايا إستعجالية Affaires référées	المجموع منه : Total dont :	عدد القضايا سنة 2010
<b>Affaires enregistrées</b>	<b>1 037</b>	<b>959</b>	<b>172</b>	<b>1 105</b>	<b>545</b>	<b>4 880</b>	القضايا المسجلة
Rabat	692	836	79	971	364	3 661	الرباط
Marrakech	345	123	93	134	181	1 219	مراكش
<b>Affaires jugées</b>	<b>658</b>	<b>682</b>	<b>219</b>	<b>295</b>	<b>671</b>	<b>3 521</b>	القضايا المحكومة
Rabat	380	555	103	208	487	2 441	الرباط
Marrakech	278	127	116	87	184	1080	مراكش
<b>Affaires en instance</b>	<b>1 947</b>	<b>1 792</b>	<b>60</b>	<b>2 007</b>	<b>138</b>	<b>7 283</b>	القضايا المخلفة
Rabat	1559	1 674	33	1 866	108	6 306	الرباط
Marrakech	388	118	27	141	30	977	مراكش

## 15 - 12 Activités des tribunaux commerciaux

## 12 - 15 أنشطة المحاكم التجارية

Nombre d'affaires Année 2010	الاستعجالي	قضايا	تجاري	الأوامر بالأداء	المجموع	عدد القضايا
	Référéés	Affaires d'objet	Commercial divers	Ordres de paiement	منه : Total dont :	سنة 2010
<b>Affaires enregistrées</b>	<b>6 401</b>	<b>27 741</b>	<b>1 769</b>	<b>24 353</b>	<b>138 143</b>	<b>القضايا المسجلة</b>
Casablanca	3 045	14 039	-	17 558	88 514	الدار البيضاء
Rabat	1 015	3 468	1 769	1 808	15 090	الرباط
Tanger	532	1 879	-	829	7 249	طنجة
Fès	343	2 003	-	802	6 102	فاس
Marrakech	534	2 134	-	1 296	6 780	مراكش
Agadir	470	1 936	-	1 277	7 388	أكادير
Meknès	303	1 439	-	518	4 468	مكناس
Oujda	159	843	-	265	2 552	وجدة
<b>Affaires jugées</b>	<b>6 156</b>	<b>24 326</b>	<b>1 803</b>	<b>24 353</b>	<b>133 238</b>	<b>القضايا المحكومة</b>
Casablanca	2 953	12 199	-	17 558	85 650	الدار البيضاء
Rabat	1 002	2 889	1 803	1 808	14 419	الرباط
Tanger	485	1 392	-	829	6 650	طنجة
Fès	325	2 358	-	802	6 384	فاس
Marrakech	502	1 841	-	1 296	6 441	مراكش
Agadir	435	1 526	-	1 277	6 844	أكادير
Meknès	302	1 432	-	518	4 460	مكناس
Oujda	152	689	-	265	2 390	وجدة
<b>Affaires en instance</b>	<b>926</b>	<b>21 988</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>26 898</b>	<b>القضايا المخلفة</b>
Casablanca	419	11 071	-	-	14 246	الدار البيضاء
Rabat	74	2 813	-	-	3 676	الرباط
Tanger	178	2 465	-	-	2 785	طنجة
Fès	49	1 160	-	-	1 308	فاس
Marrakech	72	1 365	-	-	1 489	مراكش
Agadir	74	1 422	-	-	1 626	أكادير
Meknès	24	687	-	-	711	مكناس
Oujda	36	1 005	-	-	1 057	وجدة

## 15 - 13 Activités des cours d'appel commerciales

## 13 - 15 أنشطة محاكم الاستئناف التجارية

Nombre d'affaires Année 2010	الاستعجالي	قضايا	تجاري	الأوامر بالأداء	المجموع	عدد القضايا
	Référéés	Affaires d'objet	Commercial divers	Ordres de paiement	منه : Total dont :	سنة 2010
<b>Affaires enregistrées</b>	<b>428</b>	<b>5 151</b>	<b>1 378</b>	<b>1 255</b>	<b>9 606</b>	<b>القضايا المسجلة</b>
Casablanca	225	3 753	196	689	5 532	الدار البيضاء
Fès	185	669	640	290	2 055	فاس
Marrakech	18	729	542	276	2 019	مراكش
<b>Affaires jugées</b>	<b>429</b>	<b>5 163</b>	<b>1 219</b>	<b>1 153</b>	<b>9 323</b>	<b>القضايا المحكومة</b>
Casablanca	236	3 905	186	655	5 668	الدار البيضاء
Fès	172	658	603	234	1 948	فاس
Marrakech	21	600	430	264	1 707	مراكش
<b>Affaires en instance</b>	<b>80</b>	<b>5 682</b>	<b>678</b>	<b>742</b>	<b>7 791</b>	<b>القضايا المخلفة</b>
Casablanca	12	3 981	18	394	4 610	الدار البيضاء
Fès	67	628	367	145	1 290	فاس
Marrakech	1	1 073	293	203	1 891	مراكش

## 15 - 14 Activités des cours d'appel

## 14 - 15 أنشطة محاكم الاستئناف

Nombre d'affaires Année 2010*	Pénal الجنحي			Civil المدني			عدد القضايا سنة 2010*
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
Agadir	10 441	14 387	13 233	4 364	4 038	4 593	أكادير
Al Hoceima	1 011	2 000	1 931	441	882	794	الحصيمة
Béni Mellal	3 774	7 434	8 788	1 535	2 132	2 116	بني ملال
Casablanca	16 433	18 075	22 263	26 413	16 115	17 829	الدار البيضاء
El Jadida	4 154	4 923	5 551	1 701	2 191	2 380	الجديدة
Errachidia	631	1 438	1 642	468	611	617	الرشيدية
Fès	5 758	15 246	14 256	3 672	3 725	4 262	فاس
Kénitra	2 952	10 277	9 314	2 250	3 508	3 724	القيظرة
Khouribga	1 205	5 109	4 660	974	1 265	1 178	خريبكة
Laâyoune <sup>(1)</sup>	821	3 253	3 179	36	579	183	العيون <sup>(1)</sup>
Marrakech	8 385	10 998	11 105	4 823	4 521	5 195	مراكش
Meknès	7 379	11 552	13 556	3 353	3 401	3 664	مكناس
Nador	3 343	4 564	6 112	1 025	1 147	1 408	الناضور
Ouarzazate	525	1 972	1 914	565	667	988	ورزازات
Oujda	4 053	10 055	8 687	2 316	2 118	2 313	وجدة
Rabat	6 567	18 650	17 533	6 839	8 306	9 223	الرباط
Safi	1 954	6 493	6 366	2 123	1 899	2 128	أسفي
Settat	1 716	4 942	4 946	2 650	2 194	2 635	سطات
Tanger	2 238	10 592	11 191	3 045	3 892	4 046	طنجة
Taza	1 471	5 848	5 176	745	1 229	1 253	تازة
Tétouan	3 017	6 616	6 125	1 075	1 327	1 615	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>87 828</b>	<b>174 424</b>	<b>177 528</b>	<b>70 413</b>	<b>65 747</b>	<b>72 144</b>	<b>المجموع</b>

(1) La division civile a été incapable d'établir des statistiques de certaines branches

A.E : Affaires enregistrées A.J : Affaires jugées A.I : Affaires en instance.

Source : Ministère de la Justice

(1) لم يتمكن القسم المدني من إعداد إحصائيات بعض الشعب

المصدر : وزارة العدل.

15 - 15 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles enregistrées

15 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المسجلة

Année 2010	حوادث الشغل	قضايا إستعجالية	الأحوال الشخصية	الحالة المدنية	العقار	نزاعات الشغل	المجموع منه :	سنة 2010
	Accidents de travail	Affaires référées	Statut personnel	Etat civil	Affaires immobilières	Contentieux du travail	Total dont:	
R.C.A. Agadir	2 093	1 616	34 064	31 812	1 613	2 132	92 706	دائرة استئناف أكادير
Agadir	940	536	8 447	4 944	300	931	24 578	أكادير
Inezgane	500	521	10 686	4 746	431	810	23 089	إنزكان
Taroudannt	396	182	8 778	9 199	242	211	21 004	تارودانت
Tiznit	88	146	1 058	7 635	274	45	10 642	تيزنيت
Tata	3	32	1 340	2 792	23	7	4 659	طاطا
Tan-Tan	126	20	388	586	7	76	1 800	طنطان
Guelmim	40	179	3 367	1 910	336	52	6 934	كلميم
R.C.A. Al Hoceima	62	281	1 328	3 402	277	157	7 385	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceima	62	281	1 328	3 402	277	157	7 385	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	352	629	10 369	12 415	850	193	32 658	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	49	86	824	2 954	131	37	5 167	أزيلال
Fquih Ben Salah	120	249	1 436	3 503	387	70	8 296	الفيقي بن صالح
Béni Mellal	139	210	5 910	3 440	202	64	13 240	بني ملال
Kasbat Tadla	44	84	2 199	2 518	130	22	5 955	قضية تادلة
R.C.A. Casablanca	16 257	5 441	30 609	41 002	595	12 108	224 444	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	970	257	7 140	3 429	251	378	16 366	المحمدية
Casablanca	15 000	4 874	22 226	31 749	-	11 400	196 126	الدار البيضاء
Benslimane	287	310	1 243	5 824	344	330	11 952	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	804	772	4 146	22 948	1 155	512	40 432	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	753	541	2 410	8 408	714	399	20 899	الجديدة
Sidi Bennour	51	231	1 736	14 540	441	113	19 533	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	121	255	5 292	4 150	68	95	11 219	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	121	255	5 292	4 150	68	95	11 219	الرشيدية
R.C.A. Fès	1 449	1 343	14 015	34 645	1 742	1 103	71 923	دائرة استئناف فاس
Taounate	27	112	1 198	9 851	257	29	12 681	تاوانات
Sefrou	84	194	1 760	5 952	402	82	10 207	صفرو
Fès	1 304	964	8 449	16 361	995	967	43 279	فاس
Boulmane	34	73	2 608	2 481	88	25	5 756	بولمان
R.C.A. Kénitra	1 017	1 297	9 309	27 851	1 674	1 547	56 832	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	665	568	4 385	7 092	707	909	21 403	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	60	97	1 145	4 768	289	146	8 152	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	100	143	1 889	3 968	237	177	8 181	سيدي سليمان
Sidi Kacem	149	314	1 086	4 822	248	202	9 259	سيدي قاسم
Ouezzane	43	175	804	7 201	193	113	9 837	وزان
R.C.A. Khouribga	140	277	3 405	7 972	147	176	17 180	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	66	206	1 256	4 114	48	106	8 992	خريبكة
Quad Zem	54	50	1 495	2 650	66	32	5 674	وادي زم
Bejaad	20	21	654	1 208	33	38	2 514	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	403	237	2 063	4 136	14	245	10 520	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	4	15	317	280	-	3	870	السمرة
Laâyoune	248	185	1 230	1 933	8	145	6 249	العيون
Oued Ed-Dahab	151	37	516	1 923	6	97	3 401	وادي الذهب



15 - 15 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires :  
affaires civiles enregistrées (suite)

15 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية  
حسب نوع القضايا :  
القضايا المدنية المسجلة (تابع)

Année 2010	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	العقار Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع Total dont:	سنة 2010
R.C.A. Marrakech	2 012	1 611	21 261	57 279	1 778	2 173	108 296	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	68	82	1 627	10 256	220	78	13 445	ابن جريز
Imintanoute	139	79	4 094	6 290	137	155	12 044	إميتانوت
El Kelâa des Sraghna	68	157	6 053	13 136	270	190	22 683	قاعة السراغنة
Marrakech	1 737	1 293	9 487	27 577	1 151	1 750	60 124	مراكش
R.C.A. Meknès	975	1 712	24 093	18 536	995	1 660	63 678	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	20	166	5 857	2 303	193	164	12 993	خينفرا
Meknès	870	1 502	16 957	14 783	685	1 433	46 574	مكناس
Midelt	85	44	1 279	1 450	117	63	4 111	ميدلت
R.C.A. Nador	202	847	3 359	2 812	793	436	12 796	دائرة استئناف الناظور
Nador	202	847	3 359	2 812	793	436	12 796	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	502	343	6 057	12 399	282	121	22 019	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	35	38	4 345	6 637	28	12	11 487	زاكورة
Ouarzazate	467	305	1 712	5 762	254	109	10 532	ورزازات
R.C.A. Oujda	1 906	964	20 894	8 724	520	754	42 783	دائرة استئناف وجدة
Berkane	83	235	6 011	2 862	326	184	11 865	بركان
Bouurfa	168	48	386	774	27	30	1 936	بوعرفة
Oujda	1 617	609	13 570	3 948	138	505	26 420	وجدة
Taourirt	38	72	927	1 140	29	35	2 562	تاويرت
R.C.A. Rabat	5 327	3 003	46 861	32 899	2 414	3 806	125 584	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	215	242	2 989	8 018	465	218	14 495	الخميسات
Rabat	1 490	1 273	13 325	10 635	436	1 420	42 870	الرباط
Rommani	18	148	609	6 811	240	29	8 385	الروماني
Salé	2 400	921	22 019	5 482	627	1 502	42 301	سلا
Temara	1 204	419	7 919	1 953	646	637	17 533	تمارة
R.C.A. Safi	474	631	14 600	24 469	667	801	49 908	دائرة استئناف أسفي
Safi	394	235	10 519	9 198	221	709	26 099	أسفي
Essaouira	-	183	2 974	8 730	316	-	14 272	الصويرة
Yousseoufia	80	213	1 107	6 541	130	92	9 537	اليوسفية
R.C.A. Settat	1 077	615	10 472	25 868	1 576	748	47 267	دائرة استئناف سطت
Berrechid	855	306	7 031	6 402	927	564	19 829	برشيد
Ben Ahmed	41	118	1 244	8 904	242	30	11 940	بن أحمد
Settat	181	191	2 197	10 562	407	154	15 498	سطت
R.C.A. Tanger	1 304	1 700	27 575	17 643	679	3 283	70 194	دائرة استئناف طنجة
Larache	161	178	1 560	4 191	187	78	8 643	العرائش
Ksar El Kabir	92	161	7 583	5 269	188	115	15 448	للتصر الكبير
Tanger	1 035	1 286	17 248	6 581	186	3 058	42 214	طنجة
Assilah	16	75	1 184	1 602	118	32	3 889	أصيلة
R.C.A. Taza	287	463	7 740	9 459	511	482	22 902	دائرة استئناف تازة
Taza	245	385	6 764	8 890	373	428	20 460	تازة
Guercif	42	78	976	569	138	54	2 442	جرسيف
R.C.A. Tétouan	393	632	4 902	10 737	582	777	26 453	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	352	485	3 738	5 186	419	743	17 968	تطوان
Chefchaouen	41	147	1 164	5 551	163	34	8 485	شفشاون
Ensemble	37 157	24 669	302 414	411 158	18 932	33 309	1 157 179	المجموع

15 - 16 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles jugées

16 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المحكومة

Année 2010	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	العقار Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2010
R.C.A. Agadir	1 911	1 656	33 105	31 327	1 194	2 278	89 866	دائرة استئناف أكادير
Agadir	882	550	8 326	5 078	262	988	23 722	أكادير
Inezgane	224	493	10 195	4 808	423	842	22 318	الزكائن
Taroudannt	576	188	8 691	8 666	267	200	20 547	تارودانت
Tiznit	66	185	1 080	7 649	97	39	10 492	تيزنيت
Tata	8	33	1 227	2 655	23	9	4 411	طاطا
Tan-Tan	122	17	387	595	11	97	1 838	طانتان
Guelmim	33	190	3 199	1 876	111	103	6 538	كلميم
R.C.A. Al Hoceïma	42	262	618	3 301	78	147	6 148	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceïma	42	262	618	3 301	78	147	6 148	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	269	597	10 141	11 964	699	258	31 781	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	38	86	906	2 954	135	21	5 232	أزبال
Fquh Ben Salah	93	225	1 186	3 356	297	54	7 949	الفيح بن صالح
Béni Mellal	117	203	5 897	3 155	174	167	12 886	بني ملال
Kasbat Tadla	21	83	2 152	2 499	93	16	5 714	قضية تادلة
R.C.A. Casablanca	16 534	5 410	28 142	39 996	690	11 249	215 417	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	709	342	6 516	2 993	382	784	15 387	المحمدية
Casablanca	15 621	4 875	20 382	31 749	-	10 205	189 442	الدار البيضاء
Benslimane	204	293	1 244	5 254	308	260	10 588	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	538	730	3 839	22 441	856	660	38 223	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	488	522	2 406	8 232	536	571	19 691	الجديدة
Sidi Bennour	50	208	1 433	14 209	320	89	18 532	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	123	221	4 985	4 662	67	29	11 251	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	123	221	4 985	4 662	67	29	11 251	الرشيدية
R.C.A. Fès	1 363	1 277	13 779	33 661	1 377	747	67 987	دائرة استئناف فاس
Taouate	27	115	841	9 612	304	22	11 975	تاوانت
Sefrou	58	180	1 749	5 850	284	71	9 731	صفرو
Fès	1 237	913	8 637	15 759	721	640	40 699	فاس
Boulmane	41	69	2 552	2 440	68	14	5 582	بولمان
R.C.A. Kénitra	1 073	1 454	9 317	27 939	1 505	1 591	56 477	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	622	596	4 004	6 747	664	804	20 394	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	179	108	951	5 271	244	273	8 716	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	77	124	2 411	4 018	171	276	8 475	سيدي سليمان
Sidi Kacem	182	455	1 135	4 702	232	163	9 283	سيدي قاسم
Ouezzane	13	171	816	7 201	194	75	9 609	وزان
R.C.A. Khouribga	128	279	3 185	7 043	109	119	15 769	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	61	203	1 211	3 490	51	84	8 189	خريبكة
Ouad Zem	45	36	1 297	2 379	30	18	5 095	وادي زم
Bejjad	22	20	677	1 174	28	17	2 485	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	223	206	1 803	3 662	20	160	9 325	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	2	17	302	287	-	7	843	السمارة
Laâyoune	183	154	1 112	1 503	18	65	5 451	العيون
Oued Ed-Dahab	38	35	389	1 872	2	88	3 031	وادي الذهب

15 - 16 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles jugées (suite)

16 - 16 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المحكومة (تابع)

Année 2010	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعجالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	القضية المدنية Etat civil	العقار Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2010
R.C.A. Marrakech	1 730	1 463	17 874	56 784	1 898	1 960	102 572	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	19	85	1 613	10 094	191	82	13 000	ابن جبر
Imintanoute	71	81	4 244	6 158	147	121	11 814	إميتانوت
El Kefla des Sraghna Marrakech	73	144	2 254	13 086	222	138	18 539	قاعة السراغنة
R.C.A. Meknès	1 567	1 153	9 763	27 446	1 338	1 619	59 219	مراكش
Khénifra	909	1 733	23 231	18 748	1 021	1 130	64 393	دائرة استئناف مكناس
Meknès	30	181	5 337	2 324	147	69	12 173	خنيفرة
Midelt	795	1 513	16 798	15 116	794	1 027	48 644	مكناس
R.C.A. Nador	84	39	1 096	1 308	80	34	3 576	ميدلت
Nador	92	749	3 644	2 865	666	241	13 414	دائرة استئناف الناظور
R.C.A. Ouarzazate	92	749	3 644	2 865	666	241	13 414	الناظور
Zagora	520	345	6 057	12 000	269	303	21 568	دائرة استئناف ورزازات
Ouarzazate	28	33	4 637	6 238	22	17	11 317	زاكورة
R.C.A. Oujda	492	312	1 420	5 762	247	286	10 251	ورزازات
Berkane	1 419	946	20 344	7 957	236	604	41 202	دائرة استئناف وجدة
Bouarfa	56	222	5 976	2 636	157	102	11 206	بركان
Oujda	78	42	292	731	10	18	1 708	بو عرفة
Taourirt	1 266	599	13 141	3 287	39	453	25 572	وجدة
R.C.A. Rabat	19	83	935	1 303	30	31	2 716	تاويرت
Khémisset	3 929	2 785	46 003	31 869	2 145	4 402	120 306	دائرة استئناف الرباط
Rabat	179	258	3 088	7 710	459	190	14 317	الخميسات
Rommani	1 096	1 266	12 472	9 911	490	1 719	39 181	الرباط
Salé	13	153	566	7 167	201	12	8 744	الرومانى
Temara	1 687	698	22 026	5 194	517	1 728	40 859	سلا
R.C.A. Safi	954	410	7 851	1 887	478	753	17 205	تمارة
Safi	712	577	14 375	14 243	441	705	39 291	دائرة استئناف أسفي
Essaouira	646	239	10 885	9 845	155	629	27 338	أسفي
Yousseoufia	-	157	2 501	4 398	204	-	9 276	الصويرة
R.C.A. Settat	66	181	989	-	82	76	2 677	اليوسفية
Berrechid	887	600	10 177	25 087	1 047	635	45 004	دائرة استئناف سطات
Ben Ahmed	676	288	6 558	6 337	550	476	18 259	برشيد
Settat	44	118	1 732	8 939	218	21	12 433	بن أحمد
R.C.A. Tanger	167	194	1 887	9 811	279	138	14 312	سطات
Larache	901	1 601	26 794	17 343	565	2 445	68 752	دائرة استئناف طنجة
Ksar El Kabir	159	190	1 467	3 828	170	63	8 236	العراش
Tanger	109	162	7 459	5 212	131	111	15 126	القصر الكبير
Assilah	615	1 177	16 664	6 672	114	2 246	41 397	طنجة
R.C.A. Taza	18	72	1 204	1 631	150	25	3 993	أصيلة
Taza	262	467	7 687	9 422	508	293	22 531	دائرة استئناف تازة
Guercif	253	383	6 717	8 872	429	242	20 344	تازة
R.C.A. Tétouan	9	84	970	550	79	51	2 187	جرسيف
Tétouan	230	612	4 511	11 998	350	428	28 874	دائرة استئناف تطوان
Chefchaouen	220	477	3 395	4 649	233	414	18 800	تطوان
Ensemble	10	135	1 116	7 349	117	14	10 074	شفشاون
	33 795	23 970	289 611	394 312	15 741	30 384	1 110 151	المجموع

15 - 17 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles en instance

15 - 17 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المخلفة

Année 2010	حوادث الشغل Accidents de travail	قضايا إستعمالية Affaires référées	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	العقار Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2010
R.C.A. Agadir	3 561	231	5 909	1 413	2 432	2 219	23 902	دائرة استئناف أكادير
Agadir	1 201	83	1 164	43	409	674	6 343	أكادير
Inezgane	1 337	82	1 996	36	657	1 122	7 454	إنزكان
Taroudannt	422	22	843	822	279	250	3 440	تارودانت
Tizmit	228	21	600	130	496	72	2 461	تيزميت
Tata	7	1	276	199	10	1	597	طاطا
Tan-Tan	251	3	184	26	5	12	612	طنطان
Guelmim	115	19	846	157	576	88	2 995	كلميم
R.C.A. Al Hoceima	87	58	1 756	591	392	181	3 743	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceima	87	58	1 756	591	392	181	3 743	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	371	97	3 997	1 081	786	186	8 638	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	39	-	331	-	60	33	670	أزبال
Fquih Ben Salah	142	66	1 558	631	476	87	3 713	الفيح بن صالح
Béni Mellal	124	13	1 868	438	158	-47	3 488	بني ملال
Kasbat Tadla	66	18	240	12	92	19	767	قصبة تادلة
R.C.A. Casablanca	2 992	439	10 357	1 466	917	4 407	38 244	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	743	66	1 501	857	277	1 071	7 008	المحمدية
Casablanca	2 021	318	8 226	-	-	3 040	27 280	الدار البيضاء
Benslimane	228	55	630	609	640	296	3 956	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	590	128	2 638	660	1 145	257	8 873	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	547	80	1 560	230	619	177	5 762	الجديدة
Sidi Bennour	43	48	1 078	430	526	80	3 111	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	255	65	958	173	123	120	2 534	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	255	65	958	173	123	120	2 534	الرشيدية
R.C.A. Fès	1 565	179	7 640	3 587	1 921	1 558	21 921	دائرة استئناف فاس
Taounate	61	20	934	331	373	32	2 442	تاونات
Sefrou	183	36	1 311	1 000	508	158	4 154	صفرو
Fès	1 260	107	4 865	2 013	917	1 339	14 112	فاس
Boulmane	61	16	530	243	123	29	1 213	بولمان
R.C.A. Kénitra	806	70	3 473	1 352	1 164	1 283	11 006	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	322	8	835	363	105	365	2 559	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	118	5	521	61	259	175	1 569	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	146	24	1 307	730	298	194	3 502	سيدي سليمان
Sidi Kaecem	156	26	534	198	371	485	2 498	سيدي قاسم
Ouezzane	64	7	276	-	131	64	878	وزان
R.C.A. Khouribga	279	30	1 834	1 119	178	113	5 665	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	145	26	1 077	710	72	55	3 676	خريبكة
Ouad Zem	109	1	554	349	77	23	1 510	وادي زم
Bejâad	25	3	203	60	29	33	479	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	519	45	1 293	592	32	242	3 393	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	5	1	58	-	-	-	111	السمارة
Laâyoune	245	38	908	492	25	162	2 340	العيون
Oued Ed-Dahab	269	6	327	100	7	80	942	وادي الذهب



15 - 17 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires :  
affaires civiles en instance (suite)

15 - 17 أنشطة المحاكم الابتدائية  
حسب نوع القضايا :  
القضايا المدنية المخلفة (تابع)

Année 2010	حوادث الشلل Accidents de travail	قضايا استعجالية Affaires référéés	الأحوال الشخصية Statut personnel	الحالة المدنية Etat civil	العقار Affaires immobilières	نزاعات الشغل Contentieux du travail	المجموع منه : Total dont:	سنة 2010
R.C.A. Marrakech	2 372	244	8 452	1 549	1 969	1 705	23 479	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	169	4	1 413	632	213	87	3 440	ابن جريز
Imintanoute	343	1	570	454	111	135	2 376	إمينتانتوت
El Kelâa des Sraghna	95	25	1 190	70	115	117	2 569	قلعة السراغنة
Marrakech	1 765	214	5 279	393	1 530	1 366	15 094	مراكش
R.C.A. Meknès	1 073	259	6 946	433	1 699	1 456	18 026	دائرة استئناف مكناس
Klénifra	52	27	1 508	62	335	195	2 985	خنيفرة
Meknès	893	224	4 886	205	1 258	1 185	13 703	مكناس
Mideft	128	8	552	166	106	76	1 338	ميدلت
R.C.A. Nador	678	238	2 688	781	2 901	893	12 864	دائرة استئناف الناظور
Nador	678	238	2 688	781	2 901	893	12 864	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	640	30	1 498	436	384	133	4 044	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	60	16	726	436	51	22	1 613	زاكورة
Ouarzazate	580	14	772	-	333	111	2 431	ورزازات
R.C.A. Oujda	3 514	194	6 977	2 362	752	1 066	21 274	دائرة استئناف وجدة
Berkane	202	58	1 029	399	390	321	3 051	بركان
Bouarfa	116	11	238	69	21	31	627	بو عرفة
Oujda	3 135	116	5 068	1 620	337	656	16 165	وجدة
Taurirt	61	9	642	274	4	58	1 431	تاويرت
R.C.A. Rabat	11 748	575	14 274	2 524	3 838	3 757	50 723	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	260	23	1 867	308	503	120	3 956	الخيمسات
Rabat	6 117	153	7 012	1 613	458	1 591	24 817	الرباط
Rommani	29	14	177	125	480	51	1 005	الروماني
Salé	3 773	325	3 668	342	1 393	1 435	14 516	سلا
Temara	1 569	60	1 550	136	1 004	560	6 429	تمارة
R.C.A. Safi	710	112	3 387	5 647	761	530	13 187	دائرة استئناف أسفي
Safi	393	12	2 093	57	352	331	4 549	أسفي
Essaouira	242	41	578	5 590	298	77	7 279	الصويرة
Youssoufia	75	59	716	-	111	122	1 359	اليوسفية
R.C.A. Settat	836	70	2 738	1 098	1 717	642	9 200	دائرة استئناف سطت
Berrechid	657	48	1 190	112	1 153	454	5 061	برشيد
Ben Ahmed	11	8	278	-	72	20	470	بن أحمد
Settat	168	14	1 270	986	492	168	3 669	سطت
R.C.A. Tanger	1 363	265	4 606	747	603	2 411	16 462	دائرة استئناف طنجة
Larache	115	10	750	396	173	62	1 862	العرراش
Ksar El Kabir	39	18	1 164	164	144	59	1 909	القصر الكبير
Tanger	1 183	229	2 626	172	204	2 270	12 366	طنجة
Assilah	26	8	66	15	82	20	325	أسيلة
R.C.A. Taza	421	51	1 402	90	402	371	3 527	دائرة استئناف تازة
Taza	347	41	628	45	285	311	2 113	تازة
Guercif	74	10	854	45	117	60	1 414	جريسيف
R.C.A. Tétouan	1 368	150	3 146	2 795	914	1 081	13 913	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	1 204	120	2 453	2 616	648	1 051	12 191	تطوان
Chefchaouen	164	30	693	179	266	30	1 722	شفشاون
Ensemble	35 748	3 530	96 049	30 496	25 030	24 611	314 618	المجموع



15 - 18 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales enregistrées

18 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المسجلة

Année 2010	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه :	سنة 2010
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Agadir	4 405	18 767	1 454	42 546	67 879	دائرة استئناف أكادير
Agadir	1 348	3 020	375	10 806	15 760	أكادير
Inezgane	1 379	8 532	584	11 718	22 551	إنزكان
Taroudannt	534	3 800	199	9 830	14 401	تارودانت
Tiznit	412	2 216	74	3 284	5 997	تيزنيت
Tata	42	227	20	565	888	طاطا
Tan-Tan	139	-	96	2 621	2 890	طانتان
Guelmim	551	972	106	3 722	5 392	كلميم
R.C.A. Al Hoceïma	300	5 385	155	3 478	9 359	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceïma	300	5 385	155	3 478	9 359	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	2 314	16 735	822	16 516	37 925	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	226	4 169	84	2 112	6 651	أزيلال
Fquih Ben Salah	863	5 496	333	6 340	13 282	الفيقي بن صالح
Béni Mellal	868	6 300	329	5 979	14 635	بني ملال
Kasbat Tadla	357	770	76	2 085	3 357	قضية تادلة
R.C.A. Casablanca	1 224	86 455	3 404	91 802	187 149	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	771	6 147	224	11 264	18 552	المحمدية
Casablanca	-	78 280	3 039	76 355	161 790	الدار البيضاء
Benslimane	453	2 028	141	4 183	6 807	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	2 717	16 122	768	22 940	42 701	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	2 179	10 030	620	14 411	27 356	الجديدة
Sidi Bennour	538	6 092	148	8 529	15 345	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	556	1 369	76	2 998	5 015	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	556	1 369	76	2 998	5 015	الرشيدية
R.C.A. Fès	4 154	10 804	1 599	37 213	54 446	دائرة استئناف فاس
Taounate	351	2 286	151	4 558	7 354	تاوانات
Sefrou	372	2 300	267	4 717	7 765	صفرو
Fès	3 288	5 200	1 137	26 055	36 207	فاس
Boulmane	143	1 018	44	1 883	3 120	بولمان
R.C.A. Kénitra	2 928	20 311	807	32 623	57 281	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	1 223	5 346	307	10 794	17 974	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	586	2 296	172	6 515	9 581	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	402	3 449	107	4 706	8 778	سيدي سليمان
Sidi Kacem	532	6 287	108	5 974	13 060	سيدي قاسم
Ouezzane	185	2 933	113	4 634	7 888	وزان
R.C.A. Khouribga	1 263	10 372	274	10 281	22 638	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	725	5 212	165	5 230	11 463	خريبكة
Ouad Zem	443	3 994	67	3 556	8 269	وادي زم
Bejâad	95	1 166	42	1 495	2 906	أبي الجعد
R.C.A. Laâyoune	1 098	12 587	430	17 521	31 803	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	88	2 606	58	1 003	3 820	السمارة
Laâyoune	772	8 182	284	11 298	20 604	العيون
Oued Ed-Dahab	238	1 799	88	5 220	7 379	وادي الذهب

15 - 18 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales enregistrées (suite)

18 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المسجلة (تابع)

Année 2010	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه :	سنة 2010
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total	
R.C.A. Marrakech	4 387	18 984	1 284	35 110	60 531	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	479	6 189	90	6 436	13 219	بن جريز
Imintanoute	290	-	57	4 830	5 234	إميتانوت
El Kelâa des Sraghna	596	7 047	163	7 059	14 975	قلعة السراغنة
Marrakech	3 022	5 748	974	16 785	27 103	مراكش
R.C.A. Meknès	2 149	11 308	725	28 052	42 770	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	367	3 880	182	5 949	10 467	خنيفرة
Meknès	1 635	6 258	453	18 546	27 268	مكناس
Midelt	147	1 170	90	3 557	5 035	ميدلت
R.C.A. Nador	559	11 306	286	8 682	20 981	دائرة استئناف الناظور
Nador	559	11 306	286	8 682	20 981	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	360	5 900	109	5 646	12 048	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	122	1 738	33	550	2 457	زاكورة
Ouarzazate	238	4 162	76	5 096	9 591	ورزازات
R.C.A. Oujda	1 885	6 189	900	24 568	33 644	دائرة استئناف وجدة
Berkane	389	3 110	177	5 562	9 289	بركان
Bouarfa	96	-	43	2 089	2 259	بوعرفة
Oujda	1 044	2 813	550	14 403	18 811	وجدة
Taurirt	356	266	130	2 514	3 285	تاوريرت
R.C.A. Rabat	8 269	71 310	1 540	52 327	134 450	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	771	3 189	261	30 441	14 929	الخميمسات
Rabat	3 779	28 712	420	12 404	45 380	الرباط
Rommani	112	1 150	40	2 343	3 776	الروماني
Salé	2 408	16 900	596	18 309	38 531	سلا
Temara	1 199	21 359	223	8 830	31 834	تمارة
R.C.A. Safi	1 816	3 000	533	15 213	20 999	دائرة استئناف أسفي
Safi	1 117	-	322	10 562	12 230	أسفي
Essaouira	423	3 000	135	3 350	7 088	الصويرة
Yousseoufia	276	-	76	1 301	1 681	اليوسفية
R.C.A. Settat	2 377	16 637	439	18 083	37 816	دائرة استئناف سطات
Berrechid	1 150	7 657	250	5 078	14 208	برشيد
Ben Ahmed	271	1 880	53	1 515	3 753	بن أحمد
Settat	956	7 100	136	11 490	19 855	سطات
R.C.A. Tanger	2 457	6 390	630	29 371	39 407	دائرة استئناف طنجة
Larache	327	1 068	102	3 732	5 305	العرانش
Ksar El Kabir	320	1 646	55	3 179	5 210	القصر الكبير
Tanger	1 684	2 357	427	18 837	23 718	طنجة
Assilah	126	1 319	46	3 623	5 174	أصيلة
R.C.A. Taza	1 114	2 781	264	16 350	20 898	دائرة استئناف تازة
Taza	806	-	176	10 801	11 934	تازة
Guercif	308	2 781	88	5 549	8 964	جرسيف
R.C.A. Tétouan	1 117	17 874	402	12 373	31 958	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	907	16 474	327	10 014	27 865	تطوان
Chefchaouen	210	1 400	75	2 359	4 093	شفشاون
Ensemble	47 449	370 586	16 901	523 693	971 698	المجموع

15 - 19 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales jugées

19 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المحكومة

Année 2010	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه :	سنة 2010
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
<b>R.C.A. Agadir</b>	<b>4 905</b>	<b>27 488</b>	<b>1 478</b>	<b>43 364</b>	<b>78 168</b>	دائرة استئناف أكادير
Agadir	1 482	3 020	404	10 570	16 066	أكادير
Inezgane	1 628	16 729	510	12 510	31 519	إنزكان
Taroudannt	870	3 800	278	9 613	14 667	تارودانت
Tiznit	395	2 731	75	3 474	6 697	تيزنيت
Tata	31	236	24	621	939	طاطا
Tan-Tan	136	-	91	2 654	2 915	طنطان
Guelmn	363	972	96	3 922	5 365	كلميم
<b>R.C.A. Al Hoceima</b>	<b>207</b>	<b>5 385</b>	<b>130</b>	<b>2 116</b>	<b>7 842</b>	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoceima	207	5 385	130	2 116	7 842	الحسيمة
<b>R.C.A. Béni Mellal</b>	<b>2 214</b>	<b>14 773</b>	<b>779</b>	<b>16 575</b>	<b>35 784</b>	دائرة استئناف بني ملال
Azilal	253	4 169	84	2 080	6 645	أزيلال
Fquih Ben Salah	784	3 892	350	6 192	11 568	الفقيه بن صالح
Béni Mellal	868	6 000	322	6 308	14 524	بني ملال
Kasbat Tadla	309	712	23	1 996	3 047	قضية تادلة
<b>R.C.A. Casablanca</b>	<b>1 431</b>	<b>86 265</b>	<b>3 268</b>	<b>88 343</b>	<b>182 971</b>	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	907	6 147	322	11 593	19 031	المحمدية
Casablanca	-	78 280	2 814	72 648	157 250	الدار البيضاء
Benslimane	524	1 838	132	4 102	6 690	بنسليمان
<b>R.C.A. El Jadida</b>	<b>2 111</b>	<b>15 900</b>	<b>615</b>	<b>21 946</b>	<b>40 738</b>	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	1 539	10 030	523	13 592	25 830	الجديدة
Sidi Bennour	572	5 870	92	8 354	14 908	سيدي بنور
<b>R.C.A. Errachidia</b>	<b>481</b>	<b>1 045</b>	<b>59</b>	<b>1 659</b>	<b>3 346</b>	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	481	1 045	59	1 659	3 346	الرشيدية
<b>R.C.A. Fès</b>	<b>3 425</b>	<b>10 446</b>	<b>1 530</b>	<b>35 488</b>	<b>51 573</b>	دائرة استئناف فاس
Taounate	385	2 195	206	4 744	7 540	تاونات
Sefrou	274	2 300	251	4 950	7 847	صفرو
Fès	2 696	5 200	1 040	24 307	33 823	فاس
Boulmane	70	751	33	1 487	2 363	بولمان
<b>R.C.A. Kénitra</b>	<b>2 965</b>	<b>20 077</b>	<b>800</b>	<b>31 062</b>	<b>55 546</b>	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	1 073	5 112	323	10 506	17 315	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	533	2 296	179	5 010	8 036	سوق الأربعاء الغرب
Sidi Slimane	445	3 449	109	4 297	8 401	سيدي سليمان
Sidi Kacem	741	6 287	79	6 696	13 998	سيدي قاسم
Ouezzane	173	2 933	110	4 553	7 796	وزان
<b>R.C.A. Khouribga</b>	<b>1 320</b>	<b>10 372</b>	<b>273</b>	<b>9 797</b>	<b>22 031</b>	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	880	5 212	148	4 804	11 162	خريبكة
Oued Zem	299	3 994	73	3 654	8 046	وادي زم
Bejâad	141	1 166	52	1 339	2 823	أبي الحعد
<b>R.C.A. Laâyoune</b>	<b>948</b>	<b>11 088</b>	<b>352</b>	<b>13 366</b>	<b>25 901</b>	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	72	2 606	61	1 007	3 811	السمارة
Laâyoune	696	8 182	220	9 283	18 454	العيون
Oued Ed-Dahab	180	300	71	3 076	3 636	وادي الذهب

15 - 19 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales jugées (suite)

15 - 19 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المحكومة (تابع)

Année 2010	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه :	سنة 2010
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Marrakech	4 153	18 984	1 423	31 204	56 457	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	467	6 189	68	7 114	13 857	ابن جريبر
Imintanoute	276	-	44	1 133	1 486	إمبنتانوت
El Kelâa des Sraghna	200	7 047	105	5 514	13 012	قلعة السراغنة
Marrakech	3 210	5 748	1 206	17 443	28 102	مراكش
R.C.A. Meknès	2 098	11 301	714	27 279	41 691	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	315	3 980	181	5 611	10 155	خنيفرة
Meknès	1 710	6 258	461	18 998	27 602	مكناس
Midelt	73	1 063	72	2 670	3 934	ميدلت
R.C.A. Nador	915	13 609	240	10 711	25 601	دائرة استئناف الناظور
Nador	915	13 609	240	10 711	25 601	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	500	5 425	69	5 476	11 489	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	240	1 463	25	583	2 322	زاكورة
Ouarzazate	260	3 962	44	4 893	9 167	ورزازات
R.C.A. Oujda	1 705	7 929	880	24 589	35 185	دائرة استئناف وجدة
Berkane	298	5 110	167	5 759	11 362	بركان
Bouarfa	77	-	47	2 062	2 216	بوعرفة
Oujda	1 026	2 553	590	14 378	18 552	وجدة
Taurirt	304	266	76	2 390	3 055	تاوريرت
R.C.A. Rabat	6 727	62 033	1 467	48 053	119 252	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	724	3 189	262	8 108	12 555	الخميسات
Rabat	2 637	20 535	346	12 617	36 176	الرباط
Rommani	101	1 150	50	2 279	3 656	الروماني
Salé	1 960	15 800	565	16 274	35 002	سلا
Temara	1 305	21 359	244	8 775	31 863	تمارة
R.C.A. Safi	2 077	3 047	428	15 263	21 298	دائرة استئناف أسفي
Safi	1 318	-	221	11 390	13 220	أسفي
Essaouira	541	3 047	106	2 694	6 537	الصويرة
Youssefoufia	218	-	101	1 179	1 541	اليوسفية
R.C.A. Settat	1 934	17 537	423	18 967	39 171	دائرة استئناف سطتات
Berrechid	891	7 657	217	4 850	13 696	برشيد
Ben Ahmed	305	1 880	58	1 476	3 754	بن أحمد
Settat	738	8 000	148	12 641	21 721	سطتات
R.C.A. Tanger	1 698	6 375	606	24 179	33 374	دائرة استئناف طنجة
Larache	262	1 068	93	3 603	5 102	العرانش
Ksar El Kabir	243	1 646	71	3 309	5 285	القصر الكبير
Tanger	1 042	2 342	387	13 450	17 572	طنجة
Assilah	151	1 319	55	3 817	5 415	أصيلة
R.C.A. Taza	1 345	2 784	242	16 423	21 296	دائرة استئناف تازة
Taza	1 021	-	152	10 683	11 965	تازة
Guercif	324	2 784	90	5 740	9 331	جريسيف
R.C.A. Tétouan	990	10 256	359	12 351	24 208	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	756	8 856	317	9 822	19 990	تطوان
Chefchaouen	234	1 400	42	2 529	4 218	شفشاون
Ensemble	44 149	362 119	16 135	498 212	932 922	المجموع



15 - 20 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales en instance

20 - 15 أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المخلفة

Année 2010	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجنح	المجموع منه :	سنة 2010
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total dont:	
R.C.A. Agadir	3 962	1 426	293	7 643	14 155	دائرة استئناف أكادير
Agadir	214	-	11	1 566	2 117	أكادير
Inezgane	1 040	826	88	2 218	4 368	إنزكان
Taroudannt	797	-	76	2 307	3 207	تارودانت
Tiznit	609	575	37	707	1 965	تيزنيت
Tata	51	25	5	82	175	طاطا
Tan-Tan	152	-	11	213	377	طنطان
Guelmim	1 099	-	65	550	1 946	كلميم
R.C.A. Al Hoccoima	299	-	119	3 228	3 708	دائرة استئناف الحسيمة
Al Hoccoima	299	-	119	3 228	3 708	الحسيمة
R.C.A. Béni Mellal	2 754	3 487	181	4 852	11 960	دائرة استئناف بني ملال
Azizal	92	-	20	505	622	أزيزال
Fquih Ben Salah	1 368	3 129	45	2 596	7 342	فقيه بن صالح
Béni Mellal	1 009	300	63	1 238	2 908	بني ملال
Kasbat Tadla	285	58	53	513	1 088	قضية تادلة
R.C.A. Casablanca	1 285	191	336	11 986	14 757	دائرة استئناف الدار البيضاء
Mohammadia	750	-	44	3 290	4 232	المحمدية
Casablanca	-	-	243	7 307	8 307	الدار البيضاء
Benslimane	535	191	49	1 389	2 218	بنسليمان
R.C.A. El Jadida	2 894	222	294	2 713	6 315	دائرة استئناف الجديدة
El Jadida	2 468	-	202	1 401	4 244	الجديدة
Sidi Bennour	426	222	92	1 312	2 071	سيدي بنور
R.C.A. Errachidia	589	513	65	2 165	3 348	دائرة استئناف الرشيدية
Errachidia	589	513	65	2 165	3 348	الرشيدية
R.C.A. Fès	3 487	639	423	8 339	13 285	دائرة استئناف فاس
Taounate	623	91	82	2 828	3 633	تاوانات
Sefrou	466	-	117	964	1 644	صفرو
Fès	2 167	-	191	3 358	5 989	فاس
Boulmane	231	548	33	1 189	2 019	بولمان
R.C.A. Kénitra	2 318	234	173	6 064	8 964	دائرة استئناف القنيطرة
Kénitra	470	234	3	1 671	2 395	القنيطرة
Souk Arbâa El Gharb	475	-	60	1 911	2 446	سوق الأريماء الغرب
Sidi Slimane	755	-	50	1 129	2 049	سيدي سليمان
Sidi Kaecem	479	-	51	1 076	1 649	سيدي قاسم
Quezzane	139	-	9	277	425	وزان
R.C.A. Khouribga	896	-	51	1 995	3 202	دائرة استئناف خريبكة
Khouribga	484	-	18	742	1 267	خريبكة
Ouad Zem	344	-	30	1 045	1 631	وادي زم
Bejjâad	68	-	3	208	304	أبي النجت
R.C.A. Laâyoune	932	1 499	142	5 510	8 179	دائرة استئناف العيون
Es-Semara	41	-	-	1	42	السمارة
Laâyoune	595	-	112	3 105	3 873	العيون
Oued Ed-Dahab	296	1 499	30	2 404	4 264	وادي الذهب



15 - 20 Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires :  
affaires pénales en instance (suite)

15 - 20 أنشطة المحاكم الابتدائية  
حسب نوع القضايا :  
القضايا الجنحية المخلفة (تابع)

Année 2010	حوادث السير	المخالفات	قضايا الأحداث	الجرح	المجموع منه :	سنة 2010
	Accidents de circulation	Contraventions	Affaires des mineurs	Délits	Total	
R.C.A. Marrakech	2 659	-	353	9 177	12 589	دائرة استئناف مراكش
Ben Guerir	525	-	72	1 166	1 812	ابن جرير
Imintanoute	285	-	21	4 249	4 579	إميتانوت
El Kelâa des Sraghna	823	-	84	1 967	2 874	قلعة السراغنة
Marrakech	1 026	-	176	1 795	3 324	مراكش
R.C.A. Meknès	3 097	112	471	11 962	16 360	دائرة استئناف مكناس
Khénifra	283	-	111	1 470	1 889	خينفرا
Meknès	2 551	-	310	8 718	12 243	مكناس
Midelt	263	112	50	1 774	2 228	ميدلت
R.C.A. Nador	2 088	2 149	98	15 571	20 049	دائرة استئناف الناظور
Nador	2 088	2 149	98	15 571	20 049	الناظور
R.C.A. Ouarzazate	404	558	53	1 066	2 101	دائرة استئناف ورزازات
Zagora	145	358	19	244	775	زاكورة
Ouarzazate	259	200	34	822	1 326	ورزازات
R.C.A. Oujda	2 944	1 571	278	7 075	11 928	دائرة استئناف وجدة
Berkane	634	-	55	2 089	2 819	بركان
Bouarfa	111	-	5	530	652	بوعرفة
Oujda	1 781	1 571	94	3 825	7 272	وجدة
Taourirt	418	-	124	631	1 185	تاويرت
R.C.A. Rabat	9 009	10 203	680	16 764	37 352	دائرة استئناف الرباط
Khémisset	566	-	142	3 959	4 952	الخميسات
Rabat	4 231	8 177	159	3 086	15 724	الرباط
Rommani	110	-	15	336	561	الرومانى
Salé	1 927	2 026	303	8 872	13 325	سلا
Temara	2 175	-	61	511	2 790	تمارة
R.C.A. Safi	2 382	630	351	3 465	6 970	دائرة استئناف أسفي
Safi	1 696	-	259	592	2 575	أسفي
Essaouira	413	630	53	2 152	3 348	الصويرة
Yousseoufia	273	-	39	721	1 047	اليوسفية
R.C.A. Settat	2 628	599	214	2 999	6 640	دائرة استئناف سطات
Berrechid	901	-	63	799	1 781	برشيد
Ben Ahmed	-	-	4	207	216	بن أحمد
Settat	1 727	599	147	1 993	4 643	سطات
R.C.A. Tanger	3 540	460	173	16 064	20 719	دائرة استئناف طنجة
Larache	390	-	28	670	1 149	العراش
Ksar El Kabir	384	-	8	234	626	القصر الكبير
Tanger	2 713	460	130	15 002	18 725	طنجة
Assilah	53	-	7	158	219	أصيلة
R.C.A. Taza	1 023	-	121	2 717	4 368	دائرة استئناف تازة
Taza	823	-	56	940	1 917	تازة
Guercif	200	-	65	1 777	2 451	جرسيف
R.C.A. Tétouan	1 743	11 575	105	6 611	20 392	دائرة استئناف تطوان
Tétouan	1 380	11 575	49	4 961	18 267	تطوان
Chefchaouen	363	-	56	1 650	2 125	شفشاون
Ensemble	50 933	36 068	4 974	147 966	247 341	المجموع

15 - 21 Activités des tribunaux d'arrondissements  
rattachés aux T.P.I. selon le ressort  
des cours d'appel

21 - 15 أنشطة محاكم المقاطعات  
التابعة للمحاكم الابتدائية حسب  
الدوائر الاستئنافية

Nombre d'affaires Année 2010	Pénal الجنحي			Civil المدني			عدد القضايا سنة 2010
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
Agadir	831	933	707	666	509	907	أكادير
Al Hoceima	62	4	41	70	-	19	الحسيمة
Béni Mellal	677	864	956	94	236	228	بني ملال
Casablanca	953	3 646	4 242	215	238	381	الدار البيضاء
El Jadida	192	166	154	96	358	378	الجديدة
Errachidia	16	102	16	10	9	4	الرشيدية
Iÿs	397	684	676	557	1 045	1 308	فاس
Kénitra	175	642	612	247	464	582	القطيطة
Khouribga	260	269	448	38	67	94	خريبكة
Laâyoune	96	147	167	32	63	67	العيون
Marrakech	114	633	610	193	2 209	2 229	مراكش
Meknès	718	299	536	411	1 021	795	مكناس
Nador	143	126	148	191	170	350	الناضور
Quarzazate	20	19	33	25	24	48	ورزازات
Oujda	60	82	102	221	259	380	وجدة
Rabat	696	972	1 004	2 350	2 450	3 719	الرباط
Safi	142	483	437	115	870	922	أسفي
Settat	200	310	280	37	255	256	سطات
Tanger	482	516	559	294	265	237	طنجة
Taza	255	179	210	41	144	99	تازة
Tétouan	358	252	192	631	1 968	195	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>6 847</b>	<b>11 328</b>	<b>12 130</b>	<b>6 534</b>	<b>12 624</b>	<b>13 198</b>	<b>المجموع</b>

T.P.I. Tribunaux de première instance

A.E : Affaires enregistrées. A.J : Affaires jugées. A.I : Affaires en instance.

Source : Ministère de la Justice.

المصدر : وزارة العدل.

15 - 22 Activités des centres judiciaires selon  
le ressort des cours d'appel (1)

22 - 15 أنشطة المراكز القضائية حسب  
الدوائر الاستئنافية (1)

Nombre d'affaires Année 2010	Pénal الجنحي			Civil المدني			عدد القضايا سنة 2010
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
Agadir	154	1 217	1 151	704	9 962	8 387	أكادير
Al Hoceima	202	1 150	1 202	457	4 850	5 025	الحسيمة
Béni Mellal	701	5 047	5 186	3 147	17 115	18 036	بني ملال
Casablanca	4	5 950	5 918	102	586	561	الدار البيضاء
El Jadida	500	9 413	9 764	2 030	13 842	14 001	الجديدة
Errachidia	700	2 824	2 982	1 777	5 554	6 445	الرشيدية
Fès	1 063	3 627	3 585	1 706	16 382	16 762	فاس
Kénitra	1 618	3 204	2 978	3 278	14 143	14 454	القيطيرة
Khouribga	-	-	-	-	-	-	خريبكة
Laâyoune	53	3 603	3 588	140	568	573	العيون
Marrakech	84	279	295	1 835	22 784	23 435	مراكش
Meknès	2 487	12 421	12 605	3 899	21 567	22 437	مكناس
Nador	672	3 023	3 174	2 089	6 348	6 720	التناضور
Ouarzazate	-	27	27	493	1 930	2 189	ورزازات
Oujda	850	3 580	3 634	2 085	9 687	10 111	وجدة
Rabat	349	9 681	9 457	1 327	11 487	11 396	الرباط
Safi	319	597	740	1 893	12 020	12 954	أسفي
Settat	18	1 161	1 164	624	5 637	5 698	سطات
Tanger	-	-	-	-	-	-	طنجة
Taza	380	1 254	1 172	361	7 027	7 125	تازة
Tétouan	4	-	3	34	52	55	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>10 158</b>	<b>68 058</b>	<b>68 625</b>	<b>27 981</b>	<b>181 541</b>	<b>186 364</b>	<b>المجموع</b>

A.E : Affaires enregistrées A.J : Affaires jugées A.I : Affaires en instance;

(1) Enlobe l'activité des arrondissements

Source : Ministère de la Justice

(1) يشمل نشاط المقاطعات

المصدر : وزارة العدل.

15 - 23 Activités des arrondissements  
rattachés aux C.J. selon le ressort  
des cours d'appel (1)

23 - 15 أنشطة المقاطعات التابعة  
للمراكز القضائية حسب  
الدوائر الاستئنافية (1)

Année 2010	Pénal الجنحي			Civil المدني			عدد القضايا سنة 2010
	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	المخلف A.I	المحكوم A.J	المسجل A. E	
Agadir	35	74	64	99	365	452	أكادير
Al Hoceima	4	33	9	4	55	25	الحسيمة
Béni Mellal	54	295	305	59	205	227	بني ملال
Casablanca	4	33	1	1	32	1	الدار البيضاء
El Jadida	5	28	13	52	264	272	الجديدة
Errachidia	58	96	104	6	29	14	الرشيدية
Fès	72	254	278	170	454	525	فاس
Kénitra	28	30	44	209	533	609	القيظرة
Khouribga	-	-	-	-	-	-	خريبكة
Laâyoune	22	26	33	16	25	40	العيون
Marrakech	52	181	209	65	220	250	مراكش
Meknès	178	192	307	227	707	777	مكناس
Nador	44	29	37	68	55	100	الناضور
Ouarzazate	-	27	27	1	14	15	ورزازات
Oujda	24	14	26	267	551	506	وجدة
Rabat	73	384	222	160	201	173	الرباط
Safi	56	137	154	115	440	502	أسفي
Settat	14	19	18	43	103	103	سطات
Tanger	-	-	-	-	-	-	طنجة
Taza	35	123	115	43	61	80	تازة
Tétouan	4	-	3	10	26	30	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>762</b>	<b>1 975</b>	<b>1 969</b>	<b>1 615</b>	<b>4 340</b>	<b>4 701</b>	<b>المجموع</b>

C.J : Centres Judiciaires

A.E : Affaires enregistrées - A.J : Affaires jugées - A.I : Affaires en instance.

(1) Non compris les activités des tribunaux communaux

Source : Ministère de la Justice.

(1) لا تضم نشاط محاكم الجماعات

المصدر : وزارة العدل.

### 15 - 24 Répartition de l'effectif des détenus condamnés selon le type d'infraction

### 15 - 24 توزيع عدد المعتقلين المدانين حسب نوع الجريمة

	2010		2009		2008		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Infractions contre les personnes	6 162	154	5 226	134	5 701	216	جرائم الاعتداء على الأشخاص
Infractions contre les biens	7 800	132	6 595	102	7 060	143	جرائم الاعتداء على الأموال
Infractions contre les moeurs	2 132	113	1 961	133	2 126	160	جرائم الأخلاق
Autre infractions	17 750	285	13 749	167	14 919	257	جرائم أخرى
<b>Total</b>	<b>33 844</b>	<b>684</b>	<b>27 531</b>	<b>536</b>	<b>29 806</b>	<b>776</b>	<b>المجموع</b>

### 15 - 25 Répartition de l'effectif des détenus condamnés par âge et sexe

### 15 - 25 توزيع عدد المعتقلين المدانين حسب السن والجنس

	2010		2009		2008		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
20 ans et moins	1 759	35	1 688	37	1 971	46	20 سنة فأقل
21 - 30 ans	14 681	232	12 196	178	13 017	278	21 - 30 سنة
31 - 40 ans	10 498	208	8 313	149	8 985	235	31 - 40 سنة
41 - 50 ans	4 904	132	3 854	111	4 095	146	41 - 50 سنة
Plus de 50 ans	2 002	77	1 480	61	1 738	71	أكثر من 50 سنة
<b>Total</b>	<b>33 844</b>	<b>684</b>	<b>27 531</b>	<b>536</b>	<b>29 806</b>	<b>776</b>	<b>المجموع</b>

### 15 - 26 Evolution du nombre des détenus condamnés selon la catégorie socio-professionnelle

### 15 - 26 تطور عدد المعتقلين المدانين حسب الفئة السوسيو مهنية

	2010	2009	2008	
Travailleurs et indépendants en agriculture	3 142	2 836	3 388	المشتغلون والمستقلون في الفلاحة المشتغلون والمستقلون في الصناعة المشتغلون والمستقلون في البناء
Travailleurs et indépendants en industrie	} (1) 8 951	(1) 14 266	(1) 8 180	
Travailleurs et indépendants en bâtiment				
Cadres Supérieurs	41	31	59	أطر عليا
Cadres Moyens	492	371	708	أطر متوسطة
Employés	5 052	4 908	3 971	مستخدمون
Etudiants	580	390	267	ظلية
Chômeurs	4 420	4 123	4 503	عاطلون
Retraités	192	180	168	متقاعدون
Autres activités	974	426	8 562	أنشطة أخرى
<b>Total</b>	<b>33 844</b>	<b>27 531</b>	<b>29 806</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit des détenus de divers métiers.

Source : Délégation Générale de l'Administration Pénitentiaire et de la Réinsertion.

(1) يتعلق الأمر بالمعتقلين الحرفيين  
المصدر : المفوضية العامة لإدارة السجون وإعادة الانماج



15 - 27 Evolution de l'effectif des détenus condamnés  
selon la durée de la détention et sa nature

27 - 15 تطور عدد المعتقلين المدانين  
حسب مدة العقوبة ونوعها

	2010		2009		2008		
	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	المجموع	الإناث	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	
Jusqu'à 6 mois	3 144	120	4 227	155	3 436	148	إلى غاية 6 أشهر
6 mois à 2 ans	16 750	273	12 998	204	14 166	279	6 أشهر - سنتين
2 - 5 ans	6 849	109	4 503	51	5 418	117	2 - 5 سنوات
5 - 10 ans	3 051	54	2 421	42	2 880	97	5 - 10 سنوات
10 - 30 ans	3 231	66	2 744	56	3 236	93	10 - 30 سنة
Perpetuité	514	26	465	26	419	23	المؤبد
Peme capitale	93	2	83	2	77	5	الإعدام
Autres condamnations	212	34	90	-	174	14	عقوبات أخرى
<b>Total</b>	<b>33 844</b>	<b>684</b>	<b>27 531</b>	<b>536</b>	<b>29 806</b>	<b>776</b>	<b>المجموع</b>

15 - 28 Répartition de l'effectif des détenus  
condamnés selon le milieu de résidence

28 - 15 توزيع عدد المعتقلين المدانين  
حسب وسط الإقامة

	2010	2009	2008	
Grande agglomération	17 562	14 038	15 631	مدن كبرى
Moyenne agglomération	9 157	7 471	7 533	مدن متوسطة
Milieu rural	7 125	6 022	6 642	وسط قروي
<b>Total</b>	<b>33 844</b>	<b>27 531</b>	<b>29 806</b>	<b>المجموع</b>

15 - 29 Evolution de l'effectif des mineurs arrêtés  
par les services de la Sûreté Nationale  
et de la Gendarmerie Royale

29 - 15 تطور عدد الأحداث الملقى عليهم القبض  
من طرف مصالح الأمن الوطني  
والدرك الملكي

	2010	2009	2008	2007	2006	
<b>Sûreté Nationale</b>						مصالح الأمن الوطني
Mineurs arrêtés	...	11 252	...	13 270	11 983	عدد الأحداث
Féminin	...	1 501	...	1 377	1 377	الإناث
<b>Gendarmerie Royale</b>						مصالح الدرك الملكي
Mineurs arrêtés	...	...	754	423	689	عدد الأحداث
Féminin	...	...	50	16	41	الإناث
<b>Total</b>	...	11 252	754	13 693	12 672	المجموع
Féminin	...	1 501	50	1 393	1 418	الإناث

15 - 30 Evolution de l'effectif des mineurs placés au cours  
de l'année dans les établissements  
de sauvegarde de l'enfance

30 - 15 تطور عدد الأحداث المودعين  
خلال السنة بمؤسسات  
حماية الطفولة

	Type d'établissement	2010	2009	2008	2007	2006	نوع المؤسسة
Agadir	C.O.R	343	424	327	404	441	أكادير
	C.O.R (filles)	179	227	199	191	291	م.إ. (ذكور)
Marrakech	C.O.R	699	807	634	614	750	مراكش
	C.O.R (filles)	130	108				م.إ. (فتيات)
Béni Mellal	C.O.R à Fquih						م.إ. بنسلفية
	Ben Salah	199	235	192	181	241	بن صالح
Benslimane	C.R	85	157	83	56	55	م.إ. بن سليمان
Casablanca	C.O.R Abdesslam						م.إ. عبد السلام
	Bennani (filles)	401	535	616	656	615	بناني (بنات)
	C.O.R à Tit Mellil	478	558	606	523	481	م.إ. تيط مليل
	F.A.S Lalla Yakout	-	-	23	38	36	ن.ع.ج. لالة اليقوت
	C.O.R Mers Sultan (filles)	233	165	131			م.إ. مرس السلطان (فتيات)
Settat	C.R à Berrechid	161	236	259	231	57	م.إ. بيرشيد
Larache	C.R	198	192	124	127	117	م.إ. العرائش
Skhrate-Témara	C.O.R	288	351	323	316	283	الصخيرات - تمارة
Tanger-Assilah	C.O.R	142	214	130	129	164	طنجة - أصيلة
Fès	F.A.S	47	60	58	71	59	ن.ع.ج. فاس
	C.O.R	490	546	609	737	690	م.إ. فاس
	C.O.R Ziat (filles)	108	230	182	206	163	م.إ. زيات (بنات)
Nador	C.O.R	201	240	214	199	237	م.إ. الناظور
Oujda	C.O.R	344	361	431	493	403	م.إ. وجدة
Meknes	C.O.R	117	229	260	222	113	م.إ. مكناس
<b>Total</b>		4 843	5 875	5 341	5 394	5 196	المجموع
<b>Féminin</b>		1 051	1 265	1 128	1 053	1 069	الإناث

C.O.R. : Centre d'Observation et de Rééducation

C.R. : Centre de Rééducation

F.A.S. : Foyer d'Action Sociale

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports

م.إ. : مركز الملاحظة وإعادة التربية

م.إ. : مركز إعادة التربية

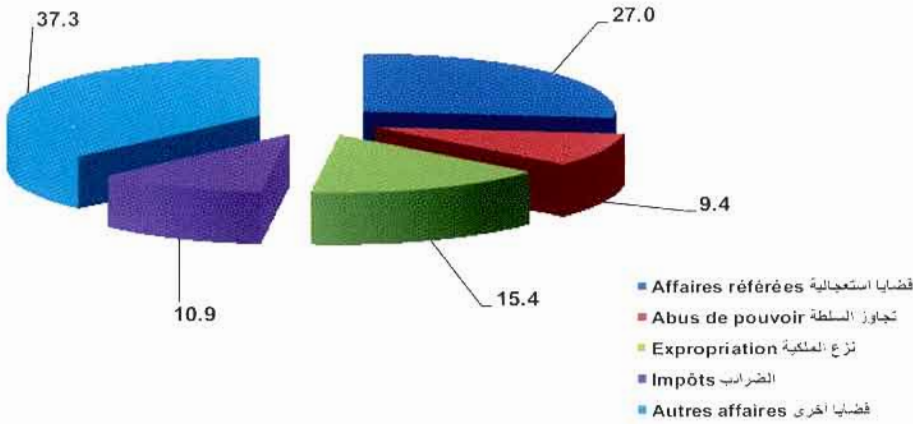
ن.ع.ج. : نادي العمل الاجتماعي

المصدر : وزارة الشباب والرياضة

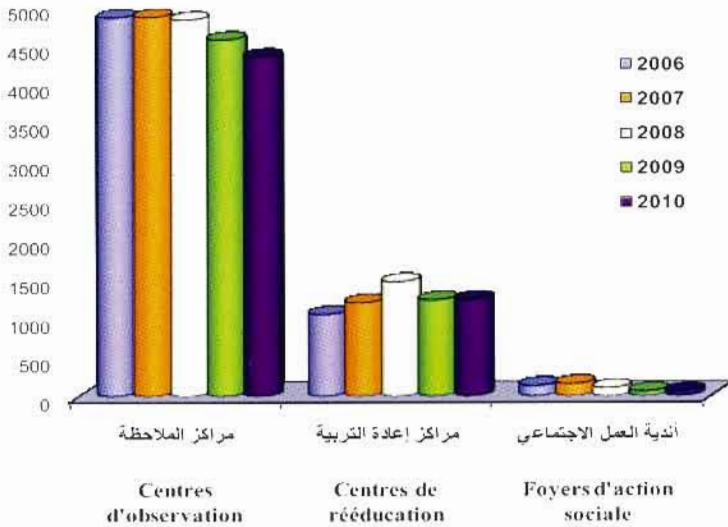
15 - 31 Evolution de l'effectif des bénéficiaires  
des établissements de sauvegarde de l'enfance31 - 15 تطور عدد المستفيدين من مؤسسات  
حماية الطفولة

	2010	2009	2008	2007	2006	
<b>Centres d'observation</b>						مراكز الملاحظة
Bénéficiaires	4 359	4 579	4 838	4 874	4 870	المستفيدين
Entrées	3 895	4 088	4 252	4 392	4 413	المودعون
Sorties	2 319	2 509	2 580	2 551	2 551	المغادرون
<b>Centres de rééducation</b>						مراكز إعادة التربية
Bénéficiaires	1 239	1 236	1 466	1 200	1 055	المستفيدين
Entrées	901	874	1 363	893	688	المودعون
Sorties	520	486	401	393	421	المغادرون
<b>Foyers d'action sociale</b>						أندية العمل الإجتماعي
Bénéficiaires	56	60	103	155	133	المستفيدين
Entrées	47	42	71	109	95	المودعون
Sorties	27	43	62	56	56	المغادرون
<b>La liberté surveillée</b>						الحرية المحروسة
Bénéficiaires	3 280	3 254	2 502	3 337	3 105	المستفيدين
Entrées	2 707	1 815	1 676	2 236	2 134	المودعون
Sorties	1 416	1 780	1 639	2 186	2 000	المغادرون

القضايا المسجلة بالمحاكم الإدارية : 2010 (ب%)  
**Les affaires enregistrées dans les tribunaux administratifs : 2010 (en%)**



عدد المستفيدين من مؤسسات حماية الطفولة  
**Effectifs des bénéficiaires des établissements de sauvegarde de l'enfance**







الفصل السادس عشر

الأنشطة الثقافية و الترفيهية  
و التعاون الوطني

CHAPITRE XVI

ACTIVITES CULTURELLES,  
LOISIRS ET ENTRAIDE  
NATIONALE



## Sources d'information

### • Activités culturelles et loisirs

A l'exclusion des données sur le cinéma qui sont fournies par le Centre Cinématographique Marocain, le Ministère de la Jeunesse et des Sports constitue l'unique source des statistiques sur les activités culturelles et de loisirs. Les statistiques se rapportant aux activités des jardins d'enfants ne concernent que ceux placés sous la tutelle du Ministère. Pour ce qui est de la formation des cadres, il s'agit des cadres formés dans le but de satisfaire les besoins des associations. Enfin, pour les statistiques des clubs sportifs, il s'agit uniquement de ceux qui exercent sous l'égide d'une fédération. De même pour les joueurs, en sont exclus ceux qui ne détiennent pas de licence.

En ce qui concerne les statistiques sur l'exploitation des salles de cinéma, elles proviennent du Centre Cinématographique Marocain. Le CCM est chargé de l'importation, l'exportation, la production, la distribution et le contrôle des films et documentaires. Il est le seul habilité à établir et diffuser aux exploitants des salles de cinéma les billets d'entrées.

## مصادر المعلومات

### • الأنشطة الثقافية والترفيهية

باستثناء المعطيات حول السينما التي يتم التزود بها من المركز السينمائي المغربي، تعتبر وزارة الشباب والرياضة المصدر الوحيد لإحصائيات الأنشطة الثقافية والترفيهية. وتجدر الإشارة إلى أنه بالنسبة لنشاط روض الأطفال، لا تدخل ضمن هذه الفئة إلا المؤسسات التي تشرف على إدارتها وتسييرها وزارة الشباب والرياضة التي من بين مهامها أيضا تكوين وتوفير الأطر لفائدة جمعيات التخميم وغيرها. كما نشير إلى أن إحصائيات الأندية الرياضية لا تشمل إلا الأشخاص الذين يتوفرون على رخصة الممارسة والأندية المنضوية تحت لواء جامعة من الجامعات المغربية.

وفيما يخص الإحصائيات حول استغلال القاعات السينمائية، فقد تم استخلاصها من التقارير التي يعدها المركز السينمائي المغربي. هذا الأخير المكلف باستيراد وتصدير وإنتاج وتوزيع ومراقبة الأفلام السينمائية. وهو المسؤول الوحيد عن تهيئ وتوزيع أوراق دخول القاعات السينمائية.

## • Entraide nationale

Les statistiques concernant l'entraide nationale sont fournies par le département de tutelle. Ces statistiques couvrent les activités des centres d'éducation et de formation, des centres de formation professionnelle, de l'Etablissement de Protection Sociale, des jardins d'enfants, des centres pour handicapés et des coopératives Youssoufia des paralytiques et Organisations Alaouites pour la protection des malvoyants, Dar Al Mouaten (DAM) et des espaces d'alphabétisation relevant de l'Entraide Nationale.

Il est à signaler que l'institution de l'entraide nationale a été créée, d'abord sous forme d'établissement privé à caractère social en 1957, puis érigée, en 1972, en établissement Public doté de la personnalité civile et de l'autonomie financière, statut qu'elle conserve jusqu'à ce jour. Elle est actuellement placée sous la tutelle du Ministère du Développement Social, de la Famille et de la Solidarité.

## • التعاون الوطني

تتم الإحصائيات الممجة والواردة بالنسبة لقطاع التعاون الوطني، أنشطة مراكز التربية والتكوين ومراكز التكوين المهني ومؤسسات الرعاية الاجتماعية وروض الأطفال ومراكز المعاقين والتعاونيات اليوسفية للمشلولين والمنظمات العلوية لرعاية المكفوفين وضعاف البصر ودار المواطن وفضاءات محو الأمية التابعين لمراكز التعاون الوطني.

أنشئ التعاون الوطني في البداية على شكل مؤسسة خاصة ذات طابع اجتماعي في سنة 1957، وتم تطويره في سنة 1972 بحيث أصبح مؤسسة عمومية ذات شخصية معنوية واستقلالية مالية. والجدير بالإشارة إلى أن هذا القطاع تابع لوصاية وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن.

16 - 1 الأندية النسوية

Année 2010-2011

سنة 2010-2011

	عدد المستفيدات		عدد الأندية			
	الأنشطة الإشعاعية و.و.م	الأنشطة العادية (2)				
Nombre de bénéficiaires	الأنشطة الإشعاعية و.و.م	الأنشطة العادية (2)	المربيات (1)	Nombre de foyers		
Activités de rayonnement et UM	Activités normales (2)	Jardinières d'enfants (1)				
Qued Ed-Dahab - Lagouira	-	29	32	1	وادي الذهب - لكويبة	
Qued Ed-Dahab et Aousserd	-	29	32	1	وادي الذهب وأوسرد	
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	2 930	-	37	10	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء	
Boujdour	180	-	6	4	بوجدور	
Laâyoune	2 750	-	28	5	العيون	
Tarfaya	-	-	3	1	طرفاية	
Guelmim - Es-Semara	4 700	279	43	13	كلميم - السمارة	
Assa-Zag	852	-	7	3	أسا - الزاك	
Es-Semara	-	-	8	4	السمارة	
Guelmim	3 353	192	12	2	كلميم	
Tan-Tan	495	82	3	2	طاططان	
Tata	-	5	13	2	طاططا	
Souss - Massa - Drâa	26 906	1 496	57	25	سوس - ماسة - درعة	
Agadir-Ida-Ou-Tanane	566	340	13	3	أكادير - إداوتنان	
Chtouka-Ait Baha	280	40	5	1	اشتوكة - أيت باها	
Inezgane-Ait Melloul	-	-	-	-	إنزكان - أيت ملول	
Ouarzazate	7 779	376	11	7	ورزازات	
Taroudannt	3 106	548	21	8	تارودانت	
Sidi ifni	-	27	1	1	سيدي إفني	
Tiznit	15 175	165	6	5	تيزنيت	
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	11 640	584	40	18	الغرب - الشراة - بني حسن	
Kénitra	10 093	413	23	10	القنيطرة	
Sidi slimane	630	163	6	2	سيدي سليمان	
Quazzane	80	8	2	1	وزان	
Sidi Kacem	837	-	9	5	سيدي قاسم	
Chaouia - Ouadigha	902	626	38	17	الشاوية - ورديفة	
Benslimane	330	88	7	3	بنسليمان	
Khouribga	156	140	18	6	خريبكة	
Settat	361	283	10	7	سطات	
Berehid	55	115	3	1	برشيد	
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4 292	1 578	58	15	مراكش - تانسيفت - الحوز	
Al Haouz	51	509	5	1	الحوز	
Chichaoua	-	40	5	3	شيشاوة	
El Kelâa des Sraghna	1 140	98	10	4	قلعة السراغنة	
Rehamna	114	95	6	2	الرحامنة	
Essaouira	2 575	595	13	3	الصويرة	
Marrakech-Médina	412	241	19	2	مراكش - المدينة	
Marrakech-Ménara						مراكش - المنارة
Sidi Youssef Ben Ali						سيدي يوسف بن علي
Oriental	4 220	1 371	64	19	الشرق	
Berkane	40	10	3	2	بركان	
Figuig	147	81	22	6	فجيج	
Jerada	1 390	390	7	-	جرادة	
Nador	1 444	328	13	6	الناضور	
Driouch	-	101	3	3	دريوش	
Oujda-Taourirt	1 199	461	16	2	وجدة-تاويرت	



16 - 1 Foyers féminins (suite)

16 - 1 الأندية النسوية (تابع)

Année 2010-2011	عدد المستفيدات			عدد الأندية Nombre de foyers	سنة 2010-2011
	Nombre de bénéficiaires الأنشطة الإشعاعية و يوم	المريبات (1) Jardinières	الأنشطة العادية (2) Activités normales (2)		
	Activités de rayonnement et UM	Activités d'enfants (1)	Activités normales (2)		
<b>Grand Casablanca</b>	<b>6 211</b>	<b>1 330</b>	<b>56</b>	<b>11</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	-	243	13	5	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	316	158	1	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	2 021	253	5	-	المنفاة - مرس السلطان
Ben M'Sick-Médiouna (3)	-	-	21	1	ابن امسك - مديونة (3)
Casablanca-Anfa	2 427	281	5	1	الدار البيضاء - أنفا
Mechour de Casablanca	-	-	-	-	مشور الدار البيضاء
Mohammadia	544	225	8	2	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	903	170	3	2	سدي بنونوسي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>3 011</b>	<b>1 489</b>	<b>125</b>	<b>22</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	1 076	589	28	12	الخميسات
Rabat	196	139	50	5	الرباط
Touarga	235	145	10	-	تواركة
Salé-Aïjadida et Salé-Médina	1 504	427	18	2	سلا - الجديدة وسلا - المدينة
Skhirate-Témara	-	189	19	3	الصخيرات - تمارة
<b>Doukala - Abda</b>	<b>2 096</b>	<b>601</b>	<b>36</b>	<b>16</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	564	391	14	7	الجديدة
Sidi benour	50	-	4	1	سدي بنور
Safi	1 332	180	17	7	أسفي
El yousoufia	150	30	1	1	اليوسفة
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>477</b>	<b>591</b>	<b>25</b>	<b>21</b>	تادلة - أزبال
Azilal	-	-	13	10	أزبال
Béni Mellal	-	453	8	8	بني ملال
Equb ben salch	477	138	4	3	عقب بن صالح
<b>Meknes - Tafilalet</b>	<b>11 850</b>	<b>2 345</b>	<b>93</b>	<b>48</b>	مكناس - تافيلالت
Meknes	4 453	649	28	12	مكناس
El Hajeh	541	296	7	4	الحاجب
Errachidia	1 906	573	24	13	الرشيدية
Ifrane	2 900	176	9	7	إفران
Khénifra	1 275	364	8	4	خنيفرة
Midelt	775	287	17	8	ميدلت
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>4 850</b>	<b>815</b>	<b>66</b>	<b>22</b>	فاس - بولمان
Boulemane	-	5	16	7	بولمان
Fès Jdid-Dar Dbibagh	3 884	664	26	6	{ فاس الجديد - دار الشيبغ فاس المدينة
Fès-Médina					
Sefrou	106	37	13	4	سفرو
Zouagha-Moulay Yacoub	860	109	11	5	زواغة - مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>2 666</b>	<b>988</b>	<b>61</b>	<b>28</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	744	102	8	9	الحسيمة
Taounate	1 117	152	13	8	تاونات
Taza	805	395	29	8	تازة
Guercif	-	339	11	3	جوسيف
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>6 778</b>	<b>1 010</b>	<b>54</b>	<b>17</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	1 240	81	5	-	شفشاون
Fahs-Anjra	1 968	81	3	1	الفحص - أنجرة
Larache	1 400	80	9	2	العرارش
Tanger-Assilah	2 170	333	10	4	طنجة - أصيلة
Tétouan	-	435	27	10	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>93 529</b>	<b>15 132</b>	<b>885</b>	<b>303</b>	<b>المجموع</b>

(1) Titulaires et auxiliaires.

(2) Initiation professionnelle, alphabétisation, coopératives, micro projet.

UM : Unités mobiles d'alphabétisation et de formation

(3) Englobe également les données relatives à Moulay Rehm-Sidi Othmane.

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports.

(1) مرسومون ومساعدون.

(2) الاستئناس المهني، محو الأمية، التعاونيات والمشاريع الصغرى و م : وحدات متنقلة لمحو الأمية والتكوير.

(3) يشمل أيضاً معطيات مولاي رشيد - سدي عثمان.

المصدر : وزارة الشباب و الرياضة.

16 - 2 Jardins d'enfants (1)

16 - 2 رياض الأطفال (1)

Année 2010

سنة 2010

	عدد المستفيد بين				عدد المؤسسات Nombre d'établissements	
	Nombre de bénéficiaires الإشاعة التربوية الإشعاعية (2) Activités éducatives de rayonnement (2)	الانشطة المؤسسية Activités institutionnelles	المربيين Jardinières d'enfants المساعدة Auxi- liaires	القارة* Fonction- naires*		
Qued Ed-Dahab - Lagouira	806	80	-	1	1	وادي الذهب - لكويرة
Eddakhla	806	80	-	1	1	الداخلية
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	2 582	159	8	11	6	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	2 232	92	4	1	4	بوجدور
Laâyoune	350	67	4	10	2	العيون
Guelmim - Es-Semara	5 121	495	24	9	17	كلميم - السمارة
Assa-Zag	916	99	6	-	3	أسا - الزاك
Es-Semara	1 511	107	8	6	4	السمارة
Guelmim	50	26	1	3	3	كلميم
Tan-Tan	1 604	159	5	-	3	طنطان
Tata	1 040	104	4	-	4	طاطا
Souss - Massa - Drâa	8 094	897	29	18	33	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1 080	156	6	5	7	أكادير - اداوتنان
Chitouka-Aït Baha	390	36	1	1	2	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	-	-	-	-	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1 920	242	7	2	5	ورزازات
Taroudannt	1 713	221	11	8	10	تارودانت
Tiznit	2 704	194	4	2	6	تيزنيت
Zagora	287	48	-	-	3	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	6 423	642	36	17	31	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	5 240	524	27	8	22	القنيطرة
Sidi Kacem	1 183	118	9	9	9	سيدي قاسم
Chaouia - Ouadigha	6 779	771	27	17	23	الشاوية - ورديفة
Benslimane	1 812	97	6	3	4	بنسليمان
Khouribga	2 612	451	10	7	10	خريبكة
Settat	2 355	223	11	7	9	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	10 012	847	36	21	22	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	2 314	223	6	1	3	الحوز
Chichaoua	701	55	3	2	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	3 277	220	9	12	7	قلعة السراغنة
Essaouira	1 156	165	5	2	4	الصويرة
Marrakech-Médina	2 564	184	13	4	7	مراكش - المدينة
Marrakech-Ménara						مراكش - المنارة
Sidi Youssef Ben Ali						سيدي يوسف بن علي
Oriental	6 366	588	47	21	25	الشرق
Berkane	196	12	1	1	1	بركان
Figuig	1 050	101	13	3	7	فجيج
Jerada	763	62	4	1	3	جرادة
Nador	1 521	177	12	7	7	الناضور
Oujda-Angad et Taourirt	2 836	236	17	9	7	وجدة أنجاد وتاوريرت

16 - 2 Jardins d'enfants (suite) (1)

2 - رياض الأطفال (تابع) (1)

	عدد المستفيدين				سنة 2010	
	عدد المستفيدين	المربيات	عدد	المؤسسات		
	الانشطة التربوية	الانشطة	Jardinières d'enfants	المؤسسات		
	(الإشعاعية) (2)	المؤسسية	المساعدة	القارة	Nombre	d'établissements
	Activités éducatives de rayonnement (2)	Activités institutionnelles	Auxiliaires	Fonctionnaires		
<b>Grand Casablanca</b>	<b>6 811</b>	<b>835</b>	<b>43</b>	<b>18</b>	<b>20</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	980	98	6	3	5	عين الشق - الحي الحضني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	512	29	2	-	2	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	510	51	4	4	2	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick-Médiouna (3)	2 440	364	18	4	5	ابن امسيك - مديونة (3)
Casablanca-Anfa	1 834	174	7	3	3	الدار البيضاء - انفا
Mechouar de Casablanca	-	-	-	-	-	مشور الدار البيضاء
Mohammadia	-	-	2	2	2	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	535	119	4	2	1	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>6 315</b>	<b>793</b>	<b>39</b>	<b>38</b>	<b>26</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2 946	358	22	9	16	الخميمات
Rabat	761	98	8	11	3	الرباط
Touarga	560	50	4	4	1	تواركة
Salé-Aljadida et Salé-Médina	638	96	2	11	3	سلا - الجديدة وسلا - المدينة
Skhirate-Témara	1 410	191	3	3	3	الصخيرات - تمارا
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>4 076</b>	<b>362</b>	<b>20</b>	<b>12</b>	<b>17</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	2 182	193	11	7	8	الجديدة
Safi	1 894	169	9	5	9	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>13 474</b>	<b>1 323</b>	<b>28</b>	<b>11</b>	<b>19</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	2 724	329	11	4	9	أزيلال
Béni Mellal	10 750	994	17	7	10	بني ملال
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>13 625</b>	<b>1 377</b>	<b>58</b>	<b>27</b>	<b>47</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	1 060	156	7	3	4	الحاجب
Errachidia	4 116	358	17	8	13	الرشيدية
Ifrane	2 634	262	5	4	8	إفران
Khénifra	3 981	413	17	9	14	خنيفرة
Méknès	1 834	188	12	3	8	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>5 021</b>	<b>540</b>	<b>34</b>	<b>14</b>	<b>19</b>	فاس - بولمان
Boulemane	2 905	188	18	2	9	بولمان
Fès Jdid-Dar Dbibagh	1 136	181	13	8	6	فاس الجديد - دار الدبيبح
Fès-Médina						
Sefrou	640	137	3	3	2	صفرو
Zouagha-Moulay Yacoub	340	34	-	1	2	زواغة - مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	<b>7 252</b>	<b>728</b>	<b>43</b>	<b>10</b>	<b>32</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	3 268	276	17	-	9	الحسيمة
Taounate	873	168	10	5	10	تاونات
Taza	3 111	284	16	5	13	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>7 865</b>	<b>657</b>	<b>35</b>	<b>14</b>	<b>18</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	2 004	115	8	-	4	شفشاون
Tanger-Assilah	2 340	234	11	3	5	طنجة - أصيلة
Fahs-Anjra	731	68	2	1	1	الفص-انجرة
Larache	286	21	1	2	1	العرانش
Tétouan	2 504	219	13	8	7	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>110 622</b>	<b>11 094</b>	<b>507</b>	<b>259</b>	<b>356</b>	<b>المجموع</b>

(1) il s'agit uniquement des jardins d'enfants sous tutelle du Département des Sports

(2) il s'agit des activités éducatives non institutionnelles et comprend aussi: 1 531 bénéficiaires scolarisation des activités de et d'initiation à la scolarité destinés aux enfants de 4 à 6 ans par le moyen des unités mobiles

(3) Englobe également les données relatives à Moulay Rchid-Sidi Othmane.

Source: Ministère de la Jeunesse et des Sports.

(1) يخص فقط رياض الأطفال التابعين لقطاع الرياضة.

(2) يتعلق الأمر بالأنشطة التربوية الغير المؤسساتية وتضم كذلك 1 531 مستفيدا من أنشطة الوحدات المتنقلة للأطفال في سن المدرس البالغين 4 و 6 سنوات.

(3) يشمل أيضا معطيات مولاي رشيد - سيدي عثمان.

المصدر: وزارة الشباب والرياضة.

16 - 3 Activités des maisons des jeunes

16 - 3 أنشطة دور الشباب

	عدد المشاركين			عدد المؤسسات Nombre d'établissements	سنة 2010
	Nombre de participants				
	المجموع Total	الأنشطة العادية Activités normales	الأنشطة الإشعاعية Activités de rayonnement		
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	<b>25 662</b>	<b>9 441</b>	<b>16 221</b>	<b>4</b>	وادي الذهب - لكويرة
Dakhla	25 662	9 441	16 221	4	الداخلة
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	<b>137 603</b>	<b>74 515</b>	<b>63 088</b>	<b>14</b>	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	76 715	43 030	33 685	3	بوجدور
Laâyoune	60 888	31 485	29 403	11	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	<b>192 262</b>	<b>91 259</b>	<b>101 003</b>	<b>26</b>	كلميم - السمارة
Assa-Zag	5 019	2 875	2 144	5	أسا - الزك
Es-Semara	7 068	1 885	5 183	3	السمارة
Guelmini	68 004	25 813	42 191	8	كلميم
Tan-Tan	62 020	33 284	28 736	5	طانتان
Tata	50 151	27 402	22 749	5	طانتا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	<b>1 886 430</b>	<b>1 312 864</b>	<b>573 566</b>	<b>45</b>	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	102 174	67 866	34 308	8	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ait Baha	12 741	9478	3 263	3	اشتوكة - أيت باها
Ouarzazate	39 432	18 297	21 135	9	ورزازات
Zagora	-	-	-	13	زاكورة
Taroudannt	1 407 545	1 110 221	297 324	7	تارودانت
Tiznit	324 538	107 002	217 536	5	تيزنيت
<b>Gharb - Chrarda - Béni Hssen</b>	<b>99 838</b>	<b>43 937</b>	<b>55 901</b>	<b>28</b>	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	66 123	28 847	37 276	18	القنيطرة
Sidi Kacem	33 715	15 090	18 625	10	سيدي قاسم
<b>Chaouïa - Ouardigha</b>	<b>201 031</b>	<b>116 688</b>	<b>84 343</b>	<b>23</b>	الشاوية - ورديفة
Benslimane	58 099	48 087	10 012	2	بنسليمان
Khouribga	75 743	27 524	48 219	10	خريبكة
Settat	67 189	41 077	26 112	11	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	<b>268 840</b>	<b>148 940</b>	<b>119 900</b>	<b>26</b>	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	70 320	41 967	28 353	5	الحوز
Chichaoua	11 764	2 711	9 053	2	شيشاوة
El Kclâa des Sraghna	32 285	10 645	21 640	7	قلعة السراغة
Essaouira	77 124	52 177	24 947	4	الصويرة
Marrakech	77 347	41 440	35 907	8	مراكش
<b>Oriental</b>	<b>98 612</b>	<b>53 062</b>	<b>45 550</b>	<b>32</b>	الشرق
Berkane	-	-	-	3	بركان
Figuig	22 938	15 474	7 464	10	فجيج
Jerada	36 212	18 957	17 255	5	جرادة
Nador	8 494	4 232	4 262	9	الناصور
Oujda-Angad et Taourirt	30 968	14 399	16 569	5	وجدة أنجاد وتاوريرت

16 - 3 Activités des maisons des jeunes (suite)

16 - 3 أنشطة دور الشباب (تابع)

	عدد المشاركين			عدد المؤسسات	
	Nombre de participants				
	المجموع Total	الأنشطة العادية Activités normales	الأنشطة الإشعاعية Activités de rayonnement		
<b>Grand Casablanca</b>	<b>688 148</b>	<b>297 920</b>	<b>390 228</b>	<b>48</b>	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	20 761	2 871	17 890	13	عين الشق - الحي الحسنى
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	43 492	17 116	26 376	3	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	47 607	25 337	22 270	2	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick-Médiouna (1)	128 286	66 109	62 177	12	ابن مسيك - مديونة (3)
Casablanca-Anfa	34 638	26 411	8 227	4	انفار البيضاء - أنفا
Mohammadia	-	-	-	5	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	413 364	160 076	253 288	9	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaïr</b>	<b>376 536</b>	<b>186 635</b>	<b>189 901</b>	<b>51</b>	الرباط - ممل - زمور - زعير
Khémisset	143 567	68 202	75 365	17	الخميسات
Rabat	21 220	16 419	4 801	10	الرباط
Salé	19 779	13 602	6 177	11	سلا
Skhirate-Témara	191 970	88 412	103 558	13	السخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>27</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	-	-	-	12	الجديدة
Salé	-	-	-	15	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>109 864</b>	<b>52 540</b>	<b>57 324</b>	<b>26</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	-	-	-	10	أزيلال
Béni Mellal	109 864	52 540	57 324	16	بني ملال
<b>Meknes - Tafilalet</b>	<b>345 784</b>	<b>167 673</b>	<b>178 111</b>	<b>52</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	30 603	7 004	23 599	4	الحاجب
Errachidia	215 940	110 747	105 193	14	الرشيدية
Ifrane	14 826	3 683	11 143	7	إفران
Khénifra	34 884	19 576	15 308	12	خنيفرة
Meknes	49 531	26 663	22 868	15	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>270 177</b>	<b>105 094</b>	<b>165 083</b>	<b>41</b>	فاس - بولمان
Boulemane	112 286	33 373	78 913	6	بولمان
Fès	89 475	42 323	47 152	15	فاس
Sefrou	3 059	1 207	1 852	11	سفرور
Moulay Yacoub	65 357	28 191	37 166	9	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taouate</b>	<b>50 301</b>	<b>25 962</b>	<b>24 339</b>	<b>34</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	8 731	3 156	5 575	11	الحسيمة
Taouate	-	-	-	8	تاونات
Taza	41 570	22 806	18 764	15	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>55 872</b>	<b>39 108</b>	<b>16 764</b>	<b>33</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	7 712	4 058	3 654	13	شفشاون
Fahs-Anjra	30 951	24 767	6 184	2	الفحص - أنجرة
Larache	4 086	707	3 379	3	الغرائش
Tanger-Assilah	8 399	7 861	538	8	طنجة - أصيلة
Tétouan	4 724	1 715	3 009	7	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>4 806 960</b>	<b>2 725 638</b>	<b>2 081 322</b>	<b>510</b>	المجموع

(1) Englobe également les données relatives à Moulay Rachid-Sidi Othmane.

Source: Ministère de la Jeunesse et des Sports.

(1) يشمل أيضا معطيات مولاي رشيد - سيدي عثمان المصدر: وزارة الشباب والرياضة.



16 - 4 Evolution du nombre de bénéficiaires  
des centres d'accueil

16 - 4 تطور عدد المستفيدين  
من مراكز الإستقبال

	2010	2009	2008	الطاقة الإيوائية (بالأسرة) Capacité d'herbergement (nombre de lits)	
Agadir	1 370	1 627	1 507	60	أكثرير
Azermmour	348	303	373	30	أزمور
Azrou	1 853	2 246	2 256	50	أزرو
Benslimane	-	182	235	50	بن سليمان
Bouarfa	1 117	24	-	32	بوعرفة
Boujdour	-	1 565	815	25	بوجذور
Boulemane	-	-	-	40	بولمان
Bouznika	294	-	-	140	بوزنقة
Casablanca (Sidi Maârouf)	-	664	909	60	الدار البيضاء (سنيدي معروف)
Casablanca (Tammaris)	-	-	-	50	الدار البيضاء (طمريس)
Complexe Moulay Rachid	-	-	-	140	مركز مولاي رشيد
El Jadida	296	1 796	1 756	50	الجديدة
Errachidia	2 508	363	298	50	الرشيدية
Fès (Al Qods)	-	2 322	2 785	90	فاس (القدس)
Figuig	-	217	208	32	فيجيج
Guelmim	630	-	-	36	كلميم
Ifrane	-	-	-	70	إفران
Khémisset	479	857	944	80	الخميسات
Larache	2 740	88	508	50	العراش
Marrakech	613	2 732	2 427	90	مراكش
Méknès	-	563	364	40	مكناس
Michlifèn	2 772	60	-	40	ميشلفن
Mohammadia (El Allia)	-	-	-	36	المحمدية (العالية)
Mohammadia (El Bachir)	-	2 159	3 311	64	المحمدية (البحير)
Nador	-	-	-	50	الناضور
Oujda	1 308	1 432	1 475	...	وجدة
Rabat (Bouhhal)	1 780	2 403	2 856	48	الرباط (بوهلال)
Roummani	-	33	-	40	الروماني
Tan tan	125	145	-	50	طانتان
Tanger	972	1 047	1 116	80	طنجة
Taroudannt	-	-	-	20	تارودانت
Taza (Oued Amlil)	583	721	523	60	تازة (واد أمليل)
Tétouan	876	1 129	1 407	47	تطوان
Al Hoceima	417	469	829	60	الحسيمة
Chéfchaoun	1 471	1 375	1 377	70	شفشاون
<b>Ensemble</b>	<b>22 552</b>	<b>26 522</b>	<b>28 279</b>	<b>1 930</b>	<b>المجموع</b>

16 - 5 Participants aux colonies de vacances  
(Activités été) selon la province  
(ou la préfecture)

16 - 5 المشاركون في المخيمات الصيفية  
حسب الإقليم (أو العمالة)

permanentes et Urbaines	2 010	2009	2008	2007	ال حضرية والقرية
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1 352	1 665	2 382	2 495	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab	1 352	1 665	2 382	2 495	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	4 148	4 590	3 685	3 541	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	3 161	3 161	2 855	2 891	العيون
Laâyoune	987	1 429	830	650	بوجدور
Guelmim - Es-Semara	2 998	2 667	4 350	3 489	كلميم - السمارة
Assa-Zag	720	515	792	73	أسا - الزاك
Es-Semara	824	643	783	410	السمارة
Guelmim	211	623	1 261	1 435	كلميم
Tan-Tan	902	621	1 133	1 231	طانتان
Tata	341	265	381	340	طاطا
Souss - Massa - Drâa	15 620	10 269	12 750	12 690	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	4 058	3 908	3 781	5 366	أكادير - إيوانتنان
Chtonka-Aït Buha	2 318				اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Aït Melloul	1 008	604	-	-	إنزكان - أيت ملول
Quarzazate	4 103	3 322	4 420	4 113	ورزازات
Zagora	1 188				زاكورة
Taroudannt	1 508	1 402	2 429	1 978	تارودانت
Tiznit	1 437	1 033	2 120	1 233	تيزنيت
Gharb - Chrarda - Bēni Hssen	5 967	4 143	3 955	4 273	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	4 077	3 137	3 031	2 972	الكنيطرة
Sidi Kacem	1 890	1 006	924	1 301	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	9 619	5 684	6 084	6 378	الشاوية - وريدغة
Benslimane	1 621	1 021	1 890	1 980	بنسليمان
Khouribga	1 964	1 664	1 156	1 188	خريبكة
Settat	6 034	2 999	3 038	3 210	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	11 432	7 036	7 180	7 461	مراكش - تانسيفت - الحوز
Marrakech	4 048	3 529	4 163	5 098	مراكش
Chichaoua	1 329	753			شيشاوة
Al Haouz	1 701	506	391	220	الحوز
Essaouira	1 694	1 339	1 047	1 046	الصويرة
El Kelâa des Sraghna	2 660	909	1 579	1 097	قلعة السراغنة
Oriental	10 904	8 995	8 714	6 580	الشرق
Figug	2 384	2 680	2 433	2 183	فجيج
Nador	2 056	1 351	1 103	978	الناضور
Oujda-Angad	3 105	2 059	1 818	1 233	وجدة-انجاد
Berkane	1 709	770	530	219	بركان
Jerada et Taourirt	1 650	2 135	2 830	1 967	جرادة - تاوريرت

16 - 5 Participants aux colonies de vacances  
(Activités été) selon la province  
(ou la préfecture) (suite)

16 - 5 المشاركون في المخيمات الصيفية  
حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

permanentes et Urbaines	2 010	2009	2008	2007	الحضرية والفارة
<b>Grand Casablanca</b>	<b>38 620</b>	<b>33 497</b>	<b>35 117</b>	<b>39 168</b>	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca-Anfa	13 240	10 681	11 485	12 799	الدار البيضاء - أنفا
Aïn Chock-Hay Hassani	6 992	5 534	5 735	6 792	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	6 225	6 201	6 285	7 140	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	2 302	1 944	2 604	2 784	الفداء - مرس السلطان
Ben M'Sick-Sidi Othmane	3 732	3 600	2 782	4 194	بن امسيك - سيدي عثمان
Mohammadia	3 439	3 236	2 326	2 091	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	2 690	2 301	3 900	3 368	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	<b>21 482</b>	<b>15 125</b>	<b>21 278</b>	<b>29 716</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2 036	1 030	1 297	1 516	الخميسات
Rabat	9 392	8 479	8 197	19 240	الرباط
Salé	7 517	4 087	10 140	7 694	سلا
Skhirate-Témara	2 537	1 529	1 644	1 266	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>8 866</b>	<b>7 227</b>	<b>10 743</b>	<b>11 655</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	5 916	4 490	9 748	10 893	الجديدة
Safî	2 950	2 737	995	762	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>5 655</b>	<b>3 779</b>	<b>5 385</b>	<b>4 821</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	1 325	247	2 064	1 928	أزيلال
Béni Mellal	4 330	3 532	3 321	2 893	بني ملال
<b>Méknes - Tafilalet</b>	<b>16 308</b>	<b>12 483</b>	<b>17 979</b>	<b>16 495</b>	مكناس - تافيلالت
Errachidia	2 615	3 012	2 666	3 008	الرشيدية
Ifrane	1 696	1 178	4 026	2 859	إفران
Khénifra	1 982	1 399	1 344	1 032	خنيفرة
Méknes Elmanzeh et Al ismailia	8 373	6 088	7 915	8 195	مكناس المنزه والإسماعيلية
El Hajeb	1 642	806	2 028	1 401	الحاجب
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>13 152</b>	<b>10 765</b>	<b>9 971</b>	<b>8 340</b>	فاس - بولمان
Boulemane	2 618	1 819	1 639	1 088	بولمان
Fès	7 412	7 345	6 131	6 545	فاس
Sefrou	1 630	780	714	503	صفرو
Moulay Yacoub	1 492	821	1 487	204	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>4 515</b>	<b>1 995</b>	<b>3 200</b>	<b>2 595</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	1 434	231	533	288	الحسيمة
Taounate	1 277	393	1 405	851	تاونات
Taza	1 804	1 371	1 262	1 456	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>11 649</b>	<b>5 265</b>	<b>9 072</b>	<b>9 674</b>	طنجة - تطوان
Tanger+Assilah	2 603				طنجة - أصيلة
Fahs- bni Makada	2 936	2 378	5 092	6 396	فحص بني مكادة
Tétouan	2 807	747	2 105	1 782	تطوان
Chefchaouen	1 469	440	646	627	شفشاون
Larache	1 834	1 700	1 229	869	العراش
<b>Coopération Internationale</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>227</b>	التعاون الدولي
Coopération Internationale	-	-	-	227	التعاون الدولي
<b>Ensemble</b>	<b>182 287</b>	<b>135 185</b>	<b>161 845</b>	<b>169 598</b>	المجموع

16-6 Participants aux stages de formation  
des cadres des colonies de vacances16-6 المشاركون في التدريبات التكوينية  
لقادة أطر المخيمات

Année 2010	عدد	سنة 2010
	Nombre	
Stage Associatifs d'hiver	1 837	التدريب التكوينية الشتوية
Encadrements des stages Associatifs d'hiver	332	تأطير التدريبات التكوينية الشتوية
Colonies d'hiver	7 400	مخيمات الشتوية
Encadrements des colonies d'hiver	600	تأطير لقادة المخيمات الشتوية
Stage Associatifs de printemps	10 220	التدريب التكوينية الربيعية
Colonies linguistiques	1 400	مخيمات اللغوية
Colonies Urbaines de printemps	10 227	مخيمات الحضرية الربيعية
Encadrements des colonies Urbaines de printemps	811	تأطير المخيمات الحضرية الربيعية
Colonies d'adolescents	4354	مخيمات المراهقين
Encadrements d'adolescents	160	تأطير المراهقين
Les rencontres d'évaluations associatives et activités fin de semaine	22 538	لقاءات للتقييم الجماعي وأنشطة نهاية الأسبوع
<b>Ensemble</b>	<b>59 879</b>	<b>المجموع</b>

16 - 7 Voyages organisés au profit  
des jeunes marocains à l'étranger  
selon les pays d'accueil

7- 16 الرحلات المنظمة لفائدة الشباب  
المغربي إلى الخارج  
حسب البلدان المستقبلة

Année 2010	عدد المستفيدين Nombre de bénéficiaires	عدد البعثات Nombre de missions	سنة 2010
Chypre	-	-	قبرص
Egypte	58	5	مصر
Royaume uni	-	-	الملكة المتحدة
Espagne	-	-	إسبانيا
Grèce	61	2	اليونان
France	53	3	فرنسا
Italie	-	-	إيطاليا
Corée du sud	11	1	كوريا الجنوبية
Norvège	-	-	النرويج
Romanic	-	-	رومانيا
Sénégal	5	1	السنغال
Tunisie	133	7	تونس
Allemagne	30	2	ألمانيا
Malte	-	-	مالطا
Arabie saoudite	-	-	العربية السعودية
Bahrein	-	-	البحرين
Turkie	16	1	تركيا
Balgarie	-	-	بلغاريا
<b>Total</b>	<b>367</b>	<b>22</b>	<b>المجموع</b>

16 - 8 Evolution de l'effectif de jeunes étrangers  
reçus au Maroc selon le pays d'origine

8- 16 تطور عدد الشباب الأجانب المستقبون  
بالمغرب حسب البلد الأصل

	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	
Allemagne	18	33	38	ألمانيا
Belgique	-	-	-	بلجيكا
Danemark	-	-	-	الدانمارك
Egypte	78	-	5	مصر
Espagne	-	-	-	إسبانيا
France	20	23	46	فرنسا
Malte	-	14	15	مالطا
Roumanie	-	-	-	رومانيا
Tunisie	-	114	174	تونس
Grèce	38	39	-	اليونان
Sénégal	19	-	-	السنغال
Palestine	23	-	-	فلسطين
Turkie	17	-	-	تركيا
Corée du sud	16	-	-	كوريا الجنوبية
Italie	-	20	-	إيطاليا
Arabie saoudite	-	20	-	العربية السعودية
Autres pays	-	93	96	بلدان أخرى
<b>Total</b>	<b>229</b>	<b>356</b>	<b>374</b>	<b>المجموع</b>



16 - 9 Installations sportives selon  
la province (ou la préfecture) (1)

9 - 16 التجهيزات الرياضية  
حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2009	كرة الطائرة Volley- Ball	كرة اليد Hand- Ball	كرة السلة Basket- Ball	كرة القدم Foot- Ball	قاعدة بحرية Base nautique	سنة 2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	1	1	2	-	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab et Aousserd	-	1	1	2	-	وادي الذهب وأوسرد
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	18	32	25	43	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	14	8	24	-	بوجدور
Laâyoune	17	18	17	19	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	23	25	20	26	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1	1	1	2	-	أسا - الزاك
Es-Semara	2	2	3	2	-	السمارة
Guelmim	8	10	4	17	-	كلميم
Tan-Tan	11	11	11	2	-	طانطان
Tata	1	1	1	3	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	52	50	55	74	1	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	4	5	6	14	1	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Aït Baha	2	3	4	10	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	-	-	-	-	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	10	12	5	12	-	ورزازات
Taroudannt	14	12	16	18	-	تارودانت
Tiznit	22	18	24	20	-	تيزنيت
Zagora	-	-	-	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	16	28	28	33	1	الغرب - الشراودة - بني حسن
Kénitra	9	15	18	13	1	القنيطرة
Sidi Kaçem	7	13	10	20	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	30	44	44	48	-	الشاوية - ورديفة
Benslimane	6	10	9	15	-	بنسليمان
Khouribga	8	12	17	12	-	خريبكة
Settat	16	22	18	21	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	39	52	46	66	1	مراكش - تنسيفت - الحوز
Al Haouz	5	5	5	21	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	4	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	5	5	6	10	-	قلعة السراغنة
Essaouira	17	24	25	16	1	الصويرة
Marrakech	12	18	10	15	-	مراكش
Oriental	26	30	35	56	-	الشرق
Berkane	7	9	13	14	-	بركان
Figurg	5	5	7	6	-	فجيج
Jerada	3	3	3	2	-	جرادة
Nador	1	3	2	25	-	الناظور
Oujda-Angad	10	10	10	9	-	وجدة - انجاد

16- 9 Installations sportives selon  
la province (ou la préfecture) (suite 1) (1)

9 - 16 التجهيزات الرياضية حسب  
الإقليم (أو العمالة) (تابع 1) (1)

Année 2009	كرة الطائرة Volley- Ball	كرة اليد Hand- Ball	كرة السلة Basket- Ball	كرة القدم Foot- Ball	قاعدة بحرية Base nautique	سنة 2009
<b>Grand Casablanca</b>	49	69	85	77	1	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	1	2	2	11	-	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	30	45	52	10	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	4	4	7	3	-	الغذاء - مرس السلطان
Ben M'Sick-Médiouna (2)	4	12	10	41	-	ابن امسوك - مديونة (2)
Casablanca-Arif:	7	3	11	5	-	الدار البيضاء - انفا
Mechouar de Casablanca	-	-	-	-	-	مشورالدار البيضاء
Mohammadia	1	2	1	3	1	المحمدية
Sidi Bemoussi-Zenata	2	1	2	4	-	سبدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaër</b>	28	27	32	55	2	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	3	3	3	15	-	الخميسات
Rabat	16	15	20	26	2	الرباط
Salé-Aljadida et Salé-Médina	2	2	2	5	-	سلا - الجديدة وسلا - المدينة
Skhirate-Témara	7	7	7	9	-	الصفيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	3	7	8	27	2	دكالة - عبدة
El Jadida	1	3	3	16	2	الجديدة
Safî	2	4	5	11	-	اسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	11	12	15	30	-	تادلة - أزيلال
Azilal	6	6	6	16	-	أزيلال
Béni Mellal	5	6	9	14	-	بني ملال
<b>Méknes - Tafilalet</b>	12	12	16	42	-	مكناس - تافيلالت
Méknes	1	2	3	14	-	مكناس
El Hujeb	2	2	2	3	-	الحاجب
Errachidia	3	4	4	10	-	الرشيدية
Ifrane	3	2	2	5	-	إفران
Khénifra	3	2	5	10	-	خنيفرة
<b>Fès - Boulemane</b>	33	31	33	67	-	فاس - بولمان
Boulemane	3	2	4	20	-	بولمان
Fès	4	5	7	22	-	فاس
Sefrou	3	2	2	14	-	صفرو
Moulay Yacoub	23	22	20	11	-	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceima - Taounate</b>	9	10	9	48	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceima	5	5	5	26	-	الحسيمة
Taounate	2	2	2	12	-	تاونات
Taza	2	3	2	10	-	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	41	46	52	39	1	طنجة - تطوان
Chefchaouen	3	4	11	15	-	شفشاون
Larache	3	3	3	5	-	العرانتس
Tanger-Assilah	30	31	32	14	1	طنجة - أصيلة
Tétouan	5	8	6	5	-	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>390</b>	<b>476</b>	<b>504</b>	<b>733</b>	<b>9</b>	<b>المجموع</b>

(1) Y compris les infrastructures appartenant aux Collectivités Locales.

(2) Englobe également les données relatives à Moulay Rachid-Sidi Othmane.

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports

(1) بما في ذلك التجهيزات التابعة للجماعات المحلية.

(2) يشمل أيضا معلومات مولاي رشيد - سبدي عثمان.

المصدر : وزارة الشباب والرياضة.

16 -9 Installations sportives selon  
la provinces (ou la préfecture) (suite 2) (1)

16 - 9 التجهيزات الرياضية حسب  
الإقليم (أو العمالة) (تابع 2) (1)

Année 2009	قاعة الرياضة Salle de Sport	المسابح Piscines	ملعب ألعاب القوى Stade de Fathlétisme	ملعب الكرة المستطيلة Stade de Rugby	سنة 2009
Oued Ed-Dahab - Lagouira	1	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Oued Ed-Dahab et Aousserd	1	-	-	-	وادي الذهب وأوسرد
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	2	-	1	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	1	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	1	-	1	-	العيون
Guelmim - Es-Semara	3	-	5	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	1	-	1	-	آسا - الزاك
Es-Semara	1	-	1	-	السمارة
Guelmim	-	-	1	-	كلميم
Tan-Tan	1	-	1	-	طنطان
Tata	-	-	1	-	طاطا
Souss - Massa - Drâa	4	2	2	-	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	1	-	1	-	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ait Baha	1	-	-	-	اشوكة - أيت باها
Inezgane-Aï Melloul	-	-	-	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	1	1	1	-	ورزازات
Taroudannt	1	1	-	-	تارودانت
Tiznit	-	-	-	-	تيزنيت
Zagora	-	-	-	-	زاكورة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	3	4	3	-	الغرب - الشاردة - بني حسن
Kénitra	1	2	1	-	القنيطرة
Sidi Kacem	2	2	2	-	سيدي قاسم
Chaouia - Ouardigha	3	3	1	-	الشاوية - ورديفة
Benslimane	1	1	-	-	بنسليمان
Khouribga	1	-	1	-	خريبكة
Settat	1	2	-	-	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	4	3	8	-	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1	1	2	-	قلعة السراغنة
Essaouira	1	-	2	-	الصويرة
Marrakech	2	2	4	-	مراكش
Oriental	5	2	6	1	الشرق
Berkane	1	-	1	-	بركان
Figuig	1	-	1	-	فجيج
Jerada	1	-	1	-	جرادة
Nador	1	-	1	-	التناضور
Oujda-Angad	1	2	2	1	وجدة - أنجاد

16 - 9 Installations sportives selon  
la provinces (ou la préfecture) (suite 3) (1)

9 - 9 التجهيزات الرياضية حسب  
الإقليم (أو العمالة) (تابع 3) (1)

Année 2009	قاعة الرياضة Salle de Sport	المسابح Piscines	ملعب ألعاب القوى Stade de l'athlétisme	ملعب الكرة المستطيلة Stade de Rugby	سنة 2009
<b>Grand Casablanca</b>	14	5	8	2	الدار البيضاء الكبرى
Aïn Chock-Hay Hassani	1	-	-	1	عين الشق - الحي الحسني
Aïn Sebaâ-Hay Mohammadi	4	-	1	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	-	-	-	-	الغداء - مرس السلطان
Ben M'Sick-Médiouna (2)	4	2	2	1	بن امسيك - مديونة (2)
Casablanca-Anfa	2	2	4	-	الدار البيضاء - أنفا
Mechouar de Casablanca	-	-	-	-	مشور الدار البيضاء
Mohammadia	2	1	-	-	المحمدية
Sidi Bernoussi-Zenata	1	-	1	-	سيدي البرنوصي - زناتة
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaïr</b>	14	7	8	3	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	2	1	1	-	الخيميسات
Rabat	9	4	5	1	الرباط
Salé-Aljadida et Salé-Médina	2	1	1	1	سلا - الجديدة + سلا - المدينة
Skhirate-Témara	1	1	1	1	الصحيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	3	2	1	-	دكالة - عبدة
El Jadida	1	2	1	-	الجديدة
Safi	2	-	-	-	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	2	2	1	-	تادلة - أزيلال
Azilal	1	-	-	-	أزيلال
Béni Mellal	1	2	1	-	بني ملال
<b>Méknès - Tafilalet</b>	3	12	2	-	مكناس - تافيلالت
Méknès	1	5	1	-	مكناس
El Hajeb	-	-	-	-	الحاجب
Errachidia	1	4	-	-	الرشيدية
Ifrane	-	1	1	-	إفران
Khénifra	1	2	-	-	خنيفرة
<b>Fès - Boulemane</b>	6	5	3	4	فاس - بولمان
Boulemane	1	-	-	-	بولمان
Fès	3	4	3	1	فاس
Sefrou	1	1	-	3	صفرو
Moulay Yacoub	1	-	-	-	مولاي يعقوب
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	5	4	2	-	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	3	2	1	-	الحسيمة
Taounate	1	-	-	-	تاونات
Taza	1	2	1	-	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	5	2	4	-	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	1	-	-	شفشاون
Larache	-	-	1	-	العرانش
Tanger-Assilah	2	-	2	-	طنجة - أصيلة
Tétouan	3	1	1	-	تطوان
<b>Ensemble</b>	77	53	55	10	المجموع

(1) Y compris les infrastructures appartenant aux Collectivités Locales.

(2) Englobe également les données relatives à Moulay Rehd-Suh Othmane.

Source : Ministère de la Jeunesse et des Sports.

(1) بما في ذلك التجهيزات التابعة للجماعات المحلية.

(2) يشمل أيضا معطيات مولاي رشيد - سيدي عثمان.

المصدر : وزارة الشباب والرياضة.

16 - 10 Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations

10 - 16 الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات

Année 2010	عدد المنخرطين Nombre d'adhérents	عدد الأندية Nombre de clubs	عدد العصب Nombre de ligues	سنة 2010 الجامعات
Aerobic et fitness	10 200	150	-	أيروبيك
Athlétisme	24 269	195	15	ألعاب القوى
Aviation légère et sportive	400	9	-	الطيران الخفيف والرياضي
Aviron	409	9	-	التجديف
Badminton	414	12	1	البيادمنتون
Basket-Ball	9 721	-	11	كرة السلة
Bady building	-	-	12	بناء الجسم
Billard et snooker	-	12	-	البلياردو
Boxe	3 818	102	8	الملاكمة
Bridge	212	12	-	البريدج
Canoe-Kayak	254	9	-	كنوي كياك
Cricket	470	10	-	الكريكات
Cyclisme	900	62	1	سباق الدراجات
Echecs	1 350	60	6	الشطرنج
Escrime	544	22	-	المسابقة
Foot-Ball	61 206	750	11	كرة القدم
Full-Contact et Kick-Boxing	6 370	175	12	الفرل كونطكت و الكيك بوكسينج
Golf	2 500	11	-	الكولف
Gymnastique	1 884	17	-	الجمباز
Halterophilie	261	11	-	حمل الأثقال
Hand-Ball	7 994	-	9	كرة اليد
Hokey	600	16	1	كرة العصا
Jet Ski - Ski nautique	60	11	-	رياضات التزلج على الماء
Judo et Arts Martiaux	11 258	340	6	الجودو وفنون الحرب
Karaté	22 246	680	14	الكاراتي
Lawn Tennis	7 359	70	-	كرة المضرب
Lutte	693	17	-	المصارعة
Moto-Cyclisme	52	9	-	سباق الدراجات النارية
Natation	1 000	34	-	السباحة
Pétanque	14 200	205	6	الكرة الحديدية
Rugby	7 331	17	-	الكرة المستطيلة
Ski et sports de montagne	443	19	2	التزلج على الجليد ورياضة الجبال
Sport pour personnes handicapées	1 402	39	-	رياضة الأشخاص المعاقين
Sports-Automobiles	310	11	-	سباق السيارات
Sports-Boules	615	10	-	الكرات الحديدية
Sports-Equestres	-	-	-	رياضة الفروسية
Surf bodybord	612	17	1	ركوب الأمواج
Tae-kwondo	31 000	490	17	التايكوندو
Tai-Jisty et Sambo	1 750	36	2	الطاي جيتسي والسامبو
Tennis de table	5 194	37	5	كرة الطاولة
Tir à l'Arc	450	11	-	الرمي بالقوس
Tir aux armes de chasse	339	11	-	الرمي الرياضي
Volley-Ball	3 156	-	5	الكرة الطائرة
Yachting à voile	515	32	3	رياضة الزوارق الشراعية
<b>Total</b>	<b>243 761</b>	<b>3 740</b>	<b>149</b>	<b>المجموع</b>



16 - 11 Nombre de films longs métrages exploités selon le pays d'origine (1)

11 - 16 عدد الأفلام المطولة المستغلة حسب البلد الأصل (1)

	2010	2009	2008	
Total	135	138	148	المجموع
Angleterre	-	1	1	انجلترا
Australie	-	1	1	أستراليا
Chine	-	17	-	الصين
Egypte	19	8	14	مصر
France	8	-	10	فرنسا
France-Italie	-	-	-	فرنسا - إيطاليا
Hong Kong	-	-	-	هونغ كونغ
Hollande	-	-	-	هولندا
Italie	-	-	-	إيطاليا
Inde	3	5	18	الهند
Japon	-	-	-	اليابان
Maroc	11	10	9	المغرب
Tunisie	-	-	-	تونس
U.S.A	80	79	95	الولايات المتحدة الأمريكية
Autres pays	14	17	-	دول أخرى

16 - 12 Activité cinématographique

12 - 16 النشاط السينمائي

	2010	2009	2008	
Nombre de salles de cinéma	70	77	95	عدد قاعات السينما
Nombre de places	44 876	46 669	58 799	عدد المقاعد
Nombre d'entrées annuelles	2 537 881	2 633 907	2 960 877	عدد الدخول سنويا
Recettes annuelles (en milliers de DH)	64 863	61 612	59 554	المدخل السنوي (بالف درهم)

(1) Il s'agit des films qui ont obtenu le visa durant l'année.  
Source : Centre Cinématographique Marocain.

(1) يتعلق الأمر بالأفلام التي حصلت على الترخيص خلال السنة.  
المصدر : المركز السينمائي المغربي.

16 - 13 Activité cinématographique selon la provinces (ou la préfecture)

13 - 16 النشاط السينمائي حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2010	المدخول الخام (بآلف درهم) Recettes brutes (en milliers DH)	عدد الدخول Nombre d'entrées	عدد المقاعد Nombre de places	عدد قاعات السينما Nombre de salles de cinéma	سنة 2010
<b>Oued Ed-Dahab - Lagouira</b>	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Aousserd	-	-	-	-	أوسرد
Oued Ed-Dahab	-	-	-	-	وادي الذهب
<b>Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra</b>	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Boujdour	-	-	-	-	بوجدور
Laâyoune	-	-	-	-	العيون
<b>Guelmim - Es-Semara</b>	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Assa-Zag	-	-	-	-	أسا - الزاك
Es-Semara	-	-	-	-	السمارة
Guelmim	-	-	-	-	كلميم
Tan-Tan	-	-	-	-	طاططان
Tata	-	-	-	-	طاططا
<b>Souss - Massa - Drâa</b>	455	73 034	1 254	2	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida-Ou-Tanane	455	73 034	1 254	2	أكادير - إداوتنان
Chtouka-Ait Baba	-	-	-	-	اشتوكة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	-	-	-	-	إنزكان - أيت ملول
Ouarzazate	-	-	-	-	ورزازات
Taroudannt	-	-	-	-	تارودانت
Tiznit	-	-	-	-	تيزنيت
Zagora	-	-	-	-	زاكورة
<b>Gharb - Cherrada - Béni Hssen</b>	-	-	-	-	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	-	-	-	-	الكنيطرة
Sidi Kacem	-	-	-	-	سدي قاسم
<b>Chaouia - Ouardigha</b>	59	4 698	670	1	الشاوية - وريغة
Benslimane	-	-	-	-	بنسليمان
Khouribga	-	-	-	-	خربكة
Settat	59	4 698	670	1	سطات
<b>Marrakech - Tensift - Al Haouz</b>	10 198	418 518	5 096	13	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	-	-	-	الحوز
Chichaoua	-	-	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	-	-	-	-	قلعة السراغة
Essaouira	-	-	-	-	الصويرة
Marrakech	10 198	418 518	5 096	13	مراكش
<b>Oriental</b>	302	46 857	3 851	5	الشرق
Berkane	-	-	-	-	بركان
Figuiç	-	-	-	-	فجيح
Jerada	-	-	-	-	جرادة
Nador	-	-	-	-	الناضور
Oujda-Angad	302	46 857	3 851	5	وجدة - أنجاد
Taurirt	-	-	-	-	تاويرت

16 - 13 Activité cinématographique selon la provinces (ou la préfecture) (suite)

13 - 16 النشاط السينمائي حسب الإقليم (أو العمالة) (تابع)

Année 2010	المدخول الخام (بآلاف درهم)	عدد الدخول	عدد المقاعد	عدد قاعات السينما	سنة 2010
	Recettes brutes (en milliers DH)	Nombre d'entrées	Nombre de places	Nombre de salles de cinéma	
<b>Grand Casablanca</b>	<b>43 250</b>	<b>1 348 274</b>	<b>13 021</b>	<b>27</b>	الدار البيضاء الكبرى
Ain chok-Hay Hassani	-	-	-	-	عين الشق - الحي الحسني
Ain Sebaâ-Hay Mohammadi	-	-	-	-	عين السبع - الحي المحمدي
Al Fida-Derb Sultan	256	32 981	955	1	الفداء - درب السلطان
Ben M'sik-Sidi Othmane	-	-	-	-	بن أمسيك - سيدي عثمان
Casablanca-Anfa	42 635	1 271 541	10 536	24	الدار البيضاء - أنفا
Mechouar de Casablanca	359	43 752	1 530	2	مشور الدار البيضاء
Sidi Bemoussi-Zenata	-	-	-	-	سيدي البرنوصي - زناتة
Mediouna	-	-	-	-	مديونة
Mohammadia	-	-	-	-	المحمدية
Nouaceur	-	-	-	-	النواصر
<b>Rabat - Salé - Zemmour - Zaïr</b>	<b>3 133</b>	<b>146 986</b>	<b>4 925</b>	<b>6</b>	الرباط - سلا - زمور - زعير
Khémisset	-	-	-	-	الخميمسات
Rabat	3 120	145 651	2 746	4	الرباط
Salé-Aljadida et Salé-Médina	13	1 335	2 179	2	سلا - الجديدة وسلا - المدينة
Skhirate-Témara	-	-	-	-	الصخيرات - تمارة
<b>Doukkala - Abda</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	دكالة - عبدة
El Jadida	-	-	-	-	الجديدة
Safi	-	-	-	-	أسفي
<b>Tadla - Azilal</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	تادلة - أزيلال
Azilal	-	-	-	-	أزيلال
Béni Mellal	-	-	-	-	بني ملال
<b>Méknès - Tafilalet</b>	<b>950</b>	<b>57 610</b>	<b>1 881</b>	<b>3</b>	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	-	-	-	الحاجب
Errachidia	-	-	-	-	الرشيدية
Ifrane	-	-	-	-	إفران
Khenifra	-	-	-	-	خنيفرة
Meknes	950	57 610	1 881	3	مكناس
<b>Fès - Boulemane</b>	<b>1 444</b>	<b>67 155</b>	<b>2 549</b>	<b>4</b>	فاس - بولمان
Boulemane	-	-	-	-	بولمان
Fès	1 444	67 155	2 549	4	فاس
Moulay Yakoub	-	-	-	-	مولاي يعقوب
Sefrou	-	-	-	-	صفرو
<b>Taza - Al Hoceïma - Taounate</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	-	-	-	-	الحسيمة
Imzouren	-	-	-	-	إمزورن
Taounate	-	-	-	-	تاونات
Taza	-	-	-	-	تازة
<b>Tanger - Tétouan</b>	<b>5 072</b>	<b>374 749</b>	<b>11 629</b>	<b>9</b>	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	-	-	-	شفشاون
Larache	-	-	-	-	العرانش
Tanger-Assilah et fahs Anjra	3 199	283 959	9 533	7	طنجة - أصيلة والفحص - أنجرة
Tétouan	1 873	90 790	2 096	2	تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>64 863</b>	<b>2 537 881</b>	<b>44 876</b>	<b>70</b>	المجموع

16 - 14 Nombre des centres d'éducation  
et de formation par région16 - 14 عدد مراكز التربية  
والتكوين حسب الجهة

Région	الموظفون Encadrants		المستفيدون Bénéficiaires		المراكز Centres		الجهة
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	34	18	1 572	1 549	5	3	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	99	99	1 251	1 634	17	23	العيون - بوجدور - س. الهمراء
Guelmim - Es-Semara	101	124	3 750	3 972	65	60	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	264	229	15 644	17 244	174	158	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	137	196	4 722	5 826	50	51	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	139	129	2 558	2 318	49	39	الشاوية - ورديغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	442	434	6 449	11 674	131	140	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	96	52	11 533	11 102	86	76	الشرق
Grand Casablanca	271	198	11 433	10 203	71	58	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	269	231	4 181	4 134	61	44	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	277	214	5 362	6 108	96	84	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	107	96	1 588	1 453	47	45	تادلة - أزلال
Méknès - Tafilalet	185	151	8 596	9 465	94	71	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	385	333	11 657	8 577	86	83	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	99	124	8 800	5 265	55	55	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	264	266	9 257	6 113	111	89	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>3 169</b>	<b>2 894</b>	<b>108 353</b>	<b>106 637</b>	<b>1 198</b>	<b>1 079</b>	<b>المجموع</b>

16 - 15 Centres de formation  
professionnelle par région

15 - 16 مراكز التكوين المهني  
حسب الجهة

Région	الموظفون Encadrants		المستفيدون Bénéficiaires		المراكز Centres		الجهة
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	
Qued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	2	-	85	-	1	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	25	17	783	768	7	6	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Charda - Béni Hssen	16	14	296	326	2	3	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	12	15	111	142	5	4	الشارية - وردينة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	51	41	1053	721	8	8	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	-	-	368	346	4	4	الشرق
Grand Casablanca	64	81	1449	1408	28	31	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	37	39	1013	914	8	7	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	27	21	535	588	5	5	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	-	-	-	-	-	-	تادلة - أزبال
Meknes - Tafilalet	17	10	261	265	7	4	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	5	14	525	377	3	3	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	11	11	151	139	4	4	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	60	35	771	597	9	7	طنجة - تطوان
Ensemble	327	298	7401	6591	91	86	المجموع



16 - 16 Etablissements de Protection Sociale par région (1)

16 - 16 مؤسسات الرعاية الإجتماعية حسب الجهة (1)

Région	الموظفون Encadrants		المقيمون Pensionnaires		الجمعيات الخيرية AMB		الجهة
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	18	18	81	40	2	1	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	35	36	265	70	6	2	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	135	131	1902	1 682	31	27	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	1260	779	23271	22 086	334	312	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	300	267	3238	2 671	54	52	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	357	328	3996	3 290	47	41	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	934	573	13495	11 216	151	125	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	70	26	3023	2 170	41	36	الشرق
Grand Casablanca	538	309	3344	2 654	22	19	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	222	242	2623	1 855	32	22	الرباط - سلا - زمور - زاير
Doukkala - Abda	388	210	3099	3 205	39	38	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	241	160	2912	1 979	48	35	تادلة - أزبال
Méknes - Tafilalet	268	198	5243	4 839	80	57	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	453	190	3555	2 104	40	31	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	403	232	5028	4 146	81	71	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	597	393	4952	3 853	65	56	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>6 219</b>	<b>4 092</b>	<b>80 027</b>	<b>67 860</b>	<b>1 073</b>	<b>925</b>	<b>المجموع</b>

(1) AMB : nouvelle appellation des Maisons de Bienfaisance.  
Source : Entraide Nationale

(1) التسمية الجديدة لدور الجمعيات الخيرية.  
المصدر : التعاون الوطني

16 - 17 Jardins d'enfants  
par région

17 - 16 رياض الأطفال  
حسب الجهة

Région	الموظفون Encadrants		المستفيدين Pensionnaires		رياض الأطفال Jardins d'enfants		الجهة
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	21	12	327	311	6	5	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	18	20	277	376	11	11	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	50	48	1 129	1 061	38	36	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	124	104	3 683	3 310	112	118	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	32	26	839	590	21	18	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	35	32	719	572	20	18	الشاوية - واديغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	167	128	3 933	3 282	110	81	مراكش - تنسيفت - الحوز
Oriental	33	19	1 468	1 099	45	31	الشرق
Grand Casablanca	78	47	1 566	1 068	29	25	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	54	42	829	768	24	17	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	114	90	1 547	1 573	45	42	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	77	81	1 812	2 099	50	56	تادلة - أزبال
Méknes - Tafilalet	55	46	1 911	1 742	53	45	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	50	12	1 217	760	29	21	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	36	33	637	631	22	22	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	80	72	1 468	1 426	42	37	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>1 024</b>	<b>812</b>	<b>23 362</b>	<b>20 668</b>	<b>657</b>	<b>583</b>	<b>المجموع</b>

16 - 18 Centres pour handicapés  
par région

18 - 16 مراكز المعاقين  
حسب الجهة

Région	الموظرون Encadrants		المستفيدين Bénéficiaires		عدد المراكز Nbre de centres		الجهة
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	21	20	31	27	1	1	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim Essmara	4	-	194	122	2	1	كلميم السمارة
Souss Massa Drâa	103	43	1 133	1 086	7	6	سوس ماسة درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	-	50	-	254	-	3	الغرب - الشاردة - بني حسن
Marrakech - Tensift - Al Haouz	31	32	1 597	2 144	2	4	مراكش تانسيفت الحوز
Oriental	10	-	1 479	3 255	4	4	الشرق
Grand Casablanca	43	62	992	477	4	2	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	36	34	95	105	3	1	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala Abda	2	9	34	40	1	1	دكالة عبدة
Meknes - Tafilalet	17	-	175	-	1	-	مكناس - تافيلالت
Taza - Al Hoceima - Taounate	12	13	112	105	2	3	تازة الحسيمة تاونات
Tanger Tetouan	20	15	67	94	2	1	طنجة تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>299</b>	<b>278</b>	<b>5 909</b>	<b>7 709</b>	<b>29</b>	<b>27</b>	<b>المجموع</b>

16 - 19 Cooperatives Yousoufia des paralytiques  
et Organisations Alaouites pour  
la protection des mal voyants par région

19 - 16 التعاونيات اليوسفية للمشلولين  
والمنظمات العلوية لحماية المكفوفين  
وضعاف البصر حسب الجهة

Région	الموظرون Encadrants		المستفيدين Bénéficiaires		عدد الجمعيات والتعاونيات Nbre d'associat. et de coop.		الجهة
	2010	2009	2010	2009	2010	2009	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	-	-	-	-	-	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	-	-	-	-	-	-	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	-	-	-	-	-	-	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	23	22	125	124	2	2	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	-	-	458	473	22	22	الغرب - الشاردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	29	29	290	290	14	14	الشاوية - واديغة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	-	-	70	70	3	3	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	3	3	550	550	12	12	الشرق
Grand Casablanca	-	-	226	226	6	6	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	10	10	662	662	23	23	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	-	16	130	137	5	5	دكالة عبدة
Tadla - Azilal	-	-	75	75	3	3	تادلة - أزلال
Meknes - Tafilalet	35	27	412	512	17	17	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	3	3	122	122	3	3	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	2	1	205	205	9	9	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tetouan	37	8	1 060	990	31	31	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>142</b>	<b>119</b>	<b>4 385</b>	<b>4 436</b>	<b>150</b>	<b>150</b>	<b>المجموع</b>

16 - 20 Centres Dar Al Mouaten  
par région

20 - 16 مراكز دار المواطن  
حسب الجهة

Année 2010

سنة 2010

Région	الموظرون Encadrants	المستفيدين Bénéficiaires	المراكز Centres	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	25	883	3	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	74	1 928	7	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	18	1 138	6	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	95	2 043	6	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	2	52	2	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	13	297	3	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	40	1 292	6	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	7	905	4	الشرق
Grand Casablanca	25	3 582	3	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	23	2 763	5	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	59	829	4	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	-	-	-	تادلة - أزبال
Meknes - Tafilalet	8	300	4	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	104	1 371	6	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	22	493	5	تازة - الحسيمة - تاوانات
Tanger - Tétouan	14	188	2	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>529</b>	<b>18 064</b>	<b>66</b>	<b>المجموع</b>

16 - 21 Espaces d'alphabétisation (1)  
par région

16 - 21 فضاءات محو الأمية (1)  
حسب الجهة

Année 2010

سنة 2010

Région	الموظرون Encadrants	المستفيدين Bénéficiaires	فضاءات Espaces	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	26	764	8	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	30	1 002	19	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	57	1 820	51	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	148	5 584	163	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	26	675	24	الغرب - الشراة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	45	1 169	36	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	169	5 212	97	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	37	4 732	59	الشرق
Grand Casablanca	78	3 276	47	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	30	1 067	35	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	100	3 286	55	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	27	772	25	تادلة - أزبال
Meknes - Tafilalet	43	2 396	46	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	61	3 142	55	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceïma - Taounate	43	769	40	تازة - الحسيمة - تاوانات
Tanger - Tétouan	57	1 199	50	طنجة - تطوان
<b>Ensemble</b>	<b>977</b>	<b>36 865</b>	<b>810</b>	<b>المجموع</b>

(1) Les cours d'alphabétisation se déroulent au sein même des centres d'éducation et de formation.  
Source : Entraide Nationale.

(1) تلقى الترويض بداخل مراكز التريبة والتكوين.  
المصدر : التعاون الوطني.



الفصل السابع عشر

الأسعار

CHAPITRE XVII

PRIX





La Direction de la Statistique relevant du Haut-commissariat au Plan mène des enquêtes périodiques dans le domaine des prix. Les données obtenues à partir de ces enquêtes servent à l'élaboration des indices des prix qui permettent de suivre la conjoncture économique du pays, en particulier l'évolution et le niveau général des prix sur les différents marchés (prix à la production, prix de gros, prix à la consommation).

### Sources d'information

L'indice des prix à la consommation, l'indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière ainsi que les prix moyens de détail sont fournis par la Direction de la Statistique alors que les prix réglementés par l'Etat sont extraits du bulletin officiel ou obtenus auprès des départements tels que le Ministère Délégué auprès du Premier Ministre chargé des Affaires Economiques et Générales et le Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.

### Méthodologie

#### • Indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière

L'indice des prix à la production (Base 100 : 1997) sert à mesurer l'évolution relative des prix au stade de la production, c'est à dire, au niveau des prix sortie-usine hors taxes (ou carreaumine) des produits industriels, énergétiques et miniers fabriqués localement.

تقوم مديرية الإحصاء التابعة للمندوبية السامية للتخطيط بعدة أبحاث دورية في مجال الأسعار، تعتمد نتائجها في تهييء الأرقام الاستدلالية للأسعار التي تعتبر وسيلة فعالة لتتبع الظرفية الاقتصادية وتطور الأثمان عند مختلف المراحل : الأثمان عند الإنتاج والأثمان بالجملة والأثمان عند التقييط أو الاستهلاك.

### مصادر المعلومات

يتم إنتاج الإحصائيات المتعلقة بالرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك والرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني وكذا معدل أسعار التقييط من طرف مديرية الإحصاء في حين يتم استخلاص الأسعار المقننة من طرف الدولة من الجريدة الرسمية أو من طرف بعض الإدارات كالوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعمامة ووزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.

### المنهجية

#### • الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني

يهدف الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج (أساس 100 : 1997) إلى قياس تطور الأثمان عند الإنتاج، أي على مستوى أثمان الخروج من المعمل، دون احتساب مبلغ الضريبة، بالنسبة للمواد الصناعية والطاقي والمعدنية المصنعة محليا.

Le panier de l'indice est constitué de 301 produits et 521 variétés classés par activité, sous-branche et branche conformément à la nouvelle nomenclature.

La collecte des prix s'effectue trimestriellement auprès d'un échantillon représentatif des unités de production pour les produits industriels, miniers et énergétiques.

A partir de l'année 2004, l'indice est calculé mensuellement pour 5 niveaux de la nomenclature des activités économiques : le produit, l'activité, la sous-branche, la branche et la section.

La formule de calcul est celle de laspeyres en chaîne. Les coefficients de pondération ont été calculés sur la base des valeurs de la production relative à l'année de base.

#### • Indice des prix à la consommation

L'indice des prix à la consommation (base 2006) mesure la variation relative des prix à la consommation d'un panier fixe de produits consommés par les ménages marocains. Il est basé sur un panier composé de 478 articles couvrant 1067 variétés de produits représentant la majorité des articles consommés par la population de référence, à savoir l'ensemble de la population urbaine. Ces articles sont classés en 12 divisions et 41 groupes.

Les pondérations de l'année de base ont été calculées à partir des données provenant de l'enquête sur la consommation des ménages de 2000-2001 et actualisées sur la base des résultats de l'enquête sur les revenus et les niveaux de vie réalisée en 2006-2007. Elles représentent la structure des dépenses de consommation des ménages urbains.

تحتوي سلة الرقم الاستدلالي على 301 مادة و 521 نوعية مصنفة حسب الأنشطة والفروع والشعب طبقاً للتصنيف الجديد.

تتم معاينة الأثمان كل ثلاثة أشهر على أساس عينة ممثلة لوحدات إنتاج المواد الصناعية والمنجمية والطاقة.

ابتداءً من سنة 2004، شرع في حساب هذا المؤشر شهرياً على خمس مستويات من تصنيف الأنشطة الاقتصادية وهي كالتالي: المادة، النشاط الاقتصادي، الشعبة، الفرع ومجموعة الفروع.

صيغة الحساب المعتمدة هي "لاسيير المتسلسلة". وبالنسبة لمعاملات الترجيح فقد تم حسابها على أساس قيم الإنتاج لسنة الأساس.

#### • الرقم الاستدلالي للأثمان عن الاستهلاك

يقيس الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك (أساس 2006)، التغير النسبي للأسعار عند الاستهلاك لسلة تحتوي على نفس المواد المستهلكة من طرف الأسر المغربية. وهو يركز على سلة مكونة من 478 مادة و 1067 نوعية تمثل معظم المواد المستهلكة من طرف الساكنة المرجعية أي مجموع السكان الحضريين. وقد صنفت هذه المواد حسب 12 قسماً و 41 مجموعة.

تم حساب معاملات الترجيح لسنة الأساس انطلاقاً من معطيات البحث الوطني حول استهلاك الأسر لفترة 2000-2001. وقد تمت مراجعتها على أساس معطيات البحث الوطني حول مستوى المعيشة لسنة 2006-2007. وتمثل هذه الترجيحات بنية استهلاك الأسر الحضرية.

Les prix sont relevés à l'aide d'une enquête permanente dans 17 principales villes représentant les 16 régions du Royaume, à savoir Agadir, Casablanca, Rabat, Fès, Kénitra, Marrakech, Oujda, Tétouan, Meknès, Tanger, Laâyoune, Dakhla, Guelmim, Settât, Safi, Béni Mellal et Al-Hoceima.

La formule de calcul de l'indice utilisée est celle de « Laspeyres en chaîne » dont le principal avantage est de permettre l'actualisation du panier de produits et des structures de pondération.

#### • Prix moyens de détail

Le prix moyen de détail est un prix courant calculé pour chaque produit au niveau de chaque ville. Il s'obtient en faisant la moyenne arithmétique des relevés des prix effectués par les enquêteurs dans les différents lieux de la ville et à différentes périodes du mois. Les prix moyens de détail sont disponibles pour toutes les villes constituant l'échantillon. Cependant, seuls ceux de Casablanca sont consignés dans ce chapitre.

تتم معاينة الأثمان بواسطة بحث مستمر على صعيد 17 مدينة رئيسية تمثل الجهات الستة عشر للمملكة وهي : أكادير، الدار البيضاء، فاس، القنيطرة، مراكش، وجدة، الرباط، تطوان، مكناس، طنجة، العيون، الداخلة، كلميم، سطات، آسفي، بني ملال والحسيمة

ي حسب الرقم الاستدلالي باستعمال طريقة "الاسبير المتسلسلة" حيث من مزاياها أنها تمكن من تحيين سلة المواد ومعاملات الترجيح.

#### • متوسط أسعار التقسيط

يتعلق الأمر بمعدل الأسعار العادية لبعض المواد في كل من المدن السبعة عشر التي يغطيها الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك. ويتم حساب متوسط الأسعار على أساس الأسعار الجارية المسجلة من طرف الباحثين في مختلف النقط بالمدينة وفي عدة فترات خلال الشهر. فمتوسط أسعار التقسيط متوفر بالنسبة لجميع المدن التي تغطيها العينة، في حين أن المعطيات المقدمة في هذا الفصل تخص فقط مدينة الدار البيضاء.





17 - 1 Indice des prix à la production industrielle, énergétique et minière

1 - 1 الرقم الإستهدالي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني

Base 100 : 1997	2010*	2009*	2008*	2007	الترجيح Pondération	أسس 100 : 1997
<b>Industries extractives</b>	<b>150.2</b>	<b>148.8</b>	<b>150.5</b>	<b>141.9</b>	<b>100.00</b>	<b>الصناعات الإستهراجية</b>
Extraction d'hydrocarbures, services annexes	203.1	181.2	210.1	155.7	0.80	إستهراج اليبندروكربور وخدمات ملحقة
Extraction, exploitation et enrichissement de minerais métalliques	160.2	160.2	160.2	135.8	19.79	إستهراج واستغلال وتنمية المعادن الحديدية
Autres industries extractives	147.2	145.6	147.5	143.3	79.41	صناعات إستهراجية أخرى
<b>Industries manufacturières</b>	<b>138.3</b>	<b>130.1</b>	<b>153.5</b>	<b>129.9</b>	<b>100.00</b>	<b>الصناعات التحويلية</b>
Industries alimentaires	117.1	117.9	118.4	108.9	28.88	صناعات غذائية
Industrie du tabac	116.1	116.1	116.1	116.1	3.09	صناعة التبغ
Industrie textile	96.8	94.9	94.9	95.1	6.48	صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	94.3	94.6	94.0	93.9	6.66	صناعة الملابس والفرو
Industrie du cuir et de la chaussure	109.3	107.0	103.0	99.0	1.56	صناعة الجلد والأحذية
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	112.4	109.4	108.5	106.9	1.78	نجارة الخشب وصناعة مواد من الخشب
Industrie du papier et du carton	99.3	88.7	92.0	88.3	2.63	صناعة الورق والورق المقوى
Édition, imprimerie et reproduction	98.4	97.5	96.4	96.1	1.39	نشر وطباعة وإستهساخ
Cokéfaction, raffinage et industries nucléaires	299.4	224.6	338.3	256.0	13.31	تكرهك وتكرهك البترول وصناعات نووية
Industrie Chimique	125.1	140.0	200.4	131.4	13.11	صناعة كيميوية
Industrie du caoutchouc et des plastiques	101.8	102.9	105.0	102.4	1.98	صناعة المطاط والبلاستيك
Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	122.7	121.9	117.5	116.1	5.93	صناعة منتجات أخرى غير معدنية
Métallurgie	129.6	130.6	144.0	136.8	3.19	صناعة المواد المعدنية
Travail des métaux	111.3	113.7	120.0	110.9	3.02	تحويل المواد المعدنية
Fabrication de machines et équipements	87.9	88.4	89.6	90.7	0.94	صناعة الآلات والتجهيزات
Fabrication de machines et appareils électriques	123.3	121.8	120.3	118.8	1.98	صناعة الآلات والأجهزة الكهربائية
Fabrication d'équip. de Radio, Télévision et Communication	92.8	92.8	92.8	92.8	0.50	صناعة أجهزة الراديو والتلفزة والاتصال
Fab. d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	103.4	103.6	103.2	102.8	0.10	صناعة أجهزة الطب والشفقة والنظر وصناعة الساعات
Industrie automobiles	103.1	102.7	101.8	101.3	2.45	صناعة السيارات والبياكل
Fabrication d'autres matériels de transport	103.5	103.8	105.3	104.1	0.15	صناعة وسائل أخرى للنقل
Fabrication de meubles, industries diverses	121.5	120.4	118.6	116.6	0.88	صناعة الأثاث وصناعات مختلفة
<b>Production et distribution d'électricité et d'eau</b>	<b>107.5</b>	<b>107.5</b>	<b>107.5</b>	<b>107.5</b>	<b>100.00</b>	<b>إنتااج وتوزييع الكهرياء والماء</b>
Production et distribution d'électricité	81.3	81.3	81.3	81.3	72.38	إنتااج وتوزييع الكهرياء
Capture, traitement et distribution d'eau	176.2	176.2	176.2	176.2	27.62	جذب ومعالجة وتوزييع المياه



17 - 2 Indice des prix à la consommation :  
Milieu urbain

17 - 2 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك :  
الوسط الحضري

Base 100 : 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	أسس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>114.7</b>	<b>113.3</b>	<b>112.3</b>	<b>العواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	114.9	113.6	112.6	العواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	109.3	106.9	104.7	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>108.3</b>	<b>108.2</b>	<b>104.6</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Boissons alcoolisées	111.6	103.1	101.4	المشروبات الكحولية
Tabac	108.2	108.3	104.7	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>104.3</b>	<b>103.8</b>	<b>102.8</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	104.0	103.5	102.7	الملابس
Chaussures	105.2	104.9	103.5	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>104.3</b>	<b>103.8</b>	<b>103.0</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	102.1	101.4	100.6	التكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	108.8	108.5	105.7	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	102.4	102.0	102.0	التزود بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	104.7	104.2	103.9	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>106.2</b>	<b>105.4</b>	<b>103.4</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	109.6	109.4	107.7	الأثاث ومواد التشطيب والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	99.2	100.4	100.8	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	97.5	99.7	100.4	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	105.3	104.9	103.6	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	100.8	100.7	100.9	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	110.9	107.7	103.2	مواد وخدمات مطلة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>102.8</b>	<b>101.9</b>	<b>101.0</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.5	100.1	100.1	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	106.5	103.7	101.8	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	103.1	102.7	102.3	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>103.2</b>	<b>103.2</b>	<b>103.0</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	102.3	102.4	102.3	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	103.1	102.8	103.4	نفقات استعمال العربات
Services de transport	105.9	105.6	104.0	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>90.4</b>	<b>91.4</b>	<b>95.7</b>	<b>الحواسلات</b>
Services postaux	114.6	113.8	113.3	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	95.7	99.1	98.4	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	89.5	90.2	95.1	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>97.1</b>	<b>97.8</b>	<b>98.4</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	82.0	86.8	91.3	المعدات السمعية البصرية والفيديو وخدمات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	103.8	102.8	102.4	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	99.3	98.8	99.0	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	105.4	104.5	101.1	المصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	114.5	111.2	107.2	الواجبات السياحية الجزائية
<b>Enseignement</b>	<b>115.0</b>	<b>110.5</b>	<b>104.8</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	119.8	114.8	106.3	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	110.9	105.6	103.1	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	104.0	102.0	100.8	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	112.8	107.3	105.7	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	101.8	100.3	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>109.2</b>	<b>106.6</b>	<b>104.7</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	109.3	106.7	104.7	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	105.9	104.1	101.6	خدمات الايواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>107.0</b>	<b>105.2</b>	<b>103.1</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Sous corporels	109.7	107.1	103.8	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	131.6	121.8	116.6	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.8	100.8	100.8	التأمين
Autres services	100.0	100.1	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>108.4</b>	<b>107.4</b>	<b>106.3</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
Variation (en %)	0.9	1.0	3.7	نسبة التغير (%)

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique)

المصدر : المديرية العامة للإحصاء (مديرية الإحصاء)

17 - 3 Indice des prix à la consommation :  
ville d'Agadir

17 - 3 الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك :  
مدينة أكادير

Base 100 - 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	أساس 100 - 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>115.8</b>	<b>114.0</b>	<b>110.7</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	116.0	114.4	111.1	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	111.6	105.6	103.2	مشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>108.0</b>	<b>107.8</b>	<b>104.3</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	109.7	96.2	96.2	المشروبات الكحولية
Tabac	108.0	107.9	104.4	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>101.4</b>	<b>101.3</b>	<b>100.1</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	101.0	101.0	99.6	الملابس
Chaussures	103.1	102.7	102.6	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>102.5</b>	<b>101.7</b>	<b>101.4</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	100.3	100.2	100.0	القرارات الفعلى
Entretien et réparation des logements	103.9	103.5	103.0	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	104.8	103.0	102.4	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>105.2</b>	<b>105.1</b>	<b>103.0</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	110.3	109.9	110.0	الأثاث ومواد التثبيت والقرابي والفرشة أرضية أخرى.
Articles de ménage en textiles	96.6	96.9	97.0	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	98.2	99.8	98.8	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	103.2	103.7	103.5	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	99.1	99.2	99.5	الأدوات والمنتجات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	111.2	109.2	102.9	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>100.2</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.4	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومنتجات طبية
Services ambulatoires	101.2	99.9	99.9	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>102.5</b>	<b>102.6</b>	<b>103.2</b>	<b>التنقل</b>
Achat de véhicules	99.8	99.8	100.8	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	101.1	101.1	102.4	تكاليف استعمال العربات
Services de transport	107.9	108.1	107.5	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>90.2</b>	<b>92.4</b>	<b>95.8</b>	<b>اتصالات</b>
Services postaux	110.5	101.0	101.0	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	96.8	108.0	100.9	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	89.0	89.9	95.0	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>98.3</b>	<b>99.8</b>	<b>100.5</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	89.9	93.6	95.2	المعدات السمعية البصرية والفيديو وخرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	101.7	101.6	101.4	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيوتنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	96.9	96.9	98.5	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	107.8	106.9	102.9	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	110.1	110.1	110.1	الواجبات السياحية الجزافية
<b>Enseignement</b>	<b>124.0</b>	<b>116.1</b>	<b>108.0</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	132.6	122.1	110.2	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	119.3	114.2	110.6	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	108.9	108.9	108.9	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	116.7	105.6	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>106.0</b>	<b>101.5</b>	<b>101.0</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	106.0	101.3	100.8	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	108.1	106.5	104.6	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>102.8</b>	<b>102.0</b>	<b>101.6</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	105.5	103.6	102.9	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	109.5	108.5	107.2	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.8	100.8	100.6	التأمين
Autres services	109.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>107.9</b>	<b>106.8</b>	<b>105.1</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>1.0</b>	<b>1.6</b>	<b>3.2</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>

17 - 4 Indice des prix à la consommation :  
ville de Casablanca

4 - 17 الرقم الإستهلاكي للإثمان عند الإستهلاك :  
مدينة الدار البيضاء

Base 100 : 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	السنة : 100 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>114.6</b>	<b>113.9</b>	<b>113.0</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	114.7	114.1	113.4	التمواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	112.6	110.0	105.9	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>108.8</b>	<b>108.7</b>	<b>104.8</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	113.8	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Tabac	108.8	108.8	104.8	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>106.3</b>	<b>104.9</b>	<b>103.0</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	105.3	103.5	101.7	الملابس
Chaussures	110.1	109.8	108.0	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>107.4</b>	<b>106.7</b>	<b>105.1</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	103.3	102.3	100.7	الكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	115.6	114.8	108.3	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	105.8	104.7	104.6	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	108.0	107.6	107.5	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>105.2</b>	<b>103.1</b>	<b>101.3</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	107.0	107.7	106.2	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	93.6	95.1	98.1	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	93.8	97.1	97.7	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	106.9	105.1	104.4	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	103.1	103.2	100.6	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحدائق
Biens et services liés à l'entretien courant de foyer	111.7	105.8	101.8	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>103.5</b>	<b>101.0</b>	<b>100.1</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.2	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	108.1	102.0	99.9	الخدمات الإستهلاكية
Services hospitaliers	102.3	101.2	101.1	الخدمات الإستهلاكية
<b>Transport</b>	<b>105.9</b>	<b>104.9</b>	<b>104.0</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	107.7	105.5	104.7	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	101.9	101.4	102.8	تفقات استعمال العربات
Services de transport	109.0	109.1	104.7	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>89.1</b>	<b>90.8</b>	<b>95.4</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	115.2	115.2	115.2	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	89.4	100.0	100.0	معدات الهاتف والتفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	88.8	89.6	94.8	خدمات الهاتف والتفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>97.9</b>	<b>97.6</b>	<b>98.7</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	77.1	82.5	87.1	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	102.1	100.7	100.5	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	100.5	97.8	98.4	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	106.0	105.3	100.7	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	125.8	119.6	118.4	الرحلات السياحية الجرافية
<b>Enseignement</b>	<b>118.5</b>	<b>113.5</b>	<b>104.8</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	126.1	123.1	107.1	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	110.3	102.2	100.7	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	104.1	98.2	98.5	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	119.6	109.5	109.5	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	103.8	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>111.4</b>	<b>107.4</b>	<b>104.5</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	111.5	107.6	104.6	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	106.1	99.0	96.4	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>103.3</b>	<b>101.3</b>	<b>101.0</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	102.3	100.1	99.9	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	139.9	128.6	124.7	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.8	100.8	100.8	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>109.3</b>	<b>108.0</b>	<b>106.8</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
Variation (en %)	1.2	1.1	4.2	نسبة التغير (%)

17 - 5 Indice des prix à la consommation :  
ville de Fès

5 - الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك :  
مدينة فاس

Base 100 : 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>115.5</b>	<b>113.8</b>	<b>112.5</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	115.8	114.1	113.0	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	106.8	104.7	100.5	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>107.4</b>	<b>107.3</b>	<b>104.2</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	116.2	103.1	103.5	المشروبات الكحولية
Tabac	107.3	107.3	104.2	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>105.3</b>	<b>106.0</b>	<b>104.9</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	106.0	106.5	105.4	الملابس
Chaussures	103.1	104.4	103.2	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>102.7</b>	<b>102.0</b>	<b>101.7</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	102.7	100.2	100.0	التراخيص
Entretien et réparation des logements	106.8	106.4	105.0	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	102.4	102.4	102.5	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>105.6</b>	<b>106.4</b>	<b>103.7</b>	<b>الأثاث والأثاث المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'aménagement, tapis et autres revêtements de sol	112.2	109.6	107.2	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	97.4	100.0	99.6	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	96.8	101.4	104.1	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	93.6	97.1	98.2	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	105.8	104.0	103.2	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	110.3	110.5	103.6	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>104.1</b>	<b>104.4</b>	<b>104.2</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	100.3	101.0	100.8	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	108.1	108.1	107.9	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	105.3	105.3	104.9	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>99.7</b>	<b>100.9</b>	<b>101.9</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	97.8	100.3	101.9	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	101.2	101.6	102.1	نفقات استعمال العربات
Services de transport	101.4	101.2	101.4	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>89.6</b>	<b>90.9</b>	<b>94.9</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	118.5	117.2	116.2	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	83.1	89.0	89.0	معدات الهاتف والتكاس
Services de téléphonie et de télécopie	90.3	90.9	95.6	خدمات الهاتف والتكاس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>88.8</b>	<b>92.6</b>	<b>95.9</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	75.8	84.3	92.3	المعدات السمعية البصرية والفيديو وغيرها ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	99.2	99.8	98.7	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	97.6	97.6	97.6	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	102.1	102.5	100.9	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجزائية
<b>Enseignement</b>	<b>108.3</b>	<b>103.7</b>	<b>100.9</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	112.2	105.4	101.3	التعليم ما قبل الابتدائي والإبتدائي
Enseignement secondaire	105.3	104.3	101.4	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	96.0	96.0	98.7	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العلي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>114.9</b>	<b>114.3</b>	<b>111.7</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	115.1	114.5	111.9	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	101.8	100.9	100.0	خدمات الأيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>113.8</b>	<b>111.4</b>	<b>106.5</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	117.0	115.2	106.9	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	156.6	135.6	137.0	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.0	100.0	100.0	التأمين
Autres services	99.8	99.8	99.8	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>108.4</b>	<b>107.7</b>	<b>106.7</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>0.6</b>	<b>0.9</b>	<b>3.9</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>



17 - 6 Indice des prix à la consommation :  
ville de Kénitra

17 - 6 الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك :  
مدينة القنيطرة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	لساس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>114.0</b>	<b>114.2</b>	<b>112.2</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	114.2	114.4	112.4	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	111.1	109.1	108.1	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>107.8</b>	<b>107.7</b>	<b>104.4</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	110.4	100.0	100.2	المشروبات الكحولية
Tabac	107.8	107.8	104.5	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>105.4</b>	<b>105.3</b>	<b>103.8</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	102.8	103.4	102.3	الملابس
Chaussures	119.9	115.8	112.8	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>101.1</b>	<b>100.9</b>	<b>100.5</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والتدفئة ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	100.4	100.1	100.1	التكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	104.0	103.8	102.7	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Électricité, gaz et autres combustibles	100.8	100.7	100.1	الكهرباء والتدفئة ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>103.9</b>	<b>105.8</b>	<b>104.0</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	109.7	115.6	114.4	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	96.1	101.4	101.4	مواد منزلية من السجج
Appareils ménagers	103.7	105.6	105.2	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	99.3	105.3	104.4	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	106.5	104.7	103.1	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	105.4	104.5	100.9	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>103.2</b>	<b>103.3</b>	<b>102.2</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.4	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	104.1	103.6	101.3	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	113.1	113.1	113.1	الخدمات الاستشفائية
<b>Transport</b>	<b>102.2</b>	<b>101.9</b>	<b>101.2</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	100.1	101.1	98.9	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	103.0	101.7	102.3	نفقات استعمال العربات
Services de transport	104.5	103.8	103.0	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>92.5</b>	<b>92.9</b>	<b>96.7</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	116.1	114.6	112.7	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	90.8	91.3	95.9	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>99.1</b>	<b>100.5</b>	<b>100.8</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	93.2	95.5	97.0	المعدات السمعية البصرية والفيديو غرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	100.8	102.1	104.2	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	99.2	101.9	101.8	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	103.8	103.0	100.0	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	105.3	105.3	105.3	الواجبات السياحية الجزئية
<b>Enseignement</b>	<b>102.9</b>	<b>101.7</b>	<b>100.9</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	102.5	100.0	100.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	108.2	107.6	105.5	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	105.5	105.5	101.8	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير المعالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم المعالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>110.3</b>	<b>104.6</b>	<b>101.5</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	110.6	104.7	101.5	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	100.4	100.4	100.4	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>106.6</b>	<b>104.2</b>	<b>102.4</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	107.8	103.7	100.9	العناية بالجمد
Effets personnels non classés ailleurs	128.9	122.4	116.2	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	99.6	100.1	100.2	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>107.1</b>	<b>106.9</b>	<b>105.7</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>0.2</b>	<b>1.1</b>	<b>3.8</b>	<b>نسبة التغيير (%)</b>

17 - 7 Indice des prix à la consommation :  
ville de Marrakech

17 - 7 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك :  
مدينة مراكش

Base 100 = 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	سنة 100 = 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>115.6</b>	<b>114.1</b>	<b>114.8</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	115.7	114.3	115.3	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	112.1	110.4	105.4	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>107.9</b>	<b>107.9</b>	<b>104.5</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	106.4	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Tabac	107.9	107.9	104.6	تبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>100.3</b>	<b>100.1</b>	<b>100.1</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	100.3	100.2	100.2	الملابس
Chaussures	100.3	99.9	99.9	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>100.4</b>	<b>100.3</b>	<b>100.1</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	100.9	100.7	100.3	تكراء المأوى
Entretien et réparation des logements	99.9	99.9	99.9	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	100.6	100.3	100.0	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>105.6</b>	<b>103.5</b>	<b>101.7</b>	<b>الأثاث والأثاث المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	102.9	102.7	100.1	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي والفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	100.0	100.0	100.0	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	100.3	99.7	100.2	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	100.3	100.3	100.3	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	100.0	100.0	100.0	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	113.0	108.1	104.1	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>103.7</b>	<b>103.0</b>	<b>101.6</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.3	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	108.3	106.2	103.2	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الاستشفائية
<b>Transport</b>	<b>101.3</b>	<b>101.5</b>	<b>101.8</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	100.5	100.5	100.2	تراء المركبات
Dépenses d'utilisation des véhicules	102.4	102.9	103.8	نفقات استعمال المركبات
Services de transport	101.0	100.9	101.4	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>89.6</b>	<b>90.2</b>	<b>95.0</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	112.5	112.5	112.5	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	97.1	97.1	97.1	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	88.6	89.2	94.7	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>99.7</b>	<b>101.0</b>	<b>100.6</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	96.0	99.8	99.8	المعدات السمعية البصرية والفيديو غرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	100.0	100.0	100.0	مواد ومعدات أخرى للترفيه والهدايا والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	101.1	101.1	101.1	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	106.7	106.3	103.3	النسخت والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجراحية
<b>Enseignement</b>	<b>118.2</b>	<b>114.9</b>	<b>105.1</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	124.8	120.6	107.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	105.3	101.2	101.2	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>103.1</b>	<b>101.4</b>	<b>100.3</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
services de restauration	103.3	101.4	100.3	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	100.3	100.3	100.3	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>111.3</b>	<b>109.0</b>	<b>103.9</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	118.7	114.9	106.5	العناية بالجمد
Effets personnels non classés ailleurs	99.1	99.4	99.4	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.0	100.0	100.0	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>107.9</b>	<b>106.9</b>	<b>106.3</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>0.9</b>	<b>0.6</b>	<b>3.8</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>



17 - 8 Indice des prix à la consommation :  
ville d'Oujda

17 - 8 الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك :  
مدينة وجدة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	أساس : 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>115.8</b>	<b>113.8</b>	<b>110.7</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	116.3	114.4	111.1	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	104.3	101.5	101.2	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>107.7</b>	<b>107.7</b>	<b>104.4</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	100.2	100.2	100.2	المشروبات الكحولية
Tabac	107.8	107.8	104.5	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>107.7</b>	<b>104.8</b>	<b>101.6</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	107.2	104.5	102.1	الملابس
Chaussures	109.2	105.8	99.7	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>102.9</b>	<b>102.9</b>	<b>102.3</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	102.9	102.7	102.2	الإيجار الفعلي
Entretien et réparation des logements	109.5	109.5	104.8	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	الزود بالماء وخدمات متعلقة بالسكن
Électricité, gaz et autres combustibles	102.6	102.6	102.5	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>109.2</b>	<b>109.4</b>	<b>108.1</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'aménagement, tapis et autres revêtements de sol	116.2	118.6	117.7	الأثاث ومواد التثبيت والرايبس وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	107.4	107.7	105.1	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	93.1	94.1	99.6	الأجهزة المنزلية
Verreterie, vaisselle et ustensiles de ménage	111.7	112.7	111.7	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	112.5	108.8	102.7	الأدوات والمواد الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	110.5	109.0	105.9	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>99.9</b>	<b>100.4</b>	<b>100.7</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.5	100.2	100.1	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	99.7	99.7	99.7	الخدمات الاستشفائية
Services hospitaliers	103.8	106.0	112.6	الخدمات الاستشفائية
<b>Transport</b>	<b>104.6</b>	<b>103.7</b>	<b>103.1</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	105.3	104.2	103.4	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	101.1	101.4	102.9	تفقات استعمال العربات
Services de transport	108.6	105.8	102.1	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>90.7</b>	<b>91.1</b>	<b>95.7</b>	<b>اتصالات</b>
Services postaux	111.5	112.5	114.8	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	89.4	89.9	95.1	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>98.8</b>	<b>99.4</b>	<b>99.2</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	86.4	88.0	92.0	المعدات السمعية البصرية و الفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	99.9	100.6	100.6	مواد ومعدات أخرى للترفيه والميكنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	99.7	100.2	100.2	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	105.4	105.2	101.8	الصحف والنقشب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	109.8	109.8	105.4	الواجبات السياحية الجزافية
<b>Enseignement</b>	<b>114.3</b>	<b>107.6</b>	<b>103.6</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	116.3	110.9	105.8	تعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	109.0	106.1	103.6	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	108.3	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	125.0	108.3	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>108.1</b>	<b>108.2</b>	<b>107.9</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	108.2	108.3	108.0	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	104.9	104.9	102.5	خدمات الأيوام
<b>Biens et services divers</b>	<b>112.5</b>	<b>111.1</b>	<b>102.6</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Sons corporels	121.7	119.5	104.6	العناية بالحيات
Effets personnels non classés ailleurs	116.3	109.3	99.6	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.1	100.1	100.1	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>109.5</b>	<b>108.2</b>	<b>106.1</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>
Variation (en %)	1.2	2.0	3.2	نسبة التغير (%)

17 - 9 Indice des prix à la consommation :  
ville de Rabat

17 - 9 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :  
مدينة الرباط

Base 100 : 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	أسس 100 : 2006 ( 478 مادة )
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>114.4</b>	<b>112.8</b>	<b>112.2</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	115.0	113.3	112.6	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	101.6	102.5	103.6	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>106.9</b>	<b>107.0</b>	<b>104.5</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Boissons alcoolisées	127.8	109.4	107.1	المشروبات الكحولية
Tabac	106.8	107.0	104.5	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>102.1</b>	<b>102.0</b>	<b>102.5</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	101.3	101.2	102.0	الملابس
Chaussures	105.7	105.3	104.6	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>104.2</b>	<b>104.1</b>	<b>103.9</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	100.8	100.8	100.7	الكرأ الفعلي
Entretien et réparation des logements	104.2	104.0	102.4	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	103.9	103.9	103.9	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	106.9	106.8	107.0	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>104.9</b>	<b>103.7</b>	<b>102.2</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'aménagement, tapis et autres revêtements de sol	105.9	105.7	103.3	الأثاث ومواد التثبيت والرابي والفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	102.7	104.4	103.4	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	97.2	101.1	101.9	الأجهزة المنزلية
Verreterie, vaisselle et ustensiles de ménage	102.0	101.4	101.6	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	99.8	97.0	99.8	الأدوات والمواد الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	107.8	104.2	101.7	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>101.7</b>	<b>101.0</b>	<b>100.9</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.3	100.0	100.0	مواد وأجهزة و معدات طبية
Services ambulatoires	105.5	102.6	102.3	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>101.5</b>	<b>102.3</b>	<b>102.9</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	102.4	102.0	101.8	شراء المراكب
Dépenses d'utilisation des véhicules	101.0	101.3	102.7	نفقات استعمال العربات
Services de transport	100.4	106.1	106.5	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>91.2</b>	<b>91.8</b>	<b>96.1</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	110.9	110.9	110.9	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.7	100.7	100.7	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	89.9	90.6	95.4	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>97.5</b>	<b>100.1</b>	<b>101.0</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	80.1	88.9	93.5	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	107.8	108.5	108.7	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيسة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	101.5	101.6	101.4	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	103.4	102.9	99.7	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	109.1	109.1	109.1	الواجبات السياحية الجزافية
<b>Enseignement</b>	<b>116.3</b>	<b>109.7</b>	<b>104.0</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	119.6	112.3	105.4	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	110.4	106.0	103.8	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	105.0	103.1	100.7	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	122.6	107.5	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>103.1</b>	<b>101.8</b>	<b>102.0</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	103.1	101.8	102.0	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	107.1	107.4	106.7	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>105.5</b>	<b>104.6</b>	<b>103.5</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	106.8	105.7	104.4	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	128.4	122.4	117.3	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.0	100.0	100.0	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>107.4</b>	<b>106.5</b>	<b>106.0</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
Variation (en %)	<b>0.8</b>	<b>0.5</b>	<b>3.6</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>

17 - 10 Indice des prix à la consommation :  
ville de Tétouan

17 - 10 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :  
مدينة تطوان

Base 100 = 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	أساس 100 = 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>113.1</b>	<b>112.5</b>	<b>109.9</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	113.4	112.8	110.2	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	106.2	106.0	104.7	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>108.1</b>	<b>107.7</b>	<b>104.2</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	108.7	104.9	104.5	المشروبات الكحولية
Tabac	108.1	107.8	104.2	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>97.2</b>	<b>100.4</b>	<b>100.8</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	97.5	100.7	101.1	الملابس
Chaussures	96.0	99.0	99.6	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>105.3</b>	<b>104.7</b>	<b>103.5</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	103.6	103.0	101.0	الكرام العظمى
Entretien et réparation des logements	113.1	113.7	110.0	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	106.2	103.3	103.3	التزويد بالماء وخدمات مختلفة للسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	103.9	104.1	104.0	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>111.2</b>	<b>108.8</b>	<b>106.1</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'aménagement, tapis et autres revêtements de sol	121.9	116.2	111.1	الأثاث ومواد التثبيت والغازي وفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	99.9	103.0	103.4	مواد منزلية من السجج
Appareils ménagers	102.3	103.3	103.7	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	108.7	107.0	104.5	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	109.8	110.0	107.3	الأدوات والمواد الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	107.1	104.8	102.3	مواد وخدمات متعلقة بالمصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>106.7</b>	<b>102.4</b>	<b>100.9</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.7	100.1	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	115.7	105.7	102.2	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	102.1	100.1	100.1	لتخصصات الاستشفائية
<b>Transport</b>	<b>102.6</b>	<b>103.2</b>	<b>103.3</b>	<b>التنقل</b>
Achat de véhicules	102.4	103.6	103.6	شراء المركبات
Dépenses d'utilisation des véhicules	102.5	102.5	102.8	تكاليف استعمال المركبات
Services de transport	103.9	102.4	102.8	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>90.1</b>	<b>90.6</b>	<b>94.8</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	114.3	114.3	114.3	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والتلكس
Services de téléphonie et de télécopie	88.6	89.2	94.0	خدمات الهاتف والتلكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>101.3</b>	<b>99.5</b>	<b>99.3</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	76.8	86.5	94.7	المعدات السمعية البصرية و التكنولوجية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	99.7	99.0	97.1	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيوتنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	100.8	98.7	98.8	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	111.7	105.7	101.2	الصحف، الكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	138.3	119.2	107.1	الرحلات السياحية للترفيه
<b>Enseignement</b>	<b>107.6</b>	<b>104.7</b>	<b>101.9</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	111.1	106.8	102.9	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	124.5	115.6	105.2	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>114.6</b>	<b>108.0</b>	<b>107.8</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	114.9	108.2	107.9	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	95.6	99.6	100.8	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>106.4</b>	<b>103.8</b>	<b>101.6</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	110.8	106.3	102.0	العناية بالجمد
Effets personnels non classés ailleurs	137.5	120.3	112.6	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	101.1	101.2	101.3	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>107.5</b>	<b>106.6</b>	<b>105.2</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>0.8</b>	<b>1.3</b>	<b>2.4</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>

17 - 11 Indice des prix à la consommation :  
ville de Meknès

11 - 11 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك :  
مدينة مكناس

Base 100 = 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	أساس 100 = 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>115.1</b>	<b>113.1</b>	<b>114.0</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	115.2	113.3	114.3	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	113.1	109.0	107.5	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>107.8</b>	<b>107.7</b>	<b>104.4</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	117.0	112.8	107.4	المشروبات الكحولية
Tabac	107.7	107.7	104.4	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>103.2</b>	<b>101.5</b>	<b>100.4</b>	<b>العلايب والأحذية</b>
Articles d'habillement	103.7	101.7	100.4	العلايب
Chaussures	100.0	99.9	100.0	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>103.1</b>	<b>102.9</b>	<b>102.3</b>	<b>المسكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	103.2	102.5	101.9	الثراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	104.6	104.9	103.6	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services directs liés au logement	101.5	101.5	101.4	التزويد بالماء وخدمات متعلقة متعلقة بالسكن
Électricité, gaz et autres combustibles	102.7	102.5	102.0	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>111.0</b>	<b>110.3</b>	<b>106.0</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	129.6	129.5	120.3	الأثاث و مواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	102.9	102.1	101.4	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	95.9	98.7	98.9	الأجهزة المنزلية
Verreterie, vaisselle et ustensiles de ménage	113.6	109.2	103.4	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	85.4	89.7	96.9	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	114.6	112.7	106.8	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>104.4</b>	<b>104.8</b>	<b>101.9</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.3	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	111.1	111.1	104.7	الخدمات الإسهامية
Services hospitaliers	104.7	104.3	100.4	الخدمات الإستهافية
<b>Transport</b>	<b>106.2</b>	<b>105.9</b>	<b>104.3</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	105.0	103.2	101.5	شراء العربات
Depenses d'utilisation des véhicules	109.3	109.5	107.3	نفقات استعمال العربات
Services de transport	102.6	103.6	103.6	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>91.3</b>	<b>92.0</b>	<b>96.3</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	112.2	112.2	112.2	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	89.8	90.5	95.4	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>96.7</b>	<b>97.5</b>	<b>95.7</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	76.3	78.2	87.8	المعدات السمعية البصرية و التوثيقية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et annaux de compagnie	100.6	100.6	98.7	مواد ومعدات أخرى للترفيه و البستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	97.6	97.4	96.4	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	102.7	102.8	100.3	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	139.8	139.8	110.0	البرامج السياحية الجزائية
<b>Enseignement</b>	<b>115.6</b>	<b>115.4</b>	<b>111.4</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	112.8	112.8	107.7	التعليم ما قبل الابتدائي والإبتدائي
Enseignement secondaire	120.5	118.0	110.3	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	82.8	82.8	82.8	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العتي
Enseignement supérieur	142.7	142.7	142.7	التعليم العتي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>118.0</b>	<b>116.5</b>	<b>116.0</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	118.1	116.6	116.1	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	113.0	109.0	108.8	خدمات الايواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>105.1</b>	<b>102.5</b>	<b>101.6</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Sous corporels	105.9	102.6	101.7	العناية بالجلد
États personnels non classés ailleurs	158.2	133.1	120.1	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.0	100.0	100.0	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>109.4</b>	<b>108.3</b>	<b>107.9</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>1.0</b>	<b>0.4</b>	<b>4.8</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>



17 - 12 Indice des prix à la consommation :  
ville de Tanger

12 - 17 الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك :  
مدينة طنجة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	أساس : 100 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>115.7</b>	<b>115.3</b>	<b>114.6</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	116.0	115.7	115.0	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	108.1	107.8	105.0	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>107.4</b>	<b>107.0</b>	<b>104.1</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Boissons alcoolisées	108.9	101.2	101.8	المشروبات الكحولية
Tabac	107.3	107.3	104.2	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>110.2</b>	<b>110.5</b>	<b>109.3</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	110.4	110.9	110.4	الملابس
Chaussures	109.5	108.8	104.7	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>111.0</b>	<b>109.7</b>	<b>106.6</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	102.7	101.1	100.1	تكراء التعلبي
Entretien et réparation des logements	152.4	151.0	136.2	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	102.5	102.5	102.5	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	109.7	108.1	105.2	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>107.9</b>	<b>108.2</b>	<b>106.6</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	104.4	107.0	108.1	الأثاث ومواد التثبيث والزرابي والفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	96.1	100.2	103.5	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	100.2	102.0	104.1	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	115.9	116.0	109.5	مواد زجاجية، اواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	96.8	100.0	102.0	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحدائق
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	119.6	114.7	106.7	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>104.4</b>	<b>103.3</b>	<b>100.8</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	100.3	100.4	100.2	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	109.9	107.0	101.8	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	101.6	101.3	100.0	الخدمات الاستشفائية
<b>Transport</b>	<b>103.2</b>	<b>103.3</b>	<b>103.1</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	98.8	101.4	102.6	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	111.3	108.2	105.6	نفقات استعمال العربات
Services de transport	109.5	103.3	101.3	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>91.6</b>	<b>92.1</b>	<b>96.2</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	119.9	116.9	112.1	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	99.7	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	90.3	91.0	95.6	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>96.9</b>	<b>95.1</b>	<b>93.2</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	70.0	75.1	82.2	المعدات السمعية البصرية والفوتوغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	124.8	113.8	111.8	مواد ومعدات أخرى للترفيه والسنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	95.7	95.7	95.7	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	105.5	103.2	100.6	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	135.9	120.6	101.3	الواجبات السياحية الحجز اقية
<b>Enseignement</b>	<b>109.5</b>	<b>104.7</b>	<b>102.7</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	115.3	107.5	104.3	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	102.1	100.0	100.0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	104.5	103.0	102.2	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>112.1</b>	<b>110.0</b>	<b>105.3</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	112.1	110.0	105.5	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	114.8	113.8	97.1	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>109.0</b>	<b>107.6</b>	<b>104.9</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	114.3	112.7	107.0	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	149.0	131.9	123.6	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	105.0	105.2	105.6	التأمين
Autres services	99.9	99.9	99.9	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>109.7</b>	<b>109.0</b>	<b>107.6</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>0.6</b>	<b>1.3</b>	<b>4.4</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>



17 - 13 Indice des prix à la consommation :  
ville de Laâyoune

13 - 17 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك :  
مدينة العيون

Base 100 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>112.3</b>	<b>109.6</b>	<b>107.3</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	112.2	109.6	107.4	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	112.9	108.6	106.0	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>109.9</b>	<b>109.9</b>	<b>105.6</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Tabac	109.9	109.9	105.6	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>107.9</b>	<b>108.1</b>	<b>106.8</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	109.0	109.1	107.6	الملابس
Chaussures	100.7	101.2	101.3	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>102.6</b>	<b>102.0</b>	<b>101.8</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	102.4	101.2	100.7	التزام العطن
Entretien et réparation des logements	101.6	101.4	102.1	صيانة وإصلاح المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	105.0	100.4	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
L'électricité, gaz et autres combustibles	102.9	103.3	102.9	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>107.7</b>	<b>107.1</b>	<b>103.6</b>	<b>الأثاث والأثاث المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	113.4	110.7	105.3	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي والفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	101.3	104.7	107.9	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	96.8	98.1	96.8	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	99.7	101.6	101.6	موازرجاجية، اواني وأثاث منزلية
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	98.5	98.7	97.3	الأدوات والمواد الأخرى للمنزل والحدائق
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	110.0	109.1	104.0	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>99.4</b>	<b>100.1</b>	<b>100.2</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.3	100.3	100.5	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	100.1	100.2	100.5	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	98.3	98.3	98.3	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>112.5</b>	<b>110.5</b>	<b>104.1</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	107.2	106.2	103.4	شراء المركبات
Dépenses d'utilisation des véhicules	109.3	107.3	100.9	تفقت استعمال المركبات
Services de transport	134.3	128.6	110.9	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>87.0</b>	<b>88.4</b>	<b>93.5</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	117.9	117.9	114.6	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	83.8	88.9	89.8	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	87.3	88.3	94.0	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>91.7</b>	<b>93.1</b>	<b>94.3</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	81.9	84.7	86.6	المعدات السمعية البصرية والصورغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	99.1	99.4	101.7	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيسة
Services récréatifs et culturels	95.6	96.4	98.2	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	106.8	106.3	102.4	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.1	100.0	الرحلات السياحية الجراحية
<b>Enseignement</b>	<b>113.1</b>	<b>112.3</b>	<b>112.1</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	124.6	123.1	122.7	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	100.2	100.0	100.0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية عبر العطن
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العطن
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المصنف بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>114.3</b>	<b>110.6</b>	<b>107.3</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	114.7	110.9	107.5	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	101.9	100.7	98.6	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>111.1</b>	<b>108.2</b>	<b>107.0</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	113.2	110.1	108.8	العناية بالجمد
Effets personnels non classés ailleurs	127.3	114.1	110.2	أثاث شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.3	101.5	100.1	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>108.6</b>	<b>106.9</b>	<b>105.0</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
Variation (en %)	1.6	1.8	2.7	نسبة التغير (%)

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique).

المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

17 - 14 Indice des prix à la consommation :  
ville de Dakhla

17 - 14 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك :  
مدينة الداخلة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	لسان 100 : 2006 ( 478 مادة )
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>109.0</b>	<b>107.8</b>	<b>106.3</b>	<b>العواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	109.3	108.2	106.6	العواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	102.0	96.1	97.9	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>107.6</b>	<b>108.0</b>	<b>104.4</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Tabac	107.6	108.0	104.4	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>116.7</b>	<b>108.3</b>	<b>104.8</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	116.8	107.6	104.3	الملابس
Chaussures	116.3	112.6	107.4	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>104.8</b>	<b>103.2</b>	<b>104.9</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	102.8	101.7	101.5	الكرام الفضي
Entretien et réparation des logements	105.1	106.5	111.3	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	116.8	106.4	101.6	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	105.7	102.2	103.5	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>103.1</b>	<b>102.2</b>	<b>102.8</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	100.8	99.6	107.3	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي والفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	114.2	111.9	107.5	مواد منزلية من السجج
Appareils ménagers	95.3	94.9	94.3	الأجهزة المنزلية
Verreterie, vaisselle et ustensiles de ménage	110.5	106.0	102.4	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	101.9	118.0	114.3	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	103.6	103.5	101.2	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>99.8</b>	<b>100.1</b>	<b>100.1</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.6	100.3	100.1	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الاستشفائية
<b>Transport</b>	<b>106.2</b>	<b>105.2</b>	<b>103.5</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	101.6	102.9	101.3	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	108.8	107.3	105.0	تكاليف استعمال العربات
Services de transport	103.5	102.8	101.9	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>91.7</b>	<b>93.2</b>	<b>96.1</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	122.7	122.7	119.5	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	99.6	97.6	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	91.2	92.8	96.0	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>91.8</b>	<b>93.2</b>	<b>95.0</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	79.2	83.3	87.6	المعدات السمعية البصرية والفيديو عرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	103.3	100.4	100.2	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	100.0	100.0	100.0	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	101.9	101.3	101.0	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الجرافية
<b>Enseignement</b>	<b>108.3</b>	<b>103.3</b>	<b>103.3</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	110.4	105.7	105.7	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	106.6	100.0	100.0	التعليم الثانوي
Enseignement non défini par niveau	104.8	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>106.2</b>	<b>108.0</b>	<b>102.7</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	104.4	106.4	102.8	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	166.7	161.1	100.0	خدمات الأيوام
<b>Biens et services divers</b>	<b>107.9</b>	<b>110.4</b>	<b>104.8</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	108.8	112.4	105.2	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	127.2	120.9	117.6	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	104.1	104.1	104.1	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>106.5</b>	<b>105.3</b>	<b>104.4</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
Variation (en %)	1.1	0.9	1.5	نسبة التغير (%)

17 - 15 Indice des prix à la consommation :  
ville de Guelmim

17 - 15 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :  
مدينة كلميم

Base 100 : 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>114.3</b>	<b>110.4</b>	<b>108.0</b>	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
Produits alimentaires	114.8	110.8	108.3	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	103.1	101.4	100.4	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>107.3</b>	<b>107.3</b>	<b>104.2</b>	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	100.0	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Tabac	107.3	107.3	104.2	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>105.0</b>	<b>104.3</b>	<b>103.2</b>	الملابس والأحذية
Articles d'habillement	105.0	104.4	103.4	الملابس
Chaussures	104.4	103.4	102.0	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>105.7</b>	<b>103.9</b>	<b>102.3</b>	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
Loyers effectifs	106.3	104.1	101.3	التكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	109.9	107.9	105.6	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	تزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	103.7	102.1	101.3	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>107.0</b>	<b>104.4</b>	<b>101.1</b>	الأثاث والأثاث المنزلية والصيانة الاعيانية للمنزل
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	106.1	104.1	101.6	الأثاث ومواد التثيب والزرابي والفرشاة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	108.9	105.5	103.2	زاد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	101.4	100.3	99.2	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	111.6	107.1	102.5	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	109.0	106.1	100.4	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	108.1	105.2	100.3	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>98.0</b>	<b>98.8</b>	<b>100.1</b>	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	100.0	100.6	100.2	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	94.3	95.7	100.0	الخدمات الإستهلاكية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستهلاكية
<b>Transport</b>	<b>102.1</b>	<b>102.2</b>	<b>102.6</b>	النقل
Achat de véhicules	104.6	105.4	106.7	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	101.7	102.1	102.9	نفقات استعمال العربات
Services de transport	102.0	101.5	101.5	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>93.1</b>	<b>93.6</b>	<b>97.3</b>	المواصلات
Services postaux	117.7	117.7	117.7	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	91.4	92.0	96.3	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>100.0</b>	<b>100.3</b>	<b>100.3</b>	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	102.9	101.8	101.1	المعدات السمعية البصرية والصورغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	102.8	102.8	102.8	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	94.6	97.5	98.6	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	100.5	100.5	100.2	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية الحزافية
<b>Enseignement</b>	<b>121.9</b>	<b>115.7</b>	<b>112.2</b>	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	136.6	125.5	121.1	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	116.1	111.2	109.3	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	117.6	117.6	105.9	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>117.1</b>	<b>107.4</b>	<b>100.8</b>	مطاعم وفنادق
Services de restauration	117.5	107.5	100.7	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	102.8	102.8	102.8	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>104.3</b>	<b>103.1</b>	<b>102.3</b>	مواد وخدمات أخرى
Soins corporels	105.9	104.2	102.8	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	98.8	99.6	103.2	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.5	100.5	100.0	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>109.4</b>	<b>106.7</b>	<b>105.0</b>	الرقم الإستهلاكي العام
<b>Variation (en %)</b>	<b>2.5</b>	<b>1.6</b>	<b>2.1</b>	نسبة التغير (%)

17 - 16 Indice des prix à la consommation :  
ville de Settat

16 - 16 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الاستهلاك :  
مدينة سطط

Base 100 : 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>115.9</b>	<b>113.4</b>	<b>112.1</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	115.8	113.5	112.1	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	117.0	112.2	111.8	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>109.9</b>	<b>109.7</b>	<b>105.4</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	110.1	104.2	96.0	المشروبات الكحولية
Tabac	109.9	109.9	105.7	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>101.9</b>	<b>101.0</b>	<b>100.3</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	102.3	101.2	100.1	الملابس
Chaussures	100.0	100.5	101.2	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>101.9</b>	<b>101.8</b>	<b>101.5</b>	<b>السكن والغاز والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	100.4	100.3	100.4	التكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	101.9	101.7	100.7	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	103.5	103.2	103.1	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>105.2</b>	<b>104.9</b>	<b>103.9</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة الاعيانية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	108.8	108.5	107.3	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي والفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	100.4	100.5	100.9	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	96.5	97.4	101.2	الأجهزة المنزلية
Verreterie, vaisselle et ustensiles de ménage	100.2	100.2	100.2	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	100.3	100.3	100.3	الأدوات والمواد الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	110.8	109.7	104.8	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>102.3</b>	<b>102.6</b>	<b>101.7</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.3	100.0	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	104.8	104.7	103.8	الخدمات الإصحافية
Services hospitaliers	114.5	114.5	101.3	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>101.7</b>	<b>101.8</b>	<b>102.6</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	97.2	97.7	97.7	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	101.8	102.0	103.6	نفقات استعمال العربات
Services de transport	103.3	103.2	103.1	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>89.4</b>	<b>90.1</b>	<b>94.8</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	117.2	117.2	117.2	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	92.3	92.3	92.3	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphone et de télécopie	88.9	89.7	94.8	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>95.6</b>	<b>96.2</b>	<b>97.9</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	86.8	88.6	93.9	المعدات السمعية البصرية والفيديو وخرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	100.0	100.0	100.0	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيستنة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	97.6	98.4	100.0	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	103.0	102.7	99.9	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	99.7	100.0	الواجبات السياحية الجزائية
<b>Enseignement</b>	<b>114.7</b>	<b>114.3</b>	<b>107.2</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement précipementaire et primaire	113.1	112.5	108.4	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	120.2	119.6	108.3	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	111.6	111.6	103.9	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	120.0	120.0	106.7	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>109.2</b>	<b>108.8</b>	<b>101.5</b>	<b>مطاعم وقلبيق</b>
Services de restauration	109.1	108.7	101.4	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	115.7	113.0	107.1	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>107.5</b>	<b>103.9</b>	<b>103.0</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	112.9	106.6	105.1	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	100.0	100.0	100.0	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.2	100.2	100.1	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>109.1</b>	<b>107.7</b>	<b>106.5</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>1.3</b>	<b>1.1</b>	<b>3.5</b>	<b>نسبة التغيير (%)</b>



17 - 17 Indice des prix à la consommation :  
ville de Safi

17 - 17 الرقم الإستهلاكي للأثمان عند الإستهلاك :  
مدينة أسفي

Base 100 : 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	أساس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>109.5</b>	<b>108.9</b>	<b>110.6</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	109.7	109.3	111.2	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	105.5	101.4	99.7	مشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>108.6</b>	<b>108.6</b>	<b>104.9</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	108.3	100.0	100.0	المشروبات الكحولية
Tabac	108.6	108.6	104.9	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>100.2</b>	<b>100.3</b>	<b>100.6</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	100.1	100.2	100.6	الملابس
Chaussures	100.6	100.6	100.7	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>101.5</b>	<b>101.4</b>	<b>101.3</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	100.0	100.0	100.0	التكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	103.0	102.8	102.7	صيانة وإصلاح المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات متعلقة بالسكن
Électricité, gaz et autres combustibles	101.4	101.4	101.2	الكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>100.1</b>	<b>100.1</b>	<b>100.1</b>	<b>الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	100.0	100.0	100.0	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرش أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	100.3	100.3	100.3	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	98.7	98.7	99.0	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	100.0	100.1	100.6	مواد زجاجية، أواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	100.0	100.0	100.0	الأدوات والمواد الأخرى للمنزل والحدائق
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	101.4	101.4	100.9	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>99.9</b>	<b>100.2</b>	<b>100.1</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.7	100.3	100.0	مواد وأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	100.1	100.1	100.1	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>101.7</b>	<b>101.8</b>	<b>102.0</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	99.7	99.7	100.0	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	102.6	102.8	103.8	نفقات استعمال العربات
Services de transport	106.3	106.3	104.5	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>92.0</b>	<b>92.6</b>	<b>96.6</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	116.8	116.8	116.8	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	100.0	100.0	100.0	معدات الهاتف والتلكس
Services de téléphonie et de télécopie	90.0	90.7	95.5	خدمات الهاتف والتلكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>97.9</b>	<b>97.5</b>	<b>97.8</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de transfert de l'information	93.8	93.8	95.2	المعدات السمعية البصرية والمعلوماتية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	100.1	100.1	100.0	مواد ومعدات أخرى للترفيه والسياسة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	101.2	99.6	99.5	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	103.5	103.6	100.7	الصحف والمكتتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	100.0	100.0	الواجبات السياحية المزايفية
<b>Enseignement</b>	<b>106.6</b>	<b>106.0</b>	<b>105.4</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	108.8	107.9	106.9	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	100.9	100.9	100.9	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	108.8	108.8	108.8	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>105.8</b>	<b>104.0</b>	<b>103.5</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	105.6	103.8	103.5	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	117.3	111.2	103.8	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>106.7</b>	<b>106.1</b>	<b>103.6</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	111.6	110.0	106.3	العناية بالجمال
Effets personnels non classés ailleurs	99.7	99.9	99.9	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.1	100.1	100.0	التأمين
Autres services	100.0	101.4	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>104.6</b>	<b>104.3</b>	<b>104.8</b>	<b>الرقم الإستهلاكي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.5</b>	<b>2.8</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>



17 - 18 Indice des prix à la consommation :  
ville de Béni Mellal

18 - 17 الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك :  
مدينة بني ملال

Base 100 - 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	أسس 100 : 2006 ( 478 مادة )
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>114.7</b>	<b>113.2</b>	<b>113.4</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	114.7	113.3	113.8	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	114.8	109.7	105.2	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>116.3</b>	<b>116.3</b>	<b>107.2</b>	<b>المشروبات الكحولية و التبغ</b>
Boissons alcoolisées	125.0	114.1	101.9	المشروبات الكحولية
Tabac	116.3	116.3	107.3	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>104.2</b>	<b>104.1</b>	<b>102.9</b>	<b>العلايش والأحذية</b>
Articles d'habillement	105.1	104.8	103.4	العلايش
Chaussures	99.5	100.1	100.1	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>103.1</b>	<b>102.3</b>	<b>101.8</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى</b>
Loyers effectifs	102.2	101.5	101.0	التكراء الفعلي
Entretien et réparation des logements	106.6	106.6	105.0	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	103.4	102.2	102.0	الكهرباء والغاز و محروقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>103.5</b>	<b>102.8</b>	<b>101.4</b>	<b>الأثاث والأثاث المنزلية والصيانة العادية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	110.0	108.6	108.6	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	96.1	96.1	96.3	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	97.6	98.7	99.1	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	102.7	101.7	100.1	مواد زجاجية، اواني وأدوات منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	102.8	103.8	103.8	الأدوات والمواد الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	110.5	108.7	104.0	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>99.7</b>	<b>100.1</b>	<b>100.0</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.4	100.0	100.0	مواد وأجهزة و معدات طبية
Services ambulatoires	100.2	100.3	100.1	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	الخدمات الإستشفائية
<b>Transport</b>	<b>102.9</b>	<b>102.1</b>	<b>102.7</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	101.5	101.5	100.7	شراء المركبات
Dépenses d'utilisation des véhicules	103.5	103.6	104.0	نفقات استعمال المركبات
Services de transport	103.0	100.0	102.1	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>89.9</b>	<b>90.7</b>	<b>95.0</b>	<b>العواصلات</b>
Services postaux	118.1	117.9	115.8	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	89.3	89.3	89.3	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphone et de télécopie	89.6	90.5	95.2	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>86.7</b>	<b>87.9</b>	<b>91.0</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	66.4	71.8	80.4	المعدات السمعية البصرية والفيديو وغيرها ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	98.0	98.0	98.2	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيسكة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	98.1	98.1	98.1	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	108.2	107.4	103.4	الصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	156.6	119.4	111.9	الواجبات السياحية الجزئية
<b>Enseignement</b>	<b>101.4</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	102.0	100.0	100.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	100.6	100.0	100.0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	100.0	100.0	100.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>112.2</b>	<b>104.9</b>	<b>103.8</b>	<b>مطاعم وفنادق</b>
Services de restauration	112.3	104.9	103.8	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	100.0	100.0	100.0	خدمات الإيواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>112.2</b>	<b>108.7</b>	<b>106.5</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	116.7	112.3	109.3	العناية بالجسد
Effets personnels non classés ailleurs	143.2	126.1	117.7	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	102.7	102.7	102.6	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>108.1</b>	<b>106.9</b>	<b>106.7</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>
Variation (en %)	1.1	0.2	3.7	نسبة التغير (%)

17 - 19 Indice des prix à la consommation :  
ville de Al Hoceïma

17 - 19 الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك :  
مدينة الحسيمة

Base 100 : 2006 (478 articles)	2010	2009	2008	أسس 100 : 2006 (478 مادة)
<b>Produits alimentaires et boissons non alcoolisées</b>	<b>113.2</b>	<b>111.4</b>	<b>109.8</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية</b>
Produits alimentaires	113.4	111.5	110.0	المواد الغذائية
Boissons non alcoolisées	109.6	107.8	105.2	المشروبات غير الكحولية
<b>Boissons alcoolisées et tabac</b>	<b>107.9</b>	<b>107.9</b>	<b>104.6</b>	<b>المشروبات الكحولية والتبغ</b>
Boissons alcoolisées	105.1	102.1	102.1	المشروبات الكحولية
Tabac	107.9	107.9	104.6	التبغ
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>	<b>105.0</b>	<b>103.3</b>	<b>102.2</b>	<b>الملابس والأحذية</b>
Articles d'habillement	106.2	104.3	103.0	الملابس
Chaussures	99.9	99.2	99.3	الأحذية
<b>Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles</b>	<b>101.6</b>	<b>101.2</b>	<b>100.6</b>	<b>السكن والماء والكهرباء والغاز ومحرقات أخرى</b>
Loyers effectifs	104.0	103.1	101.8	الكرام الفعري
Entretien et réparation des logements	101.7	100.7	99.5	صيانة وإصلاح المساكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	100.0	100.0	100.0	التزويد بالماء وخدمات مختلفة متعلقة بالسكن
Electricité, gaz et autres combustibles	100.8	100.6	100.6	الكهرباء والغاز ومحرقات أخرى
<b>Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer</b>	<b>108.5</b>	<b>109.0</b>	<b>105.9</b>	<b>الأثاث والأواني المنزلية والصيانة الاعيانية للمنزل</b>
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	122.3	120.8	117.7	الأثاث ومواد التثبيت والزرابي وأفرشة أرضية أخرى
Articles de ménage en textiles	95.9	96.9	99.2	مواد منزلية من النسيج
Appareils ménagers	95.2	101.7	99.0	الأجهزة المنزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	123.1	120.0	114.2	مواد زجاجية، ابريق وأواني منزلية
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	89.6	90.9	95.2	الأدوات والمعدات الأخرى للمنزل والحديقة
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	111.2	110.2	104.7	مواد وخدمات متعلقة بالصيانة المنزلية
<b>Santé</b>	<b>106.9</b>	<b>106.2</b>	<b>105.3</b>	<b>الصحة</b>
Produits, appareils et matériels médicaux	99.6	100.2	100.0	مواد والأجهزة ومعدات طبية
Services ambulatoires	112.0	109.6	109.6	الخدمات الإسعافية
Services hospitaliers	116.6	115.3	111.5	الخدمات الاستشفائية
<b>Transport</b>	<b>102.9</b>	<b>102.7</b>	<b>102.0</b>	<b>النقل</b>
Achat de véhicules	100.0	100.1	99.0	شراء العربات
Dépenses d'utilisation des véhicules	103.6	103.0	102.9	نفقات استعمال العربات
Services de transport	104.0	104.1	103.1	خدمات النقل
<b>Communications</b>	<b>88.6</b>	<b>89.2</b>	<b>94.1</b>	<b>المواصلات</b>
Services postaux	118.1	118.1	115.6	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie et de télécopie	85.8	85.8	85.8	معدات الهاتف والفاكس
Services de téléphonie et de télécopie	88.5	89.1	94.6	خدمات الهاتف والفاكس
<b>Loisirs et culture</b>	<b>82.2</b>	<b>83.5</b>	<b>90.2</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	68.3	69.7	81.8	المعدات السمعية البصرية والالكتروغرافية ومعدات معالجة المعلومات
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	105.7	101.4	99.5	مواد ومعدات أخرى للترفيه والبيسة والحيوانات الأليفة
Services récréatifs et culturels	100.3	104.1	103.7	خدمات الترفيه والثقافة
Journaux, livres et articles de papeterie	105.5	105.6	101.9	المصحف والكتب والمواد الورقية
Forfaits touristiques	100.0	99.8	100.0	الراجمات السياحية الجزئية
<b>Enseignement</b>	<b>109.4</b>	<b>104.2</b>	<b>103.7</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	110.4	107.3	107.1	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Enseignement secondaire	115.8	100.0	100.0	التعليم الثانوي
Enseignement postsecondaire non supérieur	105.9	105.9	102.0	التعليم ما بعد المرحلة الثانوية غير العالي
Enseignement non défini par niveau	100.0	100.0	100.0	التعليم غير المحدد بالمستوى
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>118.3</b>	<b>116.6</b>	<b>110.8</b>	<b>مطاعم وضيافة</b>
Services de restauration	118.1	116.4	110.7	خدمات المطاعم
Services d'hébergement	124.3	121.2	114.3	خدمات الايواء
<b>Biens et services divers</b>	<b>112.4</b>	<b>108.3</b>	<b>104.7</b>	<b>مواد وخدمات أخرى</b>
Soins corporels	117.8	110.2	107.9	العناية بالمتن
Effets personnels non classés ailleurs	130.0	126.0	107.2	أدوات شخصية غير مصنفة في مكان آخر
Assurance	100.1	100.1	100.1	التأمين
Autres services	100.0	100.0	100.0	خدمات أخرى
<b>Indice général</b>	<b>109.2</b>	<b>107.7</b>	<b>106.4</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>
<b>Variation (en %)</b>	<b>1.4</b>	<b>1.2</b>	<b>3.7</b>	<b>نسبة التغير (%)</b>

17 - 20 Prix moyens de détail observés  
pour certains produits  
dans la ville de Casablanca

17 - 20 معدل أسعار التقسيط لبعض المواد  
بمدينة الدار البيضاء

En DH	Unité	2010	2009	2008	الوحدة	بالدرهم
<b>Abats</b>						السلاية
Fore	Kg	117.24	115.10	109.66	كيلو غرام	كبد
<b>Poulet</b>						الدجاج
Roumi sur pied	Kg	14.44	15.56	14.69	كيلو غرام	دجاج رومي حي
Roumi préparé	Kg	27.81	30.81	29.84	كيلو غرام	دجاج رومي منبوح
<b>Viande de boeuf</b>						لحم البقر
Avec os	Kg	73.21	72.05	69.76	كيلو غرام	بالعظم
Sans os	Kg	99.53	98.28	95.08	كيلو غرام	بدون عظم
Viande hachée	Kg	81.29	83.73	82.97	كيلو غرام	كفتة
<b>Viande de mouton</b>						لحم الغنم
Avec os	Kg	73.29	72.99	69.03	كيلو غرام	بالعظم
Côtelettes	Kg	82.71	82.83	79.46	كيلو غرام	ضلع الغنم
<b>Crevettes</b>						الأربيان
Roses	Kg	73.85	63.56	60.16	كيلو غرام	وردي
<b>Merlan</b>						المورلان
Petit	Kg	57.29	49.77	60.87	كيلو غرام	حجم صغير
Moyen	Kg	61.60	53.24	62.12	كيلو غرام	حجم متوسط
<b>Pageot</b>						النهاج
Petit	Kg	43.64	32.16	27.07	كيلو غرام	حجم صغير
Moyen	Kg	67.85	60.62	66.22	كيلو غرام	حجم متوسط
<b>Sardines</b>						السردين
Petit	Kg	14.96	14.81	14.14	كيلو غرام	حجم صغير
Gros	Kg	10.94	10.77	11.59	كيلو غرام	حجم كبير
<b>Sole</b>						سمك موسى
Petit	Kg	52.27	49.14	51.77	كيلو غرام	صغير
Moyen	Kg	62.59	54.49	56.71	كيلو غرام	متوسط
<b>Carottes</b>						الجزر
Miscées	Kg	5.33	5.06	4.60	كيلو غرام	موسكا
Tout-venant	Kg	3.82	3.72	3.44	كيلو غرام	خليط
<b>Choux-fleurs</b>						القرنبيط
Tout-venant	Kg	6.34	6.10	6.12	كيلو غرام	خليط
<b>Haricots frais</b>						اللوبية الطرية
Tout-venant	Kg	9.89	9.62	8.31	كيلو غرام	خليط
<b>Navet</b>						الفجل
Blanc	Kg	5.44	5.14	4.86	كيلو غرام	أبيض
<b>Oignons</b>						البصل
Secs	Kg	6.13	5.28	4.08	كيلو غرام	جاف (يابس)
Verts	Kg	4.73	4.75	3.41	كيلو غرام	أخضر
<b>Pomme de terre</b>						البطاطس
Blanche	Kg	5.15	5.00	4.07	كيلو غرام	بيضاء
Rouge	Kg	5.40	5.17	4.15	كيلو غرام	حمراء
<b>Salade</b>						سنطة
Latue	Kg	2.32	2.06	1.72	كيلو غرام	خس
<b>Tomates</b>						الطماطم
Peutes	Kg	9.98	8.97	8.91	كيلو غرام	حجم صغير
Grosses	Kg	7.54	4.90	4.77	كيلو غرام	حجم كبير
<b>Bananes</b>						الموز
Locales	Kg	9.55	9.76	9.73	كيلو غرام	محلي
<b>Oranges</b>						البرتقال
Navels	Kg	7.38	7.33	6.85	كيلو غرام	النافل
Valencia	Kg	5.67	5.26	5.26	كيلو غرام	فلاسيا

17 - 20 Prix moyens de détail observés  
pour certains produits  
dans la ville de Casablanca (suite 1)

20 - معدل أسعار التقيسيط لبعض المواد  
بمدينة الدار البيضاء (تابع 1)

En Df1	Unité	2010	2009	2008	الوحدة	بالترجم
<b>Pomme</b>						<b>التفاح</b>
Golden locale	Kg	17.18	17.53	16.83	كيلو غرام	كولون محمية
Délicieuse locale	Kg	17.78	18.19	18.02	كيلو غرام	دالينوز محلية
Bekri local	Kg	....	...	12.00	كيلو غرام	بكري محلي
<b>Menthe</b>						<b>التنعناع</b>
Tout-venant	Kg	7.05	7.24	6.13	كيلو غرام	خليط
<b>Ble dur</b> dur	Kg	3.41	3.29	5.09	كيلو غرام	<b>القمح الصلب</b>
<b>Ble tendre</b>						<b>القمح الطري</b>
Nesma	Kg	3.14	2.79	4.00	كيلو غرام	نسمة
<b>Couscous</b>						<b>الكسكس</b>
En vrac à base de blé	Kg	10.12	11.42	11.76	كيلو غرام	غير مغيب من القمح الخالص
En paquet à base de blé	Kg	11.66	12.23	12.96	كيلو غرام	مغيب من القمح الخالص
<b>Farine</b>						<b>الدقيق</b>
Nationale	Kg	3.43	3.43	3.23	كيلو غرام	الوطني
De blé dur	Kg	6.42	6.73	8.02	كيلو غرام	من القمح الصلب
De luxe	Kg	4.13	4.13	4.33	كيلو غرام	الامتاز
<b>Pain</b>						<b>الخبز</b>
Rond de blé tendre	Unité	1.20	1.20	1.20	وحدة	خبز دائري من القمح الطري
Baguette	Unité	1.20	1.20	1.20	وحدة	باكيت
Rond de blé dur	Unité	1.23	1.23	1.20	وحدة	خبز دائري من القمح الصلب
<b>Pates alimentaires</b>						<b>عجائن غذائية</b>
Spaghetti aux oeufs	P. 250g	16.95	16.95	15.98	عنية 250 غرام	سباگهتي بالبيض
<b>Viennoiserie</b>						<b>معجنات</b>
Croissant	Unité	2.68	2.68	2.67	وحدة	هالاية
Petit-pain au chocolat	Unité	2.68	2.68	2.62	وحدة	خبيزة بالشكولاتة
<b>Riz</b>						<b>الأرز</b>
Grain long en vrac	Kg	11.74	12.52	12.59	كيلو غرام	أرز طويل غير مغيب
Grain court en vrac	Kg	10.67	10.75	9.97	كيلو غرام	أرز قصير غير مغيب
<b>Lait concentré</b>						<b>الحليب المركز</b>
Ordinaire	B. 395 g	15.64	15.60	15.22	عنية 395 غرام	عادي
<b>Lait en poudre</b>						<b>الحليب الممحوق</b>
Ordinaire	B. 400 g	28.91	29.03	28.97	عنية 400 غرام	عادي
<b>Lait frais</b>						<b>الحليب الطري</b>
Pasteurisé	1/2 L	3.27	3.28	3.20	نصف لتر	مبستر
<b>Yaourt</b>						<b>يوغورت</b>
Raïbi	Unité	1.99	1.98	1.98	وحدة	رايبي
Vanille	Unité	1.99	1.98	1.98	وحدة	فانيليا
<b>Beurre</b>						<b>الزبدة</b>
Industriel en vrac	Kg	47.84	47.64	50.90	كيلو غرام	صناعية غير معلبة
Beldi	Kg	59.38	60.00	55.42	كيلو غرام	طبيعية (بلدية)
<b>Oeufs</b>						<b>البيض</b>
Oeufs industriels	Unité	0.86	0.90	0.88	وحدة	بيض صناعي
<b>Huile de table</b>						<b>زيت المائدة</b>
Huile d'olives	Litre	39.90	42.01	41.70	لتر	زيت الزيتون
Huile d'arachides	Litre	13.98	14.45	15.35	لتر	زيت الفول السوداني
<b>Fèves seches</b>						<b>الفول الجاف</b>
Entières	Kg	8.67	8.72	8.56	كيلو غرام	كامل
Concassées	Kg	10.84	10.91	10.02	كيلو غرام	مكسر
<b>Haricots secs</b>						<b>اللوبية الجافة</b>
Blancs	Kg	15.00	15.12	15.28	كيلو غرام	بيضاء

17 - 20 Prix moyens de détail observés  
pour certains produits  
dans la ville de Casablanca (suite 2)

20 - 17 معدل أسعار التقيسيط لبعض المواد  
بمدينة الدار البيضاء (تابع 2)

En DH	Unité	2010	2009	2008	الوحدة	بالدرهم
<b>Lentilles</b>						<b>العدس</b>
En vrac	Kg	14.47	14.21	12.98	كيلو غرام	غير معلب
<b>Poids-chiches</b>						<b>الحمص</b>
Gros	Kg	13.26	13.60	14.55	كيلو غرام	كبير
Tout-venant	Kg	9.25	9.75	11.73	كيلو غرام	خليط
<b>Concentré de tomates</b>						<b>مركز الطماطم</b>
Boîte de 1 kg	B. 1 Kg	17.84	16.15	15.56	علبة 1 كيلو	علبة اكلغ
Boîte de 70 g	B. 70 g	2.95	2.77	2.57	علبة 70 غرام	علبة 70 غ
<b>Petit pois en conserve</b>						<b>انجليزية المصبرة</b>
Fin	B. 800 g	12.13	12.13	12.01	علبة 800 غرام	رفيقة
Moyen	B. 800 g	9.03	9.20	8.80	علبة 800 غرام	متوسطة
<b>Olives</b>						<b>الزيتون</b>
Vertes	Kg	16.23	16.00	16.20	كيلو غرام	أخضر
Rouges	Kg	16.31	16.20	16.20	كيلو غرام	أحمر
Noires	Kg	16.71	17.04	17.04	كيلو غرام	أسود
<b>Raisins secs</b>						<b>الزبيب الجاف</b>
Blancs	Kg	39.19	39.05	33.69	كيلو غرام	أبيض
Noirs	Kg	30.68	29.53	27.25	كيلو غرام	أسود
<b>Sucre</b>						<b>السكر</b>
En morceaux	B. 1 Kg	6.36	6.36	6.22	علبة 1 كيلو غرام	مقطع
En semoule	Kg	10.07	10.06	10.16	كيلو غرام	مسحوق (سنتدة)
En pain	Unité	12.11	12.04	11.90	وحدة	قالب
<b>Café</b>						<b>البن</b>
En vrac ordinaire	250 g	15.00	15.47	15.31	250 غرام	غير معلب عادية
<b>Eaux minerales</b>						<b>المياه المعدنية</b>
Gazeuses	B. 75 cl	5.85	5.85	5.86	قارورة 75 سنتلتر	غازية
Non gazeuses	B. 150 cl	5.31	5.28	5.28	قارورة 150 سنتلتر	غير غازية
<b>Limonade</b>						<b>المشروبات الغازية</b>
Coca-cola	B. 1 L	7.03	6.76	6.80	قارورة 1 لتر	كوكا كولا
Fanta orange	B. 1 L	7.01	6.79	6.71	قارورة 1 لتر	فانتا برتقال
Blanche	B. 1 L	7.00	6.76	6.76	قارورة 1 لتر	بيضاء
Schweppes tonic	B. 1 L	8.99	9.01	9.09	قارورة 1 لتر	شويبس طونيك
<b>Butane</b>						<b>الغاز (بوظان)</b>
Camping-gaz	Unité	10.00	10.00	10.00	وحدة	كومبين كلز
But-à-gaz	Unité	40.00	40.00	40.00	وحدة	بوظان كلز
<b>Detergent</b>						<b>مواد التنظيف</b>
Pour lessive à la machine	P. 1Kg	28.65	29.41	26.15	علبة 1 كيلو غرام	مواد تنظيف الغسيل بالآلة
Pour lessive à la main en paquet	P. 215 g	5.50	5.47	5.07	علبة 215 غرام	مواد تنظيف الغسيل باليد
Pour lessive à la main en sachet	P. 120 g	2.98	2.88	2.55	كيس 120 غرام	مواد تنظيف الغسيل باليد



17 - 21 Prix moyens de détail observés  
pour certains services  
dans la ville de Casablanca

17 - 21 معدل أسعار التقسيط لبعض  
الخدمات بمدينة الدار البيضاء

En DH	Unité	2010	2009	2008	الوحدة	بالتدرهم
<b>Medecin generaliste</b>						<b>طبيب عام</b>
Généraliste	Consultation	125.63	106.67	100.00	زيارة	طبيب عام
<b>Medecin spécialiste</b>						<b>طبيب اختصاصي</b>
Pédiatre	Consultation	155.21	150.00	150.00	زيارة	في أمراض الأطفال
Gynécologue	Consultation	207.29	200.00	200.00	زيارة	في أمراض النساء
Gastro-entérologue	Consultation	197.92	187.50	187.50	زيارة	في أمراض الجهاز الهضمي
<b>Dentiste</b>						<b>طبيب الأسنان</b>
Chirurgien- dentiste	Unité(1)	129.17	137.50	137.50	وحدة (1)	جراح الأسنان
<b>Analyses médicales</b>						<b>التحاليل الطبية</b>
Analyse du sang nls	Unité	110.04	110.00	110.00	وحدة	تحليل الدم NFS
Analyse bactériologique	Unité	85.00	85.00	85.00	وحدة	تحليل جرثومي
Urée et glucose	Unité	70.85	72.50	72.50	وحدة	تحليل البول
Examen de selles	Unité	46.17	44.50	44.50	وحدة	فحص البراز
<b>Assurance</b>						<b>التأمين</b>
Auto (moteur essence à 6 chv)	Année	2 330.20	2 156.00	2 156.00	سنة	سيارة (محرك البنزين 6 أحصنة)
Auto (diesel 6-7 chv)	Année	3 065.80	2 895.00	2 895.00	سنة	سيارة (محرك الديزل 6-7 أحصنة)
Moto (sous classe I)	Année	729.80	729.00	729.00	سنة	دراجة نارية (دون الصنف I)
<b>Autobus</b>						<b>الحافلات</b>
Normal	Trajet	4.00	4.00	3.50	مسافة	عادية
Rapide	Trajet	4.00	4.00	3.50	مسافة	سريعة
<b>Fournitures scolaires</b>						<b>الأدوات المدرسية</b>
Crayon à mine	Unité	1.00	1.00	1.00	وحدة	قلم الرصاص
Sac d'écolier	Unité	58.75	58.75	58.75	وحدة	محفظة
Bloc de papier à dessin	Unité	9.00	9.00	9.00	وحدة	أوراق الرسم
Cahier d'écolier	Unité	2.63	2.54	2.50	وحدة	دفتر التلميذ
Règle	Unité	1.00	1.00	0.99	وحدة	مسطرة
Gomme d'écolier	Unité	1.00	1.00	1.00	وحدة	ممحاة
Stylo à bille	Unité	1.52	1.52	1.53	وحدة	قلم جاف
<b>Frais de scolarité</b>						<b>تكاليف المدارس</b>
Ecole maternelle	Mois	425.85	716.67	645.83	شهر	مدرسة الحضنة
Ecole coranique	Mois	58.75	100.00	100.00	شهر	مدرسة قرآنية
Ecole professionnelle	Mois	679.17	637.50	637.50	شهر	مدرسة مهنية
Ecole primaire privée	Mois	469.88	783.33	683.33	شهر	مدرسة ابتدائية حرة
Enseignement secondaire privé	Mois	900.00	833.30	833.30	شهر	التعليم الثانوي الخاص
<b>Bar</b>						<b>حانة</b>
Bière	Unité	13.25	11.58	11.00	وحدة	بيرة (جمعة)
Ricard	Unité	12.75	11.54	11.50	وحدة	ريكارد
<b>Café</b>						<b>المقهى</b>
Café	Unité	5.42	5.31	5.46	وحدة	قهوة
Limonade	Unité	6.52	6.60	6.54	وحدة	مشروب غازي
<b>Hotels</b>						<b>الفنادق</b>
Non classés	Nuitée	68.61	65.83	63.33	ليلة	غير مصنفة
1 étoile "A"	Nuitée	172.50	172.25	171.50	ليلة	نجمة واحدة "أ"
2 étoiles "B"	Nuitée	350.00	248.75	245.00	ليلة	نجمتين "ب"

(1) : Extraction d'une dent

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Statistique)

(1) : استخراج سن واحد

المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

17 - 22 Prix réglementés pour certains produits de tabac 22 - الأسعار المقتنة لبعض منتجات التبغ

En DH	06/12/2010	27/04/09	05/06/08	15/06/06	27/07/05	بالترهم
<b>Produits de fabrication marocaine</b>						<b>منتجات الصنع المغربي</b>
<b>Cigarettes</b>						<b>السجائر</b>
Casa sports	9.50	9.50	8.50	8.50	7.50	كازا سبور
Olympique rouge R.S	...	...	...	8.50	7.50	أولمبيك الحمراء R.S
Olympique bleue R.S	11.00	11.00	10.00	10.00	9.00	أولمبيك الزرقاء R.S
Olympique rouge K.S	...	...	...	8.50	7.50	أولمبيك الحمراء K.S
Olympique bleue K.S	11.00	11.00	10.00	10.00	9.00	أولمبيك الزرقاء K.S
Maghreb	11.00	11.00	10.00	10.00	9.50	المغرب
Dakhla	...	...	...	10.00	9.00	الداخلة
Marquise (1)	17.50	17.50	16.50	16.50	16.00	ماركيز (1)
<b>Tabacs</b>						<b>التبغ للتغليف</b>
Nefha supérieure (11 grs)	5.70	5.70	5.50	5.50	5.50	النفحة الممتازة (11 غ)
Tabac Ktami (10 grs)	5.70	5.70	5.50	5.50	5.50	التبغ الكتامي (10 غ)
Zlag Chouka (25 grs)	8.20	8.20	8.00	8.00	8.00	زلاك شوكة (25 غ)
<b>Produits importés</b>						<b>المنتجات المستوردة</b>
<b>Cigarettes goût américain</b>						<b>سجائر المذاق الأمريكي</b>
Marlboro K.S	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	مارلبورو K.S
Kent super (2)	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00	كانت الممتازة (2)
<b>Cigarettes goût anglais</b>						<b>سجائر المذاق الإنجليزي</b>
Dunhill	34.00	34.00	33.00	33.00	33.00	دانهيل
<b>Cigarillos</b>						<b>السيكار الصغير</b>
Panter Mignon (3)	70.00	70.00	70.00	61.00	55.00	بانطير مينيون (3)
Allorette (4)	150.00	150.00	150.00	131.00	130.00	الطوريط (4)
Robert Burns (5)	33.00	33.00	33.00	28.50	25.00	روبير بورنس (5)
Tipparillo (5)	33.00	33.00	33.00	28.50	25.00	تيساريو (5)
Café crème (3)	65.00	65.00	65.00	56.00	55.00	كافي كريم (3)
<b>Cigares Havanes</b>						<b>سيكار هافانا</b>
Monte Cristo Esp 1	120.00	120.00	120.00	103.00	103.00	مونتي كريستو اميسبال 1
Monte Cristo Esp 2	110.00	110.00	110.00	95.00	95.00	مونتي كريستو اميسبال 2
Quintero Panatelas	15.00	15.00	15.00	14.00	11.00	كوينترو بنتيلاس
Quintero Nacionales	20.00	20.00	20.00	18.00	15.00	كوينترو ناسيوناليس
<b>Tabacs</b>						<b>التبغ للتغليف</b>
Amsterdamer (50 grs)	35.00	35.00	32.00	32.00	32.00	أمستردامير (50 غ)
Clan (50 grs)	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	كلان (50 غ)

(1) Il s'agit de Marquise souple et Marquise souple light

(2) Il s'agit de Kent1 : Kent3 , Kent6 : Kent9

(3) Il s'agit d'un paquet de 10 cigarillos

(4) Il s'agit d'un paquet de 20 cigarillos

(5) Il s'agit d'un paquet de 5 cigarillos

Source : Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel)

Ministère Délégué auprès du Premier Ministre Chargé  
des Affaires Economiques et Générales

(1) يتعلق الأمر بماركيز سوبل فول فلافور ، ماركيز لايت سوبل

(2) يتعلق الأمر بكانت 1 ، كانت 3 ، كانت 6 ، كانت 9.

(3) يتعلق الأمر بعبوة 10 سيكاريلوس

(4) يتعلق الأمر بعبوة 20 سيكاريلوس

(5) يتعلق الأمر بعبوة 5 سيكاريلوس

المصادر : الإملاء العامة للحكومة (الجريدة الرسمية).

الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون  
الاقتصادية والعمامة.

17 - 23 Prix de vente réglementés par l'Etat de certains produits pétroliers

17 - 23 أسعار البيع المقتننة من طرف الدولة لبعض المواد البترولية

Année 2010 (En DH/L)	البنزين الممتاز القبول (1)			سنة 2010 (بالدرهم للتر)
	الغازوال	Fuel	Essence	
	Gasoil 350	oil	Super	
Janvier	7.15	3 086.32	10.18	بناهر
Février	7.15	3 086.32	10.18	فبراير
Mars	7.15	3 086.32	10.18	مارس
Avril	7.15	3 086.32	10.18	أبريل
Mai	7.15	3 086.32	10.18	ماي
Juin	7.15	3 086.32	10.18	يونيو
Juillet (1ère quinzaine)	7.15	3 086.32	10.18	يوليوز (نصف الشهر الأول)
Juillet (2ème quinzaine)	7.15	3 678.00	10.18	يوليوز (نصف الشهر الأول)
Aout	7.15	3 678.00	10.18	أغشت
Septembre	7.15	3 678.00	10.18	سبتمبر
Octobre	7.15	3 678.00	10.18	أكتوبر
Novembre	7.15	3 678.00	10.18	نوفمبر
Décembre	7.15	3 678.00	10.18	دجنبر
<b>Prix annuel moyen</b>	7.15	3 357.51	10.18	<b>معدل السعر السنوي</b>

17 - 24 Prix de vente du gaz de pétrole liquifiés conditionnés

17 - 24 سعر بيع غاز البترول المسائل

	Unité	2010	2009	2008	الوحدة
Charge supérieure à 5 kg	DH / T	3 333.33	3 333.33	3 333.33	بالدرهم للطن
Charge inférieure ou égale à 5 kg	DH / T	3 333.33	3 333.33	3 333.33	بالدرهم للطن

حمولة تفوق 5 كغ

حمولة تعادل أو تقل عن 5 كغ

(1) : l'unité du fuel oil est le DH/T

Source : Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement.

(1) الوحدة بالنسبة للقبول هي بالدرهم للطن  
المستتر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.

17 - 25 Prix réglementés dans le secteur  
de l'énergie : tarifs de l'électricité

17 - 25 الأسعار المقتنة في قطاع الطاقة :  
تعرفة الكهرباء

	25/02/2009	14/02/2006	01/10/2000	01/07/98	01/10/97	
En DH/Kwh						بالدرهم للكيلوواط ساعة
<b>BASSE TENSION</b>						<b>الجهد المنخفض</b>
<b>Usage domestique</b>						<b>الاستعمال المنزلي</b>
- Moins de 100 Kwh/mois	0.901	0.901	0.842	0.842	0.842	- أقل من 100 ك.و.س/شهر
- 101 à 200 Kwh/mois	0.969	0.969	0.906	0.906	0.906	- من 101 إلى 200 ك.و.س/شهر
- 201 à 500 Kwh/mois	1.054	1.054	0.985	0.985	0.985	- من 201 إلى 500 ك.و.س/شهر
- Plus de 500 Kwh/mois	1.441	1.441	1.346	1.346	1.346	- أكثر من 500 ك.و.س/شهر
<b>Eclairage privé</b>						<b>الإضاءة الخاصة</b>
- Moins de 100 Kwh/mois	0.901	0.901	0.842	0.842	0.842	- أقل من 100 ك.و.س/شهر
- 101 à 200 Kwh/mois	0.969	0.969	0.906	0.906	0.906	- من 101 إلى 200 ك.و.س/شهر
- 201 à 500 Kwh/mois	1.054	1.054	0.985	0.985	0.985	- من 201 إلى 500 ك.و.س/شهر
- Plus de 500 Kwh/mois	1.441	1.441	1.346	1.346	1.346	- أكثر من 500 ك.و.س/شهر
<b>Eclairage patenté</b>						<b>الإضاءة الخاضعة للضريبة</b>
- Moins de 150 Kwh/mois	1.322	1.259	1.177	1.177	1.177	- أقل من 150 ك.و.س/شهر
- Plus de 150 Kwh/mois	1.492	1.400	1.308	1.308	1.308	- أكثر من 150 ك.و.س/شهر
<b>Eclairage administratif</b>	1.436	1.306	1.220	1.220	1.220	<b>الإضاءة الإدارية</b>
<b>Eclairage public</b>	1.184	1.076	1.006	1.006	1.006	<b>الإضاءة العمومية</b>
<b>Force motrice</b>						<b>القوة المحركة</b>
- Moins de 100 Kwh/mois	1.191	1.134	1.060	1.060	1.060	- أقل من 100 ك.و.س/شهر
- 101 à 500 Kwh/mois	1.280	1.191	1.113	1.113	1.113	- من 101 إلى 500 ك.و.س/شهر
- Plus de 500 Kwh/mois	1.463	1.361	1.272	1.272	1.272	- أكثر من 500 ك.و.س/شهر
<b>MOYENNE TENSION (tarif général industriel)</b>						<b>الجهد المتوسط (التعريف العام للإستعمال الصناعي)</b>
<b>Redevance de puissance</b>						<b>المنحة الثابتة</b>
DH/KVA par an	381	332	291	291	291	(بالدرهم للكيلو فولط أمبير في السنة)
<b>Redevance de consommation</b>						<b>إتاوة الإستهلاك</b>
- Heures de pointes	1.226	1.125	1.061	1.166	1.166	ساعات الذروة
- Heures pleines	0.805	0.765	0.722	0.925	1.007	الساعات التامة
- Heures creuses	0.524	0.514	0.484	0.637	0.704	الساعات الفارغة
<b>TRES HAUTE ET HAUTE TENSION</b>						<b>الجهد العالي جدا والجهد العالي</b>
<b>Redevance de puissance</b>						<b>المنحة الثابتة</b>
DH/KVA par an	372	324	280	280	280	(بالدرهم للكيلو فولط أمبير في السنة)
<b>Redevance de consommation</b>						<b>إتاوة الإستهلاك</b>
- Heures de pointes	1.301	1.041	0.977	1.039	1.039	ساعات الذروة
- Heures pleines	0.918	0.765	0.718	0.827	0.827	الساعات التامة
- Heures creuses	0.565	0.514	0.482	0.640	0.640	الساعات الفارغة

KWH : Kilowatt heure

KVA : Kilovolt ampere

Source : Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel)

Ministère Délégué auprès du Premier Ministre Chargé  
des Affaires Économiques et Générales.

ك.و.س : كيلوواط ساعة

المصادر: الأمانة العامة للحكومة (الجزية الرسمية)

الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون  
الإقتصادية والعامة.

17 - 26 Prix réglementés de l'eau potable

17 - 26 الأسعار المقتننة للماء الصالح للشرب

En DH/m <sup>3</sup> /mois	06/02/2006	25/04/2003	01/11/2000	01/01/99	01/07/98	بالدرهم /م <sup>3</sup> /شهر
<b>Agadir</b>						
						أكادير
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	2.95	2.95	2.45	2.45	2.45	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	7.77	7.77	6.68	6.00	5.73	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	9.58	9.58	8.52	7.65	7.30	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	9.63	9.63	8.57			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	5.77	5.77	5.78	5.19	4.95	الإستعمال الصناعي
<b>Fès</b>						
						فاس
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	1.95	1.95	1.51	1.51	1.51	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	7.07	7.07	6.24	5.62	4.74	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	8.79	8.79	7.76	6.99	5.89	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	8.84	8.84	7.81			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	5.32	5.32	5.25	4.73	3.99	الإستعمال الصناعي
<b>Kénitra</b>						
						القنيطرة
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	2.32	2.32	1.71	1.71	1.71	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	5.25	5.25	4.17	3.74	3.32	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	6.59	6.59	5.75	5.16	4.59	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	6.64	6.64	5.80			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	4.46	4.46	4.70	4.21	3.74	الإستعمال الصناعي
<b>Marrakech</b>						
						مراكش
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	1.70	1.70	1.28	1.28	1.28	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	6.37	6.37	5.53	4.99	4.47	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	9.36	9.36	8.29	7.49	6.70	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	9.41	9.41	8.34			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	5.40	5.40	5.33	4.81	4.31	الإستعمال الصناعي
<b>Safi</b>						
						أسفي
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	3.32	3.32	2.90	2.90	2.90	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	7.88	7.88	6.77	6.00	6.38	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	13.12	13.12	11.40	10.10	8.65	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	13.17	13.17	11.45			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	7.14	7.14	7.07	6.27	5.89	الإستعمال الصناعي
<b>Essaouira</b>						
						الصويرة
Consommation domestique						الإستعمال المنزلي
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	2.65	2.65	2.41	2.41	2.41	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	6.44	6.44	5.80	5.23	4.84	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	11.17	11.17	10.06	9.07	8.40	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	11.23	11.23	10.11			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	5.94	5.94	5.99	5.40	5.00	الإستعمال الصناعي



17 - 26 Prix réglementés de l'eau potable (suite)

17 - 26 الأسعار المقتنة للماء الصالح للشرب (تابع)

En DH/m <sup>3</sup> /mois	06/02/2006	25/04/2003	01/11/2000	01/01/99	01/07/98	بالتراجم الم <sup>3</sup> /شهر
<b>Tétouan</b>						
<b>تطوان</b>						
<b>الإستعمال المنزلي</b>						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	-	1.45	1.45	1.45	1.45	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	-	4.53	4.53	4.10	3.35	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	-	5.21	5.21	4.72	3.86	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	-	5.26	5.26			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	-	3.64	3.64	3.30	2.70	الإستعمال الصناعي
<b>Meknès</b>						
<b>مكناس</b>						
<b>الإستعمال المنزلي</b>						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	1.30	1.30	0.72	0.72	0.72	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	3.88	3.88	2.84	2.56	2.34	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	4.45	4.45	3.26	2.94	2.68	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	4.51	4.51	3.31			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	2.23	2.23	1.82	1.64	1.50	الإستعمال الصناعي
<b>El Jadida</b>						
<b>الجديدة</b>						
<b>الإستعمال المنزلي</b>						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	3.09	3.09	2.56	2.56	2.56	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	7.78	7.78	6.70	6.00	6.20	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	11.86	11.86	10.24	9.18	8.40	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	11.91	11.91	10.29			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	6.23	6.23	6.16	5.52	5.24	الإستعمال الصناعي
<b>Tanger</b>						
<b>طنجة</b>						
<b>الإستعمال المنزلي</b>						
Consommation domestique						
- 0 à 6 m <sup>3</sup>	-	2.48	2.48	2.48	2.48	- من 0 إلى 6 م <sup>3</sup>
- 6 à 20 m <sup>3</sup>	-	6.32	6.32	6.00	6.02	- من 6 إلى 20 م <sup>3</sup>
- 20 à 40 m <sup>3</sup>	-	10.72	10.72	10.17	9.09	- من 20 إلى 40 م <sup>3</sup>
- Plus de 40 m <sup>3</sup>	-	10.77	10.77			- أكثر من 40 م <sup>3</sup>
Consommation industrielle	-	5.47	5.47	5.19	4.82	الإستعمال الصناعي

- Avant Novembre 2000, il y avait trois tranches

- . 0 - 8 m<sup>3</sup>
- . 8 - 20 m<sup>3</sup>
- . Plus de 20 m<sup>3</sup>

- Avant Février 2006, les tranches de consommation étaient :

- . 0 - 8 m<sup>3</sup>
- . 8 - 20 m<sup>3</sup>
- . 20 à 40 m<sup>3</sup>
- . Plus de 40 m<sup>3</sup>

- قبل نونبر 2000، كان معمولا بالأشطر التالية

- . 0 - 8 م<sup>3</sup>
- . 8 - 20 م<sup>3</sup>
- . أكثر من 20 م<sup>3</sup>

- قبل فبراير 2006، كان معمولا بالأشطر التالية :

- . 0 - 8 م<sup>3</sup>
- . 8 - 20 م<sup>3</sup>
- . 20 إلى 40 م<sup>3</sup>
- . أكثر من 40 م<sup>3</sup>

Source : Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel),  
Ministère Délégué auprès du Premier Ministre Chargé  
des Affaires Economiques et Générales.

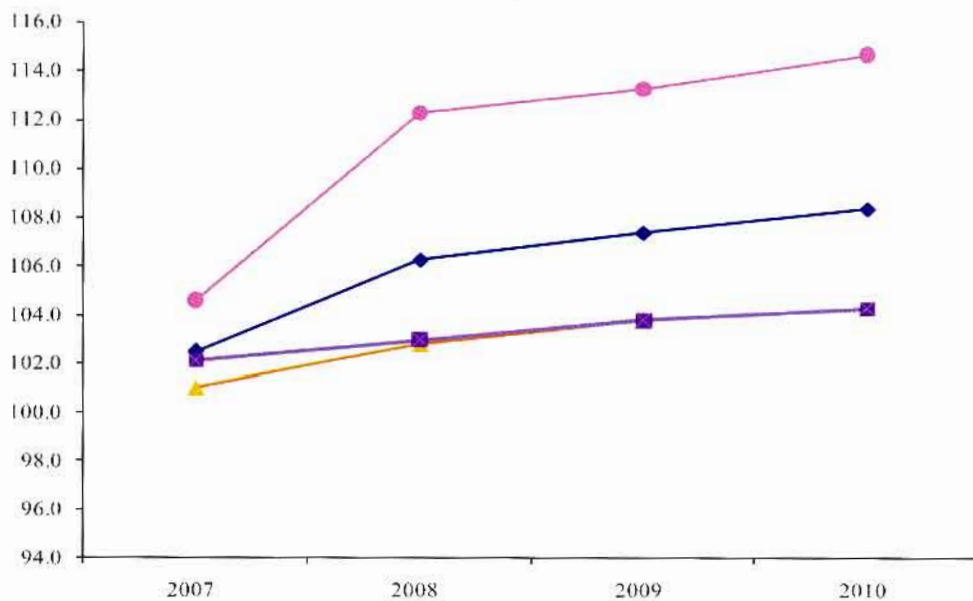
المصادر : الأمانة العامة للحكومة (الجريدة الرسمية)،  
الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون  
الاقتصادية والمالية.

الرقم للأثمان عند الإستهلاك : الوسط الحضري

(478 مادة، أساس 100: 2006)

Indice des prix à la consommation: milieu urbain

(478 articles, base 100: 2006)



- Indice général (رقم الاستدلاحي العمومي)
- Produits alimentaires et boissons non alcoolisées (المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية)
- Articles d'habillement et chaussures (الملابس والأحذية)
- Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles (السكن والماء والكهرباء والغاز ومحرقات أخرى)



الفصل الثامن عشر

التجارة الخارجية

CHAPITRE XVIII

COMMERCE EXTERIEUR





## Sources d'information

### • Statistiques sur le commerce extérieur

L'Administration des Douanes et des Impôts Indirects est le principal organisme chargé de collecter les informations sur les échanges du Maroc avec l'extérieur. Elle reçoit ces informations sous forme de déclarations remplies en 8 exemplaires par les importateurs et les exportateurs.

L'Office des Changes (depuis 1938) est destinataire quotidiennement d'un exemplaire de ces déclarations qui sont codifiées et exploitées au fur et à mesure de leur arrivée. Les principales informations sur les échanges commerciaux du Maroc sont élaborées mensuellement par l'Office des Changes. Ce dernier publie annuellement un annuaire récapitulatif.

### • Indices du commerce extérieur

Pour suivre l'évolution des échanges extérieurs et entreprendre des actions en matière de politique économique et répondre aux besoins des différents utilisateurs, le Haut-commissariat au Plan élabore depuis 1938 des indices du commerce extérieur (indices de volume, de valeurs, de valeurs moyennes).

## Méthodologie

### • Commerce extérieur

Les statistiques du commerce extérieur du Maroc sont établies selon les normes en vigueur à l'échelle internationale :

## مصادر المعلومات

### • إحصائيات التجارة الخارجية

تعتبر إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة الجهاز الأساسي المكلف بتجميع المعلومات الخاصة بمبادلات المغرب مع الخارج. تقدم هذه المعلومات على شكل تصاريح في 8 نسخ من طرف المصدرين والمستوردين.

من جهته، يستقبل مكتب الصرف منذ سنة 1938 يوميا نسخة من هذه التصاريح حيث يتم فرزها ومعالجتها.

يقدم مكتب الصرف شهريا أهم المعلومات حول المبادلات التجارية المغربية، كما ينشر سنويا نشرة مفصلة ومركبة لمختلف أوجه النشاط في مجال التجارة الخارجية.

### • الأرقام الاستدلالية للتجارة الخارجية

تهيئ المندوبية السامية للتخطيط هذه الأرقام منذ سنة 1938 وذلك بهدف تتبع تطور المبادلات التجارية مع العالم الخارجي واتخاذ التدابير اللازمة على مستوى السياسة الاقتصادية المتبعة في هذا المجال.

## المنهجية

### • التجارة الخارجية

يتم إعداد إحصائيات التجارة الخارجية للمغرب حسب المقاييس الدولية الجاري بها العمل:

- les importations sont constituées par les entrées de marchandises sur le territoire assujéti en provenance de l'étranger ;
- les exportations comprennent les sorties de marchandises du territoire assujéti à destination de l'étranger ;
- le territoire assujéti correspond à la partie du territoire national pour laquelle l'entrée de marchandises est passible de droits de douane.

Conformément aux recommandations des organismes internationaux, la valeur des importations est évaluée en termes CAF (Coût, assurance et frêt) et celle des exportations en termes FOB (Free on Board).

#### • Indices du commerce extérieur

Les indices actuels (base 100 en 1998) sont calculés aussi bien pour les importations que pour les exportations par groupement d'utilisation et par branche et sous-branches de la nomenclature.

La formule retenue pour l'établissement de l'indice des valeurs moyennes (prix) est celle de PAASCHE (pondération variable par rapport à l'année de référence). L'indice des valeurs est un indice simple. L'indice de volume est le rapport de l'indice des valeurs à l'indice des valeurs moyennes.

Concernant les termes de l'échange nets, il s'agit du rapport des indices de valeurs moyennes à l'exportation et à l'importation.

-تتكون الواردات من السلع التي تلج إلى التراب الوطني الخاضع للمراقبة الجمركية والقادمة من الخارج .

-أما الصادرات فتشمل خروج السلع من التراب الوطني الخاضع للمراقبة الجمركية المتوجهة إلى الخارج .

-يعتبر التراب الخاضع للمراقبة الجمركية جزءا من التراب الوطني الذي تفرض فيه ضرائب على دخول السلع من الخارج .

طبقا لتوصيات المنظمات الدولية فإن قيمة السلع المستوردة تتشكل من ثمن السلع وتكاليف النقل والتأمين وهو ما يعرف بسعر «كاف». بالنسبة للصادرات يتم تسعيرها على أساس كلفة الإنتاج أو التصنيع دون نفقات النقل والتأمين وهو ما يعرف بسعر «فوب» .

#### • الأرقام الاستدلالية للتجارة الخارجية

تم إعداد الأرقام الاستدلالية الحالية على أساس 100 لسنة 1998 بالنسبة للصادرات والواردات حسب مجموعات الاستعمال، وحسب التصنيف المغربي للأنشطة الاقتصادية.

يستند حساب الرقم الاستدلالي للقيم المتوسطة (الأثمان) على طريقة القاعدة المسماة ب « باشي » (ترجيح متغير بالنسبة لسنة الأساس). كما يعتبر الرقم الاستدلالي للقيم مؤشرا بسيطا. أما فيما يخص مؤشر الكتلة فهو نتيجة قسمة مؤشر القيم على مؤشر القيم المتوسطة.

فيما يتعلق بقيم المبادلات الصافية، فهو نتيجة قسمة مؤشرات القيم المتوسطة للصادرات والواردات

## Concepts et définitions

Le pays d'origine d'un produit est celui où ce produit a été récolté, extrait du sol ou fabriqué ou a subi la dernière transformation.

Le pays de destination d'un produit est le dernier pays connu vers lequel le produit a été expédié.

## Remarques

Jusqu'à 1971, l'Office des Changes classait les marchandises selon la Nomenclature Douanière de Bruxelles (N.D.B) adoptée en 1956. A partir de janvier 1972, une nouvelle nomenclature est adoptée à savoir la Nomenclature Générale des Produits (N.G.P) qui reprend les mêmes sections, chapitres et positions de la N.D.B. Les positions sont ventilées en rubriques (indicatifs à 6 chiffres). Depuis le 1er janvier 1993, les statistiques du commerce extérieur sont établies et présentées selon la nomenclature du Système Harmonisé (S.H) de désignation et de codification des marchandises.

## مفاهيم وتعريف

-يعتبر البلد الأصلي للمنتوج، البلد الذي يجني أو يستخرج من أرضه أو يصنع فيه أو أجريت فيه آخر مرحلة من مراحل التصنيع أو التحويل لذلك المنتوج.

-يعتبر البلد المستقبل للمنتوج هو آخر بلد أرسل إليه ذلك المنتوج.

## ملاحظات

إلى غاية سنة 1971 كانت مواد التجارة الخارجية تصنف بالمغرب حسب التصنيف الجمركي المستعمل بيروكسيل والذي تم الاتفاق عليه سنة 1956. إلا أنه منذ يناير 1972 شرع في استعمال تصنيف جديد: «التصنيف العام للمنتوجات». هذا التصنيف المنبثق أيضا عن التصنيف الأول قد احتفظ بنفس التقسيم حسب المجموعات والخانات.

وابتداء من يناير 1993 شرع في استعمال تصنيف آخر لإحصائيات التجارة الخارجية الذي يصنف ويرمز السلع حسب النظام التوافقي. وتستخدم في هذا النظام عشرة أرقام لترميز السلع عوض ستة أرقام المعمول بها في التصنيف العام للمنتوجات وذلك بغية الحصول على دقة أكبر في طريقة تصنيفها، وبهدف تقريب وتوحيد المعايير المعمول بها دوليا.





18 - 1 Présentation Type de la Cinquième  
Édition du Manuel du FMI18 - 1 تصنيف حسب الطبعة الخامسة  
لدليل ميزان المدفوعات لـص.ن.د.

En millions de DH	2010*			2009 <sup>ك</sup>			بمليون درهم
	الرصيد	التفقات	المدخلات	الرصيد	التفقات	المدخلات	
	Soldes	Dépenses	Recettes	Soldes	Dépenses	Recettes	
<b>A-COMPTÉ DES TRANSACTIONS</b>							<b>أ- حساب المعاملات</b>
<b>COURANTES</b>	-33 189.6	357 441.9	324 252.3	-39 873.9	320 473.0	280 599.1	<b>الجارية</b>
<b>BIENS</b>	-126 859.4	274 807.3	147 947.9	-131 163.0	244 183.0	113 020.0	<b>السلع</b>
Marchandises générales	-147 001.7	249 352.6	102 350.9	-152 425.4	224 952.1	72 526.7	سلع عامة
Biens importés sans paiement et réexportés après transformation	18 655.1	25 416.0	44 071.1	20 209.1	19 122.4	39 331.5	بصانع مستوردة بدون أداء ومصدرة بعد التحويل
Achats de biens dans les ports	1 487.2	38.7	1 525.9	1 053.3	108.5	1 161.8	شراء بضائع بالعموالت
<b>SERVICES</b>	43 087.3	62 615.8	105 703.1	51 474.8	51 878.5	103 353.3	<b>الخدمات</b>
Transports	-4 098.8	22 231.8	18 133.0	-1 854.1	18 783.3	16 929.2	النقل
Transports maritime	-11 149.1	14 677.1	3 528.0	-8 147.9	12 612.3	4 464.4	النقل البحري
Transports aérien	6 880.5	5 183.5	12 064.0	5 963.4	4 362.5	10 325.9	النقل الجوي
Autres transport	169.8	2 371.2	2 541.0	330.4	1 808.5	2 138.9	نقل آخر
Voyages	46 430.2	10 133.8	56 564.0	44 010.9	8 822.9	52 833.8	الأسفار
Voyages à titre professionnel	-1 458.2	1 458.2	-	-1 455.2	1 455.2	-	الأسفار المهنية
Voyages à titre personnel	47 888.4	8 675.6	56 564.0	45 466.1	7 367.7	52 833.8	الأسفار الخاصة
Services de communication	5 347.6	639.2	5 986.8	4 759.2	684.6	5 443.8	خدمات المواصلات
Services d'assurance	-276.4	1 569.9	1 293.5	-22.0	1 473.5	1 451.5	خدمات التأمين
Redevances et droits de licence	-222.2	254.6	32.4	-373.5	388.9	15.4	أداءات وحقوق الترخيص
Autres services aux entreprises	6 913.8	13 369.7	20 283.5	6 138.6	12 349.6	18 488.2	خدمات أخرى للشركات
Services fournis ou reçus par les administrations publiques n.e.a	-11 006.9	14 416.8	3 409.9	-9 209.5	12 799.8	3 590.3	خدمات مقدمة أو مستلمة من طرف الإدارات العمومية (غير متكررة في جية أخرى)
<b>REVENUS</b>	-10 635.2	17 886.5	7 251.3	-11 769.9	19 239.7	7 469.8	<b>المدخلات</b>
Revenus des investissements privés et des emprunts publics							مدخلات الإستثمارات الخاصة والقروض العمومية
- Administrations	-2 289.5	2 289.5	-	-2 588.6	2 588.6	-	- الإدارات
- Autorités monétaires	6 518.1	-	6 518.1	6 877.8	-	6 877.8	- السلطات النقدية
- Banques	-112.6	203.0	90.4	147.8	132.5	280.3	- الأبنك
- Autres secteurs	-14 751.2	15 394.0	642.8	-16 206.9	16 518.6	311.7	- القطاعات الأخرى
<b>TRANSFERTS COURANTS</b>	61 217.7	2 132.3	63 350.0	59 609.4	1 747.7	61 357.1	<b>التحويلات الجارية</b>
Publics	2 058.6	719.4	2 778.0	3 027.2	613.3	3 640.5	العمومية
Privés	59 159.1	1 412.9	60 572.0	56 582.2	1 134.4	57 716.6	الخصوصية
<b>B-COMPTÉ DE CAPITAL ET D'OPÉRATIONS FINANCIÈRES</b>	34 547.7	62 315.0	96 862.7	44 038.3	38 108.8	82 147.1	<b>ب- حساب الرأسمال والعمليات المالية</b>
<b>CAPITAL</b>	-0.7	0.7	-	- 3.6	6.9	3.3	<b>الرأسمال</b>
Transferts des migrants	-0.7	0.7	-	- 3.6	6.9	3.3	تحويلات المهاجرين
<b>OPÉRATIONS FINANCIÈRES</b>	34 548.4	62 314.3	96 862.7	44 041.9	38 101.9	82 143.8	<b>العمليات المالية</b>
<b>Investissements directs</b>	6 124.5	26 229.7	32 354.2	11 937.3	13 362.5	25 299.8	<b>إستثمارات مباشرة</b>
A l'étranger	-4 849.1	4 876.5	27.4	-3 787.8	3 837.9	50.1	في الخارج
Dans l'économie nationale	10 973.6	21 353.2	32 326.8	15 725.1	9 524.6	25 249.7	في الإقتصاد الوطني
<b>Investissements de portefeuille</b>	930.3	3 954.1	4 884.4	-144.4	4 125.5	3 981.1	<b>حقيقية الإستثمارات</b>
Avoirs	-165.5	1 736.6	1 571.1	-124.0	1 095.2	971.2	الموجودات
Engagements	1 095.8	2 217.5	3 313.3	-20.4	3 030.3	3 009.9	التحملات
<b>Autres Investissements</b>	37 520.5	22 103.6	59 624.1	30 665.4	20 613.9	51 279.3	<b>إستثمارات أخرى</b>
Crédits commerciaux	3 437.1	10 873.8	14 310.9	2 074.7	11 021.9	13 096.6	القروض التجارية
Prêts	23 066.2	11 229.8	34 296.0	22 615.8	9 592.0	32 207.8	السلفات
Monnaie fiduciaire et dépôts	11 017.2	-	11 017.2	130.9	-	130.9	النقود الائتمانية
Avoirs de réserve	-10 026.9	10 026.9	-	- 1 583.6	-	- 1 583.6	الموجودات الاحتياطية
<b>C-ECART STATISTIQUE</b>	-1 358.1	1 358.1	-	-4 164.4	4 164.4	-	<b>ج- فارق إحصائي</b>
<b>Total</b>		421 115.0	421 115.0		362 746.2	362 746.2	<b>المجموع</b>



## 18 - 2 Evolution des transactions sur marchandises

## 18 - 2 تطور المبادلات على البضائع

En millions de DH	2010*	2009 <sup>h</sup>	2008	2007	2006	بمليون درهم
<b>Transactions commerciales globales</b>						<b>مبادلات تجارية عامة</b>
Exportations FOB	149 583.4	113 020.0	155 739.9	125 516.9	111 979.3	الصادرات
Importations CAF	297 963.4	263 981.7	326 042.2	261 287.5	210 553.6	الواردات
Déficit commercial	-148 380.0	-150 961.7	-170 302.3	-135 770.6	-98 574.3	العجز التجاري
Taux de couverture %	50.2	42.8	47.8	48.0	53.2	نسبة التغطية %
<b>Recettes M.R.E.</b>	<b>54 103.0</b>	<b>50 210.5</b>	<b>53 072.4</b>	<b>55 000.7</b>	<b>47 833.8</b>	<b>مداخيل المغاربة المقيمين بالخارج</b>
<b>Recettes voyages</b>	<b>56 564.0</b>	<b>52 833.8</b>	<b>55 550.8</b>	<b>58 673.9</b>	<b>52 485.8</b>	<b>مداخيل الأسفار</b>

## 18 - 3 Evolution de la balance des voyages

## 18 - 3 تطور ميزان الأسفار

En millions de DH	2010*	2009 <sup>h</sup>	2008	2007	2006	بمليون درهم
<b>1 - Recettes</b>	<b>56 564.0</b>	<b>52 833.8</b>	<b>55 550.8</b>	<b>58 673.9</b>	<b>52 485.8</b>	<b>1- المداخيل</b>
<b>2 - Dépenses</b>	<b>10 133.8</b>	<b>8 822.9</b>	<b>8 462.9</b>	<b>7 167.0</b>	<b>6 065.8</b>	<b>2- المصاريف</b>
Tourisme	4 241.5	3 439.8	3 187.3	3 042.9	2 370.4	السياحة
Frais de scolarité	2 453.9	2 263.2	2 005.6	1 797.5	1 515.3	مصاريف التمدريس
Pèlerinage et Omra	1 352.0	1 204.4	1 202.1	915.7	876.2	الحج والعمرة
Voyages d'affaires	1 130.8	1 094.1	1 114.2	816.0	707.4	أسفار الأعمال
Stages et missions	327.4	361.1	592.3	410.2	163.0	التدريب والمهام
Soins médicaux	64.9	48.0	78.8	69.0	103.5	الملاجات الطبية
Autres voyages	563.3	412.3	252.6	115.7	330.0	أسفار أخرى
<b>3 - Solde (1-2)</b>	<b>46 430.2</b>	<b>44 010.9</b>	<b>47 087.9</b>	<b>51 506.9</b>	<b>46 420.0</b>	<b>3- الرصيد (2-1)</b>

18 - 4 Evolution des recettes des marocains résidents  
à l'étranger par pays18 - 4 تطور مداخيل المغاربة القاطنين  
بالخارج حسب الدول

En millions de DH	2010*	2009 <sup>م</sup>	2008	2007	2006	بمليون درهم
France	22 133.3	21 455.5	21 057.8	23 353.3	20 636.4	فرنسا
Espagne	5 437.1	5 805.4	7 764.7	8 504.9	6 698.7	إسبانيا
Italie	5 400.8	5 869.4	6 554.6	6 808.5	5 843.7	إيطاليا
Etats-Unis	2 952.6	2 342.0	3 320.4	2 761.4	2 709.8	الولايات المتحدة الأمريكية
Belgique	2 894.4	2 513.1	2 390.9	2 293.3	2 153.8	بلجيكا
Emirats Arabes Unis	2 781.0	2 351.3	2 146.0	1 568.6	1 431.7	الإمارات العربية المتحدة
Grande-Bretagne	2 508.2	1 726.5	1 981.8	2 112.2	1 643.0	بريطانيا العظمى
Pays-Bas	2 260.3	1 963.9	2 150.2	2 321.8	1 970.4	هولندا
Allemagne	1 982.4	2 071.0	1 776.4	1 865.0	1 754.0	ألمانيا
Arabie Saoudite	1 778.0	1 321.4	1 094.4	1 029.1	859.2	العربية السعودية
Canada	829.6	426.7	406.8	430.6	368.7	كندا
Suisse	828.0	731.5	934.2	654.1	677.7	سويسرا
Koweït	441.7	247.0	197.1	252.0	200.7	الكويت
Qatar	299.0	200.4	104.6	173.5	90.4	قطر
Norvège	238.9	202.6	240.1	132.5	200.7	النرويج
Oman	173.8	110.9	66.3	48.7	8.5	عمان
Bahrein	147.5	131.9	55.0	132.7	103.9	البحرين
Suède	122.7	88.0	102.0	109.5	104.4	السويد
Danemark	116.8	132.6	279.0	137.9	128.4	الدانمارك
Libye	72.7	5.6	14.2	2.5	3.3	ليبيا
Tunisie	45.5	43.0	23.4	19.1	16.6	تونس
Autriche	31.5	27.5	24.3	15.0	20.5	النمسا
Portugal	-	25.9	23.4	33.1	35.9	البرتغال
Algérie	-	2.6	7.8	3.4	4.1	الجزائر
Autres pays	627.2	414.8	357.0	238.0	169.3	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>54 103.0</b>	<b>50 210.5</b>	<b>53 072.4</b>	<b>55 000.7</b>	<b>47 833.8</b>	<b>المجموع</b>

18 - 5 Evolution des investissements  
et prêts privés étrangers18 - 5 تطور الإستثمارات  
والقروض الخاصة الأجنبية

En millions de DIJ	2010*	2009 <sup>h</sup>	2008	2007	2006	بليون درهم
<b>Répartition par secteur</b>						<b>توزيع حسب القطاعات</b>
Télécommunications	10 284.3	5 340.7	230.1	3 086.9	27.4	اتصالات
Immobilier	7 406.1	5 554.6	9 152.0	7 590.8	4 116.8	العقار
Banque	4 168.0	6 444.8	4 959.6	1 823.7	1 463.7	البنك
Industrie	3 341.0	2 724.9	1 784.0	3 314.4	8 972.6	الصناعة
Tourisme	3 310.6	2 872.7	5 674.9	12 421.7	7 828.3	السياحة
Holding	782.5	171.2	2 209.2	847.8	147.4	الشركات القابضة
Transport	526.7	379.2	175.9	2 737.5	56.0	النقل
Commerce	378.0	180.2	179.7	343.7	1 046.6	التجارة
Energie et Mines	315.3	155.0	1 568.4	2 818.5	100.4	الطاقة والمعادن
Assurances	301.9	451.6	200.7	21.4	1 455.6	التأمين
Grands travaux	234.4	112.1	252.3	532.1	34.4	الأشغال الكبرى
Etudes	53.6	10.7	-	-	-	الدراسات
Agriculture	28.6	25.6	27.0	33.0	24.2	الزراعة
Pêche	23.2	0.8	21.6	3.7	-	الصيد
Autres services	1 079.2	785.2	1 493.6	2 255.9	684.6	خدمات أخرى
Divers	93.4	40.4	34.0	127.9	112.2	مختلفات
<b>Total</b>	<b>32 326.8</b>	<b>25 249.7</b>	<b>27 963.0</b>	<b>37 959.0</b>	<b>26 070.2</b>	<b>المجموع</b>
<b>Répartition par nature d'opération</b>						<b>توزيع حسب نوعية العمليات</b>
Investissements directs	32 326.8	25 249.7	27 963.0	37 959.0	26 070.2	استثمارات مباشرة
Investissements de portefeuille	3 313.3	3 009.9	4 778.0	3 116.1	3 384.3	حقيبة الإستثمارات
Prêts privés	1 036.0	2 873.4	2 549.6	304.0	499.9	قروض خاصة
<b>Total</b>	<b>36 676.1</b>	<b>31 133.0</b>	<b>35 290.6</b>	<b>41 379.1</b>	<b>29 954.4</b>	<b>المجموع</b>

18 - 6 Evolution des investissements directs étrangers  
par pays et par organismes financiers  
internationaux

6 - 18 تطور الإستثمارات المباشرة الأجنبيّة  
حسب الدول وحسب هيئات التمويل  
الدوليّة

En millions de DH	2010*	2009 <sup>6</sup>	2008	2007	2006	بمليون درهم
France	19 297.5	12 958.3	10 545.6	14 273.9	8 645.7	فرنسا
Espagne	2 708.6	1 542.0	2 616.1	6 108.4	7 191.3	إسبانيا
Emirats Arabes Unis	2 072.7	1 150.8	4 716.0	3 809.6	773.6	الإمارات العربية المتحدة
Suisse	1 412.0	1 023.6	1 660.6	1 325.2	905.7	سويسرا
Koweït	920.2	2 818.9	115.5	1 575.2	1 011.8	الكويت
Belgique**	914.2	861.2	-	-	-	بلجيكا**
Grande-Bretagne	534.9	988.0	1 214.1	2 576.3	931.3	بريطانيا العظمى
Arabie Saoudite	526.1	258.7	510.5	636.7	329.9	العربية السعودية
Allemagne	490.9	710.6	1 311.7	1 646.6	939.7	ألمانيا
Etats-Unis	475.4	734.0	837.8	1 543.7	863.7	الولايات المتحدة الأمريكية
Egypte	288.0	60.7	154.4	65.9	84.9	مصر
Luxembourg**	283.9	141.3	-	-	-	اللوكسمبورغ**
Pays-Bas	230.2	208.5	188.5	504.1	227.3	هولندا
Italie	227.9	561.8	767.2	864.4	334.6	إيطاليا
Suède	216.9	135.0	92.3	137.1	45.7	السويد
Qatar	203.2	98.3	131.8	357.4	49.6	قطر
Tunisie	188.7	42.5	68.1	169.5	40.0	تونس
Pakistan	163.7	26.7	0.4	1.8	226.3	الباكستان
Syrie	101.4	0.5	0.2	10.5	14.0	سوريا
Turquie	95.6	78.5	132.1	2.0	11.7	تركيا
Bahreïn	82.2	112.3	468.2	27.0	34.5	البحرين
Mauritanie	75.0	-	0.5	45.4	0.5	موريتانيا
Jordanie	46.5	257.5	45.2	15.5	55.4	الأردن
Inde	41.1	90.0	13.7	137.2	20.2	الهند
Hong-Kong	35.0	2.9	4.4	13.0	12.6	هونغ كونغ
Canada	32.5	22.3	39.2	37.0	32.6	كندا
Portugal	30.0	58.8	44.9	56.2	50.4	البرتغال
Chypre	23.9	10.0	7.5	89.1	7.6	قبرص
Autriche	21.8	12.7	17.9	16.9	3.4	النمسا
Liban	19.4	67.2	51.8	75.4	65.7	لبنان
Singapour	17.7	16.2	33.4	15.7	4.0	سنغافورة
Japon	15.6	7.7	49.8	64.5	25.1	اليابان
Irlande	11.2	12.3	22.7	121.7	39.8	أيرلندا
Irak	9.6	18.5	62.9	4.2	71.3	العراق
Libye	8.4	12.1	239.1	16.2	7.8	ليبيا
Norvège	6.7	22.9	5.6	17.4	19.1	النرويج
Banque Européenne des investissements	0.0	10.2	-	-	-	البنك الأوروبي للإستثمارات
Brazil	1.7	4.6	504.4	37.8	-	البرازيل
Chine	2.9	2.3	26.4	2.4	-	الصين
Danemark	0.2	0.2	65.8	27.0	-	الدانمارك
Gabon	0.4	3.2	3.5	64.6	-	الغابون
Algérie	0.3	2.6	2.7	12.4	1.1	الجزائر
Belgique+Luxembourg ***	-	-	1 037.6	1 318.2	2 604.6	بلجيكا + اللوكسمبورغ***
Hongrie	-	-	43.3	31.4	278.6	هنغاريا
Islande	-	-	-	0.1	-	إيسلندا
Indonésie	-	0.4	-	-	20.2	إندونيسيا
Mali	-	-	-	-	15.8	مالي
Chili	-	-	-	-	-	تشيلي
Sénégal	-	-	-	-	-	السنغال
Autres pays	492.7	102.9	109.6	104.4	73.1	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>32 326.8</b>	<b>25 249.7</b>	<b>27 963.0</b>	<b>37 959.0</b>	<b>26 070.2</b>	<b>المجموع</b>

\*\*Le chiffre correspondant en 2008 est affecté à l'Union Economique Helgo-Luxembourgeoise.

\*\*\*Le chiffre correspondant en 2009 et 2010 est affecté séparément

à la Belgique et au Luxembourg

Source : Office des Changes

\*\* تتعلق أرقام 2008 بالاتحاد الاقتصادي لتلجيكا واللوكسمبورغ.

\*\*\* الأرقام الخاصة بسنوات 2009 و 2010 نكل

من بلجيكا واللوكسمبورغ.

المصدر : مكتب الصرف.

### 18 - 7 Répartition de la charge globale de la dette extérieure publique par groupe de bailleurs de fonds

### 18 - 7 توزيع التحملات العامة للديون الخارجية العمومية حسب المجموعة المانحة للقروض

En millions de DII	2010*			2009 <sup>ك</sup>			بمليون درهم
	المجموع Total	الفوائد Intérêts	أصل الدين Principal	المجموع Total	الفوائد Intérêts	أصل الدين Principal	
<b>Groupe de bailleurs de fonds</b>							<b>المجموعة المانحة للقروض</b>
Banques Commerciales Internationales	1 378.6	527.6	851.0	1 337.9	533.3	804.6	البنوك التجارية الدولية
Club de Paris	5 123.0	1 363.6	3 759.4	4 681.1	1 249.5	3 431.6	نادي باريس
Institutions Financières Internationales (1)	6 276.3	2 029.7	4 246.6	6 246.0	2 413.9	3 832.1	المؤسسات المالية الدولية <sup>(1)</sup>
Pays et Fonds arabes	2 282.7	749.4	1 533.3	1 650.3	616.2	1 034.1	دول وصناديق للقروض عربية
Autres pays	97.0	91.6	5.4	31.9	31.9	-	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>15 157.6</b>	<b>4 761.9</b>	<b>10 395.7</b>	<b>13 947.2</b>	<b>4 844.8</b>	<b>9 102.4</b>	<b>المجموع</b>

### 18 - 8 Evolution de la répartition des concours extérieurs par groupe de bailleurs de fonds

### 18 - 8 تطور توزيع التمويلات الخارجية المقدمة للقطاع العام حسب المجموعة المانحة للقروض

En millions de DII	2010*		2009 <sup>ك</sup>			بمليون درهم
	المجموع Total	الفوائد Intérêts	2008	2007	2006	
<b>Groupe de bailleurs de fonds</b>						<b>المجموعة المانحة للقروض</b>
Institutions Financières Internationales (1)	7 328.1	11 570.6	9 685.9	7 492.4	8 002.6	المؤسسات المالية الدولية <sup>(1)</sup>
Banques Commerciales	11 872.5	1 031.3	615.1	6 669.4	1 770.0	البنوك التجارية
Club de Paris	5 742.2	10 489.5	9 677.5	5 043.4	3 838.9	نادي باريس
Pays et Fonds arabes	3 434.0	4 293.7	2 301.5	2 934.0	2 432.1	دول وصناديق للقروض عربية
Autres pays	3 437.0	494.0	326.4	68.3	25.0	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>31 813.8</b>	<b>27 879.1</b>	<b>22 606.4</b>	<b>22 207.5</b>	<b>16 068.6</b>	<b>المجموع</b>

FADES : Fonds Arabe de Developpement Economique et Social

FMA : Fonds monétaire Arabe

(1) Som compris le FADES et le FMA

Source : Office des Changes

(1) لا يتضمن الصندوق العربي للتنمية الاقتصادية والاجتماعية وصندوق النقد العربي

المصدر : مكتب الصرف



18 - 9 Echanges par groupement  
d'utilisation

9 - 18 المبادلات حسب المجموعات  
المستعملة

En millions de DH	2010*		2009 <sup>H</sup>		مليون درهم		
	نسبة الاتحاد الأوروبي	الإتحاد الأوروبي	المجموع	نسبة الإتحاد الأوروبي	الإتحاد الأوروبي	المجموع	
	Part U.E.	U.E.	Total	Part U.E.	U.E.	Total	
<b>Importations</b>							<b>الواردات</b>
Alimentation, boissons, tabacs	36.9	10 732	29 100	32.1	7 782	24 213	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Energie et lubrifiants	25.0	17 110	68 479	29.0	15 681	54 136	الطاقة وزيوت التشحيم
<b>Produits bruts</b>	<b>40.5</b>	<b>6 450</b>	<b>15 915</b>	<b>48.3</b>	<b>6 660</b>	<b>13 776</b>	<b>المواد الخام</b>
d'origine animale et végétale	42.4	4 562	10 749	47.1	4 916	10 439	من أصل حيواني ونباتي
d'origine minérale	36.6	1 888	5 166	52.3	1 744	3 337	من أصل معننى
Demi-produits	61.9	38 551	62 266	63.6	33 566	52 761	أنصاف المنتجات
<b>Produits finis d'équipement</b>	<b>62.0</b>	<b>41 189</b>	<b>66 462</b>	<b>65.2</b>	<b>43 121</b>	<b>66 136</b>	<b>مواد التجهيز</b>
agricole	67.1	1 359	2 024	66.7	2 150	3 225	الزراعية
industriel	61.8	39 830	64 438	65.1	40 971	62 911	الصناعية
Produits finis de consommation	58.5	32 601	55 736	59.3	31 396	52 908	مواد الاستهلاك
Or industriel	23.4	1	5	3.2	2	52	الذهب الصناعي
<b>Total</b>	<b>49.2</b>	<b>146 634</b>	<b>297 963</b>	<b>52.4</b>	<b>138 208</b>	<b>263 982</b>	<b>المجموع</b>
<b>Exportations</b>							<b>الصادرات</b>
Alimentation, bois: ons, tabacs	65.0	17 420	26 796	67.7	17 063	25 193	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Energie et lubrifiants	2.7	43	1 589	34.4	904	2 628	الطاقة وزيوت التشحيم
<b>Produits bruts</b>	<b>39.8</b>	<b>7 199</b>	<b>18 090</b>	<b>41.5</b>	<b>4 048</b>	<b>9 759</b>	<b>المواد الخام</b>
d'origine animale et végétale	54.0	2 036	3 768	66.2	1 577	2 383	من أصل حيواني ونباتي
d'origine minérale	36.0	5 163	14 322	33.5	2 471	7 376	من أصل معننى
Demi-produits	30.6	13 275	43 420	33.4	8 667	25 962	أنصاف المنتجات
<b>Produits finis d'équipement</b>	<b>82.2</b>	<b>19 023</b>	<b>23 133</b>	<b>83.5</b>	<b>13 628</b>	<b>16 326</b>	<b>مواد التجهيز</b>
agricole	68.5	30	43	43.8	22	51	الزراعية
industriel	82.3	18 993	23 090	83.6	13 606	16 276	الصناعية
Produits finis de consommation	92.2	32 349	35 078	92.1	30 243	32 829	مواد الاستهلاك
Or industriel	-	-	1 477	0.2	1	322	الذهب الصناعي
<b>Total</b>	<b>59.7</b>	<b>89 310</b>	<b>149 583</b>	<b>66.0</b>	<b>74 555</b>	<b>113 020</b>	<b>المجموع</b>
<b>Solde de la Balance commerciale</b>		<b>- 57 324</b>	<b>- 148 380</b>		<b>- 63 653</b>	<b>- 150 962</b>	<b>رصيد الميزان التجاري</b>
<b>Taux de couverture</b>		<b>60.9</b>	<b>50.2</b>		<b>53.9</b>	<b>42.8</b>	<b>نسبة التغطية</b>

U.E : Union Européenne

Source : Office des Changes

المصدر : مكتب الصرف

18 - 10 Importations par principaux produits

10 - 18 الواردات حسب أهم المواد

	القيمة بمليون درهم			الوزن بالطن			
	Valeur en millions de DH			Quantité en milliers de tonnes			
	2010*	2009 <sup>R</sup> *	2008	2010*	2009 <sup>R</sup> *	2008	
<b>Alimentation, boissons, tabacs</b>	<b>29 100</b>	<b>24 213</b>	<b>31 864</b>	<b>8 354</b>	<b>7 140</b>	<b>8 478</b>	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Blé	7 397	5 483	12 428	3 243	2 390	4 084	القمح
Café	572	615	599	34	39	32	البن
Maïs	3 746	2 874	4 084	1 897	1 704	1 696	الذرة
Orge	345	394	805	213	272	325	الشعير
Produits laitiers	2 023	1 540	2 196	70	72	74	متوججات الحليب
Sucre	3 300	3 409	2 226	798	976	751	السكر
Thé	938	868	781	54	54	52	الشاي
Divers	10 779	9 031	8 745	2 043	1 634	1 465	مختلفات
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>68 479</b>	<b>54 136</b>	<b>72 715</b>	<b>17 442</b>	<b>16 754</b>	<b>16 075</b>	الطاقة وزيوت التشحيم
Gas-oils et fuel-oils	19 575	15 414	17 685	3 777	3 639	2 619	الغازوال وزيت الفويل
Gaz de pétrole et autres hydrocarbures	14 073	10 169	12 413	2 371	2 486	2 111	الغاز النفطي ومحروقات أخرى
Huile brute de pétrole	25 090	17 166	30 683	5 237	4 788	5 506	زيت النفط الخام
Huile de pétrole et lubrifiants	1 117	1 228	1 363	149	214	154	زيت النفط والتشحيم
Divers	8 623	10 160	10 571	5 909	5 627	5 685	مختلفات
<b>Produits bruts</b>	<b>15 915</b>	<b>13 776</b>	<b>26 685</b>	<b>6 519</b>	<b>5 076</b>	<b>5 812</b>	المواد الخام
<b>D'origine animale et végétale</b>	<b>10 749</b>	<b>10 439</b>	<b>12 647</b>	<b>2 022</b>	<b>2 050</b>	<b>2 228</b>	من أصل حيواني ونباتي
Bois brut équarris ou sciés	3 070	2 709	3 384	1 012	843	1 088	خشب خام ومربع ومنجور
Coton	604	394	591	36	33	44	القطن
Fibres textiles artificielles	122	105	141	4	4	5	ألياف اصطناعية للنسيج
Graines et fruits oléagineux	1 015	1 418	1 606	279	400	376	حبوب وفواكه زيتية
Huiles végétales brutes	3 449	3 397	4 390	429	464	420	زيت نباتي خام
Laines et poils	42	67	76	1	1	1	الصوف والوبر
Pâte à papier	190	189	147	25	39	22	عجين الورق
Divers	2 257	2 161	2 313	236	265	273	مختلفات
<b>D'origine minérale</b>	<b>5 166</b>	<b>3 337</b>	<b>14 037</b>	<b>4 497</b>	<b>3 026</b>	<b>3 584</b>	من أصل معدني
Fibres textiles synthétiques	667	581	725	42	47	46	ألياف النسيج المركبة
Soufre brut	2 794	1 388	11 260	3 934	2 406	2 917	الكبريت الخام
Divers	1 704	1 368	2 052	521	574	621	مختلفات
<b>Demi-produits</b>	<b>62 266</b>	<b>52 761</b>	<b>69 489</b>	<b>6 820</b>	<b>6 673</b>	<b>6 567</b>	أصناف المنتجات
Engrais naturels et chimiques	1 655	1 393	2 336	537	475	608	الأسمدة الطبيعية والكيميائية
Fils de fibres synthétiques et artificielles pour tissage	1 325	1 273	1 168	46	53	42	خيوط تآلفيةة واصطناعية للنسيج
Fils, barres, palplanches, profilés en fer ou en acier	2 176	2 152	3 577	371	418	423	الأسلاك والقضبان والأقواس الحديدية
Liants et ciments hydrauliques	316	154	483	435	150	531	الإسمنت الهيدرولي والمالط
Matières plastiques artificielles	8 139	7 030	8 121	555	584	528	المواد البلاستيكية الاصطناعية
Papier et carton	3 658	3 328	3 446	385	375	355	الورق والورق المقوى
Plats, tôles, feuillards en fer ou en acier	1 409	1 506	1 815	128	154	141	صحون حديدية مصفحة وصفائح من الحديد والفولاذ
Produits chimiques	8 788	6 862	8 269	1 633	1 306	954	مواد كيميائية
Divers	34 799	29 063	40 273	2 729	3 159	2 986	مختلفات

18 - 10 Importations par principaux produits (Suite)

18 - 10 الواردات حسب أهم المواد (تابع)

	القيمة بمليون درهم			الوزن بألف طن			
	Valeur en millions de DH			Quantité en milliers de tonnes			
	2010*	2009 <sup>B</sup>	2008	2010*	2009 <sup>B</sup>	2008	
<b>Produits finis d'équipement</b>	<b>66 462</b>	<b>66 136</b>	<b>71 657</b>	<b>729</b>	<b>838</b>	<b>864</b>	<b>مواد التجهيز</b>
<b>Agricole</b>	<b>2 024</b>	<b>3 225</b>	<b>3 670</b>	<b>44</b>	<b>68</b>	<b>64</b>	<b>الفلحية</b>
Machines et outils agricoles	1 023	1 112	1 126	24	27	22	آلات وأدوات فلحية
Tracteurs agricoles	993	2 106	2 544	21	40	42	جرارات فلحية
Divers	8	7	1	-	-	-	مختلفات
<b>Industriel</b>	<b>64 438</b>	<b>62 911</b>	<b>67 987</b>	<b>685</b>	<b>771</b>	<b>800</b>	<b>الصناعية</b>
Appareils de coupure électriques	2 353	2 103	2 622	10	10	10	آلات لقطع التيار الكهربائي
Ascenseurs et appareil de levage et de manutention	1 503	1 636	1 863	35	42	46	مصاعد والآلات الرفع وتفرغ البضائع
Fils et câbles pour l'électricité	3 809	2 932	4 087	35	31	39	خيوط واسلاك كهربائية
Machines et appareils divers	10 869	10 187	11 087	84	98	91	الات مختلفة
Machines et appareils pour les industries alimentaires	790	960	635	5	6	5	آلات وأجهزة للصناعة الغذائية
Machines génératrices et moteurs électriques	807	1 146	1 711	11	13	18	آلات الكهرباء و محركات كهربائية
Machines outils	1 456	795	753	16	15	13	الات وأدوات صناعية
Machines textiles	292	387	718	3	5	9	آلات خاصة لصناعة النسيج
Matériel d'extraction	1 784	2 091	2 449	50	64	67	معدات للتعدين
Moteurs à pistons et autres moteurs	2 166	2 058	2 532	25	34	30	محركات بلمكبس ومحركات أخرى
Pompes et compresseurs	1 277	1 441	1 747	13	15	17	مضخات وضغطات
Voitures industrielles	5 302	5 708	7 156	83	98	118	سيارات صناعية
Divers	32 030	31 466	30 626	316	340	338	مختلفات
<b>Produits finis de consommation</b>	<b>55 736</b>	<b>52 908</b>	<b>53 525</b>	<b>986</b>	<b>1 066</b>	<b>953</b>	<b>مواد الإستهلاك</b>
Appareils récepteurs de radio et de télévision	4 944	4 634	4 586	29	31	31	أجهزة التقاط لراديو والتلفزة
Médicaments	4 554	4 069	3 283	7	7	6	الأدوية
Papiers finis et ouvrages en papier	1 801	1 620	1 458	60	54	49	الورق الجاهز ومنتجات من الورق
Parties et pièces détachées pour voitures de tourisme	1 404	1 309	1 612	27	31	35	قطع وأجزاء مفصلة للسيارات السياحية
Tissus	7 130	6 935	7 887	74	96	91	الأثوية
Voitures de tourisme	9 501	8 314	9 873	78	79	103	سيارات سياحية
Divers	26 403	26 026	24 825	711	767	639	مختلفات
<b>Or industriel</b>	<b>5</b>	<b>52</b>	<b>109</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>الذهب الصناعي</b>
<b>Total</b>	<b>297 963</b>	<b>263 982</b>	<b>326 042</b>	<b>40 850</b>	<b>37 549</b>	<b>38 748</b>	<b>المجموع</b>

Source : Office des Changes

المصدر : مكتب الصرف

18 - 11 Exportations par principaux produits

11 - 18 الصادرات حسب أهم المواد

	القيمة بمليون درهم			الوزن بالطن			
	Valeur en millions de DH			Quantité en milliers de tonnes			
	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	
<b>Alimentation, boissons et tabacs</b>	<b>26 796</b>	<b>25 193</b>	<b>26 198</b>	<b>2 203</b>	<b>2 078</b>	<b>2 175</b>	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Agrumes	3 212	2 513	3 227	560	453	608	الحوامض
Conserves de fruits et de confitures	194	192	188	14	13	11	مصبرات الفواكه والمربى
Conserves de légumes	1 460	1 345	1 473	85	75	81	مصبرات الخضار
Crustacés, mollusques et coquillages	4 564	4 439	5 537	87	109	97	قشريات رخويات ومحار
Farine et poudre de poisson	1 027	734	526	97	92	76	دقيق ومسحوق السمك
Fruits frais cong. ou en saumure	1 553	1 572	1 718	144	158	178	الفواكه الطرية المجمدة والملحة
Légumes frais, congelés, en saumure	2 279	2 173	2 005	279	261	252	الخضار الطرية المجمدة أو الملحدة
Poissons en conserve	4 968	4 837	4 524	152	143	146	مصبرات السمك
Poissons frais, salés, séchés ou fumés	1 904	2 030	2 109	136	146	141	السمك الطري المملح والمثقف
Tomates fraîches	2 524	2 442	2 036	372	410	346	الطماطم الطرية
Divers	3 112	2 915	2 855	277	219	239	مختلفات
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>1 589</b>	<b>2 628</b>	<b>3 351</b>	<b>247</b>	<b>696</b>	<b>489</b>	الطاقة وزيوت التشحيم
Huile de pétrole et lubrifiants	1 418	992	1 825	227	224	215	زيت النفط والتشحيم
Divers	171	1 636	1 527	20	472	274	مختلفات
<b>Produits bruts</b>	<b>18 090</b>	<b>9 759</b>	<b>23 772</b>	<b>13 145</b>	<b>7 957</b>	<b>14 596</b>	المواد الخام
<b>D'origine animale et végétale</b>	<b>3 768</b>	<b>2 383</b>	<b>2 384</b>	<b>317</b>	<b>227</b>	<b>194</b>	من أصل حيواني ونباتي
Huiles d'olive brutes et raffinées	503	96	103	25	4	4	زيت الزيتون الخام والمصفى
Pâte à papier	969	415	423	143	108	87	عجين الورق
Plantes et parties de plantes	311	263	295	17	15	15	نباتات وأجزاء النباتات
Divers	1 984	1 609	1 562	133	100	87	مختلفات
<b>D'origine minérale</b>	<b>14 322</b>	<b>7 376</b>	<b>21 387</b>	<b>12 828</b>	<b>7 730</b>	<b>14 403</b>	من أصل معدني
Feraille, déchets, débris de fonte, fer et acier	382	124	691	105	48	206	خردة، نفايات وبقايا من الصلب، الحديد والفولاذ
Minerai de cuivre	612	508	339	49	59	33	معن النحاس
Minerai de plomb	618	359	345	42	38	33	معن الرصاص
Phosphates	8 984	4 453	17 684	10 254	5 724	11 644	الفوسفات
Sulfate de barium	435	263	318	705	441	573	كبريتات الباريوم
Divers	3 291	1 668	2 012	1 673	1 420	1 914	مختلفات
<b>Demi-produits</b>	<b>43 420</b>	<b>25 962</b>	<b>53 172</b>	<b>6 796</b>	<b>4 837</b>	<b>4 018</b>	أصناف المنتجات
Acide phosphorique	13 753	8 051	22 831	2 347	1 909	1 629	الحامض الفوسفوري
Composants électroniques	4 893	3 870	4 486	3	3	6	مكونات إلكترونية
Engrais naturels et chimiques	13 151	5 620	10 946	3 500	2 284	1 505	الأسمدة الطبيعية والكيميائية
Plomb brut	737	565	664	40	24	37	الرصاص الخام
Tôles	699	602	1 142	88	88	125	حديد أو معن مصفى
Divers	10 187	7 254	13 104	819	528	716	مختلفات
<b>Produits finis d'équipement</b>	<b>23 133</b>	<b>16 326</b>	<b>15 508</b>	<b>165</b>	<b>113</b>	<b>105</b>	مواد التجهيز
Agricole	43	51	38	-	1	-	الزراعية
Industriel	23 090	16 276	15 470	165	113	104	الصناعية
<b>Produits finis de consommation</b>	<b>35 078</b>	<b>32 829</b>	<b>33 593</b>	<b>227</b>	<b>217</b>	<b>236</b>	مواد الاستهلاك
Articles de bonneterie	6 973	6 461	6 659	43	47	39	ملابس داخلية
Chaussures sauf babouches	2 373	2 315	2 142	13	11	12	الأحذية
Maroquinerie, sacs et articles de voyage	269	224	231	1	1	1	منتجات البعاجة والحقيب و لوازم السفر
Médicaments	517	442	445	3	3	2	الأدوية
Pieces détachées pour voitures de tourisme	284	355	682	3	4	4	أجزاء مفصلة للسيارات السياحية
Vêtements confectionnés	17 814	17 796	18 924	59	56	65	ملابس جاهزة
Divers	6 848	5 237	4 510	105	96	113	مختلفات
<b>Or industriel</b>	<b>1 477</b>	<b>322</b>	<b>147</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	الذهب الصناعي
<b>Total</b>	<b>149 583</b>	<b>113 020</b>	<b>155 740</b>	<b>22 783</b>	<b>15 898</b>	<b>21 620</b>	<b>المجموع</b>

Source : Office des Changes.

المصدر : مكتب الصرف.



18 - 12 Principaux produits importés  
de l'Union Européenne

18 - 12 أهم المواد المستوردة  
من الإتحاد الأوروبي

	القيمة بمليون درهم			الوزن بالف طن			
	Valeur en millions de DH			Quantité en milliers de tonnes			
	2010*	2009 <sup>h</sup>	2008	2010*	2009 <sup>h</sup>	2008	
<b>Alimentation, boissons, tabacs</b>	<b>10 732</b>	<b>7 782</b>	<b>13 803</b>	<b>2 861</b>	<b>1 963</b>	<b>3 602</b>	المواد الغذائية والمشروبات والتبغ
Blé	5 023	2 852	8 621	2 269	1 418	2 963	القمح
Pommes de terre de semence	171	186	236	40	47	37	بنور البطاطس
Produits laitiers	735	710	942	24	31	30	منتجات الحليب
Sucre	2	3	3	-	-	-	السكر
V viande fraîche ou congelée	59	21	46	3	1	2	اللحم الطري والمجمد
Divers	4 742	4 010	3 955	525	467	569	مختلفات
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>17 110</b>	<b>15 681</b>	<b>23 066</b>	<b>2 668</b>	<b>2 769</b>	<b>3 097</b>	الطاقة وزيوت التشحيم
Gaz de pétrole et autres hydrocarbures	5 271	3 809	4 841	847	883	842	الغاز النفطي ومحروقات أخرى
Houille crue, agglomérée et coke	96	163	400	65	151	206	الفحم الحجري الخام والمردوج
Huile de pétrole et lubrifiants	563	945	902	64	166	104	زيوت النفط والتشحيم
Divers	11 181	10 763	16 923	1 692	1 570	1 944	مختلفات
<b>Produits bruts</b>	<b>6 450</b>	<b>6 660</b>	<b>7 862</b>	<b>1 921</b>	<b>1 841</b>	<b>2 012</b>	المواد الخام
<b>D'origine animale et végétale</b>	<b>4 562</b>	<b>4 916</b>	<b>4 756</b>	<b>1 088</b>	<b>1 067</b>	<b>1 078</b>	من أصل حيواني ونباتي
Fibres textiles artificielles	69	82	93	2	3	3	ألياف اصطناعية للنسيج
Huiles végétales brutes	94	788	189	8	100	15	زيت نباتي خام
Laines et poils	18	30	31	-	1	1	الصوف والوبر
Divers	4 381	4 017	4 443	1 078	963	1 059	مختلفات
<b>D'origine minérale</b>	<b>1 888</b>	<b>1 744</b>	<b>3 105</b>	<b>833</b>	<b>775</b>	<b>934</b>	من أصل معنني
Caoutchoucs synthétiques	64	51	92	4	4	5	المطاط المركب
Fibres textiles synthétiques	346	307	378	17	19	18	ألياف مركبة للنسيج
Soufre brut	297	182	1 194	347	224	409	الكبريت الخام
Divers	1 180	1 204	1 441	465	528	503	مختلفات
<b>Demi-produits</b>	<b>38 551</b>	<b>33 566</b>	<b>42 779</b>	<b>3 698</b>	<b>3 792</b>	<b>3 605</b>	أنصاف المنتجات
Accessoires de tuyauterie et constructions métalliques	1 768	1 042	1 547	60	43	39	لوازم الأدييب الحديدية
Barres, tôles, feuillards et tubes en alluminium	650	604	638	19	20	16	قضبان صفائح و أنابيب الألمنيوم
Cuivre	2 800	2 047	2 431	46	46	39	النحاس
Désinfectants	849	824	745	17	18	20	المطهرات
Engrais naturels et chimiques	585	571	989	141	116	196	الأمدة الطبيعية والكيميائية
Fils de fibres synthétiques et artificielles pour tissage	252	315	390	5	7	9	خيوط نأليفة واصطناعية للنسيج
Fils, barres, palplanches, profils en fer ou en acier	1 164	1 211	1 782	197	228	203	الأسلاك والقضبان والأقواس الحديدية
Matières colorantes	488	419	439	18	16	17	المواد الملونة
Matières plastiques artificielles	3 674	3 416	3 754	192	223	206	المواد البلاستيكية الإصطناعية
Papier et carton	2 525	2 272	2 425	282	269	251	الورق والورق المقوى
Plats, tôles, feuillards en fer ou en acier	1 292	1 307	1 569	111	118	111	صحون، حديد مصفح وصفائح حديدية
Produits chimiques	5 031	4 486	5 172	750	721	548	المنتجات الكيميائية
Divers	17 473	15 053	20 899	1 966	1 966	1 950	مختلفات



18 - 12 Principaux produits importés  
de l'Union Européenne (suite)

18 - 12 أهم المواد المستوردة  
من الإتحاد الأوروبي (تابع)

	القيمة بمليون درهم			الوزن بالطن			
	2010*	2009 <sup>م</sup>	2008	2010*	2009 <sup>م</sup>	2008	
<b>Produits finis d'équipement</b>	<b>41 189</b>	<b>43 121</b>	<b>48 136</b>	<b>452</b>	<b>551</b>	<b>553</b>	<b>مواد التجهيز</b>
<b>Agricole</b>	<b>1 359</b>	<b>2 150</b>	<b>2 642</b>	<b>28</b>	<b>45</b>	<b>44</b>	<b>الفلحية</b>
Machines et outils agricoles	758	820	862	16	19	17	الات وأدوات فلاحية
Tracteurs agricoles	594	1 324	1 779	13	26	28	جرارات فلاحية
Divers	7	7	-	-	-	-	مختلفات
<b>Industriel</b>	<b>39 830</b>	<b>40 971</b>	<b>45 495</b>	<b>424</b>	<b>506</b>	<b>509</b>	<b>الصناعية</b>
Appareils de coupure électrique	1 981	1 833	2 265	7	7	7	الات لقطع التيار الكهربائي
Arbres de transmission manivelle et vilebrequins	388	363	355	2	1	1	أجزاء التوصيل ومدورات مشاغل
Ascenseurs et appareil de levage et de manutention	1 310	1 499	1 482	31	39	35	مصاعد والات الرفع وتربيع البضائع
Fils et câbles pour l'électricité	3 386	2 685	3 892	27	24	34	خيوط وأسلاك كهربائية
Machines et appareils divers	6 287	5 825	6 811	46	55	53	آلات مختلفة
Machines et appareils pour les industries alimentaires	660	751	519	4	5	3	آلات وأجهزة للصناعة الغذائية
Machines génératrices et moteurs électriques	683	960	1 520	7	9	13	آلات مولدة للكهرباء والمحركات الكهربائية
Machines textiles	228	321	618	2	4	8	الات خاصة بصناعة النسيج
Matériel à broyer, à agglomérer	2 756	3 139	2 541	35	45	44	الات الجرش والتجميع
Matériels d'extraction	1 092	1 151	1 484	36	47	48	معدات القلع
Moteurs à pistons et autres moteurs	1 505	1 568	1 936	20	27	23	محركات بالمكبس ومحركات أخرى
Pompes et compresseurs	952	1 076	1 377	8	9	10	مضخات وضغطات
Voitures industrielles	2 822	3 262	3 375	49	62	54	السيارات الصناعية
Divers	15 781	16 539	17 322	151	171	174	مختلفات
<b>Produits finis de consommation</b>	<b>32 601</b>	<b>31 396</b>	<b>33 471</b>	<b>453</b>	<b>460</b>	<b>434</b>	<b>مواد الإستهلاك</b>
Médicaments	3 079	2 999	2 610	5	6	5	الأدوية
Papiers finis et ouvrages en papier	1 013	997	927	31	29	25	الورق الجاهز ومنتجات من الورق
Parties et pièces détachées pour voitures de tourisme	845	706	1 037	11	13	18	قطع وأجزاء مفصلة للسيارات السياحية
Quincaillerie de ménage	363	369	358	6	6	7	عقاقير المنزل
Tissus	4 955	4 722	5 840	39	42	49	الأتوبية
Voitures de tourisme	5 981	5 456	6 258	44	47	50	سيارات سياحية
Divers	16 365	16 146	16 441	317	317	280	مختلفات
<b>Or industriel</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>الذهب الصناعي</b>
<b>Total</b>	<b>146 634</b>	<b>138 208</b>	<b>169 123</b>	<b>12 053</b>	<b>11 377</b>	<b>13 302</b>	<b>المجموع</b>

18 - 13 Principaux produits exportés  
vers l'Union Européenne

13 - أهم المواد المصدرة  
نحو الإتحاد الأوروبي

	القيمة بمليون درهم			الوزن بآلف طن			
	Valeur en millions de DH			Quantité en milliers de tonnes			
	2010*	2009*	2008	2010*	2009*	2008	
<b>Alimentation, boissons et tabacs</b>	<b>17 420</b>	<b>17 063</b>	<b>17 497</b>	<b>1 352</b>	<b>1 373</b>	<b>1 371</b>	<b>المواد الغذائية والمشروبات والتبغ</b>
Agrumes	1 399	1 046	1 289	237	198	248	الحوامض
Conserves de fruits et de confitures	166	173	175	12	12	10	مصبرات الفواكه والمربى
Conserves de légumes	944	890	1 000	60	53	59	مصبرات الخضر
Crust., mollusq. et coquillages	3 911	3 755	4 739	72	90	82	قشريات مخازرات ورخويات
Légumes frais cong. ou en saumure	2 096	2 059	1 899	251	252	244	الخضرا الطرية المجمدة والمملحة
Poissons en conserve	2 508	2 735	2 418	61	65	65	السك المصير
Tomates fraîches	2 349	2 275	1 832	338	380	305	الطماطم الطرية
Divers	4 047	4 131	4 146	321	322	359	مختلفات
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>43</b>	<b>904</b>	<b>1 070</b>	<b>4</b>	<b>277</b>	<b>196</b>	<b>الطاقة وزيوت التشحيم</b>
Huile de pétrole et lubrifiants	40	11	35	4	1	4	زيت النفط والتشحيم
Divers	4	893	1 034	-	276	473	مختلفات
<b>Produits bruts</b>	<b>7 199</b>	<b>4 048</b>	<b>9 337</b>	<b>4 777</b>	<b>2 481</b>	<b>5 507</b>	<b>المواد الخام</b>
<b>D'origine animale et végétale</b>	<b>2 036</b>	<b>1 577</b>	<b>1 409</b>	<b>136</b>	<b>105</b>	<b>88</b>	<b>من أصل حيواني ونباتي</b>
Huile d'olive brute et raffinée	212	58	23	11	2	1	زيت الزيتون الخام والمصفاة
Pâte à papier	218	153	148	31	33	29	عجين الورق
Divers	1 606	1 387	1 238	94	70	58	مختلفات
<b>D'origine minérale</b>	<b>5 163</b>	<b>2 471</b>	<b>7 928</b>	<b>4 642</b>	<b>2 375</b>	<b>5 418</b>	<b>من أصل معدني</b>
Minerai de manganèse	28	16	38	4	3	19	معدن المنغنيز
Minerai de plomb	50	242	221	3	20	22	معدن الرصاص
Phosphates	2 735	798	6 014	3 039	1 045	3 540	الفوسفات
Divers	2 351	1 415	1 655	1 595	1 307	1 837	مختلفات
<b>Demi-produits</b>	<b>13 275</b>	<b>8 667</b>	<b>19 770</b>	<b>1 669</b>	<b>1 013</b>	<b>1 234</b>	<b>أنصاف المنتجات</b>
Acide phosphorique	2 960	1 581	5 741	450	275	445	خطوط الفسفور
Engrais naturels et chimiques	2 693	1 294	1 768	700	527	249	الرصاص الخام
Fils de coton	22	18	56	-	-	2	الأسمدة الطبيعية والكيميائية
Plomb brut	545	404	466	30	13	25	الخامض الفوسفوري
Divers	7 055	5 371	11 740	489	198	514	مختلفات
<b>Produits finis d'équipement</b>	<b>19 023</b>	<b>13 628</b>	<b>13 242</b>	<b>87</b>	<b>72</b>	<b>69</b>	<b>مواد التجهيز</b>
Agricole	30	22	24	-	-	-	الزراعية
Industriel	18 993	13 606	13 217	87	71	69	الصناعية
<b>Produits finis de consommation</b>	<b>32 349</b>	<b>30 243</b>	<b>31 291</b>	<b>162</b>	<b>157</b>	<b>185</b>	<b>مواد الاستهلاك</b>
Articles de bonneterie	6 901	6 402	6 566	42	47	38	مواد النسيج والجوارب
Chaussures sauf babouches	2 149	2 098	1 934	12	10	10	الأحذية
Maroquinerie, sacs et articles de voyage	245	208	197	1	1	1	منتجات الدباغة والحقائب و لوازم السفر
Tapis	54	55	64	1	1	1	الزراعي
Tissus	300	278	370	4	4	6	الأثوية
Vêtements confectionnés	17 417	17 435	18 461	57	54	62	الملابس الجاهزة
Divers	5 282	3 768	3 699	47	42	66	مختلفات
<b>Or industriel</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>الذهب الصناعي</b>
<b>Total</b>	<b>89 310</b>	<b>74 555</b>	<b>92 210</b>	<b>8 052</b>	<b>5 373</b>	<b>8 562</b>	<b>المجموع</b>

18 - 14 Evolution des importations par principaux pays

14 - 14 تطور الواردات حسب أهم البلدان

En millions de DH	2010*	2009 <sup>ك</sup>	2008	2007	2006	مليون درهم
France	46 379	41 080	48 950	41 607	37 140	فرنسا
Espagne	31 603	32 141	36 447	29 084	24 128	إسبانيا
Chine	24 993	20 610	18 538	15 146	11 069	الصين
Etats-Unis	20 981	18 289	16 624	15 442	9 492	الولايات المتحدة الأمريكية
Arabie Saoudite	17 750	11 547	21 820	14 288	13 923	العربية السعودية
Italie	17 729	17 290	21 742	16 695	13 299	إيطاليا
Allemagne	13 706	14 394	15 201	12 900	9 794	ألمانيا
Russie	11 270	7 574	16 302	12 915	9 651	روسيا
Algérie	7 055	5 772	7 559	6 793	4 087	الجزائر
Brsil	6 443	6 046	5 511	4 534	4 034	البرازيل
Turquie	6 425	5 756	8 311	6 927	5 489	تركيا
Grande-Bretagne	6 322	4 800	9 035	7 109	4 365	بريطانيا العظمى
Pays-Bas	5 195	6 337	6 860	8 252	4 683	هولندا
Inde	4 876	3 198	2 722	2 566	1 616	الهند
Portugal	4 811	3 080	4 024	3 150	2 577	البرتغال
Belgique	4 283	4 175	5 137	-	-	بلجيكا
Corée du Sud	4 243	3 971	4 066	3 685	2 889	كوريا الجنوبية
Suède	3 781	3 428	4 401	4 119	3 014	السويد
Japon	3 766	4 049	5 726	4 281	3 575	اليابان
Egypte	3 512	3 060	3 150	2 792	1 835	مصر
Argentine	2 902	1 527	5 924	3 744	2 782	الأرجنتين
Tunisie	2 142	1 825	1 876	1 654	1 177	تونس
Suisse	2 077	2 059	2 191	2 006	1 996	سويسرا
Canada	1 867	3 165	2 720	2 097	1 546	كندا
Thaïlande	1 816	1 462	1 454	1 048	526	التايلاند
Emirats Arabes Unis	1 644	1 454	1 877	1 292	1 336	الإمارات العربية المتحدة
Ukraine	1 600	2 118	2 108	1 746	2 207	أوكرانيا
Iran	1 344	594	8 050	6 592	8 318	إيران
Irlande	1 341	1 128	1 393	1 266	1 270	إيرلندا
Roumanie	1 301	1 295	1 395	1 033	870	رومانيا
Pologne	1 276	1 114	3 155	1 375	1 415	بولونيا
Autriche	1 244	948	1 347	1 027	802	النمسا
Finlande	1 161	1 420	2 557	1 734	1 204	فنلندا
République Sud Africaine	1 107	1 220	2 428	2 542	2 046	جمهورية أفريقيا الجنوبية
Taiwan	1 094	872	913	814	615	التايوان
Hongrie	719	412	567	893	774	هنغاريا
Indonésie	590	740	764	711	716	اندونيسيا
Libye	372	380	688	793	831	ليبيا
Luxembourg	102	78	275	-	-	اللوكسمبورغ
Belgique+ Luxembourg	-	-	-	4 683	4 410	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Autres pays	27 141	23 572	22 236	11 954	9 052	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>297 963</b>	<b>263 982</b>	<b>326 042</b>	<b>261 288</b>	<b>210 554</b>	<b>المجموع</b>

Source : Office des Changes.

المصدر : مكتب الصرف.

18 - 15 Evolution des exportations par principaux pays

15 - 18 تطور الصادرات حسب أهم البلدان

En millions de DH	2010*	2009 <sup>م</sup>	2008	2007	2006	بمليون درهم
France	33 558	28 122	31 384	35 054	32 518	فرنسا
Espagne	25 297	23 574	27 862	25 559	22 620	إسبانيا
Inde	9 056	5 852	10 520	4 853	4 456	الهند
Italie	6 725	5 286	7 261	6 480	5 587	إيطاليا
Bésil	5 645	2 339	7 538	4 247	2 609	البرازيل
Etats-Unis	5 640	3 560	6 085	2 994	2 254	الولايات المتحدة الأمريكية
Allemagne	4 685	3 827	4 036	3 705	3 423	ألمانيا
Grande-Bretagne	4 341	3 764	5 350	6 388	6 867	بريطانيا العظمى
Pays-Bas	4 219	2 925	3 659	2 587	2 640	هولندا
Belgique	3 985	2 035	5 184	-	-	بلجيكا
Turquie	2 882	1 427	2 268	1 142	1 076	تركيا
Suisse	2 310	1 851	2 101	1 397	1 413	سويسرا
Pakistan	2 212	1 501	3 642	853	836	باكستان
Chine	2 059	1 207	1 249	926	947	الصين
Portugal	1 797	1 388	1 679	2 344	2 058	البرتغال
Russie	1 730	1 522	2 290	1 707	1 570	روسيا
Tunisie	1 208	730	695	660	785	تونس
Algérie	1 163	1 061	874	618	506	الجزائر
Japon	1 115	1 326	1 781	1 313	894	اليابان
Mexique	942	153	972	440	428	المكسيك
Guinée Equatoriale	789	619	472	363	169	غينيا الاستوائية
Argentine	787	406	410	363	487	الأرجنتين
Nouvelle Zélande	701	310	2 417	659	639	نيوزيلندا
Sénégal	661	692	818	603	473	السنغال
Mauritanie	631	370	393	358	280	موريتانيا
Autriche	583	557	592	398	406	النمسا
Norvège	506	345	738	353	232	النرويج
Thaïlande	478	223	706	377	325	التايلاند
Canada	460	415	373	1 208	791	كندا
Pologne	397	375	1 100	559	323	بولونيا
Arabie Saoudite	373	237	1 347	638	515	العربية السعودية
Slovaquie	330	259	328	350	310	سلوفاكيا
Libye	319	348	494	342	200	ليبيا
Irlande	250	178	224	360	282	أيرلندا
Grèce	183	831	898	1 604	693	اليونان
Malte	70	346	568	466	23	مالطا
Bulgarie	26	143	317	416	289	بلغاريا
Luxembourg	5	11	11	-	-	اللوكسمبورغ
Belgique+Luxembourg	-	-	-	3 032	3 281	بلجيكا + اللوكسمبورغ
Autres pays	21 463	12 903	17 105	9 798	8 777	دول أخرى
<b>Total</b>	<b>149 583</b>	<b>113 020</b>	<b>155 740</b>	<b>125 517</b>	<b>111 979</b>	<b>المجموع</b>

Source : Office des Changes.

المصدر : مكتب الصرف.

## 18 - 16 Evolution des importations par continent

## 16 - 18 تطور الواردات حسب القارات

En millions de DH	2010*	2009 <sup>م</sup>	2008	2007	2006	بمليون درهم
Europe	170 052	158 638	199 718	162 971	131 887	أوروبا
Asie	73 854	57 482	74 275	53 239	47 226	آسيا
Amérique	35 559	33 355	33 800	28 221	19 489	أمريكا
Afrique	17 587	13 716	17 389	16 370	11 515	إفريقيا
Australie et Océanie	849	726	861	433	438	أستراليا
Divers	61	65	-	55	-	مختلفات
<b>Total</b>	<b>297 963</b>	<b>263 982</b>	<b>326 042</b>	<b>261 288</b>	<b>210 554</b>	<b>المجموع</b>

## 18 - 17 Evolution des exportations par continent

## 17 - 18 تطور الصادرات حسب القارات

En millions de DH	2010*	2009 <sup>م</sup>	2008	2007	2006	بمليون درهم
Europe	97 190	80 082	100 141	95 208	86 678	أوروبا
Asie	24 301	15 420	25 398	11 962	10 675	آسيا
Amérique	14 457	7 436	16 392	9 815	7 014	أمريكا
Afrique	12 374	9 419	7 899	6 243	6 639	إفريقيا
Australie et Océanie	1 052	518	3 587	959	974	أستراليا
Divers	210	145	2 323	1 331	-	مختلفات
<b>Total</b>	<b>149 583</b>	<b>113 020</b>	<b>155 740</b>	<b>125 517</b>	<b>111 979</b>	<b>المجموع</b>



18 - 18 Evolution des importations des pays  
Euro-méditerranéens

18 - 18 تطور الواردات من الدول  
الأورو - متوسطة

En millions de DH	2010*	2009 <sup>h</sup>	2008	2007	2006	بمليون درهم
<b>Pays de l'Union Européenne</b>	<b>146 634</b>	<b>138 208</b>	<b>169 123</b>	<b>138 186</b>	<b>110 836</b>	<b>دول الاتحاد الأوروبي</b>
France	46 379	41 080	48 950	41 607	37 140	فرنسا
Espagne	31 603	32 141	36 447	29 084	24 128	إسبانيا
Italie	17 729	17 290	21 742	16 695	13 299	إيطاليا
Allemagne	13 706	14 394	15 201	12 900	9 794	ألمانيا
Grande-Bretagne	6 322	4 800	9 035	7 109	4 365	أيرلندا العظمى
Pays-Bas	5 195	6 337	6 860	8 252	4 683	هولندا
Portugal	4 811	3 080	4 024	3 150	2 577	البرتغال
Belgique	4 283	4 175	5 137	-	-	بلجيكا
Suède	3 781	3 428	4 401	4 119	3 014	السويد
Grèce	1 864	1 562	933	545	484	اليونان
Irlande	1 341	1 128	1 393	1 266	1 270	أيرلندا
Roumanie	1 301	1 295	1 395	1 033	-	رومانيا
Pologne	1 276	1 114	3 155	1 375	1 415	بولونيا
Autriche	1 244	948	1 347	1 027	802	النمسا
Finlande	1 161	1 420	2 557	1 734	1 204	فنلندا
Tchèque	866	722	838	567	588	تشيك
Hongrie	719	412	567	893	774	هنغاريا
Danemark	690	645	899	502	424	الدانمارك
Slovaquie	494	700	717	365	248	سلوفاكيا
Lettonie	457	658	1 910	464	46	ليتوانيا
Estonie	399	23	35	32	15	إستونيا
Malte	324	185	68	63	34	مالطا
Lituanie	321	326	976	373	59	ليتوانيا
Bulgarie	194	175	139	280	-	بلغاريا
Luxembourg	102	78	275	-	-	اللوكسمبورغ
Slovénie	60	75	108	65	56	سلوفينيا
Chypre	11	17	14	6	4	قبرص
Belgique+Luxembourg	-	-	-	4 683	4 410	بلجيكا + اللوكسمبورغ
<b>Pays méditerranéens partenaires</b>	<b>20 075</b>	<b>17 079</b>	<b>21 423</b>	<b>18 634</b>	<b>12 979</b>	<b>دول متوسطة شريكة</b>
Algérie	7 055	5 772	7 559	6 793	4 087	الجزائر
Turquie	6 425	5 756	8 311	6 927	5 489	تركيا
Egypte	3 512	3 060	3 150	2 792	1 835	مصر
Tunisie	2 142	1 825	1 876	1 654	1 177	تونس
Syrie	553	314	216	207	169	سوريا
Liban	274	227	197	199	178	لبنان
Jordanie	114	123	112	62	44	الأردن
Palestine	-	1	1	-	-	فلسطين
<b>Ensemble des pays Euro-méditerranéens</b>	<b>166 710</b>	<b>155 287</b>	<b>190 545</b>	<b>156 820</b>	<b>123 815</b>	<b>مجموع الدول الأورو- متوسطة</b>

Source : Office des Changes

المصدر : مكتب الصرف

18 - 19 Evolution des exportations vers les pays  
Euro-méditerranéens

19 - 18 تطور الصادرات نحو الدول  
الأورو - متوسطة

En millions de DH	2010*	2009 <sup>h</sup>	2008	2007	2006	بمليون درهم
<b>Pays de l'Union Européenne</b>	<b>89 310</b>	<b>74 555</b>	<b>92 210</b>	<b>90 353</b>	<b>81 792</b>	<b>دول الإتحاد الأوروبي</b>
France	33 558	28 122	31 384	35 054	32 518	فرنسا
Espagne	25 297	23 574	27 862	25 559	22 620	إسبانيا
Italie	6 725	5 286	7 261	6 480	5 587	إيطاليا
Allemagne	4 685	3 827	4 036	3 705	3 423	ألمانيا
Grande-Bretagne	4 341	3 764	5 350	6 388	6 867	إيربطينيا العظمى
Pays-Bas	4 219	2 925	3 659	2 587	2 640	هولاندا
Belgique	3 985	2 035	5 184	-	-	بلجيكا
Portugal	1 797	1 388	1 679	2 344	2 058	البرتغال
Lituanie	777	127	546	266	423	ليتوانيا
Chypre	597	6	9	56	3	قبرص
Autriche	583	557	592	398	406	النمسا
Finlande	403	74	107	118	50	فنلاندا
Pologne	397	375	1 100	559	323	بولونيا
Suède	379	162	127	146	55	السويد
Slovaquie	330	259	328	350	310	سلوفاكيا
Roumanie	266	95	598	170	-	رومانيا
Irlande	250	178	224	360	282	أيرلاندا
Grèce	183	831	898	1 604	693	اليونان
Danemark	157	95	39	18	27	الدانمارك
Lettonie	123	164	139	61	43	ليتوانيا
Slovénie	76	105	51	42	18	سلوفينيا
Malte	70	346	568	466	23	مالطا
Tchéque	50	65	113	120	124	تشيك
Hongrie	27	33	26	42	16	هنغاريا
Bulgarie	26	143	317	416	-	بلغاريا
Luxembourg	5	11	11	-	-	اللوكسمبورغ
Estonie	5	7	1	9	5	استونيا
Belgique+Luxembourg	-	-	-	3 032	3 281	بلجيكا + اللوكسمبورغ
<b>Pays méditerranéens partenaires</b>	<b>7 331</b>	<b>5 105</b>	<b>5 090</b>	<b>3 578</b>	<b>3 476</b>	<b>دول متوسطة شريكة</b>
Turquie	2 882	1 427	2 268	1 142	1 076	تركيا
Tunisie	1 208	730	695	660	785	تونس
Algérie	1 163	1 061	874	618	506	الجزائر
Égypte	872	855	372	336	330	مصر
Syrie	519	430	343	316	311	سوريا
Jordanie	395	317	293	287	213	الأردن
Liban	277	283	241	220	256	لبنان
Palestine	14	2	5	-	-	فلسطين
<b>Ensemble des pays Euro-méditerranéens</b>	<b>96 641</b>	<b>79 660</b>	<b>97 299</b>	<b>93 931</b>	<b>85 268</b>	<b>مجموع الدول الأورو-متوسطة</b>

Source : Office des Changes

المصدر : مكتب الصرف

18 - 20 Evolutions des échanges avec les pays arabes

20 - 18 تطور المبادلات مع الدول العربية

En millions de DH	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	2007	2006	بمليون درهم
<b>IMPORTATIONS</b>	<b>40 735</b>	<b>30 693</b>	<b>42 641</b>	<b>29 058</b>	<b>24 310</b>	<b>الواردات</b>
Arabie Saoudite	17 750	11 547	21 820	14 288	13 923	العربية السعودية
Algérie	7 055	5 772	7 559	6 793	4 087	الجزائر
Irak	5 971	5 159	3 728	63	36	العراق
Egypte	3 512	3 060	3 150	2 792	1 835	مصر
Tunisie	2 142	1 825	1 876	1 654	1 177	تونس
Emirats Arabes Unis	1 644	1 454	1 877	1 292	1 336	الإمارات العربية المتحدة
Syrie	553	314	216	207	169	سوريا
Koweït	470	231	563	257	203	الكويت
Qatar	468	360	408	333	236	قطر
Libye	372	380	688	793	831	ليبيا
Bahreïn	301	176	360	276	217	البحرين
Liban	274	227	197	199	178	لبنان
Jordanie	114	123	112	62	44	الأردن
Oman	97	56	35	29	20	عمان
Mauritanie	11	7	47	11	14	موريتانيا
Somalie	1	1	-	1	-	الصومال
Palestine	-	1	1	-	-	فلسطين
Yemen	-	-	1	4	-	اليمن
Soudan	-	1	4	4	4	السودان
Iles Comores	-	-	-	-	1	جزر القمر
Djibouti	-	-	-	-	-	دجيبوتي
<b>EXPORTATIONS</b>	<b>7 442</b>	<b>5 533</b>	<b>5 606</b>	<b>4 331</b>	<b>3 992</b>	<b>الصادرات</b>
Emirats Arabes Unis	1 259	280	294	253	207	الإمارات العربية المتحدة
Tunisie	1 208	730	695	660	785	تونس
Algérie	1 163	1 061	874	618	506	الجزائر
Egypte	872	855	372	336	330	مصر
Mauritanie	631	370	393	358	280	موريتانيا
Syrie	519	430	343	316	311	سوريا
Jordanie	395	317	293	287	213	الأردن
Arabie Saoudite	373	237	1 347	638	515	العربية السعودية
Libye	319	348	494	342	200	ليبيا
Liban	277	283	241	220	256	لبنان
Yemen	106	381	60	58	125	اليمن
Irak	82	30	26	64	74	العراق
Soudan	73	51	15	5	5	السودان
Koweït	51	69	65	75	65	الكويت
Qatar	49	42	40	35	33	قطر
Bahreïn	20	21	18	10	8	البحرين
Palestine	14	2	5	-	-	فلسطين
Oman	13	12	13	42	71	عمان
Iles Comores	13	5	16	11	8	جزر القمر
Djibouti	4	7	3	3	2	دجيبوتي
Somalie	-	-	-	-	-	الصومال

Source : Office des Changes

المصدر : مكتب الصرف

18 - 21 Evolution des échanges commerciaux  
par chapitre du SH

18 - 21 تطور المبادلات التجارية  
حسب النظام التوافقي

En millions de DIF	الصناعات			الواردات			بمليون درهم
	EXPORTATIONS			IMPORTATIONS			
	2010*	2009 <sup>h</sup> م	2008	2010*	2009 <sup>h</sup> م	2008	
01- Animaux vivants	41	29	28	872	502	489	01- الحيوانات الحية
02- Viande et abats comestibles	9	5	116	205	332	295	02- اللحوم والتكوارع المأكولة
03- Poissons, crustacés et invertébrés aquatiques	6 468	6 469	7 645	927	626	396	03- سمك قشريات ورخويات
04- Lait, produits laitiers, oeufs d'oiseaux, miel	811	772	742	2 053	1 569	2 220	04- منتجات الحليب والبيض و العسل
05- Autres prod. d'origine anim. non dénommés	503	468	207	425	397	350	05- منتجات أخرى من أصل حيواني
06- Plantes vivantes et produits de la floriculture	88	74	82	270	267	302	06- نباتات حية ومنتجات زراعة الزهور
07- Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires	5 063	4 766	4 260	489	624	525	07- خضور، نباتات وجذور وعسقول غذائي
08- Fruits comestibles, écorces d'agrumes et de melons	4 843	4 148	4 998	1 052	947	743	08- فواكه وقشور الحموض والبطيخ
09- Café, thé, maté et épices	242	227	197	1 650	1 693	1 531	09- قهوة، شاي وتوابل
10- Céréales	11	31	34	11 858	8 905	17 394	10- حبوب
11- Produits de la minoterie, malt, amidons et féculés	278	199	275	94	90	84	11- منتجات المطاحن، حبوب النجعة، نشاء دقيق
12- Graines et fruits oléagineux, plantes industrielles	536	501	540	1 767	2 093	2 301	12- حبوب، فواكه زيتية ونباتات صناعية
13- Gommés, résines et autres sucs et extraits végétaux	331	262	279	49	44	41	13- صمغ راتنجي وعصارة أخرى من المستخلصات النباتية
14- Matière à tresser, autres produits d'origine végétale	3	3	3	7	7	9	14- مواد القتل والنحت ومنتجات أخرى من أصل نباتي
15- Graisses, huiles et cires animales ou végétales	1 162	564	735	3 812	3 773	4 761	15- شحوم وزيت وشمع من أصل حيواني أو نباتي
16- Préparation de viandes, poissons, crustacés	5 172	5 099	4 687	150	340	218	16- مهيئات اللحوم والسمك والقشريات
17- Sucres et sucreries	187	146	148	3 377	3 499	2 304	17- سكر وسكريات
18- Cacao et ses préparations	38	35	14	304	317	280	18- الكاوكو ومهيئاته
19- Préparation à base de céréales, farine, amidon	137	116	115	543	560	533	19- مهيئات من أساس حبوب الدقيق
20- Préparation de légumes, de fruits	1 677	1 562	1 678	541	332	333	20- مهيئات الخضور والفواكه
21- Préparations alimentaires diverses	519	535	451	529	469	421	21- مهيئات غذائية مختلفة
22- Boissons, liquides alcooliques et vinaigres	166	184	188	490	547	537	22- مشروبات وسائل الكحول والخل
23- Résidus et déchets des industries alimentaires	1 038	750	547	3 292	1 968	2 737	23- فضالات الصناعة الغذائية
24- Tabacs et succédanés de tabac fabriqués	130	142	105	741	964	876	24- التبغ
25- Sel, soufre, pierres, plâtres chaux et ciments	9 885	5 132	18 425	3 809	2 079	13 331	25- الملح والكبريت والتراب والجبس والجير والإسمنت
26- Minerais, scories, cendres	1 774	1 198	1 203	617	274	564	26- مواد معدنية وفضالة ورماد
27- Combustibles minéraux, huiles minérales	4 952	4 048	6 520	68 489	54 141	72 726	27- محروقات وزيت معدنية
28- Produits chimiques inorganiques	14 007	8 209	23 004	3 423	2 335	3 149	28- منتجات كيميائية غير عضوية
29- Produits chimiques organiques	134	115	97	3 789	3 127	3 587	29- منتجات كيميائية عضوية
30- Produits pharmaceutiques	527	449	451	4 234	3 778	2 978	30- منتجات الصيدلة
31- Engrais	13 152	5 621	10 947	1 569	1 281	2 162	31- الأسمدة

18 - 21 Evolution des échanges commerciaux  
par chapitre du SH (Suite 1)

18 - 21 تطور المبادلات التجارية  
حسب النظام التوافقي (تابع 1)

En millions de DH	الصادرات			الواردات			بمليون درهم
	EXPORTATIONS			IMPORTATIONS			
	2010*	2009 <sup>R</sup> م	2008	2010*	2009 <sup>R</sup> م	2008	
32-Extraits tannants, matières colorantes, peintures, encres	112	87	76	1 909	1 670	1 730	32- دباعة وصباعة برنيز ومداد
33-Huile essentielle et produits de parfumerie	618	544	602	1 896	1 736	1 605	33- زيوت أساسية و عطور
34-Savons, cires préparés, prod. d'entretien	312	285	258	910	754	672	34- صابون و مواد النظافة
35-Mat. albuminoïdes colles et enzymes	7	5	3	455	420	439	35- مواد شبيه الأحين ولصاق
36-Poudre, explosif, articles de pyrotechnie	18	1	-	30	35	30	36- بارود و متفجرات و أدوات نارية
37-Produits photographiques ou cinématog.	7	7	5	234	220	210	37- متوجات فوتوغرافية و سينمائية
38-Produits divers des industries chimiques	91	45	106	3 065	2 830	2 924	38- متوجات مختلفة للصناعة الكيمارية
39-Mat. plastiques et ouvrages en ces matières	975	718	871	10 585	9 166	10 473	39- مواد بلاستيكية اصطناعية
40-Caoutchoucs et ouvrages en caoutchoucs	365	126	65	2 664	2 706	2 458	40- المطاط و مصنوعات مطاطية
41-Peaux et cuirs	276	187	204	935	762	853	41- جلود و مسابخ
42-Ouvrages en cuirs, articles de bourrellerie	547	481	493	338	339	323	42- مصنوعات من الجند و أدوات الرجال
43-Pelleterie et fourures	46	22	17	25	15	14	43- فراء و صناعته
44-Bois, charbon de bois et ouvrages en bois	197	123	319	4 201	3 840	4 462	44- خشب و فحم و مصنوعات الخشب
45-Liège et ouvrages en liège	104	98	126	12	13	15	45- فلين و مصنوعات
46-Ouvrage des sparterie et de vannerie	43	32	33	5	6	7	46- مصنوعات الحلقات و السلالة
47-Pâtes de bois ou d'autres matières fibreuses	980	418	431	203	206	201	47- مواد خاصة بصناعة الورق
48-Papiers, cartons et ouvrages en pâte de cellulose	424	314	297	4 590	4 074	4 077	48- الورق و الورق المقوى و مصنوعات من عجين السيليلوز
49-Produits d'édition, de presse	59	56	64	972	968	1 019	49- أدوات المكتب و النشر
50-Soie	1	4	3	164	271	526	50- الحرير
51-Laine, poils fins ou grossiers, fils et tissus de crin	89	60	46	612	567	941	51- صوف و وبر و خيوط و أثواب من سيب
52-Coton	413	436	597	5 253	4 566	5 965	52- القطن
53-Autres fibres textiles végétales, fils, et tissus en papier	5	11	6	253	239	303	53- ألياف أخرى للنسيج من أصل نباتي، خيوط و أثوبة
54-Filaments synthétiques ou artificiels	86	61	63	1 899	2 243	2 016	54- خيوط نأليغية و اصطناعية
55-Fibres synthétiques ou artificiels discontinues	264	263	269	3 849	3 576	3 991	55- الألياف مركبة و اصطناعية للنسيج
56-Quates, feutres, nontisses, cordages	67	39	18	1 070	1 009	1 001	56- سبيخ، لينة و حبال
57-Tapis, autres revêtements de sol en matières textiles	108	97	112	276	253	128	57- زرابي و مغروشات أخرى من النسيج
58-Tissus speciaux, dentelles, tapisseries	72	84	86	1 282	1 062	1 255	58- منسوجات خاصة و زرابي مخملة
59-Tissus impregnes, enduits, recouverts ou stratifiés	7	515	1 027	672	697	846	59- منسوجات واسعة التطيريز
60-Etoffes et bonneterie	85	84	104	2 737	2 423	2 426	60- أقمشة و صناعة الملابس المنسوجة
61-Vêtem.et access. du vêtem. en bonneterie	6 973	6 460	6 659	649	662	925	61- ثياب و لوازمها المنسوجة
62-Vêtem.et access. du vêtem. sauf bonneterie	18 041	18 018	19 247	1 644	1 509	1 591	62- ثياب و لوازمها الغير منسوجة
63-Autres articles textiles confection., friperies	1 893	986	342	531	509	361	63- منسوجات أخرى جاهزة، مستعملة
64-Chaussures, guetres et articles analogues	2 963	2 870	2 789	933	824	763	64- أحذية، لفاة و متوجات ممتللة



18 - 21 Evolution des échanges commerciaux  
par chapitre du SH (Suite 2)

21 - 21 تطور المبادلات التجارية  
حسب النظام التوافقي (تابع 2)

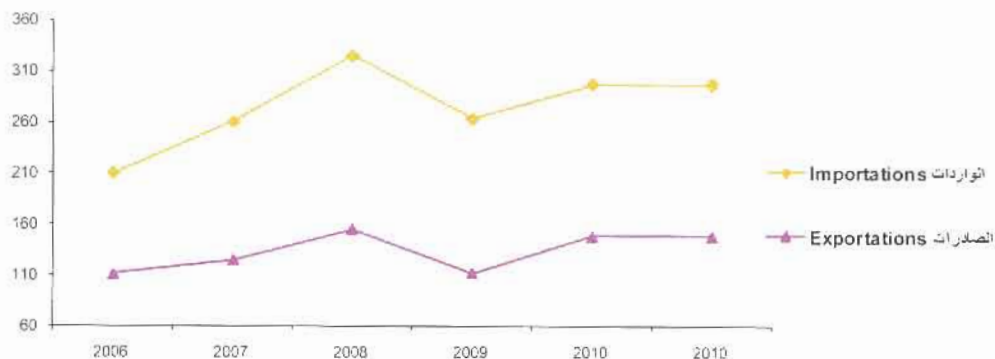
En millions de DH	الصناعات			الواردات			بمليون درهم
	EXPORTATIONS			IMPORTATIONS			
	2010*	2009**م	2008	2010*	2009**م	2008	
65-Coiffures, parties de coiffures	52	57	60	38	40	28	65- قبعات وأجزاءها
66-Parapluies, parasols, cannes, fouets, cravaches	-	6	64	39	44	21	66- مظلات وعصى وسيطات
67-Plumes, duvet appretes, fleurs artificielles	1	1	1	19	19	22	67- ريش وزهور اصطناعية
68-Ouvrages en pierre, plâtre, ciment, amiante	252	188	190	1 116	937	821	68- مصنوعات من الحجر والجص والإسمنت
69-Produits céramiques	335	307	426	1 211	1 388	1 034	69- مواد خزفية
70-Verre et ouvrages en verre	64	43	66	1 089	1 033	1 183	70- زجاج ومصنوعات زجاجية
71-Perles fines, pierres gemmes et métaux précieux	3 141	1 248	1 059	264	319	358	71- لؤلؤ، معادن ثمينة وجواهر
72-Fonte, fer et acier	1 259	802	1 912	9 940	9 695	16 802	72- حديد وصلب وفولاذ
73-Ouvrages en fonte, fer ou acier	515	700	700	4 945	4 764	5 950	73- مصنوعات من الحديد والصلب والفولاذ
74-Cuivre et ouvrages en cuivre	1 941	917	1 064	3 038	2 281	2 898	74- نحاس ومصنوعات من النحاس
75-Nickel et ouvrages en nickel	1	8	-	25	90	21	75- نيكيل ومصنوعات من النيكيل
76-Aluminium et ouvrages en aluminium	576	362	476	2 552	2 236	2 710	76- الألومنيوم ومصنوعات من الألومنيوم
78-Plomb et ouvrages en plomb	739	565	669	5	8	9	78- الرصاص ومصنوعات من الرصاص
79-Zinc et ouvrages en zinc	25	13	16	260	202	355	79- الزنك ومصنوعات من الزنك
80-Etain et ouvrages en étain	-	1	2	7	7	9	80- قصدير ومصنوعات من القصدير
81-Autres métaux communs, cernets	491	429	888	31	23	27	81- معادن أخرى متجانسة
82-Outils, outillage, coutellerie en métaux communs	72	25	12	769	698	709	82- أدوات وسكاكين من المعادن المتجانسة
83-Ouvrages divers en métaux communs	53	64	47	1 213	1 194	1 189	83- مصنوعات مختلفة من المعادن المتجانسة
84-Réacteurs nucléaires, chaudières, engins mécaniques	2 249	1 582	1 172	32 136	32 269	35 686	84- آلات، مسخّنات، أجهزة وأدوات ميكانيكية
85-Machines, appareils et matériels électriques	22 166	16 103	19 410	24 953	22 407	26 800	85- آلات وأجهزة كهربائية
86-Véhicules et matériel pour voies ferrées	2	3	1	1 708	762	1 104	86- عربات ومعدات السكك الحديدية
87-Automobiles, tracteurs, cycles, véhicules terrestres	2 066	1 802	1 559	23 584	21 712	23 967	87- سيارات وجرارات ودراجات
88-Navigation aérienne ou spatiale	1 750	1 186	553	2 916	4 425	2 424	88- الملاحة الجوية
89-Navigation maritime ou fluviale	212	75	227	695	350	985	89- الملاحة البحرية والنهرية
90-Instruments et appareils d'optique, de photos	381	418	317	3 664	3 044	3 054	90- آلات النظر والتصوير
91-Horlogerie	8	9	13	276	242	235	91- ساعات
92-Instruments de musique, parties de ces instruments	-	1	-	18	21	14	92- آلات الموسيقى وأجزاءها
93-Armes, munitions et leurs parties et accessoires	19	1	9	281	334	181	93- الأسلحة والشخيرة ولوازمها
94-Meubles, mobiliers médico-chirurgicales	676	552	618	2 657	2 792	2 385	94- أثاث وتجهيزات طبية
95-Jouets, jeux et articles pour divertissements	105	90	65	426	489	445	95- ألعاب وألعاب أدوات التسلية
96-Ouvrages divers	268	60	75	1 802	2 099	1 887	96- مصنوعات مختلفة
97-Objets d'art, de collection ou d'antiquité	33	9	10	6	6	5	97- تحف فنية للجمع
<b>Total</b>	<b>149 583</b>	<b>113 020</b>	<b>155 740</b>	<b>297 963</b>	<b>263 982</b>	<b>326 042</b>	<b>المجموع</b>

SH : Système Harmonisé

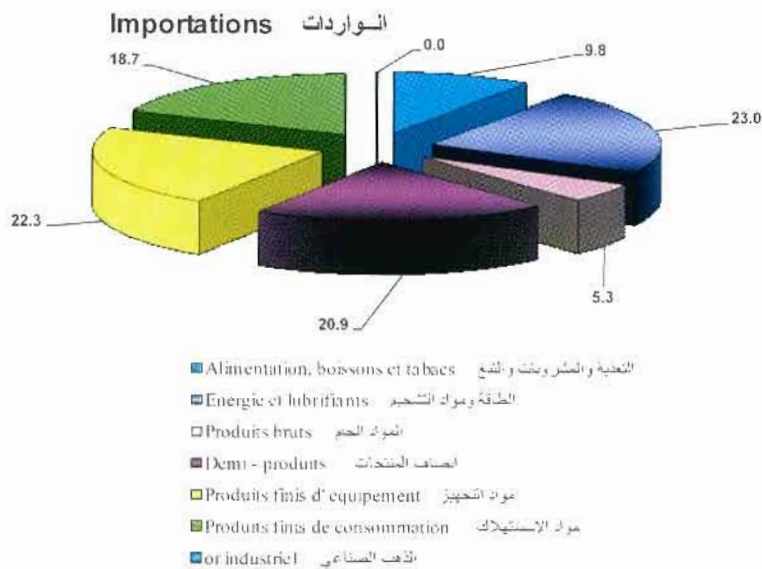
Source : Office des Changes.

المصدر : مكتب الصرف.

تطور المبادلات التجارية (بمليار درهم)  
 Evolution des échanges commerciaux  
 (en milliards de dhs)



توزيع المبادلات التجارية 2010 (%)  
 Structure des échanges commerciaux 2010 (en %)





الفصل التاسع عشر  
النقد و القروض

CHAPITRE XIX

MONNAIE ET CREDITS





## Sources d'information

Les statistiques concernant ce chapitre sont collectées auprès de Bank Al-Maghrib. Ce dernier les produit dans le cadre de l'exercice de ses missions d'élaboration et de mise en œuvre de la politique de la monnaie et du crédit ainsi que du contrôle de l'activité des établissements de crédit. Depuis Juin 2010 Bank Al-Maghrib publie les statistiques monétaires conformément aux prescriptions du manuel des statistiques monétaires et financières (MSMF) du Fonds Monétaire International (FMI) de 2000.

## Concepts et définitions

- **Agrégats de la monnaie M3**
  - Agrégat M1 comprend les billets et monnaies en circulation et les dépôts à vue auprès de Bank Al-Maghrib, des banques, du centre des chèques postaux et du trésor.
  - Agrégat M2 englobe, outre l'Agrégat M1, les placements à vue se composant des comptes d'épargne auprès des banques et sur livrets auprès de la Caisse d'Epargne Nationale.
  - Agrégat M3 est composé de l'agrégat M2 auquel s'ajoutent les autres actifs monétaires.
- **Agrégats de Placements Liquides (PL)**
  - L'agrégat PL1 comprend les titres émis par les OPCVM contractuels, les Bons du Trésor négociables, les bons des sociétés de financement et les billets de trésorerie.

## مصادر المعلومات

يتم تجميع الإحصاءات لهذا الفصل من بنك المغرب الذي يعتبر المسؤول عن وضع وتنفيذ سياسة النقد والتسليف وفقا للسياسة الاقتصادية والمالية التي اعتمدها الحكومة. هذا ويتم تتبع ومراقبة نشاط المؤسسات البنكية من طرف بنك المغرب. منذ شهر يونيو 2010، شرع بنك المغرب في نشر الإحصائيات النقدية طبقا لمقتضيات دليل الإحصائيات النقدية والمالية لصندوق النقد الدولي لسنة 2000.

## مفاهيم وتعريف

- **المجمعات النقدية م3**
  - المجمع (م1) ويشمل الأوراق والنقود المتداولة والودائع تحت الطلب لدى بنك المغرب، المؤسسات البنكية، مراكز الشيكات البريدية والخزينة.
  - المجمع (م2) ويتضمن بالإضافة إلى المجمع (م1)، التوظيفات تحت الطلب وتشمل الحسابات على دفاتر لدى البنوك ولدى صندوق التوفير الوطني.
  - المجمع (م3) يشمل زيادة على المجمع (م2) أصول نقدية أخرى.
- **مجمعات التوظيفات السائلة**
  - مجمع التوظيفات السائلة (1) يتكون من السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي التعاقدية، من أدينات الخزينة القابلة للتداول، من سندات شركات التمويل ومن أوراق الخزينة.

- l'agrégat PL2 est constitué des titres émis par les OPCVM obligations.
- l'agrégat PL3 est constitué des titres émis par les OPCVM actions et les OPCVM diversifiées.

### • Contreparties de l'agrégat de monnaie

Les contreparties de la masse monétaire représentent les opérations génératrices de la monnaie. Elles sont définies par rapport aux actifs monétaires émis par les institutions de dépôt. On distingue :

- les avoirs extérieurs nets des institutions de dépôt ;
- les créances nettes des institutions de dépôt sur l'administration centrale ;
- les créances des institutions de dépôt sur l'économie ;
- les ressources à caractère non monétaire des institutions de dépôts;
- les autres postes nets.

### • Taux d'intérêt

Plusieurs types sont présentés : taux débiteurs (coût pour l'emprunteur) et créditeurs (rémunération des placements) et taux interbancaires.

### • Taux de change annuel

C'est la moyenne des taux de change mensuels. Ces derniers sont calculés comme moyennes du cours de virement à l'achat et à la vente des devises à la fin de chaque mois.

- يشمل مجمع ت س 2 السندات التي تصدرها مؤسسات التوظيف الجماعي في سندات الإقتراض.
- يشمل مجمع ت س 3 السندات التي تصدرها مؤسسات التوظيف الجماعي للإستثمار في الأسهم الأصول المتنوعة.

### • مقابلات المجمع النقدي

تتشكل مقابلات الكتلة النقدية من العمليات المنتجة للنقد، والمعبر عنها من خلال الأصول النقدية المصدرة من طرف مؤسسات الإيداع. وتشمل :

- الموجودات الخارجية الصافية؛
- الديون الصافية على الإدارة المركزية؛
- ديون مؤسسات الإيداع على الاقتصاد؛
- موارد ذات طابع غير نقدي لمؤسسات الإيداع ؛
- بنود صافية أخرى.

### • نسبة الفائدة

يتعلق الأمر في هذا الباب بنسبة الفوائد الدائنية والمدينية وأيضاً نسبة الفائدة البين بنكية.

### • السعر السنوي لصرف العملة

متوسط الأسعار الشهرية لصرف العملات، والتي تحتسب كمعدل سعر بيع وشراء العملات عند نهاية كل شهر.

## 19 - I Bilan de Bank Al-Maghrib (1)

## 19 - I بيان حساب بنك المغرب (1)

Au 31 Décembre En millions de Dh	2010*	2009	في 31 ديسمبر بمليون درهم
<b>I. ACTIF</b>			<b>1- الأصول</b>
<b>Avoirs et placements en or</b>	8 353	6 152	موجودات و توظيفات بالذهب
<b>Avoirs et placements en devises</b>	181 863	172 318	موجودات و توظيفات بالعملة الأجنبية
Avoirs et placements auprès des banques étrangères	41 132	37 462	موجودات و توظيفات لدى البنوك الأجنبية
Bons du Trésor étrangers et assimilés	136 624	128 081	سندات خزينة أجنبية و مثيلاتها
Autres avoires en devises	4 107	6 775	موجودات أخرى بالعملة الأجنبية
<b>Avoirs auprès d'organismes financiers internationaux</b>	7 564	7 308	الموجودات لدى المؤسسات المالية الدولية
Souscription au F.M.I. -Tranche de réserve	1 093	1 054	اكتتاب في شريحة الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي
Avoirs en droits de tirage spéciaux	6 206	6 000	موجودات من حقوق النسب الخاصة
Souscription au Fonds Monétaire Arabe	265	254	اكتتاب لدى صندوق النقد العربي
<b>Concours financiers à l'Etat</b>	-	-	مساعداً مالية للدولة
Avances au titre de facilités de caisse	-	-	تسبيقات برسم تسهيلة الصندوق
<b>Ci-rances sur les établissements de crédit et assimilés marocains</b>	7 097	17 034	ديون على مؤسسات الائتمان المغربية و مثيلاتها
Valeurs reçues en pension	-	-	قيم مستحقة
Avances aux banques	7 000	17 001	تسبيقات للبنوك
Autres créances	97	33	ديون أخرى
<b>Bon du Trésor -Opérations d'open market</b>	-	-	سندات الخزينة - عمليات السوق المفتوحة
<b>Autres actifs</b>	8 681	12 823	أصول أخرى
Débiteurs divers	7 272	7 979	مد ينون مختلفون
Divers autres actifs	1 409	4 844	أصول مختلفة أخرى
Valeurs immobilisées	2 921	2 796	قيم مستعقرة
<b>Total</b>	<b>216 479</b>	<b>218 431</b>	<b>مجموع</b>
<b>II. PASSIF</b>			<b>2- الخصوم</b>
<b>Billets et monnaies en circulation</b>	152 059	143 139	أوراق بنكية و قطع نقدية متداولة
Billets	149 739	140 937	أوراق بنكية
Monnaies	2 321	2 202	قطع نقدية
<b>Engagements en or et en devises</b>	3 099	2 895	التزامات بالذهب والعملة الأجنبية
Engagements en or	-	-	التزامات بالذهب
Engagements en devises	3 099	2 895	التزامات بالعملة الأجنبية
<b>Engagements en dirhams convertibles</b>	202	211	التزامات بالدرهم القابل للتحويل
Engagements envers les organismes financiers internationaux	191	197	التزامات تجاه المؤسسات المالية الدولية
Autres engagements	11	13	التزامات أخرى
<b>Dépôts et engagements en dirhams</b>	33 877	44 261	ودائع والتزامات بالدرهم
Compte courant du Trésor public	2 040	3 809	الحساب الجاري للخزينة العمومية
Dépôts et engagements envers les banques marocaines	27 742	37 295	ودائع والتزامات تجاه البنوك المغربية
Comptes courants	27 742	37 295	حسابات جارية
Comptes de reprise de liquidités	-	-	حسابات سحب السيولة
Comptes de facilités de dépôt	-	-	حسابات تسهيلات الإيداع
Dépôts des administrations et des Etablissements publics	1 859	1 195	ودائع الإدارات و المؤسسات العمومية
Autres comptes	2 237	1 962	حسابات أخرى
<b>Autres passifs</b>	14 483	15 474	خصوم أخرى
<b>Allocations de droits de tirage spéciaux</b>	7 225	6 918	مخصصات حقوق السحب الخاصة
<b>Capitaux propres et assimilés</b>	5 533	5 533	رسمائيل ذاتية و مثيلاتها
Capital	500	500	رأس المال
Réserves	5 001	5 001	احتياطيات
Autres capitaux propres et assimilés	32	32	رسمائيل ذاتية أخرى و مثيلاتها
<b>Total</b>	<b>216 479</b>	<b>218 431</b>	<b>مجموع</b>

FMI: Fond Monétaire International  
(1) après répartition des bénéfices.  
Source : Bank Al-Maghrib.

(1) بعد توزيع الأرباح.  
المصدر : بنك المغرب.

## 19 - 2 Evolution des agrégats de monnaie

## 19 - 2 تطور المجمعات النقدية

Au 31 Décembre	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008 <sup>R</sup>	2007 <sup>R</sup>	2006 <sup>R</sup>	في 31 ديسمبر بمليون درهم
En millions de Dh						
<b>Circulation fiduciaire <sup>(1)</sup> (I)</b>	<b>145 235</b>	<b>136 664</b>	<b>128 091</b>	<b>120 045</b>	<b>109 177</b>	<b>التداول الائتماني <sup>(1)</sup> (I)</b>
Billets et monnaies mis en circulation	152 059	143 139	134 772	125 534	114 234	الأوراق المتداولة والنقد المعنوي المتداول
Encaisses des banques	6 825	6 475	6 681	5 488	5 057	محصل الصندوق لدى البنوك
<b>Monnaie scripturale (II)</b>	<b>407 054</b>	<b>391 831</b>	<b>363 751</b>	<b>339 677</b>	<b>278 406</b>	<b>النقود الكتابية (II)</b>
Dépôts à vue auprès de BAM	2 021	1 551	1 223	980	854	الودائع تحت الطلب لدى بنك المغرب
Dépôts à vue auprès des banques	351 941	335 579	319 784	304 759	243 224	الودائع تحت الطلب لدى البنوك
Dépôts à vue auprès du C.C.P	7 137	6 172	5 366	4 016	3 502	الودائع تحت الطلب لدى مصلحة الشيكات البريدية
Dépôts à vue auprès du Trésor	45 955	48 529	37 378	29 922	30 826	الودائع تحت الطلب لدى الخزينة
<b>Agrégat M1</b>	<b>552 289</b>	<b>528 495</b>	<b>491 842</b>	<b>459 722</b>	<b>387 583</b>	<b>المجمع M1</b>
<b>Placements à vue (M2 - M1) (III)</b>	<b>93 802</b>	<b>87 336</b>	<b>79 869</b>	<b>72 421</b>	<b>65 446</b>	<b>التوظيفات تحت الطلب (م2-م1) (III)</b>
Comptes d'épargne auprès des banques	77 723	72 257	65 752	59 340	53 744	الحسابات على دفاتر لدى البنوك
Comptes sur livrets auprès de la C.E.N	16 079	15 079	14 117	13 081	11 702	الحسابات على دفاتر لدى صندوق التوفير الوطني
<b>Agrégat M2 (I+II+III) (A)</b>	<b>646 091</b>	<b>615 830</b>	<b>571 711</b>	<b>532 143</b>	<b>453 029</b>	<b>المجمع م2 (I+II+III) (أ)</b>
<b>Autres actifs monétaires (B)</b>	<b>258 149</b>	<b>246 824</b>	<b>234 275</b>	<b>177 854</b>	<b>151 527</b>	<b>أصول نقدية أخرى (ب)</b>
Comptes à terme et bons de caisse auprès des banques	151 358	145 753	150 201	122 298	114 505	الحسابات والسندات لأجل محدد لدى البنوك
Titres des OPCVM monétaires	55 163	50 893	39 202	30 546	22 107	سندات مؤسسات التوظيف الجماعي النقدية ودائع بالعملات الأجنبية <sup>(2)</sup>
Dépôts en devises <sup>(2)</sup>	17 106	14 755	11 200	7 955	7 464	اتفاقيات إعادة الشراء
Valeurs données en Pension	7 466	14 610	19 004	10 374	4 946	شهادات الإيداع التي تقل مدتها المتبقية أو تساوي سنتين
Certificats de dépôt à durée résiduelle inférieure ou égale à 2 ans	21 996	13 526	6 512	5 614	1 916	ودائع لأجل لدى الخزينة
Dépôts à terme auprès du Trésor	3 173	-	-	-	-	ودائع أخرى <sup>(3)</sup>
Autres dépôts <sup>(3)</sup>	1 887	7 288	8 156	1 068	589	
<b>Agrégat M3 (A+B)</b>	<b>904 240</b>	<b>862 655</b>	<b>805 986</b>	<b>709 997</b>	<b>604 556</b>	<b>المجمع م3 (أ+ب)</b>

C.C.P : Centre Chèques Postaux

C.E.N : Caisse d'Epargne Nationale

O.P.C.V.M : Organisme de Placement Collectif en Valeurs Mobilières

(1) Circulation fiduciaire = Billets et monnaies mis en circulation - Encaisses des banques

(2) Dépôts à vue et à terme en devises auprès des banques

(3) Emprunts contractés par les banques auprès des sociétés financières

Source : Bank Al-Maghrib

(1) التداول الائتماني = الأوراق والنقد المعنوي المتداول - محصل الصندوق لدى البنوك

(2) الودائع تحت الطلب ولأجل محدد لدى البنوك

(3) اقتراضات البنوك لدى المؤسسات المالية

المصدر: بنك المغرب



## 19 - 3 Evolution des agrégats de placements liquides

## 19 - 3 تطور مجتمعات التوظيفات السائلة

Au 31 Décembre	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008 <sup>R</sup>	2007 <sup>R</sup>	2006 <sup>R</sup>	في 31 ديسمبر
En millions de Dh						مليون درهم
<b>Placements liquides :PL1</b>	<b>202 485</b>	<b>160 900</b>	<b>159 710</b>	<b>160 580</b>	<b>168 501</b>	<b>مجمع التوظيفات السائلة 1</b>
<b>Bons du Trésor négociables</b>	<b>193 728</b>	<b>156 535</b>	<b>157 576</b>	<b>158 742</b>	<b>166 448</b>	<b>أذونات الخزانة القابلة للتداول</b>
Autres sociétés financières	192 576	155 108	157 210	158 122	163 378	مؤسسات مالية أخرى
Sociétés non financières	1 152	1 426	365	620	3 070	مؤسسات غير مالية
<b>Bons de sociétés de financement</b>	<b>5 185</b>	<b>2 926</b>	<b>643</b>	<b>947</b>	<b>1 640</b>	<b>سندات شركات التمويل</b>
Autres sociétés financières	5 185	2 906	613	850	1 147	مؤسسات مالية أخرى
Sociétés non financières	-	-	-	15	34	مؤسسات غير مالية
Particuliers et MRE	-	20	30	82	458	أفراد ومغاربة مقيمون بالخارج
<b>Billets de trésorerie</b>	<b>1 452</b>	<b>1 048</b>	<b>1 267</b>	<b>890</b>	<b>414</b>	<b>أوراق الخزانة</b>
Autres sociétés financières	1 452	1 048	862	890	414	مؤسسات مالية أخرى
Sociétés non financières	-	-	405	-	-	مؤسسات غير مالية
<b>Titres émis par les OPCVM</b>						<b>السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف</b>
<b>contractuels</b>	<b>2 120</b>	<b>391</b>	<b>225</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>الجماعي التعاقدية</b>
Autres sociétés financières	228	15	-	-	-	مؤسسات مالية أخرى
Sociétés non financières	1 590	93	16	-	-	مؤسسات غير مالية
Particuliers et MRE	302	283	209	-	-	أفراد ومغاربة مقيمون بالخارج
<b>Placements liquides :PL2 (1)</b>	<b>100 595</b>	<b>80 306</b>	<b>76 857</b>	<b>64 235</b>	<b>74 783</b>	<b>مجمع التوظيفات السائلة 2 (1)</b>
Autres sociétés financières	72 901	56 586	60 331	41 593	38 841	مؤسسات مالية أخرى
Sociétés non financières	17 258	15 929	8 261	14 136	23 176	مؤسسات غير مالية
Particuliers et MRE	10 436	7 790	8 265	8 506	12 766	أفراد ومغاربة مقيمون بالخارج
<b>Placements liquides :PL3 (2)</b>	<b>32 805</b>	<b>26 112</b>	<b>22 006</b>	<b>21 929</b>	<b>14 619</b>	<b>مجمع التوظيفات السائلة 3 (2)</b>
Autres sociétés financières	26 879	21 874	17 202	13 963	8 764	مؤسسات مالية أخرى
Sociétés non financières	1 740	1 338	1 773	2 808	3 752	مؤسسات غير مالية
Particuliers et MRE	4 186	2 900	3 032	5 158	2 102	أفراد ومغاربة مقيمون بالخارج
<b>Total des placements liquides</b>	<b>335 885</b>	<b>267 318</b>	<b>258 573</b>	<b>246 744</b>	<b>257 903</b>	<b>مجموع التوظيفات السائلة</b>

(1) Titres émis par les OPCVM obligations

(2) Titres émis par les OPCVM actions et les OPCVM diversifiés

Source : Bank Al-Maghrib

(1) السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي في سندات الإقتراض

(2) السندات المصدرة من طرف مؤسسات التوظيف الجماعي في الأسهم والإصول المتنوعة

المصدر: بنك المغرب



## 19 - 4 Evolution des contreparties de l'agrégat M3

## 19 - 4 تطوّر مقابلات المجموع م3

Au 31 Décembre En millions de Dh	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008 <sup>R</sup>	2007 <sup>R</sup>	2006 <sup>R</sup>	في 31 ديسمبر بمليون درهم
<b>Avoirs extérieurs nets</b>	<b>192 742</b>	<b>192 714</b>	<b>197 099</b>	<b>208 069</b>	<b>191 537</b>	الموجودات الخارجية الصافية
Avoirs extérieurs nets de Bank Al-Maghrib	187 672	176 397	181 715	188 142	173 766	الموجودات الخارجية الصافية لبنك المغرب
Avoirs extérieurs nets des autres institutions de dépôts	5 070	16 317	15 385	19 927	17 771	الموجودات الخارجية الصافية لمؤسسات الإيداع الأخرى
<b>Créances nettes sur l'Administration Centrale</b>	<b>91 943</b>	<b>89 406</b>	<b>98 001</b>	<b>98 858</b>	<b>93 663</b>	الديون الصافية على الإدارة المركزية
Créances nettes de Bank Al-Maghrib	3 524	3 332	6 438	4 336	-646	الديون الصافية المستحقة لبنك المغرب
Créances nettes des autres institutions de dépôts	88 419	86 074	91 563	94 523	94 309	الديون الصافية المستحقة لمؤسسات الإيداع الأخرى
<b>Créances sur l'économie</b>	<b>696 318</b>	<b>648 382</b>	<b>581 271</b>	<b>462 038</b>	<b>358 402</b>	ديون على الاقتصاد
Créances de Bank Al-Maghrib	969	708	654	624	592	بنك المغرب
Créances des autres institutions de dépôts	695 350	647 674	580 618	461 415	357 810	مؤسسات الإيداع الأخرى
<b>Ressources à caractère non monétaire</b>	<b>131 536</b>	<b>124 412</b>	<b>114 173</b>	<b>86 213</b>	<b>68 750</b>	موارد ذات طابع غير نقدي
<b>Capital et réserves des institutions de dépôts</b>	<b>98 363</b>	<b>89 276</b>	<b>81 958</b>	<b>71 756</b>	<b>59 487</b>	رأسمال واحتياطيات مؤسسات الإيداع
Bank Al-Maghrib	16 950	16 064	15 691	14 715	12 350	بنك المغرب
Autres Institutions de Dépôts	81 413	73 212	66 266	57 041	47 137	مؤسسات الإيداع الأخرى
<b>Engagements non monétaires des ID</b>	<b>33 173</b>	<b>35 136</b>	<b>32 215</b>	<b>14 457</b>	<b>9 262</b>	التزامات غير نقدية لمؤسسات الإيداع
Dépôts exclus de M3	5 858	5 725	5 265	4 792	4 169	الودائع المستتاة من المجموع م3
Crédits	10 065	6 728	4 099	2 974	84	القروض
Titres autres qu'actions exclus de M3	17 008	22 505	22 711	6 623	4 957	سندات ما عدا الأسهم المستتاة من المجموع م3
Autres ressources	243	179	139	68	53	موارد أخرى
<b>Autres postes nets</b>	<b>17 571</b>	<b>13 215</b>	<b>13 074</b>	<b>19 774</b>	<b>16 327</b>	بنود صافية أخرى
<b>Total des contreparties<sup>(1)</sup></b>	<b>831 895</b>	<b>792 875</b>	<b>749 124</b>	<b>662 979</b>	<b>558 526</b>	مجموع المقابلات <sup>(1)</sup>

ID : Institution de Dépôt

AID : Autre Institutions de dépôt

(1) : Total des contreparties = Avoirs extérieurs nets + Créances nettes sur l'AC +

Créances sur l'économie + Ressources à caractère non monétaire + Autres postes nets

Source : Bank Al-Maghrib

مجموع المقابلات = الموجودات الخارجية الصافية + الديون الصافية على الإدارة المركزية +

ديون على الاقتصاد + موارد ذات طابع غير نقدي + بنود صافية أخرى

المصدر: بنك المغرب.

## 19 - 5 Evolution des avoirs extérieurs nets

## 19 - 5 تطور الموجودات الخارجية الصافية

Au 31 Décembre	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008 <sup>R</sup>	2007 <sup>R</sup>	2006 <sup>R</sup>	في 31 ديسمبر
En millions de Dh						بمليون درهم
<b>Avoirs Extérieurs Nets de BAM (A)</b>	<b>187 672</b>	<b>176 397</b>	<b>181 715</b>	<b>188 142</b>	<b>173 766</b>	<b>الموجودات الخارجية الصافية لبنك المغرب (أ)</b>
Créances sur les non résidents	197 667	185 917	184 925	191 199	176 610	ديون على غير المقيمين
Avoirs officiels de réserve <sup>(1)</sup>	197 341	185 337	184 348	190 635	176 018	الإحتياطيات الدولية <sup>(1)</sup>
Or Monétaire	8 353	6 153	4 962	4 571	3 807	الذهب النقدي
Monnaies Étrangères	3 106	2 467	4 068	4 663	4 552	النقد الأجنبي
Dépôts et Titres Inclus dans les Réserves Officielles	178 770	169 849	174 283	180 297	166 318	الودائع والتندات المدرجة في الإحتياطيات الدولية
Position de Réserve au fond						وضع الإحتياطي في صندوق
monétaire international	907	868	879	858	896	النقد الدولي
Avoirs en droits de tirage spéciaux	6 206	6 000	156	246	445	الموجودات من حقوق السحب الخاصة
Autres actifs extérieurs	326	581	577	563	593	أصول أجنبية أخرى
Actions et autres titres de participation	326	581	577	563	593	الأسهم وحصص رأس المال الأخرى
Engagements envers les non résidents	9 995	9 520	3 211	3 057	2 844	التزامات تجاه غير المقيمين
Engagements extérieurs à court terme						التزامات أجنبية قصيرة الأجل
en monnaie étrangère	2 736	2 563	2 092	1 984	1 721	بالعملات الأجنبية
Autres engagements extérieurs	7 259	6 957	1 119	1 073	1 123	التزامات أجنبية أخرى
dont allocations de droits de tirage spéciaux	7 225	6 918	1 069	1 043	1 090	منها تخصيص حقوق السحب الخاصة
Réserves Internationales Nettes <sup>(2)</sup>	194 605	182 774	182 256	188 651	174 296	صافي الإحتياطيات الدولية <sup>(2)</sup>
<b>Avoirs Extérieurs Nets</b>						<b>الموجودات الخارجية الصافية</b>
des autres institutions de dépôts (B)	5 070	16 317	15 385	19 927	17 771	لمؤسسات الإيداع الأخرى (ب)
Créances sur les non résidents	21 806	28 599	28 856	32 299	30 618	ديون على غير المقيمين
Avoirs en monnaies étrangères	349	322	444	490	533	موجودات بالنقد الأجنبي
Dépôts	3 912	11 165	8 489	4 491	4 078	ودائع
Crédits	5 729	7 026	12 901	22 226	22 249	قروض
Titres autres qu'actions	2 831	3 087	2 159	2 348	1 166	سندات ما عدا الأسهم
Actions et autres titres de participation	8 940	6 948	4 806	2 690	2 548	أسهم وسندات مساهمة أخرى
Autres créances	44	51	58	54	44	ديون أخرى
Engagements envers les non résidents	16 737	12 282	13 472	12 372	12 847	التزامات تجاه غير المقيمين
Dépôts	13 504	10 099	9 754	8 921	9 165	ودائع
Crédits <sup>(3)</sup>	3 102	2 051	3 039	3 270	3 592	قروض <sup>(3)</sup>
Titres OPCVM						سندات مؤسسات التوظيف الجماعي
monétaires	91	27	81	44	15	في القيم المتوقعة النقدية
Autres engagements	39	105	597	137	74	التزامات أخرى
<b>Avoirs Extérieurs Nets</b>						<b>الموجودات الخارجية الصافية</b>
des Instituts de dépôts <sup>(4)</sup> (A+B)	192 742	192 714	197 099	208 069	191 537	لمؤسسات الإيداع <sup>(4)</sup> (أ+ب)

(1) Avoirs extérieurs à la disposition immédiate et sous le contrôle effectif de la banque centrale (1) الأصول الأجنبية الموجودة رهن إشارة البنك المركزي فوراً وتمت مراقبته الفعلية

(2) Avoirs officiels de réserve nets des engagements à court terme de la banque centrale (2) الإحتياطيات الدولية صافية للتزامات البنك المركزي للتقصير الأجل

envers les non résidents (إزاء غير المقيمين)

(3) Emprunts financiers et emprunts subordonnés (3) اقتراضات مالية و اقتراضات ثانوية

(4) Avoirs extérieurs nets des ID = avoirs extérieurs nets de BAM + avoirs extérieurs nets des AID (4) الموجودات الخارجية الصافية لمؤسسات الإيداع = الموجودات الخارجية الصافية للمغرب + الموجودات الخارجية الصافية لمؤسسات الإيداع الأخرى

Source : Bank Al-Maghrib. المصدر : بنك المغرب.

### 19 - 6 Evolution des créances nettes sur l'Administration Centrale

### 6 - 19 تطور الديون الصافية على الإدارة المركزية

En millions de Dh	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008 <sup>R</sup>	2007 <sup>R</sup>	2006 <sup>R</sup>	بمليون درهم
<b>Créances nettes de Bank Al-Maghrib</b>	<b>3 524</b>	<b>3 332</b>	<b>6 438</b>	<b>4 336</b>	<b>-646</b>	<b>الديون الصافية المستحقة لبنك المغرب</b>
Créances	7 486	8 379	11 521	13 787	13 988	ديون
Crédits	5 696	6 032	6 404	6 814	11 935	قروض
Titres	-	-	3 069	5 529	1 004	سندات
Autres <sup>(1)</sup>	1 790	2 347	2 048	1 444	1 049	غيرها (1)
<b>Engagements</b>	<b>3 962</b>	<b>5 047</b>	<b>5 083</b>	<b>9 451</b>	<b>14 634</b>	<b>التزامات</b>
Compte du FIIADES	1 060	257	2 656	8 486	13 042	حساب صندوق الحسن الثاني للتنمية الاقتصادية والاجتماعية
Compte courant du Trésor public	2 040	3 810	1 458	263	676	الحساب الجاري للخرزينة العمومية
<b>Créances nettes des Autres</b>						<b>الديون الصافية المستحقة لمؤسسات</b>
<b>Institutions de Dépôts</b>	<b>88 419</b>	<b>86 074</b>	<b>91 563</b>	<b>94 523</b>	<b>94 309</b>	<b>الإيداع الأخرى</b>
Créances	96 505	91 234	95 841	99 714	99 155	ديون
Crédits	21 776	16 108	12 252	6 177	6 549	قروض
Titres	69 061	69 990	78 875	89 344	88 838	سندات
Autres	5 668	5 137	4 713	4 193	3 769	غيرها (1)
<b>Engagements<sup>(2)</sup></b>	<b>8 086</b>	<b>5 160</b>	<b>4 277</b>	<b>5 191</b>	<b>4 847</b>	<b>التزامات (2)</b>
<b>Créances nettes des Institutions de Dépôts</b>						<b>الديون الصافية المستحقة على الإدارة المركزية</b>
<b>sur l'Administration Centrale</b>	<b>91 943</b>	<b>89 406</b>	<b>98 001</b>	<b>98 858</b>	<b>93 663</b>	<b>لمؤسسات الإيداع</b>

FIIADES. Fonds Hassan II pour le développement économique et social

(1) Sommes dues à l'Etat, au titre notamment des acomptes

sur impôts sur les résultats et de la Taxe sur Valeur Ajoutée récupérable

(2) Composés principalement des sommes dues à l'Etat, ainsi que des fonds spéciaux de garantie

destinés à garantir les crédits distribués, dont le solde n'est remboursable qu'à l'extinction des crédits couverts

Source : Bank Al-Maghrib.

(1) مبالغ مستحقة للدولة، لا سيما برسم النفعة الخاصة بالضريبة على النتائج و الضريبة على القيمة المضافة القابلة للاسترداد

(2) مكونة أساساً من صناديق خاصة للضمان مخصصة لضمان القروض الموزعة

و التي بعد رميها غير قابل للسداد قبل انقضاء القروض المعطاة

المصدر : بنك المغرب.

## 19 - 7 Evolution des créances sur l'Economie

## 7 - تطور الديون على الاقتصاد

Au 31 Décembre	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008 <sup>R</sup>	2007 <sup>R</sup>	2006 <sup>R</sup>	إلى غاية 31 دجنبر
En millions de Dh						بمليون درهم
<b>Créances des Institutions de Dépôts (A+B)</b>	<b>696 152</b>	<b>648 382</b>	<b>581 271</b>	<b>462 038</b>	<b>358 402</b>	<b>ديون مستحقة لمؤسسات الإيداع (أ+ب)</b>
<b>Créances des Autres Institutions de Dépôts (A)</b>	<b>695 183</b>	<b>647 674</b>	<b>580 618</b>	<b>461 415</b>	<b>357 810</b>	<b>ديون مستحقة لمؤسسات الإيداع الأخرى (أ)</b>
<b>Crédits des Autres Institutions de Dépôts</b>	<b>633 258</b>	<b>589 555</b>	<b>534 061</b>	<b>429 208</b>	<b>329 483</b>	<b>قروض مؤسسات الإيداع الأخرى</b>
<b>Crédits bancaires</b>	<b>621 189</b>	<b>577 083</b>	<b>526 189</b>	<b>424 406</b>	<b>325 582</b>	<b>قروض بنكية</b>
Comptes débiteurs et crédits de trésorerie	142 983	135 043	134 472	112 784	101 250	حسابات مدينة وتسجيلات الخزينة
Crédits à l'équipement	135 227	115 673	91 667	76 811	58 358	قروض التجهيز
Crédits immobiliers	188 121	173 028	153 184	119 982	72 794	قروض العقار
Crédits à l'habitat	123 876	109 743	97 693	84 989	66 474	قروض السكن
Crédits aux promoteurs immobiliers	63 908	63 207	55 472	34 993	6 320	قروض مقدمة للمتعشقين العقاريين
Crédits à la consommation	32 427	29 990	25 177	19 712	13 945	قروض للاستهلاك
Créances diverses sur la clientèle	92 902	92 391	91 177	62 492	44 591	ديون مختلفة على الزبناء
Créances en souffrance	29 529	30 958	30 512	32 625	34 645	ديون معلقة الأداء
<b>Titres</b>	<b>60 671</b>	<b>57 064</b>	<b>44 238</b>	<b>29 044</b>	<b>27 214</b>	<b>سندات</b>
Titres autres qu'actions	14 834	14 795	12 726	6 329	7 130	سندات باستثناء الأسهم
Actions et autres titres de participation	45 837	42 269	31 512	22 715	20 083	أسهم وسندات مساهمة أخرى
<b>Autres<sup>(1)</sup></b>	<b>1 254</b>	<b>1 055</b>	<b>2 319</b>	<b>3 162</b>	<b>1 113</b>	<b>غيرها (1)</b>
<b>Créances de Bank Al-Maghrib (B)</b>	<b>969</b>	<b>708</b>	<b>654</b>	<b>624</b>	<b>592</b>	<b>ديون مستحقة لبنك المغرب (ب)</b>
Crédits	658	608	569	548	530	قروض

(1) composés des crédits commerciaux et avances, et des comptes de règlement  
Source : Bank Al-Maghrib.

(1) تتكون من الائتمان التجاري والسلف وحسابات التسوية  
المصدر : بنك المغرب.

## 19 - 8 Evolution des crédits bancaires par objet

19 - 8 تطور القروض الموزعة من طرف البنوك  
حسب الغرض

Au 31 Décembre	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008 <sup>R</sup>	2007 <sup>R</sup>	2006 <sup>R</sup>	إلى غاية 31 دجنبر
En millions de Dh						بمليون درهم
<b>Objet des crédits</b>	<b>621 189</b>	<b>577 083</b>	<b>526 189</b>	<b>424 406</b>	<b>325 582</b>	<b>غرض القروض</b>
Comptes débiteurs et crédits de trésorerie	142 983	135 043	134 472	112 784	101 250	الحسابات المدينة وتسجيلات الخزينة
Crédits à l'équipement	135 227	115 673	91 667	76 811	58 358	القروض للتجهيز
Crédits immobiliers	188 121	173 028	153 184	119 982	72 794	القروض للعقار
Crédits à la consommation	32 427	29 990	25 177	19 712	13 945	القروض للإستهلاك
Créances diverses sur la clientèle	92 902	92 391	91 177	62 492	44 591	ديون مختلفة على الزبناء
Créances en souffrance	29 529	30 958	30 512	32 625	34 645	الديون المعطلة الأداء

19 - 9 Evolution des crédits distribués par les sociétés  
de financement et agents économiques19 - 9 تطور القروض الموزعة حسب  
شركات التمويل والفاعلين الإقتصاديين

Au 31 Décembre	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	2007	2006	إلى غاية 31 دجنبر
En millions de Dh						بمليون درهم
<b>Sociétés de financement</b>	<b>85 256</b>	<b>79 906</b>	<b>72 678</b>	<b>62 067</b>	<b>52 084</b>	<b>شركات التمويل</b>
Sociétés de crédit à la consommation	42 530	41 131	38 387	33 435	28 253	شركات القرض للإستهلاك
Sociétés de crédit-bail	38 939	36 111	31 819	26 668	22 083	شركات القرض الإيجاري
Sociétés de crédit immobilier	191	205	230	199	331	شركات القرض للعقار
Sociétés d'affacturage	2 600	2 198	2 106	1 477	1 134	شركات تحصيل وشراء الديون
Sociétés de cautionnement (1)	244	235	117	242	239	شركات الكفالة (1)
Sociétés de gestion des moyens de paiement	21	26	19	46	44	شركات تدبير وسائل الأداء
Autres sociétés de financement	731	-	-	-	-	شركات تمويل أخرى
<b>Agents économiques</b>	<b>621 189</b>	<b>577 083</b>	<b>526 189</b>	<b>424 406</b>	<b>325 582</b>	<b>الفاعلين الإقتصاديين</b>
<b>Secteur public</b>	<b>24 542</b>	<b>33 875</b>	<b>24 897</b>	<b>12 924</b>	<b>11 502</b>	<b>القطاع العام</b>
Administrations locales	9 758	8 610	7 227	5 889	4 718	الإدارات المحلية
Sociétés non financières publiques	14 784	25 265	17 670	7 034	6 784	الشركات العمومية الغير المالية
<b>Secteur privé</b>	<b>512 100</b>	<b>460 014</b>	<b>422 584</b>	<b>348 198</b>	<b>272 206</b>	<b>القطاع الخاص</b>
Autres sociétés non financières	295 216	257 628	234 256	193 409	155 882	الشركات الغير المالية الأخرى
Autres secteurs résidents	216 884	202 386	188 328	154 788	116 325	قطاعات أخرى
Autres sociétés financières	84 547	83 194	78 708	63 285	41 874	الشركات المالية الأخرى

(1) Les sociétés de cautionnement ont accordé des crédits par signature d'un montant de 1,3 milliard de dirhams en 2008 et de 2 milliards en 2009 et de 3,6 milliards de dirhams en 2010

Source : Bank Al-Maghrib.

(1) تمتت شركات الكفالة قروضا بواسطة التوقيع بلغت قيمتها 1,3 مليار درهم في 2008 و 2 مليار درهم في 2009 و 3,6 مليار درهم في 2010 المصدر: بنك المغرب.



## 19 - 10 Crédits bancaires par terme

## 19 - 10 القروض البنكية حسب الأجل

Au 31 Décembre	2010*	2009 <sup>ك</sup>	2008 <sup>ك</sup>	2007 <sup>ك</sup>	2006 <sup>ك</sup>	في 31 ديسمبر
En millions de Dh						بمليون درهم
Crédits à court terme	229 328	232 631	219 873	174 205	138 055	قروض لأجل قصير
Echéances impayées	6 375	5 175	1 667	215 056	153 696	مستحقات غير موزاة
Crédits à moyen terme	182 597	171 062	143 442	108 618	69 115	قروض لأجل متوسط
Crédits à long terme	179 664	142 432	132 362	106 438	84 581	قروض لأجل طويل
Créances en souffrance	29 768	30 958	30 512	33 311	35 606	الديون المتعلقة الأداء

19 - 11 Evolution des crédits  
bancaires par secteur d'activité19 - 11 تطور القروض  
البنكية حسب فروع النشاط

	2010*	2009	2008	2007	2006	
Agriculture et pêche	25 316	19 587	20 613	15 536	15 842	الزراعة والصيد البحري
Industries extractives	12 268	14 707	14 628	4 131	2 812	الصناعات الاستخراجية
Industries de transformation	80 612	73 546	65 731	-	-	الصناعات التحويلية
Electricité, gaz et eau	24 381	16 659	17 107	16 765	10 643	الكهرباء، الغاز والماء
Bâtiment et travaux publics	79 426	80 814	55 630	53 209	24 340	البناء والأشغال العمومية
Commerce	38 561	37 614	34 002	27 364	21 905	التجارة
Hôtels	17 837	18 531	13 709	9 753	7 688	المؤسسات الفندقية
Transport et communications	24 684	23 927	23 695	21 987	19 247	النقل والمواصلات
Activités financières	97 704	94 020	89 303	60 308	37 207	أنشطة مالية
Particuliers et MRE	169 698	156 371	134 861	120 050	93 743	أفراد ومغاربة مقيمون بالخارج
Autres services	50 871	41 309	56 911	33 848	39 168	الخدمات أخرى

19 - 12 Taux d'intérêts annuels du marché monétaire

19 - 12 معدلات الفائدة السنوية المعمول بها في السوق النقدية

Année 2010 En %	معدل سوق ما بين البنوك Taux du marché interbancaire		المغرب Taux d'intervention de Bank Al-Maghrib		معدل تدخلات بنك المغرب Bank Al-Maghrib		سنة 2010 بالنسبة المئوية
	نهاية الشهر Fin de mois	المتوسط الشهري Moyenne mensuelle	تسهيلات الإيداع 24 ساعة Facilité de dépôt à 24 heures	تسيقات 24 ساعة Avances à 24 heures	سحب السيولة 7 أيام Reprises de liquidités à 7 jours (طلبات العروض) (Appels d'offres)	تسيقات 7 أيام Avances à 7 jours (طلبات العروض) (Appels d'offres)	
Janvier	3.41	3.34	2.25	4.25	2.75	3.25	يناير
Février	3.32	3.35	2.25	4.25	2.75	3.25	فبراير
Mars	3.24	3.25	2.44	4.44	2.75	3.25	مارس
Avril	3.25	3.27	2.25	4.25	2.75	3.25	أبريل
Mai	3.32	3.28	2.25	4.25	2.75	3.25	مايو
Juin	3.34	3.28	2.25	4.25	2.75	3.25	يونيو
Juillet	3.33	3.35	2.25	4.25	2.75	3.25	يوليوز
Août	3.28	3.30	2.25	4.25	2.75	3.25	غشت
Septembre	3.27	3.27	2.25	4.25	2.75	3.25	شتنبر
Octobre	3.25	3.24	2.25	4.25	2.75	3.25	أكتوبر
Novembre	3.30	3.28	2.25	4.25	2.75	3.25	نونبر
Décembre	3.28	3.27	2.25	4.25	2.75	3.25	دجنبر

19 - 13 Taux d'intérêt moyens pondérés des comptes et bons à échéance fixe

19 - 13 سعر الفائدة المتوسط المرجح للحسابات والأذنين لأجل قار

Année 2010 En %	TMP <sup>1</sup> des dépôts à 6 et 12 mois	TMP <sup>1</sup> des dépôts à 12 mois	TMP <sup>1</sup> des dépôts à 6 mois	سنة 2010 بالنسبة المئوية
	السعر المتوسط المرجح للودائع لأجل 6 و 12 شهرا	السعر المتوسط المرجح للودائع لأجل 12 شهرا	السعر المتوسط المرجح للودائع لأجل 6 أشهر	
Janvier	3.44	3.57	3.33	يناير
Février	3.50	3.69	3.25	فبراير
Mars	3.51	3.69	3.27	مارس
Avril	3.44	3.64	3.28	أبريل
Mai	3.49	3.65	3.25	مايو
Juin	3.52	3.63	3.42	يونيو
Juillet	3.51	3.65	3.35	يوليوز
Août	3.70	3.82	3.28	غشت
Septembre	3.55	3.67	3.32	شتنبر
Octobre	3.67	3.87	3.32	أكتوبر
Novembre	3.47	3.60	3.30	نونبر
Décembre	3.67	3.85	3.37	دجنبر

TMP<sup>1</sup>: Taux Moyen Pondéré

Source : Bank Al-Maghrib

المصدر : بنك المغرب.

19 - 14 Evolution de la moyenne des taux d'intérêt mensuels

14 - 14 تطور متوسط أسعار الفائدة الشهرية

En %	2010*	2009	2008	2007	2006	بالنسبة المئوية
Taux interbancaire	3.29	3.26	3.37	3.29	2.58	سعر الفائدة ما بين البنوك
Taux des comptes sur carnets auprès des banques	2.99	3.20	3.11	2.45	2.53	سعر الحسابات على الدفاتر لدى البنوك
Taux des comptes sur livrets auprès de la Caisse d'Epargne Nationale	1.80	1.80	1.95	1.23	1.68	سعر الحسابات على الدفاتر لدى صندوق التوفير الوطني
Taux des bons du trésor à 13 semaines	3.36	3.34	3.50	3.32	2.57	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة 13 أسبوعا
Taux des bons du trésor à 26 semaines	3.42	3.41	3.62	3.30	2.68	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة 26 أسبوعا
Taux des bons du trésor à 52 semaines	3.56	3.46	3.68	3.23	3.02	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة 52 أسبوعا
Taux des bons du trésor à 2 ans	3.68	3.64	3.68	3.33	3.17	سعر الفائدة على سندات الخزينة لمدة سنتين

19 - 15 Taux d'intérêt annuels des dépôts auprès des banques

15 - 15 أسعار الفائدة السنوية للودائع لدى البنوك

En %	Année 2010 سنة		Année 2009 سنة		بالنسبة المئوية
	يوليو - ديسمبر Juil.-Déc.	يناير - يونيو Jan. - Juin	يوليو - ديسمبر Juil.-Déc.	يناير - يونيو Jan. - Juin	
Dépôts auprès des banques					ودائع لدى البنوك
Comptes à vue	دون مكافأة N.R.	دون مكافأة N.R.	دون مكافأة N.R.	دون مكافأة N.R.	حسابات تحت الطلب
Comptes sur carnets <sup>(1)</sup>	(حد أدنى) 3.11 (min)	(حد أدنى) 2.87 (min)	(حد أدنى) 3.11 (min)	(حد أدنى) 3.29 (min)	الحسابات على الدفاتر <sup>(1)</sup>
Autres comptes	معدل حر Taux libre	معدل حر Taux libre	معدل حر Taux libre	معدل حر Taux libre	حسابات أخرى

19 - 16 Taux d'intérêt des dépôts auprès de la Caisse d'Epargne Nationale

16 - 16 سعر الفائدة للودائع لدى صندوق التوفير الوطني

En %	Année 2010 سنة		Année 2009 سنة		بالنسبة المئوية
	يوليو - ديسمبر Juil.-Déc.	يناير - يونيو Jan. - Juin	يوليو - ديسمبر Juil.-Déc.	يناير - يونيو Jan. - Juin	
Comptes sur livrets auprès de la Caisse d'Epargne Nationale <sup>(2)</sup>	1.8	1.8	1.9	2.0	الحسابات على دفاتر صندوق التوفير الوطني <sup>(2)</sup>

N.R. : Non Rémunéré

min : Minimum

(1) A compter du premier janvier 2005, le taux de rémunération minimum des comptes sur carnets est égal au taux moyen pondéré des bons du trésor à 52 semaines, émis par adjudication au cours du semestre précédent, diminué de 50 points de base.

(2) A partir de juillet 2006, le taux de rémunération des dépôts en comptes sur livrets la caisse d'épargne nationale est égal au taux moyen des bons du Trésor à 5 ans, mis par adjudication au cours du semestre précédent, minoré de 200 points de base, au lieu de 250 précédemment.

Source : Bank Al-Maghrib.

ح. أ. حد أدنى  
(1) ابتداء من فاتح يناير 2005، أصبح معدل فائدة الودائع في الحسابات على الدفاتر لدى البنوك يساوي المعدل المتوسط المرجح لأذونات الخزينة لمدة 52 أسبوعا، المصدرة بالمزايدة خلال السنة أشهر الفارطة، بـ 50 نقطة أساسية.

(2) ابتداء من يوليو 2006، أصبح معدل فائدة الودائع في الحسابات على دفاتر صندوق التوفير الوطني يساوي المعدل المتوسط لأذونات الخزينة لمدة 5 سنوات، المصدرة بالمزايدة خلال السنة أشهر الفارطة، بـ 200 نقطة أساسية بدل 250 منيقل.

المصدر : بنك المغرب.

**19 - 17 Taux d'émission annuels  
des titres de créances négociables**

**17 - 19 المعدلات السنوية لإصدار  
سندات الدين القابلة للتداول**

En %	بالنسبة المئوية		
<b>Certificats de dépôt</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>	<b>سندات الإيداع</b>
Mois de 32 jours	-	3,45	أقل من 32 يوم
De 32 jours à 92 jours	3,80 إلى 3,50	3,75 إلى 3,40	من 32 إلى 92 يوم
De 93 jours à 182 jours	3,80 إلى 3,55	3,75 إلى 3,55	من 93 إلى 182 يوم
De 183 jours à 365 jours	4,15 إلى 3,75	4,35 إلى 3,77	من 183 إلى 365 يوم
De 366 jours à 2 ans	4,35 إلى 3,55	4,55 إلى 3,95	من 366 يوم إلى سنتين
Plus de 2 ans jusqu'à 3 ans	4,59 إلى 4,03	4,50 إلى 4,10	من أكثر من سنتين إلى 3 سنوات
Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	4,56 إلى 3,70	4,85 إلى 3,65	من أكثر من 3 سنوات إلى 5 سنوات
Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	4,81 إلى 4,28	-	من أكثر من 5 سنوات إلى 10 سنوات
<b>Bons de sociétés de financement</b>			<b>سندات شركات التمويل</b>
Plus de 2 ans jusqu'à 3 ans	4,45 إلى 4,23	4,75 إلى 4,15	من أكثر من سنتين إلى 3 سنوات
Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	4,79 إلى 4,37	5,27 إلى 4,16	من أكثر من 3 سنوات إلى 5 سنوات
Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	-	5,58 إلى 4,55	من أكثر من 5 سنوات إلى 10 سنوات
<b>Billets de trésorerie</b>			<b>أوراق الخزانة</b>
Mois de 32 jours	-	3,79	أقل من 32 يوم
De 32 jours à 92 jours	4,00 إلى 3,84	4,25 إلى 3,79	من 32 إلى 92 يوم
De 93 jours à 182 jours	4,20 إلى 3,97	4,31 إلى 3,89	من 93 إلى 182 يوم
De 183 jours à 365 jours	4,36 إلى 4,05	4,40 إلى 3,95	من 183 إلى 365 يوم
De 366 jours à 2 ans	-	-	من 366 يوم إلى سنتين
Plus de 2 ans jusqu'à 3 ans	-	-	من أكثر من سنتين إلى 3 سنوات
Plus de 3 ans jusqu'à 5 ans	-	-	من أكثر من 3 سنوات إلى 5 سنوات
Plus de 5 ans jusqu'à 10 ans	-	-	من أكثر من 5 سنوات إلى 10 سنوات

**19 - 18 Taux d'intérêt annuels des bons  
et obligations émis sur  
le marché obligataire<sup>(1)</sup>**

**18 - 19 معدلات الفائدة السنوية المطبقة  
على الأذونات والسندات الإلزامية  
الصادرة في السوق السندية<sup>(1)</sup>**

En %	بالنسبة المئوية		
<b>Durée des titres</b>	<b>2010</b>	<b>2009<sup>R</sup></b>	<b>أمد السندات</b>
Moins de 3 ans	-	6,00 <sup>(3)</sup> إلى 4,55 <sup>(2)</sup>	أقل من 3 سنوات
5 ans	5,50 إلى 4,80	5,00 إلى 4,40	5 سنوات
7 ans	4,78	-	7 سنوات
8 ans	-	-	8 سنوات
10 ans	5,65 إلى 5,30	5,60 إلى 4,27	10 سنوات
15 ans	5,62	-	15 سنة
20 ans	4,97 إلى 4,65	4,92 إلى 4,86	20 سنة
25 ans	-	-	25 سنة

(1)Taux des dernières émissions

(2) Taux d'un an

(3) Taux de deux ans

Source : Bank Al-Maghrib

(1) معدلات اخر الإصدارات

(2) معدل سنة واحدة

(3) معدل سنتين

المصدر : بنك المغرب

## 19 - 19 Taux d'intérêt annuels débiteurs

## 19 - 19 أسعار الفائدة السنوية المدينة

En %	2010				2009 <sup>R</sup>				بالنسبة السنوية
	جانينر	شنتبر	يونيو	مارس	جانينر	شنتبر	يونيو	مارس	
	Déc.	Sep.	Juin	Mars	Déc.	Sep.	Juin	Mars	
Crédits de trésorerie	6.08	6.28	6.26	6.52	6.58	6.65	6.61	6.78	تسهيلات الخزينة
Crédits à l'équipement	6.32	6.22	6.38	6.35	6.27	6.44	6.24	6.10	قروض التجهيز
Crédits immobiliers	6.30	6.13	6.45	6.16	6.29	5.61	5.75	5.75	قروض العقار
Crédits à la consommation aux particuliers	7.23	7.16	7.19	7.33	7.30	7.22	7.29	7.38	قروض الاستهلاك
<b>Taux global</b>	<b>6.21</b>	<b>6.29</b>	<b>6.36</b>	<b>6.49</b>	<b>6.56</b>	<b>6.45</b>	<b>6.46</b>	<b>6.58</b>	<b>المعدل العام</b>

## 19 - 20 Taux maximum des intérêts annuels

## 20 - 19 المعدل الأقصى السنوي لنسب

## conventionnels des établissements de crédit

## الفائدة الإتقافية لمؤسسات الإئتمان

En %	أبريل 2010 - مارس 2011		أبريل 2009 - مارس 2010		أبريل 2008 - مارس 2009		أبريل 2007 - مارس 2008		أكتوبر 2006 - مارس 2007		بالنسبة السنوية
	Avril 2010 - Mars 2011		Avril 2009 - Mars 2010		Avril 2008 - Mars 2009		Avril 2007 - Mars 2008		Oct.2006- Mars 2007		
	أبريل - شنتبر 2006		أبريل - شنتبر 2006		أبريل - شنتبر 2006		أبريل - شنتبر 2006		أبريل - شنتبر 2006		
TMP des banques	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7.58	السعر المتوسط المرجع للبنوك
TMP des sociétés de financement	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11.40	السعر المتوسط المرجح لشركات التمويل
TMP de l'ensemble des établissements de crédit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8.06	السعر المتوسط المرجح لمؤسسات الإئتمان
TMP des crédits à la consommation	...	...	...	...	...	...	...	...	12.00	0	السعر المتوسط المرجح لقروض الإستهلاك
<b>Taux maximum des intérêts conventionnels (TMIC) (1)</b>	<b>14.26</b>	<b>14.40</b>	<b>14.17</b>	<b>14.17</b>	<b>14.17</b>	<b>14.17</b>	<b>14.00</b>	<b>12.10</b>			<b>المعدل الأقصى للقوائد الإتقافية</b>

TMIC : Taux maximum des intérêts conventionnels

TMP: taux moyen pondéré

(1) A partir d'octobre 2006, le TMIC est indexé sur le taux des crédits à la consommation au cours de l'année civile précédente majoré de 200 points de base au lieu du TMP appliqué à l'ensemble des crédits majoré de 60%

Source : Bank Al-Maghrib.

(1) ابتداء من أكتوبر 2006، يعادل المعدل الأقصى للقوائد الإتقافية معدل قروض الإستهلاك خلال السنة الماضية مع إضافة 200 نقطة أساس بدل المعدل المتوسط المرجح المطبق على مجموع القروض بزيادة 60%

المصدر : بنك المغرب.



19 - 21 Encours des bons du Trésor  
émis par adjudication

19 - 21 المبلغ الجاري لأذونات الخزينة بالمزايدة

Année 2010	مكتتبون المجموع		مؤسسات	صندوق الإيداع شركات التأمين	البنوك	سنة 2010	
En millions de Dh	آخرون		و منظمات الإحتياط التوظيف الجماعي	والتدبير <sup>1</sup>	Banques	بمليون درهم	
Durée	Total	Autres	O.P.C.V.M.	S.A.O.P.	C.D.G. <sup>1</sup>	المدة	
13 semaines	1 950	-	1 444	56	-	450	13 أسبوعا
26 semaines	3 300	-	1 831	750	69	650	26 أسبوعا
52 semaines	28 962	5 444	5 026	10 460	725	7 307	52 أسبوعا
<b>Total court terme</b>	<b>34 212</b>	<b>5 444</b>	<b>8 301</b>	<b>11 266</b>	<b>794</b>	<b>8 407</b>	<b>مجموع الأمد القصير</b>
2 ans	33 673	2 647	6 639	19 152	482	4 754	سنتان
5 ans	48 286	8 075	14 005	20 759	1 446	4 001	5 سنوات
<b>Total moyen terme</b>	<b>81 959</b>	<b>10 721</b>	<b>20 643</b>	<b>39 912</b>	<b>1 928</b>	<b>8 755</b>	<b>مجموع الأمد المتوسط</b>
10 ans	70 050	10 910	17 748	25 144	5 163	11 085	10 سنوات
15 ans	69 658	1 079	15 003	29 115	13 852	10 608	15 سنة
20 ans	19 361	441	5 824	8 679	917	3 499	20 سنة
30 ans	2 575	2	1 908	171	-	494	30 سنة
<b>Total long terme</b>	<b>161 644</b>	<b>12 433</b>	<b>40 483</b>	<b>63 109</b>	<b>19 933</b>	<b>25 686</b>	<b>مجموع الأمد الطويل</b>
<b>Total général</b>	<b>277 815</b>	<b>28 598</b>	<b>69 427</b>	<b>114 287</b>	<b>22 655</b>	<b>42 848</b>	<b>المجموع</b>

19 - 22 Taux moyen pondéré des bons  
du Trésor émis par adjudication

19 - 22 السعر المتوسط المرجح  
لأذونات الخزينة بالمزايدة

En %	Bon					اذينة				بالنسبة المئوية
Année 2010	30 سنة	20 سنة	15 سنة	10 سنوات	5 سنوات	سنتان	52 أسبوعا	26 أسبوعا	13 أسبوعا	سنة 2010
	30 ans	20 ans	15 ans	10 ans	5 ans	2 ans	52 semaines	26 semaines	13 semaines	
Janvier	-	-	-	-	3.88	3.67	3.51	-	3.43	يناير
Février	-	-	-	4.15	3.95	-	3.66	3.56	3.45	فبراير
Mars	-	-	4.32	4.24	4.02	3.78	3.68	-	-	مارس
Avril	-	-	-	4.20	3.94	-	3.60	3.48	3.41	أبريل
Mai	-	4.45	4.35	4.17	3.89	3.70	3.54	-	-	مايو
Juin	-	-	4.35	-	3.88	3.68	3.51	3.41	3.36	يونيو
Juillet	-	-	-	4.16	3.88	3.67	3.48	-	3.25	يوليو
Août	-	-	-	4.18	3.90	3.68	3.50	-	3.24	أغسطس
Septembre	-	-	-	-	3.91	3.69	3.50	3.41	-	سبتمبر
Octobre	-	-	4.34	4.17	-	-	-	-	3.32	أكتوبر
Novembre	-	-	4.33	4.14	3.84	3.61	3.46	3.33	3.27	نوفمبر
Décembre	-	-	4.34	4.14	3.85	3.63	3.49	3.33	3.28	ديسمبر

S.A.O.P. : Sociétés d'Assurances et Organismes de Prévoyance.

C.D.G. : Caisse de Dépôt et de Gestion

(1) non compris l'encours des bons du trésor des organismes de prévoyance gérés par la C.D.G

Source : Bank Al-Maghrib

(1) باستثناء المبلغ الجاري لأذونات الخزينة بحوزة مؤسسات الإحتياط الإجتماعي التي يديرها صندوق الإيداع والتدبير

المصدر : بنك المغرب.

19 - 23 Cours de virement des principales  
devises cotées par Bank Al-Maghrib

19 - 23 أسعار التحويل لأهم العملات  
المسجلة من طرف بنك المغرب

en dirhams	100 ين ياباني 100 JPY	100 فرنك سويسري 1 CHF	100 كرون سويدي 100 SEK	100 كرون نرويجي 100 NOK	100 كرون دنماركي 100 DKK	جنيه إسترليني 1 GBP	دولار كندي 1 CAD	دولار أمريكي 1 USD	أورو 1 EUR	بندراهم
29- 1-2010	A 8.8661 V 8.9194	7.6490 7.6950	109.81 110.47	136.67 137.49	150.71 151.61	12.915 12.993	7.5553 7.6007	8.0460 8.0944	11.221 11.288	29- 1-2010
26- 2-2010	A 9.2219 V 9.2773	7.6290 7.6749	114.88 115.57	138.74 139.57	150.03 150.93	12.492 12.567	7.7739 7.8206	8.2264 8.2758	11.168 11.235	26- 2-2010
31- 3-2010	A 8.8847 V 8.9380	7.8154 7.8624	114.58 115.26	139.06 139.90	149.89 150.79	12.504 12.579	8.1362 8.1851	8.2574 8.3070	11.159 11.226	31- 3-2010
30- 4-2010	A 8.8937 V 8.9471	7.7593 7.8059	115.51 116.21	141.58 142.43	149.52 150.42	12.792 12.869	8.2671 8.3168	8.3614 8.4116	11.128 11.195	30- 4-2010
31- 5-2010	A 9.7370 V 9.7950	7.7023 7.7486	114.08 114.76	138.21 139.04	147.45 148.34	12.933 13.011	8.5284 8.5797	8.9054 8.9589	10.969 11.035	31- 5-2010
30- 6-2010	A 10.095 V 10.155	8.2786 8.3283	115.02 115.71	137.57 138.39	147.09 147.97	13.394 13.474	8.4694 8.5203	8.9471 9.0008	10.957 11.022	30- 6-2010
29- 7-2010	A 9.7320 V 9.7900	8.1296 8.1784	117.30 118.01	139.34 140.18	148.90 149.79	13.249 13.329	8.2043 8.2536	8.4791 8.5301	11.094 11.160	29- 7-2010
31- 8-2010	A 10.296 V 10.358	8.5268 8.5781	117.44 118.15	137.35 138.18	148.16 149.05	13.374 13.454	8.1838 8.2329	8.6952 8.7475	11.030 11.097	31- 8-2010
30- 9-2010	A 9.8170 V 9.8760	8.3884 8.4388	122.10 122.83	140.19 141.03	149.98 150.89	12.920 12.998	7.9859 8.0339	8.1963 8.2456	11.177 11.244	30- 9-2010
29-10-2010	A 9.9890 V 10.049	8.1816 8.2308	120.16 120.88	136.88 137.71	150.42 151.33	12.884 12.961	7.9231 7.9707	8.0618 8.1102	11.216 11.283	29-10-2010
30-11-2010	A 10.217 V 10.279	8.5456 8.5970	120.82 121.55	137.00 137.82	148.67 149.56	13.221 13.300	8.2913 8.3412	8.5260 8.5772	11.080 11.147	30-11-2010
31-12-2010	A 10.245 V 10.306	8.9202 8.9738	124.07 124.82	142.64 143.49	149.38 150.28	12.933 13.010	8.3448 8.3950	8.3319 8.3819	11.137 11.204	31-12-2010
31-12-2009	A 8.4560 V 8.5068	7.6043 7.6500	110.04 110.71	135.87 136.69	151.62 152.53	12.703 12.780	7.4652 7.5100	7.8366 7.8837	11.282 11.350	31-12-2009
31-12-2008	A 8.8945 V 8.9480	7.5338 7.5791	103.39 104.02	115.17 115.86	150.50 151.40	11.779 11.850	6.6153 6.6551	8.0740 8.1225	11.212 11.280	31-12-2008
31-12-2007	A 6.8766 V 6.9179	6.8396 6.8807	120.19 120.91	142.33 143.19	151.85 152.76	15.448 15.541	7.8455 7.8926	7.6901 7.7363	11.325 11.393	31-12-2007
29-12-2006	A 7.0785 V 7.1210	6.9131 6.9546	122.86 123.60	134.91 135.72	148.97 149.87	16.539 16.638	7.2683 7.3120	8.4312 8.4819	11.108 11.174	29-12-2006

A : Achat V : Vente

USD : Dollar Américain

CHF : Franc Suisse

CAD : Dollar Canadien

NOK : Couronne Norvégienne

GBP : Livre Sterling

SEK : Couronne Suédoise

DKK : Couronne Danoise

JPY : Yen Japonais

Source : Bank Al-Maghrib

ش : شراء ، ب : بيع

المصدر : بنك المغرب

19 - 23 Cours de virement des principales  
devises cotées par Bank Al-Maghrib (suite)

19 - 23 أسعار التحويل لأهم العملات  
المسعرة من طرف بنك المغرب (تابع)

En dirhams		100 أوقية موريطانية 100MRO	1 دينار ليبي 1LYD	1 دينار تونسي 1TND	10 دينار جزائري 10 DZD	1 درهم الإمارات العربية المتحدة 1AED	1 دينار كويتي 1KWD	1 ريال سعودي 1SAR	بالدراهم
29- 1-2010	A	3.0797	6.5071	6.0247	1.0949	2.1907	27.996	2.1456	29- 1-2010
	V	3.0982	6.5462	6.0609	1.1015	2.2039	28.164	2.1585	
26- 2-2010	A	3.1434	6.5110	5.9085	1.1189	2.2398	28.514	2.1936	26- 2-2010
	V	3.1623	6.5502	5.9440	1.1256	2.2533	28.686	2.2067	
31- 3-2010	A	3.1111	6.4932	5.8738	1.1202	2.2482	28.602	2.2019	31- 3-2010
	V	3.1298	6.5322	5.9091	1.1269	2.2617	28.774	2.2151	
30- 4-2010	A	3.1027	6.5186	5.8693	1.1358	2.2765	28.962	2.2296	30- 4-2010
	V	3.1214	6.5578	5.9046	1.1426	2.2902	29.136	2.2430	
31- 5-2010	A	3.2427	6.7944	5.9504	1.1808	2.4245	30.363	2.3747	31- 5-2010
	V	3.2622	6.8352	5.9862	1.1879	2.4391	30.545	2.3890	
30- 6-2010	A	3.1553	6.8298	5.9174	1.1872	2.4361	30.751	2.3856	30- 6-2010
	V	3.1743	6.8709	5.9529	1.1943	2.4507	30.936	2.3999	
29- 7-2010	A	2.9646	6.6469	5.8350	1.1328	2.3085	29.493	2.2610	29- 7-2010
	V	2.9824	6.6868	5.8701	1.1396	2.3224	29.670	2.2746	
31- 8-2010	A	3.0268	6.7857	5.8408	1.1455	2.3675	30.145	2.3187	31- 8-2010
	V	3.0450	6.8265	5.8759	1.1524	2.3818	30.326	2.3326	
30- 9-2010	A	2.8582	6.5850	5.7611	1.0966	2.2315	28.784	2.1855	30- 9-2010
	V	2.8754	6.6246	5.7957	1.1032	2.2449	28.957	2.1987	
29-10-2010	A	2.8359	6.5369	5.7902	1.0864	2.1950	28.679	2.1497	29-10-2010
	V	2.8530	6.5762	5.8250	1.0930	2.2082	28.852	2.1626	
30-11-2010	A	3.0362	6.7718	5.9443	1.1414	2.3213	30.148	2.2734	30-11-2010
	V	3.0545	6.8124	5.9801	1.1483	2.3352	30.330	2.2871	
31-12-2010	A	2.9471	6.6424	5.8236	1.1268	2.2684	29.619	2.2217	31-12-2010
	V	2.9649	6.6823	5.8586	1.1336	2.2820	29.797	2.2350	
31-12-2009	A	2.9837	6.3642	5.9823	1.0775	2.1335	27.329	2.0893	31-12-2009
	V	3.0016	6.4025	6.0183	1.0840	2.1463	27.493	2.1019	
31-12-2008	A	3.0799	6.4497	6.1591	1.1343	2.1981	29.206	2.1513	31-12-2008
	V	3.0984	6.4884	6.1961	1.1411	2.2113	29.382	2.1643	
31-12-2007	A	3.0590	6.2193	6.2797	1.1492	2.0939	28.164	2.0504	31-12-2007
	V	3.0774	6.2567	6.3174	1.1561	2.1065	28.333	2.0627	
29-12-2006	A	3.1389	6.5613	6.4878	1.1849	2.2956	29.160	2.2482	29-12-2006
	V	3.1578	6.6007	6.5268	1.1920	2.3094	29.335	2.2617	

A : Achat V : Vente  
TND : Dinar Tunisien  
KWD : Dinar Koweïtien  
SAR : Riel Saoudien  
Source : Bank Al-Maghrib

AED : Dirhams des Emirats Arabes Unis  
DZD : Dinar Algerien  
LYD : Dinar Libyen  
MRO : Ouguiyas Mauritanisme

ش : شراء ، ب : بيع  
المصدر : بنك المغرب

19 - 24 Evolution des taux de change moyen annuel  
des principales devises cotées19 - 24 تطور سعر الصرف المتوسط السنوي  
لأهم العملات الأجنبية المسعرة

En dirhams	2010	2009 <sup>A</sup>	2008	2007	2006	بالدراهم
1EUR	11.153	11.249	11.184	11.219	11.022	1 أورو
1 USD	8.417	8.0885	8.309	8.192	8.865	1 دولار أمريكي
1 CAD	8.172	7.0988	6.737	7.647	7.3242	1 دولار كندي
1 GBP	12.999	12.631	12.387	16.394	16.117	1 جنيه إسترليني
100 DKK	149.753	151.06	150.12	150.566	147.91	100- كورون دنماركي
100 NOK	139.287	128.92	118.67	139.99	137.59	100- كورون نرويجي
100 SEK	116.928	106.02	103.84	121.267	118.82	100 كورون سويدي
1 CHF	8.085	7.4484	7.262	6.829	7.118	1 فرنك سويسري
1 TND	5.907	5.982	6.162	6.428	6.842	1 دينار تونسي
100 JPY	9.608	8.649	9.127	6.958	8.057	100 ين ياباني
1 KWD	29.338	28.049	30.211	28.814	30.358	1 دينار كويتي
1 SAR	2.244	2.1567	2.214	2.186	2.364	1 ريال سعودي
1 AED	2.292	2.2022	2.262	2.231	2.414	1 درهم الإمارات العربية المتحدة
10 DZD	1.131	1.1135	1.172	1.181	1.208	10 دينار جزائري
1 LYD	6.634	6.4338	6.509	6.485	6.777	1 دينار ليبي
100 MRO	3.061	3.0817	3.249	3.151	3.353	100 لوقية موريطانية



19 - 25 Nombre d'agences bancaires selon la région et la province (ou préfecture)

19 - 25 عدد الوكالات البنكية حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

Au 31 Décembre 2010	ب.م	المجموع	بنك آخرى	ش.ع.ج.ر.أ	ق.ع.س.ق.ش.م	ب.م	ب.م.ت.س.ص	ب.م.ت.خ	ت.ب.و	إلى غاية 31 ديسمبر 2010	ب.م	
	B.A.M	TOTAL	AUTRES	S.G.M.B	C.P.M	C.I.H	C.D.M	C.A.M	B.M.C.I	B.M.C.E.A.W.B		
Oued Ed-Dahab - Lagouira	-	10	-	-	4	-	1	1	-	2	2	وادي الذهب - لكورة
Oued Ed-Dahab	-	10	-	-	4	-	1	1	-	2	2	وادي الذهب
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	1	35	-	1	16	1	1	2	-	6	8	العون - بوجدور - س. الحمراء
Boujdour	-	3	-	-	1	-	-	-	-	1	1	بوجدور
Laâyoune	1	32	-	1	15	1	1	2	-	5	7	العون
Guelmim - Es-Semara	-	27	-	-	9	-	1	4	-	5	8	كلميم - السمارة
Es-Semara	-	3	-	-	1	-	-	-	-	1	1	السمارة
Guelmim	-	14	-	-	5	-	1	2	-	1	5	كلميم
Tan-Tan	-	7	-	-	2	-	-	1	-	3	1	طنجة طنجة
Tata	-	3	-	-	1	-	-	-	-	-	1	طنجة
Souss - Massa - Daraa	2	293	1	28	67	12	24	33	21	41	66	سوس - ماسة - درعة
Agadir-Ida ou Tanane	1	132	1	19	27	8	12	11	12	19	23	أكادير - إدا تانان
Chtouka-Ait Baha	-	16	-	1	5	-	1	3	1	2	3	شركة - أيت باها
Inezgane-Ait Melloul	-	52	-	3	13	3	4	6	2	8	13	الزكازن - أيت ملول
Ouarzazate	1	26	-	1	7	-	2	4	1	3	8	وزازات
Taroudannt	-	35	-	3	7	-	3	6	3	3	10	تارودانت
Tizmit	-	25	-	1	5	1	2	2	2	5	7	تيزميت
Zagora	-	7	-	-	3	-	-	1	-	1	2	زاغورة
Gharb - Cherrada - Béni Hssen	1	146	-	10	49	3	9	19	6	20	30	الغرب - الشراة - بني حسن
Kénitra	1	112	-	9	36	3	7	12	5	16	24	القطيفة
Sidi-Kacem	-	34	-	1	13	-	2	7	1	4	6	سیدی قاسم
Chaouia - Ouadigha	1	141	-	8	29	5	11	23	6	29	30	الشاوية - واديجة
Ben Slimane	-	17	-	1	4	1	2	3	-	4	2	ابن سليمان
Khouribga	-	48	-	3	10	2	3	6	3	9	12	خريبكة
Settat	1	76	-	4	15	2	6	14	3	16	16	سطات
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1	244	1	21	57	14	20	26	17	32	56	مراكش - تانسيفت - الحوز
Al Haouz	-	8	-	-	3	-	-	3	-	-	2	الحوز
Chichaoua	-	7	-	-	2	-	-	2	-	-	2	شيشاوية
El Kelaa des Sraghna	-	25	-	1	4	-	3	7	1	3	6	قلعة السراغنة
Essaouira	-	16	-	2	3	2	2	1	1	2	3	الصويرة
Marrakech	1	188	1	18	45	12	15	13	15	26	43	مراكش
Oriental	2	347	1	19	125	8	22	39	11	32	90	الشرق
Berkane	-	51	-	3	15	1	5	7	1	4	15	بركان
Figuig	-	8	-	-	5	-	-	2	-	-	1	فيكيغ
Jerada	-	4	-	-	2	-	-	1	-	1	1	جرادة
Nador	1	165	1	8	57	4	8	17	6	15	49	التصور
Oujda-Angad	1	104	-	7	42	3	8	10	3	10	21	وجدة أنكاد
Taourirt	-	15	-	1	4	-	1	2	1	2	4	تاويرت
Grand Casablanca	1	1100	10	133	173	64	101	43	113	212	251	الدار البيضاء الكبرى
Casablanca	1	1038	10	128	162	62	97	39	108	196	236	الدار البيضاء
Mohammedia	-	62	-	5	11	2	4	4	5	16	15	المحمدية
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	1	436	6	44	107	24	29	39	32	68	87	الرباط - ماسلا - زمور - زعير
Khemisset	-	32	-	2	10	1	2	7	-	3	7	الخميمسات
Rabat	-	111	-	12	33	6	7	7	8	18	20	الرباط
Salé	1	204	6	21	41	12	16	17	19	31	41	مسلا
Skhirate-Témara	-	85	-	9	21	5	4	7	5	15	19	الصخيرات - تمارة
Doukala - Abda	2	144	-	8	41	5	9	15	8	29	29	دقلقة - عبدة
El Jadida	1	83	-	4	23	3	6	9	6	16	16	الجديدة
Safi	1	61	-	4	18	2	3	6	2	13	13	السفي
Tadla - Azilal	1	94	-	6	28	1	6	17	4	11	21	تادلة - أزلال
Azilal	-	12	-	-	4	-	-	1	4	-	1	الزبال
Béni Mellal	1	82	-	6	24	1	5	13	4	10	19	بني ملال
Meknès - Tafilalet	1	195	1	11	59	6	13	27	11	27	40	مكناس - تافيلالت
El Hajeb	-	15	-	-	5	-	1	4	-	2	3	الحاجب
Errachidia	-	23	-	1	8	-	1	4	1	3	5	الرشيدية
Jfrane	-	11	-	-	3	-	-	1	3	-	2	يفرن
Khénifra	-	26	-	-	6	-	2	8	2	3	5	خنيفرة
Meknès	1	120	1	10	37	6	8	8	8	17	25	مكناس
Fès - Boulemane	1	196	1	15	56	10	16	16	11	29	42	فاس - بولمان
Boulemane	-	6	-	-	3	-	-	3	-	-	-	بولمان
Fès	1	173	1	15	46	9	15	11	11	26	39	فاس
Sefrou	-	17	-	-	7	1	1	2	-	3	3	سفرور
Taza - Al Hoceïma - Taounate	2	113	1	4	38	2	7	14	3	14	30	تازة - الحسيمة - تاونات
Al Hoceïma	1	39	1	1	12	1	3	3	1	5	12	الحسيمة
Taounate	-	17	-	-	6	-	-	1	5	1	2	تاونات
Taza	1	57	-	3	20	1	3	6	1	7	16	تازة
Tanger - Tétouan	3	323	3	29	86	15	23	19	23	48	77	طنجة - تطوان
Chefchaouen	-	11	-	-	5	-	1	1	1	2	1	شفشاون
Larache	1	35	-	2	11	3	3	3	1	4	8	الوادي
Ouazane	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	وآزان
Tanger-Assilah	1	186	2	20	46	8	14	8	16	28	44	طنجة - أسفيلا
Tétouan	1	90	1	7	23	4	5	7	5	14	24	تطوان
Total	20	3 844	25	337	944	170	293	337	266	605	867	المجموع

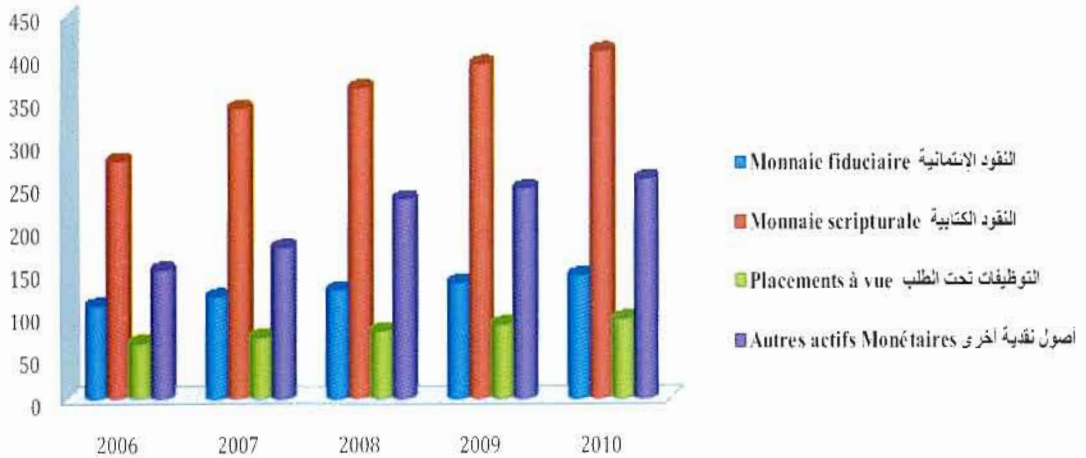
B.A.M : Bank Al Maghrib  
 S.G.M.B : Société Générale Marocaine des Banques  
 C.P.M : Crédit Populaire du Maroc  
 C.I.H : Crédit de l'Immobilier et de l'Hôtellerie  
 C.D.M : Crédit du Maroc  
 C.A.M : Crédit Agricole marocain  
 B.M.C.I : Banque Marocaine du Commerce et de l'Industrie  
 B.M.C.E : Banque Marocaine du Commerce Extérieur  
 A.W.B : Atijari Wafabank  
 Source : Bank Al-Maghrib

ب.م : بنك المغرب  
 ش.ع.ج.ر.أ : الشركة العامة المغربية للبنك  
 ق.ع.س.ق.ش.م : القرض الشعبي للمغرب  
 ق.ع.س. : القرض العقاري والسكني  
 م.م : مصرف المغرب  
 ق.م.م. : القرض المغربي الفلاحي  
 ب.م.ت.س.ص : البنك المغربي للتجارة والصناعة  
 ب.م.ت.خ : البنك المغربي للتجارة الخارجية  
 ت.ب.و : التجاري بنك الوفاء  
 المصدر : بنك المغرب



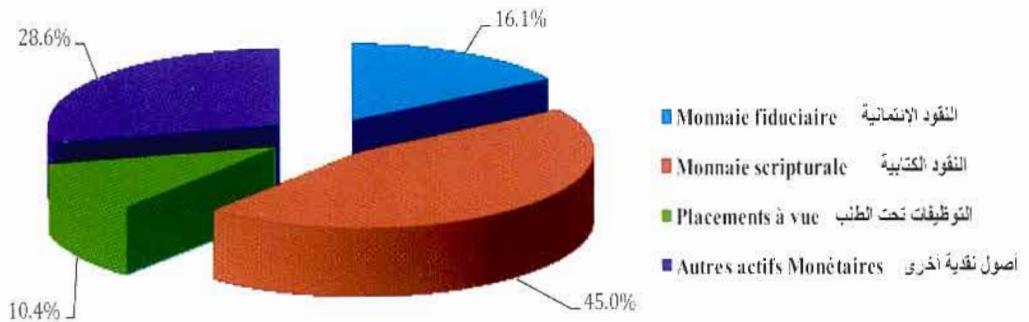
تطور المجمعات النقدية (بمليار درهم)

Evolution des agrégats de monnaie (en milliards de Dhs)



بنية المجمع النقدي م3 : 2010

Structure de l'agrégat de monnaie M3 : 2010





الفصل العشرون

بورصة القيم

CHAPITRE XX

**BOURSE DES VALEURS**



## Sources d'information

L'ensemble des statistiques produites dans ce chapitre sont issues de la Bourse de Casablanca. Elles concernent :

- les principaux indicateurs de la Bourse de Casablanca ;
- les Valeurs des transactions échangées et le nombre de titres traités ;
- la capitalisation boursière des valeurs marocaines par secteur d'activité économique ;
- l'évolution du volume des échanges par secteur d'activité économique ;
- l'évolution des indices de la Bourse de Casablanca : MASI, MADEX et indices sectoriels

## Concepts et définitions

- le rendement moyen général est le rapport, exprimé en pourcentage, entre le total des dividendes distribués et la capitalisation boursière de toutes les sociétés cotées ;
- le rendement moyen partiel est le rapport, exprimé en pourcentage, entre le total des dividendes distribués et la capitalisation boursière des sociétés ayant distribué des dividendes ;
- le MASI (Moroccan All Shares Index) est un indice boursier qui intègre toutes les actions cotées ;
- le MADEX (Moroccan Most Active Shares Index) est un indice boursier qui composé des valeurs les plus liquides ;
- les indices sous-jacents au MASI et au MADEX : indices de rentabilité, indices en devises (USD et EURO) et indices sectoriels.

## مصادر المعلومات

إن معطيات هذا الفصل مستقاة من بورصة الدار البيضاء ويضم :

- أهم مؤشرات بورصة الدار البيضاء ؛
- حجم المعاملات وعدد السندات المتداولة ؛
- رسملة البورصة للقيم المغربية حسب قطاعات النشاط الاقتصادي ؛
- تطور حجم المبادلات حسب قطاعات النشاط الاقتصادي ؛
- تطور مؤشرات بورصة الدار البيضاء : مازي وماديكس والمؤشرات القطاعية .

## مفاهيم وتعريف

- المرادوية المتوسطة العامة : هي النسبة المئوية من إجمالي أرباح الأسهم الموزعة والتقييم السوقي لمجموع أسهم الشركات ذات القيم المسعرة ؛
- المرادوية المتوسطة الجزئية : هي النسبة المئوية من إجمالي الأرباح الموزعة والتقييم السوقي للشركات الموزعة للأرباح ؛
- المؤشر المغربي للأسهم (MASI) : هو أحد مؤشرات الذي يشمل كل الأسهم المسعرة ؛
- المؤشر (MADEX) : الذي يضم الأسهم ذات السيولة العالية ؛
- المؤشرات الأخرى كالمؤشر الملخص ل MASI و MADEX : مؤشرات المرادوية، المؤشرات بالعملة الأجنبية والمؤشرات القطاعية .





20 - 1 Evolution des principaux indicateurs  
de la Bourse de Casablanca20 - 1 تطور أهم مؤشرات بورصة  
الدار البيضاء

	2010	2009	2008	2007	2006	
<b>Volume des transactions</b>						<b>حجم المعاملات</b>
échangées (en millions de Dh)	119 932.19	72 526.81	122 238.18	179 965.57	83 311.09	المتداولة (بملايين الدراهم)
Nombre de titres traités (en milliers)	356 521	234 814	225 124	262 105	178 785	عدد السندات المتداولة (بالآلاف)
Nombre de contrats	331 848	286 932	471 792	470 136	238 797	عدد العقود
<b>Capitalisation boursière</b>						<b>رسملة بورصة</b>
des sociétés (en millions de Dh)	579 020	508 893	531 750	586 328	417 092	الشركات (بملايين الدراهم)
Ayant distribué	555 160	496 152	511 678	502 816	358 097	الموزعة
N'ayant pas distribué	23 859	12 741	20 072	83 513	58 996	الغير موزعة
Total dividendes distribués	20 791	21 221	19 472	14 707	12 254	مجموع الأرباح الموزعة
<b>Indice des cours des actions (1)</b>						<b>المؤشر الإستهلاكي للقيم (1)</b>
MASI	12 655.20	10 443.81	10 984.29	12 694.97	9 479.45	مآزي
MADEX	10 335.25	8 464.47	9 061.02	10 464.34	7 743.81	مادكس
Nombre de sociétés cotées	74	76	77	73	63	عدد الشركات المدرجة
Nombre d'obligations cotées	45	41	44	54	67	عدد السندات المدرجة
Ratio de liquidité (en %)	14.42	10.65	16.55	29.16	18.63	نسبة السيولة (بالنسبة العنوية)

(1) MASI intègre toutes les actions cotées en bourse.

MADEX est composé des valeurs les plus liquides.

Source: Bourse de Casablanca.

(1) مآزي يشمل كل الأسهم المسعرة بالبورصة

مادكس يضم القيم ذات السيولة العالية

المصدر: بورصة الدار البيضاء.

## 20 - 2 Evolution du volume des transactions échangées

## 20 - 2 تطور حجم المعاملات المتداولة

	2010	2009	2008	2007	2006	
<b>Volume des transactions échangées</b> En millions de Dir	119 932.19	72 526.81	122 238.18	179 965.57	83 311.09	حجم المعاملات المتداولة بملايين الدراهم
<b>Marché Central</b>	58 304.09	39 334.06	79 537.79	106 898.69	59 342.38	السوق المركزي
Actions	51 990.48	35 943.33	78 335.53	105 992.49	58 692.65	الأسهم
Obligations	6 313.60	3 390.73	1 202.26	906.20	649.73	السندات العمومية
<b>Marché de Bloes</b>	32 770.96	24 639.73	29 330.02	56 163.77	10 202.46	سوق الكتل
Actions	29 729.34	19 438.80	22 718.45	54 721.17	9 483.79	الأسهم
Obligations	3 041.61	5 200.93	6 611.57	1 442.60	718.68	السندات العمومية
<b>Offres publiques</b>	10 445.44	112.65	0.13	796.11	9.08	العروض المقدمة للعموم
Offre publique d'achat	-	29.79	-	-	2.32	العروض المقدمة للعموم لأجل الشراء
Offre publique de retrait	10 445.44	82.86	0.13	-	6.76	العروض المقدمة للعموم لأجل السحب
Offre publique de vente	-	-	-	796.11	-	العروض المقدمة للعموم لأجل للبيع
<b>Transferts <sup>(1)</sup></b>	1 156.35	633.00	311.92	151.44	201.41	التحويلات <sup>(1)</sup>
Actions	1 156.35	633.00	311.92	151.44	201.41	الأسهم
<b>Introductions</b>	2 430.57	1 481.50	7 092.52	9 500.06	6 527.75	إدراج
Actions	837.36	-	3 850.82	6 825.06	3 602.75	الأسهم
Obligations	1 593.21	1 481.50	3 241.70	2 675.00	2 925.00	السندات العمومية
<b>Apports de titres</b>	8 593.77	3 145.62	3 082.86	6 231.15	5 173.76	إسهامات السندات
Actions	8 484.43	3 145.62	3 082.86	6 231.15	5 173.76	الأسهم
Obligations	109.35	-	-	-	-	السندات العمومية
<b>Augmentation Capital</b>	6 231.01	3 180.25	2 882.95	224.36	1 854.25	الزيادة في رأس المال
Par augmentation de capital en numéraire	6 009.82	2 507.82	2 882.95	224.36	1 854.25	الزيادة في رأس المال نقدا
Par augmentation de capital en nature	-	-	-	-	-	الزيادة في رأس المال بتقسيط عينية
Par conversion des dividendes	221.19	672.43	-	-	-	بتحويل الأرباح السنوية الموزعة

## 20 - 3 Evolution du nombre de titres traités

## 20 - 3 تطور عدد السندات المتداولة

	2010	2009	2008	2007	2006	
<b>Nombre de titres traités</b> En milliers	356 521	234 814	225 124	262 105	178 785	عدد السندات المتداولة بالآلاف
<b>Marché Central</b>	198 226	153 941	156 695	124 278	128 766	السوق المركزي
Actions	197 839	153 905	156 682	124 267	128 734	الأسهم
Obligations	387	36	14	11	32	السندات العمومية
<b>Marché de Bloes</b>	65 789	57 725	53 441	93 802	9 962	سوق الكتل
Actions	65 725	57 666	53 362	93 788	9 955	الأسهم
Obligations	65	59	78	14	7	السندات العمومية
<b>Offres publiques</b>	6 070	398	1	289	24	العروض المقدمة للعموم
Offre publique d'achat	-	162	-	-	12	العروض المقدمة للعموم لأجل الشراء
Offre publique de retrait	6 070	237	1	-	12	العروض المقدمة للعموم لأجل السحب
Offre publique de vente	-	-	-	289	-	العروض المقدمة للعموم لأجل للبيع
<b>Transferts <sup>(1)</sup></b>	3 894	3 923	530	164	410	التحويلات <sup>(1)</sup>
Actions	3 894	3 923	530	164	410	الأسهم
<b>Introductions</b>	7 142	262	5 041	7 131	7 101	إدراج
Actions	3 618	-	5 008	7 104	7 072	الأسهم
Obligations	3 524	262	32	27	29	السندات العمومية
<b>Apports de titres</b>	30 373	10 075	8 152	35 865	14 006	إسهامات السندات
Actions	30 372	10 075	8 152	35 865	14 006	الأسهم
Obligations	1	-	-	-	-	السندات العمومية
<b>Augmentation Capital</b>	45 027	8 490	1 266	574	18 516	الزيادة في رأس المال
Par augmentation de capital en numéraire	44 712	6 538	1 266	574	18 516	الزيادة في رأس المال نقدا
Par augmentation de capital en nature	-	-	-	-	-	الزيادة في رأس المال بتقسيط عينية
Par conversion des dividendes	315	1 952	-	-	-	بتحويل الأرباح السنوية الموزعة

(1) Le volume des transferts est non doublé

Source: Bourse de Casablanca.

(1) حجم التحويلات غير مكرر

المصدر: بورصة انار البيضاء.

#### 20 - 4 Evolution de la capitalisation boursière des valeurs marocaines par secteur d'activité économique

#### 20 - 4 تطور رسملة البورصة للقيم المغربية حسب قطاعات النشاط الاقتصادي

En millions de DH	2010	2009	2008	2007	2006	بليون درهم
Agroalimentaire/production	25 269	19 518	14 632	12 989	12 073	صناعة الاغذية الفلاحية
Assurances	20 253	12 445	14 798	19 834	5 755	التأمينات
Banques	180 351	135 118	133 780	151 348	106 108	الابناك
Batiment et Matériaux de Construction	73 251	54 386	56 309	73 686	51 263	البناء/مواد البناء
Boussons	9 522	11 879	6 751	8 116	7 302	المشروبات
Chimie	2 196	2 125	1 957	4 268	1 329	الكيمياء
Distributeurs	12 697	9 704	11 479	10 933	6 568	الموزعون
Emballage	-	-	-	56	2	التغليف والتعبئة
Equipements Electroniques et Electriques	632	503	382	920	516	التجهيز الإلكتروني والكهربائي
Immobilier	75 030	67 923	79 389	90 586	38 638	العقار
Industrie Pharmaceutique	2 853	2 068	2 018	1 917	834	الصناعة الصيدلانية
Ingénieries et Biens d'Equipeement Industriels	388	398	368	-	-	الهندسية ومواد التجهيز الصناعية
Matériels, Logiciels et Services Informatiques	2 364	1 823	1 514	3 045	1 190	الخدمات المعلوماتية البرمجيات
Loisirs et Hôtels	1 684	1 620	1 812	2 711	2 680	الترفيه والفندقة
Mines	11 362	4 851	3 284	5 313	4 818	المتاجم
Pétrole et Gaz	12 734	11 183	11 840	13 371	12 799	النفط والغاز
Services aux collectivités	3 196	2 576	1 680	2 480	3 120	الخدمات للجماعات
Sociétés de financement et Autres	-	-	-	-	-	شركات التمويل والخدمات
Activités Financières	8 178	6 988	6 937	8 277	5 229	المالية الأخرى
Sociétés de Portefeuilles-Holdings	4 573	43 966	45 932	47 025	42 553	شركات المساهمة
Sylviculture et Papier	203	343	413	180	163	الحراجة والورق
Télécommunications	131 864	119 117	136 172	128 787	113 843	الاتصالات
Transport	421	359	302	487	311	النقل
<b>Total</b>	<b>579 020</b>	<b>508 893</b>	<b>531 750</b>	<b>586 328</b>	<b>417 092</b>	<b>المجموع</b>

#### 20 - 5 Evolution du volume des échanges par secteur d'activité économique (1)

#### 20 - 5 تطور حجم المبادلات حسب قطاعات النشاط الاقتصادي (1)

En millions de DH	2010	2009	2008	2007	2006	بليون درهم
Agroalimentaire / Production	1 158.6	2 346.4	994.8	4 658.2	743.7	صناعة الاغذية الفلاحية
Assurances	2 463.8	909.0	2 020.2	9 128.2	776.0	التأمينات
Banques	22 117.7	22 225.4	30 668.4	52 233.1	17 834.3	الابناك
Bâtiment et Matériaux de Construction	5 138.4	1 919.4	8 785.9	15 689.3	7 209.1	البناء/مواد البناء
Boussons	353.2	1 310.9	490.1	617.8	359.0	المشروبات
Chimie	602.3	294.7	1 317.7	1 327.4	389.6	الكيمياء
Distributeurs	2 047.2	973.0	2 088.0	1 631.8	857.9	الموزعون
Emballage	-	-	0.5	0.1	0.7	التغليف والتعبئة
Equipements Electroniques et Electriques	21.1	7.2	9.7	137.7	107.9	التجهيز الإلكتروني والكهربائي
Immobilier	22 009.0	11 977.2	25 932.2	32 010.3	17 632.6	العقار
Industrie Pharmaceutique	120.1	80.0	111.5	471.7	96.4	الصناعة الصيدلانية
Ingénieries et Biens d'Equipeement Industriels	26.5	145.2	117.8	-	-	الهندسية ومواد التجهيز الصناعية
Loisirs et Hôtels	124.4	106.8	412.2	1 348.3	787.1	الخدمات المعلوماتية البرمجيات
Matériels, Logiciels et Services Informatiques	891.8	411.7	551.3	2 980.9	304.3	الترفيه والفندقة
Mines	2 302.2	1 263.6	1 534.8	3 035.4	1 413.8	المتاجم
Pétrole et Gaz	1 211.7	727.9	1 255.1	3 992.1	2 276.2	النفط والغاز
Services aux Collectivités	232.5	119.5	124.0	317.4	586.1	الخدمات للجماعات
Sociétés de financement et Autres	-	-	-	-	-	شركات التمويل والخدمات
Activités Financières	975.9	994.1	2 130.0	2 959.0	851.8	المالية الأخرى
Sociétés de Portefeuilles / Holdings	13 667.7	4 456.6	10 164.4	12 728.1	5 559.6	شركات المساهمة
Sylviculture et Papier	86.4	50.2	10.7	43.5	32.5	الحراجة والورق
Télécommunications	5 926.3	5 011.3	12 161.4	17 242.8	10 158.6	الاتصالات
Transport	198.6	51.4	148.1	125.9	67.7	النقل
<b>Total</b>	<b>81 675.3</b>	<b>55 381.5</b>	<b>101 028.9</b>	<b>160 679.2</b>	<b>68 044.8</b>	<b>المجموع</b>

(1) Il s'agit des volumes des échanges sur le marché central et le marché de blues.  
Source : Bourse de Casablanca.

(1) يتعلق الأمر بحجم المبادلات في السوق المركزي وسوق الكتلة  
المعتمد: بورصة الدار البيضاء

## 20 - 6 Evolution des indices de la Bourse de Casablanca

## 20 - 6 تطور مؤشرات بورصة الدار البيضاء

Indices	2010	2009	2008	2007	2006	المؤشرات
<b>MASI</b>						<b>مازي</b>
MASI	12 655.20	10 443.81	10 984.29	12 694.97	9 479.45	مازي
MASI RENTABILITE BRUTE	23 670.00	18 890.70	19 178.90	21 597.49	15 737.44	مازي المرئودية الخام
MASI RENTABILITE NETTE	22 252.00	17 817.60	18 153.10	20 495.41	14 970.88	مازي المرئودية الصافي
MASI (USD)	12 341.66	10 828.74	11 054.28	13 413.64	9 135.71	مازي بالدولار
MASI (EUR)	11 665.28	9 503.09	10 057.10	11 507.75	8 761.09	مازي بالآورو
<b>MADEx</b>						<b>مادكس</b>
MADEx	10 335.25	8 464.47	9 061.02	10 464.34	7 743.81	مادكس
MADEx RENTABILITE BRUTE	18 322.70	14 530.30	15 046.30	16 948.74	12 246.95	مادكس المرئودية الخام
MADEx RENTABILITE NETTE	17 316.40	13 776.40	14 312.80	16 162.68	11 706.77	مادكس المرئودية الصافي
MADEx (USD)	10 079.19	8 776.45	9 118.76	11 056.73	7 463.00	مادكس بالدولار
MADEx (EUR)	9 526.81	7 702.04	8 296.18	9 485.73	7 156.97	مادكس بالآورو
<b>Indices Sectoriels</b>						<b>المؤشرات القطاعية</b>
Agroalimentaire/production	16 405.34	12 138.91	9 739.82	8 426.75	7 877.36	صناعة الأغذية الفلاحية
Assurances	3 545.65	2 729.84	3 069.11	4 286.68	2 202.37	التأمينات
Banques	13 328.60	10 247.68	10 527.09	11 889.65	7 764.52	البنوك
Batiment & Matériaux de Construction	20 626.55	15 513.33	16 843.48	20 970.55	14 624.22	البناء / مواد البناء
Boissons	13 383.38	16 221.43	8 288.95	10 010.87	9 028.85	المشروبات
Chimie	2 836.84	2 758.39	2 647.54	5 978.84	6 381.53	الكيمياء
Distributeurs	22 121.58	19 525.49	22 366.11	26 956.42	16 861.57	الموزعون
Emballage	-	-	-	3 972.33	3 532.85	التغليف والتعبئة
Equipements Electroniques & Electriques	8 051.43	6 400.00	4 858.57	11 714.29	6 571.43	التجهيز الإلكتروني والكهربائي
Immobilier	42 638.72	40 564.45	45 236.11	60 943.61	42 092.63	العقار
Industrie Pharmaceutique	2 030.72	1 534.91	1 539.45	1 471.44	1 227.89	الصناعة الصيدلانية
Ingénieries & biens d'équipement industriels	850.48	873.80	807.96	-	-	الهندسات والتجهيزات الصناعية
Loisirs et Hôtels	1 154.91	1 082.92	1 211.67	1 812.50	1 791.67	الترفيه والفنادق
Materiels,Logiciels & Services Informatiques	1 000.80	762.10	601.82	1 228.07	933.97	الخدمات المعلوماتية والبرمجيات
Mines	15 378.14	6 738.32	4 424.84	8 005.85	7 349.85	المناجم
Pétrole & Gaz	12 024.88	10 751.64	11 385.53	13 163.63	12 725.88	النفط والغاز
Services aux collectivités	1 664.58	1 341.67	875.00	1 291.67	1 625.00	الخدمات للجماعات
Sociétés de financement et Autres Activités Financières	10 682.58	9 243.54	9 935.32	11 831.12	9 063.68	شركات التمويل والخدمات المالية الأخرى
Sociétés de Portefeuilles-Holdings	7 301.38	6 221.15	6 551.65	7 323.49	6 778.73	شركات المساهمة
Sylviculture & Papier	108.03	182.38	219.47	242.44	219.40	الحراجة والورق
Télécommunications	2 199.87	1 986.73	2 270.89	2 147.74	1 898.23	الاتصالات
Transport	1 242.07	1 057.39	891.64	1 435.24	1 075.14	النقل



## 20 - 7 Répartition des transactions selon la nature juridique des valeurs

## 20 - 7 توزيع المعاملات بالبورصة حسب الطبيعة القانونية للقيم

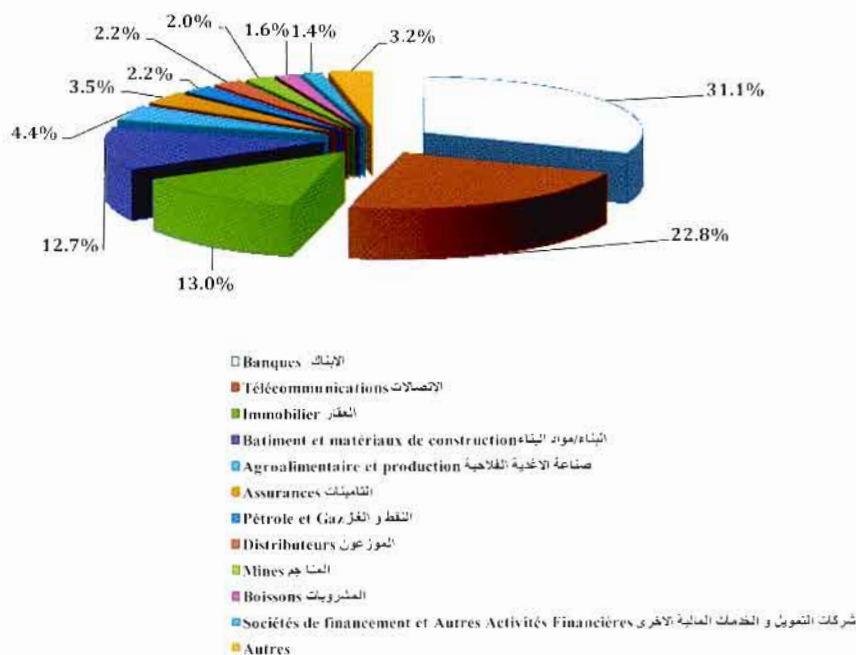
Année 2010	عدد السندات Nombre de titres	الحجم بألف درهم Volume en milliers de DH	سنة 2010
<b>Ensemble</b>	<b>356 521 347</b>	<b>119 932 192.47</b>	<b>المجموع</b>
Valeurs à revenus fixes	352 544 410	108 874 417.72	القيم ذات الدخل الثابت
Valeurs à revenus variables	3 976 937	11 057 774.75	القيم ذات الدخل المتغير

## 20 - 8 Répartition des transactions selon le mode de négociation des valeurs

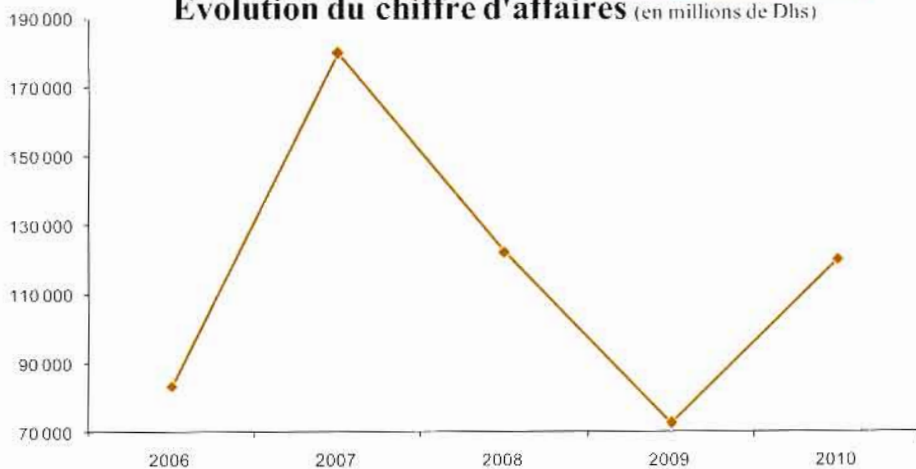
## 20 - 8 توزيع المعاملات حسب نوعية المفاوضات على القيم

Année 2010	عدد السندات Nombre de titres	الحجم بألف درهم Volume en milliers de DH	سنة 2010
<b>Marché Central</b>	<b>198 226 171</b>	<b>58 304 086.48</b>	<b>السوق المركزي</b>
Actions	197 839 221	51 990 484.19	أسهم
Obligations	386 950	6 313 602.29	السندات
<b>Marché de Bloes</b>	<b>65 789 431</b>	<b>32 770 956.22</b>	<b>سوق الكتل</b>
Actions	65 724 823	29 729 341.69	أسهم
Obligations	64 608	3 041 614.53	السندات
<b>Offres publiques</b>	<b>6 069 979</b>	<b>10 445 444.10</b>	<b>العروض المقدمة للعموم</b>
Offre publique de Retrait	6 069 979	10 445 444.10	العروض المقدم للعموم لأجل الت سحب
<b>Introductions</b>	<b>7 141 710</b>	<b>2 430 573.36</b>	<b>إخراج</b>
Actions	3 617 531	837 362.36	أسهم
Obligations	3 524 179	1 593 211.00	السندات
<b>Transferts</b>	<b>3 894 431</b>	<b>1 156 346.11</b>	<b>التحويلات</b>
Actions	3 894 431	1 156 346.11	أسهم
<b>Apports de titres</b>	<b>30 372 986</b>	<b>8 593 774.99</b>	<b>إسهامات السندات</b>
Actions	30 371 786	8 484 428.06	أسهم
Obligations	1 200	109 346.93	السندات
<b>Augmentation Capital</b>	<b>45 026 639</b>	<b>6 231 011.22</b>	<b>الزيادة في رأس المال</b>
Augmentation de capital en numéraire	44 712 000	6 009 820.00	الزيادة في رأس المال نقدا
Par conversion des dividendes	314 639	221 191.22	تحويل الأرباح السنوية الموزعة
<b>Total général</b>	<b>356 521 347</b>	<b>119 932 192.47</b>	<b>المجموع العام</b>

رسملة البورصة للقيم المغربية حسب القطاعات : 2010  
**Capitalisation boursière des valeurs marocaines par secteurs : 2010**



تطور رقم المعاملات (بمليون درهم)  
**Evolution du chiffre d'affaires (en millions de Dhs)**



الفصل الواحد و العشرون

المالية العمومية

CHAPITRE XXI

FINANCES PUBLIQUES



Ce chapitre présente les opérations financières effectuées par l'Etat, à savoir le budget général, les Services d'Etat Gérés de Manière Autonome (SEGMA) et les Comptes Spéciaux du Trésor.

En recettes, le budget général comprend essentiellement les Impôts directs et taxes assimilées, les droits de douane, les impôts indirects, les droits d'enregistrement et de timbres, les produits et revenus du domaine, les produits des monopoles, d'exploitations et des participations financières de l'Etat, les produits des cessions de participations de l'Etat, et les recettes d'emprunts, dons et legs.

## Sources d'information

Les données réalisées de ce chapitre proviennent de la Trésorerie Générale relevant du Ministère de l'Economie et des Finances ; les données prévues proviennent du bulletin officiel relevant du Secrétariat Général du Gouvernement. elles concernent :

- les recettes et les dépenses du budget de l'Etat élaboré par la Trésorerie Générale dans l'optique comptabilité et conformément à la présentation de la loi de finances ;
- la situation définitive (ou provisoire) des charges et ressources du Trésor. Cette situation étant présentée dans l'optique gestion, ayant pour but de décrire l'exécution de la loi de finances et les comptes du Trésor en deux parties ; la première concernant le budget ordinaire et la deuxième se rapporte au programme d'investissement, aux transferts de fonds entre le budget général, les Services d'Etat Gérés de Manière Autonome (SEGMA) et les comptes spéciaux du Trésor et enfin le financement du déficit ou excédent budgétaire total.

يعرض هذا الفصل المعاملات المالية للدولة، وهي الميزانية العامة ومرافق الدولة المسيرة بصورة مستقلة والحسابات الخاصة بالخزينة.

فيما يخص الميزانية العامة، تشمل الداخيل: الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة، الرسوم الجمركية، الضرائب غير المباشرة، رسوم التسجيل والتمبر، عائدات ومداخيل أملاك الدولة، حصيلة مؤسسات الاحتكار والاستغلالات والمساهمات المالية للدولة، حصيلة تفويت مساهمات الدولة، وموارد الإقتراضات والهبات والوصايا

## مصادر المعلومات

إن المعطيات المنجزة المقدمة في هذا الفصل توفرها الخزينة العامة التابعة لوزارة الاقتصاد والمالية أما المعطيات المتوقعة توفرها الجريدة الرسمية التابعة للأمانة العامة للحكومة. وتخص المعلومات المتعلقة ب:

- الداخيل والتنفقات الميزانية العامة المتوقعة والمنجزة من طرف الخزينة العامة حسب منظور المحاسبة طبقا لمضمون القانون المالي.
- إعداد بيان إجمالي نهائي (أو مؤقت) عن وضعية تحملات وموارد الخزينة حسب منظور التسيير بهدف تتبع إنجازات القانون المالي والحسابات الخاصة بالخزينة. وينقسم هذا البيان إلى شطرين الأول يتعلق بالميزانية العادية والثاني يتتبع برنامج الاستثمارات وتحويلات التمويل فيما بين الميزانية العامة والحسابات الخاصة بالخزينة ومن تم توازن الميزانية الإجمالية (عجز أو فائض).





21 - 1 Loi de finances  
Année budgétaire 2011

21 - 1 قانون المالية  
ميزانية سنة 2011

En millions de Dh	المبالغ القصوى للتكاليف Plafonds des charges	الموارد Ressources	بمليون درهم
<b>Budget général</b>	<b>242 387</b>	<b>226 523</b>	<b>الميزانية العامة</b>
<b>Fonctionnement</b>	<b>151 994</b>	-	<b>نفقات التسيير</b>
dont :			منها:
Personnel	86 036	-	موظفو الإدارات
Matériel	26 901	-	معدات الإدارات
Charges communes	36 457	-	التكاليف المشتركة
Dotations provisionnelles et Dotations Provisionnelles	2 600	-	النفقات الطارئة و المخصصات الاحتياطية
<b>Dette publique</b>	<b>36 534</b>	-	<b>الدين العمومي</b>
Intérêts et Commissions	18 230	-	فوائد و عمولات
Amortissements	18 304	-	استهلاكات
<b>Investissement</b>	<b>53 859</b>	-	<b>نفقات الإستثمار</b>
<b>SEGMA (1)</b>	<b>2 457</b>	<b>2 457</b>	<b>مرافق الدولة المسيرة بصورة مستقلة</b>
Fonctionnement	1 860	1 860	التسيير
Investissement	597	597	الإستثمار
<b>Comptes spéciaux du Trésor</b>	<b>48 189</b>	<b>51 925</b>	<b>الحسابات الخصوصية للخزينة</b>
Comptes d'affectation spéciale	37 571	41 572	الحسابات المرصدة لأمور خصوصية
Comptes d'adhésion aux organismes internationaux	317	-	حسابات الإنخراط في الهيئات الدولية
Comptes d'opérations monétaires	-	-	حسابات العمليات النقدية
Comptes de prêts	20	72	حسابات القروض
Comptes d'avances	-	-	حسابات التسبيقات
Comptes de dépenses sur dotations	10 281	10 281	حسابات النفقات المقطوعة من المخصصات
<b>Total général</b>	<b>293 033</b>	<b>280 905</b>	<b>المجموع العام</b>
<b>Excédent des charges sur les ressources</b>	<b>12 128</b>		<b>زيادة التكاليف على الموارد</b>

(1) Services d'État gérés de manière autonome

Source : Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel).

المصدر : الأمانة العامة للحكومة (الجرية الرسمية).

## 21 - 2 Evolution de la situation de la Trésorerie Générale

## 21 - 2 تطور وضعية الخزينة العامة

En millions de Dh	2011	2010	2009	بمليون درهم
<b>Prévisions</b>				<b>التقديرات</b>
<b>Recettes (A)</b>	<b>226 523</b>	<b>216 065</b>	<b>240 598</b>	<b>مجموع المداخيل (أ)</b>
Budget général	226 523	216 065	240 598	الميزانية العامة
<b>Dépenses (B)</b>	<b>205 853</b>	<b>190 698</b>	<b>196 028</b>	<b>مجموع النفقات (ب)</b>
Budget de fonctionnement	151 994	136 913	150 873	نفقات التسيير
dont : Personnel	86 036	80 533	75 570	منها : موظفو الإدارات
Matériel	26 901	27 177	25 284	معدات الإدارات
Budget d'investissement	53 859	53 785	45 155	نفقات الإستثمار
<b>Dette publique (C)</b>	<b>36 534</b>	<b>38 238</b>	<b>57 779</b>	<b>الدين العمومي (ج)</b>
Intérêts et Commissions	18 230	17 883	18 149	فوائد و عمولات
Amortissements	18 304	20 355	39 630	استهلاكات
<b>Solde (A-B-C)</b>	<b>-15 864</b>	<b>-12 871</b>	<b>-13 209</b>	<b>الرصيد (أ-ب-ج)</b>
<b>Réalisations</b>		<b>2010*</b>	<b>2009<sup>h</sup></b>	<b>الإجرات</b>
<b>Recettes (A)</b>		<b>221 968</b>	<b>184 957</b>	<b>مجموع المداخيل (أ)</b>
Budget général		221 968	184 957	الميزانية العامة
<b>Dépenses (B)</b>		<b>178 093</b>	<b>188 099</b>	<b>مجموع النفقات (ب)</b>
Budget de fonctionnement		130 836	143 845	نفقات التسيير
dont : Personnel		78 199	73 973	منها : موظفو الإدارات
Matériel		25 072	25 827	معدات الإدارات
Budget d'investissement		47 257	44 254	نفقات الإستثمار
<b>Dette publique (C)</b>		<b>36 148</b>	<b>56 270</b>	<b>الدين العمومي (ج)</b>
Intérêts et Commissions		16 999	16 679	فوائد و عمولات
Amortissements		19 149	39 591	استهلاكات
<b>Solde (A-B-C)</b>		<b>7 727</b>	<b>-59 412</b>	<b>الرصيد (أ-ب-ج)</b>

Source : Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel)  
Ministère de l'Economie et des Finances (Trésorerie Générale).

المصادر : الأمانة العامة للحكومة (الجريدة الرسمية)  
وزارة الاقتصاد و المالية (الخزينة العامة).

## 21 - 3 Evolution du recouvrement budgétaire : Prévisions

## 21 - 3 تطور تغطية الميزانية : التقديرات

En millions de Dh	2011	2010	2009	بمليون درهم
<b>Ressources du budget général</b>	<b>226 523</b>	<b>216 065</b>	<b>240 598</b>	<b>موارد الميزانية العامة</b>
<b>Impôts directs et taxes assimilées</b>	<b>66 928</b>	<b>65 389</b>	<b>72 522</b>	<b>الضرائب المباشرة والرسوم المعادلة</b>
Impôts sur les sociétés	39 245	39 300	42 700	الضريبة على الشركات
Impôt sur le revenu	26 790	25 267	28 960	الضريبة على الدخل
Taxe professionnelle	258	244	240	الضريبة المهنية
Autres impôts directs	635	578	622	ضرائب مباشرة أخرى
<b>Droits de douane</b>	<b>12 778</b>	<b>12 035</b>	<b>13 870</b>	<b>الرسوم الجمركية</b>
Droits d'importation	11 200	10 520	11 800	رسوم الإستيراد
Recettes diverses	219	1 740	23	مداخيل مختلفة
<b>Impôts indirects</b>	<b>67 677</b>	<b>60 964</b>	<b>62 662</b>	<b>الضرائب غير المباشرة</b>
Taxe intérieure de consommation	20 792	19 424	18 356	رسوم داخلية على الإستهلاك
Taxe sur la valeur ajoutée	46 885	41 540	44 306	الضريبة على القيمة المضافة
<b>Droits d'enregistrement et de timbre</b>	<b>12 283</b>	<b>11 692</b>	<b>12 752</b>	<b>رسوم التسجيل والتمبر</b>
Droits d'enregistrement	7 310	7 222	7 873	رسوم التسجيل
Droits de timbre	1 820	1 670	1 841	رسوم التمبر
Taxe spéciale sur les automobiles	3 153	2 800	3 038	رسوم خاصة على السيارات
<b>Produits et revenus du domaine</b>	<b>349</b>	<b>322</b>	<b>317</b>	<b>عائدات ومداخيل أملاك الدولة</b>
<b>Produits de monopoles, d'exploitations et des participations financières de l'Etat</b>	<b>10 227</b>	<b>9 340</b>	<b>10 015</b>	<b>حصيلة مؤسسات الاحتكار والاستقلالات والمساهمات المالية للدولة</b>
Produits à provenir de Bank Al-Maghrib	1 800	2 475	3 340	الموارد الأتية من بنك المغرب
Produits à provenir de la Caisse de Dépôt et de Gestion	700	600	600	الموارد الأتية من صندوق الإيداع والتدبير
Produits à provenir de l'Office des Changes	200	200	-	الموارد الأتية من مكتب الصرف
Produits à provenir de la Banque Centrale Populaire	180	150	140	الموارد الأتية من البنك المركزي الشعبي
Dividendes à provenir de la société Itissalat Al-Maghrib	2 400	2 200	2 200	الأرباح الأتية من شركة الاتصالات المغرب
Autres produits	4 947	3 715	3 735	محمولات أخرى
<b>Produits des cessions de participations de l'Etat</b>	<b>-</b>	<b>4 000</b>	<b>3 000</b>	<b>حصيلة تفويت مساهمات الدولة</b>
<b>Recettes d'emprunts, dons et legs</b>	<b>54 202</b>	<b>50 153</b>	<b>63 010</b>	<b>موارد الإقتراضات والهبات والتوصايا</b>
<b>Recettes diverses</b>	<b>2 080</b>	<b>2 170</b>	<b>2 450</b>	<b>موارد مختلفة</b>

## 21 - 4 Recouvrements budgétaires : Réalisations

## 21 - 4 تغطيات الميزانية : الإنجازات

En millions de Dh	2010*	2009 <sup>h</sup>	بمليون درهم
<b>Ressources du budget général</b>	<b>221 968</b>	<b>184 957</b>	<b>موارد الميزانية العامة</b>
<b>Impôts directs et taxes assimilées</b>	<b>63 141</b>	<b>69 959</b>	<b>الضرائب المباشرة والرسوم المماثلة</b>
Impôts sur les sociétés	35 096	42 383	الضريبة على الشركات
Impôt sur le revenu	26 917	26 727	الضريبة على الدخل
Taxe professionnelle	205	180	الضريبة المهنية
Autres impôts directs	922	669	ضرائب مباشرة أخرى
<b>Droits de douane</b>	<b>13 820</b>	<b>13 607</b>	<b>الرسوم الجمركية</b>
Droits d'importation	12 242	11 806	رسوم الإستيراد
Recettes diverses	1 577	1 801	مداخل مختلفة
<b>Impôts indirects</b>	<b>66 739</b>	<b>58 156</b>	<b>الضرائب غير المباشرة</b>
Taxe intérieure de consommation	21 133	19 628	رسوم داخلية على الإستهلاك
Taxe sur la valeur ajoutée	45 606	38 528	الضريبة على القيمة المضافة
<b>Droits d'enregistrement et de timbre</b>	<b>11 823</b>	<b>10 877</b>	<b>رسوم التسجيل والتمبر</b>
Droits d'enregistrement	6 961	5 966	رسوم التسجيل
Droits de timbre	1 691	1 562	رسوم التمبر
Taxe spéciale sur les automobiles	3 172	3 349	رسوم خاصة على السيارات
<b>Produits et revenus du domaine</b>	<b>359</b>	<b>310</b>	<b>عائدات ومداخل أملاك الدولة</b>
<b>Produits de monopoles, d'exploitations et des participations financières de l'Etat</b>	<b>8 884</b>	<b>10 588</b>	<b>حصيلة مؤسسات الاحتكار والاستغلالات والمساهمات العالية للدولة</b>
Produits à provenir de Bank Al-Maghrib	337	2 813	الموارد الأتية من بنك المغرب
Produits à provenir de la Caisse de Dépôt et de Gestion	200	600	الموارد الأتية من صندوق الإيداع والتكبير
Produits à provenir de l'Office des Changes	200	150	الموارد الأتية من مكتب الصرف
Produits à provenir de la Banque Centrale Populaire	144	186	الموارد الأتية من البنك المركزي الشعبي
Dividendes à provenir de la société Itussalat Al-Maghrib	2 447	2 571	الأرباح الأتية من شركة اتصالات المغرب
Autres produits	5 556	4 269	محصولات أخرى
<b>Produits des cessions de participations de l'Etat</b>	<b>35</b>	<b>-</b>	<b>حصيلة تفويت مساهمات الدولة</b>
<b>Recettes d'emprunts, dons et legs</b>	<b>51 765</b>	<b>16 043</b>	<b>موارد الإقتراضات والهبات والوصايا</b>
<b>Recettes diverses</b>	<b>5 402</b>	<b>5 418</b>	<b>موارد مختلفة</b>



## 21 - 5 Émissions de la Trésorerie Générale : Dépenses d'investissement par ministère

## 21 - 5 إصدارات الخزينة العامة : نفقات التجهيز حسب الوزارات

Année 2010 En millions de Dh	الإجازات* Réalisations*	التقديرات Prévisions	سنة 2010 بمليون درهم
<b>Budget général</b>	<b>47 257</b>	<b>53 785</b>	<b>الميزانية العامة</b>
Cour Royale et Services Rattachés	130	132	القصر الملكي والمصالح التابعة له
Chambre des Représentants	20	40	مجلس النواب
Premier Ministre	700	700	الوزير الأول
Juridictions financières	25	56	المحاكم المالية
Ministère de la Justice	240	334	وزارة العدل
Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération	23	113	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère de l'Intérieur	2 221	2 780	وزارة الداخلية
Ministère de la Communication	799	842	وزارة الاتصال
Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique	5 036	6 293	وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي
Ministère de la Santé	1 325	1 797	وزارة الصحة
Ministère de l'Économie et des Finances	15 577	14 503	وزارة الاقتصاد والمالية
Ministère du Tourisme et de l'Artisanat	317	936	وزارة السياحة والصناعة التقليدية
Secrétariat Général du Gouvernement	17	25	الأمانة العامة للحكومة
Ministère de l'Équipement et des Transports	5 435	5 523	وزارة التجهيز والنقل
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime	4 724	5 520	وزارة الفلاحة والصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et des Sports	862	913	وزارة الشباب والرياضة
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	441	740	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé des Affaires Économiques et Générales	13	14	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعامة
Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement	2 918	4 128	وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة
Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies	689	680	وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيات الحديثة
Ministère de la Culture	181	220	وزارة الثقافة
Ministère de l'Habitat, de l'Urbanisme et de l'Aménagement de l'Espace	414	645	وزارة الإسكان والتعمير والتنمية المحلية
Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle	336	495	وزارة التشغيل والتكوين المهني
Ministère chargé des Relations avec le Parlement	-	1	الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la modernisation des secteurs publics	22	32	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بتحديث القطاعات العامة
Administration de la Défense Nationale	3 903	4 940	إدارة الدفاع الوطني
Haut Commissariat aux Anciens Résistants et Anciens Membres de l'Armée de Libération	8	10	المنندوبية السامية لقدماء المقاومين وأعضاء جيش التحرير
Ministère du Commerce Extérieur	12	263	وزارة التجارة الخارجية
Haut Commissariat au Plan	76	70	المنندوبية السامية للتخطيط
Chambre des Conseillers	1	-	مجلس المستشارين
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la lutte contre la désertification	137	192	المنندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر
Ministère du Développement Social, de la Famille et de la Solidarité	220	253	وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la Communauté marocaine résidant à l'Étranger	63	186	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالمجال المغربية المقيمة بالخارج
Délégation générale à l'Administration pénitentiaire et à la réinsertion	372	408	المنندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج

## 21 - 6 Emissions de la Trésorerie Générale : Dépenses de fonctionnement par ministère

## 21 - 6 إصدارات الخزينة العامة : نفقات التسيير حسب الوزارات

Année 2010 En millions de Dh	الإجرات* Réalizations*	التقديرات Prévisions	سنة 2010 بمليون درهم
<b>Budget général</b>	<b>130 836</b>	<b>136 913</b>	<b>الميزانية العامة</b>
Cour Royale et Services Rattachés	2 400	2 434	القصر الملكي والمصالح التابعة له
Chambre des Représentants	252	259	مجلس النواب
Premier Ministre	690	538	الوزير الأول
Juridictions financières	143	103	المحاكم المالية
Ministère de la Justice	2 515	2 550	وزارة العدل
Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération	235	1 949	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère de l'Intérieur	13 022	13 383	وزارة الداخلية
Ministère de la Communication	364	361	وزارة الاتصال
Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique	40 545	43 126	وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي
Ministère de la Santé	8 127	8 668	وزارة الصحة
Ministère de l'Économie et des Finances	29 966	28 699	وزارة الاقتصاد والمالية
Ministère du Tourisme et de l'Artisanat	344	332	وزارة السياحة والصناعة التقليدية
Secrétariat Général du Gouvernement	49	57	الأمانة العامة للحكومة
Ministère de l'Équipement et des Transports	706	774	وزارة التجهيز والنقل
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime	2 077	2 146	وزارة الفلاحة والصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et des Sports	569	579	وزارة الشباب والرياضة
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	1 387	1 354	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé des Affaires Économiques et Générales	71	65	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعامة
Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement	638	664	وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة
Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies	222	236	وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيا الحديثة
Ministère de la Culture	313	318	وزارة الثقافة
Ministère de l'Habitat, de l'Urbanisme et de l'Aménagement de l'Espace	320	595	وزارة الإسكان والتعمير والتنمية المحلية
Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle	649	649	وزارة التشغيل والتكوين المهني
Ministère chargé des Relations avec le Parlement	22	21	الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la modernisation des secteurs publics	63	67	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بتحديث القطاعات العامة
Administration de la Défense Nationale	22 482	21 665	إدارة الدفاع الوطني
Haut Commissariat aux Anciens Résistants et Anciens membres de l'Armée de Libération	92	92	المنندوبية السامية لتعماد المقاومين وأعضاء جيش التحرير
Ministère du Commerce Extérieur	39	40	وزارة التجارة الخارجية
Haut Commissariat au Plan	316	312	المنندوبية السامية للتخطيط
Chambre des Conseillers	237	224	مجلس المستشارين
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la lutte contre la désertification	387	419	المنندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر
Ministère du Développement Social, de la Famille et de la Solidarité	345	358	وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة والتضامن
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la Communauté marocaine résidant à l'Étranger	264	214	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالحالية المغربية المقيمة بالخارج
Délégation générale à l'Administration pénitentiaire et à la réinsertion	987	1 058	المنندوبية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج
Dépenses Imprévues et Dotations Provisionnelles	-	2 600	النفقات الطارئة والمخصصات الاحتياطية

Sources : Secrétariat Général du Gouvernement (Bulletin Officiel)  
Ministère de l'Économie et des Finances (Trésorerie Générale)

المصادر : الأمانة العامة للحكومة (الجريدة الرسمية)  
وزارة الاقتصاد والمالية (الخزينة العامة)

## 21 - 7 Emissions de la Trésorerie Générale : Prévisions

## 21 - 7 إصدارات الخزينة العامة : التقديرات

Année budgétaire 2011 En millions de Dh	السنة المالية 2011 بمليون درهم		
	التسيير Fonctionnement	التجهيز Investissement	
<b>Budget général</b>	<b>151 994</b>	<b>53 859</b>	<b>الميزانية العامة</b>
Cour Royale et Services Rattachés	2 434	132	القصر الملكي والمصالح التابعة له
Chambre des Représentants	272	0	مجلس النواب
Premier Ministre	485	700	الوزير الأول
Juridictions financières	109	56	المحاكم المالية
Ministère de la Justice	2 572	574	وزارة العدل
Ministère des Affaires Étrangères et de la Coopération	1 799	110	وزارة الشؤون الخارجية والتعاون
Ministère de l'Intérieur	16 432	2 916	وزارة الداخلية
Ministère de la Communication	365	789	وزارة الاتصال
Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur, de la Formation des Cadres et de la Recherche Scientifique	44 004	4 066	وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي
Ministère de la Santé	9 099	1 797	وزارة الصحة
Ministère de l'Économie et des Finances	38 539	16 368	وزارة الاقتصاد والمالية
Ministère du Tourisme et de l'Artisanat	345	696	وزارة السياحة والصناعة التقليدية
Secrétariat Général du Gouvernement	58	7	الأمانة العامة للحكومة
Ministère de l'Équipement et des Transports	776	5 834	وزارة التجهيز والنقل
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime	2 001	6 530	وزارة الفلاحة والصيد البحري
Ministère de la Jeunesse et des Sports	546	891	وزارة الشباب والرياضة
Ministère des Habous et des Affaires Islamiques	1 574	760	وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé des Affaires Économiques et Générales	67	14	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالشؤون الاقتصادية والعمامة
Ministère de l'Énergie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement	661	3 782	وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة
Ministère de l'Industrie, du Commerce et des Nouvelles Technologies	239	667	وزارة الصناعة والتجارة والتكنولوجيا الحديثة
Ministère de la Culture	324	190	وزارة الثقافة
Ministère de l'Habitat, de l'Urbanisme et de l'Aménagement de l'Espace	551	1 015	وزارة الإسكان والتعمير والتنمية المحلية
Ministère de l'Emploi et de la Formation Professionnelle	552	403	وزارة التشغيل والتكوين المهني
Ministère chargé des Relations avec le Parlement	25	4	الوزارة المكلفة بالعلاقات مع البرلمان
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la modernisation des secteurs publics	68	27	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بتحديث القطاعات العامة
Administration de la Défense Nationale	22 702	4 340	إدارة الدفاع الوطني
Haut Commissariat aux Anciens Résistants et Anciens membres de l'Armée de Libération	93	10	المنشورية السامية لتقديم المقاميين وأعضاء جيش التحرير
Ministère du Commerce Extérieur	41	214	وزارة التجارة الخارجية
Haut Commissariat au Plan	313	74	المنشورية السامية للتخطيط
Chambre des Conseillers	235	0	مجلس المستشارين
Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la lutte contre la désertification	415	150	المنشورية السامية للرياحات والغابات ومحاربة التصحر
Ministère du Développement Social, de la Famille et de la Solidarité	353	232	وزارة للتنمية الإحصائية والأسرة والفضائل
Ministère délégué auprès du Premier Ministre, chargé de la Communauté marocaine résidant à l'Étranger	210	186	الوزارة المنتدبة لدى الوزير الأول المكلفة بالجمالية المغربية المقيمة بالخارج
Délégation générale à l'Administration pénitentiaire et à la réinsertion	1 137	325	المنشورية العامة لإدارة السجون وإعادة الإدماج
Dépenses Imprévues et Dotations Provisionnelles	2 600	-	التفقات الطارئة والمخصصات الاحتياطية

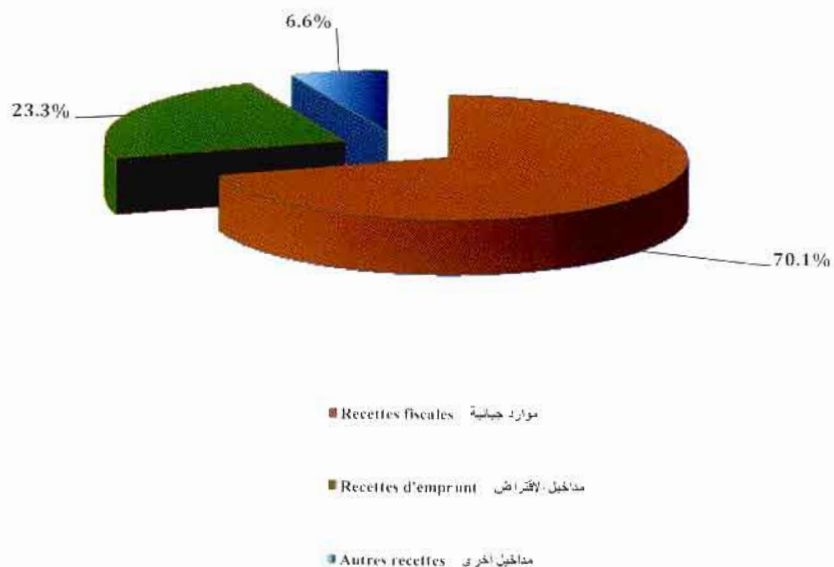
## 21 - 8 Evolution des charges et ressources du Trésor

## 21 - 8 تطور تحملات وموارد الخزينة

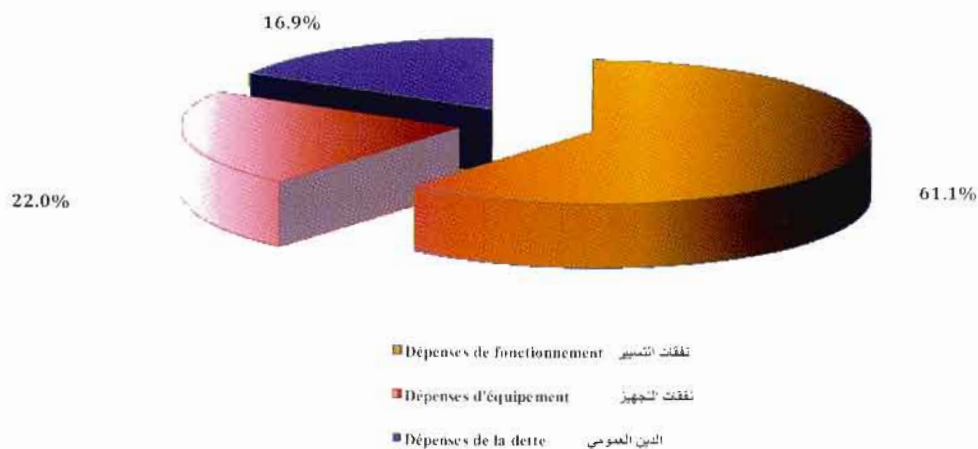
En millions de Dh	2010*	2009 <sup>16</sup>	2008	2007	2006	بمليون درهم
<b>Recettes ordinaires</b>	<b>193 850</b>	<b>189 119</b>	<b>204 675</b>	<b>171 707</b>	<b>147 104</b>	الموارد العادية
Recettes fiscales	173 909	167 376	185 653	150 123	125 305	موارد جبائية
Impôts directs	64 420	71 734	81 827	60 308	50 639	الضرائب المباشرة
Impôts indirects	87 169	74 708	79 943	67 070	55 127	الضرائب غير المباشرة
Droits de douane	12 269	11 830	13 706	13 415	12 344	الرسوم الجمركية
Enregistrement et timbre	10 051	9 104	10 175	9 331	7 195	حقوق التسجيل والتميز
Recettes non fiscales	16 511	18 125	16 267	18 400	18 870	موارد غير جبائية
Monopoles	8 883	10 588	7 782	7 758	7 728	احتكارات واستغلالات
Autres recettes	7 593	7 538	8 485	7 589	8 764	مداخيل أخرى
Privatisation	35	...	...	3 053	2 378	الخصوصمة
Recettes des comptes spéciaux du trésor	3 430	3 618	2 755	3 184	2 929	موارد الحسابات الخصوصية للخزينة
<b>Dépenses ordinaires</b>	<b>161 212</b>	<b>152 733</b>	<b>157 036</b>	<b>133 869</b>	<b>123 919</b>	النفقات العادية
Biens et services	116 451	122 131	107 355	98 258	92 124	السلع والخدمات
dont : personnel	78 447	75 527	70 315	65 665	63 164	منها : الموظفون
autres biens et services	38 004	46 604	37 040	32 593	28 960	سلع وخدمات أخرى
Dettes publiques	17 566	17 326	18 231	19 261	18 652	الدين العمومي
Intérieure	15 236	14 463	15 389	16 552	16 212	الداخلي
Extérieure	2 330	2 863	2 842	2 709	2 440	الخارجي
Compensation	27 195	13 276	31 450	16 350	13 143	الموازنة
<b>Solde ordinaire</b>	<b>32 638</b>	<b>36 386</b>	<b>47 639</b>	<b>37 838</b>	<b>23 184</b>	الرصيد العادي
<b>Investissement</b>	<b>46 431</b>	<b>46 219</b>	<b>37 740</b>	<b>28 212</b>	<b>23 846</b>	نفقات الاستثمار
<b>Solde des Comptes Spéciaux du Trésor</b>	<b>-21 381</b>	<b>-6 067</b>	<b>-6 829</b>	<b>-5 581</b>	<b>-8 261</b>	رصيد الحسابات الخاصة بالخزينة
<b>Déficit / Excédent global</b>	<b>-35 174</b>	<b>-15 900</b>	<b>3 070</b>	<b>4 045</b>	<b>-8 923</b>	عجز / فائض الميزانية
<b>Variation des arriérés</b>	<b>6 886</b>	<b>-2 075</b>	<b>-1 992</b>	<b>443</b>	<b>-699</b>	تغير متأخرات الأداء
<b>Besoin / Excédent de financement</b>	<b>-28 288</b>	<b>-17 975</b>	<b>1 078</b>	<b>4 488</b>	<b>-9 622</b>	عجز / فائض التمويل
<b>Financement intérieur</b>	<b>12 380</b>	<b>5 153</b>	<b>-12 160</b>	<b>-8 085</b>	<b>9 821</b>	التمويل الداخلي
Endettement intérieur	...	...	...	-6 338	-2 025	الدين الداخلي
Autres opérations	...	...	...	-1 748	13 585	عمليات أخرى
<b>Financement extérieur</b>	<b>15 908</b>	<b>12 822</b>	<b>11 082</b>	<b>3 597</b>	<b>-199</b>	التمويل الخارجي
Tirages	...	...	20 551	14 947	9 163	سحب
Amortissements de la dette	...	...	-9 469	-11 350	-9 362	استهلاك الدين



مداخيل الميزانية العامة للدولة : إنجازات 2010  
 Recettes du budget général de l'état : Réalisations 2010



نفقات الميزانية العامة للدولة : إنجازات 2010  
 Dépenses du budget général de l'Etat : Réalisations 2010







الفصل الثاني والعشرون  
الحسابات الوطنية

CHAPITRE XXII

LES COMPTES DE LA NATION



## Sources d'information

Les comptes nationaux élaborés par la Direction de la Comptabilité Nationale, relevant du HCP sont en conformité avec le système de comptabilité nationale de 1993 (norme mondiale de comptabilité nationale adoptée en 1993 par la Commission de Statistique des Nations Unies) avec 1998 comme année de base. Le passage effectif à cette dernière base a été effectué en 2006 (année de publication officielle des comptes de base 1998) pour les comptes annuels et en 2007 pour les comptes trimestriels.

Par rapport à ceux de base 1980, les comptes de base 1998 sont beaucoup plus développés. Ils couvrent d'une manière régulière tous les comptes et les tableaux de synthèse se rapportant aux opérations économiques et apportent de nombreuses modifications de fond. Ces dernières ont concerné notamment les concepts, les modes de classification, le système de valorisation et la structure comptable ainsi que la mesure de la croissance économique.

Il a été procédé par la suite à la rétro-polation des comptes de base 1980 (reconstruction de ces comptes selon l'année de base 1998) et les résultats sont aujourd'hui disponibles sur le site web du HCP. En outre, ont été élaborés et publiés pour la première fois les comptes régionaux de production, ayant permis de dégager les PIB régionaux ventilés par secteurs d'activité et la dépense de consommation finale des ménages par région pour les années 2004 et 2007.

## مصادر المعلومات

تعتبر الحسابات الوطنية المعدة حاليا من طرف مديرية المحاسبة الوطنية التابعة للمندوبية السامية للتخطيط مطابقة لنظام المحاسبة الوطنية لسنة 1993 (المعيار الدولي الجديد للمحاسبة الوطنية المعتمد سنة 1993 من طرف اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة) والتي اعتمدت 1998 كسنة أساس حيث تم الانتقال لهذه الأخيرة سنة 2006 (التي عرفت إصدار بشكل رسمي الحسابات المبنية على سنة الأساس 1998) بالنسبة للحسابات السنوية تلاها نشر الحسابات الفصلية سنة 2007.

مقارنة مع سنة أساس 1980 تعتبر حسابات سنة الأساس 1998 أكثر تطورا بحيث غطت بشكل منتظم كل الحسابات وكل جداول التحليل المتعلقة بالعمليات الاقتصادية. كما عرفت عدة تغييرات عميقة همت بالخصوص المفاهيم وطرق التصنيف ونظام التقييم والبنية المحاسبية وقياس النمو الاقتصادي.

ولقد تمت إعادة بناء حسابات سنة أساس 1980 بشكل رجعي حسب سنة أساس 1998، وتم نشر هذه النتائج على الموقع الإلكتروني للمندوبية السامية للتخطيط كما تم إنجاز ونشر لأول مرة الحسابات للإنتاج الجهوي التي أتاحت استخراج الناتج الداخلي الإجمالي الجهوي حسب قطاع النشاط ونفقات الاستهلاك النهائية للأسر حسب الجهة لسنتي 2004 و 2007.

Les statistiques utilisées pour la confection de ces comptes et tableaux sont nombreuses et diverses. Elles proviennent des recensements et des enquêtes statistiques ainsi que des sources administratives (registres, statistiques comptables, données sectorielles, textes réglementaires et diverses autres statistiques sous produites).

يعتمد إنجاز هذه الحسابات والجداول على استعمال معطيات إحصائية مختلفة ومتعددة يتم استقاءها من نتائج الإحصاءات والبحوث الإحصائية وكذلك من مصادر إدارية (السجلات، إحصاءات المحاسبة، المعطيات القطاعية، النصوص القانونية ومختلف الإحصائيات المنتجة).

## Concepts et définitions

## مفاهيم وتعريف

### • Agrégats économiques

### • المجاميع الاقتصادية

- **Produit intérieur brut (PIB)** : il représente le résultat synthétique de l'activité de production nationale reflétant l'accroissement de la richesse créée au cours de la période de référence (année ou trimestre). C'est le revenu généré par l'ensemble des unités de production résidentes sur le territoire économique. Il est mesuré par la somme des valeurs ajoutées augmentée des impôts nets des subventions affectant les produits.

- **الناتج الداخلي الإجمالي** : يعتبر الناتج الداخلي الإجمالي كنتيجة تركيبية لنشاط الإنتاج الوطني، وهو يمثل الثروة التي تم خلقها خلال فترة المرجع (سنة أو فصل). إنه الدخل المولد من طرف الوحدات المقيمة على التراب الاقتصادي تبعا لمزاولة أنشطتها الإنتاجية. ويقاس بمجموع القيم المضافة مضاف إليها الضرائب الصافية من الإعانات المتعلقة بالمنتجات.

- **Croissance économique** : elle est mesurée par l'évolution en volume du PIB. C'est la variation relative entre le PIB de l'année (t) exprimé aux prix de l'année (t-1) et le PIB de l'année (t-1) exprimé aux prix de l'année (t-1).

- **تطور الناتج الداخلي الإجمالي** بالحجم بحسب النمو الاقتصادي الوطني، بالتغير النسبي ما بين الناتج الداخلي الإجمالي للسنة (t) المعبر عنه بأسعار السنة (t-1) والناتج الداخلي الإجمالي للسنة (t-1) المعبر عنه بأسعار السنة (t-1).

- **Valeur ajoutée** : elle constitue la valeur (le revenu) générée par l'activité productrice d'un secteur (ou d'une branche) d'activité. Elle est obtenue par la différence entre la production effective (total de la production principale et secondaire) et la consommation intermédiaire des unités appartenant à ce secteur (ou à cette branche). La production est évaluée aux prix de base (prix de marché diminué de tous les impôts sur les produits augmenté de toutes les subventions sur les produits).

- **القيمة المضافة** : تمثل القيمة المضافة الناتجة عن النشاط الإنتاجي لقطاع أو فرع نشاط ويحصل عليها بالفرق ما بين الإنتاج الفعلي والاستهلاك الوسيط للوحدات المنتجة المنتمية لهذا القطاع أو لهذا الفرع. يتم تقييم الإنتاج بسعر الأساس (سعر السوق صافي من جميع الضرائب على المنتجات مضاف إليه جميع الإعانات على المنتجات). ويتم تقييم الاستهلاك الوسيط بسعر المشتري. وعليه فإن احتساب القيمة المضافة يتم بسعر الأساس.



évaluée aux prix d'acquisition. La valeur ajoutée est dite aux prix de base. La variation en volume de la valeur ajoutée mesure la croissance économique du secteur (ou de la branche) d'activité concernée. C'est la variation relative entre la valeur ajoutée de l'année  $t$  exprimée aux prix de l'année  $(t-1)$  et la valeur ajoutée de l'année  $(t-1)$  exprimée aux prix de l'année  $(t-1)$ .

- **Dépenses de consommation finale (DCF):** elles recouvrent les dépenses consacrées par des unités institutionnelles résidentes à l'acquisition de biens ou de services qui sont utilisés pour la satisfaction directe des besoins individuels ou collectifs des membres de la communauté. Ces dépenses peuvent être effectuées sur le territoire économique ou dans le reste du monde. Elles comprennent les DCF des administrations publiques (APU) et celles des ménages et institutions sans but lucratif au service des ménages.
- **Dépenses de consommation finale des ménages :** elles recouvrent les dépenses qu'ils consacrent à l'acquisition de biens ou de services qui sont utilisés pour la satisfaction directe de leurs besoins.
- **Dépenses de consommation finale des administrations publiques :** elles comportent deux volets :
  - « dépenses collectives » qui correspondent aux fonctions d'administration générale : justice, défense, police, administration générale, etc..;
  - « dépenses individuelles » des administrations dont le bénéfice ultime revient aux ménages (dépenses de santé, d'éducation, etc.).

إن التغير بالحجم للقيمة المضافة يقيس النمو الاقتصادي لقطاع أو لفرع نشاط معين. إنه التغير النسبي بين القيمة المضافة للسنة  $(t)$  معبر عنها بأسعار السنة  $(t-1)$  والقيمة المضافة للسنة  $(t-1)$  معبر عنها بأسعار السنة  $(t-1)$ .

- **نفقات الاستهلاك النهائي :** تغطي النفقات المخصصة من طرف الوحدات المؤسساتية المقيمة لاقتناء السلع والخدمات المستعملة للإشباع المباشر للحاجيات الفردية والجماعية لأفراد المجتمع. هذه النفقات يمكن أن تتم على التراب الاقتصادي أو ببقية العالم.

- **نفقات الاستهلاك النهائي للأسر:** تضم المصروفات المخصصة لاقتناء السلع والخدمات المستعملة من أجل التلبية المباشرة لحاجياتهم.

- **نفقات الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية :** تتكون نفقات الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية من شقين :

- « النفقات الجماعية » المتعلقة بوظائف الإدارة العامة : العدل، الدفاع، الأمن، الإدارة العامة، الخ.

- « النفقات الفردية » للإدارات العمومية التي يعود نفعها النهائي للأسر (نفقات الصحة، التعليم، إلخ).

- **Formation brute du capital fixe (FBCF)** : elle est mesurée par la valeur des acquisitions nettes des cessions d'actifs fixes réalisées par les producteurs résidents au cours de la période de référence. Les actifs fixes sont des actifs corporels ou incorporels issus de processus de production et utilisés de façon répétée ou continue dans d'autres processus de production pendant plus d'une année.
- **Revenu national brut disponible (RNBD)** : il correspond au PIB augmenté des revenus nets reçus de l'extérieur (différence entre les revenus reçus et versés au reste du monde). Ces derniers sont constitués des salaires, des revenus de la propriété et de l'entreprise ainsi que des autres transferts courants.
- **Épargne nationale brute** : elle représente la partie du RNBD non affectée à la consommation finale. L'épargne nationale brute constitue un moyen de financement interne de l'accumulation nationale formée essentiellement de la FBCF et de la variation des stocks.
- **Compte du reste du monde** : les comptes du Reste du monde retracent toutes les relations de l'économie nationale avec l'extérieur : échanges de biens et de services, échanges de revenus et autres transferts. Ces flux sont présentés dans les comptes du point de vue du Reste du monde.

- **إجمالي تكوين رأس المال الثابت :**  
يقاس إجمالي تكوين رأس المال الثابت بصافي الإقتناءات من الأصول الثابتة التي يقوم بها المنتجون المقيمون خلال الفترة المرجعية، وتشمل الأصول الثابتة الأصول الملموسة أو غير الملموسة الناتجة عن مسلسل الإنتاج و المستعملة بكيفية متكررة أو مستمرة في مسلسلات أخرى للإنتاج خلال فترة تتجاوز سنة.

- **إجمالي الدخل الوطني المتاح :** يساوي إجمالي الدخل الوطني المتاح الناتج الداخلي الخام مضاف إليه صافي الدخل المستلمة من الخارج (الفرق بين الدخل المستلمة والمدفوعة لبقية العالم). هذه الأخيرة تتكون من الأجور ودخول الملكية والمقاولة وكذلك تحويلات جارية أخرى.

- **إجمالي الادخار الوطني :** يمثل الجزء من الدخل المتاح غير المنفق في الاستهلاك النهائي. ويعتبر إجمالي الادخار الوطني وسيلة للتمويل الداخلي للتراكم الوطني المكون أساساً من إجمالي تكوين رأس المال الثابت والتغيرات في المخزون.

- **حساب بقية العالم :** يبين حساب بقية العالم جميع علاقات الاقتصاد الوطني مع الخارج : تبادل السلع والخدمات، تبادل الدخول وتحويلات أخرى. هذه التدفقات يتم عرضها في الحسابات من وجهة نظر بقية العالم.

- **Compte extérieur des biens et services** : Il retrace les flux d'importations et d'exportations de biens et de services. Les importations des biens et services sont des opérations (achats, opérations de troc et dons) par lesquelles des non-résidents fournissent des biens et des services à des résidents. Les exportations des biens et services sont des opérations (ventes, opérations de troc et dons) par lesquelles des résidents fournissent des biens et des services à des non-résidents. Le solde de ce compte (compte extérieur des biens et services) est appelé « le solde des échanges extérieurs de biens et de services ».
- **Compte extérieur des revenus primaires et des transferts courants** : il retrace toutes les opérations de répartition du revenu donnant lieu à des transferts entre le Reste du monde et l'économie nationale. Ce compte est une version condensée des opérations figurant dans les comptes d'affectation et d'utilisation du revenu des secteurs institutionnels intérieurs. Ce compte dégage le solde des opérations courantes avec l'extérieur.
- **Compte extérieur de capital** : il retrace les acquisitions et les cessions d'actifs non financiers non produits intervenant entre des unités résidentes et non résidentes ainsi que les échanges d'opérations relatifs aux aides à l'investissement, à des remises de dettes et aux transferts des migrants. Le solde de ce compte est la capacité (ou le besoin) de financement du Reste du monde. Il est égal au solde du compte de capital de l'économie totale mais avec le signe opposé.

- **الحساب الخارجي للسلع والخدمات** : يبين التدفقات من الواردات والصادرات للسلع والخدمات: تتكون الواردات من السلع والخدمات من المعاملات (شراء، مقايضة، هبات) التي بواسطتها يقوم غير المقيمين بتزويد المقيمين بسلع وخدمات.

- وتتكون الصادرات من السلع والخدمات من المعاملات (بيع، مقايضة، هبات) التي بواسطتها يقوم المقيمون بتزويد غير المقيمين بسلع وخدمات.

- ويسمى رصيد هذا الحساب الرصيد الخارجي للسلع والخدمات.

- **الحساب الخارجي للدخل الأولي والتحويلات الجارية** : يبين هذا الحساب جميع عمليات التوزيع للدخل التي تتيح إجراء تحويلات بين بقية العالم والاقتصاد الوطني. هذا الحساب هو بمثابة نسخة موجزة للعمليات التي تظهر في حسابات توزيع واستعمال الدخل للقطاعات المؤسساتية الداخلية. ويفرز هذا الحساب الرصيد الخارجي الجاري.

- **الحساب الخارجي لرأس المال** : يبين هذا الحساب المقتنيات والتنازلات عن الأصول غير المالية غير المنتجة التي تقع بين الوحدات المقيمة وغير المقيمة وكذا تبادل العمليات المتعلقة بإعانات الاستثمار وبالإبراء من الدين وتحويلات المهاجرين. رصيد هذا الحساب هو القدرة (أو العجز) على التمويل لبقية العالم، وهو يساوي، لكن بإشارة معاكسة، الرصيد المتعلق بالاقتصاد الوطني.





## 22 - 1 Evolution des principaux ratios

## 22 - 1 تطور أهم النسب الاقتصادية

En %						بالنسبة السنوية
Opérations	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	2007	2006	العمليات
Taux d'épargne nationale	29.2	28.6	30.4	29.7	29.7	نسبة الادخار الوطني
Taux d'investissement	30.7	30.9	33.0	31.2	28.1	نسبة الاستثمار
Dépenses de CFM/PIB	57.3	57.1	58.1	58.4	57.5	نفقات الاستهلاك النهائي للأمر / ن.د.إ.
Dépenses de CFM des APU/PIB	17.5	18.2	17.1	18.2	18.5	نفقات الاستهلاك النهائي للإدارة العمومية / ن.د.إ.
Exportations de biens et services/PIB	33.0	28.7	37.5	35.7	34.2	صناعات من السلع و الخدمات / ن.د.إ.
Importations de biens et services/PIB	42.9	39.7	50.9	44.9	39.7	واردات من السلع و الخدمات / ن.د.إ.
Solde budgétaire global/PIB		-2.6	0.4	0.3	-1.5	الرصيد الإجمالي للمالية العمومية / ن.د.إ.
Solde des transactions courantes / PIB	-4.3	-5.4	-5.2	-0.1	2.2	رصيد المعاملات الجارية لميزان الأداة / ن.د.إ.

CFM: Consommation Finale des Ménages.

PIB : Produit Intérieur Brut.

APU : Administrations publiques.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale).

ن.د.إ. : الناتج الداخلي الإجمالي

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).



22 - 2 Evolution des ressources et emplois de biens et services (prix courants)

22 - 2 تطور موارد واستخدامات السلع والخدمات (الأسعار الجارية)

En millions de DH

(بمليون درهم)

	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	2007	2006	
<b>Opérations</b>						<b>العمليات</b>
<b>Ressources</b>						<b>الموارد</b>
Produit intérieur brut	764 302	732 449	688 843	616 254	577 344	الناتج الداخلي الإجمالي
Valeur ajoutée au prix de base	687 993	653 157	619 632	545 693	517 948	القيمة المضافة بالسعر الأساسي
+ Impôts sur les produits	106 507	94 529	100 661	86 711	72 539	- الضريبة على المنتجات
- Subventions sur les produits	- 30 198	- 15 237	- 31 450	- 16 150	- 13 143	- إعانات على المنتجات
Importations	328 008	290 725	350 409	276 477	229 084	الواردات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>1 092 310</b>	<b>1 023 174</b>	<b>1 039 252</b>	<b>892 731</b>	<b>806 428</b>	<b>المجموع</b>
<b>Emplois</b>						<b>الاستخدامات</b>
Dépenses de consommation finale des ménages	437 715	418 461	400 395	360 008	331 996	الاستهلاك النهائي للأسر
Dépenses de consommation finale des APU	133 938	133 397	118 132	112 234	107 071	الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية
Formation brute de capital fixe	234 407	226 177	227 465	192 573	162 456	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Variation de stocks	34 027	34 898	35 095	7 614	7 446	التغير في المخزون
Exportations de biens et services	252 223	210 241	258 165	220 302	197 459	الصادرات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>1 092 310</b>	<b>1 023 174</b>	<b>1 039 252</b>	<b>892 731</b>	<b>806 428</b>	<b>المجموع</b>

22 - 3 Evolution des ressources et emplois de biens et services (prix courants)

22 - 3 تطور موارد واستخدامات السلع والخدمات (الأسعار الجارية)

Evolution annuelle En %

التطور السنوي بـ %

	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	2007	2006	
<b>Opérations</b>						<b>العمليات</b>
<b>Ressources</b>						<b>الموارد</b>
Produit intérieur brut	4.3	6.3	11.8	6.7	9.4	الناتج الداخلي الإجمالي
Valeur ajoutée au prix de base	5.3	5.4	13.5	5.4	9.3	القيمة المضافة بالسعر الأساسي
+ Impôts sur les produits	12.7	- 6.1	16.1	19.5	11.6	+ الضريبة على المنتجات
- Subventions sur les produits	98.2	- 51.6	94.7	22.9	16.6	- إعانات على المنتجات
Importations	12.8	- 17.0	26.7	20.7	14.5	الواردات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>6.8</b>	<b>- 1.5</b>	<b>16.4</b>	<b>10.7</b>	<b>10.8</b>	<b>المجموع</b>
<b>Emplois</b>						<b>الاستخدامات</b>
Dépenses de consommation finale des ménages	4.6	4.5	11.2	8.4	9.5	الاستهلاك النهائي للأسر
Dépenses de consommation finale des APU	0.4	12.9	5.3	4.8	4.9	الاستهلاك النهائي للإدارات العمومية
Formation brute de capital fixe	3.6	- 0.6	18.1	18.5	11.8	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Exportations de biens et services	20.0	- 18.6	17.2	2.3	15.8	الصادرات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>6.8</b>	<b>- 1.5</b>	<b>16.4</b>	<b>10.7</b>	<b>10.8</b>	<b>المجموع</b>

APU : Administrations publiques.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale)

ن.د.إ. : الناتج الداخلي الإجمالي.  
المصدر : المديرية السامية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).

22 - 4 Evolution des ressources et emplois  
de biens et services en volume  
(prix de l'année précédente)

22- 4 تطور موارد واستخدامات السلع  
والخدمات بالحجم (أسعار السنة الماضية)

Evolution annuelle En %

التطور السنوي ب %

	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	2007	2006	
<b>Opérations</b>						<b>العمليات</b>
<b>Ressources</b>						<b>الموارد</b>
Produit intérieur brut	3.7	4.8	5.6	2.7	7.8	الناتج الداخلي الإجمالي
Valeur ajoutée au prix de base	3.3	4.8	5.7	1.8	7.4	القيمة المضافة بأسعار الأساس
+ Impôts sur les produits	6.1	- 0.3	4.6	10.4	10.6	+ الضريبة على المنتجات
- Subventions sur les produits	2.6	- 11.1	2.8	9.3	9.3	- إعانات على المنتجات
Importations	3.3	- 6.0	12.2	15.0	8.2	الواردات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>3.6</b>	<b>1.1</b>	<b>7.6</b>	<b>6.2</b>	<b>7.9</b>	<b>المجموع</b>
<b>Emplois</b>						<b>الاستخدامات</b>
Dépenses de consommation finale des ménages	2.2	4.6	6.0	3.8	6.9	الإستهلاك النهائي للأسر
Dépenses de consommation finale des APU	-0.9	12.1	4.8	4.3	2.9	الإستهلاك النهائي للإدارات العمومية
Formation brute de capital fixe	-0.7	2.6	11.5	14.3	9.7	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Exportations de biens et services	16.3	-14.8	7.3	5.2	11.6	الصادرات من السلع والخدمات
<b>Total</b>	<b>3.6</b>	<b>1.1</b>	<b>7.6</b>	<b>6.2</b>	<b>7.9</b>	<b>المجموع</b>

22 - 5 Evolution des valeurs ajoutées par secteurs  
(prix courants)

22 - 5 تطور القيم المضافة حسب القطاعات  
(الأسعار الجارية)

En millions de DH

(بمليون درهم)

	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	2007	2006	
<b>Secteur d'activité économique</b>						<b>قطاع النشاط الاقتصادي</b>
Agriculture, forêt et services annexes	99 262	100 757	82 969	68 716	81 147	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Pêche, aquaculture	6 543	6 293	7 721	6 212	6 335	الصيد، تربية الأسماك
Industrie d'extraction	29 579	16 925	45 121	13 155	10 534	صناعة الاستخراج المعدني
Industrie de transformation	108 049	105 088	87 959	82 915	82 498	الصناعة التحويلية
Industrie alimentaire et tabac	28 676	30 255	21 327	18 601	22 847	الصناعة الغذائية و التبغ
Industrie du textile et du cuir	17 835	17 670	16 586	16 892	16 642	صناعة النسيج و الجلد
Industrie chimique et parachimique	15 677	15 208	11 981	10 230	9 709	صناعة كيميائية و شبه كيميائية
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	23 113	20 965	20 183	19 708	17 468	صناعة ميكانيكية، ثقيلة و كهربائية
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	19 949	19 906	16 919	16 643	14 536	صناعات أخرى تحويلية (خارج تكرير النفط)
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	2 799	1 084	963	841	1 296	تكرير النفط وطاقات أخرى
Electricité et eau	19 362	18 953	16 123	15 749	14 687	الكهرباء و الماء
Bâtiment et travaux publics	47 085	45 776	38 663	37 233	32 912	البناء و الأشغال العمومية
Commerce	72 815	72 054	70 597	65 058	60 956	التجارة
Hôtels et restaurants	19 446	16 775	16 278	16 294	13 265	الفنادق و المطاعم
Transport	27 480	25 795	23 897	23 264	18 357	النقل
Postes et télécommunications	23 065	22 097	21 365	19 887	18 134	البريد و المواصلات
Activités financières et assurances	40 595	40 107	39 133	36 444	30 231	أنشطة مالية و تأمينية
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	99 390	94 671	89 771	85 674	74 182	الخدمات المقدمة للمؤسسات و خدمات أخرى غير مالية
Administration publique générale et sécurité sociale	62 600	59 875	54 000	51 910	50 664	الإدارات العامة و الضمان الاجتماعي
Education, santé et action sociale	66 604	62 293	59 360	54 271	49 997	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
Branche fictive	- 33 882	- 34 302	- 33 325	- 31 089	- 25 951	فرع وهمي
<b>Total</b>	<b>687 993</b>	<b>653 157</b>	<b>619 632</b>	<b>545 693</b>	<b>517 948</b>	<b>المجموع</b>

APU : Administrations publiques.

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale)

ن د ا : الناتج الداخلي الإجمالي.

المصدر : المفوضية الوطنية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).

22 - 6 Evolution de la répartition des valeurs ajoutées par secteurs (prix courants)

22 - 6 تطور توزيع القيم المضافة حسب قطاعات (الأسعار الجارية)

	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	2007	2006	
<b>Secteur d'activité économique</b>						<b>قطاع النشاط الاقتصادية</b>
Agriculture, forêt et services annexes	14.4	15.4	13.4	12.6	15.7	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Pêche, aquaculture	1.0	1.0	1.2	1.1	1.2	الصيد، تربية الأسماك
Industrie d'extraction	4.3	2.6	7.3	2.4	2.0	صناعة الاستخراج المعدني
Industrie de transformation	15.7	16.1	14.2	15.2	15.9	الصناعة التحويلية
Industrie alimentaire et tabac	4.7	4.6	3.4	3.4	4.4	الصناعة الغذائية والتبغ
Industrie du textile et du cuir	2.6	2.7	2.7	3.1	3.2	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	2.3	2.3	1.9	1.9	1.9	صناعة كيميائية وشبه كيميائية
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	3.4	3.2	3.3	3.6	3.4	تقوية و كيربالية
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	2.9	3.0	2.7	3.0	2.8	صناعات أخرى تحويلية
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	0.4	0.2	0.2	0.2	0.3	(خارج تكرير النفط)
Electricité et eau	2.8	2.9	2.6	2.9	2.8	تكرير النفط
Bâtiment et travaux publics	6.8	7.0	6.2	6.8	6.4	ومرافق أخرى
Commerce	10.6	11.0	11.4	11.9	11.8	الكهرباء والماء
Hôtels et restaurants	2.8	2.6	2.6	3.0	2.6	البناء والأشغال العمومية
Transport	4.0	3.9	3.9	4.3	3.5	التجارة
Postes et télécommunications	3.4	3.4	3.4	3.6	3.5	الفنادق والمطاعم
Activités financières et assurances	5.9	6.1	6.3	6.7	5.8	النقل
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	14.4	14.5	14.5	15.7	14.3	البريد و المواصلات
Administration publique générale et sécurité sociale	9.1	9.2	8.7	9.5	9.8	انشطة مالية و تأمينية
Education, santé et action sociale	9.7	9.5	9.6	9.9	9.7	الخدمات المنقمة للمقاولات
Branche fictive	-4.9	-5.3	-5.4	-5.7	-5.0	و خدمات أخرى غير مالية
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الإدارات العامة والضمان الاجتماعي
						التعليم، الصحة والعمل الاجتماعي
						فرع وهمي
						المجموع

22 - 7 Evolution des valeurs ajoutées par seteurs (prix courants)

22 - 7 تطور القيم المضافة حسب القطاعات (الأسعار الجارية)

	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	2007	2006	
<b>Secteur d'activité économique</b>						<b>قطاع النشاط الاقتصادية</b>
Agriculture, forêt et services annexes	-1.5	21.4	20.7	-15.3	28.9	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Pêche, aquaculture	4.0	-18.5	24.3	-1.9	-4.5	الصيد، تربية الأسماك
Industrie d'extraction	74.8	-62.5	243.0	24.9	17.1	صناعة الاستخراج المعدني
Industrie de transformation	2.8	19.5	6.1	0.5	4.9	الصناعة التحويلية
Industrie alimentaire et tabac	-5.2	41.9	14.7	-18.6	10.9	الصناعة الغذائية والتبغ
Industrie du textile et du cuir	0.9	6.5	-1.8	1.5	11.7	صناعة النسيج والجلد
Industrie chimique et parachimique	3.1	26.9	17.1	5.4	-1.4	صناعة كيميائية وشبه كيميائية
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	10.2	3.9	2.4	12.8	0.3	صناعة ميكانيكية، تقوية و كيربالية
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	0.2	17.7	1.7	14.5	1.0	صناعات أخرى تحويلية
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	158.2	12.6	14.5	-35.1	-12.7	(خارج تكرير النفط)
Electricité et eau	2.2	17.6	2.4	7.2	0.7	تكرير النفط
Bâtiment et travaux publics	2.9	18.4	3.8	13.1	4.4	ومرافق أخرى
Commerce	1.1	2.1	8.5	6.7	8.0	الكهرباء والماء
Hôtels et restaurants	15.9	3.1	-0.1	22.8	2.3	البناء والأشغال العمومية
Transport	6.5	7.9	2.7	26.7	2.2	التجارة
Postes et télécommunications	4.4	3.4	7.4	9.7	9.5	الفنادق والمطاعم
Activités financières et assurances	1.2	2.5	7.4	20.6	12.6	النقل
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	5.0	5.5	4.8	15.5	10.7	البريد و المواصلات
Administration publique générale et sécurité sociale	4.6	10.9	4.0	2.5	5.7	انشطة مالية و تأمينية
Education, santé et action sociale	6.9	4.9	9.4	8.5	3.8	الخدمات المنقمة للمقاولات
Branche fictive	-1.2	2.9	7.2	19.8	11.8	و خدمات أخرى غير مالية
Total	5.3	5.4	13.5	5.4	9.3	الإدارات العامة والضمان الاجتماعي
						التعليم، الصحة والعمل الاجتماعي
						فرع وهمي
						المجموع

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale).

المصدر : المفوضية السامية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).

22 - 8 Evolution des valeurs ajoutées par secteurs en volume (prix de l'année précédente)

22 - 8 تطور القيم المضافة حسب القطاعات بالحجم (أسعار السنة الماضية)

	2010*	2009 <sup>م</sup>	2008	2007	2006	
<b>Secteur d'activité économique</b>						<b>قطاع النشاط الاقتصادية</b>
Agriculture, forêt et services annexes	-1.6	30.4	16.3	-20.8	25.3	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Pêche, aquaculture	-9.5	12.2	19.0	-10.1	-19.3	الصيد، تربية الأسماك
Industrie d'extraction	38.6	-23.8	-5.9	9.1	1.6	صناعة الاستخراج المعدني
Industrie de transformation	2.8	0.1	2.0	4.4	3.2	الصناعة التحويلية
Industrie alimentaire et tabac	1.4	2.7	5.9	1.4	2.4	الصناعة الغذائية و التبغ
Industrie du textile et du cuir	3.9	-1.0	-0.4	2.4	1.3	صناعة النسيج و الجلد
Industrie chimique et parachimique	5.2	2.5	3.9	-1.3	1.1	صناعة كيميائية و شبة كيميائية
Industrie mécanique, métallurgique et électrique	6.3	1.1	-0.5	6.7	8.0	صناعة ميكانيكية، ثقيلة و كهربائية
Autres industries manufacturières (hors raffinage de pétrole)	-0.1	-0.8	4.6	8.9	5.4	صناعات أخرى تحويلية (خارج تكرير النفط)
Raffinage de pétrole et autres produits d'énergie	-21.5	-70.7	-5.8	41.9	-32.7	تكرير النفط وصادات أخرى
Électricité et eau	7.1	3.5	5.9	5.8	6.9	الكهرباء و الماء
Bâtiment et travaux publics	2.6	3.4	9.4	11.7	8.7	البناء و الأشغال العمومية
Commerce	-0.4	3.5	4.5	2.5	4.6	التجارة
Hôtels et restaurants	8.0	-1.2	0.8	4.1	8.7	الفنادق و المطاعم
Transports	7.2	2.8	2.6	8.4	5.2	النقل
Postes et télécommunications	4.4	2.8	8.7	10.4	10.4	البريد و المواصلات
Activités financières et assurances	0.5	1.1	3.9	18.7	8.9	أنشطة مالية و تأمينية
Services rendus aux entreprises et autres services non financiers	1.0	1.0	0.6	7.8	7.0	الخدمات المقدمة للمقاولات و خدمات أخرى غير مالية
Administration publique générale et sécurité sociale	2.9	9.3	3.9	2.4	3.2	الإدارات العامة و الضمان الاجتماعي
Education, santé et action sociale	4.8	3.2	8.7	8.0	2.6	التعليم، الصحة و العمل الاجتماعي
Branche fictive	-2.2	1.5	3.2	17.5	8.9	فرع وهمي
<b>Total</b>	<b>3.3</b>	<b>4.8</b>	<b>5.7</b>	<b>1.8</b>	<b>7.4</b>	<b>المجموع</b>

22 - 9 Evolution de la formation brute du capital fixe (prix courants)

22 - 9 التطور الإجمالي لتكوين الرأس المال الثابت (الأسعار الجارية)

En millions de DH	2010*	2009 <sup>م</sup>	2008	2007	2006	(بمليون درهم)
<b>Produits</b>						<b>المنتجات</b>
Agriculture, forêts et services annexes	1 281	4 364	4 181	3 225	3 508	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Industrie	94 059	93 686	98 053	80 166	67 081	الصناعة
Bâtiment et travaux publics	120 906	113 644	111 663	97 526	81 800	البناء والأشغال العمومية
Services	15 161	14 483	13 568	11 656	10 067	الخدمات
<b>Total</b>	<b>234 407</b>	<b>226 177</b>	<b>227 465</b>	<b>192 573</b>	<b>162 456</b>	<b>المجموع</b>

22 - 10 Evolution de la formation brute du capital fixe (prix courants)

22 - 10 التطور الإجمالي لتكوين الرأس المال الثابت (الأسعار الجارية)

( En % )	2010*	2009 <sup>م</sup>	2008	2007	2006	(ب %)
<b>Produits</b>						<b>المنتجات</b>
Agriculture, forêts et services annexes	-1.9	4.4	29.6	-8.1	5.5	الزراعة، الغابة ومصالح أخرى
Industrie	0.4	-4.5	22.3	19.5	11.4	الصناعة
Bâtiment et travaux publics	6.4	1.8	14.5	19.2	9.7	البناء والأشغال العمومية
Services	4.7	6.7	16.4	15.8	40.4	الخدمات
<b>Total</b>	<b>3.6</b>	<b>-0.6</b>	<b>18.1</b>	<b>18.5</b>	<b>11.8</b>	<b>المجموع</b>



22 - 11 Evolution de la formation brute de capital fixe  
en volume (prix de l'année précédente)

22 - 11 تطور الإجمالي لتكوين الرأس المال  
الثابت بالحجم (أسعار السنة الماضية)

(En %)

	2010*	2009 <sup>A</sup>	2008	2007	2006	(ب %)
<b>Produits</b>						<b>المنتجات</b>
Agriculture, forêts et services annexes	0.3	4.4	15.1	-10.1	-3.6	الزراعة، الغابة، ومصانع أخرى
Industrie	-5.3	1.1	14.7	15.1	8.5	الصناعة
Bâtiment et travaux publics	2.7	3.5	9.2	15.6	9.1	البناء والأشغال العمومية
Services	3.0	5.0	6.5	7.2	31.3	الخدمات
<b>Total</b>	<b>-0.7</b>	<b>2.6</b>	<b>11.5</b>	<b>14.3</b>	<b>9.7</b>	<b>المجموع</b>

22 - 12 Evolution du revenu national brut disponible  
et de l'épargne nationale brute

22 - 12 تطور الدخل الوطني الإجمالي المتاح  
والادخار الوطني الإجمالي

En millions de DH

	2010*	2009 <sup>B</sup>	2008	2007	2006	(بمليون درهم)
<b>Opérations</b>						<b>العمليات</b>
<b>Produit intérieur brut</b>	<b>764 302</b>	<b>732 449</b>	<b>688 843</b>	<b>616 254</b>	<b>577 344</b>	<b>الناتج الداخلي الإجمالي</b>
Revenu de la propriété net en provenance de l'extérieur	-18 741	-19 240	-11 407	-8 030	-8 220	صافي دخل الملكية من بقية العالم
<b>Revenu national brut</b>	<b>745 561</b>	<b>713 209</b>	<b>677 436</b>	<b>608 224</b>	<b>569 124</b>	<b>الدخل الوطني الإجمالي</b>
Transferts courants nets en provenance de l'extérieur	61 336	59 850	67 714	63 397	55 571	صافي التحويلات الجارية من بقية العالم
<b>Revenu national brut disponible</b>	<b>806 897</b>	<b>773 059</b>	<b>745 150</b>	<b>671 621</b>	<b>624 695</b>	<b>الدخل الوطني الإجمالي المتاح</b>
Dépenses de consommation finale	571 653	551 858	518 527	472 242	439 067	نفقات الاستهلاك النهائية:
* ménages	437 715	418 461	400 395	360 008	331 996	* للأسر
* administrations publiques	133 938	133 397	118 132	112 234	107 071	* للإدارات العمومية
<b>Epargne nationale brute</b>	<b>235 244</b>	<b>221 201</b>	<b>226 623</b>	<b>199 379</b>	<b>185 628</b>	<b>الادخار الوطني الإجمالي</b>

22 - 13 Evolution du compte capital de la nation  
(prix courants)

22 - 13 تطور حساب رأس المال للاقتصاد الوطني  
(الأسعار الجارية)

En millions de DH

	2010*	2009 <sup>B</sup>	2008	2007	2006	(بمليون درهم)
<b>Opérations</b>						<b>العمليات</b>
<b>Epargne nationale brute</b>	<b>235 244</b>	<b>221 201</b>	<b>226 623</b>	<b>199 379</b>	<b>185 628</b>	<b>الادخار الوطني الإجمالي</b>
Transferts nets en capital	-1	-4	-15	-26	-81	صافي التحويلات الرأسمالية
<b>Total des ressources</b>	<b>235 243</b>	<b>221 197</b>	<b>226 608</b>	<b>199 353</b>	<b>185 547</b>	<b>مجموع الموارد</b>
FBCF	234 407	226 177	227 465	192 573	162 456	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
Variation des stocks	34 027	34 898	35 095	7 614	7 446	التغير في المخزونات
Capacité (+) ou besoin (-) de financement	-33 191	-39 878	-35 952	-834	15 645	فترة (+) أو حاجة (-) تمويلية
<b>Total des emplois</b>	<b>235 243</b>	<b>221 197</b>	<b>226 608</b>	<b>199 353</b>	<b>185 547</b>	<b>مجموع الاستخدامات</b>



22 - 14 Compte extérieur des opérations  
sur biens et services

22 - 14 الحساب الخارجي  
للسلع والخدمات

En millions de DH	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	2007	2006	(بمليون درهم)
<b>Opérations</b>						<b>العمليات</b>
<b>Ressources</b>						<b>الموارد</b>
Importations de biens et de services	328 008	290 725	350 409	276 477	229 084	واردات السلع والخدمات
Importations de biens	280 006	248 157	311 272	241 789	195 057	واردات السلع
Importations de services	48 002	42 568	39 137	34 688	34 027	واردات الخدمات
<b>Emplois</b>						<b>الاستخدامات</b>
Exportations de biens et de services	252 223	210 241	258 165	220 302	197 459	صادرات السلع والخدمات
Exportations de biens	149 726	114 658	157 777	121 522	112 713	صادرات السلع
Exportations de services	102 497	95 583	100 388	98 780	84 746	صادرات الخدمات
<b>Solde des échanges extérieurs de biens et de services</b>	<b>75 785</b>	<b>80 484</b>	<b>92 244</b>	<b>56 175</b>	<b>31 625</b>	<b>رصيد المبادلات الخارجية للسلع والخدمات</b>

22 - 15 Compte extérieur des revenus  
primaires et des transferts courants

22 - 15 الحساب الخارجي للدخل الأولي  
والتحويلات الجارية

En millions de DH	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	2007	2006	(بمليون درهم)
<b>Opérations</b>						<b>العمليات</b>
<b>Ressources</b>						<b>الموارد</b>
Solde des échanges extérieurs de biens et de services	75 785	80 484	92 244	56 175	31 625	رصيد المبادلات الخارجية للسلع والخدمات
Revenu de la propriété	26 722	27 458	20 083	17 017	15 681	دخل الملكية
Cotisations et prestations sociales	110	88	69	82	78	المساهمات والتعويضات الاجتماعية
Autres transferts courants	2 603	2 204	1 948	1 799	1 775	تحويلات جارية أخرى
<b>Emplois</b>						<b>الاستخدامات</b>
Revenu de la propriété	7 981	8 218	8 676	8 987	7 461	دخل الملكية
Cotisations et prestations sociales	6 064	5 972	4 885	5 084	4 434	المساهمات والتعويضات الاجتماعية
Autres transferts courants	57 985	56 170	64 846	60 194	52 990	تحويلات جارية أخرى
<b>Solde des opérations courantes avec l'étranger</b>	<b>33 190</b>	<b>39 874</b>	<b>35 937</b>	<b>808</b>	<b>-15 726</b>	<b>رصيد الحساب الخارجي الجاري</b>

22 - 16 Compte de capital

22 - 16 حساب رأس المال

En millions de DH	2010*	2009 <sup>R</sup>	2008	2007	2006	(بمليون درهم)
<b>Opérations</b>						<b>العمليات</b>
Solde des opérations courantes avec l'étranger	33 190	39 874	35 937	808	-15 726	رصيد الحساب الخارجي
Transferts en capital à recevoir	1	7	24	26	81	التحويلات الرأسمالية المتوقعة
Transferts en capital à payer	0	- 3	- 9	0	0	التحويلات الرأسمالية المدفوعة
Variations de la valeur nette dues à l'épargne et aux transferts en capital	33 191	39 878	35 952	834	-15 645	التغيرات في صافي القيمة الناتجة عن الإدخار والتحويلات الرأسمالية
<b>Emplois</b>						<b>الاستخدامات</b>
Capacité(+) / besoin(-) de financement	33 191	39 878	35 952	834	-15 645	قدرة(+) / حاجة(-) تمويلية

22 - 17 الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة والجهة

سنة: 2007

(بمليون درهم)

J00	k00	L75	MNO	OP0	UFO	I-S/PI	PIB R	
336	2 234	6 517	2 445	277	-222	904	21 696	وادي الذهب - لكويرة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة
1 521	5 743	3 041	4 763	603	-1 397	5 331	49 172	سوس - ماسة - درعة
542	2 829	1 475	2 752	270	-461	2 452	24 012	الغرب - الشراة - بني حسن
474	2 836	1 986	2 655	416	-351	3 644	30 689	الشاوية - ورنيفة
1 587	6 195	3 010	4 977	824	-1 156	7 029	54 737	مراكش - تانسيفت - الحوز
1 134	4 104	2 351	3 615	294	-687	3 895	31 698	الشرق
20 949	20 706	7 109	7 696	1 844	-19 679	15 295	131 247	الدار البيضاء الكبرى
5 615	11 450	13 405	6 802	1 409	-3 573	8 430	83 597	الرباط - سلا - زمور - زعير
519	3 077	1 538	2 686	423	-470	3 891	39 255	ذكالة - عيدة
300	1 591	941	2 066	227	-199	2 055	16 224	تادلة - أزيلال
814	3 200	3 078	4 066	527	-740	3 714	32 227	مكناس - تاقيلالت
818	3 521	2 105	3 362	513	-755	3 553	27 890	فاس - بولمان
379	1 915	1 567	2 322	233	-151	1 962	18 650	تازة - الحسيمة - ناونات
1 457	7 607	2 762	4 064	802	-1 248	8 406	54 137	طنجة - تطوان
		1 024					1 024	الجيوب الترابية الخارجية
36 444	77 008	51 910	54 271	8 664	-31 089	70 561	616 254	المجموع

A00	الزراعة
B05	الصيد
CD	صناعة الاستخراج المعدني والصناعة التحويلية
E00	إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء
F45	البناء والأشغال العمومية
G00	التجارة
H55	الغلق والمطاعم
I0	النقل، البريد والمواصلات
J00	أنشطة مالية وتأمينية
K00	الغفار، الإيجار والخدمات المنقمة للمغفلات
L75	الإدارات العمدة والضمان الإجتماعي
MNO	التعليم، الصحة والعمل الإجتماعي
OP0	خدمات أخرى غير مالية
UFO	فرع وهمي
I-S/PI	الضرائب الخالصة من الدعم على المنتجات
PIB R	الناتج الداخلي الإجمالي الجهوي

المصدر: المندوبية السامية للتخطيط (مديرية المعاسبة الوطنية).

22 - 17 Produit intérieur brut par secteurs d'activité et par région

Année : 2007

En millions de DH

	A00	B05	CD	E00	F45	G00	H55	10
Oued Ed-Dahab - Lagouira	} 539	2 260	2 467	117	1 020	2 075	132	593
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra								
Guelmim - Es-Semara								
Souss - Massa - Drâa	8 043	2 197	4 671	327	2 741	5 250	4 331	2 005
Gharb - Chirarda - Béni Hssen	6 467	71	2 283	576	1 288	2 422	140	906
Chaouia - Ouarzigha	4 588	0	7 962	59	2 201	3 341	171	707
Marrakech - Tensift - Al Haouz	8 638	77	5 312	673	5 039	5 662	5 228	1 642
Oriental	4 277	122	3 830	638	2 467	3 713	235	1 710
Grand Casablanca	1 073	457	37 275	3 151	5 514	15 063	1 760	13 035
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	4 600	11	4 249	1 452	5 892	6 487	1 021	16 347
Doukkala - Abda	5 839	217	10 448	4 931	1 337	3 948	248	620
Tadla - Azilal	3 790	0	1 801	474	736	1 908	168	367
Meknès - Tafilalet	7 231	0	2 943	254	2 088	3 460	623	969
Fès - Boulemane	2 580	0	4 980	641	1 470	3 195	873	1 034
Taza - Al Hoceima - Taounate	5 619	137	696	134	978	2 149	122	588
Tanger - Tétouan	5 431	663	7 153	2 322	4 463	6 385	1 242	2 628
Enclaves extraterritoriales								0
<b>Total</b>	<b>68 716</b>	<b>6 212</b>	<b>96 076</b>	<b>15 749</b>	<b>37 233</b>	<b>65 058</b>	<b>16 294</b>	<b>43 151</b>

A00 Agriculture

B05 Pêche

CD Industrie extractive et de transformation

E00 Production et distribution d'électricité et d'eau

F45 Bâtiment et travaux publics

G00 Commerce

H55 Hôtels et restaurants

10 Transports, postes et télécommunications

J00 Activités financières et assurances

K00 Immobilier, location et services rendus aux entreprises

L75 Administration publique générale et sécurité sociale

MNO Education, santé et action sociale

OP0 Autres services non financiers

UFO Branche fictive

I-S/PI Impôts nets des subventions sur les produits

PIB R Produit Intérieur Brut Régional

Source : Haa; Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale).

22 - 18 الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة والجهة

سنة : 2004

(بمليون درهم )

J00	k00	L75	MNO	OP0	UFO	I-S/Pt	PIB R	
225	1 472	5 513	1 722	220	-172	574	16 668	وادي الذهب - لكويبة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة
1 039	4 375	2 612	3 808	680	-1 055	4 123	41 318	سوس - ماسة - درعة
360	2 081	1 314	2 107	324	-347	2 153	22 942	الغرب - الشاردة - بني حسن
319	2 085	1 886	2 198	341	-282	2 374	26 459	الشاوية - ورديفة
975	3 447	2 570	3 605	587	-842	3 614	37 531	مراكش - تانسيفت - الحوز
731	3 197	1 999	2 858	360	-467	2 822	26 824	الشرق
13 195	13 925	6 428	7 208	2 218	-12 311	14 764	119 864	الدار البيضاء الكبرى
4 126	6 893	11 426	5 467	909	-3 223	5 645	62 062	الرباط - مكناس - زمور - زعير
345	2 541	1 405	2 289	370	-351	2 887	32 000	دكالة - عبدة
198	1 575	781	1 728	254	-152	1 739	16 226	تادلة - أزلال
535	2 576	2 537	3 283	423	-534	2 626	26 642	مكناس - تاقيلالت
560	2 596	1 607	2 712	390	-582	2 429	21 833	فاس - بولمان
227	1 805	1 370	1 911	275	-100	927	16 439	تازة - الحسيمة - تاونات
839	4 400	2 334	2 776	504	-668	4 058	37 777	طنجة - تطوان
		428					428	الجيوب الترابية الخارجية
23 675	52 966	44 208	43 673	7 855	-21 085	50 737	505 014	المجموع

٨00 الفلاحة

B05 الصيد

CD صناعة الاستخراج المعدني والصناعة التحويلية

E00 إنتاج وتوزيع الماء والكهرباء

F45 البناء و الأشغال العمومية

G00 التجارة

H55 الفنادق و المطاعم

I0 النقل، البريد و المواصلات

J00 أنشطة مالية و تأمينية

K00 العقار، الإيجار و الخدمات المقامة للمغلات

L75 الإدارات العامة و الضمان الإجتماعي

MNO التعليم، الصحة و العمل الإجتماعي

OP0 خدمات أخرى غير مالية

UFO فرع وهمي

I-S/Pt الضرائب الخاصة من لدعم على المنتوجات

ن. د. ا. ج. الناتج الداخلي الإجمالي الجهوي

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).

## 22 - 18 Produit intérieur brut par secteurs d'activité et par région

Année : 2004

En millions de DH

	A00	B05	CD	E00	F45	G00	H55	I0
Oued Ed-Dahab - Lagouira	622	1 888	1 450	186	1 002	1 447	62	456
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra								
Guelmim - Es-Semara								
Souss - Massa - Drâa	7 130	1 481	5 381	600	1 898	4 663	2 935	1 648
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	6 748	35	3 739	608	804	2 204	93	720
Chaouia - Ouardigha	5 275	0	6 501	303	2 125	2 716	95	522
Marrakech - Tensift - Al Haouz	8 407	68	3 274	473	2 616	3 718	3 663	1 356
Oriental	4 395	196	2 984	915	2 265	2 932	125	1 514
Grand Casablanca	950	551	37 099	2 430	5 874	14 225	1 565	11 741
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	4 259	26	4 789	922	4 453	5 038	510	10 824
Doukkala - Abda	6 609	200	5 845	4 440	1 000	3 645	183	592
Tadla - Azilal	4 570	0	2 073	415	661	1 891	98	395
Meknès - Tafilalet	7 107	0	2 365	286	1 483	2 868	263	824
Fès - Boulemane	2 322	0	3 755	525	1 465	2 607	602	847
Taza - Al Hoceima - Taounate	5 555	95	953	117	665	2 052	90	497
Tanger - Tétouan	5 087	558	7 493	828	2 511	4 249	746	2 062
Enclaves extraterritoriales								
<b>Total</b>	<b>69 033</b>	<b>5 097</b>	<b>87 701</b>	<b>13 047</b>	<b>28 822</b>	<b>54 255</b>	<b>11 030</b>	<b>33 999</b>

A00 Agriculture

B05 Pêche

CD Industrie extractive et de transformation

E00 Production et distribution d'électricité et d'eau

F45 Bâtiment et travaux publics

G00 Commerce

H55 Hôtels et restaurants

I0 Transports, postes et télécommunications

J00 Activités financières et assurances

K00 Immobilier, location et services rendus aux entreprises

L75 Administration publique générale et sécurité sociale

MNO Education, santé et action sociale

OP0 Autres services non financiers

UFO Branche fictive

I-S/PI Impôts nets des subventions sur les produits

PIB R Produit Intérieur Brut Régional

Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale).



22 - 19 الناتج الداخلي الإجمالي حسب الجهة

الناتج الداخلي الإجمالي		الناتج الداخلي الإجمالي		معدل النمو السنوي		المصدر: المندوبية السامية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).
Produit intérieur brut		Produit intérieur brut		2007/2004 (%)		
القيمة	التوزيع	الناتج الداخلي الإجمالي		معدل النمو السنوي		
Valeur	Structure (%)	Taux d'Accroissement annuel moyen		2007/2004 (%)		
2007	2004	2007	2004			
21 696	16 668	3.5	3.3	9.2	}	وادي الذهب - لكويرة
49 172	41 318	8.0	8.2	6.0		سوس - ماسة - درعة
24 012	22 942	3.9	4.5	1.5		الغرب - الشارقة - بني حسن
30 689	26 459	5.0	5.2	5.1		الشاوية - ورديفة
54 737	37 531	8.9	7.4	13.4		مراكش - تانسيفت - الحوز
31 698	26 824	5.1	5.3	5.7		الشرق
131 247	119 864	21.3	23.7	3.1		الدار البيضاء الكبرى
83 597	62 062	13.6	12.3	10.4		الرباط - سلا - زمور - زعير
39 255	32 000	6.4	6.3	7.0		دكالة - عدة
16 224	16 226	2.6	3.2	0.0		تادلة - أزيلال
32 227	26 642	5.2	5.3	6.5		مكناس - تافيلالت
27 890	21 833	4.5	4.3	8.5		فاس - بولمان
18 650	16 439	3.0	3.3	4.3		نارة - الحسيمة - تاونات
54 137	37 777	8.8	7.5	12.7		طنجة - تطوان
1 024	428	0.2	0.1	33.7		الجيوب الترابية الخارجية
616 254	505 014	100.0	100.0	6.9		المجموع

22-19 Produit intérieur brut par région

En millions de DH

	القيمة المضافة		الضرائب الخالصة من الدعم للمنتوجات	
	Valeurs ajoutées		Impôts nets de subventions sur les produits	
	2007	2004	2007	2004
Oued Ed-Dahab - Lagouira				
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	20 792	16 094	904	574
Guelmim - Es-Semara				
Souss - Massa - Drâa	43 841	37 195	5 331	4 123
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	21 559	20 789	2 452	2 153
Chaouia - Ouardigha	27 045	24 085	3 644	2 374
Marrakech - Tensift - Al Haouz	47 709	33 917	7 029	3 614
Oriental	27 803	24 002	3 895	2 822
Grand Casablanca	115 951	105 099	15 295	14 764
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	75 167	56 417	8 430	5 645
Doukkala - Abda	35 364	29 113	3 891	2 887
Tadia - Azilal	14 170	14 487	2 055	1 739
Meknès - Tafilalet	28 513	24 016	3 714	2 626
Fès - Boulemane	24 337	19 404	3 555	2 429
Taza - Al Hoceima - Taounate	16 687	15 512	1 962	927
Tanger - Tétouan	45 731	33 719	8 406	4 058
Enclaves extraterritoriales	1 024	428		
<b>Total</b>	<b>545 693</b>	<b>454 277</b>	<b>70 561</b>	<b>50 737</b>

22 - 20 Dépenses de consommation finale des ménages par région

22 - 20 نفقات الإستهلاك النهائي للأسر حسب الجهة

	نفقات الإستهلاك النهائي للأسر				نفقات الإستهلاك النهائي للأسر			على الناتج الداخلي الإجمالي (%)	معدل النمو السنوي (%)	Accroissement annuel moyen 2007/2004 (%)	DCFEM/PIB (%)		وادي الذهب - لكوريرة العيون - بوجدور - الساقية الحمراء كلميم - السمارة سوس - ماسة - درعة الغرب - الشراة - بني حسن الشاوية - ورديفة مراكش - تانسيفت - الحوز الشرق الدار البيضاء الكبرى الرباط - سلا - زمور - زعير دكالة - عبدة تادلة - أزبال مكناس - تافيلالت فاس - بولمان تازة - الحصينة - تاونات طنجة - تطوان المجموع	
	Dépenses de consommation finale des ménages				التوزيع (%)		التوزيع (%)				2007	2004		
	القيمة (بمليون درهم)		القيمة (بمليون درهم)		القيمة (بمليون درهم)		القيمة (بمليون درهم)				القيمة (بمليون درهم)			
	Valeurs (millions DH)	2007	2004	Structure	2007	2004	Structure				2007	2004		
Oued Ed-Dahab - Lagouira														
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	12 763	9 158	3.5	3.2				11.7	58.8	54.9				
Guelmim - Es-Semara														
Souss - Massa - Drâa	31 568	26 453	8.8	9.2				6.1	64.2	64.0				
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	15 691	13 105	4.4	4.5				6.2	65.3	57.1				
Chaouia - Ouardigha	17 110	13 445	4.8	4.7				8.4	55.8	50.8				
Marrakech - Tensift - Al Haouz	35 789	25 299	9.9	8.8				12.3	65.4	67.4				
Oriental	22 619	17 293	6.3	6.0				9.4	71.4	64.5				
Grand Casablanca	55 186	50 281	15.3	17.4				3.2	42.0	41.9				
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	39 940	30 564	11.1	10.6				9.3	47.8	49.2				
Doukkala - Abda	17 909	15 006	5.0	5.2				6.1	45.6	46.9				
Tadla - Azilal	13 228	11 718	3.7	4.1				4.1	81.5	72.2				
Meknès - Tafilalet	21 921	17 770	6.1	6.2				7.2	68.0	66.7				
Fès - Boulemane	19 637	15 458	5.5	5.4				8.3	70.4	70.8				
Taza - Al Hoceima - Taounate	16 302	14 369	4.5	5.0				4.3	87.4	87.4				
Tanger - Tétouan	40 346	28 682	11.2	9.9				12.0	74.5	75.9				
<b>Total</b>	<b>360 008</b>	<b>288 602</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>				<b>7.6</b>	<b>58.4</b>	<b>57.1</b>				

22 - 21 PIB et dépenses de consommation finale par tête et par région

22 - 21 الناتج الداخلي الإجمالي ونفقات الإستهلاك النهائي للفرد حسب الجهة

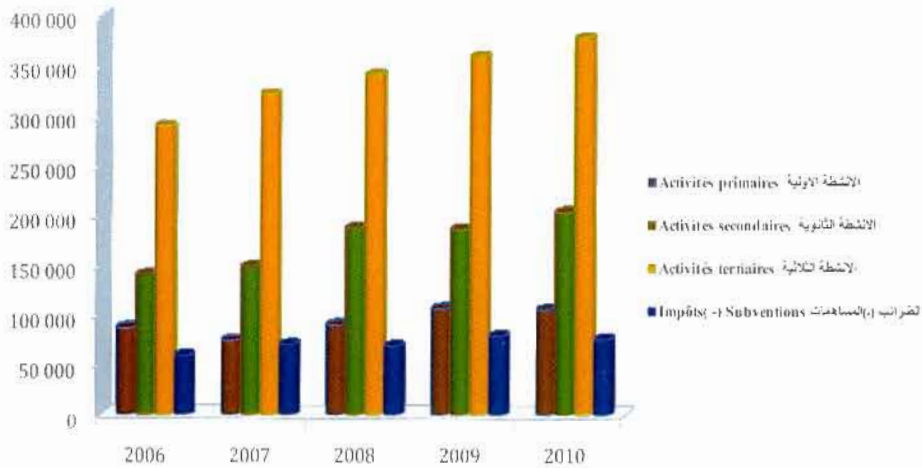
	PIB par tête ( en DH)		Dépenses de consommation finale par tête (Dh)		معدل النمو السنوي (%)	معدل النمو السنوي (%)	معدل النمو السنوي (%)	معدل النمو السنوي (%)	معدل النمو السنوي (%)	معدل النمو السنوي (%)	معدل النمو السنوي (%)	معدل النمو السنوي (%)	معدل النمو السنوي (%)	معدل النمو السنوي (%)	معدل النمو السنوي (%)	معدل النمو السنوي (%)	معدل النمو السنوي (%)	
	الناتج الداخلي الإجمالي للفرد (بالدرهم)		نفقات الإستهلاك النهائي للأسر حسب الفرد (بالدرهم)															
	معدل النمو السنوي (%)		معدل النمو السنوي (%)															
	Taux d'accroissement annuel moyen (%)	2007	2004	Taux d'accroissement annuel moyen (%)														2007
Oued Ed-Dahab - Lagouira																		
Laâyoune - Boujdour - Sakia El Hamra	5.6	24 000	20 379	8.0	14 118	11 196												
Guelmim - Es-Semara																		
Souss - Massa - Drâa	4.5	15 158	13 270	4.6	9 731	8 496												
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	0.6	12 558	12 338	5.2	8 206	7 047												
Chaouia - Ouardigha	4.5	18 213	15 981	7.7	10 154	8 121												
Marrakech - Tensift - Al Haouz	12.4	17 175	12 096	11.3	11 230	8 154												
Oriental	5.1	16 214	13 984	8.7	11 570	9 016												
Grand Casablanca	2.3	35 300	33 011	2.3	14 843	13 848												
Rabat - Salé - Zemmour - Zaer	8.4	33 439	26 225	7.3	15 976	12 915												
Doukkala - Abda	6.4	19 433	16 129	5.4	8 866	7 563												
Tadla - Azilal	-0.5	11 022	11 186	3.6	8 986	8 078												
Meknès - Tafilalet	5.7	14 709	12 441	6.4	10 005	8 298												
Fès - Boulemane	7.1	17 037	13 880	6.9	11 996	9 827												
Taza - Al Hoceima - Taounate	3.9	10 191	9 097	3.9	8 908	7 952												
Tanger - Tétouan	11.0	20 934	15 292	10.4	15 602	11 610												
<b>Total</b>	<b>5.8</b>	<b>19 982</b>	<b>16 895</b>	<b>6.5</b>	<b>11 673</b>	<b>9 655</b>												

DCFEM/PIB Dépenses de consommation finale des ménages sur le produit intérieur brut.

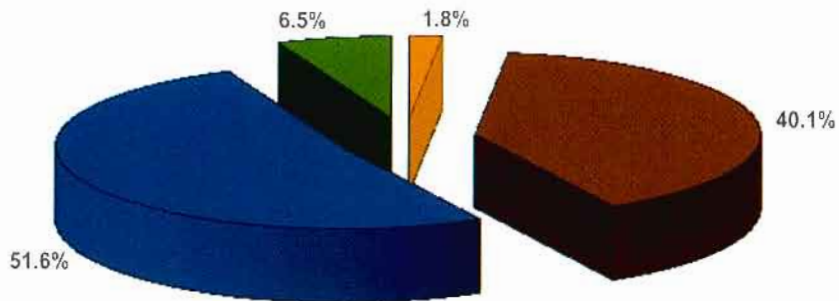
Source : Haut Commissariat au Plan (Direction de la Comptabilité Nationale)

المصدر: المفوضية السامية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية)

**تطور الناتج الداخلي الإجمالي حسب الأنشطة : الأسعار الجارية (بمليون درهم)**  
**Evolution du P.I.B. par activité : prix courant (en millions de Dh)**



**التكوين الإجمالي لرأس المال الثابت : 2010 (بالنسبة المئوية)**  
**Formation brute de capital fixe : 2010 (en %)**



- Produits de l'agriculture      منتجات الفلاحة
- Produits de l'industrie      منتجات الصناعة
- Produits du bâtiment et travaux publics      منتجات البناء والإنشاء العمومية
- Produits des Services      منتجات الخدمات





الفصل الثالث والعشرون

البيئة

CHAPITRE XXIII

ENVIRONNEMENT



## Sources d'information

Les principales sources d'information concernant l'environnement sont le Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement, le Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime, la Direction Générale des Collectivités Locales, l'Office National de l'Eau Potable et le Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte contre la Désertification.

## Concepts et définitions

- **Ressources renouvelables en eau** : elles sont définies par les écoulements superficiels et souterrains formés ou entrant dans le territoire. Elles sont sujettes à différentes contraintes d'exploitation. Les ressources renouvelables sont évaluées sur la base des données hydrologiques en se référant à une période assez longue pour que les valeurs moyennes utilisées puissent être considérées comme stables. Elles peuvent se subdiviser selon l'origine (flux intérieur formé sur le territoire et extérieur), selon la variabilité d'occurrence (écoulement régulier, c'est à dire disponible 95% du temps, ou irrégulier), selon le milieu parcouru (écoulement superficiel ou souterrain) ou selon la qualité (eau douce, eau saumâtre).
- **Eau de surface (douce)** : c'est l'eau qui coule ou qui stagne à la surface du sol comme les fleuves, les rivières, les ruisseaux ou les lacs.
- **Eaux souterraines (douces)** : ce sont les eaux présentes et pouvant généralement être captées au sein ou au travers d'une formation souterraine. C'est à dire tout gisement d'eau, permanent ou temporaire, constitué naturellement ou artificiellement, présent dans le sous-sol en quantité suffisante pour assurer au

## مصادر المعلومات

لقد تم تجميع الإحصائيات المتعلقة بالبيئة من مصادر عدة منها كتابة الدولة المكلفة بالماء والبيئة ووزارة الفلاحة والصيد البحري والمديرية العامة للجماعات المحلية والمكتب الوطني للماء الصالح للشرب والمندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

## مفاهيم وتعريف

- **الموارد المتجددة** : تعني المياه السائلة السطحية والجوفية المجمعة أو الواردة على التراب الوطني، والتي تعتري استغلالها معيقات مختلفة. ويتم تقدير هذه الموارد على أساس معطيات هيدرولوجية على مدى حقبة طويلة لإضفاء نوع من الاستقرار على المعدلات الإحصائية المستعملة في التقديرات. وتتوزع الموارد بتنوع مصدرها (كمية المياه المجمعة داخل التراب الوطني أو خارجه) وتغيير تدفقها (جريان منتظم أي متوفر بنسبة 95 % من الأوقات أو غير منتظم) والوسط الطبيعي الذي سلكته (جريان سطحي أو باطني) وجودتها (ماء عذب أو أجاج).
- **المياه السطحية (العذبة)** : تعني المياه السائلة والمجمعة على سطح الأرض أي كافة كتل المياه الطبيعية كالأنهار والجداول والبحيرات.
- **المياه الجوفية (العذبة)** : تعني المياه المتوفرة والتي يمكن جرها عبر تشكيلات باطنية وهذا يعني كافة الحقول المائية الجوفية سواء كانت قارة أو مؤقتة، مكونة بكيفية طبيعية أو اصطناعية، على أساس أنها موجودة في جوف الأرض بكمية تكفي على الأقل لاستعمال موسمي .

- **Eaux souterraines (douces)** : ce sont les eaux présentes et pouvant généralement être captées au sein ou au travers d'une formation souterraine. C'est à dire tout gisement d'eau, permanent ou temporaire, constitué naturellement ou artificiellement, présent dans le sous-sol en quantité suffisante pour assurer au moins une utilisation saisonnière.
- **Les précipitations annuelles (P)** : correspondent au volume total des précipitations atmosphériques (pluie, neige, grêle,...) enregistrées durant une année.
- **Evapotranspiration annuelle (ETR) réelle** : c'est la somme totale annuelle de l'évaporation de l'eau de tous les réservoirs (naturels ou artificiels) et de l'évaporation par la végétation et les sols.
- **Total des ressources** : il comprend le ruissellement des eaux de pluie dans les eaux de surface et l'infiltration qui alimente les aquifères (équivalent à P-ETR).
- **Apport externe annuel** : c'est le volume total annuel d'apport d'eaux de surface et d'eaux souterraines entrant dans un pays depuis un pays voisin.
- **Eaux souterraines disponibles pour prélèvement annuel** : sont une évaluation du volume maximum d'eau qui peut être prélevé annuellement des ressources souterraines nationales, dans les conditions économiques et techniques existantes sans entraîner l'épuisement de la ressource de base à long terme.
- **Moyennes annuelles à long terme** : sont calculées sur une longue période, en général 20 années ou plus.
- **المياه الجوفية (العذبة)** : تعني المياه المتوفرة والتي يمكن جرها عبر تشكيلات باطنية وهذا يعني كافة الحقول المائية الجوفية سواء كانت قارة أو مؤقتة، مكونة بكيفية طبيعية أو اصطناعية، على أساس أنها موجودة في جوف الأرض بكمية تكفي على الأقل لاستعمال موسمي.
- **التساقطات السنوية (P)** هي الحجم الإجمالي السنوي للتساقطات الجوية (المطر والثلج والبرد...).
- **التبخّر السنوي (ETR)** الحقيقي للمياه : يعني الكمية الإجمالية التي تتبخّر سنويا من كافة الخزانات (الطبيعية والاصطناعية) بالإضافة إلى التبخّر الصادر عن النباتات والتربة.
- **مجموع الموارد (P-ETR)** : يعني مياه الأمطار الجارية ضمن المياه السطحية والنافذة إلى باطن الأرض لتغذية الطبقات المائية الجوفية.
- **المورد الخارجي السنوي** : يعني الحجم الإجمالي السنوي لموارد المياه السطحية والجوفية التي تنفذ إلى البلاد انطلاقا من بلد مجاور.
- **المياه الجوفية المتوفرة القابلة للاستغلال كل سنة** : هي الحجم التقديري الأقصى للمياه الممكن اغتزا فيها سنويا من الموارد الجوفية الوطنية حسب الشروط الاقتصادية والتقنية، دون نفاذ تلك الموارد الأصلية على المدى الطويل.
- **المعدلات السنوية لمدة طويلة** : يتم احتسابها على فترة طويلة لا تقل على 20 سنة متوالية.



- **Prélèvements bruts d'eau :** sont les volumes d'eau prélevés définitivement ou temporairement d'une source quelconque.
- **La température** indiquée est celle prise à l'abri à environ deux mètres au-dessus du sol.
- **La température minimale quotidienne** est la plus basse température observée entre 18 heures la veille et 18 heures le jour.
- **La température minimale absolue** est la plus basse des températures minimales quotidiennes.
- **La température maximale quotidienne** est la plus haute température observée entre 18 heures la veille et 18 heures le jour.
- **La température maximale absolue** est la plus haute des températures maximales quotidiennes.
- **La température moyenne** est égale à la moyenne arithmétique simple des deux moyennes suivantes : moyenne des minima quotidiens et celle des maxima quotidiens.
- **Une hauteur d'eau d'un millimètre** du thermomètre équivaut à un litre par mètre carré.
- **Un jour de précipitation<sup>(1)</sup>** correspond à toute journée où la hauteur de la quantité d'eau de précipitation recueillie est d'au moins 0,1 mm.
- **Qualité des eaux de surface** **Qualité des eaux de surface :** résume la surveillance de nombreux paramètres notamment la température, la conductivité, l'oxygène dissous, DBO5, DCO, l'ammonium, le phosphore total et les coliformes fécaux.
- **الاغترافات الإجمالية :** هي أحجام المياه المعترفة بصفة نهائية أو مؤقتة من مورد مائي معين .
- **درجات الحرارة :** تقاس تحت الظل على ارتفاع مترين فوق سطح الأرض تقريبا .
- **الحرارة الدنيا اليومية :** هي أدنى درجة حرارة سجلت ما بين الساعة السادسة مساءً والسادسة من مساء اليوم المنصرم .
- **الحرارة الدنيا المطلقة :** هي أدنى درجات الحرارة الدنيا اليومية المسجلة .
- **الحرارة العليا اليومية :** هي أعلى درجة سجلت ما بين الساعة السادسة مساءً والسادسة من مساء اليوم المنصرم .
- **الحرارة القصوى المطلقة :** هي أعلى درجات الحرارة العليا المسجلة يوميا .
- **الحرارة المتوسطة :** هي المعدل المتوسط البسيط بين متوسط الدرجات الدنيا ومتوسط الدرجات العليا المسجلة يوميا .
- **ارتفاع ملمتر واحد في المطار المستعمل :** يعادل كمية لتر واحد في المتر المربع .
- **اليوم المطر<sup>(1)</sup> :** يعتبر إذا كانت كمية الأمطار المتهاطلة خلاله لا تقل عن 0.1 ملمتر .
- **جودة المياه السطحية :** تتركز معرفة جودة الماء على مراقبة محتوى هذه الأخيرة من العناصر التالية : الأكسجين المذاب ، تشبيح الأكسجين ، الطلب الإحيائي الكيماوي للأكسجين ، والطلب الكيماوي للأكسجين بالنسبة للتلوث العضوي والأزوت والفوسفور أو من الأسمدة .

1- La mesure des précipitations s'effectue sur une période de 24 heures à partir de 6 heures du jour correspondant à 1,5 m au dessus du sol.

1 . تقاس كمية الأمطار ما بين الساعتين السادسة صباحا والسادسة من صباح اليوم الموالي وذلك بنقطة معينة على ارتفاع 5.1 ملمتر فوق سطح الأرض.



- **Déchets** : les déchets municipaux sont les déchets collectés par ou pour une municipalité et comprennent les déchets produits par les ménages et assimilés (déchets non dangereux), c'est à dire ceux générés par des activités commerciales, médicales, enseignement ou des petites entreprises.
- **Forêt** : zone couverte pour au moins 20% de sa superficie par des arbres. A ce propos, on distingue entre les deux catégories suivantes :
  - **Les forêts de résineux** dont au moins 75% du volume sont constituées par des conifères entrant dans la catégorie des Gymnospermes tels que le sapin, le cèdre, le mélèze, l'épicéa ou le pin.
  - **Les forêts de feuillus** : dont au moins 75% du volume sont constituées par des espèces entrant dans la catégorie des Angiospermes tels que l'érable, le hêtre, le peuplier ou le chêne.
  - **La qualité de l'air** résume la contenance de l'air en émissions de certains polluants comme le plomb, le dioxyde de soufre et les matières en suspension.
- **النفايات البلدية** : هي كل النفايات المجمعة من طرف البلديات لفائدة هذه الأخيرة، وتشمل النفايات المنزلية (الناتجة عن استهلاك الأسر)، والنفايات الناتجة عن الأنشطة التجارية والصحية والتعليمية أو تلك الصادرة عن المقاولات الصغرى .
- **الغابة** : يدخل ضمن الغابة الأراضي التي تكسو الأشجار أكثر من 20% من مساحتها. وتنقسم الغابات إلى صنفين حسب نوع الأشجار التي تمثل على الأقل 75% من غطائها الغابوي كالتالي
- **غابات الصنوبريات** : وتشمل كافة الصنوبريات من صنف العاريات كالتنوب، الأرز، الأرزية والصنوبر.
- **غابات الوريق** : وتشمل كافة الأنواع من صنف الكاسيات كأشجار القيقب والزان (من البلوطيات) والصفصاف والبلوط.
- **جودة الهواء** : يقاس محتوى هذا الأخير من انبعاثات العناصر الملوثة كالزصاص وثاني أكسيد الكبريت والمواد العالقة بالجو .

23 - 1 Principaux fleuves

23 - 1 الأنهار الرئيسية

Fleuves	Source	Embouchure	الطول بالكلم Longueur en Km	العصب	المنبع	الأنهار
Loukos	Rif	Océan Atlantique : Larache	100	المحيط الأطلسي العرائش	الريف	اللكوس
Sebou	Moyen Atlas Oued Guigou Oued Fès Oued Mikès		500		الأطلس المتوسط وادي كيكو وادي فاس وادي مكس	سبو
	Rif Oued Ouargha Oued Léban	Océan Atlantique : Kéntra (Mehdya)		المحيط الأطلسي انقبضة ( مهيبة)	الريف وادي وزعة وادي اللبان	
Bouregreg	Massif Central	Océan Atlantique : Rabat - Salé	250	المحيط الأطلسي الرباط و سلا	المرتفع الرئيسي	أبي رفراف
Moulouya	Moyen Atlas Oued Moulouya Haut Atlas Oued Ansagmir Rif : Oued Msoun	Mer Méditerranée : Saïdia	450		الأطلس المتوسط وادي ملوية الأطلس الكبير وادي أنسكوير الريف : وادي مسون	ملوية
Draa	Haut Atlas	Près de Tan-Tan	1200	قرب طان طان	الأطلس الكبير	درعة
Oum Rbia	Moyen Atlas Oued Seroua Oued Derna Haut Atlas Oued El Abid Oued Tassaout	Océan Atlantique : Azemmour	600	المحيط الأطلسي أزمور	الأطلس المتوسط وادي سروي وادي درنة الأطلس الكبير وادي العبيد وادي تاساوت	أم الربيع
Tensift	Haut Atlas	Près de Safi	270	قرب أسفي	الأطلس الكبير	تانسيفت
Ziz	Haut Atlas	Dans le désert	270	في الصحراء	الأطلس الكبير	زيز

23 - 2 Chaines montagneuses et leurs sommets culminants

23 - 2 السلاسل الجبلية وقممها البارزة

Chaines montagneuses	Orientation	Points Culminants	الارتفاعات بالمترا m	الإرتفاعات البارزة	الإجاء	سلاسل جبلية
Le Rif	Ouest-Nord ⇌ Est-Nord arc avec concavité Nord	Jbel Tidrhine	2 465	جبل تدغين	الغرب الشمالي بنتغر نحو الشمال	جبال الريف
Le Moyen Atlas	Sud-Ouest ⇌ Nord-Est Epanouissement au centre	Jbel Bounaceur Jbel Boublan	3 326 3 190	جبل بوناصر جبل بوبلان	الجنوب الغربي انفتاح في المركز	الأطلس المتوسط
Le Haut Atlas	Sud-Ouest ⇌ Nord-Est	Jbel Toubkal Jbel Mgoun Jbel Ayachi	4 165 4 071 3 747	جبل توبقال جبل أمكوت جبل العياشي	الجنوب الغربي شمال شرقي	الأطلس الكبير
L'Anti Atlas	Sud-Ouest ⇌ Nord-Est	Jbel Aklim	2 531	جبل أكليم	الجنوب الغربي شمال شرقي	الأطلس الصغير

23 - 3 Critères d'appréciation de la qualité des eaux de surface

23 - 3 عناصر تقييم جودة المياه السطحية

Paramètres	درجة الجودة Classe de qualité					معلومات
	سيئة جدا Très mauvaise	سيئة Mauvaise	متوسطة Moyenne	جيدة Bonne	ممتازة Excellente	
Température (°C)	>35	30 - 35	25 - 30	20 - 25	<20	الحرارة (°C)
Conductivité (µs/cm)	>3 000	2 700 - 3 000	1 300 - 2 700	750 - 1 300	<750	التوصيل (µs/cm l)
Oxygène dissous(mg/l)	<1	3à1	5à3	7à5	>7	الأوكسجين المذاب (مع/لتر) الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين
DBO <sub>5</sub> (mg/l)	>25	10à25	5à10	3à5	<3	خلال 5 أيام (مع/لتر) الحاجيات الكيميائية
DCO (mg/l)	>80	40à80	35à40	30à35	<30	من الأوكسجين (مع/لتر)
Ammonium (mg/l)	>8	2à8	0,5à2	0,1à0,5	<=0,1	الأمونيوم (مع/لتر)
Phosphore total (mg/l)	>3	0,5à3	0,3à0,5	0,1à0,3	<=0,1	الفوسفور الكلي (مع/لتر)
Coliformes fécaux (/100ml)	-	>20 000	2 000 à 20 000	20à 2 000	<=20	البكتيريا البرازية ( / مائة ملتر)
Fe (mg/l)	>5	2 - 5	1 - 2	0,5 - 1	<0,5	المعادن الحديدية (مع/لتر)

23 - 4 Lieu géographique des stations météorologiques

23 - 4 الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية

Longitude et latitude en degré C	خط الطول	خط العرض	الارتفاع	خط الطول وخط العرض بالدرجات المئوية
Altitude en mètre	Longitude	Latitude	Altitude	الارتفاع بالمتر
Station				المحطات
Agadir	09°34'	30°23'	18.00	أكادير
Al Hoceïma	03°50'	35°11'	12.05	الحسيمة
Béni Mellal	06°24'	32°22'	468.00	بني ملال
Casablanca	07°40'	33°34'	56.00	الدار البيضاء
Dakhla	15°56'	23°43'	10.00	الدakhلة
Errachidia	04°24'	31°56'	1 037.20	الرشيدية
Essaouira	09°47'	31°31'	7.14	الصويرة
Fès	04°58'	33°55'	569.33	فاس
Ifrane	05°10'	33°30'	1 663.75	إفران
Kénitra	06°36'	34°18'	5.00	القنيطرة
Laâyoune	13°13'	27°10'	63.00	العيون
Larache	06°08'	35°11'	46.70	العرانث
Marrakech	08°02'	31°37'	463.53	مراكش
Meknès	05°32'	33°53'	548.16	مكناس
Midelt	04°44'	32°41'	1 508.00	ميدلت
Nador	02°55'	35°09'	6.92	النواصور
Ouarzazate	06°54'	30°56'	1 136.00	ورزازات
Oujda	01°56'	34°47'	465.09	وجدة
Rabat-Salé	06°46'	34°03'	75.28	الرباط - سلا
Safi	09°14'	32°17'	43.00	أسفي
Tanger	05°54'	35°43'	15.40	طنجة
Taza	04°00'	34°13'	509.22	تازة
Tétouan	05°20'	35°35'	5.00	تطوان

Source : Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement, (Direction de la Météo Nationale)

المصدر : مكتبة النولة المكلفة بالماء والبيئة ، (مديرية الأرصاد الجوية)

23 - 5 Ressources en eau

23 - 5 الموارد المائية

En millions de m <sup>3</sup>	Moyenne annuelle à long terme	2010	2009	2008	المعدل السنوي للتمدى الطويل	بمليون متر مكعب
Précipitation	140 000	....	165 000	165 000	140 000	التساقطات
Evapotranspiration	121 000	....	122 000	...	121 000	التبخر
Total des ressources	22 000	....	-42 000	41 000	22 000	مجموع الموارد
Eaux souterraines disponibles pour prélèvements annuels	4 000	....	...	4 000	4 000	المياه الجوفية القابلة للإغراف سنوياً
Ressources en eaux de surface disponibles	18 000	....	38 500	...	18 000	المياه السطحية القابلة للتعبئة

23 - 6 Répartition de la production de l'eau

23 - 6 توزيع إنتاج المياه

En millions de m <sup>3</sup>	2010	2009	2008	2007	2006	بمليون متر مكعب
Prélèvement brut total	....	...	....	...	....	الحجم الإجمالي للإغراف
Production (ONEP+distributeurs)	....	....	988	954	928	إنتاج م.و.م.ص.ش و باقي الموزعين
Production ONEP	901	861	828	794	766	إنتاج م.و.م.ص.ش
- Souterraine	300	287	291	278	273	حرفية
- Superficielle	594	568	532	511	488	سطحية
- Dessalée	6	6	5.0	5.0	5.0	معالجة

23 - 7 Evolution des utilisations de l'eau par secteur

23 - 7 تطور استعمال المياه حسب القطاعات

En millions de m <sup>3</sup>	2010	2009	2008	2007	2006	بمليون متر مكعب
Collectivités (1)	669*	640*	621	633	595	الجماعات (1)
- Dont secteur domestique (1)	529*	505*	472	481	440	سنة الاستعمال المنزلي (1)
Agriculture (2)	...	....	....	9 043	8 512	الاستعمال من أجل الفلاحة (2)
- En provenance des barrages	...	2925	2416	2 815	2 985	-الإلتية من السدود
Refroidissement des centrales thermiques (2)	...	...	...	...	...	الاستعمال من أجل تبريد المحطات الحرارية (2)

23 - 8 Assainissement à la charge de l'Office National de l'Eau Potable

23 - 8 الصرف الصحي المكلف به المكتب الوطني للماء الصالح للشرب

	2010	2009	2008	2007	2006	
Nombre de stations d'épuration	41	35	32	25	22	عدد محطات التصفية
Capacité nominale (en m <sup>3</sup> /j)	151 432	116 854	108 468	70 452	63 988	الطاقة الاسمية (ب م <sup>3</sup> /اليوم)
Capacité nominale (en Kg DBOS/j)	54695	45283	43093	29521	27970	الطاقة الاسمية (بمكلمتر من الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين في اليوم)
Epuration réelle (en m <sup>3</sup> /j) (**)	107 057	86 156	76 780	47 520	43 550	التصفية الحقيقية (ب م <sup>3</sup> /اليوم) (**)
Rendement annuel moyen en DBOS (%)	0.65	0.68	0.7	0.74	0.75	متوسط المردودية السنوية من الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين النسبة المئوية
Rendement annuel moyen en DBOS (épuration secondaire-tertiaire des eaux usées urbaines)	0.69	0.72	0.72	0.75	0.76	متوسط المردودية السنوية من الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين، نسبة التتربة في التحال السنوي نسبة المئوية

(1) Consommation d'eau potable en milieu urbain  
(2) Données en termes d'indices hydrologiques  
(\*\*) Volume d'exploitation moyen à maximal

(1) استهلاك الماء الصالح للشرب بالوسط الحضري.  
(2) معطيات تتعلق بالنسبة الهيدرولوجية الحجم المتوسط للإستعمال (\*\*).

Source : Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement.  
Direction Générale de l'Hydraulique (DGH)  
Office National de l'Eau Potable (ONEP)

المصدر : كتابة الترتبة المكلفة بالماء و البيئة ،  
مديرية العامة لتبسة المياه  
المكتب الوطني للماء الصالح للشرب - (م.و.م.ص.ش)

23 - 9 Pluviométrie annuelle par station (1)

23 - 9 مقاييس الأمطار السنوية حسب المحطات (1)

En millimètres	2009-2010	2008-2009	2007-2008	بالمليمتر
Agadir	601.2	338.4	92.2	أكادير
Al Hocéma	482.3	643.5	347.1	الحسيمة
Béni Mellal	480.8	460.3	265.4	بني ملال
Bouarfa	140.1	312.6	164.9	بوعرفة
Casablanca	612.1	526.6	274.1	الدار البيضاء
Chefchaouen	2 294.6	1 313.4	680.3	شفشاون
Ed-Dakhla	8.0	17.1	20.2	الداخلة
El Jardida	465.8	542.9	332.0	الجديدة
Errachidia	159.9	283.9	160.5	الرشيدية
Essaouira	408.7	442.7	156.0	الصويرة
Fès	756.1	870.9	390.1	فاس
Ifrane	1 742.1	1 407.9	500.5	إفران
Kasba Tadla	604.7	525.4	256.2	قصبية تادلة
Kénitra	904.6	904.8	346.1	القنيطرة
Khourihga	601.8	440.4	197.4	خريبكة
Laâyoune	26.6	51.5	25.5	العيون
Larache	1 001.5	886.0	432.5	العرانش
Marrakech	318.1	306.4	142.0	مراكش
Meknès	782.5	715.9	304.8	مكناس
Midelt	199.1	214.2	213.1	ميدلت
Nador	571.0	672.8	405.7	الناضور
Nouasser	484.4	465.5	228.7	النواصر
Ouarzazate	121.1	108.5	93.6	ورزازات
Oujda	357.8	373.8	257.9	وجدة
Rabat-Salé	881.7	812.4	350.0	الرباط - سلا
Safi	432.7	502.8	258.7	أسفي
Settat	564.6	443.8	228.0	سطات
Sidi Ifni	292.1	229.6	138.4	سيدي إفني
Sidi Slimane	575.8	473.0	276.3	سيدي سليمان
Tanger	893.0	905.9	466.1	طنجة
Tan-Tan	106.3	176.4	66.1	طنطان
Taroudannt	621.6	302.5	106.3	تارودانت
Taza	1 141.1	1 005.8	387.0	تازة
Tétouan	1 182.0	1 134.5	705.5	تطوان
Tiznit	351.7	213.9	87.2	تيزنيت
<b>Moyenne</b>	<b>604.8</b>	<b>543.6</b>	<b>267.2</b>	<b>المعدل</b>

(1) La campagne débute au mois de septembre de l'année et se termine au mois de mai de l'année suivante.

(1) يبدأ الموسم في شهر سبتمبر وينتهي في شهر ماي من السنة الموالية



23 - 10 Etat de la qualité des stations situées en aval immédiat des rejets

23 - 10 حالة جودة المياه السطحية عند سافلة التدفقات المنزلية

Station de mesure	Unité	وادي تنسيفت	وادي زيز	وادي أم الربيع	وادي اللكوس	الوحدة	محطة التبليل
		Oued Tensift سافلة تدفق مراکش	Oued Ziz سافلة تدفق عين العاطي	Oued Oum Rabia سافلة تدفق تادلة	Oued Loukous سافلة السنايل		
Date		Aval rejet marrakech juin 09	Aval rejet Ain el Aati 13/12/2007	Aval rejet Tadia juillet 09	Aval Sanabel Octobre 09		التاريخ
oxygène dissous	mg O2/l	-	-	5.4	7.2	مع / لتر	الأوكسجين الذائب
DBO (20°C,5d)	mg O2/l	209	2.7	3.2	0.9	مع / لتر	الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين
DCO (K2Cr2O7)	mg O2/l	470	52	29	14	مع / لتر	الحاجيات الكيماوية من الأوكسجين
Azote (NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> )	mg N/l	68	0.136	3.54	0.009	مع / لتر	مجموع الأزوت (NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> )
Phosphores	mg P/l	9.3	0.015	0.48	0.177	مع / لتر	الفوسفور
Coliformes fécaux	/100ml	12 000	-	1 000	16 000	مل(100)	البكتيريا البرازية

23 - 11 Qualité des eaux de lacs sélectionnés

23 - 11 جودة مياه البحيرات المختارة

Unité	بحيرة المسيرة		بحيرة حسن الداخل		بحيرة الوحدة		الوحدة	السمعة العادية
	Lac Al Massira L (21/01/2008)			بحيرة حسن الداخل (03/01/2008)	Lac Al wahda (19/01/2007)			
Capacité normale	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	2657		320.8	3 712	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>		السمعة العادية
Température	milieu °C	-		-	-	°C	وسط	الحرارة
	fond	-		-	-		عمق	
Conductivité	milieu µs/cm	-		-	-	µs/cm	وسط	التوصيل
	fond	-		-	-		عمق	
Oxygène dissous	milieu mg O2/l	9.6		8.6	5.4	mg O2/l	وسط	الأوكسجين الذائب
	fond	-		5.4	7.52		عمق	
Azotes	milieu mg N/l	2.231		4.31	3.78	mg N/l	وسط	الأزوت
	fond	2.07		4.3	1.91		عمق	
Chlorophylle A	milieu µg / l	9.5		1.36	0.27	µg / l	وسط	الكلوروفيل أ
	fond	3.27		4.91	2.73		عمق	
Phosphores	milieu mg P/l	0.007		0.004	-	mg P/l	وسط	الفوسفور
	fond	0.007		0.016	-		عمق	
Métaux (Fe)	milieu mg / l	-		0.05	0.045	mg / l	وسط	المعادن الحديدية
	fond	-		0.235	-		عمق	

Sources : Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement.  
Direction Générale de l'Hydraulique (DGH)

المصدر : كتابة التدولة المكلفة بالماء والبيئة ،  
المديرية العامة لهندسة المياه

23 - 12 Rejets d'eaux usées et flux de pollution par bassin versant

12 - 12 إفرافات المياه المستعملة وتدفق الملوثات حسب الحوض المائي

Année 2007	التلوث Pollution بالتن en tonne	الإفرافات السائلة Rejets liquides بالتن متر مكعب en 10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup>	سنة 2007 الحوض المائي
Loukos, Tangerois et côtes Méditerranéennes	19 555	32 500	الكوس، طنجة والسواحل المتوسطية
Moulouya	1 760	25 000	ملوية
Sebou	76 000	80 000	سيبو
Bouregreg	46 500	133 000	أبي رفرق
Côtiers	--	--	الساحلي (أسفي - الصويرة)
Oum Rbia	21 500	40 000	أم الربيع
Tensift	--	31 000	تالسيفت
Souss-Massa	15 841	25 500	سوس - ماسة
Ziz-Guir	--	--	زيز - غير
Draâ	--	--	درعة
Sakia El Hamra	--	--	الساقية الحمراء
Total	181 156	367 000	المجموع

23 - 13 Pollution provenant du littoral et des industries du littoral vers la côte Méditerranéenne

13 - 13 التلوث المتدفق من الساحل والصناعات الساحلية نحو الساحل المتوسطي

Année 1997	طنجة Tanger	تطوان Tetouan	شفشاون Chefchaouen	الصيعة Al Hoceima	الناضور Nador	سنة 1997
Pollution provenant du littoral <sup>(1)</sup> (secteur domestique) (t/jour)						التلوث المتدفق من الساحل <sup>(1)</sup> (قطاع الخدمات المنزلية) (طن/اليوم)
MES	28	13,5	1,4	5,7	0,97	المواد العالقة
DBO5	31,8	15,3	1,6	5,8	--	الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين
Azote	7,4	3,6	0,4	1,5	0,8	الأزوت
Phosphore	0,96	0,5	0,05	0,16	0,11	الفوسفور
Pollution provenant des industries du littoral <sup>(2)</sup>						التلوث المتدفق من الصناعات الساحلية <sup>(2)</sup>
Mercuré (Hg) (Kg/jour)	0,34	0,08	--	0,03	0,1	الزئبق (هج) (كغ/اليوم)

MES : Matières en suspension

DBO5 : Demande Biologique en oxygène

(1) La totalité des eaux usées produites par le secteur domestique représente 100% des quantités des eaux usées non recueillies aux réseaux d'assainissement publics, exception faite du cas de Nador qui dispose d'une station d'épuration

(2) Les eaux usées produites par le secteur industriel représentent 100% des quantités produites sans traitement

(1) تمثل مجموع المياه المنتجة من طرف القطاع المنزلي 100% من كمية المياه المستعملة الغير المرشحة بشبكة التطهير العمومي، باستثناء الناظور الذي يمتلك محطة لتصفية.

(2) تمثل مجموع المياه المنتجة من طرف القطاع الصناعي 100% من كمية المياه المنتجة والغير معالج.

Source : Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement

المصدر : كتابة الدولة المكلفة بالماء والبيئة

23 - 14 Occupation du Sol

14 - 23 استعمال الأراضي

Superficie en milliers d'ha	2010	2009	2008	2007	2006	المساحة بالكهكتار
Domaine forestier	...	9 082	9 076	9 067	9 055	المجال الغابوي
Forêts et terres boisées	...	5 172	5 127	5 118	5 106	غابات وأراضي مشجرة
Couvert forestier <sup>(1)</sup>	...	4 518	4 518	4 518	4 518	الغطاء الغابوي <sup>(1)</sup>
Reboisements (bilan définitif)	...	654	609	600	588	التشجير
Formations alfatières et matorral <sup>(2)</sup>	...	3 949	3 949	3 949	3 949	الحلفاء والماتورال <sup>(2)</sup>
Terres arables et cultures permanentes	8 988	9 003	8 981	8 986	8 947	أراضي منتجة ومنتجات دائمة
Autres terres: parcours désertiques, terres improductives et de haute montagne	...	52 999	53 028	53 032	53 084	أراضي أخرى : مراعي متصحرة وأراضي غير منتجة وأعلى الجبال
Total	71 084	71 084	71 085	71 085	71 085	المجموع

23 - 15 Evolution des peuplements forestiers

15 - 23 تطور المساحات الغابوية

Superficie en Hectare	2010	2009	2008	2007	2006	المساحة بالهكتار
Superficie forestière totale	9 037 714	9 037 714	9 037 714	9 037 714	9 037 714	المساحة الغابوية الإجمالية
Déboisement temporaire résultant de :						أسباب التمرى من الحراج المؤقت
Récoltes définitives (coupe blanc-toc)	...	8 495	14 233	12 273	7 392	الحصاد النهائي
Incendies	5 511	3 108	1 127	1 367	5 360	الحرائق
Superficie traitée(2)	...	18 960	24 050	37 230	31 720	المساحة المعالجة (2)
Renouvellement du peuplement forestier						تجديد التشجير
Nombre de plants produit (en milliers)	36 000	38 656	37 431	39 651	37 749	عدد مثاقيل القوس
Reboisement et régénération (bilan provisoire)	43 213	39 160	31 644	29 114	32 962	التشجير والتخليف
Reboisement	19 323	21 824	17 706	16 075	19 493	التشجير
Régénération	11 638	12 307	11 409	8 905	10 024	التخليف
Amélioration sylvo-pastorale	4 218	5 029	2 529	4 134	3 445	تحسين مساحات الرعي

23 - 16 Evolution de la superficie touchée par type de perturbation

16 - 23 تطور المساحات المهتدة حسب نوع الإصابة

	2010	2009	2008	2007	2006	
Dépérissement	...	8 842	6 453	6 393	4 307	دبول الأشجار
Procesionaire du pin	...	18 410	21 970	22 630	20 690	مودة الصنوبر الجرامة
Lymantria	...	550	2 080	11 700	7 680	لرودة
Tordeuse	...	-	-	2 900	3 350	المودة الولبية لأشجار البلوط

23 - 17 Taux d'érosion hydrique en termes d'érosion spécifique par zone

17 - 23 معدل التعرض للتعرية المائية وانجراف التربة حسب المناطق

Année 1970	Dégradations spécifiques (t.kn2/an)					سنة 1970
En tonne par Kilomètre carré par an	الانجرافات					بالطن لكل كلم مربع في السنة
Zone						المنطقة
Bas-Rif Central et Occidental	> 2000					الريف الأوسط المتوسطي و الغربي
Pré-Rif, Loukous amont, la presqu'île tingitane et la bordure nifine méditerranéenne	Entre 1000 et 2000					مقدمة الريف ومنطقة اللوكوس و حزام الريف المتوسطي
Moyen Atlas et du Haut Atlas	Entre 500 et 1000					الأطلس المتوسط والأطلس الكبير
Anti Atlas et autres	< 500					الأطلس الصغير وباقي المناطق

(1) إحصائيات الجرد الوطني الغابوي 1994.  
 (2) المساحة تحت المعالجة وتكون عادة مصححة بتدوية الصنوبر الجرامة أو لرودة

23 - 18 Aires protégées du Maroc

18 - 23 المناطق المحمية بالمغرب

Aires protégées	Région	المساحة بالهكتار Superficie en ha	سنة الإنشاء Année de création	الجهة	المنطقة المحمية
Parc national de Toubkal	Haut Atlas(Marrakech)	36 000	1942	الأطلس الكبير (مراكش)	المنتزه الوطني لتوبقال
Parc national de Tazeka	Moyen Atlas(Taza)	13 737	1950	الأطلس المتوسط (تازة)	المنتزه الوطني لتازكا
Parc national de Sous-massa	Côte Atlantique sud (Agadir-Tiznit)	33 800	1991	الساحل الأطلسي الجنوبي (أكادير- تيزنيت)	المنتزه الوطني لسوس ماسة
Parc national d'Irki	Zone aride sud (Ouarzazate)	123 000	1994	المنطقة الجافة الجنوبية(ورزازات)	المنتزه الوطني لإيريكي
Parc national d'Al Hoceïma	Côte méditerranéenne (Al Hoceïma)	48 460	2004	الساحل المتوسطي (الحسيمة)	المنتزه الوطني للحسيمة
Parc national de Talassemtane	Côte Méditerranéenne (Chefchaoune- Tétouane)	58 950	2004	الساحل المتوسطي (شفشاون - تطوان)	المنتزه الوطني لتالسمتان
Parc national du Haut-Atlas Oriental	Haut Atlas (Errachidia-Khénifra)	55 252	2004	الأطلس الكبير (الرشيدية - خنيفرة)	المنتزه الوطني للأطلس الكبير الشرقي
Parc national d'Ifrane	Moyen Atlas(Ifrane)	124 150	2004	الأطلس المتوسط (إفران)	المنتزه الوطني لإفران
Parc national de Khénifis	Côte Atlantique sud (Tarfaya)	185 000 <sup>(1)</sup>	2006	الساحل الأطلسي الجنوبي (طرفاية)	المنتزه الوطني لخنيفيس
Parc national de Khénifra	Khénifra	93 500	2008	خنيفرة	المنتزه الوطني لخنيفرة
Réserve Biologique Merja Zerga	Côte nord-Atlantique (Moulay Bousseilham)	7 000	1978	الساحل الأطلسي الشمالي (مولاي بوسلهام)	محمية بيولوجية للمرجة الزرقاء
Réserve Biologique de Sidi Boughaba	Côte Atlantique (Ouest Maâmoura-Rabat)	650	1974	الساحل الأطلسي (غرب معمورة - الرباط)	محمية بيولوجية لسيدي بوغابة

23 - 19 Biodiversité faunistique

19 - 23 التنوع الأحيائي الحيواني

Année 1998	عدد الأنواع المهددة Nbre. minimum d'espèces menacées	عدد الأنواع المستوطنة Nbre. d'espèces endémiques	إجمالي عدد الأنواع المعروفة Nbre. Total d'espèces connues	سنة 1998
Faune marine	271	236	7 136	الحيوانات البحرية
Faune aquatique continentale	125	136	1 575	الحيوانات المائية القارية
Invertébrés terrestres	69	2 280	15 293	الحيوانات اللا فورية الأرضية
Vertébrés terrestres				الحيوانات الفقرية الأرضية
Amphibiens	3	2	11	ضفادعيات
Reptiles	31	21	92	زواحف
Oiseaux	98 <sup>(2)</sup>	12	449	طيور
Mammifères	18	8	92	ثدييات

(1) Englobe la lagune de Khénifis (6500 ha) inscrite sur la liste RAMSAR depuis 1980  
(2) Dont 18 espèces sont les plus menacées.

(1) يشمل كذلك خليج خنيفيس (6500 هـ) والمسجلة بالاتحاد RAMSAR منذ 1980  
(2) ضمنها 18 نوعا مهددة بشكل كبير.

Sources : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte Contre la Désertification  
Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement

المصادر : المتدوينية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر  
كتابة الدولة المكلفة بالأماء والبيئة

23 - 20 Etat de la flore

20 - 23 حالة النباتات

Année 1997	عدد الأنواع المقررة	عدد الأنواع المحصاة	سنة 1997
Genres taxonomiques	Nombre d'espèces estimées	Nombre d'espèces inventoriées	الصنف
Algues pluricellulaires	600	500	طحالب متعددة الخلايا
Champignons supérieurs	1 000	820	فطريات
Lichens	1 000	700	حزاز الصخر
Mousses	500	350	حزاز
Fougères	60	60	مذنب برخس
Phanérogames	4 500	4 500	النبات الزهري
<b>Total</b>	<b>7 660</b>	<b>6 930</b>	<b>المجموع</b>

23 - 21 Situation des espèces animales et végétales

21 - 23 وضعية الأنواع الحيوانية والنباتية

Année 1997	عدد الأنواع في تناقص	عدد الأنواع المهددة القابلة للإجراج	عدد الأنواع المهتدة بشكل خطير	عدد الأنواع في خطر	العدد الإجمالي للأنواع المعروفة	سنة 1997
	Nbre d'espèces en décroissance	Nbre d'espèces vulnérables	Nbre d'espèces gravement en dangers	Nbre d'espèces en dangers	Nbre total d'espèces connues	الحيوانات
<b>Animaux</b>						
Mammifères	5	4	3	28	113	حشرات أو كديبات
Oiseaux	21	2	6	90	317	طيور
Reptiles	26	-	11	19	98	زواحف
Amphibiens	3	-	-	3	11	ضفادع
Poissons	-	4	6	96	1 189	سمك
Invertébrés	-	16	74	182	17 893	لافقريات
<b>Plantes</b>						<b>نباتات</b>
plantes vasculaires	-	-	-	1 641	4 560	قوية
plantes non vasculaires	-	-	-	8	2 430	غير قوية

Source : Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement

المصدر : كذابة النولة المكلفة بالبيئة



23 - 22 Emission des gaz à effets de serre au Maroc

En Kilotonne de gaz E-CO2 ( Gg)	2004	2000	1994
Emissions nettes	75 047.36	63 439.86	48 072.00
Dont : Oxyde de carbone (CO <sub>2</sub> )	45 613.32	37 187.78	31 907.00
Le methane (CH <sub>4</sub> )	10 914.18	9 960.07	7 349.00
Protoxyde d'azote (N <sub>2</sub> O)	18 519.86	16 292.01	8 816.00
Emissions brutes	-	69 063.60	53 007.00
Absorption	-	5 623.73	4 935.00

22 - 23 انبعاث الغازات المسببة للاحتباس الحراري بالمغرب

بلكيلوطن من غاز معادل ثاني أوكسيد الكربون
انبعاثات صافية
متنا : ثاني أوكسيد الكربون
الميثان
أوكسيد النترورز
انبعاثات خامة
امتصاصات

23 - 23 Emission des gaz à effets de serre par secteur d'activité

Année 2000						2000 سنة
En Gg						بلكيلوطن
Secteur	CO <sub>2</sub>	CH <sub>4</sub>	N <sub>2</sub> O	E-CO <sub>2</sub>	%	القطاعات
Energie	29 778.50	96.83	0.96	32 290.82	50.9	الطاقة
procédés industriels	3 772.31	0.00	0.00	3 772.31	5.9	الصناعات
Agriculture	0.00	221.55	52.49	20 634.03	32.5	الزراعة
Changement d'exploitation des sols et gestion des forêts	3 636.97	0.36	0.00	3 645.93	5.7	تغيير استعمال الأراضي
Déchets	0.00	114.30	1.58	3096.78	4.9	نفايات
Total	37187.78	433.04	55.03	63439.87	100.0	المجموع
Secteur	NOX	CO	COVNM	SO <sub>2</sub>		القطاعات
Energie	190.63	1 159.20	164.63	339.06		الطاقة
procédés industriels	0.19	0.73	38.16	145.03		الصناعات
Agriculture	0.00	0.00	47.45	0.00		الزراعة
Changement d'exploitation des sols et gestion des forêts	0.09	3.13	0.00	0.00		تغيير استعمال الأراضي
Déchets	0.00	0.00	0.00	0.00		نفايات
Total	190.91	1 163.06	250.24	484.09		المجموع

23 - 23 انبعاث الغازات المسببة للاحتباس الحراري حسب القطاعات

23 - 24 Evolution des émissions des gaz à effets de serre par secteur d'activité

En Kilotonne de gaz E-CO <sub>2</sub> ( Gg)	2004	2000	1994
Energie	39 235.66	32 290.82	26 859.00
procédés industriels	4 991.74	3 772.31	3 158.00
Agriculture	23 081.57	20 634.03	12 092.00
Changement d'exploitation des sols et gestion des forêts	3 998.43	3 645.93	3 544.00
Déchets	3 739.97	3 096.78	2 419.00
Total	75 047.37	63 439.87	48 072.00

24 - 23 تطور انبعاث الغازات المسببة للاحتباس الحراري حسب القطاعات

بلكيلوطن من غاز معادل ثاني أوكسيد الكربون
الطاقة
الصناعات
الزراعة
تغيير استعمال الأراضي
نفايات
المجموع

23 - 25 Rejets gazeux par source et par type de polluant

Année 2005	مصدر التلوث			2005 سنة
	Source de pollution			
En milliers de tonnes	المجموع	النقل	الصناعات	بالت طن
Catégorie de polluants	Total	Transports	Industries	صنف الملوث
Dioxyde de soufre (SO <sub>2</sub> )	237	34	301	ثاني أوكسيد الكبريت
Oxydes d'azote (NOX)	401	494	20	أوكسيد النترورجين
Particules suspendues (PS)	27	15	17	الجسيمات العالقة

25 - 23 الإفراغات الغازية حسب المصدر وحسب صنف الملوث

2005 سنة
بالت طن
صنف الملوث
ثاني أوكسيد الكبريت
أوكسيد النترورجين
الجسيمات العالقة

Source : Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement

المصدر : كتابة الدولة المكلفة بالماء والبيئة

23 - 26 Qualité hygiénique des principales plages du Maroc

26 - 23 الجودة الصحية لمياه السباحة في أهم شواطئ المغرب

توزيع الشواطئ ومحطات العينات حسب مناطق المراقبة  
Répartition des plages et des stations de prélèvement par zone de surveillance

	عدد الشواطئ		عدد المحطات		عدد العينات		
	Nbre de plages		Nbre de stations		Nbre de prélèvement		
	2010-11	2009-10	2010-11	2009-10	2010-11	2009-10	
Méditerranée	39	31	93	84	973	794	البحر الأبيض المتوسط
Atlantique nord	79	61	201	180	2 316	1 947	شمال المحيط الأطلسي
Atlantique sud	23	22	59	58	638	548	جنوب المحيط الأطلسي
Total	141	114	353	322	3 927	3 289	المجموع

N.B. Seules 277 stations de prélèvements ont fait l'objet d'un nombre suffisant de prélèvement pour le classement et ont permis de situer les stations sous un la conformité aux exigences réglementaire pour la baignade.

ملحوظة : 277 محطة معاينة فقط من بين مجموع المحطات. تم أخذها بعين الاعتبار. وتم تحديد، من خلالها، المحطات التي تستجيب للمعايير الوطنية لمياه السباحة حسب كل صنف.

23 - 27 Distribution des plages et des stations de prélèvement selon les catégories de qualité

27 - 23 التوزيع بالنسبة المئوية للشواطئ ومحطات المعاينة حسب صنف الجودة

الاصناف	2010	2009	2008	2007	2006
صنف أ	71.22	73.88	76.18	55.82	65.97
صنف ب	23.26	22.82	18.79	34.59	26.74
صنف ج	4.36	2.1	4.02	9.25	5.56
صنف د	1.16	1.2	1.01	0.34	1.73

**NB:**  
La Classification de la qualité des eaux de baignade est faite sur la base des analyses microbiologiques conformément à la norme Marocaine (02.7.200) et les normes internationales et les directives de l'Organisation Mondiale de la Santé applicables à la surveillance sanitaire des eaux de baignade.  
Catégorie A: les eaux classées en catégorie A sont considérées de bonne qualité pour la baignade.  
Catégorie B: les eaux classées en catégorie B sont des eaux de qualité moyenne pour la baignade.  
Catégorie C: les eaux classées en catégorie C sont des eaux momentanément polluées.  
Catégorie D: les eaux classées en catégorie D sont des eaux de mauvaise qualité.  
Les eaux classées en catégories A ou B sont de bonnes qualité pour la baignade, et celles de la catégories C et D ne sont pas conformes aux normes.

**ملحوظة :**  
ارتكز تصنيف جودة مياه السباحة على المعامل الميكروبيولوجية وبيولوجية وذلك حسب المعايير الوطنية (02.7.200) والشولية وكذا توجيهات أنشطة المنظمة للصحة والتنمية لمراقبة مياه السباحة.  
صنف أ : مياه ذات جودة عالية.  
صنف ب : مياه ذات جودة متوسطة.  
صنف ج : مياه ملوثة مرحليا.  
صنف د : مياه ذات جودة منخفضة.  
المياه المصنفة أ و ب من مائة للسباحة أما المياه المصنفة ج و د فهي غير صالحة للسباحة.

Source : Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement

المصدر : كتابة الدولة المكلفة بالماء والبيئة

23 - 28 Production des déchets ménagers  
par région

	2003		2000	
	طن/اليوم t/jour	كغ/للساكن/اليوم Kg/Hab/jour	طن/اليوم t/jour	كغ/للساكن/اليوم Kg/Hab/jour
Oued Ed-Dahab - Lagouira	35	0.72	22.44	0.66
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	204	1.00	394.20	2.19
Guelmim - Es-Semara	160	0.60	180.18	0.77
Souss - Massa - Drâa	583	0.56	687.42	0.67
Gharb - Charda - Béni Hssen	529	0.62	452.92	0.67
Chaouia - Ouardigha	547	0.72	460.63	0.73
Marrakech - Tensift - Al Haouz	616	0.54	760.66	0.73
Oriental	746	0.62	774.78	0.74
Grand Casablanca	3 007	0.95	2 767.01	0.89
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	1 652	0.88	1 040.05	0.61
Doukkala - Abda	284	0.49	405.65	0.61
Tadla - Azilal	217	0.63	336.00	0.70
Méknès - Tafilalet	498	0.67	779.25	0.75
Fès - Boulemane	797	0.71	751.50	0.75
Taza - Al Hoceima - Taounate	383	0.88	339.15	0.85
Tanger - Tétouan	1 118	0.79	751.20	0.60
<b>Total</b>	<b>11 376</b>	<b>0.75</b>	<b>10 903.04</b>	<b>0.76</b>

28 - 23 انتاج النفايات المنزلية  
حسب الجهات

وادي الذهب - لكويرة
العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
كلميم - السمارة
سوس - ماسة - درعة
الغرب - الشراة - بني حسن
الشوية - وردية
مراكش - تانسيفت - الحوز
الشرق
الدار البيضاء الكبرى
الرباط - سلا - زمور - زعير
دكالة - عيدة
تادلة - أزبال
مكناس - تافيلالت
فاس - بولمان
تازة - الحصيفة - تاونات
طنجة - تطوان
<b>المجموع</b>

23 - 29 Quantité des déchets médicaux  
par région

Année 2008	En tonne
Oued Ed-Dahab - Lagouira	19
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	87
Guelmim - Es-Semara	89
Souss - Massa - Drâa	542
Gharb - Charda - Béni Hssen	249
Chaouia - Ouardigha	240
Marrakech - Tensift - Al Haouz	510
Oriental	394
Grand Casablanca	1 030
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	858
Doukkala - Abda	305
Tadla - Azilal	202
Méknès - Tafilalet	389
Fès - Boulemane	344
Taza - Al Hoceima - Taounate	264
Tanger - Tétouan	458
<b>Total</b>	<b>5 980</b>

29 - 23 كمية النفايات الطبية  
حسب الجهات

سنة 2008	بالطن
وادي الذهب - لكويرة	
العيون - بوجدور - الساقية الحمراء	
كلميم - السمارة	
سوس - ماسة - درعة	
الغرب - الشراة - بني حسن	
الشوية - وردية	
مراكش - تانسيفت - الحوز	
الشرق	
الدار البيضاء الكبرى	
الرباط - سلا - زمور - زعير	
دكالة - عيدة	
تادلة - أزبال	
مكناس - تافيلالت	
فاس - بولمان	
تازة - الحصيفة - تاونات	
طنجة - تطوان	
<b>المجموع</b>	

23 - 30 Quantités de déchets industriels produits par branche

En tonne	2010
- Agroalimentaire	394 002
- Textiles et cuir	86 052
- Produits chimiques et para chimiques	947 802
- Produits électroniques et électriques	3 083
- Industrie mécanique et métallurgique	-
- Autres déchets	15 110
<b>Total</b>	<b>1 446 049</b>

23 - 30 كمية النفايات الصناعية المنتجة حسب الفروع

بالطن	2008
- الصناعات الغذائية	380 000
- النسيج والجلد	-
- المواد الكيماوية وشبه الكيماوية	844 628
- المواد الإلكترونية والكهربائية	-
- صناعة ميكانيكية وتجهيز	94 268
- نفايات أخرى	-
<b>المجموع</b>	<b>1 318 896</b>

23 - 31 Traitement, élimination et mouvements de déchets municipaux

En tonne	2010 <sup>(1)</sup>	2000	1992
Tri mécanique	-	-	-
Opérations totales de traitement et de récupération	-	130 000	148 051
Recyclage	500 000	130 000 <sup>(2)</sup>	90 301 <sup>(3)</sup>
Compostage	-	0 <sup>(3)</sup>	57 750
Incinération	-	-	-
Élimination finale totale	-	6 370 000	4 366 999
Mise en décharge	-	6 370 000	4 366 999
- Décharge contrôlée	1 533 250	20 000	-
- Décharge non contrôlée	2 966 750	6 350 000	4 366 999
<b>Total (Opérations totales de traitement et de récupération + Élimination finale totale)</b>	<b>5 000 000</b>	<b>6 500 000</b>	<b>4 515 050</b>

23 - 31 معالجة، ترحيل وتحريرات النفايات البلدية

بالطن	1992	2000	2010 <sup>(1)</sup>
الفرز الميكانيكي	-	-	-
العمليات الإجمالية للمعالجة والتجميع	148 051	130 000	-
إعادة الصنع	90 301 <sup>(3)</sup>	130 000 <sup>(2)</sup>	500 000
التسميد	57 750	0 <sup>(3)</sup>	-
التحريق	-	-	-
التنحية النهائية الإجمالية	4 366 999	6 370 000	-
تفريغ النفايات	4 366 999	6 370 000	-
- التفريغات المراقبة	-	20 000	1 533 250
- التفريغات غير المراقبة	4 366 999	6 350 000	2 966 750
<b>المجموع (العمليات الإجمالية للمعالجة والتجميع + التنحية النهائية الإجمالية)</b>	<b>4 515 050</b>	<b>6 500 000</b>	<b>5 000 000</b>

(1) Quantités estimées à 2% des déchets municipaux en 1992.

(2) En l'absence de données sur les quantités récupérées et valorisées en 2000, on s'est basé sur le même pourcentage que 1992 pour estimer les quantités recyclées.

(3) La seule unité de compostage qui était fonctionnelle au Maroc, n'est plus en service depuis l'an 2000.

(4) Déchets municipaux produits en milieu urbain seulement.

Source : Secrétariat d'Etat chargé de l'Eau et de l'Environnement

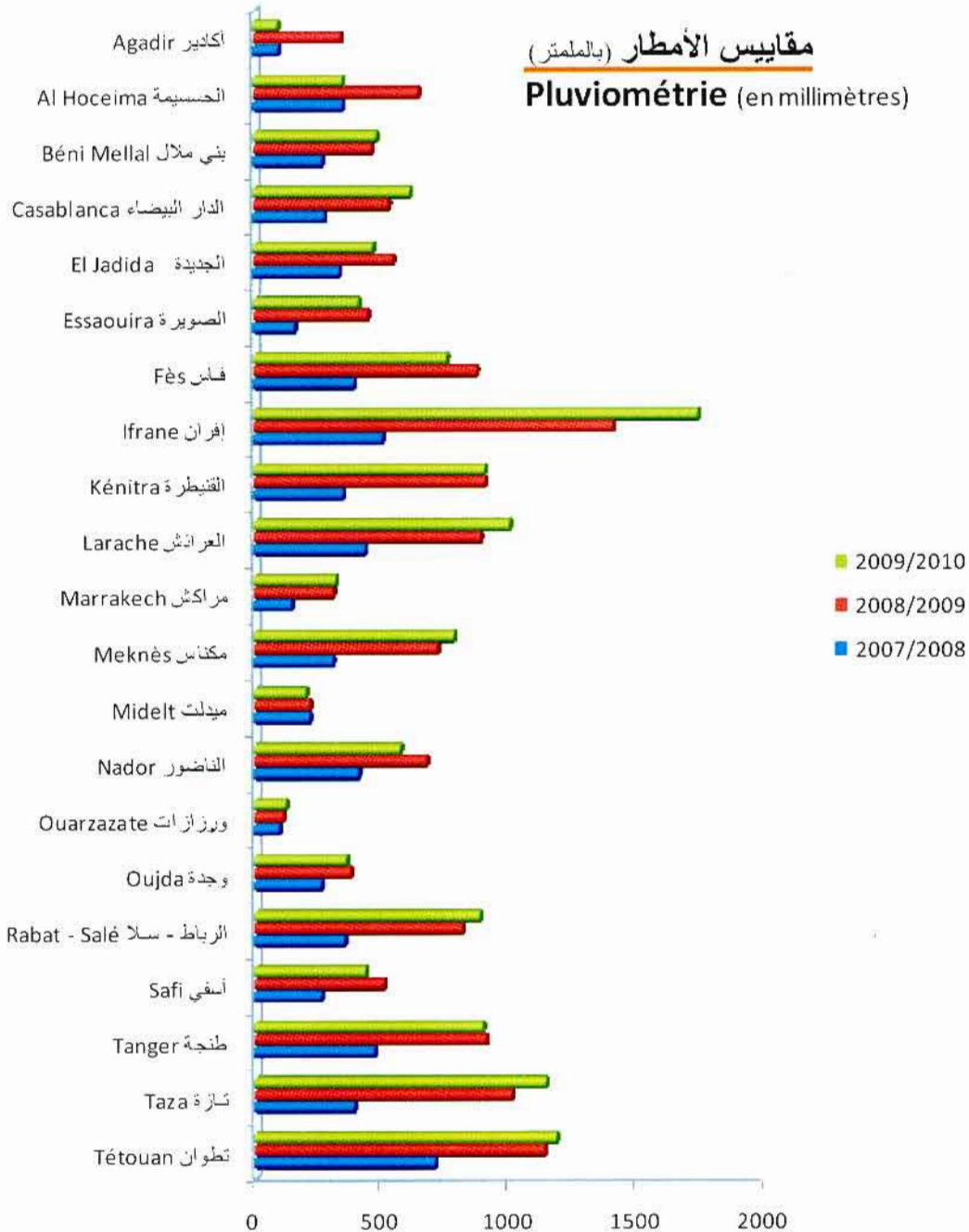
(1) كميات مقدرة ب 2 % من النفايات البلدية لسنة 1992.

(2) لعدم توفر معطيات الكميات المجمعة المعالجة في سنة 2000، قدرت الكمية المعادة للصنع بنفس النسبة المئوية لسنة 1992.

(3) الوحدة الوحيدة للتسميد التي كانت نشيطة بالمغرب من قبل لم تعد كذلك منذ سنة 2000.

(4) هذه المعطيات تهم فقط الوسط الحضري.

المصدر : كتابة الوزارة المكلفة بالماء والبيئة





PREFACE .....	3	مقدمة .....
Chapitre I - DIVISION ADMINISTRATIVE.....	9	الفصل I - التقسيم الإداري .....
Chapitre II - POPULATION.....	17	الفصل II - السكان .....
Chapitre III - AGRICULTURE, FORETS ET PECHE .....	37	الفصل III - الفلاحة والغابات والصيد البحري .....
Chapitre IV - MINES.....	79	الفصل IV - المعادن .....
Chapitre V - ENERGIE ET EAU .....	93	الفصل V - الطاقة والماء .....
Chapitre VI - INDUSTRIE ET ARTISANAT .....	113	الفصل VI - الصناعة والصناعة التقليدية .....
Chapitre VII - CONSTRUCTION ET FONCIER .....	145	الفصل VII - البناء والعقار .....
Chapitre VIII - TRANSPORTS.....	185	الفصل VIII - النقل .....
Chapitre IX - POSTE ET TELECOMMUNICATIONS.....	223	الفصل IX - البريد والمواصلات .....
Chapitre X -TOURISME.....	233	الفصل X - السياحة .....
Chapitre XI - EDUCATION ET FORMATION.....	249	الفصل XI - التعليم والتكوين .....
Chapitre XII - SANTE .....	337	الفصل XII - الصحة .....
Chapitre XIII - PRVOYANCE SOCIALE .....	403	الفصل XIII الوقاية الإجتماعية .....
Chapitre XIV - EMPLOI ET SALAIRES .....	419	الفصل XIV - التشغيل والأجور .....
Chapitre XV - JUSTICE ET SAUVEGARDE DE L'ENFANCE.....	465	الفصل XV - العدل وحماية الطفولة .....
Chapitre XVI - ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS ET ENTRAIDE NATIONALE .....	501	الفصل XVI - الأنشطة الثقافية والترفيه والتعاون الوطني .....
Chapitre XVII - PRIX.....	533	الفصل XVII - الأسعار .....
Chapitre XVIII - COMMERCE EXTERIEUR.....	569	الفصل XVIII - التجارة الخارجية .....
Chapitre XIX - MONNAIE ET CREDITS.....	599	الفصل XIX - النقد والقروض .....
Chapitre XX - BOURSE DES VALEURS.....	623	الفصل XX - بورصة القيم .....
Chapitre XXI - FINANCES PUBLIQUES.....	633	الفصل XXI - المالية العمومية .....
Chapitre XXII- COMPTES DE LA NATION.....	647	الفصل XXII - الحسابات الوطنية .....
Chapitre XXIII - ENVIRONNEMENT .....	671	الفصل XXIII - البيئة .....



Chapitre I - DIVISION ADMINISTRATIVE

1-Division administrative ..... 13  
 2-Division administrative des arrondissements..... 15

الفصل I - التقسيم الإداري

1 - التقسيم الإداري .....  
 2 - التقسيم الإداري للمقاطعات.....

Chapitre II - POPULATION

1-Evolution de la population et sa densité ..... 23  
 2-Population par région et milieu de résidence ..... 24  
 3-Population selon le groupe d'âge, le sexe et le milieu de résidence ..... 25  
 4-Population selon le milieu de résidence, région et province ou préfecture..... 26  
 5-Evolution du nombre de ménages selon le milieu de résidence ..... 28  
 6-Evolution du nombre de ménages selon le sexe du chef de ménage et par milieu de résidence ..... 28  
 7-Taux de natalité, de mortalité, de migration, d'accroissements naturel et global de la population selon le milieu de résidence ..... 29  
 8-Indice synthétique de fécondité par milieu de résidence ..... 30  
 9-Espérance de vie à la naissance par sexe et milieu de résidence ..... 30  
 10-Age au premier mariage selon le sexe et le milieu de résidence ..... 31  
 11-Mortalité infantile, juvénile et infanto-juvénile selon le sexe ..... 31  
 12-Mortalité infantile, juvénile et infanto-juvénile selon le milieu de résidence..... 31  
 13-Effectif des migrants..... 32  
 14-Solde migratoire des régions (migration interne) ..... 32  
 15-Acte de mariage selon le type ..... 33  
 16-Demandes enregistrées de mariage des mineurs ..... 33  
 17-Actes de divorce selon le type ..... 34  
 18-Type de divorces judiciaires prononcés ..... 34

الفصل II - السكان

1 - تطور السكان والكثافة .....  
 2 - السكان حسب الجهة ووسط الإقامة .....  
 3 - السكان حسب الفئة العمرية، الجنس ووسط الإقامة .....  
 4 - السكان حسب وسط الإقامة، الجهة والإقليم أو العمالة .....  
 5 - تطور عدد الأسر حسب وسط الإقامة .....  
 6 - تطور عدد الأسر حسب جنس رب الأسرة ووسط الإقامة .....  
 7 - معدلات الولادة والوفاة والهجرة والزيادة الطبيعية والإجمالية للسكان حسب وسط الإقامة .....  
 8 - المؤثر التركيبي للخصوبة حسب وسط الإقامة .....  
 9 - توقع الحياة عند الولادة حسب الجنس ووسط الإقامة .....  
 10- السن عند الزواج الأول حسب الجنس ووسط الإقامة .....  
 11- وفيات الأطفال حسب الجنس .....  
 12- وفيات الأطفال حسب وسط الإقامة .....  
 13- عدد المهاجرين .....  
 14- رصيد الهجرة حسب الجهات (الهجرة الداخلية) .....  
 15- عدد رسوم الزواج حسب النوع .....  
 16- الطلبات المسجلة لزواج القاصرين .....  
 17- عدد رسوم الطلاق حسب النوع .....  
 18- أنواع قضايا التطليق المحكومة .....

Chapitre III - AGRICULTURE, FORETS ET PECHE MARITIME

1-Evolution des superficies cultivées ..... 43  
 2-Evolution de la production et du rendement des principales productions agricoles..... 44  
 3-Evolution de la superficie et de la production des céréales par province (ou préfecture)..... 45  
 4-Superficies cultivées des principales céréales par province (ou préfecture)..... 46  
 5-Productions des principales céréales par province (ou préfecture) ..... 47  
 6- Evolution de la superficie et de la production des légumineuses par province (ou préfecture) ..... 48  
 7-Superficies cultivées des principales légumineuses par province (ou préfecture) ..... 49  
 8- Production des principales légumineuses par province (ou préfecture)..... 50  
 9- Evolution de la superficie et de la production des cultures industrielles par province (ou préfecture)..... 51  
 10- Evolution de la superficie et de la production des cultures oléagineuses par province (ou préfecture)..... 52  
 11- Evolution de la superficie et de la production des cultures maraîchères : Primeurs..... 53  
 12- Evolution de la superficie des cultures maraîchères de saison ..... 54  
 13- Evolution de la superficie des cultures maraîchères destinées à la transformation ..... 55  
 14- Evolution de la superficie et de la production fruitières ..... 56  
 15- Evolution de la production et de l'utilisation des agrumes ..... 57  
 16-Superficie et production des agrumes par variété et région agricole ..... 58  
 17-Evolution des prix moyens payés aux producteurs des produits agricoles ..... 59

الفصل III - الفلاحة والغابات والصيد البحري

1 - تطور المساحات المزروعة .....  
 2 - تطور إنتاج ومرد ودية المنتوجات الفلاحية الرئيسية .....  
 3 - تطور مساحة وإنتاج الحبوب حسب الإقليم (أو العمالة) .....  
 4 - المساحة المزروعة بالحبوب الرئيسية حسب الإقليم (أو العمالة) .....  
 5 - إنتاج الحبوب الرئيسية حسب الإقليم (أو العمالة) .....  
 6 - تطور مساحة وإنتاج القطن حسب الإقليم (أو العمالة) .....  
 7 - المساحة المزروعة بالقطن الرئيسية حسب الإقليم (أو العمالة) .....  
 8 - إنتاج القطن الرئيسية حسب الإقليم (أو العمالة) .....  
 9 - تطور مساحة وإنتاج المزروعات الصناعية حسب الإقليم (أو العمالة) .....  
 10 - تطور مساحة وإنتاج المزروعات الزيتية حسب الإقليم (أو العمالة) .....  
 11 - تطور مساحة وإنتاج مزروعات الخضار: البواكر .....  
 12 - تطور مساحة زراعة الخضار الموسمية .....  
 13 - تطور مساحة زراعة الخضار المعدة للتصنيع .....  
 14 - تطور مساحة وإنتاج الفواكه .....  
 15 - تطور إنتاج واستعمال الحوامض .....  
 16 - مساحة وإنتاج الحوامض حسب النوع والمنطقة الفلاحية .....  
 17 - تطور متوسط الأثمان المؤدى لمنتجى المنتوجات الفلاحية .....



18-Evolution de la commercialisation officielle des céréales, des légumineuses et des graines .....	60	18- تطور التسويق الرسمي للحبوب والقطاني والبنور .....
19-Evolution de l'effectif du cheptel et des animaux de trait .....	61	19- تطور عدد رؤوس الماشية وحيوانات الجر .....
20-Effectif du cheptel par province (ou préfecture) .....	62	20- عدد رؤوس الماشية حسب الإقليم (أو العمالة) .....
21-Effectif des bovins par race et par province (ou préfecture) .....	63	21- عدد رؤوس الأبقار حسب السلالة وحسب الإقليم (أو العمالة) .....
22-Effectif des animaux de trait par province (ou préfecture) .....	64	22- عدد حيوانات الجر حسب الإقليم (أو العمالة) .....
23-Evolution des abattages contrôlés .....	65	23- تطور الذبائح المراقبة .....
24-Produits de l'élevage .....	65	24- منتوجات التروية الحيوانية .....
25-Superficies reboisées par région .....	66	25- المساحات المشجرة حسب الجهة .....
26-Superficies des essences forestières naturelles par type et région .....	67	26- مساحات الأشجار الطبيعية حسب النوع والجهة .....
27-Superficies des essences résineuses naturelles par région .....	68	27- مساحات الأشجار الصمغية الطبيعية حسب الجهة .....
28-Superficies des essences feuillues naturelles par région .....	69	28- مساحات الأشجار المورقة الطبيعية حسب الجهة .....
29-Evolution de l'exploitation forestière .....	70	29- تطور استغلال الغابات .....
30-Evolution de la flotte de pêche côtière immatriculée .....	71	30- تطور أسطول الصيد الساحلي المسجل .....
31- Flotte de pêche hauturière immatriculée .....	71	31- أسطول الصيد المسجل في أعالي البحار .....
32-Evolution de la quantité et de la valeur de la pêche maritime .....	72	32- تطور كمية وقيمة الصيد البحري .....
33-Evolution des débarquements des produits de la pêche côtière par port .....	73	33- تطور تفريغ منتوجات الصيد البحري الساحلي حسب الميناء .....
34-Evolution de la valeur et de la quantité de la pêche côtière en atlantique .....	74	34- تطور قيمة وكمية الصيد الساحلي بالمحيط الأطلسي .....
35-Evolution de la valeur et de la quantité de la pêche côtière en méditerranée .....	75	35- تطور قيمة وكمية الصيد الساحلي بالبحر الأبيض المتوسط .....
36-Evolution de la destination des produits de la pêche côtière .....	76	36- تطور استعمال منتوجات الصيد البحري الساحلي .....
37-Evolution des exportations des produits de la mer .....	76	37- تطور صادرات منتوجات الصيد البحري .....
38-Principaux indicateurs de l'industrie de la pêche .....	77	38- المؤشرات الأساسية للصناعة البحرية .....
39-Evolution de la composition des équipages par genre de navigation .....	77	39- تطور العاملين بالصناعة البحرية حسب نوعية الإبحار .....

**Chapitre IV - MINES**

**الفصل IV - المعادن**

1-Identification des gisements miniers des principaux opérateurs .....	83	1- تعريف المناجم المعدنية لأهم المستغلين حسب الموقع .....
2-Evolution de l'extraction des phosphates par centre d'exploitation .....	84	2- تطور استخراج الفوسفات حسب مركز الاستغلال .....
3-Evolution de la production marchande des phosphates par centre d'exploitation .....	84	3- تطور إنتاج الفوسفات حسب مركز الاستغلال .....
4-Evolution des ventes locales des phosphates par centre d'exploitation .....	84	4- تطور المبيعات المحلية للفوسفات حسب مركز الاستغلال .....
5-Evolution des stocks des phosphates .....	84	5- تطور مخزونات الفوسفات .....
6- Evolution des exportations des phosphates par pays .....	85	6- تطور صادرات الفوسفات حسب الدول .....
7-Evolution des produits transformés par type .....	86	7- تطور المواد المحولة حسب النوع .....
8-Evolution des ventes locales des produits transformés selon le type .....	87	8- تطور المبيعات المحلية للمواد المحولة حسب النوع .....
9-Evolution des exportations des produits transformés selon le type .....	87	9- تطور صادرات المواد المحولة حسب النوع .....
10-Exportation de l'acide phosphorique .....	88	10- تصدير الحامض الفوسفوري .....
11-Evolution de la production et des ventes locales des principaux produits miniers .....	89	11- تطور الإنتاج والمبيعات المحلية لأهم المنتوجات المعدنية .....
12-Evolution des exportations des principaux produits miniers .....	89	12- تطور الصادرات لأهم المنتوجات المعدنية .....
13-Indice de la production minière .....	90	13- الرقم الاستدلالي للإنتاج المعدني .....

**Chapitre V - ENERGIE ET EAU**

**الفصل V - الطاقة والماء**

1- Evolution de l'activité du secteur énergétique .....	97	1- تطور نشاط قطاع الطاقة .....
2- Evolution de l'indice de la production .....	97	2- تطور الرقم الاستدلالي للإنتاج .....
3- Evolution de la puissance installée, de la production et de la consommation d'électricité .....	98	3- تطور القدرة المنشأة، إنتاج واستهلاك الطاقة الكهربائية .....
4-Evolution de la production nette d'électricité de l'Office National de l'Electricité .....	99	4- تطور الإنتاج الصافي للكهرباء للمكتب الوطني للكهرباء .....
5-Evolution de la production thermique d'électricité selon les centrales de l'Office National de l'Electricité .....	100	5- تطور الإنتاج الحراري للكهرباء حسب محطات المكتب الوطني للكهرباء .....
6- Evolution de la consommation et des stocks de combustibles par l'Office National de l'Electricité .....	101	6- تطور استهلاك ومخزون المحروقت من طرف المكتب الوطني للكهرباء .....

7- Evolution de la longueur des lignes du réseau de transport et de distribution de l'O.N.E. ....	101	7- تطور طول خطوط الوصل للنقل والتوزيع للمكتب الوطني للكهرباء .....
8- Evolution de la production du gaz naturel.....	102	8 - تطور إنتاج الغاز الطبيعي .....
9- Evolution de l'activité du secteur pétrolier.....	102	9 - تطور نشاط القطاع النفطي .....
10- Evolution de l'industrie du raffinage de pétrole.....	103	10- تطور صناعة تكرير النفط .....
11-Evolution des importations des produits pétroliers .....	103	11 - تطور واردات المواد النفطية .....
12-Evolution de la consommation des produits pétroliers .....	104	12- تطور استهلاك المنتجات النفطية .....
13-Ventes des produits pétroliers par société distributrice.....	104	13 - مبيعات المنتجات النفطية حسب الشركات الموزعة .....
14-Evolution des ventes des sociétés distributrices du gaz de butane .....	105	14 - تطور مبيعات الشركات الموزعة لغاز البوتان .....
15-Evolution des ventes des centres emplisseurs du gaz de butane .....	105	15 - تطور مبيعات مراكز التعبئة لغاز البوتان .....
16-Evolution des ventes des sociétés distributrices du gaz de propane .....	105	16- تطور مبيعات الشركات الموزعة لغاز البروبان .....
17-Evolution des ventes des centres emplisseurs du gaz de propane .....	106	17- تطور مبيعات مراكز التعبئة لغاز البروبان .....
18- Evolution de l'exploitation d'eau potable en milieu urbain .....	107	18- تطور استغلال الماء الصالح للشرب بالوسط الحضري .....
19-Evolution de la production et ventes de l'Office National de l'Eau Potable .....	107	19- تطور إنتاج ومبيعات المكتب الوطني للماء الصالح للشرب .....
20-Evolution de la production d'eau superficielle par centres .....	108	20- تطور إنتاج المياه السطحية حسب المراكز .....
21-Activité de l'Office National de l'Eau Potable selon la province (ou préfecture).....	109	21- نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب حسب الإقليم (أو العمالة) .....
22-Evolution de la dessalement de l'eau de mer par l'Office National de l'Eau Potable .....	111	22- تطور تحلية ماء البحر من طرف المكتب الوطني للماء الصالح للشرب .....
23-Evolution du taux de remplissage des barrages hydroélectriques .....	111	23- تطور نسبة ملء السدود الهيدروكهربائية .....

**Chapitre VI - INDUSTRIE ET ARTISANAT**

1-Evolution des grandeurs industrielles par province (ou préfecture) ...	117	1 - تطور المؤشرات الصناعية حسب الإقليم (أو العمالة) .....
2-Evolution des grandeurs industrielles par secteur .....	119	2 - تطور المؤشرات الصناعية حسب القطاع الفرعي .....
3-Evolution des grandeurs industrielles par tranche des effectifs employés .....	120	3 - تطور المؤشرات الصناعية حسب فئات عدد المستخدمين .....
4-Evolution des grandeurs industrielles par tranches du chiffre d'affaires .....	121	4 - تطور المؤشرات الصناعية حسب فئات رقم المعاملات .....
5-Evolution des investissements industriels par grands secteurs.....	122	5 - تطور الاستثمارات الصناعية حسب القطاعات الكبرى .....
6-Evolution de l'emploi industriel par grands secteurs .....	122	6 - تطور التشغيل الصناعي حسب القطاعات الكبرى .....
7-Evolution de la production industrielle par grands secteurs.....	123	7 - تطور الإنتاج الصناعي حسب القطاعات الكبرى .....
8-Evolution de la valeur ajoutée par grands secteurs .....	124	8 - تطور القيمة المضافة حسب القطاعات الكبرى .....
9-Evolution des exportations par grands secteurs .....	124	9 - تطور الصادرات حسب القطاعات الكبرى .....
10-Evolution de l'indice de la production industrielle par branches .....	125	10 - تطور الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي حسب الفروع .....
11-Evolution de l'indice de la production industrielle par sous-branches.....	126	11- تطور الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي حسب أجزاء الفروع .....
12-Capacité de production des cimenteries .....	129	12- القدرة الإنتاجية لمعامل الإسمنت .....
13-Evolution de la consommation du ciment par région .....	129	13- تطور استهلاك الإسمنت حسب الجهة .....
14-Evolution de l'activité des minoteries industrielles.....	130	14- تطور نشاط المطاحن الصناعية .....
15-Identification des sociétés et des coopératives de lait.....	131	15- تعريف شركات وتعاونيات الحليب .....
16-Evolution de l'activité des centres de collecte de lait créés par l'Etat .....	131	16- تطور نشاط مراكز تجميع الحليب المنشأة من طرف الدولة .....
17-Evolution de l'activité de l'industrie laitière .....	131	17- تطور نشاط صناعة الحليب .....
18-Evolution de la production de lait et de ses dérivés.....	132	18- تطور إنتاج الحليب ومشتقاته .....
19 -Activité des unités industrielles et ménages selon la province .....	133	19- نشاط الوحدات الصناعية والمعصرات حسب الإقليم .....
20-Capacité de production des huileries .....	134	20- القدرة الإنتاجية لمعامل الزيوت .....
21-Evolution de la production des graines oléagineuses locales .....	134	21- تطور إنتاج الحبوب الزيتية المحلية .....
22-Evolution de la production et de l'exportation d'huile d'olive .....	134	22- تطور إنتاج وتصدير زيت الزيتون .....
23-Identification des unités de production et raffinage de sucre .....	135	23- تعريف معامل إنتاج وتكرير السكر .....
24-Evolution de l'activité de l'industrie sucrière .....	136	24- تطور نشاط صناعة السكر .....
25-Evolution du montage des véhicules .....	137	25- تطور تركيب السيارات .....
26-Evolution de la surface des tapis estampillés par centre .....	138	26- تطور مساحة الزرابي المطبوعة حسب المركز .....
27-Evolution du nombre de tapis estampillés par centre .....	138	27- تطور عدد الزرابي المطبوعة حسب المركز .....
28-Evolution de la valeur des exportations des produits artisanaux .....	139	28- تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية .....
29- Evolution de la quantité des exportations des produits artisanaux .....	139	29- تطور كمية صادرات منتجات الصناعة التقليدية .....
30- Evolution de la valeur des exportations des produits artisanaux par pays de destination .....	140	30- تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية حسب النول المستوردة .....
31-Evolution de la valeur des exportations des produits artisanaux par délégation régionale .....	140	31- تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية حسب المندوبيات الجوية .....
32 Coopératives artisanales et adhérents par branche.....	141	32- تعاونيات الصناعة التقليدية والمنخرطين حسب الفروع .....



33-Evolution des organismes coopératifs par secteur.....	142	33- تطور المؤسسات التعاونية حسب قطاع النشاط.....	142
34-Organismes coopératifs et adhérents par région .....	142	34- المؤسسات التعاونية والمنخرطون حسب الجهة.....	142
35-Evolution de l'effectif des adhérents aux organismes coopératifs par secteur.....	143	35- تطور عدد المنخرطين في المؤسسات التعاونية حسب القطاع.....	143
36-Nombre de coopératives féminines et adhérentes .....	143	36- عدد التعاونيات النسوية والمنخرطات .....	143

**Chapitre VII - CONSTRUCTION ET FONCIER**

1-Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines par catégorie de construction.....	151
2-Autorisations de construire délivrées dans les communes urbaines par catégorie de demandeur et de construction .....	153
3-Surface de plancher prévue par catégorie de demandeur et de construction .....	154
4-Valeur prévue par catégorie de demandeur et de construction.....	155
5-Nombre d'autorisations par catégorie de construction et durée des travaux.....	156
6-Surface des planchers par catégorie de construction et la durée des travaux .....	156
7-Valeur prévue par catégorie de construction et durée des travaux .....	157
8-Nombre d'autorisations par catégorie de construction et le prix du m <sup>2</sup> couvert.....	157
9-Surface des planchers par catégorie de construction et le prix du m <sup>2</sup> couvert.....	158
10-Valeur prévue par catégorie de construction et le prix du m <sup>2</sup> couvert .....	158
11-Autorisations de construire délivrées par province (ou Préfecture).....	159
12-Prix moyens du m <sup>2</sup> couvert des nouvelles constructions par province et préfecture et par catégorie de construction .....	161
13-Evolution des réquisitions déposées par conservation foncière et par région : Urbain + rural .....	163
14-Evolution des réquisitions déposées par conservation foncière et par région : Milieu Rural .....	165
15-Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par conservation foncière et par région : Urbain + rural.....	167
16-Evolution des titres fonciers établis suite aux immatriculations par conservation foncière et par région : Milieu Rural .....	169
17-Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par conservation foncière et par région : Urbain + rural.....	171
18-Evolution des titres fonciers établis suite au morcellement par conservation foncière et par région : Milieu Rural .....	173
19- Evolution des hypothèques inscrites par conservation foncière et par région : Urbain + rural .....	175
20- Evolution des hypothèques inscrites par conservation foncière et par région : Milieu Rural.....	177
21- Evolution des recettes réalisées par conservation foncière et par région .....	179
22- Evolution des plans cadastraux établis par service du cadastre et par région : Urbain + rural.....	181
23-Evolution des plans cadastraux établis par les services du cadastre par région: Milieu Rural .....	182

**Chapitre VIII - TRANSPORTS**

1-Longueur des routes construites et revêtues par région .....	189
2-Réseau routier revêtu .....	189
3-Evolution de l'effectif des véhicules en circulation selon le genre et la catégorie .....	190
4-Immatriculation des véhicules selon le genre et la catégorie.....	190

**الفصل VII - البناء والعقار**

1 - رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صنف البناء .....	151
2 - رخص البناء المسلمة بالجماعات الحضرية حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصنف البناء .....	153
3 - مساحة السقوف المتوقعة حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصنف البناء .....	154
4 - القيمة المتوقعة حسب صاحب الطلب ونوع الأشغال وصنف البناء .....	155
5 - رخص البناء حسب صنف البناء ومدّة الأشغال .....	156
6 - مساحة السقوف حسب صنف البناء ومدّة الأشغال .....	156
7 - القيمة المتوقعة حسب صنف البناء ومدّة الأشغال .....	157
8 - عدد رخص البناء حسب صنف البناء وثمان المتر المربع المكسي .....	157
9 - مساحة السقوف حسب صنف البناء وثمان المتر المربع المكسي .....	158
10- القيمة المتوقعة حسب صنف البناء وثمان المتر المربع المكسي .....	158
11- رخص البناء المسلمة حسب الإقليم (أو العمالة) .....	159
12- ثمن المتر المربع للبناءات الجديدة حسب الأقاليم والعمالات وصنف البناء .....	161
13- تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة: حضري + قروي .....	163
14- تطور عدد طلبات التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة: الوسط القروي .....	165
15- تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة: حضري + قروي .....	167
16- تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التحفيظ حسب المحافظة العقارية والجهة: الوسط القروي .....	169
17- تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية والجهة: حضري + قروي .....	171
18- تطور عدد الرسوم العقارية المنجزة الناتجة عن التقسيم حسب المحافظة العقارية والجهة: الوسط القروي .....	173
19- تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية والجهة: حضري + قروي .....	175
20- تطور الرهون المسجلة حسب المحافظة العقارية والجهة: الوسط القروي .....	177
21- تطور المدخيل المنجزة حسب المحافظة العقارية والجهة .....	179
22- تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية حسب الجهة: حضري + قروي .....	181
23- تطور التصاميم الخرائطية المنجزة من طرف المصالح الخرائطية حسب الجهة: الوسط القروي .....	182

**الفصل VIII - النقل**

1 - شبكة الطرق المشيدة والمعبدة حسب الجهة .....	189
2 - شبكة الطرق المعبدة .....	189
3 - تطور عدد السيارات المنتقلة حسب النوع والصنف .....	190
4 - تسجيل السيارات حسب النوع والصنف .....	190

5-Immatriculation des véhicules par centre immatriculateur .....	191	5 - تسجيل السيارات حسب مركز التسجيل .....	191
6-Immatriculation des véhicules par provenance .....	193	6 - تسجيل السيارات حسب المصدر .....	193
7-Activité de la Société Nationale des Transports et de la Logistique .....	194	7 - نشاط الشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجيستكية .....	194
8-Situation des établissements auto-écoles .....	195	8 - وضعية مؤسسات تعليم السيادة .....	195
9-Permis de conduire délivrés selon le centre d'examen .....	196	9 - رخص القيادة المسلمة حسب مركز الإمتحان .....	196
10-Evolution du nombre des accidents de la circulation enregistrés .....	198	10- تطور عدد حوادث السير المسجلة .....	198
11-Evolution du nombre des décès des accidents de la circulation par moyen de transport .....	198	11- تطور عدد قتلى حوادث السير حسب وسيلة النقل .....	198
12-Evolution de la répartition des véhicules impliquées dans les accidents de la circulation par catégorie .....	198	12- تطور توزيع العربات المتورطة في حوادث السير حسب الصنف .....	198
13-Evolution de la répartition des véhicules impliquées dans les accidents de la circulation par groupe d'âge .....	199	13- تطور توزيع العربات المتورطة في حوادث السير حسب الفئة العمرية .....	199
14-Nombre de permis de conduire retirés selon l'autorité juridique .....	199	14- عدد رخص السيادة المتحجرة حسب السلطة القضائية .....	199
15-Longueur des voies .....	200	15- طول مسارات السكك الحديدية .....	200
16-Matériel roulant .....	201	16- معدات السكك الحديدية .....	201
17-Effectif des locomotives par énergie motrice .....	201	17- عدد القاطرات حسب طاقة القطر .....	201
18-Effectif des véhicules de transport de voyageurs par type et catégorie du véhicule .....	201	18- عدد عربات نقل المسافرين حسب نوع وصنف العربة .....	201
19-Capacité des véhicules de transport de voyageurs par catégorie .....	202	19- سعة عربات نقل المسافرين حسب الصنف .....	202
20-Capacité de charge des wagons .....	202	20- سعة عربات الشحن .....	202
21-Trafic de voyageurs .....	203	21- نقل المسافرين .....	203
22-Trafic de marchandises .....	204	22- نقل البضائع .....	204
23-Trafic de marchandises par groupe de produits .....	204	23- نقل البضائع حسب مجموعة المنتجات .....	204
24-Personnel de l'Office National des Chemins de Fer .....	205	24- عدد المستخدمين بالمكتب الوطني للسكك الحديدية .....	205
25-Résultats financiers de l'exploitation des chemins de fer .....	205	25- انتاج المالية لاستغلال السكك الحديدية .....	205
26-Infrastructure du transport aérien .....	206	26- البنية التحتية لنقل الجوي .....	206
27-Equipements du transport aérien .....	207	27- معدات النقل الجوي .....	207
28-Activité générale de transport aérien .....	208	28- النشاط العام لنقل الجوي .....	208
29-Trafic aérien commercial selon les compagnies .....	208	29- الراج الجوي التجاري حسب الشركات .....	208
30-Mouvements des avions et des passagers selon les principaux types d'avions .....	209	30- حركات الطائرات والمسافرين حسب الأسطول المتنقل .....	209
31-Mouvements des avions selon les aéroports .....	210	31- حركات الطائرات حسب المطارات .....	210
32-Transport de voyageurs selon les aéroports .....	210	32- نقل المسافرين حسب المطارات .....	210
33-Mouvements des avions selon les lignes .....	211	33- حركات الطائرات حسب الخطوط .....	211
34-Nombre des passagers selon les lignes .....	211	34- عدد المسافرين حسب الخطوط .....	211
35-Frêt selon les lignes .....	212	35- انضائع حسب الخطوط .....	212
36-Trafic aérien commercial selon le type de vol .....	212	36- الراج الجوي التجاري حسب نوعية الطيران .....	212
37-Infrastructure portuaire .....	213	37- البنية التحتية للموانئ .....	213
38-Etat de la flotte de commerce de l'armement marocain .....	214	38- وضعية البواخر التجارية لدى الشركات المغربية .....	214
39-Trafic de marchandises .....	215	39- نقل البضائع .....	215
40-Tonnage global ventilé par mode de conditionnement .....	216	40- الحمولة الإجمالية المقسمة حسب توضعها .....	216
41-Marchandises transportées par les compagnies marocaines .....	217	41- البضائع المحملة من طرف الأسطول المغربي .....	217
42-Tonnage transporté en lignes régulières .....	217	42- كمية الحمولة بالخطوط المنتظمة .....	217
43-Tonnages par navires frigorifiques (Agrumes et primeurs) .....	218	43- احمولة المنقولة بواسطة سفن التبريد (البواكر والحوامض) .....	218
44-Transport des passagers et des véhicules .....	218	44- نقل المسافرين والعربات .....	218
45-Trafic des conteneurs .....	219	45- رواج الحاويات .....	219
46-Trafic du transport international routier .....	220	46- رواج النقل الدولي الطرقي .....	220
47-Trafic des Ro - Ro .....	221	47- رواج البضائع المحملة على العربات .....	221
48-Activité du port Tanger Med .....	221	48- رواج ميناء طنجة المتوسط .....	221
49-Trafic de marchandises au niveau des ports ouverts au trafic ferroviaire .....	221	49- رواج البضائع بالموانئ الموصولة بالسكك الحديدية .....	221

Chapitre IX - POSTE ET TELECOMMUNICATIONS

1-Réseau postal .....	227
2-Trafic des services postaux .....	227
3-Mandats-poste .....	228
4-Caisse d'Épargne Nationale .....	228
5-Comptes de chèques postaux .....	228
6-Recettes de l'activité postale .....	229
7-Parc des télécommunications .....	230

الفصل IX - البريد والمواصلات

1 - الشبكة البريدية .....	227
2 - رواج المصالح البريدية .....	227
3 - الحوالات البريدية .....	228
4 - صندوق التوفير الوطني .....	228
5 - الشيكات البريدية .....	228
6 - مداخيل النشاط البريدي .....	229
7 - شبكة المواصلات .....	230

Chapitre X - TOURISME

1-Capacité des établissements classés selon la province ou la préfecture .....	237
---	-----

الفصل X - السياحة

1 - الطاقة الايونية للمؤسسات المصنفة حسب الإقليم أو المعاملة .....	237
---	-----



2-Etablissements classés selon la province ou la préfecture ..... 238

3-Capacité en lits des établissements classés selon la province ou la préfecture ..... 240

4-Répartition régionale des arrivées dans les établissements classés par type de tourisme ..... 242

5-Evolution des nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés selon la province ou préfecture ..... 243

6-Arrivées et nuitées touristiques réalisées selon le pays de résidence des touristes ..... 244

7-Nuitées touristiques réalisées dans les établissements classés par type de tourisme ..... 244

8-Nuitées touristiques réalisées par catégorie d'établissements classés selon la province ou la préfecture ..... 245

9-Taux d'occupation dans les établissements classés ..... 247

10-Taux d'occupation dans les établissements classés selon la région ..... 247

2 - المؤسسات المصنفة حسب الإقليم أو العمالة ..... 238

3 - عدد الأسرة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم أو العمالة ..... 240

4 - التوزيع الجغوي للقدامين للمؤسسات المصنفة حسب نوع السياحة ..... 242

5 - تطور الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم أو العمالة ..... 243

6 - الوافدون والليالي السياحية المسجلة حسب بلد إقامة السياح ..... 244

7 - الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة وحسب نوع السياحة ..... 244

8 - الليالي السياحية المنجزة حسب درجة المؤسسات المصنفة وحسب الإقليم أو العمالة ..... 245

9 - معدل الإيواء داخل المؤسسات المصنفة حسب الفئة ..... 247

10- معدل الإيواء داخل المؤسسات المصنفة حسب الجهة ..... 247

Chapitre XI - EDUCATION ET FORMATION

الفصل XI - التعليم والتكوين

Enseignement préscolaire

التعليم الأولي

1- Données générales ..... 253

2- Educateurs et élèves du préscolaire traditionnel selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 254

3-Educateurs et élèves de l'enseignement préscolaire moderne et public selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 256

1 - معطيات عامة ..... 253

2 - المربون وتلاميذ الأولي التقليدي حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 254

3 - المربون وتلاميذ التعليم الأولي العصري والعمومي حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 256

Enseignement primaire public

التعليم الإبتدائي العمومي

4-Données générales ..... 258

5-Etablissements selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 259

6-Salles utilisées selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 261

7-Classes selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 263

8-Personnel enseignant selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 265

9- Evolution de l'effectif des élèves selon le niveau ..... 267

10-Élèves selon le niveau et l'âge : urbain + rural ..... 268

11-Élèves selon le niveau et l'âge, le milieu rural ..... 269

12-Élèves selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 270

13 -Nouveaux inscrits en 1ère année selon l'âge ..... 272

14 -Nouveaux inscrits en 1ère année selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 273

15-Élèves de la 6ème année selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 275

4 - معطيات عامة ..... 258

5 - المؤسسات حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 259

6 - الحجرات المستعملة حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 261

7 - الفصول حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 263

8 - هيئة التدريس حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 265

9 - تطور عدد التلاميذ حسب المستوى ..... 267

10- التلاميذ حسب المستوى والسن : حضري +قروي ..... 268

11- التلاميذ حسب المستوى والسن: الوسط القروي ..... 269

12- التلاميذ حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 270

13- المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب السن ..... 272

14- المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 273

15- تلاميذ السنة السادسة حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 275

Enseignement primaire privé

التعليم الإبتدائي الخصوصي

16-Données générales ..... 277

17-Etablissements et élèves selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 278

16- معطيات عامة ..... 277

17- المؤسسات والتلاميذ حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 278

Enseignement secondaire collégial public

التعليم الثانوي الإعدادي العمومي

18-Données générales ..... 280

19-Etablissements selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 281

20-Classes et salles utilisées selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 283

21-Personnel enseignant selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 285

22-Élèves selon le niveau, l'âge et le sexe : urbain + rural ..... 287

23-Élèves selon le niveau, l'âge et le sexe : milieu rural ..... 288

24-Élèves selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 289

25-Élèves nouveaux et doublants selon le milieu et le sexe ..... 291

18- معطيات عامة ..... 280

19- المؤسسات حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 281

20- الفصول والحجرات المستعملة حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 283

21- هيئة التدريس حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 285

22- التلاميذ حسب المستوى والسن والجنس: حضري + قروي ..... 287

23- التلاميذ حسب المستوى والسن والجنس: الوسط القروي ..... 288

24- التلاميذ حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 289

25- التلاميذ الجدد والمكررون حسب الوسط والجنس ..... 291

Enseignement secondaire collégial privé

التعليم الثانوي الإعدادي الخصوصي

26-Données générales ..... 292

27-Élèves selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 293

28-Données générales ..... 295

29-Etablissement selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 296

30-Classes et salles utilisées selon la région et la province (ou la préfecture) ..... 298

26- معطيات عامة ..... 292

27- التلاميذ حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 293

28- معطيات عامة ..... 295

29- المؤسسات حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 296

30- الفصول والحجرات المستعملة حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) ..... 298

31-Personnel enseignant selon la région et la province (ou la préfecture) .....	300	31- هيئة التدريس حسب الجية والإقليم (أو العمالة) .....
32-Nombre d'élèves selon le niveau, le sexe et l'âge .....	302	32- عدد التلاميذ حسب المستوى والجنس والسن .....
33-Nombre d'élèves selon la région et la province (ou la préfecture).....	303	33- عدد التلاميذ حسب الجية والإقليم (أو العمالة) .....
34-Elèves selon le niveau, la branche et le sexe .....	305	34- التلاميذ حسب المستوى الدراسي والشعبة والجنس .....
<b>Enseignement secondaire qualifiant privé</b>		
35-Données générales .....	306	35- معطيات عامة .....
36-Etablissements et élèves selon la région et la province (ou la préfecture) .....	307	36- المؤسسات والتلاميذ حسب الجية والإقليم (أو العمالة) .....
37-Répartition des candidats au baccalauréat selon les académies .....	309	37- توزيع المرشحين والتأشحين في امتحانات البكالوريا حسب الأكاديميات .....
38-Candidats présents et admis aux examens du baccalauréat selon la branche.....	309	38- المرشحون الحاضرون والتأخرون في امتحانات البكالوريا حسب الشعبة .....
<b>Enseignement post- secondaire</b>		
39-Evolution des effectifs des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles .....	310	39- تطور أعداد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا .....
40-Effectifs des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles par sexe, niveau et province .....	311	40- عدد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس والمستوى والإقليم .....
41-Evolution des effectifs des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur.....	312	41- تطور أعداد طلبة شهادة التقني العالي .....
42-Effectif des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur par sexe, niveau et province .....	313	42- عدد طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى والإقليم .....
<b>Enseignement supérieur public</b>		
43-Effectif des étudiants de l'enseignement supérieur .....	314	43- عدد طلبة التعليم العالي .....
44-Evolution du personnel enseignant permanent dans les universités, les instituts et les écoles supérieures .....	315	44- تطور هيئة التدريس الدائمة بالجامعات والمعاهد والمدارس العليا .....
45-Personnel enseignant permanent dans les universités par domaine d'étude et grade .....	315	45- هيئة التدريس الدائمة بالجامعات حسب الميدان الدراسي والدرجة .....
46-Personnel enseignant permanent par université et par grade.....	316	46- هيئة التدريس الدائمة حسب الجامعة والدرجة .....
47-Effectif des étudiants inscrits aux universités selon les branches (tous cycles) .....	317	47- عدد الطلبة المسجلون بالجامعات حسب الشعب (جميع الأسلاك) .....
48-Etudiants par université et établissement (tous cycles).....	318	48- الطلبة حسب الجامعة والمؤسسة (جميع الأسلاك) .....
49-Effectif des étudiants dans les instituts et les écoles supérieures .....	320	49- عدد الطلبة بالمعاهد والمدارس العليا .....
50-Effectif des étudiants résidant dans les cités universitaires .....	321	50- عدد الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية .....
51-Effectif des étudiants résidant dans les cités universitaires par cité universitaire .....	321	51- عدد الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية حسب الحي الجامعي .....
52-Effectif des lauréats des établissements universitaires par domaine d'étude.....	322	52- عدد المتخرجين من المؤسسات الجامعية حسب الميدان التعليمي .....
53-Effectif des lauréats des instituts et écoles supérieures.....	323	53- عدد المتخرجين من المعاهد والمدارس العليا .....
<b>Enseignement supérieur privé</b>		
54-Etablissements et personnel enseignant par ville d'implantation .....	324	54- المؤسسات وهيئة التدريس حسب مدينة تواجد المؤسسات .....
55-Effectif des étudiants et diplômés par ville d'implantation .....	324	55- عدد الطلبة والمتخرجين حسب مدينة تواجد المؤسسات .....
<b>Formation pédagogique</b>		
56-Stagiaires et personnel enseignant par centre de formation des professeurs du primaire .....	325	56- المتدربون وهيئة التدريس بمراكز تكوين أساتذة الابتدائي حسب المراكز .....
57-Formation des professeurs du secondaire collégial selon la discipline .....	326	57- تكوين أساتذة السلك الثانوي الإعدادي حسب الشعبة .....
58- Formation des professeurs du secondaire collégial selon les centres de formation .....	327	58- تكوين أساتذة السلك الثانوي الإعدادي حسب مراكز التكوين .....
59-Formation des professeurs du secondaire qualifiant selon la spécialité .....	328	59- تكوين أساتذة السلك الثانوي التأهيلي حسب التخصص .....
60- Effectif des stagiaires par centre d'agrégation .....	328	60- عدد المتدربين حسب مراكز التبرير .....
<b>Formation professionnelle</b>		
61-Effectif des formateurs dans le secteur public .....	329	61- عدد المكونين بالقطاع العمومي .....
62-Statistiques générales sur la formation professionnelle: Public et privé .....	329	62- إحصائيات عامة حول التكوين المهني: عمومي وخصوصي .....
63-Effectif des stagiaires selon le niveau : public et privé.....	330	63- عدد المتدربين حسب مستوى التكوين: عمومي وخصوصي .....
64-Formation résidentielle et formation alternée: public.....	330	64- التكوين داخل المؤسسات والتكوين بالتمرس المهني: عمومي .....
65-Effectif des stagiaires selon le sexe, le niveau et la région : Public et privé .....	331	65- عدد المتدربين حسب الجنس والمستوى والجهة: عمومي وخصوصي .....
66-Effectif des stagiaires par niveau et province (ou préfecture) : public.....	332	66- عدد المتدربين حسب المستوى والإقليم (أو العمالة) : عمومي .....



67-Effectif des stagiaires par département : public.....	334	67- عدد المتدربين حسب الهيئات المكونة: عمومي
68-Effectifs des stagiaires par secteur de formation, niveau et sexe : public.....	335	68- عدد المتدربين حسب قطاع التكوين و المستوى و الجنس: عمومي

**Chapitre XII - SANTE**

<b>الفصل XII - الصحة</b>		
1-Formation de soins de santé de base selon la province (ou la préfecture) : public.....	343	1 - مؤسبات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم ( أو العمالة): عمومي
2-Hôpitaux selon la province (ou la préfecture) : public.....	345	2 - المستشفيات حسب الإقليم (أو العمالة): عمومي
3-Nombre de lits selon le type des hôpitaux publics et la province (ou la préfecture) .....	347	3 - عدد الأسرة حسب صنف المستشفيات العمومية والإقليم (أو العمالة)
4-Médecins par spécialité et région : public.....	349	4 - الأطباء حسب الاختصاص والجهة : عمومي
5-Médecins par spécialité et région : privé.....	351	5 - الأطباء حسب الاختصاص والجهة : خاص
6-Effectif des Médecins par secteur et province (ou préfecture).....	353	6- عدد الأطباء حسب القطاع و الإقليم (أو العمالة)
7-Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province (ou préfecture).....	355	7 - أطباء وزارة الصحة المزاوون بشبكة العلاجات الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة)
8-Chirurgiens dentistes par province (ou préfecture) : privé.....	357	8 - جراحي الأسنان حسب الإقليم (أو العمالة): خاص
9-Pharmaciens par province (ou préfecture) : public+privé.....	359	9- الصيدالنة حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي+خاص
10-Personnel paramédical par grade et province (ou préfecture) : public.....	361	10- الجهاز الشبه الطبي حسب الدرجة و الإقليم (أو العمالة) : عمومي
11-Personnel paramédical par grade exerçant dans le réseau ambulatoire et province (ou préfecture) : public.....	363	11- الجهاز الشبه الطبي حسب الدرجة المزاوون بشبكة العلاجات الأساسية و الإقليم (أو العمالة): عمومي
12- Consultations curatives réalisées dans les formations de soins de santé de base par province (ou préfecture) .....	365	12- الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة)
13-Activités du Programme National de Surveillance de la Grossesse et de l'Accouchement par province (ou préfecture) .....	367	13- أنشطة البرنامج الوطني لمراقبة الحمل والولادة حسب الإقليم (أو العمالة)
14-Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon la province (ou préfecture) .....	369	14- الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)
15-Activités du Programme National de Planification Familiale par province (ou préfecture) : nouvelles acceptantes.....	371	15- أنشطة البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة): المتغيرات الجديدة
16-Activités du Programme National de Planification Familiale par province (ou préfecture) : Anciennes acceptantes.....	373	16- أنشطة البرنامج الوطني للتخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة) : المتغيرات القديمة
17- Activités du Programme National d'Immunisation par province (ou préfecture) .....	375	17- أنشطة البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم (أو العمالة)
18-Activités du Programme National de Lutte contre la Malnutrition par province (ou préfecture) .....	379	18- أنشطة البرنامج الوطني لمحاربة سوء التغذية حسب الإقليم (أو العمالة)
19-Activités du Programme National de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques par province (ou préfecture) .....	383	19- أنشطة البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم (أو العمالة)
20-Mouvements des malades dans les hôpitaux publics selon la province (ou la préfecture) .....	385	20- حركات المرضى داخل المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)
21-Statistiques d'occupation des lits des hôpitaux publics par province (ou préfecture) .....	387	21- إحصائيات الإيواء بالمستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)
22- Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province (ou préfecture) .....	389	22- الفحوصات الطبية المقدمة داخل المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)
23-Activités des laboratoires par province (ou préfecture) : public.....	391	23- أنشطة المختبرات حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي
24-Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques par province (ou préfecture) .....	393	24- الأمراض المراقبة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)
25- Evolution du nombre de cas signalés dans les formations sanitaires publiques par maladies sous surveillance .....	397	25- تطور عدد الحالات المعلن عنها بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الأمراض المراقبة
26-Décès selon la cause et le sexe : milieu urbain.....	398	26- الوفيات حسب السبب والجنس:الوسط الحضري
27-Décès des enfants de moins d'un an enregistrés selon la cause et le sexe : milieu urbain.....	399	27- وفيات الأطفال الرضع دون السنة الأولى من العمر المسجلة حسب السبب والجنس : الوسط الحضري
28-Décès des enfants âgés de 1-4 ans selon la cause et le sexe : milieu urbain.....	400	28- وفيات الأطفال من 1-4 سنوات حسب السبب والجنس : الوسط الحضري
29 - Décès des femmes en âge de procréation enregistrés selon la cause : milieu urbain.....	401	29- وفيات النساء في سن الإنجاب المسجلة حسب السبب :الوسط الحضري

**Chapitre XIII - PRVOYANCE SOCIALE**

<b>الفصل XIII الوقاية الإجتماعية</b>		
1-Evolution de l'effectif des assurés et ayants droit.....	407	1 - تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق
2-Evolution de l'effectif des assurés et ayants droit : CNOPS.....	407	2 - تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق: ص. و.م.أ.ج
3-Evolution de l'effectif des assurés et ayants droit : CNSS.....	407	3 - تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق : ص.و.ض.أ.
4-Evolution de l'effectif des assurés et ayants droit par région : CNOPS.....	408	4 - تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق حسب الجهة : ص. و.م.أ.ج.



5-Evolution de l'effectif des assurés et ayants droit par région : CNSS .....	408	5- تطور عدد المؤمنين وذوي الحقوق حسب الجية: ص.و.ض.!
6-Répartition des personnes couvertes déclarées atteintes en ALD ou ALC par tranche d'âge .....	409	6- توزيع الأشخاص المؤمنين المصرحين بالإصابة بمرض مزمن أو مكلف حسب فئة السن
7-Ventilation des cotisations et contributions recouvrées relatives à la CNOPS .....	410	7- توزيع الإشتراكات والمساهمات المؤداة لص.و.م.إ.ج.
8-Ventilation des cotisations et contributions appelées relatives à la CNSS .....	410	8- توزيع الإشتراكات والمساهمات الواجب أدائها لص.و.ض.!
9-Remboursements des frais engagés .....	411	9- استرجاع المصاريف المدفوعة
10-Répartition des dépenses ALD-ALC par région : CNOPS .....	412	10- توزيع النفقات المتعلقة بالأمراض المزمنة أو المكلفة حسب الجية: ص.و.م.إ.ج.
11-Répartition des dépenses ALD-ALC par région : CNSS .....	412	11- توزيع النفقات المتعلقة بالأمراض المزمنة أو المكلفة حسب الجية: ص.و.ض.!
12-Evolution des dépenses par type de soins : CNOPS .....	413	12- تطور عدد النفقات حسب صنف العلاجات: ص.و.م.إ.ج.
13-Evolution des dépenses par type de soins : CNSS .....	413	13- تطور عدد النفقات حسب صنف العلاجات: ص.و.ض.!
14-Employeurs adhérents, affiliés, cotisations salariales et contributions patronales .....	414	14- المشغلون المسجلون، ومبلغ اشتراكات المنخرطين ومساهمة المشغلين
15-Nombre de pensions payées durant l'année .....	414	15- عدد المعاشات المؤداة خلال السنة
16-Evolution de l'effectif des bénéficiaires et montants annuels versés .....	415	16- تطور عدد المستفيدين والمبالغ السنوية المؤداة
17-Evolution du nombre des affiliés selon l'organisme employeur .....	416	17- تطور عدد المنخرطين حسب الهيئة المشغلة
18-Evolution des recettes .....	416	18- تطور المداخل
19-Evolution des pensionnés selon le type de régime .....	416	19- تطور عدد المتقاعدين حسب أنظمة المعاشات
20-Evolution des dépenses selon le type de régime .....	416	20- تطور النفقات حسب أنظمة المعاشات
<b>Chapitre XIV - EMPLOI ET SALAIRES</b>		
<b>الفصل XIV - التشغيل والأجور</b>		
1-Population selon le sexe, l'âge et le type d'activité : Ensemble .....	425	1- السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط : المجموع
2-Population selon le sexe, l'âge et le type d'activité : Milieu urbain .....	426	2- السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط : الوسط الحضري
3-Population selon le sexe, l'âge et le type d'activité : Milieu rural .....	427	3- السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط : الوسط القروي
4-Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Ensemble .....	428	4- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والسن : المجموع
5-Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Milieu urbain .....	429	5- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والسن : الوسط الحضري
6-Taux d'activité et taux de chômage selon le sexe et l'âge : Milieu rural .....	429	6- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والسن : الوسط القروي
7-Population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Ensemble .....	430	7- السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة محصل عليها: المجموع
8-Population active âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Ensemble .....	430	8- السكان النشيطون البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة محصل عليها: المجموع
9-Population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu urbain .....	431	9- السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة محصل عليها : الوسط الحضري
10-Population active âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu urbain .....	431	10- السكان النشيطون البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة محصل عليها : الوسط الحضري
11-Population âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu rural .....	432	11- السكان البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة محصل عليها: الوسط القروي
12-Population active âgée de 15 ans et plus selon le sexe et le diplôme le plus élevé obtenu : Milieu rural .....	432	12- السكان النشيطون البالغون 15 سنة فأكثر حسب الجنس وأعلى شهادة محصل عليها: الوسط القروي
13-Population active selon l'âge et les branches d'activités économiques : Ensemble .....	433	13- السكان النشيطون حسب السن وفروع النشاط الاقتصادي: المجموع
14-Population active selon l'âge et les branches d'activités économiques : Milieu urbain .....	434	14- السكان النشيطون حسب السن وفروع النشاط الاقتصادي: الوسط الحضري
15-Population active selon l'âge et les branches d'activités économiques : Milieu rural .....	435	15- السكان النشيطون حسب السن وفروع النشاط الاقتصادي: الوسط القروي
16-Population active occupée selon le sexe, les branches d'activités économiques et les secteurs d'emploi : Ensemble .....	436	16- السكان النشيطون المشغولون حسب الجنس وفروع النشاط الاقتصادي وقطاعات الشغل : المجموع
17-Population active occupée selon le sexe, les branches d'activités économiques et les secteurs d'emploi : Milieu urbain .....	437	17- السكان النشيطون المشغولون حسب الجنس وفروع النشاط الاقتصادي وقطاعات الشغل: الوسط الحضري

18-Population active occupée selon le sexe, les branches d'activités économiques et les secteurs d'emploi : Milieu rural.....	438	18- السكان النشيطون المشغولون حسب الجنس وفروع النشاط الاقتصادي وقطاعات الشغل : الوسط القروي.....
19-Evolution de la participation de la femme par secteurs d'emploi et activité économique : Ensemble.....	439	19- تطور مساهمة المرأة حسب قطاعات الشغل والنشاط الاقتصادي : المجموع.....
20-Evolution de la participation de la femme par secteurs d'emploi et activité économique : Milieu urbain.....	440	20- تطور مساهمة المرأة حسب قطاعات الشغل والنشاط الاقتصادي : الوسط الحضري.....
21-Evolution de la participation de la femme par secteurs d'emploi et activité économique : Milieu rural.....	441	21- تطور مساهمة المرأة حسب قطاعات الشغل والنشاط الاقتصادي : الوسط القروي.....
22-Taux d'activité et taux de chômage par sexe et région : Ensemble.....	442	22- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة : المجموع.....
23-Taux d'activité et taux de chômage par sexe et région : Milieu urbain.....	443	23- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة : الوسط الحضري.....
24-Taux d'activité et taux de chômage par sexe et région : Milieu rural.....	444	24- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجنس والجهة : الوسط القروي.....
25-Taux d'activité et taux de chômage par région et province (ou préfecture) : Ensemble.....	445	25- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : المجموع.....
26-Taux d'activité et taux de chômage par région et province (ou préfecture) : Milieu urbain.....	447	26- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجهة و الإقليم (أو العمالة) : الوسط الحضري.....
27-Taux d'activité et taux de chômage par région et province (ou préfecture) : Milieu rural.....	449	27- معدل النشاط ومعدل البطالة حسب الجهة والإقليم (أو العمالة) : الوسط القروي.....
28-Salaire minimum garanti (Personnes âgées de 18 ans et plus).....	451	28- الحد الأدنى للأجور (للبالغين من العمر 18 سنة فأكثر).....
29-Personnel de l'Etat selon le sexe, le groupe d'âge et l'ancienneté dans l'administration.....	452	29- موظفو الدولة حسب الجنس، الفئة العمرية والأقدمية في الإدارة.....
30-Personnel de l'Etat par département ministériel.....	453	30- موظفو الدولة حسب الوزارات.....
31-Personnel de l'Etat par province (ou préfecture).....	454	31- موظفو الدولة حسب الإقليم (أو العمالة).....
32-Masse salariale annuelle affectée par grade pour certains fonctionnaires de l'Etat : Masculin + Féminin.....	456	32- كتلة الأجور السنوية المصروفة حسب الدرجة لبعض موظفي الدولة : ذكور + إناث.....
33-Masse salariale annuelle affectée par grade pour certains fonctionnaires de l'Etat : Féminin.....	457	33- كتلة الأجور السنوية المصروفة حسب الدرجة لبعض موظفي الدولة : الإناث.....
34-Personnel de l'Etat et masse salariale annuelle par état matrimonial et le nombre d'enfants à charge.....	458	34- موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية حسب الحالة للعائلية وعدد الأطفال تحت الكفالة.....
35-Personnel de l'Etat et masse salariale annuelle par situation administrative et le nombre d'enfants à charge : Masculin + Féminin.....	459	35- موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية حسب الوضعية الإدارية وعدد الأطفال تحت الكفالة : ذكور + إناث.....
36-Personnel de l'Etat et masse salariale annuelle par situation administrative et le nombre d'enfants à charge : Féminin.....	460	36- موظفو الدولة وكتلة الأجور السنوية حسب الوضعية الإدارية وعدد الأطفال تحت الكفالة : الإناث.....
37-Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel brut et la situation administrative.....	461	37- موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الخلم والوضعية الإدارية.....
38-Personnel de l'Etat selon les tranches de salaire annuel net et la situation administrative.....	462	38- موظفو الدولة حسب فئات الأجور السنوية الصافية والوضعية الإدارية.....

Chapitre XV - JUSTICE ET SAUVEGARDE DE L'ENFANCE

الفصل XV - العدل وحماية الطفولة

1-Répartition des magistrats selon le type d'établissement et le sexe.....	471	1- توزيع القضاة حسب نوع المؤسسة والجنس.....
2-Répartition des experts et interprètes agrés auprès des tribunaux selon la cour d'appel et le sexe.....	472	2- توزيع الخبراء والقضائين والترجمة المقبولين لدى المحاكم حسب محكمة الاستئناف والجنس.....
3-Répartition des copistes selon la cour d'appel et le sexe.....	473	3- توزيع النساخ حسب محكمة الاستئناف والجنس.....
4-Répartition des notaires selon la cour d'appel.....	474	4- توزيع الموثقون حسب محكمة الاستئناف.....
5-Répartition des adouls selon la cour d'appel.....	474	5- توزيع العدول حسب محكمة الاستئناف.....
6-Répartition des huissiers par cour d'appel et sexe.....	475	6- توزيع الأعوان القضائيين حسب محكمة الاستئناف والجنس.....
7-Répartition des avocats par cour d'appel et sexe.....	475	7- توزيع المحامون حسب محكمة الاستئناف والجنس.....
8-Activités générales des tribunaux.....	476	8- الأنشطة العامة للمحاكم.....
9-Activités de la cour suprême.....	476	9- أنشطة المجلس الأعلى.....
10-Activités des tribunaux administratifs.....	477	10- أنشطة المحاكم الإدارية.....
11-Activités des cours d'appel administratifs.....	477	11- أنشطة محاكم الاستئناف الإدارية.....
12-Activités des tribunaux commerciaux.....	478	12- أنشطة المحاكم التجارية.....
13-Activités des cours d'appel commerciales.....	478	13- أنشطة محاكم الاستئناف التجارية.....
14-Activités des cours d'appel.....	479	14- أنشطة محاكم الاستئناف.....
15-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles enregistrées.....	480	15- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المسجلة.....
16-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles jugées.....	482	16- أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المحكومة.....



17-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires civiles en instance.....	484	17 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا المدنية المختلفة
18-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales enregistrées.....	486	18 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المسجلة
19-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales jugées.....	488	19 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المحكومة
20-Activités des tribunaux de première instance selon le type d'affaires : affaires pénales en instance.....	490	20 - أنشطة المحاكم الابتدائية حسب نوع القضايا : القضايا الجنحية المختلفة
21-Activités des tribunaux de première instance rattachés aux T.P.I. selon le ressort des cours d'appel.....	492	21 - أنشطة محاكم المقاطعات التابعة للمحاكم الابتدائية حسب الدوائر الإستئنافية
22-Activités des centres judiciaires selon le ressort des cours d'appel.....	493	22 - أنشطة المراكز القضائية حسب الدوائر الإستئنافية
23-Activités des arrondissements rattachés aux C.J. selon le ressort des cours d'appel.....	494	23 - أنشطة المقاطعات التابعة للمراكز القضائية حسب الدوائر الإستئنافية
24-Répartition de l'effectif des détenus condamnés selon le type d'infraction.....	495	24 - توزيع عدد المعتقلين المدانين حسب نوع الجريمة
25-Répartition de l'effectif des détenus condamnés par âge et sexe.....	495	25 - توزيع عدد المعتقلين المدانين حسب السن والجنس
26-Evolution du nombre des détenus condamnés selon la catégorie socio-professionnelle.....	495	26 - تطور عدد المعتقلين المدانين حسب الفئة السوسيو مهنية
27-Evolution de l'effectif des détenus condamnés selon la durée de la détention et sa nature.....	496	27 - تطور عدد المعتقلين المدانين حسب مدة العقوبة ونوعها
28-Répartition de l'effectif des détenus condamnés selon le milieu de résidence.....	496	28 - توزيع عدد المعتقلين المدانين حسب وسط الإقامة
29-Evolution de l'effectif des mineurs arrêtés par les services de la Sûreté Nationale et de la Gendarmerie Royale.....	497	29 - تطور عدد الأحداث الملقى عليهم القبض من طرف مصالح الأمن الوطني والدرك الملكي
30-Evolution de l'effectif des mineurs placés au cours de l'année dans les établissements de sauvegarde de l'enfance.....	497	30 - تطور عدد الأحداث المودعين خلال السنة بمؤسسات حماية الطفولة
31-Evolution de l'effectif des bénéficiaires des établissements de sauvegarde de l'enfance.....	498	31 - تطور عدد المستفيدين من مؤسسات حماية الطفولة

Chapitre XVI - ACTIVITES CULTURELLES ET LOISIRS ET ENTRAIDE NATIONALE

الفصل XVI - الأنشطة الثقافية والترفيه والتعاون الوطني

1-Foyers féminins.....	505	1 - الأندية النسوية
2-Jardins d'enfants.....	507	2 - رياض الأطفال
3-Activités des maisons des jeunes.....	509	3 - أنشطة دور الشباب
4-Evolution du nombre de bénéficiaires des centres d'accueil.....	511	4 - تطور عدد المستفيدين من مراكز الاستقبال
5-Participants aux colonies de vacances (activité été) selon la province (ou la préfecture).....	512	5 - المشاركون في المخيمات الصيفية حسب الإقليم (أو العمالة)
6-Participants aux stages de formation des cadres des colonies de vacances.....	514	6 - المشاركون في التداريب التكوينية لفائدة أطر المخيمات
7-Voyages organisés au profit des jeunes marocains à l'étranger selon les pays d'accueil.....	515	7 - الرحلات المنظمة لفائدة الشباب المغربي الى الخارج حسب البلدان المستقبلة
8-Evolution de l'effectif des jeunes étrangers reçus au Maroc selon le pays d'origine.....	515	8 - تطور عدد الشباب الأجانب المستقبلون بالمغرب حسب البلد الأصل
9-Installations sportives selon la province (ou la préfecture).....	516	9 - التجهيزات الرياضية حسب الإقليم (أو العمالة)
10-Clubs sportifs exerçant sous l'égide des fédérations.....	520	10 - الأندية الرياضية المنضوية تحت لواء الجامعات
11-Nombre des films longs métrages exploités selon le pays d'origine.....	521	11 - عدد الأفلام المطولة المستغلة حسب البلد الأصل
12-Activité cinématographique.....	521	12 - النشاط السينمائي
13-Activité cinématographique selon la province (ou la préfecture).....	522	13 - النشاط السينمائي حسب الإقليم (أو العمالة)
<b>Entraide nationale</b>		
14- Nombre des centres d'éducation et de formation par région.....	524	14 - عدد مراكز التربية والتكوين حسب الجهة
15- Nombre des centres de formation professionnelle par région.....	525	15 - عدد مراكز التكوين المهني حسب الجهة
16-Nombre d'établissements de protection sociale (EPS) par région.....	526	16 - عدد مؤسسات الرعاية الاجتماعية حسب الجهة
17-Jardins d'enfants par région.....	527	17 - رياض الأطفال حسب الجهة
18-Centres pour handicapés par région.....	528	18 - مراكز المعاقين حسب الجهة
19-Coopératives Youssoufia des paralytiques et Organisations Alaouites pour la protection des mal voyants par région.....	528	19 - التعاونيات اليوسفية للمشلولين والمنظمات العلوية لحماية المكفوفين وضعف البصر حسب الجهة
20-Centres Dar Al Mouaten (DAM) par région.....	529	20 - مراكز دار المواطن حسب الجهة
21-Espaces d'alphabetisation par région.....	529	21 - فضاءات محو الأمية حسب الجهة
22-Nombre des bénéficiaires et des encadrants des centres relevant de l'Entraide Nationale au niveau national.....	530	22 - عدد المستفيدين والموظفين التابعين لمراكز التعاون الوطني على المستوى الوطني

Chapitre XVII - PRIX

		<b>الفصل XVII - الأسعار</b>
1- Indice des prix à la production industrielle: énergétique et minière .....	539	1- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإنتاج الصناعي والطاقي والمعدني
2-Indice des prix à la consommation : Milieu urbain.....	540	2- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : الوسط الحضري
3-Indice des prix à la consommation: ville d'Agadir .....	541	3- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة أكادير
4-Indice des prix à la consommation: ville de Casablanca .....	542	4- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة الدار البيضاء
5-Indice des prix à la consommation: ville de Fès.....	543	5- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة فاس
6-Indice des prix à la consommation: ville de Kénitra.....	544	6- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة القنيطرة
7-Indice des prix à la consommation: ville de Marrakech.....	545	7- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة مراكش
8-Indice des prix à la consommation : ville d'Oujda.....	546	8- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة وجدة
9-Indice des prix à la consommation: ville de Rabat .....	547	9- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة الرباط
10-Indice des prix à la consommation: ville de Tétouan .....	548	10- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة تطوان
11-Indice des prix à la consommation: ville de Meknès .....	549	11- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة مكناس
12-Indice des prix à la consommation: ville de Tanger .....	550	12- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة طنجة
13-Indice des prix à la consommation: ville de Laâyoune .....	551	13- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة العيون
14- Indice des prix à la consommation: ville de Dakhla .....	552	14- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة الداخلة
15- Indice des prix à la consommation: ville de Guelmim .....	553	15- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة كلميم
16- Indice des prix à la consommation: ville de Settat .....	554	16- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة سطات
17- Indice des prix à la consommation: ville de Safi .....	555	17- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة أسفي
18- Indice des prix à la consommation: ville de Béni Mellal .....	556	18- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة بني ملال
19- Indice des prix à la consommation: ville de Al Hoceima.....	557	19- الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك : مدينة الحسيمة
20- Prix moyens de détail observés pour certains produits dans la ville de Casablanca.....	558	20- معدل أسعار التفصيل لبعض المواد بمدينة الدار البيضاء
21-Prix moyens de détail observés pour certains services dans la ville de Casablanca.....	561	21- معدل أسعار التفصيل لبعض الخدمات بمدينة الدار البيضاء
22-Prix réglementés pour certains produits de tabac .....	562	22- الأسعار المقننة لبعض منتجات التبغ
23-Prix de vente réglementés par l'Etat de certains produits pétroliers .....	563	23- أسعار البيع المقننة من طرف الدولة لبعض المواد البترولية
24-Prix de vente du gaz de pétrole liquéfié conditionné .....	563	24- سعر بيع غاز البترول أنسائل
25-Prix réglementés dans le secteur de l'énergie : tarifs de l'électricité .....	564	25- الأسعار المقننة في قطاع الطاقة : تعرفه الكهرباء
26- Prix réglementés de l'eau potable .....	565	26- الأسعار المقننة للماء الصالح للشرب

Chapitre XVIII - COMMERCE EXTERIEUR

		<b>الفصل XVIII - التجارة الخارجية</b>
1- Présentation Type de la Cinquième Edition du Manuel du F.M.I.....	575	1- تصنيف حسب الطبعة الخامسة لتدليل ميزان المدفوعات لص.ن.د.
2-Evolution des Transactions sur marchandises .....	576	2- تطور المبادلات على البضائع
3-Evolution de la Balance des voyages .....	576	3- تطور ميزان الأسفار
4-Evolution des recettes des marocains résidents à l'Étranger par pays .....	577	4- تطور مداخيل المغاربة القاطنين بالخارج حسب الدول
5-Evolution des investissements et prêts privés étrangers .....	578	5- تطور الاستثمارات والقرروض الخاصة الأجنبية
6-Evolution des investissements directs étrangers par pays et par organismes financiers internationaux.....	579	6- تطور الاستثمارات المباشرة الأجنبية حسب الدول وحسب هيئات التمويل الدولية
7-Répartition de la charge globale de la dette extérieure publique par groupe de bailleurs de fonds.....	580	7- توزيع التحملات العامة للديون الخارجية العمومية حسب المجموعة المانحة للقروض
8-Evolution de la répartition des concours extérieurs par groupe de bailleurs de fonds.....	580	8- تطور توزيع التمويلات الخارجية المقدمة للقطاع العام حسب المجموعة المانحة للقروض



9-Echanges par groupement d'utilisation .....	581	9- المبادلات حسب المجموعات المستعملة
10-Importations par principaux produits .....	582	10- الواردات حسب أهم المواد
11-Exportations par principaux produits .....	584	11- الصادرات حسب أهم المواد
12-Principaux produits importés de l'Union Européenne .....	585	12- أهم المواد المستوردة من الإتحاد الأوروبي
13-Principaux produits exportés vers l'Union Européenne .....	587	13- أهم المواد المصدرة نحو الإتحاد الأوروبي
14-Evolution des Importations par principaux pays .....	588	14- تطور الواردات حسب أهم البلدان
15-Evolution des exportations par principaux pays .....	589	15- تطور الصادرات حسب أهم البلدان
16-Evolution des importations par continent .....	590	16- تطور الواردات حسب القارات
17-Evolution des exportations par continent .....	590	17- تطور الصادرات حسب القارات
18-Evolution des importations des pays Euro-méditerranéens .....	591	18- تطور الواردات من الدول الأورو-متوسطية
19-Evolution des exportations vers les pays Euro-méditerranéens .....	592	19- تطور الصادرات نحو الدول الأورو-متوسطية
20- Evolution des échanges avec les pays arabes .....	593	20- تطور المبادلات مع الدول العربية
21- Evolution des échanges commerciaux par chapitre du SH .....	594	21- تطور المبادلات التجارية حسب النظام التوافقي

**Chapitre XIX - MONNAIE ET CREDITS**

i-Bilan de Bank Al-Maghrib .....	603	1- بيان حساب بنك المغرب
2-Evolution des agrégats de monnaie .....	604	2- تطور المجمعات النقدية
3-Evolution des agrégats de placements liquides .....	605	3- تطور مجموعات التوظيفات السائلة
4-Evolution des contreparties de l'agrégat M3 .....	606	4- تطور مقابلات المجموع م3
5-Evolution des avoirs extérieurs nets .....	607	5- تطور الموجودات الخارجية الصافية
6-Evolution des créances nettes sur l'Administration Centrale .....	608	6- تطور الديون الصافية على الإدارة المركزية
7-Evolution des créances sur l'Economie .....	609	7- تطور الديون على الاقتصاد
8-Evolution des crédits bancaires .....	610	8- تطور القروض الموزعة من طرف البنوك حسب القرض
9-Evolution des crédits distribués par les sociétés de financement et agents économique .....	610	9- تطور القروض الموزعة حسب شركات التمويل والفاعلين الاقتصاديين
10- Crédits bancaires par terme .....	611	10- القروض البنكية حسب أجلها
11-Evolution des crédits bancaires par secteur d'activité .....	611	11- تطور القروض البنكية حسب فروع النشاط
12-Taux d'intérêts annuels du marché monétaire .....	612	12- معدلات الفائدة السنوية المعمول بها في السوق النقدية
13-Taux d'intérêt moyens pondérés des comptes et bons à échéance fixe .....	612	13- سعر الفائدة المتوسط المرجح للحسابات والأذنيات لأجل قار
14-Evolution de la moyenne des taux d'intérêt mensuelles .....	613	14- تطور متوسط أسعار الفائدة الشهري
15-Taux d'intérêts annuels des dépôts auprès des banques .....	613	15- معدلات الفائدة السنوية للودائع لدى البنوك
16-Taux des dépôts auprès de la Caisse d'Epargne Nationale .....	613	16- سعر الفائدة للودائع لدى صندوق التوفير الوطني
17-Taux d'émission annuels des titres de créances négociables .....	614	17- المعدلات السنوية لإصدار سندات الدين القابلة للتداول
18-Taux annuels des bons et obligations émis sur le marché obligataire .....	614	18- معدلات الفائدة السنوية المطبقة على الأذنيات والسندات الإلزامية الصادرة في السوق السندية
19-Taux d'intérêt annuel débiteurs .....	615	19- أسعار الفائدة السنوية المدينة
20-Taux maximum des intérêts annuels conventionnels des établissements de crédit .....	615	20- المعدل الأقصى السنوي لنسب الفائدة الإئتمانية لمؤسسات الإئتمان
21-Encours des bons du Trésor émis par adjudication .....	616	21- المبلغ الجاري لأذنيات الخزينة بالمزايدة
22-Taux moyen pondéré des bons du Trésor émis par adjudication .....	616	22- السعر المتوسط المرجح لأذنيات الخزينة بالمزايدة
23-Cours de virement des principales devises cotées par Bank Al-Maghrib .....	619	23- أسعار التحويل لأهم العملات المسعرة من طرف بنك المغرب
24-Evolution des Taux de change moyen annuel des principales devises cotées .....	619	24- تطور سعر الصرف المتوسط السنوي لأهم العملات الأجنبية المسعرة
25-Nombre d'agences bancaires selon la région et la province (ou préfecture) .....	620	25- عدد الوكالات البنكية حسب الجهة والإقليم (أو العمالة)

**Chapitre XX - BOURSE DES VALEURS**

1-Evolution des principaux indicateurs de la Bourse de Casablanca .....	627	1- تطور أهم مؤشرات بورصة الدار البيضاء
2-Evolution du volume des transactions échangées .....	628	2- تطور حجم المعاملات المتداولة
3-Evolution du nombre de titre traités .....	628	3- تطور عدد السندات المتداولة
4-Evolution de la capitalisation boursière des valeurs marocaines par secteur d'activité économique .....	629	4- تطور رسملة البورصة للقيم المغربية حسب قطاعات النشاط الاقتصادي
5-Evolution du volume des échanges par secteur d'activité économique .....	629	5- تطور حجم المبادلات حسب قطاعات النشاط الاقتصادي
6- Evolution des indices de la Bourse de Casablanca .....	630	6- تطور مؤشرات بورصة الدار البيضاء
7- Répartition des transactions selon la nature juridique des valeurs .....	631	7- توزيع المعاملات بالبورصة حسب الطبيعة القانونية للقيم
8- Répartition des transactions selon le mode de négociation des valeurs .....	631	8- توزيع المعاملات حسب نوعية المفاوضات على القيم



Chapitre XXI - FINANCES PUBLIQUES

1-Loi de Finances Année budgétaire 2011 ..... 637  
 2-Evolution de la situation de la Trésorerie Générale..... 638  
 3-Evolution du recouvrement budgétaire: Prévisions..... 639  
 4-Recouvrements budgétaires: Réalisations ..... 640  
 5-Emissions de la Trésorerie Générale: Dépenses d'investissement par ministère..... 641  
 6-Emissions de la Trésorerie Générale: Dépenses de fonctionnement par ministère..... 642  
 7-Emissions de la Trésorerie Générale: Prévisions ..... 643  
 8-Evolution des charges et ressources du Trésor..... 644

الفصل XXI - المالية العمومية

1- قانون المالية لميزانية سنة 2011 ..... 637  
 2- تطو ووضعية الخزينة العامة ..... 638  
 3- تطو وغطيات الميزانية : التقديرات ..... 639  
 4- تغطيات الميزانية : الإنجازات ..... 640  
 5- إصدارات الخزينة العامة: نفقات التجهيز حسب الوزارات ..... 641  
 6- إصدارات الخزينة العامة: نفقات التشغيل حسب الوزارات ..... 642  
 7- إصدارات الخزينة العامة: التقديرات ..... 643  
 8- تطو وحمولات وموارد الخزينة ..... 644

Chapitre XXII - COMPTES DE LA NATION

1-Evolution des principaux ratios..... 655  
 2-Evolution des ressources et emplois de biens et services (prix courants)..... 656  
 3-Evolution des ressources et emplois de biens et services (prix courants) ..... 656  
 4-Evolution des ressources et emplois de biens et services en volume (prix de l'année précédente) ..... 657  
 5-Evolution des valeurs ajoutées par secteurs (prix courants)..... 657  
 6-Evolution de la répartition des valeurs ajoutées par secteurs (prix courants)..... 658  
 7-Evolution des valeurs ajoutées par secteurs (prix courants) ..... 658  
 8-Evolution des valeurs ajoutées par secteurs en volume (prix de l'année précédente) ..... 659  
 9-Evolution de la formation brute de capital fixe (prix courants)..... 659  
 10-Evolution de la formation brute de capital fixe (prix courants) ( en %) ..... 659  
 11-Evolution de la formation brute de capital fixe en volume (prix de l'année précédente)..... 660  
 12-Evolution du revenu national brut disponible et de l'épargne nationale brute ..... 660  
 13-Evolution du compte capital de la nation (prix courants)..... 660  
 14-Compte extérieur des opérations sur biens et services..... 661  
 15-Compte extérieur des revenus primaires et des transferts courants..... 661  
 16-Compte de capital ..... 661  
 17-Produit intérieur brut par secteurs d'activité et par région ..... 662  
 18-Produit intérieur brut par secteurs d'activité et par région ..... 664  
 19-Produit intérieur brut par région ..... 666  
 20-Dépenses de consommation finale des ménages par région ..... 668  
 21-PIB et dépenses de consommation finale par tête et par région ..... 668

الفصل XXII - الحسابات الوطنية

1- تطو و أهم النسب الاقتصادية ..... 655  
 2- تطو موارد واستخدامات السلع والخدمات (الأسعار الجارية) ..... 656  
 3- تطو موارد واستخدامات السلع والخدمات (الأسعار الجارية) ..... 656  
 4- تطو موارد واستخدامات السلع والخدمات بالحجم (أسعار السنة الماضية) ..... 657  
 5- تطو القيم المضافة حسب القطاعات (الأسعار الجارية) ..... 657  
 6- تطو توزيع القيم المضافة حسب القطاعات (الأسعار الجارية) ..... 658  
 7- تطو القيم المضافة حسب القطاعات (الأسعار الجارية) ..... 658  
 8- تطو القيم المضافة حسب القطاعات بالحجم (أسعار السنة الماضية) ..... 659  
 9- تطو الإجمالي لتكوين الرأس المال الثابت (الأسعار الجارية) ..... 659  
 10- تطو الإجمالي لتكوين الرأس المال الثابت (الأسعار الجارية) (ب%) ..... 659  
 11- تطو الإجمالي لتكوين الرأس المال الثابت بالحجم (أسعار السنة الماضية) ..... 660  
 12- تطو الدخل الوطني الإجمالي المتاح والإمخار الوطني الإجمالي ..... 660  
 13- تطو حساب رأس المال للإقتصاد الوطني (الأسعار الجارية) ..... 660  
 14- الحساب الخارجي للسلع والخدمات ..... 661  
 15- الحساب الخارجي للدخل الأولي والتحويلات الجارية ..... 661  
 16- حساب رأس المال ..... 661  
 17- الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة والجهة ..... 662  
 18- الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة والجهة ..... 664  
 19- الناتج الداخلي الإجمالي حسب الجهة ..... 666  
 20- نفقات الإستهلاك النهائي للأسر حسب الجهة ..... 668  
 21- الناتج الداخلي الإجمالي ونفقات الإستهلاك النهائي للفرد حسب الجهة ..... 668

Chapitre XXIII - ENVIRONNEMENT

1-Principaux fleuves ..... 677  
 2-Chaînes montagneuses et leurs sommets culminants ..... 677  
 3-Critères d'appréciation de la qualité des eaux de surface ..... 678  
 4-Lieu géographique des stations météorologiques ..... 678  
 5-Ressources en eau ..... 679  
 6-Répartition de la production de l'eau ..... 679  
 7-Evolution des utilisations de l'eau par secteur ..... 679  
 8-Assainissement à la charge de l'Office National de l'Eau Potable..... 679  
 9-Pluviométrie annuelle par station..... 680  
 10-Etat de la qualité des stations situées en aval immédiat des rejets ..... 681  
 11-Qualité des eaux de lacs sélectionnés..... 681  
 12-Rejets d'eaux usées et flux de pollution par bassin versant ..... 682

الفصل XXIII - البيئة

1- الأنهار الرئيسية ..... 677  
 2- السلاسل الجبلية وأعلى القمم فيها ..... 677  
 3- عناصر تقييم جودة المياه السطحية ..... 678  
 4- الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية ..... 678  
 5- الموارد المائية ..... 679  
 6- توزيع إنتاج المياه ..... 679  
 7- تطو استعمال المياه حسب القطاعات ..... 679  
 8- التصرف الصحي المكلف به المكتب الوطني للماء الصالح للشرب ..... 679  
 9- مقياس الأمطار السنوية حسب المحطات ..... 680  
 10- حالة جودة المياه السطحية عند ساقطة التدفقات المنزلية ..... 681  
 11- جودة مياه البحيرات المختارة ..... 681  
 12- إفراعات المياه المستعملة وتدفق الملوذات حسب الحوض المائي ..... 682

13-Pollution provenant du littoral et des industries du littoral vers la côte méditerranéenne .....	682	13 - التلوث المتدفق من الساحل والصناعات الساحلية نحو الساحل المتوسطي .....	682
14-Occupation du sol .....	683	14 - استعمال الأراضي .....	683
15-Evolution des peuplements forestiers .....	683	15 - تطور المساحات الغابية .....	683
16-Evolution de la superficie touchée par type de perturbation .....	683	16 - تطور المساحات المهددة حسب نوع الإصابة .....	683
17-Taux d'érosion hydrique en termes d'érosion spécifique par zone .....	683	17 - معدل التعرض للتعرية المائية وإنجراف التربة حسب المناطق .....	683
18-Aires protégées du maroc .....	684	18 - المناطق المحمية بالمغرب .....	684
19-Biodiversité faunistique .....	684	19 - التنوع الإحيائي الحيواني .....	684
20-Etat de la flore .....	685	20 - حالة النباتات .....	685
21-Situation des espèces animales et végétales .....	685	21 - وضعية الأنواع الحيوانية والنباتية .....	685
22-Emission des gaz à effets de serre au Maroc .....	686	22 - انبعاث الغازات المسببة للاحتباس الحراري بالمغرب .....	686
23-Emission des gaz à effets de serre par secteur d'activité .....	686	23 - انبعاث الغازات المسببة للاحتباس الحراري حسب القطاعات .....	686
24-Evolution des émissions des gaz à effets de serre par secteur d'activité .....	686	24 - تطور انبعاث الغازات المسببة للاحتباس الحراري حسب القطاعات .....	686
25-Rejets gazeux par source et par type de polluant .....	686	25 - الإفراغات الغازية حسب المصدر وحسب صنف الملوث .....	686
26-Qualité hygiénique des principales plages du Maroc .....	687	26 - الجودة الصحية لمياه السباحة في أهم شواطئ المغرب .....	687
27-Distribution des plages et des stations de prélèvements selon les catégories de qualité .....	687	27 - التوزيع بالنسبة المنوية للشواطئ ولمحطات المعالجة حسب صنف الجودة .....	687
28-Production des déchets ménagers par régions .....	688	28 - إنتاج النفايات المنزلية حسب الجهات .....	688
29-Quantité des déchets médicaux par régions .....	688	29 - كمية النفايات الطبية حسب الجهات .....	688
30-Quantités de déchets industriels produits par branche .....	689	30 - كمية النفايات الصناعية المنتجة حسب الفروع .....	689
31-Traitement, élimination et mouvements de déchets municipaux .....	689	31 - معالجة، تنحية وتحركات النفايات البلدية .....	689

## Signes et abréviations utilisés

## الرموز والمصطلحات المستعملة

Information non disponible	...	معطيات غير متوفرة
Résultat nul ou insignifiant	-	نتائج باطلة
Données inférieures à la moitié de l'unité choisie	ع	العدد يقل عن نصف الوحدة المستعملة
Il ne peut être question d'inscrire des données en raison de la nature de l'information	///	لا مجال لتسجيل عدد ما نظرًا لطبيعة المعلومات
Données provisoires ou estimées	.	معطيات مؤقتة أو مقدرة
Données semi-définitives	..	معطيات شبه نهائية
Données rectifiées	R	معطيات مصححة
Mètre carré	m <sup>2</sup>	متر مربع
Mètre cube	m <sup>3</sup>	متر مكعب
Kilomètre	كلم Km	كيلومتر
Kilo - watt heure	ك. و.س Kwh	كيلواط ساعة
Tonne	T	طن

Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez vous adresser au Service de la Documentation et de la Diffusion de la Direction de la Statistique :  
rue Mohamed Belhassan El Ouazzani, Haut Agdal, BP : 178 Rabat 10 000 Maroc

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية للتخطيط، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق و التوزيع التابعة لمديرية الإحصاء، زنقة محمد بلحسن الوزاني اكدال العالي ص.ب : 178 الرباط 10 000 المغرب

الهاتف: 05 37 27 29 00 : Tél

الفاكس: 05 37 77 32 17 (212) : Fax

البريد الإلكتروني: statguichet@statistic.gov.ma : E-mail

الإيداع القانوني : 2012PE0012 : Dépôt légal

ر.د.م.د: 2028-7208 : ISSN

مطبعة سيياما - فاس  
الهاتف : 05 35 60 23 60 - الفاكس : 05 35 60 24 35